

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
أَحْسَنُ الْبَيِّنَاتِ  
فِي

تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ

مَقْرُونًا لِمَا سَمِعْنَا مِنْ أَسْمَاءَ بْنِ مَرْثَدٍ  
نَافِثٍ

إِدَارَةُ خِدْمَةِ الْقُرْآنِ وَالسُّنَّةِ  
شَهْرِي حَيَّانَ مَعْلُومَاتٍ





[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)





[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اِنَّ هٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ هُمْ  
تَحَقِّقُونَ فِيْ قُرْآنِ هٰدِيَةٍ كَرِيْمٍ (روايت) لاهيجہ صفا سدری امیہ ایمان دارن  
کی خوشخبری دی تو

# احسن البیان فی تفسیر القرآن

حضرت الحاج مولانا محمد ادریس ڈاھری

ناشر:

ادارۃ خذمۃ القرآن والسنة

شاہپور جہانیاں ضلع نوابشاہ



# أَحْسَنُ الْبَيَانِ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ

نالو :

مفسر : شيخ التفسير والحديث  
حضرت الحاج مولانا محمد ادريس ذاهري  
مهتمو جامعہ محمدیہ مدیر ادارہ خدمۃ القرآن  
والسنة - شاہپور جہانیاں  
0244-314244 - 0300-3028840  
0301-3814120 - 03342822660

تاریخ اشاعت : 2006

چپائيندتر : ادارہ خدمۃ القرآن والسنة  
شاہپور جہانیاں ضلع نواب شاہ سندھ

پرليس : ضياء القرآن پبليڪيشنز لاہور

زیرنگرانی : صاحبزادہ عاشق حسین ذاهري  
صاحبزادہ حافظ احسان اللہ ذاهري  
صاحبزادہ قاري محمد اسد اللہ ذاهري

ملئ جوهنت

جامعہ محمدیہ

شاہپور جہانیاں ضلع نواب شاہ سندھ

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ (الاسراء)

تحقيق هيء قرآن هدايت ڪري ٿو ان (وات) لاء جيڪا صفا سڌي آهي  
۽ ايمان وارن کي خوشخبري ڏي ٿو



# احسن البيان في تفسير القرآن

مفسر:

حضرت الحاج مولانا محمد ادریس ڈاهري نقشبندی

ناشر:

اداره خدمت القرآن والسنت شاہپور جہانیاں ضلع نوابشاہ  
Sajjad Sunder Khaskheli

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



کتاب جو ناو:..... احسن البیان فی التفسیر القرآن

مفسر:..... شیخ التفسیر والحديث حضرت علامہ الحاج مولانا

محمد ادريس ڈاهري نقشبندی

فون: 0244-314244 موبائل: 0334-2822660... 0301-3814120

سرپرست اعلي: جامعہ محمدیہ

و مدیر

• ادارہ خدمۃ القرآن والسنة شامپور جمانيان

ناشر:..... ادارہ خدمۃ القرآن والسنة شامپور جمانيان نوابشام

تعداد:..... مک مزار

ہدیو:.....

ملن جوهنت:

جامعہ محمدیہ شامپور جمانيان تعلق دولت پور

ضلع نواب شام

# مضمونن جي فهرست

| نمبر | مضمون                                     | صفحہ  | نمبر | مضمون                        | صفحہ    |
|------|-------------------------------------------|-------|------|------------------------------|---------|
| 1    | سورت "الْمُمْتَحِنَةُ" جو تعارف           | ۱     | 30   | آيت 5 کان 8 تفسیر            | ۶۴-۶۵   |
| 2    | آيت 1 کان 3 تفسیر - شان نزول              | ۴-۵   | 31   | آيت 9 کان 11 تفسیر           | ۶۷      |
| 3    | فائدا - آيت 4 کان 6 تفسیر                 | ۹-۱۰  | 32   | فائدا                        | ۶۸      |
| 4    | آيت 7 کان 9 تفسیر - شان نزول              | ۱۳-۱۴ | 33   | سورت "التَّغَابُنِ" جو تعارف | ۷۰      |
| 5    | آيت 10 کان 13 تفسیر - شان نزول            | ۱۶-۱۷ | 34   | آيت 1 کان 4 تفسیر            | ۷۲      |
| 6    | اعتراض - جواب                             | ۱۸    | 35   | آيت 5 کان 10 تفسیر           | ۷۴-۷۵   |
| 7    | سورت "الصَّفِّ" جو تعارف                  | ۲۳    | 36   | فائدا - آيت 11 کان 18 تفسیر  | ۷۸-۷۹   |
| 8    | آيت 1 کان 4 تفسیر - شان نزول              | ۲۵-۲۶ | 37   | سورت "الطَّلَاقِ" جو تعارف   | ۸۴      |
| 9    | نماز ۹ صفون درست رکڻ جي پلائي             | ۲۷    | 38   | آيت 1 تفسیر - طلاق جي تقسيم  | ۸۷-۸۸   |
| 10   | آيت 5 کان 9 تفسیر                         | ۲۸    | 39   | فائدا - 2 کان 3 تفسیر        | ۹۰-۹۱   |
| 11   | نور الله مان مراد کير آهي؟                | ۳۰    | 40   | تقويٰ جا فضائل               | ۹۲      |
| 12   | فائدا                                     | ۳۱    | 41   | فائدا - هڪ وظيفو             | ۹۴      |
| 13   | آيت 10 کان 14 تفسیر - شان نزول            | ۳۶-۳۷ | 42   | آيت 4 کان 7 تفسیر            | ۹۴-۹۹   |
| 14   | فائدا                                     | ۳۹    | 43   | په مسئلا                     | ۹۷      |
| 15   | سورت "الْجُمُعَةِ" جو تعارف               | ۴۰    | 44   | مسئلو - فائدا                | ۹۹      |
| 16   | آيت 1 کان 4 تفسیر                         | ۱۴۲   | 45   | آيت 8 کان 12 تفسیر           | ۱۰۰-۱۰۱ |
| 17   | فائدا - سوال - جواب                       | ۴۴-۴۵ | 46   | سورت "التَّحْرِيمِ" جو تعارف | ۱۰۵     |
| 18   | حضرت امام اعظم جي فضيلت                   | ۴۶    | 47   | آيت 1 کان 5 تفسیر            | ۱۰۸-۱۰۹ |
| 19   | حضرت ابوبڪر صديق جي حضرت جبريل سان موافقت | ۴۷    | 48   | فائدا - سوال - جواب          | ۱۱۴     |
| 20   | آيت 5 کان 8 تفسیر - فائدا                 | ۴۷-۴۸ | 49   | آيت 6 کان 8 تفسیر            | ۱۱۵-۱۱۶ |
| 21   | آيت 9 کان 11 تفسیر                        | ۵۰    | 50   | "تَوْبَةُ نَصُوحًا" ڇا آهي؟  | ۱۱۷     |
| 22   | فائدا                                     | ۵۲    | 51   | آيت 9 تفسیر                  | ۱۱۹     |
| 23   | پهريو جمعو ڪنهن ۽ ڪيئن ادا ٿيو؟           | ۵۵    | 52   | آيت 10 کان 12 تفسیر          | ۱۲۱-۱۲۲ |
| 24   | ميلاد شريف جي رات افضل آهي                | ۵۵    | 53   | فائدا                        | ۱۲۲     |
| 25   | ڪجهه مسائل - ڪجهه فضائل                   | ۵۶    | 54   | سورت "الْمُلْكِ" جو تعارف    | ۱۲۴     |
| 26   | سوال - جواب                               | ۵۷    | 55   | آيت 1 کان 5 تفسیر            | ۱۲۷     |
| 27   | سورت "الْمُنَافِقُونَ" جو تعارف           | ۵۹    | 56   | موت ڇا آهي؟                  | ۱۲۸     |
| 28   | آيت 1 کان 4 تفسیر                         | ۶۰-۶۱ | 57   | هڪ ضروري وضاحت               | ۱۲۹     |
| 29   | فائدا                                     | ۶۳    | 58   | فائدا - آيت 6 کان 11 تفسیر   | ۱۳۰-۱۳۱ |



|    |                                  |         |     |                               |     |
|----|----------------------------------|---------|-----|-------------------------------|-----|
| 59 | شان نزول - هڪ واقعو              | ۱۳۳     | 92  | آيت 21 کان 28 تفسير           | ۲۰۴ |
| 60 | فائدا - آيت 16 کان 19 تفسير      | ۱۳۴-۱۳۵ | 93  | بت پرستي جي حقيقت ڇا هئي؟     | ۲۰۶ |
| 61 | آيت 20 کان 30 تفسير              | ۱۳۶-۱۳۷ | 94  | فائدا                         | ۲۰۷ |
| 62 | فائدا                            | ۱۳۷     | 95  | سورت "الْجِن" جو تعارف        | ۲۱۰ |
| 63 | سورت "الْقَلَم" جو تعارف         | ۱۳۸     | 96  | آيت 1 کان 7 تفسير             | ۲۱۵ |
| 64 | آيت 1 کان 7 تفسير                | ۱۳۹     | 97  | فائدا - آيت 8 کان 17 تفسير    | ۲۱۸ |
| 65 | اخلاق حسنہ جي متعلق روايتون      | ۱۴۰     | 98  | فائدا - هڪ جن صحابي جو واقعو  | ۲۲۲ |
| 66 | اخلاق حسنہ جي تعليم              | ۱۴۱     | 99  | آيت 18 کان 24 تفسير           | ۲۲۲ |
| 67 | آيت 8 کان 16 تفسير               | ۱۴۲     | 100 | آيت 25 کان 28 تفسير           | ۲۲۶ |
| 68 | فائدا                            | ۱۴۳     | 101 | سورت "الْمَزَمَل" جو تعارف    | ۲۳۵ |
| 69 | آيت 17 کان 33 تفسير              | ۱۴۴-۱۴۵ | 102 | آيت 1 کان 9 تفسير             | ۲۳۷ |
| 70 | باغ وارن جو بيان                 | ۱۴۶     | 103 | فائدا                         | ۲۴۲ |
| 71 | گناهن جي ڪري رزق رکجي ٿو         | ۱۴۷     | 104 | آيت 1 کان 18 تفسير            | ۲۴۲ |
| 72 | فائدا                            | ۱۴۸     | 105 | فائدا - آيت 19 کان 20 تفسير   | ۲۴۵ |
| 73 | آيت 34 کان 43 تفسير              | ۱۴۹-۱۵۰ | 106 | فائدا - شرعي احڪام جي منسوخ   | ۲۴۹ |
| 74 | فائدا                            | ۱۵۱     | 107 | هجن ۾ ڪهڙي حڪمت آهي؟          | ۲۵۱ |
| 75 | آيت 44 کان 52 تفسير              | ۱۵۲-۱۵۳ | 108 | سورت "الْمُدَّثِر" جو تعارف   | ۲۵۱ |
| 76 | ڇا نظر لڳڻ حق آهي؟               | ۱۵۴     | 109 | آيت 1 کان 10 تفسير            | ۲۵۴ |
| 77 | فائدا                            | ۱۵۵     | 110 | فائدا                         | ۲۵۵ |
| 78 | سورت "الحاقه" جو تعارف           | ۱۵۶     | 111 | آيت 11 کان 30 تفسير           | ۲۵۸ |
| 79 | آيت 1 کان 12 تفسير               | ۱۵۷-۱۵۸ | 112 | فائدا                         | ۲۶۱ |
| 80 | آيت 13 کان 37 تفسير              | ۱۵۹-۱۶۰ | 113 | ابو جهل ۽ وليد بن مغيره جن جو | ۲۶۲ |
| 81 | آيت 38 کان 52 تفسير - شان نزول   | ۱۶۱-۱۶۲ | 114 | حضور ﷺ جن جي حق هجن تي اتفاق  | ۲۶۲ |
| 82 | فائدا                            | ۱۶۳     | 115 | آيت 31 کان 39 تفسير           | ۲۶۴ |
| 83 | سورت "المَعَارِج" جو تعارف       | ۱۶۴     | 116 | فائدا                         | ۲۶۷ |
| 84 | آيت 1 کان 18 تفسير - سوال - جواب | ۱۶۵-۱۶۶ | 117 | آيت 40 کان 56 تفسير           | ۲۶۸ |
| 85 | فائدا                            | ۱۶۷     | 118 | فائدا                         | ۲۷۲ |
| 86 | آيت 19 کان 35 تفسير              | ۱۶۸-۱۶۹ | 119 | سورت "الْقِيَامَةِ" جو تعارف  | ۲۷۴ |
| 87 | فائدا - آيت 36 کان 43 تفسير      | ۱۷۰-۱۷۱ | 120 | آيت 1 کان 6 تفسير             | ۲۷۶ |
| 88 | سورت "نوح" جو تعارف              | ۱۷۲     | 121 | لوامه نفس جي قسم ڪٿڻ جي حڪمت  | ۲۷۷ |
| 89 | آيت 1 کان 4 تفسير                | ۱۷۳     | 122 | صوفياء ڪرام وٽ نفس جا قسم     | ۲۷۷ |
| 90 | فائدا                            | ۱۷۴     | 123 | فائدا                         | ۲۷۸ |
| 91 | آيت 5 کان 20 تفسير               | ۱۷۵-۱۷۶ | 124 | آيت 7 کان 15 تفسير            | ۲۷۹ |

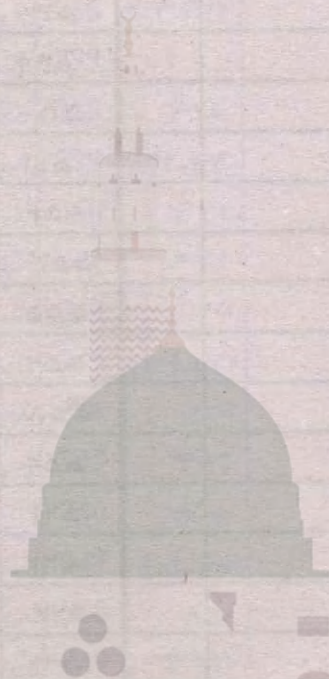
|         |                                  |     |         |                                            |     |
|---------|----------------------------------|-----|---------|--------------------------------------------|-----|
| ۳۳۴     | آيت 1 کان 14 تفسیر               | 154 | ۲۸۲-۲۸۱ | آيت 16 کان 30 تفسیر                        | 123 |
| ۳۳۷     | نفس و روح جي متعلق هڪ مفيد تحقيق | 155 | ۲۸۴     | فائدا                                      | 124 |
| ۳۳۹     | آيت 15 کان 26 تفسیر              | 156 | ۲۸۵     | امام جي پويان قرائت نه ڪرڻ جو هڪ           | 125 |
| ۳۴۱     | فائدا                            | 157 |         | دليل - اهل سنت جو متفق عقيدو               | 126 |
| ۳۴۲     | آيت 27 کان 33 تفسیر              | 158 | ۲۸۶     | باري تعاليٰ جي ديندار جي متعلق ڪجهه حليثون | 127 |
| ۳۴۳     | سوال - جواب                      | 159 | ۲۸۷     | آيت 30 کان 40 تفسیر                        | 128 |
| ۳۴۴     | فائدا                            | 160 | ۲۸۹     | فائدا                                      | 129 |
| ۳۴۵-۳۴۴ | آيت 34 کان 41 تفسیر              | 161 | ۲۹۱     | سورت "الذھر" جو تعارف                      | 130 |
| ۳۴۶     | فائدا                            | 162 | ۲۹۲-۲۹۴ | آيت 1 کان 22 تفسیر                         | 131 |
| ۳۴۷     | ڪامل مرشد جي ضرورت ۽ اهميت       | 163 | ۲۹۶     | نذر جي وفا ڪرڻ                             | 132 |
| ۳۴۸     | شان نزول                         | 164 | ۲۹۹-۳۰۱ | فائدا - سوال - جواب                        | 133 |
| ۳۴۹-۳۴۸ | آيت 42 کان 46 تفسیر              | 165 | ۳۰۲-۳۰۱ | آيت 23 کان 31 تفسیر                        | 134 |
| ۳۵۰     | فائدا                            | 166 | ۳۰۴     | فائدا                                      | 135 |
| ۳۵۱     | سورت "عَبَسَ" جو تعارف           | 167 | ۳۰۶     | سورت "الْمُرْسَلَاتِ" جو تعارف             | 136 |
| ۳۵۲     | آيت 1 کان 10 تفسیر               | 168 | ۳۰۷     | آيت 1 کان 7 تفسیر                          | 137 |
| ۳۵۵     | سوال جواب سوال جواب سوال جواب    | 169 | ۳۰۸     | فائدا                                      | 138 |
| ۳۵۶     | فائدا                            | 170 | ۳۰۹-۳۱۰ | آيت 8 کان 40 تفسیر                         | 139 |
| ۳۵۷     | جماعت سان نماز جي اهميت          | 171 | ۳۱۲     | هڪ نبوي فرمان                              | 140 |
| ۳۵۹-۳۵۸ | آيت 11 کان 32 تفسیر              | 172 | ۳۱۴     | فائدا                                      | 141 |
| ۳۶۲-۳۶۱ | فائدا - آيت 33 کان 42 تفسیر      | 173 | ۳۱۵-۳۱۶ | آيت 41 کان 50 تفسیر                        | 142 |
| ۳۶۳     | فائدا                            | 174 | ۳۱۷     | فائدا                                      | 143 |
| ۳۶۵     | سورت "التَّكْوِيْنِ" جو تعارف    | 175 | ۳۱۸     | سورت "النَّبَا" جو تعارف                   | 144 |
| ۳۶۷-۳۶۶ | آيت 1 کان 14 تفسیر               | 176 | ۳۲۰     | آيت 1 کان 5 تفسیر                          | 145 |
| ۳۶۹-۳۶۸ | فائدا - سوال جواب - مسئلا        | 177 | ۳۲۱     | فائدا                                      | 146 |
| ۳۷۱-۳۷۰ | آيت 15 کان 29 تفسیر              | 178 | ۳۲۲     | آيت 6 کان 16 تفسیر                         | 147 |
| ۳۷۴     | فائدا                            | 179 | ۳۲۲     | مرڻ کان پوءِ جيرو ڪري اٿارڻ جا 9           | 148 |
| ۳۷۶     | سورت "الْاِنْفِطَارِ" جو تعارف   | 180 |         | واضع ۽ قوي دلائل                           | 149 |
| ۳۷۷     | آيت 1 کان 5 تفسیر                | 181 | ۳۲۴     | فائدا                                      | 150 |
| ۳۷۸     | آيت 6 کان 19 تفسیر               | 182 | ۳۲۵-۳۲۴ | آيت 17 کان 30 تفسیر                        | 151 |
| ۳۸۰     | فائدا                            | 183 | ۳۲۷     | فائدا                                      | 152 |
| ۳۸۲     | سورت "الْمُطَفِّفِيْنَ" جو تعارف | 184 | ۳۲۸-۳۲۹ | آيت 31 کان 41 تفسیر                        | 153 |
| ۳۸۴-۳۸۳ | آيت 1 کان 36 تفسیر - شان نزول    | 185 | ۳۳۱     | فائدا                                      | 154 |
| ۳۸۷-۳۸۵ | سوال - جواب                      | 186 | ۳۳۲     | سورت "النَّازِعَاتِ" جو تعارف              | 155 |



|     |                               |         |     |                           |         |
|-----|-------------------------------|---------|-----|---------------------------|---------|
| 187 | سورت "الانشقاق" جو تعارف      | ۳۹۱     | 220 | فائدا                     | ۷۷۱     |
| 188 | آيت 1 کان 25 تفسیر            | ۳۹۲-۳۹۳ | 221 | سورت "الانشقاق" جو تعارف  | ۷۷۲     |
| 189 | فائدا                         | ۳۹۷     | 222 | آيت 1 کان 8 تفسیر         | ۷۷۳     |
| 190 | سورت "البُرُوج" جو تعارف      | ۳۹۸     | 223 | اهو ڳرو ٻار ڇا هو؟        | ۷۷۴     |
| 191 | آيت 1 کان 22 تفسیر            | ۳۹۹-۴۰۰ | 224 | فائدا                     | ۷۷۵     |
| 192 | شاهد ۽ مشهود کير آهي؟         | ۴۰۱     | 225 | سورت "التين" جو تعارف     | ۷۷۶     |
| 193 | اصحاب الاخدود جو واقعو        | ۴۰۱     | 226 | آيت 1 کان 8 تفسیر         | ۷۷۷-۷۷۸ |
| 194 | فائدا                         | ۴۰۶     | 227 | مسئلو                     | ۷۷۹     |
| 195 | سورت "الطارق" جو تعارف        | ۴۰۷     | 228 | سورت "العلق" جو تعارف     | ۷۸۰     |
| 196 | آيت 1 کان 17 تفسیر            | ۴۰۸-۴۰۹ | 229 | آيت 1 کان 19 تفسیر        | ۷۸۱-۷۸۲ |
| 197 | فائدا                         | ۴۱۱     | 230 | سورت "القدر" جو تعارف     | ۷۸۳-۷۸۴ |
| 198 | سورت "الاعليٰ" جو تعارف       | ۴۱۳     | 231 | آيت 1 کان 5 تفسیر         | ۷۸۵     |
| 199 | آيت 1 کان 19 تفسیر            | ۴۱۵-۴۱۶ | 232 | قدر لفظ سان سڏجڻ جو وجه   | ۷۸۶     |
| 200 | ڪائنات جي تخليق ۾ حڪمتون      | ۴۱۹     | 233 | قدر جي رات جون ڀلايون     | ۷۸۷-۷۸۸ |
| 201 | رباني عطا                     | ۴۲۰     | 234 | فائدا                     | ۷۸۹     |
| 202 | سورت "الفاتحه" جو تعارف       | ۴۲۱     | 235 | سورت "البينۃ" جو تعارف    | ۷۹۰-۷۹۱ |
| 203 | آيت 1 کان 26 تفسیر            | ۴۲۳-۴۲۴ | 236 | آيت 1 کان 8 تفسیر         | ۷۹۲-۷۹۳ |
| 204 | فائدا                         |         | 237 | تنبيه                     | ۷۹۴     |
| 205 | سورت "الفجر" جو تعارف         | ۴۲۷     | 238 | فائدا                     | ۷۹۵     |
| 206 | آيت 1 کان 30 تفسیر            | ۴۳۰-۴۳۱ | 239 | سورت "الزلزال" جو تعارف   | ۷۹۶-۷۹۷ |
| 207 | عوج بن علق جو قصو             | ۴۳۳     | 240 | آيت 1 کان 8 تفسیر         | ۷۹۸-۷۹۹ |
| 208 | فائدا                         | ۴۳۷     | 241 | فائدا                     | ۸۰۰     |
| 209 | سورت "الشمس" جو تعارف         | ۴۴۷     | 242 | سورت "الاعاديات" جو تعارف | ۸۰۱     |
| 210 | آيت 1 کان 15 تفسیر            | ۴۴۸-۴۴۹ | 243 | آيت 1 کان 11 تفسیر        | ۸۰۲-۸۰۳ |
| 211 | وڏا بدبخت                     | ۴۵۲     | 244 | فائدا                     | ۸۰۴     |
| 212 | فائدا                         | ۴۵۳     | 245 | سورت "الفارغۃ" جو تعارف   | ۸۰۵     |
| 213 | سورت "الليل" جو تعارف         | ۴۵۵     | 246 | آيت 1 کان 11 جو تفسیر     | ۸۰۶-۸۰۷ |
| 214 | آيت 1 کان 21 تفسیر            | ۴۵۷-۴۵۸ | 247 | فائدا                     | ۸۰۸-۸۰۹ |
| 215 | فائدا                         | ۴۶۰     | 248 | سورت "التكاثر" جو تعارف   | ۸۱۰-۸۱۱ |
| 216 | سورت "الضحىٰ" جو تعارف        | ۴۶۴     | 249 | آيت 1 کان 8 تفسیر         | ۸۱۲-۸۱۳ |
| 217 | آيت 1 کان 11 تفسیر - شان نزول | ۴۶۵     | 250 | فائدا                     | ۸۱۴-۸۱۵ |
| 218 | اهم سمجھائي                   | ۴۶۸     | 251 | سورت "العصر" جو تعارف     | ۸۱۶-۸۱۷ |
| 219 | آيت 1 کان 3 تفسیر             | ۴۶۹     | 252 | فائدا                     | ۸۱۸-۸۱۹ |

|     |                                          |     |     |                                       |    |
|-----|------------------------------------------|-----|-----|---------------------------------------|----|
| ۵۴۰ | سورت "النَّاس" جو تعارف                  | 286 | ۵۲۶ | نيڪيءَ جو امر ڪرڻ ۽ ٻرائي کان روڪڻ    | 25 |
| ۵۴۱ | آيت 1 کان 6 تفسير                        | 287 | ۵۲۷ | سورت "الْهُمَزَة" جو تعارف            | 25 |
| ۵۴۲ | فائدا                                    | 288 | ۵۲۸ | آيت 1 کان 9 تفسير                     | 25 |
| ۵۴۳ | قرآن ڪريم جي شروعات ۽ پڄاڻي<br>هر مناسبت | 289 | ۵۳۰ | فائدا                                 | 25 |
|     |                                          |     | ۵۳۱ | سورت "الْفِيل" جو تعارف               | 25 |
|     |                                          |     | ۵۳۴ | آيت 1 کان 5 تفسير                     | 25 |
|     |                                          |     | ۵۳۵ | فائدا                                 | 25 |
|     |                                          |     | ۵۳۸ | سورت "الْقُرَيْش" جو تعارف            | 26 |
|     |                                          |     | ۵۳۹ | آيت 1 کان 4 تفسير                     | 26 |
|     |                                          |     | ۵۴۰ | فائدا                                 | 26 |
|     |                                          |     | ۵۴۱ | سورت "الْمَاعُون" جو تعارف            | 26 |
|     |                                          |     | ۵۴۲ | آيت 1 کان 7 تفسير                     | 26 |
|     |                                          |     | ۵۴۳ | فائدا                                 | 26 |
|     |                                          |     | ۵۴۴ | نماز صحيح وقت تي پڙهڻ لاءِ نبوي فرمان | 26 |
|     |                                          |     | ۵۴۵ | سورت "الْكَوْثَر" جو تعارف            | 26 |
|     |                                          |     | ۵۴۶ | آيت 1 کان 3 تفسير - شان نزول          | 26 |
|     |                                          |     | ۵۴۷ | الڪوثر مان مراد ڇا آهي؟               | 26 |
|     |                                          |     | ۵۴۹ | فائدا                                 | 27 |
|     |                                          |     | ۵۵۰ | سورت "الْكَافِرُون" جو تعارف          | 27 |
|     |                                          |     | ۵۵۱ | آيت 1 کان 6 تفسير                     | 27 |
|     |                                          |     | ۵۵۲ | فائدا                                 | 27 |
|     |                                          |     | ۵۵۴ | سورت "النَّصِر" جو تعارف              | 27 |
|     |                                          |     | ۵۵۵ | آيت 1 کان 3 تفسير                     | 27 |
|     |                                          |     | ۵۵۶ | فائدا                                 | 27 |
|     |                                          |     | ۵۵۸ | سورت "اللَّهَب" جو تعارف              | 27 |
|     |                                          |     | ۵۵۹ | آيت 1 کان 5 تفسير                     | 27 |
|     |                                          |     | ۵۶۱ | فائدا - سوال - جواب                   | 27 |
|     |                                          |     | ۵۶۲ | سورت "الْاٰخْلَاص" جو تعارف           | 28 |
|     |                                          |     | ۵۶۳ | آيت 1 کان 5 تفسير - فائدا             | 28 |
|     |                                          |     | ۵۶۶ | سورت "الْفَلَق" جو تعارف              | 28 |
|     |                                          |     | ۵۶۷ | آيت 1 کان 5 تفسير                     | 28 |
|     |                                          |     | ۵۶۸ | سوال - جواب                           | 28 |
|     |                                          |     | ۵۶۹ | فائدا                                 | 28 |





[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

## سورة "الْمُتَّحِنَةُ" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن ۾ وهارڻيون آهن.

**نالو مبارڪ:** هن سورة جو نالو هن جي آيت ع ١٠- جي جملة "فَامْتَحِنُوهُنَّ" مان ورتل آهي ۽ ممتحنة ح جي زير سان ممتحنة ح جي زير سان ٻنهي نموني پڙهيو ويو آهي. پهرئين نموني سان پڙهڻ جي ڪري ان جي معنيٰ آهي امتحان وٺندڙ سورت، ۽ ٻئي نموني سان پڙهڻ جي ڪري ان جي معنيٰ ٿيندي امتحان ورتل سورت. (١)

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة ۾ ٻه رڪوع، تيرهن آيتون، ٽي سو اٺاٺاٺا ٽيهه "٣٤٨" ڪلما ۽ هڪ هزار پنج سو ڏهه "١٥١٠" حرف آهن. (٢)

**مڪيه آهي يا مدينيه؟** ابن الضريس، نحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن زبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مدينيه منوره ۾ نازل ٿي هئي. (٣)

**نزول جو زمانو:** هن سورة ۾ ذڪر ڪيل واقعات ۾ چڱي طرح سمجهه ۾ اچي ٿو ته هيءَ حديبيه جي صلح ۽ مڪه مڪرمه جي فتح جي وچ واري عرصه ۾ نازل ٿي هئي.

**مضمون:** نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جڏهن ڪنهن اهم ڪم جي لاءِ وڃڻ جو ارادو ڪندا هئا ته ان کي راز ۾ رکندا هئا ته دشمن وقت کان اڳي خبردار ٿي نه وڃي. پاڻ جڏهن الهي اذن جي مطابق مڪه مڪرمه کي فتح ڪرڻ جو ارادو فرمايائون ته پنهنجي معمول جي مطابق نهايت رازداريءَ کان ڪم ورتائون تانت مڪه مڪرمه جا رهاڪو ڪافر ان منصوبه کان واقف ٿي ڪا جوابي ڪاروائي نه ڪري ويهن. حضرت حاطب بن ابى بلتعنه کان هڪ سنگين غلطي سرزد ٿي جو ان جا ٻار ٻچا مڪه مڪرمه ۾ رهندا هئا ۽ اتي ان جو ڪو اهڙو قريبي ماڻھو نه هو جيڪو انهن جي سارسنيال لهي ها. ان جي ڪري ان مڪه مڪرمه جي رهاڪو سردارن مان هڪ سردار ڏانهن خط لکيو ۽ ان کي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي ان ارادي کان آگاهه ڪيائين تانت اهو ان احسان جي بدلي ۾ سندس ٻارن ٻچن جو خيال رکي ان جي ان ڪردار جي ڪري الله عزوجل مومنن کي سخت تنبيهه ڪئي آهي ته ايمان آڻڻ کان پوءِ اوهان جو ڪافرن سان اهڙو سلوڪ رکڻ الله عزوجل کي سخت ناپسنديده آهي اوهان پنهنجي دل جي صاف هجڻ جي ڪري انهن کي به



صاف دل سمجهو ٿا پر انهن جي ڪفر انهن کي سهڻين صفتن کان صفا خالي رکيو آهي انهن جي سڀني ۾ اوهان جي خلاف بغض ۽ حسد جا شعلا اتي رهيا آهن جيڪڏهن اوهان احتياط کان ڪم نه ورتو ته اوهان پاڻ ته تڪليف ۾ پوندؤ پر ٻين مسلمانن جي لاءِ به تڪليف جو باعث بنجندؤ جيڪڏهن ڪافر اوهان تي قابض ٿي ويا ته اوهان تي ذره برابر به رحم نه ڪندا ۽ هر ممڪن ذريعي سان اوهان کي نقصان پهچائيندا. حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جو اسوه حسنه اوهان جي سامهون آهي جڏهن ان جي قريبي رشتيدارن ان جي طرفان ڏنل توحيد جي عقيددي واري دعوت کي قبول نه ڪيو ته پاڻ انهن کان مڪمل بائيڪاٽ ڪيائون اوهان کي به گهرجي ته ان جي سهڻي طريقي جي پيروي ڪيو. هتي ان نڪته جي به وضاحت ڪيل آهي ته تعلقات ڪٽڻ جو سلسلو صرف انهن ڪافرن سان آهي جيڪي اوهان سان لڙن ۽ وڙهن ٿا جن اوهان کي جلاوطن ڪيو آهي پر جيڪي ڪافر اوهان جي خلاف جارحيت جا مرتڪب ناهن انهن سان اهڙو مڪمل بائيڪاٽ جو حڪم ناهي. حديبيه جي صلح کان پوءِ هڪ نئين صورت پيدا ٿي. حديبيه جي صلح ۾ اهو طيءَ ٿيو ته جيڪڏهن ڪو مسلمان مرد مڪه مڪرمه مان هجرت ڪري مدينه منوره ۾ ايندو ته ان کي واپس ڪيو ويندو پر عورتن جي متعلق ڪا صراحت نه هئي حديبيه جي صلح کان پوءِ ڪيتريون عورتون مسلمان ٿي پنهنجن ڪافرن مڙسن کي مڪه مڪرمه ۾ ڇڏي مدينه منوره پهچڻ ۾ ڪامياب ٿي ويون هيون. صلح جي شرطن جي لحاظ سان ڇا انهن کي به واپس ڪرڻ جو حڪم هو؟ الله عزوجل ٻڌايو ته ”جڏهن ڪا عورت هجرت ڪري اوهان وٽ اچي ته اوهان ان جي ايمان جو امتحان وٺو جيڪڏهن اها سچيءَ دل سان مومن آهي ته ان کي واپس نه ڪيو ڇو ته اڄ کان پوءِ ڪا به مومن عورت ڪنهن ڪافر مرد جي نڪاح ۾ رهي نه سگهندي اهڙي طرح ڪيترا مسلمان مومن مرد پنهنجون ڪافر عورتون مڪه مڪرمه ۾ ڇڏي آيا هئا انهن جي باري ۾ ٻڌايو ويو ته ڪافر عورتون به مسلمانن مردن جي نڪاح ۾ نه رهنديون اهي هاڻي آزاد آهن جنهن سان گهرن شادي ڪن. مڪه مڪرمه فتح ٿيڻ وارو هو اهو ڏينهن ظهور پذير ٿيڻ جي قريب هو جڏهن مردن وانگر عورتون ٽولن جي صورت ۾ اسلام قبول ڪنديون. ان جي ڪري الله عزوجل پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام جن کي وقت کان اڳي ٻڌايو ته جڏهن مشرڪ عورتون اسلام قبول ڪرڻ جي لاءِ حاضر ٿين ته هنن شرطن تي انهن جي بيعت ورتي وڃي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ اهل ڪتاب سان معاهدي جو ذڪر هو ۽ هن ۾ مشرڪن سان معاهدي جو ذڪر ڪيو ويو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** ثعلبي پنهنجي تفسير ۾ ابن مردويه ۽ واحدي ابي بن ڪعب تائين پنهنجين سندن سان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو جنهن سورة الممتحنة پڙهي ته سڀ مومن مرد ۽ مومن عورتون قيامت جي ڏينهن ان جي لاءِ شفاعت ڪندڙ هوندا. (١)





|                     |                                     |                                 |
|---------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| وَفِيهَا رُكُوعَانِ | سُورَةُ الْمُؤْتَحِنَةِ مَدَنِيَّةٌ | وَهِيَ ثَلَاثٌ وَعَشْرَةُ آيَةٍ |
| ۽ ان ۾ ٢ رکوع آهن   | سورة الممتحنة مدنيه آهي             | ۽ اها ۱۳ آيتون آهي              |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪرڻ وارو آهي.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمْ

اي ايمان وارا! نه وٺو منهنجي دشمن ۽ پنهنجي دشمنن کي دوست اظهار ڪيو ٿا انهن ڏانهن

بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ

دوستي حالانڪ تحقيق انڪار ڪيائون ان جو جيڪو آيو اوهان وٽ حق ڪڍن پيا رسول کي

وَأَيَّاكُمْ أَنْ تُوْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي

۽ اوهان کي هن سببان جو ايمان آڻيو پيا الله، پنهنجي رب تي جيڪڏهن نڪتا آهيو اوهان جهاد لاءِ

سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ

منهنجي واٽ ۾ ۽ منهنجي رضا طلب ڪرڻ جي لاءِ لڪ ۾ پيغام موڪليو پيا انهن ڏانهن دوستيءَ جو

وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ

۽ مان وڌيڪ ڄاڻان ٿو جيڪي لڪايو پيا ۽ جيڪي ظاهر ڪيو پيا ۽ جيڪوبه ڪري ٿو اهو اوهان مان

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (١) إِنْ يَتَّقُواكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً

پوءِ تحقيق گمراهه ٿيو سڌي واٽ کان جيڪڏهن لهندا اوهان کي ته هوندا اوهان جا دشمن

وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنَنَّهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ (٢)

عوڏائيندا اوهان ڏانهن پنهنجاءِ ۽ پنهنجون زبانون برائيءَ سان ۽ محبت رڪن تاجيڪڏهن ڪافر ٿيو اوهان

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

هرگز نفعو نه ڏينديون اوهان کي اوهان جون ماڻهيون ۽ نه اوهان جو اولاد قيامت جي ڏينهن

## يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (٣)

جدائي ڪندو اوهان ۾ ۽ الله جيڪي ڪيو تا ڏسندڙ آهي

## تفسير

هن کان اڳئين سورة ۾ اهل ڪتاب ڪافرن سان دوستيءَ جي اظهار جو بيان هو هتي مومنن کي ڪافرن سان دوستي رکڻ کان روڪيو ويو آهي.

**شان نزول:** هنن آيتن جي شان نزول جي متعلق مفسرن ڀلارن لکيو آهي ته بني هاشم جي خاندان مان ساره نالي هڪ عورت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي خدمت عاليه ۾ حاضر ٿي ان وقت حضور عليه الصلوة والسلام جن مڪه مڪرمه جي فتح ڪرڻ جي تياري فرمائي رهيا هئا. حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ان کي فرمايو ته: ”ڇا تون مسلمان ٿي آئي آهين؟“ ان عرض ڪيو ته نه. پاڻ فرمايائونس ته ”ڇا هجرت ڪري آئي آهين؟“ عرض ڪيائين ته نه. پاڻ فرمايائونس ته ”پوءِ ڇو آئي آهين؟“ ان عرض ڪيو ته محتاجيءَ کان تنگ ٿي. پوءِ حضرت عبدال مطلب جي اولاد وارن ان جي مدد ڪئي ان کي نوان ڪپڙا پارايا ان کي سامان ڏنو. حاطب بن ابي بلتعنة صحابي رضي الله ان سان مليو ان کي ڏهه دينار ۽ هڪ چادر ڏنائين ۽ ان جي معرفت مڪه مڪرمه وارن ڏانهن هڪ خط روانو ڪيائين جنهن جو مضمون هي هو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن اوهان تي حملي ڪرڻ جو پروگرام بنائي رهيا آهن اوهان کان پنهنجي بچاءَ جي لاءِ جيڪا تدبير ٿي سگهي ڪري وٺو. اها ساره اهو خط کڻي رواني ٿي. الله عزوجل پنهنجي حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کي ان کان باخبر رکيو پاڻ ڪجهه اصحابن کي جن ۾ حضرت علي رضي الله عنه به شامل هو ان جي پويان موڪليائون ۽ فرمايائون ته روضه خاڪ نالي مقام تي اوهان کي هڪ عورت ملندي ان وٽ اهل مڪه ڏانهن حاطب بن ابي بلتعنة جو هڪ خط آهي ان کان اهو خط کسي پوءِ ان کي ڇڏي ڏيو پر جيڪڏهن ضد ڪري نه ٿي ڏي ته پوءِ ان جو ڪنڌ ڪٽي ڇڏجو اهي ڀلارا روانا ٿيا ۽ عين ان جاءِ تي ان کي پهتا جيڪا حضور پرنور عليه الصلوة والسلام جن ٻڌائي هئي ان کان خط گهريائون ان انڪار ڪيو ۽ قسم کڻي وئي، اصحابن سڳورن واپس ورتڻ جو ارادو ڪيو پر حضرت علي المرتضيٰ رضي الله عنه قسم کڻي فرمايو ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي خبر واقعي جي خلاف ٿي نه سگهندي. ائين چوڻ کان پوءِ تلوار ڪڍي ان عورت کي فرمايائين ته ”يا خط ڪڍي ڏي يا ڪنڌ ڪٽائڻ قبول ڪر“ جڏهن ان ڏٺو ته حضرت علي رضي الله عنه هاڻي نه مڙندو



تڏهن پنهنجن وارن جي گرن مان خط ڪڍي ڏنائين ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن حاطب بن ابي بلتعنه کان پڇيو ته ”اهو خط ڇو لکيو هئي؟“ ان عرض ڪيو ته: يار رسول الله! مون جڏهن کان ايمان آندو آهي تڏهن کان مون ڪو به ڪفر جو ڪم نه ڪيو آهي ۽ جڏهن کان اوهان جي نيازمندي حاصل ٿي آهي ته ڪڏهن به ڪا خيانت نه ڪئي اتم ۽ جڏهن کان مڪه مڪرمه کي ڇڏيو اتم تڏهن کان اهل مڪه جي محبت ذهن ۾ به نه آهي پر واقعه هي آهي ته مان قريشين ۾ رهندو ته هوس پر انهن جي قوم مان نه هوس ۽ مون سان گڏ ٻيا جيڪي مهاجر آهن انهن جا مڪه مڪرمه ۾ مٿ مائت آهن جيڪي انهن جي گهر ٻار جي نگهباني ۽ نگراني ڪن ٿا مون کي پنهنجن گهر جي ڀاتين جو انديشو هو ان جي ڪري مون هي سوچيو ته مڪه مڪرمه وارن تي ڪو احسان ڪيان ته اهي منهنجي گهر جي ڀاتين کي تنگ نه ڪن ۽ مون کي اهو به يقين آهي ته الله عزوجل مڪه مڪرمه وارن تي عذاب نازل ڪرڻ وارو آهي ۽ منهنجو هي خط انهن کي بچائي نه سگهندو. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن ان جو اهو عذر قبول ڪندي ان جي تصديق ڪرڻ فرمائي حضرت عمر رضي الله عنه اتي عرض ڪيو ته يار رسول الله! صلي الله عليه وسلم مون کي اجازت ڏيو ته هن منافق جي سر کي ڌڙ کان ڌار ڪيان پاڻ ان کي فرمايائون ته ”اي عمر! الله عزوجل هر خبر رکندڙ آهي ان تڏهن ته بدر جي جنگ ڪندڙن (اصحابن پلارن رضي الله عنهم) لاءِ فرمايو جيڪي وڻيو ڪيو مون اوهان کي بخش ڪري ڇڏيو آهي“ اهو ٻڌي حضرت عمر رضي الله عنه جي اکين مان ڀاڻي وهي پيو ۽ هي آيتون نازل ٿيون. (١) مذڪوره آيتون جيتوڻيڪ حضرت حاطب بن ابي بلتعنه رضي الله عنه جي متعلق نازل ٿيون پر انهن ۾ ڳالهائڻ جو رخ صرف ان ڏانهن ناهي سڀني کي نصيحت ڪري اهڙي غلطي ڪرڻ کان روڪيو ويو آهي جنهن سان اسلام ۽ اهل اسلام کي نقصان پهچڻ جو انديشو هجي پوءِ ان ۾ نيت ڪهڙي به هجي. رب العزة جل وعلا جو فرمان آهي ”لَا يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ“ (اي ايمان وارا! منهنجي دشمنن ۽ پنهنجي دشمنن کي دوست ڪري نه وٺو) مطلب ته ڪافرن کي پنهنجو خير خواه ۽ دوست نه سمجهو. ”تَلْقَوْنَ إِلَيْهِم بِالْمُودَّةِ“ (انهن ڏانهن دوستيءَ جو اظهار ڪيو ٿا) مطلب ته انهن تائين انهن کي دوست بنائڻ جي لاءِ حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جون راز ۾ رکڻ جهڙيون ڳالهيون پهچايو ٿا. ”وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَ كُرْمٌ مِّنَ الْحَقِّ“ (حالانڪ تحقيق جيڪو اوهان وٽ حق آيو آهي ان جو ڪفر ڪن ٿا) يعني الله جل وعلا ۽ ان جي رسول عليه الصلوة والسلام ۽ ان تي نازل ڪيل



ڪتاب جا اهي منڪر آهن ته پوءِ انهن ڳالهين جي هوندي انهن کي ڪيئن ٿا دوست  
 بنايو؟ انهن سان اهي راز جون ڳالهيون ڪيئن ڪيو تاجيڪي انهن کي نفعو ڏين ۽ رسول  
 الله صلي الله عليه وسلم جن جي آندل دين کي نقصان ڏين. ”يُخْرِجُونَ الرُّسُولَ وَيَأْكُمُونَ أَنْ  
 تَوْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ“ (رسول ۽ اوهان کي ان جي ڪري ڪڍن پيا جو پنهنجي رب، الله تي  
 ايمان آڻيو پيا) مطلب الله عزوجل جي رسول عليه الصلوة والسلام ۽ اوهان مومنن کي  
 توحيد جي عقيدتي ۽ الله وحده لاشريڪ له جي اخلاص سان عبادت ڪرڻ جي ڪري پئي  
 ڪنهن ڏوهه ۽ جرم کان سواءِ نفرت ڪندي مڪه مڪرمه مان ڪڍن پيا اهڙا اسباب  
 پيدا ڪن پيا جو اتي اوهان جو رهڻ مشڪل يا ناممڪن ٿي پوي. هن ۾ انهن مومنن کي  
 غيرت ڏياري وئي آهي جيئن اڳتي ارشاد ٿي رهيو آهي. ”إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي  
 وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي“ (جيڪڏهن اوهان منهنجي واٽ ۾ جهاد ڪرڻ ۽ منهنجي رضا جي طلب  
 ڪرڻ لاءِ نڪتا آهيو) مطلب ته جيڪڏهن اوهان مجاهد بنجي مون الله عزوجل جي رضا  
 طلبيءَ لاءِ نڪتا آهيو ته پوءِ انهن ڪافرن سان بالڪل دوستي نه رکو. ”وَمَنْ يَفْعَلْهُ  
 مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ“ (۽ اوهان مان جيڪو ائين ڪري ٿو پوءِ بلاشڪ اهو سڌي  
 واٽ کان گمراهه ٿيو آهي) مطلب ته جيڪو ڪافرن سان دوستي رکي ٿو ۽ انهن کي  
 راضي ڪرڻ جي لاءِ رسول الله صلي الله عليه وسلم جن جا راز انهن تائين پهچائي ٿو پوءِ  
 اهو بالڪل حق جي واٽ، سڌي واٽ کان ڀلجي ويو آهي. ان کي الله عزوجل جي راضي  
 ڪرڻ ۽ جنت ۾ پهچائڻ واري واٽ نه ملي آهي. ”تَسِرُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمُدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا  
 أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ“ (اوهان انهن ڏانهن لڪ ۾ دوستيءَ جو پيغام موڪليو ٿا حالانڪ  
 اوهان جيڪي لکايو ٿا ۽ جيڪي ظاهر ڪيو ٿا مان وڌيڪ ڄاڻندڙ آهيان) يعني اوهان  
 ڪيترو به ڳالهيون لکايو پر مان الله عزوجل اوهان جي هر لڪل ۽ ظاهر ڳالهه کي  
 چڱيءَ طرح ڄاڻان ٿو اوهان جا ظاهر ۽ باطن سڀ منهنجي آڳيان روشن آهن. (۱) ”وَمَنْ  
 يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ“ (۽ اوهان مان جيڪو به اهو ڪندو اهو يقيناً سڌي  
 واٽ کان گمراهه ٿيو) ان جي گمراهه هجڻ ۾ ڪو شڪ ناهي. ”إِنْ يَتَقَفَّوْكُمْ يَكُونُوا الْكُفْرَ  
 أَعْدَاءَ وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَالسُّوءَ وَوَدَّوْا لَوْ تَكْفُرُونَ“ (جيڪڏهن اوهان تي  
 ڪنٽرول ڪري ويا ته اوهان جا دشمن ٿيندا ۽ برائيءَ سان اوهان ڏانهن پنهنجا هٿ ۽  
 زبانون وڌائيندا ۽ پسند ڪن ٿا ته اوهان ڪافر بنجو) مطلب ته جن ڏانهن اوهان  
 دوستيءَ جو هٿ وڌائيندي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي لڪل ۽ راز وارين  
 ڳالهين کان انهن کي باخبر رکو ٿا انهن جي حالت اها آهي جو جيڪڏهن اهي اوهان



جي مٿان قابض ٿي ويندا ته اوهان سان دوستي نٻاهڻ جي بجاءِ اوهان جا کليل دشمن ٿي بيهندا ۽ هٿن ۽ زبانن سان اوهان کي ايڏائڻ ۾ ڪا به گهٽتائي نه ڪندا هٿن سان اوهان تي تلوارون ۽ تير هلائيندا. زبانن سان اوهان کي گاريون ڏئي ڏو ڪندا آهي اصل ۾ اها ڪوشش ڪندا ته اوهان کي ڪنهن به نموني ڪافر بنائي جهنم ڏانهن واصل ڪن. ”لَنْ تَنْفَعُكُمْ اَرْحَامُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ“ (اوهان جون مائٽيون ۽ اوهان جو اولاد (قيامت جي ڏينهن) اوهان کي هرگز فائدو نه ڏيندا) يعني جن قرايتن ۽ مڪه مڪرمه ۾ رهندڙ اولاد جي ڪري اوهان ڪافرن سان محبت رکڻ جي ڪوشش ڪيو ته اهي اوهان کي ڪو به فائدو نه ڏيندا. ”يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَفْصَلُ بَيْنَكُمْ“ (قيامت جي ڏينهن اوهان ۾ جدائي وجهندو) يعني قيامت جي ڏينهن اوهان جا اهي مائٽ مٿ اوهان کان جدا هوندا هر هڪ ٻئي کان ڀڄندڙ هوندو پوءِ انهن جي ڪري الله عزوجل کي ناراض چوڻا ڪيو؟ (١) ”وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ“ (۽ جيڪي ڪيو ته الله ڏسندڙ آهي) ان کان اوهان جو ڪو به عمل لڪل ناهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا حاصل ٿين ٿا. ١. آيت ١ مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل جو منڪر ۽ دشمن هر مومن جو دشمن آهي ۽ جيئن پنهنجي ذاتي ۽ مالي دشمن سان دلي دوستي ۽ محبت نه هوندي آهي تيئن ڪافر سان به دوستي ۽ دلي تعلق رکڻ منع آهي ايمان جو دشمن ساڻه ۽ مال جي دشمن کان وڌيڪ خطرناڪ آهي مڪه مڪرمه جي رهاڪن حضور عليه الصلوة والسلام جن ۽ اصحابن سڳورن رضي الله عنهم کي صرف ايمان جي ڪري اڻاهين ڪڍيو هو. ٢. اهو به معلوم ٿيو ته مجاهد اهو آهي جيڪو الله عزوجل جي واٽ ۾ ان جي رضا حاصل ڪرڻ جي لاءِ نڪتو هجي ان جي دل ۾ ايمان ۽ مومن سان محبت، ڪافرن ۽ ڪفر جي لاءِ دل ۾ نفرت هجي. ٣. ”فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ“ (پوءِ تحقيق سڌي واٽ کان گمراهه ٿيو) هن ۾ حضرت حاطب، خط لکڻ واري کي اڻ سڌي طرح عتاب ۽ ڏوراپو آهي خيال ۾ رهي ته ڪافر سان ان جي ڪفر واري دين جي ڪري محبت رکڻ ڪفر آهي هڪ قوم مان هجڻ جي ڪري محبت رکڻ گمراهي ۽ شخصي محبت رکڻ گناهه آهي مذڪور لفظ ”ضل“ سڀني کي شامل آهي. ها ڪافر اولاد سان غير اختياري ميلان قلبي جرم ناهي سيدنا حضرت نوح نبي علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جو پنهنجي پٽ ڪنعان جي لاءِ عرض ڪرڻ ”اِنَّ ابْنِي مِنْ اَهْلِي“ (بلاشڪ منهنجو پٽ منهنجي اهل مان آهي) ان چوٿين قسم مان هو ان جي ڪري ان تي ڪو اعتراض نه آهي. ٤. ”اِنْ يَتَفَقَّوْكُمْ“



يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً (جيڪڏهن اوهان کي لهندا ته اوهان جي لاءِ دشمن هوندا) مان معلوم ٿيو ته ڪافر مومن جا ڪڏهن به دلي دوست نه ٿيندا جڏهن به کين موقعو مليو ته مومن کي ائين هلاڪ ڪندا جيئن هٿ جو کير پياري پاليل نانگ کير پياريندڙ کي ڏنگ هڻي زهر سان هلاڪ ڪرڻ ۾ دير نه ڪندو آهي. (١)

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا

تحقيق آهي اوهان جي لاءِ نمونو سهڻو ابراهيم ۽ انهن ۾ جيڪي ان سان گڏ هئا جڏهن چيائون

لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ

پنهجي قوم کي ته بيشڪ اسين بيزار آهيون اوهان کان ۽ انهن کان جن جي عبادت ڪيو ٿا

مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى

الله کان سواءِ انڪار ڪيو اسان اوهان جو پٺو ظاهر ٿي اسان ۽ اوهان جي وچ ۾ عداوت ۽ بغض هميشه تانجو

تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ الْآقُولُ إِبْرَاهِيمَ لِأَيِّهِ لَا سْتَغْفِرَنَّ

ايمان آڻيو الله تي اڪيلو هو مگر ابراهيم جو چوڻ پنهنجي پيءُ لاءِ ته البت ضرور مغفرت طلب ڪندس

لَكَ وَمَا أَمَلْتُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا

تنهنجي لاءِ نه تو مالڪ ٿيان تنهنجي لاءِ الله وٽ ڪجهه به اي اسان جا رب! توتي توڪل ڪئي اسان

وَالَيْكَ أَنْبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (٢) رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ

۽ توهانن موٽياسون اسان ۽ توهانن ئي موٽڻو آهي اي اسان جا رب! نه بناء اسان کي فتنه انهن جي لاءِ

كَفَرُوا وَآغْفِرْنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (٥)

جن ڪفر ڪيو ۽ بخش فرمائ اسان کي اي اسان جا رب! بيشڪ تون ئي غالب، حڪمت وارو آهين

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ

البت تحقيق آهي اوهان جي لاءِ انهن ۾ نمونو سهڻو ان جي لاءِ جيڪو اميد رکي ٿو الله ۾

وَالْيَوْمَ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ (٦)

۽ قيامت جي ڏينهن ۾ ۽ جيڪو منهن موڙيندو پوءِ بيشڪ الله اهو ئي شاهوڪار، ساراهيل آهي.



## تفسير

اڳين آيتن ۾ ڪافرن سان محبت رکڻ کان منع ڪيل هئي ۽ هنن آيتن ۾ مومنن کي سيدنا حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام ۽ سندس صحبت ۾ رهندڙن جي اسوه حسنه کي مشعل راه بنائڻ جي هدايت ڪئي وئي آهي. فرمان عالي شان آهي ”قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي اِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ اِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بَرَاءُؤُا مِّنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ“ (تحقيق اوهان جي لاءِ ابراهيم ۽ انهن ۾ جيڪي ان سان گڏ هئا سهڻو نمونو آهي جڏهن پنهنجي قوم کي چيائون ته بيشڪ اسين اوهان کان ۽ جن جي الله کان سواءِ عبادت ڪيو ٿا بيزار آهيون) يعني اي مومنو! اوهان جي لاءِ حضرت ابراهيم خليل علي نبينا وعليه الصلوة والسلام ۽ ان جي مڃڻ وارا مومن بي دينن کان دور رهڻ ۽ انهن سان محبت نه رکڻ ۾ نهايت سهڻو نمونو آهن جيئن انهن پنهنجن مٿن مائٽن، دوستن ۽ قوم وارن کي فرمايو هو ته اسين اوهان ۽ اوهان جي باطل معبودن کان بيزار آهيون تيئن اوهان به پنهنجن مشرڪن ۽ ڪافرن مٿن، مائٽن ۽ دوستن کان بيزاريءَ جو اعلان ڪيو ۽ انهن سان ڪا به محبت ۽ دلي دوستي نه رکو. ”كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ اَبَدًا حَتَّىٰ تُوْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَحْدَهُ“ (اسان اوهان جو انڪار ڪيو آهي ۽ اسان ۽ اوهان جي وچ ۾ عداوت ۽ بغض هميشه لاءِ ظاهر ٿيو آهي تانجو اوهان الله وحده تي ايمان آڻيو) مطلب ته اوهان جنهن ڪفر تي آهيو اسان اوهان جو انڪار ڪندي ان اوهان جي باطل دين جو به انڪار ڪيون ٿا جنهن تي اوهان هلي رهيا آهيو اسان اوهان جي ڪوڙن معبودن جا به نه صرف انڪار ڪندڙ پر انهن ۽ اوهان جا دشمن آهيون جيستائين اوهان الله جل شانہ کي هڪ سچو معبود مڃي ان جي عبادت نه ڪندؤ تيستائين اسان ۽ اوهان جي وچ ۾ عداوت ۽ دلي بغض قائم ۽ دائم رهندو. پر جيڪڏهن اوهان ايمان آندو ڪفر ڇڏيو ته پوءِ اوهان سان دوستي به آهي ته محبت به رهندي. ”الْأَقُولُ اِبْرَاهِيمَ لَا يَبِيْهُ لَاسْتَغْفِرَنَّ لَكَ“ (مگر ابراهيم جو پنهنجي پيءُ لاءِ چوڻ ته مان تنهنجي لاءِ ضرور مغفرت طلب ڪندس) يعني حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي ذات کي پنهنجو اڳواڻ بنائي ان جي اقتداء ڪيو پر ان جيڪو پنهنجي پيءُ (هتي پيءُ مان مراد سندن چاچو آهي ڇو ته سندن پيءُ مشرڪ نه هو جيئن اڳ ۾ لکي آيا آهيون) کي چيو هو ته مان تنهنجي لاءِ الله عزوجل کان ضرور مغفرت طلب ڪندس. ان ڳالهه ۾ ان جي تابعداري نه ڪيو ۽ ڪافرن والدين وغيره لاءِ مغفرت جي دعا نه گهرو.



ذهن ۾ وهارڻ گهرجي ته ڪي ڪي مومن پنهنجي ڪافرن ابن، ڏاڏن جي لاءِ مغفرت جي دعا گهرندا هئا ۽ دليل ڏيندا هئا ته حضرت ابراهيم خليل علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جن به پنهنجي ڪافر پيءُ (چاچي) کي فرمايو هو ته ”مان تنهنجي لاءِ مغفرت جي دعا ضرور گهرندس“ انهن جي سمجهاڻ لاءِ حڪم ٿيو آهي ته ان جي ان ڳالهه ۾ اقتداء نه ڪيو. پيءُ آيت ۾ ارشاد آهي ته ”ان اهو پنهنجي پيءُ (چاچي) جي ڪفر جي اظهار کان اڳي فرمايو هو جڏهن کيس خبر پئي ته اهو الله عزوجل جو دشمن آهي ته ان جي لاءِ دعا نه گهريائين. (١) ”وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ“ (۲) مان تنهنجي لاءِ الله وٽ ڪنهن به شيءِ جو مالڪ نه آهيان هي به حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي قول جو بيان آهي جيڪو ان پنهنجي چاچي آزر کي فرمايو هو يعني منهنجي وس ۾ صرف تنهنجي لاءِ مغفرت طلب ڪرڻ آهي هر شيءِ جو حقيقي مالڪ ته الله جل شانها آهي مان ناهيان. (٢) ”رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ“ (اي اسان جا رب! اسان توتي توڪل ڪئي آهي ۽ توڏانهن موٽون ٿا ۽ توڏانهن ئي موٽڻ جي جاءِ آهي) حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام ۽ سندس ساٿين پنهنجي قوم جي ڪافرن سان تعلقات قطع ڪرڻ جو اعلان ڪرڻ کان پوءِ الله عزوجل جي دربار ۾ اها دعا گهري هئي ته: اي اسان جا رب! اسان توتي توڪل ڪئي آهي پيا سڀ سهارا ختم ڪيا هاڻي اسان جو ڀروسو تنهنجي پاڪ ذات تي آهي سڀني مشرڪن ۽ ڪافرن کان منهن موڙي اسان هاڻي تورب ڪريم ڏانهن رجوع ڪيو آهي ۽ صرف توڏانهن ئي موٽڻو آهي. ”رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا“ (اي اسان جا رب! اسان کي ڪافرن جي لاءِ فتنو نه بنا) فتنه مصدر جو صيغو مفعول جي معنيٰ ۾ آيل آهي. (٣) مجاهد ان جي معنيٰ ۾ فرمايو ته: اسان کي ڪافرن جي هٿان ۽ پنهنجي قدرتي عذاب کان بچاءِ اهو ڪافرن جي لاءِ فتني جو سبب بنجنديو پوءِ چوندا ته جيڪڏهن هي حق تي هجن ها ته هن عذاب ۾ مبتلا نه ٿين ها. مفسر ضحاک به ائين فرمايو آهي ۽ قتادة ان جي معنيٰ ڪئي آهي ته: اسان جي مٿان ڪافرن کي غالب نه بناء پوءِ اهي فتني ۾ پوندا ۽ سمجهندا ته اهي حق تي هجن جي ڪري مسلمانن تي غالب ٿيا آهن ابن جرير جو مختار به اهو آهي علي بن طلحة حضرت ابن عباس رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته ان جي معنيٰ آهي ڪافرن کي اسان تي غالب نه بناء پوءِ اسان کي فتني ۾ وجهي ڇڏيندا. (٤) ”وَأَغْوَيْنَا رِبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ

(١) المراغي ص ٦٦ - جزء ٢٨ جلد ١٠ (٢) روح البيان ص ٤٧٨ - جلد ١٠ (٣) ضياء

القرآن ص ١٩٧ - جلد ٥ (٤) ابن ڪثير ص ٣٤٨ - جلد ٤



الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ" (۱) اي سان جا رب! اسان کي بخش فرمائ بيشڪ تون ئي غالب، حکمت وارو آهين) يعني پنهنجي خصوصي ڪرم سان اسان کي هر قسم جي ڪوتاهي بخش ڪرڻ فرمائ تون ئي غالب آهين جو جيڪو تنهنجي دربار ۾ آيو نااميد نه ٿيو، حکمت وارو آهين جو پنهنجي مخلوق کي تدبير سان هلائين ٿو ۽ انهن جي پلائي جا فيصلا ڪرين ٿو. "لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ" (البت تحقيق آهي اوهان جي لاءِ انهن ۾ سهڻو نمونو، ان جي لاءِ جيڪو الله ۽ آخرت جي ڏينهن ۾ اميد رکي ٿو) يعني حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام ۽ ان جي مومنن، مطيعن، امتين ۾ اوهان جي لاءِ جيڪي الله جي دربار ۾ پيش ٿين ۽ قيامت جي ڏينهن اچڻ جي اميد "يقين" رکن ٿا. سهڻو نمونو ۽ ڀلي پيشواي آهي. هن ۾ الله عزوجل ۽ قيامت تي ايمان آڻڻ جي لاءِ شوق ڏياريو ويو آهي ۽ ان تي مضبوط رهڻ جي تلقين ڪئي وئي آهي. "وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ" (۲) جيڪو منهن موڙيندو پوءِ بلاشڪ الله اهوئي شاهوڪار، ساراهيل آهي) يعني جنهن الله جلّت صفاته جي فرمان ۽ هدايت کان منهن موڙيو الله عزوجل جي دشمنن سان دوستي رکي اهو پاڻ کي نقصان ڏئي رهيو آهي. الله غني آهي ان کي سندن ايمان ۽ اطاعت جي محتاجي ناهي ساراهيل ۽ حمد ڪيل آهي ان جون پنهنجي مخلوق تي بي حساب پلايون آهن.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا حاصل ٿين ٿا. ۱. آيت ۴۷ مان معلوم ٿيو ته ڪافر ۽ مشرڪ ڪيترا به ويجهڙا مائٽ هجن انهن سان تعلقات کي ٽوڙيو وڃي جيئن حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جن ان جي باوجود جو سندس پورو خاندان مشرڪ هو نه صرف انهن کان بيزار رهڻ جو اظهار فرمايو بلڪ انهن سان عداوت ۽ دشمنيءَ جو به اعلان ڪيو. ۲. ان مان اهو به معلوم ٿيو ته جيتري مسلمانن سان محبت رکڻ ضروري آهي ايتري ڪافرن سان دشمني رکڻ به ضروري آهي. ۳. "حَتَّىٰ تُوْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَّةً" (تانجو الله وحده تي ايمان آڻيو) مان صرف الله کي هڪ مڃڻ مراد ناهي جيئن سڀ ۽ آريا به هڪ مڃيندا آهن پر ان جي رسولن عليهم الصلوة والسلام، ملائڪن، ڪتابن، جنت، دوزخ، حشر، نشر وغيره سڀني ايمانيات تي ايمان آڻڻ فرض آهي. ٻين ايمان وارين شين تي ايمان نه آڻي صرف الله کي هڪ چوڻ واري سان به دوستي حرام آهي. ۴. "وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ" (۲) مان تنهنجي لاءِ الله وٽ ڪنهن شيءِ جو مالڪ نه آهيان) مان مراد آهي ته جيڪڏهن تون ڪفر جي حالت ۾ هوندين ۽ ان ئي حالت ۾ مرندين ته مان ڪنهن به صورت ۾



شفاعت وغيره جي ذريعي الهي عذاب دفع ڪري نه سگهندس. جنهن جو نتيجو هي آهي ته الله عزوجل جا نبي سڳورا عليهم الصلوة والسلام مومنن مسلمانن گنهگارن تان شفاعت وغيره جي ذريعي عذاب دفع ڪري سگهندا. (۱)

عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ

ويجهو آهي ته الله پيدا ڪري اوهان جي وچ ۾ ۽ انهن جي وچ ۾ جن سان دشمني رکي آتو

مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۷) لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ

دوستي ۽ الله قادر آهي ۽ الله بخششوار، مهربان آهي نه تورو ڪي اوهان ڪي الله انهن کان جو نه

يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ

جنگ ڪيائون اوهان سان دين ۾ ۽ نه ڪڍيائون اوهان ڪي اوهان جي گهرن مان ته نيڪي ڪيوانهن سان

وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (۸) إِنَّمَا

۽ انصاف ڪيو انهن سان بيشڪ الله محبت رکي ٿو انصاف ڪندڙن سان بيشڪ

يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ

روڪي ٿو اوهان ڪي الله انهن کان جن جنگ ڪئي اوهان سان دين (جي معاملي) ۾ ۽ ڪڍيائون اوهان ڪي

مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ

اوهان جي گهرن مان ۽ مدد ڪيائون اوهان جي ڪڍڻ تي ته دوستي رکو انهن سان

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (۹)

۽ جيڪو دوستي رکندو انهن سان پوءِ اهيئي ظالم آهن

### تفسير

اڳين آيتن ۾ ڪافرن سان تعلقات ٽوڙڻ جو حڪم ڪندي سيدنا حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي عمل کي مثال طور پيش ڪيو ويو ۽ مسلمانن به ان تي عمل ڪيو پر انهن جي خواهش هئي ته ڪو اهڙو رستو کلي جنهن سان آساني ٿئي ان جي متعلق ارشاد ٿي رهيو آهي ”عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ“ (ويجهو آهي جو الله اوهان ۾ ۽ انهن ۾ جن سان اوهان انهن مان عداوت رکي آهي محبت پيدا ڪري ۽ الله قادر آهي ۽ الله بخششوار، مهربان



آهي) مطلب ته اهو دور پري ناهي جو اهي اوهان جي دين جا دشمن اسلام قبول ڪري اوهان جا گهاٽا دوست ٿيندا ۽ اوهان جون هڪ ٻئي سان محبتون مضبوط ٿينديون.

**شان نزول:** مفسرن پلارن هن آيت جي شان نزول متعلق هي اقوال آندا آهن "١" ابن ابي حاتم شهاب کان آندو آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن حضرت معاويه رضي الله عنه جي والد حضرت ابوسفيان بن حرب رضي الله عنه کي جيڪو مسلمان ٿيڻ کان اڳي مسلمانن جو سخت دشمن هو يمن جي ڪجهه علائقن تي حاڪم ڪري رکيو هو جڏهن حضور عليه الصلوة والسلام جن جي ظاهري رحلت ٿي ته اهو اتاهين واپس ٿيو ۽ رستي ۾ ذالحمار نالي مرتد کي مليو ته ان کي قتل ڪري ڇڏيائين پوءِ اهو مرتدن سان جنگ ڪندڙ پهريون هو ۽ (نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي رحلت کان پوءِ) دين جو مجاهد ٿيو. ابن شهاب فرمايو ته مذڪوره آيت ۾ اهو داخل آهي اهڙي طرح ابن مردويه به آندو آهي. "٢" عبد بن حميد، ابن المنذر، ابن عدي، ابن مردويه الدلائل ۾ بيهقي ۽ ابن عساڪر حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته مذڪوره آيت ۾ جنهن محبت جو بيان آهي حضرت ابو سفيان بن حرب جي نياڻيءَ ام المومنين سيده ام حبيبه رضي الله عنها سان حضور عليه الصلوة والسلام جن جي شادي ڪرڻ سان ثابت ۽ واضح ٿي. سيده ام المومنين "مومنن جي ماءُ" ٿي ۽ حضرت معاويه مومنن جو مامو ٿيو. ابن مردويه بي سند سان به اهڙي روايت حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان آندي آهي. "٣" طيالسي، احمد، بزار، ابو يعليٰ، ابن جرير، ابن المنذر، ابن ابي حاتم، نحاس پنهنجي تاريخ ۾ حاڪم صحيح چوندي طبراني ۽ ابن مردويه حضرت عبدالله بن زبير رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته: عبدالعزيز جي ڌيءَ قتيله نالي پنهنجي "مائيتي" پيڻ اسماء بنت ابي بڪر رضي الله عنه وٽ گيه، پٺير وغيره هديا کڻي آئي ۽ اها هئي مشرڪياڻي. پوءِ حضرت بيبي اسماء بنت ابي بڪر رضي الله عنها ان کان اهي هديا قبول ڪرڻ کان انڪار ڪيو بلڪ پنهنجي گهر ۾ داخل ٿيڻ به نه ڏنو ۽ سيده عائشه رضي الله عنها ڏانهن ماڻهو موڪليائين ته هن ڳالهه بابت حضور عليه الصلوة والسلام جن کان پڇي ٻڌايو پوءِ سيده عائشه رضي الله عنها نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کان ان جي متعلق عرض ڪري پڇيو ته آيت "لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ" تائين نازل ٿي ۽ پاڻ اسماء سڳوريءَ کي امر ڪيائون ته ان جا هديا پلي قبول ڪري وٺي ان کي گهر ۾ اچڻ کان به نه روڪي. "٤" بخاري، ابن المنذر، نحاس ۽ بيهقي شعب الايمان ۾ اسماء بنت ابي بڪر رضي الله عنها کان سندس ماءُ راغبه نالي سان به اهڙي روايت جو ذڪر آندو



آهي. (١) هنن واقعن مان حضرت ابوسفیان ۽ ان جي پٽ حضرت معاويه رضي الله عنهما جو پڪو مومن هجڻ ثابت آهي ۽ حضرت اسماء بنت ابي بڪر رضي الله عنها جي ايمان جو ڪمال به واضح آهي.

”لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ“ (الله اوهان کي انهن کان نه ٿو روڪي جن اوهان سان دين جي باري ۾ جنگ نه ڪئي ۽ نه اوهان کي اوهان جن گهرن مان ڪڍيائون ته انهن سان نيڪي ڪيو ۽ انهن سان انصاف ڪيو بلاشڪ الله انصاف ڪندڙن سان محبت رکي ٿو) مطلب ته جن ڪافرن اوهان سان جنگ ڪئي ۽ اوهان کي پنهنجن گهرن مان ٽڙي نه ڪڍيو ته انصاف جي تقاضا هيءَ آهي ته اوهان به انهن سان نيڪي ۽ احسان جو رويو رکو جيڪڏهن اوهان نه وڙهندڙن سان به وڙهندڙن ڪافرن وانگر پيش ايندو ته اهو عدل جي تقاضا جي خلاف هوندو پر انهن سان نيڪي ڪيو، عدل ڪيو، الله عزوجل عدل ڪندڙن ۽ منصفن سان محبت رکندو آهي. ”إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ“ (الله ته اوهان کي انهن کان روڪي ٿو جن اوهان سان دين "جي باري" ۾ جنگ ڪئي ۽ اوهان کي اوهان جن گهرن مان ڪڍيائون ۽ اوهان جي ڪڍڻ تي مدد ڪيائون (اوهان کي ان کان روڪي ٿو) ته انهن سان دوستي رکو ۽ جيڪو انهن سان دوستي رکي ٿو پوءِ اهيئي ظالم آهن) يعني الله عزوجل اوهان کي انهن ڪافرن جي دوستيءَ کان روڪي ٿو جن اوهان سان دين اسلام قبول ڪرڻ جي ڪري جنگيون ڪيون. اوهان کي اوهان جن گهرن مان ڪڍي ڇڏيائون، اوهان کي گهرن مان ڪڍندڙن جي مدد ڪيائون جيڪي مسلمان اهڙي ڪافرن سان دوستي رکندا اهيئي ظالم آهن.

**فائدو:** مذڪوره آيت مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل جيڪڏهن ڪنهن سخت مخالف ۽ دشمن کي موافق ۽ محبت وارو بنائي ته دير ناهي ان حضرت ابو سفیان بن حرب رضي الله عنه جهڙي دين جي سخت دشمن ۽ مخالف کي دين جو مجاهد بنائي ڇڏيو ان جي نياڻي حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي اهليه مومنن جي ماءُ ٿي ۽ ان جو پٽ حضرت امير معاويه رضي الله عنه نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جو صحابي، سالو، وحي جو ڪاتب ۽ مومنن جو مامو بڻيو.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهْجِرَاتٍ فَاِمْتَحِنُوهُنَّ

اي ايمان وارا! جڏهن اچن اوهان وٽ مومن عورتون هجرت ڪندڙ پوءِ آزمايو انهن کي



اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِمْ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ

الله وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي انهن جي ايمان کي پوءِ جيڪڏهن ڄاڻو انهن کي مومنيائون پوءِ نه موٽايو انهن کي

إِلَى الْكُفَّارِ ط لَاهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ

ڪافرن ڏانهن نه آهي حلال آهن انهن جي لاءِ نه آهي (مرد) حلال آهن انهن (عورتن) جي لاءِ

وَأَتَوْهُمْ مَّا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ

۽ ڏيو انهن کي جيڪي خرچ ڪيائون ۽ ناهي ڪو گناهه اوهان تي هي ته نڪاح ڪيو انهن سان

إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ط وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكَوَافِرِ

جڏهن ڏنا اوهان انهن کي مهر انهن جا ۽ نه چنبري پڻو ڪافريائين جي نڪاح سان

وَأَسْأَلُوا مَّا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ مَّا أَنْفَقُوا ط ذَالِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ

۽ گهرو جيڪي خرچ ڪيو اوهان ۽ ڀلي گهرن جيڪو خرچ ڪيائون اهو الله جو حڪم آهي

يُحْكُمُ بَيْنَكُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (۱۰) وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ

حڪم ڪري ٿو اوهان ۾ الله ڄاڻندڙ، حڪمت وارو آهي ۽ جيڪڏهن ويون اوهان کان ڪجهه

مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِثْلَ

اوهان جي زالن مان ڪافرن ڏانهن پوءِ سزا ڏيو پوءِ ادا ڪيو انهن کي جو ويون زالون انهن جون ان جيترو

مَّا أَنْفَقُوا ط وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ (۱۱) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ

جيڪو خرچ ڪيائون ۽ ڊڄو الله کان جو اوهان ان تي ايمان آڻيندڙ آهيو اي نبي! جڏهن اچن ٿو وٽ

الْمُؤْمِنَاتِ يُبَايِعَنَّكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا

ايمان آڻڻ واريون بيعت ڪن ٿيون تنهنجي هن تي ته نه شريڪ ڪنديون الله سان ڪا شيءِ

وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ

۽ نه چوري ڪنديون ۽ نه زنا ڪنديون ۽ نه قتل ڪنديون پنهنجو اولاد ۽ نه آڻينديون بهتان

يَقْتَرِبْنَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ

جو ٺاهين ان کي پنهنجن هٿن ۽ پنهنجن پيرن ۾ ۽ نه بي فرماني ڪنديون تنهنجي ڀلي ڪم ۾



فَبَايَعَهُنَّ وَأَسْتَغْفِرَ لَهُنَّ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (١٢)

پوءِ بيعت وٽ انهن کان ۽ مغفرت طلب ڪر انهن لاءِ الله کان بيشڪ الله بخشگار، مهربان آهي

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئْسُوْا مِنَ الْآخِرَةِ

اي ايمان وارا! نه دوستي رکو ان قوم سان جو ڪاوڙيو الله انهن تي تحقيق نا اميد ٿيا آخرت کان

كَمَا يَئِسَ الْكَافِرُ مِنَ أَصْحَابِ الْقُبُورِ (١٣)

جيئن نااميد ٿيا ڪافر قبرن وارن کان

### تفسير

اڳين آيتن ۾ مردن جي متعلق احڪام جو بيان هو ۽ هتي عورتن جي متعلق احڪام جو بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَاِمْتَحِنُوهُنَّ“ (اي ايمان وارا! جڏهن اوهان وٽ مومن عورتون هجرت ڪندڙ ٿي اچن پوءِ انهن کي آزمايو).

**شان نزول:** حديبيه جي صلح جي موقعي تي مڪه مڪرمه جي رهاڪو ڪافرن سان معاهدو طيء ٿيو هو ته جيڪڏهن ڪافرن جو ڪو ماڻهو مسلمان ٿي مدينه منوره ۾ پهچندو ته ڪافر ان کي واپس وٺي سگهندا ۽ پر جيڪڏهن ڪو مسلمان سڏائڻ وارو مدينه منوره مان نڪري مڪه مڪرمه ۾ پهتو ته مسلمان ان کي واپس ڪرڻ جو مطالبو ڪري نه سگهندا. حضرت ابو بصير صحابي رضي الله عنه جيڪو مڪه مڪرمه جي رهاڪو ڪافرن جي ظلم کان تنگ هو حديبيه ۾ پهچي به ويو هو پر ان معاهدي جي ڪري نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ان کي واپس ڪيو ان کان بعد مسلمان عورتون به مڪه مڪرمه کي ڇڏي ڪنهن طريقي سان مدينه طيبه ۾ اچڻ لڳيون عتبہ بن ابي معيط اسلام جي بدترين دشمن جي ڌيءَ ام ڪلثوم به ڪشالا ڪڍي مدينه منوره ۾ پهتي هئي ان کان علاوه حارث جي ڌيءَ سبيعه، بشر جي ڌيءَ اميمه به پنهنجي شاديءَ واري زندگي جا تعلقات ٽوڙي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي دربار ۾ پهتيون هيون ۽ جڏهن اهو سلسلو هلي پيو ڪنهن جو پاءُ، ڪنهن جو مڙس ته ڪنهن جو ٻيو وارث انهن کي واپس ڪرڻ جي لاءِ مدينه منوره ۾ پهتا ته هن پيچيده مسئلي کي حل ڪرڻ جي لاءِ هيءَ آيت نازل ٿي. (١) جنهن ۾ ارشاد ٿيو ته ”جڏهن اوهان وٽ ايمان واريون عورتون هجرت



ڪري اچن ته انهن کي آزمايو جيڪڏهن انهن جي اچڻ جو مقصد صرف ايمان جو تحفظ آهي ته پوءِ انهن کي واپس نه ڪيو.

**اعتراض:** جڏهن مڪه مڪرمه مان اچڻ وارن کي واپس ڪرڻ جو معاهدو طيءَ ٿيو هو ته پوءِ انهن عورتن کي واپس ڇو نه ڇڏيو ويو؟ حالانڪ معاهدي تي عمل ڪرڻ اسلام ۾ اهم شيءِ آهي؟

**جواب:** ان اعتراض جو جواب بخاري شريف جي روايت ۾ صراحت سان مذڪور آهي محدث بخاري پنهنجي ڪتاب ”الجامع الصحيح“ جي ڪتاب ”الشروط باب الشرط في الجهاد والمصالحة“ ۾ هي الفاظ روايت ڪيا آهن ته سهيل بن عمرو جيڪي الفاظ صلحنامي ۾ لکرايا هئا اهي هي هئا ”لاياتيك منارجل وان كان علي دينك الارددته علينا“ (اسان مان ڪو به مرد پلي ڪئي اوهان جي دين تي هجي اوهان وٽ ايندو ته ان کي اسان ڏانهن واپس ڪندؤ) هن مان معلوم ٿيو ته مرد کي واپس ڪرڻ جو شرط هو عورت جي واپس ڪرڻ جو ان ۾ ڪو به ذڪر نه هو. الله عزوجل جي حڪمت ڏسو ته ان ڪافرن کان اهڙا الفاظ لکايا جن ۾ عورتن جو ڪو ذڪر نه هو ۽ انهن جو معاملو عهد ٽوڙڻ يا منسوخ ڪرڻ کان سواءِ ئي حل ٿي ويو جڏهن ڪافرن انهن عورتن کي واپس ڪرڻ جو مطالبو ڪيو ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن انهن کي صلحنامي جا الفاظ پڙهايا ته اهي پاڻ خاموش ٿي واپس هليا ويا آيت ۾ ان مسئلي جي کولي وضاحت ڪئي وئي آهي.

”اللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِيَهِنَّ“ (الله انهن جي ايمان کي وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي) يعني اوهان کان انهن جي دلي راز ۽ ايمان کي الله عزوجل وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي اوهان صرف آزمائي انهن جي ايمان جي ڪيفيت محسوس ڪيو. ”فَاِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ اِلَى الْكُفَّارِ“ (پوءِ جيڪڏهن اوهان انهن کي ايمان وارو سمجهو ته پوءِ انهن کي ڪافرن ڏانهن نه موٽايو) هتي ڄاڻڻ مان مراد، غالب گمان ۽ قلبي اطمينان حاصل ڪرڻ آهي باقي انهن جي دل جي يقين تائين پهچڻ ته الله عزوجل جو شان آهي. مقصد ته جيڪڏهن اوهان مطمئن آهيو ته اهي ايمان ۾ پڪيون ۽ سچيون آهن ته پوءِ انهن کي ڪافرن ڏانهن واپس نه ڪيو. ”لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ“ (نه اهي "عورتون" انهن "مردن" جي لاءِ حلال آهن ۽ نه اهي "مرد" انهن "عورتن" جي لاءِ حلال آهن) مطلب ته مسلمان عورتون ۽ ڪافر مرد هڪ ٻئي جي لاءِ حلال ناهن. ”وَأَنفُسُهُمْ مَّا انْفَقَوْا“ (۽ انهن کي اهو ڏيو جيڪو خرچ ڪيائون) هتي حڪم ڪيو ويو آهي ته جيڪي مسلمان عورتون هجرت ڪري دارالاسلام ۾ اچن ته مسلمان حڪومت تي



لازم آهي ته انهن جي ڪافرن مڙسن جيڪي مهر انهن کي ڏنا هئا اهي بيت المال مان کين واپس ڪيا وڃن ۽ پوءِ اهي عورتون جيڪڏهن ڪنهن مسلمان مرد سان نڪاح ڪن ته اها کين اجازت آهي ۽ سندن نئين مڙس تي لازم آهي ته کين مهر ادا ڪري تانت انهن کي به نقصان نه پوي هڪ زال جي وڃڻ جو ٻيو مهر واري مال جي ضايع ٿيڻ جو. (١) وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُوفَرِ (۽ اوهان تي ان ۾ گناهه ناهي جو جڏهن انهن کي سندن مهر ڏيو ته انهن سان نڪاح ڪيو ۽ نه چنبڙي پئو ڪافريائين جي نڪاح سان) مطلب ته جن عورتن هجرت ڪئي پڪي ايمان واريون آهن انهن کي مهر ادا ڪري انهن سان نڪاح ڪيو ته اوهان تي ڪو گناهه ناهي ۽ اوهان وٽ جيڪي ڪافر عورتون نڪاح ۾ آهن هروڀرو انهن کي چنبڙي نه پئو انهن کي ڇڏي ڏيو. جڏهن هيءَ آيت نازل ٿي ته جنهن اصحابي رضي الله عنه جي نڪاح ۾ ڪا ڪافر عورت هئي ان انهيءَ کي طلاق ڏئي ڇڏي هئي سيدنا فاروق اعظم رضي الله عنه جي نڪاح ۾ به ڪافر عورتون هيون جيڪي اڃان مڪه مڪرمه مان هجرت ڪري نه آيون هيون پاڻ انهن کي طلاق ڏئي ڇڏيائون. (٢) وَأَسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْأَلُوا مَا أَنْفَقُوا ذَٰلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (۽ جيڪي اوهان خرچ ڪيو اوهان گهرو ۽ جيڪي انهن خرچ ڪيو اهي گهرن اهو الله جو حڪم آهي جنهن سان اوهان ۾ فيصلو ڪري ٿو ۽ الله ڄاڻندڙ، حڪمت وارو آهي) مطلب ته جيڪي اوهان مسلمانن جون عورتون ڪافرن ڏانهن وڃن ته اوهان ڪافرن کان انهن کي عطا ڪيل مهر واپس وٺو ۽ جيڪي انهن جون عورتون اوهان مسلمانن وٽ اچن ته اوهان انهن کي مهر واپس ڪيو الله عزوجل جو حڪم اهو آهي ان سان ئي اوهان ۾ فيصلو ڪري ٿو. الله عزوجل ان ۾ جيڪي راز آهن ڄاڻندڙ آهي ۽ ان جي هر فيصلي ۾ حڪمت آهي. وَلَنْ فَاتَكُمُ شَيْءٌ مِّنْ أَرْوَاحِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبَتُهُمُ الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ أَرْوَاحُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ (۽ جيڪڏهن هتن مان نڪري وڃي ڪا اوهان جي زالن مان ڪافرن وٽ پوءِ سزا ڏيو پوءِ جن ڪافرن جون زالون سندن قبضي مان نڪري ويون انهن کي اوترو ڏيو جيترو انهن خرچ ڪيو ۽ ان الله کان ڊڄو جنهن تي اوهان ايمان آڻيندڙ آهيو) يعني جيڪڏهن ڪو شخص اسلام قبول ڪري مهاجر ٿي اچي ۽ ان جي زال اتي رهجي وڃي ته قاعده جي مطابق ڪافرن کي گهرجي ته اهي ان عورت کي مليل مهر سندس مسلمان مڙس کي واپس ڪن ڇو ته هاڻي انهن جو زال ۽ مڙس وارو تعلق ڪٽجي ويو



پر جيڪڏهن ڪافر ائين نه ڪن ته مسلمان غنيمت جي مال کي تقسيم ڪرڻ کان پهريان ان مسلمان مرد کي ان مهر جي رقم ادا ڪن ان کان پوءِ غنيمت جو باقي مال قانون مطابق تقسيم ڪن بعض علماء وٽ "فيء" جي مال مان به اهو مهر ڪڍيو ويندو ۽ جيڪڏهن اهو به ممڪن نه هجي ته مسلمان ٽي هجرت ڪري ايندڙ عورتن جو مهر جيڪو مسلمانن جي ذمي آهي ڪافرن ڏانهن نه موٽايو وڃي پر ان طريقي سان جيڪو مال گڏ ٿئي ان سان اهڙن ماڻهن جي زالن جو مهر ادا ڪيو وڃي ۽ ان الله کان ڊڄو جنهن تي اوهان ايمان آڻيندڙ آهيو ايمان سان گڏ تقويٰ ۽ الله عزوجل جو خوف به نهايت ضروري آهي. "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّ فِي مَعْرُوفٍ قَبَائِعَهُنَّ وَاسْتَغْفِرْلَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ" (اي نبي! جڏهن تو وٽ مومن عورتون اچن تنهنجي بيعت ڪن ٿيون ان شرط تي ته الله سان ڪنهن کي شريڪ نه بنائينديون ۽ نه چوري ڪنديون ۽ نه زنا ڪنديون ۽ نه پنهنجي اولاد کي قتل ڪنديون ۽ نه بهتان آڻينديون جيڪو پنهنجن هٿن ۽ پيرن جي اڳيان ٺاهينديون ۽ نيڪيءَ جي ڪم ۾ تنهنجي بي فرماني نه ڪنديون پوءِ انهن کان بيعت ڪراءِ ۽ انهن جي لاءِ الله کان مغفرت طلب ڪر بيشڪ الله بخشناهار. مهربان آهي) جڏهن مڪه مڪرمه فتح ٿيو ۽ ماڻهو ٽولن جي صورت ۾ اسلام ۾ داخل ٿيڻ لڳا ته مڪه مڪرمه جون عورتون به بيعت جي لاءِ حاضر ٿيون نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن حضرت فاروق اعظم رضي الله عنه کي عورتن کان بيعت وٺڻ جي لاءِ مقرر ڪرڻ فرمايو ۽ جن ڳالهين جو هن آيت ۾ ذڪر آهي ان تي پڪو رهڻ جي لاءِ انهن کان وعدو وٺرايو نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام ڪيترا ڀيرا عورتن کان بيعت ورتي پر ڪنهن سان هٿ نه ملايو ڪڏهن نه زباني طور انهن کان انهن امرن جو پڪو عهد ورتائون ڪڏهن پاڻيءَ جي ڀريل پيالي ۾ پنهنجو هٿ مبارڪ وجهي ٻاهر ڪڍي بعد ۾ بيعت ڪرڻ وارين عورتن کي ان ۾ هٿ رکڻ جو حڪم فرمايائون ڪڏهن ڪپڙو هٿ ۾ رکي پوءِ عورتن کان بيعت ورتائون جن امرن جي عورتن کان بيعت ورتي وئي انهن ۾ خاص هي امر آهن. ۱. اهي الله عزوجل سان ڪنهن کي شريڪ نه بنائينديون. ۲. چوري نه ڪنديون. ۳. زنا نه ڪنديون. ۴. پنهنجي اولاد کي قتل نه ڪنديون. عرب ۾ رواج هو ته اهي جيڪا نياڻي چمندي هئي ڪڏ ڪڏي ان جيئري کي ان ۾ پوري ڇڏيندا هئا ڪيترا وري بک جي تنگيءَ جي ڪري اولاد کي قتل ڪندا هئا. ان حڪم ۾ ساهه پيل ٻار جو ڪيرائڻ به داخل آهي جائز ۽







**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن نشين ٿين ٿا. ١. ”يَا يَعْكَ“ (اوهان جي بيعت ڪن ٿيون) ۾ مردن کان بعد عورتن جي بيعت جو بيان آهي ۽ ان کي بيعت ان جي ڪري سڏيو ويو آهي جو بيعت ڪندڙ پنهنجي جان جنت جي بدلي ۾ وڪڻي ٿو امت جي رسول الله صلي الله عليه وسلم جن جي بيعت ڪرڻ مان مراد سندن اطاعت کي لازم ڪرڻ آهي ۽ وس آهر سندن امر جي پورائي ڪرڻ آهي ۽ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي هٿ رکڻ مان مقصد انهن کي ثواب جو وعدو ڏيڻ، سندن امور جي تدبير ڪرڻ، سندن ظاهري ۽ باطني دشمنن تي غالب ڪرڻ جي لاءِ مصلحتون سوچڻ ۽ قيامت جي ڏينهن انهن جي لاءِ شفاعت ڪرڻ آهي جيڪڏهن ان بيعت واري معاهدي تي قائم رهيا. (١) ٢. هتي صرف بيعت ڪرڻ جو ذڪر ٿيو ڇو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن عورتن کي بيعت ۾ هٿ نه ملائيندا هئا پر مردن جي لاءِ ارشاد ٿيو.

”يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ“ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن انهن جي هٿن تي هٿ رکيو جنهن کي الله عزوجل پنهنجو هٿ قرار ڏيندي فرمايو ته انهن جي هٿن جي مٿان الله عزوجل جو هٿ آهي. ٣. مفسرن پلارن لکيو آهي ته مذڪوره آيت جي لفظ ”يَا يَعْكَ“ مان معلوم ٿيو ته مشائخ ۽ پيران ڪرام جي هٿ تي بيعت ڪرڻ سنت آهي ان بيعت جو اصل به اهو آهي ڇو ته اهي مومن عورتون نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي اها بيعت ڪري رهيون هيون ته آئينده جي لاءِ اهي گناهه نه ڪنديون پيران ڪبار جي بيعت ڪرڻ جي به اها منشا آهي ڄاڻڻ گهرجي ته بيعت چار قسم آهي ”١“ مسلمان ٿيڻ جي لاءِ، ”٢“ ڪنهن کي مسلمانن جو امير ۽ خليفو منتخب ڪرڻ جي لاءِ، ”٣“ تقويٰ حاصل ڪرڻ جي لاءِ، ”٤“ گناهه کان توبه ڪرڻ جي لاءِ. ان بيعت جو دليل هي آيت ۽ ٻيون آيتون آهن. (٢)

الحمد لله جو مون گنهگار اڄ جمعة المبارڪه جي ڏينهن منجهند جو ٣ بجي بمؤرخه ١٨ ربيع الثاني ١٤٢٦ هـ هجري الموافق ٥، ٢٨، ٢٠٠٥ ع تي پنهنجي گهرجي ڪمره ۾ هن سورة پاڪ جو تفسير لکي پورو ڪيو ۽ ان ڪريم جي بارگاهه ۾ نهايت عاجزانسه التجا ۽ دلي دعا آهي ته اهو ڪريم باقي رهيل تفسير به جلد کان جلد لکي پورو ڪرڻ جي سعادت نصيب ڪرڻ فرمائي. آمين يا رب العلمين بحرمة حبيبڪ الڪريم عليه وعلى آله واصحابه الصلوة والسلام الي يوم الدين. الداعي من الله المغيٿ محمد ادريس الداهري عفي عنه ماكان اويكون منه.

دعا جو طالب

محمد ادريس داهري

نقشبندي عفي عنه

(١) روح البيان ص ٤٨٨ جلد ٩ (٢) نورالعرفان ص ٨٨٠



## سورة "الصف" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ڇهه ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ اهم آهن.

**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الصف" آهي هي هن جي آيت ع ٤ ۾ مذڪور آهي.

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة ۾ ٻه رڪوع، چوڏهن

آيتون، ٻه سو ايڪيه "٢٢١" ڪلما ۽ نو سو "٩٠٠" حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** جمهور مفسرن وٽ هيءَ سورة پاڪ مدينه منوره ۾ نازل

ٿي هئي. (٢)

**مضمون:** محبوب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کي مڪي زندگيءَ ۾ پيش اچڻ

وارين مشڪلاتن جي نوعيت جدا هئي ته مدينه منوره ۾ پيش اچڻ وارين مشڪلاتن

جو رنگ جدا هو. هتي مسلمانن کي جهاد جو اذن ملي چڪو هو ۽ ڪافرن سان ڪليل

تڪر جي عهد جو آغاز ٿي چڪو هو هاڻي اهڙن همت پرين، سرجي سودي ڪندڙن

مجاهدن جي ضرورت هئي جن جي قول ۽ عمل ۾ مڪمل هم آهنگي هجي جيڪو

ڪجهه اهي زبان سان چون نيڪ نيڪ ان تي عمل به ڪري ڏيکارين جن ماڻهن جي

قول ۽ عمل ۾ تضاد هوندو آهي اهي پنهنجي قوم لاءِ ڪڏهن به شرف جو باعث نه

بنجندا آهن الله عزوجل مسلمانن کي هتي تنبيهه ڪئي آهي ته اهي اهڙيون ڳالهيون نه

ڪن جن تي اهي عمل ڪري نه ٿا سگهن اهو طريقو الله عزوجل کي سخت ناپسند

آهي بلڪ ان جي غضب ۽ ناراض هجڻ جو باعث آهي گڏوگڏ اهو به بيان فرمايو اٿس

ته جڏهن ڪافرن سان جنگ ڪرڻ جي لاءِ ميدان ۾ لهو ته صفون ٻڌي، پاڙن ۾ سهي

پلٽايل پتين وانگر ٿي بيهو تانت ڪفر ۽ گمراهيءَ جا طوفان انهن سان ٽڪرائجي

واپس ٿي وڃن حضرت موسيٰ ۽ حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليهما الصلوة والسلام کي

بني اسرائيل ڏانهن موڪليو ويو پر انهن سندن قدر نه ڪيو ڪلي طرح انهن کي

ڪوڙو چيو انهن کي ايڏايو هن سورة ۾ مسلمانن کي تنبيهه ڪئي وئي آهي ته اهي

پنهنجي نبي عليه الصلوة والسلام سان اهڙو سلوڪ نه رکن آيت ع ٩ ۾

اسلام جي مڪمل غلبي جي بشارت ڏني وئي آهي ته طوفان ڪيترا به ٽڪا ۽ تيز ڇو

نه هجن الله عزوجل جي روشن ڪيل هن ڏي کي وسائي نه سگهندا جيڪو سچو دين

۽ حق جو پيغام الله عزوجل جو محبوب عليه الصلوة والسلام کڻي آيو آهي اهو دنيا

۾ موجود ٻين سڀني دينن تي غالب ٿيندو زمين جي ڪنڊ ڪنڊ ۾ ان جو پيغام



پهچندو. ٻئي رکوع ۾ مسلمانن کي اهڙي ڪاروبار کان آگاهه ڪيو ويو آهي جنهن ۾ نفعو ئي نفعو آهي اهو هي ته الله جل جلاله ۽ ان جي رسول تي ايمان آڻيو ۽ الله جل وعلا جي دين کي بلند ڪرڻ جي لاءِ مالي ۽ جاني جهاد ڪيو. ان جي بدلي ۾ اوهان کي جنتي نعمتن سان گڏوگڏ دنيا ۾ فتح، نصرت ۽ مدد سان سرفراز ڪيو ويندو. آخري آيت ۾ مومنن کي دعوت ڏني وئي آهي ته اهي اڳتي وڌن ۽ الله جل شانسه جي دين جي تائيد ۽ مدد جي لاءِ پنهنجو پاڻ کي اڳيان آڻين الله عزوجل سندن مدد ڪندو ۽ اهي ڪامياب ۽ ڪامران رهندا.

**اڳئين سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳئين سورة ۾ ”اِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي“ (جيڪڏهن منهنجي واٽ ۾ جهاد ڪرڻ ۽ منهنجي رضا طلب ڪرڻ جي لاءِ نڪتا آهيو) فرمائي الله عزوجل جي رضا حاصل ڪرڻ جي خاطر جهاد ۾ نڪرڻ جو بيان هو ۽ هن سورة ۾ ”اِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا“ (بيشڪ الله انهن سان محبت رکي ٿو جيڪي سندس واٽ ۾ صفون ٻڌي جهاد ڪن ٿا) سان مجاهدن جي محبوبيت بيان ڪري کين جهاد جو حرص ڏياريو ويو آهي. (١)

**پلايون ۽ برگتون:** مفسرن لکيو آهي ته هن سورة جي تلاوت ڪندڙ جي لاءِ حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام مغفرت جي دعا ڪندو ۽ قيامت ۾ ان سان گڏ جنت ۾ هوندو. (٢)



|                     |                              |                                |
|---------------------|------------------------------|--------------------------------|
| وَفِيهَا رُكُوعَانِ | سُورَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ | وَهِيَ أَرْبَعُ عَشْرَةَ آيَةً |
| ۽ ان ۾ ٢ رکوع آهن   | سورة الصف مدنيه آهي          | ۽ اها ١٤ آيتون آهي             |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

سَبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

پاڪائي بيان ڪري ٿي الله جي هراها شيء جيڪا آسمانن ۾ ۽ جيڪا زمين ۾ آهي ۽ اهو ئي غالب،

الْحَكِيمُ (١) يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ (٢) كَبُرَ مَقْتًا

حڪمت وارو آهي اي ايمان وارا! ڇو تڏا چئو جيڪي نه ٿا ڪيو وڏي ڪاوڙ جو سبب آهي

عِنْدَ اللَّهِ إِنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ (٣) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ

الله وٽ ته چئو اهو جيڪو نه ٿا ڪيو بيشڪ الله محبت ٿو رکي انهن سان جيڪي جنگ ڪن ٿا

فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوصٌ (٤)

ان جي واٽ ۾ صفون ٻڌي ڄڻ ته اهي عمارتون (پاڙن ۾) سيهو پلٽايل آهن

### تفسير

اڳئين سورة جي آخر ۾ ڪافرن جي مايوسيءَ جو ذڪر هو ۽ هتي مومنين کي مايوسيءَ کان آزاد رهندڙ مومنين لاءِ الله عزوجل جي تسبيح پڙهندڙ شين جو بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”سَبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ“ (جيڪي آسمانن ۾ ۽ جيڪي زمين ۾ آهن اهي سڀئي الله جي پاڪائي بيان ڪن ٿا ۽ اهو غالب، حڪمت وارو آهي) هن آيت جي سمجهاڻي ڪئين پيرا اڳ ۾ بيان ٿي چڪي آهي هن آيت سان هن سورة جي ابتداء ڪرڻ ۾ هيءَ حڪمت آهي ته اڳئين سورة جي پڇاڙيءَ ۾ ماڻهن کي الله عزوجل جي دين جي مدد ڪرڻ لاءِ دعوت ڏني وئي هئي ان مان ڪو نادان ان غلط فهميءَ ۾ مبتلا نه ٿئي ته الله تعاليٰ پاڻهن جي مدد جو محتاج آهي ۽ جيڪڏهن پاڻها پنهنجون جانيون ۽ مال قربان نه ڪندا ته (معاذ الله) الله عزوجل جي الوهيت ۾ فرق پئجي ويندو. هن سورة جي ابتداء ۾ ئي هن حقيقت کي واضح ڪيو ويو آهي ته آسمانن ۽ زمين ۾ رهندڙ هر شيءِ ان جي تسبيح پڙهي رهي آهي اهو



غالب، حڪمت وارو آهي ان اوهان کي جيڪو جهاد جو حڪم ڏنو آهي ان ۾ اوهان جو فائدو آهي ان سان حق جو ڪلمو ته مٿي ٿيندو پر اوهان جا مال، گهر، وطن ۽ سر به سلامت رهندا ڪو طوفان به اوهان جي ايمان واري شمع کي وسائي نه سگهندو. جيڪڏهن اوهان جهاد ۾ پڙدلي جو مظاهرو ڪيو ته باطل غالب ٿي اوهان جي لاءِ باهيون ٻاري ڇڏيندو.

**شان نزول:** مفسرن پلارن مختلف سَنَدَن ۽ حوالن سان حضرت عبدالله بن سلام رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته اسان پاڻ ۾ ويٺي ڏڪر ڪيو ته "اوهان مان ڪير رسول الله صلي الله عليه وسلم جن وٽ وڃي پڇي ايندو ته "اي الاعمال احب الي الله" عملن مان ڪهڙو عمل الله وٽ وڌيڪ پيارو آهي؟ پوءِ اسان مان ڪير به نه ويو ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن اسان مان هڪ هڪ مرد ڏانهن ماڻهو موڪلي اسان کي گڏ ڪري هيءَ سورة "الصف" پڙهي ٻڌائي. (١)

"يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ" (اي ايمان وارا! اهو چو ٿا چئو جيڪو نه ٿا ڪيو) مطلب ته جنهن تي پاڻ عمل نه ٿا ڪيو اهو ٻين کي چو ٿا چئو جيڪو اوهان ڪيو ناهي ان جي ڪرڻ جي دعويٰ ڪندؤ ته ڪوڙ تي پوندو ۽ جيڪڏهن آئينده عمل ڪرڻ جي ڳالهه ڪري نه ڪندؤ ته به وعدي برخلافي ٿي پوندي ۽ اهي ٻئي ڳالهيون مذمت ڪيل آهن. (٢) "كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ" (الله وٽ وڏي ڪاوڙ (جو سبب هي آهي) جو جيڪي پاڻ ڪيو نه ٿا ٻين کي چئو ٿا) يعني اهڙي ڪم جي دعويٰ ڪرڻ جنهن جي ڪرڻ جو ارادو ئي نه هجي وڏو گناهه ۽ الله عزوجل جي ناراض ڪرڻ جو ذريعو ۽ سبب آهي. "إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَهُمْ بَنِيَّانَ مَرُصُوصًا" (بيشڪ الله انهن سان محبت ڪري ٿو جيڪي ان جي واٽ ۾ صفون ٻڌي جهاد ڪن ٿا ڄڻ ته اهي (پاڙن ۾) سڀهي پلتايل عمارتون آهن) ذهن ۾ وهارڻ گهرجي ته اسلام امن پسند دين آهي خونريزي، قتل، ۽ ان جي فطرت جي خلاف آهي. ان جڏهن به جنگ جي اجازت ڏني ته ان به ٿي شرط به لڳايا آهن جن جو پورو ڪرڻ نهايت اهم آهي. "١" اها خالص الله جل شانها جي رضا حاصل ڪرڻ ۽ حق کي بلند ڪرڻ جي لاءِ هجي. "٢" باطل جي قوتن کي اپڀڙ کان روڪڻ جي لاءِ ۽ انهن جي اڳواڻن کي برائيءَ کان روڪڻ جي لاءِ هجي. جنهن قوم جي اڳيان ايڏو عظيم ۽ اعليٰ مقصد هوندو جيڪڏهن اها متحد ۽ منظم ٿي باطل قوتن سان جنگ نه ڪندي ته اهي قوتون انهن کي ختم ڪري ڇڏينديون. ان قوم جي شڪست صرف



ان جي ذات تائين محدود نه رهندي بلڪ اهي بلند نظريا جن تي ساري انسانيت جي فلاح ۽ ڪاميابي جو مدار آهي اهي شڪست کائي ويندا ۽ اها ايتري وڏي دردناڪ ڳالهه هوندي جنهن جي تلافِيءَ لاءِ تمام ڊگهي مدت جي ضرورت هوندي ان جي ڪري هن آيت ۾ الله عزوجل جي طرفان مجاهدن سان محبت رکڻ جو ذڪر ڪيو ويو آهي.

### نماز ۾ صفون درست رکڻ جن جهاڊ ۾ صفون درست رکڻ آهن!

ابن مردويه حضرت براء بن عازب رضي الله تعالى عنه کان روايت آندي آهي ته جڏهن نماز جي لاءِ اقامت (تڪبير) چئي ويندي هئي ته "سيدنا" رسول الله صلي الله عليه وسلم جن صفون سڌيون ڪرائڻ جي لاءِ اسان جي ڪلهن ۽ سينن تي پنهنجو هٿ (مبارڪ) رکندا هئا ۽ فرمائيندا هئا ته صفن ۾ اڳتي پوئتي ٿي اختلاف نه ڪيو پوءِ اوهان جي دلين ۾ اختلاف پيدا ٿيندا. بلاشڪ الله ۽ ان جا ملائڪ نماز ۾ بيهندڙن جي پهرين صفن تي درود موڪلين ٿا. ڪلها ڪلهن سان ۽ پيرن سان پير ملايو بلاشڪ الله جنهن ڳالهه سان جنگ ۾ محبت رکي ٿو ان سان نماز ۾ به محبت رکي ٿو. "صَفَا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوصٌ" (صفون ٻڌندڙ جن ته اهي (پاڙن ۾) سيهو پلٽايل پٽيون آهن) احمد، ابن ماجه ۽ الاسماء والصفات ۾ بيهقيءَ حضرت ابوسعيد خدري رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن فرمايو "ثَلَاثَةٌ يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَيْهِمُ الْقَوْمُ إِذَا اصْطَفُوا لِلصَّلَاةِ وَالْقَوْمُ إِذَا اصْطَفُوا لِقِتَالِ الْمُشْرِكِينَ وَرَجُلٌ يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ" (۱) تن ڏانهن نهاري الله (خوش ٿي) ڪلندو آهي. "۱" اها قوم جن نماز جي لاءِ صف لڳائي. "۲" ۽ اها قوم جن مشرڪن سان جهاد جي لاءِ صف لڳائي. "۳" ۽ اهو مرد جيڪو رات جي وچ ۾ نماز جي لاءِ اٿي ٿو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدو به حاصل ٿين ٿا. ۱. آيت ع ۳ مان معلوم ٿيو جيڪو جائز وعدو يا ڳالهه ڪجي ته اها پوري ڪرڻ ضروري آهي نه ته اهو ماڻهو انهن ۾ شمار ڪيو ويندو جيڪي جو ڪجهه چون ٿا اهو ڪن نه ٿا. ۲. "كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوصٌ" (جن ته اهي (پاڙن ۾) سيهو پلٽايل عمارتون آهن) مان معلوم ٿيو ته مجاهدن جي ادا به الله عزوجل کي پسند ۽ پياري آهي اهي ان دور ۾ تلوار سان جهاد جي لاءِ صفون ٻڌي بيهندا هئا ۽ هاڻي جڏهن ته تلوار نه ٿي هلي ته هاڻ جنهن به ادا سان جهاد ڪن ٿا ها الله عزوجل کي محبوب آهي.



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تُوذُّونَنِي وَقَدْ

۽ ياد فرماء جڏهن چيو موسي پنهنجي قوم کي ته اي منهنجي قوم وارا ڇو تا ايڏايو مون کي ۽ تحقيق

تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ

ڄاڻو تا ته بيشڪ مان الله جو رسول آهيان اوهان ڏانهن پوءِ جڏهن ڏنگائي ڪيائون ته ڏنگو بنايو الله

قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (٥) وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

انهن جي دليين کي ۽ الله نه تو هدايت ڪري فاسق قوم کي ۽ جڏهن چيو عيسيٰ ابن مريم

يٰبَنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ

اي بني اسرائيل! بيشڪ مان الله جو رسول آهيان اوهان ڏانهن تصديق ڪندڙ ان جي جو اڳي مون کان

مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِيهِ مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ

هو تورا ۽ خوشخبري ڏيندڙ ان رسول جي جيڪو ايندو مون کان پوءِ نالو ان جو احمد آهي

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ (٦) وَمَنْ أَظْلَمُ

پوءِ جڏهن آيو انهن وٽ دليلن سان ته چيائون هي جادو چٽو آهي ۽ ڪير وڌيڪ ظالم آهي

مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

ان کان جنهن ٺاهيو الله تي ڪوڙ ۽ اهو سڏيو وڃي تو اسلام ڏانهن ۽ الله نه تو هدايت ڪري

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (٧) يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ

ظالم قوم کي ارادو ڪن تا تانت وسائين الله جي نور کي پنهنجن واٽن سان ۽ الله پورو ڪندڙ آهي

نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (٨) هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

پنهنجي نور کي جيتوڻيڪ نه پسند ڪيو ڪافرن اهو الله اهو آهي جنهن موڪليو پنهنجي رسول کي

بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ (٩)

هدايت سان ۽ سچي دين سان تانت غالب ڪري ان کي دين سڀني تي جيتوڻيڪ نه پسند ڪيو مشرڪن

### تفسير

اڳين آيتن ۾ جهاد کي ڇڏيندڙن، ان کان ڀڄندڙن کي تنبيهه ڪيل هئي ۽ هتي بيان

ڪيو ويو آهي ته انهن جو حال انهن بني اسرائيلين جهڙو آهي جن کي حضرت موسيٰ



علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جبارين سان جنگ ڪرڻ جي لاءِ حڪم فرمايو هو پر سندس چوڻ نه ڪيائون بلڪ کيس ايذا يائون. فرمان مبارڪ آهي "وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تَقُولُونَ لِمَ تَقُولُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ" (ياد فرمايو جڏهن موسي پنهنجي قوم کي چيو ته اي منهنجي قوم! مون کي ڇو تا ايذايو حالانڪ تحقيق اوهان ڄاڻو ٿا ته مان اوهان ڏانهن الله جو رسول آهيان) يعني اي منهنجا پيارا حبيب! عليه الصلوة والسلام اوهان پنهنجن، جهاد کان منهن موڙيندڙن قوم وارن کي حضرت موسي علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي قوم وارو بيان ٻڌايو جڏهن حضرت موسي علي نبينا وعليه الصلوة والسلام بني اسرائيل کي فرمايو ته اهڙا ڪم ڇو ٿا ڪيو؟ جن سان منهنجي دل آزاري ٿئي ٿي حالانڪ اوهان کي منهنجي تائيد ڪندڙ، منهنجي هٿان ظاهر ٿيندڙ معجزا ڏسي يقيني علم آهي ته مان اوهان ڏانهن الله جل شانهِ جو رسول آهيان. (١) "قَلَمًا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ" (پوءِ جڏهن ڏنگا ٿيا ته الله سندن دليين کي ڏنگو ڪيو ۽ الله فاسق قوم کي هدايت نه ٿو ڪري) يعني جڏهن حق کان تڙي پري ٿيا ته الله جل وعلا سندن دليون هدايت کان ڦيرايون ۽ الله پاڪ سندس فرمانبرداريءَ کان نڪرندڙن، فاسقن کي چڱي ڪم جي توفيق نه ڏيندو آهي. "وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ" (۽ "ياد فرمايو" جڏهن مريم جي پٽ عيسيٰ فرمايو ته اي بني اسرائيلو! مان اوهان ڏانهن الله جو رسول آهيان ان تورا جي تصديق ڪندڙ آهيان جيڪو مون کان اڳي هو ۽ ان رسول جي بشارت ڏيندڙ آهيان جيڪو مون کان بعد ايندو ان جو نالو احمد هوندو پوءِ جڏهن انهن وٽ روشن دليلن سان آيو ته چيائون هي چتو جادو آهي) يعني اي محبوب پاڪ! عليك الصلوة والسلام اوهان پنهنجي قوم وارن کي حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي ڳالهه ٻڌايو ان بني اسرائيلين کي فرمايو هو ته بلاشڪ مان اوهان ڏانهن الله جو رسول آهيان مان مون کان اڳي نازل ڪيل ڪتاب تورا ۾ لکيل احڪام جي تصديق ڪندڙ آهيان مون اهڙي ڪا به شيءِ نه آندي آهي جيڪا تورا جي خلاف هجي ۽ مان اهو اوهان کي بشارت ۽ خوشخبري ڏيندڙ آهيان جنهن جو نالو احمد آهي. ذهن نشين ڪرڻ گهرجي ته اهو خاتم الانبياءِ اسان جو رسول آهي جنهن جو هڪ نالو مبارڪ احمد آهي. صحيح حديث ۾ آهي ته "منهنجا پنج نالا آهن" ١" مان محمد آهيان. ٢" مان احمد آهيان. ٣" مان حاشر آهيان



جو منهنجي قدم تي ماڻهو اٿاريا ويندا. "٤" مان ماحي (ميٽيندڙ) آهيان جو الله مون سان كفر کي ميٽيندو. "٥" مان عاقب (پويان ايندڙ) آهيان. العاقب جي معنيٰ جنهن کان پوءِ ڪو ۽ ڪنهن قسم جو نبي نه ايندو. يعني خاتم الانبياء. (١) يعني آخري نبي مبارڪ احمد آهي اهو جڏهن روشن دليلن ۽ چئن معجزن سان تشریف فرما ٿيو ته چوڻ لڳا ته هي پيغمبر يا جيڪو قرآن ڪريم ان آندو آهي چئو ۽ روشن جادو آهي. حضور عليه الصلوة والسلام کي سحر، جادو چوڻ، مبالغه ۽ اڏاڏاري جي لاءِ هو. (٢) "وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ" (۽ ان کان وڌيڪ ڪير ظالم آهي جنهن الله تي ڪوڙ هنيو) مطلب ته الله عزوجل تي ڪوڙ هڻندڙ وڏو ظالم آهي. "وَهُوَ يَدْعِي إِلَى الْإِسْلَامِ" (حالانڪ اهو اسلام ڏانهن سڏيو وڃي ٿو) مطلب ته جڏهن ان کي ان اسلام ڏانهن رسول پاڪ عليه الصلوة والسلام جي پاڪ زبان سان سڏيو وڃي ٿو جنهن ۾ سندس ٻنهي جهانن جي سلامتي ۽ پلائي آهي ته ان هوندي به ان کي نه مڃڻ نهايت وڏو ظلم آهي. "وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ" (۽ الله ظالم قوم کي هدايت نصيب نه ٿو ڪري) يعني ظالم جڏهن الله جل جلاله جي صفات جي طرفان موڪليلن نبين عليهم الصلوة والسلام ڏانهن متوجه نه ٿا رهن ته اهو به کين هدايت نصيب نه ٿو فرمائي ٻانهن محتاج آهن الله جل مجدده محتاجيءَ کان پاڪ آهي. "يُرِيدُونَ لِيُظْفِقُوا نُورَ اللَّهِ" (ارادو ڪن ٿا ته الله جي نور کي وسائي ڇڏين) مطلب ته ڪافرن جي ان سموري حرڪت جو مقصد الله جل شانها جي نور کي وسائي ختم ڪرڻ آهي.

**نور الله مان مراد ڪير آهي؟** مفسرن پلارن ان ۾ مختلف قول لکيا آهن "١" ان مان مراد الله عزوجل جو دين آهي. "٢" ان مان مراد الله جو ڪتاب آهي. "٣" ان مان مراد الله عزوجل جي روشن حجت آهي. "٤" ان مان مراد سيدنا رسول الله صلي الله عليه وسلم جن آهن. (٣) جن کي ڪافرن شهيد ڪرڻ جو پروگرام بنايو هو علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته ان مان مراد نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کي شهيد ڪرڻ ۽ سندن شان کي باطل ڪرڻ آهي. (٤)

"وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ" (۽ الله پنهنجي نور کي پورو ڪندڙ آهي جيتوڻيڪ ڪافرن پسند نه ڪيو) مطلب ته ڪافر نه پسند ڪندي ڪيتري به ڪوشش ڪن پر سندن ڪوشش ناڪام رهندي ۽ الله عزوجل پنهنجي هن پياري نور کي ڪمال تائين

(١) التفسير الواضح الميسر ص ١٤٠ ٽنوير الازهان ص ٣٠٤ جلد ٤

(٢) الباب ص ٦٥ جلد ١٩، تنوير الازهان ص ٣٠٤ جلد ٤، القرطبي ص ٨٥ جلد ٨

(٣) روح المعاني ص ٨٨ جزء ٢٨ جلد ١٠



پهچائيندو. هيءَ آيت احد جي جنگ کان پوءِ نازل ٿي هئي جڏهن مسلمانن کي سخت مشڪلات سامهون هئا جنگ جي ميدان ۾ انهن جو سخت جاني نقصان ٿيو هو حضرت حمزه ۽ حضرت مصعب رضي الله عنهما جهڙا عظيم بهادر شهادت ماڻي چڪا هئا ويجهو رهندڙن بدوي قبائل جي دڙن ۾ مسلمانن جو رعب باقي نه رهيو هو اهڙين غير يقيني حالتن ۾ الله عزوجل هيءَ آيت نازل فرمائي ۽ سڄي دنيا ڏٺو ته الله عزوجل جو فرمان حرف به حرف پورو ثابت ٿيو. ”هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ“ (اهو الله اهو آهي جنهن پنهنجي رسول کي هدايت ۽ سڄي دين سان موڪليو تانت ان کي سڀني دينن تي غالب بنائي جيتوڻيڪ ڪافر پسند نه ڪن) رسولن مان مراد حضرت محمد عليه الصلوة والسلام جن آهن، هدايت مان مراد قرآن ڪريم يا کين عطا ڪيل معجزا آهن. پوءِ هدايت جي معنيٰ جنهن سان صراط مستقيم ڏانهن رهنمائي حاصل ٿئي ۽ سڄي دين مان مراد دين حقيقي آهي جنهن کي الله عزوجل پنهنجي رسول عليه الصلوة والسلام ۽ ان جي امت لاءِ پسند ۽ اختيار فرمايو آهي. (١) مطلب ته الله عزوجل ئي آهي جنهن پنهنجي محبوب حضرت محمد عليه الصلوة والسلام کي قرآن ڪريم، معجزا ۽ سڄو دين اسلام ڏئي ٻانهن ڏانهن موڪليو تانت ان کي دنيا ۾ رائج ٻين دينن تي غلبو ۽ قوت عطا ڪرڻ فرمائي ان ڳالهه کي ڪافر ڀلي پسند نه ڪن پر ائين اڳي يا پوءِ ٿيو ضرور آهي. ”١“ ته الله عزوجل ان کي غلبو ڏنو جو خلافت راشده جي دور ۾ دنيا جي مشرق ۽ مغرب ۾ اهو پهتو. (٢) ۽ وري ان کي امام مهدي ۽ حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي دور ۾ غلبو ملندو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن نشين ٿين ٿا. ١. ”فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ“ (پوءِ جڏهن ڏنگا ٿيا ته الله به انهن جي دلين کي ڏنگو ڪري ڇڏيو) هتي ڏنگي ٿيڻ مان مراد نبين عليهم الصلوة والسلام جي بي فرماني آهي. انهن جي دلين کي ڏنگي ڪرڻ مان مراد کين توفيق نه ڏيڻ آهي هن مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل جي پيارن پيغمبرن جي مخالفت ڪرڻ بي نصيبي ۽ محروم هجڻ جو باعث ۽ دلين تي مهر لڳڻ جو باعث آهي. ٢. ”وَأَذَّ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ“ (۽ ”ياد فرمايو“ جڏهن مريم جي پٽ عيسيٰ فرمايو هتي حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي سنده مريم سلام الله عليها جي پٽ سڏڻ مان ثابت ٿيو ته پاڻ پيءُ کان سواءِ پيدا ٿيا هئا جيڪڏهن سندن پيءُ هجي ها ته ان ڏانهن نسبت ڪيو وڃي ها. ٣. ”يَبْنِي إِسْرَائِيلَ“ کان ”أَسْمُهُ“

(١) تنوير الاذهان ص ٣٠٥ جلد ٤ (٢) التفسير الواضح الميسر ص ١٤٠



أَحْمَدُ تَائِبِينَ آيَتِ جِي حِصِي ۾ حضرت عيسى علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جا ٻي ارشاد بيان ٿيا آهن "١" مان الله جو رسول آهيان هن سان انهن ماڻهن جي ترديد ٿي جيڪي کيس الله يا الله جو پٽ چوندا آهن ۽ انهن يهودين جي به ترديد ٿي جيڪي سندس بي ادبي ڪندي سندس والده ماجده تي بهتان هڻندا آهن. "٢" "إِلَيْكُمْ" (اوهان ڏانهن) چوڻ سان پاڻ ٻڌايائون ته مان صرف اوهان ڏانهن رسول آهيان منهنجي رسالت جو دائره بني اسرائيل تائين محدود آهي. ان ارشاد تي اهي عيسائي مشريون غور ڪن جيڪي هر جاءِ تي عيسائيت جي پرچار ڪن ٿيون. قرآن ڪريم جي ان فرمان جي تائيد انجيل سان به ٿئي ٿي. ڏسو انجيل متي باب ١٥ آيت ع ٢٤- ان ۾ فرمان آهي ته مان بني اسرائيل جي وڃايلن ڏٺن کان سواءِ ٻئي ڪنهن ڏانهن رسول ڪري نه موڪليو ويو آهيان. پهرين آيتن ۾ انهن ٻارهن رسولن جا نالا ٻڌايا ويا آهن جن کي پاڻ تبليغ جي لاءِ موڪليو هيائون ۽ انهن کي حڪم فرمايو هيائون ته پنهنجي قوم کان سواءِ ٻين قومن ڏانهن نه وڃجو ۽ سامري قوم جي ڪنهن به شهر ۾ داخل نه تجو بلڪ اسرائيل جي گهراڻي مان گمراهن ٿيلن کي هدايت ڪجو. جڏهن عيسى علي نبينا وعليه الصلوة والسلام پنهنجن شاگردن ۽ رسولن کي ٻين قومن ڏانهن وڃڻ کان روڪيو آهي ۽ پنهنجي پيغام جي پهچائڻ کي بني اسرائيل جي خاندان جي خاندان ۾ محدود ڪري ڇڏيو آهي ته هاڻي ڪنهن به عيسائي مبلغ کي حق نه ٿو پهچي ته اهو بني اسرائيل کان سواءِ ڪنهن ٻئي کي عيسائيت جي دعوت ڏي. "٣" پاڻ فرمايائون ته مان حضرت موسى علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي ڪوڙو نه ٿو چوان بلڪ ان تي جيڪو آسماني ڪتاب نازل ٿيو هو مان ان جي تصديق ڪيان ٿو. حضرت موسى سچو رسول هو ۽ توراۃ الله عزوجل جو سچو ڪتاب آهي سڀئي رسول عليهم الصلوة والسلام جڏهن ته الله عزوجل جا موڪليل آهن ان جي ڪري اهو ٿي نه ٿو سگهي ته اهي هڪ ٻئي کي ڪوڙو چون انهن جو ڪم ته سڀني جي تصديق ڪرڻ آهي. "٤" پاڻ فرمايائون ته مان اوهان کي هڪ روح کي راحت ڏيندڙ ڳالهه ٻڌايان ٿو اها هيءُ آهي ته مون کان پوءِ هڪ جليل القدر، عظيم المرتبت رسول عليه الصلوة والسلام تشريف فرمائيندو ان جو نالو مبارڪ "احمد" هوندو.

هتي ٻه ٽي سوال جواب طلب آهن. ١. ڇا حضور پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جو نالو مبارڪ "احمد" آهي؟ ٢. ڇا ان بشارت مان مراد حضور عليه الصلوة والسلام جن جي ذات عالي صفات آهي؟ ٣. ڇا موجوده انجيل ۾ اها بشارت موجود آهي؟ ٤. ڇا اهو شخص جنهن جو نالو غلام احمد آهي انهيءَ پيشين گوئي جو مصداق



آهي؟ سوال عام جي جواب ۾ گذارش آهي ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جا نالا مبارڪ جيڪي حديث ۾ آهن انهن ۾ هي اسم مبارڪ به مذڪور آهي. حضرت جبير بن مطعم رضي الله عنه کان روايت آهي ته سيدنا رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”إِنَّ لِي أَسْمَاءً أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَنَا أَحْمَدُ وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمَيَّ الْحَدِيثِ“ منهنجا نالا مبارڪ آهن ”١“ مان محمد آهيان. ”٢“ ۽ مان احمد آهيان. ”٣“ ۽ مان حاشر آهيان ماڻهو منهنجي قدم (مزار مان اٿڻ) تي اٿاريا ويندا. امام مالڪ، بخاري مسلم، دارمي، ترمذي ۽ نسائي جبير بن مطعم رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”إِنَّ لِي خَمْسَةَ أَسْمَاءَ أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَحْمَدُ وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمَيَّ وَأَنَا الْمَاحِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ بِي الْكُفْرَ وَأَنَا الْعَاقِبُ وَالْعَاقِبُ الَّذِي لَيْسَ بَعْدَهُ نَبِيٌّ“ (١) مراد ساڳي آهي. وڌيڪ الفاظن جي معنيٰ آهي مان ماحي آهيان جو الله مون سان ڪفر کي مٽيندو ۽ مان عاقب آهيان جنهن کان پوءِ ڪو به نبي نه آهي. حضرت حسان رضي الله عنه به اهو ئي نالو مبارڪ وٺي بارگاه رسالت ۾ سلام عرض ڪيو آهي.

صَلَّى اللّٰهَ وَمَنْ يَحْفُ بِعَرْشِهِ وَالطَّيِّبُونَ عَلَى الْمُبَارَكِ أَحْمَدُ

الله تعاليٰ ۽ عرش جي ڪنڌڙن ۽ سڀني پاڪيزه انسانن ان مبارڪ هستيءَ تي درود موڪليا آهن جنهن جو اسم گرامي احمد آهي احمد جي معنيٰ آهي پنهنجي رب جي حمد ڪندڙن مان وڌيڪ حمد ڪندڙ. پنهنجي رب جي گهڻي حمد ڪرڻ جي ڪري ئي پاڻ محمد (عليه الصلوة والسلام) بڻيا آهن. محمد اهو آهي جنهن جو هر هر حمد ڪيو وڃي پنهنجي رب جي حمد ڪرڻ ۾ سندن ڪو مثال ناهي، الله عزوجل جي حمد ڪرڻ جي مقام ۾ ان منزل تي نه ڪو نبي ۽ نه ڪو ملائڪ پھتل آهي ۽ نه پهچي سگهي ٿو، اهڙي طرح مخلوق ۾ جيترو حمد ۽ جيتري ثنا هن محبوب جي هلي رهي آهي ۽ هلندي ڪنهن ٻئي کي نصيب نه آهي جن ۽ انسان ان جا ثنا خوان آهن هر شيءِ ان جي توصيف ۾ رطب اللسان آهي ۽ خود رب ڪريم جل وعلا به ان جي ثنا ڪندڙ آهي. صرف دنيا ۾ نه بلڪ عالم اخري ۾ به حضور ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جو شان نرالو هوندو حقيقت هيءَ آهي ته ان محمدي شان جي چمڪارن جو صحيح انداز ان وقت ٿيندو جڏهن سندن هٿ مبارڪ ۾ حمد جو جهنڊو هوندو ۽ الله تعاليٰ جو هي حبيب عليه الصلوة والسلام مقام محمود تي جلوي افروز هوندو. الله تعاليٰ جي لطف و ڪرم جو هي انداز به نهايت نرالو آهي جو سهڻي نبي پاڪ عليه



الصلوة والسلام كان اڳي ڪنهن جو به احمد نالو نه هو تانت ان بشارت ڏنل جي باري ۾ ڪنهن به قسم جو ڪنهن کي شهبو نه رهي پر جڏهن ان اسم مبارڪ جي نسبت حضور عليه الصلوة والسلام جن سان ٿي ته هي پاڪ نالو ايترو ته مقبول بڻيو جو هاڻي ان نالي وارن جو تعداد ڳڻڻ کان مٿي آهي. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي ظاهري تشریف آوريءَ کان پهريان سندن بعثت جو ذڪر عام ٿي چڪو هو ته هڪ نبي عليه الصلوة تشریف فرما ٿيڻ وارو آهي جنهن جو پاڪ نالو "محمد" عليه الصلوة والسلام هوندو پوءِ ان اميد تي بعضي والدين پنهنجن پٽن جو نالو محمد تجويز ڪيو ته شايد هيءَ سعادت انهن جي حصي ۾ اچي. نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان پهريان ست اهڙا ماڻهو ملن ٿا جن جو نالو محمد هو پر انهن مان ڪنهن به نبوت جي دعويٰ نه ڪئي اهڙي طرح الله عزوجل پنهنجي خاص حڪمت سان پنهنجي پياري حبيب عليه الصلوة والسلام جي انهن پنهني نالن کي هر شڪ ۽ شهبائي کان پاڪ رکيو. ٻئي سوال جي جواب ۾ عرض آهي ته حضرت عيسيٰ عليه الصلوة والسلام جي ان بشارت جو مصداق صرف نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي ذات عالي صفات آهي ڇو ته بشارت جا الفاظ "يَأْتِي مِنْ بَعْدِي" (مون کان بعد ايندو) آهن ۽ تاريخ هن ڳالهه تي شاهد آهي ته حضرت عيسيٰ کان بعد حضور عليهما الصلوة والسلام جن کان سواءِ ڪنهن به رسالت جي دعويٰ نه ڪئي هئي، بي نشاني هي ذڪر فرمايائين ته ان جو نالو احمد هوندو هي الله عزوجل جو خاص لطف آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن کان پهريان ڪنهن به نبي يا رسول جو نالو احمد ته نه هو پر ڪنهن فرد بشر جو به اهو نالو نه هو ڇو ته حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جن کان بعد صرف سندن ئي نالو احمد هو ۽ صرف پاڻ ئي رسالت جي دعويٰ ڪئي هيائون ان جي ڪري ان ڳالهه ۾ ڪو به شڪ نه رهيو ته صرف سندن ئي ذات جي بشارت ڏني وئي هئي. رهيو ٿيون سوال ته ڇا موجوده انجيل ۾ هيءَ بشارت بعينه موجود آهي ته ان جي لاءِ ذرا تفصيل درڪار آهي هن وقت عيسائين وٽ صرف چار انجيل آهن جيڪي مستند قرار ڏنا ويا آهن انجيل مٽي، انجيل مرقس، انجيل لوقا، انجيل يوحنا انهن مان ڪو به انجيل سنه ۷۰ عيسوي کان پهريان ٺاهيل نه هو انسانيڪو پيدا ٿيڻ ٿيڪا جا هي الفاظ غور طلب آهن.

ITS EXACT DATE AND ITS EXACT PLACE OF ORIGIN ARE UNCERTAIN, BUT IT APPEARS TO DATE FROM THE LATER YEARS OF THE 1st CENTURY. (P.513-VOL 3)



يعني ان جي متعين تاريخ ۽ ان جي وجود ۾ اچڻ جو صحيح مقام متعين ناهي پر اهڙو ظاهر ٿئي ٿو ته ان جو تعلق پهرينءَ صديءَ جي آخري سالن سان آهي. جلد ٣ ص ١٣هـ ان کان به ٿي سٽون پوءِ ان ئي ڪالم ۾ لکي ٿو.

WE HAVE NO CERTAIN KNOWLEDGE AS TO HOW OR WHERE THE FOURFOLD GOSPEL CANON CAME TO BE FORMED.

يعني اسان وٽ ڪو به يقيني علم ناهي ته هي چار مستند انجيل ڪيئن ۽ ڪٿي معرض وجود ۾ آيا وري جن ماڻهن انهن کي مرتب ڪيو اهي حضرت عيسيٰ علي نبينا و عليه الصلوة والسلام جي صحابه مان نه هئا بلڪ ان وقت انهن نصرانيت کي قبول ٿي نه ڪيو هو ۽ نه انهن مرتب ڪرڻ وارن انهن ماڻهن جا نالا لکيا آهن جن جي واسطي سان هي انجيل انهن وٽ پهتا وڏي عرصي کان پوءِ مرتب ڪرڻ وارن اها زحمت گوارا نه ڪئي ڪين اهي ڪٿان ۽ ڪنهن وٽان مليا تانت انهن جي باري ۾ ڇاچ پڙتال ڪئي وڃي ته اهڙن مجموعن تي ڪهڙي طرح اعتماد ڪري ٿو سگهجي؟ ان کان وڌيڪ ڏک جي ڳالهه اها ته اهي اصلي نسخا جيڪي سرياني زبان ۾ هئا اهي بلڪل غائب آهن انهن جو ڪو نشان نه ٿو ملي تانت انهن جي ترجمن جو اصل سان موازنو ڪري سگهجي انهن سرياني زبان ۾ لکيل انجيلن جو ترجمو بعد ۾ يوناني زبان ۾ ڪيو ويو پر انهن ترجمن جو به ڪو اصلي نسخو نه ٿو ملي انجيلن جو جيڪو سڀ کان قديم يوناني ترجمو ملي ٿو اهو چوٿينءَ صديءَ جو آهي ۽ وڏو ظلم ته اهو آهي جو عيسائي علماء انجيلن ۾ تحريف کي هرگز برو نه ٿا سمجهن جيڪڏهن اهي انجيلن ۾ ڪنهن ڳالهه کي وڌائڻ مناسب سمجهن ٿا ته بنا فڪر جي ڪري ڇڏين ٿا جتي هيءَ صورتحال هجي اتي اوهان آسانيءَ سان اندازو لڳائي سگهو ٿا ته انجيل ڇا مان ڇا ٿي ويا هوندا ۽ انهن ۾ ڪهڙي طرح تصرفات ٿي چڪا آهن ان جي ڪري جيڪڏهن اهڙن انجيلن ۾ بشارت نه ملي ته قرآن ڪريم تي اعتراض نه ٿو ڪري سگهجي پر انهن سڀني ڳالهين جي هوندي الله عزوجل جو شان ڏسو ته سوين سالن کان موجود تحريف ۽ قيرقار جي باوجود هاڻي به وڏي صراحت سان عبارتون موجود آهن جن ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جي تشریف فرما ٿيڻ جي باري ۾ پيشين گوئيون ڪيون ويون آهن. مفسرن پلارن پنهنجن تفسيرن ۾ مختلف مقامن تي بيان ڪيون آهن اتي ڏسي سگهجن ٿيون. (١) علامه احمد مصطفيٰ مراغي لکيو آهي ”توراة جي پنجين دفتر جي ويهين فصل ۾ آهي ته الله سينا کان آيو. ساعير کان تجلي



فرمايائين فاران جي جبلن کان ظاهر ٿيو ان سان گڏ پاڪ سڄي پاسي کان هوندا. سينا حضرت موسيٰ تي وحي لهن جي جاءِ آهي، سامير حضرت عيسيٰ تي وحي لهن جي جاءِ آهي ۽ فاران مڪه مڪرمه جا جبل حضرت محمد صلي الله عليه وسلم تي وحي جي نزول جي جاءِ آهن علامه صاحب اهڙيون ڪيتريون ٻيون عبارتون به لکيون آهن. (١)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ (١٠)

اي ايمان وارا! ڇا ڏس ڏيان مان اوهان کي اهڙي تجارت جو چيڪا ڇڏائي اوهان کي عذاب دردناڪ کان

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ

ايمان آڻيو اوهان الله تي ۽ ان جي رسول تي ۽ جهاد ڪيو الله جي واٽ ۾ پنهنجن مالن

وَأَنفُسِكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ (١١) يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

۽ پنهنجن سرن سان اهو پلو آهي اوهان لاءِ جيڪڏهن ڄاڻو ٿا ته بخشيندو اوهان لاءِ اوهان جا گناه

وَيَذْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنَ طَيِّبَةٍ

۽ داخل ڪندو اوهان کي بهشتن ۾ جو وهن ٻيون هيٺان انهن جي نهرن ۽ پاڪ جاين ۾

فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (١٢) وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ

رهڻ وارن بهشتن ۾ اها وڏي ڪاميابي آهي ۽ ٻي شيءِ جو محبت رکڻ ٿا ان سان مدد الله وٽان

وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (١٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنصَارَ اللَّهِ

۽ فتح ويجهي ۽ بشارت ڏي مومنن کي اي ايمان وارا! ٿي پئو الله (جي دين) جا مددگار

كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ

جيئن چيو عيسيٰ مريم جي پٽ حواريين کي ته ڪير مددگار منهنجا آهن الله جي طرف چيو

الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ اللَّهِ فَأَمَنَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ

حواريين ته اسين الله جا مددگار آهيون پوءِ ايمان آندو هڪ جماعت بني اسرائيلين مان ۽ ڪفر ڪيو

طَائِفَةٌ ۚ قَايَدُ نَّالَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ (١٤)

ٻي جماعت پوءِ تائيد ڪئي اسان انهن جي جن ايمان آندو سندن دشمن تي پوءِ ٿي ويا غالب



## تفسير

اڳين آيتن ۾ مومنن کي حضرت موسيٰ ۽ حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي قومن جهڙو هجڻ کان روڪيندي انهن جي جهاد کان سُسَتي بيان ڪئي وئي ۽ هتي ايمان وارن کي جهاد جي ترغيب ڏياريندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ“ (اي ايمان وارا! ڇا مان اوهان کي اهڙي تجارت جو ڏس ڏيان جيڪا اوهان کي دردناڪ عذاب کان ڇڏائي) يعني الله جل شانہ جا اهي ٻانها جن الله مٺي تي ايمان آڻي ان جي پياري رسول کي سڄو چيو آهي ڇا مان اوهان کي اهڙو ڪاروبار، واپار ۽ تجارت جو ڏس ڏيان جنهن سان اوهان (دنيا ۾ نفعو حاصل ڪيو) ۽ آخرت جي دردناڪ عذاب کان چوٽڪارو حاصل ڪيو. هي انداز بيان ٻڌندڙ کي شوق ڏيارڻ ۽ همت وارو بنائڻ جي لاءِ آهي ان سان ان جو ذهن هڪدم متوجہ ٿيندو ۽ ان ارشاد تي عمل ڪرڻ ان کي آسان لڳندو. ”تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَتَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ“ (الله ۽ ان جي رسول تي ايمان آڻيو ۽ الله جي واٽ ۾ پنهنجن مالن ۽ پنهنجن سرن سان جهاد ڪيو. ذهن نشين ڪرڻ گهرجي ته مٿي ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ ۾ ايمان جو ذڪر نه اچي ويو پر وري ”تُؤْمِنُونَ“ ايمان آڻيو ڇوڻ مان مراد ايمان تي ثابت رهڻ ۽ الله عزوجل جي لاءِ اخلاص سان عمل ڪرڻ آهي. مطلب ته ايمان تي پڪا ۽ عمل ۾ مخلص رهو ۽ الله جلت صفاته جي دين کي پڪيڙڻ ۽ ان جي ڪلمي بلند ڪرڻ جي لاءِ پنهنجن مالن ۽ سرن سان الله جل وعلا جي واٽ ۾ جهاد ۽ قرباني ڪيو. ”ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ“ (اهو اوهان جي لاءِ ڀلو آهي جيڪڏهن اوهان ڄاڻو ٿا) يعني اوهان جي مالن ۽ سرن کان اوهان جي لاءِ وڌيڪ ڀلو الله جل جلاله جي واٽ ۾ جهاد ڪرڻ آهي.

**شان نزول:** مفسرن پلارن لکيو آهي ته حضرت عثمان بن مظعون رضي الله عنه نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي خدمت عاليه ۾ عرض ڪيو ته ”جيڪڏهن اوهان مون کي اجازت ڏيو ته مان (پنهنجي زال) خوله کي طلاق ڏئي رهبانيت اختيار ڪري پاڻ کي خصي ڪرائي ڇڏيان ۽ پاڻ تي گوشت کائڻ حرام ڪري، رات جو نند نه ڪيان، ڏينهن جو روزي ۾ رهي زندگي گذريان“ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن ان کي فرمايو ”منهنجي سنت مان نڪاح ڪرڻ آهي ۽ اسلام ۾ رهبانيت (دنيا کان هر طرح لاتعلق رهڻ) ناهي منهنجي امت جي رهبانيت الله جي واٽ ۾ جهاد ڪرڻ آهي ۽ منهنجي امت جو خصي ٿيڻ (شهوت تي ڪنٽرول ڪرڻ) روزو رکڻ آهي ۽ جيڪي پاڪ شيون الله اوهان جي لاءِ حلال ڪيون آهن اهي حرام نه ڪيو ۽ منهنجيءَ



سنت مان آهي ته مان ننڊ ڪيان ٿو ۽ (رات جو) اٿان ٿو ۽ (نقلي) روزو ڇڏيان ٿو ۽ روزو رڪان ٿو پوءِ جنهن منهنجي سنت کان منهن موڙيو اهو مون مان ناهي" پوءِ حضرت عثمان بن مظعون عرض ڪيو الله جو قسم آهي ته اي الله جا نبي! مان چاهيان ٿو خبر پوي ته تجارت ڪهڙي آهي؟ ته ان ۾ ڪاروبار ڪيان؟ تڏهن اها آيت نازل ٿي. (١)

"يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَأُخْرَى تُجْزَوْنَهَا نَصْرُونَ اللَّهُ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ" (ته اوهان لاءِ اوهان جا گناهه بخش ڪندو ۽ اوهان کي اهڙن بهشتن ۾ داخل ڪندو جن جي هيٺان نهرون وهن پيون ۽ جنت عدن جي پاڪ جاين ۾ اها وڏي ڪاميابي آهي ۽ ٻي شيءِ جنهن سان اوهان محبت رکو ٿا الله وٽ مدد ۽ ويجهي فتح) ڄاڻڻ گهرجي ته هي "تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ الْآيَةَ" جو جواب آهي ڇو ته اهو امر جي معنيٰ ۾ آهي پوءِ ڄڻ ته الله عزوجل فرمايو اوهان ايمان آڻي جهاد ڪيو ته اوهان کي هي نعمتون ملنديون. "١" الله عزوجل اوهان جا گناهه بخش فرمائيندو. "٢" اوهان کي پنهنجين بلند شان وارين انهن جنتن ۾ داخل ڪندو جن جي هيٺان نهرون وهن پيون. "٣" اوهان کي عدن بهشت جي پاڪ جاين ۾ رهائيندو جن ۾ رهڻ سان دليون مطمئن ٿينديون ۽ اکيون ٺري پونديون ۽ اها وڏي ڪاميابي آهي ان جهڙي ٻي ڪا به شيءِ ناهي ۽ اوهان کي ٻي اوهان جي پسند ڪيل شيءِ به ملندي. الله عزوجل اوهان جي مدد ڪندو ۽ اوهان کي ويجهي فتح نصيب ٿيندي. الله عزوجل اهو وَعْدُو پورو ڪيو اسلام سڄي دنيا ۾ پکڙيو ۽ هر جاءِ تي قرآن پاڪ ٻڌڻ ۾ آيو. (٢)

"وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ" (۽ ايمان وارن کي بشارت ڏي) يعني الله عزوجل جي مدد ۽ فتح ملڻ جي مومنن کي بشارت ڏيو. (٣) "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ" (اي ايمان وارا الله جا مددگار بنجو) يعني الله عزوجل جي دين جا مددگار بنجو مراد هيءُ آهي ته اي محبوب عليه الصلوة والسلام پنهنجي قوم کان الله عزوجل جي دين لاءِ مدد ڪرڻ جي گهر ڪيو. (٤) "كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ" جيئن عيسيٰ بن مريم حواريين کي فرمايو ته الله ڏانهن منهنجا مددگار ڪير آهن؟ حواريين جي معنيٰ ميرن ڪپڙن کي ڌوئي اڇو اجرو بنائيندڙ هتي مراد حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جا اهي محب هن جيڪي ڌوبي هئا. (٥) "قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ" (حواريين چيو ته اسين الله جا مددگار آهيون) يعني الله عزوجل جي دين جي مدد ڪرڻ لاءِ حاضر آهيون. اهي حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جا خالص



اصحابي، مددگار ۽ ان تي پهريان ايمان آئيندڙ هئا. (١) سمجهڻ گهرجي ته الله عزوجل کي ڪنهن مددگار جي ضرورت ناهي نه ان جو ڪو ڪم اسان جي مدد جو محتاج آهي جيڪي ماڻهو دين جي سربلنديءَ جي لاءِ ڪوشش ڪندا رهندا آهن اهي قسمن قسمن برڪتن سان پنهنجي زندگيءَ کي مالا مال ڪندا آهن ۽ ان سان اهي صرف پنهنجي ۽ پنهنجي نسلن جي پلائي ڪندا آهن پر الله عزوجل ڪريم آهي ان پنهنجي ٻانهن جي اخلاص واري جذبي جو قدر ڪندي کين ”انصار الله“ جي لقب سان ذڪر فرمايو آهي هي ان جي مهربانيءَ جو ڪمال، ان جي بنده پروريءَ جو شان ۽ ذره نوازي آهي. قَامَتِ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتِ طَائِفَةٌ (پوءِ بني اسرائيل مان هڪ جماعت ايمان آندو ۽ هڪ جماعت ڪفر ڪيو) يعني جڏهن حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام پنهنجي قوم کي الله عزوجل جو پيغام پهچايو ۽ حواريين مان هڪ جماعت ان سان همدردي ڪئي ته بني اسرائيل مان هڪ جماعت ان جي هدايت کي قبول ڪندي ايمان آندو ۽ هڪ جماعت انڪار ڪندي ڪفر ڪيو. قَالَيْدْنَا الَّذِي آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَاصْبِرُوا ظَاهِرِينَ (پوءِ اسان انهن جي جن پنهنجي رب تي ايمان آندو سندن دشمن تي مدد ڪئي پوءِ غالب بنجي ويا) يعني اسان پنهنجي سنت قديمه جي مطابق پنهنجي طرفان ايمان وارن جي اهڙي مدد ۽ تائيد ڪئي جو پنهنجن دشمنن تي غالب ٿي ويا. (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا حاصل ٿين ٿا. ١. ”وَتَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ (۽ الله جي واٽ ۾ جهاد ڪيو) هتي ايمان کان پوءِ جهاد ان جي ڪري ذڪر ڪيل آهي جو ان وقت جهاد جي وڌيڪ ضرورت هئي ته ايمان کان پوءِ اهم عبادت نماز آهي ۽ ان جو ئي درجو بلند آهي. ٢. ”يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ“ (اوهان کي اوهان جا گناهه بخش ڪندو) هن مان معلوم ٿيو ته مجاهد جا سڀ گناهه بخشيا وڃن ٿا. جهاد ڪرڻ ايترو وڏو ثواب آهي مجاهد ڏانهن جيڪڏهن ٻانهن جا حقوق رهيل هوندا ته الله عزوجل انهن ٻانهن کي جنت ۾ سندن حقن جو نعم البدل به عطا ڪري مجاهدن کي بخش ڪندو.

الحمد لله جو مون عاجز رب ڪريم جي فضل سان اڄ بمؤرخه ٢ جمادي الاول ١٤٢٦ هـ الموافق ١٠ جون ٢٠٠٥ ع جمعه جي ڏينهن صبح جو پوئين ڏهين بجه پنهنجي لائبريريءَ ۾ ويٺي سورة الصف جو تفسير لکي پورو ڪيو رب ڪريم کان دعا آهي ته باقي رهيل تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ جي سعادت نصيب ڪري. آمين يارب العلمين بحرمة النبي الامين عليه وعلي آله واصحابه الصلوة والسلام الي يوم الدين.

دعا جو طالب

محمد ادريس ڏاهري نقشبندي عفي عنه

(١) فتح القدير ص ٢٢٢ هـ جلد ٥

(٢) نورالعرفان ص ٨٨٣ هـ



## سورة "الْجُمُعَة" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الجمعة" آهي جيڪو هن جي آيت ۱۰۰ جو هڪ ڪلمو آهي.  
**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، يارهن آيتون، هڪ سو اسي (۱۸۰) ڪلما ۽ ست سو ويهه (۷۲۰) حرف آهن. (۱)

**مڪيه آهي يا مدينيه؟** ابن الزبير، النحاس، ابن مردويه ۽ الدلائل ۾ بيھتي حضرت ابن عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن الزبير رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته سورة "الجمعة" المدينة المنوره ۾ نازل ٿي هئي. (۲)

**نزول جو زمانو:** بخاري شريف ۾ حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته مان ان ڏينهن نبوي بارگاه ۾ حاضر ٿيو هوس جنهن ڏينهن سورة الجمعة نازل ٿي هئي ۽ اها ڳالهه واضح آهي ته حضرت ابوهريرة رضي الله عنه حديبيه جي صلح کان پوءِ خير جي جنگ کان پهريان اسلام سان مشرف ٿيو هو ۽ خير جي جنگ سن ۷ ه ۾ ٿي هئي ابن هشام وٽ اهو محرم جو مهينو هو ۽ ابن سعد وٽ جمادي الاولي هو ۽ هن جا مضمون به هن جي مديني هجڻ جي تائيد ڪن ٿا هن ۾ يهودين کي خطاب ڪيو ويو آهي ۽ هن ۾ جمعه جي نماز ادا ڪرڻ جو تاڪيدي حڪم به آهي ۽ انهن ٻنهي جو تعلق مديني عهد سان آهي نزول جو زمانو به مذڪور روايت مان واضح آهي.

**مضمون:** الله عزوجل جي تسبيح ۽ ان جي سهڻين صفتن جي بيان سان هن سورة مبارڪه جي شروعات ڪئي وئي آهي الله جل جلاله پنهنجي بلند شان بيان ڪرڻ کان بعد پنهنجي محبوب ڪريم عليه الصلوة والسلام جي ساراهه ۽ ڪمال بيان فرمايو آهي ۽ اُمين ۾ اُمين جو ذڪر ڪري يهودين جي ان باطل گمان جي ترديد فرمائي آهي جيڪي هي چيو ويٺا هئا ته نبوت صرف اسرائيلي خاندان ۾ بند آهي ڪو به غير اسرائيلي نبي ٿي نه سگهندو هن سورة ۾ ٻڌايو ويو آهي ته نبوت الله تعاليٰ جو فضل آهي ۽ اهو الله جل جلاله قادري ۽ مختار آهي جنهن کي گهري پنهنجي فضل سان سرفراز فرمائي ڪير به ان کي ائين ڪرڻ کان نه منع ڪري سگهي ٿو ۽ نه ڪنهن کي ان جي ان عطا تي اعتراض ڪرڻ جو حق آهي ان پنهنجي مهربانيءَ سان اُمين ۾ اهڙو جليل القدر، رفيع الشأن رسول عليه الصلوة والسلام مبعوث فرمايو جنهن جي خيرات ۽ برڪات جو هتي ذڪر ٿي رهيو آهي جيڪو رباني آيتون پڙهي ٻڌائي ٿو



الصلوة والسلام ۽ سندس امت جو حال بيان ڪيو ويو آهي تانت پڙهندڙ ٻنهي ۾ فضل ۽ شان جو فرق محسوس ڪري. (١)

**پلايون ۽ برگتون:** ثعلبي حضرت ابي بن كعب رضي الله عنه کان مرفوع روايت آندي آهي ته: ”جنهن سورة ”الجمعة“ تلاوت ڪئي ته ان جي لاءِ مسلمانن جي شهرن مان ڪنهن به شهر جا جيترا ماڻهو جمعه نماز تي ويا يا نه ويا انهن جي تعداد کان ڏهه حصا وڌيڪ نيڪيون لکيون وينديون“ (٢) ۽ مختلف محدثن مختلف روايتن سان آندو آهي ته ”سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم جن جمعه جي نماز ۾ ۽ سانجهي نماز ۾ سورة الجمعة تلاوت فرمائي“. (٣)

(١) روح المعاني ص ٩٢ - جزء ٢٨ جلد ١٠ (٢) اللباب في علوم الكتب ص ٩٩ - جلد ١٩ (٣) الدر المنثور ص ١٥١ - جلد ٨



|                               |                                 |                     |
|-------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ أَحَدَى عَشْرَةَ آيَةً | سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۱۱ آيتون آهي                  | سورة الجمعة مدنيه آهي           | ۲ ان ۲ رکوع آهن     |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو ئي مهربان هميشه رحم ڪرڻ وارو آهي.

يَسْبَحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ

پاڪائي بيان ڪري ٿي الله جي لاءِ هر اها شيءِ جيڪا آسمانن ۾ آهي ۽ اها جيڪا زمين ۾ آهي

الْقُدُّوسُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (١) هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا

بادشاهه، پاڪ، غالب، حڪمت وارو اهو (الله) اهو آهي جنهن موڪليو اٿ ڀڙهيلن ۾ (شان وارو) رسول

مَنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

انهن مان تلاوت ڪري ٿو انهن تي ان جون آيتون ۽ پاڪ ڪري ٿو انهن کي ۽ پڙهائي ٿو

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (٢) وَآخِرِينَ مِنْهُمْ

انهن کي ڪتاب ۽ حڪمت جيتوڻيڪ هئا اڳي البت کليل گمراهي ۾ ۽ ٻين جو انهن مان جيڪي

لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (٣) ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ

اڃان نه مليا انهن سان اهوئي غالب، حڪمت وارو آهي اهو الله جو فضل آهي ڏي ٿو اهو

مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (٤)

جنهن کي گهري ۽ الله وڏي فضل جو صاحب آهي

### تفسير

اڳئين سورة جي آيتن ۾ حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جو قول ”وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِيهِ مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ“ (۲) ان رسول جي بشارت ڏيندڙ آهيان جيڪو مون کان بعد ايندو ان جو نالو احمد آهي) ذکر ڪيو ويو ۽ هن سورة جي هنن آيتن ۾ الله عزوجل جي تسبيح جو ذکر ڪندي ان پاڪ رسول عليه الصلوة والسلام جي بعثت بيان ڪيل آهي فرمان مبارڪ آهي. ”يَسْبَحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ“ (جيڪي به شيون آسمانن ۽ زمينن ۾ آهن الله جي لاءِ پاڪائي بيان ڪن ٿيون) يعني

جڏهن به اوهان غور سان ڏسندؤ ته آسمانن ۽ زمين ۾ هر موجود شيءِ اوهان کي الله عزوجل جي وحدانيت، عظيم قدرت تي دلالت ڪندڙ نظر ايندي ”الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ (بادشاهه، پاڪ) يعني اهو الله جل جلاله هر شيءِ جو مالڪ، ان ۾ تصرف ڪندڙ، هر ان ڳالهه کان پاڪ آهي جيڪا سندس شان جلال ۽ ڪمال جي لائق ناهي. ”الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ“ (غالب، حڪمت وارو آهي) يعني ان جو امر غالب آهي ان جي هر شان ۾ حڪمت آهي اهو ئي پنهنجن ٻانهن جون پلايون ۽ سندن مصلحتون ڄاڻي ٿو. (١)

”هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ“ (اهو (الله) اهو آهي جنهن اڻ پڙهيلن ۾ انهن مان رسول موڪليو جيڪو انهن تي ان جون آيتون پڙهي ٿو ۽ انهن کي پاڪ بنائي ٿو ۽ انهن کي ڪتاب ۽ حڪمت پڙهائي ٿو) يعني الله عزوجل ئي آهي جنهن ”آميين“ (اڻ پڙهيل) جيڪي نه لکي سگهن ٿا ۽ نه پڙهي سگهن ٿا) ۾ انهن مان رسول مبعوث فرمايو هن مان مراد آهي ته انهن مان گهڻا پڙهيل ناهن. هڪ قول مطابق عربن ۾ لکڻ جي شروعات طائف وارن کان ٿي. (٢) بخاري، مسلم، ابو داؤد ۽ نسائي حضرت ابن عمر رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته (سيدنا) رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَّا نَكْتُبُ وَلَا نَحْسُبُ“ (٣) (اسين اڻ پڙهيل امت آهيون نه لکون ٿا ۽ نه حساب ڪيون ٿا) ۽ هي رسول عليه الصلوة والسلام به (ظاهر ۾) ڪنهن وٽ پڙهيو ناهي پر ان هوندي به انهن جي اڳيان الله عزوجل جون نازل ڪيل آيتون پڙهي ٿو تانت انهن کي خبيث عقيدن ۽ برن عملن کان پاڪ ڪري ۽ انهن کي شريعت ۽ اهي عقلي امور پڙهائي جن سان نفس ڪامل ۽ مهذب بنجن ٿا ۽ ان ڏانهن ئي علامه شرف الدين بوسيري عليه الرحمة پنهنجي جڳ مشهور قصيدي ۾ اشارو ڪندي فرمايو

”كَفَّاكَ بِالْعِلْمِ فِي الْأُمِّيِّ مَعْجَزَةً“

”فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالتَّادِيبِ فِي الْيَتَمِ“ (٤)

جاهليت جي دور ۽ يتيمي جي حالت ۾ اڻ پڙهيل ۾ علم ۽ ادب جو هجڻ تنهنجي لاءِ معجزه جي لحاظ سان ڪافي آهي حضرت حسن بصري فرمايو ته هتي مذڪور ڪتاب مان مراد قرآن ڪريم ۽ حڪمت مان مراد حديث آهي ۽ مالڪ بن انس فرمايو ته ”الكتاب“ مان مراد قلم سان لکڻ ۽ ”الحكمة“ مان مراد دين ۾ فقهه آهي. (٥) ”وَأَنَّ

(١) المراغي ص ٩٤ - جزء ٢٨ جلد ١٠ (٢) تفسير ابي السعود ص ٢٤٧ - جزء ٨

(٣) المراغي ص ٩٥ - جزء ٢٨ جلد ١٠ (٤) فتح القدير ص ٢٢٥ - جلد ٥ (٥) صفوة

التفاسير ص ٣٧٨ - جلد ٣



كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَقِيْ ضَلَالٍ مُّبِينٍ (جيتوڻيڪ اهي اڳ ۾ گمراهيءَ ۾ هئا) يعني حال هي آهي ته اهي حضرت محمد عليه الصلوة والسلام جي سندن ڏانهن موڪلڻ کان اڳي کليل گمراهيءَ ۾ سڌي وات کان گهڻو پري هئا. (۱) ”وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ“ (۽ انهن مان ٻيا جيڪي اڃان انهن سان شامل نه ٿيا هئا) ”آخِرِينَ“ ”آميين“ تي عطف آهي ۽ ”لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ“ ”آخِرِينَ“ جي صفت آهي مطلب ته حضور عليه الصلوة والسلام جن آخر زماني تائين سندن شريعت پڙهندڙ ۽ ڄاڻندڙ جي لاءِ رسول معلم ۽ پاڪ ڪندڙ آهن ڇو ته پاڻ ئي هر عظيم ڀلائي ۽ وڏي فضل جا اصل آهن. ”وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ“ (۽ اهو ئي غالب، حڪمت وارو آهي) يعني الله عزوجل جنهن معجزانه طور هڪ امي کي معلم، مزڪي بنائي موڪليو ان کي ئي ان شان سان منتخب ڪرڻ ۾ حڪمت وارو آهي. (۲) ”ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ“ (اهو الله جو فضل آهي جنهن کي گهري تو ان کي ڏي ٿو ۽ الله وڏي فضل جو صاحب آهي) يعني نبوت عطا ڪري نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي پنهنجي ۽ مخلوق جي وچ ۾ واسطو بنائڻ الله عزوجل جو فضل آهي (۳) ۽ الله جل شانہ ئي وڏي فضل جو صاحب آهي.

**فائدا:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن نشين ٿين ٿا. ۱. ”يَسْبَحُ“ (پاڪائي بيان ڪري ٿي هر شيءِ) هن کان پهرين سورة ۾ ”سَبَّحَ“ ماضيءَ جو صيغو آندو ويو ۽ هتي مضارع جو صيغو جيڪو حال ۽ مستقبل کي شامل آندو ويو آهي ان جي ڪري ٽانت ذهن ۾ رهي ته ان جي تسبيح زماني جي حدود جي پابند ناهي ازل کان ئي ڪائنات جي هر شيءِ ان جي تسبيح پڙهي رهي آهي ۽ ابد تائين ائين ئي ٿيندو رهندو. آسمانن ۽ زمين ۾ رهندڙ هر شيءِ پنهنجي استعداد، مخصوص زندگي ۽ شعور جي مطابق ان جي تسبيح بيان ڪرڻ ۾ مشغول آهي. ۲. تسبيح جي بيان ڪرڻ کان پوءِ رسول الله صلي الله عليه وسلم جن جي ذات عالي صفات جي بعثت کي بيان ڪرڻ مان معلوم ٿيو ته ڪو به گهٽ سمجهه وارو ان رسول جي رحمة للعالمين هجڻ وارين وسعتن جو انڪار ڪري نه ٿو سگهي ڇو ته ان کي موڪلڻ وارو ملڪ، قدوس، عزيز، حڪيم، آهي. ۳. علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن کي امي مبعوث ڪرڻ ۾ الله تعاليٰ جي عظيم قدرت ڏانهن اشارو آهي ته جڏهن اهو ڪنهن جي سڀني کي علوم ۽ معارف جو مرڪز بنائي ٿو ته ان کي علم حاصل ڪرڻ جي لاءِ

(۱) جمل ص ۳۴۱ - جلد ۴ (۲) البيضاوي ڪامل ص ۷۳۵ - (۳) البحر المحیط

ص ۲۶۶ - جلد ۸



مروجه طريقن جي ضرورت ناهي. ولي به امي تي سگهي ٿو ۽ جيڪو شخص الله عزوجل جي ذڪر ۽ ياد ڏانهن متوجه ٿئي ٿو ۽ ان جو روح هر قسم جي گندگين کان پاڪ ٿئي ٿو ته ان جي دل تي الهي انوار جي تجليات جو لقاء ڪيو وڃي ٿو ۽ ان ئي انوار سان اهو رباني علوم ۽ معارف لدنيه جو ادراڪ ڪري سگهي ٿو. (١) علامه اسماعيل حقي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”قلم اعليٰ جنهن جو خادم هجي ۽ لوح محفوظ جنهن جي نگاهن ۾ هجي اهو لکڻ ۽ پڙهڻ جو محتاج ناهي ۽ ڄاڻ هوندي نه لکڻ هي به نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جو معجزو آهي.“ (٢) نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کي امي موڪلڻ ۾ هيءَ به حڪمت آهي ته ڪو به شخص سندن مٿان اعتراض نه لڳائي سگهي ته جيڪي حڪيمانہءَ ڪلمات ۽ پاڪيزه ارشادات پاڻ سيکاري رهيا آهن اهي حڪيمن، دانشورن ۽ دانائن جي ڪتابن کي مطالعي ڪرڻ جو نتيجو آهن. اهل نظر و فهم جڏهن ڏسندا ته هن هستيءَ جڏهن ڪنهن استاد وٽ شاگردي نه ڪئي آهي نه ڪجهه لکيو آهي ۽ نه ڪجهه پڙهيو آهي ته پوءِ جيڪو حڪيمانہءَ ڪلام پاڻ ٻڌائي رهيا آهن اهو سندن ناهي رب العلمين جل جلاله جو آهي. ٤. علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”يَتْلُوا عَلَيْهِمْ“ سان ان استفادي جي طرف اشارو ڪيو ويو جيڪو قال واري زبان سان اصحابن سڳورن کي حاصل ٿيو ۽ ”يُزَكِّيهِمْ“ سان ان قلبي فيضان ڏانهن اشارو ڪيل آهي جيڪو نبوت جي فيض واري نگاهه سان کين ميسر ٿيو هو اولياءِ ڪرام به پنهنجن مريدن تي ان سنت نبوي علي صاحبها الصلوة والسلام جي مطابق انوار جو لقاء ڪندا آهن تانجو انهن جون دليون ۽ انهن جا وجود پاڪ ۽ صاف بنجندا آهن. علامه مذڪور نظر جي فيض جو ذڪر ڪندي لکيو آهي ”لا انكر بركة كل من الامرین التوجه والرابطة وقد شاهدت ذلك من فضل الله عزوجل“ (٣) (مان (مرشد ڪامل جي) توجه ۽ رابطي (قلبي تعلق) جي برڪت جو انڪار نه ٿو ڪيان اها الله عزوجل جي فضل سان مون خود مشاهدو ڪئي آهي).

**سوال:** بعضي يهودين ”الْأُمِّيِّينَ“ لفظ مان دليل ورتو آهي ته حضرت محمد عليه الصلوة والسلام جن صرف اميين، اهل عرب ڏانهن مبعوث ڪيا ويا هئا؟

**جواب:** اهو دليل وٺڻ نهايت باطل آهي قرآن ڪريم ۾ ”الي الاميين“ ناهي جو سندن قول کي ڪجهه اهميت هجي ها هتي ته ”فِي الْأُمِّيِّينَ“ آهي جنهن مان واضح آهي ته سندن

(١) روح المعاني ص ١٠٧- جزء ٢٨ جلد ١٠ (٢) روح البيان ص ١٣٥- جلد ١٠

(٣) روح المعاني ص ١٠٧- جزء ٢٨ جلد ١٠



بعثت أميين مان تي هئي پر صرف أميين ڏانهن نه ٿي هئي نه انهن تائين محدود هئي جيئن قرآن ڪريم جي ٻين آيتن "١" "كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا" (سڀني ماڻهن جي لاءِ ڪافي ٿيندڙ، بشارت ڏيندڙ ۽ ڊپ ڏياريندڙ) "٢" "وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ" (۽ اسان اوهان کي سڀني جهانن جي لاءِ رحمت بنائي موڪليو آهي) مان واضح آهي.

٥. "وَالْآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ" (۽ انهن مان ٻين ڏانهن جيڪي اڃان انهن سان شامل نه ٿيا) مان واضح ٿيو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن قيامت تائين اچڻ وارن سڀني جا رسول آهن جيڪي اڃان نه آيا ۽ بعد ۾ ايندا. (١) هن مان اهو به معلوم ٿيو ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن الله عزوجل جا آخري نبي آهن ڪانئن بعد ڪنهن به قسم جو نبي نه ايندو. اهو ئي وجهه هو جو نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کان سواءِ سندن ئي دور ۾ جن نبوت جي دعويٰ ڪئي پاڻ انهن کي ڪوڙو سڏيائون ۽ اصحابن سڳورن رضي الله عنهم انهن سان جنگيون ڪري انهن کي ختم ڪري ڇڏيو.

### حضرت امام اعظم ابو حنيفه نعمان بن ثابت رضي الله عنه جي فضيلت ۽ منقبت

مفسرن سڳورن مذڪوره آيت جي تفسير ۾ حضرت ابوهريرة رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته "اسين رسول الله صلي الله عليه وسلم جي خدمت ۾ ويٺا هئاسون ته سندن مٿان سورة "الجمعة" نازل ٿي پوءِ جڏهن "وَالْآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ" پڙهيائون ته هڪ مرد عرض ڪيو يا رسول الله! اهي ڪير آهن؟ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن ان کي ان جي موت نه ڏني تانجو به ٿي پيرا عرض ڪيائين ۽ اسان ۾ ان وقت سلمان فارسي رضي الله عنه به موجود هو. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن ان تي پنهنجو هٿ "مبارڪ" رکي فرمايو "جيڪڏهن ايمان آسمان جي تارن وٽ هجي ها ته هنن مان ڪي مڙس ان کي اتي به پهچن ها" (٢) مفسرن پلارن لکيو آهي ته علامه جلال الدين سيوطي عليه الرحمة ۽ ٻين ان ڳالهه کي تسليم ڪيو آهي ته ان مان مراد امام اعظم امام ابو حنيفه عليه الرحمة آهي جيڪو فارسي نسل جو هو. (٣)

- (١) صفوة التفاسير ص ٣٧٩- جلد ٣، الصاوي ص ١٩٤- جزء ٤ (٢) القرطبي ص ٩٣- جلد ١٨، المراغي ص ٩٦- جزء ٢٨ جلد ١٠، صفوة التفاسير ص ٣٧٩- جلد ٣  
(٣) ڪمالين شرح اردو جلالين ص ٥٢- جلد ٦ تفسير حقاني ص ٢٢- جلد ٧



## حضرت ابوبكر صديق رضي الله عنه جي جبريل عليه السلام سان موافقت

حضرت علي بن ابي طالب رضي الله عنه کان روایت آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”مون خواب ۾ ڏٺو ته مان ڪارين ٻڪرين کي پاڻي پياري رهيو آهيان ان کان پوءِ اچي ۽ ڳاڙهي رنگ تي مائل ٻڪرين کي پاڻي پياري رهيو آهيان اي ابابڪر ان جو تاويل ڪري ٻڌاءِ“ ان عرض ڪيو ته ”يار رسول الله! ڪاريون ٻڪريون عرب آهن ۽ اچي ڳاڙهي رنگ تي مائل عجمي (غير عرب) آهن“ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ”ان جو تاويل ملائڪ ”جبريل“ به اهڙي طرح ڪيو آهي“ (١)

٦. مذڪوره آيت جي وضاحت ڪندي علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو ته ان ۾ هي به اشارو آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن جو فيض سندن امت کان قيامت تائين نه ڪٽبو ۽ ولي جو فيض به دارالڪثافت ۽ دارالفناء کان دارالتجرد والبقاء ڏانهن وڃڻ سان نه ڪٽبو. (٢) ٧. ”الامين“ جي تفسير ۾ مفسرن علامه بوصيري جي قصيدي برده شريف جو شعر ”كفاك بالعلم في الامي معجزة، في الجاهليه والتاڊيب في اليتيم“ (معني اڳ ۾ لکي آيا آهيون) آندو آهي (٣) جنهن مان معلوم ٿيو ته مفسرن سڳورن وٽ قصيده شريف سٺي شيءِ آهي ڪي ڪي مولوي هروڀرو ان تي اعتراض ڪندا آهن اهو اعتراض غلط آهي قصيده برده شريف امت مسلمه جي وڏن مفسرن، محدثن ۽ الله عزوجل جي ولين وٽ محبوب، مقبول ۽ سندن ورد ۾ رهيو آهي. ٨. علامه جمال الدين القاسمي لکيو آهي ته هن آيت ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جي ذات کي غيب جي خبر ڏيڻ واري معجزتي جو ذڪر آهي کين اهو ٻڌايو ويو آهي ته اوهان کان بعد اچڻ وارا به اوهان تي ايمان آڻيندا ۽ ان جي ڪري جنت ۾ داخل ٿيندا. (٤)

مَثَلُ الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ

انهن جو مثال جيڪي ڪٽايا ويا توراۃ ان کان پوءِ نه کنيائون ان کي مثال گڏه جي آهي

يَحْمِلُ أَثْقَارًا ۖ يُسَسِّ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ

جيڪو کڻي پيو ڪتاب برو آهي مثال ان قوم جو جن ڪوڙو چيو الله جي آيتن کي ۽ الله

(١) القرطبي ص ٩٣ — جلد ١٨ (٢) روح المعاني ص ١٠٧ — جزء ٢٨ جلد ١٠

(٣) المراغي ص ٩٥ — جزء ٢٨ جلد ١٠ (٤) تفسير القاسمي ص ١٥٩ — جزء ١٦



لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (٥) قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنَّ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ

نه تو هدايت ڪري قوم ظالم ڪي فرماء ته اي يهوديو! جيڪڏهن گمان ڪيو اوهان ته بيشڪ اوهان

أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (٦) وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ

الله جادوست آهيو ماڻهن کان سواءِ پوءِ موت جي خواهش ڪيو جيڪڏهن سچا آهيو ۽ نه خواهش

أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ (٧)

ڪندا ان جي هميشه ان سببان جو اڳي ڪري موڪليو هئڻ انهن جي ۽ الله ڄاڻندڙ آهي ظالمن ڪي

قُلْ إِنْ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ

فرماء ته بيشڪ موت جنهن کان پڇو ٿا پوءِ بيشڪ اهو ملندڙ اوهان جو آهي ان کان پوءِ

تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (٨)

موٽايو ويندو گجهه ۽ ظاهر جي ڄاڻندڙ ڏانهن پوءِ خبر ڪندو اوهان کي ان جي جيڪي ڪندا هيو

### تفسير

اڳين آيتن ۾ الله عزوجل پنهنجي توحيد ۽ نبين عليهم الصلوة والسلام جي نبوت ثابت ڪندي اُميين ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جي بعثت جو ذڪر فرمايو يهودين چيو ته پاڻ اسان جي لاءِ مبعوث ناهن هتي الله عزوجل انهن جي ترديد ڪندي فرمايو ته جيڪڏهن اهي توراۃ کي ائين سمجهن ها جيئن سمجهڻ جو حق آهي ۽ ان تي عمل ڪن ها ته ان ۾ منهنجي پياري رسول عليه الصلوة والسلام جي بعثت جو ذڪر ۽ سندن تشريف آوريءَ جي بشارت لهن ها پر انهن جون تقاضائون پوريون نه ڪرڻ جي ڪري سندن مثال هي آهي ”مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَثْقَارًا“ (انهن جو مثال جيڪي توراۃ کڻيا ويا ان کان پوءِ ان کي نه کنيائون ان گڏه وانگر آهي جيڪو ڪتاب کنيو پيو هلي) هتي الله عزوجل انهن يهودين جي جن توراۃ جي حڪم تي عمل نه ڪيو مذمت ڪندي فرمايو ته انهن جو مثال ڪتاب لڏيل گڏه وانگر آهي جنهن کي خبر ناهي ته ان تي ڇا لڏيل آهي ۽ ان ۾ ڇا آهي؟ بلڪ اهي گڏهن کان زياده بري حال ۾ آهن ڇو ته گڏه سمجهه کان خالي آهن ۽ هي سمجهه هوندي به نه سمجهن ٿا نه عمل ڪن ٿا. ”يُسْئِلُ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ“ (ان قوم جو مثال برو آهي جن الله جي



آيتن کي ڪوڙو چيو ۽ الله ظالم قوم کي هدايت نه تو ڪري) يعني جن ماڻهن الله عزوجل جي آيتن کي ڪوڙو چيو اهي گڏهن کان به بچڙا آهن ڇو ته گڏهه فهم کان خالي آهن هي فهم هوندي به نه ٿا عمل ڪن ۽ الله ان ظالم قوم کي هدايت نصيب نه تو ڪري جيڪي پنهنجن نفسن تي پاڻ ظلم ڪندي انهن کي تباهه ڪن ٿا الله عزوجل جي احڪام تي عمل نه ڪندا آهن. ”قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنْكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ“ (فرماء ته اي يهوديو! جيڪڏهن گمان ڪيو ٿا ته اوهان ئي ماڻهن کان سواءِ الله جا دوست آهيو پوءِ جيڪڏهن سچا آهيو ته موت جي تمنا ڪيو) مطلب ته اي يهوديو! جيڪڏهن اوهان اهو خيال رکو ٿا ته اوهان ئي هدايت وارا، الله عزوجل جا پيارا آهيو ۽ حضرت محمد عليه الصلوة والسلام ۽ ان جا اصحاب سڳورا رضي الله عنهم (معاذ الله ثم معاذ الله) غلط رستي تي آهن پوءِ دعا گهرو ته اوهان ۽ انهن مان جيڪو غلط آهي اهو مري، ختم ٿي وڃي ”وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ“ (۽ هميشه لاءِ اها تمنا نه ڪندا ان سببان جيڪو سندن هٿن اڳي ڪري موڪليو آهي ۽ الله ظالمن کي وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي) مطلب ته اهي موت جي لاءِ ڪڏهن به دعا نه گهرندا اهي پنهنجي برن عقيدن ۽ بچڙن عملن جي ڪري موت کان بچڻ ٿا ۽ ان جو نالو ٻڌي گهٻرائن ٿا سندن پيٽ دنيوي حرص کان پرڄي ئي نه تو ۽ ممڪن هو ته ان زماني جا يهودي قرآن ڪريم جي ان دعويٰ کي ڪوڙو ثابت ڪرڻ جي لاءِ دل سان نه ته زبان سان ئي موت جي تمنا ڪن ها پر الله جل جلاله انهن کي ايتري جرئت به نه ڏني روايتن ۾ آهي ته جيڪڏهن انهن مان ڪو يهودي موت جي تمنا ڪري ها ته اتي جو اتي هلاڪ ٿي وڃي ها. (۱) ۽ الله جل وعلا کان اهي ظالم لڪل ناهن اهو ظالمن کي وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي. ”قُلْ إِنْ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ“ (فرماء ته بلاشڪ موت جنهن کان اوهان ڀڄو ٿا يقيناً اهو اوهان سان ملندڙ آهي ان کان پوءِ اوهان ڳجهه ۽ ظاهر ڄاڻندڙ ڏانهن موٽايا ويندو پوءِ جيڪو اوهان ڪيو ٿي ان جي اوهان کي خبر ڏيندو) موت کان ڊڄي ڪيڏانهن ڀڄي سگهندو موت هر صورت ۾ ايندو ۽ موت کان پوءِ وري ان الله عزوجل جي بارگاهه ۾ پيش ڪيا ويندو جيڪو ڳجهه ۽ ظاهر ڄاڻندڙ آهي اهو اوهان کي اوهان جي هر عمل جي خبر ڏيندو.

**فائدا:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به حاصل ٿين ٿا. ۱. ”مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ“



"الآية" (انهن جو مثال جيڪي توراۃ ڪٿايا ويا) هن مان معلوم ٿيو ته جيڪو عالم علم تي عمل نه ٿو ڪري ان جو حال به ان گڏه وارو آهي جيئن علامه ابن جوزي ۽ ٻين مفسرن عليهم الرحمة لکيو آهي. (١) ٢. "وَلَا يَتَمَتَّوْنَ أَبَدًا" (۽ ان جي هميشه تمنا نه رکندا) مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام کي اهو علم ڏنو هو ته اهي موت جي تمنا بالڪل نه رکندا ۽ اهو سندن معجزو هو پاڻ فرمايائون ته مون کي ان ذات جو قسم آهي جنهن جي قدرتي هٿ ۾ منهنجو ساهه آهي ته جيڪڏهن موت جي تمنا ڪن ها ته زمين جي پٺيءَ تي موجود هر يهودي مري وڃي ها. (٢) اهو به معلوم ٿيو ته سچا عاشق پنهنجي يار جي ديدار جي تمنا ۾ موت جا مشتاق رهندا آهن جيئن اصحاب سڳورا رضي الله عنهم ۽ اولياءِ الله رهيا. (٣)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ

اي ايمان وارا! جڏهن سڏيو وڃي نماز لاءِ جمعي جي ڏينهن پوءِ ڊوڙي وڃو الله جي ذڪر ڏانهن

وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (٩) فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ

۽ ڇڏيو خريد فروخت اهو ڀلو آهي اوهان جي لاءِ جيڪڏهن ڄاڻو ٿا پوءِ جڏهن پوري ڪئي وڃي نماز

فَانتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ

پوءِ پکڙجي وڃو زمين ۾ ۽ طلب ڪيو الله جي فضل مان ۽ ياد ڪيو الله کي گهڻو تانت اوهان

تُفْلِحُونَ (١٠) وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا

ڪامياب رهو جڏهن ڏسن ٿا واپار يا ڪا راندروند ته پکڙجي وڃن ٿا ان ڏانهن ۽ ڇڏين ٿا توکي بيهندڙ

قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ه وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ (١١)

فرماءِ ته جيڪي الله وٽ آهي ڀلو آهي راندروند کان ۽ واپار کان ۽ الله رزق ڏيندڙن مان ڀلو آهي

### تفسير

اڳين آيتن ۾ يهودين جي ان حال کي بيان ڪيو ويو ته اهي الله عزوجل جي محبت ۾ ڪوڙا آهن ۽ هتي مومنن کي ان محبت جي ثبوت ڏيڻ لاءِ جمعي جي نماز لاءِ بانگ ٻڌي ڊوڙي پهچڻ جو حڪم ڏنو ويو آهي فرمان ايزدي آهي. "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

(٢) زادالمسير ص ٢٦٠ جلد ٨ (٢) صفوة التفاسير ص ٣٨٠ جلد ٣ (٣) ڪمالين

ص ٢٦٦ جلد ٦



نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ (اي ايمان وارا! جڏهن جمعي جي ڏينهن نماز جي لاءِ سڏيو وڃي ته پوءِ الله جي ذڪر ڏانهن ڊوڙو) هن رکوع ۾ جمعي جي نماز جا احڪام بيان ڪيا ويا آهن هن ۾ مخاطب صرف مومن آهن ۽ ”نُودِيَ“ مان مراد جمعي جي نماز لاءِ بانگ آهي ۽ ڊوڙڻ مان مراد ڪوشش ڪرڻ آهي معروف ۽ مشهور ڊوڙڻ ناهي ڇو ته نماز لاءِ ڊوڙڻ کان نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن منع فرمايو آهي. بانگ ٻڌي نماز ۽ خطبه لاءِ پهچڻ جي ڪوشش ڪرڻ ضروري آهي ۽ جيئن ڊوڙڻ وارو خاص مقصود کان سواءِ ٻئي ڏانهن متوجه نه هوندو آهي اوهان به صرف نماز ۽ خطبه ڏانهن متوجه رهو ۽ ”ذِكْرِ اللَّهِ“ مان مراد ۾ پلو آهي ته جمعي جي نماز ۽ خطبه ٻئي داخل سمجهيا وڃن. (١) ”وَذَرُوا الْبَيْعَ“ (۽ خريد ۽ فروخت ڇڏيو) ”بيع“ صرف وڪڻڻ کي چيو ويندو آهي پر هتي ان مان مراد وڪڻڻ ۽ خريد ڪرڻ ٻئي آهي صرف هڪ جي ذڪر تي اکتفا ڪرڻ جو وجهه هي آهي جو وڪڻڻ جي ڇڏڻ سان خريد ڪرڻ جو سلسلو ازخود ختم ٿي ويندو. جڏهن ڪو وڪڻڻ وارو نه هوندو ته خريداري ڪٿان ٿيندي. ”ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ“ (اهو اوهان جي لاءِ پلو آهي جيڪڏهن اوهان ڄاڻو ٿا) يعني وڪڻڻ، خريد ڪرڻ ۽ سڀني ٻين مشغولين کي ڇڏي ڪري مڪمل تياريءَ سان جمعي جي نماز ۾ حاضر ٿيو اهو جيڪڏهن ڄاڻو ته ۽ اوهان جي لاءِ نهايت پلو آهي. ”قِيَادًا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ“ (پوءِ جڏهن نماز پوري ڪئي وڃي پوءِ زمين ۾ پکڙجي وڃو ۽ الله جي فضل مان طلب ڪيو. فضل مان مراد رزق آهي، ارشاد آهي ته جڏهن جمعي جي نماز کان فارغ ٿيو ته زمين ۾ پکڙجي وڃو ۽ الله عزوجل جو فضل رزق روزي تلاش ڪيو هي امر وجوب جي لاءِ ناهي اباحت (جائز هجڻ) جي لاءِ آهي (٢) جڏهن ته جمعي جي بانگ ٻڌڻ کان پوءِ ڪاروبار کان منع ڪيو ويو هو تڏهن هتي نماز کان پوءِ ان جي اجازت ڏني وئي آهي. ”وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ“ (۽ الله کي گهڻو ياد ڪيو تانت اوهان ڪامياب رهو) يعني هر حالت ۾ الله جو ذڪر ڪندا رهو ان سان اوهان ڪاميابي حاصل ڪندؤ. صرف نماز تي اکتفا نه ڪيو. ”وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا“ (۽ جڏهن تجارت يا راند روند ڏٺائون ته ان ڏانهن پکڙجي ويا ۽ اوهان کي بيٺل ڇڏي ڏنائون) هن آيت ۾ هڪ واقعه جو بيان آهي جيڪو هجرت کان بعد فوراً پيش آيو هو ۽ ان جي ذڪر سان مسلمانن کي تربيت ڏني وئي آهي ته اهي آينده جي لاءِ ائين نه ڪن. واقعو هيئن آهي ته مدينه طيبه ۾ سخت ڌڪار پيو هو ڪاڌي جون شيون ناياب ۽ نهايت مهانگيون ٿي ويون هيون ۽



ماڻهو ان سلسلي ۾ نهايت پريشان هئا اوچتو جمعي جي ڏينهن عين ان وقت جو حضور عليه الصلوة والسلام جن خطبي ۾ ارشاد فرمائي رهيا هئا دحية ڪلبي تجارت جو سامان شام ملڪ کان کڻي مدينه منوره ۾ پهتو اهو اڃان ان وقت تائين مسلمان نه ٿيو هو ان شهر وارن کي پنهنجي پهچڻ جي اطلاع ڏيڻ لاءِ اعلان ڪرايو پڙهو ڏياريو نبوي مسجد ۾ موجود ماڻهن جڏهن اهو ٻڌو ته ان ڊپ کان متان ڪاڌي جو سامان ڪپي وڃي اوڏانهن نڪري ويا ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي خدمت ۾ صرف ٻارهن "١٢" ڄڻا رهيا جن ۾ خلفاء راشدين رضي الله عنهم به شامل هئا الله عزوجل هن آيت ۾ انهن جي ان حالت جي قباحت بيان ڪرڻ فرمائي ۽ انهن کي آينده اهڙين حرڪتن کان روڪيو. (١) "قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِو وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ" (فرماء ته جيڪو الله وٽ آهي اهو راند، روند ۽ تجارت کان ڀلو آهي ۽ الله رزق ڏيندڙن مان ڀلو آهي) يعني روزي ۽ رزق جي ڊپ ۾ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي خطاب ٻڌڻ کي نه ڇڏيو اوهان رزق جا اسباب اختيار ڪيو پر يقين رکو ته حقيقي رزاق الله آهي جيڪو ان وٽ آهي اهو تجارت ۽ راند روند کان ڀلو آهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن جي متعلق ڪجهه هي فائدا به ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن.

١. "تُؤَدِّي لِلصَّلَاةِ" (نماز جي لاءِ سڏيو وڃي) هن مان مراد اذان آهي جمعي جي ڏينهن به اذانون ڏنيون وينديون آهن هڪ پهريان، ٻي خطيب جي منبر تي ويهڻ وقت. حضرت ابوبڪر صديق ۽ حضرت عمر رضي الله عنهما جي خلافت واري دور ۾ اذان صرف خطيب جي خطبه پڙهڻ لاءِ منبر تي ويهڻ وقت ڏني ويندي هئي پر جڏهن مسلمانن جو تعداد وڌيو ۽ انهن جو خطبه جي اذان ٻڌڻ سان هڪدم گڏ ٿي ويهڻ دشوار لڳو ته سيدنا عثمان غني رضي الله عنه هڪ اذان اڳ ۾ ڏيارڻ شروع ڪئي جيڪا زوراءِ نالي سندن جاءِ جي مٿان ڏني ويندي هئي ۽ ان تي ڪو به اعتراض ڪرڻ صحيح ناهي ڇو ته حضرت عثمان جي ان ڳالهه تي حضرت علي رضي الله عنهما سميت ڪنهن اصحابي اعتراض نه ڪيو ان جي ڪري جو سيدنا رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ مِنْ بَعْدِي" (منهنجي سنت ۽ مون کان پوءِ خلفاء راشدين جي سنت کي لازم ڪري وٺو) ٢. يوم الجمعة (جمعي جي ڏينهن) جمعي جي معنى المجموع اي يوم الفوج المجموع يعني جنهن ڏينهن ۾ فوج گڏ ڪئي وڃي ۽ هاڻي هفتي جي ستن ڏينهن مان هڪ ڏينهن جي نالي طور مشهور آهي. (٣) ۽ هن

(١) ضياء القرآن ص ٢٤ - جلد ٥ (٢) تفسير جمل ص ٣٤٣ - جلد ٤، الصاوي

ص ١٩٥ - جلد ٤ (٣) روح المعاني ص ٩٩ - جلد ٢٨ جلد ١٠



۾ ماڻهن جي گڏ ٿيڻ جي ڪري ان نالي سان سڏيو ويو ۽ آسمان، زمينون، ساري  
 ڪائنات جي تخليق جيڪا ڇهن ڏينهن ۾ ٿي انهن مان آخري ڏينهن جمعي جو ڏينهن  
 آهي جنهن ۾ تخليق جي تڪميل ٿي ان ڏينهن ۾ حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة  
 والسلام جي تخليق ٿي ۽ ان ئي ڏينهن ۾ ان کي جنت ۾ داخل ڪيو ويو ان ئي  
 ڏينهن ۾ ان کي زمين تي لاٿو ويو ان ئي ڏينهن ۾ قيامت قائم ٿيندي ۽ ان ئي ڏينهن  
 ۾ هڪ اهڙي گهڙي اچي ٿي جو ان ۾ انسان ڪهڙي به دعا گهري ته قبول ٿيندي آهي  
 اهي ڳالهيون صحيح حديثن مان ثابت آهن قديم ٻوليءَ ۾ هن کي ”يوم العروبة“  
 سڏيندا هئا ۽ اها ڳالهه ثابت آهي ته اڳيون امتون ان جي لاءِ امر ڪيل هيون پر انهن  
 کي اهو ڏينهن نصيب نه ٿيو. (١) اها سعادت هن امت کي ملي. عرب مان سڀ کان  
 پهريان هن جو نالو ”الجمعة“ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي نسب جي  
 سلسلي ۾ ايندڙ سندن ڏاڏي ڪعب بن لوئي رکيو. قريش ان ڏينهن گڏ ٿيندا هئا ۽  
 حضرت ڪعب بن لوئي کين خطاب ڪندو هو. هن حضرت ڪعب کي الله عزوجل  
 جاهليت جي زماني ۾ به توحيد جو عقيدو نصيب ڪري بت پرستيءَ کان بچايو هو ان  
 ماڻهن کي نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي تشریف آوريءَ جي خوشخبري  
 به ٻڌائي هئي اها ڳالهه حضور صلي الله عليه وسلم جن جي تشریف آوريءَ کان پنج  
 سو سٺ (٥٦٠) سال پهريان جي آهي حضرت ڪعب بن لوئي جي (حضور عليه  
 الصلوة والسلام جي ذڪر جي برڪت سان) ايتري عظمت هئي جو ان جي وفات کان  
 پوءِ عربن پنهنجي تاريخ، سالن ۽ مهينن جو مدار ان جي وفات واري تاريخ تي قائم  
 ڪيو جيڪو پهريان ڪعبة الله جي ٺهڻ واري تاريخ تي رکيل هو وري جڏهن حضور  
 عليه الصلوة والسلام جن جي ولادت واري سال ”أَصْحَبِ الْفَيْلِ“ وارو واقعو پيش آيو  
 ته عربن ان جي تاريخ تي تاريخ رکي. ڳالهه جو خلاصو هي آهي ته جمعي جي ڏينهن  
 جو اهميت اسلام کان اڳي به حضرت ڪعب بن لوئي جي زماني ۾ ئي چڪو هو ۽  
 هن ڏينهن جو اهو نالو رکڻ به ان ڏانهن ئي منسوب آهي ۽ بعض روايات ۾ آهي ته  
 مدينه منوره جي رهاڪو انصارن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي هجرت کان  
 پهريان پنهنجي اجتهد سان جمعي جي ڏينهن گڏ ٿي عبادت ڪرڻ جو اهميت ڪيو  
 هو. ”يوم عروبة“ جي معنيٰ (تعظيم ڪيل روشن ڏينهن آهي). (٢) ”اما بعد“ جو لفظ  
 به اول حضرت ڪعب بن لوئي ڳالهايو هو. (٣)

(١) تفسير ابن ڪثير ص ٣٦٥ — جلد ٤ (٢) المظهر ص ٣٧٨ — جلد ١٠

(٣) القرطبي ص ٩٧ — جلد ١٨



۽ اهو اهڙو مينار آهي جنهن مان هميشه هميشه رشد ۽ هدايت جا شعاع نڪرندا رهندا جيڪو به خوشنصيب ان جي بارگاهه ۾ طلب جي دامن وڃائيندو اهو مرادون ماڻي جهولي پري واپس ٿيندو. عرب جي مشرڪن کان سواءِ يهودي به اسلام جي عداوت ۾ اڳيان اڳيان هئا اهي هميشه ان فڪر ۾ مصروف هئا ته اسلام جي وڌڻ ۾ رڪاوٽون پيدا ڪن بلڪ ان جو وس هلي ته ڪائنات جي ايجاد جي باعث، رب العلمين جي محبوب صلي الله عليه وسلم جي حياتي پاڪ جي شمع کي وسائي ڇڏين انهن جي باري ۾ ٻڌايو ويو آهي ته انهن جي دعويٰ اها آهي ته اهي حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جا امتي آهن انهن وٽ توراۃ جهڙو آسماني صحيفه موجود آهي پر نهايت افسوس جي ڳالهه هيءُ آهي ته انهن کي ان مان استفادي جي توفيق ڪڏهن نصيب نه ٿي اهي توراۃ شريف جون آيتون وڪڻي دنيوي سامان گڏ ڪرڻ ۾ لڳا رهن ٿا انهن جو مثال ان گڏه وارو آهي جنهن تي قيمتي علمي ڪتابن جو بار لڏيل هجي پر ان کي ڪا به خبر نه هوندي آهي ته ان بار وارن ڪتابن جي ڪيتري اهميت آهي انهن جي بدنصوبيءَ جو باعث هڪ ٻي غلطي به هئي اها هيءُ ته اهي پاڻ کي الله عزوجل جو دربار جو دادلو سمجهندا هئا. اسرائيليءَ کان سواءِ ڪنهن به ٻئي جي اتباع انهن وٽ انهن جي توهين ۽ بي عزتيءَ جو باعث هو. هن سورة پاڪ ۾ انهن کي ٻڌايو ويو آهي ته اوهان جو اهو خيال به سراسر غلط آهي ۽ دل ۾ اوهان به ان کي غلط سمجهو ٿا ته اوهان موت کان نه ڊڄو ها اوهان جي خيال جي مطابق ته هيئن هجي ها ته اوهان موت کي پسند ڪيو ها تانت اوهان الله عزوجل جي دربار جا دادلا سندس اخروي نعمتن سان مالا مال ٿيو ها پر ان جي برخلاف اوهان موت کان ايترو ڊڄو ٿا جو خيبر جهڙي مضبوط قلعي ۽ اتي موجود اوهان جي هٿيارن جا دير به اوهان کي ميدان جو مرد بنائي نه سگهيا. هن سورة ۾ مسلمانن کي جمعه نماز جا آداب به سيکايا ويا آهن ۽ تاڪيد ڪيو ويو آهي ته جڏهن الله عزوجل جو حبيب عليه الصلوة والسلام خطبه ارشاد فرمائي رهيو هجي ته ڪنهن دنيوي مقصد جي حصول لاءِ اٿاهين اتي نه وڃو البت پڙهي فارغ ٿيڻ کان پوءِ روزي ڪمائڻ جي لاءِ مالڪ خالق جي زمين ۾ پڪڙجي وڃو ۽ هر حالت ۾ ان جو ذڪر گهڻو ڪندا ڪيو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ مناسبت:** علامه آلوسي عليه الرحمة هن سورة جو اڳيئن سان تعلق، مناسبت ۽ اتصال جو وجه بيان ڪندي لکيو آهي ته اڳيئن سورة ۾ حضرت موسيٰ ۽ ان جي امت جو حال بيان ٿيو ۽ هن سورة ۾ حضور پرنور عليهما



## پهريون جمعو ڪڏهن ۽ ڪيئن ادا ٿيو؟

مفسرن پلارن لکيو آهي ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن مدينه منوره ۾ تشریف فرما ٿيڻ کان اڳي اتي دين جي دعوت ڏيڻ لاءِ حضرت مصعب بن عمير رضي الله عنه کي موڪليو جنهن جي ڪوشش سان اتي جي گهڻن ماڻهن اسلام قبول ڪيو ۽ انهن جي دل ۾ خيال پيدا ٿيو ته يهودي هفتي ۾ ڇنڇر جي ڏينهن ملي پنهنجي طريقي تي عبادت ڪن ٿا ۽ نصاري آچر جي ڏينهن ان جي ڪري اسان کي به گهرجي ته هفتي ۾ هڪ ڏينهن مقرر ڪري ان ۾ هڪ جاءِ تي گڏ ٿي عبادت ڪيون ۽ ان جو شڪر ادا ڪيون انهن ان جي لاءِ عروبه جو ڏينهن مقرر ڪيو ۽ ان ڏينهن سڀ مسلمان گڏ ٿيا. حضرت اسعد بن زرارہ خطبه ارشاد فرمايو ۽ نماز پڙهائي هي پهريون جمعو هو جيڪو مدينه منوره ۾ ادا ڪيو ويو حضرت ڪعب بن مالڪ رضي الله عنه جڏهن جمعي جي اذان ٻڌندو هو ته دعا گهرندو هو يا الله! سڀني تي پنهنجون رحمتون نازل فرمائ. انهن اصحابن پلارن رضي الله عنهم جي ان ڪردار مان به ڳالهيون ملن ٿيون "١" مسلمانن کي هفتي ۾ هڪ ڏينهن عبادت ۽ الله عزوجل جي شڪر ادا ڪرڻ لاءِ مقرر ڪرڻ گهرجي. "٢" اهو ڏينهن ڇنڇر ۽ آچر جو نه هجي انهن کان جدا ڪو ٻيو ڏينهن هجي تانت اسان مسلمانن جي ملي انفراديت برقرار ۽ نمايان رهي. هي فيصلو انهن اجتهد سان ڪيو هو پر الله عزوجل ان اجتهد واري فيصلي کي برقرار رکندي قرآن پاڪ ۾ به اهو حڪم نازل فرمايو ۽ ان وقت کان ان جو "يوم العروبه" جي بجاءِ يوم الجمعة نالو مشهور ٿي ويو ۽ ان نالي کي عام مقبوليت ۽ شهرت نصيب ٿي. جڏهن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن مڪه مڪرمه مان هجرت ڪري مدينه منوره ۾ آيا ته ڪجهه ڏينهن يثرب، (مدينه منوره) جي پسگردائيءَ جي ڳوٺ قبا ۾ تشریف فرما ٿيا قبا جي مسجد جو بنياد رکيائون ۽ جمعي جي ڏينهن اتاهين يثرب (مدينه منوره) ڏانهن روانا ٿيا جڏهن وات ۾ بني سالم بن عوف جي واديءَ ۾ پهتا ته جمعي جي نماز جو وقت ٿي ويو نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن اتي توقف فرمايو، خطبه ارشاد فرمائي جمعي جي نماز پڙهائي هي پهريون جمعو هو جيڪو رسول الله صلى الله عليه وسلم جن ادا ڪيو. (١)

## ميلاد جي رات افضل آهي

علامه سليمان بن عمر العجلي الشافعي الشهير بالجمل المتوفي ١٢٠٤ هـ ۽ علامه احمد بن محمد الصاوي المالڪي الخلوتي المتوفي ١٢٤١ هـ ٻنهي پلارن پنهنجن



تفسيرن ۾ لکيو آهي ته ”افضل الليالي ليلة المولد ثم ليلة القدر ثم ليلة الاسراء فعرفة فالجمعة فنصف شعبان فالعيد وافضل الايام يوم عرفة ثم يوم نصف شعبان ثم الجمعة والليل افضل من النهار“ (١) يعني راتين ۾ ڀلي رات نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي ميلاد شريف واري آهي ان کان پوءِ شب قدر ان کان پوءِ معراج واري رات ان کان پوءِ ذي الحج جي رات ان کان پوءِ جمعه جي رات ان کان پوءِ شعبان جي پندرهنينءَ تاريخ جي رات پوءِ عيد جي رات ۽ ڏينهن ۾ ڀلو ڏينهن نائين ذوالحج جو ڏينهن آهي ان کان پوءِ پندرهن شعبان جو ڏينهن ان کان پوءِ جمعه جو ڏينهن ۽ رات ڏينهن کان ڀلي آهي.

### ڪجهه مسائل

١. جمعه جي نماز فرض عين آهي ان جي فرضيت قرآن، حديث ۽ امت جي اجماع سان ثابت آهي ان جو انڪار قرآن پاڪ جي انڪار ڪرڻ جي ڪري ڪفر آهي اذان ٻڌي سڀ ڪاروبار هڪدم ڇڏي فوراً تياري ڪري تيزيءَ سان ان کي ادا ڪرڻ جي لاءِ رواني ٿيڻ جو حڪم به ان جي فرضيت تي قطعي دليل آهي ان کان سواءِ ڪيتريون حديثون آهن جن مان هن جي فرضيت واضح آهي. ٢. مسافر تي بالاجماع جمعه جي نماز فرض ناهي ۽ نه ٻانهي تي ۽ نه عورت تي ۽ نه انڌي تي جنهن کي وٺي پهچائڻ وارو ماڻهو ناهي.
٣. مينهن ۽ گپ چڪ جي عذر جي ڪري جمعه جي نماز تي نه وڃڻ جائز آهي ۽ بيمار ۽ جنهن کي اهڙو ڪو عذر آهي يا دشمن جو خوف آهي ته ان تي به جمعو فرض ناهي اهڙي طرح صفا جهور پوڙهو. ٤. جيڪڏهن اهو ماڻهو جنهن تي جمعه جي نماز فرض ته نه هئي پر ان ڪنهن طرح پهچي ادا ڪئي ته جمعه جي نماز تي وٺي ۽ ان تان ظهر جي نماز ڪري پئي. ٥. خطبه جمعه نماز جي منعقد ٿيڻ لاءِ اجماع سان شرط آهي ڇو ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ان تي هميشگي ڪئي آهي جيئن اسان تائين اها ڳالهه متواتر طريقي سان پهتي آهي. (٢) ٦. امت جو هن ڳالهه تي اجماع آهي ته جمعه جي ڏينهن ظهر جي بجاءِ جمعه جي نماز فرض آهي ۽ هن تي به اتفاق ۽ اجماع آهي ته جمعه جي نماز عام پنجن نمازن وانگر ناهي ان جي لاءِ ڪجهه وڌيڪ شرط آهن ”١“ پنجئي نمازون اڪيلو به پڙهي سگهجن ٿيون، ٻن ماڻهن جي جماعت به ٿي سگهي ٿي ۽ جمعه جي نماز جماعت کان سواءِ نه ٿي سگهندي. ٧. امام اعظم عليه الرحمة وٽ جمعه جي نماز لاءِ شرط آهي ته اهڙو شهر، واهڻ يا ڳوٺ هجي جنهن ۾ گهڻيون ۽ بازار هجي ۽ ڪو قاضي يا حاڪم معاملات جي فيصلي لاءِ به هجي. (٣)

(١) تفسير جمل ص ٣٤٤، جلد ٤، الصاوي ص ١٩٦ — جزء ٤ (٢) المظهر ص ٢٨٤ — جلد ١٠ (٣) معارف القرآن ص ٤٤٢ — جلد ٨



## ڪجهه فضائل

جمعي نماز جي متعلق ڪجهه نبوي ارشادات لکجن ٿا. ١. حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”پلو ڏينهن جنهن ۾ سج اڀريو جمعه جو ڏينهن آهي ان ۾ آدم پيدا ڪيو ويو ۽ ان ۾ ئي جنت ۾ داخل ڪيو ويو ۽ ان ۾ ئي ان مان ڪڍيو ويو ۽ قيامت به جمعه جي ڏينهن قائم ٿيندي.“

٢. حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”جمعه ۾ هڪ اهڙي گهڙي آهي جو ان سان ڪو به مسلمان موافق ٿي الله کان ڪا به پلائي گهرندو ته الله ان کي اها عطا ڪرڻ فرمائيندو.“ (متفق عليه)

٣. ابو داؤد، نسائي، ابن ماجه، دارمي ۽ الدعوات الكبير ۾ بيهقي حضرت اوس کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”اوهان جي پلن ڏينهن مان جمعه جو ڏينهن به آهي ان ۾ آدم پيدا ڪيو ويو ۽ ان ۾ رحلت ڪرايو ويو ۽ ان ۾ ئي (حضرت اسرافيل جي ٻي) ڦوڪ ٿيندي ۽ ان ۾ ئي وڏو ڪڙڪيدار آواز (پهرين ڦوڪ جو) هوندو ان ۾ مون تي صلوات شريف گهڻي پڙهو بلاشڪ اوهان جي صلوات مون وٽ پيش ڪئي ويندي آهي.“ (اصحابن سڳورن وڌيڪ وضاحت ڪرڻ جي لاءِ) عرض ڪيو ته اسان جي صلوات اوهان کي (رحلت کان پوءِ) ڪيئن پيش ڪئي ويندي حالانڪ اوهان (ظاهري سمجهه ۾ مزار مبارڪ ۾) ڳري ويا هوندو؟ پاڻ فرمايائون ته ”بلاشڪ الله زمين تي حرام ڪري ڇڏيو آهي جو نبين (عليهم الصلوة والسلام) جي (پاڪ) جسمن کي ڪائي ڇڏي.“ (٢)

هن حديث پاڪ مان انبياء عظام عليهم الصلوة والسلام جي پاڪ جسمن جي سلامت هجڻ سان گڏ سندن زنده هجڻ به ثابت آهي ڇو ته زنده هجڻ کان سواءِ سندن اڳيان امت جي صلوة ۽ سلام پيش ڪرڻ جو مقصد حاصل نه ٿيندو.

٧. ”انْقَضُوا إِلَيْهَا“ (ان تجارت ڏانهن پڪڙجي ويا)

**سوال:** مذڪوره آيت جي تفسير ۾ بيان ڪيل واقعي مان معلوم ٿيو ته اصحابن سڳورن رضي الله عنهم جي دليين ۾ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي خطاب ٻڌڻ سان دلچسپي گهٽ هئي ۽ کاڌي جي سامان سان محبت وڌيڪ هئي تڏهن سندن خطاب جي دوران کين بيٺل ڇڏي واپاري قافلي ڏانهن هليا ويا؟

**جواب:** مذڪوره آيت جي تفسير ۾ اهو به پڙهي آيا آهيو ته اهو نهايت ڏڪار جو وقت هيو ان هوندي به خلفاء راشدين ۽ عشره مبشره رضي الله عنهم موجود رهيا



انهن جا نالا مفسرن پلارن وضاحت سان لکيا آهن صرف اهي ويا هئا جن جي صحبت  
توري هئي ۽ حقيقت کان پوري طرح واقف نه هئا ۽ اڃان نوان هئا. سندن ڪمال ۽  
دين ۾ مضبوطي آهستي آهستي ٿي ۽ اهڙا مجاهد بڻيا جو الله عزوجل کين (رضي الله  
عنهم) ۽ ”اُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا“ (جون ايمان افروز بشارتون ڏنيون) اصحابن  
سڳورن جي ان ابتدائي حالات کي طالب علمي جي شروعات واري حالت سمجهو  
ڪنهن به جيد عالم، فاضل محقق تي طالب علمي جي دور وارين ڳالهين سان اعتراض  
ڪري سندس علمي ڪمال کي گهٽ چوڻ بيوقوفي آهي ته اصحابن پلارن جي جهادي  
ڪارنامن ۽ جاني مالي قربانين کان منهن ڦيرائي سندن ڪي ابتدائي يا جهادي  
خطائون بيان ڪرڻ به وڏي ناداني آهي. اسان اهل السنة والجماعة. جو اهو عقيدو  
آهي ته اصحاب پلارا حضرت حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جي صحبت بابرڪت  
سان منور ۽ مصفي ٿيا هئا. سندن ئي صحبت سان آهسته آهسته اعلى مقام تي پهتا  
هئا. انهن کي اهي سڀ ڪمالات ۽ قرآن ڪريم ان محبوب عليه الصلوة والسلام  
جي ذريعي مليا هئا جنهن تي قرآن پاڪ نازل ٿيو هو. شيغن صاحبن کي هيءَ ڳالهه  
ضرور ذهن نشين ڪرڻ گهرجي ته اصحابن سڳورن رضي الله عنهم تي اعتراض ڪرڻ  
حقيقت ۾ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي تعليم تي اعتراض ڪرڻ آهي.  
الحمد لله ثم الحمد لله جو مالڪ مٺي جي مدد ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي  
نگاهه ڪرم سان مون بموخره ۱۰ جمادى الاولى ۱۴۲۶هـ الموافق ۱۸، ۲۰، ۲۰۰۵ع  
الجمعة المبارڪ جي ڏينهن صبح جو پوئين ستين بجي پنهنجي لائبريريءَ ۾ ويٺي  
سورة الجمعة جو تفسير لکي پورو ڪيو. رب العزة جلّت صفاته جي بارگاهه ۾  
عاجزانه التجا آهي ته اهو مهربان مدد ڪري باقي رهيل سورتن جو تفسير به جلد  
لکي پورو ڪرڻ جي سعادت نصيب ڪري. آمين يا رب العلمين بجاه النبي الامي  
الامين عليه وعلى آله واصحابه الصلوات والتسليمات الى يوم الدين.

دعا جو طالب

محمد ادریس ڏاهري

نقشبندی عفی عنه



## سورة "الْمُنْفِقُونَ" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة جو نالو "المنافقون" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾  
مذڪور آهي.

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، يارهن آيتون، هڪ  
سو اسي (١٨٠) ڪلما ۽ نو سو تيهتر (٩٧٣) حرف آهن. (١)

**نزول جو زمانو:** غزوه بني مصطلق سن ٦ هجري ۾ واقع ٿي ۽ هيءَ سورة ان وقت  
پيش ايندڙ هڪ واقعي جي باري ۾ نازل ٿي جڏهن مسلمان ان غزوه ۾ فاتح ٿي  
مريسيع نالي هڪ ڪوه تي رهيل هئا ان جي ڪري هن سورة جي باري ۾ وثوق سان  
چئي سگهجي ٿو ته اها هجرت جي ڇهين سال جنگ کان واپسيءَ تي سفر ۾ يا مدينه  
منوره ۾ پهچڻ کان پوءِ فوراً نازل ٿي هئي. (٢)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** سڀني جو متفق قول آهي ته هيءَ سورة مدينه منوره ۾ نازل  
ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** هن سورة پاڪ ۾ منافقن جي شهادت واري ڪلمي کي رد ڪري کين ڪوڙو  
چيو ويو آهي سندن تلهن جسمن کي اعتبار جي لائق نه چيو ويو آهي انهن جي لاءِ  
مغفرت گهرڻ يا نه گهرڻ برابر قرار ڏنل آهي انهن جي اها خبائت به ٻڌائي وئي آهي ته  
اهي سيدنا رسول الله صلي الله عليه وسلم جن جي حڪم تي مال خرچ ڪرڻ کان به  
روڪيندا هئا انهن جو غرور ۽ تڪبر بيان ڪيو ويو آهي ته اهي پاڻ کي وڏي عزت وارو  
۽ مومنن کي ذليل سمجهندا هئا حالانڪ عزت الله ۽ ان جي رسول عليه الصلوة والسلام  
۽ مومنن جي لاءِ آهي ۽ ٻئي رڪوع ۾ مومنن کي الله عزوجل جي ذڪر کان غافل رهڻ  
کان روڪيندي کين موت کان پهريان في سبيل الله خرچ ڪرڻ جي ترغيب ڏنل آهي. (٤)  
**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳئين سورة ۾ مومنن جو بيان هو جن ڏانهن  
حضور عليه الصلوة والسلام جن مبعوث فرمايا ويا پاڻ انهن جو تزڪيو فرمائائون ۽  
هتي انهن جي مخالفن منافقن جو ذڪر ڪيو ويو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** هيءَ سورة پاڪ، الهي ڪلام هجڻ جي خيشت سان ته برڪتن ۽  
پلاين واري آهي پر نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن هن کي جمعي جي نماز جي ٻي  
رڪعت ۾ خصوصي طور پڙهيو آهي. پهرينءَ ۾ "الجمعة" پڙهي مومنن کي عبادت جو  
شوق ڏياريندا هئا ۽ ٻيءَ رڪعت ۾ سورة المنافقون پڙهي منافقن کي تنبيه ڪندا هئا. (٥)

(١) الباب في علوم الكتب ص ١٠٠-١ جلد ١٩ (٢) ضياءُ القرآن ص جلد ٥ (٣) زادالمسير  
ص ٢٧١-٢ جلد ٨ (٤) المراغي ص ١٠٥-١ جزء ٢٨ جلد ١٠ (٥) الدر المنثور ص ١٧٠-١ جلد ٨



|                               |                                     |                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ أَحَدِي عَشْرَةَ آيَةً | سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ مَدَنِيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۽ اها ۱۱ آيتون آهي            | سورة منافقون مدني آهي               | ۽ ان ۾ ٢ رکوع آهن   |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ

جڏهن اچن ٿا تو وٽ منافق ته چون ٿا ته اسين شاهدي ڏيون ٿا ته بيشڪ تون البت الله جو رسول آهين

وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ط وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ

۽ الله ڄاڻي ٿو ته بيشڪ تون البت ان جو رسول آهين ۽ الله شاهدي ڏي ٿو ته بيشڪ منافق البت

لَكَذِبُونَ (١) اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ

ڪوڙا آهن بنيائون پنهنجن قسمن کي ڀال پوءِ الله جي واٽ کان روڪيائون بلاشڪ اهي برو آهي

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (٢) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا

اهو جيڪو ڪيائون تي اهو ان سببان ته بيشڪ انهن ايمان آندو ان کان بعد ڪفر ڪيائون

فَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ (٣) وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ

پوءِ مهر هڻي وئي انهن جي دلين تي پوءِ اهي نه ٿا سمجهن ۽ جڏهن ڏسندين انهن کي وڻندا ته توکي

أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسْتَنْدَةٌ

انهن جا جسم ۽ جيڪڏهن ڳالهائيندا ته ٻڌندين انهن جو قول چڻ ته اهي ڪاٺيون ٿيڪ ڏنل آهن

يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ

ڀانئن ٿا هر ڪڙڪيدار آواز کي پنهنجي مٿان اهيئي دشمن آهن پوءِ بچندو ره انهن کان

قَاتِلْهُمْ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ (٤)

شال هلاڪ ڪري انهن کي الله ڪيڏانهن ڦيرايا وڃن ٿا؟



## تفسير

اڳيئن سورة جي آخري آيتن ۾ مومنن کي الله عزوجل جي فضل طلب ڪرڻ ۽ ڪثرت سان ذڪر ڪرڻ جو حڪم ڏنل هو ۽ هتي انهن جي خلاف ڪم ڪندڙن منافقن جي حالات کي بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”اِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ“ (جڏهن اوهان وٽ منافق اچن ٿا چون ٿا ته اسين شاهدي ڏيون ٿا ته بلاشڪ اوهان الله جا رسول آهيو) **منافق جي معنيٰ:** منافق نفق کان ورتل آهي جنهن جي معنيٰ سرنگهه آهي ۽ بعض جو قول آهي ته لومڙي پنهنجي رهڻ واريءَ کڏ جا ٻه منهن ڪندي آهي هڪ جو نالو نافقاء ۽ ٻئي جو نالو قاصعاء آهي هڪ طرف کان اها داخل ٿيندي آهي جڏهن ڪو شڪار ڪندڙ ان کان ان جي پويان پوندو آهي ته ٻئي کان نڪري ويندي آهي ۽ جيڪڏهن ڪو ان ٻئي کان ايندو آهي ته پهرئين کان نڪري ويندي آهي ان جي نافقاء نالي سوراخ کان ئي منافق ورتل آهي ان جا ٻه پاسا آهن ”١“ ڪفر جيڪو ان جي دل ۾ هوندو آهي ”٢“ ايمان جيڪو ان جي زبان تي هوندو آهي جيڪڏهن ان کي ڪتي ڪفر کان انديشو هوندو آهي ته اهو پاڻ کي مسلمان ظاهر ڪندو آهي ۽ جيڪڏهن اسلام جي ڪري ان کي ڪا تڪليف پهچڻ واري هوندي آهي ته اهو هڪدم پنهنجو اندر وارو ڪفر ظاهر ڪندو آهي. (١) **ذهن نشين ڪرڻ** گهرجي ته مڪه مڪرمه ۾ ٻه قسم ماڻهو هئا ”١“ ڪافر ”٢“ مومن. اتي منافقن جو وجود نه هو اتي ظاهري غلبو ڪافرن کي هو اسلام آڻڻ سان پاڻ کي طرحين طرحين پریشانين ۽ تڪليفن ۾ مبتلا ڪرڻ هو. ڪنهن کي ڪهڙو لاچار هو جو اهڙي دين مڃڻ جو زبان سان اقرار ڪري عذابن ۽ ايڏائڻ ۾ پوي جنهن کي پاڻ دل سان تسليم نه ڪري. اتي صرف انهن مجاهدن پاڻ کي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي غلامن جي ٽولي ۾ شامل ڪيو ٿي جن سچي دل سان اسلام جي صداقت کي تسليم ڪيو هو ۽ ان جي لاءِ هر قسم جي مصيبتن ۽ دردن کي برداشت ڪرڻ کي سعادت سمجهيو ٿي پر مدينه منوره ۾ حالتون بالڪل مختلف هيون اتي اوس ۽ خزرج قبيلن مان گهڻن فردن جي اسلام قبول ڪرڻ ۽ مڪه مڪرمه مان هجرت ڪري ويندڙ مسلمانن جي گڏ ٿيڻ جي ڪري اسلام هڪ عظيم قوت جي حيثيت سان اڀريو هو ٿوري کان ٿوري سمجهه رکڻ وارو به ان جي مستقبل جي باري ۾ سهڻي گمان کان ڪم وٺي سگهيو ٿي ان جي ڪري اتي اهڙو ٿولو وجود ۾ آيو جيڪي دل ۾ ته ڪفر جو کوٽ رکن پيا پر مصلحت خاطر اهي بظاهر اسلام سان به



پنهنجو رابطو قائم رڪڻ گهرن پيا تانت جيڪڏهن اسلام کي غلبو نصيب ٿئي ته اهي به ان ۾ برابر جا حصيدار هجن. هزار ڪوششن جي باوجود انهن جي دليين جو ڪفر ڪنهن نه ڪنهن شڪل ۾ سندن زبانن مان ظاهر ٿي پوندو هو ۽ سندن منافقي کلي سامهون ايندي هئي. الله عزوجل ان حقيقت کان پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام کي واقف رکندي فرمايو ته: اي منهنجا پيارا نبي! عليه الصلوة والسلام اهي منافق جڏهن اوهان جي خدمت ۾ حاضر ٿين ٿا ته اوهان جي رسالت جي شاهدي نهايت ٽاڪيڊي الفاظن ۾ ڏين ٿا. ”وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَنَّكَ لَرَسُولُكَ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اَنَّ الْمُنفِقِينَ لَكَاذِبُونَ“ (۱) الله ڄاڻي ٿو ته بلاشڪ اوهان ان جا رسول آهيو ۽ الله شاهدي ڏي ٿو ته بيشڪ منافق ڪوڙا آهن) يعني اي حبيب! عليه الصلوة والسلام الله جلّت صفاته کي اهو علم آهي ته اوهان شڪ شبهي کان سواءِ ان جا رسول آهيو ۽ الله شاهدي ٿو ڏي ته بلاشڪ منافق ان شاهدي ڏيڻ ۾ بالڪل ڪوڙا آهن زبان سان هڪ ڳالهه ڪن ٿا ته دل ۾ ٻي اٿن. ”اتَّخَذُوا اِيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ“ (پنهجنن قسمن کي ڍال بنيائون پوءِ الله جي واٽ کان روڪيائون) مطلب ته انهن کي اهو يقين آهي ته سندن ڪلمي تي سچن مسلمانن کي اعتبار ناهي سندن ضمير به کين ملامت ڪندو هوندو پر ڪوڙا قسم کڻي، قسمن کي ڍال بنائي الله عزوجل جي دين کان ان جي ٻڌايل سڌي واٽ کان روڪي رهيا آهن ۽ انهن قسمن جي ذريعي دنيوي تحفظ ۽ مفاد حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ڪري رهيا آهن. ”اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ“ (بلاشڪ اهي جيڪي ڪن ٿا برو آهي) مطلب ته انهن جو اهو ڪردار نهايت برو آهي جو پاڻ ته ڪفر ڪن ٿا پر ٻين کي به اسلام کان روڪڻ جي لاءِ وس ڪن ٿا ان جي ڪري انهن جو گناهه ٻيڻو آهي ڏسو ته انهن جو ڪردار ڪيڏو نه گندو آهي. ”ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ“ (اهو ان جي ڪري جو بلاشڪ انهن ايمان آندو ان کان پوءِ ڪفر ڪيائون پوءِ انهن جي دليين تي مهر هڻي وئي پوءِ اهي سمجهن نه ٿا) يعني زبان سان ايمان آڻي دل سان ان جا منڪر رهيا ايمان جي دعويٰ سان گڏ ڪافرن وارا ڪم ڪرڻ ۾ مشغول رهيا ۽ ان انتهائي دغا ۽ فريب جو اثر هي رهيو جو انهن جي دليين تي مهر لڳي وئي ۽ ان مهر جي ڪري سندن دليين ۾ ايمان، خير، حق ۽ صداقت جي داخل ٿيڻ جي ڪا به گنجائش نه رهي آهي ۽ دين جي لاءِ سندن سمجهه ئي ختم ٿي چڪي آهي. ان مهر جو سبب ڄاڻي وائي منافقت واري عادت آهي. (۱) ”وَ اِذَا رَاٰتَهُمْ تَعٰجِبْكَ اَجْسَامُهُمْ وَ اِنْ يَقُوْلُوْا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَاَنَّهُمْ خَشَبٌ“



مُسْنَدُهُ (۱) ۽ جڏهن انهن کي ڏسندو ته اوهان کي انهن جا جسم وٽندا ۽ جيڪڏهن ڳالهائيندا ته اوهان انهن جي ڳالهه ٻڌندا ڇڻ ته اهي تڪ ڏنل ڪاٺيون آهن) مطلب ته انهن جا جسم، قد، بت، ڏسڻ ۾ شاندار ڀروروحانيت کان خالي آهن انهن جو ڳالهائڻ اوهان کي متوجھه ڪرڻ وارو آهي جيئن سڪل ڪاٺي تڪ سان بيهاري ويندي آهي تيئن هي به ڪوڙن قسمن تي ايمان جي دعويٰ کي تڪ ڏياريو بيٺا آهن. ”يَحْسُبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ“ (هر ڪڙڪيدار آواز کي پنهنجي مٿان سمجهن ٿا) يعني انهن جي بزدليءَ جو هي حال آهي جو مدينه منوره جي ڪنهن به پاسي ۾ ڪو ڪڙڪيدار آواز ٻڌن ٿا سمجهن ٿا ته شايد سندن منافقيءَ واري حالت ظاهر ٿي وئي آهي ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن سندن قتل ڪرڻ جو حڪم صادر فرمايو آهي. ”هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرُوهُمْ“ (اهيئي دشمن آهن پوءِ انهن کان بچندو ره) الله عزوجل پنهنجي محبوب عليه الصلوة والسلام جن کي حڪم ٿو ڪري ته اهي منافق اوهان ۽ اوهان جي دين جا دشمن آهن انهن جي فريب ۽ ڌوڪي کان هوشيار رهو، بچاءُ ڪندا ڪيو. ”قَاتِلْهُمْ اللَّهُ اَتَى يَوْمُكُورٌ“ (شال الله انهن کي هلاڪ ڪري ڪيڏانهن (اونڌا) ڦيرايا وڃن ٿا) ”شال الله انهن کي هلاڪ ڪري“ هي بددعا وارو جملو آهي جنهن ۾ انهن کي تنبيهه ۽ مذمت به ڪيل آهي ”اني“ كيف جي معنيٰ ۾ تعجب جي اظهار ڪرڻ لاءِ آهي مطلب ته الله عزبرهانءَ انهن کي هلاڪ ۽ برباد ڪري جيڪي ايمان جي اظهار ڪرڻ کان پوءِ بي ايماني ۽ حق ۽ صداقت جي روشني ملڻ کان پوءِ اونڌه ۽ انڌيري کي پسند ڪري ڪيڏي وڃن ٿا؟

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. ”اِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ“ (جڏهن اوهان وٽ منافق اچن ٿا) هن جملي تي غور ڪرڻ سان معلوم ٿيو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي درٻار ۾ اچڻ جو نتيجو نيت سان وابسته آهي جيڪڏهن ڪو کليل منڪر تي ايندو يا دل ۾ ڪفر ۽ ظاهر ۾ مسلمان سڏائي ايندو ته ان کي ڪجهه به پلو نه پوندو ثواب جي بجاءِ عذاب ۾ ويندو پر جيڪڏهن الله عزوعلا جو سچو رسول ۽ محبوب نبي عليه الصلوة والسلام سمجهي ايندو ته صحابي جو لقب حاصل ڪري اهڙي مقام تي پهچندو جو پاڻ ته جنتي بنجندو پر سندس ديدار ڪندڙ به جنتي ٿي ويندو. ۲. ”وَاللَّهُ يَشْهَدُ اَنَّ الْمُنْفِقِينَ كَذِبُونَ“ (۽ الله شاهدي ڏي ٿو ته بيشڪ منافق البت ڪوڙا آهن) هن مان معلوم ٿيو ته شاهدي اها قبول آهي جيڪا دل ۽ زبان سان ڏني وڃي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي بارگاهه اهڙي نازڪ آهي جو انسان ڪڏهن اتي اهڙي ڳالهه



ڪندو آهي جا ڳالهه ته سچي هوندي آهي پر اهو دل ۾ بي ڳالهه رکڻ جي ڪري ڪوڙو هوندو آهي اتي صرف زبان ڏني نه ويندي آهي اتي دل جي اندر واري حالت تي به نظر ۾ هوندي آهي. ٣. لَا تَخْذُوا اِيْمَانَهُمْ جُنَّةً (پنهجنن قسمن کي ڍال بنايائون) مان معلوم ٿيو ته قسم کڻي پنهنجي ايمان جي ڳالهه ڪرڻ منافق جو ڪم آهي جيئن هلندڙ دور ۾ ڪي غير سني ۽ ناحق تي هلڻ وارا قرآن پاڪ تي هٿ رکي پنهنجي سنيت جو ثبوت ڏيندا آهن پر جيئن منافقن جي قسمن تي اعتبار نه هو تيئن هنن جي قسمن تي اعتبار ڪري هنن کي سني نه سمجهيو وڃي.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا

۽ جڏهن چيو ٿو وڃي انهن کي ته اچو ته مغفرت طلب ڪري اوهان لاءِ الله جو رسول ته ڦيرايائون

رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ (٥) سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

مٿن پنهنجن کي ۽ ڏسندين انهن کي ٿا رڪجن ۽ اهي هٿ ڪندڙ آهن برابر آهي انهن تي

أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ط لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ

مغفرت طلب ڪئي تو انهن جي لاءِ يا نه مغفرت طلب ڪئي تو انهن جي لاءِ هرگز نه بخش ڪندو الله

لَهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (٦) هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا

انهن کي بيشڪ الله نه تو هدايت ڪري فاسق قوم کي اهيئي آهن جيڪي چون ٿا نه خرچ ڪيو

عَلَيَّ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُّوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

انهن تي جيڪي رسول الله وٽ آهن تانجو تڙي پڪڙجي وڃن ۽ الله جا آهن خزانن آسمانن جا ۽ زمين جا

وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ (٧) يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ

۽ پر منافق نه ٿا سمجهن چون ٿا ته البت جيڪڏهن موٽياسون مديني ڏانهن ته البت ضرور ڪڍندو

الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلُّ ط وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

وڏي عزت وارو ان مان نهايت ذليل کي ۽ الله جي لاءِ آهي عزت ۽ ان جي رسول جي لاءِ ۽ مومنين جي لاءِ

وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ (٨)

۽ پر منافق نه ٿا ڄاڻن



## تفسير

اڳين آيتن ۾ بيان ڪيو ويو ته منافق ڪوڙا آهن ۽ ٺلهن جسم آهن جن ۾ روحانيت نالي ڪا شيءِ ناهي ۽ هتي انهن جي ڪوڙي هجڻ جو وجهه بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّ وَارُوسُهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ (۽ جڏهن انهن کي چيو ٿو وڃي اچو ته اوهان جي لاءِ الله جو رسول مغفرت طلب ڪري ته پنهنجن مٿن کي ڦيرايائون ۽ انهن کي ڏسندين ته رڪنن تان ۽ اهي تڪبر ڪندڙ آهن) هي منافقن جي هڪ نشاني بيان ڪئي وڃي ٿي ته جڏهن انهن جي دين دشمني ۽ منافقي کلي سامهون آئي ۽ کين چيو ويو ته اچو الله عزوجل جي محبوب عليه الصلوة والسلام جي درٻار ۾ مغفرت طلب ڪرڻ لاءِ عرض ڪيو ته الله عزوجل جو سچو رسول عليه الصلوة والسلام اوهان جي لاءِ مغفرت طلب ڪندو ۽ اوهان جا گناهه بخش ڪيا ويندا ته انهن ازلي بدبختن وڏائي ڪندي ڪنڌ ڌوڻي انڪار ڪيو ۽ چيائون ته ائين نه ٿيندو. تڪبر ڪندي درٻار حبيب عليه الصلوة والسلام ۾ مغفرت طلبي لاءِ اچڻ کان رڪجي پيا. سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (برابر آهي انهن تي اوهان انهن جي لاءِ مغفرت طلب ڪيو يا مغفرت طلب نه ڪيو الله انهن کي هرگز بخش نه ڪندو بلاشڪ الله فاسق قوم کي هدايت نه ٿو ڪري) مطلب ته اي محبوب! عليه الصلوة والسلام جيڪو اوهان جي درٻار ۾ اچڻ کان انڪار ڪري ٿو، ڪنڌ ڌوڻي منڪر ۽ متڪبر بنجي ٿو اهو مون الله عزوجل جي قدرتي نگاهه ۾ ايترو ڪريل آهي جو هاڻي جيڪڏهن ان جي لاءِ اوهان مغفرت طلب ڪندو ته به مان نه بخشيندو سانس مغفرت جا دروازا ان جي لاءِ کليل آهن جيڪو دل يا دل ۽ جسم سان گڏ اوهان جي درٻار جي حاضري ڏيندو. آداب بجا آڻي پوءِ اوهان کان پنهنجي مغفرت لاءِ دعا گهرائيندو. اوهان وٽ اچڻ کان انڪار ڪندڙ فاسق آهن الله اهڙن فاسقن کي هدايت نصيب نه ڪندو آهي. هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ (اهيئي آهن جيڪي چون ٿا انهن تي خرچ نه ڪيو جيڪي الله جي رسول وٽ آهن تانجو تڙي پڪڙجي وڃن ۽ الله جي لاءِ ئي آهن آسمانن ۽ زمين جا خزانن ۽ پر منافق نه ٿا سمجهن) يعني منافق پنهنجن واسطيدارن کي چون ٿا رسول الله صلى الله عليه وسلم جن وٽ موجود مسڪينن مسلمانن جي مٿان اوهان خرچ ڪري انهن جي هر طرح مدد ڪيو ٿا اها روڪي ڇڏيو ته هليا ويندا رب العزة جل و علا فرمايو ته اي منافقو! اوهان نه منهنجي رسول عليه الصلوة والسلام کي رزق ڏيندڙ آهيو نه ان جي خدمت گذار سچن اصحابن



جا رزاق آهيو آسمانن ۽ زمين جا خزانن ته مون الله عزوجل جا آهن جڏهن مان انهن جو آهيان ۽ اهي منهنجا آهن ته مان انهن کي اوهان جو محتاج رهڻ نه ڏيندس. اوهان پنهنجي طرفان ڪيل امداد روڪي ڏسو ته اوهان کي خبر پئجي ويندي تي مان ڪيئن ٿو انهن کي رزق رسايان پر اوهان منافق بي وقوف ۽ سمجهدار آهيو تڏهن ٿا اهي ڳالهيون ڪيو. ”يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ“ (چون پيا ته جيڪڏهن اسين مدينه ڏانهن موٽي هلياسون ته نهايت عزت وارو ان مان نهايت ذليل کي ضرور ڪڍي ڇڏيندو) روايت آهي ته جڏهن غزوه مريسيع کان واپسي تي رهي هئي حضور عليه الصلوة والسلام جن سان گڏ مهاجر، انصار ۽ عبدالله بن ابي منافق ۽ سندس ساٿي نه هئا رستي ۾ حضرت عمر رضي الله عنه جو پاڻ سان گڏ ڪنيل مزدور جهجاه ۽ سنان جهني منافق جو پاڻيءَ تان جهيڙو ٿي پيو جهجاه مهاجرن سڳورن کي مدد لاءِ سڏيو اهي ان سان گڏجي پيا ۽ ان سنان کي لپاٽ هڻي ڪڍي سنان جهجاه جي دانهن عبدالله بن ابي منافق کي ڏني ته ان پاڻ کي وڏي عزت وارو ۽ حضرت حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام ۽ سندن اصحابن رضي الله عنهم کي نهايت ذليل (نعوذ بالله) سمجهندي ائين چيو (١) الله عزوجل ان جي ترديد ڪندي فرمايو ته ”وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ“ (۽ الله جي لاءِ عزت آهي ۽ ان جي رسول جي لاءِ ۽ مؤمنن جي لاءِ ۽ پر منافق ڄاڻن نه ٿا) يعني منافقن کي اها حقيقت علم ۾ ناهي ته عزت جو حقيقي مالڪ الله آهي ۽ ان جي عطا سان ان جو محبوب رسول عليه الصلوة والسلام ۽ مومنن به عزت وارا آهن.

**فائدو:** مذڪوره آيتن جي متعلق هي فائدا به ذهن نشين ڪرڻ اهم آهن. ١. ”وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ“ الآية (۽ جڏهن انهن کي چيو ٿو وڃي ته اچو ته اوهان جي لاءِ الله جو رسول مغفرت طلب ڪري) هن پوري آيت جي معنيٰ ۽ تفسير ۾ غور ڪرڻ سان معلوم ٿيو ته مغفرت طلب ڪرڻ جي لاءِ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي دربار ۾ نه اچڻ، سڌوسنئون الله عزوجل سان ملڻ جي ڪوشش ڪرڻ ۽ نبوي بارگاهه ۾ تڪبر ۽ غرور ڪرڻ پاڻ کي حضور عليه الصلوة والسلام جي دعا کان بي نياز سمجهڻ منافقن جو طريقو آهي. ٢. ”سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ“ (انهن تي برابر آهي هي ڳالهه جو انهن جي لاءِ مغفرت گهرين يا انهن جي لاءِ مغفرت نه گهرين الله انهن کي هرگز نه بخشيندو) هي ارشاد ان وقت هو جڏهن منافقن جي لاءِ دعا گهرڻ منع نه ٿي هئي بعد ۾ ان کان روڪيو ويو ان



جي ڪري هاڻ ڪافرن ۽ منافقن جي لاءِ دعا گهرڻ به منع آهي. (انهن کي الله عزوجل هرگز بخش نه ڪندو) ۾ محبوب عليه الصلوة والسلام جن تي شفقت ۽ مهربانيءَ جو ڪمال ظاهر ٿي رهيو آهي. مقصد هي آهي ته جيڪو مردود اوهان جي بارگاه ۾ اچڻ جي لاءِ تيار ناهي اوهان رحمة العالمين هجڻ جي حيثيت سان ان جي لاءِ دعا گهرو ته به اسين ان کي مغفرت نصيب نه ڪنداسون. ٣. "إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ" (بلاشڪ الله فاسق قوم کي هدايت نه ٿو ڪري) هتي "الفاسقين" مان مراد منافق آهن جيڪي نبوي بارگاه ۾ اچڻ جا منڪر ۽ سندن بي ادب هئا. الله عزوجل فرمايو ته جنهن جي دل ۾ اوهان جو ادب ۽ احترام ناهي ان کي ڪڏهن به هدايت نصيب نه ٿيندي. ٤. "هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلٰی مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ" (اهيئي ته آهن جيڪي چون ٿا ته انهن تي خرچ نه ڪيو جيڪي رسول الله وٽ آهن) هن مان معلوم ٿيو ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جي اصحابن سڳورن رضي الله عنهم جا گستاخ ۽ بي ادب ڪڏهن به مغفرت جا لائق نه آهن ۽ اهي منافق آهن ڇو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن وٽ ته اصحاب هوندا هئا منافق انهن جي خدمت کان روڪيندا هئا.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ

اي ايمان وارا! نه غافل بنائن اوهان کي مال اوهان جا ۽ نه اولاد اوهان جو الله جي ذڪر کان

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ (٩) وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ

۽ جيڪي ڪندا اهو پوءِ اهڙي نقصان وارا آهن ۽ خرچ ڪيو ان مان جو رزق ڏنو اسان اوهان کي

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي

ان کان اڳي جو اچي هڪڙي اوهان جي وٽ موت پوءِ چوي اي منهنجا رب! ڇو نه مهلت ڏنيئي مون کي

إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ فَاصْدَقْ وَ أَكُنْ مِنَ الصَّٰلِحِينَ (١٠) وَلَنْ يُؤَخَّرَ

مدت ويجهي ۽ تائين پوءِ خيرات ڪيان ها مان ۽ هجا ها مان صالحن مان ۽ هرگز نه مهلت ڏيندو

اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ط وَاللَّهُ خَيْرٌ ۚ لِمَا تَعْمَلُونَ (١١)

الله ڪنهن نفس کي جڏهن ايندو ان جو موت ۽ الله خبر رکندڙ آهي ان جي جيڪو ڪيو ٿا

### تفسير

اڳين آيتن ۾ منافقن جو قول ۽ حال بيان ٿيو ۽ هتان کان مومنن کي سڏي کين الله جل و علا جي ذڪر ڏانهن متوجهه ڪندي ارشاد ٿيو آهي "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ



أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ" (اي ايمان وارا! اوهان کي اوهان جو مال ۽ اوهان جو اولاد الله جي ذکر کان غافل نه بنائي) هتي ذکر مان مراد ۾ چار قول آهن "١" جهاد جي حڪم ۾ الله عزوجل جي اطاعت ڪرڻ، "٢" فرضي نماز، "٣" مطلق فرض جن ۾ نماز ۽ ٻيا فرض به شامل آهن "٤" مطلق ذکر، هتي مراد آهي ته ذکر تي هميشگي ڪرڻ ۾ غفلت نه ٿئي. (١) مطلب ته اي ايمان وارا! جيئن منافقن کي سندن مال ۽ اولاد غافل بنائي ڇڏيو تيئن اوهان کي اهي الله جلّت صفاتہ جي ذکر کان غافل نه ڪن. "وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَاُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ" (۽ جيڪي ائين ڪن ٿا پوءِ اهيئي نقصان وارا آهن) يعني جنهن شخص کي دنياوي تعلقات الله عزوجل جي ذکر کان غافل بنايو اهو سراسر نقصان ۾ آهي حقيقي نفعو حاصل ڪرڻ وارا اهي ماڻهو آهن جيڪي پنهنجي ۽ فاني حياتي جا لمحا پنهنجي رب جي ياد ۽ پنهنجي پياري رسول عليه الصلوة والسلام جي غلامي ۾ گذارين ٿا. "وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَنَّ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَكُن مِّنَ الصَّٰلِحِينَ" (۽ ان کان پهريان جو اوهان وٽ موت اچي ان مان خرچ ڪيو جيڪو اسان اوهان کي رزق ڏنو آهي پوءِ چوي ته اي منهنجا رب! مون کي ويجهي مدت تائين مهلت ڇو نه ڏنيئي؟ پوءِ مان خيرات ڪيان ها ۽ صالحن مان هجان ها) يعني الله عزوجل اوهان کي جيڪي نعمتون ڏنيون آهن انهن کي ان جي وات ۾ خرچ ڪيو ۽ ان خرچ ڪرڻ ۾ تال متول نه ڪيو ائين نه ٿئي جو موت جو وقت اچي وڃي ۽ افسوس جا هٿ هڻندا رهو ۽ پوءِ التجا ڪندي بارگاه رب العزة جل وعلا ۾ عرض ڪيو ته ياالله! ايتري مهلت ملي ها جو تنهنجي وات ۾ دل کولي خرچ ڪيان ها ۽ تنهنجن صالحن ٻانهن ۾ شامل ٿيان ها. "وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ" (۽ الله ڪنهن نفس کي جڏهن ان جو موت ايندو مهلت نه ٿو ڏي ۽ اوهان جيڪي ڪيو ٿا الله ان جي خبر رکندڙ آهي) يعني موت نه ٿرڻ وارو امر آهي جڏهن ڪنهن جي حياتي پوري ٿيندي ته الله عزوجل ان کي هرگز مهلت نه ڏيندو هن فرمان سان ٻانهن کي عبادت ڪرڻ جو حرص ڏياري کين سکيون اميدون ۽ آسرا رکڻ کان روڪيو ويو آهي آخر ۾ فرمان ٿيو ته اي منهنجا ٻانهي جيڪي ڪجهه اوهان ڪيو ٿا الله عزوجل ان کان هر وقت باخبر آهي ان کان ڪجهه به لڪل ناهي. (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن نشين ٿين ٿا. ١. (الله جي ذکر کان غافل نه بنائي) مان معلوم ٿيو ته هر قسم جي ديني امور ۾ غفلت نه ڪرڻ کپي الله جل وعلا



جي ذکر ۾ هر عبادت ۽ اطاعت داخل آهي. (١) ٢. مذڪوره آيتن جي تفسير ۾ علامه صابوني لکيو آهي ته تڪبر ۽ عزت ۾ فرق آهي مسلمان کي تڪبر نه ڪرڻ گهرجي پر ان جي لاءِ اهو به حلال ناهي جو پاڻ کي دليل بنائي انسان جو پنهنجي حقيقت کي سڃاڻڻ عزت آهي ۽ پنهنجو پاڻ کي نه سڃاڻڻ تڪبر آهي سيدنا امام حسن بن حضرت علي رضي الله عنهما کي ڪنهن عرض ڪيو ته: ماڻهو چون ٿا ته اوهان ۾ تڪبر آهي؟ پاڻ فرمايائون ته ”مون ۾ تڪبر ناهي پر عزت نفس جو احساس آهي“ الله عزوجل جو فرمان آهي. ”وَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ“ (۽ الله جي لاءِ عزت آهي ۽ ان جي رسول جي ۽ مومنن جي به عزت آهي) (٢) ٣. ”وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا“ (۽ جڏهن موت ايندو ته الله ڪنهن کي به مهلت نه ڏيندو) هتي ”اجلها“ مان مراد تقدير مبرم آهي جنهن ۾ ڪنهن به قسم جي تبديلي ممڪن ناهي ان جي متعلق ئي ”إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ“ (جڏهن سندن اجل ايندو ته نه هڪ ساعت پوئتي ٿي سگهندا نه اڳتي ٿي سگهندا) ارشاد آيل آهي پر معلق تقدير ۾ تبديلي واقع ٿي سگهي ٿي. ان جي لاءِ فرمان آهي ”يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُنْثِتْ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ“ (الله جيڪي گهري تو مٽائي تو ۽ ثابت رکي تو ۽ ان وٽ ئي لوح محفوظ آهي) شيطان دعا گهري هئي ”فَانْظُرْنِي“ پوءِ مون کي مهلت ڏي ته الله عزوجل فرمايو ”فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ“ (پوءِ بلاشڪ تون معلوم وقت (قيامت) تائين مهلت ڏنل آهين) جڏهن دشمن جي دعا مقبول آهي ته دوست جي دعا سان به عمر وڌي سگهي ٿي. جيئن حمال الاولياءِ ۾ اشرف علي صاحب تانوي الله عزوجل جي وٽين جا ڪجهه واقعا لکيا آهن.

الحمد لله جو مون گنهگار ”سورة الْمُنْفِقُونَ“ جو تفسير اڄ بمؤرخه ١٣ جمادي الاوليه سنه ١٤٢٦هـ الموافق ٢٠٠٥، ٦، ٢١ ع اڱاري جي ڏينهن نو لڳي ڏهن منٽن تي پنهنجي گهر ۾ لکي پورو ڪيو رب ڪريم جي دربار ۾ دلي دعا آهي ته شال اهو رهيل سورتن جو تفسير جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب فرمائي. آمين يارب العلمين بجاه النبي الامي الامين عليه وعلى آله واصحابه الصلوات والتسليمات الى يوم الدين.

دعا جو طالب

محمد ادریس ڏاهري

نقشبندی عفی عنه

(١) روح المعاني ص ١١٧ - جزء ٢٨ جلد ١٠

(٢) صفوة التفاسیر ص ٣٨٩ - جلد ٣



## سورة "التَّغَابُنِ" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة جو هي نالو هن جي آيت ٩-ه ۾ مذڪور آهي جنهن سان هيءَ مسمي آهي.

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن پاڪ سورة ۾ ٻه رڪوع، ارڙهن آيتون، ٻه سو اوڻيتاليهه (٢٣٩) ڪلما، هڪ هزار ۽ ستر (١٠٧٠) حرف آهن. (١)  
**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزريس، ابن مردويه ۽ دلائل النبوة ۾ بيهقيءَ حضرت ابن عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن الزبير رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته "سورة التغابن مدينه منوره ۾ نازل ٿي هئي". (١)

**نزول جو زمانو:** هن پاڪ سورة جي نزول جو دور نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي مدني زندگي آهي.

**مضمون:** هن جي پهرين چئن آيتن ۾ الله عزوجل جي عظيم صفات جو بيان آهي انهن صفتن جو تعلق ڪائنات جي خصوصاً انسان جي تخليق سان آهي انهن کي گڏوگڏ بيان ڪري ٻڌايو ويو آهي ته آسمانن ۽ زمين جي هر شيءِ ان جي پاڪائي بيان ڪري رهي آهي مٿاهين ۽ هيٺاهين ۾ ان جي حڪمراني آهي هر قسم جي تعريف جو اهو ئي حقدار آهي جيڪو هر شيءِ تي قادر آهي انسان کي به ان پيدا ڪيو آهي بعضي خوش نصيب اهي آهن جن پنهنجي خالق کي سڃاتو، ان جي هيڪڙائيءَ کي سڃاتائون ۽ ان جي وحدانيت تي ايمان آندائون ۽ ان جي انعامات تي ان جو شڪر ڪندا آهن ۽ بعضي اهڙا بدنصيب آهن جيڪي هن سعادت کان محروم آهن ۽ الله عزوجل کان ڪا به شيءِ مخفي نه آهي الهي حمد کان پوءِ گذريل زماني جي ڪافرن جو حال بيان ڪيو ويو آهي جو انهن پنهنجي رب جل و علا جو انڪار ڪيو ۽ ان جي موڪليلن رسولن عليهم الصلوة والسلام کي ڪوڙو چيو جنهن جي نتيجي ۾ اهي هلاڪ ٿي ويا اي انسانو! اوهان انهن مان عبرت وٺو ۽ اهڙي وات اختيار نه ڪيو جنهن جو انجام تباهي هجي. آيت ١٤- ۽ ١٥- ۾ اهل ايمان کي هڪ اهم خطري کان متنبه ڪيو ويو آهي تانت اهي ان کان بچندا رهن. زال ۽ اولاد جي محبت انسان جي لاءِ وڏي آزمائش آهي ماڻهو پنهنجي زال کي خوش ڪرڻ ۽ اولاد کي خوشحال ڏسڻ جي لاءِ ڇا نه ٿا ڪن هر شخص هي سمجهي ڇڏي ته ان جي حسين ۽ جميل زال جنهن جي هڪ ادا تي اهو



سڀ ڪجهه قربان ڪرڻ جي لاءِ تيار آهي يا ان جو پيارو اولاد جنهن کي خوش ۽ خوشحال ڏسڻ جي لاءِ اهو نهايت گهڻي تمنا رکندڙ آهي جيڪڏهن انهن کي راضي ڪرڻ جي لاءِ ان الله عزوجل جي بي فرماني ڪئي ته برباد ٿي ويندو اها زال ۽ ٻچا ان جي ڪنهن به ڪم نه ايندا ان وقت ان کي خبر پوندي ته اهي ان جا دشمن هئا اوهان هتي دنيا ۾ ئي هوشيار رهو ۽ انهن جي ناجائز نازبرداري کان پاسو ڪيو تانت اوهان کي قيامت جي ڏينهن پچتائڻو نه پوي. آخر ۾ هيءَ هدايت ڏنل آهي ته جيستائين اوهان جي لاءِ ممڪن آهي ته تقويٰ ۽ پرهيزگاريءَ کي پنهنجو شعار بنايو الله عزوجل جي واٽ ۾ خرچ ڪرڻ ۾ فياضيءَ کان ڪم ٽاهو اوهان کي ان جو ايترو اجر ڏيندو جنهن جو اوهان اندازو به لڳائي نه ٿا سگهو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳينءَ سورة پاڪ ۾ منافقن جو ذڪر هو ۽ هن ۾ سچن، مخلصن مومنن جو ذڪر آندو ويو آهي اڳيئن سورة ۾ لڪل ۽ ظاهر منافقيءَ جو بيان هو ۽ هن ۾ ان کان ڊپ ڏياري انهن کي متنبه ڪيو ويو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** ١. حضرت عبدالله بن عمرو رضي الله عنهما کان روايت آهي ته: رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جيڪو به دنيا تي چمندو آهي ان جي مٿي جي سامهون واري حصي ۾ سورة التغابن جون پهريون پنج آيتون لکيل هونديون آهن.“ ٢. زربن حبيش رضي الله عنه کان روايت آهي ته: رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جنهن سورة ”التغابن“ پڙهي الله ان تان اوچتو وارو موت کڻي ڇڏيندو. (١) يعني مفاجاتي موت کان محفوظ رهندو.





|                               |                                  |                     |
|-------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ ثَمَانِ عَشْرَةَ آيَةً | سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۱۸ آیتون آهي                  | سورة التغابن مدني آهي            | ۲ ان ۲ رکوع آهن     |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان هميشه رحم ڪندڙ آهي.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ

تسبيح پڙهي ٿي الله جي لاءِ اها شيءِ جيڪا آسمانن ۾ آهي ۽ جيڪا زمين ۾ آهي ان جي بادشاهي آهي

وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۱) هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ

۽ ان جو حمد آهي ۽ اهو هر شيءِ تي قادر آهي اهو ئي آهي جنهن پيدا ڪيو اوهان کي پوءِ اوهان مان

كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (۲) خَلَقَ السَّمَوَاتِ

ڪو ڪافر آهي ۽ اوهان مان ڪو مومن آهي ۽ الله جيڪي ڪيو ٿا ڏسندڙ آهي پيدا ڪيائين آسمان

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ

عزمين حق سان ۽ صورت ڏنائين اوهان کي پوءِ سهڻيون بنايائين اوهان جون صورتون ۽ ان ڏانهن ئي

الْمَصِيرُ (۳) يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ

موٽڻ آهي ڄاڻي ٿو اهو جيڪو ڪجهه آسمانن ۾ ۽ زمين ۾ آهي ۽ ڄاڻي ٿو جيڪي لڪايو ٿا

وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۴)

۽ جيڪي ظاهر ڪيو ٿا ۽ الله ڄاڻندڙ آهي سينن واريون ڳالهيون

### تفسير

”يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ (الله جي لاءِ تسبيح پڙهي ٿي هر اها شيءِ جيڪا آسمانن ۾ آهي ۽ جيڪا زمين ۾ آهي ۽ ان جي لاءِ ئي حمد آهي اهو هر شيءِ تي قادر آهي) مطلب ته آسمان، زمين ۽ جو ڪجهه انهن ۾ آهي الله عزوجل جي تسبيح پڙهن ٿا ۽ ان جي پاڪائي بيان ڪن ٿا ۽ ان جو ئي حمد آهي ۽ ان جي لاءِ ئي بادشاهي آهي ۽ جڏهن هر شيءِ ممڪن آهي ۽ ان جي پيدا ڪرڻ جي نسبت به ان ڏانهن ئي آهي ته اهو ئي هر شيءِ تي قادر آهي. ”هُوَ الَّذِي“



خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ" (اهو الله ئي آهي جنهن اوهان کي پيدا ڪيو پوءِ ڪو اوهان مان ڪافر آهي ۽ ڪو اوهان مان مومن آهي) يعني اوهان کي ان پيدا ڪيو آهي هجڻ ته ائين ڪبي ته اوهان سڀ مومن هجو ها ۽ ان حقيقي منعم جي اطاعت ڪيو ها پر ٿيو هي جو اوهان مان بعضي منڪر ٿي ڪافر بڻيا ۽ ڪي ايماندار ٿيا. بيشڪ الله عزوجل انسان ۾ ٻنهي طرف وڃڻ جي استعداد ۽ قوت رکي آهي پر شروعات ۾ سڀني کي صحيح فطرت تي پيدا فرمايو هيائين پوءِ بعد ۾ ڪو ان صحيح فطرت تي رهيو ۽ ڪو وقت جي حالات کان متاثر ٿي ان جي خلاف ويو ۽ انهن ٻنهي جو علم الله عزوجل کي هميشه کان هو ته ڪير پنهنجي ارادي ۽ اختيار سان ڪهڙي طرف ويندو ۽ پوءِ ان جي موافق سزا يا انعام ۽ اڪرام حاصل ڪندو الله عزوجل اها ئي شيءِ پنهنجي علم جي موافق ان جي قسمت ۾ لکي هئي ته هيئن ٿيندو الله جل شانہ جو علم ان کي لازم ڪري وٺندڙ ناهي ته دنيا ۾ ڪنهن کي اختيار ۽ ارادي جي قوت باقي نه رهي. هي مسئلہ نهايت اونهو آهي. "وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ" (۽ الله جيڪي ڪيو ٿا ڏسندڙ آهي) ان کان اوهان جو ايمان ۽ ڪفر لڪل ناهي. (١) "خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوْرَكُمْ وَاللّٰهُ الْمَصِيْرُ" (آسمانن ۽ زمين کي حق سان پيدا ڪيائين ۽ اوهان کي صورت ڏنائين پوءِ اوهان جي صورتن کي سهڻو بنايائين ۽ ان ڏانهن ئي موٽڻ آهي) يعني آسمانن ۽ زمين کي پنهنجي بالغ حڪمت سان پيدا ڪيائين جنهن ۾ دين ۽ دنيا جون مصلحتون آهن انهن کي اجايو پيدا نه فرمايائين ۽ اي انسانو! اوهان جون صورتون پيدا ڪري انهن کي به نهايت سهڻو ٺاهيائين اوهان جي خلقت کي نهايت مضبوط، مستحڪم ۽ قوي ڪيائين ۽ اوهان سڀني جو ان ڏانهن موٽڻ آهي. "يَعْلَمُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ" (ڄاڻي ٿو جيڪو ڪجهه آسمانن ۾ ۽ زمين ۾ آهي ۽ ڄاڻي ٿو جيڪي گجهو ڪيو ٿا ۽ جيڪي ظاهر ڪيو ٿا ۽ الله سڀني واريون ڳالهيون ڄاڻندڙ آهي) مطلب ته الله سبحانه ڪائنات جي هر شيءِ ڄاڻي ٿو. ان کان ڪا به شيءِ غائب نه آهي جيڪي اسرار ۽ راز انسانن جي سينن ۾ آهن اهي ڄاڻي ٿو ته اوهان جا اعمال ڪيئن نه ڄاڻندو؟ جيڪي دل ۾ چيڪندڙ ڳالهيون ۽ اسرار انسان لکائيندو آهي اهي به ان جي علم محيط کان ٻاهر ناهن. (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن ۾ اچن ٿا. ١. "فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ" (پوءِ ڪو اوهان مان ڪافر آهي ۽ ڪو اوهان مان مومن) مان مراد آهي ته دنيا ۾ اچڻ

(١) بيان القرآن مع معارف البيان ص ٤٦٢ جلد ٨ (٢) التفسير الواضح الميسر ص ١٤٢١



کان پوءِ کي کافر ٿيا ته کي مومن رهيا يا مراد آهي ته مومن يا کافر رهندا نه ته هر ٻار ايمان ۽ دين فطرت تي پيدا ٿيندو آهي جيڪو ان کي ميثاق جي ڏينهن حاصل هو ”قَالُوا بَلَىٰ“ ۾ سڀني اطاعت جو عهد ڪيو هو. ٢. حديث پاڪ ۾ آهي ته تقدير جي لکڻ وارو ملائڪ هر ٻار جي نيڪ بختي ۽ بدبختي ان وقت لکي ڇڏيندو آهي جڏهن اهو ماءُ جي پيٽ ۾ هوندو آهي ان جي ڪري اهو ملائڪ سڀني جي انجام کان باخبر هوندو آهي ته ڪير مومن ٿي مرنڊو ۽ ڪير کافر ٿي مرنڊو. ٣. ”فَاحْسَنَ صُورَتًا“ (پوءِ اوهان جون صورتون سهڻيون بنائين) هن تي غور ڪرڻ سان انسان کي گهرجي ته اهو پنهنجي سيرت به سهڻي بنائي ان مان اهو به معلوم ٿيو ته انساني صورت بگاڙڻ حرام آهي مردن کي عورتن جي ۽ عورتن کي مردن جي شڪل بنائڻ حرام آهي نڪ ۽ ڪن وڍڻ، منهن تي شڪل کي بدلائڻ واري شيءِ لڳائڻ به حرام آهي انسان کي الله عزوجل جيڪا شڪل ڏني آهي اها ان جي لاءِ ڀلي آهي اسلام جو حڪم آهي ته کافر کي قتل ڪرڻ کان پوءِ به ان جو ڪن يا نڪ نه وڍيو وڃي. (١)

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَدْ قُتِلُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ

ڇا نه آئي اوهان وٽ خبر انهن جي جن کفر ڪيو اڳ ۾ پوءِ چڪيائون وبال پنهنجي امر جو

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (٥) ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ

۽ انهن جي لاءِ عذاب درد ناک آهي اهو ان سببان جو تحقيق شان هي آهي ته آيا ئي انهن وٽ

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا

رسول انهن جا روشن دليلن سان پوءِ چيائون ته ڇا بشر هدايت ڪن ٿا اسان کي؟ پوءِ کفر ڪيائون

وَتَوَلَّوْا وَاسْتَعْنَى اللَّهُ ط وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ (٦) زَعَمَ الَّذِينَ

۽ منهن موڙيائون ۽ بي پرواهي ڏيکاري الله ۽ الله بي نياز، ساراھيل آهي گمان ڪيو انهن جن

كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا ط قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثَنَّ

کفر ڪيو هي ته هرگز نه اٿاريا ويندا فرماءُ هائو منهنجي رب جو قسم آهي ته البت ضرور

تُحْمَرُّ لَتُنَبَّوْنَ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (٧)

اٿاريا ويندو ان کان پوءِ البت ضرور خبر ڪيا ويندو ان جي جيڪي عمل ڪيا اوهان ۽ اهو الله



فَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِيْٓ اَنْزَلْنَا ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

لاءِ آسان آهي پوءِ ايمان آڻيو الله تي ۽ ان جي رسول تي ۽ نور تي جيڪو نازل ڪيو اسان ۽ الله ان جي

خَبِيرٌ (۸) يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۗ

جيڪي ڪيو تا خبر ڪندڙ آهي جنهن ڏينهن گڏ ڪندو اوهان کي گڏ ٿيڻ جي ڏينهن لاءِ اهو ڏينهن

وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ

ڪن ۽ هارائڻ جو آهي ۽ جيڪو ايمان آڻي ٿو الله تي ۽ ڪري ٿو صالح عمل مڻي ڇڏيندو ان کان

وَيُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيْهَا اَبَدًا

برايون ان جون ۽ داخل ڪندو ان کي بهشتن ۾ جو وهن پيون هيٺان انهن جي نهرون هميشه رهندڙ

ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۹) وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا

انهن ۾ هميشه اها ڪاميابي وڌي آهي ۽ جن ڪفر ڪيو ۽ ڪوڙو چيائون اسان جي آيتن کي

اَصْحٰبُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيْهَا وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ (۱۰)

اهي جهنمي آهن هميشه رهندڙ ان ۾ ۽ بري آهي موٽڻ جي جاءِ

### تفسير

اڳين آيتن ۾ الله عزوجل جي تسبيح، خالقيت ۽ علم جو بيان هو ۽ هتي انهن ڳالهين جي انڪار ڪندڙن ڪافرن جي ڪفر جو بيان ڪندي کين مليل سزا جو ذڪر ٿي رهيو آهي فرمان الهي آهي ”اَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُوَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ“ (ڇا اوهان وٽ انهن جي خبر نه آئي جن اڳ ۾ ڪفر ڪيو پوءِ پنهنجي امر جو وبال چڪيائون ۽ انهن جي لاءِ دردناڪ عذاب آهي) مطلب ته جن ماڻهن مذڪوره آيتن جي حقيقت کي نه سمجهيو ۽ پنهنجي رب جو شڪر ادا ڪرڻ جي بجاءِ سرڪشيءَ جي واٽ تي هليا، ڪفر، شرڪ، فسق ۽ فجور ۾ مبتلا رهيا ڇا اوهان وٽ انهن جي خبر نه آئي آهي، يقيناً آيل آهي خواص ۽ عوام کي معلوم آهي. ”ذٰلِكَ بِاَنَّهُ كَانَتْ تَاْنِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالُوْا اَبَشْرٌ يَّهْدُوْنَنا فَاَكْفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنٰى اللّٰهُ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ“ (اهو ان سببان جو انهن وٽ سندن رسول روشن دليلن سان آيا ٿي پوءِ چيائون ته ڇا بشر اسان کي هدايت ڪن ٿا؟ پوءِ ڪفر ڪيائون ۽ منهن موڙيائون ۽



الله بي پرواهي ڏيکاري ۽ الله بي پرواهه ساراھيل آھي) ھتي ڪافرن جي گمراھيءَ جو وجھ بيان ڪيو پيو وڃي تہ اسان انھن کي عقل ۽ فھم بہ عطا ڪيو انھن تي وڌيڪ احسان ھي فرمايو تہ انھن ڏانھن پنھنجا رسول علي نبينا وعليھم الصلوٰۃ والسلام موڪلياسون تانت اھي کين ھدايت جي واٽ وٺرائين ۽ انھن رسولن عليھم الصلوٰۃ والسلام کي معجزا بہ ڏناسون تانت اھي انھن کي سڃاڻي سگھن پر انھن بي وقوفن ھي چوندي نبين ۽ رسولن عليھم الصلوٰۃ والسلام جي دعوت کي رد ڪري ڇڏيو تہ ھي بشر اسان کي ھدايت ڪن ٿا اسين انھن جي اتباع نہ ڪنداسون نتيجو ھي نڪتو جو الله عزوجل بہ انھن کان بي پرواهي ڏيکاري ۽ انھن کي سندن حال تي ڇڏي ڏنو بانھن کي الله جلّت صفاتہ جي جود وڪرم جي ضرورت آھي اھو جل مجدہ بانھن جي سجدن ۽ عبادت جو محتاج نہ آھي جيڪڏھن ۱ ڪو بہ ان جي تعريف نہ ڪري تڏھن بہ اھو غني ۽ حميد آھي. ”زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثَنَّهُمْ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ“ (ڪافرن گمان ڪيو تہ اھي جيئرا ڪري ھرگز نہ اٿاريا ويندا فرماءَ تہ ھائو قسم آھي منھنجي رب جو تہ البت ضرور اٿاريا ويندو اوهان ان کان بعد جيڪي عمل ڪيا ھوندو انھن جي ضرور خبر ڏنا ويندو ۽ اھو الله جي لاءِ آسان آھي) ڪافرن کي ان ڳالھ جو يقين ھو تہ قيامت ھرگز قائم نہ ٿيندي بلڪ اچي نہ ٿي سگھي ان جي ڪري اھي وڏي دعويٰ سان چوندا ھئا تہ اھي جيئرا ڪري قبرن مان ڪڏھن بہ نہ اٿاريا ويندا. انھن جي ان بيجا دعويٰ جي رد ۾ انھن جي گفتگو جي انداز ”أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا“ کان بہ سوين حصا پرزور انداز سان الله عزوجل قيامت جي واقع ٿيڻ جي اعلان ڪرڻ جو حڪم فرمايو آھي تہ اي حبيب عليڪ الصلوٰۃ والسلام اوهان فرمايو تہ اي ڪافرو! اھو اوهان جو خيال سراسر غلط آھي تہ اوهان کي ٻيھر ھرگز زندہ نہ ڪيو ويندو مان پنھنجي رب پاڪ جو قسم کڻي چوان ٿو تہ اوهان کي ضرور ضرور وري زندہ ڪيو ويندو صرف ان تي بس نہ ھوندي پر اوهان جي زندگيءَ ۾ ڪيئن سمورن عملن جو دفتر اوهان جي اڳيان کولي رکيو ويندو ۽ اوهان ۾ اھا طاقت نہ ھوندي تہ ڪنھن ھڪ ڳالھ کي غلط ثابت ڪري سگھو اھو ائين ڪرڻ منھنجي الله عزوجل جي لاءِ نہايت آسان آھي جيئن ان ڪائنات کي وجود ڏيڻ وقت فرمايو ”ڪن“ تہ ھي سارو جھان پنھنجي رنگين صفتن سان نيست مان ھست ٿي ويو اھڙي طرح ان وقت بہ ھڪ اشارو ٿيندو تہ اوهان قبرن کان ٻاھر نڪري ميدان ۾ ايندو اوهان جي لاءِ تہ واقعي انھن تڙيلن ذرن کي ھڪ جاءِ تي گڏ ڪري، زندگي ڏئي اٿارڻ مشڪل آھي پر مان ان الله عزوجل جي ڳالھ ڪيان ٿو



جيڪو "علي كل شى قدير" آهي. "فَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَالْتَّوْرَ الَّذِيْ اَنْزَلْنَا وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ" (پوءِ الله ۽ ان جي رسول ۽ (ان) نور تي ايمان آڻيو جيڪو اسان نازل ڪيو آهي ۽ الله ان جي جيڪي ڪيو ٿا خبر رکندڙ آهي) پهريان انهن هلاڪتن جو ذڪر ڪيو ويو جيڪي انسان کي ڪفر ۽ شرڪ جي ڪري پيش اچن ٿيون ۽ هاڻي ارشاد فرمايو ويو ته اوهان جي سلامتي ۽ پلائي هن ۾ آهي ته الله تعاليٰ تي ۽ ان جي پياري رسول عليه الصلوة والسلام تي ايمان آڻيو ۽ قرآن ڪريم جيڪو سراسر نور ۽ هدايت آهي ان تي ايمان آڻي ان کي الله عزوجل جو سچو ڪلام تسليم ڪيو ۽ الله عزوجل اوهان جي اعمال جي مڪمل خبر رکندڙ آهي ۽ ان تي اوهان کي جزا يا سزا ڏيندڙ آهي. (١) "يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ" (جنهن ڏينهن اوهان کي گڏ ٿيڻ واري ڏينهن جي لاءِ گڏ ڪندو اهو هارائڻ ۽ کٽڻ جو ڏينهن آهي) يعني اهو ڏينهن ياد ڪيو جنهن ۾ الله عزوجل اولين ۽ آخرين کي گڏ ڪندو ۽ انهن کي نهايت هيٺ ناک جاءِ ۾ بيهاري کين سندن عملن جي خبر ڏيندو پوءِ ان وقت مخلوق ۾ فرق ۽ تفاوت ظاهر ٿيندو هڪڙا ماڻهو اعليٰ عليين ۾ اهڙين بلند منزلن ۽ مقامات ڏانهن ڪنيا ويندا جتي سندن هر قسم جي خواهشن ۽ لذتن جو انتظام ڪيل هوندو ۽ ٻيا ماڻهو اسفل سافلين ۾ غم، هم، حزن ۽ شديد عذاب جي محل ۾ رکيا ويندا. (٢) "وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا اَبَدًا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ" (۽ جيڪو الله تي ايمان آڻي ٿو ۽ صالح عمل ڪري ٿو ان کان ان جون برايون مٽيندو ۽ ان کي انهن بهشتن ۾ داخل ڪندو جن جي هيٺان نهرون وهن ٿيون انهن ۾ هميشه رهندڙ هوندا اها ڪاميابي وڏي آهي. هتي اها حقيقت واضح ڪئي وئي آهي ته جيڪو ايمان آڻي ان سان گڏ ان جون تقاضائون پوريون ڪندو ۽ صالح اعمال ڪندو ته الله جل وعلا ان جون اڳيون خطائون مٽيندو ۽ ان کي انهن جنتن ۾ داخل ڪندو جن جي هيٺان نهرون وهن ٿيون حقيقت ۾ اها وڏي ڪاميابي آهي. "وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا اُولٰٓئِكَ اصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ" (۽ جن ڪفر ڪيو ۽ اسان جي آيتن کي ڪوڙو چيو اهي جهنمي آهن ان ۾ هميشه رهندڙ هوندا ۽ (اها) موٽڻ جي بري جاءِ آهي) مطلب ته جيڪي بدبخت ايترين نصيحتن جي باوجود ڪفر ڪندي اسان جي آيتن کي ڪوڙو چوندا رهيا اهي جهنم جي باهم ۾ هميشه رهيا پيا هوندا جيڪو موٽي اچڻ جي لاءِ نهايت بري جاءِ آهي.



**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”الْمَرِّ يَأْتِكُمْ“ کان ”ولهم عذاب اليم“ ٽائين آيت مان به مسئلا معلوم ٿيا ”١“ ته ڪافرن تي دنيا ۾ عذاب جو اچڻ انهن تان آخرت وارو عذاب نه گهٽائيندو. ”٢“ ته ڪافرن تي دنياوي عذاب آخرت واري عذاب جي لحاظ سان تمام گهٽ آهي ان جي ڪري ان کي عذاب جو چڪڙ سڏيو ويو آهي. ٢. ”كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ“ (انهن وٽ سندن رسول روشن دليلن سان ايندا هئا) مان واضح ٿيو ته هر نبي عليه الصلوة والسلام کي معجزا عطا ٿيل هئا سڀني کان وڌيڪ معجزا اسان جي نبي عليه الصلوة والسلام کي عطا ٿيا. هئا. ٣. ”قَامُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي اُنْزَلْنَا“ (پوءِ الله تي ۽ ان جي رسول تي ۽ ان) نور تي ايمان آڻيو جيڪو اسان نازل ڪيو آهي) هن ترتيب مان اشارو معلوم ٿيو ته قرآن ڪريم کان اول حضور عليه الصلوة والسلام تي ايمان آڻيو ان جي ڪري ئي مسلمان ڪرڻ وقت اول ڪلمو پڙهايو ويندو آهي قرآن پوءِ پڙهايو ويندو آهي شين جي حقيقت کي ظاهر ڪرڻ لاءِ قرآن ڪريم نور آهي مگر قرآن ڪريم جي سمجهڻ لاءِ حضور عليه الصلوة والسلام نور آهي الله عزوجل جو فرمان آهي ”قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ“ (تحقيق اوهان وٽ الله وٽان نور ۽ روشن ڪتاب آيو آهي) شرعي احڪام قرآن پاڪ مان معلوم ٿين ٿا ۽ قرآن حضور عليه الصلوة والسلام جي تعليم سان سمجه ۾ ايندو آهي. (١)

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ

نه تي پهچي ڪا مصيبت مگر الله جي اذن سان ۽ جيڪو ايمان آڻي ٿو الله تي ته هدايت ڪري ٿو

قَلْبَهُ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (١١) وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ

ان جي دل کي ۽ الله هر شيء کي ڄاڻندڙ آهي ۽ اطاعت ڪيو الله جي ۽ اطاعت ڪيو رسول جي

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ (١٢)

پوءِ جيڪڏهن منهن موڙيو اوهان ۽ پوءِ اسان جي رسول تي صرف ڪليل پيغام پهچائڻ آهي

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (١٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

سچو معبود ناهي ڪو مبعود مگر اهو ۽ الله تي پوءِ جڳائي ٿو ته توڪل ڪن مومن اي ايمان وارا!



إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ

بيشڪ اوهان جي زالن مان ۽ اوهان جي اولاد مان دشمن آهن اوهان جا پوءِ ڊڄو انهن کان

وَأَنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (١٤)

۽ جيڪڏهن معاف ڪندؤ ۽ درگزر ڪندؤ ۽ بخش ڪندؤ پوءِ بيشڪ الله بخشتار، مهربان آهي

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (١٥) فَاتَّقُوا اللَّهَ

اوهان جا مال ۽ اوهان جا اولاد صرف فتنو آهن ۽ الله ان وٽ اجر وڏو آهي پوءِ الله کان ڊڄو

مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ

جيترو ڪري سگهو ٿا ۽ ٻڌو ۽ اطاعت ڪيو ۽ خرچ ڪيو ته ڀلو هوندو اوهان جي لاءِ ۽ جيڪو

يُؤُوقُ شَخْخَ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (١٦) إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ

ٻڃايو ويندو پنهنجي نفس جي حرص کان پوءِ اهيئي ڪامياب آهن جيڪڏهن قرض ڏيندؤ الله کي

قَرْضًا حَسَنًا يُضْعِفَهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ (١٧)

قرض سهڻو ته ٻيڻو ڪندو ان کي اوهان جي لاءِ ۽ بخش ڪندو اوهان کي ۽ الله قدر دان بردبار آهي

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (١٨)

ڳجهه ۽ ظاهر جو ڄاڻندڙ غالب، حڪمت وارو آهي

### تفسير

هن کان اڳين آيتن ۾ ايمان ۽ عمل صالح ڪندڙ جو ثواب بيان ٿيو ۽ هتان کان ايمان ۽ صالح عمل واري جي هدايت تي هجڻ جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. ”مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ“ (ڪا به مصيبت الله جي اذن کان سواءِ نه ٿي پھچي) هتي مصيبت مان مراد عام مصيبت آهي نفس ۾ هجي يا مال ۾ اولاد ۾ يا احباب ۾، جيڪا به تڪليف پھچي ٿي اها الله عزوجل جي قضا ۽ تقدير سان ٿي پھچي ان جو علم اڳ ۾ ئي الله عزوجل کي آهي ۽ سندس قدرتي قلم اهو لکي ڇڏيو آهي سندس حڪمت جي تقاضا به اها آهي ”وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ ذَلِيلَهُ“ (۽ جيڪو الله تي ايمان آڻي ٿو ته الله ان جي دل کي هدايت ڏي ٿو ۽ الله هر شيءِ ڄاڻندڙ آهي) يعني جيڪو مصيبت پھچڻ ۾ الله عزوجل تي ايمان آڻي ٿو ۽ يقين ڪري ٿو اها



الله عزوجل جي طرفان آهي ان جي رضا تي راضي رهي ٿو ته مالڪ منوان جي قلب ۾ قوت پيدا ڪري ان کي ان تي ثابت رهڻ نصيب فرمائي ٿو ايمان مان مراد هر ايمان آڻڻ واري شيءِ تي ايمان آڻڻ آهي الله جل وعلا تي ايمان ان جي ملائڪن، ڪتابن، رسولن (عليهم الصلوة والسلام) قيامت جي ڏينهن ۽ تقدير تي ايمان آڻڻ آهي آخر ۾ هي بيان ڪري ته ”الله عزوجل هر شيءِ جا ٿڌڻڻ آهي“ ايمان وارن کي تسلي ڏني وئي آهي ته اوهان جو واسطو ان ڪريم ۽ رحيم رب العزة جل شانہ سان آهي جنهن کي اوهان جي هر ڌڪ ۽ حالت جو علم آهي ”وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ“ (۽ الله جي اطاعت ڪيو ۽ رسول جي اطاعت ڪيو) يعني جيڪو امر ڪن اهو ادا ڪيو ۽ جنهن کان منع فرمائڻ اهو ڇڏي ڏيو يقيناً الله عزوجل ۽ ان جي رسول عليه الصلوة والسلام جي اطاعت سعادت جو مدار ۽ ڪاميابي جو عنوان آهي. ”فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَنْتُمْ عَلَى رُسُولِنَا الْبَلَاءُ الْمُبِينُ“ (پوءِ جيڪڏهن اوهان منهن موڙيندؤ ته پوءِ اسان جي رسول تي صرف ڪليل (پيغام) پهچائڻ آهي) مطلب ته جيڪڏهن اوهان الله جل شانہ ۽ ان جي رسول پاڪ عليه الصلوة والسلام جي اطاعت کان منهن موڙيندؤ ته ان تي اوهان جي هدايت قبول ڪرڻ جو ذمو نه آهي ان تي صرف حق جو پيغام کولي کولي پهچائڻ جو ذمو آهي ”اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ“ (سچو معبود ان کان سواءِ ڪو به معبود ناهي ۽ جڳائي ٿو ته الله تي ئي توڪل ڪندڙ توڪل ڪن) مطلب ته عبادت ۽ الوهيت جو اهو ئي مستحق آهي ان کان سواءِ ڪو به عبادت ۽ الوهيت جو لائق ۽ مستحق ناهي ۽ مومن هر معاملي ۾ الله عزوجل تي ئي توڪل ڪن پئي ڪنهن تي توڪل نه ڪن. ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوٌّ لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ“ (اي ايمان وارا! بلاشڪ اوهان جي زالن ۽ اوهان جي اولاد مان ڪي اوهان جا دشمن آهن پوءِ انهن کان ڊڄو) هن ۾ مومن کي زالن ۽ اولاد تي غرور ڪرڻ کان ڊڄڻ ڏياريو ويو آهي ته اهي سڀ اوهان جا خير خواه نه آهن ڪي اوهان جا عدو، دشمن آهن، عدو ان کي چئبو آهي جيڪو تولا ۽ نقصان جو ڪردار ادا ڪري. اهڙي کان ڊڄڻ تولا ۽ ضروري آهي ۽ نفس ۾ جڏهن ته زال ۽ اولاد جي محبت طبعي طور داخل آهي تڏهن الله عزوجل ٻانهن کي نصيحت فرمائي ته انهن جي هر ڳالهه کي شرعي ڪسوٽيءَ تي پرکيو غير شرعي ڳالهين ۾ انهن جو چوڻ نه وٺو. ”وَلَا تَغْفُوا وَتَصَفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ“ (۽ جيڪڏهن معاف ڪندؤ ۽ درگذر فرمائيندؤ ۽ بخش ڪندؤ ته پوءِ بلاشڪ الله بخشتار، مهربان آهي) مطلب ته انهن کان ڊڄڻ جو مطلب اهو ناهي ته انهن تي هر ڀرو سخي ڪيو جيڪڏهن شرعي حدن ۾ رهندي انهن جي



غلطين کي معاف ڪندؤ، انهن کان درگذر ڪرڻ جي ڪوشش ڪندؤ انهن کي بخش ڪندؤ ته الله عزوجل به غفور رحيم آهي اهو اوهان کي معاف ڪندو اوهان جي غلطين کان درگذر ڪندو اوهان کي به بخش فرمائيندو. (١) إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (اوهان جا مال ۽ اوهان جو اولاد ته صرف آزمائش آهن ۽ الله ان وٽ وڏو اجر آهي) يعني هي اوهان جا مال ۽ اوهان جو اولاد جن سان الله اوهان تي نعمت ڪئي آهي اوهان تي الله عزوجل جي طرفان آزمائش آهي اهي اوهان کي عطا ڪري آزمائي ٿو ته ڪير سندس فرمانبردار آهي ڪير بي فرمان آهي ۽ اهو به بيان فرمايائين ته الله جلّت صفاته وٽ جيڪو اجر ۽ ثواب آهي اهو دنيوي ساز ۽ سامان کان وڏو آهي ان جي ڪري مال ۽ اولاد اوهان کي الله جلّت عظمته جي اطاعت کان غافل نه بنائي. فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ (پوءِ جيترو ٿي سگهي الله کان ڊڄو) مطلب ته پنهنجي وس آهر پنهنجو جهد ۽ طاقت الله عزوجل جي اطاعت ۾ استعمال ڪيو ۽ پنهنجن وجودن کي انهن جي وس کان مٿي تڪليف نه ڏيو. وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفَقُوا خَيْرَ أَنْفُسِكُمْ (۽ ٻڌو ۽ اطاعت ڪيو ۽ (ان جي واٽ ۾) خرچ ڪيو ته اوهان جي سرن لاءِ ڀلو هوندو) هتي وڌيڪ هدايتون ڏنيون ٿيون وڃن ته الله عزوجل جو فرمان ۽ ان جي نبي عليه الصلوة والسلام جا ارشاد پوري توجهه سان ٻڌو ۽ ان جي حڪم تي هلو اطاعت ڪيو ۽ ان جي واٽ ۾ ان جي ڏنل مال مان خرچ ڪيو ته اهو اوهان جي لاءِ نهايت ڀلو هوندو. وَمَنْ يُّؤْتِ شَيْئًا فَنَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۽ جيڪو پنهنجي نفس جي حرص کان بچايو وڃي ٿو پوءِ اهيئي ڪامياب آهن) يعني جيڪي ان بخل کان بچايا ويا جنهن ڏانهن نفس سڏي ٿو يقيناً اهيئي ڪامياب ۽ مرادون ماڻيندڙ آهن. (٢) إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ (جيڪڏهن الله کي سهڻو قرض ڏيندؤ ته الله ان کي اوهان جي لاءِ ٻيڻو بنائيندو ۽ اوهان کي بخش فرمائيندو) مطلب ته دل جي خوشيءَ سان، الله عزوجل جي دين جي سربلنديءَ لاءِ اوهان جيڪو مال خرچ ڪيو ٿا اهو ڄڻ ته اوهان الله عزبرهانه کي سهڻو قرض ڏنو آهي جنهن جو بدلو اوهان کي پنهنجي رحم ۽ ڪرم سان ضرور عطا ڪندو ۽ ان جي برگت سان اوهان جا گناهه بخش ڪرڻ فرمائيندو. وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ (۽ الله قدر دان، بردبار آهي) شڪور جي معنيٰ آهي قدردان، ٻانهو الله عزوجل جي رضا لاءِ ٿورڙو ڪم ڪندو آهي ته رب العزة جل مجده، ان کي ان جي ان ديني ڪم جو قدر ڪندي بي حساب اجر ڏيندو آهي. حلیم، بردبار آهي جيڪو ٻانهي کي هڪدم نه ٿو



پڪڙي. "عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ" (گجھه ۽ ظاهر جو جائنڌڙ، غالب حڪمت وارو) يعني جيڪي شيون ٻانهن جي نظرن کان غائب آهن يا اکين سان مشاهدي ۾ اچن تيون اهي سڀ جائنڌڙ آهي پنهنجي ملڪ ۾ غالب ۽ پنهنجي صنعت ۾ حڪمت وارو آهي. (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن مِّنْ أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَذُوًّا لَّكُمْ فَأَحْذَرُوهُمْ" (اي ايمان وارا بلاشڪ ڪي اوهان جي زالن ۽ اوهان جي اولاد مان اوهان جا دشمن آهن پوءِ انهن کان بچو) ترمذي، حاکم، وغيره صحيح سند سان حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ آيت انهن مسلمانن جي باري ۾ نازل ٿي هئي جيڪي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي مدينه منوره ڏانهن هجرت ڪرڻ کان پوءِ مڪه مڪرمه ۾ مسلمان ٿيا ۽ ارادو ڪيائون ته هجرت ڪري مدينه منوره ۾ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي خدمت ۾ حاضر ٿين پر انهن کي سندن اهل ۽ عيال هجرت ڪرڻ کان روڪي ڇڏيو. (٢) هي اهو زمانو هو جو مڪه مڪرمه مان هجرت ڪرڻ هر مسلمان تي فرض هئي قرآن ڪريم جي مذڪوره آيت اهڙي زال ۽ اولاد کي انسان جو دشمن قرار ڏنو ۽ انهن جي شر کان بچڻ جو تاڪيد فرمايو ڇو ته انسان جو ان کان وڌيڪ دشمن ڪير ٿي سگهي ٿو جيڪو ان کي هميشه واري عذاب ۽ جهنم جي باهه ۾ مبتلا ڪري ڇڏي حضرت عطاء بن رباح رضي الله عنه کان روايت آهي ته هيءَ آيت حضرت عوف بن مالڪ اشجعي رضي الله عنه جي باري ۾ نازل ٿي ۽ ان جو واقعو هن طرح آهي ته اهو مدينه منوره ۾ رهندو هو ۽ جڏهن ڪنهن جنگ يا جهاد جو موقعو ايندو هو ۽ جهاد لاءِ نڪرڻ جو ارادو ڪندو هو ته ان جي زال ۽ ٻار دانهون ڪري روئڻ لڳندا هئا ته اسان کي ڪنهن جي آسري تي ڇڏي وڃين ٿو؟ اهو انهن کان متاثر ٿي جنگ تي وڃڻ جو ارادو ڇڏي ڏيندو هو. هنن ٻنهي روايتن ۾ تضاد نه آهي ٻئي هن آيت جو شان نزول تي سگهن ٿيون ڇو ته الله جل جلاله جو فرض خواهه هجرت هجي يا جهاد جيڪا زال ۽ اولاد فرض جي ادا ڪرڻ ۾ مانع ٿين اهي ان جا دشمن آهن. ٢. "وَأَن تَعَفُّوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ" (۽ جيڪڏهن معاف ڪندؤ ۽ درگذر ڪندؤ ۽ بخش ڪندؤ پوءِ بلاشڪ الله بخشنهار، مهربان آهي) علماء عظام هن آيت مان دليل ورتو آهي ته جيڪڏهن ڪنهن جي اهل ۽ عيال کان ڪو ڪم شريعت جي خلاف به صادر ٿئي ته انهن سان بغض رکڻ يا انهن کان بيزار ٿيڻ يا



انهن جي لاءِ بددعا ڪرڻ مناسب ناهي. ٣. "إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ" (اوهان جا مال ۽ اوهان جو اولاد ته صرف آزمائش آهي) مان معلوم ٿيو ته مال ۽ اولاد جي محبت انسان جي لاءِ آزمائش ۽ امتحان آهي انسان اڪثر گناهن ۾ خصوصاً حرام جي ڪمائيءَ ۾ انهن جي محبت جي ڪري مبتلا ٿيندو آهي. هڪ حديث ۾ آهي ته قيامت جي ڏينهن بعضي ماڻهن کي آندو ويندو انهن کي ڏسي ماڻهو چوندا ته هن جون نيڪيون سندس عيال کائي ڇڏيون. ٻي حديث ۾ آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن اولاد جي باري ۾ فرمايو "مبخله، مجبنة" هي بخل ۽ سستيءَ جا اسباب آهن جو انهن جي محبت جي ڪري انسان الله جي واٽ ۾ مال خرچ ڪرڻ کان رڪجي ٿو انهن جي محبت جي ڪري ئي جهاد ۾ شريڪ ٿيڻ کان رهجي وڃي ٿو " بعض صالحن جو چوڻ آهي ته عيال انسان جي نيڪين کي اڏيهي وانگر کائي ڇڏي ٿو. (١)

الحمد لله جو مون گنهگار اڄ بمورخه ١٧ جمادى الاخرى ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٣، ٧، ٢٠٠٥ ع تي آچر جي رات بوقت سوا اٺين بجه پنهنجي مهربان چاچي حاجي عبدالله لنڊ بلوچ مڇي مهمانن واري ڪمري ۾ جده مقدسه سعودي عربيه ۾ هن سورة جو تفسير لکي پورو ڪيو اميد اٿم ته الله عزوجل باقي رهيل سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ جي نعمت نصيب فرمائيندو آمين يارب العلمين بوسيلة النبي الامي الامين عليه وعلى آله واصحابه الصلوة والسلام الى يوم الدين.

دعا جو طالب

محمد اديس ڏاهري

نقشبندي عفي عنه



## سُورَةُ الطَّلَاقِ جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة پاڪ ۾ طلاق جا مسئلا مذڪور آهن ان جي ڪري ان جو نالو ”الطلاق“ تجويز ٿيو.

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة پاڪ ۾ ٻه رڪوع، ٻارهن آيتون، ٻه سو اوڻونجاه ڪلما ۽ هڪ هزار ست (١٠٦٠) حرف آهن. (١)  
**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الضريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقيءَ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مدينه منوره ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول جو زمانو:** هيءَ سورة مبارڪه سورة بقره جي انهن آيتن کان پوءِ نازل ٿي جن ۾ طلاق ۽ عدت جا احڪام بيان ٿيل آهن.

**مضمون:** جاهليت جي دور ۾ عرب معاشره اول کان آخر تائين بگڙي چڪو هو اجاين رسمن ۽ رواجن جي پابندين انهن جي گهرو زندگيءَ کي هڪ ٻئي تي اعتماد ۽ سچين خوشين کان محروم ڪري ڇڏيو هو. نڪاح، طلاق، عدت، گهرو خرچ، رضاعت ۽ ٻيا مسئلا جن جو عائلي زندگيءَ سان گهاٽو تعلق آهي هر قسم جي معقوليت کان خالي هئا اسلام هڪدم پهرئين نظام کي درهم برهم ڪري رکي نه ڇڏيو هو بلڪ انهن جي اصلاح جي لاءِ تدريجي اقدامات ڪيا هئا تانت مقصد به پورو ٿي وڃي ۽ تڪڙي قدم کڻڻ جي ڪري جيڪي مشڪلات ۽ ڏکيائون پيدا ٿين ٿيون انهن سان به گهٽ منهن ڏيڻو پوي. پهريان مڙس زال کي ڳڻڻ کان مٿي طلاقون ڏئي سگهيو ٿي ۽ عدت گذرڻ کان پهريان رجوع ڪري سگهيو ٿي جنهن سان عورت لاءِ سندس زندگي عذاب ٿي پوندي هئي سورة بقره جي آيت ع ٢٢٩ ۾ ٻڌايو ويو ته مڙس وڌ ۾ وڌ ٽي طلاقون ڏئي سگهي ٿو انهن کان پوءِ اهو رجوع ڪري نه ٿو سگهي. سورة البقره جي آيت ع ٢٢٨ ۾ مدخوله (جماع ڪيل) عورت جي عدت ٻڌائي وئي ته اها ٽي حيض آهي ان ئي آيت ۾ هي به ٻڌايو ويو ته رجعي طلاق جي صورت ۾ عدت ختم ٿيڻ کان پهريان مڙس رجوع ڪري سگهي ٿو ۽ نڪاح نئين ڪرڻ جي به ضرورت ناهي. البقرة جي آيت ع ٢٣٠ ۾ مغلظ طلاق جي صورت ۾ ٻيو ڀيرو نڪاح جو حڪم بيان ڪيو ويو ۽ ان ئي سورة جي آيت ع ٢٣٤ ۾ ان عورت



جي عدت ٻڌائي وئي آهي جنهن جو مڙس فوت ٿي وڃي. عائلي زندگيءَ جي متعلق هڪ حڪم سورة الاحزاب جي آيت ع ٤٩ ۾ بيان ٿيو آهي ته جيڪڏهن نڪاح کان پوءِ جماع کان پهريان طلاق واقع ٿي وڃي ته پوءِ ان طلاق ڏنل عورت کي عدت گذارڻ جي ضرورت ناهي اها ان وقت نڪاح ڪري سگهي ٿي پر عائلي زندگيءَ جي متعلق ڪيترا اهڙا مسئلا رهجي ويا هئا جن جا جواب مطلوب هئا ڪيترن ٻين حڪمن جي باري ۾ وضاحت جي ضرورت هئي تانت عمل ڪرڻ وارو الله عزوجل جي منشا جي مطابق ان تي عمل ڪري سگهي هن سورة کي نازل ڪري ان خلا کي ڀريو ويو آهي ۽ پڻ طلاق جنهن جي اجازت اسلام صرف ان مجبوري جي حالات ۾ ڏني آهي جو زال ۽ مڙس جي گڏ رهڻ جو امڪان ئي نه رهي ۽ طلاق کي ابغض المباحات (جائز ڪمن ۾ نهايت ناپسنديده) قرار ڏنو آهي ان جي لاءِ اهڙي پابندي لڳائي اٿس جو جيڪڏهن ان کي نظر جي اڳيان رکيو وڃي ته طلاق تمام گهٽ واقع ٿئي پهرين ان جماع ڪيل طلاق ڏنل عورت جي عدت بيان ڪئي وئي جنهن کي ماهوار رت اچي ۽ هتي انهن جماع ڪيل عورتن جي عدت بيان ڪيل آهي جن کي حيض اچڻ اڃان شروع ٿي نه ٿيو هجي يا اها عمر جي ان حصي ۾ پهتي هجي جڏهن حيض جو اچڻ بند ٿي چڪو هجي حامله عورت کي جيڪڏهن مڙس طلاق ڏي يا ان جو مڙس فوت ٿي وڃي ته ان کي ڪيتري عدت گذارڻي پوندي؟ ان مسئلي جي به هتي صراحت ڪيل آهي. طلاق ڏنل عورت جڏهن عدت پوري ڪري رهي هجي ته ان جي رهائش ۽ خرچ جي ذميداري ڪنهن تي عائد ٿئي ٿي؟ کير پيئندڙ ٻار جي کير جو انتظام ۽ ان جي اخراجات کير برداشت ڪندو انهن سڀني مسئلن کي هتي تفصيل سان بيان ڪيو ويو آهي هن سورة پاڪ جو هڪ ٻيو پهلو اوهان جي خصوصي توجه جو مستحق آهي بلاشبه ان ۾ اهم ۽ دوررس نتيجن جا حامل قانون بيان ڪيا ويا آهن انهن جي باوجود قرآن ڪريم جي انفراديت قائم آهي هي صرف قانونن جو ڪتاب ناهي جيڪو ٻڌن قانوني دفعات تي مشتمل هجي ۽ انهن کان منهن موڙڻ وارو مختلف سزائن جو مستحق هجي بلڪ هن ۾ هر جاءِ تي انهن احڪام جي بجا آوري جي ترغيب لاءِ اهڙن جملن جو اضافو ڪيو ويو آهي جن کي پڙهي انهن تي عمل ڪرڻ آسان ٿي ويندو آهي ٻڌايو ويو آهي ته انهن حڪمن جي پابندي تقويٰ آهي ۽ جيڪو شخص تقويٰ اختيار ڪندو آهي الله عزوجل ان جي لاءِ نجات جا رستا کوليندو آهي ۽ ان کي اتاهين رزق ڏيندو آهي جتان ان کي وهر ۽ گمان به نه هوندو آهي. انسان جڏهن انهن آيتن ۾ غور ۽ فڪر ڪندو آهي ۽ ان کي پتو پوندو آهي ته انهن حڪمن تي عمل ڪرڻ سان ان جو ڪريم رب ان تي



راضي ٿيندو ته پوءِ وڌيڪ دل جي خوشيءَ سان ان احڪام کي بجا آڻيندو آهي پوءِ ٻيلي ان کي ڪيترو به مالي نقصان پوي اها ئي قرآن ڪريم جي اها خصوصيت آهي جيڪا ان کي قانونن جي مجموعي هجڻ جي باوجود قانون جي ٻين ڪتابن کان ممتاز ڪري ٿي. ٻئي رڪوع ۾ ٻڌايو ويو آهي ته جيڪي ماڻهو الله عزوجل جي احڪام جي نافرمان ڪن ٿا انهن جي پڇاڙي نهايت دردناڪ هوندي آهي ۽ جيڪي ماڻهو الله جل وعلا جي رسول عليه الصلوة والسلام جي آندل هدايتن تي عمل ڪندا آهن انهن کي هر قسم جي انڌيرن مان ٻاهر ڪڍي اهڙين جاين تي پهچايو وڃي ٿو جتي سچ جو سچ چمڪارا ڏئي رهيو آهي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳين سورة ۾ بيان ٿيو ته ”اوهان جي زالن ۽ اولاد مان ڪي اوهان جا دشمن آهن“ ۽ جڏهن ته اها دشمني ڪڏهن ڪڏهن طلاق تائين پهچائيندي آهي ان جي ڪري هتي طلاق جو بيان ڪيو ويو آهي. (١)

**پلايون ۽ برڪتون:** هيءَ سورة به ٻين سورتن وانگر نهايت شاندار آهي محدث عبدالرزاق المصنف ۾ ۽ سعيد بن منصور طاووس کان روايت آندي آهي ”نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جمعه جي نماز ۾ سورة الجمعة (هيءَ سورة) ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ“ پڙهڻ فرمائي.“ (٢) فقير محمد ادريس مسجدن ۾ جمعه نماز يا ٻيون نمازون پڙهائيندڙن جي خدمت ۾ عرضگذار آهي ته ڪوشش ڪري اهي به نمازن ۾ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي سنت تي عمل ڪندي اهي سورتون پڙهن جيڪي پاڻ پڙهيون اٿن. ان ۾ ئي وڌيڪ برڪت ۽ اجر آهي.





|                                |                                |                     |
|--------------------------------|--------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً | سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۽ اها ١٢ رهن آيتون آهي         | سورة طلاق مدني آهي             | ۽ ان ۾ ٢ رکوع آهن   |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان هميشه رحم ڪندڙ آهي.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ

اي نبي! جڏهن طلاق ڏيو عورتن کي پوءِ طلاق ڏيوانهن کي سندن عدت جي وقت کي لحاظ ۾ رکندي

وَأَقُولُوا لَهُنَّ رَبُّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ

۽ ڊڄو الله پنهنجي رب کان نه ڪيو انهن کي سندن گهرن مان ۽ نه نڪرن پاڻ مگر هي جو آئين

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ

برائي پڌري ۽ اهي الله جون حدون آهن ۽ جيڪو تجاوز تو ڪري الله جي حدن کان پوءِ تحقيق

ظَلَمَ نَفْسَهُ ط لَا تَذَرُنِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا (١)

ظلم ڪيائين پنهنجي نفس تي نه تو ڇڏين تون ته (متان) الله پيدا ڪري ان کان پوءِ ڪو امر

### تفسير

اڳئين سورة جي اندر زالن ۽ اولاد مان ڪنهن ڪنهن جو دشمن هجڻ بيان ٿيو ۽ اها

دشمني جڏهن ته طلاق جو باعث بنجي سگهي ٿي تڏهن هتي طلاق جي متعلق بيان

ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ“ (اي نبي!)

جڏهن عورتن کي طلاق ڏيو ته پوءِ انهن جي عدت جي وقت (جو لحاظ رکندي) طلاق

ڏيو) هن آيت ۾ ظاهر ۾ خطاب ته سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم جن سان آهي

پر اهو حڪم سندن امت جي لاءِ آهي. علامه احمد مصطفي المراغي لکيو آهي ته:

حضور عليه الصلوة والسلام جن کي خطاب سان مخصوص ان جي ڪري بنايو ويو آهي

جو پاڻ امت جا اڳواڻ ۽ امام آهن. (١) مفسر قرطبي عليه الرحمة لکيو آهي ته: هتي

حضور عليه الصلوة والسلام جن سان ۽ اڳتي ”إِذَا طَلَقْتُمُ“ جمع جي صيغي سان خطاب

سندن تعظيم ۽ تفخيم جي لاءِ آهي. (٢) مفسر القرآن علامه آلوسي عليه الرحمة

(١) المراغي ص ١٣٤ هـ جزء ٢٨ جلد ١٠ (٢) القرطبي ص ١٤٨ هـ جلد ١٨



لڪيو آهي ته: هن آيت ۾ طلاق ڏيڻ جو ذڪر آهي جيڪو هڪ ناپسنديده فعل آهي ان جي ڪري الله عزوجل پنهنجي رسول مقبول عليه الصلوة والسلام کي خطاب ڪرڻ کان بعد طلاق جي نسبت حضور عليه الصلوة والسلام جن جي بجاءِ سندن امت جي افراد ڏانهن ڪئي. (۱) اهل دل ۽ اهل نظر غور ڪن ته رب العزة جل شانہ پنهنجي محبوب عليه الصلوة والسلام جي بلند شان جو ڪيترو انتظام ڪرڻ فرمائي ٿو. ياد رکڻ گهرجي ته هتي طلاق ڏيڻ مان مراد طلاق ڏيڻ جو ارادو ڪرڻ آهي مطلب ته جڏهن اوهان طلاق ڏيڻ جو ارادو ڪيو ته ان جي عدت کي نظر ۾ رکندي ڏيو جنهن جو صاف مطلب هي آهي ته جنهن وقت عورت حيض سان هجي ته ان وقت ان کي طلاق نه ڏيو ۽ اهڙي پاڪائيءَ جي حالت ۾ به طلاق نه ڏيو جنهن ۾ مڙس زال سان جماع ڪري چڪو آهي ڇو ته انهن ٻنهي صورتن ۾ عدت ۾ ڊيگهه ٿي ويندي ۽ طلاق ڏنل عورت کي تڪليف برداشت ڪرڻي پوندي ڇو ته جيڪڏهن مڙس حيض جي حالت ۾ طلاق ڏني آهي ته اهو حيض عدت ۾ شمار نه ٿيندو ۽ ان حيض کان سواءِ ٽن ٻين حيضن جو ان کي انتظار ڪرڻو پوندو اهڙي طرح جيڪڏهن اهڙي پاڪائيءَ جي حالت ۾ طلاق ڏنائين جنهن ۾ زال سان جماع ڪيو هوندائين ته ان حالت ۾ مڙس ۽ عورت ٻنهي کي خبر ناهي ته ان جماع جي ڪري حمل ٿيو يا نه؟ ان سان به عدت ۾ منجهه پيدا ٿيندي ۽ عورت کي وڏي زحمت گوارا ڪرڻي پوندي ان جي ڪري طلاق جو مسنون طريقو هي آهي ته طلاق اهڙي پاڪائيءَ جي صورت ۾ ڏني وڃي جنهن ۾ مڙس زال سان جماع نه ڪيو هجي. حيض جي حالت ۾ يا اهڙي پاڪائيءَ جي حالت ۾ جنهن ۾ مڙس زال سان جماع ڪيو هجي طلاق ڏيڻ گناهه آهي.

### طلاق جي هڪ تقسيم

مذڪوره آيت مان دليل وٺندي فقهاء ڪرام طلاق جا ٻه قسم بيان ڪيا آهن "۱" سني، يعني سنت جي مطابق "۲" بدعي، حنفي علماء سني طلاق جا وري ٻه قسم بيان ڪيا آهن. "۱" احسن "۲" حسن، احسن (تمام سهڻي) طلاق هيءَ آهي جو مڙس زال کي اهڙي پاڪائيءَ ۾ طلاق ڏي جنهن ۾ زال سان جماع نه ڪيو اٿس ۽ وري عدت جي گذرڻ تائين ٻي طلاق نه ڏي. عدت پوري ٿيڻ کان پوءِ نڪاح ختم ٿي ويندو پر نئين نڪاح ڪرڻ لاءِ دروازو کليل رهندو. طلاق حسن (سهڻي) ان کي چوندا آهن جو اهڙي پاڪائيءَ ۾ هڪ طلاق ڏي ۽ وري حيض گذرڻ کان پوءِ ٻيءَ پاڪائيءَ ۾ ٻي طلاق ڏي ۽ ٽي پاڪائيءَ ۾ ٽي طلاق ڏي. انهن ٻنهي کان سواءِ طلاق جون سڀئي صورتون طلاق



بدعي ۾ شمار ٿينديون ۽ اهڙي طرح طلاق ڏيندڙ گنهگار ٿيندو پر چئني امان  
ابوحنيفه، مالڪ، شافعي ۽ احمد بن حنبل عليهم الرحمة وٽ اها بدعي طلاق به  
واقع ٿي ويندي ها بعضي علماء ان جي واقع ٿيڻ جا قائل ناهن حضرت امام شافعي  
عليه الرحمة وٽ وقت جي لحاظ سان طلاق سني ۽ بدعي هوندي اهي عدد جي لحاظ  
سان نه مطلب ته اهڙيءَ پاڪائيءَ ۾ طلاق ڏيڻ جنهن ۾ مڙس زال سان جماع نه  
ڪيو هجي سني آهي پوءِ هڪ طلاق ڏي يا ٻه طلاقون يا ٽي طلاقون پوءِ به اها سني  
آهي. (١) ”وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ“ (۽ عدت کي ڳڻيو) يعني طلاق ڏيندڙ مرد ۽ طلاق ڏنل  
عورت ٻنهي کي گهرجي ته عدت جي ڏينهن ۽ مدت کي ياد رکن غفلت ۽ سستيءَ جي  
ڪري منجهه نه ٿي پوي. طلاق اهڙي طرح ڏني وڃي جو عدت جي ڏينهن کي ڳڻڻ ۾  
گهٽ وڌتائي لازم نه اچي جيئن بيان ٿي چڪو آهي ”وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ“ (۽ پنهنجي  
پالڻهار الله کان ڊڄو) يعني عبادات وانگر هنن دنياوي معاملن ۽ قانوني احڪام ۾ به  
ياد رکڻو ته هي سڀ ان الله، قادر مطلق جا ڏنل آهن جنهن جي ارشادات جو هڪ هڪ  
جزء پنهنجي جاءِ تي پوري اهميت رکي ٿو ۽ اهو الله عزوجل به اوهان جو پالڻهار آهي  
جيڪو هر لحاظ سان اوهان جي تربيت جو اوهان جي ئي مصلحتن جو لحاظ رکڻ وارو  
آهي. ”لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يُخْرِجَنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ“ (انهن کي  
سندن گهرن مان نه ڪڍو ۽ نه (پاڻ) نڪرن مگر هي جو ڪيل برائي آئين) هتي  
مردن کي حڪم ڏنو ٿو وڃي ته طلاق ڏيڻ کان فورا پوءِ اهي پنهنجين طلاق ڏنل  
زالن کي گهرن مان ٻاهر نه ڪڍن انهن کي آئين ڪڍي ڇڏڻ نهايت سنگدلي ۽ بي  
رحمي آهي جيستائين اهي عدت جا ڏينهن پورا ڪن تيستائين انهن جو مڪمل خرچ  
۽ رهائش جو انتظام مڙس کي ڪرڻو آهي اهڙي طرح عورت کي به حڪم ڏنل آهي  
ته اها طلاق ملڻ کان پوءِ پنهنجي ان پهرئين گهر مان فورا نه نڪري بلڪ عدت جا  
ڏينهن اتيئي پورا ڪري ان جي خرچ جي ذميداري ان کي طلاق ڏيندڙ مڙس تي رکي  
وئي آهي مگر جيڪڏهن اها ڪو اهڙو ڪيل جرم زنا يا چوري يا مڙس سان  
بدڪلامي ڪري ٿي ته پوءِ مڙس کي حق آهي ته ان کي گهر مان ڪڍي ڇڏي. (٢)  
”وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ“ (۽ اهي الله جون حدون آهن ۽  
جيڪو الله جي حدن کان تجاوز ٿو ڪري پوءِ يقيناً ان پنهنجي نفس تي ظلم ڪيو)  
هن ۾ تنبيهه ڪئي وئي آهي ته هي احڪام اهڙا ناهن جو انهن تي عمل ڪرڻ يا نه  
ڪرڻ اوهان جي مرضيءَ تي موقوف هجي بلڪ هي الله تعاليٰ جون مقرر ڪيل حدون



آهن جيڪي سراپا حڪمت آهن جنهن انهن کان تجاوز ڪيو ان پنهنجي مٿان پاڻ ظلم ڪيو ان جي زندگي سڪون ۽ اطمينان کان محروم ۽ اهو الله عزوجل جي طرفان ملندڙ عذاب جو مستحق هوندو. لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا (تون نه ٿو ڄاڻين ته مٿان الله ان کان پوءِ ڪو نئون امر ظاهر ڪرڻ فرمائي) هتي خطاب طلاق ڏيڻ واري سان آهي. (١) نبي ڪري عليه الصلوة والسلام جن سان ناهي مطلب ته اي طلاق ڏيندڙ تون طلاق يا طلاق ڏنل سان زيادتي نه ڪر توکي خبر ناهي ته شايد الله جل وعلا ان معاملي ۾ ڪو نئون امر ارشاد فرمائي ۽ اهو رجعت (ان زال کي ورائي رکڻ) جو امر آهي. (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيت مان هي فائدا ذهن نشين ٿين ٿا. ١. وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ (۽ عدت جا ڏينهن ڳڻيو) هتي عدت جي ڏينهن کي ڳڻڻ جي لاءِ خاص مردن سان خطاب ڪيو ويو آهي حالانڪ عورت به ڏينهن ۽ مدت ڳڻڻ جي ڪوشش ڪري سوان جي ڪري جو عورتون حساب جي معاملي ۾ ڪڇيون هونديون آهن. ٢. لَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بَيُوتِهِنَّ (انهن کي سندن گهرن مان ٻاهر نه ڪڍو) ۾ گهرن جي نسبت عورتن ڏانهن ڪرڻ مان معلوم ٿيو ته زال اهليت هوندي آهي ۽ ان جي رهڻ جو گهر ان ڏانهن منسوب هوندو آهي جيتوڻيڪ گهر جو مالڪ مرد آهي. قرآن ڪريم ۾ بيءَ جاءِ تي به گهرن جي نسبت انهن ۾ رهندڙن عورتن ڏانهن ڪيل آهي ارشاد آهي وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ (۽ پنهنجن گهرن ۾ رهو) هي نبي اڪرم، نورمجسم صلي الله عليه وسلم جن جي ازواج مطهرات رضي الله عنهن سان خطاب آهي مذڪوره تحقيقات مان معلوم ٿيو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جون گهرواريون سندن اهليت آهن. انهن جي اهليت هجڻ جو منڪر قرآن ڪريم جو منڪر آهي ۽ قرآن ڪريم جو منڪر ڪافر آهي. ٣. وَلَا يَخْرُجَنَّ (۽ نه پاڻ نڪرن) مان معلوم ٿيو ته طلاق ڏنل عورتون شرعي عذر کان سواءِ گهرن کان ٻاهر نه نڪرن پلي طلاق ڏيندڙ مرد انهن کي ٻاهر نڪرڻ جي موڪل به ڏين ڇو ته گهر ۾ رهڻ مرد جو حق نه پر الله جل وعلا جو به حڪم ۽ حق آهي جيڪو ان جي طرفان ان تي مقرر ڪيل آهي ۽ اهو ئي حنفي حضرات جو مذهب آهي. (٣)

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْفَارْقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

پوءِ جڏهن پهنجي مدي پنهنجي کي پوءِ روڪي رکون انهن کي ڀلائيءَ سان يا جدا ڪيو انهن کي ڀلائيءَ سان

(١) حاشيه ماجديه ص ١١٦ هـ (٢) روح المعاني ص ١٣٤ هـ جزء ٢٨ جلد ١٠

(٣) معارف القرآن ص ٤٨٠ هـ جلد ٤



وَأَشْهَدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۚ ذَٰلِكُمْ

۽ شاهد ڪيو ٻن عدل جي صاحبن کي پاڻ مان ۽ قائم ڪيو شاهدي الله جي لاءِ اهو نصيحت

يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ

ڪيو وڃي ٿو ان سان اهو جو ايمان آئي ٿو الله تي ۽ قيامت جي ڏينهن تي ۽ جيڪو ڊڄي ٿو الله کان

يَجْعَلَ لَهُ مَخْرَجًا (٢) وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

ته بنائي ٿو ان جي لاءِ نڪرڻ جي جاءِ ۽ رزق ڏي ٿو ان کي ان جاءِ کان جو نه ٿو گمان ڪري

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ

۽ جيڪو توڪل ڪري ٿو الله تي پوءِ اهو ڪافي آهي ان جي لاءِ بيشڪ الله پهچائيندڙ آهي پنهنجي امر کي

قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا (٣)

تفسير

تحقيق ڪيو الله هر شيء جي لاءِ هڪ اندازو

اڳئين آيت ۾ طلاق جو ذڪر هو ۽ هتان کان طلاق ڏنل عورت جي عدت واري مدت گذرڻ کان پوءِ مڙس جي اختيار کي بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي "قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا" (پوءِ جڏهن پنهنجي مدي کي پهچن ته پوءِ انهن کي ڀلائيءَ (جي ارادي) سان روڪي رکو يا انهن کي ڀلائي (جي ارادي) سان ڇڏي ڏيو) مطلب ته مڙس جيڪڏهن هڪ يا ٻه طلاقون ڏنيون آهن ته ان کي رجوع ڪرڻ جو حق آهي پر ڪي ماڻهو ان حق کي ناجائز طور استعمال ڪرڻ جو ارادو ڪري ظاهر ۾ رجوع ڪن ٿا پر انهن جو ارادو ان عورت کي آباد رکڻ جو ناهي بلڪ سندن مقصد ان عورت جي عدت کي وڌائڻ ۽ ان کي ايڏائڻ آهي ان جي ڪري هي حڪم ڏنو ٿو وڃي ته عدت ختم ٿيڻ کان پهرين اوهان اهو فيصلو ڪيو ته ڇا اوهان ان کي پنهنجي حياتيءَ جي سائيائي بنائي رکڻ گهرو ٿا يا نه. پهرينءَ صورت ۾ اوهان کي اجازت آهي ته رجوع ڪيو ۽ اڳئين وقتن وانگر ان سان محبت ۽ شفقت جو برتاءُ ڪيو ان کي پنهنجي اهليهه ڪري رکو ۽ جيڪڏهن اوهان جو اهو ارادو ناهي ته صرف ان کي ايڏاءِ ڏيڻ جي لاءِ رجوع نه ڪيو بلڪ ان کي جدا ڪري ڇڏيو پر اهو جدا ڪرڻ جو انداز غير شريفانه نه هجي جو ٻئي ڌريون هڪ ٻئي کي گهٽ وڌ چوندا رهو بلڪ زال کي جدا ڪرڻ وقت به ان جي دلجوئي ڪرڻ جي ڪوشش ڪيو ان



طرح ان جي غم ۽ ڏک جو بار هڪو ٿي ويندو. ياد رکڻ گهرجي ته موافقت جي وقت نه دلجوئي هر ڪو ڪندو آهي پر تعلقات قطع ڪرڻ وقت به دلجوئي ڪرڻ جو حڪم ڏيڻ هن رحمت واري دين جي خصوصيت آهي. ”وَأَشْهَدُوا دَوَىٰ عَدْلٍ وَمِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ“ (۽ پاڻ مان ٻن عدل جي صاحبن کي شاهد بنايو ۽ الله جي لاءِ شاهدي قائم ڪيو) المقصد ته زال کي رڪو يا جدا ڪيو ٻنهي صورتن ۾ به عادل شاهد مقرر ڪيو تانت جيڪڏهن ڪڏهن به ٻنهي ڌرين ۾ وري چڪ تان پيدا ٿئي ۽ معاملو عدالت ۾ پيش ٿئي ته انهن شاهدن جي شاهديءَ جي روشني ۾ قاضي صحيح فيصلو ڏئي سگهي. اهو حڪم وجوبي ناهي استحبابي آهي فقهه چئن ئي جي امانن جو اهو متفق قول آهي ته طلاق ۽ رجعت ۾ شاهد مقرر ڪرڻ فرض ناهي مستحب آهي. جيڪڏهن شاهدن کان سواءِ رجوع ڪيو ته اهو رجوع به معتبر هوندو البت شاهد بنائڻ افضل آهي ۽ اوهان جي لاءِ بهتر آهي ۽ اختلاف ۽ جهيڙي کي دفع ڪرڻ ۽ روڪڻ جي لاءِ هي نهايت اثرائتو طريقو آهي ۽ هتي شاهد بنائڻ جو حڪم اهڙو آهي جهڙو ”وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ“ (۽ جڏهن واپار ڪيو ته شاهد بنايو) ان جو هي مطلب هرگز ناهي ته جڏهن اوهان شاهدن جي غير موجودگيءَ ۾ واپار ڪيو ته اهو ناجائز هوندو بلڪ مقصد هي آهي ته اوهان جي پلائي ان ۾ آهي ته شاهد بنايو تانت اوهان انهن جي ذريعي معاملاتيءَ ڪري سگهو ۽ فڌن کان بچي سگهو. (۱) ”ذَالِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا“ (اها نصيحت ڪيو وڃي ٿو ان سان اهو جيڪو ايمان آڻي ٿو الله تي ۽ قيامت جي ڏينهن تي ۽ جيڪو الله کان ڊڄي ٿو ان جي لاءِ نڪرڻ جي واٽ ڪندو) مطلب ته انهن سون جهڙين نصيحتن مان نفعو اهو ئي شخص وٺي سگهي ٿو جنهن کي الله عزوجل ۽ قيامت جي ڏينهن تي يقين هوندو ڇو ته اهو يقين ئي انسان جي دل ۾ الله عزوجل جو ڊپ پيدا ڪندو آهي ۽ ان ڊپ سان ئي انسان کي اهو خيال پيدا ٿيندو آهي ته جهڙي طرح هڪ ڪمزور عورت اسان جي قبضي ۽ اقتدار ۾ آئي آهي اسين سڀ به هڪ قهار رب العزة جل و علا جي قبضي ۾ آهيون ۽ اهو ئي هڪ خيال انسان کي هر حالتن ۾ ظلم ۽ زيادتيءَ کان روڪي ٿو ۽ ان کي الله عزوجل جي فرمانبرداريءَ تي کڙو ڪري ٿو ان جي ڪري فرمايو ويو ته جيڪو الله کان ڊڄي ٿو الله عزوجل ان لاءِ بچڻ جو رستو پيدا ڪري ٿو. ”وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ“ (۽ ان کي اهاين رزق ڏي ٿو جتان گمان به نه ٿو ڪري) مطلب ته الله عزوجل کان ڊڄڻ دارين جي خزانن جي ڪنجي ۽ تمامو



ڪاميابين جو ذريعو آهي ان سان ئي مشڪلاتون آسان ٿين ٿيون سمجھ ۽ شعور کان مٿي رزق ۽ روزي ملي ٿي، گناه معاف ٿين ٿا، جنت نصيب ٿيندي آهي.

**تقوىٰ جافاضائل:** ١. طبراني ۽ ابن مردويه معاذبن جبل رضي الله عنه کان روايت

آندي آهي ته مون رسول الله صلي الله عليه وسلم جن کان ٻڌو پاڻ فرمايائون اي انسانو! الله کان ڊڄڻ کي تجارت بنايو ته اوهان وٽ ڪنهن سامان ۽ تجارت کان

سواءِ رزق ايندو ان کان پوءِ پاڻ مذڪوره آيت تلاوت ڪرڻ فرمايائون ٢. امام

احمد ۽ ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته

رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جنهن اسفغار گهڻو پڙهيو الله ان جي لاءِ

هر ڏک ۾ آساني ۽ هر تنگي ۾ مان نڪرڻ جو رستو پٺائيندو ۽ ان کي اٽاهين رزق

ڏيندو جتان ان کي گمان به نه هوندو“ (١) ”وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ“ (٢) ۽

جيڪو الله تي توڪل ڪري ٿو ته اهو ان جي لاءِ ڪافي آهي) يعني جيڪو شخص

پنهنجو ڪم الله عزوجل جي سپرد ڪري ٿو ته ان جي ڪم کي تڪميل تائين

پهچائڻ الله عزوجل جي ڪرم جي ذمي آهي. ان مان ڪو هيئن نه سمجهي ته توڪل

جي معنيٰ عمل کان لاتعلق رهي اسباب کي اختيار نه ڪرڻ ناهي بلڪ ان جو مقصد

آهي ته اسباب اختيار ڪري پر نتيجن جي ظاهر ٿيڻ لاءِ الله عزوجل مسبب الاسباب

تي يقين رکي عمل نه ڪرڻ ۽ جدوجهد کان بيزاريءَ جو اسلام سان پري جو به

واسطو ناهي. حضرت علامه رومي صاحب جيڪو تصوف جي ميدان جو مڃيل

شهسوار آهي پنهنجي ڪتاب مثنوي ۾ توڪل جي موضوع تي فرمايو آهي

گرتوڪل مي کني درڪارکن، کشت کن پس تڪيه برجبارکن

جيڪڏهن توڪل ڪرين ٿو ته اها توڪل ڪم ۾ ڪر، پوک پوکي پوءِ الله عزوجل

تي ڀروسو ڪر.

رمز ”الْكَاسِبُ حَبِيبُ اللَّهِ“ شنو، ازتوڪل درسبب ڪاهل مشو

ڪمائيندڙ الله جو پيارو آهي واري رمز ٻڌ، توڪل جي ڪري سبب اختيار ڪرڻ ۾

سست نه ٿي.

اڳين صالحن بزرگن ته فرمايو آهي ڪاروبار ڪيو حلال رزق ڪمايو ڇو ته اوهان

اهڙي زماني ۾ آهيو جو جڏهن ڪو شخص محتاج ٿئي ٿو ته سڀ کان پهريان اهو

دين ۽ ايمان جو سامان وڪڻڻ شروع ڪري ٿو. (٢) ”إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ“ (بلاشڪ الله

پنهنجي امر کي پڄائيندڙ آهي) يعني الله عزوجل پنهنجي قضا ۽ حڪم جيئن گهري ۽

(١) الدرالمثور ص ١٩٨ - جلد ٨ (٢) ضياءُ القرآن ص ٢٧٩ - جلد ٥



ارادو ڪري جاري فرمائي ٿو. (١) "قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا" (تحقيق الله هر شيء جي لاءِ انداز مقرر ڪيو آهي) اهو انداز مقرر هميشه حڪمت تي مبني هوندو آهي الله عزوجل جي قدرتي ڪارخاني ۾ اٽڪل وغيره نه هوندي آهي ان جي هن جهان جي نظام ۾ گهٽ ۾ گهٽ شيء به هڪ حڪيمانه قانون جي پابند ۽ ان سان وابسته ۽ منسلڪ هوندي آهي. (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. "فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ" (پوءِ جڏهن پنهنجي مدت کي پهچن ته انهن کي چڱائيءَ سان روڪي رکو يا انهن کي چڱائيءَ سان جدا ڪري ڇڏيو) مان معلوم ٿيو ته طلاق ڏنل زال کي عدت جي پوري ٿيڻ کان پوءِ به بي رحميءَ جو شڪار نه بڻايو اها به هڪ انسان، هڪ مسلمان ۽ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي امتيازي آهي يا نيڪ نيتيءَ سان رجعت ڪري ان کي پاڻ وٽ روڪو يا عزت ۽ اخلاق سان ان کي گهر مان روانو ڪري جدا ڪري ڇڏيو پنهنجي صورت ۾ ان جي مٿان ظلم ۽ زيادتيءَ جي نيت نه ڪيو. ٢. "وَأَشْهَدُوا ذَوِي عَدْلٍ مِّنْكُمْ" (۽ پاڻ مان به عدل وارا شاهد بنايو) مان معلوم ٿيو ته شاهد مسلمان متقي هجن ڪافر ۽ فاسق جي شاهدي قبول ناهي. جيئن "منكم" ۽ "ذَوِي عَدْلٍ" الفاظ ٻڌائي رهيا آهن. ٣. "وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ" (۽ الله جي لاءِ شاهدي قائم ڪيو) مان معلوم ٿيو ته شاهديءَ ۾ ڪنهن جي رعايت ۽ رياءَ نه ڪيو خالص الله عزوجل جي رضا ۽ خوشنوديءَ لاءِ شاهد بنجو ۽ شاهدي ڏيو ۽ اهو به معلوم ٿيو ته خالص شاهديءَ جي لاءِ اجورو وٺڻ به ناجائز آهي. (٣) ٤. "وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا" (۽ جيڪو الله کان ڊڄندو ان جي لاءِ نڪرڻ جي واٽ ڪندو). **هڪ وظيفو:** هن آيت جي تفسير ۾ علامه پاني پتي عليه الرحمة حضرت امام رباني عليه الرحمة کان روايت ڪندي ديني ۽ دنياوي نفعن جي حاصل ڪرڻ، ديني ۽ دنياوي مشڪلات جي حل لاءِ هي وظيفو آندو آهي ته "جيڪو نفعو حاصل ڪرڻ ۽ مشڪلات کان بچڻ گهري اهو روزانو اول آخر هڪ هڪ سو ڀيرا درود ۽ پنج سو (٥٠٠) ڀيرا "لا حول ولا قوة الا بالله" پڙهي. (٤)

وَالَّذِي يَسْنُ مِنَ الْمَحِيضِ مَنْ نِّسَاءٍ كُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةٌ

۽ اهي جيڪي مايوس ٿيون حيض کان اوهان جي عورتن مان جيڪڏهن شڪ ڪيو اوهان پوءِ انهن جي عدت تي

(١) تفسير ابن ڪثير ص ٣٨١ جلد ٤ (٢) حاشيه ماجديه ص ١١٧ هـ (٣)

نورالعرفان ص ٨٩١ هـ (٤) المظهر ص ٣٢١ جلد ١٠



أَشْهُرٌ ۖ وَالَّتِي لَمْ يَحِضْنَ ط وَأُولَاتِ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ

مهينا آهي ۽ انهن جي جيڪي حيض واريون نه ٿيون ۽ حمل واريون عورتون مدو انهن جو هي آهي

يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ط وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا (٤)

جو ڄڻين حمل پنهنجا ۽ جيڪو ڊڄي ٿو الله کان ته ڪندو ان جي لاءِ پنهنجي امر مان آساني

ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ

اهو الله جو امر آهي نازل ڪيائين ان کي اوهان ڏانهن ۽ جيڪو ڊڄي ٿو الله کان ته ڪندو

عَنْهُ سَيْلًا ۖ وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا (٥) أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ

ان کان باريون ان جون ۽ وڏو ڪندو ان جي لاءِ ثواب رهايو انهن کي جتي پاڻ رهيو پيا پنهنجي

وَجَدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ حَمَلٍ

طاقت مان ۽ نه نقصان ڏيو انهن کي تانت تنگي ڪيو انهن تي ۽ جيڪڏهن هجن حمل واريون ته

فَانْهَقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ج فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ

پوءِ خرچ ڪيو انهن تي تانجو ڄڻين حمل پنهنجا پوءِ جيڪڏهن کير پيارين (اولاد کي) اوهان جي لاءِ

فَاتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَأَتَمَرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ ج وَإِنْ

پوءِ ڏيو انهن کي اجورو انهن جو ۽ صلاح ڪيو پاڻ ۾ چڱائي سان ۽ جيڪڏهن

تَعَاسَرْتُمْ فَسْتَزِيعُ لَهَا أُخْرَى (٦) لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ

هڪ ٻئي مان تنگ ٿي پئسو پوءِ جلد کير ڏيندي ان جي لاءِ ٻي جڳائي ته خرچ ڪري وسعت وارو

مَنْ سَعَتِهِ ط وَمَنْ قَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا

پنهنجي وسعت آهر ۽ اهو جو تنگ ڪيو ويو ان تي ان جو رزق پوءِ جڳائي ته خرچ ڪري ان امان

أَتَاهُ اللَّهُ ط لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَتَاهَا

جيڪو ڏنو ان کي الله نه ٿو تڪليف ڏي الله ڪنهن نفس کي مگر اوترو جيڪو ڏنائين ان کي

سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا (٧)

جلد ڪندو الله تنگيءَ کان پوءِ آساني



## تفسير

اڳين آيتن ۾ سني طلاق جو ذڪر هو ۽ سورة البقره ۾ حيض اچڻ واري عورت جي عدت تي قرء (حيض) بيان ٿي ته هتي وڏي عمر وارين حيض نه ايندڙ عورتن ۽ ننڍين جي عدت بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي وَالَّتِي يُسِّنُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ تِسَاكُمُ اِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ اشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ يَحِضْ (۽ جيڪي اوهان جي عورتن مان حيض کان مايوس ٿيون جيڪڏهن اوهان شڪ ڪيو ۽ جيڪي (اڃان) حيض واريون نه ٿيون انهن جي عدت تي مهينا آهي) جن عورتن کي حيض نه ٿو اچي انهن جا ٽي قسم آهن "۱" اهي عورتون جيڪي اهڙي عمر کي پهچن جو انهن کي حيض اچڻ جو آسرو ئي نه هجي. بعض عالمن پنجنجاه سال ۽ بعضي عالمن سٺ سالن جي عمر کي مايوسيءَ جا سال سڏيو آهي پر صحيح قول هي آهي ته جنهن عمر ۾ حيض جو اچڻ يقيناً بند ٿي وڃي اها مايوسيءَ جي عمر آهي. "۲" اهي عورتون جيڪي اڃان نابالغ آهن يا بلوغت جي عمر کي پهتيون آهن پر اڃان حيض نه آيو اٿن. "۳" حامله عورتون پهرين ٻن قسمن جي عدت تي مهينا آهي مايوسيءَ جي عمر واري ۽ نابالغه تي مهينا عدت گذارينديون. حامله جي عدت جو ذڪر بعد ۾ اچي رهيو آهي پر اهي عورتون جن جو حيض ڪنهن عارضي جي ڪري بند ٿي ويو هجي انهن جي عدت جي باري ۾ علماء کرام جا مختلف قول آهن حضرت عثمان، حضرت علي، حضرت زيد بن ثابت ۽ حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنهم جو رايو آهي ته اها عورت انتظار ڪري تانجو مايوسيءَ جي عمر کي پهچي ۽ ان کان پوءِ ٽي مهينا عدت گذاري جيڪڏهن ان عورت کي وري حيض شروع ٿئي ته وري ٽي حيض عدت جا پورا ڪري حنفي حضرات ان قول کي اختيار ڪيو آهي. امام ثوري، ليث ۽ حضرت امام شافعي عليهم الرحمة جو به اهو مسلك آهي سيدنا عمر رضي الله عنه جو فرمان آهي ته اها عورت نو مهينا انتظار ڪري جيڪڏهن ان وچ ۾ ان کي حيض نه اچي ته ٽي مهينا عدت گذاري ۽ جيڪڏهن نو مهينن ۾ ان ۾ حمل جا آثار ظاهر ٿين ته پوءِ ان جي عدت ٻار ڄڻ سان وابسته ٿيندي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما جو اهو قول آهي ۽ امام مالڪ جو اهو مذهب آهي ۽ هتي مهينن مان مراد قمري چنڊ جي حساب وارا مهينا آهن جيڪڏهن پهرين تاريخ طلاق ٿي آهي ته ٽي مهينا چنڊ جي حساب سان شمار ڪيا ويندا پوءِ اهي ٽيها هجن يا اوڻيها ۽ جيڪڏهن طلاق مهيني جي وچ ۾ واقع ٿي آهي ته پوءِ چنڊ جي حساب سان نوي ڏينهن ڳڻيا ويندا. صاحبين وٽ اهو طلاق وارو مهينو ٽيهن ڏينهن جو ڳڻيو ويندو ۽ باقي ٻه مهينا چنڊ جي حساب سان شمار ٿيندا. اهو



حکم طلاق ڏنل عورت جي لاءِ آهي پر جنهن جو مڙس وفات ڪري وڃي ته ان جي عدت جيڪڏهن حامله نه آهي ته هر حال ۾ چار مهينا ڏهه ڏينهن آهي پوءِ اها ننڍي هجي يا مايوس ڪندڙ عمر واري هجي يا جوان هجي. هيءَ آيت جيتوڻيڪ عام آهي پر امت جي اجماع سان ان جي تخصيص ڪيل آهي. (١) ”وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ“ (۲) حمل واريون انهن جي (عدت جي) مدت هيءَ آهي ته پنهنجا ٻار ڄڻ (هتي حمل واريءَ عورت جي عدت بيان ڪئي وڃي ٿي ان ۾ ته ڪو اختلاف ناهي ته جنهن حامله عورت کي طلاق ڏني وئي آهي ان جي عدت ٻار ڄڻ تائين آهي پر جيڪا عورت حامله آهي ۽ سندس مڙس وفات ڪري ويو آهي ته ان جي عدت ڇا هوندي؟ اختلاف جو وجهه هي آهي ته سورة البقره جي هڪ آيت ۾ مڙس مري ويل عورت جي عدت چار مهينا ڏهه ڏينهن مقرر ڪئي وئي آهي ۽ هتي مطلقه حامله جي عدت بيان ڪيل آهي جيڪڏهن ڪنهن عورت جو مڙس مري ويو ۽ حامله ناهي ته ان جي عدت بالاتفاق چار مهينا ڏهه ڏينهن هوندي ۽ جيڪڏهن ڪا عورت طلاق ڏنل آهي ۽ حامله آهي ته ان جي عدت به بالاتفاق ٻار ڄڻ سان آهي پر جيڪڏهن حامله جو مڙس مري ويو ان جي عدت ۾ اختلاف آهي حضرت علي ۽ حضرت ابن عباس رضي الله عنهم وٽ ٻنهي آيتن تي عمل ڪندي ان جي عدت ٻنهي مدت، چار مهينا ڏهه ڏينهن ۽ ٻار ڄڻ مان جيڪا مدت پري هوندي اها شمار ڪئي ويندي يعني جيڪڏهن مڙس جي مرڻ کان پوءِ جلد ٻار ڄڻائين ته عدت چار مهينا ڏهه ڏينهن گذاريندي ۽ جيڪڏهن ڄڻ مهينن ۽ ڏهن ڏينهن کان حمل جي مدت وڌي وئي ته پوءِ ان جي عدت ٻار ڄڻ سان ختم ٿيندي پر حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه فرمايو ته هيءَ آيت سورة البقره کان پوءِ نازل ٿي آهي ان جي ڪري هيءَ آيت پهرين آيت جي تخصيص ڪندڙ ڄڻي ويندي گويا چار مهينا ڏهه ڏينهن ان عورت جي عدت هوندي جيڪا حامله نه هجي ۽ جيڪا حامله هوندي پوءِ طلاق ڏنل هجي يا مڙس مري ويو هجيس ان جي عدت ٻار ڄڻ تائين هوندي ان قول جي تائيد متعدد صحيح حديثن سان ٿئي ٿي اصحابن سڳورن جي گهڻي تعداد جو اهو مسلڪ آهي ۽ فقهه جي ڄڻ امامن مجتهدن به ان کي اختيار فرمايو آهي.

**مسئلو:** جيڪڏهن پيٽ ۾ هڪ کان وڌيڪ ٻار آهن ته عدت پوئين ٻار جي پيدائش تي ختم ٿيندي. **مسئلو:** جيڪڏهن ٻار ڪري پوي ۽ اهو يقين هجي ته جيڪا شيءِ ڪري آهي حمل ئي آهي ته ان وقت به عدت ختم ٿي ويندي. (٢) ”وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ

(١) التفسيرات الاحمدية ص ٧١٤، ضياء القرآن ص ٢٨٠ جلد ٥ (٢) ساڳيو حوالو



لَكَ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا" (۱) جيڪو الله کان ڊڄندو ان جي لاءِ پنهنجي امر مان آساني ڪندو) الله عزوجل کان ڊڄڻ مان مراد آهي ته ساري زندگي هر هڪ شعبه ۾ الله عزوجل جي احڪام جي پابندي ڪري اهڙي ماڻهوءَ جي لاءِ الله جل شانہ آساني ڪندو پوءِ ظاهري طرح محسوس نه ٿيندي پر معنيٰ جي لحاظ سان ۽ باطني طور ضرور ٿيندي. (۱) "ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا" (اهو الله جو امر آهي جو ان کي اوهان ڏانهن نازل ڪيائين ۽ جيڪو الله کان ڊڄي ٿو ته ان کان ان جو بربايون مٽي ٿو ۽ ان جي لاءِ اجر وڌو ڪري ٿو) مطلب ته الله جلالت صفاته کان ڊڄڻ واري کي ٻه مزا ملندا هڪ ته ان جا گناهه مٽيا ويندا ٻيو ته ان کي وڏو اجر عطا ڪيو ويندو. "أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مَنْ وُجِدَ كُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ" (رهائيو انهن کي اتي جتي اوهان رهو پنهنجي وسعت آهر ۽ نه نقصان ڏيو انهن کي تانت تنگي ڪيو انهن تي) مطلب ته پنهنجين طلاق ڏنل زالن کي اتي رهائيو جتي اوهان پاڻ رهو ٿا ۽ پنهنجي حال آهر انهن جو انتظام ڪيو پوءِ جيڪڏهن پنهنجي ڪمره جي ڀر ۾ ڪو ڪمرو اٿو ته اتي انهن کي رهائيو ۽ اهو مردن تي لازم آهي ۽ انهن کي رهڻ ۾ تنگي ڏئي تڪليف نه ڏيو جو نڪرڻ تي مجبور ٿي پون. "وَلَا يَكُنَّ أُولَاتٍ حَمَلٍ فَلْيُفْقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ" (۲) جيڪڏهن حمل واريون آهن ته پوءِ انهن تي خرچ ڪيو تانجو پنهنجا ٻار ڄڻين) مطلب ته ٻار ڄڻڻ تائين انهن کي خرچ ڏيو جڏهن ٻار ڄڻيائون عدت پوري ٿي ته هاڻي انهن کي خرچ ڏيڻ اوهان جي ذمي نه رهيو. حضرت امام ابو حنيفه عليه الرحمة جو ارشاد آهي ته هر طلاق ڏنل عورت کي خرچ ۽ رهائش عدت جي پوري ٿيڻ تائين ڏيڻ پلي حمل واري نه هجي مڙس جي ذمي واجب آهي ان سببان جو حضرت عمر رضي الله عنه کان روايت آهي ته مون رسول الله صلى الله عليه وسلم جن کان ٻڌو پاڻ بائن طلاق ڏنل جي لاءِ فرمايائون ته "لَهَا النِّفَقَةُ وَالسَّكْنَى" (ان جي لاءِ خرچ ۽ رهائش آهي). (۲) "فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَانْمُوهُمْ أَجُورُهُمْ وَأَتَمَرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ" (پوءِ جيڪڏهن کير پيارين اوهان جي لاءِ پوءِ انهن کي سندن اجورو ڏيو ۽ پاڻ ۾ چڱائيءَ سان مشورو ڪيو) يعني طلاق ڏنل، حامله عورتن جڏهن ٻار ڄڻيا ته انهن جي عدت ختم ٿي وئي ۽ اهي مڙس کان مڪمل طرح جدا ٿي ويون هاڻي ٻارن کي کير پيارڻ انهن جي ذمي نه رهيو ان جي ڪري پيءُ ان ٻار جي ماءُ کي کير پيارڻ جي لاءِ مجبور ڪري نه ٿو سگهي پر جيڪڏهن ٻار پيءُ عورت جو کير نه ٿو پئي ته پوءِ ماءُ کي مجبور ڪيو



ويندو ته ٻار کي کير پياري پر پيءُ تي ان کي معاوضو ڏيڻ حق آهي جيڪو هڪ ٻئي جي صلاح سان طي ڪيو ويندو. جنهن ۾ پيءُ ۽ ماءُ ٻنهي کي نيڪ نيتيءَ کان ڪم وٺڻو پوندو. ”وَإِنْ تَعَاَسَرْتَٰمُ فَسْتَرْضِعْ لَهُ أُخْرٰى“ (۽ جيڪڏهن تڪليف سمجهو ته پوءِ جلد کير پياريندي ان کي ٻي عورت) مطلب ته جيڪڏهن مڙس ۽ زال ڪنهن هڪ ٻالھ تي متفق نه ٿا ٿي سگهن مڙس خرچ گهٽ ڏيڻ تي زور ڏيو بيٺو آهي يا ٻار جي ماءُ تمام گهڻو مطالبو ڪري رهي آهي ته پوءِ ڪنهن ٻي عورت کي کير پيارڻ جي لاءِ مقرر ڪيو وڃي جيڪا کير پياري. **مسئلو:** جيڪڏهن ٻي عورت به ايترو ئي اجورو گهري ٿي جيترو ماءُ ٿي گهري ته پوءِ ماءُ جو وڌيڪ حق آهي. (۱) ”لَيَنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتٰهُ اللّٰهُ“ (جڳائي تو ته وسعت جو صاحب پنهنجي وسعت آهر خرچ ڪري ۽ جنهن تي ان جو رزق تنگ ڪيو ويو آهي اهو ان مان خرچ ڪري جيڪو الله ان کي ڏنو آهي) هتي پيءُ کي هدايت ڪئي وئي آهي ته جيڪڏهن اهو خوشحال آهي ته دل جي گشادگيءَ سان پنهنجي ٻچي جي کير پيارڻ جو معاوضو ادا ڪري بخيلي ۽ ڪنجوسيءَ کان ڪم نه وٺي پر جيڪڏهن اهو مسڪين آهي ته پنهنجي طاقت آهر خرچ ڪري الله عزوجل پنهنجي ٻانهي کي اوتري تڪليف ڏيندو آهي جيترو ان کي عطا ڪندو آهي مالڪ منو ٻانهي کي سندس وسعت کان وڌيڪ تڪليف نه ڏيندو آهي. ”سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا“ (جلد الله تنگيءَ کان بعد آساني ڪرڻ فرمائيندو) مطلب ته جيڪڏهن ڪنهن وقت غربت ۽ مسڪينيءَ جو وقت اچي ته پریشان نه ٿيو دل لڳائي محنت ڪيو الله عزوجل ڪريم ۽ رحيم آهي اهو اوهان جي لاءِ جلد آساني ۽ خوشحاليءَ جا اسباب پيدا ڪرڻ فرمائيندو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن نشين ٿين ٿا. ۱. ”وَأُولَٰئِ الْأَحْمَالُ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ“ (۽ ڀيٽ ۾ ٻار رکڻ وارين جي عدت هيءُ آهي ته پنهنجا ٻار ڄڻين) هن جي تفسير ۾ مفتي احمد يار خان نعيمي عليه الرحمة لکيو آهي ”هن مان معلوم ٿيو ته جيڪڏهن طلاق ڏنل حمل واري عورت جو ٻار ڪچو ڪري پوي جو اڃان ان جا عضوا نه ٺهيا هجن ته ان جي عدت پوري نه ٿيندي ڇو ته اهو ٻار کي ڄڻڻ ناهي بلڪ ٻار جو ڪري پوڻ آهي ان جي ڪري اهڙي ٻار جي ڪري پوڻ کان پوءِ جيڪو رت اچي ٿو اهو نفاس نه چورايو ويندو. اهڙي طرح جيڪڏهن عورت مان نانگ يا ٻيو ڪو جانور ڄمي ته ان سان به عدت پوري نه ٿيندي ڇو ته اهو ان جو ٻچو ناهي نه ان جي نڪرڻ کي ٻار ڄڻڻ سڏيو ويندو بلڪ اهو فاسد غذا آهي جيئن ڪڏهن پاڇائي



مان نانگ وانگر ننڊا ڪيڙا نڪرندي نظر ايندا آهن ان جي ڪري ان تي جنازه جي نماز نه ٿيندي آهي ها جنهن ٻار جا عضوا پورا ٺهي ويا هجن پر اڃان ساهه نه پيو اٿس ۽ ڪري پيو ته ان سان عدت پوري ٿي ويندي ڇو ته اهو حمل جو وضع سڏيو ويندو. (١) ٢. "وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ" (الآية) (۽ جيڪو الله کان ڊڄي ٿو "پڇاڙي تائين") هن مان معلوم ٿيو ته تقويٰ ديني ۽ دنياوي نعمتن جي ملڻ جو سبب آهي ان سان آفتون ٽرن ٿيون، دنيا ۾ رحمتون اچن ٿيون ۽ آخرت ۾ رب پاڪ ڪرم فرمائي ٿو. مگر ياد رکڻ گهرجي ته تقويٰ ۾ شرط آهي ته دنيا حاصل ڪرڻ جي لاءِ نه ڪئي وڃي صرف الله عزوجل ۽ ان جي رسول مقبول عليه الصلوة والسلام جي راضي ڪرڻ جي لاءِ اختيار ڪئي وڃي نه ته اهو فريب ۽ ڌوڪو آهي هن سورة ۾ ٽن جاين تي تقويٰ کي جدا جدا آندو ويو آهي ۽ ان جا فائدا ذڪر ڪيا ويا آهن تانت پانهن جي دليين ۾ قائم رهي. ٣. "أَسْكِنُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ" (جتي رهو ٿا انهن کي به اتي رهايو) جي وضاحت ڪندي مفسرن لکيو آهي ته مڙس طلاق ڏنل زال کي جيڪڏهن پاڻ سان گڏ پنهنجي رهڻ واري جاءِ ۾ رهائي ٿو ته پوءِ جيڪڏهن اها طلاق مغلظ آهي ته زال ان کان پردو ڪندي ۽ جيڪڏهن طلاق رجعي آهي ته ان ۾ پردي جي ضرورت ناهي ممڪن آهي ته مڙس رجعت ڪري. (١)

وَكَأَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَا سَبْنَهَا

۽ ڪئين ڳوٺ بي فرمان ٿيا پنهنجي رب جي امر ۽ ان جي رسولن کان پوءِ حساب ڪيو اسان

حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا تُكْرًا (٨) فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا

انهن سان حساب سخت ۽ عذاب ڪيوسون انهن کي عذاب ٻرو پوءِ چڪيائون پنهنجي امر جو وبال

وَكَانَ عَاقِبَتُهُ أَمْرًا خُسْرًا (٩) أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ

۽ هتي پڇاڙي انهن جي امر جي نقصان واري تيار ڪيو الله انهن جي لاءِ عذاب سخت پوءِ ڊڄو الله کان

يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا (١٠) رَسُولًا يَتْلُوا

اي عقل وارا! جن ايمان آندو تحقيق نازل ڪيو الله اوهان ڏانهن ذڪر، رسول جيڪو تلاوت ٿو ڪري

عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اوهان تي الله جون آيتون روشن تانت ڪري انهن کي جن ايمان آندو ۽ ڪيائون صالح عمل



مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ

انڌيرن مان روشنيءَ ڏانهن ۽ جيڪو ايمان آڻي ٿو الله تي ۽ ڪري ٿو صالح عمل داخل ڪندوان کي

جَنَّتِ تَجْرِي مَنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ

بهشتن ۾ جو وهن پيون هيٺان انهن جي نهرون رهندڙ هوندا انهن ۾ هميشه تحقيق سهڻو ڪيو الله

لَهُ رِزْقًا (١١) اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ

ان جي لاءِ رزق الله اهو آهي جنهن پيدا ڪيا ست آسمان ۽ زمين مان انهن جي مثل لهي ٿو

الْأَمْرُ بَيْنَهُمْ لِيَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ

امر انهن جي وچ ۾ تانت ڄاڻو ته بيشڪ الله هر شيءِ تي قادر آهي ۽ بيشڪ الله تحقيق

أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا (١٢)

گهيرا ڪيائين هر شيءِ کي علم سان

### تفسير

اڳين آيتن ۾ طلاق ۽ عدت جا احڪام بيان ٿيا ۽ انهن حڪمن تي عمل نه ڪندڙن کي متنبه ڪرڻ جي لاءِ بي فرمان ڳوٺن جي حالت بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. ”وَكَايْنِ مَنْ قَرِيصَةٍ عَثَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَمَا سَبْنَهَا حِسَابًا شَدِيدًا أَوْ عَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نَكْرًا“ (۽ ڪيترا ڳوٺ پنهنجي رب جي امر ۽ ان جي رسولن جا بي فرمان ٿيا پوءِ اسان انهن سان سخت حساب ڪيو ۽ انهن کي برو عذاب ڪيو) يعني ڪئين اهڙا ڳوٺ هئا جن جي رهاڪن پنهنجي پالڻهار جي امر جي بي فرماني ڪئي ۽ پنهنجي رب ڪريم جي رسولن عليهم الصلوة والسلام جي حڪم کي نه مڃيو. پوءِ اسان انهن سان سخت حساب ڪري انهن کي نهايت برو عذاب ڪيو ۽ اهو حساب عذاب مڪمل طور ته قيامت ۾ ٿيندو پر ان کي ماضيءَ جي صيغي سان ان جي يقيني هجڻ جي ڪري بيان ڪيو ويو آهي جيئن حضرت اسرافيل سڳورو صور ۾ قوڪ ته قيامت جي ڏينهن ڏيندو پر ”وَنُفِخَ فِي الصُّورِ“ (صور ۾ قوڪ ڏني ويندي) ماضيءَ جي صيغي سان بيان ڪيل آهي. (١) ”فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا“ (پوءِ پنهنجي امر جو وبال چڪيائون ۽ انهن جي امر جي پڇاڙي خسارو هئي) مطلب ته اهو سڀ ڪجهه سندن عمل جو نتيجو هو جيڪو مٿن وبال ۽ عذاب آيو اهو ئي سندن ڪردار جو نتيجو ۽ ثمر هو ۽ کين نقصان ۽ خسارتي کان سواءِ پڇاڙيءَ ۾ ڪجهه به پلئ نه پيو. ”أَعَدَّ اللَّهُ



لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدًا" (الله انهن جي لاءِ سخت عذاب تيار ڪيو) يعني سرڪشيءَ ۽ عناد ۾ اونهي وڃڻ جي ڪري ۽ مالڪ مٺي جي رسولن عليهم الصلوة والسلام کان منهن موڙڻ جي ڪري الله تعاليٰ انهن جي لاءِ سخت عذاب تيار ڪري ڇڏيو آهي. "فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا" (پوءِ اي عقل وارا جن ايمان آندو آهي الله کان ڊڄو) يعني اي سليم عقل وارا، مومنو! الله عزوجل کان ڊڄندا رهو. متان بي فرمائي ڪري الهي عذاب جا مستحق بنجو. "قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا رَّسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ" (تحقيق الله اوهان ڏانهن ذڪر لاتو، رسول جيڪو اوهان تي الله جون روشن آيتون پڙهي ٿو) هتي "ذِكْرًا" کان پوءِ "رَّسُولًا" آيو آهي انهن جو باهمي تعلق ڪهڙو آهي؟ بعضي علماء فرمايو ته هتي "ذڪر" کان پوءِ ۽ "رَّسُولًا" کان پهريان "وَأَرْسَلْ" لفظ مقدر آهي "ذِكْرًا" مان مراد قرآن ڪريم آهي ۽ معنيٰ ٿيندي ته قرآن ڪريم نازل ڪيائين ۽ رسول موڪليائين ۽ علامه آلوسي عليه الرحمة فرمايو ته هتي "رَّسُولًا" "ذِكْرًا" کان بدل آهي ذڪر ۽ رسول هڪ شيءِ آهي حضور عليه الصلوة والسلام جن کي ذڪر ان جي ڪري سڏيو ويو جو پاڻ ذڪر، قرآن ڪريم جي تلاوت گهڻي ڪندا هئا. (١) عثمان بن عفان صاحب لکيو آهي "يَا ذِكْرًا" جي معنيٰ ذڪر ئي آهي ته پوءِ ان مان مراد خود رسول (عليه الصلوة والسلام) آهي. (٢) مطلب ته ذڪر ۽ رسول هڪ شيءِ آهي يعني الله جل و علا جو رسول (عليه الصلوة والسلام) اوهان تي الله عزوجل جي ڪتاب جون آيتون کولي کولي پڙهي ٿو جن ۾ ان جا احڪام صاف صاف بيان ڪيل آهن. "لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ" (تانت انهن کي جن ايمان آندو ۽ صالح عمل ڪيائون اونداهين مان ڪڍي روشنيءَ ۾ آڻي) مطلب واضح آهي. "وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا" (۽ جيڪو الله تي ايمان آڻيندو ۽ صالح عمل ڪندو ته الله ان کي بهشتن ۾ داخل ڪندو جن جي هيٺان نهرون وهن ٿيون انهن ۾ هميشه هميشه رهندڙ هوندا بلاشڪ الله ان جي لاءِ سهڻو رزق تيار ڪيو آهي) مطلب ته جيڪو الله عزوجل، ان جي عظيم قدرت ۽ بديع خلقت جي تصديق ڪندو ته الله جلت صفاته ان کي اهڙن باغن ۾ داخل ڪندو جن جي هيٺان نهرون وهندڙ آهن ۽ انهن ۾ توري مدت جي لاءِ نه پر هميشه هميشه رهيا پيا هوندا نه انهن مان ڪڍيا ويندا نه انهن ۾ موت هوندو ۽ کين اهڙيون ڪشاديون نعمتون عطا ڪيون وينديون جيڪي اڳ ۾ نه سندن اکين ڏٺيون هونديون نه ڪنن ٻڌيون هونديون ۽ نه ڪنهن انسان



جي دل تي چيڪيون هونديون. "اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ" (الله اهو آهي جنهن ست آسمان پيدا ڪيا ۽ زمين مان انهن جي مثل) هتي زمين جو آسمان وانگر هجڻ جا ٻه وجهه بيان ڪيا ويا آهن "١" ته جيئن آسمان ست آهن تيئن زمينون به ست آهن ۽ حديث ۾ آيو آهي ته: هر هڪ آسمان جي ٽولهه پنج سو سالن جي پنڌ جيتري آهي ۽ هڪ آسمان کان ٻئي آسمان تائين فاصلو به پنج سو سالن جي پنڌ جيترو آهي ۽ هڪ آسمان کان ٻئي آسمان تائين فاصلو به پنج سو سالن جي پنڌ جو آهي ۽ هڪ زمين کان ٻي زمين تائين فاصلو به پنج سو سالن جو آهي (١) ته الله عزوجل جيئن آسمان پيدا ڪيا تيئن زمينون به ان جون پيدا ڪيل آهن. بعض علماء زمين جي ستن هجڻ جي مراد ست ولايتون يا ست براعظم مراد ورتا آهن جن کي وڏا سمنڊ هڪ ٻئي کان جدا رکيو بيٺا آهن ۽ بعض علماء ان مان مراد ست کواڪ ورتا آهن. (٢) پر علامه ابن كثير صحيح حديثن سان ستن زمينن جو ثبوت آڻي مذڪوره قولن کي قرآن ۽ سنت جي خلاف ثابت ڪيو آهي (٣) اهڙي طرح زاد المسير جي حاشيه تي به مختلف روايتون آيل آهن. (٤) "يَنْزِلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ" (انهن جي وچ ۾ امر لهي ٿو) هتي امر مان مراد ڇا آهي ان ۾ اختلاف آهي "١" ته ان مان مراد الله عزوجل جي قضا ۽ تقدير آهي. "٢" ته ان مان مراد الهي وحي آهي. "لِنَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا" (تانت اوهان ڄاڻو ته بيشڪ الله هر شيء تي قادر آهي ۽ بيشڪ الله هر شيء کي علم سان احاطو ڪيو آهي) مطلب ته اهو سڀ ڪجهه الله عزوجل جي قضا، تقدير يا وحي جو لهن ان جي ڪري آهي ته اوهان ان جي قدرت کي ڄاڻو ۽ اهو به ڄاڻو ته الله عزوجل پنهنجي مخلوق کي پنهنجي علم سان محيط آهي ڪا به ننڍي يا وڏي شيء ان جي علم کان ٻاهر ناهي. (٥)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن ۾ وهن ٿا. ١. "فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا" (پوءِ پنهنجي امر جو وبال چڪيائون) مان معلوم ٿيو ته دنيا ۾ ڪافرن تي عذاب آخرت جي عذاب جي مقابلي ۾ بالڪل هلڪو هوندو ان جي ڪري ان جي متعلق چڪڻ جو بيان ٿيو ۽ ان دنياوي هلڪي عذاب جي ڪري انهن تي آخرت جو عذاب گهٽ نه ٿيندو. ٢. "ذِكْرُ رَسُولٍ" (ذڪر، رسول) مٿي تفسير ۾ لکي آيا آهيون ته ذڪر به رسول عليه الصلوة والسلام آهي ڇو ته ذڪر جون سڀ معنائون نبي ڪريم عليه الصلوة

(١) زاد المسير ص ٢٩٩ - جلد ٨ (٢) ضياء القرآن ص ٢٨٨ - جلد ٥ (٣) تفسير ابن كثير ص ٣٨٥ - جلد ٥ (٤) حاشيه زاد المسير ص ٢٩٩ - جلد ٨ (٥) ساڳيو حوالو



والسلام ۾ موجود آهن ذکر سان دلين کي سکون ۽ اطمينان ملندو آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جي شان بيان ڪرڻ ۽ مٿن صلوة سلام پڙهڻ سان به سکون ملندو آهي درود شريف ۽ نعت شريف دل جي بيماريءَ جو پلو علاج آهن سندن پاڪ اسم به الله عزوجل جو ذکر آهي پاڻ اسان جي دنيا ۽ آخرت ۾ عزت آهن پاڻ ذکر الله نورالله سڀ ڪجهه آهن سندن ظاهر جسم جي پيدائش مڪه مڪرمه ۾ ٿي ۽ سندن روح اطهر لامڪان کان لٿو ان جي ڪري آيت ۾ ”أَنْزَلَ“ (لاتائين) بيان ٿيو. هن لفظ واري آيت ۾ اهو به ٻڌايو ويو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن جي تشريف آوريءَ ۾ هي ٻه حڪمتون به هيون ”١“ ته پاڻ قرآن ڪريم جون آيتون کولي کولي تلاوت ڪن ماڻهن کي سيکارين ”٢“ ته انهن کي انڌيرن مان ڪڍي حق ۽ سچ جي روشنيءَ ۾ آڻين قرآن جا الفاظ به کائڻ مليا ته قرآن جو فيض به سندن ذات کان مليو، ملي پيو ۽ ملندو رهندو. (١)

الحمد لله جو مون گنهگار اڃا آچر جي رات بمورخه ٢٩ جمادي الثاني ١٤٢٦هـ الموافق ٢٠٠٥، ٨، ٦ بوقت ١١ لڳي ستن منٽن تي پنهنجي گهرواري لائبرري ۾ سورة الطلاق جو تفسير لکي پورو ڪيو الله عزوجل جي درگاهه ۾ دعا آهي ته اهو ڪريم ڪرم ڪري باقي رهيل تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب فرمائي. آمين يارب العالمين بجاه النبي الامي الامين عليه وعلى آله واصحابه الصلوات والتسليمات الي يوم الدين.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه



## سُورَةُ التَّحْرِيمِ جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة پاڪ جو نالو ”التَّحْرِيمُ“ آهي جيڪو هن جي پهرين آيت جي  
 ڪلمه ”لَمْ تُحَرِّمْ“ مان ورتل آهي.

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة مبارڪ ۾ ٻه رڪوع، ٻارهن  
 آيتون ۽ سو ستيناليه (٢٤٧) ڪلما، هڪ هزار ۽ ست (١٠٦٠) حرف آهن. (١)  
**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الضريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقيءَ حضرت ابن  
 عباس ۽ ابن مردويه حضرت عبدالله بن زبير رضي الله عنهم کان روايتون آنديون آهن  
 ته هيءَ سورة مدينه منوره ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول جو زمانو:** هيءَ سورة هجرت جي ستين يا اٺين سال ۾ نازل ٿي هئي ڇو ته  
 حضرت حاطب هجري ستين سال ۾ سهڻي حبيب ڪريم عليه التحية والتسليم جو  
 دعوت نامو کڻي اسڪندريه جي والي مقوقس وٽ ويو هو ان ماريه قبضييه رضي الله  
 عنها ۽ بيءَ سيرين نالي ٻانهيءَ کي هديءَ طور حضور عليه الصلوة والسلام جن جي  
 خدمت اقدس ۾ موڪليو نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن حضرت ماريه قبضييه  
 رضي الله عنها کي پنهنجي گهرواريءَ هجڻ جو شرف بخشيو ۽ ان مان ئي ڪين سن ٨  
 هجري جي آخر ۾ سندن فرزند حضرت ابراهيم عليه الرضوان جي ولادت ٿي هئي.  
 جڏهن ته هن سورة جو ان واقعي سان به تعلق آهي ان جي ڪري هن جي نزول جو  
 زمانو ستون يا اٺون هجري سال ٿئي ٿو.

**مضمون:** ١. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن هڪ موقعي تي هڪ حلال شيءِ کي  
 استعمال نه ڪرڻ جو قسم کنيو (جنهن جو تفصيل اڳتي اچي رهيو آهي) جيڪڏهن  
 اها پابندي برقرار رهي ها ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي تڪليف ٿئي ها  
 ۽ پڻ سندن امتي ان کي نبوي سنت سمجهي پنهنجي مٿان انهن پابندين عائد ڪرڻ  
 کي صالح اعمال ۾ شمار ڪرڻ لڳن ها. اهڙي طرح اسلامي معاشره آهستي آهستي  
 مشڪلات ۽ محرومين ۾ ڦاسي وڃي ها ان جي ڪري الله عزوجل قسم جي ڪفارت  
 ادا ڪرڻ جو حڪم ڏنو تانت اها پابندي ختم ٿي وڃي الله عزوجل حضور عليه  
 الصلوة والسلام جن ۽ سندن امت کي تڪليف ۾ وجهڻ گوارا نه فرمايو. هتي تحريم



(حرام ڪرڻ) مان مراد شرعي تحريم ناهي جو ڪنهن حلال شيءِ کي انسان اعتقادي طور حرام سمجهي بلڪ ڪنهن شيءِ جي استعمال کان پرهيز ۽ پاسو ڪرڻ مراد آهي هن جو تفصيل آيت جي تفسير ۾ ايندو. ٢. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي ازواج مطهرات رضي الله عنهن جي دلين ۾ جيڪا سندن محبت هئي اها ڪڏهن ڪڏهن ريس جي جذبي کي پڙڪائيندي هئي ۽ اهڙي صورتحال پيدا ٿيندي هئي جيڪا محبوب عليه الصلوة والسلام جن جي لاءِ پريشانيءَ جو باعث بنجندي هئي الله عزوجل هن سورة پاڪ ۾ ازواج مطهرات کي متنبه به ڪيو آهي ته اهي آينده اهڙي ڪا به ڳالهه نه ڪن جيڪا نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن تي ڳري گذري پوءِ اها چو نه سندن والهانه محبت جي ڪري هجي. انهن کي سمجهايو ويو آهي ته ان محبت ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جي رضا کي ذهن ۾ رکو اوهان جي محبت جا جذبات ڪجهه به هجن اهي هر حال ۾ منهنجي نبي عليه الصلوة والسلام جي پسند ۽ ناپسند جا پابند هجن. ٣. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي هڪ پاڪ گهرواري سندن هڪ راز جي ڳالهه کولي ويئي ان کي تنبيهه ڪئي وئي آهي جنهن سان امت جي ٻين عورتن کي سبق مليو ته اهي به پنهنجن مڙسن جي رازن کي محفوظ رکن نه ته انهن جي معمولي غفلت سندن لاءِ ۽ سندن خاندانن جي لاءِ تباهه ڪندڙ ثابت ٿيندي. ٤. سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم جي ازواج مطهرات جي اصلاح کان پوءِ سندن امتين کي حڪم ڏنو ويو آهي ته اهي پاڻ به دوزخ جي پارڻ بنجن کان بچن ۽ پنهنجي اهل، عيال جي به اهڙي تربيت ڪن جو اهي به بچي پون گويا ماءُ، پيءُ تي فرض ڪيو ويو ته اهي پنهنجن ٻچن جي اخلاق جي سختيءَ سان نظرداري ڪن. ٥. انسانن کان گناهن ۽ خطائن جو ظهور ٿيندو ئي رهندو آهي ان جي ڪري ”تَوْبَةُ نَصُوحًا“ (سچي توبه ڪرڻ جي تلقين ڪئي وئي آهي تانت عمل جي دامن بدنما داغن کان پاڪ ٿي وڃي. ٦. آخر ۾ به مثال ذڪر ڪيا ويا هڪ ڪافرن جي لاءِ ٻيو مومنن جي لاءِ تانت ٻنهي ٽولن کي سندن حيثيت معلوم ٿئي ۽ اهي ڪنهن غلط فهميءَ ۾ مبتلا نه رهن ايمان ۽ الهي محبت ڪمزور کان ڪمزور انسان کي ڪهڙي طرح مضبوط بنائن ٿا مومنن کي اها ڳالهه ذهن نشين ڪرڻ جي لاءِ حضرت بيبي آسيه رضي الله عنها جو ذڪر فرمايو ويو ۽ حضرت بيبي مريم عليها السلام جي پاڪدامني جو ذڪر ڪري مسلمان عورتن کي ترغيب ڏني وئي آهي ته اهي به



پنهنجي پاڻ کي گناه کان پاڪ، صاف رکن ڪنهن به قيمت تي بي عزت نه ٿين  
 ٿي سگهي ٿو ته الله عزوجل لطف ۽ ڪرم سان انهن کي به ڪنهن نيڪ بخت ۽ نامور  
 پٽ جي ماءُ هجڻ جو شرف عطا ڪري.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳين سورة ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ“ خطاب سان

شروع هئي تيئن هيءَ سورة به ان ئي ڪلمه سان شروع ڪيل آهي ۽ ان ۾ مطلق

عورتن جي طلاق جو ذڪر هو ۽ هن ۾ زرخريد پانهين جي طلاق جو بيان آهي. (١)

**پلايون ۽ برڪتون:** علامه عمر بن علي دمشقي آندو آهي ته جنهن سورة تحريم

پڙهي ان کي سڄي توبه نصيب ٿيندي. (٢)





|                     |                                  |                                |
|---------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| وَفِيهَا رُكُوعَانِ | سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ | وَهِيَ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً |
| ۱۱                  | سورة التحريم مدني آهي ۱۱         | ۱۲                             |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو ئي مهربان هميشه رحم ڪندڙ آهي.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ

اي نبي! ڇو ٿو حرام ڪرين اها شيءِ جو حلال ڪئي الله تنهنجي لاءِ طلب ڪرين ٿو خوشنودي

أَزْوَاجِكَ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (۱) قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ

پنهنجين زالن جي ۽ الله بخشتار، مهربان آهي تحقيق مقرر ڪيو الله اوهان جي لاءِ ڪولڻ قسمن

أَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (۲) وَإِذْ أَسَرَّ

اوهان جي کي ۽ الله مددگار اوهان جو آهي ۽ اهو ئي جائنڌڙ حڪمت وارو آهي ۽ جڏهن رازداريءَ

النَّبِيِّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ

سان ڪئي نبي هڪ سان پنهنجين گهروارين مان ڳالهه پوءِ جڏهن خبر ڪيائين ان جي ڇاظهار ڪيو

اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضُهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۚ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ

ان کي الله ان تي ته ٻڌايائين ان جو بعض ڇڏيائين بعض کان پوءِ جڏهن خبر ڏنائين ان کي ان جي

قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا ۖ قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ (۳)

ته چيائين ڪنهن خبر ڏنائين توکي هيءَ چيائين خبر ڏنائين مون کي جائنڌڙ، خبر ڏيندڙ

إِنْ تَتُوبَ إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۚ وَإِنْ

جيڪڏهن رجوع ڪيو اوهان ٻئي الله ڏانهن پوءِ تحقيق مائل ٿيون دليون اوهان ٻنهي جون ۽ جيڪڏهن

تَظْهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ

ٻڌي ڪئي اوهان ان تي پوءِ بيشڪ الله اهو مددگار ان جو آهي ۽ جبريل ڇومونن مان صالح شخص



وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ (٤) عَسَىٰ رَبُّهُ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن تُبَدِّلَهُ

۽ ملائڪ ان کان پوءِ مددگار آهن ويجهو آهي ان جو رب جيڪڏهن طلاق ڏي اوهان کي ته مٽائي ڏي

أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَنَّ مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَنِيَتٍ تَنَبَّيْتِ عِبَادَاتٍ

ان کي زالون ڀليون اوهان کان مسلمان، مومنياڻيون فرمانبرداريون توبه ڪندڙيون، عبادت ڪندڙيون

سُحْتٍ تَنَبَّيْتِ وَأَبْكَارًا (٥)

روزيداريون اڳ شادي ڪيلون (رنڙون) ۽ ڪنواريون

تفسير

اڳئين سورة ۾ عام امت جي عورتن جامسئلا بيان ٿيا ۽ هتي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي پاڪ ازواج جي متعلق ڪجهه ڳالهيون بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. **”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ“** (اي نبي! اها شيءِ ڇو تا حرام ڪيو جيڪا الله اوهان جي لاءِ حلال ڪئي آهي پنهنجين زالن جي مرضي طلب ڪيو تا؟)

**شان نزول:** هنن آيتن جي نزول جي باري ۾ ٻه روايتون بيان ڪيون وڃن ٿيون. پهريان ان روايت جو خلاصو بيان ڪجي ٿو جيڪا محدث بخاري ۽ محدث مسلم پنهنجي صحيحين ۾ آندي آهي: نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي عادت مبارڪه هوندي هئي ته وچين نماز کان پوءِ پنهنجي ازواج مطهرات رضي الله عنهن جي حجرن ۾ تشریف فرمائيندا هئا ۽ ٿورو ٿورو وقت زندگيءَ جي هر هڪ سائياڻيءَ کي ڏيندا هئا. هڪ ڀيري سندن اهليه سیده زينب رضي الله عنها جي خدمت ۾ ڪنهن ماڪيءَ جو تحفو موڪليو جڏهن نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ان جي حجره مبارڪه ۾ تشریف فرما ٿيندا هئا ته اها وڏي ادب ۽ اهتمام سان سندن اڳيان اها ماڪي پيش ڪندي هئي. کين طبعي طور ماڪي گهڻو پسند هوندي هئي پر ان طرح ان وٽ سندن وهڻ جو وقت وڌيڪ ٿي ويندو هو ان کي ته گهڻي خوشي ٿيندي هئي پر ٻيون امهات المومنين رضي الله عنهن دير جي ڪري اها ڳالهه برداشت ڪري نه ٿي سگهيون نيٺ ام المومنين عائشه ۽ ام المومنين حفصه رضي الله عنهما کان ماڻ ٿي نه سگهي ۽ انهن پاڻ ۾ اهو طي ڪيو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن سیده زينب رضي الله عنها وٽان اتي جنهن وٽ به اچن اها کين عرض ڪري ته اوهان جي منهن مبارڪه مان مغاير (عرفطه نالي هڪ وڻ جو ڪوٺر جنهن ۾ هلڪي نه وڻندڙ بوءِ هوندي آهي ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن ان کي پسند نه ڪندا



هئا) جي پوءِ اچي رهي آهي اهو عرض ڪيو ويو ته پاڻ فرمايائون ته مون مغاير ته نه ڪاڌو آهي البت زينب وٽ ماڪي استعمال ڪئي آهي هن کان پوءِ مان ماڪي استعمال نه ڪندس اوهان ڪنهن سان ان جو ذڪر نه ڪجو ان جي متعلق هي آيتون نازل ٿيون.

٢. ٻي روايت هي آهي ته جڏهن سرور عالم عليه الصلوة والسلام جن مختلف ملڪن جي سربراهن کي اسلام قبول ڪرڻ جي لاءِ دعوت ناما موڪليا ته حضرت حاطب بن ابي بلتعنة سندن مڪتوب مبارڪه کڻي اسڪندريه جي والي مقوقس وٽ پهتو ان قاصد جي حيثيت سان سندس وڏي عزت ڪئي جڏهن اٿاهين واپس ٿيو ته مقوقس هڪ عريضو به حضور عليه الصلوة والسلام جي خدمت ۾ موڪليو ۽ اعليٰ خاندان جون ٻه چوڪريون به سندن خدمت ۾ موڪليون هڪ جو نالو سيرين ۽ ٻيءَ جو نالو ماريه هو. حضرت حاطب جي تلقين ۽ دين جي دعوت ڏيڻ جي ڪري مدينه منوره ۾ پهچڻ کان پهريان ئي ٻئي مسلمان ٿيون. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن سيرين نالي چوڪري حضرت حسان بن ثابت رضي الله عنه کي عطا ڪرڻ فرمائي ۽ (حضرت بيبي) ماريه (رضي الله عنها) کي آزاد ڪري پنهنجي اهليه هجڻ جو شرف بخشيو ان مان ئي سنه ٨ هـ ۾ سندن فرزند حضرت ابراهيم عليه السلام ڄائو جيڪو بعد ۾ ارڙهن مهينن جي عمر ۾ انتقال فرمائي ويو هڪ ڏينهن ام المومنين حضرت حفصه رضي الله عنها جو وارو هو پر اها حضور عليه الصلوة والسلام جن کان اجازت وٺي پنهنجي والد حضرت عمر رضي الله عنه سان ملڻ وئي اتي حضرت ماريه رضي الله عنها آئي ۽ حضور پرنور عليه الصلوة والسلام جن سان خلوت ۾ رهي اڃان دروازو بند هو ته حضرت حفصه رضي الله عنها به اچي وئي ۽ ٻاهر ويهي انتظار ڪرڻ لڳي جڏهن حضور عليه الصلوة والسلام جن دروازو کوليو ۽ سيده حفصه سيده ماريه (رضي الله عنهما) کي پنهنجي حجره ۾ ڏٺو ته ان کي سخت ناگوارا گذريو ۽ هيئن شڪايت ڪرڻ لڳي ته منهنجو وارو، منهنجو حجرو، منهنجو بسترو ۽ اتي ماريه! يارسول الله! (عليك الصلوة والسلام) اوهان مون کي نهايت گهٽ ٿا سمجهو لاءِ ڇا؟ ان جي ڪري اوهان ائين ڪيو محبوب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ان جي پريشاني دور ڪرڻ ۽ دلجوئي لاءِ فرمايو ته ”پاڻ آينده جي لاءِ ماريه رضي الله عنها سان ازدواجي تعلق نه رکندا“ پر کيس اهو به فرمايائون ته اها ان ڳالهه جو ذڪر ڪنهن سان نه ڪري. واقعا هي ٻه آهن پر روايتن ۾ وڏو اختلاف ۽ تعارض آهي ڪٿي ڪنهن جو نالو آهي ته ڪٿي ڪنهن جو ان جي ڪري انهن واقعن جون مختلف روايتون نقل ڪرڻ کان پوءِ علامه طبري لکيو آهي. ”والصواب من القول



في ذلك ان يقال ان الذي حرمه النبي صلى الله عليه وسلم على نفسه شيء كان الله قد احل له (١) يعني مون وت صحيح قول اهو آهي هي آيت ان وقت نازل تي جذهن حضرت حبيب كريم عليه الصلوة والسلام جن پنهجي مٿان اهڙي شيء حرام فرمائي جنهن کي سندن لاءِ الله عزوجل حلال ڪيو هو. ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته زمخشري معتزلي ۽ ان جي پيروڪارن هتي اهڙيون ڏکيون ڳالهيون لکيون آهن جن سان نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي پاڪدامنيءَ تي عيب لڳايو وڃي. پر اوهان اهل السنة والجماعة جي محقق مفسرن جو لکيل تفسير پڙهو جن کي الله عزوجل حق سمجهڻ ۽ مصطفوي محبت بنهي سان مالا مال ڪيو آهي. علامه ابو حيان اندلسي عليه الرحمة مذكوره آيت جي تفسير ۾ لکيو آهي ته: "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ! شرف ۽ شان وارو سڏ آهي "لَمْ تُحَرِّمْ" نهايت نرميءَ ۽ لطف سان پڇڻ آهي الله عزوجل ڪانئن نهايت لطف ۽ محبت سان پڇي ٿو ته اي حبيب (عليك الصلوة والسلام) اوهان ائين چو ڪيو؟ ان جو ڦرينو هي آهي ته پهريان نهايت ڪين نهايت احترام سان خطاب ڪيائين ان کان پوءِ پڇيائين جيئن "عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنُتُ لَهْمُ" (الله اوهان کي معاف فرمايو اوهان انهن کي چو موڪل ڏني) ۾ اول معاف ڪرڻ جو اعلان پوءِ پڇڻ جو بيان آهي پوءِ لکيو اٿس ته "لَمْ تُحَرِّمْ" ۾ شرعي تحريم مراد ناهي يعني اعتقادي طور به حرام سمجهڻ بلڪ هتي تحريم مان مراد رڪجن آهي جيئن ڪو ماڻهو ڪنهن حلال ۽ پاڪ شيءِ کان پاڻ کي روڪي رکي ۽ ڪڏهن اهو رڪجن ڪنهن جي دلجوئيءَ لاءِ هوندو آهي جنهن جي خوشنودي مطلوب هوندي آهي آخر ۾ لکيو اٿس ته اسين زمخشري جي عبارت عمدا ڪونه ٿا لکون جو ان نبي كريم عليه الصلوة والسلام جي عصمت جي خلاف ڳالهيون لکيون آهن. (٢) علامه آلوسي عليه الرحمة به تحريم جي مراد رڪجن لکيو آهي. (٣) علامه عثمانی صاحب لکيو آهي ته حلال کي پاڻ تي حرام ڪرڻ جو مطلب هي آهي ته ان شيءِ کي عقيدة حلال ۽ مباح سمجهندي فيصلو ڪيو هيائون ته آينده ان کي استعمال نه ڪندا. (٤) "وَاللَّهُ عَفْوٌ رَّحِيمٌ" (۽ الله بخشتار، مهربان آهي) مطلب ته الله عزوجل نهايت بخشتار مهربان آهي جيڪو گنهگارن کي گناهه بخشيندو آهي اوهان کان ڪو گناهه نه ٿيو ئي ناهي صرف خلاف اوليٰ هڪ ڳالهه ٿي آهي. (٥) عبدالماجد دريا باڊي لکيو آهي ته

(١) تفسير ابن جرير ص ١٠٢ - جزء ٢٨ جلد ١٢ (٢) البحر المحیط ص ٢٧٩ - جلد ٨

(٣) روح المعاني ص ١٤٧ - جزء ٢٨ جلد ١٠ (٤) حاشيه عثمانیه ص ٧٤٢

(٥) حاشيه عثمانیه ص ٧٤٢



الله بخشهار آهي جيڪو معصيت بخش فرمائي تو پر اوهان جو هي عمل ته معصيت به ڪو نه آهي. (١) علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ“ ۾ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي شان تعظيم جو اظهار آهي يعني اوهان ڪو گناهه نه ڪيو پر ان هوندي به جيڪو ڪجهه ٿيو الله بخشهار، مهربان اوهان کي بخش ڪري ڇڏيو آهي. (٢) هنن سڀني حوالن ڏيڻ جو مقصد اهو آهي ته ڪو شخص به حضور عليه الصلوة والسلام جن جي مٿان اگر نه ڪٿي ته پاڻ گناهه ڪيو هيائون (معاذالله) پاڻ هر قسم جي هر گناهه کان هميشه پاڪ ۽ معصوم آهن.

”قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ“ (تحقيق مقرر ڪيو الله اوهان جي قسمن جو ڪولڻ کي ۽ الله اوهان جو ڪارساز آهي ۽ اهو ئي جائز ڏر ڇڪم واريو آهي) يعني جيڪڏهن اوهان قسم سان ڪا ڳالهه ڪري وهو ته ان قسم جي ڪفارت ادا ڪيو جيڪا الله جل جلاله مقرر ڪئي آهي ان ڪفارت سان قسم واري ڳنڍ کلي پوندي ۽ الله اوهان جو مددگار آهي جيڪو اوهان جي اوهان جي دشمنن تي به مدد ڪندو ۽ اوهان جي لاءِ دنيا ۽ آخرت جي ڪاميابي جي واٽ آسان ڪندو ۽ اهو ئي اهي ڳالهيون ڄاڻي ٿو جن ۾ اوهان جي مصلحت آهي ۽ پنهنجي امور جي تدبير ۾ حڪمت وارو آهي. ”وَلَا ذَا سَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا“ (۽ ياد فرمائ ڄڏهن راز واري ڳالهه ڪئي نبي پنهنجي بعض گهروارين سان) اها راز واري ڳالهه هيءُ هئي جو حضور پر نور عليه الصلوة والسلام جن حضرت حفصه رضي الله عنها کي ٻڌايو هو ته مون کان پوءِ ابوبڪر ۽ ان کان پوءِ عمر خليفه ٿيندا. جيئن هيٺ لکيل روايتن مان واضح آهي. ١. ابن مردويه ابن عباس کان ۽ ابن ابي حاتم مجاهد کان روايتون آنديون آهن ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن بيبي حفصه رضي الله عنها کي ماريه جي حرام ڪرڻ ۽ (سندن ظاهري رحلت کان پوءِ) ابوبڪر ۽ عمر رضي الله عنهما جي خليفي ٿيڻ جو ٻڌايو ۽ ان ڳالهه کي راز ۾ رکڻ جو چيو هو. ٢. ابن عدي، ابو نعيم فضائل الصديق ۾ ۽ ابن مردويه مختلف طريقن سان حضرت علي ڪرم الله وجهه ۽ ابن عباس رضي الله عنهما کان روايتون آنديون آهن ته: ان اماره ابي بڪر و عمر لفي ڪتاب الله ”وَلَا ذَا سَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا“ قال لحفصة: ”ابوك وابوعائشة واليا الناس بعدى فاياك ان تخبرى احدا“ ”بيشڪ ابوبڪر ۽ عمر جو امير المومنين هجڻ الله جي ڪتاب ۾ آهي“ (۽ ڄڏهن نبي پنهنجي بعض گهروارين سان راز جي ڳالهه ڪئي) ڪنهن سان اها خبر ڪرڻ کان بچائجان.



٣. ابونعيم فضائل الصحابه ۾ ضحاک کان روایت آندي آهي ته: سيده حفصه رضي الله عنها کي نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن راز ۾ اهو ٻڌايو هو ته کائن بعد خليفو ابوبڪر آهي ۽ ان کان پوءِ عمر آهي. ٤. ابن ابي حاتم ميمون بن مهران کان به اهڙي روایت آندي آهي. ٥. شيعن جي تمام وڏي عالم طبرسي جي تفسير مجمع البيان ۾ زجاج کان به روایت ۾ اهڙا ارشاد آيل آهن ۽ ان جي قريب العياشيءَ اسناد سان عبدالله بن العطاء المڪي کان ان امام ابوجعفر الباقر رضي الله عنهما کان به روایت آندي آهي. علامه آلوسي مٿيون روايتون آڻي لکيو آهي ته جيڪڏهن شيعا اهي روايتون تسليم ڪندا ته کين حضرت ابوبڪر ۽ حضرت عمر رضي الله عنهما جي خلافت مڃڻي پوندي. (١) علامه عمر بن علي دمشقيءَ به اها ڳالهه لکي آهي. (٢) ”فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ“ (پوءِ جڏهن ان جي خبر ڪيائين ۽ الله ان جو ان تي اظهار فرمايو ته ان جو بعض ٻڌايائون ۽ بعض کان منهن موڙيائين) يعني نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جنهن ڳالهه کي راز ۾ رکڻ جي لاءِ سيده حفصه رضي الله عنها کي حڪم ڪيو هو ان اها ڳالهه سيده عائشه رضي الله عنها سان ڪري وڌي ۽ الله عزوجل اهو سمورو حال پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام جن تي ظاهر فرمايو. جڏهن پاڻ سيده حفصه کي ان راز ظاهر ڪرڻ واري ڳالهه ڪجهه ٻڌائي ۽ ڪجهه راز ۾ رکي ته اها سائڻ حيران ٿي وئي ۽ سندن خدمت اقدس ۾ عرض ڪيائين ته ”قَالَتْ مَنْ أَنْبَاكَ هَذَا قَالَ نَبَايَ الْعَلِيمِ الْخَبِيرِ“ (عرض ڪيائين ته اوهان کي اها خبر ڪنهن ڏني فرمايائون ته مون کي گهڻو ڄاڻندڙ، هر خبر رکندڙ (الله عزوجل اها) خبر ڏني آهي) يعني سيده حفصه پڇيو ته يارسول الله! صلي الله عليك وسلم جيڪا ڳالهه مون سيده عائشه سان نهايت لڪ ۾ ڪئي ان جي خبر اوهان کي ڪنهن ڏني؟ پاڻ جواب ۾ فرمايائون ته اها سڀ مهرباني علیم، خير الله عزوجل جي آهي ان ئي مون کي اها خبر به ڏني آهي ”إِنْ تَوَبَّأَ إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ قُلُوبُكُمْ“ (جيڪڏهن اوهان ٻئي الله جل و علا ڏانهن توبه ڪنديون ته پوءِ تحقيق اوهان ٻنهي جون دليون جهڪي پيون آهن) مطلب ته اوهان جون دليون به توبه ڏانهن مائل آهن اوهان توبه ڪيو ته ڀلو آهي هتي توبه ڪرڻ جو خطاب سيده حفصه ۽ سيده عائشه رضي الله عنهما سان آهي. (٣) ”وَلَنْ تَظْهَرَ عَلَيْهِ قَرْنٌ اللَّهُ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ“ (۽ جيڪڏهن ٻڌي ڪئي

(١) روح المعاني ص ١٥١- جزء ٢٨ جلد ١٠، المظهر ص ٣٣٩- جلد ٩ (٢) الباب في علوم الكتب ص ١٩٤- جلد ١٩ (٣) المراغي ص ١٥٨- جزء ٢٨ جلد ١٠



اوهان ان تي پوءِ بلاشڪ الله ان جو مددگار آهي ۽ جبريل ۽ مومنن مان صالح ۽ ملائڪ ان کان بعد مددگار آهن) معنيٰ ته جيڪڏهن اوهان ٻڌي ڪري منهنجي محبوب عليه الصلوة والسلام کي پريشان ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ته ان کي ڪجهه نه ٿيندو ڇو ته ان جي مدد ڪرڻ وارو الله آهي جبريل آهي ۽ مومنن مان صالح شخص آهي ۽ ان کان بعد ملائڪ به مدد ڪندڙ آهي جنهن سان ايترو ساٿ آهي ان کي ٻيو ڪو ڪجهه به ڪري نه سگهندو. جس کا حامی ہو خدا ان کو مٹا سکتا ہے کون؟

”عَسَىٰ رَبُّهُٓ اِنْ طَلَقَنَّ اَنْ يُبَدِّلَہٗ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْکُمْ مُّسْلِمًا مُّؤْمِنًا قَتِيْلًا نَّبِيًّا عِبْدًا سَخِيْحًا نَّبِيًّا وَابْنًا کَرًا“ (قريب آهي ان جو رب جو جيڪڏهن اوهان کي طلاق ڏي ته ان کي اوهان کان پليون زالون جيڪي مسلمان، مومنياڻيون، فرمانبرداريون، توبه ڪندڙيون، عبادت ڪندڙيون، روزيداريون، مڙس مري ويلون (رنڙون) ۽ ڪناريون بدلي ۾ ڏئي ڇڏي) هن ۾ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي عظمت جو اظهار ڪندي الله عزوجل سندن ازواج مطهرات رضي الله عنهن کي متنبه ڪيو آهي ته اوهان ان خيال ۾ نه رهو ته مرد کي نيٺ ته زالن جي ضرورت پوندي آهي ۽ اسان جي به حضور عليه الصلوة والسلام جن کي ضرورت آهي اسان کان وڌيڪ کين ڪهڙيون عورتون ملنديون؟ ان جي ڪري پاڻ اسان جي هر ڳالهه قبول ڪندا ۽ اسين جيئن چونديوسين تيئن پاڻ ضرور ڪندا. رب العزة جل وعلا فرمايو ته اهو ڪڏهن به نه سوچيو جيڪڏهن منهنجو محبوب عليه الصلوة والسلام اوهان کي طلاق ڏئي ڇڏي ته مان ان کي اوهان کان وڌيڪ پليون زالون ڏيندس جيڪي مسلمان مومن هجن سان گڏ نهايت فرمانبردار، توبه ڪرڻ واريون، عبادتگذار، روزن رکڻ واريون هونديون ڪي اهي هونديون جن جا مڙس مري ويل هوندا ته ڪي ڪناريون هونديون جيئن اوهان ۾ به ٻئي قسم آهن.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي هي فائدا ملن ٿا. ١. ”فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهٖ“ (پوءِ جڏهن ان جي خبر ڪيائين) جي تفسير ۾ مفسرن لکيو آهي ته حديث جي اڪثر روايتن مان معلوم ٿئي ٿو ته اها خبر ڪرڻ واري سیده حفصه هئي ۽ جنهن سان خبر ڪئي هيائين اها سیده عائشه هئي (رضي الله عنهما).

**سوال:** ان راز جي ڳالهه ظاهر ڪرڻ کان پوءِ نبي مڪرم، محبوب معظم صلي الله عليه وسلم جن جو سیده حفصه رضي الله عنها سان رويو ڪهڙو رهيو؟

**جواب:** مفسرن پلارن لکيو آهي ته بعض روايات ۾ آيو آهي ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ان راز ظاهر ڪرڻ تي ان کي طلاق ڏيڻ جو ارادو فرمايو مگر



الله عزوجل جبريل امين کي موکلي ان کي طلاق ڏيڻ کان روکيو ۽ فرمايو ته ”اها گهڻي نماز پڙهندڙ ۽ گهڻا روزا رکندڙ آهي ۽ ان جو نالو جنت ۾ اوهان جي ازواج مطهرات ۾ آهي (۱) ۲. ”فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ“ (پوءِ بيشڪ الله ان جو مددگار آهي ۽ جبريل ۽ مومنن مان صالح ۽ ان کان پوءِ ملائڪه به مددگار آهن) هن مان معلوم ٿيو ته الله جل وعلا ته حقيقي ۽ اصلي مددگار آهي پر ان جي اذن سان ان جا ٻانها به مددگار آهن جيئن هتي جبريل ۽ صالح مومنن کي مولِي (مددگار) سڏيو ويو ۽ ملائڪن کي ”ظهير“ معاون سڏيو ويو آهي. ۽ جتي الله جلّت صفاته کان سواءِ ٻين کي مددگار سڏڻ جي منع ۽ نفي آهي اتي حقيقي مددگار مراد آهي. ۳. ”أَنْ يُبَدِّلَكَ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَ“ (ان کي اوهان کان ڀليون زالون مٽائي ڏي) هي ارشاد ازواج مطهرات رضي الله عنهن کي ڊپ ڏيارڻ جي لاءِ آهي طلاق ڏيارڻ مقصود ناهي جنهن بيبي صاحبه کي حضور عليه الصلوة والسلام جن صحبت کان پوءِ طلاق ڏين اها ٻين سان نڪاح ڪري نٿي سگهي. ”وَأَزْوَاجَهُ أَتَمَّاتُهُمْ“ ”وَلَا تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا“ دليل موجود آهن ۽ ازواج مطهرات ٻين عورتن کان سندن نڪاح ۾ رهڻ دوران ڀليون آهن (الا سيده نساء اهل الجنة). (۲)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ

اي ايمان وارا! بچايو پنهنجن سرن کي ۽ پنهنجن اهلن کي باهه کان جو ٻارڻ ان جو ماڻهو ۽ پٿر آهن

عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ

ان تي ملائڪه آهن سخت شديد نه ٿا بي فرماني ڪن الله جي ان ۾ جو امر ڪيائين انهن کي ۽ ڪن ٿا

مَا يَوْمَ مَرُّونَ (۶) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۚ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ

اهو جو امر ڪيا وڃن ٿا اي ڪافرو! نه بهانا بنايو اڃ اوهان بدلو ڏنا ويندو

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۷) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ

ان جو جيڪو ڪندا هئو اي ايمان وارا! توبه ڪيو الله ڏانهن توبه سچي ويجهو آهي اوهان جو

رَبُّكُمْ أَنْ يَكْفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

رب ته مٽي ڇڏي اوهان کان برائيون اوهان جون ۽ داخل ڪري اوهان کي بهشتن ۾ جو وهن ٿيون



مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزَى اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

هيٺان انهن جي نھرون جنھن ڏينھن نہ خوار ڪندو الله نبي کي ۽ انھن کي جن ايمان آندوان سان گڏ

نورُھم ۽ يسعی بَيْنَ اَيْدِيْھُمْ وَبِاَيْمَانِھُمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

نور انھن جو ڊوڙندو انھن جي اڳيان ۽ نھن جي سڄن پاسن کان چوندا اي اسان جا رب

اَتُومر لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۸)

پورو ڪر اسان جي لاءِ اسان جي نور کي ۽ بخش ڪر اسان کي بيشڪ تون هر شيءِ تي قادر آھين

### تفسير

اڳين آيتن ۾ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي ازواج مطهرات کي توبه ڪرڻ،  
بين پلاين اختيار ڪرڻ جو حڪم هو ۽ هتي عام مومنن کي پنهنجن سرن ۽ پنهنجن  
خاندانن کي جهنم جي باهه کان بچڻ ۽ بچائڻ جو حڪم ڪري سڄي توبه جو به  
امر ڪيو ويو آهي. ارشاد مبارڪ آهي ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا  
وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ“ (اي ايمان وارا! پنهنجن سرن ۽ پنهنجن خاندانن کي ان باهه  
کان بچايو جنهن جو ٻارڻ ماڻهو ۽ پٿر هوندا. هتي مومنن کي حڪم ڏنو پيو وڃي ته  
اهي پنهنجي پاڻ کي جهنم جي باهه کان بچائڻ پر انهن جي ذميداري صرف سندن  
ذات تائين محدود ناهي بلڪ اهي پنهنجي اهل عيال کي به دوزخ کان بچائڻ جي  
پوري ڪوشش ڪن. حضرت عمر رضي الله عنه کان روايت آهي ته جڏهن هيءَ آيت  
نازل ٿي ته مون عرض ڪيو يارسول الله! پنهنجن سرن کي ته بچايون پر پنهنجي اهل  
عيال کي ڪيئن بچايون؟ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ته ”اوهان  
انهن کي اهو امر ڪيو جنهن جو اوهان کي الله امر ڪيو آهي پوءِ اهو انهن ۽ باهه جي وچ  
۾ بچاءُ هوندو“ ابن المنذر، حاڪم ۽ بين حضرت علي ڪرم الله وجهه کان روايت  
آندي آهي ته پاڻ هن آيت جي متعلق فرمايائون ”پنهنجن نفسن ۽ پنهنجي اهل، عيال  
کي پلائيءَ جي تعليم ڏيو ۽ ادب سيکاريو“ اهل مان مراد زال، اولاد، ٻانهو ۽ ٻانهي  
آهي ۽ هن آيت ۾ اشارو آهي ته مومن تي ديني فرائض پڙهڻ ۽ پڙهائڻ واجب آهن ۽  
حديث ۾ آهي ته الله جل جلاله ان مرد تي رحمت ٿو فرمائي جنهن پنهنجي اهل کي  
چيو ”اي منهنجي اهل وارو! پنهنجي نماز ادا ڪيو، روزا ادا ڪيو، زڪوة ادا ڪيو،  
پنهنجي مسڪين، پنهنجي يتيم ۽ پنهنجي پاڙي وارن (جي سنڀال کي) لازم ڪري وٺو



شايد الله اوهان کي جنت ۾ گڏ رهائي. (١) "عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غُلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ" (ان تي ملائڪ (مقرر آهن) سخت، شديد الله جيڪو انهن کي امر ڪيو آهي ان ۾ بي فرماني نه ٿا ڪن جيڪي امر ڪيا وڃن ٿا پورو ڪن ٿا) مطلب ته ان باهه تي داروغي جي حيثيت سان جيڪي ملائڪ مقرر ڪيل آهن اهي نهايت تيز، سخت ۽ مزاج ۾ گهڻي شدت رکڻ ٿا ڪير روئي رڙي منت وغيره ڪرڻ سان انهن کي متاثر ڪري نه ٿو سگهي اهي نهايت سگها قوت وارا آهن انهن کان ڪير بچي به نه ٿو سگهي. انهن جو ڪم صرف الله عزوجل جي فرمانبرداري آهي نه انهن کان ان جي حڪم تي عمل ڪرڻ ۾ سستي ٿيندي نه اهي بي فرماني ڪري سگهندا. "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ" (اي ڪافرو! اڄ بهانا نه بنايو جيڪي ڪندا هيو صرف ان جو بدلو ڏنا ويندو) هتي ڪافرن کي متنبه ڪيو ويو آهي ته قيامت جي ڏينهن بهاني بازي ڪم نه ايندي اتي اوهان کي اوهان جي ان ڪيل عمل جو بدلو ضرور ملندو جيڪو روڪڻ ۽ منع ڪرڻ جي باوجود اوهان ڪندا رهيا نه مڙيا، اوهان ڪنهن نصيحت تي غور نه ڪيو رهندو ان نصيحت ڪندڙ کي ايڏائڻ جي پويان پئجي ويا. "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا" (اي ايمان وارا الله ڏانهن سچي توبه ڪيو) هن آيت ۾ مومنن کي هدايت ڪئي وئي آهي ته جيڪڏهن اوهان کان ڪنهن به وجهه جي ڪري گناهه ٿي ويا آهن ته وقت نه وڃايو هڪدم الله عزوجل جي دربار ۾ سچي دل سان توبه ڪيو.

### "تَوْبَةً نَّصُوحًا" ڇا آهي؟

هن جي متعلق علماء ڪرام جا ڪئين قول آهن انهن مان ڪجهه هتي لکجن ٿا.

١. ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته توبه نصوح هي آهي ته پاڻهو ڪيل گناهه تي پشيمان ٿئي الله عزوجل کان معافي گهري ۽ وري ڪڏهن به ان گناهه ڏانهن نه موٽي جيئن ڏڌل ڪير ٿڻ ۾ واپس نه ٿيندو آهي اهڙي طرح عمرو، ابن مسعود، ابي بن ڪعب ۽ حسن وغيرهم کان روايت آيل آهي.
٢. امام نووي فرمايو آهي ته توبه نصوح اها آهي جنهن ۾ ٽي ڳالهيون هجن "١" گناهه کي پاڙان پئي ڇڏڻ. "٢" ڪيل گناهه تي سخت پشيمان ٿيڻ، "٣" پڪو عزم ۽ ارادو ڪرڻ ته وري اهو گناهه نه ڪيو ويندو. پوءِ جيڪڏهن گناهه ڪنهن ماڻهو سان واسطو رکي ٿو ته ان جي توبه هي آهي جو ان کي يا ان جي وارث کي سندس حق



موتائي ڏٺو وڃي يا ڪنهن به طريقي سان ان کان آزادي حاصل ڪئي وڃي. (۱)  
 ۳. حضرت معاذ کان مرفوعا روايت آهي ته توبه نصوح اها توبه آهي جو ان کان پوءِ وري توبه ڪرڻ جي ضرورت نه پوي. ۴. ڪلبي جو قول آهي ته زبان سان مغفرت گهرڻ، قلب سان پشيمان ٿيڻ ۽ بدن کي روڪي رکڻ توبه نصوح علامه جمل لکيو آهي ته توبه نصوح جي متعلق ۲۳ قول آهن انهن مان ڪجهه مٿي مذڪوره آهن. (۲)  
 حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرمايو ته: توبه نصوح هر گناه ميتي چڏيندي آهي. (۳) "عَسَىٰ رَبُّكُمْ اَنْ يَّكْفِرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ" (ويجهو آهي اوهان جو رب جو اوهان کان اوهان جون برايون ميتي چڏي ۽ اوهان کي اهڙن بهشتن ۾ داخل ڪري جن جي هيٺان نهرون وهن ٿيون) يعني جيڪڏهن اوهان سڄي دل سان توبه ڪندؤ ته الله عزوجل جي رحمت کان پري ناهي جو اهو اوهان جي براين کي ميتي چڏي ۽ اوهان کي انهن جنتن ۾ داخل ڪري جن جي هيٺان نهرون وهن پيون. "يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ" (جنهن ڏينهن الله نبي کي ۽ جن ان سان گڏ ايمان آندو انهن کي خوار نه ڪندو) هن ۾ ڪافرن جي ان غلط خيال جي ترديد ڪيل آهي جيڪي چوندا هئا ته جيئن نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام ۽ سندس ساٿي دنيا ۾ خصوصا مڪه مڪرمه واري زندگي ۾ مسڪين، غريب، نادار ۽ (معاذالله) انهن ڪافرن جي نظر ۾ خوار خراب آهن ته انهن جو قيامت ۾ به اهو حال هوندو. الله عزوجل فرمايو ته قيامت جي ڏينهن نبي ۽ ان جا ساٿي ان ڏينهن نهايت عزت وارا هوندا الله عزوجل انهن کي قيامت جي ڏينهن هر قسم جي خواريءَ کان پاڪ صاف رکندي کين اعليٰ مقام تي رکندو. "نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ" (سندن نور سندن اڳيان ۽ سندن سڄن پاسن کان ڊوڙندو) مطلب ته مومن قيامت جي ڏينهن نهايت ممتاز مقام تي هوندا سندن اڳيان ۽ سندن سڄي پاسي کان سندن ايمان جو نور موجون هڻندڙ هوندو ۽ ڪافر ان ڏينهن انڌيرن ۾ ڌڪا کائيندا رهندا. "يَقُولُونَ رَبَّنَا اَتَمِّمْ لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" (چوندا ته اي اسان جا پالڻهار! اسان جي لاءِ اسان جي نور کي ڪامل رک ۽ اسان کي بخش فرما! بلاشڪ تون هر شيءِ تي قادر آهين) مطلب ته قيامت جي ڏينهن مومن الله عزوجل کان اها دعا گهرندا رهندا ته ياالله! تو اسان کي جنهن نور سان نوازيو آهي اهو اسان جي لاءِ ڪامل رک اهو اڻ پورو نه رهي ۽ اسان کان جيڪڏهن گناهه ٿيا

(۱) المراغي ص ۱۶۴ - جزء ۲۸ جلد ۱۰ (۲) الفتوحات الالهية ص ۳۲۹ - جلد ۴

(۳) زادالمسير ص ۳۱۴ - جلد ۸



آهن ته اهي اسان کي بخش ڪرڻ فرمائ يقيناً تون هر شيءِ تي قادر آهين.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا“ (اي ايمان وارا! پنهنجن سرن ۽ پنهنجي اهل عيال کي باهه کان بچايو) فقهاء ڪرام فرمايو آهي ته هن آيتن مان ثابت ٿيو ته هر شخص تي فرض آهي پنهنجي زال ۽ اولاد کي شرعي فرائض ۽ حلال ۽ حرام جي احڪام جي تعليم ڏي ۽ ان تي عمل ڪرائڻ جي ڪوشش ڪري. (١) ٢. ”عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ“ (اوهان جو رب ويجهو آهي جو اوهان کان اوهان جون برائيون بخش ڪري) هن جي وضاحت ۾ مفسرن لکيو آهي ته ”عَسَىٰ“ لفظ جو ترجمو اميد آهي ۽ هتي ان مان مراد وعدو آهي ان وعدي کي اميد جي لفظ سان آڻڻ ۾ ان طرف اشارو آهي ته توبه هجي يا انسان جا ٻيا صالح اعمال ڪو به جنت ۽ مغفرت جي قيمت ناهي ۽ نه انصاف جي روءِ سان الله عزوجل جي ذمي ضرور آهي ته ان کي جنت ۾ داخل ڪري ڇو ته نيڪ عمل جو بدلو انسان کي هڪ ته دنيوي نعمتن جي ذريعي ئي ملي ٿو. ان جي بدلي ۾ قانون ۽ قاعده جي لحاظ سان جنت ملڻ ضروري ناهي اها صرف الله عزوجل جي رحم، ڪرم ۽ فضل سان ملندي ان تي ئي موقوف آهي. (٢)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا وَأَهْمُ جَهَنَّمَ

اين نبي! جهاد ڪر ڪافرن سان ۽ منافقن سان ۽ سختي ڪر انهن تي ۽ انهن جي جاءِ جهنم آهي

وَبُسْ الْمَصِيرُ (٩)

۽ بري جاءِ موٽڻ جي آهي

تفسير

اڳين آيتن ۾ جهاد ڪرڻ ۽ الله عزوجل ڏانهن رجوع ڪرڻ جو ذڪر هو ۽ هتي ڪافرن سان جهاد ڪرڻ جو حڪم ڏنو ويو آهي تانت اهي به الله عزوجل ڏانهن توبه ڪري رجوع ڪن. فرمان الهي آهي ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ“ (اي نبي! ڪافرن سان ۽ منافقن سان جهاد ڪر ۽ انهن تي سختي ڪر) يعني ڪافرن سان تلوار سان جهاد ڪريو ۽ منافقن کي الله جل جلاله کان ڊيچارڻ سان ۽ سندن دلي حالات کي بيان ڪري خوار ڪرڻ کان ڊپ ڏياريو جيئن محبوب پاڪ عليه الصلوة والسلام جن پنهنجي پاڪ مسجد ۾ انهن جا نالا وٺي کين مسجد مان ڪڍي ڇڏيو. اي فلاڻا نڪر، اي فلاڻا نڪري وڃ ائين چوندي، ڪيترن جا نالا ورتائون.

(١) معارف القرآن ص ١٢٣ هـ جلد ٨ (٢) ساڳيو حوالو ص ٥٠٦ هـ جلد ٨



”وَمَا أَوْاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ“ (ۛ انهن جي جاء جهنم آهي ۛ اها موٽڻ جي بري جاء آهي) مطلب ته اهي نهايت بري جاء جهنم ۾ موٽي ايندا. (ۛ)

**فائدو:** هن آيت مان معلوم ٿيو ته بي دينن، ڪافرن تي سختي ڪرڻ سنت آهي پر جن جي ايمان آڻڻ جي اميد هجي ان سان نهايت نرمي سان پيش اچڻ ضروري آهي نه ته ڪافرن سان نرمي ڪرڻ ائين جرم آهي جيئن مومنن تي سختي ڪرڻ. اهو به معلوم ٿيو ته ڪافر ۽ منافق هميشه دوزخ ۾ هوندا بلڪ منافق صفا تري ۾ هوندا ڇو ته انهن جو ڪفر ڪيلن ڪافرن کان به سخت خراب آهي.

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ ۖ كَانَتَا تَحْتَ

هنو الله مثال انهن جي لاء جن ڪفر ڪيو نوح جي گهرواري ۽ لوط جي گهرواري هيون هيٺان (نڪاح ۾)

عَبْدَيْنِ ۚ مِنْ عَبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَاتَتُهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا

بن ٻانهن جي اسان جن ٻانهن مان صالح (ٻانهن) پوء انهن سان خيانت ڪيائون پوء نه فائدو ڏنائون

عَنْهُمَا مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ (ۛ) وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا

انهن ٻنهي کي الله وٽ ڪجهه به ۽ چيو ويو داخل ٿيو باه ۾ داخل ٿيندڙن سان گڏ ۛ هنو الله مثال

لِّلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ ۖ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِّيْ

انهن جي لاء جن ايمان آندو فرعون جي گهرواري جو جڏهن چيائين اي منهنجا رب! ٺاه مون لاء

عِنْدَكَ بَيْتًا فِى الْجَنَّةِ وَنَجِّنِيْ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِيْ مِّنَ الْقَوْمِ

پاڻ وٽ گهر بهشت ۾ ۽ ڇڏاء مون کي فرعون کان ۽ ان جي ڪم کان ۽ ڇڏاء مون کي قوم

الظَّالِمِينَ (ۛ) وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا

ظالم کان ۽ مريم عمران جي ڌيء جنهن سنڀالي رکيو پنهنجي پرهيزگاريء کي

فَفَخَّنَا فِيْهِ مِن رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا

پوء قو ڪيوسون ان ۾ روح پنهنجي طرفان ۽ تصديق ڪيائين پنهنجي رب جي فرمانن جي

وَكُتِبَ لَهُ وَكَانَتْ مِنَ الْقَرِيْنَ (ۛ)

۽ ان جي ڪتابن جي ۽ هئي فرمانبردارن مان

(ۛ) المراغي ص ۱۶۶ - جلد ۱۰



## تفسير

اڳين آيتن ۾ ڪافرن ۽ منافقن سان جهاد جو حڪم هو ۽ هتي انهن ڪافر عورتن جو ذڪر ڪيو ويو آهي جيڪي نبين عليهم الصلوة والسلام جي نڪاح هيٺان رهندي به ڪفر کان نه مڙيون ۽ انهن کان پوءِ ڪافر مڙس وٽ رهندي مومن عورت جو مقام بيان ڪيو ويو آهي. فرمان ايزدي آهي "صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوْحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ" الله ڪافرن جي لاءِ (حضرت) نوح ۽ (حضرت) لوط عليهم الصلوة والسلام جي گهروارين جو مثال بيان فرمايو آهي جنهن جو مقصد آهي ته ڪفر هڪ اهڙو گناهه آهي جو ان جي هوندي نه نسب جو تعلق ڪم ٿو ڏي نه زال مڙس هجڻ جو واسطو، ڪافر جو ڪفر سڀ تعلقات بيڪار بنائي ٿو ڇڏي جيڪڏهن ڪفر سان گڏ ڪو تعلق ڪم اچي ها ته حضرت نوح ۽ حضرت لوط علي نبينا وعليهما الصلوة والسلام جون گهرواريون جن ايمان قبول نه ڪيو هو نبين عليهم الصلوة والسلام جي گهروارين هجڻ جي ڪري جنت ۾ وڃن ها پر ائين نه ٿيو. "كَاتَتْ تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ" (اهي ٻئي اسان جي ٻانهن مان ٻن صالحن جي (نڪاح جي) هيٺان هيون) حضرت نوح جي گهرواريءَ جو نالو واعله يا والعه هو ۽ حضرت لوط جي گهرواريءَ جو نالو والهه هو. (١) "فَخَاتَتْهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ" (پوءِ انهن ٻنهي سان خيانت ڪيائون پوءِ انهن ٻنهي انهن (زالن) کي الله (جي عذاب) کان ڪجهه به فائدو نه ڏنو ۽ چيو ويو ته باهه ۾ داخل ٿيندڙن سان گڏ داخل ٿيو) مطلب ته هيون ته نبين علي نبينا وعليهما الصلوة والسلام جي نڪاح ۾ پر ڪافر هجڻ جي ڪري انهن کي ڪو به فائدو نه پيو ۽ نه الهي عذاب کان بچي سگهيو انهن جي لاءِ حڪم ڪيو ويو ته جهنم ۾ داخل ٿيندڙ ٻين ڪافرن سان گڏ اوهان به جهنم ۾ داخل ٿيو. "وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ" (۽ الله ايمان وارن جي لاءِ فرعون جي گهرواريءَ جو مثال بيان فرمايو آهي. هن پلاريءَ ٻانهيءَ جو نالو آسيه بنت مزاحم هو. جڏهن حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جادوگرن جي مقابلي ۾ انهن تي غالب ٿيو ته فرعون جي گهرواري مذڪوره بيبي صاحبه ان تي ايمان آندو جڏهن فرعون کي اها خبر پئي ته ان حد کان وڌيڪ بي رحم تي بيبي صاحبه کي هٿن ۽ پيرن ۾ لوهي تلهيون ۽ وڏيون ميخون هڻائي شديد گرميءَ ۾ ڇڏيو. جڏهن ان جا ملازم ائين ڪري موٽي ويا ته الله



جي ملائڪن اچي ان تي پرن سان ڇانو ڪئي. (١) "إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِى الْجَنَّةِ" جڏهن عرض ڪيائين ته اي منهنجا پالڻهار! مون لاءِ پاڻ وٽ جنت ۾ گهر ٺاه. "عندك" مان مراد بلند مقام آهي ڇو ته الله عزوجل مڪان کان پاڪ آهي. (٢) پوءِ الله عزوجل ان جي لاءِ پردا پري ڪري جنت سندس اکين اڳيان آندي ۽ جڏهن جنت ۾ پنهنجو گهر ڏٺائين تڏهن سندس سڀ درد دور ٿي ويا. "وَنَجَّيْنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجَّيْنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ" (۽ مون کي فرعون ۽ ان جي ڪم کان ڇڏاءِ ۽ مون کي ظالم قوم کان نجات ڏيار) عمل مان مراد شرڪ آهي مطلب ته يا الله! مون کي فرعون ۽ ان جي شرڪ ۽ ان سان گڏ هوندڙ ظالم قوم کان نجات ڏيار. مفسرن لکيو آهي ته ان دعا کان پوءِ اها جيئري جنت ۾ پهچائي وئي اتي کائي ۽ پيئي ٿي. (٣) "وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهِ مِنْ رُّوحِنَا وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكَتَبْنَاهُ وَكَانَتْ مِنَ الْقَابِضِيْنَ" (۽ عمران جي ڌيءَ مريم (پيو مثال آهي) جنهن پنهنجي پاڪدامني سنڀالي رکي هئي پوءِ اسان ان ۾ پنهنجو روح ڦوڪيو ۽ (ان) پنهنجي رب جي فرمانن ۽ ان جي ڪتابن جي تصديق ڪئي ۽ فرمانبردارن مان هئي) هن سورة جي آخر ۾ عمران جي نياڻي سيده مريم سڳوري رضي الله عنها جو ذڪر آندو ويو آهي. ان جو ذڪر هن کان اڳي ڪيترن مقامن تي به اچي چڪو آهي. نهايت پارسا ۽ پرهيزگار عورت هئي. هتي الله عزوجل ٻڌايو آهي ته ان پاڻ کي پاڪ صاف رکيو اسان ان ۾ پنهنجي طرفان خاص روح ڦوڪيو جيڪو سيدنا عيسى (على نبينا وعليه الصلوة والسلام) جي صورت ۾ ظاهر ٿيو سيده مريم الله عزوجل جي سڀني فرمانن ۽ ڪتابن جي تصديق ڪندڙ ۽ الله جل جلاله جي فرمانبردار ٻانهن مان هئي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن نشين ٿين ٿا. ١. "ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ" (آية) (الله ڪافرن جي لاءِ (حضرت) نوح ۽ (حضرت) لوط (على نبينا وعليهما الصلوة والسلام) جي گهر وارين جو مثال بيان ڪيو آهي) هن تي غور ڪرڻ سان معلوم ٿيو ته ڪافر ڪفر، الله ۽ ان جي رسول (عليهم الصلوة والسلام) سان عداوت جي ڪري ضرور عذاب ڪيو ويندو ۽ ڪفر جي هوندي ان جو نبين عليهم الصلوة والسلام سان تعلق به ڪم نه ڏيندو ته ٻيا ڪير آهن جن جي ڪري ڪافر عذاب کان بچي سگهي؟ ٢. "وَمَنْ لَّهُ مِثَلٌ" (آية) (۽ الله ايمان وارن جي لاءِ فرعون جي گهرواريءَ جو مثال بيان فرمايو آهي) هن مان معلوم ٿيو ته مومن جو ڪافر سان ڪو تعلق مومن کي نقصان نه ڏيندو.

(١) خازن ص ٢٨٨ - جلد ٤ (٢) مدارڪ بهامش خازن ص ٢٨٨ - جلد ٤ (٣) ساڳيو حوالو



جيڪڏهن اهو ان ڪافر جي ڪفر، گناه ۽ ڪردار ۾ شامل ناهي. جيئن فرعون جي گهرواري هجڻ جي باوجود سيده آسيه بنت مزاحم رضي الله عنها جيئري جنت ۾ پهتي. ٣. ”وَمَرْيَمُ ابْنَتْ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا“ (۽ عمران جي نياڻي مريم به مثال آهي ان پنهنجي پاڪدامني سنڀالي رکي) مان معلوم ٿيو ته جنهن به مرد يا عورت پاڻ کي گناه کان بچايو. ان کي الله عزوجل ان جو ڀلو بدلو ڏيندو جيئن سيده مريم کي مڙس کان سواءِ حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جهڙو نامور فرزند عطا فرمائين. (١)

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون عاجز گنهگار اڄ خميس جي ڏينهن بوقت سوا ڏهين بجي بمورخه ٥ رجب ١٤٢٦ هـ الموافق ١١، ٨، ٢٠٠٥ ع تي پنهنجي گهر ۾ سورة التحريم جو تفسير لکي پورو ڪيو. رب العزة جل وعلا جي بارگاه عاليجاه ۾ دل سان دعا آهي ته اهو ڪريم پنهنجي ڪريم حبيب عليه التحية والتسليم جي صدقي باقي رهيل تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ جي سعادت نصيب ڪرڻ فرمائي آمين يا رب العلمين.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه





## سورة "الْمَلِكُ" جوتعارف

هن عظيم الشان سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون سمجهڻ اهم آهن.

**نالو مبارڪ:** هي نالو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جوتعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، ٽيهه آيتون، ٽي سو

ٽيهه (٣٣٠) ڪلما ۽ هڪ هزار ٽي سو تيرهن (١٣١٣) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الضريس، بخاري، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته سورة "تَبَارَكَ" "الْمَلِكُ" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول جو زمانو:** هن سورة پاڪ کي غور ڪري پڙهڻ سان معلوم ٿئي ٿو هن جو نزول نبوي دور جي ابتداء ۾ ٿيو آهي ۽ ان دور ۾ نازل ٿيل ٻين سورتن وانگر هن ۾ به انسان کي بار بار غور ۽ فڪر جي دعوت ڏني وئي آهي ۽ ان اڳيان الله عزوجل جي توحيد ۽ ڪبريائيءَ جا ٻه ٽڪريني دلائل نهايت مؤثر انداز ۾ پيش ڪيا ويا آهن ۽ متعدد سوال اٿاري انهن جي جواب جي ذميداري ماڻهن جي سلامتيءَ واري سمجهه جي حوالي ڪئي وئي آهي غور ۽ فڪر جا نوان طرف ان جي سامهون ڪوليا ويا آهن ۽ کين الله عزوجل جي طرفان عطا ڪيل قوتن کان ڪم وٺڻ جي دعوت ڏني وئي آهي.

**مضمون:** هن سورة پاڪ جي ابتداء الله مٺي جي عظمت ۽ جلال جي فڪر سان ڪئي وئي آهي ۽ اهو ذڪر خود مالڪ مٺي پاڻ ڪرڻ فرمايو آهي. اهو ٻڌائي ته حياتيءَ ۽ موت جو تسلسل الله عزوجل ئي قائم ڪيو آهي هڪدم انسان جو توجهه ان جي حڪمت ڏانهن موڙيو ويو آهي ته ان مان مقصد صرف اوهان جو امتحان وٺڻ آهي ته اوهان مان ڪير پنهنجي حياتي پلن ڪمن لاءِ وقف ڪري ٿو ان کان بعد پنهنجي قدرت ۽ حڪمت جي ثبوت جي لاءِ پنهنجي پيدا ڪيل ڪائنات جو بيان فرمايو اٿس ۽ پوري دنيا جي تنقيد ڪندڙن هوشيار ماڻهن کي بار بار دعوت ڏني وئي آهي ته ان ۾ ڪو عيب ڳولي ڪڍن يا ان کان پلو ڪو ٻيو نقشو تجويز ڪري ڏيکارين ۽ جڏهن اها ڪنهن ۾ به جرئت ناهي ته رب العزة جل مجده جي پيدا ڪيل ڪنهن به شيءِ تي اگر ڪٿي سگهي ان کان پلو ته ڇا پر ان جو متبادل پيش ڪرڻ کان به ساري دنيا جا ماهر عاجز آهن ته نادان بڻجڻ جي بجاءِ پنهنجي پاڻ کي ان جي حڪم جي اڳيان جهڪايو وڃي ۽ ان جي وحدانيت ۽ سڀني صفتن تي ايمان آڻڻ گهرجي جيڪو



ائين نه ڪندو ان جو انجام نهايت دردناڪ ٿيندو اهو اهڙي دوزخ ۾ اڇلايو ويندو جنهن جا باهه جا شعلا ڪڙڪا ڪندي مٿي نڪرندا ان وقت اهو پنهنجين غلطين جو اعتراف ڪندو پر اهو ڪو فائدو نه ڏيندو ان ضمن ۾ اهو به ٻڌايو ويو آهي ته سڀ انسان ناحق ٿي ناهن ڪجهه اهڙا به آهن جيڪي پنهنجي پروردگار تي ان ڏٺو ايمان آئين ٿا ۽ ان کي ناراض ڪرڻ کان هر وقت ڊڄندا رهن ٿا اهڙن ماڻهن جا گناهه به بخشيا ويندا ۽ انهن کي اجر عظيم عطا ڪيو ويندو. ان کان بعد مالڪ مٿي پنهنجي قدرت جي ڪيترين نشانين کي بيان فرمايو آهي ۽ ٻانهن کي متنبه ڪيو اٿس ته جيڪڏهن اوهان پنهنجي حالت نه سڌاري ته اها ڪا وڏي ڳالهه ناهي جو اوهان کي زمين ۾ ڳهرايو وڃي يا اوهان تي پٿر وسايا وڃن. ڪافرن پنهنجي عادت جي مطابق چتر ڪندي قيامت جي باري ۾ سوال ڪيو ته ڪين جواب ڏنو ويو ته ان جو (حقيقي، ذاتي) علم الله جل جلاله وٽ آهي جڏهن اها ايندي ته اوهان جا منهن مٽجي ويندا آخر ۾ هڪ اهم سوال ڪري جنهن جو انهن جي روزمره جي زندگيءَ سان گهڻو تعلق آهي انهن جي معبودن جو بي وس هجڻ بيان ڪيو ويو آهي تانت اهي غور ڪن ۽ سمجهن ۽ پنهنجي خالق ۽ مالڪ جي بارگاهه ۾ نياز جي پيشاني جهڪائي وٺن ۽ ان جي محبوب عليه الصلوة والسلام جي آندل دين کي قبول ڪن.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳينءَ سورة جي آخر ۾ دنيوي بادشاهه فرعون جي گهر ۾ رهندڙ بيبي آسيهه رضي الله عنها جي ايمان جو بيان هو تيئن هتي ٻڌايو ويو آهي ته حقيقي بادشاهي الله جل شانہ جي قدرتي هٿ ۾ آهي اهي بادشاهه سڀ عارضي هئا هاڻي انهن جي نه بادشاهي رهي نه اهي بادشاهه رهيا آهن.

**پلايون ۽ برڪتون:** هن سورة مبارڪه جي پلائي ۽ برڪت نبوي احاديث علي قائلها الصلوة والسلام ۾ تمام گهڻي بيان ٿيل آهي هتي به ٽي حديثون پڙهندڙن جي شوق وڌائڻ جي لاءِ پيش ڪيون وڃن ٿيون.

۱. ترمذي ۽ ٻين محدثن حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته ”نبي ڪريم صلى الله عليه وسلم جن جي هڪ اصحابي بي خبر هجڻ دوران پنهنجو تنبو هڪ قبر تي لڳايو پوءِ اوچتو ان ٻڌو ته ڪو ماڻهو سورة ”الْمَلِك“ پڙهي رهيو آهي تانجو ان اها سورة پڙهي پوري ڪئي پوءِ اهو اصحابي رضي الله عنه نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي خدمت ۾ آيو ۽ کين سمورو احوال عرض ڪيائين پاڻ فرمايائون ته ”اها (عذاب کي) روڪيندڙ، اها (پنهنجي پڙهندڙ کي) ڇڏائيندڙ آهي جيڪا ان کي قبر جي عذاب کان ڇڏائيندي.“



٢. امام احمد، ابوداؤد، ترمذي، نسائي، ابن ماجه، حاكم صحيح چوندي ۽ ٻين محدثن حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته (سيدنا) رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”اِنَّ سُوْرَةَ مِّنْ كِتَابِ اللّٰهِ مَا هِيَ اِلَّا تَلَاوُنَ اَيَّهٗ شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتّٰى عُفِرَ لَهٗ“ ”تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ“ يعني الله جي ڪتاب ۾ هڪ سورة آهي جيڪا صرف ٽيهن آيتون آهي ان هڪ مڙس جي لاءِ شفاعت ڪئي تانجو ان کي بخش ڪيو ويو (اها) ”تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ“ آهي.

٣. ابن مردويه سنده عائشه رضي الله عنها کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن سفر ۾ يا حضر ۾ هر رات سورة ”الْمُرْتَضٰى السُّجْدَةِ“ ۽ ”تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ“ پڙهندا هئا، ڇڏيندا نه هئا. مٿيون روايتون لکي ان کان پوءِ علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته هن ۽ اهڙين ٻين روايتن جي ڪري مستحب آهي ته هيءَ سورة هر رات تلاوت ڪجي ۽ مان ان الله جو حمد ٿو ڪيان جنهن مون کي سمجھ جي عمر کي پهچڻ کان وٺي اڄ ڏينهن تائين ان جي تلاوت ڪرڻ جي توفيق ڏني آهي ۽ الله تعاليٰ کان دعا ٿو گهران ته باقي زندگي به پڙهڻ جي توفيق ڏي ۽ قبول ڪرڻ فرمائي ۽ مون بخاري شريف جي بعض شرحن ۾ ڏٺو آهي ته چند ڏسڻ وقت به هن سورة جي تلاوت ڪرڻ ان ارادي سان ته ان جي ٽيهن آيتن جي برڪت سان مهيني جا ٽيهن ڏينهن تڪليفن کان محفوظ رهجي مستحب آهي ۽ الله تعاليٰ ئي توفيق ڏيندڙ آهي. (١)





|                     |                              |                         |
|---------------------|------------------------------|-------------------------|
| وَفِيهَا رُكُوعَانِ | سُورَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ | وَهِيَ ثَلَاثُونَ آيَةً |
| ۽ اها ٽيه آيتون آهي | سورة الملك مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ٻه رڪوع آهن      |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (١)

برڪت وارو آهي اهو (الله) جنهن جي (قدرتي) هٿ ۾ بادشاهي آهي ۽ اهو هر شيءِ تي قادر آهي

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ

اهو جنهن پيدا ڪيو موت ۽ زندگي تانت آزمائي اوهان کي ته ڪهڙو اوهان مان وڌيڪ سهڻو آهي

عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ (٢) الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا مَّا تَرَى

عمل ۾ ۽ اهو غالب، بخششگر آهي اهو جنهن پيدا ڪيا ست آسمان طباقا ڪري نه ڏسندين

فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ (٣) ثُمَّ

رحمن جي پيدا ڪرڻ ۾ ڪو نقص پوءِ وراءِ تون نگاه ڇا ڏسين تو ڪو رخنو ان کان پوءِ

ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ (٤) وَلَقَدْ

موٽاءِ نگاه ٻه ٻه ڀيرا ته موٽندي تو ڏانهن نگاه ناڪام ٿي ۽ اها حسرت واري آهي ۽ اڳبت تحقيق

زَيْنًا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا

سينگارڻو اسان آسمان دنيا وارو تارن سان ۽ بنايو اسان انهن کي اُمرڙ شيطانن جي لاءِ ۽ تيار ڪيو

لَهُمْ عَذَابُ السَّعِيرِ (٥)

تفسير

اسان انهن جي لاءِ ساڙيندڙ باه جو عذاب

اڳينءَ سورة جي آخر ۾ الله عزوجل بيان فرمايو ته اسان بيبي مريم ۾ پنهنجي قدرت

سان روح ڦوڪيو ۽ هن سورة جي ابتداء ۾ به پنهنجي بادشاهي ۽ هر شيءِ تي قادر

هجن بيان ڪندي ارشاد فرمائي رهيو آهي تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ (برڪت وارو آهي اهو (الله) جنهن جي (قدرتي) هٿ ۾ بادشاهي آهي ۽ اهو هر



شيء تي قادر آهي) ذهن نشين ڪرڻ گهرجي ته ”تَبَرَّكَ“ جو ماخذ برڪة آهي عربي ٻوليءَ جا سڀئي ماهر چون ٿا ته برڪت جي معنيٰ آهي وڌڻ ۽ زيادتي ان کان ئي مبالغه جي معنيٰ ۾ ”تَبَرَّكَ“ تفاعل جي باب ۾ ورتل آهي لغت جي علم ۾ مشهور عالم علامه ابن منظور ان جي معنيٰ ڪندي لکيو آهي ”تقدس وتنزه وتعالى وتعظم لاتكون هذه الصفة لغيره“ (١) پاڪ آهي، منزله آهي اعليٰ آهي ۽ عظيم آهي ان کان سواءِ هيءَ صفت ڪنهن ٻئي ۾ نه آهي ان جي معنيٰ خير جي ڪثرت ۽ خير جو دوام به ڪئي وئي آهي ان صورت ۾ ان جو مفهوم ٿيندو ته الله عزوجل پنهنجيءَ مخلوق تي قسمين، قسمين خيراتن ۽ برڪتن جي بارش ايتري قدر ڪري ٿو جو ان جو شمار ممڪن ناهي ان اعتبار سان ”تَبَرَّكَ“ جو ڪلمو الله جل مجده جي لاءِ مستعمل هوندو. (٢) مطلب ته اهو الله عزوجل منزله ۽ برتر آهي جنهن جي قدرتي هت ۾ حقيقي، ازلي ابدي بادشاهي آهي ۽ اهو هر شيءِ تي قادر آهي ان جي قدرت جو ڪمال عقل جي احاطي کان ٻاهر آهي. ”الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا“ (اهو (الله) جنهن موت ۽ حياتي پيدا فرمايا تانت اوهان کي آزمائي ته اوهان مان ڪير عمل جي لحاظ سان وڌيڪ سهڻو آهي) يعني دنيا ۾ حياتيءَ ۽ موت جو سلسلو قائم ڪيائين ۽ اهو سڄو سلسلو اوهان جي آزمائش جي لاءِ آهي تانت اوهان مان نهايت سهڻن عملن وارو ڪير آهي ۽ موت کي حياتيءَ کان اڳ ۾ ان جي ڪري ذڪر ڪرڻ فرمايائين جو اهو وڌيڪ هيٺ وارو آهي ان کان هر ڪو ڊڄي ٿو.

### موت ڇا آهي؟

مفسرن پلارن لکيو آهي ته: موت مطلق فنا ۽ حياتيءَ جو ڪلي طرح ڪٽجڻ ناهي اهو هڪ دار کان ٻي دار ڏي منتقل ٿيڻ آهي ۽ ان جي ڪري صحيح حديثن ۾ ثابت آهي ته ميت ٻڌي ٿو، ڏسي ٿو ۽ قبر ۾ هوندي احساس رکي ٿو جيئن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جو فرمان مبارڪ آهي. ”ان احدكم اذا وضع في قبره وتولي عنه اصحابه وانهم ليسمع قرع نعالهم“ (بلاشڪ اوهان مان ڪو هڪ جڏهن قبر ۾ رکيو وڃي ٿو ۽ ان کان ان جا ساٿي (دفن ڪرڻ وارا) موٽن ٿا ته بلاشڪ اهو انهن جي جتين جو کڙ ڪو ٻڌي ٿو (الحديث) ۽ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ”وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ لَكِنَّهُمْ لَا يَحْيَوْنَ“ (ان پاڪ ذات جو قسم آهي جنهن جي (قدرتي) هت ۾ منهنجو ساهه آهي ته اوهان ان جي لاءِ جيڪو مان انهن



کي چوان پيو وڌيڪ ٻڌندڙ ناهيو ۽ پر اهي جواب ڪو نه ٿا ڏين (پوءِ موت روح جو بدن کان منقطع هجڻ ۽ ان کان جدا ٿيڻ آهي). (١) موت جي اها معنيٰ علامه قرطبي به لکي آهي. (٢) مفتي محمد شفيع ديوبندي صاحب به لکيو آهي سڀ کان زياده واضح ڳالهه هيءُ آهي ته موت عدم محض جو نالو ناهي بلڪ روح ۽ بدن جو تعلق ڪٿي روح کي هڪ جاءِ مان ٻيءَ جاءِ ڏانهن منتقل ڪرڻ جو نالو آهي. (٣)

**هڪ ضروري وضاحت:** مذڪوره حوالن مان ثابت ٿيو ته اسان اهل السنة والجماعة جو عقيدو صحيح آهي ته الله عزوجل جا نبي عليهم الصلوة والسلام ۽ اولياءِ سڳورا ٻڌن ٿا. انهن کي مٿي ٿيل ۽ نه ٻڌندڙ سمجهڻ غلط ۽ گمراهن جو عقيدو آهي.

”وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ“ (۽ اهو ئي غالب، بخششگر آهي) يعني اهڙو غالب آهي جو ان جي پڪڙ کان ڪير ٻاهر وڃي نه ٿو سگهي، بخششگر آهي جيڪو ان ڏانهن دل سان سڄي توبه ڪري اچي ٿو ان کي بخشي ٿو ڇڏي. ”الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا“ (جنهن ست آسمان طبقا طبقا ڪري پيدا فرمايا) مطلب ته هڪ آسمان ٻئي آسمان جي مطابق آهي هڪ کان ٻئي جي وچ ۾ پنج سو سالن جو پنڌ آهي. (٤) ”مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوُّتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِن فُتُورٍ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ حَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ“ (رحمن جي خلقت ۾ ڪو تفاوت نه ڏسندين پوءِ اڪ کي موٽاءِ ڇا ڪو نقص ڏسين ٿو وري اڪ کي ٻه ڀيرا موٽاءِ ته اڪ توڏانهن ناڪام ٿي موٽندي ۽ اها حسرت ڪندڙ هوندي) يعني الله عزوجل پنهنجي قدرتي انتظام ۽ ڪاريگريءَ ۾ ڪٿي به ڪو تفاوت نه ڪيو آهي ان هر شيءِ ۾ انسان کان وٺي حيوانات، نباتات، عناصر، علوي اجرام، ست آسمان ۽ نيرات ۾ برابر صنعت ڏيکاري آهي ائين ناهي ته بعضي شين کي حڪمت ۽ بصيرت سان ۽ بعض کي ائين ئي جيئن به ٿيو بيڪار ۽ فضول پيدا فرمايائين. نه هرگز نه! جيڪڏهن ڪنهن کي ڪو اهڙو وهم ۽ گمان آهي ته ان جي عقل ۽ نظر جي ڀل يا غلطي آهي. ساري ڪائنات هيٺ کان مٿي تائين هڪ قانون ۽ مضبوط نظام سان جڪڙيل آهي ڪٿي به ڪو رخو، خلل يا ڦيرڦار ناهي اي مخاطب! تون به ڀلي پنهنجي نظر وري وري مٿي کڻي نهار ته توکي ڪو به نقص نظر نه ايندو بلڪ تنهنجي نظر عيب ڳولڻ ۾ ناڪام ٿي حسرت ڪندي واپس ٿيندي. ”وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ“ (۽ البت تحقيق اسان آسمان دنيا واري کي تارن سان

(١) صفوة التفاسير ص ٤١٥ جلد ٣ (٢) القرطبي ص ٢٠٦ جلد ١٨ (٣) معارف

القرآن ص ١٥٨ جلد ٨ (٤) ايسر التفاسير ص ١٨٥ جلد ٤



سينگاريو ۽ انهن کي شيطانن جي لاءِ امڙ بنايو ۽ اسان انهن جي لاءِ ساڙيندڙ باهه جو عذاب تيار ڪيو (مطلب ته اسان دنيا واري آسمان ۾ تارا پيدا ڪري ان کي رونق بخشي آهي ۽ جيڪي شيطان ملائڪن جون ڳالهيون چوري ٻڌڻ جي ڪوشش ڪن ٿا اهي تارا انهن کي امڙ ٿي لڳن ٿا ۽ اسان انهن شيطانن لاءِ قيامت جي ڏينهن پڙڪندڙ باهه جو عذاب تيار ڪري رکيو آهي ٻين ڪافرن وانگر اهي به ساڙيا ويندا.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. آيت ۷۱ مان معلوم ٿيو ته الوهيت، معبود بالحق هجڻ جو حقدار هڪ الله وحده لا شريڪ لاءِ آهي ڇو ته اهوئي برڪت، علم، صنعت، قدرت وارو آهي. ۲. آيت ۷۲ ۾ حياتي ۽ موت جي پيدا ڪرڻ جي حڪمت بيان ڪيل آهي ته اهي انسان کي آزمائڻ جي لاءِ پيدا ڪيل آهن. ۳. عالم اجسام کي ملڪ ۽ عالم ارواح ۽ عالم انوار کي ملڪوت سڏيندا آهن ۽ ظاهري قبضو ملڪ ۽ باطني قبضو ملڪوت سڏيو ويندو آهي سڀ قبضا رب العزة جل و علا جي قدرتي ڪنٽرول ۾ آهن. (۱)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (۶)

۽ انهن جي لاءِ جن ڪفر ڪيو پنهنجي رب جو جهنم جو عذاب آهي ۽ اهو بري جاءِ موٽڻ جي آهي

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ (۷) تَكَادُ تَمَيَّزُ

جڏهن اڇلايا ويندا ان ۾ ته ٻڌندا ان جون هينگون ۽ اهو اڀامندو پيو ويجهو آهي جو ڦاٽي پوي

مِنَ الْغَيْظِ ۖ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ (۸) قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ ۖ فَكَذَّبْنَا

ڪاوڙ جي ڪري جڏهن به اڇلايو ويندو ان ۾ هڪ ٽولوت پڇندا انهن کان داروغا ان جا ته ڇا نه آيو

وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ (۹) وَقَالُوا لَوْ كُنَّا

۽ اسان چيو ته نازل ڪئي الله ڪا شيءِ ناهيو اوهان مگر گمراهيءَ وڌي ۾ ۽ چيائون جيڪڏهن

نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ (۱۰) فَاعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ فُسْحَقًا

ٻڌون ها يا عقل رکون ها اسان ته نه هجون ها جهنم وارن ۾ پوءِ مڃيندا پنهنجو گناهه پوءِ ڦٽڪار آهي

بِذُنُوبِهِمْ فُسْحَقًا

بِذُنُوبِهِمْ فُسْحَقًا



## لَا صَحْبَ السَّعِيرِ (۱۱)

## تفسير

جهنم وارن جي لاءِ

اڳين آيتن ۾ جنن ۽ انسانن مان شيطانن جي لاءِ دوزخ جي عذاب جو ذڪر هو ۽ هتي ٻڌايو ويو آهي ته اهو صرف شيطانن جي لاءِ نه پر هر ڪافر جي لاءِ مقرر ٿيل آهي فرمان رباني آهي ”وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَيُسْأَلُونَ الْمَصِيرُ“ (۽ جن پنهنجي رب جو انڪار ڪيو انهن جي لاءِ جهنم جو عذاب آهي ۽ اهو موتي اچڻ جي بري جاءِ آهي) مطلب ته انسان هجي يا جن هر قسم جي ڪافر ۽ رب پاڪ جي منڪر لاءِ جهنم جو عذاب آهي ۽ اهو موتي اچڻ لاءِ نهايت بري جاءِ آهي. ”إِذَا الْقَوَا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورٌ“ (جڏهن به ان ۾ اڇلايا ويندا ته ان جون (گڏهه وانگر) هيڻگون ٻڌندا ۽ اهو اڇلندو رهندو) مطلب ته ڪافرن تي سخت ڪڙڪا ڪندو پڙڪندي اڇلندو ويندو ان جو آواز گڏهه جي هيڻگن وانگر دل کي اڇلائيندڙ هوندو. ”تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ“ (ويجهو آهي جو ڪاوڙ جي ڪري ڦاٽي پوي) مقصد ته جهنم کي ڪافرن تي تمام گهڻي ڪاوڙ هوندي ڄڻ ته ڪاوڙ ۾ ڦاٽي رهيو آهي. ”كُلَّمَا أَلْقَىٰ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ“ (جڏهن به ان ۾ هڪ ٽولو اڇلايو ويندو ته انهن کان ان جا داروغا پڇندا ته ڇا اوهان وٽ ڪو ڊيڄاريندڙ نه آيو هو؟ اهو پڇڻ انهن کي وڌيڪ شرمندو ۽ خوار ڪرڻ جي لاءِ هوندو) يعني اوهان جو هن عذاب ۾ پيا آهيو ڇا اوهان کي ڪو سمجهائڻ وارو نه آيو هو؟ ”قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ“ (چوندا ته هائو تحقيق اسان وٽ ڊيڄارڻ وارو آيو هو پوءِ اسان (ان کي) ڪوڙو چيو ۽ اسان چيو ته الله ڪا به شيءِ نازل نه ڪئي آهي اوهان ته وڏي گمراهي ۾ آهيو) يعني پريشان حال ۾ شرمسار ٿيندي جهنم جي پڇندڙن داروغن کي جواب ڏيندا ته اسان وٽ ڊيڄارڻ وارو بالڪل آيو هو پر اسان ان تي ايمان آڻڻ جي بجاءِ ان کي ڪوڙو ڪندي چيو ته الله عزوجل ڪا به شيءِ نازل نه ڪئي آهي اوهان وڏي گمراهي ۾ آهيو تڏهن ٿا اهي ڳالهيون ڪيو. ”وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ“ (۽ چوندا ته جيڪڏهن اسين ٻڌون يا عقل رکون ها ته جهنم وارن ۾ نه هجون ها) مطلب ته اسان جيڪڏهن عقل رکون ها ۽ نبي سڳوري جي ڳالهه ٻڌي مڃون ها ته جهنم وارن ۾ نه هجون ها ۽ نه اهي طعنا ٻڌون ها. ”فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ“ (پوءِ پنهنجو گناهه مڃيندا پوءِ جهنم وارن جي لاءِ ڦٽڪار آهي) يعني اقرار ڪندا ته اسين واقعي مجرم ۽



هن سزا جا حقدار آهيون اسان کي هروڀرو هن ۾ داخل نه ڪيو ويو آهي پر ان وقت اهو اقرار ۽ اعتراف ڪم نه ڏيندو انهن لاءِ چيو ويندو ته: جهنم وارن ڪافرن لاءِ قنڪار ۽ الله عزوجل جي رحمت کان دوريءَ جو فيصلو ٿي چڪو آهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل جي رسولن عليهم الصلوة والسلام کي ڪوڙو چوڻ ڪفر آهي ۽ انهن کان بعد انهن جو ئي پيغام پهچائيندڙن عالمن کي ڪوڙو چونڌڙ به ان حڪم ۾ داخل آهي ان لاءِ به ساڳي سزا آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته موجود دور جا ملحد به ساڳيو جواب ڏين ٿا ته ديندار هجڻ عقل ۾ پوئتي پوڻ، رجعت پسندي ۽ ترقيءَ جي واٽ ۾ وڏي رڪاوٽ آهي مگر اهي به قيامت جي ڏينهن دردناڪ عذاب ۾ پوڻ کان پوءِ اقرار ڪندا جيڪو ڪم جو نه هوندو. (١)

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ (١٢)

بيشڪ اهي شخص جيڪي ڊڄن ٿا پنهنجي رب کان اڻ ڏٺو انهن جي لاءِ مغفرت ۽ ثواب وڏو آهي

وَأَسْرَوْا قَوْلُكُمْ أَوْ أَجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (١٣)

۽ آهستي ڪيو پنهنجي ڳالهه يا بلند آواز ڪيو اها بيشڪ اهو (الله) ڄاڻندڙ آهي سڀني واريون ڳالهيون

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ (١٤) هُوَ الَّذِي

ڄاڻ نه ٿو ڄاڻي اهو جنهن پيدا ڪيو ۽ اهو ئي سنهيون شيون ڄاڻندڙ خبردار آهي اهو ئي آهي جنهن

جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهَا

جنهن بنائي اوهان جي لاءِ زمين مسخر پوءِ هلو ان جي رستن ۾ ۽ کائون ان جي رزق مان

وَالِإِيَّاهُ النُّشُورُ (١٥)

۽ ان ڏانهن ئي اٿڻ آهي

### تفسير

اڳين آيتن ۾ ڪافرن کي ڊيڄاريو ۽ عذاب جو وعيد ٻڌايو ويو ۽ هتي مومنن تي ٿيندڙ مهرباني بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. ”إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ“ (بلاشڪ جيڪي (شخص) پنهنجي رب کان اڻ ڏٺو ڊڄن ٿا انهن جي لاءِ مغفرت ۽ وڏو اجر آهي) يعني جيڪي ماڻهو اهڙي جاءِ تي آهن جتي انهن کي گناهه



ڪندي ٻيو ڪو انسان ڏسي يا روڪي نه ٿو سگهي پر خالص الله عزوجل جي خوف کان گناهه نه ٿا ڪن براين کان بچن ٿا يا ماڻهن کان پاسي ٿي رهي قلب جي خلوص سان الله عزوجل جي عبادت ڪن ٿا ته انهن جي لاءِ مغفرت ۽ وڏو ثواب ۽ درجو آهي. ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته: هن آيت ۾ مذڪور صفت وارا ابوبڪر، عمر، علي ۽ ابو عبدة بن الجراح (رضي الله عنهم) آهن. (١) "وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوْ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ" (۱) پنهنجي ڳالهه آهستي ڪيو يا وڏي آواز سان ڪيو بلاشڪ اهو (الله) دلين واريون ڳالهيون ڄاڻندڙ آهي.

**شان نزول:** سيدنا ابن عباس رضي الله عنهما فرمايو ته هيءَ آيت انهن مشرڪن جي متعلق نازل ٿي هئي جيڪي نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي خلاف ڳالهائيندا هئا ۽ کين اهو سمورو احوال جبريل عرض ڪندو هو. جڏهن ڪافرن کي اها خبر پوندي هئي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن کان سندن ڳالهيون پوشيده ناهن ته هڪ ٻئي کي چوندا هئا ته آهستي ڳالهايو ته محمد عليه الصلوة والسلام جو الله نه ٻڌي. (٢) انهن جي ترديد ڪندي فرمان ٿيو ته اوهان آهستي ڳالهايو يا بلند آواز سان ڳالهايو اهو الله عزوجل کان لڪل نه آهي يقين ڄاڻو ته اهو ته اوهان جي دلين جا راز ۽ اسرار به ڄاڻي ٿو ان کان ڊڄو ۽ ان جو ئي خوف رکو. (٣)

"الَّذِينَ يَخْلِقُونَ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ" (چا نه ٿو ڄاڻي اهو (الله) جنهن پيدا فرمايو ۽ اهو ئي سنهيون شيون ڏسندڙ، خبر رکندڙ آهي) يعني آهستي ڳالهائڻ، راز ۽ سر جو خالق به اهو آهي چا اهو ان کي نه ڄاڻندو؟ خالق کان مخلوق مخفي نه ٿي رهي سگهي. **هڪ واقعو:** علامه علي بن عادل دمشقي عليه الرحمة لکيو آهي ته: ابن المسيب

فرمايو ته "هڪ شخص رات جو گهاٽن وڻن ۾ بيٺو هو ۽ نهايت تيز هوا لڳي ته دل ۾ چوڻ لڳو چا الله عزوجل هن هوا ۾ ڪرندڙ ڀن ۾ ڄاڻي ٿو؟ ته فوراً ان جهنگل مان وڌي آواز سان ٻڌائين "أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ" (چا اهو نه ٿو ڄاڻي جنهن (انهن کي) پيدا ڪيو ۽ اهو سنهيون شيون ڄاڻندڙ، خبر رکندڙ آهي) (٤)

"هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشَوْا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ" (اهو (الله) ئي آهي جنهن زمين کي اوهان جي لاءِ مسخر بنايو پوءِ ان جي رستن ۾ هلو ۽ ان جي رزق مان کائو ۽ ان ڏانهن ئي اٿڻو آهي) مطلب ته جيڪو سڀ راز ڄاڻي ٿو

(١) الدر المنثور ص ٢٣٦ - جلد ٨ (٢) زاد المسير ص ٣٢١ - جلد ٨ (٣) القاسمي

ص ٢٤٣ - جزء ١٦ (٤) الباب في علوم الكتب ص ٢٤٤ - جلد ٩



اهو ئي الله ڪريم ۽ رحيم آهي جنهن اوهان جي لاءِ زمين مسخر ۽ ان ۾ هلڻ ڦرڻ آسان ڪيو آهي اوهان ان جي ڪنڊن، پاسن ۾ گهمي ڦري ڏسو ۽ ان رزق مان کائو ۽ پيو جيڪو اوهان جي لاءِ پيدا فرمايو اٿس ۽ جنهن اهو سڀ انتظام ڪيو آهي اهو اوهان کي قبرن مان اٿارڻ تي به قادر آهي اهو به يقين ڪيو ته ان ڏانهن اوهان کي اٿي هڻو ۽ ان جي بارگاهه، بي ڪس پناهه ۾ اوهان کي پيش ٿيو آهي (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي ڳالهيون ذهن نشين ٿيون. ١. عا- آيت ع ١٢- مان معلوم ٿيو ته ايمان بالغيب ۽ اهو عقيدو رکڻ ته گجها ۽ لڪل عمل الله عزوجل ڄاڻي ٿو ڀلي شيءِ آهي حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن تهجد جي نماز ۾ ايترو روئندا هئا جو سندن سيني مبارڪ ۾ ائين آواز ٻڌڻ ۾ ايندو هو جيئن پاڻيءَ سان ڀريل ديگڙو يا ڪنو رجھندي آواز ڪندو آهي ۽ حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه جي سيني مان ائين خوشبوءِ ايندي هئي جيئن ڪو زيرو پڇي رکجي. حقيقت ۾ خوفِ خدا اهو آهي جيڪو انهن پيارن کان ظاهر ٿي رهيو هو. (٢) ٢. ”وَكُلُوا مِنْ رَزْقِهِ“ (۽ ان جي رزق مان کائو) مان مراد آهي ته حلال ۽ پاڪ رزق کائو. صوفياءَ ڪرام فرمايو آهي ته جسم جي لاءِ جسماني رزق کائو ۽ روح جي لاءِ روحاني غذا استعمال ڪيو ۽ هي به معلوم ٿيو ته کادو کائڻ فرض آهي ڇو ته ان سان زندگيءَ جي بقا آهي ۽ زندگيءَ تي ئي عبادت جو مدار آهي ان جي ڪري بڪ هڙتال ڪرڻ حرام آهي. سمجھڻ گهرجي ته الله عزوجل جي عطا ڪيل رزق مان کائڻ سان گڏ ڪارائڻ به گهرجي. (٣)

۽ اَمِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ اَرْضًا فَاِذَا هِيَ تَمُورُ (١٦)

ڇا بي خوف ٿيو؟ ان کان جيڪو آسمان ۾ آهي ته گهراڻي اوهان کي زمين ۾ پوءِ ان وقت اهاڏي پئي

اَمْ اَمِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ اَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ

يا امن وارا ٿيو ان کان جيڪو آسمان ۾ آهي ته موڪلي اوهان تي پٿر پوءِ جلد ڄاڻندو ته ڪيئن آهي

نَذِيرٍ (١٧) وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ

منهنجو ڏيچارڻ ۽ البت تحقيق ڪوڙو چيو انهن جيڪي هئا انهن کان اڳي پوءِ ڪيئن هو منهنجو

كَانَ نَكِيرٍ (١٨) اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفٌّ وَّيَقْبِضُنَّ

انڪار ڪرڻ ڇا نه ڏٺائون پکين ڏانهن انهن جي مٿان پر کوليندڙ ۽ (پر) سميتي رڪن ٿا

(١) ايسر التفاسير ص ٥٢٢- جلد ٤ (٢) نورالعرفان ص ٨٩- (٣) ساڳيو حوالو

www.KitaboSunnat.com



مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ (١٩)

نه تو روڪي رکي انهن کي ڪو رحمن کان سواءِ بيشڪ اهو هر شيءِ ڏسندڙ آهي

### تفسير

اڳين آيتن ۾ ڪافرن کي اخروي عذاب کان ڊيڄاريو ويو ۽ هتي انهن کي متنبه ڪيو ويو آهي ته اوهان کي دنياوي عذاب به ٿي سگهي ٿو. فرمان عاليشان آهي ”أَمْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ“ (ڇا اوهان ان کان امن وارا آهيو جيڪو آسمان ۾ آهي ته اوهان کي زمين ۾ گهرائي ڇڏي ته ان وقت اها ڌڙي پئي) يعني ڇا اوهان کي اهو خوف ناهي ته جيڪو رب پاڪ آسمانن جو خالق آهي متان اهو اوهان جي بي فرمانين جي ڪري زمين کي ڌڙ جو ڪم ڏئي اوهان کي ان ۾ غرق ڪري گهرائي ڇڏي. ”أَمْ أَمْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ تَذِيرٌ“ (ڇا اوهان ان کان بي خوف آهيو جيڪو آسمان ۾ آهي ته اوهان تي پٿر موڪلي (وسائي) پوءِ جلد ڄاڻندؤ ته منهنجو ڊيڄارڻ ڪهڙي طرح آهي) مطلب ته زمين ۾ گهرائڻ کان سواءِ اهو ان ڳالهه تي به قادر آهي جو اوهان تي پٿرن جو مينهن وسائي پوءِ اوهان کي خبر پوندي ته منهنجو خوف ڪهڙي نموني هوندو آهي. ”وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ“ (۽ البت تحقيق جيڪي انهن کان اڳي هئا انهن به ڪوڙو چيو هو پوءِ منهنجو انڪار ڪرڻ ڪهڙي طرح هو؟) يعني عاد، ثمود، وغيرهم سان جيڪي معاملن تي چڪا هئا انهن سان عبرت حاصل ڪيو ڏسو انهن جي ناپسنديده حرڪتن جو نتيجو ڪهڙو نڪتو انهن جي ڪفر ۽ شرڪ جي کين نهايت سخت سزا ملي. ”أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ قَوْهُمْ صَفَتْ وَيَقْبِضْنَ“ (ڇا پکين ڏانهن نه ڏٺائون ته سندن مٿان پرکوليندڙ آهن ۽ سميتي ڇڏين ٿا) مطلب ته پکين جي اڏامڻ تي غور سان نظر ڪن ته اهي ڪنهن مهل پر کولي هلائڻ ٿا ۽ ڪنهن مهل انهن کي روڪي سميتن ٿا پوءِ ان حال ۾ ڪرڻ چو نه ٿا؟ ”مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ“ (نه تو روڪي رکي انهن کي ڪو رحمن کان سواءِ) مطلب ته اهو سڀ الله عزوجل جي ڪرم، رحمت ۽ قدرت جو ڪرشمو آهي. هر شيءِ ان جي رحمت سان زنده آهي ۽ ان سان ئي هلي، ڦري ۽ اڏامي پئي ۽ اهي سڀ ڳالهيون الله عزوجل جي الوهيت ۽ معبود بالحق هجڻ جو دليل آهن. ”إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ“ (بلاشڪه اهو هر شيءِ ڏسندڙ آهي) ان جي اڳيان پاڻيءَ ۾ ترندڙ، ميدان ۾ هلندڙ، هوا ۾ اڏامندڙ ۽ ماءُ جي آندڻ جي وچ ۾ رهندڙ برابر آهن.



**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. آيت ع ۱۶-۱۷ ۾ الله عزوجل کان ۽ ان جي احڪام کان منهن موڙيندڙن کي عذاب کان ڊيڄاريو ويو آهي ته اهي بي خوف نه رهن ۽ اهو به معلوم ٿيو ته الله عزوجل کان بي خوف رهڻ ڪافرن جو ڪم آهي. ۲. ”مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ“ (انهن کي رحمن کان سواءِ ڪير روڪي ته ٿو رهي) هن مان معلوم ٿيو ته بنا تنب ٿوئيءَ جي آسمان کي بيهارڻ وارو به رب العزة جل وعلا آهي، جيڪو پڪين کي ڪرڻ کان بچائڻ وارو آهي.

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدُكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ

يا ڪهڙو هي اهو آهي؟ جو اهو اوهان جو لشڪر آهي مدد ڪري ٿو اوهان جي رحمن کان سواءِ

إِنَّ الْكَافِرُونَ الْآفِي غُرُورٍ (۲۰) أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ

ناهن ڪافر مگر ڏوڪي ۾ يا ڪير آهي هي جيڪو رزق ڏيندو اوهان کي جيڪڏهن روڪي

رِزْقَهُ بَلْ لَّجَوُفِي عُنُوٍ وَنُفُورٍ (۲۱) أَمَّنْ يَمْشِي مَكِبًا عَلَى

رزق اوهان جو بلڪ ڊگها ٿيا سرڪشيءَ ۽ نفرت ۾ ڇا پوءِ جيڪو پنڌ ڪري ٿو اونڌو ٿي منهن

وَجْهَهُ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ (۲۲) قُلْ

پنهجي تي وڌيڪ هدايت وارو آهي يا جيڪو پنڌ ڪري ٿو برابر ٿيندي سڌي واٽ تي فرماءِ ته

هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا

اهو اهو آهي جنهن پيدا ڪيو اوهان کي ۽ ڪيائين اوهان جي لاءِ ڪن ۽ اکيون ۽ دليون ٿورو

مَا تَشْكُرُونَ (۲۳) قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ (۲۴)

شڪر ڪيو ٿا اوهان فرماءِ ته اهو اهو آهي جنهن پکيڙيو اوهان کي زمين ۾ ۽ ان ڏانهن ئي اٿاريا ويندو

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۲۵) قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ

۽ چون ٿا ته ڪڏهن آهي هي وعدو جيڪڏهن آهيو سچا فرماءِ ته علم ته صرف الله وٽ آهي

وَلِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ (۲۶) فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ

۽ مان ته صرف ڊيڄاريندڙ، کليل آهيان پوءِ جڏهن ڏسندا ان کي ويجهو ته بچڙا ڪيا ويندا منهن



الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ (٢٧) قُلْ أَرَأَيْتُمْ

انھن جا جن کفر ڪيو ۽ چيو ويندو هيءُ اهو آهي جنھن جي اوهان طلب ڪندا هيو فرماءُ ته خبر ڏيو

إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ

جيڪڏهن هلاڪ ڪري مون کي الله (بفرض محال) ۽ انھن کي جيڪي مون سان گڏ آهن يا

أَوْ رَحِمْنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ (٢٨) قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ

رحم ڪري اسان تي پوءِ ڪير بچائيندو ڪافرن کي دردناڪ عذاب کان فرماءُ ته اهو رحمن آهي

أَمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ

اسان ان تي ايمان آندو آهي ۽ ان تي اسان توڪل ڪئي آهي پوءِ جلد ڄاڻندؤ ته ڪير کليل

فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (٢٩) قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا

گمراهيءَ ۾ آهي فرماءُ ته خبر ڏيو اوهان جيڪڏهن ٿي وڃي پاڻي اوهان جو سڪي ويل

فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ (٣٠)

تفسير

پوءِ ڪير آڻيندو اوهان وٽ پاڻي (مٺو) وهندڙ

اڳين آيتن ۾ مشرڪن جي لاءِ الله جي قدرتي ڪمال پکين جي اڏاڻڻ وغيره کي بيان ڪندي انھن کي ان ۾ فڪر نه ڪرڻ جي ڪري تنبيهه ڪئي وئي ۽ هتي انھن کي ئي متنبهه ڪيو ويو آهي ته اهي جنھن غير الله جي عبادت انھن کي پنهنجو مددگار سمجهي ڪن ٿا اهي سندن ڪنھن ڪم جا ناهن. فرمان مبارڪ آهي. "أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدُكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِى غُرُورٍ" (ڇا ڪهڙو آهي هيءُ جو اهو لشڪر آهي اوهان جي لاءِ مدد ڪري ٿو اوهان جي رحمن کان سواءِ ڪافر ناهن مگر توکي ۾) مطلب ته جيڪي ماڻهو ڪفر ڪن ٿا ڇا انھن وٽ ڪا اهڙي فوج آهي جو جيڪڏهن الله عزوجل جو عذاب انھن تي لهي ته اهي سندن مدد ڪري سگهن ۽ رحمن جل شانہ کان سواءِ سندن ساٿ ڏئي سگهن. اهڙو ڪير به ڪونه آهي اهي شيطان جي مڪر ۽ توکي ۾ آهن جو اهڙي کليل ڳالهه کي به سمجهڻ کان قاصر آهن ته دنيا ۾ ڪا به اهڙي طاقت ناهي جيڪا کين الله جلّت عظمتہ جي مقابلي ۾ ڇڏائي سگهي. "أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ" (يا ڪير آهي هي جيڪو رزق ڏيندو اوهان کي جيڪڏهن روڪي ڇڏي (الله) پنهنجي رزق کي) مطلب ته



جيڪڏهن الله عزوجل اوهان ڪافرن تي پنهنجي رزق جا دروازا بند ڪري ته اوهان کي رزق ڪير ڏيندو؟ ڪنهن ۾ مجال ناهي جو اوهان کي هڪ داڻو به ڏئي سگهي. "بَلْ لَّجُؤًا فِي عُتُوٍّ نَفُورٍ" (بلڪ سرڪشيءَ ۽ نفرت ۾ ڊگها ٿي ويا آهن) "لَّجُؤًا" لفظ جي معنيٰ "تمادوا واصروا" (ڊگها ٿيا ۽ هميشگي ڪيائون) مطلب ته پنهنجي سرڪشيءَ ۽ دين کان نفرت ڪرڻ ۾ ڪافر گهڻو وڌي ۽ ان تي ضد ڪري بيٺا آهن. "أَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ" (ڇا پوءِ جيڪو منهن ڀر اونڌو ٿي هلي تو وڌيڪ هدايت وارو آهي يا جيڪو سڌي واٽ تي هلي ٿو؟) هتي ڪافر جي حالت کي هڪ اهڙي شخص سان تشبيهه ڏني وئي آهي جيڪو منهن ڀر اونڌو ٿي هلي ٿو نه سڄي طرف ٿو نهاري نه کڀي طرف ۽ نه سامهون. اهڙو شخص ڪنهن وقت به تباھ ٿي سگهي ٿو ۽ ڪنهن کڏي ۾ ڪري ختم ٿي سگهي ٿو ۽ ممڪن ئي ناهي ته اهو منزل مقصود کي پهچي سگهي ۽ مومن کي اهڙي شخص سان تشبيهه ڏني وئي آهي جيڪو سڌو منهن مٿي ڪري هلي ٿو رستي ۾ هر نقصان واري شيءِ ڏسي ان کان بچندي اڳتي وڌي ٿو اهو سڌي واٽ تي آهي اهو ئي منزل مقصود ماڻيندو. "قُلْ هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ" (فرماءِ ته اهو (الله) ئي آهي جنهن اوهان کي پيدا ڪيو ۽ اوهان ۾ ڪن ۽ اکيون ۽ دليون پيدا فرمايائين) مطلب ته الله عزوجل ئي آهي جنهن اوهان کي خصوصي نعمتن سان نوازيو اوهان کي حق جي ٻڌڻ لاءِ ڪن ۽ حق ڏسڻ جي لاءِ اکيون ۽ اهڙيون دليون عطا ڪيائين جن سان غور، فڪر ۽ تدبر ڪري حق کي مڃي سگهو ٿا ۽ جنهن مخلوق کي اهڙين نعمتن سان نوازيو ويو آهي ان تي لازم آهي ته حق کي مڃي باطل کان منهن موڙي. "قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ" (اوهان ٿورو شڪر ڪيو ٿا) يعني انهن سڀني مهربانين هوندي به شڪر ٿورو ڪيو ٿا بلڪ شڪر ڪندڙ انسان ئي ٿورا آهن. "قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ" (فرماءِ ته (الله) اهو آهي جنهن اوهان کي زمين ۾ پکيڙيو ۽ ان ڏانهن ئي اوهان اٿاريا ويندو) يعني ابتداء به ان کان ٿي ته انتها به ان ڏانهن آهي ۽ جتان آيا آهيو اوڏانهن واپس ڪيا ويندو. پلو آهي ته ان تي ايمان آڻي ان جي ذڪر ۽ ان جي دين جي خدمت ۽ فڪر ۾ رهو. "وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ" (۽ چون ٿا ته هي وعدو ڪڏهن پورو ٿيندو؟ جيڪڏهن سچا آهيو ته ٻڌايو) يعني ڪافر مسلمانن کان پڇن پيا ته جنهن قيامت جي قائم ٿيڻ ۽ ان ۾ حساب ڏيڻ جي لاءِ پيش ٿيڻو آهي اها ڪڏهن ايندي؟ جيڪڏهن ان ڳالهه ۾ سچا آهيو ته تاريخ مقرر ڪري ٻڌايو. "قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ" (فرماءِ



تہ علم تہ صرف اللہ و ت آہی ۽ مان تہ صرف کلیل دیچاریندڙ آہیان) مطلب تہ قیامت کھڙي ڏينهن قائم ٿيندي اهو حقيقي ۽ اصل علم تہ صرف اللہ عزوجل و ت آہي مون کي تہ صرف ان جي لاءِ اوهان ڏانهن موکليو ويو آهي تہ مان اوهان کي ان جي اچڻ کان پهريان خبردار ڪيان اوهان کي ان ۾ ٿيندڙ دردناڪ عذابن کان ديچارين تانت اوهان توبه ڪري اللہ عزوجل ۽ مون تي ايمان آڻيو. فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَبَيْتَ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ (پوءِ جڏهن ان کي ويجهو ڏسندا تہ کافرن جا منهن بچڙا ٿيندا ۽ چيو ويندو تہ هي آهي اها (قيامت) جنهن جي طلب ڪندا هيئو) مقصد تہ جڏهن ڪافر قیامت کي قائم ڏسندا تہ ڊپ کان سندن منهن بچڙا ٿي ويندا منهن جي رونق ختم ٿي ويندين، چپ لڙڪي پوندين، زبان ٻاهر نڪري ايندين، اکيون اندر ٿي ويندين ۽ ان وقت انهن کي چيو ويندو تہ هيءُ اتو اها قیامت جيڪا تڪڙي طلب ڪندا هيئو. قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ (فرماءُ تہ جيڪڏهن اللہ مون کي ۽ جيڪي مون سان گڏ آهن هلاڪ ڪري يا اسان تي رحم ڪري تہ پوءِ ڪافرن کي دردناڪ عذاب کان ڪير بچائيندو؟ ڪافرن جي تمنا هوندي هئي تہ مسلمان جلد مري ختم ٿي وڃن تہ سندن انتظار دور ٿي وڃي انهن کي جواب ڏنو ويو آهي تہ جيڪڏهن بفرض محال اوهان جي خواهش مطابق مان ۽ منهنجا ساٿي دنيا مان هلاڪ ڪيا وڃون يا اسان جي يقين ۽ عقيددي مطابق مون کي ۽ منهنجن رفيقن کي اللہ عزوجل پنهنجي رحمت سان نوازي تہ انهن ٻنهي صورتن ۾ اوهان کي ڪو فائدو نہ پوندو. اسان جي پڇاڙي ۽ آخرت نيٺ ڀلي آهي اوهان پنهنجو حال ٻڌايو تہ جنهن ڪفر ۽ سرڪشيءَ جي ڪري اوهان تي دردناڪ عذاب جو اچڻ يقيني آهي ان کان اوهان کي ڪير بچائيندو؟ قُلْ هُوَ لَرَّحْمَنِ أَمَّا إِلَهُهُ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (فرماءُ تہ اهو رحمن آهي اسان ان تي ايمان آندو آهي پوءِ جلد ڄاڻندو تہ ڪير آهي جيڪو کليل گمراهيءَ ۾ آهي) يعني اسان جنهن تي ايمان آندو آهي اهو نهايت مهربان آهي ۽ اسان جي ان تي ئي توڪل آهي اسان جي ايمان جي ڪري نجات يقيني آهي ۽ ان تي توڪل ۽ ڀروسو ڪرڻ جي ڪري ڪاميابي ماڻينداسون ۽ جڏهن اوهان ۾ اهي ٻئي ڳالهيون ناهن تہ پوءِ جلد خبر پونديو تہ کليل گمراهه ڪير آهي؟ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ (فرماءُ تہ خبر ڏيو جيڪڏهن اوهان جو پاڻي (زمين ۾) چوسيل ٿي وڃي تہ پوءِ اوهان وٽ وهندڙ پاڻي ڪير آڻيندو؟) مطلب تہ حياتيءَ ۽ هلاڪ ڪرڻ جا سڀ اسباب ان اللہ عزوجل جي قدرتي قبضي ۾ آهن هڪ پاڻيءَ ڏانهن



نهاريو جنهن سان هر شيء جي حياتي آهي الله عزوجل جيڪڏهن کوهن، چشمن ۽ دريائن جي پاڻيءَ کي سڪائي ڇڏي ۽ اهو زمين ۾ چوسجي وڃي ته ڪنهن جي طاقت آهي جو موتيءَ جهڙو صاف شفاف پاڻي ايتري وڏي مقدار ۾ اوهان وٽ ٻاهر ڪڍي پهچائي سگهي؟ لهنذا هڪ مومن کي ان خالق الكل مالڪ علي الاطلاق تي ڀروسو ڪرڻ گهرجي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. آيت ع ٢٠ مان معلوم ٿيو ته دنيا جي ڪيتري به عسڪري قوت الله عزوجل جي مقابلي ۾ ڪا حيثيت ۽ اهميت نه ٿي رکي. نمرود، شداد، فرعون جهڙا عنيد ۽ سرڪش الله عزوجل جي آرڊر سان تباهه ۽ برباد ٿي ويا. ٢. هن مان اهو به ثابت ٿيو ته قرآن ڪريم ۾ جتي به مددگار جي نفي آهي اتي ڪافرن جي الله عزوجل جي مقابلي ۾ مددگار جي نفي آهي ۽ جن آيتن ۾ مددگار جو ثبوت آهي اتي الله جل شانہ جي اذن سان مراد آهي ۽ اهو ئي اسان اهل السنة والجماعة جو عقيدو آهي. ٣. آيت ع ٢٢ مان معلوم ٿيو ته ڪافرن جا بي ايمان هجڻ جي ڪري سمورا اعمال اونڌا آهن ۽ مومنن جا ايمان جي ڪري سمورا اعمال سڌا ۽ مقبول آهن. ٤. آيت ع ٢٣ مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل پنهنجن خاص ٻانهن جي ڪم کي پاڻ ڏانهن نسبت ڪندو آهي ماءُ جي پيٽ ۾ ٻار جا ڪن، اکيون ۽ دليون ته ملائڪ ٺاهيندا آهن مگر جڏهن سندس ئي اذن ۽ امر سان ٺاهين ٿا تڏهن حڪم ٿيو ته الله عزوجل ٺاهيا آهن.

الحمد لله جو مون گنهگار سُورَةُ الْمَلِكُ جو تفسير اڄ بمؤرخه ١٨ رجب ١٤٢٦ھ الموافق ٢٥ آگسٽ ٢٠٠٥ع خميس جي ڏينهن صبح جو اٺ لڳي پنجويهن منٽن تي پنهنجي گهر لائبريريءَ ۾ لکي پورو ڪيو. مالڪ مٺي جي درٻار ۾ دل سان دعا آهي ته شال ڪرم ڪري باقي رهيل سورتن جو تفسير به لکي پورو ڪرڻ نصيب ڪري. آمين ثم آمين يا رب العلمين بحرمة النبي الامي الامين عليه وعلى آله واصحابه التسليمات والتكريمات الى يوم الدين .

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه



## سورة "القلم" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة پاڪ جا ٻه نالا مشهور آهن ۱. ن ۲. القلم، جيڪي هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهن.

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، ٻاونجاهه آيتون، ٽي سو ڪلما ۽ هڪ هزار ٻه سو ڇا وڻجاهه (۱۲۵۶) حرف آهن. (۱)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** نحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته سورة "ن، والقلم" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)

**نزول جو زمانو:** هيءَ سورة سڳوري نبي اڪرم عليه الصلوة والسلام جن جي مڪه مڪرمه ۾ رهڻ واري دور ۾ لائي وئي هئي.

**مضمون:** جڏهن نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن البلد الامين ۾ دين جي دعوت ۽ ارشاد الی الحق جو سلسلو نهايت گرمجوشيءَ سان شروع ڪيو جيڪي قرآن ڪريم جون سورتون يا آيتون نازل ٿيون تي پاڻ پنهنجي دليين کي چڪيندڙ سهڻي لهجي سان پڙهي ماڻهن کي ٻڌايائون تي الهي احڪام جي پاڻ به پابندي ڪندا هئا ته سندن رحمت واري دامن سان وابسته نهايت خوشيءَ سان ان تي عمل پيرا ٿيندا هئا ان ڪيفيت کي ڏسي مڪه مڪرمه جا رهاڪو مشرڪ پڙڪي اٿيا تي ظلم ۽ ستم جي نهايت ڪيائون تي پر ان جي باوجود الله عزوجل جي ٻانهن پنهنجي حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام جي ٻڌايل رستي تي وڏي همت سان هلڻ شروع ڪيو هو ۽ سختيءَ سان اهڙا عمل پيرا رهيا جو ٻيا انهن کي ڏسي حيران ٿي ويندا هئا ۽ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي ان ڳالهه کي ٻڌي ۽ کين ڏسي چوندا هئا ته "مجنون" آهي. الله جلّت صفاته هن سورة جي شروعات ۾ قسم کڻي ڪافرن جي انهن الزامن جي ترديد ڪندي فرمايو ته "منهنجو محبوب" "مجنون" ناهي پر بلند اخلاقن جي ان رفتن تي فائز آهي جتي ٻيو ڪو پهچي نه ٿو سگهي "جنهن جو ڪردار ايترو بلند هجي، جنهن جي زندگي ايتري بي عيب ۽ بي داغ هجي، جنهن جا اعمال سراپا نور هجن ان کي "مجنون" چوڻ ڪيئن ٿو ٺهي؟ ان کان بعد فرمان آهي ته اي حبيب! عليك الصلوة والسلام اهي گهرن ٿا ته اوهان انهن سان نرمي ڪيو ته اهي به اوهان سان نرمي ڪن پر اوهان جو اهو شيوه ناهي جيڪو ڪفر، شرڪ ۽ برائيءَ



جا مرتڪب بلڪ اڳواڻ آهن اوهان کي انهن سان گڏ هلڻ ڪيئن ٿو ٺهي. ان کان پوءِ دنيا جي پوڄا ڪرڻ کان دور رهڻ جي هدايت ڪيل آهي گڏوگڏ اهو به ٻڌايو ويو آهي ته متقي ٻانهن جي لاءِ جنت آهي انهن جو معاملو ئي نرالو هوندو، غفلت جي ننڊ ۾ ستلن کي سجاڳ ڪري ٻڌايو ويو آهي ته اٿو وقت اٿو پنهنجي پرور پاڪ جي بارگاهه ۾ سجدا ڪيو، جهڪي پئو نه ته قيامت جي ڏينهن اوهان ڪوشش ڪندؤ ته به سجدو ڪري نه سگهندؤ اوهان جون پٺيون ۽ ڪنڌا پڇاڙيءَ ۾ الله تعاليٰ پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام کي تسلي ڏني آهي ته اهي ڪافر هميشه سرڪشي ڪندي نه رهندا اسين انهن کي اهڙي نموني تباهه ۽ برباد ڪنداسون جو اهي سوچي به نه سگهيا هوندا. سورة جي پڇاڙيءَ ۾ حضرت يونس علي نبينا و عليه الصلوة والسلام جي قصي کي بيان ڪري محبوب پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي صبر جي تلقين ڪئي وئي آهي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳين سورة ۾ ڪافرن کي مختلف سزائن جي ذڪر سان ڊيڄاريو ويو ۽ هن سورة ۾ ڪافرن جي هڪ باغ کي ويران بنائڻ جو ذڪر ڪيو ويو آهي جيڪا هڪ قسم جي سزا آهي. (١)

**پلايون ۽ برڪتون:** ابي بن ڪعب کان روايت آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”جنهن سورة ”القلم“ پڙهي الله ان کي انهن ٻانهن جيترو ثواب ڏيندو جن کي اخلاق جي سهڻو بنايو اٿس.“ (٢)



|                                     |                              |                     |
|-------------------------------------|------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ اثْنَتَانِ وَخَمْسُونَ آيَةً | سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۽ اها ۵۲ آيتون آهي                  | سورة القلم مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ٻه رڪوع آهن  |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو ئي مهربان هميشه رحم ڪندڙ آهي.

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ (۱) مَا أَنْتَ بِنِعْمَةٍ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ (۲)

ن قسم آهي قلم جو ۽ جيڪي لکن ٿا ناهين تون پنهنجي رب جي نعمت جي ڪري مجنون

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ (۳) وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ (۴) فَسَتُبْصِرُ

۽ بيشڪ تنهنجي لاءِ اجر اٿ ڪٿ آهي ۽ بيشڪ تون البت اخلاق وڏي تي آهين پوءِ جلد ڏسندين

وَيُبْصِرُونَ (۵) بِأَيِّكُمْ الْمُفْتُونُ (۶) إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ

۽ ڏسندا ته اوهان مان ڪير چريو آهي بلاشڪ تنهنجو رب اهو وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي ان کي

ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (۷)

جيڪو گمراه ٿيو ان جي واٽ کان ۽ اهو هدايت وارن کي وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي

### تفسير

اڳينءَ سورة جي آخري آيت ۾ ڪافرن کي متنبه ڪيو ويو ته جيڪڏهن اوهان جو وهندڙ، مٺو ۽ صاف سترو پاڻي زمين ۾ چوسرائي سڪائي ڇڏجي تانجو چشمن ۾ به پاڻي نه رهي ته اوهان کي اهو پاڻي ڪير آڻي ڏيندو؟ ۽ هتي هدايت ۽ معرفت جي چشمي سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم جن جي صورت مبارڪه ۾ جاري ڪيل چشمي جي شان عظمت ۽ سهڻي خلق کي بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”ن“ حضرت مخدوم نوح هالائي عليه الرحمة هن جي معنيٰ ڪندي لکيو آهي هن مان مراد اها مڇي آهي جنهن جي پٺيءَ تي زمين رکيل آهي يا نون مان مراد لکڻ واري مس آهي يا لوح محفوظ آهي. (۱) ٻين مفسرن ان جي معنيٰ ۽ مراد ۾ مختلف قول آندا آهن ۱. ته هي الله عزوجل ۽ ان جي پياري حبيب عليه الصلوة والسلام جي وچ ۾ راز آهن ۽ اولياءِ ڪرام کي انهن جو علم بارگاهه رسالت کان آسانيءَ سان عطا ٿيندو آهي. (۲)

(۱) ترجمه فارسي از حضرت مخدوم نوح عليه الرحمة ص ۵۶۵ هـ (۲) ضياء القرآن ص ۳۲۹ جلد ۵



٢. حضرت معاوية بن قرة پنهنجي پيءُ کان ان نبي ڪريم عليه الصلواة والسلام جن کان روايت آندي آهي ته پاڻ فرمايائون ”ن لوح من نور“ ن نور جي تختي آهي.

٣. ثابت بناني، حسن بصري ۽ قتادة جو قول آهي ته ”ن“ مان مراد لکڻ واري مس آهي ۽ حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته مون رسول الله صلى الله عليه وسلم جن کان ٻڌو پاڻ فرمايائون ته ”الله اول قلم پيدا ڪيو ان کان پوءِ ن (مس) ۽ اهو الله جو ارشاد ن والقلم آهي ان کان پوءِ قلم کي فرمايائين ته لک ان عرض ڪيو ته ڇا لکان؟ فرمايائين ته ”ما کان وما هو کائن الى يوم القيمة“ جيڪي ٿيو ۽ جيڪي قيامت تائين ٿيندڙ آهي عمل، اجل، رزق، اثر پوءِ جيڪو ڪجهه قيامت تائين ٿيندڙ هو اهو لکيائين“ فرمايائون ته پوءِ قلم جو منهن مٿهڙ هنيو ويو پوءِ نه هليو ۽ نه قيامت تائين هلندو ان کان پوءِ عقل پيدا فرمائي جبار فرمايو ته ”مون توکان وڌيڪ ڪا به پاڻ وٽ عجيب شي پيدا نه ڪئي آهي مون کي پنهنجي عزت ۽ جلال جو قسم آهي ته مان جنهن سان محبت ڪندس ان کي توسان ڪامل بنائيندس ۽ جنهن سان بغض رکندس ان کي تو ۾ ناقص رکندس“ ان کان بعد فرمايائون ته ”عقل ۾ وڌيڪ ڪامل آهي جيڪو الله جي اطاعت ۾ وڌيڪ ۽ اطاعت ۾ وڌيڪ عمل ڪندڙ آهي.“ (١) ”وَالْقَلَمُ“ (قسم آهي قلم جو) هن مان مراد ڇا آهي ان ۾ به اختلاف آهي ١. ته ان مان مراد لوح محفوظ تي لکڻ وارو قلم آهي جيئن مذڪور حديث مان ثابت آهي. ٢. ته ان مان مراد قلم جي جنس آهي ان جو ئي قسم ڪنڀو ويو آهي علوم، فنون نظريات ۽ افڪار جي تعليم ۽ اشاعت ۾ زبان جي بيان ڪرڻ واري قوت جو به وڏو حصو آهي ان ۾ ڪو به شڪ ناهي پر ان جي افاديت زمان ۽ مڪان جي حدبندين ۾ محصور آهي پر قلم هڪ اهڙو اوزار آهي جيڪو زمان ۽ مڪان جي مسافتن کي تسليم نه ٿو ڪري پر اهو گذريلن صدين جي علوم ۽ فنون سان حال ۽ مستقبل کي روشن ڪري ٿو ۽ دور دراز علائقن ۾ پيدا ٿيندڙن اولوا العزم حڪماءَ ۽ فضلاءَ جي افڪار ۽ نظريات کي دنيا جي ڪنڊ ڪنڊ تائين پهچائي ٿو قرآن ڪريم جيڪو علم ۽ حڪمت جي برتريءَ جو علمبردار آهي جنهن مٿي مان ٺهيل آدم جي عظمت جو راز هن ڳالهه کي قرار ڏنو آهي ته ان جو سڀني علوم ۽ فنون جو گنجينو هجي ته ڪا به مخلوق تانجو نوري ملائڪ به ان سان هسمريءَ جي دعويٰ نه ٿا ڪري سگهن ان جي ڪري قرآن قلم جو جيڪو علم جي پکيڙڻ جو مؤثر ذريعو آهي ان جي شان کي ظاهر ڪرڻ جي لاءِ قسم ڪنڀو آهي تانت قرآن ڪريم کي مڃڻ وارا قيامت تائين حڪمت ۽ دانش جي قافلي جي اڳواڻي ڪندا



رهن ان جي حاصل ڪرڻ جي لاءِ مسلسل جدوجهد کان تڪجي نه پون ۽ دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ کي ان جي روشنيءَ سان منور ڪرڻ جي لاءِ هر ممڪن محنت ڪن. ٣. ته ان مان مراد ڪراما ڪاتبين جي لکڻ وارو قلم آهي جنهن سان انسانن جا اعمال لکندا آهن. (١) ”وَمَا يَسْطُرُونَ“ (۽ جيڪي لکن ٿا) لکڻ وارن مان مراد ملائڪ آهن ۽ جيڪي لکن ٿا ان مان مراد مجاهد ۽ سدي جي قول مطابق ذڪر آهي ۽ مقاتل جي قول مطابق انسانن جا اعمال لکندا آهن (٢) ”مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ“ (تون پنهنجي رب جي نعمت جي ڪري مجنون ناهين) هي اڳئين مذڪور قسم جو جواب آهي ڪافر ۽ مشرڪ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي پاڪ ذات جي مٿان چريي هجڻ جو الزام لڳائيندا هئا الله جل شانہ انهن جي ان ڪوڙي الزام جي قسم کڻي ترديد ڪري رهيو آهي فرمان آهي ته قلم ۽ ”مَا يَسْطُرُونَ“ جو قسم آهي ان ۾ ان ڳالهه ڏانهن به اشارو آهي ته جنهن پاڪ ذات جي باري ۾ هي اهڙيون لغو ڳالهيون ڪن ٿا اهو ته اهڙي ساراهيل هستي آهي جو قلم کي ان جي تعريف ۽ ثنا ڪرڻ کان فرصت نه ملندي آهي اهي ئي لکتون علمي دنيا جي لاءِ عزت ۽ افتخار جو باعث بنجنديون جن ۾ ان دلربا محبوب عليه الصلوة والسلام جو پاڪ ذڪر هوندو ان تي ته ان جي رب فضل ۽ ڪرم فرمايو آهي ان جي سهڻي منهن مبارڪ کي ڏسي اکيون روشن ٿيون ان جون حڪمت پريون ڳالهيون ٻڌي ويران دلين ۾ بهار اچي ٿي وڃي ان جي پاڪ صحبت ۾ بدبخت هڪ پل جيترو ويهي ته ان کي ابدي سعادت جو تاج ڍڪايو وڃي ٿو ان جي نالي مبارڪ تي جيڪي ماڻهو پنهنجو سر ڪٽائن ٿا انهن کي سرمدي زندگيءَ سان سرفراز ڪري شهادت جي عالي منصب تي فائز ڪيو وڃي ٿو هر سچائي، هر صداقت جي لاءِ ان جو قول ۽ فعل عدل وارو شاهد تسليم ڪيو وڃي ٿو پاڻ سوچيو ته جنهن جي حڪمت جو گلشن سدابهار هجي جنهن جون برڪتون بي شمار ۽ خوبيون ڳڻڻ کان مٿي هجن جنهن جي فصاحت ۽ بلاغت جو پوري دنيا ۾ ڪٿي جواب ئي نه هجي ڇا اهڙي دلبر کي مجنون چوڻ جائز آهي؟ جيڪو اهڙي سهڻي کي مجنون چوي ان کان وڌيڪ چريو ٿي نه ٿو سگهي. حضرت علامه عارف رباني اسماعيل حقي رحمة الله عليه هن آيت جي هڪ ٻي مفهؤم بيان ڪندي لکيو آهي: ”وفى التاويلات النجمية ما انت بنعمة ربك بمستور عما كان من الازل وما سيكون الى الابد لان الجن هو الستر وماسمى الجن جنة الا لاستتاره من الانس بل انت عالم لما كان وخبير لما سيكون ويدل على احاطة علمه قوله عليه السلام فوضع كفه على كفتي فوجدت برده بين يدي وعلمت ما كان



وما يكون“ (١) يعني ”تاويلات نجيمه“ ۾ آهي ته مجنون جي معنيٰ مستور آهي آيت جي مراد هيءَ آهي ته اوهان تي الله جي نعمت ڪرڻ جي ڪري جيڪو ازل ۾ هو ۽ جيڪو ابد تائين هوندو اوهان کان لڪل ناهي. مجنون لفظ جو مادو جن آهي ۽ ان جي معنيٰ ڏيکيل پردي ۾ رهيل آهي ۽ چنن کي به جن ان جي ڪري چيو وڃي ٿو جو اهي انسانن جي اکين کان لڪل هوندا آهن بلڪ پاڻ جيڪو ٿيو ان کان به واقف آهن ۽ جيڪو ٿيندو ان کان به! ۽ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي ڪامل علم تي هيءَ حديث دلالت ڪري ٿي جنهن ۾ پاڻ فرمايو اٿن ته ”الله تعاليٰ پنهنجو قدرتي هٿ منهنجي ٻن ڪلهن جي وچ تي رکيو مون ان جي تڙڪار کي پنهنجي سيني ۾ محسوس ڪيو پوءِ مون ماڪان وڃي ڪي ڇڏيو“ هي ان حديث ڏانهن اشارو آهي جيڪا محدث ترمذي روايت ڪئي آهي ۽ ان جي باري ۾ فرمايو اٿس ته: هيءَ حديث حسن، صحيح آهي مون امام محمد بن اسماعيل بخاري کان هن حديث جي باري ۾ پڇيو ان به چيو ته هيءَ حديث صحيح آهي. (٢) ”وَلَنْ لَّكَ لَاجِرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ“ (۽ بلاشڪ تنهنجي لاءِ البت ان ڪٿ اجر آهي) يعني اوهان جنهن سهڻي نموني سان نبوت جا وڏا بار کڻي محنت ڪري، دين جي دعوت ڏني آهي ان جي لاءِ اوهان جو ان ڪٿ ثواب آهي. (٣) ”وَلَنْ لَّكَ لَعْلَىٰ خَلْقٍ عَظِيمٍ“ (۽ بلاشڪ اوهان وڏي اخلاق وارا آهيو.

**خَلْقِ جَا آهي؟** علامه فخرالدين رازي عليه الرحمة ان جي معنيٰ بيان ڪندي لکيو آهي الخلق ملڪه نفسانية يسهل علي المتصف بها الاتيان بالافعال الجميلة ”خلق هڪ نفساني ملڪه آهي جو جيڪو ان سان موصوف هوندو ان جي لاءِ سهڻا ڪم ڪرڻ آسان ٿي ويندا آهن. وري لکي ٿو ڪنهن به سٺي ۽ سهڻي ڪم جو ڪرڻ جدا شيءِ آهي پر ان کي نهايت آسانيءَ سان ڪرڻ جدا شيءِ آهي ڪو به ڪم خَلْق تڏهن چورائيندو جڏهن ان جي ڪرڻ ۾ تڪلف کان ڪم نه ورتو ويندو. (٤) جيئن اڪ تڪلف کان سواءِ ڏسي ٿي، ڪن تڪلف کان سواءِ ٻڌي ٿو، زبان تڪلف کان سواءِ ڳالهائي ٿي. ”عَظِيمٍ“ (تمام وڏو) هن لفظ جي وضاحت ڪندي علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”لايدرك شاهه احد من الخلق“ (٥) مخلوق مان جنهن تيز رفتاريءَ ۽ بلند عزم کي ڪير پهچي نه سگهي ان کي عظيم چوندا آهن. آيت ۾ ”عَلَىٰ“ لفظ استعلاء جي لاءِ آهي يعني ڪنهن تي حاوي ٿيڻ، چانئجي وڃڻ. آيت جو مقصد

(١) روح البيان ص ١٠٤ هـ جلد ١٠ (٢) ضياءُ القرآن ص ٢٣٠ هـ جلد ٥ (٣) القرطبي ص ٢٢٦ هـ

جلد ١٨ (٤) التفسير الكبير ص ٨١ هـ جزء ٣٠ (٥) روح المعاني ص ٣٠ هـ جزء ٢٩ جلد ١٠



آهي ته اوهان سهڻن اخلاقن تي حاوي ۽ چانيل آهيو آهي سڀ اوهان کان تڪلف کان سواءِ صادر ٿي رهيا آهن محمدي ذات جي آفتاب کان محمدي صفات ۽ احمدي کمالات جا چمڪارا خود بخود ظاهر ٿي رهيا آهن الله عزوجل جو فرمان اقدس آهي ”قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ“ (فرمايو ته مان اوهان کان ان تي ڪو اجورو نه ٿو گهران ۽ نه مان تڪلف ڪندڙن مان آهيان) ”إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ“ چوڻ سان ٻڌايو ويو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي ذات تمام کمالات جي جامع آهي جيڪي کمالات اڳين رسولن ۽ نبين عليهم الصلوة والسلام ۾ متفرق ۽ جدا جدا ويا ٿي آهي سڀ حضور عليه الصلوة والسلام جن ۾ موجود آهن بلڪ انهن کي سندن واسطي ۽ هٿان مليا آهن (ڪما هو موضح في كتب السيرة) سندن خلق عظيم جي متعلق علماء وڏا وڏا ڪتاب لکيا آهن پڙهڻ ۽ ڏسڻ جهڙا آهن. علامه محمد علي بن محمد علان بن ابراهيم البکری الشافعی المکی عليه الرحمة جو ڪتاب شمس الآفاق ان موضوع تي نهايت عمدو ۽ اعليٰ آهي هتي ان مان ڪجهه روايتون پڙهندڙن جي اڳيان رکجن ٿيون.

### اخلاق حسنه جي متعلق

#### ڪجهه روايتون

١. مسلم ۽ ابوداؤد حضرت انس رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن سڀني ماڻهن کان اخلاق ۾ سهڻا هئا.
٢. جبیر بن مطعم رضي الله عنه کان روايت آهي ته مون (ام المومنين سیده) عائشه رضي الله عنها کان نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي اخلاق جي متعلق پڇيو ته ان فرمايو ”القرآن“ يعني جيڪو قرآن ڪريم جو حڪم آهي اهو سندن اخلاق هو ان کان پوءِ فرمايائين ته ڇا اوهان سورة ”المومنون“ پڙهندا آهيو مون عرض ڪيو ته هاڻو فرمايائين ته پڙه مون ”قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ“ کان ”وَهُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ“ تائين پڙهيو ته فرمايائين (هن ۾ بيان ٿيل) هي سندن اخلاق هو.
٣. حضرت امام حسن بن علي رضي الله عنهما کان قرآن ڪريم جي آيت ”فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ“ (پوءِ الله جي طرفان رحمت ڪرڻ جي ڪري اوهان انهن جي لاءِ نرم آهيو) جي متعلق روايت ڪيل آهي پاڻ فرمايائون ته هي رسول الله صلي الله عليه وسلم جن جو خلق آهي جنهن جي الله عزوجل تعريف ڪئي آهي. (١)



## ١ اخلاق حسنه جي تعليم

نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن صرف پاڻ ”خلق عظيم“ جا مالڪ به هئا پر اخلاق حسنه جي تعليم ڏيڻ وارا به آهن سندن ڪجهه فرمان پڙهو. ١. امام احمد حضرت ابوهريرة رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته ”مان سهڻن اخلاقن کي ڪمال تائين پهچائڻ جي لاءِ موڪليو ويو آهيان“. ٢. حضرت ابوالدرداء رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”نهایت گري شيء جيڪا قيامت جي ڏينهن مومن جي لاءِ ميزان ۾ وڌي ويندي سهڻا اخلاق آهن“. ٣. حضرت ابوهريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم جن پنهنجن اصحابن کي فرمايو ته ”ماڻهن کي گهڻي تعداد ۾ جنت ۾ داخل ڪرڻ واري ڪهڙي شيء آهي؟ انهن عرض ڪيو ته ”الله ۽ ان جو رسول وڌيڪ جائز آهي“ پاڻ فرمايائون ته ”ماڻهن کي جنت ۾ گهڻو داخل ڪندڙ تقويٰ ۽ سهڻا اخلاق آهن“. ٤. حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنهما کان روايت آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”اوهان کان مون کي وڌيڪ پيارو اوهان مان وڌيڪ سهڻي اخلاق وارو آهي.“ (١) ”فَسَيُصْرُ وَيُصْرُونَ بِأَيِّكُمُ الْمُفْتُونُ“ (پوءِ جلد ڏسندين ۽ ڏسندا ته اوهان مان ڪير چريو آهي) ”المفتون“ جي معنيٰ ”المجنون“ (٢) ۽ قريش جي لغت ۾ المفتون اسم مفعول جو صيغو الجنون مصدر جي معنيٰ ۾ به استعمال ٿيندو آهي. (٣) پوءِ مطلب ٿيندو ته جلد ڏسندو ۽ ڏسندا ته ڪنهن ۾ چريائپ آهي. مطلب ته قيامت جي ڏينهن خبر پوندي ته ڪنهن ۾ جنون آهي مومنن ۾ جيڪي الله سبحانه، جميل، جميع ڪمالات سان متصف، جميع نقائص کان منزّه سان مشغول رهندڙ، پنهنجون همتون ان جي رضا ۾ صرف ڪندڙ، ان جي ناراض هجڻ کان پاسو ڪندڙ، اخروي، قوي، ابدي نعمتن کي دنيوي، فاني نعمتن تي ترجيح ڏيندڙ آهن يا دنيوي، فاني، عارضي نعمتون اختيار ڪري، پٿرن ۽ بي جان شين جي پوڄا ڪندڙن ۾؟ (٤) علامه محمد امين الهروي هن جي تفسير ۾ لکيو آهي ته جلد اوهان به ڏسندو ۽ ڪافر به ڏسندا ته اسلام ڪيئن ٿو غالب ٿئي ۽ اوهان انهن ڪافرن کي قتل ۽ قيد ڪرڻ جا ڪيئن ٿا مالڪ بنجو ۽ اوهان جي سڀني انسانن تي هيبت ڪيئن ٿي طاري ٿئي ۽ اهي ڪيئن ٿا ذليل ۽ خوار ٿين ۽ هيءُ بدر جي جنگ ۽ ٻين موقعن کي شامل آهي. (٥)

(١) المظهر ص ٣٢ - جلد ١٠ (٢) تفسير الامام الحسن البصري ص ٣٥٨ - جلد ٢

(٣) نظم الدرر ص ٩٨ - جلد ٨ (٤) المظهر ص ٨٥ - جلد ١٠ (٥) حقائق الروح



”إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ“ (بلاشڪ تنهنجو رب ان کي وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي جيڪو سندس واٽ کان گمراهه ٿيو ۽ اهو هدايت وارن کي به وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي) يعني جنهن الله عزوجل اوهان جي نهايت سهڻي تربيت ڪئي آهي ۽ اوهان کي عظيم اخلاق سان نوازيو آهي ان کي گمراهه جو به علم آهي ته اهو هدايت وارن کي به وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي ۽ اهي راز قيامت جي ڏينهن ظاهر ٿيندا. (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ملن ٿا. ١. ”ن وَالْقَلَمِ“ جي تفسير ۾ صوفياءَ ڪرام فرمايو آهي ته ”ن“ محبوب عليه الصلوة والسلام جو واٽ مبارڪ ۽ ”الْقَلَمِ“ سندن زبان مبارڪ آهي. ٢. ”وَأَنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ“ (۽ بلاشڪ اوهان جي لاءِ اڻ ڪٽ اجر آهي) جو قيامت تائين اوهان جا امتي جيڪي سهڻا عمل ڪندا انهن جو اجر به اوهان کي ملندو ڇو ته اوهان ئي انهن کي اهي عمل ٻڌايا آهن. (٢) ٣. اجر مان مراد سندن شفاعت جو قبول پوڻ آهي جيڪا وڏن گنهگارن کي به نصيب ٿيندي الله عزوجل سڀني جي مغفرت لاءِ کين مايوس نه ٿو ڪري سندن صدقي امت عتاب ۽ عذاب کان بچندي. (٣)

فَلَا تُطِيعِ الْمُكَذِّبِينَ (٨) وَدُّوْا لَوْ تُوذُّهُمْ فَيَذَّهَبُونَ (٩)

پوءِ نه اطاعت ڪر ڪوڙو چونڊڙن جي چاهين تاجيڪڏهن نرمي ڪرين ته پوءِ (اهي به) نرمي ڪن

وَلَا تُطِيعِ كُلَّ حَلَّافٍ مِّمَّيْنِ (١٠) هَمَّازٍ مَّشَاءً، بِنَمِيمٍ (١١) مَنَافٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ

۽ نه اطاعت ڪر هر وڏا قسم ڪندڙ ذليل گهڻا طعنا هڻندڙ، جغلخور خير کان روڪيندڙ تجاوز ڪندڙ

أَثِيمٍ (١٢) عَتَلٌ بَعْدَ ذَلِكَ رَنِيمٍ (١٣) أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ (١٤) إِذَا

گناه ڪندڙ سخت طبيعت جي ان کان پوءِ بدنسل ان سڀيان جو مال ۽ پٽن وارو آهي جڏهن

تَتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (١٥) سَنَسِفُهُ عَلَىٰ

پڙهيون وڃن ٿيون ان وٽ اسان جون آيتون ته چيائين پهرين جون آڪاڻيون آهن جلدنشان ڪنداسون

الْخُرُطُومِ (١٦)

تفسير

ان کي نڪ تي

اڳين آيتن ۾ ڪافرن جو قول ذڪر ڪيو ويو ته انهن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي مجنون چيو هو حالانڪ پاڻ دين ۽ خلق ۾ ڪمال جا صاحب هئا

(١) نظم الدرر ص ٩٩ جلد ٨ (٢) نورالعرفان ص ٩٠ (٣) حقائق الروح والريحان ص ٨٣ جلد ٣٠



هتي کين فرمان ٿيو آهي ته اوهان انهن ڪافرن کان نه گهٻريو نه انهن جو چوڻ ڪيو نه انهن جي مشوري تي هلو آهي اوهان کي ڪجهه به ڪري نه سگهندا. فرمان مبارڪ آهي فَلَا تُطِيعُوا الْمُكَذِّبِينَ (پوءِ ڪوڙو چونڌڙن جي اطاعت نه ڪريو) ان جو مطلب اهو ناهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن انهن جي اطاعت لاءِ سوچيو هو بلڪ مراد هيءَ آهي ته جيئن اوهان انهن جي اطاعت نه ٿا ڪيو ٿيئن ان تي مضبوط رهو، هميشگي ڪيو انهن سان ڪنهن به قسم جو نرم رويو نه ڪيو. وَدُّواُ الْوَتْدَنَ فَيُدْنُونَهُ (چاهين ٿا ته جيڪڏهن نرمي ڪيو ته پوءِ اهي به نرمي ڪن) ڪافرن جي خواهش هئي ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن سندن بتن کي باطل نه چون ته اهي کين مجنون يا ساحر وغيره نه چوندا. الله عزوجل پنهنجي خبيب عليه الصلوة والسلام جن کي ان کان روڪيو. وَلَا تُطِيعُوا كُلَّ حَلَّافٍ مِّمَّيْنِ هَٰمْ أَزْوَاجُ مَنَافِعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَيْمٍ عُنْطِلٌ بَعْدَ ذَٰلِكَ زَنْيَمٌ (۽ هر وڏا قسم ڪندڙ، ذليل، طعنا هڻندڙ، چغلخور، خير کان روڪيندڙ، حد کان لنگهندڙ، گنهگار، سخت طبيعت ان کان پوءِ بدنسل جي اطاعت نه ڪيو) هنن آيتن ۾ ڪجهه عيب ذڪر ڪيا ويا آهن عام ماڻهن ۾ انهن مان ٻن يا چئن عيبن جو هجڻ ممڪن هوندو آهي پر سڀني ۾ انهن سڀني عيبن جو هجڻ محال نه ته مشڪل ضرور آهي علماءِ ڪرام لکيو آهي ته هن آيت ۾ مذڪوره عيب هڪ ئي شخص جا آهن. اهو شخص ڪير هو ان سلسلي ۾ ٽن ڪافرن جا نالا ورتا وڃن ٿا "١" وليد بن مغيرة، "٢" اسود بن عبد يغوث، "٣" اخنس بن شريق. اڪثر علماء وٽ وليد بن مغيرة مراد آهي اهي عيب هي آهن ١. "حَلَّافٍ" (وڏا قسم ڪندڙ) يعني باطل ۽ ڪوڙا قسم ڪڻ وارا هونءَ به گهڻا قسم ڪڻ مڪروه آهن. (١) ٢. "مِّمَّيْنِ" ذليل جنهن ۾ تميز ۽ عقل ڪامل نه هجي. ٣. "هَٰمْ أَزْوَاجُ مَنَافِعٍ" (گهڻا طعنا هڻندڙ) جيڪو ماڻهن کي توکي. ٤. "مَشَٰءٍ بِنَمِيمٍ" (چغلخور) جيڪو هڪڙن جون ڳالهيون ٻين کي پڄائي ۽ ٻنهي ڌرين کي ويڙهائي، ڦٽائي تباهه ڪري. ٥. "مَنَافِعٍ لِلْخَيْرِ" (خير کان روڪيندڙ) خير مان مراد ايمان في سبيل الله خرچ ڪرڻ ۽ صالح عمل آهن. ٦. "مُعْتَدٍ" (حد کان لنگهندڙ) جنهن جو ڌنڌو ماڻهن تي ظلم ڪرڻ آهي. ٧. "أَيْمٍ" (گنهگار) گهڻا گناهه ڪري الله عزوجل کي ناراض بنائي. ٨. "عُنْطِلٌ" (سخت مزاج) گهڻو ڪاٺيندڙ. (٩) "زَنْيَمٌ" (بدنسل) حضرت ابن عباس رضي الله عنهما فرمايو ته ان مان مراد ولد الزنا آهي. (٢) "أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَنَبِينٍ" (ان سببان جو مال ۽ پتن وارو آهي) يعني مالدار ۽ پتن واري جي ماڻهو اطاعت ڪندا آهن ان جي چوڻ کي



اهميت ڏيندا آهن پر اوهان ان جي ڪڏهن به اطاعت نه ڪئي آهي ۽ نه اڳتي ڪندؤ ۽ نه ڪجو يا مراد آهي ته ان مالدار ۽ پتن وارو هجڻ جي ڪري ڪفر ڪيو ۽ قرآن پاڪ کي ڪوڙو چيو آهي. (١) ”إِذَا تَنَالَىٰ عَلَيْهِ أَيْتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ“ (جڏهن ان وٽ اسان جون آيتون تلاوت ڪيون وڃن تيون ته چوي ٿو پهرين جون آکاڻيون آهن) مطلب ته جڏهن ان جي اڳيان قرآن ڪريم جون آيتون جن ۾ الله جل جلاله جي توحيد ۽ نبين عليهم الصلوة والسلام جي رسالت جا دلائل موجود آهن پڙهيون وڃن تيون ته چوڻ لڳو: هي ته اڳين وفات ڪري ويلن جون آکاڻيون آهن الله عزوجل جو ڪلام ناهي. ”سَنَسِيْمُهُ عَلَى الْخَرْطُومِ“ (اسين جلد ان کي سونڊ (نڪ) تي نشان ڏينداسون) يعني مذڪور عيين واري جي نڪ تي اهڙو نشان ڪنداسون جو جيڪو ان کي ڏسندو اهو سڃاڻي ويندو ته اها بدبختي ۽ نجبي برائي آهي ۽ هن ۾ ان جي تمام گهڻي تدليل ۽ تحقير آهي ڇو ته نڪ ۾ واڳ اٿ ۽ رچ ۽ پين جانورن کي هنئي ويندي آهي ڪلام جو خلاصو هي آهي ته اسين ان کي دنيا ۾ ذليل ڪنداسون ۽ آخرت ۾ ان جي نڪ تي اهڙو نشان لڳائينداسون جو هر ڪو ڏسڻ شرط سڃاڻندو ته هي نهايت بدبخت ۽ شرير هو ۽ آهي. (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن نشين ٿين ٿا. ١. ”فَلَا تُطِيعُ الْمَكِيدِينَ“ (پوءِ ڪوڙو چونڊڙن جي اطاعت نه ڪيو) مان معلوم ٿيو ته ڪنهن بي دين جي ان جي دين ۾ اطاعت ڪرڻ يا ڪفر آهي يا حرام! مگر اڪراهه (بي وس هجڻ) جي صورت ۾ جدا شيءِ آهي ۽ هيءَ ڳالهه به چڱي طرح ذهن ۾ وهارڻ گهرجي ته هن آيت ۾ بظاهر خطاب ته حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن سان آهي مگر ان مان مراد عام مسلمان آهن ڇو ته حبيب عليه الصلوة والسلام جن کان ڪافرن جي اطاعت ڪرڻ ناممڪن آهي اهو اسان جو ايمان ۽ عقيدو آهي. ٢. ”وَلَا تُطِيعُ كُلَّ حَلَّافٍ“ کان ”سَنَسِيْمُهُ عَلَى الْخَرْطُومِ“ تائين آيتن مان معلوم ٿيو ته سيدنا رسول الله صلي الله عليه وسلم جن جي بي ادب، گستاخ جا عيب بيان ڪرڻ خداوندي سنت آهي جو الله جل جلاله صفاته ستار ۽ غفار هجڻ جي باوجود دشمن ۽ گستاخ جا عيب بيان ڪندي ان کي ولد الزنا تائين سڏيو آهي. ٣. مذڪوره آيتن مان اهو به معلوم ٿيو ته اهي ڪم مسلمانن کي نه ڪرڻ گهرجن اهو ڪافرن ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي بي ادبن جو ڪم آهي. ٤. مفسرن پلارن لکيو آهي ته هي آيتون وليد بن مغيرة جي متعلق نازل ٿيون جڏهن ان اهي ٻڌيون ته اهو پنهنجي ماءُ وٽ آيو ۽ ان کي چيائين ته



(حضرت) محمد (عليه الصلوة والسلام) جن جيڪي منهنجا عيب بيان فرمايا آهن اهي ٻيا ته سڀ مون ۾ آهن مان خود سمجھان ٿو. باقي هڪ جي توکي خبر هوندي سڄي ٻڌاءِ ته مان حرامي آهيان يا حلالِي؟ سڄي ڳالهه نه ڪنديئن ته تلوار سان تنهنجو سر ڌڙ کان ڌار ڪري ڇڏيندس. سندس ماءُ کيس ٻڌايو ته ”تنهنجي پيءُ ۾ مردانه طاقت نه هئي مون کي ڊپ ٿيو ته ان جي مرڻ کان پوءِ ان جي ملڪيت ٻيا کڻي ويندا تڏهن مون فلاڻي، مال جي ڌنار کي سڏائي زنا ڪئي تون ان مان پيدا ٿيو هئين.“ (١) ٥. ”سُئِسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ“ (جلد ان کي سونڊ تي نشان ڪنداسون) مان معلوم ٿيو ته قيامت ۾ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي بي ادب جو منهن سوڙ جهڙو هوندو. ڇو ته سونڊ سوڙ کي هوندي آهي. (٢)

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذَا قَسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا

بيشڪ اسان آزمايو انهن کي جيئن آزمايو سون باغ وارن کي جڏهن قسم ڪيائون ته البت ضرور

مُصْرِحِينَ<sup>(١٧)</sup> وَلَا يَسْتَتُونَ<sup>(١٨)</sup> فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّنْ

لئنڊا ان کي صبح جو سوير ۽ نه انشاء الله چون ٻيا پوءِ ڦيرو ڏئي ويو ان تي ڦيرو ڏيندڙ تنهنجي

رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ<sup>(١٩)</sup> فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ<sup>(٢٠)</sup> فَتَنَادُوا مُصْرِحِينَ<sup>(٢١)</sup>

رب جي طرفان ٻاهي نند ڪندڙ هئا پوءِ ٿي ويو ٿي ڪنيل وانگر پوءِ سڏيائون هڪ ٻئي کي صبح ٿيندي

أَنْ اَعْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِينَ<sup>(٢٢)</sup> فَأَنْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ<sup>(٢٣)</sup>

ته صبح جو سوير هلوپنهنجي پوک تي جيڪڏهن آهيو لئنڊڙ پوءِ روانا ٿيا ۽ اهي پاڻ ۾ آهستي ڳالهائڻ پيا

أَنْ لَا يَذَّخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَّسْكِينٌ<sup>(٢٤)</sup> وَغَدَوْا عَلَىٰ

ته هرگز داخل نه ٿيندو ان ۾ اڃ اوهان وٽ ڪو مسڪين ۽ صبح جو سوير ويا (پنهنجي ان)

حَرْدٍ قَدِيرِينَ<sup>(٢٥)</sup> فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَّالُونَ<sup>(٢٦)</sup>

ارادي تي قادر ٿيندڙ پوءِ جڏهن ڏٺائون ان کي ته چيائون بيشڪ اسين البت ڀلجي پوندڙ آهيون

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ<sup>(٢٧)</sup> قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا

بلڪ اسين بي نصيب آهيون چيو انهن مان چڱي (ڏانءُ) ڇا نه چيو مون اوهان کي ته ڇو نه ٿا

(١) روح البيان ص ١١٢ - جلد ١٠، الصاوي ص ٢٢١ - جزء ٤ (٢) نورالعرفان ص ٩٠١ -



تَسْبَحُونَ (٢٨) قَالُوا سُبْحَنَ رَبَّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (٢٩)

تسبح پڙهو؟ چيائون اسان جي رب جي پاڪائي آهي بيشڪ اسين هئاسون ظلم ڪندڙ

فَاقْبَلْ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتْلَاوْا مَوْحِينَ (٣٠) قَالُوا يَوْمَئِذٍ

پوءِ سامهون ٿيا هڪٻئي انهن مان ٻين کي ملائ ڪن پيا چيائون اي هلاڪت آهي اسان جي لاءِ

إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (٣١) عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا حَيْرًا مِّنْهَا

بيشڪ اسين هئاسون سرڪش ويجهو آهي اسان جو رب ته مٿائي ڏي اسان کي ڀلو ان کان

إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ (٣٢) كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ ۖ وَلَٰعَذَابُ

بيشڪ اسين پنهنجي رب ڏانهن رغبت رکندڙ آهيون اهڙي طرح عذاب هوندو آهي ۽ البت عذاب

الْآخِرَةُ أَكْبَرُ مَلُوكَانُوا يَعْلَمُونَ (٣٣)

### تفسير

آخرت جو وڏو آهي جيڪڏهن ڄاڻن ها

اڳين آيتن ۾ ٻڌايو ويو ته مال ۽ پتن وارن ڪفر، بي فرماني ۽ سرڪشي ڪئي ۽ هتي به مالدارن، باغ جي صاحبن جي بي شڪريءَ جو بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ“ (بلاشڪ اسان انهن کي ائين آزمايو جيئن باغ وارن کي آزمايو هيسين).

### باغ وارن جو بيان

مفسرن پلارن لکيو آهي ته ”يمن ملڪ جي صنعاءَ شهر کان ٻه فرسخ تقريباً ٩ ڪلوميٽر پري هڪ صالح شخص جو باغ هو جيڪو ان جي ميون مان مسڪينن کي ڏيندو ۽ الله عزوجل جو حق ادا ڪندو هو. جڏهن اهو وفات ڪري ويو ۽ ان جا پٽ ان باغ جا وارث بڻيا ته الله عزوجل جي حق ادا ڪرڻ ۾ بخيلي ڪندي مسڪينن کي ڏيڻ کان انڪار ڪيائون“ ۽ بعض مفسرن فرمايو ته اهي ثقيف مان مسلمان هئا پيءُ جي زمين ۽ باغ جا وارث بڻيا هئا زمين نهايت آباد هئي ان ۾ ڪجين جا وڻ لڳايل هئا جڏهن فصل لهندو هو باغ جو ميوو به تيار ٿيندو هو ته سندن پيءُ ان مان مسڪينن کي ڏيندو هو ان جي پتن چيو ته ”پيدائش توري آهي عيال گهڻو آهي اسان وٽ ايتري گنجائش ناهي جيتري اسان جي پيءُ وٽ هوندي هئي ان جي ڪري اسين پنهنجي طريقي ڪار ۾ تبديلي آڻيون ٿا.“ (١) پوءِ ڇا ٿيو اهو آيتن جي وضاحت ۾ سمجهندا

فتح القدیر ص ٢٧١ جلد ٥



هلو. علامه صابوني لکيو آهي ته اهو واقعو حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي آسمان تي ڪجي وڃڻ کان پوءِ جو آهي. (١)

”اِذَا قَسَمُوا لِيَصْرُمْنَهَا مُصْرِحِينَ وَلَا يَسْتَتُونَ“ (جڏهن قسم ڪئي چيائون ته صبح جو سوير وڃي ان باغ جا ميوا لاهيندا ۽ انشاء الله نه پيا چون) مطلب ته رات جي ابتدائي حصي ۾ پاڻ ۾ اهو گفتگو ڪيائون ته صبح جو سوير هلي باغ جي ميون کي پٽي ڪئي اينداسون ۽ ائين چوڻ وقت انشاء الله نه چيائون ”اها سندن گفتگو رب العزة جل وعلا کي پسند نه آئي“ ائين چوڻ کان پوءِ سمهي رهيا ته ازلي امر آيو. (٢) ”فَطَاكَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ“ (پوءِ انهن تي تنهنجي رب جي طرفان ڦيرو ڏيندڙ ڦيرو ڏنو ۽ اهي نند ۾ پيا هئا) الله عزوجل ان باغ جي مٿان اهڙي باهه موڪلي جنهن سندن باغ کي ساڙي ڇڏيو ۽ ان آسماني آفت جي ڪري اهو باغ انڌيري رات وانگر ڪارو ٿي ويو.

### گناهن جي ڪري رزق رکجي سگهي ٿو

ابن ابي حاتم حضرت ابن مسعود رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”گناهن کان پاڻ کي بچايو پانهو گناهه ڪندو آهي پوءِ ان رزق کان محروم ڪيو ويندو آهي جيڪو ان جي لاءِ تيار ڪيل هوندو آهي ان کان بعد پاڻ مذڪوره آيت تلاوت فرمايائون (٣) ”قَاصِبَحْتُ كَالصَّرِيمِ“ (پوءِ لٿيل پوک وانگر ٿي پيو) ڄڻ ته واريءَ جا ڍير هئا ڪا به شيءِ نه بچي. (٤)

”فَتَنَادُوا مُصْرِحِينَ“ (پوءِ هڪ ٻئي کي سڏيائون) يعني صبح جو سوير رات جي پونئين حصي ۾ هڪ ٻئي کي سڏڻ لڳا. ”اِنْ اَعْدُوا عَلٰى حَرْبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِينَ“ (جيڪڏهن ٿيندڙ آهيو ته صبح جو سوير پنهنجيءَ پوک تي هلو) ”فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ اَلَا يَدُ خَلَقَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَّسْكِينٌ“ (پوءِ ان حال ۾ روانا ٿيا جو اهي (هڪ ٻئي سان) آهستي ڳالهائڻ پيا ته اڄ ان ۾ اوهان وٽ ڪو به مسڪين داخل نه ٿي سگهندو) مطلب ته مسڪين هن مهل نه ايندا. نه اچڻ مان مراد آهي ته ڪنهن کي اچڻ نه ڏبو. (٥)

”وَعَدُوا عَلٰى حَرْبٍ قَدَرَيْنِ“ (۽ صبح جو سوير (پنهنجي ان) ارادي تي قادر ٿيندڙ ٿي ويا) يعني اهي پنهنجي ارادي ۾ تڪڙ ڪندي نڪتا ته اڄ سوير ڪم لاهي ڇڏينداسون پنهنجن خيالن ۾ اهي ڪاميابي ماڻڻ لاءِ نڪتا هئا. ”فَلَمَّارًا وَّهَا قَالُوا اِنَّا لَصٰلُونَ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ“ (پوءِ جڏهن ان کي ڏٺائون ته چيائون بلاشڪ اسين ڀلجندڙ آهيون بلڪ

(١) تنوير الازهان ص ٣٨١ جلد ٤ (٢) تفسير حسيني فارسي ص ٩٠٢ (٣) التفسير المنير ص ٦٤ جلد ١٥ (٤) الكشف ص ١٤٤ جلد ٤ (٥) مدارڪ ص ٢٨١ جلد ٤ جلد ٢



اسين بي نصيب آهيون) يعني جڏهن باغ وٽ پهتا ۽ اهو صفا سڙيل انڌيري رات وانگر ڪارو ڏٺائون ته هڪڙن چيو هي اسان جو باغ ناهي اسين ڀلجي پيا آهيون ٻين چيو ته نه هي اسان وارو باغ آهي پر اسان بي نصيب بلڪ بدنصيب آهيون جو آسماني آفت هن کي ساڙي ختم ڪري ڇڏيو آهي. "قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ" (انهن مان چڱي (داناء) چيو ته ڇا مون اوهان کي چيو نه هو؟ ته (الله جي) پاڪائي بيان چو نه ٿا ڪيو) "أَوْسَطُهُمْ" جي معنيٰ ڪندي مفسر طبري لکيو آهي ته "اعدلهم رايا" (١) انهن مان راءِ جي لحاظ سان پورو (داناء) يعني انهن مان نهايت عقلمند، سندن چڱي چيو ته مون اوهان کي (ان وقت جنهن مهل اوهان چيو ته صبح جو سوڀر لٿي اينداسون) چيو نه هو ته الله عزوجل جي پاڪائي بيان انشاء الله چئو. "قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ" (چيائون ته اسان جي رب جي پاڪائي آهي بلاشڪ اسين ظالم هئاسون) مطلب ته باغ جي وارث طور مالڪن چيو ته اسان جي رب جي لاءِ هر قسم جي پاڪائي ثابت آهي اسان قسم کڻڻ ۽ مسڪينن کي نه ڏيڻ تي پڪي ارادي ڪرڻ ۽ انهن جي ڊپ کان سوڀر نڪري اچڻ ۾ ظالم هئاسون. "قَاقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَذَكَّرُونَ قَالُوا يَوْمَلْنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ" (پوءِ انهن مان هڪڙا ٻين کي سامهون ٿي ملامت ڪرڻ لڳا چون پيا ته اسان لاءِ هلاڪت آهي بلاشڪ اسين ظالم هئاسون) يعني هڪ ٻئي کي ملامت ڪندي چون پيا ته اسان جي لاءِ هلاڪت آهي بلڪ اسين سرڪشي ڪندڙ هئاسون نه انشاء الله چيو سين ۽ نه الله عزوجل جي تسبيح پڙهي سون تڏهن اسان کي سزا ملي آهي. "عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ" (اسان جو رب ويجهو آهي جو اسان کي ان (باغ) کان ڀلو بدلائي ڏي بلاشڪ اسين پنهنجي رب ڏانهن رغبت رکندڙ آهيون) يعني اسان جڏهن توبه ڪئي آهي پنهنجي رب ڏانهن رغبت رکندي رجوع ڪيو اٿئون ته ان جي ذات قريب آهي جو پنهنجي رحمت سان ان کان به ڀلو باغ ڏئي ڇڏي. مجاهد جو قول آهي ته توبه جي ڪري الله عزوجل کين ڀلو باغ عطا ڪيو. (٢) ۽ مفسر قرآن ڪمال الدين حسين الواعظ لکيو آهي ته "جڏهن انهن توبه ڪري الله عزوجل کان معافي ورتي ته الله عزاسمه انهن کي بخشيو ۽ کين حيوان نالي اهڙو باغ عطا فرمايو جنهن ۾ ماڻهو جي مٿي جيڏا انگور ٿيا هئا. (٣) "كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَٰعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ" (اهڙي طرح عذاب آهي ۽ البت آخرت جو عذاب وڏو آهي جيڪڏهن ڄاڻن ها) مطلب ته الله عزوجل دنيا

(١) مختصر تفسير الطبري ص ١٧٧ هـ جلد ٢ (٢) التفسير المنير ص ٦٦ هـ جلد ١٥

(٣) تفسير حسيني فارسي ص ٩٠٧ هـ



۾ ائين عذاب ڪندو آهي ۽ آخرت جو عذاب ته وڏو آهي دنياوي عذاب عارضي آهي  
اخروي عذاب دائمي آهي پر اهو ڄاڻڻ وارا ڄاڻندا ۽ اهڙا اسباب اختيار نه ڪندا جن  
جي ڪري عذاب ۾ مبتلا ٿين.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. ”اَنَا بَلَاؤُهُمْ“ (الآية)  
(بلاشڪ اسان انهن کي آزمايو جيئن باغ وارن کي آزمايوسون) جي وضاحت ۾  
مفسرن لکيو آهي ته ”جيڪو ماڻهو ڪنهن مالي يا جاني نقصان ۽ مصيبت ۾ مبتلا ٿئي  
ته اهو پنهنجي گناهن جو اعتراف ڪري توبه تائب ٿئي الله جل شانہ جي تسبيح  
پڙهي رب العزة ڪريم آهي ممڪن آهي ته ان کي ان جو دنيا ۾ ئي نعم البدل عطا  
ڪري ڇڏي“. ۲. جڏهن مڪه وارن نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي گهڻي  
دل آزاری ڪئي ۽ پاڻ رب العلمين جل وعلا سان انهن جي شڪايت ڪيائون ته انهن  
تي ست سال اهڙو سخت ڏڪار آيو جو مري ويلن جانورن جو رت چوسڻ، هڏا ۽  
کلون کائڻ لڳا هئا. (۱) يا مراد آهي ته اسان مڪه وارن کي گهڻي دولت، گهڻو  
اولاد ۽ ٻين نعمتن سان نوازيو آهي بيت الله شريف جي متولي هجڻ جي حيثيت سان  
دنيا وارن جي دلين ۾ انهن جي عزت آهي گهرجي ته ائين ته اهي ماڻهو انهن نعمتن  
جو قدر ڪن الله عزوجل جو شڪر ڪندي ان جي نبي عليه الصلوة والسلام تي  
ايمان آڻي مومن بنجن انهن نعمتن کي آزمائش سمجهن جيڪڏهن نه ته انهن جو به  
اهو حال ٿيندو جيڪو باغ وارن جو ٿيو هو. ۳. ”اِذَا قُسِمُوا لَيَصْرُنَّ مِنْهَا مُصْحِفِينَ  
وَلَا يُسْتَنُّونَ“ (جڏهن قسم ڪنيائون ته صبح جو سوير ان کي لڻندا ۽ انشاء الله نه پيا  
چون) هن مان معلوم ٿيو ته انهن تي گناهه ڪيا هئا ”۱“ پنهنجي پيءُ وانگر  
مسڪينن جو حصو نه ڪڍيائون. ”۲“ غلط ۽ گناهه جي ڪم لاءِ قسم ڪنيائون.  
”۳“ انشاء الله نه چيائون. (۲)

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ (۳۴) أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ

بيشڪ پرهميزگارن جي لاءِ سندن رب وٽ نعمتن واريون جنتون آهن ڇا پوءِ ڪنداسون مسلمانن کي

كَالْمُجْرِمِينَ (۳۵) مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ (۳۶) أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ

مجرمن وانگر ڇا ٿيو آهي اوهان کي ڪيئن ٿا فيصلو ڪيو يا اوهان لاءِ ڪو ڪتاب آهي جو ان ۾



تَدْرُسُونَ<sup>(٣٧)</sup> إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ<sup>(٣٨)</sup> أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ

پڙهو تا بيشڪ اوهان جي لاءِ ان ۾ البت اهو آهي جيڪو پسند ڪيو ٿا يا اوهان جي لاءِ قسم آهن

عَلَيْنَا بِالْغَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ<sup>(٣٩)</sup>

اسان تي پهچندڙ قيامت جي ڏينهن تائين بيشڪ اوهان جي لاءِ البت اهو آهي جيڪو حڪم ڪيو ٿا

سَلَامُ آبَهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ<sup>(٤٠)</sup> أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ج فَلَیَاتُوا

پڇ انهن کان ته ڪهڙو انهن مان ان جو ضامن آهي يا انهن جي لاءِ شريڪ آهن . پوءِ ڀلي آئين

بِشْرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ<sup>(٤١)</sup> يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ

پنهجن شريڪن کي جيڪڏهن آهن سڃا ان ڏينهن کولي ويندي هڪ ساق ۽ سڏيا ويندا

إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ<sup>(٤٢)</sup> خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ

سجدي ڏانهن پوءِ نه ڪري سگهندا جهڪندڙ هونديون اکيون انهن جو چائنجي ويندي انهن تي

ذِلَّةٌ ط وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ<sup>(٤٣)</sup>

خواري ۽ تحقيق سڏيا ويندا هئا سجدي ڏانهن ۽ اهي تندرست هوندا هئا

### تفسير

اڳين آيتن ۾ جنتي شخص جو دنياوي حال بيان ڪيو ويو ۽ هتي انهن جو اخروي حال بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”أَنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ“ (بلاشڪ متقي (پانهن) جي لاءِ سندن رب وٽ نعمتن واريون جنتون آهن) يعني جن پنهنجي رب کان ڊڄي ان جا فرض ادا ڪيا ان جي منع ڪيل ڪمن کان پاسو ڪيو خاص نعمتن سان نوازيل جنتون آهن. ”أَفَجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ“ (ڇا پوءِ مسلمانن کي مجرم جهڙو بنائينداسون؟) روايت ۾ آهي ته جڏهن متقين جي شان واري آيت نازل ٿي ته مڪه مڪرمه جي رهاڪو ڪافرن مسلمانن کي چيو ته ”الله اسان کي دنيا ۾ اوهان کان وڌيڪ خوش رکيو آهي ۽ ضرور اهو اسان کي قيامت ۾ به اوهان کان ڀلو رکندو ڀلا جيڪڏهن ڀلو نه رکيائين ته به اوهان جهڙو ته رکندو“ انهن جي رد ۾ هيءَ آيت نازل ٿي (١) ته اسين مسلمانن کي مجرم جهڙو ڪيئن رکنداسون؟ اها بي انصافي اسان جي شان جي مناسب ئي ناهي. ”مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ“ (اوهان کي ڇا ٿيو آهي



ڪيئن ٿا فيصلو ڪيو؟) يعني اهڙي ناانصافيءَ وارو فيصلو ڪيئن ٿا ڏيو اوهان کي ٿيو ڇا آهي اوهان جو عقل ڪيڏي ويو آهي؟ ”أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ مَنْ لَكُمْ فِيهِ لَمَّا تَحْزِرُونَ“ (ڇا اوهان وٽ ڪو ڪتاب آهي جنهن ۾ پڙهو ٿا؟ بلاشڪ اوهان جي لاءِ ان ۾ البت اهو آهي جيڪو پسند ڪيو ٿا) مطلب ته ڇا اوهان جي هٿن ۾ ڪو آسمان کان نازل ٿيل ڪتاب آهي جنهن کي پڙهي اهي فيصلا ٿا ڏيو ته بلاشڪ اوهان لاءِ اهوئي هوندو جيڪو طلب ڪندؤ ۽ اشتها رکندؤ ۽ امر اوهان جي اختيار ۾ هوندو جيئن پيو وڻندؤ تيئن پيا ڪندؤ. ان جي متعلق اوهان وٽ ڪو عقلي دليل ته ناهي پر جيڪڏهن ڪو نقلي دليل اٿو ته پيش ڪيو. ”أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْفَعْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ إِنْ لَكُمْ لَمَّا تَحْكُمُونَ“ (يا اوهان وٽ اسان جي مٿان قيامت جي ڏينهن تائين پهچندڙ قسم آهن ته بيشڪ اوهان جي لاءِ اهو هوندو جيڪو اوهان حڪم ڪندؤ) يعني ڇا اوهان وٽ اسان جي طرفان اهڙا عهد قسم جهڙا تاڪيد ڪيل آهن جن کان اسين قيامت تائين نڪري نه ٿا سگهون ته قيامت ۾ به اوهان جيڪو حڪم ڪندؤ اهو ٿيندو؟ جڏهن اهڙي ڪا به ثابتي ناهي ته پوءِ اها ٺلهي دعويٰ ڪيئن پيا ڪيو؟ ”سَلِّمُوا إِلَهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ“ (انهن کان پڇو ته انهن مان ڪهڙو ان جو ضامن آهي؟) مطلب ته اي حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام انهن کي رسوا ۽ ذليل ڪرڻ جي لاءِ انهن کان پڇو ته اوهان جو انهن ڳالهين لاءِ ضامن ۽ ذميدار ڪير آهي؟ ”أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ“ (يا انهن جا ڪي شريڪ آهن پوءِ ڀلي پنهنجن شريڪن کي آڻين جيڪڏهن سچا آهن) مطلب ته ڇا پيا ماڻهو به سندن ان دعويٰ ۾ شريڪ آهن؟ جيڪڏهن چوڻ ٿا ته آهن ۽ ان ۾ سچا آهن ته انهن شريڪن کي وٺي اچي پيش ڪن مگر ياد رکو ته ڪو به عقلمند ائين نه چوندو ته مسلم ۽ مجرم برابر آهن يا برابر هوندا. ڳالهه جو خلاصو هي آهي ته انهن جي ان دعويٰ جو (ته اسين مسلمانن کان مٿي نه ته برابر ته هونداسون) نه عقلي دليل آهي نه نقلي نه ڪو انهن سان اهڙو وعدو يا عهد قسم سان تاڪيد ڪيل آهي. (١) ”يَوْمَ يَكْشِفُ عَنْ سَاقٍ وَيَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَبِيعُونَ“ (جنهن ڏينهن ساق کولي ويندي ۽ سجدي ڏانهن سڏيا ويندا پوءِ ڪري نه سگهندا) ساق جي لفظي معنيٰ آهي پني (اردو ۾ پنڊلي) هتي ان مان مراد ۾ به قول آهن ”١“ ته هتي قيامت جي سختي مراد آهي جڏهن به ڪو سخت ڪم يا سخت جنگ سامهون هوندي آهي ته مرد پنهنجي ڪپڙي کي پنيءَ کان مٿي کڻندا آهن ته ان سختيءَ کي منهن ڏئي بيهن. هتي به مقصد آهي ته



جڏهن حالتون تڪليف ڏيندڙ هونديون ۽ هر شخص خداوندي جلال کان ڏکندو رهندو ان وقت ماڻهن جي ايمان ۽ كفر، اخلاص ۽ نفاق کي ظاهر ڪرڻ جي لاءِ رب جي اڳيان سڃدي ڪرڻ جو حڪم ڪيو ويندو جن جي دليين ۾ ايمان ۽ اخلاص هوندو اهي هڪدم سڃدي ۾ ڪري پوندا پر ڪافر ۽ منافق وڏي ڪوشش ڪندا سندن پٺيون سڌيون ٿي بيهي وينديون سجدو ڪري نه سگهندا. (١) "٢" قول آهي ته الله عزوجل قيامت جي ڏينهن پنهنجي (شان جي لائق) ساق کوليندو ۽ سڀ مومن سڃدي ۾ ڪري پوندا پر منافق ۽ رياڪار سجدو ڪري نه سگهندا. جيئن امام بخاري حضرت ابوسعيد خدري رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته مون رسول الله صلي الله عليه وسلم جن کان ٻڌو پاڻ فرمايائون ته "اسان جو رب پنهنجي (شان جي لائق) پني کوليندو پوءِ هر مومن مرد ۽ مومن عورت سڃدي ۾ ڪري پوندا ۽ جيڪي دنيا ۾ رياءَ ۽ ٻڌائڻ جي لاءِ سجدو ڪندا هئا اهي باقي رهندا پوءِ اهي به سڃدي ڪرڻ جي لاءِ ويندا ته انهن جي پٺي (سڌي) هڪ طبق تي بيهندي" (٢) پوءِ سجدو ڪري نه سگهندا. علامه ابن ڪثير هيءَ حديث پاڪ آڻي لکيو آهي ته هي وڏي ۽ مشهور حديث آهي صحيحين ۾ موجود آهي (٣) "خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْفَعُهُمْ ذُلًّا وَقَدْ كَانُوا يَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ" (جهڪندڙ هونديون انهن جون اکيون، انهن تي خواري چاڻعجي ويندي ۽ تحقيق اهي سڃدي ڏانهن سڏيا ٿي ويا ۽ اهي تندرست هئا) مطلب ته جڏهن سجدو نه ڪري سگهندا تڏهن شرمساريءَ کان سندن اکيون هيٺ جهڪيل هونديون ۽ سجدو ان جي لاءِ ڪري نه سگهندا جو دنيا ۾ جڏهن سڃدي ڏانهن سڏيا ويندا هئا ته تندرست هوندي به نه ڪندا هئا ان بي فرمانيءَ جي ڪري اڄ قيامت ۾ به سجدو ڪري نه ٿا سگهن.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. "إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ" (بلاشڪ متقين جي لاءِ سندن رب وٽ نعمتن وارا بهشت آهن) هن آيت ۾ "لِلْمُتَّقِينَ" ۾ لام تملڪ جو آهي جنهن مان واضح ٿئي ٿو ته متقي کين عطا ڪيل جنت جا باذن الله تعاليٰ مالڪ هوندا. انهن لاءِ بهشتي باغن ۾ نعمت ٿي نعمت هوندي نه اتي بيماري هوندي نه موت نه دشمني نه ڪا مصيبت، حقيقي سڪون اتي نصيب ٿيندو. ٢. "أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ" (ڇا پوءِ مجرمين کي مسلمانن جهڙو بنائينداسون) مان معلوم ٿيو ته مسلمان ۽ ڪافر هڪ جهڙا ناهن مرتبي ۾ فرق رکڻ

(١) صفوة التفاسير ص ٤٣٠ جلد ٣ (٢) فارسي حاشيه برترجمه فارسي از شاه ولي

الله دهلوی (٣) تفسير ابن ڪثير ص ٤٠٧



تي ايمان جو مدار آهي جڏهن اهي هڪ جهڙا ناهن ته نبي عليهم الصلوة والسلام ۽  
امتي هڪ جهڙا ڪيئن ٿي سگهندا؟ ۳. (ڪافر چوندا هئا ته جيئن اسين هتي  
مسلمانن کان وڌيڪ خوش آهيون تيئن قيامت ۾ انهن کان وڌيڪ خوش هونداسون  
نه ته به برابر ته هونداسون) انهن جي ان قول مان معلوم ٿيو ته گناهه ڪري آخرت  
۾ جنت جي ملڻ جي دعويٰ ڪرڻ ڪافرن جو طريقو آهي مسلمان نيڪي ڪري به  
حجت نه هلندو ڊاڙون نه هڻندو. (۱)

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ ط سَنَسْتَدْرِجُهُمْ

پوءِ مون کي ڇڏي ڏي ۽ ان کي جيڪو ڪوڙو چوي توهن ڳالهه کي جلد درجي بدرجي وٺنداسون انهن کي

مَنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ (۴۴) وَأُمْلِي لَهُمْ ط إِنْ كِيدِي مَتِينٌ (۴۵) أَمْ

اتاهين جو نه ٿا ڄاڻن ۽ مهلت ڏيان تو انهن کي بيشڪ منهنجي رت مضبوط آهي يا

تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرِمٍ مُثْقَلُونَ ط (۴۶) أَمْ عِنْدَهُمْ

گهرين تو انهن کان ڪو اجورو پوءِ اهي چئي جي ڪري ڳري بار هيٺان آيل آهن يا انهن وٽ

الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتَبُونَ (۴۷) فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ

غيب آهي پوءِ اهي لکن ٿا پوءِ صبر ڪر پنهنجي رب جي حڪم جي لاءِ ۽ نه هج مڃي جي

الْحَوْتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ (۴۸) لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ

صاحب وانگر جڏهن سڏيائين ۽ اهو ڏک ۾ پريل هو جيڪڏهن نه هجي ها جو پهتي ان کي نعمت

مِّنْ رَبِّهِ لَبِئذٍ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ (۴۹) فَاجْتَبَاهُ

ان جي رب وٽان ته البت اڇلايو وڃي ها ميدان تي ۽ اهو الزام ڏنل هجي ها پوءِ برگزيد وڪيو ان کي

رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ (۵۰) وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزْلِقُونَكَ

ان جي رب پوءِ رڪيائين ان کي صالحن ۾ ۽ بيشڪ ويجهو آهن ڪافر ته ڪيرائن توکي

بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ (۵۱) وَمَا هُوَ

پنهنجين نظرن سان جڏهن ٻڌن ٿا قرآن ۽ چون ٿا ته بيشڪ اهو چريو آهي ۽ ناهي اهو



## الْأَذْكُرُ لِلْعَلَمِينَ (٥٢)

## تفسير

مگر نصيحت جهانن جي لاءِ

اڳين آيتن ۾ ڪافرن کي قيامت جي سختيءَ کان ڊيڄاريو ويو ۽ هتي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي چيو ويو آهي ته اوهان مون کي ۽ انهن کي ڇڏي ڏيو انهن کي مان پاڻهي سزائون ڏيندس. فرمان مبارڪ آهي قَدْ زُرْنِي وَمَنْ يَكْذِبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ (پوءِ مون کي ۽ جيڪو هن ڳالهه (قرآن پاڪ) کي ڪوڙو تو چوي ڇڏي ڏي) يعني اي حبيب! عليك الصلوة والسلام قرآن پاڪ جي انڪار ڪندڙن، ان کي ڪوڙو چونڌڙن جو معاملو مون الله عزوجل جي حوالي ڪري ڇڏيو پنهنجي پاڪ ذات کي انهن جي لاءِ پريشان نه ڪريو. سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ (اسين جلد درجي به درجي انهن کي اٿاهين وٺنداسون جتان ڄاڻن نه ٿا) مطلب ته انهن کي عذاب ته يقيناً ٿيندو پر آهستي آهستي ٿيندو ۽ اهڙي نموني دوزخ ۾ داخل ڪيا ويندا جو خبر ئي نه پوندين في الحال ڀلي پنهنجي حال تي مست رهن. وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ (۽ مان انهن کي مهلت ڏيان ته بلاشڪ منهنجي رت مضبوط آهي) مطلب ته مان انهن کي ڏيان ته پر ان جو مطلب اهو نه آهي ته کين ڪجهه نه ٿيندو منهنجي عذاب ڪرڻ واري رت نهايت مضبوط آهي. أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ (يا اوهان انهن کان ڪو اجورو گهرو ٿا پوءِ اهي چئي جي ڪري ڳري بار هيٺان آيل آهن يا انهن وٽ غيب آهي پوءِ اهي لڪن پيا) يعني افسوس ۽ تعجب جو مقام آهي ته هي ڪافر ائين تباهيءَ ڏانهن وڃن پيا اوهان جي ڳالهه نه ٿا مڃن. آخر نه مڃڻ جو وجهه ڇا آهي؟ ڇا اوهان انهن کان دين جي پيغام پهچائڻ تي ڪو اجورو گهرو ٿا جنهن جي ڳري بار هيٺان اهي دڄي ويا آهن يا خود انهن وٽ غيب جون خبرون ۽ الله جل و علا جو وحي اچي ته جنهن کي اهي حفاظت جي لاءِ قرآن ڪريم وانگر لکي وٺن ٿا ۽ ان جي ڪري کين اوهان جي اتباع جي ضرورت ناهي نيٺ ڪو سبب ته هجڻ گهرجي جڏهن انهن تي ڪو بار به نه ٿو رکيو وڃي ۽ انهن وٽ غيب جو علم به ناهي جو اوهان جي ضرورت سمجهن ته نه مڃڻ جو سبب عناد ۽ هٿ کان سواءِ ڪهڙو آهي؟ (١) فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ (پوءِ پنهنجي رب جي حڪم لاءِ صبر ڪر) يعني جڏهن الله عزوجل اوهان جي مدد ۽ فتح ۽ اوهان جي دشمنن جي شڪست ۽ ذلت جو فيصلو ڪندو اهو وقت اڃان نه آيو آهي تيستائين هن دين جي دعوت ۽



پرچار ۾ جيڪي اوهان کي تڪليفون درپيش آهن انهن تي صبر ڪيو. (۱) ”وَلَا تَكُنْ  
 كَصَاحِبِ الْحُوتِ“ (۲ نه هج مڇيءَ جي صاحب وانگر) روايت ۾ آهي ته ”جڏهن رسول الله  
 صلي الله عليه وسلم جن عرب قبيلن کي دين جي دعوت ڏيڻ جي لاءِ ويا ته ثقيف قبيلي  
 وارن کين گهڻو ايڏايو پاڻ انهن کي بددعا ڪرڻ جو سوچيائون ته الله عزوجل هي ارشاد  
 نازل فرمايو (۲) ”صَاحِبِ الْحُوتِ“ مان مراد سيدنا يونس علي نبينا وعليه الصلوة  
 والسلام آهي ان جو قصو سورة الانبياء، سورة يونس ۽ سورة الصفت ۾ ذڪر ٿي چڪو  
 آهي. الله عزوجل پنهنجي رحمت واري رسول عليه الصلوة والسلام کي روڪيو آهي ته  
 جيئن ان پنهنجي قوم تي ڪاوڙ ڪئي هئي تيئن اوهان نه ڪيو. ”إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ“  
 (جڏهن ڏک ۾ پريل ٿي سڏيائين) يعني جڏهن ڪاوڙ ڪري نڪتو ۽ پيڙيءَ مان مڇيءَ  
 جي پيٽ ۾ پهتو تڏهن الله عزوجل کي ”لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ“ سان  
 سڏ ڪيائين. مفسرن لکيو آهي ته سندس اها دعا عرش جي چوڌاري عرضگذار رهي  
 ملائڪن ٻڌي الله عزوجل کي عرض ڪيو ته هي آواز نهايت ضعيف تمام پرائهين جاءِ  
 کان معروف لڳي ٿو. الله سبحانه وتعالى فرمايو ته ”ڇا هن آواز کي ڪو نه ٿا سڃاڻو؟“  
 عرض ڪيائون ته نه! فرمايائون ته هي يونس آهي (علي نبينا وعليه الصلوة والسلام)  
 ملائڪن عرض ڪيو ته ياالله! تنهنجو اهو ٻانهو جنهن جو هميشه عمل صالح مٿي آندو  
 ويندو آهي ۽ ان جي دعا قبول هوندي آهي؟ فرمايائين ته ”هاڻو“ عرض ڪيائون ته ”ان جي  
 خوشحاليءَ وارن عملن جي ڪري ان تي رحم نه ٿو ڪرين جو ان کي تڪليف کان  
 ڇڏائين؟ پوءِ الله مڇيءَ کي امر ڪيو ۽ ان کيس پنهنجي پيٽ مان ڪڍي ميدان تي  
 ڇڏيو.“ (۳) ”لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ“ (جيڪڏهن نه  
 هجي ها جو ان کي ان جي رب وٽان نعمت پهتي ته ان حال ۾ جو اهو ملامت ڪيل هجي  
 ها ميدان ۾ اڇلايو وڃي ها) يعني جيڪڏهن الله عزوجل ان جي دعا قبول ڪري ان تي  
 نعمت نه ڪري ها ته جڏهن مڇيءَ ان کي پيٽ مان ٻاهر ڪڍي ڇڏيو هو ته سندس  
 ڪيفيت اها هجي ها جو ماڻهو ان کي جلد نڪرڻ تي ۽ ڪاوڙ ڪرڻ تي ملامت ڪن ها  
 پر خدا جي خاص فضل ۽ ڪرم سان مڇيءَ جي پيٽ مان سلامتيءَ سان نڪرڻ جي  
 ڪري عزت سان ڏٺو ويو ۽ اهو سندس معجزو تصور ڪيو ويو. جيئن رب پاڪ جو  
 فرمان آهي ”فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ“ (پوءِ ان جي رب ان کي برگزیدو بنايو پوءِ  
 ان کي صالحن مان ڪيائين) مطلب ته نبوت ۽ وحي جي صفت سان جيئن موصوف هو

(۱) تفهيم القرآن ص ۲۷ جلد ۶ (۲) حقائق الروح والريحان ص ۱۱۲ جلد ۳۰

(۳) تفسير ابن ڪثير ص ۴۰۹ جلد ۴



تيئن رهيو ۽ پنهنجي قوم کي جيڪي هڪ لک يا وڌيڪ هئا هدايتون ڏيندو رهيو. ”لَوْ لَا“ جي ڪلمه مان واضح ٿيو ته ملامت ۽ مذمت تي ڪا نه هئي. (١) ”وَلَا يَكَاذُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزْلِقُوْكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ“ (۽ بيشڪ ڪافر ويجهن آهڻ جو اوهان کي پنهنجين نظرن سان ڪيرائن ها جڏهن قرآن ٻڌن ٿا) هن آيت جي مراد ۾ مفسرن پلارن جا به قول آهن ”١“ ته ڪافر اوهان جي پاڪ زبان مان جڏهن قرآن ڪريم ٻڌن ٿا ته نهايت تيز ۽ ڪڙي نظر سان اوهان ڏي نهارين ٿا وس پڇين ته اوهان کي پنهنجي جاءِ تان هٽائي، تيزي ڇڏين. ”٢“ ته اهي ڪوشش ڪن ٿا ته اوهان کي بدنظر هڻن جيئن هڪ ٻئي کي هڻندا آهن. بني اسد قبيلي ۾ ڪيترا اهڙا ماڻهو هئا جن جي نظر لڳندي هئي جيڪڏهن ڪنهن شخص يا ڪنهن جانور کي هلاڪ ڪرڻ گهرندا هئا ته ٽي يا ٻه ڏينهن بڪ ۾ رهي پوءِ ان شخص يا شيءِ وٽ اچي چوندا هئا ته ڪهڙو نه خوبصورت يا ڪهڙي نه سهڻي شيءِ آهي ته اهو شخص يا اها شيءِ اتي ڪري پوندا هئا. جيڪڏهن سگهو جانور انهن کان لنگهندو هو ۽ اهي ان کي نظر هڻندا هئا ته هڪدم پنهنجي ٻانهيءَ کي چوندا هئا ته تانءُ ۽ پيسا ڪٿڻ هن جو گوشت خريد ڪري اچ توري کان پوءِ پتو پوندو هو ته اهو جانور ڪري پيو ۽ مالڪن ڪهي ڇڏيو. قريشين بني اسد قبيلي مان ڪنهن اهڙي نظر هڻندڙ کي تيار ڪيو ته اهو نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي به اهڙي نظر هڻي پر الله عزوجل کين محفوظ فرمايو. هتي اهو بيان ٿي رهيو آهي. (٢)

### ڇا نظر لڳڻ حق آهي؟

ها نظر بالڪل لڳي ٿي جيئن هن روايتن مان ثابت آهي. ١. حضرت جابر نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان روايت ڪئي آهي ته بلاشڪ نظر مڙس کي قبر ۾ ۽ اٺ کي ديگ ۾ داخل ڪندي آهي. ٢. صحيحين وغيرهما ۾ حضرت ابوهريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته ”العين حق“ نظر لڳڻ حق آهي. ٣. امام احمد ۽ مسلم وٽ حضرت ابن عباس بن رفاعه کان روايت آهي ته ”اسماء بنت عميس نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کي عرض ڪيو ته ”يارسول الله! جعفر (طييار) جي پٽن کي نظر لڳي ٿي انهن کي ڦيڻو رکو“ پاڻ فرمايائون ته ”هائو جيڪڏهن تقدير کان ڪا شيءِ اڳرائي ڪري ها ته نظر ڪري ها“ رواه البغوي (٣)

”وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ“ (۽ ڪافر چون ٿا بلاشڪ اهو چريو آهي) يعني قرآن پاڪ ٻڌي قرآن پاڪ جي پڙهندڙ محبوب عليه الصلوة والسلام جي لاءِ چون ٿا ته اهو چريو آهي. ”وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ“ (۽ ناهي اهو (قرآن) مگر جهانن جي لاءِ نصيحت)



مطلب ته نه نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام چريو آهي نه قرآن ڪريم چرين جو ڪلام آهي بلڪ قرآن پاڪ ته عام نصيحت آهي ان مان ڪامل ۽ مضبوط عقل وارا فائدو وٺندا. علامه پاني پتي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”منهنجي شيخ ۽ امام مولانا يعقوب ڪرخي عليه الرحمة فرمايو ته: هي به احتمال آهي ته ”هو“ ضمير نبي پاڪ صلي الله عليه وسلم جن ڏانهن موٽي ٿو پوءِ مراد آهي ته نبي پاڪ سڀني جهانن جي لاءِ ذڪر (مذڪر جي معنيٰ ۾) نصيحت ڪندڙ آهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به حاصل ٿين ٿا. ١. ”فَذَرْنِي وَمَنْ يَكْذِبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ“ (پوءِ مون کي ۽ جيڪو هن ڳالهه (قرآن) کي ڪوڙو چوي ٿو ڇڏي ڏي) مان معلوم ٿيو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي دشمنن کي سزا ڏيڻ جي لاءِ سندن بددعا ڪرڻ کانسواءِ ئي الله عزوجل ڪافي آهي. ان جي ڪري کين فرمائي پيو ته ”مون کي ۽ انهن کي ڇڏي ڏيو.“ ٢. ”وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ“ (۽ نه آهي اهو مگر جهانن جي لاءِ نصيحت) جي تفسير ۾ بيان ٿي آيو آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن خود ذڪر آهن. علامه ثناء الله مظهري عليه الرحمة لکيو آهي ته اولياءِ الله جي نشاني هيءُ آهي ته انهن جي ڏسڻ ۽ ذڪر سان الله جلوت صفاته ياد ايندو آهي ۽ بعضي مرفوع حديثن ۾ آهي ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان عرض ڪري پڇيو ويو ته اولياءِ الله ڪير آهن؟ فرمايائون ته ”اهي جو جڏهن ڏٺا وڃن ته الله ياد ڪيو وڃي“ ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کان اها به روايت آيل آهي ته الله عزوجل فرمايو آهي ”منهنجن ٻانهن مان منهنجا اولياءِ اهي آهن جو اهي منهنجي ذڪر سان ياد ڪيا وڃن ٿا ۽ مان انهن جي ذڪر سان ياد ڪيو وڃان ٿو.“ (٢) والله اعلم

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون عاجز رب ڪريم جي فضل ۽ حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جي نظر ڪرم سان اڃا اڱاري جي ڏينهن شام جو ٥ لڳي چاليهن منٽن تي بمؤرخه ٢٤ رجب ١٤٢٦ هـ الموافق ٣٠ آگسٽ ٢٠٠٥ ع تي پنهنجي گهر واريءَ لائبريريءَ ۾ سورة القلم جو تفسير لکي پورو ڪيو ان مالڪ الملڪ جل وعلا جي دربار ۾ نهايت عاجزانہ التجا آهي ته شال پنهنجي محبوب عليه الصلوة والسلام جي محابي باقي رهيل تفسير لکڻ جي به نعمت جلد از جلد نصيب ڪرڻ فرمائي. آمين ثم آمين يا ارحم الرحمين .

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه

(١) ساڳيو حوالو (٢) ساڳيو حوالو



## سورة "الْحَاقَّةُ" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة پاڪ جو نالو "الْحَاقَّةُ" آهي جيڪو هن جي آيت عاد آهي.  
**رڪوعن، ڪلامن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة مبارڪه ۾ ۲ رڪوع،  
 ۲۵۱ آيتون، ۲ سو ۲۵۱ حرفون ۽ هڪ هزار چار سو ۲۵۱ تيويه  
 (۱۴۲۳) حرف آهن. (۱)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الضريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقيءَ حضرت ابن عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته سورة "الحاقة" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)

**نزول جو زمانو:** مفسرن پلارن حضرت امام احمد جي مسند کان هيءَ روايت نقل ڪئي آهي ته حضرت عمر جو اسلام کان پهريان هڪ واقعو بيان ڪيو آهي ان فرمايو ته هڪ ڏينهن مان نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کي تڪليف ڏيڻ جي ارادي سان گهر کان نڪتس پوءِ مون کين ان حال ۾ لڌو جو مون کان اڳي مسجد (حرام) ۾ داخل ٿي چڪا هئا مان وڃي سندن پٺيان بيٺس ته پاڻ سورة "الحاقة" پڙهڻ شروع ڪري چڪا هئا مان قرآن جي ترتيب کان عجب ۾ پئجي چيو ته "الله جو قسم هي شاعر آهي جيئن قريشي چون ٿا" پوءِ پاڻ پڙهيائون "إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تَوَمَّنُونَ" (بلاشڪ اهو رسول ڪريم جو پڙهيل آهي ۽ شاعر جو قول ناهي تورو ٿا ايمان آڻيو) مون (دل ۾) چيو ته پويو آهي ته پاڻ پڙهيائون "وَلَا يَقُولُ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَدَّكَّرُونَ" (۽ نه پويي جو قول آهي توري نصيحت وٺو ٿا) سورة جي آخر تائين پڙهيائون پوءِ اسلام منهنجي دل ۾ چڱي طرح جاءِ ورتي. (۳) هن روايت مان واضح ٿيو ته هيءَ سورة نبوي مڪي دور جي ابتداء ۾ حضرت عمر رضي الله عنه جي ايمان آڻڻ کان پهريان نازل ٿي هئي.

**مضمون:** هن ۾ حلفي طور بيان ڪيو ويو آهي ته قيامت ضرور واقع ٿيندي گڏوگڏ ٿمود، عاد ۽ فرعون جو ذڪر ڪيو ويو آهي جيڪي قيامت تي ايمان نه رکندا هئا جنهن جو نتيجو انهن جي عبرت ناک تباهيءَ ۾ ظاهر ٿيو ان مان اهو به معلوم ٿيو ته قيامت جو عقيدو افراد ۽ اقوام جي اصلاح ۾ ڪيترو مؤثر رهندو آهي آيت ع ۱۳-

(۱) ضياءُ القرآن ص ۲۴۵- جلد ۵ (۲) الدرالمثور ص ۳۳- جلد ۸ (۳) روح المعاني

ص ۴۸- جزء ۲۹ جلد ۱۰



کان آیت ع ١٧ تائين قيامت جي ڏينهن بريا ٿيندڙ هولناڪ حادثات جو ذڪر فرمايو ويو آهي آيت ع ١٨ کان وٺي آيت ع ٣٧ تائين ٻڌايو ويو آهي ته جيڪي ماڻهو اهو ايمان رکندا هئا ته هڪ ڏينهن انهن کي پنهنجي پروردگار وٽ پيش ٿيڻو آهي ۽ انهن جو محاسبه ٿيندو انهن کي اتي سندن اعمالناما سڄي هٿ ۾ ڏنا ويندا ۽ انهن جي وڏي عزت افزائي ڪئي ويندي ۽ جيڪي قيامت جا منڪر هوندا انهن جا عملناما ڪين ڪبي هٿ ۾ ڏنا ويندا ۽ ان وقت انهن جي حسرت ۽ ندامت ڏسڻ جهڙي هوندي. ٻئي رکوع ۾ هي ٻڌايو ويو آهي ته قرآن ڪريم نه ڪنهن شاعر جو شعر نه ڪنهن ڪاهن جي ڪهانت آهي بلڪ اهو رب العزة جو مقدس ڪلام آهي جيڪو سندس رسول ڪريم تي نازل ڪيل آهي ان رسول عليه الصلوة والسلام جي اها مجال ناهي جو پنهنجي طرفان ڪجهه ٺاهي ان جي نسبت پنهنجي پاڪ رب ڏانهن ڪري جيڪڏهن بفرض محال اهو ائين ڪري ها ته اسين ان وقت ان جي دل واري رڳ ڪٿي ڇڏيون ها.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة (ن) ۾ قيامت جو ذڪر مختصر هو ۽ هن ۾ ان جو ذڪر تفصيل سان ڪري ان جي عظمت جي خبر ڏني وئي آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** ابي بن ڪعب رضي الله عنه کان روايت آهي ته سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو جنهن سورة ”الْحَاقَّةُ“ پڙهي الله ان سان حساب آسان ڪندو. (١) ابوالزاهريه حضرت ابو هريره رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته (سيدنا) رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”جنهن سورة ”الْحَاقَّةُ“ مان يارهن آيتون پڙهيون اهو دجال جي فتني کان بچايو ويندو ۽ جنهن اها پڙهي ان جي لاءِ اها قيامت جي ڏينهن مٿي کان وٺي پيرن تائين نور هوندي.“ (٢)





|                       |                     |                 |
|-----------------------|---------------------|-----------------|
| وهي اثنتان وخمسون آية | سورة الحاقة مكية    | وفيها ركوعان    |
| فيها ٥٢ آيتون آهي     | سورة الحاقة مكي آهي | فيها ٢ ركوع آهن |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان هميشه رحم ڪندڙ آهي.

الْحَاقَّةُ (١) مَا الْحَاقَّةُ (٢) وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ (٣) كَذَبَتْ ثَمُودُ وَعَادُ

حق هوندڙ ڪهڙي آهي حق هوندڙ ڪنهن ڄاڻايو توکي ڇا آهي حق هوندڙ ڪوڙو چيو ثمود ۽ عاد

بِالْقَارِعَةِ (٤) فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ (٥) وَأَمَّا عَادُ فَأَهْلِكُوا

ٽڪرا ٽڪرا ڪندڙ کي پوءِ پر ثمود پوءِ هلاڪ ڪيا ويا هڪ رڙ سان ۽ ٻي عاد پوءِ هلاڪ ڪيا ويا

بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ (٦) سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَمَينَةَ أَيَّامٍ

واءِ سخت ٿڌي، نهايت تيز سان جو مطيع ڪيائين ان کي انهن تي ست راتيون ۽ اٺ ڏينهن

حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ (٧) فَهَلْ

پاڙن کان پٽيندڙ پوءِ ڏسندين قوم کي ان ۾ ڪريل ڇڻ ته اهي تڙ کجين ڪريلن جا آهن پوءِ

تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ (٨) وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ

ڇا ڏسين تو انهن مان ڪو باقي رهندڙ ۽ آندو فرعون ۽ انهن جيڪي ان کان اڳي هئا ۽ اونڌو ڪيريل

بِالْخَاطِئَةِ (٩) فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ

ڳوٺن جي (رهاڪن) گناهه پوءِ بي فرماني ڪيائون پنهنجي رب جي رسول جي پوءِ پڪڙيائين

أَخَذَةً رَابِيَةً (١٠) إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ (١١)

انهن کي پڪڙ سخت بيشڪ اسان جڏهن حد کان لنگهيو پاڻي ته کنيوسون اوهان کي ٻيڙيءَ ۾

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ (١٢)

تانت بنيون ان کي اوهان جي لاءِ يادگار ۽ ياد رکن ان کي ياد ڪندڙ



## تفسير

هن کان اڳيئن سورة پاڪ ۾ قرآن ڪريم کي ڪوڙو چونڌڙن کي عذاب جو وعدو ڏنل آهي ۽ هن ۾ ان ڏينهن جو ذڪر آهي جنهن ۾ اهي عذاب ڪيا ويندا. فرمان مبارڪ آهي "الْحَاقَّةُ مَالْحَاقَّةُ وَمَا أَذْرَكَ مَا الْحَاقَّةُ" (حق هوندڙ ڪهڙي آهي حق هوندڙ ۽ ڪنهن ڄاڻايو توکي ته ڪهڙي آهي حق هوندڙ) "الحاقة" مان مراد قيامت آهي ان کي ان نالي سان ان جي ڪري سڏيو ويو آهي جو ان جو اچڻ حق آهي. "الْحَاقَّةُ" ۾ ان جي تعظيم ۽ شان جو اظهار آهي جيئن چئبو آهي "زبدماهو" زيد ڪهڙو آهي؟ (۱) يا ان جي ڪري ته ان ۾ سڀني تصنيفه طلب امرن جي حقيقت واضح ٿي ويندي يا ان لاءِ ته ان ڏينهن جزاءِ سزا متحقق ٿيندي. (۲) "كَذَبْتَ ثَمُودٌ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ" (ثمود ۽ عاد جي قومن ٽڪرا ٽڪرا ڪندڙ (قيامت) کي ڪوڙو چيو) "الْقَارِعَةُ" جي معنيٰ ڪن مفسرن مٿي لکيل ڪئي آهي ڪن فرمايو ته ان جي معنيٰ آهي دڻين کي ڪڙڪائيندڙ مطلب ته ان ڏينهن ۾ ماڻهن جون دليون هيٺ ۽ ڊپ ۾ ڀريل هونديون، آسمان ڦاٽندا، زمين زلزلي ۾ آندي ويندي، جبل ڪپهه وانگر ٿي اڏا مندا، تارا بي نور ڪيا ويندا. (۳) "فَأَمَّا ثَمُودُ فَاهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ" (پوءِ پر ثمود (جي قوم وارا) پوءِ سخت رڙ سان هلاڪ ڪيا ويا) ثمود حضرت صالح جي قوم هئي (جن جي حالات جو ذڪر سورة الاعراف، سورة هود ۽ سورة الشعراء ۾ تفصيل سان لکجي آيو آهي) هنن جي مٿان حضرت جبريل نهايت ڪڙڪيدار آواز ڪيو ان ۾ هلاڪ ٿي ويا. "وَأَمَّا عَادٌ فَاهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ" (۽ پر عاد (حضرت هود علي نبينا وعليهما الصلوة والسلام جي قوم وارا) پوءِ هوا سان هلاڪ ڪيا ويا جيڪا نهايت تڏي ۽ تيز هئي) "سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةً أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَانَهُمْ أَعْجَازٌ نَّخْلٍ خَاوِيَةٍ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ" (ان هوا کي انهن جي مٿان ست راتيون ۽ اٺ ڏينهن اهڙي نموني مسخر مسلسل هلڻ واري ڪري ڇڏيائين جيڪا سندن پاڙون پٽيندڙ هئي پوءِ ڏسڻ ها ان قوم ان ۾ ڪريل ڇڻ ته اهي ڪيريل ڪجين جا تڙ آهن پوءِ ڇا انهن مان ڪو باقي رهندڙ ڏسڻ ٿو؟) مطلب ته اها تڏي ۽ تيز هوا انهن جي مٿان ست راتيون ۽ اٺ ڏينهن اهڙي قوت سان لڳي جو سندن پاڙو پٽي ڇڏيائين ۽ اهي ڏسو ها ته ائين ڪريا پيا هئا جيئن ڪجين جا اندران خالي ۽ پورا تڙ پاڙ کان ڪڍي اڇلائي ڇڏبا آهن ۽ زمين تي ڍير لڳا پيا هوندا آهن هاڻي ڏسو ته انهن مان ڪو فرد رهيل آهي؟ نه آهي ۽ نه



نظر ايندو اهي مڪمل طور ختم ٿي ويا. ”وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ“ (ۛ فرعون ۛ ان کان اڳين (ڪافرن) ۛ اونڌو ڪري ڪيرائين ڳوٺن (جي رهندڙن) گناهه آندو) مطلب ته فرعون ۛ ان کان اڳي گذرڻ وارن ڪافرن ۛ حضرت لوط علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي قوم جن جي ڳوٺن کي جبريل سڳوري پرن تي کڻي اونڌو ڪري ڪيرايو هو اهي سڀ مجرم ۛ خطا دار هئا. ”فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَّابِيَةً“ (پوءِ پنهنجي رب جي رسول جي بي فرماني ڪيائون ته انهن کي سخت پڪڙ سان پڪڙيائين) مطلب ته مذڪوره قومن مان هر هڪ انهن ڏانهن موڪليل رسول علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي نه مڃيو ان جي ڪري الله عزوجل انهن کي نهايت سخت عذابن سان مبتلا ڪري تباهه ڪيو. ”إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكُرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَأَعْيُنٌ“ (بلاشڪ اسان جڏهن پاڻي حد کان لنگهيو ته اوهان کي ٻيڙيءَ ۾ کنيوسون تانت ان کي اوهان جي لاءِ يادگار بنايون ۛ ان کي محفوظ رکندڙ ياد ڪن) هنن ٻن آيتن ۾ حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي طوفان جو ذڪر آهي جنهن ۾ الله عزوجل ۛ ان جي نبي جا منڪر ته ٻڌي ويا پر جيڪي تورڙا مومن هئا اهي حضرت سان ٻيڙيءَ ۾ سوار ٿيڻ جي ڪري بچي ويا ان ٻيڙيءَ ۾ سوار ٿيڻ وارا مڪه مڪرمه جا رهاڪو نه هئا پر سندن وڏا هئا جيڪڏهن اهي نه بچن ها ته هي به پيدا نه ٿين ها. الله عزوجل ان جي ڪري ان کي هنن لاءِ يادگار ۛ محفوظ رکڻ جهڙو واقعو قرار ڏنو آهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان معلوم ٿيو ته قيامت جي قائم ٿيڻ وارو عقيدو حق ۛ ضروري آهي ان جو منڪر ڪڏهن به مومن رهي نه ٿو سگهي ان عقيدي کي وري وري اٿڻ مان مقصد ان جي اهميت بيان ڪرڻ آهي ان عقيدي سان ئي انسان براين کان بچي سگهي ٿو.

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ (۱۳) وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

پوءِ جڏهن ڦوڪ ڏني ويندي صور ۾ ڦوڪ هڪڙي ۛ ڪنئي ويندي زمين ۛ جبل

فَذُكَّتْ أَدْكَبَةٌ وَاحِدَةٌ (۱۴) فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ (۱۵) وَأَنْشَقَّتِ

پوءِ ٽڪرا ٽڪرا ڪيا ويندا هڪ دفعي ۾ پوءِ ان ڏينهن واقع ٿيندي واقع ٿيندڙ ۛ ڦاٽي پوندو

السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ (۱۶) وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ

آسمان پوءِ اهو ان ڏينهن ڪمزور هوندو ۛ ملائڪ ان جي پاسن تي هوندا ۛ کڻندا



عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ (١٧) يَوْمَئِذٍ تَعْرُضُونَ لَا تُخْفَى

تنهنجي رب جو عرش پنهنجي مٿان ان ڏينهن ۾ (ملائڪ) ان ڏينهن پيش ڪيا ويندو اوهان

مِنْكُمْ خَافِيَةٌ (١٨) فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

نه لڪل رهندو اوهان مان ڪو لڪندڙ پوءِ پر جيڪو ڏنو ويندو پنهنجو دفتر پنهنجي هٿ ۾

فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَمْرُؤٌ كِتَابِيَّةٌ (١٩) إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ

پوءِ چوندو وٺو پڙهو منهنجو دفتر بيشڪ مون يقين ڪيو هو ته بيشڪ مان پنهنجي

حِسَابِيَّةٌ (٢٠) فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ (٢١) فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ (٢٢)

حساب ڪي ملندڙ آهيان پوءِ اهو پسند ڪيل حياتيءَ ۾ هوندو بلند جنت ۾

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ (٢٣) كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ

ان جا ميوو ويجهو هوندا کائو ۽ پيو خوش ٿيندي ان سببان جو اڳي ڪري موڪليو اوهان گذريل

الْخَالِيَةِ (٢٤) وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ يُلَيِّتُنِي

ڏينهن ۾ ۽ پر جيڪو ڏنو ويو پنهنجو دفتر پنهنجي ڪبي هٿ ۾ پوءِ چوندو اي ڪاش!

لَمْ أُوتَ كِتَابِيَّةٌ (٢٥) وَلَمْ أَدرِ مَا حِسَابِيَّةٌ (٢٦) يُلَيِّتُهَا

نه ڏنو ويجهو اوهان پنهنجو دفتر ۽ نه ڄاڻان ها مان ته منهنجو حساب ڪهڙو آهي اي ڪاش!

كَانَتْ الْقَاضِيَةَ (٢٧) مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ (٢٨) هَلَكَ عَنِّي

ٿي وڃي ها پورو ڪندڙ (موت) نه فائدو ڏنو منهنجي طرفان منهنجي مال هلاڪ ٿي وئي مون کان

سُلْطَانِيَّةٌ (٢٩) خَذُوهُ فَعْلُوهُ (٣٠) ثُمَّ الْجَحِيمَ

منهنجي بادشاهي پڪڙيو ان کي پوءِ (گهيءَ ۾) گت وجهو ان کي ان کان پوءِ دوزخ ۾

صَلَوَهُ (٣١) ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ (٣٢) إِنَّهُ

داخل ڪيو ان کي ان کان پوءِ زنجير ۾ جو ماپ ان جي سترگڙ آهي پوءِ ان کي ٻڌو بيشڪ

كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ (٣٣) وَلَا يَحْضَرُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ (٣٤)

انهي نه ٿي ايمان آندو الله عظيم تي ۽ نه پيو رغبت ڏياري مسڪين کي کاڌي کارائڻ تي



فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَمِيمٌ (٣٥) وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ (٣٦)

پوءِ ناهي ان جي لاءِ اڄ هتي ڪو دوست

۽ نه کاتو مگر پوءِ

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطُؤُنَ (٣٧)

تفسير

نه کائيندا ان کي مگر خطا ڪندڙ

اڳين آيتن ۾ تن ڪافر قومن جو بيان هو جن کي هلاڪ ڪرڻ سان الله عزوجل جي قدرت ۽ حڪمت جو ثبوت وٺي قيامت جي واقع ٿيڻ جي يقين هجڻ تي دليل ورتو ويو ۽ هتي ان قيامت جي ڏينهن جون ڪجهه ڳالهيون ۽ حالات بيان ٿيون آهن ارشاد عالي آهي "قَادَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً" (پوءِ جڏهن صور (ڏنڊ) ۾ هڪ ڦوڪ ڏني ويندي) يعني دنيا ۾ موجود هر شيءِ کي فنا ڪرڻ جي لاءِ حضرت اسرافيل ص ۾ پهرين ڦوڪ ڏيندو. "وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً" (۽ زمين ۽ جبل ڪنيا ويندا پوءِ هڪ ئي دفعي ۾ ٽڪرا ٽڪرا ڪيا ويندا) يعني زمين ۽ جبل پنهنجي پنهنجي جاءِ تان اڪوڙي ڪڍيا ويندا نه زمين هڪ جاءِ تي رهندي ۽ نه جبل هڪ هنڌ بيهي سگهندا ۽ هڪ ٻئي ۾ لڳي پڇي پورا پورا ٿي ويندا. "فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ" (پوءِ ان ڏينهن واقع ٿيندڙ واقع ٿيندي) يعني مذڪوره حالات کان پوءِ قيامت قائم ٿيندي. (١) "وَأَنشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ" (۽ آسمان ڦاٽندا پوءِ اهي ان ڏينهن نهايت ڪمزور هوندا) "واهيّة" جي معنيٰ مضبوط هجڻ کان بعد ضعيف ٿيندڙ هوندا (٢) مطلب ته ان ڏينهن هي آسمان ڦاٽي پوندا الله عزوجل جي امر سان ڪشش جا ضابطا جيڪي هن وقت هر سياري کي پنهنجي پنهنجي جاءِ تي روڪيو بيٺا آهن اهي ختم ٿي ويندا. "وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا" (۽ ملائڪ ان جي پاسن تي هوندا) يعني جيڪي ملائڪ آسمان جي مٿان ان جي چپي چپي تي عبادت ۾ بيهندڙ رکوع ۽ سجدا ڪندڙ آهن جڏهن آسمان جو نظام درهر برهر ٿيندو ته اهي ملائڪ ان جي ڪنارن تي وڃي بيهندا. "وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ" (۽ ان ڏينهن تنهنجي رب جي عرش کي پنهنجي مٿان اٺ (ملائڪ) کڻندا) "تنهنجي رب جي عرش" جو اهو مطلب ناهي ته الله عزوجل عرش تي ويٺو آهي ۽ ملائڪ ان کي کنيو بيٺا آهن ڇو ته الله عزوجل ڪنهن مڪان ۾ سمجائڻ کان پاڪ آهي الله عزوجل ڏانهن عرش جي نسبت عرش جي عزت افزائي لاءِ آهي ها عرش الله عزوجل جي خصوصي تجليات جي جلو ه گاه آهي. اضافة العرش الى الله تعالى

(١) تنوير الايمان ص ٣٨ هـ پ ٢٩ (٢) تفسير وبيان كلمات القرآن الڪريم ص ٦٧ هـ



لتعظيمه ولاختصاصه بتجلي مخصوص (۱) مئين يا هيين كائنات ۾ جنهن قسم جا تصرفات ٿي رهيا آهن جن تدبيرن جو ظهور ٿي رهيو آهي انهن سڀني جو مرڪز اهو مقام آهي جنهن کي عرش چيو وڃي ٿو. عالم وجود ۾ جيڪو ڪجهه ٿي رهيو آهي ان جو منبع ۽ مصدر به عرش آهي. صحيح حديث ۾ آيو آهي ته هن وقت عرش کي ڪنڌڙ چار ملائڪ آهن ۽ قيامت جي ڏينهن اهو اٺن ملائڪن تي هوندو. ڪي چون ٿا ته ان عرش مان مراد اهو عرش آهي جنهن کي قيامت جي مخلوق جي حساب ڪتاب جي لاءِ هيٺ آڻي رکندا. (۲) پر علامه ابن ڪثير لکيو آهي ته هتي مذڪور عرش مان مراد عرش عظيم آهي. علامه موصوف ابن ابي حاتم کان حضرت جابر رضي الله عنه کان ان نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان روايت آندي آهي پاڻ فرمايائون ته ”مون کي اجازت ڏني وئي آهي ته اوهان کي عرش جي حاملن جي ڪيفيت ٻڌايان عرش جي حاملن ملائڪن مان هر ڪنهن جي ڪن جي پاڙي کان وٺي ڪنڌ تائين ايترو پنڌ آهي جيترو ست سو ورهن اڏامڻ سان پڪي اڏامي ڪندو آهي.“ علامه موصوف لکيو آهي ته هن حديث جي سند پلي آهي سندس سڀ راوي معتبر، ثقہ آهن. ”يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ“ (ان ڏينهن اوهان پيش ڪيا ويندو اوهان مان ڪو لڪندڙ لڪي نه سگهندو) مطلب ته اوهان ان الله عزوجل جي بارگاهه عاليجاه ۾ پيش ڪيا ويندو جيڪو ڪليل ۽ لڪل شين جو ڄاڻندڙ آهي. ابن ابي الدنيا ثابت بن حجاج کان روايت آندي آهي ان چيو ته حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه فرمايو ان کان اڳي جو اوهان حساب ڪيا وڃو پنهنجن نفسن جو حساب ڪيو ۽ ان کان اڳي جو اوهان جا عمل توريا وڃن پاڻ کي (نيڪ اعمال جي لحاظ سان) توريو ائين ڪرڻ اوهان جي قيامت جي حساب ڪرڻ ۾ نهايت هلڪائي ڪندڙ آهي پنهنجن نفسن جو حساب ڪيو ۽ (قيامت جي ڏينهن الله عزوجل جي بارگاهه ۾) پيش ٿيڻ لاءِ (سهڻن عقيدن ۽ سهڻن عملن) سان پاڻ کي سينگاريو. (۳) ”فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ مَقَرٌّ وَمَقَرٌ كِتَابِيَّة“ (پوءِ پر جيڪو پنهنجو دفتر پنهنجي سڄي هٿ ۾ ڏنو ويندو پوءِ چوندو وٺو منهنجو دفتر پڙهو) مطلب ته جڏهن مومن مسلمان کي الله عزوجل جي فضل و ڪرم سان سندس عملنامو سڄي هٿ ۾ ملندو ۽ پڪ ٿينديس ته هاڻي اهو ڇٽلن پانهن مان آهي ته خوشيءَ مان پنهنجي جماعت کي سڏي چوندو ته اچو هي عملنامو وٺو ۽ پڙهي ڏسو. (۴) ”إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّة“ (بلاشڪ

(۱) المظهر ص ۵۲ هـ جلد ۱۰ (۲) تئوير الايمان ص ۳۸ هـ پ ۲۹ (۳) تفسير ابن

ڪثير ص ۴۱۴ هـ جلد ۴ (۴) جلالين مع شرحه كشف المحجوبين ص ۲۴۳ هـ



مون يقين ڪيو هو ته مان پنهنجي حساب کي ملندڙ آهيان) حساب جي معنيٰ محاسبه، يعني ٻانهن جي پلن ۽ برن عملن کي بدلي ڏيڻ لاءِ گڻڻ ظن هتي ۽ ٻين ڪيترين جاين تي يقين جي معنيٰ ۾ آيل آهي. مطلب ته سڄي هٿ ۾ عملنامو ملڻ وارو ٻانهو چوندو ته مون کي حساب لاءِ پيش تيار جو يقين هو ۽ ان يقين ۽ ايمان جي برڪت آهي جو مان اڄ سڄي هٿ ۾ عملنامو کنيو هلان پيو. ”فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ“ (پوءِ اهو پسند ڪيل زندگيءَ ۾، بلند بهشت ۾ آهي) مطلب ته ان ٻانهي جي اخروي زندگي نهايت پسند ڪيل هوندي اها نقصان کان پاڪ نفعي واري هوندي، لازوال، غير منقطع، دائمي هوندي ان ملڻ جو مقصد ان ٻانهي جي مٿان الله عزوجل جي راضي هجڻ جو اظهار هوندو حضرت ابن عباس رضي الله عنهما فرمايو ته: زنده هوندا نه مرندا صحتمند هوندا بيمار نه ٿيندا. (١) ”قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ“ (ان جا ميوا ويجهل هوندا) جن کي بيٺل توڙي ويٺل پهچي سگهندو. (٢) بلڪ ستل جنتي جيڪڏهن ستي ميوو کائڻ گهرندو ته اهو ميوو اتي ان جي وات ۾ اچي پوندو. (٣) ”كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ“ (جيڪي گذريلن ڏينهن ۾ اوهان اڳي ڪري موڪليو ان جي بدلي ۾ مزي سان کائو ۽ پيو) مطلب ته اوهان جيڪي صالح اعمال هتي پهچڻ کان اڳي ڪري موڪليا هئا انهن جي بدلي ۾ مزي سان، نهايت مطمئن ٿي بهشتي ميوو کائو ۽ بهشتي نهرن مان پاڻي، کير وغيره پيو. حضرت مجاهد فرمايو ته اڳي ڪري موڪليلن مان مراد روزيڏار آهن انهن کي چيو ويندو ته اوهان پاڻ کي دنيا ۾ کائڻ ۽ پيئڻ کان روڪيو هو سخت گرمي هوندي هئي ته به اڄ برداشت ڪندا هيئو ان جي بدلي ۾ هتي کائي پي ڍو ڪيو. ڪو بزرگ وفات کان پوءِ خواب ۾ ڏٺو ويو ان کان پڇيو ويو ته الله توکي ڇا ڪيو؟ ان ٻڌايو ته مون تي رحم ڪيائين ۽ فرمايائين ته دنيا ۾ (روزا رکڻ جي ڪري) نه کائڻ وارا! هاڻي بهشتي ميوو کاءِ ۽ نه پيئڻ وارا جنتي نهرن مان پي ڍو ڪر. ۽ هڪ روايت ۾ آهي ته الله عزوجل فرمائيندو ”اي منهنجا دوست ٻانهو! گهڻو وقت گذريو آهي جو مون اوهان کي دنيا ۾ روزن رکڻ جي ڪري چپ سڪل، اڄ جي ڪري اکيون اندر ويل، پيٽ پٺي سان لڳل ڏٺو آهي اڄ نعمتن ۾ رهندي انهن اڳي موڪليلن عملن جي بدلي ۾ کائو ۽ پيو. (٤) ”وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ“ (۽ پر جنهن کي سندس دفتر سندس ڪٻي هٿ ۾ ڏنو ويندو) هي ان جي خساري ۾ هجڻ ۽ کيس عذاب ملڻ جي نشاني هوندي. ”قِيُولُ يٰلَيْتَنِي لَمْ أُوْتِ كِتَابِيَه“ (پوءِ چوندو اي ڪاش! مان پنهنجو ڪتاب نه ڏنو وڃان ها) مفسرن

(١) تنوير الازهان ص ٣٩٤ - جلد ٤ (٢) تنوير المقياس ص ٤٨٣ - (٣) البحر المحیط

ص ٣٢٥ - جلد ٨ (٤) تنوير الازهان ص ٣٩٥ - جلد ٤



لڪيو آهي ته جنهن کي ڪبي هت ۾ اعمالنامون ڏنو ويندو اهو پنهنجي اعمال جي  
 قباحت ڏسي پريشان ۽ پشيمان ٿي چوندو ته ڪاش! مون کي منهنجو عملنامو نه  
 ڏنو وڃي ها ته ڀلو هو. ”وَلَمْ أَذْرَ مَا حَسَابِيَّةَ“ (۽ مان نه ڄاڻان ها ته منهنجو حساب  
 ڪهڙو آهي) يعني مان ڄاڻان ها ته منهنجو حساب ايترو سخت ۽ وڏو آهي. ”يَلَيْتَهَا  
 كَانَتْ الْقَاضِيَّةَ“ (اي ڪاش! ڪم پورو ڪندڙ هجي ها) ”القاضيَّة“ مان مراد موت  
 آهي. ڪبي هت ۾ اعمالنامون مليل چوندو ته ڪاش! مان قبر مان نه اٿاريو وڃان ها ته  
 عذاب به نه ڏسان هميشه وارو موت مون لاءِ ڀلو هو. ”مَا غْنَىٰ عَنِّي مَالِيَّةُ هَلَاكَ عَنِّي  
 سُلْطَانِيَّةُ“ (مون کي منهنجي مال نفعو نه ڏنو مون کان منهنجي سلطنت به هلي وئي)  
 يعني مون جيڪو مال گڏ ڪيو هو ان مون کي ڪو به فائدو نه ڏنو ۽ نه الله عزوجل  
 جي عذاب کان بچايائين مون کان مون واري بادشاهي، سلطنت نصب، ناز ۽ نخرا به  
 هليا ويا هاڻي ته منهنجو ڪو به مددگار، ساٿي ۽ ڇڏائڻ وارو نه رهيو آهي. ”خذوه  
 فغلوه“ (ان کي پڪڙيو پوءِ ڳچيءَ ۾ ڳٽ وجهو) يعني الله عزوجل جهنم تي مقرر  
 ڪيل ملائڪن کي فرمائيندو ته هن مجرم، بي فرمان کي پڪڙيو ۽ ان جي ڳچيءَ ۾  
 ڳٽ وجهي ٻڌو پوءِ هڪدم هڪ لک ملائڪ ان کي وٺي سندس هٿ سندس ڪنڌ  
 سان ٻڌندا. ”ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلْوَهُ“ (ان کان پوءِ ان کي جهنم ۾ داخل ڪيو) يعني جهنم  
 جي ان باهه ۾ جيڪا پڙ ڪندڙ ۽ سخت ساڙيندڙ هوندي. ”ثُمَّ رَفَىٰ سَلْسِلَةً ذَرْعُهَا  
 سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ“ (ان کان پوءِ ان زنجير ۾ جنهن جي ماپ ستر گز آهي ان کي  
 مضبوط ڪري ٻڌو) هي سڀ فرمان ان ڪافر جي مٿان الله عزوجل جي غضب ۽ ڪاوڙ  
 جا آهن. ڪافر کي ايڏن وڏن زنجيرن ۾ ٻڌي سوڙهو ڪري سزا ڏيو اهو ستر گزن  
 وارو زنجير ڪافر جي مقعد کان داخل ڪري ان جي نڙيءَ کان ٻاهر ڪڍيو ويندو ۽  
 ان کان بعد ان جي پيشاني هيٺ ڪري پيرن سان ملائي ويندي. ”إِنَّهُ كَانَ لَكَايُومُنَّ  
 بِاللَّهِ الْعَظِيمِ“ (بيشڪ ان الله عظيم تي ايمان نه ٿي آندو) يعني ان کي عذاب ڪرڻ جو  
 وڏو سبب اهو آهي جو ان الله عزوجل جي وحدانيت تي ايمان نه ٿي آندو ۽ نه ان جي  
 پيارن رسولن عليهم الصلوة والسلام کي سچو چيو ٿي ڇڻ ته ڪنهن پڇيو ته ڪافر کي  
 ايترو عذاب ڇو ڪيو ويندو؟ ان کي اهو جواب ڏنو ويو. ”وَلَا يَخُصُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ“  
 (۽ مسڪين کي کاڌي کارائڻ تي ڪنهن کي رغبت نه ڏياري پيو) مفسرن پلارن فرمايو  
 ته هتي کارائڻ جي بجاءِ ان تي حرص ڏيارڻ جو ذڪر ان جي ڪري ڪيل آهي ته ٻڌندڙ  
 متنبه ٿئي ته رغبت نه ڏياريندڙ جو هي حال ته آهي ته نه ڪارائيندڙ ۽ احسان نه ڪندڙ  
 جو حال ڇا هوندو؟ ”فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ“ (پوءِ ان جي لاءِ اڄ هتي ڪو مددگار



ناهي) مطلب ته ان جو اڄ (قيامت جي ڏينهن) ڪو به عزيز، غمخوار ۽ شفاعت ڪري ڇڏائڻ وارو دوست ناهي. ”وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ لَّيَّا كُلَّهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ“ (۱) نه ڪو کاڌو مگر (رت) پون ان کي نه کائيندا مگر خطا ڪندڙ) مطلب ته ان ڪافر جي لاءِ ڪو به فرحت ڏيندڙ، بک لاهيندڙ قوت بخشيندڙ کاڌو نه هوندو گناهگارن جي دوزخ ۾ داخل ٿيندڙن جو گڏ تيل رت ۽ پوءِ هوندو اهو ان لاءِ به هوندو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا حاصل ٿين ٿا. ۱. ”قِيَامُ نَفَحَ فِي الصُّورِ“ (پوءِ جنهن وقت صور ۾ ڦوڪ ڏني ويندي) هيءَ ۽ ان جهڙيون ٻيون آيتون جنهن ۾ ڦوڪ جو بيان آهي صوفياءَ ڪرام جي ڦيٽي جو اصل آهن حضرت جبريل عليه السلام سیده بيبي مريم علي ابناها وعليها السلام جي ويجهو ڦوڪ ڏني حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي جسم ۾ الله عزوجل پنهنجي شان جي لائق روح ڦوڪيو، قيامت قائم ڪرڻ جي لاءِ ڦوڪ ڏني ويندي انهن مان معلوم ٿيو فيض ۽ فائدي ڏيڻ جي لاءِ ڦوڪ ڏيڻ خداوندي سنت ۽ ملائڪن جي به سنت آهي. ۲. ”كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا“ (کائو ۽ پيو مزا ماڻيندڙ ٿي) هتي کائڻ ۽ پيئڻ جي مطلق حڪم مان معلوم ٿيو ته ان کاڌي ۾ نه بدھضمي هوندي نه ڪا شرعي لحاظ سان منع اتي حرام شين جو وجود ٿئي نه هوندو. ۳. ”بِمَا أَسْلَفْتُمْ“ (ان جي ڪري جيڪو اوهان اڳي ڪري موڪليو هو) مان معلوم ٿيو ته شرعي طرح عاقل، بالغ مسلمان جي لاءِ جنت خود ان جي نيڪ عملن جو بدلو آهي ۽ مسلمانن جي مري ويلن ننڍڙن ٻارن جي لاءِ يا ڪن وڏن جي لاءِ انهن جي والدين يا ڪنهن صالح نيڪ عمل ڪندڙن جو صدقو آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته اهو بدلو دنيا ۾ ڪيل نيڪ عملن جو هوندو قبر يا آخرت ۾ ڪيل نيڪ عمل جو اهو بدلو نه هوندو. ۴. ”يَلَيَّتَنِي لَمَّا أُوتِ كَثِيكَةً“ (اي ڪاش! مان پنهنجو ڪتاب نه ڏنو وڃان ها) مان به ڳالهيون معلوم ٿيون ”۱“ ته مرڻ کان پوءِ دنيا ۾ جاهل رهندڙ به پنهنجا عملناما پڙهي سگهندو. ”۲“ ته مرڻ کان پوءِ هر ڪنهن جي زبان عربي هوندي ڇو ته اعمالناما به عربي زبان ۾ هوندا. (۱)

فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ (۳۸) وَمَا لَا تُبْصِرُونَ (۳۹) إِنَّهُ لَقَوْلُ

پوءِ قسم کڻان ٿو مان ان جو جيڪو ڏسو ٿا ۽ ان جو جيڪو نه ٿا ڏسو بيشڪ اهو البت

رَسُولِ كَرِيمٍ (۴۰) وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ (۴۱) وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ

رسول، ڪريم جو پڙهيل آهي ۽ ناهي اهو شاعر جو قول ٿورو ايمان آڻيو ٿا ۽ نه پوپي جو قول

(۱) نورالعرفان ص ۹۰۵



قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ (٤٢) تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ (٤٣) وَلَوْ تَقَوَّلَ

توري نصيحت وئو تا رب العالمين جي طرفان نازل ڪيل آهي ۽ جيڪڏهن پاڻ ٺاهي ها

عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ (٤٤) لَّا خَذَنَّا مِنْهُ بِالْيَمِينِ (٤٥) ثُمَّ لَقَطَعْنَا

اسان تي بعضي قول ته البت وئون ها اسين ان کي سڄي هٿ کان ان کان پوءِ البت ڪٽيون ها

مِنْهُ الْوَتِينَ (٤٦) فَمَّا مِنْكُمْ مِّنَ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ (٤٧) وَإِنَّهُ

ان جي ساهه جي رڳ پوءِ ٺاهي اوهان مان ڪو هڪڙو ان کان روڪيندڙ ۽ بيشڪ اهو

لَتَذَكَّرَ لَلْمُتَّقِينَ (٤٨) وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ (٤٩)

البت نصيحت آهي متقين جي لاءِ ۽ بيشڪ اسين البت ڄاڻون ٿا ته بيشڪ اوهان ڪوڙو چوندڙ آهين

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ (٥٠) وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ (٥١)

۽ بيشڪ اهو البت حسرت هوندي ڪافرن تي ۽ بيشڪ اهو حق اليقين آهي

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ (٥٢)

تفسير

پوءِ تسبيح پڙهه پنهنجي رب عظيم جي نالي سان

اڳين آيتن ۾ قيامت جي امڪان ان کان بعد ان جي وقوع تي دلائل قائم ڪيا ويا ان کان بعد نڪ بختن ۽ بدبختن جي احوال جو بيان ٿيو ته هتي ان دلائل کي بيان ڪندڙ قرآن ڪريم جو احوال بيان ٿي رهيو آهي.

**شان نزول:** قرآن پاڪ جي مشهور مفسر مقاتل فرمايو ته هنن آيتن جو نزول جو

سبب هي آهي ته ڪافرن مان وليد بن مغيرة چيو ته (حضرت) محمد (عليه الصلوة

والسلام) جادوگر آهي ۽ ابوجهل چيو ته شاعر آهي ۽ عقبه چيو ته پوپو آهي. (١)

انهن جي ترديد ڪندي الله عزوجل فرمايو "فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ"

(پوءِ مان ان جو قسم ڪٿان تو جيڪي ڏسو ٿا ۽ جيڪي نه ڏسو) ان مان مراد ۾

مختلف اقوال آهن "١" ته ان مان مراد عام مخلوق آهي. "٢" عطا فرمايو ته ان مان

مراد قدرتي آثار آهن ڪي ڏسڻ ۾ ايندا آهن ڪي ڏسڻ ۾ نه ايندا آهن وغيره.

"إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ" (بلاشڪه اهو البت رسول ڪريم جو قول آهي) هتي مفسرن

فرمايو آهي رسول ڪريم مان حضرت محمد عليه الصلوة والسلام جن آهن مراد



هيءَ آهي ته قرآن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن پڙهندا آهن ”ڪريم“ سندن صفت آهي ۽ انهن ڏانهن نسبت ان جي ڪري ڪيل آهي جو پاڻ قرآن ڪريم جا مبلغ ۽ ان تي عمل ڪندڙ آهن (١) ”وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ“ (۲) اهو شاعر جو قول ناهي اوهان ٿورو ايمان آڻيو ٿا) مطلب ته قرآن پاڪ ۾ شعر هجڻ جي ڪا به مناسبت ناهي اهو شعر سٺن ڪو به تعلق نه ٿو رکي. ”وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَدَّكَّرُونَ“ (۳) نه اهو پوپي جو قول آهي ٿوري نصيحت پرايو ٿا) پهريان ”قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ“ ۽ پويان ”قَلِيلًا مَّا تَدَّكَّرُونَ“ آئي ان امر ڏانهن اشارو ڪيو ويو آهي ته الله عزوجل جي رسول ڪريم ۽ شاعر يا ڪاهن ۾ دور جو به واسطو ناهي جنهن جي ڪري ان غلط فهميءَ جو شڪار آهيو. ”تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ“ (رب العالمين جي طرفان نازل ڪيل آهي) مطلب ته ان قرآن ڪريم جي نازل ڪرڻ وارو الله عزوجل آهي جنهن جبريل جي ذريعي ان کي هيٺ لاتو آهي. (٢) ”وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ“ (۲) (جيڪڏهن اسان تي بعضي قول پاڻ ناهي هئي ها ته اسين ان کي سڄي هٿ کان وٺون ها ان کان پوءِ ان جي دل واري رڳ وڍي ڇڏيون ها) ”تقول“ جي معنيٰ آهي پنهنجي طرفان ڪا ڳالهه گهڙڻ ۽ ٺاهڻ ۽ ”الوتين“ قلب مان نڪرڻ واري اها رڳ آهي جنهن سان انسان جي جسم ۾ روح ڪم ڪري ٿو ۽ ان جي قطع ڪرڻ سان فوراً موت واقع ٿئي ٿو. مذڪوره آيتن ۾ الله عزوجل ڪافرن جي شاعر ڪاهن چوڻ وارن قولن جو نهايت سختيءَ سان هن طرح رد ڪيو آهي ته ”جيڪڏهن هي رسول (عليه الصلوة والسلام) معاذ الله ثم معاذ الله) پنهنجون ٺاهيل ڳالهيون ڪوڙ هئي اسان ڏانهن منسوب ڪري ها ۽ اسان تي بهتان لڳائي ها ته ڇا اسين ماڻ ڪري ائين ڏسندا رهون ها ۽ ان کي ڀڃڻ ڏيون ها ته اسان جي مخلوق کي گمراه ڪندو رهي“ ڪو به عقل وارو اها ڳالهه برداشت نه ڪندو ان جي ڪري هن آيت ۾ بفرض محال ارشاد ٿيو آهي ته ”جيڪڏهن هي رسول عليه الصلوة والسلام ڪو قول هٿ جو ناهي اسان ڏانهن منسوب ڪري ها ته اسين ان کي سڄي هٿ مان وٺي سندس ساھ ۽ دل واري رڳ کڻي ڇڏيون ها ۽ اسان جي ان سزا کان ان کي ڪير به بچائي نه سگهي ها هتي اهي سخت الفاظ انهن جاهلن کي سمجهائڻ جي لاءِ فرض محال طور استعمال ڪيل آهن سڄي هٿ مان وٺڻ جي تخصيص غالباً ان لاءِ آهي ته جڏهن ڪنهن مجرم کي قتل ڪيو وڃي ٿو ته قتل ڪرڻ وارو قتل ٿيندڙ جي بالڪل سامهون بيهي ٿو ۽ قتل ڪندڙ جي کپي هٿ جي سامهون



قتل ٽيندڙ جو سڄو هٿ هوندو آهي ان کي قتل ڪندڙ پنهنجي کٻي هٿ ۾ جهلي سڄي هٿ سان ان تي وار ڪندو آهي.

**تنبیه:** هن آيت ۾ فرض محال طور هڪ خاص واقعي جي متعلق اهو فرمايو ويو آهي ته جيڪڏهن خدانخواستہ معاذالله رسول الله صلي الله عليه وسلم جن پنهنجي طرف کان ڪا اهڙي ڳالهه ناهي الله عزوجل ڏانهن منسوب ڪن ها ته ساڻن اهڙو معاملو ڪيو وڃي ها ان ۾ ڪو عام ضابطو ۽ قانون بيان ڪيل ناهي ته جيڪو به شخص ائين ڪندو ان کي اها سزا ملندي. ان جي ڪري نبوت جي ڪوڙي دعويٰ ڪندڙن کي ڀر ملڻ ۽ دنيا ۾ عذاب نه ڪرڻ جي ڪري ڪو به ماڻهو اعتراض نه ڪري.

”فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ“ (پوءِ اوهان مان ڪو هڪ ان کان روڪيندڙ ناهي) مطلب ته اوهان مان ڪير به اسان کي ان جي مذڪوره تڪليف ڏيڻ کان روڪڻ وارو ناهي. ”وَإِنَّهُ لَتَذْكُرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ“ (۽ بيشڪ اهو البت متقين جي لاءِ نصيحت آهي) مطلب ته هي قرآن ڪريم انهن مومنن، مسلمانن جي لاءِ نصيحت آهي جيڪي الله عزوجل کان ڊڄن ٿا متقين کي خصوصي طور ان جي ڪري بيان ڪيو ويو جو حقيقت ۾ اهيئي نفعو حاصل ڪندڙ آهن. ”وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ“ (۽ بيشڪ اسين ڄاڻون ٿا ته بيشڪ اوهان مان ڪي ڪوڙو چوندڙ آهن) يعني دنيا سان محبت رکڻ ۽ دين جي داعي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام سان حسد ڪرڻ جي ڪري اوهان مان ڪي ماڻهو قرآن پاڪ کي ڪوڙو چون ٿا. ”وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ“ (۽ بلاشڪ اهو ڪافرن جي مٿان حسرت آهي) مطلب ته جڏهن ڪافر دنيا ۾ مسلمانن، مومنن جي دولت ۽ خلافت ڏسندا ۽ آخرت ۾ انهن کي ملندڙ ثواب ڏسندا ته پوءِ ندامت ۽ حسرت جا هٿ هڻندا. ”وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ“ (۽ بيشڪ اهو حق اليقين آهي) مطلب ته قرآن ڪريم جو حق هجڻ يقيني آهي (حضرت) محمد عليه الصلوة والسلام جن جو پنهنجي طرفان ٺاهيل ناهي. ”فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ“ (پوءِ پنهنجي وڏي رب جي نالي جي تسبيح پڙه) مطلب ته ان الله عزوجل جي مٿي نالي کي ياد ڪري ان جي پاڪائي بيان ڪندو ره جنهن اهڙو سڄو ڪلام نازل فرمايو آهي. (۱)

**فائدا:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. ”وَمَا لَا تَبْصُرُونَ“ (۽ جيڪي اوهان ڏسو نه ٿا) مفسرن لکيو آهي ته ان مان مراد آخرت، ارواح، جن، ملائڪ ۽ سڄو غيب جو جهان آهي يا مقبول ٻانهن جا لڪل پلا اعمال جن جي خدا تعاليٰ کان سواءِ ڪنهن کي خبر ناهي. ۲. ”وَلَوْ تَقَوَّلَ“ کان ”حَاجِزِينَ“ تائين آيتن مان



معلوم ثبوت حضور عليه الصلوة والسلام جن الله عزوجل جا برحق، سچا رسول آهن سندن نبوت جو سج روز بروز ترقي ڪندو رهيو، سندن اشاري سان چنڊ ٽڪرا ٿيو، لٿل سج واپس وريو، مينهن وسيو، پٿرن ڪلمو پڙهيو. ٣. ”فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ“ (پوءِ پنهنجي وڏي رب جي نالي جي تسبيح پڙهه) مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل جي نعمتن جي شڪر ادا ڪرڻ لاءِ ان جي تسبيح پڙهجي ”سبحان الله“ چئجي. هتي نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کي وحي جي نعمت تي ان طرح شڪر ادا ڪرڻ جو حڪم ڪيو ويو آهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ“ (بلاشڪه اهو رسول، ڪريم جو پڙهيل آهي) مان معلوم ٿيو ته پورو قرآن پاڪ الله عزوجل جون اهي ڳالهيون آهن جيڪي پاڻ پنهنجي پياري رسول عليه الصلوة والسلام سان ڪرڻ فرمايون اٿس بين حضور عليه الصلوة والسلام جي طفيل ٻڌيون آهن ان جي ڪري قرآن پاڪ ۾ ڪي اهي ”متشابهات“ آيتون آهن جن جو علم رسول الله صلى الله عليه وسلم جن کان سواءِ ٻئي ڪنهن کي ناهي ان مان نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جو شان به معلوم ٿيو ۽ اهو به معلوم ٿيو ته پاڻ وڏا سخي آهن جو رب العزة جل وعلا کين ڪريم سڏيو. ٢. مذڪوره آيت مان اهو به معلوم ٿيو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن کان هر نعمت گهرڻ جائز آهي ڇو ته فقير ڪريم کان گهرندو آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته پاڻ ڪنهن سائل کي خالي نه ٿا موٽائڻ ڇو ته اهو سندن شان ڪريميءَ کان پري آهي. (١)

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون عاجز اڄ بموخر ۱۴ شعبان ۱۴۲۶ هـ الموافق ۲۰۰۵، ۹، ۱۹ ع تي سومر جي ڏينهن ڏهه لڳي چاليهن منٽن تي سورة ”الحاقة“ سڳوريءَ جو تفسير لکي پورو ڪيو رب العزة جل وعلا جي دربار ۾ نهايت عاجزي ۽ انڪساريءَ سان دلي دعا آهي ته اهو ڪريم ڪرم ڪري باقي رهيل سورتن جو تفسير به جلد کان جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب فرمائي آمين يا رب العزة والجلال رب العلمين بحرمة حبيبڪ سيدنا محمد سيد المرسلين عليه وعلى آله واصحابه الصلوات والتسليمات الى يوم الدين.

دعا جو طالب

الفقير محمد ادريس الداهري

النقشبندي عفي عنه

(١) نورالعرفان ص ٩٠ هـ



## سورة الْمَعَارِجُ جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو هي اسم گرامي هن جي آيت ع ۳ ۾ مذڪور لفظ ”المعارج“ تي  
 رکيو ويو آهي.

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة پاڪ ۾ ٻه رڪوع، چوئيٽاليه  
 (۴۴) آيتون، ٻه سؤ چوويهه (۲۲۴) ڪلما، نو سؤ اوڻيهه (۹۲۹) حرف آهن. (۱)  
**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الضريس، نحاس، ابن مردويه ۽ بيهقيءَ حضرت ابن  
 عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن الزبير رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته  
 هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)

**نزول جو زمانو:** هيءَ سورة انهن سورتن مان هڪ آهي جيڪي اظهار نبوت جي  
 ابتدائي دور ۾ نازل ٿيون ٿيون.

**مضمون:** مڪه مڪرمه جا رهاڪو قيامت جي قائم ٿيڻ کي ناممڪن ۽ محال  
 سمجهندا هئا ۽ جڏهن انهن کي قيامت کان بار بار ڊيڄاريو ويندو هو ته اهي چتر  
 ڪندي چوندا هئا ته ”نهایت ڊگهي عرصي کان اوهان قيامت جي اچڻ جون ڳالهيون  
 ڪندا رهو ٿا اها آڻيو ڇو نه ٿا؟ ته اسين به پنهنجين اکين سان ڏسون ها ته قيامت  
 ڪهڙي آهي“ هن سورة ۾ انهن جي ان بيمار ذهن جي اصلاح ڪئي وئي آهي ته قيامت  
 ايندي ضرور ايندي دنيا جي ڪا به طاقت ان کي روڪي نه سگهندي پر ان جو وقوع  
 ڪو راند روند ناهي جو هيڏانهن اوهان چيو هوڏانهن اها قائم ٿي وئي بلڪ اها  
 نهايت هولناڪ آهي آسمان ذرا ذرا ٿي ويندا بهار ٿون ٿا ٽڪرا ٿيندا ان جي ڊپ کان  
 هر شخص ڏڪندو رهندو اتي پيءُ، ماءُ، پٽ، ڀائر ۽ دوست ياد نه رهندا هر ڪو  
 پنهنجي سر بچائڻ جي سوچ ۾ هوندو ان جي ڪري اوهان نادان بنجي ان جي اچڻ  
 جي گهر نه ڪيو اوهان جي چوڻ سان نه ايندي بلڪ ان جي اچڻ جي لاءِ جيڪو وقت  
 الله عزوجل مقرر ڪيو آهي ان مطابق ايندي. هن سورة ۾ اهو به اظهار ڪيو ويو آهي  
 ته اسلام ڪهڙي نموني عبادات ۽ اخلاق جو نظام قائم ڪرڻ گهري ٿو ۽ انسان جي  
 خامين ۽ ڪوتاهين کي دور ڪري ٿو. ٻڌايو ويو آهي ته انسان پيدايشي طور صفا بي  
 صبر ۽ لالچي آهي جڏهن ان کي ڪا تڪليف پهچي ٿي ته دانهون ڪري ٿو ۽ جڏهن  
 ان کي نعمتن سان نوازيو وڃي ٿو ته صفا ڪنجوس هوندو آهي پاڻ سوچيو ته جنهن



۾ اهي عيب هوندا اهو ڪڏهن به احترام جو لائق ناهي پر نماز، زڪواة، قيامت تي ايمان آڻڻ، عفت، عصمت، امانت ۾ ديانت ۽ عهد جي پاسداري وغيره اهڙيون شيون آهن جن جي تاثير سان انسان مان خاميون ختم ٿي وڃن ٿيون ۽ ان ۾ موجود انهن نقصن جي اصلاح ٿي وڃي ٿي جيڪي ان جي لاءِ نهايت بدنما داغ آهن اهڙي شخص ۾ انسانيت جو اهو عڪس ڄميل نظر اچي ٿو جنهن جي ڪري اهو ملائڪن جو مسجود بڻيو هو ۽ ان کي زمين ۾ خلافت جي مسند تي وهاريو ويو وري فرمايو ويو ته ڪافر ڪهڙي ڳالهه تي فخر ۽ ناز ڪن ٿا جيڪڏهن اسين انهن کي انهن جي بدعملن جي ڪري هلاڪ ڪري ڇڏيون ته دنيا ختم نه ٿيندي پر اسين انهن جي جاءِ تي ٻيا اهڙا ماڻهو آڻينداسون جيڪي الله عزوجل جا پسنديدہ ٻانها هوندا. آخر ۾ وري قيامت جي وقوع يقيني هجڻ ڏانهن توجهه ڏياريو ويو آهي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** هيءَ سورة پاڪ سورة ”الْحَاقَّة“ کان پوءِ نازل ٿي هئي ۽ هيءَ ڇڻ ته ان جي باقي ڳالهين کي پورو ڪرڻ واري آهي هن ۾ قيامت جا، جهنم جي باهه جا احوال بيان ڪيا ويا آهن ۽ مومنن ۽ مجرمين کي آخرت ۾ پيش ايندڙ حالات ٻڌايل آهي. (١)

**يلايون ۽ برڪتون:** ابي بن ڪعب رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ته جنهن سورة ”سَالٰ سَاۡلٍ“ پڙهي الله ان کي امانت سنڀاليندڙن، وعدي نڀايندڙن ۽ نماز جي حفاظت ڪندڙن جيترو ثواب ڏيندو. (٢)





|                                     |                                 |                     |
|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ أَرْبَعٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً | سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۽ اها ۴۴ آيتون آهي                  | سورة المعارج مڪي آهي            | ۽ ان ۾ ٻه رڪوع آهن  |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان هميشه رحم ڪندڙ آهي.

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ (۱) لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ (۲)

گهر ڪئي گهر ڪندڙ عذاب واقع ٿيندڙ جي ڪافرن جي لاءِ ناهي ان جي لاءِ ڪو تاريندڙ

مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ (۳) تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ

الله بلندين جي مالڪ وٽان چڙهندا ملائڪ ۽ روح ان ڏانهن ان ڏينهن ۾ جو هوندو

مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ (۴) فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا (۵) إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ

ان جو مقدار پنجاه هزار سال جو پوءِ صبر ڪر صبر سهڻو بيشڪ اهي ڏسن ٿا

بَعِيدًا (۶) وَنَرَاهُ قَرِيبًا (۷) يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ (۸) وَتَكُونُ

ان کي پري ۽ اسين ڏسون ٿا ان کي ويجهو جنهن ڏينهن هوندو آسمان پگهريل ٿامي وانگر ۽ هوندا

الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ (۹) وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا (۱۰) يُبْصَرُونَهُمْ

جبل ان وانگر ۽ نه ڀڄندو ڪو گهاٽو دوست ڪنهن گهاٽي دوست جو حال (احوال) ڏيکاري ويندا

يَوْمَ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بِنَبِيٍّ (۱۱) وَصَاحِبَتِهِ

انهن کي خواهش ڪندو مجرم ته بدلي ۾ ڏي ان ڏينهن جي عذاب کان پنهنجا پٽ ۽ پنهنجي زال

وَأَخِيهِ (۱۲) وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ (۱۳) وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

۽ پنهنجو ڀاءُ ۽ پنهنجو خاندان جيڪو پناهه ڏي پيو ان کي ۽ جيڪي زمين ۾ آهن سمورا

ثُمَّ يُنْجِيهِ (۱۴) كَلَّا إِنَّهَا لَأُظْلَىٰ (۱۵) نَزَاعَةً لِّلشَّوٰى (۱۶)

ان کان پوءِ ان کي ڇڏائڻ هرگز نه! بيشڪ اها پڙ ڪندڙ آهي ڇڪي لاهيندڙ ڪل کي



تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى (١٧) وَجَمَعَ فَأَوْعَى (١٨)

سڏيندي ان کي جنهن پٺي ڏني ۽ منهن موڙيو ۽ گڏ ڪيائين پوءِ سنڀالي رکيائين

### تفسير

اڳئين سورة جي آخري آيتن ۾ ”وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ“ (۽ بلاشڪ اهو ڪافرن تي حسرت آهي) چيو ويو ۽ هتي ٻڌايو ويو آهي ته ڪافر وري ان ڏينهن عذاب واري ڏينهن جي جلد اچڻ جو مطالبو ڪري رهيا آهن. فرمان مبارڪ آهي ”سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ“ (گهر ڪئي هڪ گهر ڪندڙ ڪافرن جي لاءِ واقع ٿيندڙ عذاب جي جو ان کي ڪو تاريندڙ ناهي) ”سال“ جون ٻه معنائون آهن ”١“ پڇڻ ”٢“ طلب ڪرڻ، جيڪڏهن معنيٰ ورتي ويندي ته پوءِ مفهوم هي ٿيندو ڪنهن پڇڻ واري پڇيو ته اوهان جنهن عذاب جو هر وقت ذڪر ڪيو پيا اهو ڪنهن تي نازل ٿيندو؟ ان جي جواب ۾ ارشاد ٿيو ته اهو ڪافرن تي ايندو ان کي ڪير به دفع ڪري نه سگهندو ۽ جيڪڏهن پهرين ان جي ٻي معنيٰ مراد ورتي ويندي ته پوءِ ان ۾ هڪ خاص واقعي ڏانهن اشارو آهي ۽ اهو هي آهي ته هڪ پيري نصر بن حارث بيت الله شريف ۾ بيهي هيءَ دعا گهري ته ”جيڪڏهن هي قرآن حق آهي ته پوءِ اسان تي آسمان کان پٿر وساءِ يا اسان تي ڪو ٻيو دردناڪ عذاب موڪلي ڏي“ هتي ان جي ان بيوقوفيءَ واري دعا جو ذڪر آندو ويو آهي ته اسان کان گهر ڪندڙ اهڙي عذاب جي گهر ڪئي آهي جنهن کي ڪير به پنهنجي زور سان دفع ڪري نه سگهندو پر اهو هينئر تڪڙو نه ايندو جو انهن ۾ منهنجو محبوب عليه الصلوة والسلام جلوه گر آهي. ”مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ“ (اوهان انهن ۾ آهيو الله انهن کي عذاب نه ڪندو) (١) ”من الله ذي المارج“ (بلندن جي مالڪ، الله جي طرفان) مطلب ته اهو عذاب نازل ڪندڙ ڪو ڪمزور يا ضعيف شخص نه هوندو جو ان کي اهي ڪافر هيٺ ڪري سگهندا پر اهو عذاب ان الله جي طرفان هوندو جيڪو معارج جو مالڪ آهي. معارج جي اصل معنيٰ آهي ڏاڪڻيون ۽ ان مان هتي مراد آهي علو، جلال، عظمت ۽ ساري مخلوق جي لاءِ تدبير جو مالڪ (٢) ”تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ“ (ان ڏانهن روح ۽ ملائڪ چڙهن ٿا) هتي روح مان مراد جبريل امين آهي جنهن کي الله عزوجل وحي جي پهچائڻ سان مخصوص ڪيو آهي مطلب ته جبريل ۽ ٻيا ملائڪ الهي وحي ۽ ٻيا امور کڻي لهڻ ۽ چڙهڻ ٿا. (٣) ۽ جبريل کي ان جي ڪري جدا ذڪر ڪيو ويو جو اهو



شان ۾ وڌيڪ آهي يا مخلوق ۾ خلقت جي لحاظ سان به وڏو آهي ۽ اهو به احتمال آهي ته روح مان مراد انسان جو روح هجي جيڪو عالم امر مان آهي بلاشڪ انبياءِ كرام عليهم الصلوة والسلام ۽ اولياءِ عظام جا ارواح مبارڪ بعد ۽ غفلت جي هيٺاهينءَ کان قرب ۽ حضور جي مقام تي چڙهي ويندا آهن (١) ”فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ“ (ان ڏينهن ۾ جنهن جو مقدار پنجاهه هزار سال هوندو) هن جو تعلق ”واقع“ سان آهي مطلب ته جنهن عذاب جي نزول جو ذڪر ٿي رهيو آهي جنهن جي وقوع جي لاءِ ڪافر مطالبو ڪن ٿا اهو اهڙي ڏينهن ۾ واقع ٿيندو جيڪو دنياوي پنجاهه هزار (٥٠٠٠٠) سالن جي برابر هوندو.

**سوال:** هتي قيامت جي ڏينهن جي متعلق بيان ٿيو ته اهو پنجاهه هزار (٥٠٠٠٠) سالن جيترو هوندو ۽ سورة السجدة ۾ بيان ٿيو ته هڪ هزار (١٠٠٠) سال جيترو هوندو. اهو ڪيئن آهي؟

**جواب:** ان جي متعلق مفسرن لکيو آهي ته اها مدت ڪافرن جي لاءِ انهن جي مختلف حالات جي لحاظ سان هوندي پر مومن جي لاءِ اهو وقت نهايت ٿورو هوندو. جيئن حضرت ابوسعيد خدري رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلى الله عليه جن فرمايو ”مون کي ان الله جو قسم آهي جنهن جي (قدرتي) هٿ ۾ منهنجو ساهه آهي ته اهو قيامت جو ڏينهن مومن تي دنيا ۾ ادا ڪرڻ واري فرض نماز جي وقت کان به گهڻو هلڪو هوندو.“ (٢)

”قَاصِرٌ صَبْرًا جَمِيلًا“ (پوءِ صبر ڪيو سهڻو صبر) ڪافرن جون اهڙي قسم جون ڳالهيون چتر طور ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جي پاڪ دل کي ايذاء ڏيڻ جي لاءِ هونديون هيون الله عزوجل پنهنجي محبوب پاڪ عليه الصلوة والسلام کي ارشاد فرمايو ته ”اي حبيب پاڪ! انهن ڪافرن جي اهڙين ڳالهن کي ٻڌي سهڻي نموني صبر ڪيو. صبر جميل اهو آهي جنهن ۾ شڪوي ۽ شڪايت نه هجي.“ ”إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا“ (بلاشڪ اهي ان کي پري ڏسن ٿا ۽ اسين ان کي ويجهو ڏسون ٿا) مطلب ته ڪافر قيامت جي واقع ٿيڻ کي عقل کان پري ۽ ناممڪن سمجهن ٿا پر اسان وٽ ان جو وقوع يقيني آهي اسين ان کي بالڪل ويجهو ڏسون ٿا. ”يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ“ (ان ڏينهن آسمان پگهريل ٿامي وانگر ۽ جبل ان وانگر هوندا) ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته قيامت جي ڏينهن آسمانن جا نمونا مختلف هوندا ان جي ڪري انهن کي مختلف مقامات تي مختلف الفاظ سان بيان ڪيو ويو



آهي. هتي ٻڌايو ويو آهي ته قيامت جي ڏينهن آسمان ائين هوندو جيئن تامين باهه ۾ وجهي پگهرائبو ۽ نرم بنائبو آهي ۽ جبل ان وانگر مختلف رنگن جا هوندا. ”وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا يُبْصِرُونَهُمْ“ (۽ گهاٽو دوست گهاٽي دوست کان نه پڇندو انهن کي ڏيکاريا ويندا) مطلب ته جيڪي دنيا ۾ هڪ ٻئي جا گهاٽا دوست هوندا هئا اهي هڪ ٻئي کي پريشان ۽ عذاب ۾ مبتلا ڏسندا پر اهي هڪ ٻئي جي مدد ڪرڻ ته ڇا پر هڪ ٻئي کان پڇندا به ڪونه ته ڪهڙو حال آهي؟ ”يَوْمَذُ بَنِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ“ (مجرم تمنا ڪندو ته ان ڏينهن جي عذاب جي بدلي ۾ پنهنجا پٽ ۽ پنهنجي زال ۽ پنهنجو ڀاءُ ۽ پنهنجو خاندان جيڪو کيس پناهه ڏيندو آهي ۽ زمين ۾ رهندڙ سڀئي ڌڻي ڇڏي ان کان پوءِ ان کي ڪو ڇڏائي) مطلب ته ڪافر عذاب ڏسي چاهيندو ته ان کي چوٽڪارو ملي پوءِ ان جا پٽ، ڀاءُ، زال، سمورور قبيلو جيڪڏهن فديي ۾ قبول ڪيو وڃي ته به ڏيڻ جي لاءِ تيار آهي. ”كَلَّا إِنَّهَا لَأَطْلَىٰ نَزَاعًا لِّلشَّوٰى تَدْعُو مَنْ أَذْبَرَ وَتَوَلَّىٰ وَجَمَعَ قَاوَعِي“ (هر گز نه بيشڪ اها پڙڪندڙ (باهه) آهي ڪل کي ڇڪي لاهيندڙ ان کي سڏيندي جنهن پٺي ڏني ۽ منهن موڙيو ۽ (مال) گڏ ڪيائين پوءِ سنڀالي رکيائين) مطلب ته جهنم جي باهه نهايت سخت گرم هوندي ڪل کي مٿي کان ڇڪي لاهي ٽڪرا ٽڪرا ڪندي ۽ اها وري نئين طرح ٺهندي ۽ جنهن پٺي ڏني، منهن موڙيو، مال گڏي سنڀالي رکيو ۽ الله جي واٽ ۾ خرچ نه ڪيو انهن کي به ڇڪي ساڙيندي ڇو ته انهن الله عزوجل جي ذات کي ناراض بنايو، قرآن ڪريم کي ڪوڙو چيو ۽ مال ملڪيت جا پوڄاري رهي ان مان الله جل و علا جا حق ادا نه ڪندا هئا. (۱)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ”سَأَلُ سَائِلٌ بِعَذَابٍ“ (سائل عذاب جو مطالبو ڪيو) ذهن ۾ وهارڻ گهرجي ته سوال ڪڏهن ڪنهن شيءِ جي تحقيق لاءِ ڪيو ويندو آهي ۽ ان وقت ”سال“ جو صلو عن جو حرف استعمال ڪيو ويندو آهي ۽ ڪڏهن سوال مطالبي جي معنيٰ ۾ هوندو آهي هتي به ان معنيٰ سان آهي ان جي ڪري ان جو صلو ”ب“ آندل آهي نسائي ۾ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آهي ته اهو مطالبو ڪندڙ نصر بن حارث هو جنهن عذاب جو مطالبو ڪيو هو ۽ ان کي بدر جي جنگ ۾ عذاب مليو ۽ مسلمانن جي هٿان ڪٽو ويو. (۲) ۲. ”مَنْ اللَّهُ ذِي الْمَعَارِجِ“ (الله معارج جي مالڪ جي طرفان) مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل ستن آسمانن، عرش ۽ ڪرسيءَ جو مالڪ آهي اتي ٻئي ڪنهن جي مالڪ هجڻ جي دعويٰ



ناهي. ان جي ڪري هتي ان کي خصوصيت سان بيان ڪيو ويو آهي ته هيٺين ۽ مٿين سڀني جو حقيقي مالڪ به اهو ئي آهي. ۳. "تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ" (ان ڏانهن ملائڪ ۽ روح چڙهن ٿا) مان معلوم ٿيو ته جبريل سڳورو سڀني ملائڪن کان افضل آهي جو ان جو ٻين ملائڪن کان پوءِ خصوصي طرح ذڪر ڪيو ويو آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته "روح" به ان جو نالو آهي ته "امين" به ان جو نالو آهي ڇو ته اهو وحي آئي ٿو جيڪو مومنن جي ايمان جو روح آهي ۽ حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام روح الله به ان جي ڦوڪ جي ذريعي وجود ۾ آيو هو ۽ هتي ملائڪن مان مراد اهي ملائڪ آهن جيڪي الهي حڪم سان زمين تي ايندا ويندا آهن پر جيڪي عبادت ۾ مصروف آهن پيدائي ان لاءِ ڪيا ويا آهن اهي ان ۾ قابو آهن اهي هتي مراد ناهن. (۳)

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا (۱۹) إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا (۲۰) وَإِذَا

بیشک انسان پیدا ڪيو ويو حرص ڪندڙ جڏهن ان کي تڪليف پهچندي ته گهٻرائيندڙ ۽ جڏهن

مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا (۲۱) إِلَّا الْمُصَلِّينَ (۲۲) الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ

پهچندي ان کي ڀلائي نه روڪيندڙ مگر نماز پڙهندڙ اهي جيڪي پنهنجي نماز تي

دَائِمُونَ (۲۳) وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ (۲۴) لِلسَّائِلِ

هميشگي ڪندڙ آهن ۽ اهي جو سندن مالن ۾ حق معلوم آهي سائل جي لاءِ

وَالْمَحْرُومِ (۲۵) وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيِّمَ الدِّينِ (۲۶) وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ

۽ محروم جي لاءِ ۽ اهي جيڪي تصديق ڪن ٿا قيامت جي ڏينهن جي ۽ اهي جيڪي پنهنجي

عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ (۲۷) إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ (۲۸) وَالَّذِينَ

رب جي عذاب کان ڊڄندڙ آهن بیشک سندن رب جو عذاب ناهي بي خوف رهڻ جهڙو ۽ اهي جو

مُرْفِرُو جِهَمَ حَفِظُونَ (۲۹) إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

اهي پنهنجين اگهڙن جي حفاظت ڪندڙ آهن مگر پنهنجين زالن تي يا انهن تي جو مالڪ ٿيا

أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ (۳۰) فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ

سڃا هت انهن جا پوءِ بیشک اهي ناهن ملامت ڪيل پوءِ جيڪي طلب ڪندا ان کان سواءِ



قَالُوا لَيْكَ هُمُ الْعُدُونُ (٣١) وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ (٣٢)

پوءِ اهي ئي حد کان لنگهندڙ آهن ۽ اهي جو اهي پنهنجين امانتن ۽ پنهنجي عهد جي رعايت ڪندڙ آهن

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ (٣٣) وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (٣٤)

۽ اهي جو اهي پنهنجين شاهدين تي قائم رهندڙ آهن ۽ اهي جيڪي پنهنجي نماز تي نگهباني ڪن ٿا

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّةٍ مُّكْرَمُونَ (٣٥)

تفسير

اهي بهشتن ۾ عزت ڪيل هوندا

اڳين آيتن ۾ الله سبحانه بيان فرمايو ته پاڻ معارج، بلند درجات جو مالڪ آهي پنهنجن ٻانهن تي نعمتون ڪندڙ به اهو آهي ۽ هتي انهن ڳالهين کي ذڪر ڪيو ويو آهي جيڪي بلند مرتبن تي پهچائڻ ۽ ماده جي ان اونڌاهيءَ کان پري ڪن جيڪا نفسن کي ٻرندڙ، ڪلون ڇڪي لاهيندڙ باهه ۾ داخل ڪري ۽ اهي ڏهه شيون آهن "١" نماز، "٢" ان تي معلوم وقتن ۾ هميشگي ڪرڻ، "٣" اها قلب جي اڪمل حضور، خشوع ۽ خضوع سان ادا ڪرڻ ان جي سنتن ۽ آداب جي رعايت رکڻ، "٤" قيامت جي ڏينهن جي تصديق ڪرڻ، "٥" پنهنجن مالن مان فقيرن ۽ محتاجن کي صدقو ڏيڻ، "٦" وعدي جي نباھڻ تي پڪو رهڻ، "٧" حقدارن کي امانت ادا ڪرڻ، "٨" پنهنجين اگھڙن کي حرام کان محفوظ رکڻ "٩" شاهديءَ جو جيئن حق آهي تيئن ادا ڪرڻ، "١٠" الله جو خوف رکڻ (١) ارشاد گرامي آهي "إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا" (بلاشڪ انسان حرص ڪندڙ پيدا ڪيو ويو آهي جڏهن ان کي تڪليف پهچندي آهي ته گهٻرائيندڙ هوندو آهي ۽ جڏهن ان کي ڀلائي پهچندي آهي ته روڪيندڙ بنجندو آهي) مطلب ته انسان ۾ پيدا ٿينديئي هي ئي ڳالهيون هونديون "١" ته اهو گهڻو حريص آهي ان ۾ حرص ۽ لالچ گهڻي، صبر گهٽ آهي، "٢" کيس مسڪيني يا بيماري يا دشمن جو ڊپ ٿيندو آهي ته جزع، فزع گهڻي ڪندو، مايوس ۽ نااميد رهندو، "٣" ته جيڪڏهن خوشحالي، مال ۽ ملڪيت ٿيندي اٿس ته ڪنجوس ٿي ڦي سبيل الله خرچ ڪرڻ کان روڪيندو مسڪينن ۽ محتاجن جي مدد نه ڪندو، (٢) "إِلَّا الْمَصْلِيْنَ" (مگر نماز پڙهندڙ) هي حرص سان موصوف فردن کان استثناء ڪئي وئي آهي مطلب ته مذڪوره ناپسند ڳالهين کان نماز ادا ڪندڙ محفوظ رهندا، "الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ" (جيڪي شخص پنهنجي نماز



تي هميشگي ڪندڙ آهن) مقصد ته نماز تي دوام ڪندا ڪا به مشغولي انهن کي نماز کان روڪي نه سگهندي، جيئن نبوي فرمان آهي ته ”پلو عمل هميشه ڪرڻ وارو آهي“ ۽ سيده عائشه رضي الله عنها فرمايو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن عمل تي هميشگي ڪندا هئا علامه حقي عليه الرحمة هن آيت جي مذڪور تفسير کان تورو اڳتي لکيو آهي ته آيت ۾ نفس جي نماز ڏي اشارو آهي ۽ اهو شرعي مخالفت کان صاف ڪرڻ آهي ۽ قلب جي نماز ڏانهن اشارو آهي ۽ اها دنيا ۽ دنيا جي سينگار ۽ خواهشات ڏانهن لاڙو ڪرڻ کان صفائي حاصل ڪرڻ آهي ۽ نماز جي سر ڏانهن اشارو آهي ۽ اها اعليٰ مقامات ۽ بلند درجات جي طلب کان خالي رهڻ آهي ۽ روح جي نماز ڏانهن اشارو آهي ۽ اها رباني مڪاشفات، رحباني مشاهدات ۽ حقاني معاينات آهي ۽ خفي نماز ڏانهن اشارو آهي ۽ اها حق ۽ فنا تي ان سان بقا، حاصل ڪرڻ آهي الله عزوجل جا ڪامل پانها انهن نمازن تي هميشگي ڪندا آهن.“ (١)

”وَالَّذِينَ فِيْ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُوْمٌ لِّلْسَائِلِ وَالْمَحْرُوْمِ“ (۽ اهي جو سندن مالن ۾ سائل ۽ محروم جي لاءِ حق آهي) مطلب ته اهي مال کي پنهنجي ذات جي لاءِ مخصوص نه ٿا ڪن پر انهن مان هڪ حصو سائين ۽ محرومن کي ڏيندا آهن. سائل مان مراد گهرڻ وارو آهي ۽ محروم مان مراد اهو شخص آهي جيڪو ضرورتمند هجڻ جي باوجود ڪنهن کان گهرندو ناهي ۽ نه ڪنهن جي اڳيان سوال جو هٿ ڊگهو ڪندو آهي. الله عزوجل جا نيڪوڪار پانها اهڙن حضور شرم انسانن کي رات جي انڌيري ۾ وڃي سندن گهرن ۾ خيرات ڏئي ايندا آهن. ”وَالَّذِينَ يَصَّدَقُوْنَ بِیَّوْمِ الدِّیْنِ“ (۽ اهي جيڪي قيامت جي ڏينهن جي تصديق ڪن ٿا) مطلب ته اهي هن حياتيءَ کي آخري زندگي خيال نه ٿا ڪن بلڪ انهن جو ايمان آهي ته اهي ٻيو ڀيرو جيئرا ڪري اٿارايوندا ۽ انهن کان سندن اعمال جي متعلق سوال ڪيا ويندا. اهو قيامت جو ڏينهن برحق ۽ سچو آهي. ”وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ“ (۽ اهي جيڪي پنهنجي رب جي عذاب کان ڊڄندڙ آهن) مطلب ته اهي نيڪين ڪرڻ جي باوجود انهن تي ناز نه ٿا ڪن بلڪ الله عزوجل کان ڊڄندا رهندا آهن. ”اِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرَ مَأْمُوْنٍ“ (بلاشڪ انهن جي رب جو عذاب بي خوف رهڻ وارو ناهي) مطلب ته اهي پانها اهو سمجهن ٿا ته الله عزوجل جي عذاب کان لاپرواهه ۽ بي خوف ٿي نه رهجي ان کان هر حال ۾ ڊپ رکجي. ”وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفِظُوْنَ“ (۽ اهي جيڪي پنهنجين اگهڙن جي حفاظت ڪندڙ آهن) مطلب ته پاڻ کي زنا کان بچائيندي پنهنجي دامن پاڪ ۽ صاف رکڻ ٿا.



"إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ" (مگر پنهنجين زالن يا ملكيت كيل بانهنين تي) مطلب ته اهي پنهنجي نفعي خواهر پوري ڪرڻ لاءِ پنهنجون نڪاح ڪيل زالون يا خريد ڪيل ملكيت ۾ آيل بانهيون استعمال ڪن ٿا برائي کان بچن ٿا. "فَأَنَّهُمْ غَيْرَ مُلْمُومِينَ" (پوءِ بلاشڪ اهي ملامت ڪيل ناهن) مطلب ته زالون ۽ بانهيون استعمال ڪرڻ وارن تي ڪا ملامت ناهي ڇو ته اهي انهن جي لاءِ شرعي طور حلال آهن. "فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَدُوْنَ" (پوءِ جن ان کان سواءِ طلب ڪيو پوءِ اهيئي تجاوز ڪندڙ آهن) يعني نڪاح ڪيل زالن ۽ زرخريد بانهنين کانسواءِ جيڪڏهن ڪنهن ڪجهه ڪيو ته اهي الله جل شانہ جي حدن کان لنگهندڙ ۽ زيادتي ڪندڙ آهن مذڪوره ٻن واٽن کان سواءِ ٻيو ڪو به رستو استعمال ڪرڻ کان بچجي. "وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ" (۽ اهي جيڪي پنهنجين امانتن ۽ پنهنجي عهد جي رعايت ڪندڙ آهن) يعني ماڻهن جون جيڪي امانتون انهن وٽ رکيل آهن انهن ۾ خيانت نه ٿا ڪن. امانتن مان مراد هر قسم جون امانتون آهن اسان جا عضوا، اسان جو هوش ۽ حواس، اسان جو عقل اسان جي سڀ شيءِ الله عزوجل جون امانتون آهن انهن کي ان جي حڪم جي مطابق استعمال ڪرڻ دينداري آهي ۽ انهن کي ان جي بي فرماني ۾ استعمال ڪرڻ بي ديني ۽ خيانت آهي جيڪڏهن حڪومت ڪنهن کي ڪا ذميداري سونپي آهي ته ان کان ان جي مڪمل صلاحيتن جي مطابق سرانجام ڏيڻ به ان ۾ داخل آهي جيڪڏهن ڪو ائين نه ڪندو ته اهو خيانت هوندو اهڙي طرح جيڪڏهن ڪنهن ڪا شيءِ ڪنهن وٽ امانت طور رکي آهي ته ان جي حفاظت به ان جي ذمي فرض آهي ۽ طلب ڪرڻ وقت اها مالڪ کي موٽائي ڏيڻ به لازم آهي ۽ عهد مان مراد عام وعدو آهي پوءِ اهو الله عزوجل سان ڪيل هجي يا ڪنهن ٻانهي سان، وعدي وفائي ڪرڻ ضروري آهي. "وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ" (۽ اهي جيڪي پنهنجين شاهدين تي قائم رهندڙ آهن) يعني جيڪي شاهديون سندن ذمي آهن انهن کي وڌي سچائيءَ سان ادا ڪن ٿا نه ڪنهن کان بچن ٿا نه ڪنهن لالچ ۾ ڦاسي لڪائن ٿا. "وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ" (۽ اهي جيڪي پنهنجي نماز جي حفاظت ڪن ٿا) حفاظت مان مراد پابندي سان هر نماز وقت تي پڙهڻ، قضا نه ڪرڻ ۽ ٺاهي ٺاهي ادا ڪرڻ آهي. "أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ" (اهي جنتن ۾ عزت ڪيل آهن) يعني جيڪي شخص مذڪوره خوبين سان موصوف آهن انهن ۾ اهي فطري ڪمزوريون باقي نه ٿيون رهن انهن جو وجود سڀني جي لاءِ رحمت ۽ برڪت جو باعث بڻجي ٿو ۽ انهن کي اتي وڌي عزت ملندي سندن محنتن کي قدر جي نگاهه سان ڏٺو ويندو.



**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ ويهن ٿا. ١. ”الْمُصَلِّينَ“ (الآية) (مگر نماز پڙهندڙ، جيڪي پنهنجي نماز تي هميشگي ڪندڙ آهن) هن مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل مومن ٻانهي کي نماز جي برڪت سان حرص، بي صبري ۽ ڪنجوسائي کان بچائي ٿو نماز انسان کي انهن عيبن ۾ ڦاسڻ نه ڏيندي ٢. ”وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ“ (۽ اهي شخص جن جي مالن ۾ معلوم حق آهي) پوءِ اهو شرعي طور مقرر ڪيل هجي جيئن زڪواة، فطره وغيره يا پاڻ مقرر ڪيو هجيس، سڀ ادا ڪري ڏيڻو آهي. ٣. ”وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ“ (۽ اهي جيڪي پنهنجي رب جي عذاب کان ڊڄندڙ آهن) هن مان معلوم ٿيو ته نيڪ ٻانهي نيك عمل ڪندي به الله جل و علا کان ڊڄن ٿا ته خبر ناهي قبول پيا يا نه اهو خوف پنهنجي ڪوتاهين جي ڪري ڪندا آهن الله عزوجل جي وعدن جي بي اعتمادي جي ڪري نه ڪندا آهن. ٤. ”أُولَٰئِكَ فِي جَنَّةٍ مُّكْرَمُونَ“ (اهي جنت ۾ عزت ڪيل آهن) مان واضح ٿيو ته الله عزوجل جا صالح ٻانهي عزت وارا آهن ملائڪ به انهن جي عزت ڪندا ۽ اهي پاڻ به هڪ ٻئي جي عزت ڪندا، الله جلّت صفاته به سندن عزت ۽ احترام برقرار رکندو.

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ (٣٦) عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

پوءِ ڇا ٿيو آهي انهن کي جن ڪفر ڪيو تنهنجي طرف تيز نظر سان ڏسندڙ آهن سڄي کان ۽ کڀي کان

عَزِينَ (٣٧) أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ (٣٨)

ٽولا ٽولا ٿيندڙ ڇا طمع رکي ٿو هر مڙس انهن مان ته داخل ڪيو ويندو نعمتن واري جنت ۾

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ (٣٩) فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ

هرگز نه بيشڪ اسان پيدا ڪيو انهن کي ان مان جيڪو ڄاڻن ٿا پوءِ قسم ڪٿان ٿو مشرقن

وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ (٤٠) عَلَىٰ أَنْ تَبْدَلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَنْحَنُ

۽ مغربن جي رب جو بيشڪ اسين البت قادر آهيون هن تي جو مٽي آڻيون پلا انهن کان ۽ ناهيون

بِمَسْبُوقِينَ (٤١) فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ

اسين اڳرائي ڪيل پوءِ ڇڏي ڏي انهن کي اجاين ڪمن ۾ مشغول رهن ۽ راند ڪندا رهن تانجو

يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ (٤٢) يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا

ملاقي ٿين پنهنجي ان ڏينهن کي جنهن جو وعدو ڏنا وڃي ٿو جنهن ڏينهن نڪرندا قبرن مان تڪڙا



كَانَهُمْ إِلَىٰ نُصْبٍ يُؤَفُّونَ (۴۳) خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَٰلِكَ

جڻ ته اهي نشانن ڏانهن ڊوڙن ٿا جهڪندڙ اڪيون انهن جون ڇانئجي ويندي انهن تي ذلت اهو اهو

الْيَوْمَ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ (۴۴)

تفسير

ڏينهن آهي جنهن جو وعدو ڏنا ويا هئا

اڳين آيتن ۾ مومنن کي جنت النعيم ۾ داخل ٿيڻ جي بشارت بيان ٿي ۽ کين عزت سان رکڻ جو ذڪر ٿيو ۽ هتي ڪافرن جو حضور پر نور عليه الصلوة والسلام جن سان غلط رويو رکڻ جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿيو آهي. ”فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ“ (پوءِ ڪافرن کي ڇا ٿيو آهي تنهنجي طرف ڊوڙندڙ، سڄي ۽ کڀي کان ٽولا ٽولا ڪندڙ)

**شان نزول:** مفسرن پلارن لکيو آهي ته ”نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن بيت الله شريف وٽ نماز پڙهندا هئا ۽ قرآن ڪريم تلاوت ڪرڻ فرمائيندا هئا ۽ مشرڪ ٽولا ٽولا ٿي سندن چوڌاري گڏ ٿي ٻڌندا، چرچا ڪندا هئا ۽ چوندا هئا ته جيڪڏهن هي جنت ۾ ويندا جيئن (حضرت) محمد عليه الصلوة والسلام فرمائي ٿو ته پوءِ اسين انهن کان اڳي جنت ۾ داخل ٿينداسون انهن جي متعلق هي آيتون نازل ٿيون. (۱) مطلب ته انهن ڪافرن کي ٿيو ڇا آهي جو جڏهن اوهان الله جلّت عظمته جي عبادت ۽ قرآن ڪري جي تلاوت ڪيو ٿا ته اهي ڊوڙندا اچن ٿا ۽ اوهان جي سڄي ۽ کڀي پاسي کان ٽولا ٽولا بنائي گڙبڙ ڪن ٿا؟

”أَيُّطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ كَلَّا“ (ڇا انهن مان هر مڙس طمع رکي ٿو ته اهو نعمت واري جنت ۾ داخل ڪيو ويندو! هرگز نه) يعني جنت ۾ ته ايمان ۽ صالح اعمال وارا ويندا، نهايت عزت ۽ آبرو سان هوندا پر جن نه ايمان آندو ۽ نه صالح عمل ڪيا اهي اها لالچ ڪيئن ٿا رکن ته انهن کي جنت نعيم ۾ داخل ڪيو ويندو! هرگز نه اهو ٿي نه سگهندو. ”إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ“ (اسان انهن کي ان مان پيدا فرمايو آهي جيڪي ڄاڻن ٿا) يعني انهن کي اهو علم آهي ته جنهن خمير (مٽيءَ) مان بيا پيدا ڪيا ويا آهن پاڻ به ان مان پيدا ڪيل آهن پوءِ جڏهن بيا به ايمان ۽ اعمال صالحه کان پوءِ جنت ۾ داخل ڪيا ويندا ته هي بغير ايمان ۽ عمل صالح جي جنت ۾ ڪيئن داخل ٿيندا ڇا هي ڪنهن اهڙي مٽيءَ مان پيدا ڪيل آهن جنهن مان



بيدا تيل تي ايمان ۽ عمل صالح ضروري ناهي؟ "فَلَا أَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ عَلَيَّ أَنْ تَبْدَلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَنْحَنُ يَمَسْبُوقِينَ" (پوءِ مان اوڀرن ۽ اولهن جي رب جو قسم کڻان ٿو ته بلاشڪ اسين هن ڳالهه تي قادر آهيون جو انهن جي جاءِ تي انهن کان ڀلا آڻيون ۽ اسين اڳرائي ڪيل ناهيون) يعني اهي ڪافر ان غلط فهمي ۾ مبتلا نه رهن ته دنيا جي رونق ۽ آبادي انهن جي وجود سان وابسته آهي اسين اوڀرن ۽ اولهن جي رب جو قسم کڻون ٿا ته اسين انهن ڪافرن کي تباهه ڪري سندن جاءِ تي انهن کان ڀلا آڻڻ تي قادر آهيون جيڪي نيڪ بخت، علم ۽ عمل جي دولت سان مالا مال، اسان جي توحيد تي ايمان آڻيندڙ ۽ اسان جي پياري رسول عليه الصلوة والسلام سان محبت رکندڙ هوندا ۽ اسين ائين ڪرڻ ۾ عاجز ناهيون. "قَدْزَهُمْ يَخَوْضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يَوعَدُونَ" (پوءِ انهن کي ڇڏي ڏي اجايون ڳالهيون ٺاهين ۽ راند ڪندا رهن تانجو پنهنجي ان ڏينهن کي ملن جنهن جو وعدو ڏنا وڃن ٿا) مطلب ته اي حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام اوهان حق جي پيغام کي پهچائڻ جو حق ادا ڪري ڇڏيو نهايت خلوص سان انهن کي ڪفر ۽ شرڪ جي انڌيرن مان ڪڍڻ جي ڪوشش فرمائي پر جيڪڏهن اهي اڃان به باطل کي چنڊيا پيا آهن ته اوهان فڪرمند ۽ پريشان نه رهو انهن کي ڇڏي ڏيو ته پنهنجين اجاين ٺاهيلن ڳالهين ۾ مشغول رهن ۽ پنهنجي زندگيءَ جون قيمتي گهڙيون راند روند ۾ تباهه ڪن تانجو مرڻ کان پوءِ قيامت جي ڏينهن کي ملن ۽ پنهنجي حالت جو مشاهدو ڪن. "يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ" (جنهن ڏينهن قبرن مان ٽڪڙا نڪرندا ڄڻ ته نشانن ڏانهن ڊوڙندا وڃن ٿا) هتي قيامت جي ڏينهن ڪافرن جي قبرن ملن نڪرڻ جو حال بيان ڪيو وڃي ٿو جڏهن صور ۾ ڦوڪ ڏني ويندي ته اهي هڪدم قبرن مان اٿندا پر اتي ڪچهريون ڪرڻ جو موقعو نه هوندو ۽ نه توقف جي جاءِ هوندي بلڪ ٽڪڙا ٽڪڙا ڊوڙندي پنهنجين پنهنجين جاين ڏانهن ائين ويندا جيئن دنيا ۾ پنهنجن بتن جي نشانن وارن جاين ڏانهن ڊوڙندا ويندا هئا. "خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذُلَّةٌ" (انهن جون اکيون جهڪندڙ هونديون انهن تي ذلت ڇانئجي ويندي) مطلب ته قيامت جي ڏينهن هر ڪافر ذليل هوندو انهن جون اکيون شرم کان هيٺ جهڪيل هونديون، نمرود، فرعون، قارون، ابولهب، هٿلر، استالن مطلب ته سمورا وڏا وڏا ڪافر به قيامت جي ڏينهن رسوا، خوار ۽ ذليل هوندا سندن منهن تي مٽي ڄميل هوندي. "ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ" (اهو ئي ڏينهن آهي جنهن جو وعدو ڏنا ويندا هئا) يعني اهو ئي وعدو ڏنل ڏينهن آهي جنهن تان اول



پردو سڪرات جي شروع ٿيڻ وقت کنيو ويو ۽ ان جي نهايت اسرافيل سڳوري جي ڦوڪ سان اکين اڳيان ايندي. (۱)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به معلوم ٿين ٿا. ۱. ”اَيُّطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يَّدْخُلَ جَنَّةً نَّعِيمٌ“ (ڇا هر مڙس طمع رکي ٿو ته نعمت واري جنت ۾ داخل ڪيو ويندو) مان معلوم ٿيو ته جنت صرف سڌن ڪرڻ ۽ ٻاڙن هڻڻ سان نه ملندي جيئن جاهل صوفي، بي دين ۽ ملحد، يا سندن انتها عقيدتمند چوندا آهن. ۲. ”فَلَا اُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغْرِبِ“ (پوءِ مان اويڙن ۽ اولهن جي رب جو قسم ڪٿان ٿو) مان معلوم ٿيو ته اويڙ ۽ اولهه گهڻا آهن پر اهو سڀ ڪجهه ان لحاظ سان آهي جو روزانو سج جي اڀرڻ ۽ لهڻ جي جاءِ مٽجندي رهندي آهي جيئن سياري ۾ هڪ طرف کان اڀرندو ۽ لهندو آهي ۽ اونھاري ۾ جاءِ مٽائي بي جاءِ کان اڀرندو ۽ لهندو آهي. (۲) ۳. ”اِنَّا لَقَدِرَوُّوْا عَلٰى اَنْ نَّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ“ (بلاشڪ اسين ان تي قادر آهيون جو انهن کان ٻيلا بدلائي آڻيون) مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل ٻرن کي هٽائي انهن جي جاين تي ٻيلا ٻانها آڻي سگهي ٿو هن کان اڳي اويڙن ۽ اولهن جي قسم ڪڻڻ ۾ به ان طرف اشارو هو ته جيڪو الله عزوجل سج جي اڀرڻ ۽ لهڻ جون جايون بدلائي ٿو اهو ٻرن جاين تي ٻيلا به آڻڻ تي قادر آهي. (۳)

الحمد لله جو مون عاصي دائر دائرة الماصي الله عزوجل جي خصوصي مهربانيءَ سان سندس محبوب عليه الصلوة والسلام جي صدقي اڄ بمؤرخه ۲۳ شعبان ۱۴۲۶ھ الموافق ۲۸، ۹، ۲۰۰۵ع تي اربعاء جي ڏينهن ڏهين بجي صبح جو پنهنجي ڳوٺ واري لائبريريءَ ۾ سورة المعارج جو تفسير لکي پورو ڪيو. دعا آهي ته مالڪ مٿو باقي رهيل سورتن جو تفسير به جلد از جلد لکي پورو ڪرڻ جي نعمت نصيب فرمائي. آمين ثم آمين يا رب العلمين بجاه النبی الامی الامين عليه وعلى آله واصحابه الصلوات والتسليمات الى يوم الدين.

دعا جو طالب

الفقير محمد ادريس الداهري

النقشبندي عفي عنه

(۱) نظم الدرر ص ۱۵۹- جلد ۸

(۲) تفسير حقاني ص ۲۱۶- جلد ۷

(۳) کمالين اردو شرح جلالين ص ۵۰- جلد ۷



## سورة "نُوح" جو تعارف

هن سورة مبارڪه جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن ۾ وھارڻ نهايت اھم آھن.  
**نالو مبارڪ:** هن پاڪ سورة جو نالو "نوح" آھي ڇو ته هن ۾ حضرت نوح علي نبينا  
 وعليه الصلوة والسلام جي ڪوشش جو ذڪر آھي.

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، اٺاويھ آيتون، ٻه  
 سو ڇوويھ ڪلما ۽ نو سو نوانوي (٩٩٩) حرف آھن. (١)

**مڪيه آھي يا مدينيه؟** ابن الضريس، نحاس، ابن مردويه ۽ بيھقي حضرت ابن  
 عباس رضی اللہ عنھما کان روايت آندي آھي ته سورة نوح مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي  
 ھئي. (٢)

**نزول جو زمانو:** هيءَ سورة به نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي هجرت کان  
 پھريان نازل ٿي ھئي.

**مضمون:** هن جي پھرين آيت مان معلوم ٿئي ٿو ته اللہ تعالیٰ ڪنھن قوم کي تباه  
 ڪرڻ کان پھريان انھن کي غفلت جي ننڊ مان سجاڳ ڪرڻ جي لاءِ ڪو ڊيڄاريندڙ  
 موڪليندو آھي اھا اللہ عزوجل جي سنت آھي ائين ئي بي خبريءَ ۾ ڪنھن کي ھلاڪ  
 نه ٿو ڪيو وڃي. حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي دعوت جا ٣  
 اصول آھن "١" اللہ وحدہ جي عبادت، "٢" تقوىٰ ۽ پرھيزگاري، "٣" پنھنجي نبي عليه  
 الصلوة والسلام جي اطاعت. انھن اصولن تي دنيا جي سڀني قومن جي ٻنھي جھانن ۾  
 فلاح ۽ ڪاميابيءَ جو مدار آھي حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جنھن  
 خوبصورتيءَ سان پنھنجي نبوت جي فرائض کي ادا ڪيو ان جو تفصيل اوهان آيت  
 ۽ ۲۰ کان آيت ۲۰ تائين ملاحظه ڪندا. پاڻ پنھنجي قوم کي صرف آخرت ۾  
 چوڻڪاري جو رستو نه ڏيکاريا ٿيون پر انھن سان وعدو ڪيو ھيائون ته جيڪڏھن  
 اوهان منھنجي دعوت کي قبول ڪندؤ ته اوهان دنيا ۾ به خوشحال رھندؤ اوهان جي  
 ويران زمين ۾ باغ ھوندا اوهان جي خشڪ علائقن ۾ نہرون وھنديون اوهان کي پتن  
 جو اولاد گھڻو ٿيندو، بروقت برساتون پونديون خشڪ سالي ۽ ڏڪار جو خوف  
 جيڪو اوهان تي ھميشه سوار رھيو آھي ان کان اوهان کي نجات ملي ويندي ان کان  
 پوءِ پاڻ پنھنجي قوم جي رئيسن جون برايون بيان ڪيون اٿن ته اھي پاڻ به دين کي  
 قبول نه ٿا ڪن ۽ ان جو وجه ظاھر آھي ته هن دين جي تعليمات سندن مفادن سان  
 ٽڪر ۾ آھي اھي ڪيئن زڪوة ڏين، عيش عشرت کان ڪيئن بچاءُ حاصل ڪن،



شراب نوشي، ناچ ۽ گانن کان ڪيئن محفوظ رهن، پر اهي پنهنجي ماتحت غريب عوام کي به حضرت نوح علي نبينا عليه الصلوة والسلام تائين پهچڻ نه پيا ڏين انهن جا خير خواهه بنجي انهن کي نصيحت ڪندا هئا ته اي عوام: اي طاقت ۽ قوت جا سرچشما! هن (حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام) کان بچجو ان جي اثر ۾ نه اچجو هي اوهان کي اوهان جي بتن کان ڦيرائي ڇڏيندو ائين ڪڏهن به نه ڪجو اسين ته اوهان جي خير خواهي ڪيون ٿا اهڙا ماڻهو هر زماني ۾ ايندا رهيا آهن حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام ساڍا نو سو (٩٥٠) سال رات ڏينهن کليل طرح ۽ لڪ ۾ انهن کي حق جي دعوت ڏيندو رهيو. اهو حوصلو ۽ ايترو صبر پيغمبر سڳوري عليه الصلوة والسلام کي نصيب ٿيندو آهي پر جڏهن سندس قوم وارن تي ڪو اثر نه ٿيو تڏهن پاڻ انهن جي لاءِ بددعا گهريائين ته يا الله! هن سڀني کي غرق ڪر انهن مان ڪو به زندهه نه ڇڏ. آخر ۾ ان پاڻ لاءِ ۽ ٻين مڃڻ وارن لاءِ جيڪا مغفرت جي دعا گهري هئي ان جو ذڪر آيو آهي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ ٻڌايو ويو ته اسين اوهان جي جاءِ تي پيا آڻي سگهون ٿا ۽ هتي هڪ قوم جو ذڪر ڪيو ويو آهي جن کي غرق ڪري تباهه ڪيو ويو ۽ ان جي جاءِ تي پيا آندا ويا. ڪافرن جي جاءِ مومنن سنڀالي.

**پلايون ۽ برڪتون:** ثعلبي ابي بن ڪعب کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جنهن سورة نوح پڙهي اهو انهن مومنن مان هوندو جن کي حضرت نوح جي دعا نصيب ٿيندي.“ (١)





|                                  |                          |                     |
|----------------------------------|--------------------------|---------------------|
| وَهِيَ ثَمَانٍ وَعِشْرُونَ آيَةً | سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۽ اها ۲۸ آيتون آهي               | سورة نوح مڪي آهي         | ۽ ان ۾ ٻه رڪوع آهن  |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۱) قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي

بیشڪ اسان موڪليو نوح کي ان جي قوم ڏانهن ته ڊيچار پنهنجي قوم کي ان کان اڳي جو

يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۱) قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ (۲)

اچي انهن وٽ عذاب دردناڪ چيائين ته اي منهنجي قوم! بیشڪ مان اوهان لاءِ ڊيچاريندڙ ڏيڍرو آهيان

إِنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا (۳) يَغْفِرْ لَكُمْ

ته عبادت ڪيو الله جي ۽ ان کان ڊڄو ۽ منهنجي اطاعت ڪيو ته بخش ڪندو اوهان کي

مَنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُوخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ

اوهان جا گناهه ۽ مهلت ڏيندو اوهان کي مدي مقرر تائين بیشڪ الله جو مدو جڏهن ايندو

لَا يُؤَخِّرُ مَ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (۴)

ته نه پوئتي ڪيو ويندو جيڪڏهن ڄاڻو ها **تفسير**

جيئن اڳين سورة عذاب جي ذڪر سان شروع ڪيل هئي تيئن هيءَ به عذاب جي

ذڪر سان شروع ڪيل آهي فرمان رباني آهي ”إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ“ (بلاشڪ اسان نوح کي سندن قوم ڏانهن موڪليو هو

ته پنهنجي قوم کي ڊيچار ان کان اڳي جو انهن وٽ دردناڪ عذاب اچي) ذهن ۾

وهارڻ گهرجي ته حضرت نوح جو نسبي سلسلو حضرت آدم (علي نبينا وعليهما

الصلوة والسلام) سان ڏهينءَ پيڙهيءَ ۾ ملي ٿو ڄاڻي وائي قتل ته حضرت آدم علي

نبينا وعليه الصلوة والسلام جي دور ۾ شروع ٿي چڪو هو ۽ حضرت اديس علي

نبينا وعليه الصلوة والسلام جي دور ۾ منافقي پکڙجي چڪي هئي ۽ ماڻهو فسق ۽

فجور ۾ مبتلا ٿي چڪا هئا حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي دور تائين شرڪ، كفر، ظلم، ستم ۽ بچڙين جي انتها ٿي وئي هئي ماڻهن جون دليون



ايتريون سخت ٿي ويون هيون جو حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام انهن  
 کي ساڍا نو سو سال صبح ۽ شام سمجهايو پر تورن ماڻهن کان سواءِ ڪنهن به  
 سندن دعوت کي قبول نه ڪيو رهندو سرڪشي ۽ عناد ۾ وڌي ويا. سيدنا حضرت  
 نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي تبليغي ڪوششن ۽ سندن قوم جي  
 معاندانده روش جو ذڪر پهريان به مختلف مقامات تي آيو آهي پر هيءَ سڄي سورة  
 سندن حالات جي ذڪر تي مشتمل آهي. غور ڪرڻ گهرجي ته جڏهن طبيعتون  
 بگڙنديون آهن ته اصلاح جون ڪوششون گهٽ ڪامياب ٿينديون آهن. پهرين آيت  
 ۾ حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام سان ان جي نبوت واري ذميداري جو  
 ذڪر ڪيو ويو آهي ته پاڻ پنهنجي قوم کي ڊپ ڏياري ته اهي ڪفر، شرڪ ۽  
 مسلسل گناهن جي ڪري خداوندي عذاب جا مستحق ٿي ويا آهن پر اڃان توبه جو  
 دروازو بند نه ٿيو آهي دردناڪ عذاب جي اچڻ کان پهريان جيڪڏهن توبه ڪري  
 مسلمان ٿين ته ڪين معافي ملي سگهي ٿي. (١) ”قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ“  
 (فرمايائين ته اي منهنجي قوم! بيشڪ مان اوهان جي لاءِ ڪلي طرح ڊيچاريندڙ  
 آهيان) يعني منهنجو امر واضح آهي مان هن ديني دعوت ڏيڻ ۽ اوهان کي الله جل  
 شانہ کان ڊيچارڻ ۾ کليل آهيان. ”أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا“ (ته الله جي عبادت  
 ڪيو ۽ ان کان ڊڄو ۽ منهنجي اطاعت ڪيو) يعني منهنجي ڊيچارڻ ۾ هيءَ ڳالهه به  
 داخل آهي ته عبادت صرف هڪ الله وحده لاشريڪ لاءِ جي ڪيو جيڪو حقيقي  
 بادشاهه، سموري ڪمال جو مالڪ آهي ۽ ان کان ئي ڊڄو ان کان ڊڄڻ ان جي عذاب  
 کان بچاءُ آهي ۽ منهنجي اطاعت ڪيو تانت جيڪي ڳالهيون اوهان جي عقل کان مٿي  
 آهن اهي مان اوهان کي سمجهايان جيئن الله عزوجل جون صفات، اوهان جو دين،  
 معاد ۽ جيڪي اوهان کي شڪ، شبها آهن اهي دور ڪري ڇڏيان. ”يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ  
 ذُنُوبِكُمْ وَيُوَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى“ (اوهان کي اوهان جا ڪي گناهه بخش فرمائي ۽  
 اوهان کي مقرر ڪيل مدي تائين مهلت ڏي) يعني منهنجي دعوت کي قبول ڪرڻ جو  
 پهريون نتيجو اهو نڪرندو جو الله جلت صفاته اوهان کي اوهان جي ايمان آڻڻ کان  
 اڳيان گناهه بخش ڪري ڇڏيندو ۽ انهن گناهن جي ڪري جيڪو خداوندي عذاب  
 عن قريب اوهان تي اچڻو هو اهو ٿري ويندو ۽ اوهان جي مهلت وڌائي ويندي. ”أَن آجَلَ  
 اللَّهُ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ“ (بلاشڪ الله جو اجل جنهن وقت ايندو ته پوئتي  
 نه ڪيو ويندو جيڪڏهن ڄاڻو ها) يعني جيڪڏهن اها حقيقت اوهان ڄاڻو ها ته الله



جل مجده جو اجل اڻ تر آهي ته مهلت وارين گهڙين کي غنيمت ڄاڻو ها انهن کي ضايع نه ڪيو ها هڪدم توبه ڪري وڻو ها.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن نشين ٿين ٿا. ۱. "إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ" (بلاشڪ اسان نوح کي ان جي قوم ڏانهن موڪليو) بعض مفسرن لکيو آهي ته حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام ان وقت جي سڀني انسانن جو نبي هو ڇو ته انسان ان وقت ٿورا هئا. سندس نالو عبدالغفار يا يشڪر هو ۽ گهڻي روئڻ جي ڪري کيس نوح سڏيو ويو. پاڻ چوٿون نبي هو پاڻ ئي ڪافرن کي تبليغ ڪئي هيائين ۽ دنيا ۾ اول عذاب به سندس ئي قوم تي آيو هو. (۱) ۲. "إِلَىٰ قَوْمِهِ" جو تفسير ڪندي علامه پاني پتي لکيو آهي ته ان قيد مان معلوم ٿيو ته پاڻ صرف پنهنجي قوم ڏانهن نبي هئا سڀني انسانن جا نبي نه هئا جيئن بخاري ۽ مسلم حضرت جابر رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "مون کي پنج (فضيلتون) اهڙيون ڏنيون ويون آهن جيڪي مون کان اڳي ڪنهن (به نبي) کي نه ڏنيون ويون" ۱ "مهيني جي پنڌ تي (ماڻهن جي دلين ۾) رعب پيدا ڪرڻ سان مدد ڪيو ويو آهيان. ۲ "منهنجي لاءِ سموري زمين مسجد ۽ (تيمم جي ذريعي) پاڪ ڪندڙ بنائي وئي آهي پوءِ جتي به منهنجي امت مان ڪنهن مرد کي نماز جو وقت ٿي وڃي ته پڙهي وٺي. ۳ "منهنجي لاءِ غنيمتون (ڪافرن سان جنگ جي حالات ۾ انهن جو هٿ آيل مال) حلال ڪيون ويون آهن ۽ مون کان اڳي ڪنهن لاءِ حلال نه هيون. ۴ "مان شفاعت عطا ڪيو ويو آهيان. ۵ "مون کان اڳي نبي خاص پنهنجي قوم ڏانهن موڪليو ويندو هو ۽ مان سڀني ماڻهن ڏانهن موڪليو ويو آهيان." اهڙي طرح جيڪا روايت مسلم حضرت ابوهريرة رضي الله عنه کان آندي آهي ان ۾ به ارشاد آيل آهي. (۲) ۲. "يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ" (اوهان جا ڪي گناهه بخش ڪندو) مان به ڳالهيون معلوم ٿيون ۱ "ته اسلام ۽ ايمان سان اڳيان گناهه بخش ڪيا ويندا. مسلم شريف ۾ حضرت عمرو بن العاص رضي الله عنه کان روايت آهي ته مان نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي خدمت ۾ حاضر ٿيس ۽ عرض ڪيم ته هٿ مبارڪ کوليو ته مان اوهان جي بيعت ڪريان جڏهن پاڻ هٿ مبارڪ کولياڻون ته مون سندن هٿن پاڪن کي قابو ڪري ورتو پاڻ فرمايائون ته: "عمرو! توکي ڇا ٿيو؟" مون عرض ڪيو ته "شرط رکڻ ٿو" فرمايائون ته "اي عمرو! توکي اها ڄاڻ ناهي ته اسلام اڳيان گناهه مٽي ٿو ڇڏي ۽ هجرت به اڳيان گناهه مٽي ٿي ۽ حج



به اڳيان گناهه مڻي ٿو" (١) "٢" "من" تبغيض جي آڻڻ مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل اسلام جي ڪري پنهنجا حقوق بخش ڪري ٿو باقي ٻانهن جا حق انهن کي ادا ڪرڻ سان بخش ٿيندا. (٢) ٣. "إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ" (بلاشڪ الله جو اجل جڏهن ايندو ته پوئتي نه ڪيو ويندو) هتي اجل مان مراد قضاء مبرم آهي. علامه ٻائي پتي لکيو آهي ته قضا به قسم آهي "١" معلق. "٢" مبرم. "١" معلق اها آهي جنهن جي لاءِ لوح محفوظ ۾ لکيو ويو آهي ته جيڪڏهن فلاڻي ٻانهي الله جي اطاعت ڪئي ته هيتري مدت تائين عافيت ڏنو ويندو مثلاً ۽ جيڪڏهن بي فرماني ڪيائين ته ان تي طوفان موڪليو ويندو. مثلاً يا ڪا ٻي آفت. ۽ قضا جي ان قسم جي شرط جي نه لپڻ جي ڪري تبديل ٿي سگهي ٿي ۽ الله عزوجل جي فرمان "الله مڻي ٿو جيڪي گهري ۽ ثابت رکي ٿو ۽ ان وٽ ئي لوح محفوظ آهي" جي معنيٰ به اها آهي ۽ حضرت سلمان فارسي رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "قضا کي ادعا کان سواءِ ڪا شيءِ رد نه ڪندي ۽ عمر ۾ واڌارو نيڪي ڪرڻ کان سواءِ نه ٿيندو." رواه الترمذي "٢" مبرم اها آهي جنهن ۾ تبديلي نه ٿيندي آهي. (٣)

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا (٥) فَلَمْ يَزِدْهُمْ

چيائين ته اي منهنجا پالڻهار! بلاشڪ مون سڏيو پنهنجي قوم کي رات ۽ ڏينهن پوءِ نه وڌايائين

دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا (٦) وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ

انهن کي منهنجي سڏڻ مگر تهن ۽ بلاشڪ مون جڏهن به سڏيوانهن کي تانت انهن کي بخش ڪرين

جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا

ته (داخل) ڪيائون پنهنجون آڱريون پنهنجن ڪنن ۾ ۽ ويڙهيائون ڪپڙا پنهنجا ۽ ضد ڪيائون

وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا (٧) ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا (٨) ثُمَّ

۽ تڪبر ڪيائون گهڻو تڪبر ان کان پوءِ بلاشڪ مون انهن کي سڏيو وڏي آواز سان ان کان پوءِ

إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا (٩) فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا

بيشڪ مون کي چيو مون انهن کي ۽ گهڻو ماڻ ۾ سمجهايو انهن کي پوءِ چيو مون ته مغفرت گهرو



رَبُّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا (١٠) يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا (١١) وَيُمْدِدْكُمْ

پنهنجي رب کان بيشڪ اهو آهي بخشهار موڪليندو آسمان کان اوهان تي برسات ۽ مدد ڪندو

بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَرًا (١٢)

اوهان جي مالن سان ۽ پٽن سان ۽ ڪندو اوهان جي لاءِ باغ ۽ ڪندو اوهان جي لاءِ نهرون

مَالَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا (١٣) وَقَدْ خَلَقَكُمْ

ڄاڻيو آهي اوهان کي جو نه تاءِ اميد رکو الله وٽ عزت جي حالانڪ تحقيق پيدا فرمايائين اوهان کي

أَطْوَارًا (١٤) أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا (١٥) وَجَعَلَ

طرح طرح سان ڇا نه ڏٺو اوهان ته ڪهڙي طرح پيدا ڪيا الله ست آسمان طبعا طبعا ۽ بنايائين

الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا (١٦) وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ

چنڊ کي انهن ۾ روشني ۽ بنايائين سج کي ڏيو ۽ الله ڄمايائين اوهان کي زمين مان

نَبَاتًا (١٧) ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ

ساون سٺن وانگر ان کان پوءِ ورائي آڻيندو اوهان کي ان ۾ ۽ اوهان کي پڪي طرح

إِخْرَاجًا (١٨) وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا (١٩) لَتَسْلُكُوا مِنْهَا

(ان مان ٻاهر) ڪيندو ۽ الله بنايو اوهان جي لاءِ زمين کي وڃاڻو تانت هلو ان مان

سُبُلًا فِجَاجًا (٢٠)

تفسير

ڪشادن رستن تي

اڳين آيتن ۾ حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي سندس قوم ڏانهن رسول بنائي موڪلڻ جو بيان هو ۽ اهو ٻڌايو ويو ته ان پنهنجي رسالت جي فرائض کي نهايت سٺي نموني ادا ڪيو ۽ هتي ان جي طرفان الله جل و علا جي بارگاهه ۾ شڪايت ڪرڻ واري حال کي بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي "قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا فَلَمْ يَزِدْهُمْ دَعَائِي إِلَّا فِرَارًا" (ڇيائين ته اي منهنجا پالڻهار! بلاشڪ مون پنهنجي قوم کي رات ۽ ڏينهن سڏيو پوءِ منهنجي سڏڻ انهن کي ٽهڻ کان سواءِ ڪجهه نه وڌايو) جڏهن حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام الله عزوجل جو پيغام پهچايو ۽ سندس قوم ان جي موت سٺي نه ڏني تڏهن ان حقيقت کي الله



جلت صفاته جي دربار ۾ پيش ڪندي عرض ڪيائين ته اي منهنجا رب! مون پنهنجي قوم کي رات ڏينهن محنت ڪري سڄي ۽ حق واري دين ڏانهن سڏيو آهي پر انهن جيئن جي بجاءِ تنهن شروع ڪيو آهي ۽ مون کي ڏسي پري پڄي ٿا وڃن. ”وَإِنِّي كَلِمًا دَعَوْتُهُمْ لِيَتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا“ (۽ بلاشڪ مون جڏهن به انهن کي (ان لاءِ) سڏيو ته تون انهن کي بخش فرمائين ته پنهنجيون آڱريون پنهنجن ڪنن ۾ وڌائون ۽ (پنهنجي مٿان) پنهنجا ڪپڙا ڍڪيائون ۽ ضد ڪيائون ۽ گهڻو تڪبر ڪيائون) مطلب ته مان سندن پلائي ڪندين جڏهن به کين تنهنجي دين لاءِ سڏيو ته تون کين سندن گناهه بخش فرمائين ته انهن بي قدري ڪندي منهنجي آواز نه ٻڌڻ لاءِ پنهنجون آڱريون پنهنجن ڪنن ۾ اندر وڌيون ۽ پنهنجي پاڻ کي ڪپڙن ۾ ويڙهي ڇڏيائون ته مون کي ته ڏسن ۽ ڪفر تي ضد ڪري بيٺا آهن نه توبه ڪن ٿا ۽ نه ڪفر کان مڙن ٿا ۽ سخت تڪبر ڪندي حق قبول نه ٿا ڪن. (۱) ”ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا“ (ان کان پوءِ مون انهن کي وڏي آواز سان (دين ڏانهن) سڏيو ان کان پوءِ کين کلي طرح سمجهايو ۽ ماڻ مٿ ۾ به کين ٻڌايو) مطلب ته مون دين جي دعوت ڏيڻ ۾ جيڪي به رستا هئا سڀ استعمال ڪيا کليل، ظاهر ۽ لڪل نموني انهن کي تو پرورپاڪ جو پيغام پهچايو پر ڪجهه قبول نه ٿا ڪن. ”فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا“ (پوءِ) (انهن کي) مون چيو ته پنهنجي رب کان بخشش گهرو بلاشڪ اهو بخشڻهار آهي) يعني مون انهن کي چيو آهي ته اوهان پنهنجن ڪيلن گناهن شرڪ، ڪفر ۽ ٻين براين جي الله عزوجل کان معافي ۽ بخشش گهرو ته اهو بخشڻهار اوهان کي هر گناهه بخش ڪري ڇڏيندو. ”يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا“ (ته اوهان تي آسمان کان برسات موڪليندو ۽ اوهان جي مالن ۽ پٽن ڏيڻ سان مدد ڪندو ۽ اوهان کي باغ ۽ اوهان کي نهرون عطا ڪندو) يعني الله عزوجل کان مغفرت گهرڻ جي ڪري گناهه بخشڻ سان گڏ اوهان تي برساتون وسائيندو اوهان کي مال ۽ پٽ ڏيندو ۽ اوهان کي پلا باغ ۽ نهرون به عطا ڪري هر ممڪن نعمت سان نوازيندو. سورة مائده جي آيت ع ٦٦، اعراف جي آيت ع ٩٦، سورة هود جي آيت ع ٥٢، ٥٣ مان به هن مضمون جي تائيد ٿئي ٿي ته جيڪا به قوم پنهنجي گناهن تي پشيمان ٿي، معافي طلب ڪري فرمانبردار بنجي ٿي الله عزوجل گناهن بخشڻ سان گڏ ان جي مالي حالت به بهتر بنائي ٿو.



حضرت امام حسن وٻ ڪنهن ماڻهو پنهنجي علائقي ۾ ڏڪار جي شڪايت ڪئي  
 پاڻ فرمايائون ته ”استغفار پڙه“ ٻئي محتاج هجڻ جي شڪايت ڪئي پاڻ فرمايائونس  
 ته ”استغفار پڙه“ ٽئين شخص اولاد جي ملڻ لاءِ دعا گهرڻ جو عرض ڪيو پاڻ  
 فرمايائونس ته ”استغفار پڙه“ چوٿين عرض ڪيو ته منهنجو باغ سڪي ويو آهي پاڻ  
 فرمايائونس ته ”استغفار پڙه“ ڪين عرض ڪيو ويو ته سڀني کي هڪ حڪم فرمايو  
 اٿو؟ فرمايائون ته ”مون پنهنجي طرفان نه چيو آهي“ الله عزوجل پاڻ ”سورة نوح“ ۾  
 فرمايو آهي ته ”پنهنجي رب کان مغفرت گهرو بلاشڪ اهو بخشڻهار آهي اوهان تي  
 آسمان کان برسات موڪليندو ۽ اوهان جي مالن ۽ پٽن سان مدد ڪندو ۽ اوهان لاءِ  
 باغ ۽ نهرون بنائيندو“ سورة العمران ۾ گناهن جي مغفرت گهرڻ جي ڪيفيت بيان  
 ٿي چڪي آهي ۽ اهو گناهن کان اخلاص ۽ سچائيءَ سان رجوع ڪرڻ آهي. (١)  
 ”مَالَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلّٰهِ وَقَارًا“ (اوهان کي ڇا ٿيو آهي جو الله لاءِ عزت جي اميد نه ٿا رکو)  
 مطلب ته ٻين جي اوهان وٽ عزت ۽ وقار آهي الله عزوجل جي پيغام ۽ ان جي پيغمبر  
 عليه الصلوة والسلام جي لاءِ اوهان جي دلين ۾ وقار، عزت ۽ احترام ڇو ناهي اوهان  
 کي ٿيو ڇا آهي؟ ”وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا“ (حالانڪ تحقيق ان اوهان کي طرح طرح سان  
 پيدا ڪيو آهي) مطلب ته اوهان جي خلقت مختلف دورن مان گذري آهي ڪڏهن مٺي  
 جو ڦڙو، ڪڏهن رت جو دڳ، ڪڏهن گوشت جو ٽڪرو، وري ڪامل ٻار، ان کان  
 بعد جوان، وري پيرسن، پوڙهو، ڪڏهن امير ته ڪڏهن فقير. (٢) ”أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ  
 خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا“ (ڇا اوهان نه ڏٺو آهي ته الله ست آسمان طبعا طبعا  
 ڪري ڪيئن پيدا فرمايا آهن) انساني زندگيءَ جي مختلف مرحلن ۾ ان جي قدرت،  
 حڪمت ۽ رحمت جا جيڪي آثار جلوي نما آهن انهن جي بيان ڪرڻ کان پوءِ انسان  
 کي بلندين ڏانهن متوجه ڪندي ارشاد ٿيو آهي ته پنهنجي مٿان طبعا، طبعا ٿيندڙ  
 آسمانن ڏانهن نهاريو ته الله عزوجل انهن کي ڪيئن پيدا ڪرڻ فرمايو آهي. ”وَجَعَلَ  
 الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا“ (۽ انهن ۾ چنڊ کي روشن بنائين ۽ سج کي  
 ڏيو ڪيائين) مطلب ته اهو به ڏسو ته مالڪ مٺي انهن آسمانن ۾ چنڊ کي روشني  
 ڏيندڙ ڪري انهن ۾ سج کي روشن ڏيو ڪيئن بنايو آهي؟ ڇا الله عزوجل تي ايمان  
 آڻڻ جي لاءِ انهن سڀني دليلن جي هوندي ڪنهن ٻئي دليل جي ضرورت آهي؟ هرگز نه  
 ”وَاللّٰهُ أَتَبَنُّكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا“ (۽ الله اوهان کي زمين مان ستن وانگر ڄمايو) مطلب  
 ته جيئن زمين مان ساوا سلا ڄمن ٿا تيئن اوهان کي به الله عزوجل زمين مان ٻاهر



آندو آهي جو پهرئين انسان حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي مٽيءَ مان ٺاهيو ويو هو. ”ثُمَّ يُعِيدُ كُرْفِيهَا“ (ان کان پوءِ اوهان کي ان ۾ ورائي آڻيندو) مطلب ته اوهان جي اصل جزن کي مٽيءَ ۾ ملايو ويندو پوءِ اهي باهه ۾ سڙي وڃن يا پاڻيءَ ۾ ٻڏي وڃن يا ائين دفن ڪيا وڃن يا ڪنهن جانور جي غذا ٿي وڃن باقي روح سو پنهنجي اصلي رهائش ڏانهن واپس ڪيو ويندو. ”وَيُخْرِجُكُمْ اَخْرَاجًا“ (۽ ٻاهر ڪڍندو اوهان کي پڪي طرح) ”اَخْرَاجًا“ مفعول مطلق تڪيد جي معنيٰ ۾ آيل آهي يعني ان ڳالهه ۾ ڪو به شڪ ناهي اوهان کي الله عزوجل ضرور قبرن مان ٻاهر ڪڍي محشر جي ميدان ۾ آڻيندو ڇو ته الله عزوجل جي لاءِ ٻانهي کي ماري قبرن ۾ آڻڻ ۽ وري جزا ۽ سزا لاءِ اٿارڻ برابر آهي ان جي ڪري ”ثمر“ لفظ ذڪر نه ڪيو ويو آهي. ”وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا“ (۽ الله اوهان جي لاءِ زمين کي وڇاڻو بنايو آهي) جو جيئرا آهيو ته ان جي مٿان رهو مري وڃو ته ان ۾ دفن ڪيا وڃو اها نه لوهه وانگر سخت آهي نه پاڻيءَ وانگر نرم. ”لَتَسْلُكُوْنَهَا سُبُلًا فَبَاجًا“ (تانت ان ۾ وڌا رستا وٺي هلو) مقصد ته رب العزة عزاسمه زمين کي مختلف حصن ۾ تقسيم فرمايو آهي ۽ انهن حصن ۾ گهمڻ، اچڻ وڃڻ جي لاءِ وڌا وڌا رستا رکيا اٿس جن تي هلي اوهان ڏين ۽ دنيا جا نفعا حاصل ڪيو ٿا واپار سان ٿا وڃو حج، زيارت ۽ علم جي طلب به ڪيو ٿا. (۱)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا حاصل ٿين ٿا. ۱. ”قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لِكُلِّ وَنَهَارًا فَلَمْ يَزِدْهُمْ دَعَائِي إِلَّا فِرَارًا“ (چيائين ته اي منهنجا رب! بيشڪ مون پنهنجي قوم کي رات ۽ ڏينهن سڏيو پوءِ انهن کي منهنجي سڏڻ ٿيڻ کان سواءِ ڪجهه نه وڌايو) هن دعا مان هي ڳالهيون ذهن ۾ اچن ٿيون ”۱“ ته دعا گهرڻ وقت الله عزوجل کي ان جي رحمت واري نالي سان عرض ڪرڻ گهرجي جيئن هتي ”رب“ سان عرض ڪيو ويو آهي. ”۲“ ته نيڪ اعمال سان وسيلو وٺڻ گهرجي جيئن هتي ايمان ڏي سڏڻ جو ذڪر ڪري گويا ان جي وسيلي سان دعا گهري وئي آهي ”۳“ ته جيڪڏهن اها دعا ڪنهن جي خلاف آهي ته انهن جي بداعمال کي به بيان ڪيو وڃي. ”۴“ ته ان بددعا ڪرڻ جو سبب انهن جي دين جي مخالفت هجي. ”۵“ اهو به معلوم ٿيو ته صالحن جي صحبت کان ڀڄڻ بدنصبي ۽ محروميءَ جي نشاني آهي. ”۶“ ته گناهه تي هميشگي ڪرڻ ڪافرن، بدبختن جو ڪم آهي. ”۷“ اهو به معلوم ٿيو ته الله عزوجل جي نبين عليهم الصلوة والسلام ۽ ولين جي مقابلي ۾ ضد ڪرڻ مشرڪن جو طريقو آهي ۽ اهڙا ماڻهو هميشه رب العزة جل مجده جي رحمت کان محروم هوندا آهن.



٢. "وَاتَّبَعْنِي كَلِمًا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ" (۽ بلاشڪ مون جڏهن به انهن کي سڏيو تانتون انهن کي بخش فرمائين) مان معلوم ٿيو ته حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جو انهن کي سڏڻ انهن جي ئي فائدي لاءِ هيو. ٣. "اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ" کان "وَيَجْعَلَ لَكُمْ أَنْهَرًا" تائين آيتن مان معلوم ٿيو ته الله عزاسمه کان گناهن جي مغفرت طلب ڪرڻ ۾ ڪئين فائدا آهن "١" ان سان الله عزوجل جي طرفان رحمت واريون برساتون پون ٿيون. "٢" مال ۽ اولاد ۾ برڪتون حاصل ٿين ٿيون. (١) ٤. ذهن نشين ڪرڻ گهرجي ته استغفار پڙهڻ سان اهي تڪليفون دور ٿين ٿيون جيڪي گناهن جي سزا طور ملن ٿيون پر جيڪي آزمائش ۽ امتحان طور اچن ٿيون اهي جدا شي آهن. جيئن حضرت ايوب ۽ ٻين نبين علي نبينا وعليهم الصلوة والسلام تي آيون هيون. (٢)

قَالَ نُوحٌ رَبِّ انَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَن

چيو نوح اي منهنجا رب! بيشڪ انهن بي فرماني ڪئي منهنجي ۽ تابعداري ڪيائون ان جي جو

لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا (٢١) وَمَكْرُؤًا مَّكَرًا كَبِيرًا (٢٢) وَقَالُوا

نه وڌايو ان کي ان جي مال ۽ ان جي اولاد مگر نقصان ۽ مڪر ڪيائون مڪر وڏو ۽ چيائون ته

لَا تَذَرْنَنَا الْهَيْكَلُ وَلَا تَذَرُنَّ وُدًّا وَلَا سَوَاعَا هَ وَلَا يَغُوثَ

هرگز نه ڇڏيو پنهنجن معبودن کي ۽ هرگز نه ڇڏيو وُد کي ۽ نه سواع کي ۽ نه يغوث کي

وَيَعُوقَ وَنَسْرًا (٢٣) وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا (٢٤)

۽ يعوق کي ۽ نسر کي ۽ تحقيق گمراه ڪيائون گهڻن کي ۽ نه تو وڌائين تون ظالمن کي مگر گمراهي

مِمَّا خَطَبْتَهُمْ أَغْرَقُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

سڀان گناهن پنهنجي غرق ڪياويا پوءِ داخل ڪيا ويا باه ۾ پوءِ نه لڌائون پنهنجي لاءِ الله کان سواءِ

أَنْصَارًا (٢٥) وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَيَّ الْأَرْضَ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا (٢٦)

کي مددگار ۽ چيو نوح اي منهنجا پالڻهار! نه ڇڏ زمين تي ڪافرن مان ڪو رهندڙ

إِنَّكَ أَنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا

بيشڪ تون جيڪڏهن ڇڏيندين انهن کي ته گمراه ڪندا تنهنجن ٻانهن کي ۽ نه ڄڻيندا مگر



فَاجِرًا كَفَرًا (٢٧) رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ

فاجر، كافر اي منهنجا رب مون کي بخش کر ۽ منهنجي پيءُ ماءُ کي ۽ ان کي جيڪو داخل ٿيو

بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا (٢٨)

منهنجي گهر ۾ مومن ٿي ۽ مومنن ۽ مومنيائين کي ۽ نه وڌاءُ ظالمن کي مگر هلاڪت

### تفسير

جيئن اڳين آيتن ۾ حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي طرفان رب العزة جل وعلا کي پنهنجي قوم جي متعلق عرض مذڪور هو تيئن هنن آيتن ۾ به ان جي عرض کي بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”قَالَ نُوْحٌ رَبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ اِلْحُسَارًا“ (نوح چيو ته اي منهنجا پالڻهار! بلاشڪ انهن منهنجي بي فرماني ڪئي ۽ ان جي اتباع ڪئي جنهن کي سندس مال ۽ اولاد نقصان کان سواءِ ڪجهه نه وڌايو) يعني منهنجي قوم منهنجو چوڻ نه ورتو منهنجي بي فرماني ڪيائون ۽ پنهنجي انهن وڏيرن ۽ رئيسن جا پوئلڳ بڻيا جن کي سندن مال ۽ اولاد نقصان کان سواءِ ڪجهه نه ڏنو آهي اهي پنهنجي مال ۽ اولاد تي غرور ۽ تكبر ڪري تنهنجي رحمت کان پري ٿي ويا. ”وَمَكْرُؤًا مَّكْرًا كِبَارًا“ (۽ وڏو مڪر ڪيائون) يعني فريب ۽ مڪر سان ماڻهن کي الله عزوجل جي دين کان روڪيائون ۽ ان لاءِ ڪيترا مختلف طريقا استعمال ڪيائون ۽ پنهنجي ڪميئن کي پڇي حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي ايڏيائون. (١) ”وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا“ (۽ چيائون ته پنهنجي معبودن کي هرگز نه ڇڏيو ۽ وڌ ۽ سواع ۽ يغوث ۽ يعوق ۽ نسر کي هرگز نه ڇڏيو) يعني انهن هڪ ٻئي کي چيو ته حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جو چوڻ مڃي پنهنجن پراڻن معبودن جي عبادت بند نه ڪيو خاص ڪري اوهان جي وڏن معبودن وڌ، سواع، يغوث، يعوق ۽ نسر کي ته ڪنهن به صورت نه ڇڏيو. اهي بت حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي دور ۾ هئا پوءِ اهي عرب ۾ منتقل ٿيا. بخاري، ابن المنذر ۽ ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته ”اهي بت عرب ۾ آيا ته ڪلب قبيلي وارن وڌ کي، هذيل وارن سواع کي، غطيف وارن يغوث کي، همدان وارن يعوق کي، حمير ذی الکلاع جي آل وارن نسر کي پنهنجو معبود بنائي



رکيو هو اهي بت حضرت نوح علی نبينا وعلیه الصلوة والسلام جي قوم وارا بعينه عرب ۾ کڇي نه آيا هئا پر انهن نالن سان عربن بت تيار ڪري رکيا هئا. (١)

### بت پرستيءَ جي حقيقت ڇا هئي ۽ انساني عقل

### انهن جي معبود هجڻ کي ڪيئن قبول ڪيو؟

سمجهڻ گهرجي ته اهل تحقيق وٽ بت پرستي ٻن طريقن سان شروع ٿي. ١. پهريون طريقو صائين اختيار ڪيو هو. انهن جو هي عقيدو هو ته آسماني اجرام ستارا، چنڊ، سج به جاندار ۽ روح وارا آهن انهن جو تعلق هن دنيا جي جهان سان به آهي ۽ ان تعلق جي بنا تي هتي سمورا تغيرات، ولادت، موت، صحت، بيماري، فتح، شڪست، عزت، ذلت وغيره ظاهر ٿيندا آهن جڏهن انهن جي ذهن ۾ هي عقيدو راسخ ٿي ويو ته اهي انهن جي عبادت ڪرڻ لڳا پر هي اجرام انهن جي پهچڻ کان مٿي ۽ ڪيترا ته سندن نظر کان ئي مٿي هئا پوءِ انهن مذڪوره اجرام جي نالي بٽ ٺاهي پنهنجي سامهون رکيا تانت انهن جي ذڪر ۽ انهن تائين پهچڻ کي پنهنجي تصور ۾ رکي سگهن اهڙي طرح بت وجود ۾ آيا ۽ انهن جي عبادت شروع ٿي وئي باطل مذهبن مان سڀني کان پراڻو اهو صائين جو مذهب آهي تي سگهي ٿو ته هي پنج بت جن جي عبادت حضرت نوح علی نبينا وعلیه الصلوة والسلام جي دور ۾ شروع ٿي هئي بعضي ستارن جا نالا هجن هڪ کي نسر الواقع ۽ ٻئي کي النسر الطائر سڏيندا آهن اشوريين جيڪي حضرت نوح علی نبينا وعلیه الصلوة والسلام کان پوءِ آيا هئا انهن جي هڪ بت جو نالو نسروخ يعني وڏو تسر هو ان جي شڪل تي ٺهيل هڪ هيڪل انهن جي دارالحڪومت نينوى ۾ به هو جنهن جي اهي عبادت ڪندا هئا. ٢. بت پرستيءَ جي شروع ٿيڻ جو ٻيو طريقو هي ٻڌايو ويو آهي ته جڏهن انهن ۾ ڪي اهڙا ماڻهو لڌا ويندا هئا جيڪي ڪهانت، شجاعت، قوت، علم ۽ اخلاق ۾ عام ماڻهن جي سطح کان مٿي هوندا هئا ته عوام ان غلط فهميءَ ۾ مبتلا ٿيندو هو ته انهن ۾ الهي روح نفوذ ڪري ويو آهي ان جي ڪري انهن کان مافوق البشر اعمال صادر ٿين ٿا اهڙن ماڻهن جي مرڻ کان پوءِ انهن سندن مجسما ٺاهي انهن جي عبادت شروع ڪري ڏني هئي. تفسيرن ۾ اهڙيون روايتون به موجود آهن ته حضرت آدم علی نبينا وعلیه الصلوة والسلام کي پنج پٽ هئا وڏ، سواع وغيره جيڪي نهايت متقي هئا جڏهن اهي انتقال ڪري ويا ته ماڻهن تي انهن جي جدائي نهايت گري گذري ۽ انهن



ڪي سندن موت جو وڏو صدمو پهتو ڇو ته هي بزرگ انهن کي الله عزوجل جي ياد ۽ نيڪيءَ جي دعوت ڏيندا هئا ۽ پاڻ به نهايت پاڪ دامن رهندا هئا. پوءِ ڪنهن جي مشوري سان يا بعض جي قول مطابق اهو مشورو ڏيڻ وارو شيطان هو جيڪو انهن وٽ انساني شڪل ۾ آيو هو. انهن پنهنجن انهن بزرگن جون تصويرون ٺاهيون تانت انهن جي شڪلين کي ڏسي سڪون حاصل ڪن ۽ الله عزوجل جي ياد ڪرڻ جو جذبو گهٽ نه ٿئي ڪيترا نسل ته ان حال ۾ گذريا پر جڏهن گهڻو عرصو گذري ويو ته بعد ۾ اچڻ وارن نسلن اصلي مقصد کي وساري جنن ۽ انسانن مان شيطانن جي گمراهه ڪرڻ تي لڳي انهن شڪلين وارن بتن کي پنهنجو معبود بنايو ۽ انهن جي عبادت ڪرڻ ۾ شروع ٿي ويا حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام انهن کي گهڻو سمجهايو پر اهي نه مڙيا تانجو الله جل مجده جي غضب طوفان جي صورت ۾ انهن کي ٻوڙي تباهه ڪري ڇڏيو ۽ ان طوفان کان صرف اهي ماڻهو بچيا جن ايمان آندو ۽ سندس پيڙيءَ ۾ سوار ٿيا ۽ گهڻي عرصي گذرڻ کان پوءِ وري ساڳيو شرڪ، ڪفر ۽ بت پرستي موتي آيا بعد ۾ اچڻ وارين قومن پنهنجن ابن ڏاڏن کان اهو ٻڌو هو ته حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي قوم جا پنج وڏا بت هئا جن جا هي نالا هئا ته انهن به انهن نالن سان بت ٺاهي انهن جي پوڄا ڪرڻ شروع ڪئي ۽ انهن جا اهي ساڳيا نالا رکيا. عرب ۾ سڀني کان پهريان بت پرستي ڪرڻ وارو عمرو بن لُحي هو جيڪو اهو انهن بت پرستن کان متاثر ٿيو هو ان جي عمر تي سو چاليهه (٣٤٠) سال هئي اهو ۽ ان جو اولاد پنج سو سالن تائين ڪعبة الله شريف جا متولي رهيا ۽ ان بت پرستي کي رواج ڏيڻ ۾ وڏو ڪوشش ڪئي ڪعبة الله شريف جنهن کي حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جن الله وحده لاشريڪ له جي امر سان ان جي ئي عبادت جي لاءِ تعمير ڪيو هو ان بدبخت عمرو جي زماني ۾ بت خانو بنيو عرب جي مختلف قبيلن جا بت جن کي وڏي شهرت حاصل هئي اهي به ڪعبة الله شريف ۾ رکيل هئا جن مان مذڪور پنجن نالن سان سڏيل بت به هئا. (١)

”وَقَدْ أَصْلَوْا كَثِيرًا“ (۽ تحقيق گهڻن کي گمراهه ڪيائون) يعني انهن بتن جي عبادت ڪري پاڻ ته گمراهه ٿيا پر ٻين گهڻن کي به انهن جي عبادت ڪرائي گمراهه ڪري ڇڏيائون. ”وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا“ (۽ گمراهيءَ کان سواءِ ظالمن کي نه تو وڌائين) هيءَ آيت دعا جي معنيٰ ۾ آهي مطلب ته يا الله! انهن ظالمن کي گمراهيءَ کان سواءِ



ڪجهه به نه وڌاءِ اهي گمراهيءَ ۾ آيترو وڌن جو تنهنجو عذاب انهن کي جلد وٺي. ”مَمَّا خَطِيئَتُهُمْ أُغْرِقُوا فَأَذَلُّوْا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا“ (پنهنجين خطائن جي ڪري ٻوڙيا ويا پوءِ باهه ۾ داخل ڪيا ويا پوءِ پنهنجي لاءِ الله کان سواءِ ڪي به مددگار نه لڌائون) يعني انهن کي سزا سندن ئي خطائن ۽ گناهن جي ڪري ملي جو طوفان سان غرق ڪري جهنم ۾ پهچايا ويا ۽ سندن اهي باطل معبود بت کين مددگار جي حيثيت سان لڌائي ڪو نه. بت پرست نڌڻڪا تي خدا جي عذاب ۾ اچي ويا. ”وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ ذِيَارًا“ (۽ نوح چيو ته اي منهنجا رب! زمين تي ڪافر مان ڪو رهندڙ نه ڇڏ) زمين مان مراد سندس قوم جي رهڻ واري زمين آهي مطلب ته اتي ڪو به ڪافر زندهه نه بچي. ”إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا“ (بلاشڪ تون جيڪڏهن انهن کي ڇڏيندين ته تنهنجن ٻانهن کي گمراهه ڪندا ۽ فاجر وڏي ڪافر کان سواءِ نه ڄڻيندا) مفسرن لکيو آهي ته الله عزوجل انهن ڪافرن جي پٽين ۽ سندن عورتن جي ڳيڙئين مان ڄمڻ وارا مومن چاليهه سال ۽ هڪ قول مطابق نوي سال عذاب کان اڳي ڪڍي ڇڏيا هئا ۽ حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي ٻڌائي ڇڏيو هيائين ته هاڻي اهي صرف ڪافر ٻار ڄڻيندا ۽ عذاب اچڻ وقت انهن ۾ ڪو ننڍو ٻار به نه هو چو ته ننڍي کي عذاب نه ڪيو ويندو ۽ اهو طوفان حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي قوم واري علائقي ۾ هو ساري روءِ زمين تي نه هو. ”رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا“ (اي منهنجا رب مون کي ۽ منهنجي والدين کي ۽ ان کي جيڪو منهنجي گهر ۾ مومن ٿي داخل ٿيو بخش فرما) حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جا والدين مسلمان هئا ان جي ڪري انهن لاءِ به مغفرت جي دعا گهريائين. (۱) ۽ جيڪو مومن منهنجي گهر ۾ داخل ٿيو هتي گهر مان مراد سندن مسجد يا ٻيڙي آهي ۽ ”مومن“ جي قيد لڳائڻ سان شيطان کي مغفرت جي دعا مان ڪڍيو ويو چو ته اهو به ٻيڙيءَ ۾ داخل ٿي ويو هو. ”وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ“ (۽ مومنن ۽ مومنيائين کي به بخش فرما) هتي قيامت تائين ايمان آڻيندڙ مرد ۽ عورتون مراد آهن. ”وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا“ (۽ ظالمن کي هلاڪت کان سواءِ نه وڌاءِ) يعني ڪافرن کي هلاڪت ۽ تباهيءَ کان سواءِ ڪجهه به نه ڏي. الله تعاليٰ سندس دعا قبول ڪئي ۽ سندس ڪافر قوم طوفان جي ذريعي هلاڪ ٿي وئي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. ”قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي“



(نوح چيو ته اي منهنجا رب! بلاشڪ انهن منهنجي بي فرماني ڪئي) مان معلوم ٿيو ته نبي عليه الصلوة والسلام جي بي فرماني ڪرڻ سڀني ٻرن عقيدن ۽ پڇڙن عملن جي جڙ آهي ۽ دنيا ۾ عذاب الله عزوجل جي نبي عليه الصلوة والسلام جي مخالفت کان سواءِ نه ايندو آهي جيئن هڪ جاءِ تي فرمان آهي. ”وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا“ (۽ اسين عذاب ڪندڙ ناهيون تانجو پنهنجو رسول موڪليون) نبي عليه الصلوة والسلام جي اطاعت سمورين نيڪين جو اصل آهي ايمان ۽ عمل صالح جي معاملي ۾ نبي عليه الصلوة والسلام کي وڏي اهميت آهي. ۲. ”وَاتَّبِعُوا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا“ (۽ ان جي اتباع ڪيائون جنهن کي سندس مال ۽ اولاد نقصان کان سواءِ ڪجهه نه وڌايو) مان معلوم ٿيو ته نبي عليه الصلوة والسلام جي مخالفت ڪندڙ جي لاءِ سندس مال ۽ اولاد وبال هوندو آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته سرڪشن جي پيروي ڪرڻ سرڪش بنائي ٿي. ۳. ”مِمَّا خَطِيئَتُهُمْ أُعْرِقُوا فَأَذِلُّوا نَارًا“ (پنهنجن گناهن جي ڪري ٻوڙيا ويا پوءِ باهه ۾ داخل ڪيا ويا) مان اهل السنة والجماعة جو عقيدو ثابت ٿيو ته قبر جو عذاب حق آهي ڇو ته هتي فرمان آهي ٻوڙڻ کان پوءِ باهه ۾ داخل ڪيا ويا ته اهو ئي عالم برزخ آهي اهو ئي قبر جو عذاب آهي جڏهن ٻرن عقيدن ۽ عملن جي ڪري قبر ۾ عذاب ٿئي ٿو ته سهڻن عقيدن ۽ صالحن عملن ڪندڙن کي قبر ۾ اجر ۽ ثواب ملڻ جو حق آهي احاديث صحيحة متواتره ۾ قبر جي عذاب ۽ ثواب ملڻ جو ايترو ڪثرت ۽ وضاحت سان بيان آيل آهي جو ان جو انڪار ڪري نه ٿو سگهجي ان تي امت جو اجماع آهي ۽ ان جو اقرار ڪرڻ اهل السنة والجماعة هجڻ جي علامت آهي. (۱)

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون گنهگار اڄ بمؤرخه ۳۰ شعبان المعظ ۱۴۲۶هـ الموافق ۲۰۰۵، ۱۰، ۴ع تي اربعاء جي رات پوئين ائين بجه پنهنجي گهر جي اندر ويٺي سورة ”نوح“ جو تفسير لکي پورو ڪيو رب ڪريم جي بارگاهه ۾ نهايت عاجزانسه التجا آهي ته اهو توفيق ۽ طاقت ڏئي باقي رهيل سورتن جو تفسير لکڻ به جلد نصيب ڪرڻ فرمائي. آمين ثم آمين يا اله العلمين بحرمه حبيبڪ سيدنا محمد عليه وعلى آله واصحابه الصلوات والتسليمات الى يوم الدين.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري  
النقشبندي عفي عنه

(۱) معارف القرآن ص ۶۶ هـ جلد ۸



## سورة "الْجِنِّ" جو تعارف

هن سورة مبارڪه جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون چڱيءَ طرح ذهن نشين ڪرڻ اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن پاڪ سورة جو هي نالو هن جي پهرين آيت ۾ ذڪر ڪيل لفظ  
 "الْجِنِّ" جي ڪري ۽ ٻيو ان جي ڪري رکيو ويو جو هن ۾ جنن جو بيان آهي.

**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، اٺاويھ آيتون، ٻه  
 سو پنجاسي (٢٨٥) ڪلما ۽ اٺ سو ستر (٨٧٠) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزبير، نحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن  
 عباس کان ۽ ابن مردويه، حضرت ابن الزبير رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته  
 سورة الجن مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي ۽ ابن مردويه سيده عائشه رضي الله عنها  
 کان به اهڙي روايت آندي آهي. (٢)

**نزول جو زمانو:** هن ڳالهه تي ته سڀ علماء متفق آهن ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه  
 ۾ نازل ٿي هئي پر مڪي زندگيءَ جي ڪهڙي دور ۾ نازل ٿي هئي ان جو تعين مشڪل  
 آهي ها البت حضرت ابن عباس رضي الله عنهما جي هڪ روايت مان هي قياس ڪري  
 سگهجي ٿو ته هن سورة جو نزول حضور عليه الصلوة والسلام جي مڪي زندگيءَ  
 جي ابتدائي دور ۾ ٿيو هو. هن روايت جو حاصل هي آهي ته نبي ڪريم عليه الصلوة  
 والسلام جن تبليغ اسلام جي غرض سان پاڻ سان گڏ ڪجهه اصحاب سڳورا رضي  
 الله عنهم وٺي عڪاظه نالي بازار ڏانهن روانا ٿيا ۽ اهو اهو وقت هو جڏهن جنن جو  
 آسمان ڏانهن اڏامڻ بند ڪيو ويو هو. اهي آسمان جي ويجهو وڃڻ جي ڪوشش  
 ڪندا هئا ته آسمان مان اُتر سندن پويان پوندا هئا. انهن اهو ذڪر پنهنجي قوم جي  
 سردارن سان ڪيو ۽ هڪ ٻي روايت ۾ آهي ته انهن اها ماجرئ شيطان کي اچي ٻڌائي  
 ان چيو ته ضرور ڪو اهڙو معاملو صادر ٿيو آهي جنهن جي ڪري اوهان جو آسمان  
 ڏانهن چڙهڻ روڪيو ويو آهي اوهان زمين جي اوڀر ۽ اولهه ۾ ٿري پکڙي وڃو ۽ ان  
 معاملي جي جاچ ڪيو جنن جو اهو ٿولو جيڪو تهامه جي علائقي ۾ چڪر لڳائڻ  
 جي لاءِ آيل هو انهن نخله جي مقام تي نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کي  
 نماز پڙهندي ڏٺو ۽ پاڻ قرآن ڪريم پڙهي رهيا هئا انهن جڏهن خداوندي ڪلام ٻڌو  
 ته چوڻ لڳا هيءَ اها شيءِ آهي جنهن جي ڪري اسين مٿي چڙهڻ کان روڪيا ويا  
 آهيون پوءِ انهن جيڪو ٻڌو اهو پنهنجي قوم کي وڃي ٻڌايائون ۽ پنهنجي ايمان آڻڻ



جو اعلان ڪيائون ۽ الله تعاليٰ هيءَ سورة نازل ڪري پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام کي جنن جي اچڻ ۽ انهن جي پئي احوال کان آگاهه فرمايو. هن واقعي تي غور ڪرڻ سان خبر پوي ٿي ته نبوي مڪي دور جي ابتداء ۾ ئي هي واقعو پيش آيو هو ڇو ته وحي جي نزول جي شروعات ۾ ئي جنن جو آسمان ڏانهن پرواز بند ڪيو ويو هو. حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان ٻي روايت ۾ آهي ته اهو واقعو نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي طائف کان موٽندي مقام نخله ۾ پيش آيو هو. طائف جو سفر نبوي سنه ١٠ ۾ پيش آيو هو ان سفر ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن سان گڏ صرف حضرت زيد بن حارثه هو. هي ٻه جدا جدا واقعات آهن قرآن ڪريم جي آيتن سان به هن جي تصديق ٿئي ٿي ڇو ته هن سورة ۾ جن جنن جو بيان آهي اهي مشرڪ ۽ بي دين هئا ۽ جن جنن جو ذڪر سورة الاحقاف ۾ آهي اهي نبيين عليهم الصلوة والسلام ۽ آسماني ڪتابن تي ايمان رکڻ وارا هئا. حديث جي ڪتابن ۾ جنن جي حاضريءَ جي باري ۾ متعدد روايتون آهن محدثن جي تحقيق هيءَ آهي ته جن ڇهه ڀيرا حضور عليه الصلوة والسلام جن جي خدمت ۾ حاضر ٿيا هئا انهن مان هڪ پيري جو ذڪر حضرت ابن مسعود رضي الله عنه ڪيو آهي فرمايائين ته ”هڪ ڏينهن نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن عشاءَ جي نماز ادا ڪري مسجد کان ٻاهر آيا ۽ مون کي هٿ مان وٺي روانا ٿيا تانجو جڏهن مقام نخله وٽ آياسين ته پاڻ مون کي هڪ جاءِ تي وهاريائون ۽ منهنجي چوڌاري هڪ ليڪو ڦيرائي فرمايائون ته ”تون هن ليڪي کان ٻاهر هرگز نه نڪرجان“ مان اتي ويهي رهيس ۽ مون ڏٺو ته منهنجي پير مان ڪيترا چٽا لنگهندا رهيا تانجو رات جو پوئين حصي تائين حضور پر نور عليه الصلوة والسلام جن واپس نه آيا پوءِ مون کي قسمين قسمين آواز ٻڌڻ ۾ اچڻ لڳا ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن به تشریف فرما ٿيا. مون کين عرض ڪيو ته ”منهنجا آقا سڄي رات اوهان ڪٿي تشریف وٺي ويا هئا؟ فرمايائون ته ”مون کي اڄ جنن کي اسلام جي دعوت ڏيڻ جي لاءِ موڪليو ويو هو“ مون عرض ڪيو ته هي آواز ڇاڄا هئا؟ فرمايائون ته ”اهي جنن جا آواز هئا اهي مون کان الوداع ڪندي سلام عرض رکي رهيا هئا.“ (١)

**جنات جي حقيقت:** جن جمع آهي ان جو واحد ”جني“ آهي ان جي سمجهاڻي ڏيندي علامه راغب اصفهاني لکيو آهي ته ”اصل الجن ستر الشئ عن الحاسة“ (٢) (جن جي اصل معنيٰ آهي ڪنهن شيءِ جو حواس کان ڍڪيل هجڻ) علامه موصوف ان مادي جا

(١) روح المعاني ص ١٠٣ - جزء ٢٩ جلد ١٠ (٢) مفردات راغب ص ٩٧ -



ڪيترا مشتقات ذڪر ڪيا آهن جو انهن سڀني ۾ اها معنيٰ موجود آهي ماءُ جي پيٽ ۾ جيڪو حمل هوندو آهي ان کي جنين چوندا آهن، دل کي جان چوندا آهن، جيڪا سڀني ۾ لڪل هوندي آهي. ”مجنة“ ڍال کي چوندا آهن جيڪا انسان کي دشمن جي وار کان ڍڪيندي ۽ بچائيندي آهي. ان لفظ جي لغوي تحقيق کان پوءِ علامه موصوف لکيو آهي ته روحاني مخلوق جا ٽي قسم آهن ”١“ ڀلا، ۽ اهي ملائڪ آهن ”٢“ برا، ۽ اهي شيطان آهن. ”٣“ وچولا، جن ۾ ڀلا به آهن برا به آهن. اهي جن آهن علامه ثناء الله پاني پتي عليه الرحمة جنات جي متعلق اهل السنة والجماعة جي تحقيقات جو خلاصو هنن لفظن ۾ بيان ڪيو آهي جن جسم آهن انهن ۾ روح هوندو آهي جيئن ٻين حيوانن ۾ هي انسان وانگر عقلمند آهن ماڻهن جي اکين کان لڪل هوندا آهن ان جي ڪري انهن کي جن چيو ويو آهي اهي باهه مان ائين پيدا ڪيا ويا آهن جيئن حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام مٽيءَ مان. انهن ۾ نر ۽ ماديون به آهن انهن کي اولاد به ٿيندو آهي پر ملائڪ نر ۽ مادي نه ٿيندا آهن جنن، شيطانن ۽ ملائڪن جو وجود شرعي لحاظ سان ثابت آهي پر فلاسفه ان جو انڪار ڪن ٿا. (١) ويجهي دور جا جدت پسند مفڪر سڏائيندڙ جنن جي وجود جو انڪار ڪن ٿا اهي چون ٿا ته جنن جي باري ۾ جيڪي قصا ۽ واقعا عوام جي زبان تي آهن اهي سڀ وهم آهن ۽ قرآن پاڪ ۾ ذڪر ڪيل لفظ جن مان مراد ٻي جدا مخلوق ناهي پر انهن انسانن کي جن سڏيو ويو آهي جيڪي جهنگلن، ميدانن ۽ جبلن ۾ آباد آهن ٻين ماڻهن کان جدا رهي ويرانيءَ ۾ پنهنجي زندگي بسر ڪن ٿا. جڏهن ته عام آبادين ۾ اهي ڏسڻ ۾ نه ٿا اچن ۽ نظر کان لڪل رهن ٿا ان جي ڪري انهن کي جن سڏيو ويو آهي ۽ اهو ئي جن جو لغوي مفهوم آهي يا جنات مان مراد اهي انسان آهن جيڪي کلي طرح قرآن ڪريم جي ٻڌڻ جي جرات نه ڪندا هئا ماڻهن جي نگاهن کان لڪي قرآن ڪريم ٻڌڻ جي سعادت حاصل ڪندا هئا.

**قرآن ڪريم جو فيصلو:** پلو آهي ته ان اختلاف کي صفا ڪرڻ جي لاءِ قرآن ڪريم کي فيصلو ڪندڙ مقرر ڪيون. جيڪڏهن قرآن ڪريم جي آيتن مان اهو فيصلو ملي ته جن انسان جو ئي هڪ قسم آهن ته پوءِ اسان کي تسليم ڪرڻ ۾ ڪو فڪر ڪرڻ جي ضرورت ئي ناهي پر جيڪڏهن قرآن ڪريم جون متعدد آيتون جنن کي جدا مخلوق چوڻ جي شاهدي ڏين ته پوءِ اسان کي انڪار ڪرڻ جي جرات ڪرڻ نه گهرجي قرآن پاڪ ۾ جنن جو ذڪر هڪ دفعو نه بار بار آيو آهي انهن جاين جو



اوهان مطالعو ڪيو ته حقيقت خود به خود ڪلي سامهون ايندي سڀ کان اول سورة "الرحمن" جون هي آيتون پڙهو. "خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَّارٍ" (انسان کي نڪر وانگر نرڪندڙ مٽيءَ مان پيدا ڪيائين ۽ جان کي باهه جي چپيءَ مان پيدا ڪيائين) جيڪڏهن جن انسانن جو قسم هجن ها ته انهن جي تخليق به مٽيءَ مان هجي ها پر قرآن ڪريم ٻڌائي رهيو آهي ته جنن جي پيدائش باهه جي چپيءَ مان ٿي آهي جڏهن پنهنجي تخليق جو مادو جدا جدا آهي ته پوءِ جنن کي انسان جو قسم چوڻ ڪيئن صحيح رهندو؟ اها شيءِ قرآن ڪريم ۾ متعدد مقامن تي بيان ڪيل آهي جنن ۽ انسانن جي پيدا ڪرڻ جو غرض ٻڌائيندي ارشاد ٿيو آهي. "وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ" (۽ نه پيدا ڪيو مون جنن ۽ انسانن کي مگر تانت منهنجي عبادت ڪن) جيڪڏهن جن انسانن جو قسم هجن ها ته انهن کي هتي جدا ذکر ڪرڻ جي ضرورت ئي نه هئي. انسانن جا ٻيا به قسم آهن انهن کي جدا ذکر نه ڪري صرف جهنگلن، جبلن ۽ ميدانن ۾ رهڻ وارن جو ذکر ڪرڻ مناسب معلوم نه ٿو ٿئي. قرآن پاڪ جي آيتن مان اهو به پتو پوي ٿو ته جنن جي تخليق انسانن کان گهڻو پهريان ٿي هئي شيطان به جنن جو هڪ فرد هو جيڪو حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي پيدا ڪرڻ وقت موجود هو ۽ ان کي سجدو نه ڪرڻ جي ڪري ترجي ويو ان جي باري ۾ ارشاد آهي "كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ" (جنن مان هو پوءِ پنهنجي رب جي امر کان نافرمان ٿيو) پوءِ جن جيڪي انساني نوع جي پيءُ حضرت آدم (علي نبينا وعليه الصلوة والسلام) کان پهريان هئا اهي ان جي اولاد مان ڪيئن گهڻا ويندا؟ جنن جي هڪ ٻي خصوصيت بيان ڪئي وئي آهي جيڪا انسانن ۾ ناهي ان مان به معلوم ٿئي ٿو ته جن انساني نوع جو قسم ناهن بلڪ جدا مخلوق آهن. ارشاد الهي آهي "إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ" (بلاشڪه اهو ۽ ان جو قبيلو اوهان کي اٿاهين ڏسن ٿا جتان اوهان انهن کي ڪونه ٿا ڏسو) تمام گهڻين آيتن مان صرف چند آيتون پيش ڪيون ويون آهن جيڪڏهن اوهان غير جانبدار ٿي انهن جو مطالعو ڪندؤ ته اوهان کي تسليم ڪرڻو پوندو ته انسانن وانگر جن به جدا مخلوق آهن. صرف ان جي ڪري جنن جو انڪار ڪرڻ ته اهي اسان کي نظر نه ٿا اچن ڪا عقلمندي ناهي ڇا اسين پنهنجي حواس کي ايترو همسه ڪير سمجهون ٿا ته انهن هر شيءِ کي پنهنجي احاطي ۾ رکيو آهي ۽ جيڪا شيءِ انهن حواسن سان ثابت ناهي اها موجود ناهي ان طرح ته پوءِ اسان کي گهڻين شين جو انڪار ڪرڻو پوندو روح، ملائڪه، وحى جو نزول وغيره وغيره سڀ شيون اسان جي

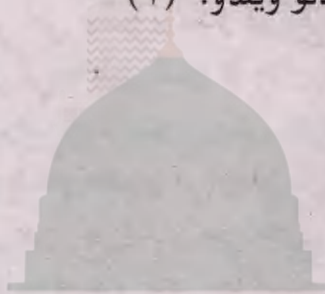


حواس کان ٻاهر آهن ۽ کير اهڙو مسلمان آهي جو انهن کي تسليم نه ٿو ڪري.

**مضمون:** پهرئين رکوع ۾ جنن جي ان خاص ٽولي جو بيان ٿيو جن کي نخله نالي مقام تي حضور عليه الصلوة والسلام جن جي پاڪ زبان کان قرآن ڪريم جي ٻڌڻ جي سعادت نصيب ٿي ۽ ان جي ڪري انهن جي فڪر ۽ نظر ۾ جيڪو انقلاب رونما ٿيو ۽ جنهن جرات سان انهن پنهنجي ايمان اٿڻ جو ذڪر ڪيو ان جو تفصيل بيان ڪيو ويو آهي ٻئي رکوع جي ابتداء کان توحيد جي عقيدتي جي اعلان ڪرڻ جو حڪم ڏنو ويو آهي ۽ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن توحيد وارو نظريو بيان فرمائي رهيا آهن ان کان بعد انهن ڪافرن جو ذڪر آهي جيڪي الله عزاسمه ۽ ان جي رسول عليه الصلوة والسلام جي نافرماني کي پنهنجو شعار بنايو ويٺا هئا ته قيامت جي ڏينهن انهن جي حالت نهايت رحم جوڳي هوندي. آخر ۾ اها حقيقت واضح ڪئي وئي آهي ته غيب جو علم صرف الله عزوجل کي آهي اهو جنهن تنهن کي غيب جو علم نه ڏيندو آهي ها پنهنجي رسولن عليهم الصلوة والسلام مان جنهن کي گهري ٿو ان کي غيب جي علم سان نوازي ٿو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳئين سورة ۾ بيان ٿيو ته پنهنجي رب کان مغفرت گهرو ته اوهان تي آسمان کان مينهن موڪليندو تيئن هن ۾ به آهي ته جيڪڏهن اهي حق جي واٽ تي استقامت ڪندا ته اسين انهن کي پاڻي پيارينداسون ۽ جيئن اڳين سورة ۾ بي فرمان جي لاءِ باهه جي سزا جو ذڪر هو تيئن هن ۾ به اهو ذڪر ڪيو ويو آهي. (١)

**پلايون ۽ برڪتون:** ابي بن ڪعب کان روايت آهي ته ”جنهن سورة الجن پڙهي ته جيترو مڃڻ وارن يا نه مڃڻ وارن جنن ۽ شيطانن جو تعداد آهي ان کي اوترن غلامن جي آزاد ڪرڻ جو ثواب ڏنو ويندو.“ (٢)





|                                  |                             |                     |
|----------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| وَهِيَ ثَمَانٍ وَعِشْرُونَ آيَةً | سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۽ اها ٢٨ آيتون آهي               | سورة جن مڪي آهي             | ۽ ان ۾ ٻه رڪوع آهن  |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ

چو ته وحي ڪيو ويو آهي مون ڏانهن ته بيشڪ ڪن ڏئي قرآن ٻڌو جماعت هڪ جنن مان  
فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا (١) يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا

پوءِ چيائون ته بيشڪ اسان ٻڌو قرآن عجيب رهنمائي ڪري پيو هدايت ڏانهن پوءِ ايمان آندوسون  
بِهِ وَلَوْ أَنَّهُ نَشْرُكٌ بِرَبِّنَا أَحَدًا (٢) وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ

ان تي ۽ هرگز شريڪ نه بنائينداسون پنهنجي رب سان ڪنهن هڪ کي ۽ تحقيق شان هي آهي ته مٿاهون ٿيو  
جَدْرَيْنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا (٣) وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا

شان اسان جي رب جو نه رکيائين زال ۽ نه اولاد ۽ تحقيق شان هي آهي ته چوندا هئا بي وقوف اسان مان  
عَلَى اللَّهِ شَطَطًا (٤) وَأَنَا ظَنَنَّا أَنَّ لَكَ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (٥)

الله تي ناجائز ڳالهه ۽ بلاشڪ اسان گمان ڪيو هو ته هرگز نه چوندا انسان ۽ جن الله تي ڪوڙ  
وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا (٦)

۽ بلاشڪ هئا مرد انسانن مان پناهه وٺن پيا مردن سان جنن سان پوءِ وڌايائون انهن ۾ غرور  
وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا (٧)

۽ بلاشڪ انهن گمان ڪيو جيئن گمان ڪيو اوهان ته هرگز نه موڪليندو الله ڪنهن هڪ کي

### تفسير

جيئن اڳئين سورة ۾ آسمان سان متعلق ڳالهين جو بيان هو تيئن هتي به اهڙو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ“ (فرماء ته مون ڏانهن وحي ڪيو ويو آهي ته جنن مان هڪ ٽولي ڪن ڏئي (قرآن ڪريم) ٻڌو)



سمجھڻ گهرجي ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جنن ۽ انسانن سڀني جا رسول آهن جنن ۾ پيرا سندن دربار جي حاضري ڏني. علامه آلوسي لکيو آهي "وقد دلت الاحاديث على ان وفادة الجن كانت ست مرات" (١) ان جي ڪري حديثن ۾ تعارض ناهي جيئن بعض ماڻهن کي غلط فهمي ٿي ۽ انهن مان بعض ته جنات جي وجود جو ئي انڪار ڪري ڇڏيو. مختلف حديثن ۾ مختلف ملاقاتن جو ذڪر ڏسي پلجي نه پئجي. جنن جي نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي خدمت ۾ پهرين حاضري هيءُ هئي جيڪا هتي بيان ٿي رهي آهي جيئن تعارف ۾ بيان ڪري آيا آهيون ته حضور عليه الصلوة والسلام جن عڪاظه نالي بازار ڏانهن ڪجهه اصحابن رضي الله عنهم سان گڏ وڃي رهيا هئا. اها جاءِ مڪه مڪرمه کان ٻن راتن جي پنڌ تي آهي اتي جاهليت جي زماني ۾ ميلو لڳندو هو واپار ٿيندو هو پسگردائيءَ جا قبلا اتي گڏ ٿيندا هئا. نخله نالي مقام تي فجر جي نماز جو وقت ٿي ويو ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن نماز پڙهندي قرآن ڪريم پڙهي رهيا هئا ته جنن جي هڪ ٽولي جو اتاهين گذر ٿيو جڏهن انهن محبوب عليه الصلوة والسلام جن جو منو آواز ٻڌو ته انهن جي ان پاڪ ڪلام ٻڌڻ سان دل جي دنيا بدلجي وئي سندن دلين تان غفلت جا پردا پري ٿي ويا ۽ سندن سينا ايمان جي نور سان روشن ٿيڻ لڳا اهي ايمان جي دولت سان مالا مال ٿي جڏهن پنهنجي قبيلي ۾ پهتا ته انهن کي به اها حقيقت بيان ڪري ٻڌايائون هتي اهو بيان ڪندي ارشاد ٿيو ته: اي حبيب پاڪ عليك الصلوة والسلام! اوهان فرمايو ته مون ڏانهن وحي ڪيو ويو آهي ته جنن مان هڪ ٽولي ڪن ڏئي قرآن ڪريم ٻڌو آهي ٻڌڻ وارا ڪيترا هئا؟ ان ۾ اختلاف آهي هڪڙن بزرگن ست چيا آهن ٻين ٽو چيا آهن ۽ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن سورة "إِقرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ" پڙهي هئي ۽ وڌيڪ ثابت قول اهو آهي ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جنن کي ڏٺو ۽ حضرت عڪرمه جو قول آهي ته اهي موصل جي جزيري جا ١٢ هزار جن هئا. (٢) "فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَامْتَنَابَهُ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا" (پوءِ چيائون ته بلاشڪ اسان عجب قرآن ٻڌو آهي جيڪو هدايت ڏانهن رهنمائي ڪري ٿو پوءِ اسان ان تي ايمان آندو آهي ۽ اسين پنهنجي رب سان ڪنهن هڪ کي شريڪ نه بنائينداسون) يعني اهي جن جڏهن موٽي پنهنجي قبيلي ۾ پهتا ته انهن کي ٻڌايائون ته اسان اهڙو عجيب وغيره قرآن ٻڌو آهي جو اسان اڄ تائين اهڙو فصيح، بليغ ڪلام ڪڏهن ۽ ڪٿي نه ٻڌو آهي هدايت جي لاءِ رهنمائي ڪري ٿو اسان ان تي



پڪي طرح ايمان آندو آهي اسين پنهنجي رب سان ڪنهن کي به شريڪ نه  
 بنائينداسون. هي انهن جي طرفان واپس وڃي پنهنجي قوم جي اڳيان ايمان آڻڻ جو  
 اعلان هو. جيئن سورة الاحقاف جي آيت ع ٢٩ مه کان ع ٣٢ مه تائين بيان ٿيو آهي. (١)  
”وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدْرَيْنَا مَا تَخَذَ صَاحِبَةٌ وَلَا وَلَدًا“ (يع تحقيق شان هي آهي ته اسان جي رب  
 جو شان بلند آهي نه زال رڪيائين ۽ نه اولاد) يعني الله عزوجل جو شان نهايت بلند  
 آهي ۽ ان جي ڪري اهو زال ۽ اولاد کان به پاڪ آهي. ”وَأَنَّهُ كَانَ يَفُولُ سَفِيهًا عَلَى  
اللَّهِ شَطَطًا“ (يع بلاشڪ اسان مان احمق الله تي ناجائز ڳالهه چوندا هئا) مطلب ته  
 اسان مان جاهل، بيوقوف شيطان ۽ ٻيا الله عزوجل جي شان ۾ ناجائز چڱو ڪندا  
 هئا ان جي لاءِ زال ۽ اولاد ثابت ڪندا هئا. (٢) ”وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ  
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا“ (يع بيشڪ اسان خيال ڪيو هو ته انسان ۽ جن الله تي ڪوڙ هرگز نه  
 هڻندا) مقصد ته اهي پنهنجي گذريل زندگيءَ جي ڪارنامن تي معذرت پيش ڪري  
 چوڻ لڳا ته جن کي اسان پنهنجو اڳواڻ ۽ پيشوا بنايو هو اسان ان خيال ۾ هياسون ته  
 اهي الله عزوجل تي ڪڏهن به ڪوڙ نه هڻندا ۽ اسين انهن جي پويان اڪيون بوڻي  
 هلندا رهياسون. ”وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ“ (يع تحقيق شان  
 هي آهي ته انسانن مان مرد هئا جيڪي جنن مان مردن سان پناهه وٺندا هئا) جاهليت  
 جي دور ۾ عربن ۾ هي رواج هو ته جڏهن کين ڪنهن ويران علائقي ۾ رات پوندي  
 هئي ته ان ڊپ کان ته ڪا شيءِ انهن کي ايڏا نه پهچائي سمهڻ کان پهريان وڏي  
 آواز سان چوندا هئا. ”اعوذ بعزير هذا الوادي من شرسفهاء قومه“ (مان هن وادي جي  
 عزت واري سان سندس قوم جي بيوقوفن جي شر کان پناهه وٺان ٿو) هن طريقي جنن  
 ۾ گهڻو غرور پيدا ڪري ڇڏيو ۽ اهي انسانن تي وڌيڪ ظلم ڪرڻ لڳا. (٣)  
”فَزَادُوهُمْ رَهَقًا“ (پوءِ انهن ۾ سرڪشي وڌايائون) مطلب ته وڌيڪ هٽيلا ۽ متڪبر  
 بڻيا. ”وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا“ (يع بلاشڪ انهن به ائين گمان  
 ڪيو هو جيئن اوهان گمان ڪيو ته هرگز الله ڪنهن کي مبعوث نه فرمائيندو)  
 مفسرن سڳورن جا ”يَبْعَثُ“ جي مراد ۾ به قول آهن ”١“ ته الله عزوجل انهن کي هدايت  
 ڪرڻ جي لاءِ اهڙو ڪو رسول نه موڪليندو جيڪو سندن مٿان حجت قائم ڪري هن ۾  
 قريشين کي تاڪيد ڪيو ويو آهي ته جڏهن اهو ذهن رکندڙ جنن ايمان آندو ته  
 اوهان به ايمان آڻيو. (٤) ”٢“ ته ان مان مراد آهي ته الله عزوجل قبر مان ڪنهن کي

(١) التفسير المنير ص ١٧٤ جلد ١٥ (٢) روح البيان ص ١٩٠ جلد ١٠

(٣) التفسير المنير ص ١٧٥ جلد ١٥ (٤) القرطبي ص ١١ جلد ١٩



نه اٿاريندو جنن به اهو خيال رکيو هو جيئن اوهان انسانن جو اهو خيال آهي. (١)  
**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن ۾ اچن ٿا. ١. جن به ايمان ۽ احڪام ۽  
 بين شرعي احڪام جا ائين مکلف آهن جيئن انسان. ٢. انهن مان جيڪي مومن آهن  
 ڪافرن کي ايمان ڏانهن ائين سڏين ٿا جيئن انسان هڪ ٻئي کي دين جي دعوت  
 ڏيندا آهن. ٣. اهو به معلوم ٿيو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن عالمن جا  
 رسول آهن جن، انسان ملائڪ به شرف حاصل ڪرڻ جي لاءِ سندن امتي آهن. ٤.  
 جن اسان جي ڳالهه ٻڌن ٿا ۽ اسان جو ٻوليون ڄاڻن ٿا. ٥. جاهل عرب رات جو  
 ميدان ۾ رهندي جنن جي وڏي کان پناهه گهرندا هئا پر مومن جي لاءِ نبي پاڪ عليه  
 الصلوة والسلام جن هيءَ دعا سيکاري آهي ”اعوذ بڪلمات الله التي لايجاوزها برولا  
 فاجر من شر ما يلج في الارض وما يخرج منها وما ينزل من السماء وما يعرج فيها ومن  
 فتن النهار ومن طوارق الليل الاطارقا يطرف بخير“ (٢)

وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا<sup>(٨)</sup>

۽ بيشڪ اسان ڄاڻڻ گهريو آسمان کي پوءِ لڌوسون ان کي ڀريو ويو چوڪيءَ سخت سان ۽ آمڙن سان

وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ

۽ بلاشڪ اسين ويٺاسين ٿي ان مان جاين ۾ ٻڌڻ لاءِ پوءِ جيڪو ڪن ڏئي ٻڌندو هيئن

يَجِدْ لَهُ شُهَابًا رَصَدًا<sup>(٩)</sup> وَأَنَا لَآ نَذَرِيَّ أَشَرُّ أَرِيدَ بِمَنْ

ته لهندو پنهنجي لاءِ امڙ انتظار ڪندڙ ۽ بيشڪ اسين نه ٿا ڄاڻون ته ڇا برائي جو ارادو ڪيو ويو

فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا<sup>(١٠)</sup> وَأَنَا مِنَّا الصَّٰلِحُونَ

زمين وارن سان يا ارادو ڪيو انهن سان سندن رب هدايت جو ۽ بلاشڪ اسان مان ڪي صالح آهن

وَمِنَّا دُونَ ذَٰلِكَ ط كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا<sup>(١١)</sup> وَأَنَا ظَنَّنَا أَنَّ لَنَا

۽ اسان مان ڪجهه ان کان سواءِ آهن هٿاسون رستامختلف ۽ بلاشڪ گمان ڪيو هو اسان هي ته هرگز

نُعْجِزُ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُّعْجِزَهُ هَرَبًا<sup>(١٢)</sup> وَأَنَا لَمَّا

عاجز نه ڪنداسون الله کي زمين ۾ ڀڄڻ عاجز نه ڪنداسون ان کي ڀڄڻ سان ۽ بلاشڪ اسان جڏهن



سَمِعْنَا الْهُدَىٰ أَمَّا بِهِ ط فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا

١٣ وَلَا رَهَقًا ١٣) وَآنَا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ

ڪميء جو ۽ نه زيادتيء جو ۽ بيشڪ اسان مان ڪي مسلمان آهن ۽ اسان مان ڪي ظالم آهن پوءِ جنهن

اسلم قبول ڪيو پوءِ انهن طلب ڪئي هدايت ۽ پر ظالم پوءِ بنجندا جهنم جو پارٽ

وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا ١٦)

۽ هي ته جيڪڏهن استقامت ڪن ها حق جي واٽ تي ته البت پياريون ها انهن کي پاڻي گهڻو

لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ط وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكُهُ

تانت آزمايون انهن کي ان ۾ ۽ جيڪو منهن موڙيندو پنهنجي رب جي ذڪر کان ته داخل ڪندو

عَذَابًا صَعَدًا ١٧)

تفسير

ان کي سخت عذاب ۾

جيئن اڳين آيتن ۾ جنن جي قرآن ٻڌڻ ۽ ان کي عجيب سڏڻ وارو گفتگو مذڪور هو تيئن هتي به انهن جي گفتگو جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. ”وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا“ (۽ بلاشڪ اسان آسمان کي جاچڻ گهريو پوءِ اسان ان کي سخت چوڪيءَ ۽ آمڙن سان ڀريل لڌو) الله سبحانه و تعاليٰ ٻڌائي ٿو ته جڏهن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي مبعوث فرمايو ويو ۽ سندن مٿان قرآن نازل ڪيو ويو ته شيطانن کي ۽ جنن کي مٿي چڙهڻ کان روڪڻ جي لاءِ سخت پهرو رکيو ويو ۽ تارن مان آمڙ بنائي کين ڊوڙائڻ جو انتظام ڪيو ويو هتي اهو ئي بيان ڪيو ويو آهي امام احمد، نسائي ۽ ترمذيءَ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته شيطان مٿي وڃي الهي وحي ٻڌندا هئا پوءِ هڪ ڪلمو ٻڌندا هئا ته ان ۾ نوَ ڪلما پنهنجي طرفان وڌائيندا هئا اهو هڪ ڪلمه حق هوندو هو ۽ باقي نوَ باطل هوندا هئا جڏهن سيدنا حضرت محمد مصطفيٰ عليه الصلوة والسلام جن مبعوث فرمايا ويا ته شيطان ۽ جن مٿي وڃڻ کان روڪيا ويا ته پنهنجي اڳواڻ شيطان کي اها حقيقت ٻڌايائون ۽ ان کان اڳي تارن مان آمڙ نه نڪرندا هئا پوءِ کين چيائين



ته ان جو سبب ڳوليو انهن تلاش ڪندي حضور پر نور عليه الصلوة والسلام جن کي  
 قرآن پڙهندي ڏٺو ۽ ٻڌي ايمان آندو هتي انهن جو بيان هلي رهيو آهي. (١) وَأَنَا كُنَّا  
نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعًا عِدَلِ السَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شَهَابًا رَصَدًا (۽ بلاشڪ اسين ان  
 مان ٻڌڻ لاءِ وهڻ وارين جاين تي وهندا هئاسون پوءِ جيڪو هاڻي ٻڌندو ته پنهنجي  
 لاءِ اُمر کي انتظار ۾ لهندو) مطلب ته اڳي ته اسين آسانيءَ سان مٿي وڃي ويهي ٻڌندا  
 هئاسون هاڻي جيڪڏهن ڪو ٻڌڻ جي لاءِ مٿي ويندو ته ان کي ڊوڙائڻ جي لاءِ اُمر  
 انتظار ۾ آهن بيهڻ ئي ڪونه ڏيندن. وَأَنَا لَأَنْذَرُ أَشْرَارًا يَمْنُ فِي الْأَرْضِ أَمْ  
أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا (۽ بلاشڪ اسين نه ٿا ڄاڻون ته زمين وارن سان برائيءَ جو  
 ارادو ڪيو ويو آهي يا انهن کي سندن رب هدايت ڏيڻ جو ارادو فرمايو آهي) مطلب  
 ته جن حيران هئا چون پيا ته خبر ناهي ته ان نئين انتظام سان الله عزوجل ڇا ارادو  
 فرمايو آهي؟ الله زمين وارن کي عذاب ڪرڻ جو ارادو ڪيو آهي يا کين هدايت ڏيڻ  
 جو ارادو فرمايو اٿس. وَأَنَا مِنَ الصَّالِحِينَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدْدًا (۽ بلاشڪ  
 اسان مان ڪي صالح آهن ۽ اسان مان ڪي ان کان سواءِ آهن اسين مختلف طريقن وارا  
 هئاسون) يعني قرآن پاڪ جي نزول کان پهريان به اسين جن هڪ رستي تي نه هئاسون  
 ڪجهه نڪ صالح هئاسون ته ڪيترا برا ۽ بدڪار هئاسون اسان ۾ مختلف طريقا ۽  
 جماعتون هيون ڪي مشرڪ، ڪي يهودي، ته ڪي عيسائي وغيره ۽ عملي طور به هر  
 هڪ جي عمل جي وات جدا هئي ۽ آهي. وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نَعِزَّزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ  
نُعِزَّهُ هَرَبًا (۽ اسان گمان ڪيو هو ته اسين الله کي زمين ۾ هرگز عاجز ڪري نه  
 سگهنداسون ۽ نه اسين ان کي ڀڄڻ جي لحاظ سان عاجز ڪري سگهنداسون) مطلب  
 ته اسان جو اهو خيال پڪو آهي ته جيڪڏهن اسان قرآن پاڪ نه مڃيو ته اسين زمين  
 ۾ الله کي مقابلي سان عاجز ڪري ان جي عذاب کان بچي نه سگهنداسون ۽ نه ان جي  
 قدرت ڪامله کان ڀڄي ڪيڏانهن نڪري سگهنداسون. هن آيت جي هيءَ معنيٰ به ٿي  
 سگهي ٿي ته قرآن ڪريم جي ٻڌڻ کان اڳي به اسان جو هي عقيدو ضرور هو ته الله  
 جل جلاله وڏي قدرت ۽ قوت وارو آهي اسين ان کي مقابلو ڪري عاجز ڪري نه ٿا  
 سگهون ۽ شايد ان عقيدو جي برڪت سان اسان آسانيءَ سان هدايت قبول ڪئي آهي  
 ۽ جڏهن اسان قرآن ڪريم ٻڌو ته پوءِ سڀ شڪ ۽ شبها ختم ٿي ويا. وَأَنَا لَمَّا  
سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ (۽ اسان جڏهن هدايت جي ڳالهه ٻڌي ته ان تي ايمان  
 آندوسون) يعني اسان قرآن پاڪ ٻڌي ان تي ايمان آندو آهي. فَمَنْ يُؤْمِنْ بِرَبِّهِ



فَلَا يَخَافُ يَخْسَاوُلَ رَهَقًا" (پوء جيڪو پنهنجي رب تي ايمان آڻي تو پوءِ ڪميءَ ۽ زيادتي کان نه تو ڊڄي) مطلب ته سڄي ايماندار ٻانهي کي الله وٽ ڪنهن به قسم جو ڪٽڪو ناهي نه نقصان جو ته ان جي ڪا نيڪي ۽ محنت ضايع ٿي ويندي ۽ نه زيادتيءَ جو ته ان کي زبردستيءَ ڪنهن ٻئي جي جرم ۾ سزا ۾ وڌو ويندو الغرض ته اهو هر قسم جي تڪليف کان مامون ۽ محفوظ هوندو. "وَأَنَّا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَهَاتَا الْقِسْطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا" (۽ بلاشڪ اسان مان مسلمان آهن ۽ اسان مان ظالم آهن پوءِ جيڪي مسلمان ٿيا پوءِ انهن هدايت طلب ڪئي ۽ پر ظالم پوءِ جهنم جو ٻارڻ بنجندا) يعني اسان جنن مان ڪي اهي مومن آهن جن ايمان آندو ۽ الله عزوجل جي اطاعت ڪري صالح عمل ڪيا ۽ اسان مان ڪي ظالم آهن جيڪي حق جي رستي کان تڙي ويا مسلمانن هدايت طلب ڪئي ۽ سعادت مند بڻيا ۽ ظالم ظلم جي ڪري جهنم جو ٻارڻ ٿي ويا جهنم جي باهه انهن سان ائين ٻرندي جيئن انسانن ڪافرن سان. هيستائين جنن جو گفتگو پورو ٿيو ۽ اڳتي وري الله تعاليٰ پنهنجي رسول مقبول عليه الصلوة والسلام ڏانهن ڪيل وحي جو ذڪر ڪندي فرمايو آهي. "وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِينَهُمْ مَّاءً غَدَقًا" (۽ جيڪڏهن حق جي رستي تي استقامت ڪندا ته البت اسين انهن کي گهڻو پاڻي پيارينداسون) يعني مون ان ڏانهن اهو به وحي ڪيو ويو آهي ته جيڪڏهن جن ۽ انسان ملت اسلاميه تي استقامت ڪندا ته اسين انهن جي لاءِ سندن رزق ڪشادو ڪنداسون ۽ کين گهڻو پاڻي ڏينداسون جن سان سندن زمينون سرسبز ۽ آباد ٿينديون ۽ گهڻي پاڻيءَ کي خصوصي طور ان جي ڪري ذڪر ڪيائين جو اهو معاش جو اصل ۽ بنياد آهي ۽ رزق جي ڪشادگيءَ جو اصل پاڻيءَ جي گهڻي فراهمي آهي. "لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ" (تانت اسين انهن کي ان ۾ آزمايون) مطلب ته اسين انهن کي نعمتن ۾ آزمايون ته اسان جي انهن نعمتن جو شڪر ڪن ٿا يا نه پوءِ جيڪڏهن وفاداري ڪندا ته اسان جي طرفان به ڀلو بدلو ملندڙ ۽ جيڪڏهن پوئتي پوندا ته اسين انهن کي ڏيڻي نهايت سختيءَ سان پڪڙي سزا ڏينداسون. "وَمَنْ يَعْزِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا" (۽ جيڪو پنهنجي رب جي ذڪر کان منهن موڙيندو ان کي ڏکي عذاب ۾ داخل ڪندو) مطلب ته جيڪو الله عزوجل جي قرآن کان منهن موڙيندو ان جي اوامر تي عمل نه ڪندو ۽ ان جي روڪيلن ڪمن کان نه مڙندو ته الله عزوجل ان کي سخت عذاب ۾ داخل ڪندو.



**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”مُلْتُ حَرَسًا شَدِيدًا“ (سخت چوڪيداريءَ سان ڀريو ويو آهي) مان معلوم ٿيو ته آسمانن تي چوڪيداريءَ ۾ آمڙن جو انتظام اڳي به هو پر ايترو گهڻو ۽ سخت نه هو. حضور ڀر نور عليه الصلوة والسلام جن تي وحي جي نزول کان پوءِ اهو نهايت سخت ڪيو ويو. ٢. مفسرن لکيو آهي ته اهي جن ۽ شيطان ڪڪرن تائين ويندا هئا ۽ اتاهين آسماني خبرون ٻڌندا هئا ان جو دليل سيده عائشه رضي الله عنها جي روايت آهي جيڪا صحيح بخاري ۾ هنن لفظن سان روايت ڪيل آهي سيده فرمايو ته ”مون رسول الله صلي الله عليه وسلم جن کان ٻڌو پاڻ فرمايائون ته ”ملائڪ ڪڪرن ۾ لهي ان امر جو ذڪر ڪن ٿا جيڪو آسمان ۾ طيءَ ڪيو وڃي ٿو پوءِ شيطان چوري ٻڌڻ جي ڪوشش ڪري ٻڌي پوين ڏانهن اچن ٿا ۽ ان ۾ پنهنجي طرفان سو ڪوڙ ملائن ٿا.“ ٣. آمڙن لڳڻ جو سلسلو ته اڳي به هو مگر انهن سان شيطان کي دفع ڪرڻ جو سلسلو حضرت حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي مٿان وحي جي نزول کان پوءِ ٿيو هو.

### هڪ جن صاحبي جو واقعو

ابن جوزي پنهنجي ڪتاب صفة الصفوة ۾ پنهنجي سند سان حضرت سهل بن عبدالله کان نقل ڪيو آهي ته ”ان هڪ جاءِ تي هڪ پوڙهي جن کي ڏٺو ته بيت الله ڏانهن منهن ڪري نماز پڙهي رهيو آهي ۽ بدن تي اُن جو جبو ڍڪيل هوس جنهن مان وڏي رونق محسوس ٿي رهي هئي“ حضرت سهل فرمايو ته ”اهو جڏهن نماز کان فارغ ٿيو ته مون ان کي سلام ڪيو“ ۽ ان سلام جو جواب ڏئي فرمايو ته تون هن جبهه جي رونق کان تعجب ٿو ڪرين؟ هي جبو ست سو سالن کان منهنجي بدن تي آهي ان ئي جبي ۾ هوندي مون حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام سان ملاقات ڪئي هئي ۽ ان ئي جبي ۾ هوندي مون حضرت محمد مصطفيٰ عليه الصلوة والسلام جي زيارت ڪئي هئي ۽ مان انهن جنن مان آهيان جن جي باري ۾ سورة الجن نازل ٿي هئي.“ (١)

وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا (١٨)

۽ بلاشڪ مسجدون الله جون آهن پوءِ نه عبادت ڪيو الله سان گڏ ڪنهن هڪ جي

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ

۽ تحقيق شان هي آهي ته جڏهن بيٺو الله جو ٻانهو عبادت ڪري پيو ان جي ته ويجهڙا ٿيا جوهجن ان تي



عَلَيْهِ لَبَدًا (١٩) قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ

ڳاٺ ڪندڙ فرماءُ ته آءٌ رڳو عبادت ڪيان ٿو پنهنجي رب جي ۽ نه ٿو شريڪ ڪيان ان سان

أَحَدًا (٢٠) قُلْ إِنِّي لَأَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا (٢١)

ڪنهن هڪ کي فرماءُ ته بلاشڪ مان نه ٿو مالڪ ٿيان اوهان جي لاءِ نقصان جو ۽ نه هدايت جو

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ه وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ

فرماءُ بلاشڪ مان هرگز نه بچائيندومون کي الله کان ڪو هڪڙو ۽ هرگز نه لهندس مان ان کان سواءِ

مُلْتَحِدًا (٢٢) إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَمَنْ يَعْصِ

ڪا پناهه جي جاءِ مگر خبر ڏيڻ الله جي طرفان ۽ ان جا پيغام پهچائڻ ۽ جيڪو بي فرماني ڪندو

اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا (٢٣)

الله جي ۽ ان جي رسول جي پوءِ بلاشڪ ان جي لاءِ جنهم جي باهه آهي هميشه رهندڙ هوندا ان ۾ دائمي

حَتَّىٰ إِذَا رَوُّا مَآيُوعَدُونَ فَيَسْئَلُهُمْ مَنْ أضعف

تانجو جڏهن ڏسندا اهو جيڪو وعدو ڏنا وڃن تاپوءِ جلد ڄاڻندا ته ڪير آهي وڌيڪ هيٺو مددگار

نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا (٢٤)

تفسير

جي لحاظ سان ۽ گهڻو ٿورو عدد جي لحاظ سان

اڳيئن آيت ۾ هو ته جيڪو الله جي ذڪر کان منهن موڙيندو ان کي سخت عذاب ۾ داخل ڪيو ويندو ۽ هتي الله جي ذڪر جي مرڪزن مسجدن جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. ”وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا“ (۽ بلاشڪ مسجدون الله جون آهن پوءِ الله سان گڏ ڪنهن هڪ جي عبادت نه ڪيو) يعني اي حبيب عليڪ الصلوة والسلام! اوهان ٻڌايو ته جيئن مون ڏانهن جنن جي ڳالهه وڃي ڪئي وئي آهي تيئن هي به وڃي ڪيو ويو آهي ته مسجدون الله جون آهن پوءِ انهن ۾ الله عزوجل کان سواءِ ڪنهن جي عبادت نه ڪيو ۽ انهن ۾ شرڪ جي ڪمن کان بچو. حضرت قتادة کان روايت آهي ته يهودي ۽ نصاري جڏهن پنهنجن عبادتخاني ۾ ويندا هئا ته الله عزوجل سان ٻين کي شريڪ سمجهي شرڪ جون ڳالهيون ۽ مشرڪن وارا ڪم ڪندا هئا. هتي اسان کي هدايت ڏني وئي آهي ته مسجدن ۾ خالص الله وحده لاشريڪ له جي عبادت



ڪيون شرڪ جي ڪمن کان بچون ۽ حضرت حسن بصري عليه الرحمة فرمايو آهي ته مساجد مان مراد هر اها جاءِ آهي جتي الله عزوجل کي سجدو ڪيو وڃي ٿو پوءِ اها تيارئي سجدي لاءِ ڪيل آهي يا نه چو ته هن امت جي لاءِ روءِ زمين سجدي ڪرڻ جي جاءِ آهي. (۱) ”وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا“ (۲) بلاشڪ جڏهن الله جو پاڻهو بيٺو ان جي عبادت ڪري پيو ته ويجهڙا تيا جو ان تي ڳاٽ ڪندڙ هجن) هن آيت جي مراد ۾ به قول آهن ”۱“ ته جڏهن حضور عليه الصلوة والسلام جن بيهي الله عزوجل جي عبادت، نماز ادا ڪري رهيا هئا ته جن ٽولا ٽولا ۽ جماعتون ٿي قرآن پڙهن ۽ عبادت، نماز ڏسن ۽ ان کان عجب کائڻ جي لاءِ مٿن ڳاٽ پري بيٺا هئا سندن عبادت، قراءت ۽ اصحابن سڳورن جي رڪوع ۽ سجدي ۾ اطاعت کي عجب جي نظر سان ڏسي رهيا هئا ”۲“ حضرت حسن بصري ۽ قتادة رضي الله عنهما فرمايو ته ان جي معنيٰ آهي ته جڏهن رسول الله صلي الله عليه وسلم جن رسالت جي حق ادا ڪرڻ لاءِ ماڻهن کي الله وحده لاشريڪ له جي عبادت ڏانهن توجهه ڏياريو ته ڪافر ٽولا ٽولا ۽ جماعتون ٿي ڳاٽ پري ٿي بيٺا. ”قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا“ (فرماءِ ته مان ته رڳو پنهنجي رب جي عبادت ڪيان ٿو ۽ ان سان ڪنهن کي شريڪ نه ٿو بنايان) قرآن پاڪ جي مفسر مقاتل فرمايو ته مڪه مڪرمه جي رهاڪو ڪافرن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي چيو ته اوهان نهايت وڏي امر ڏانهن سڏيو ٿا جنهن جي ڪري گهڻا ماڻهو اوهان جا دشمن ٿي ويا آهن ان کان رجوع ڪيو تڏهن الله عزوجل مٿين آيت نازل ڪري فرمايو ته ”اوهان انهن کي چئو ته مان ته صرف پنهنجي رب جي عبادت ڪيان ٿو ۽ ڪنهن هڪ کي به ان سان شريڪ نه ٿو بنايان ۽ اها اهڙي ڳالهه ناهي جو اوهان ٽولا ٽولا ٿي ڳاٽ پري منهنجي مٿان اچي بيهو ۽ ان جي ڪري عجب ۾ پئسو.“ ”قُلْ إِنِّي لَأَمْلِكُ لَكُمْ صَرًّا وَلَا رَشَدًا“ (فرماءِ ته مان اوهان بچي لاءِ نه نقصان جو مالڪ ٿو ٿيان ۽ نه هدايت ڏيڻ جو) مطلب ته مان الله عزوجل جي اذن ۽ عطا کان سواءِ ڪجهه به نه ٿو ڪري سگهان (ان جي اذن کان سواءِ) مان نه اوهان کي نفعو ڏئي سگهان ٿو ۽ نه اوهان کي نقصان پهچائي سگهان ٿو) انهن ڳالهين جو حقيقي مالڪ الله عزوجل آهي. ”قُلْ إِنِّي لَنْ يَحْجِرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحِدًا“ (فرماءِ ته بلاشڪ ڪو هڪ به مون کي الله (جي عذاب) کان هرگز بچائي نه سگهندو ۽ نه ان کان سواءِ مان ڪا پناهه جي جاءِ لهي نه سگهندس) مطلب ته الله عزوجل جي مقابلي ۾ ڪير به نه مون کي بچائي سگهندو



۽ نه ان کان سواءِ ڪا پناهه جي جاءِ لهندس پر جيڪڏهن مون ان جي پيغام کي پهچايو ان کي راضي بنايو ته اهو ئي مون کي بچائيندو ۽ پناهه ڏيندو. ”إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً“ (مگر الله جي طرفان خبر ڏيڻ سان ۽ ان جي پيغامن پهچائڻ سان) مطلب ته منهنجي ذمي هي فرض آهي ته الله عزوجل جا پيغام پهچايان ۽ ان جا احڪام سمجهايان انهن کي مڃڻ يا نه مڃڻ اوهان جي ذميداري آهي مون تي ان جو ڪو بار ناهي. ”وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا“ (۽ جيڪو الله ۽ ان جي رسول جي بي فرماني ڪندو پوءِ بلاشڪ انهن جي لاءِ جهنم جي باهه آهي ان ۾ هميشه هميشه رهندڙ هوندا) مطلب ته اها سزا ان کي ملندي جنهن دين جي اصولن مان ڪنهن هڪ اصول جو انڪار ڪيو هوندو. ”حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْئَلُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقَلَّ عَدَا“ (تانجو جڏهن ان کي ڏسندا جنهن جو وعدو ڏنا وڃن ٿا پوءِ جلد ڄاڻندا ته مددگار جي لحاظ سان ڪير وڌيڪ هيٺو آهي ۽ عدد ۾ ٿورو آهي) مقصد ته هاڻي ته اوهان جڏهن پنهنجي قبيلي وارن کي مدد جي لاءِ پڪاريندو ته اوهان سان ويڙهاڪ ٽولا ساٿ ڏيندا پر اهي سڀ اوهان جون غلط فهميون آهن جڏهن عذاب جو مقرر ڪيل وقت ايندو جنهن جو اوهان وعدو ڪيا ويا آهيو ته ان وقت اوهان کي پوري پوري خبر پوندي ته ڪنهن جا مددگار هيٺا ۽ ڪمزور آهن ۽ ڪنهن جي معاونن جو تعداد ٿورو آهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن نشين ٿين ٿا. ۱. ”وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا“ (۽ بلاشڪ مسجدون الله جون آهن پوءِ الله سان گڏ ڪنهن هڪ جي عبادت نه ڪيو) هتي ”لَا تَدْعُوا“ جي معنيٰ (عبادت نه ڪيو) سيد تاج محمود امروٽي جي ترجمي ۾ به لکيل آهي (۱) هن مان معلوم ٿيو ته مسجدن ۾ ٻئي ڪنهن جي عبادت نه ڪيو ان ۾ شرڪ سان گڏ مسجد جي بي ادبي به آهي ۽ ان ۾ خطاب جي صيغي سان نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام کي الله عزوجل جي مدد جو مظهر ۽ وسيلو سمجهي سڏڻ داخل ناهي ڇو ته خطاب جو صيغو ”السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته“ ته هر نمازي نماز ۾ مسجد جي اندر پڙهندو آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته مسجد ڪنهن ٻئي جي ملڪيت نه ٿي سگهندي ۽ مسجدون الله عزوجل جي ملڪيت آهن بيا صرف متولي رهندا. ۲. ”كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا“ (ويجهڙا ٿيا جو ان تي ڳاٽ ڏئي بيهن) مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل جي قرآن ۽ ذڪر ۾ ايتري لذت آهي جو ٻڌندڙ رش ڪري ٿي بيٺا جيئن جسماني غذا ۾ لذت آهي تيئن ذڪر (۱) سنڌي ترجمي سيد تاج محمود امروٽي ص ۲۹۳ - ڇاپو تاج ڪمپني ڪراچي ننڍي سائيز



روحاني غذا به لذيت آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته ذڪر جي لذت انسان ۽ جن محسوس ڪن ٿا بلڪ حيوان، شجر، حجر به لذت محسوس ڪن ٿا اها ئي لذت صوفياءَ ڪرام جي اصطلاح ۾ وجد آهي. ٣. ”قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا“ (فرماء ته مان پنهنجي رب جي عبادت ڪيان ٿو ان سان ڪنهن کي شريڪ نه ٿو بنايان) مان معلوم ٿيو ته پنهنجي حق واري ۽ صحيح عقيدتي جو کلي اعلان ڪرڻ گهرجي تانت پيا به ان تي عمل ڪندي صحيح عقيدتي تي مضبوط رهن ۽ شيعن وارو تقيه نه ڪرڻ گهرجي.

قُلْ إِنْ أَدْرِيْٓ أَقْرَبُ مَا تُوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّيْٓ

فرماء ته مان نه ٿو ڄاڻان ته ڇا ويجهو آهي اهو جو وعدو ڏنا وڃو ٿا يا ڪندو ان جي لاءِ منهنجو رب

أَمَدًا (٢٥) عَالَمُ الْغَيْبِ فَلَا يَظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا (٢٦) الْآمِنِ

مدت غيب جو ڄاڻندڙ پوءِ نه ٿو واقف ڪري پنهنجي غيب تي ڪنهن هڪ کي مگر جنهن

أَرْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصَدًا (٢٧)

رسول کان راضي ٿيو پوءِ بلاشڪ اهو ٿو مقرر ڪري اڳيان ان جي ۽ پويان ان جي نگهباني ڪندڙ

لِّيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ وَاحَاطَ بِمَالِدِهِمْ

تانت ڄاڻي ته تحقيق پهچايائون پنهنجي رب جي پيغامن کي ۽ گهيري ۾ رکيائين ان کي جيڪو وٽن آهي

وَأَخْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا (٢٨)

تفسير

۽ ڳڻي رکيائين هر شي جي عدد کي

اڳين آيتن ۾ قيامت جو بيان هو ۽ هتي اها ڪڏهن ايندي؟ ان جي متعلق بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”قُلْ إِنْ أَدْرِيْٓ أَقْرَبُ مَا تُوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّيْٓ أَمَدًا“ (فرماء ته مان (عقل سان) نه ٿو ڄاڻان ته جنهن جو اوهان وعدو ڏنا وڃو ٿا ويجهو آهي يا منهنجو رب ان جي لاءِ ڪا وڏي مدت مقرر ڪندو) ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته ”أَدْرِيْٓ“ واحد متڪلم جو صيغو درايه کان ورتل آهي. علامه راغب اصفهاني لکيو آهي ته درايت ان سڃاڻپ کي سڏيندا آهن جيڪا ڪنهن حيلي سان حاصل ٿيندي آهي عرب چوندا آهن ”دريته به“ ان جي معنيٰ عقل سان سمجهڻ ۽ شعور رکڻ آهي ۽ هي لفظ الله تعاليٰ جي لاءِ استعمال نه ٿيندو آهي. (١) اهڙي طرح علامه زبيدي تصريح ڪئي

(١) المفردات ص ١٢٨



آهي ته درايٽ علم کان اخص آهي ۽ ان جي معنيٰ آهي ڪنهن هيلي سان ڪنهن شيءِ کي ڄاڻڻ ان جي ڪري اهو لفظ الله عزوجل جي لاءِ استعمال نه ٿيندو آهي (تاج العروس) جڏهن ته قيامت جو علم غيبي علوم مان آهي ان جي ڪري انسان پنهنجي عقل، فهم، غور، فڪر يا ڪنهن ٻئي هيلي سان ان تي اطلاع حاصل نه ٿو ڪري سگهي. ها جيڪو ڪجهه علم الله جلا وعلا ڪنهن کي ڏي ته اهو ڏئي سگهي ٿو ۽ ٻانهو اوترو ڄاڻي ٿو. علامه قرطبي لکيو آهي ”فهو غيب لا اعلم منه الا ما يعرفه الله“ (١) يعني قيامت جو اچڻ غيب آهي مان ان مان نه ايترو ڄاڻان ٿو جيڪو مون کي الله عطا ڪري ٿو. الغرض ته عقل سان ۽ حواس سان قيامت جي خبر نه پوندي ۽ مان به انهن ذريعن سان نه ٿو ڄاڻان ته قيامت ويجهي آهي يا پري. هن ۾ الله عزوجل جي طرفان علم عطا ڪرڻ جي نفی ناهي ۽ حديث پاڪ ۾ جو آيو آهي ته ”بعثت انا والساعة كهاتين“ (مان ۽ قيامت هنن ٻن آڱرين جي قرب جيترو قريب آهيون) مان معلوم ٿيو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي قيامت جو قريب هجڻ ڪجهه نه ڪجهه معلوم هو (٢) اهو به الله عزوجل جي عطا سان آهي ڪيترن مفسرن لکيو آهي ته الله عزوجل نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي قيامت جي قائم ٿيڻ واري وقت جو به علم ڏنو آهي ان جي ڪري پاڻ ان جون ڪيتريون نشانيون ٻڌايون اٿن تانجو اهو به ٻڌايائون ته اها جمعي جي ڏينهن قائم ٿيندي. مشكوة المصابيح ص ١١١ باب الجمعة ۾ آهي ”لاتقوم الساعة الا في يوم الجمعة“ قيامت جمعي جي ڏينهن قائم ٿيندي. شيخ عبدالحق محدث دهلوي عليه الرحمة مدارج النبوة فارسي ص ٤٠ جلد ٢ ”وصل ايذاء رساني كفار فقراء صحابه را“ ۾ لکيو آهي ته بعضي عالمن روح وانگر حضور عليه الصلوة والسلام جن لاءِ قيامت جو علم تسليم ڪيو آهي. ”عَالَمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ“ (غيب ڄاڻندڙ آهي پوءِ پنهنجي غيب تي ڪنهن کي واقف نه ٿو ڪري مگر رسولن مان جنهن کي پسند ڪري) (ان کي غيب تي واقف ڪري ٿو) عالم الغيب نحوي ترڪيب ۾ خبر آهي ان جي ابتدا محذوف لفظ ”هو“ آهي يعني اهو الله عالم الغيب آهي هتي ابتدا ۽ خبر ٻئي معرب آهن ان جي ڪري حصر جي معنيٰ به لڏي وڃي ٿي يعني اهو ئي حقيقي بالذات غيب جو ڄاڻندڙ آهي ان مان معلوم ٿيو ته ڪو به انسان پوءِ اهو ڀلي ڪيترو به ذهين ۽ هوشيار هجي ان جي علم ۽ عرفان جو مرتبو ڪيترو به مٿي هجي ان جا درجا ڪيترا به اعليٰ هجن اهو پاڻهي غيب نه ٿو ڄاڻي نه پنهنجن حواس سان، نه شعور جي



قوت سان، نه فراست سان، نه قياس سان ۽ نه عقل سان ان کان سواء جو الله جل وعلا جيڪو عالم الغيب آهي اهو پاڻ ان کي ان نعمت سان نوازي ۽ اهو به بيان ٿيو آهي ته الله جل وعلا هر ڪنهن کي غيب جي علم سان نوازيندو ناهي پر اهو ان نعمت سان صرف انهن رسولن عليهم الصلوة والسلام کي نوازيندو آهي جن کي اهو منتخب فرمائيندو آهي هي آهي اهو سڌو ۽ صاف مطلب جيڪو هن آيت مان سمجھ ۾ اچي ٿو. مفسرن پلارن به اها ئي مراد بيان ڪئي آهي. "١" علامه بغوي لکيو آهي "الامن يصطفيه لرسالته فيظهره علي مايشاء من الغيب" (١) مگر جنهن کي پنهنجي رسول هجڻ جي لاءِ منتخب ڪري ٿو ان کي غيب ظاهر ڪري ڏي ٿو. "٢" مفسر قرآن خازن لکيو آهي "الامن يصطفيه لرسالته ونبوته فيظهره على ما يشاء من الغيب" (٢) معنيٰ ساڳي آهي. "٣" مفسر قرطبي لکيو آهي "ثم استثنى من ارتضاه من الرسل فاودعهم ماشاء من غيبه بطريق الوحي اليهم" (٣) ٤. علامه ابو حيان اندلسي، علامه ابن جرير طبري، حضرت ابن عباس، قتادة ۽ ابن زيد کان به اهو ئي تفسير نقل ڪيو آهي. علامه زمخشري معتزلي هجڻ جي ڪري پنهنجي عقيدتي جي مطابق هن آيت مان اولياءِ ڪرام جي ڪرامتن جو انڪار ثابت ڪيو آهي پر ان هوندي به نبين سڳورن عليهم الصلوة والسلام جي لاءِ علم غيب جي نفی ان به نه ڪئي آهي ان لکيو آهي ته: هن آيت مان واضح آهي ته الله عزوجل صرف پنهنجن رسولن عليهم الصلوة والسلام کي غيب ڄاڻائيندو آهي اولياءِ الله کڻي ڪيترا به اعليٰ مرتبي وارا هجن اهي رسول ناهن ان جي ڪري انهن کي غيب جو علم ناهي. (٤) پر ان جو آسان ۽ سولو جواب ته هي آهي ته اولياءِ ڪرام جا سمورا علم مصطفوي بارگاهه جا عطيه آهن اولياءِ ڪرام جو علم ان علم جي بحر جا ٻه ٽي ڦڙا آهي جيڪو رب ڪريم پنهنجي رسول ڪريم عليه الصلوة والسلام کي عطا فرمايو آهي اولياءِ ڪرام تي وحي ڪو نه ٿو لهي جو هيءَ آيت انهن جي خلاف هجي. علامه صاوي عليه الرحمة لکيو آهي "فليس في الآية ما يدل على نفی ڪرامات الاولياء المتعلقة بالكشف ولكن اطلاع الانبياء على الغيب اقوى من اطلاع الاولياء لان اطلاع الانبياء يكون بالوحي وهو معصوم من كل نقص بخلاف اطلاع الاولياء فعصمة الانبياء واجبة وعصمة الاولياء جائزة" (٥) يعني مذڪوره آيت ۾ اوليائن جي انهن ڪرامتن جي نفی تي دلالت ناهي جيڪي ڪشف سان متعلق آهن ۽ پر نبين عليهم الصلوة والسلام جو غيب تي مطلع هجڻ ولين جي

(١) ضياء القرآن ص ٣٩٧ - جلد ٥ (٢) خازن ص ٣١٩ - جلد ٤ (٣) القرطبي ص ٢٨ - جلد ١٩ (٤) الكشف ص ١٧٢ - جلد ٤ (٥) الصاوي علي الجلالين ص ٢٤٤ - جزء ٤



مطلع هجڻ کان وڌيڪ آهي ڇو ته نبين عليهم الصلوة والسلام جو مطلع هجڻ وحي سان هوندو آهي ۽ وحي نقص کان معصوم آهي ولين جي مطلع هجڻ ۾ اها ڳالهه ناهي نبين عليهم الصلوة والسلام جي عصمت واجب آهي ۽ ولين جي جائز آهي. (واجب ناهي) علامه اسماعيل حقي عليه الرحمة لکيو آهي بلاشڪ الله عزوجل پنهنجي مخصوص علم غيب تي نه تو مطلع رکي مگر رسولن مان مرتضيٰ (برگزیده) کي ۽ جنهن علم غيب کي پنهنجي پاڪ ذات جي لاءِ مخصوص فرمايو اٿس ان جو اطلاع رسول عليه الصلوة والسلام کي به عطا ڪري ٿو يا نبين عليهم الصلوة والسلام جي واسطي سان يا دلائل قائم ڪرڻ ۽ مقدمات جي ترتيب ڏيڻ سان يا مستقبل ۾ بعض واقع ٿيندڙ ڳالهيون ملائڪ جي ذريعي الهام ڪرڻ سان پنهنجي بعض اولياءَ کي به عطا ڪري ٿو هن آيت مان الله عزوجل جي اها مراد ناهي ته اهو نبين عليهم الصلوة والسلام کان سواءِ ٻئي ڪنهن کي ڪنهن به غيب جي قسم جو اطلاع نه ٿو ڏي ڇو ته اها ڳالهه ظاهر آهي ته غير نبي کي به الله عزوجل غيب تي اطلاع ڏنو آهي ۽ ڏي ٿو. (١) علامه ثناء الله پاني پتي هن موضوع تي تمام گهڻو لکيو آهي ته زمخشريءَ جو هن آيت سان ڪرامتن کي باطل ڪرڻ غلط آهي قرآن ڪريم حضرت موسيٰ جي والده کي الهام جي ذريعي ٻڌائڻ ته حضرت موسيٰ کي تو ڏانهن موٽائينداسون، حضرت بيبي مريم جي هٿ سان تڙ مان ڪجور ڪيرائڻ ۽ حضرت عيسيٰ جي حوارين جو به ذڪر ڪيو آهي اهي سڀ ڳالهيون ڪرامت جي واقع ٿيڻ جا دلائل آهن جن جو انڪار ممڪن ناهي ۽ اولياءَ کي جيڪو علم ملندو آهي ڪڏهن ملائڪ جي واسطي سان الهام جي طور ۽ ڪڏهن واسطي کان سواءِ هوندو آهي ۽ ڪڏهن حجاب ڪٽائي اها شيءِ اڳيان آندي ويندي آهي جيئن حضرت عمر رضي الله عنه پنهنجي خلافت جي دور ۾ حضرت ساريه رضي الله عنه کي ايران ۾ ڏسي دشمنن جي جبل واري پاسي کان حملي ٿيڻ کان متنبه ڪندي فرمايو هو ”يا سارية الجبل“ اي ساريه! دشمن جبل کان اچن ٿي تنهن ۽ ان ئي قسم کان آهي جيڪو چيو وڃي ٿو ته بعض اولياءَ جي لاءِ بعض وقتن ۾ لوح محفوظ کلي سامهون ايندو آهي پوءِ ان ۾ قضا مبرم ۽ قضا معلق ڏسندا آهن ۽ ڪڏهن عالم مثال کي ننڊ ۾ مطالعه ڪرڻ سان يا معاملي کي ڏسڻ سان ڳالهه کلي سامهون ايندي آهي. (٢) علامه موصوف اڃان گهڻو ڪجهه لکيو آهي پر مون ان تي اکتفاء ڪئي آهي. ”فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصَدًا“ (پوءِ بلاشڪ اهو ان جي اڳيان ۽ ان جي پويان محافظ مقرر ڪري ٿو) علامه عثمان صااحب



هن جي تفسير ۾ لکيو آهي ته ”يعني پنهنجي راز جي خبر ڪنهن کي نه ٿو ڏي“ ها رسولن (عليهم الصلوة والسلام) کي جيتري قدر انهن جي شان ۽ منصب جي لائق آهي وحي جي ذريعي خبر ڏي ٿو پر ان وحي سان ملائڪن جون چوڪيون ۽ پهرا رکيا وڃن ٿا ته ڪنهن به طرف کان شيطان ان ۾ دخل ڏئي نه سگهي ۽ رسول عليه الصلوة والسلام به ان کي غلط نه سمجهي اها ئي معنيٰ آهي ان ڳالهه جي ته پيغمبرن عليهم الصلوة والسلام کي سندن علوم ۽ اخبار ۾ معصوميت حاصل آهي ٻين کي ناهي نئين عليهم الصلوة والسلام جي معلومات ۾ ڪنهن به قسم جي شڪ ۽ شبهي جي گنجائش ناهي ٻين جي معلومات ۾ ڪيترن قسمن جا احتمال آهن ان جي ڪري محققن صوفياءَ ڪرام جو فرمان آهي ته ”ولي پنهنجي ڪشف کي قرآن ۽ سنت سان ڀيٽي ڏسي جيڪڏهن انهن جي خلاف نه هجي ته غنيمت سمجهي نه ته ان ڪشف کي تڪلف کان سواءِ ئي رد ڪري ڇڏي.“ (١) مطلب ته مخصوص غيب جي علم عطا ڪرڻ مهل نبي سڳوري عليه الصلوة والسلام جي مٿان سخت حفاظتي انتظام ڪيل هوندو آهي. ”لَيَعْلَمَنَّ أَن قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا“ (تانت ڄاڻي ته تحقيق پهچايائون پنهنجي رب جا پيغام ۽ جيڪو انهن وٽ آهي ان کي احاطي ۾ رکيائون ۽ هر شيءِ کي عدد ۾ ڳڻي رکيائين) مطلب ته اهو زبردست انتظام ان غرض سان ڪيو ويو آهي ته الله عزوجل ڏسي ته ملائڪن نئين عليه الصلوة والسلام کي ۽ ٻين ٻانهن کي ان جا پيغام بالڪل صحيح ۽ پورا پهچايا آهن ۽ هر شيءِ ان جي نگرانيءَ ۽ قبضي ۾ آهي ڪنهن کي به طاقت ناهي جو الهي وحي ۾ تبديل يا تبديل ۽ گهٽ وڌائي ڪري سگهي ۽ اهي ملائڪن جا پهرا ۽ چوڪيون حڪومتي شان جي اظهار ۽ سلسله اسباب جي حفاظت لاءِ گهڻين حڪمتن تي مبني آهن نه ته جنهن جو علم ۽ قبضو هر شيءِ تي حاوي آهي ان کي انهن شين جي ڪا محتاجي ناهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدو ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”قُلْ إِن أَدْرِيقُ“ کان ”أَمَدًا“

تائين آيت مان معلوم ٿيو ته قيامت جي مقرر وقت جو علم عقل ۽ حواس سان ڪنهن کي به ناهي مگر جنهن کي الله عطا ڪري ان کي اهو علم به ملي سگهي ٿو. جيئن تفسير ۾ عرض ڪري آيا آهيون. ٢. ”الْأَمْنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ“ (مگر پنهنجن پسنديده رسولن کي) مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل پنهنجن پيارن رسولن عليهم الصلوة والسلام کي پنهنجي مخصوص علم غيب مان به عطا ڪري ٿو. جيئن اڳ ۾ تفسيرن جا حوالا لکي آيا آهيون ۽ اشرف علي صاحب ٿانوي جي خليف، مفتي محمد شفيع



ديوبندي صاحب پنهنجي تفسير ۾ لکيو آهي ته ”الا استثناء“ جو حرف آئي ان بيوقوفانه شبيهي جو جواب ڏنو ويو آهي ته ڪلي علم غيب جي نفي سان هر غيب جي نفي مطلقاً مراد ناهي بلڪ رسالت جي منصب لاءِ جيتري قدر علم غيب جي خبرن ۽ غيب جي شين جو علم ڪنهن رسول عليه الصلوة والسلام کي ڏيڻ ضروري آهي اهو ان کي الله عزوجل جي طرفان وحي جي ذريعي ڏنو ويندو آهي ۽ اهو اهڙي محفوظ طريقي سان ڏنو ويندو آهي جو جڏهن ان تي الله عزوجل جي طرفان وحي جو نزول ٿيندو آهي ته شيطانن کان بچڻ جي لاءِ ان جي هر طرف کان ملائڪن جو پهرو هوندو آهي. ٿورو اڳتي لکيو اٿس ته استثناء جي لفظ سان جنهن علم غيب جو نبي ۽ رسول جي لاءِ اثبات آهي اهو بعض ۽ مخصوص علم غيب آهي جنهن جي منصب رسالت لاءِ ضرورت آهي ”مفتي صاحب ٿورو اڳتي هلي لکيو آهي ته ”بعضي ناواقف غيب ۽ ”انباء الغيب“ ۾ فرق نه ٿا سمجهن ان جي ڪري اهي انبياء خصوصاً خاتم الانبياء عليهم الصلوة والسلام جي لاءِ علم غيب ڪلي ثابت ڪندا آهن ۽ کين بالڪل الله وانگر عالم الغيب، ڪائنات جي هر ذري جو علم رکڻ وارو چوندا آهن جيڪو ڪليل شرڪ ۽ رسول کي خدا هجڻ جو درجو ڏيڻ آهي“ ٿورو اڳتي لکيو اٿس ته ”جاهل ماڻهو انهن ڳالهين ۾ فرق ڪري نه ٿا سگهن جڏهن انهن جي اڳيان چيو وڃي ٿو ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن عالم الغيب ناهن ته اهي ان جو مطلب اهو سمجهن ٿا ته کين معاذالله ڪنهن به غيب جي شي جي خبر ناهي پر دنيا ۾ ان جو ڪير به قائل نه آهي ۽ نه ٿي سگهندو ڇو ته ائين ٿيڻ سان خود نبوت ۽ رسالت جي نفي ٿي ويندي جنهن جو ڪنهن به مومن کان امڪان ئي ناهي.“ (١) تفسير پڙهندڙ جي خدمت ۾ منهنجو عرض آهي ته اسان جو به اهو عقيدو ناهي ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جو علم الله عزوجل جي علم جي برابر آهي پر ڪائنات جو علم نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي لاءِ ثابت ڪرڻ ۾ ڪو به شرڪ يا ڪفر يا خدا سان برابري ناهي ڇو ته ڪائنات به محدود آهي ان جو علم به محدود آهي ۽ الله عزوجل جو علم محدود ناهي الله عزوجل جو علم ذاتي، ڪنهن جي عطا ڪرڻ کان سواءِ آهي ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جو علم الله عزوجل جي عطا سان آهي.

### ٣. نجومیءَ جي ڳالهه تي اعتبار ڪرڻ جو حڪم

مفسر قرآن علامه ابو حفص عمر بن علي ابن عادل دمشقي لکيو آهي ته: جڏهن حضرت علي رضي الله عنه سندن مخالفن خارجين سان ڳالهيون ڪرڻ جي نيت سان



ملاقات جو ارادو ڪيو ته ڪنهن شخص کين چيو ته ڇا اوهان انهن سان ان وقت ملڻ گهرو ٿا جڏهن قمر عقرب ۾ آهي (علم نجوم جي حساب سان) حضرت علي رضي الله عنه ان کي فرمايو ته ”انهن جو قمر ڪٿي آهي؟“ ۽ اها مهيني جي پڇاڙي هئي پاڻ ان فرمان سان ان جي ترديد ڪيائون ۽ کين مسافر بن عرف نالي ڪنهن شخص چيو ته هن ساعت ۾ نه وڃو پر ڏينهن جي ٽن ساعتن گذرڻ کان پوءِ وڃو حضرت علي رضي الله عنه کيس فرمايو ته ”ڇا جي ڪري؟“ ان چيو ته ”جيڪڏهن اوهان هن ساعت ۾ ويندؤ ته اوهان کي ۽ اوهان جي ساٿين کي مصيبت ۽ سخت نقصان پهچندو ۽ جيڪڏهن اوهان ان ساعت ۾ ويندؤ جنهن لاءِ مون چيو آهي ته ڪامياب ٿيندؤ، دشمن تي غالب رهندؤ ۽ مقصود ماڻيندؤ“ حضرت علي رضي الله عنه ان کي فرمايو ته: ”نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام ۽ ان جي اصحابن ته نجوم جي ڪو نه رکيا هئا ۽ نه ان کان پوءِ اسان ڪو نجوم رکيو آهي“ ان کان بعد فرمايائونس ته ”جنهن توکي هن ڳالهه ۾ سچو چيو منهنجي نظر ۾ اهو ائين آهي جيئن بتن کي سچو چونڌڙ ۽ انهن جي پوڄا ڪندڙ ڪافر، اي منهنجا الله نه آهي ڪا فال تنهنجي فال کان سواءِ نه آهي ڪا ڀلائي مگر تنهنجي ڀلائي“ وري فرمايائون ته اسين توکي ڪوڙو چئون ٿا ۽ تنهنجي مخالفت ڪري ان ساعت ۾ وڃون ٿا جنهن کان اسان کي روڪين ٿو ان کان پوءِ ماڻهن کي متوجه ٿي فرمايائون ته ”پاڻ کي علم نجوم پڙهڻ کان بچايو پر تارن جي ايتري ڄاڻ رکجو رستي سان ويندي يا سمنڊ ۾ ٻيڙي هلائيندي وات هٿ ڪري سگهو.“ **نجومِي ڪافر آهي** ۽ ڪافر جهنم ۾ هوندو. نجومِي جادوگر وانگر آهي ۽ جادوگر جهنم ۾ هوندو الله جو قسم آهي جيڪڏهن مون کي (هن کان پوءِ) خبر پئي ته ”تون تارن ۾ نهارين ٿو يا ان جي علم تي عمل ڪرين“ ٿو ته جيستائين تون جيئرو هوندين ۽ مان جيئرو هوندس توکي جيل ۾ رکندس جيستائين منهنجي حڪومت هوندي ۽ توکي ملندڙ تنخواه روڪي ڇڏيندس“ ان کان پوءِ حضرت علي رضي الله عنه ان ساعت ۾ سفر ڪيو جنهن کان کين نجومِيءَ روڪيو هو سندس خارجين سان ٽڪر ٿيو پر انهن کي قتل ڪري جنگ ۾ فتح حاصل ڪيائون ۽ اهو ”نهر وان“ وارو واقعو آهي جيڪو صحيح مسلم ۾ روايت ڪيل آهي ان کان فرمايائين ته ”جيڪڏهن نجومِيءَ جي ٻڌايل ساعت ۾ نڪرون ها ته چوي ها اها فتح منهنجي علم نجوم جي ڪري ٿي آهي حالانڪ نه نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن ڪو نجومِي رکيو هو ۽ نه کائنن بعد اسان رکيو آهي حالانڪ الله عزوجل اسان کي ڪسري ۽ قيصر جا شهر ۽ ٻيا به ڪيترا شهر فتح ڪري ڏنا“ ان کان پوءِ فرمايائين ته ”اي انسانو! الله تي توکي



رڪو ۽ ان تي ئي اعتماد ڪيو اهو اوهان جي لاءِ ٻين سڀني کان ڪافي آهي“ (١) سيدنا علي المرتضيٰ رضي الله عنه جي ارشاد مان ظاهر ٿيو ته نجوم تي اعتماد ڪندڙ ڪافر آهي. مسلمان ناهي. علامه وهبة زحيلي لکيو آهي ته ”هيءَ آيت پوين، نجومين ۽ جادوگرن جي رد لاءِ دليل آهي.“ (٢)

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون گنهگار اڄ بمؤرخه ٣ رمضان المبارڪ ١٤٢٦هـ الموافق ٢٠٠٥، ١، ٨ ع ڇنڇر جي ڏينهن صبح جو يارهين بجه پنهنجي گهر ۾ سورة الجن جو تفسير لکي پورو ڪيو. الله عزوجل جي پاڪ ذات کي عاجزانہ التجا آهي ته پنهنجي اسماءِ حسني ۽ صفات عليا جي صدقي باقي رهيل سورتن جو تفسير به لکي پورو ڪرڻ جي سعادت جلد کان جلد نصيب ڪرڻ فرمائي. آمين يارب العلمين بوسيلة الحبيب المصطفى والنبي المجتبي عليه وعلي آله واصحابه الصلوات والتسليمات الي يوم الجزاء.

دعا جو طالب

الفقيه محمد ادريس الداهري

النقشبندي عفي عنه





## سورة "المزمل" جو تعارف

هن سورة مبارڪه جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون چڱيءَ طرح ذهن نشين ڪرڻ اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة پاڪ جو نالو "المزمل" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت آهي.  
**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، ويهه آيتون، ٻه سو پنجاسي ڪلما ۽ اٺ سو اٺٽيهه (٨٣٨) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزريس، ابن مردويه ۽ بيهقيءَ ابن عباس کان ۽ ابن مردويه ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته سورة "يا ايها المزمل" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول جو زمانو:** هن سورة جي نزول جي زماني ۾ اختلاف آهي بعضي علماء فرمايو ته هي سڄي سورة حضور پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي مڪي زندگيءَ جي دور ۾ نازل ٿي هئي پر ان جو ٻيو رڪوع مدينه منوره ۾ نازل ٿيو هو نحاس حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان اهو قول روايت ڪيو آهي آيتون به ان قول جي تائيد ڪن ٿيون ڇو ته ٻئي رڪوع ۾ جهاد في سبيل الله ۽ زڪواة جو ذڪر آهي اهي ٻئي حڪم مدينه منوره ۾ نازل ٿيا هئا ڇو ته مڪه مڪرمه ۾ ته جهاد جو تصور به نه هو ۽ هن ڳالهه تي به سڀني عالمن جو اتفاق آهي ته زڪواة جي فرضيت جو حڪم مدينه منوره ۾ ٿيو هو.

**مضمون:** هن سورة جي شروعات ۾ رب العزة جل شانہ پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام کي رات جو اڌ حصو يا گهٽ يا وڌ عبادت ۾ مصروف رهڻ جو حڪم فرمايو آهي ڇو ته رات جي خاموشيءَ ۾ قرآن ڪريم جي تلاوت ۽ الله عزوجل جي ذڪر سان روح جي طاقتن ۾ اضافو ٿئي ٿو ان وقت واري عبادت سان اسرار الاهي تي مطلع هجڻ جي استعداد پيدا ٿئي ٿي الله تعاليٰ جي طرفان ٻانهي تي جيڪي فرائض عائد ڪيا ويا آهن انهن جي نهايت سهڻي نموني سان ادا ٿيڻ جي قوت ۽ همت پيدا ٿئي ٿي نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جو ارشاد گرامي آهي "ادبني ربي فاحسن تاديبني" (منهنجي رب مون کي ادب سيکاريو پوءِ تمام سهڻو ادب سيکاريو) خداوندي تاديب ۽ تربيت جو هي به هڪ حصو آهي حضور عليه الصلوة والسلام جن اصحابن سڳورن کي به رات جي پوئين حصي ۾ جاڳڻ جي ترغيب ڏياريندا هئا اصحاب سڳورا وڏي ذوق ۽ شوق سان رات جي پوئين حصي ۾ سجاڳ ٿيندا هئا ۽



الله عزوجل جي عبادت ۾ مصروف رهندا هئا انهن ئي نبوي ارشادات جي طفيل امت جا اولياءَ ۽ صالح شخص سحريءَ جي وقت جاڳي پنهنجي رب جي ذڪر ۽ ان جي ياد ۾ محو رهندا آهن. علامه اقبال جو سهڻو قول آهي.

عطار هو، رومي هو، رازي هو، غزالي هو  
ڪجهه پاڻهه نهين آتا، ٻه آه سحرگاهي

”رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ“ (آيت ۹۰-۱۴۰ کان ۱۴۰-۱۴۰ تائين فرمان ۾ هي ٻڌايو ويو آهي ته نبوت جون نازڪ ۽ گريون ذميداريون ادا ڪرڻ جي رستي ۾ طرح طرح جون رڪاوٽون پيش اينديون اي حبيب! عليك الصلوة والسلام اوهان انهن کان پريشان نه ٿجو پنهنجي رب العزة جل وعلا کي پنهنجو ڪارساز يقين ڪيو اوهان جو رب اهو آهي جيڪو مشرق ۽ مغرب جي هر شيءِ جو پروردگار آهي مخالف جيڪڏهن اوهان کي ايڏائڻ جي پويان پون ته اوهان صبر جي ڍال سان انهن جو هر وار روڪجو اسين پاڻ انهن کي سزا ڏينداسون اسان وٽ انهن جي لاءِ جهنم جي باهه، جهنم جون ڏنڊا ٻيڙيون آهن ۽ اهڙو کاڌو آهي جيڪو سندن نڙيءَ ۾ ڦاسندو نه هيٺ لهندو نه مٿي چڙهندو ”إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ“ ۱۵۰-۱۹۰ کان ۱۹۰-۱۹۰ تائين آيتن ۾ مڪه مڪرمه جي رهاڪو ڪافرن کي متنبه ڪيو ويو آهي ته اوهان کي فرعون جي حسرت ۽ عبرت جهڙي انجام کان سبق حاصل ڪرڻ گهرجي فرعون ۽ سندس قوم اسان جي رسول حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي ڪوڙو چيو ۽ ان کي ايڏائڻ جي حد ڪري ڇڏي انهن کي به پنهنجي طاقت ۽ قوت تي هٿ هو پر جڏهن اسان جي غضب انهن تي ڪڙڪو ڪيو ته اهي ٻڏي تباھه ۽ برباد ٿي ويا ڇا اوهان پنهنجي لاءِ اهڙي عاقبت پسند ڪيو ٿا؟ ٻئي رڪوع ۾ تهجد جي نماز ۾ هلڪائي ڪئي وئي رات جو اڌ حصو جاڳي عبادت ڪرڻ عام ماڻهن جي لاءِ گهڻو ڏکيو هو انهن ۾ ڪي بيمار، ڪي مسافر، ڪي جهاد ۾ مصروف هوندا سڄي ڏينهن جي تڪاوت انهن کي چور ڪري ڇڏي ٿي ان جي ڪري انهن لاءِ نرمي فرمائي وئي ته جيتري دير اهي آسانيءَ سان عبادت ۽ تلاوت ڪري سگهندا ايتري ڪافي آهي فرض نماز جي سختيءَ سان پابندي ڪن ۽ زڪوة ادا ڪرڻ ۾ سستي نه ڪن آخر ۾ ارشاد ٿيو ته الله عزوجل جي دين جي سربلنديءَ جي لاءِ جيڪڏهن اوهان کي پنهنجو مال خرچ ڪرڻو پوي ته دل کولي ڪيو الله جلّت صفاته جي واٽ ۾ جيترو به خرچ ڪندؤ اهو اجايو نه ويندو اهو ائين آهي ڄڻ ته اوهان پنهنجي رب کي قرض ڏيو ٿا الله عزوجل قيامت ۾ اهو اوهان کي ڪيترا حصا وڌائي ڏيندو ان ڏينهن اوهان کي خبر پوندي ته الله عزوجل



جي وات ۾ خرچ ڪري اوهان ڪيترو نفعو ڪمايو آهي. ”وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ“ (۽ الله کان مغفرت گهرو) فرمائي ان خطري کان به آگاهه فرمايائين ته ڪٿي اوهان ۾ غرور نه پيدا ٿئي هميشه پنهنجي رب کان پنهنجين غلطين جي معافي گهرندا رهو ته اهو غفور رحيم اوهان جي لغزشن کي معاف ڪندو ۽ اوهان جا سهڻا اعمال قبول فرمائيندو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة جي آخر ۾ رسولن عليهم الصلوة والسلام جي رسالات پهچائڻ جو ذڪر هو ۽ هن ۾ انهن رسولن مان آخري رسول عليه الصلوة والسلام سان خطاب ڪندي ارشاد ٿيو ”يَا أَيُّهَا الْمَزْمِلُ“ (اي چادر ڍڪيندڙ!).

**پلايون ۽ برڪتون:** علامه ابو حفص عمر بن علي دمشقي پنهنجي تفسير ۾ لکيو آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”جنهن سورة ”يَا أَيُّهَا الْمَزْمِلُ“ پڙهي ان تان دنيا ۽ آخرت ۾ تنگي ڌر ڪئي ويندي.“ (۱)





|                        |                                |                     |
|------------------------|--------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ عَشْرُونَ آيَةً | سُورَةُ الْمُزْمَلِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۽ اها ۲۰ آيتون آهي     | سورة المزمل مڪي آهي            | ۽ ان ۾ ٻه رڪوع آهن  |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ (۱) قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا (۲) نِصْفَهُ أَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا (۳)

اي چادر ويڙهندڙ! رات جو (نماز لاءِ) اٿو مگر تورو ان جو اڌ يا ان مان گهٽ ۽ تورو

أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا (۴) إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا (۵)

يا وڌاءِ ان تي ۽ ٺاهي پڙهه ٺاهي پڙهڻ بيشڪ اسين جلد القاءِ ڪنداسون توتي قول ڳرو

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا (۶) إِنَّ

بلاشڪ اٿڻ رات جو اهو سخت آهي لتاڙڻ جي لحاظ سان ۽ وڌيڪ درست ڪندڙ قول کي بلاشڪ

لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا (۷) وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ

تنهنجي لاءِ ڏينهن ۾ مصروفيت ڊگهي آهي ۽ پنهنجي رب جو نالو ياد ڪري (سڀني کان) ڪڍي ره ان ڏانهن

تَبَتَّلْ (۸) رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا (۹)

بلڪل ڪڍجڻ رب اوڀر جو ۽ اولهه جوناهي ڪو عبادت جي لائق ان کان سواءِ ۽ پوءِ وٽ ان کي ڪارساز

### تفسير

اڳيئن سورة ۾ ارشاد ٿيو ”وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ“ (۽ تحقيق شان هيءُ آهي ته جڏهن الله جو ٻانهو بيهي ان جي عبادت ڪري ٿو) ۽ هتي حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي رات جو بيهي عبادت ڪرڻ جو ارشاد ٿي رهيو آهي. ”يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا“ (اي چادر ڍڪيندڙ رات جو (نماز لاءِ) اٿو مگر تورو).

**شان نزول:** بزار، طبراني الاوسط ۾ ۽ ابو نعيم الدلائل ۾ حضرت جابر رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته ڪافر پنهنجي ميتنگ هال ۾ گڏ ٿيا ۽ پاڻ ۾ چوڻ لڳا ته هن مڙس (حضور عليه الصلوة والسلام) جو اهڙو نالو رکيو جو اهو ٻڌڻ سان ماڻهو ان کان پڇي وڃن هڪڙن چيو ته ”پوپو آهي“ ٻين چيو ته ”نه“، هڪڙن چيو ته ”مجنون“



آهي ٻين چيو ته ”نه“، هڪڙن چيو ته ”جادوگر آهي“ ٻين چيو ته ”نه“. چوڻ لڳا ته هي محبت وارن کي هڪ ٻئي کان جدا ڪري ٿو بس اها گفتگو ڪري هڪ ٻئي کان موڪلائي روانا ٿيا جڏهن اها ڳالهه نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن تائين پهتي ته پاڻ پنهنجن ڪپڙن ۾ ويڙهجي سمهي پيا پوءِ جبريل سندن خدمت ۾ ”يَا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ“ ۽ ”يَا أَيُّهَا الْمَذْمُورُ“ ڪئي آيو. احمد، مسلم، ابوداؤدي، نسائي ڪتاب الصلوة ۾، محمد بن نصر ۽ السنن ۾ بيهقي سعد بن هشام کان روايت آندي آهي ته مون (سيده) عائشه رضي الله عنها کان رسول الله صلى الله عليه وسلم جن جي رات واري بيهڻ جي متعلق عرض ڪري پڇيو ان فرمايو ته ”ڇا تو ”يَا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ“ سورة نه پڙهي آهي؟“ مون عرض ڪيو ته ”هائو“ سيده فرمايو ته ”الله عزوجل هن سورة جي اول ۾ رات جو عبادت ۾ بيهڻ فرض فرمايو ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن ۽ سندن اصحاب سڳورا رضي الله عنهم سڄو سال سڄي رات ايترو بيٺا هئا جو سندن پير (مبارڪ) سڄي پيا ۽ الله جل وعلا هن سورة جي پوئين حصي کي ٻارهن مهينا آسمان تي روڪي رکيو ان کان پوءِ هن سورة جي آخر ۾ هلڪائي نازل فرمائي ۽ رات جو بيهڻ فرض هجڻ کان پوءِ نفل ٿي ويو.“ (١) ”المزمل“ اصل ۾ ”المترمل“ ترميل نيايه کان ورتل آهي يعني پاڻ تي پنهنجا ڪپڙا ويڙهيائين ۽ هي حضور عليه الصلوة والسلام جن سان خطاب وحي جي شروعات ۾ دين جي دعوت ڏيڻ کان اول هو ان کان پوءِ نبوت ۽ رسالت سان ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ“ ۽ ”يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ“ سان خطاب ڪيا ويا. (٢) جمهور مفسرن جو قول آهي ته جڏهن حراء نالي غار ۾ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي خدمت ۾ جبريل آيو ۽ جيڪو عرض ڪرڻو هوس عرض ڪيائين ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن (سيده) خديجة رضي الله عنها ڏانهن موٽي آيا ۽ ان کي فرمايائون ”زملوني، زملوني“ مون کي چادر ويڙهيو مون کي چادر ويڙهيو“ پوءِ ”يَا أَيُّهَا الْمَذْمُورُ“ نازل ٿي ۽ ان کان پويان ”يَا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ“ (نازل ٿي ۽ کين ان لقب سان عرب جي دستور مطابق خطاب ڪيو ويو. عرب ۾ دستور آهي ته جڏهن ڪنهن سان لطف ۽ محبت جو اظهار ڪرڻو هوندو آهي ته جنهن حالت ۾ اهو هوندو آهي ان مان ئي ڪو صيغو ڪڍي ان سان ان کي خطاب ڪندا آهن. (٣) هڪ ڀيري حضرت حذيفه رضي الله عنه ستو پيو هو ته ان حالت ۾ سندس مٿان حضرت حبيب ڪريم

(١) الدر المنثور ص ٣١١/٣١٢ - جلد ٨ (٢) المظهر ص ١٠٢ - جلد ١٠

(٣) روح المعاني ص ١٢٦ - جزء ٢٩ جلد ١٠



عليه الصلوة والسلام جن تشریف فرما ٽيا ۽ کيس فرمايائون ته ”قمر يا نومان!“ (اي ننڊ ڪندڙ اٿي ”سجاڳ ٿي“) هڪ ٻيري حضرت علي مسجد جي فرش تي ستو پيو هو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن مٿان اچي فرمايو ”قمر يا ابا تراب“ (اي مٽيءَ جا ابا اٿي ويهه) هڪ ٻيرو پاڻ حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کي ٻليءَ جي خدمت ڪندي ڏسي ان کي ”ابو هريرة“ سڏيائون ته ان سان ايترو مشهور ٿي ويو جو ان جو اصل نالو ڪنهن ڪنهن کي خبر هوندي. علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”يَا أَيُّهَا الْمَرْمُولُ“ اهل عرب جي دستور مطابق نهايت محبت ۽ لطف جي اظهار وارو خطاب آهي ۽ علامه ابن جرير هن خطاب جا ٻه وجه لکيا آهن ”١“ ته حضور عليه الصلوة والسلام جن نماز جي لاءِ ڪپڙا ڍڪي تيار ٿيا هئا تڏهن کين ان خطاب سان سڏيو ويو ”اي ڪپڙا ڍڪي منهنجي عبادت جي لاءِ تيار ڪندڙ!“ ”٢“ ته ”الْمَرْمُولُ“ زمڻ کان ورتل آهي ان جي معنيٰ آهي بار. پوءِ ”يَا أَيُّهَا الْمَرْمُولُ“ جي معنيٰ ٿيندي اي نبوت جو بار ڪٿندڙ! ۽ الله عزوجل جي ڪامل ولي خواجه يعقوب چرخي عليه الرحمة ان جي معنيٰ ڪئي آهي ”اي رسالت جو شاندار لباس ڍڪڻ وارا!“ مطلب ته اي محبوب عليك الصلوة والسلام! رات جو اٿي عبادت ڪيو مگر تورو وقت آرام به فرمايو. (١)

”رَضْفَهُ أَوْ انْقُصَ مِنْهُ قَلِيلًا أَوْ زِدْ عَلَيْهِ“ (ان جو اڌ يا ان مان تورو گهٽايو يا ان تي وڌايو) مطلب ته آرام واري اها ٿوري رات اڌ هجي يا ان کان ڪجهه اڃان گهٽايو يا ان اڌ کان وڌايو ته به ڪا تنگي نه آهي ڇڻ ته الله عزوجل پنهنجي محبوب عليه الصلوة والسلام کي اختيار ڏئي ڇڏيو رات جو اڌ آرام ڪيو يا ان کان به گهٽ ڪيو يا اڌ کان وڌيڪ ڪيو اوهان تي ڪا ميار ناهي نه پائيندي آهي. ”وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا“ (۽ قرآن ناهي ناهي پڙهه) مطلب ته مزي مزي سان، آرام سان پڙهه ان طريقي سان قرآن پاڪ جو سمجهڻ ۽ ان ۾ تدبر ڪرڻ آسان ٿيندو ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن پڙهندا به اهڙي طرح هئا. صحيح بخاري ۾ حضرت انس رضي الله عنه کان روايت آهي. ان کان حضور عليه الصلوة والسلام جن جي قراءت جي باري ۾ پڇيو ويو ان ٻڌايو ته ”مد ڇڪي پڙهندا هئا“ ”بسم الله الرحمن الرحيم“ ۾ بسم الله کي مد سان، الرحمن کي مد سان، الرحيم کي مد سان (ناهي ناهي) ڇڪي پڙهندا هئا“ احمد، ابوداؤد ۽ ترمذي حضرت سيده ام سلمه رضي الله عنها کان روايت آندي آهي ان کان حضور عليه الصلوة والسلام جن جي قراءت جي متعلق سوال ڪيو ويو ان فرمايو ته ”آيت، آيت جدا جدا ڪري پڙهندا هئا.“ (٢) ”إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا“ (بلاشڪ



اسين جلد تو تي ڳرو قول القاء ڪنداسون) مطلب ته اي محبوب عليك الصلوة والسلام اوهان تي اهڙو فرمان لاهينداسون جنهن ۾ بيان ڪيل احڪام نهايت ڳرا ۽ ماڻهن جي نفس تي ڏکيا هوندا ان جا الفاظ پر جلال معنيٰ وارا هوندا، جن مان موتي ۽ جواهر ڪيڙ زياده فڪر، اسرار جي تصفيه ۽ نظر جي تجريد کان سواءِ نه ٿي سگهندو. (١) ۽ هڪ قول مطابق ان مان مراد وحي جو نزول آهي جو سخت سياري ۾ به جڏهن مٿن وحي جو نزول ٿيندو هو ته کين پگهر اچي ويندو هو. (٢) بعض مفسرن فرمايو ته اهو خداوندي فرمان منافقن تي ڳرو هوندو ۽ بعض فرمايو ته ثقيل جي معنيٰ ڪريم ۽ بعض فرمايو ته اهو اتر و ڳرو هوندو جو الله جي توفيق ڏنل قلب کان سواءِ ۽ توحيد سان سينگاريل نفس کان سواءِ ان کي ڪير کڻي نه سگهندو. (٣) إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا (بلاشڪ رات جو اٿڻ (نفس کي) لتاڙڻ جي لاءِ نهايت سخت ۽ قول کي وڌيڪ صحيح رکندڙ آهي) يعني رات جو ننڊ مان اٿي، نرم ۽ گرم بسترو ڇڏي نماز پڙهڻ ذڪر اذڪار ڪرڻ نفس تي گهڻو ڳرو آهي رات جي اٿڻ ۾ هڪ اهو فائدو آهي ٻيو هي فائدو آهي ته ان وقت وارو قول ۽ ٻول نهايت درست ۽ صحيح هوندو آهي خصوصاً ان وقت قرآن ڪريم جي تلاوت ڏاڍو مزو ڏيندي آهي جو ان وقت ڪنهن به قسم جو شور ۽ گوڙ نه هوندو آهي. سيدنا ابوهريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”ينزل ربنا كل ليلة الى السماء الدنيا حين يبقى ثلث الليل الآخر يقول من يدعوني فاستجب من يسألني فاعطيه ومن يستغفرني فاغفر له“ يعني جڏهن رات جو پويون ٽيون حصو بچندو آهي ته اسان جو رب دنيا واري آسمان تي نزول فرمائيندو آهي ۽ فرمائيندو آهي ته ڪير آهي جو مون کان دعا گهري ته مان قبول ڪيان، ڪير آهي جو مون کان سوال ڪري ته مان ان کي عطا ڪيان، ڪير آهي جو مون کان مغفرت گهري ته مان ان کي مغفرت عطا ڪيان ۽ حضرت ابو امامة رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”عليكم بقيام الليل فانه داب الصالحين قبلكم وهو قرينة لكم الي ربكم ومكفر للسيات“ (٤) رات جو اٿي عبادت ڪرڻ کي لازم ڪري وٺو بلاشڪ اهو اوهان کان اڳين صالحن جو دستور هو ۽ اهو اوهان جي لاءِ اوهان جي رب ڏانهن قرب جو ذريعو ۽ براين کي مڃيندڙ آهي. إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا (بلاشڪ اوهان جي لاءِ ڏينهن ۾ ڊگهي مصروفيت آهي) يعني ڏينهن جو ماڻهن کي

(١) نظم الدرر ص ٢٠٦ - جلد ٨ (٢) حقائق الروح والريحان ص ٣٤٩ - جلد ٣٠

(٣) الصاوي ص ٢٣٥ - جزء ٤ (٤) ضياء القرآن ص ٤٠٤ - جلد ٥



سمجھائڻ ۽ ڪيتريون ٻيون به مشغوليون آهن جو اهي اوهان جي حق ۾ بالواسطه عبادت آهن تنهن هوندي به بلاواسطه رب العزة جل شانہ جي عبادت ۾ مشغول ٿيڻ جي ڪري ڪي ڪم رهجي وڃن ته اهي ڏينهن جو ڪري سگهجن ٿا. ”وَأَذْكُرَاسْمَ رَبِّكَ وَتَبْتَلا إِلَيْهِ تَبْتِيلًا“ (۱) پنهنجي رب جي نالي جو ذڪر ڪر ۽ ان ڏانهن (بين کان) ڪٽجي ره) مطلب ته رات جي عبادت کان سواءِ پنهنجي رب جو ذڪر ڪيو گهمندي، ڦرندي، اتندي وهندي ان جي ياد ۾ مشغول رهو ان پاڪ ذات جي ذڪر کان اوهان کي غير جو ڪو به تعلق غافل نه ڪري بلڪ باطن سان بين سڀني کان ڪٽجي هڪ ان وحده لاشريڪ له سان مشغول رهو يا هيئن چئجي ته ٻيا سڀ تعلقات ان هڪ جي تعلق ۾ گر هجن جنهن کي صوفياءَ ڪرام وٽ ”بي همه وباهمه“ (سڀني کان جدا ۽ سڀني سان گڏ) يا خلوت در انجمن. (جماعت ۾ رهندي اڪيلائي) سڏيندا آهن. (۱) ابن زيد فرمايو ته تبتل مان مراد آهي ته دنيا وما فيها کان (قلبي لحاظ سان) ڪٽجي صرف اهو طلب ڪريو جيڪو الله عزوجل وٽ آهي ته الله عزوجل به اوهان لاءِ خصوصي طرح توجهه فرمائيندو ۽ ڪٽجي رهڻ مان مراد اها ناهي ته ماڻهن سان ملاقات بند ڪري ڇڏجي ۽ الله عزوجل جي ٻانهن جا حق ادا نه ڪجن ڇو ته اسلام ۾ رهبانيت ناهي انسان تي ان جي سر جو حق آهي، اهل عيال جو حق آهي، مهمان جو حق آهي وغيره وغيره صوفياءَ عظام فرمايو آهي ته اسين جنهن وات کي طي ڪرڻ جي پويان آهيون اها به وڪون آهي ”۱“ هڪ خلق کان (قلبي طرح) ڪٽجڻ، ”۲“ ٻي حق ڏانهن واصل ٿيڻ ۽ اهي ٻئي هڪ ٻئي لاءِ لازم ۽ ملزوم آهن. (۲) ”رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا“ (اوپر ۽ اولهه جو رب ان کان سواءِ ڪو به عبادت جو لائق ناهي پوءِ ان کي ئي ڪارساز بنا) هي هڪ وهم جو دفع ڪرڻ آهي ۽ اهو هي هو ته انسان جڏهن ماڻهن کان ڪٽجي ويندو ته ان جي معاشي امور ۾ خلل پوندو ڇو ته انسان طبعي طور واسطن ۽ رابطن سان هلندو آهي. الله عزوجل فرمايو ته اهو اوپر، اولهه ۽ جيڪي انهن جي وچ ۾ شهر، ٻانهن نفعا وغيره آهن سڀني جو رب آهي دلين جو ڦيرائڻ به ان جي قدرتي هٿ ۾ آهي نفعو ۽ نقصان به ان جي وس ۾ آهي ان کي پنهنجو ڪارساز بنا ته اهو تنهنجي لاءِ بين سڀني کان ڪافي ٿيندو. ترمذي ۽ ابن ماجه حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جيڪڏهن اوهان الله تي ائين توڪل ڪيو ها جيئن توڪل ڪرڻ جو حق آهي ته اوهان کي ائين رزق ڏي ها جيئن پڪين کي رزق ڏي ٿو صبح جو بکيا وڃن ٿا



شام جو پيٽ پري موٽن ٿا. (١) ۽ مشهور مقولو آهي ته ”من رضي بالله وكيفا وجد  
الي كل خير سبيلا“ (جيڪو الله عزوجل کي وڪيل بنائڻ تي راضي ٿيو ان هر ڀلائيءَ  
ڏانهن رستو ڏنو) ۽ اهو به ذڪر ڪيو اٿن ته توڪل جو مقام تبثل کان مٿي آهي. (٢)  
**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”يَا أَيُّهَا الْمَزْمُولُ“ (اي چادر  
ويڙهيندڙ) هن مان به ڳالهيون معلوم ٿيون ”١“ ته قرآن ڪريم ۾ بين نبين عليهم  
الصلوة والسلام کي نالن سان سڏيو ويو آهي ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن کي  
القاب سان، ”٢“ ته محبوب (عليه الصلوة والسلام) جي هر ادا محبوب آهي، صوفياءَ  
ڪرام ان جي معنيٰ ڪئي آهي ته اي بشریت جي چادر ڍڪي مخلوق ۾ وڃڻ وارا يا  
عبادت ۽ رياضت جو لباس ڍڪڻ وارا. ٢. ”وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً“ (۽ قرآن ٺاهي ٺاهي  
پڙهه) هن مان معلوم ٿيو ته تهجد جي نماز ۾ تسبيح، رکوع، سجدا سڀ جزء  
شامل آهن پر انهن ۾ اصل مقصد قرآن ڪريم ٺاهي ٺاهي پڙهڻ آهي ان جي ڪري ئي  
حضور عليه الصلوة والسلام جن ۽ اصحاب سڳورا تهجد جي نماز طويل پڙهندا هئا  
جو ان ۾ قرآن ڪريم گهڻو پڙهندا هئا هن مان اهو به معلوم ٿيو ته قرآن ڪريم جو  
صرف پڙهڻ مطلوب ناهي بلڪ ٺاهي ٺاهي پڙهڻ مطلوب آهي جنهن ۾ هر هڪ ڪلمه  
صاف ۽ صحيح ادا ٿئي ٺاهي پڙهڻ ۾ سهڻو آواز به شامل آهي حضرت ابو هريرة رضي  
عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”الله تعالى ڪنهن  
جي قراءت ۽ تلاوت اهڙي نه ٿو ٻڌي جهڙو ان نبي جي تلاوت کي ٻڌي ٿو جيڪو  
سهڻي آواز سان وڏي واک پڙهي ٿو.“ (٣)

وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا (١٠) وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ

۽ صبر ڪر ان تي جيڪو چون ٿا ۽ ڇڏي ڇڏي انهن کي ڇڏڻ سهڻو ۽ ڇڏي ڏي مون کي ۽ ڪوڙو چوندڙن

أُولَى النَّعْمَةِ وَمَهَلْهُمْ قَلِيلًا (١١) إِنَّ لَدَيْنَا أَنكَالًا وَجَحِيمًا (١٢) وَطَعَامًا

مالدارن کي ۽ مهلت ڏي انهن کي ٿوري بلاشڪ اسان وٽ نيل ۽ باهه ۽ کاڌو

ذَاغَصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا (١٣) يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ

گهٽي ڏيڻ وارو ۽ عذاب دردناڪ آهي جنهن ڏينهن ڌنڌي زمين ۽ جبل ۽ هوندا جبل واريءَ جا

كَثِيرًا مَّهِيلًا (١٤) إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا

ڊير وهليل بيشڪ اسان موڪليو اوهان ڏانهن رسول شاهدي ڏيندڙ اوهان تي جيئن موڪليو سون

(١) ساڳيو حوالو (٢) المراغي ص ١١٤ ج ٢٩ جلد ١٠ (٣) معارف القرآن ص ٩٠ هـ جلد ٨



إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا (١٥) فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا (١٦)

فرعون ڏانهن رسول پوءِ بي فرمائي ڪئي فرعون رسول جي پوءِ پڪڙيوسون ان کي پڪڙڻ سختيءَ وارو

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا (١٧) السَّمَاءُ

پوءِ ڪيئن بچندؤ جيڪڏهن ڪفر ڪيؤ ان ڏينهن جيڪو بنائيندو ٻارن کي پوڙهو آسمان

مُنْفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا (١٨)

تفسير

ڦاٽندڙ هوندو ان سان هوندو ان جو وعدو پورو ڪيل

اڳين آيتن ۾ ٻانهن جو سندن پيدا ڪندڙ الله عزوجل سان معاملو بيان ڪيو ويو ۽ هتي ٻانهن جي طرفان پيش ايندڙ حالتن جي متعلق هدايتون ڏيندي فرمان ٿي رهيو آهي. ”وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا“ (۽ جيڪو ڪجهه چون ٿا ان تي صبر ڪر ۽ انهن کي سهڻي نموني ڇڏي ڏي) مطلب ته اي محبوب! عليك الصلوة والسلام ڪافر جيڪو چون ٿا، اوهان جي دل آزاري ڪن ٿا ان تي اوهان صبر ڪيو ۽ انهن کان انتقام وٺڻ جي لاءِ نه سوچيو ”انهن کي سهڻي نموني ڇڏي ڏيو“ جو مطلب ته انهن جي غلطي ۽ بيوقوفين کان درگذر فرمايو. ”وَدَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهَلْهُمْ قَلِيلًا“ (مون کي ۽ ڪوڙو چونڊڙن، مالدارن کي ڇڏي ڏي ۽ انهن کي ٿوري مهلت ڏي) يعني جيڪي مالدار ڪافر اوهان کي ڪوڙو چون ٿا اوهان جي حق ۽ سچ واري پيغام کي نه ٿا مڃين اوهان انهن کي ۽ مون کي ڇڏي ڏيو مان انهن جي هر قسم جي شر کان اوهان جي لاءِ ڪافي آهيان انهن کي اها سزا ڏيندس جنهن جا اهي لائق آهن انهن کي ٿورو وقت مهلت ڏيو تانجو انهن جي عذاب لاءِ مقرر ڪيل مدو اچي. روايت آهي ته هيءَ آيت وڌن قريشي ڪافرن ۽ مڪه مڪرمه جي رهاڪو ڪافرن رئيسن جي باري ۾ لٿي هئي مومنن جي ماءُ سیده عائشه رضي الله عنها کان روايت آهي ته هن آيت جي نزول کان پوءِ جلد بدر جي جنگ جو واقعو پيش آيو. (۱) جنهن ۾ ڪافرن کي سخت سزا ملي. ”إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا“ (بلاشڪ اسان وٽ ڳرا نيل ۽ دوزخ جي باهه ۽ گهڻو ڏيندڙ کاڌو ۽ دردناڪ عذاب آهي) مطلب ته انهن ڪوڙو چونڊڙن، ايمان نه آڻيندڙن جي لاءِ اسان وٽ نهايت ڳرا ۽ وزني نيل (پيرن ۾ لڳندڙ ڏنڊا ٻيڙيون) جن جي وزن جي ڪري چري پري نه سگهندا ۽ انهن جي منهن کي ساڙيندڙ جهنم جي باهه ۽ نڙي ۾ ڦاسي پوندڙ، گهڻو ڏيندڙ کاڌو ٿوهر وغيره ۽ دردناڪ عذاب تيار آهي. حضرت امام



حسن بصري رضي الله عنه هڪ پيري نفلي روزو رکيو شام جو جڏهن سندس اڳيان روزي کولڻ جي لاءِ کاڌو رکيو ويو ته ڪنهن ماڻهوءَ سندس اڳيان مذڪوره آيت پڙهي ته پاڻ ان جي ڪيفيت کان ايترو متاثر ٿيا جو کاڌو استعمال نه ڪيائون ۽ فرمايائون ته ڪٿي وڃو وري ٻئي ڏينهن به ساڳيو حال ٿيو ته ٽئين ڏينهن به ساڳيو حال ٿيو. اها خبر جڏهن حضرت ثابت بناني، يزيد ضبي ۽ يحييٰ بڪاءَ ٻڌي ته انهن اچي کين کاڌي کائڻ تي زور ڏنو پوءِ پاڻ ستن جو ذرو استعمال ڪيائون. (١) يَوْمَ تَرْجَفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيْلًا (جنهن ڏينهن زمين ۽ جبل ڌنڌا ۽ جبل واريءَ جا هاريل ڍڳ (ڍير) هوندا) يعني ان ڏينهن زمين ڌنڌي ۽ جبل به ڌنڌا پر جبل ان ڌنڀ جي ڪري هاريل واريءَ جا ڍير بنجي ويندا انهن جي موجوده سختي ختم ٿي ويندي. إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا (بلاشڪ اسان اوهان ڏانهن اوهان تي شاهدي ڏيندڙ رسول موڪليو آهي جيئن اسان فرعون ڏانهن رسول موڪليو هو) مڪه مڪرمه جي رهندڙ ڪافرن جي اڳيان فرعون جو ذڪر ڪيو وڃي تو جنهن جي شان، شوڪت ۽ ٻڌڻ جو ذڪر اهي پنهنجن وڏن کان ٻڌندا آيا هئا انهن کي چيو وڃي ٿو ته اسان اوهان ڏانهن اهڙو رسول موڪليو آهي جيڪو قيامت جي ڏينهن اوهان جي ڪفر ۽ ايمان جي شاهدي ڏيندو. جيئن اسان فرعون ڏانهن پنهنجو رسول حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام موڪليو هو. فَقَضَىٰ فِرْعَوْنُ الرُّسُولَ فَآخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيْلًا (پوءِ فرعون رسول جي بي فرماني ڪئي ته اسان ان کي سختيءَ سان پڪڙيو) يعني فرعون اسان جي نبي حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي نه مڃيو ۽ ڪوڙو چيو ته اسان فرعون کي سختيءَ سان پڪڙي سزا ڏئي تباھ ۽ برباد ڪري ڇڏيو جيڪڏهن اوهان به منهنجي رسول عليه الصلوة والسلام جي تڪذيب ڪئي ان جي حڪم کي نه مڃيو ته اوهان به اهڙي سزا جي لاءِ تيار رهو. فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا (پوءِ جيڪڏهن ڪفر ڪيو ته ان ڏينهن کان ڪيئن بچندؤ جيڪو ٻارن کي پوڙهو ڪندو، آسمان ان سان ڦاٽندڙ هوندو) مطلب ته جيڪڏهن اوهان ڪفر کان نه مڙيا، گمراهيءَ ۽ بي دينيءَ تي هميشگي ڪندا رهيا ته پوءِ ان ڏينهن خداوندي عذاب کان ڪيئن بچندؤ جيڪو دردناڪ ۽ خطرناڪ هجڻ جي ڪري ٻارن کي به پوڙهو بنائي ڇڏيندو، آسمان به ان ڏينهن ڦاٽندڙ هوندو كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا (ان جو وعدو (پورو) ڪيل آهي) يعني الله عزوجل جو وعدو پڪو آهي اوهان ان کي ڪيترو به پري يا ناممڪن سمجهو اهو ضرور پورو ٿيندو.



**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. "وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ" (۱) جيڪي چون ٿا ان تي صبر ڪر) مفسرن لکيو آهي ته هي سلوڪ جي مقامات مان نهايت اعليٰ مقام آهي. جو جن جي خير خواهي ۽ همدرديءَ ۾ ڪو پنهنجي ساري قوت، سگهه ۽ ساري عمر خرچ ڪري انهن جي طرفان ان کي بدلي ۾ گاريون، ايذاء طرح طرح جا ظلم ۽ ستم ملن ته ان تي صبر ڪري، انتقام جو ارادو به نه ڪري. اهو ئي اهو اعليٰ مقام آهي جيڪو صوفيا ڪرام جي اصطلاح ۾ فناءَ ڪامل کان سواءِ نصيب نه ٿيندو آهي. ۲. "وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا" (۲) انهن کي سهڻي نموني ڇڏي ڏيو) مان معلوم ٿيو ته جنهن کي شرعي حڪم جي ڇڏي ڏجي ان جي به گلا ۽ شڪوي نه ڪجي ان جي ڪري جڏهن حضور عليه الصلوة والسلام جن کي ڪافرن سان تعلق ڇڏڻ جو حڪم ڪيو ويو ته ان سان "هجر اجميلا" قيد لڳايو ويو ته اوهان جي بلند منصب ۽ وڏي اخلاق جي تقاضا هيءَ آهي ته جن سان اوهان واسطو ڇڏيو انهن جي لاءِ به زبان کي بري ڳالهائڻ کان محفوظ رکو. ۳. "وَطَعَامًا ذَاغَصَةً" (۳) گهڻي ڏيڻ وارو کاڌو) مان معلوم ٿيو ته ڪافرن کي کائڻ جي لاءِ اهڙي شي ڏني ويندي جيڪا سندن نڙيءَ ۾ ڦاسي پوندي نه مٿي واپس ايندي نه ڳيت ڏيڻ سان هيٺ لهندي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما فرمايو آهي ته ان ۾ ڪنڊا هوندا جيڪي سندن نڙيءَ ۾ ڦاسي پوندا. (۱) ۴. "أَنَا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ" (بيشڪ اسان اوهان ڏانهن اوهان تي شاهدي ڏيندڙ رسول موڪليو آهي) مان به ڳالهيون معلوم ٿيون "۱" ته اسان ۾ ۽ رسول عليه الصلوة والسلام ۾ فرق آهي ته اسين سڀ الله عزوجل جا پيدا ڪيل آهيون ۽ رسول عليه الصلوة والسلام پيدا ڪيل به آهي ته موڪليل به آهي جيئن هڪ ملڪ ۾ ٻئي ملڪ واري عام ماڻهو جي آمد ۽ سفير يا وزير جي آمد ۾ فرق آهي اسين هتي پنهنجي ذميداريءَ تي آيا آهيون ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن الله عزوجل جي ذميداريءَ تي آيا آهن ان جي ڪري سندن ڪم ۽ ڪلام الله عزوجل ڏانهن منسوب ڪيل هوندو آهي "۲" اهو به معلوم ٿيو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن پنهنجي امت جي عقائد ۽ اعمال کان باخبر آهن تڏهن انهن جي مٿان گواهه آهن ۽ پاڻ امت جي حالات کي مشاهدو فرمائي رهيا آهن. (۲)

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا (۱۹) إِنَّ رَبَّكَ

بیشڪ هيءَ نصيحت آهي پوءِ جيڪو گهري ته پنهنجي رب ڏانهن وات وٺي

(۱) معارف القرآن ص ۹۶ ۵۹ جلد ۸ (۲) نورالعرفان ص ۹۱ ۶



يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ

جاڻي ٿو ته تحقيق تون (نماز ۾) ٻيهين ٽو ويجهو ٻن ٽهين رات جو (قدر) پاڻ جو اڌ ۽ ان جي ٽهائي

وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عِلْمَ

۽ هڪ جماعت انهن مان جيڪي توسان گڏ آهن ۽ الله اندازي سان رکي ٿو رات ۽ ڏينهن کي جاڻي ٿو

أَنْ لَّنْ تَحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْ

ته هرگز نه طاقت رکي سگهندؤ ان جي پوءِ ٻاجه سان وريو اوهان تي پوءِ پڙهو جيڪو آسان ٿيو

الْقُرْآنِ عِلْمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ

قرآن مان جاڻي ٿو ته جلد ٿيندا اوهان مان بيمار ۽ ٻيا سفر ڪن ٿا زمين ۾ طلب ڪن ٿا

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ

الله جو فضل ۽ ٻيا جنگ ڪن ٿا الله جي واٽ ۾ پوءِ پڙهو اهو جيڪو آسان ٿيو ان مان

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَقَرِّضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تَقْدِرُوا

۽ قائم ڪيو نماز ۽ ڏيو زڪوة ۽ قرض ڏيو الله کي قرض سهڻو ۽ جيڪا آڳي ڪري موڪلي اوهان

لَأَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ

پنهجن سرن لاءِ ڀلائي ته لهندؤ اوهان ان کي الله وٽ اهو ڀلو ۽ وڏو هوندو اجر ۾ ۽ الله کان مغفرت گهرو

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (٢٠)

تفسير

بيشڪ الله بخششوار، مهربان آهي

اڳين آيتن ۾ ڪافرن جي لاءِ عذابن ۽ فرعون جهڙن بدبختن جي حالات جو بيان هو ۽ هتي بيان ٿيو آهي ته هيءَ نيڪ بختن جي لاءِ نصيحت آهي. فرمان خداوندي آهي ”أَنْ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ“ (تحقيق هيءَ نصيحت آهي) يعني مذڪوره آيتون جن ۾ قيامت جي ڏينهن ۽ ڪافرن جي لاءِ ان ۾ پيش ايندڙ حالات، عذاب ۽ سختين جو بيان آهي نصيحت ۽ هدايت آهن. ”فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا“ (پوءِ جيڪو گهري ته پنهنجي رب ڏانهن واٽ وٺي) مطلب ته جيڪو گهري ته هنن سان نصيحت حاصل ڪري الله عزوجل ڏانهن رستو وٺي ان تي ايمان آڻي ان جي اطاعت ڪري اهو ئي منهج قويم ۽ صراط مستقيم آهي. ”إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ



الَّذِينَ مَعَكَ (تحقيق تنهنجو رب ڄاڻي ٿو ته تون رات جي ٻن ٽهائين جي ويجهو ۽ ان جو اڌ ۽ ان جي ٽهائي ۽ هڪ جماعت انهن مان جيڪي تو سان گڏ آهن بيهو ٿا) سمجهڻ گهرجي ته جڏهن ”قَمِ اللَّيْلُ“ (رات جو اٿي بيهه) حڪم نازل ٿيو ته حضور عليه الصلوة والسلام والسلام جن تي رات جو اڌ يا ان کان ٿورو گهٽ يا زياده وقت تهجد جي نماز پڙهڻ ۽ ان ۾ قرآنِ ڪريم جي تلاوت ڪرڻ فرض ٿيو ۽ بعض علماء فرمايو ته ابتداء ۾ تهجد جي نماز سڀني مسلمانن تي فرض هئي ۽ بعض جو قول آهي ته تهجد جي نماز فرض صرف نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام تي هئي پر جڏهن مسلمانن پنهنجي آقا ۽ مولا صلى الله عليه وسلم جن کي آڌي رات تائين عبادت ۾ مصروف ڏٺو ته انهن جي دل ۾ پنهنجي رسول عليه الصلوة والسلام جي اتباع جو شوق پيدا ٿيو ۽ اهي به ساڻن گڏ الله عزوجل جي عبادت ۾ مشغول رهيا ڇو ته اهي رات جي اڌ جو صحيح اندازو لڳائي نه ٿي سگهيا ان جي ڪري گهڻو ڪري عبادت ڪندي ڪندي انهن جي رات جا ٻه حصا گذري ويا ٿي ايتري قدر جو انهن جا پير سڄي ٿي پيا ۽ منهن جو رنگ زرد ٿي ويو ٿي الله عزوجل لطف ۽ رحم ڪندي ان حڪم ۾ هلڪائي ڪرڻ فرمائي ارشاد فرمايو ته ”اوهان جو رب ڄاڻي ٿو ته اوهان رات جا ٻه حصا ۽ ان جو اڌ ۽ ان جو ٽيون حصو اتي بيهي عبادت ۾ گذاريو ٿا ۽ اوهان سان گڏ رهڻ وارن اصحابن جي هڪ جماعت به ان طريقي سان عبادت ڪري ٿي“ هيءَ آيت پهرئين حڪم کان ڪيترو پوءِ نازل ٿي ان ۾ مختلف قول آهن اٺ مهينا، سورهن مهينا، هڪ سال ۽ ڏهن سالن جون روايتون منقول آهن آخري روايت سعيد بن جببر کان آيل آهي. مفسر ابن جرير ٻارهن مهينن جو عرصو لکيو آهي ۽ اهو ئي زياده صحيح معلوم ٿئي ٿو ڇو ته اهو ڪنهن به روايت مان ثابت ناهي ته مسلمانن تي اڌ رات جو اٺن ڏهن سالن جي طويل مدت تائين فرض رهيو ان کان پوءِ هلڪائي ڪئي وئي. (١) ”وَاللّٰهُ يَقْدِرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ“ (۽ الله رات ۽ ڏينهن کي اندازي سان رکي ٿو) يعني راتين ۽ ڏينهن جي مقدارن کي الله عزوجل ئي اندازي سان هلائي ٿو سنڀالي ٿو ۽ ڄاڻي ٿو. ”عَلِمَ أَنْ لَنْ تَحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ“ (ڄاڻي ٿو ته هرگز ان جي طاقت رکي نه سگهندو پوءِ اوهان تي مهربانيءَ سان وريو) يعني الله عزوجل اوهان جي حال تي رحم ڪندي اوهان کي آساني ڪري ڏني آهي ڇو ته اوهان ايتري وڏي تڪليف برداشت ڪري نه سگهندا. ”فَاقْرَءُوا مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ“ (پوءِ جيڪي قرآن آسانيءَ سان (پڙهي سگهو) پڙهو) مطلب ته نماز ۽ ان ۾ قرآن ڪريم جيڪي پڙهي سگهو اوترو پڙهو پاڻ



ڪي گهڻي تڪليف نه ڏيو. ”عَلِمَ أَنَّ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَّرْضًى وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ“ (ڄاڻي ٿو ته جلد اوهان مان ڪي بيمار ٿيندا ۽ ٻيا زمين ۾ الله جي فضل طلب ڪرڻ جي لاءِ سفر ڪن ٿا) هتي پهرئين حڪم ۾ تخفيف ڪرڻ جو سبب بيان ڪيو ويو آهي ته انسان نه هميشه تندرست هوندو آهي نه هميشه گهر ۾ رهيل هوندو آهي ڪڏهن بيمار هوندو آهي ته ڪڏهن الله جي فضل رزق ۽ روزي جي تلاش ۾ سفر ڪندو رهندو آهي. ”وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ (۽ ٻيا الله جي واٽ ۾ جهاد ڪندا رهندا آهن) يا علم جي حصول لاءِ درو دراز علائقن جا پنڌ ڪندا آهن ته انهن حالتن ۾ رات جو ايترو بيهي عبادت ڪرڻ مشڪل ڪم هوندو آهي ان جي ڪري رات جو گهڻو حصو يا اڌ جو عبادت ۾ صرف ڪرڻ نهايت مشڪل هوندو آهي. ”فَأَقْرُوا مَا تيسَّرَ مِنْهُ“ (پوءِ ان مان جيترو آسان ٿئي پڙهو) هن مان مراد به نماز ۽ ان ۾ قرآن پڙهڻ آهي. (۱) مقصد ته جيتري تهجد نماز پڙهي سگهو اوتري پڙهو ۽ ان ۾ تلاوت به جيتري ڪري سگهو ڪيو. ”وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ“ (۽ نماز قائم ڪيو ۽ زڪوة ڏيو) هتي نماز ۽ زڪوة مان مراد ڇا آهي؟ هڪ قول آهي ته ان مان مراد فرضي نماز ۽ زڪوة آهي مطلب ته اهي ٻئي ادا ڪيو. (۲) ٻيو قول آهي ته نماز ۽ زڪوة جي فرض هجڻ کان پهريان هيءَ آيت نازل ٿي هئي ته پوءِ ”الصَّلَاةَ“ مان مراد اها ئي نماز آهي جيڪا فرضيت کان اڳي پڙهندا هئا ۽ زڪوة مان مراد ان جي لغوي معنيٰ هوندي يعني نفلي صدقات وغيره (۳) ”وَأَقْرُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا“ (۽ الله کي سهڻو قرض ڏيو) سهڻي قرض مان مراد آهي ته پاڪ ۽ صاف مال مان صرف الله عزوجل جي رضا حاصل ڪرڻ جي لاءِ ڏيو. ”وَمَا تَقْدِمُوا أَنْفُسَكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا“ (۽ جيڪي به پنهنجي نفسن جي لاءِ اڳتي ڪري موڪليندو ان کي الله وٽ ڀلو ۽ اجر ۾ وڏو لهندو. مقصد ته هن فاني دنيا مان في سبيل الله خير خيرات ڪري يا ٻيون عبادتون نماز، روزا، حج وغيره ڪري اڳئين جهان جي لاءِ موڪليندو ته جيڪو دنيا ۾ ڇڏي ويندو ان کان وڌيڪ وڏو ۽ ڀلو اجر آخرت ۾ حاصل ڪندو ”وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ“ (۽ الله کان مغفرت طلب ڪيو بيشڪ الله بخشتار. مهربان آهي) هن کان پهريان بدني، مالي عبادت ۽ صالح اعمال جو ذڪر هو ۽ تي سگهيو ٿي ته انهن غرور ۽ تڪبر ڪيو هجي ان جي ڪري آخر ۾ هدايت ڪئي وئي ته پنهنجي صالح عملن تي ڀروسو نه ڪيو اوهان جا اعمال ڪيترا به ڀلا ڇو نه هجن نقص کان خالي نه هوندا ان جي ڪري هميشه پنهنجين ڪوتاهين ۽ قصورن جي الله عزوجل



کان مغفرت طلب ڪندا رهو بلاشڪ اهو گهڻو بخشهار ۽ گهڻو مهربان آهي.  
**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. "اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ" (تحقيق  
 تنهنجو رب ڄاڻي ٿو) الآية جي تفسير ۾ مفسرن لکيو آهي ته ان سان رسول الله صلي  
 الله عليه وسلم جن ۽ سندن ساري امت تان تهجد جي فرضيت منسوخ ڪئي وئي پر  
 ان جو مستحب هجڻ ۽ الله عزوجل وٽ پسنديده هجڻ باقي آهي ۽ ان ۾ به هيءَ آساني  
 ڪئي وئي آهي ته وقت ۽ قرآن پاڪ جي تلاوت جي ڪا حد مقرر ڪيل ناهي هر  
 شخص پنهنجي طاقت ۽ وسعت آهر جيتريون رڪعتون پڙهي انهن ۾ جيترو قرآن پاڪ  
 پڙهي جيترو وقت لڳائي اختيار ڏنل آهي.

### شرعي احڪام جي منسوخ هجڻ ۾

#### ڪهڙي حڪمت آهي؟

دنيا جون حڪومتون يا ادارا جيڪي پنهنجي قانون ۾ ترميم ۽ تنسيخ ڪندا آهن  
 انهن جو گهڻو ڪري وجهه هي هوندو آهي جو تجربتي کان بعد ڪا نئين صورتحال  
 سامهون ايندي آهي جيڪا پهريان معلوم نه هوندي آهي ان صورتحال جي مطابق  
 پهرئين حڪم کي منسوخ ڪري ٻيو حڪم جاري ڪيو ويندو آهي مگر خداوندي  
 احڪام جن ۾ اهو تصور ۽ احتمال ئي نه هوندو آهي ڇو ته الله عزوجل جو علم هر  
 شيءِ کي محيط، ازلي ۽ ابدی آهي ان کان ڪا به شيءِ ٻاهر ناهي ڪو به حڪم صادر  
 ڪرڻ کان بعد ماڻهن جون ڇا حالات رهنديون ڪهڙيون ڪهڙيون صورتون پيش  
 اينديون الله جل جلالته کي پهريان ئي معلوم آهن پر سندس ئي حڪمت ۽ مصلحت  
 سان ڪو حڪم ڪجهه عرصي جي لاءِ جاري ڪيو ويندو آهي پهريان کان ئي ان جو  
 هميشه جاري ڪرڻ مقصود نه هوندو آهي پر اهو هڪ مدت تائين هوندو آهي ان جو  
 علم الله جل وعلا کي هوندو آهي ۽ مخلوق جي اڳيان مصلحت خاطر ان جو اظهار نه  
 ڪيو ويندو آهي لفظن جي عام هجڻ سان ماڻهو هي سمجهندا آهن ته هي حڪم  
 دائمي آهي پر الله جل جلاله وٽ ان جي مقرر ڪيل مدت جڏهن ختم ٿيندي آهي ته  
 اهو حڪم واپس ورتو ويندو آهي مخلوق جي نظر ۾ اها ان حڪم جي منسوخ هوندي  
 آهي ۽ حقيقت ۾ اهو ان مدت جي ختم ٿيڻ جو بيان هوندو آهي يعني ان وقت مخلوق جي  
 لاءِ ظاهر ڪيو ويندو آهي ته اسان هي حڪم هميشه جي لاءِ نه صرف هيتري مدت جي  
 لاءِ جاري ڪيو هو هاڻي اها مدت ختم ٿي ته حڪم به باقي نه رهيو هن بيان سان اهي  
 شبها ختم ٿي ويا جيڪي ڪيترين آيتن جي منسوخ هجڻ تي ڪيا ويندا آهن.



٢. "وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا" (۽ الله کي سهڻو قرض ڏيو) ۾ جنهن خيرات ۽ في سبيل الله خرچ ڪرڻ جو ذڪر آهي اڪثر مفسرن ان کي نفلي صدقن ۽ خيراتن تي محمول ڪيو آهي جيئن پنهنجن مائٽن ۽ عزيزن کي ڪجهه ڏيڻ يا مهمان جي مهمانيءَ تي خرچ ڪرڻ يا علماءَ ۽ صالحن جي خدمت ۾ خرچ ڪرڻ وغيره ۽ بعض حضرات فرمايو ته "وَأَتُوا الزَّكَاةَ" ۾ فرضي زڪوة جو حڪم ڏيڻ کان پوءِ جيڪي ٻيا مالي واجبات انسان تي لازم ٿين ٿا جيئن والدين، زال ۽ اولاد جو وجوبي خرچ يا ٻيا شرعي واجبات اهي "وَأَقْرِضُوا اللَّهَ" ۾ بيان ڪيا ويا آهن. (١)

الحمد لله جو مون گنهگار اڄ اربعاءَ جي رات بوقت ڏه لڳي چاليهن منٽن تي بمؤرخه ١٤ رمضان المبارڪ ١٤٢٦ هـ الموافق ١٨، ١٠، ٢٠٠٥ ع تي پنهنجي گهر واري ڪمري ۾ ويٺي سورة "المزل" جو تفسير لکي پورو ڪيو ۽ ان ڪريم جي ڪرم ۾ اميد آهي ته باقي رهيل سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب فرمائيندو. آمين يا رب العلمين بحرمة نبيڪ الڪريم المصطفى عليه وعلى آله واصحابه الصلوة والسلام الى يوم الجزاء.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه



## سورة "الْمُدَّثِّرُ" جوتعارف

هن سورة جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن  
**نالو مبارڪ:** هن پاڪ سورة جو نالو "الْمُدَّثِّرُ" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت آهي.  
**رڪوعن، ڪلمن، آيتن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، ٻاڻجاه آيتون، ٻه  
 سو پنجونجاه ڪلما ۽ هڪ هزار ڏهه (١٠١٠) حرف آهن. (١)  
**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن الضريس، ابن مردويه، نحاس ۽ بيهقيءَ حضرت ابن  
 عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته  
 سورة "المدثر" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)  
**نزول جو زمانو:** علماء جو ان تي اتفاق آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل  
 ٿي پر سڄي سورة هڪ وقت ۾ نه لٿي هئي مختلف وقتن ۾ انهن جي حال جي مناسب  
 آيتون نازل ٿيون هيون.

**مضمون:** پهرين ستن آيتن جي متعلق بعض حضرات هيئن فرمايو آهي ته وحي جي  
 نزول جو آغاز انهن آيتن سان ٿيو هو پر محققن وٽ هيءَ ڳالهه مسلم آهي ته سڀ  
 کان پهريان سورة "اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ" جون آيتون نازل ٿيون هيون ان کان پوءِ ڪجهه  
 عرصو وحي جو نزول منقطع رهيو ۽ هڪ ڏينهن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن  
 معمول جي مطابق غار حرا ۾ عبادت کان فارغ ٿي گهر ڏانهن واپس وڃي رهيا هئا ته  
 اوچتو کين آسمان جي طرف تي اهو ئي ملائڪ ڪرسيءَ تي ويٺل نظر آيو جيڪو اڳ  
 ۾ وحي کڻي آيو هو پاڻ ان جي ڪيفيت محسوس ڪندي گهر ۾ آيا ۽ فرمايائون ته  
 "دثروني، دثروني" مون کي ڪپڙو ويڙهيو، مون کي ڪپڙو ويڙهيو" پاڻ ڪپڙو  
 ويڙهي سمهي رهيا ان حالت ۾ هي آيتون نازل ٿيون جن ۾ کين نبوت جي فرائض ادا  
 ڪرڻ ڏانهن توجهه ڏياريو ويو پهرئين وحي سان کين نبوت جي منصب جي اظهار جي  
 وقت اچڻ جو اطلاع هو ۽ ٻئي پيري سان کين نبوت جا فرائض سرانجام ڏيڻ لاءِ  
 ارشاد ڪيو ويو يارهن کان چويهن آيتن تائين هڪ خاص واقعي جي طرف اشارو  
 ڪيو ويو آهي جنهن جو تفصيل اوهان آيتن جي تشريح دوران پڙهندؤ انهن آيتن ۾  
 وليد بن مغيرة جو نالو وٺڻ کان سواءِ ان جي بري ڪردار جو ذڪر ڪيو ويو آهي ته  
 ان جي دل حضور عليه الصلوة والسلام جن کي سچو رسول ۽ قرآن ڪريم کي الله



عزوجل جو ڪلام تسليم ڪري ٿي پر پنهنجي قوم جي ناراض ٿيڻ جي ڊپ کان اهو ان جو برملا ڪلي اعلان نه ٿو ڪري ۽ پنهنجي دنيوي سرداريءَ کي برقرار رکڻ جي لاءِ اهو حضور عليه الصلوة والسلام جن تي بهتان هڻڻ کان به باز نه ٿو اچي هي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي ساحر ۽ قرآن ڪريم کي سحر سڏي ٿو هن سورة ۾ ان کي ٻڌايو ويو آهي ته ان کي دوزخ جي باهه جو ٻارڻ بنايو ويندو جو ان جا شعلا ان کي ساڙي ختم ڪري ڇڏيندا نه اهو جيئن ۾ شمار ٿيندو نه ملڻ ۾. آيت ع ٢٦ کان رکوع جي آخر تائين دوزخ جي بعض حالات تي روشني وڌي وئي آهي ٻئي رکوع ۾ به دوزخين جي حالات جو ذڪر آهي خصوصي توجهه جي لائق آهي سوال ۽ جواب آهن جيڪي دوزخين ۽ جنتين جي وچ ۾ ٿيندا. جنتي انهن کان پڇندا ته اوهان کي جهنم ۾ ڪهڙي شيءِ داخل ڪيو آهي؟ اهي جواب ڏيندا ته اسان جي جرمن مان به وڏا جرم هي هئا "١" ته اسين نماز نه پڙهندا هئاسين، "٢" ته مسڪينن کي کاڌو نه ڪارائيندا هئاسين. قارئین ڪرام! غور فرمايو ته قرآن ڪريم غريب ۽ محتاج طبقي جي مادي ضرورتن جي فراهميءَ جو اسلامي معاشره ۽ ان جي خوشحال فردن تي ڪيتري وڏي ذميداري عائد ڪري ٿو جيڪو شخص ان ذميداريءَ جي ادا ڪرڻ ۾ ڪوتاهي ڪري ٿو ان جو ڏوهه ايترو ئي خطرناڪ آهي جيترو ان شخص جو آهي جيڪو پنهنجي رب، قدوس کي سجدو نه ٿو ڪري جنهن دين ۾ غريب پروري کي ايترو مقام ڏنو ويو هجي ان جي پوئلڳن کي پنهنجي معاشري مان غربت ۽ سڃاڻي ختم ڪرڻ جي لاءِ مارڪس ۽ لينن جي اشتراڪي فلسفي جي قطعاً ضرورت ناهي جيڪڏهن ضرورت آهي ته صرف هن ڳالهه جي ته اسين قرآن ڪريم جي آيتن جي سرسري تلاوت نه ڪيون بلڪ انهن جي اونهائين ۾ لهي وڃون ان جي تقاضائن کي سمجهون ۽ انهن تقاضائن کي پورو ڪرڻ جي لاءِ پنهنجا سڀ وسائل ڪم ۾ آڻيون. ”فَمَالَهُمْ“ آيت ع ٤٩ کان ڪافرن جي طبيعت جي خباثت بيان ڪئي وئي آهي ته جيڪڏهن انهن کي الله عزوجل جو ڪلام ٻڌايو وڃي ٿو ته اهي ان کان ائين پڇن ٿا جيئن جهنگل جا گڏهه شينهن کان ڊڄي پڇندا آهن حالانڪ هي ڪتاب ته سمورو نصيحت آهي ان ۾ ماڻهن جي فوز و فلاح جو سامان آهي انهن کي ڪيندو هو ته ان کي ذوق، شوق سان ٻڌن ها قلبي خلوص سان قبول ڪن ها ۽ ان جي روشنيءَ ۾ زندگيءَ جا مرحلا طي ڪري منزل مقصود ماڻي وٺن ها.



**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** "١" جيئن اڳئين سورة ۾ حضور عليه الصلواة والسلام جن سان خطاب ڪندي شروعات ڪئي وئي تيئن هن سورة ۾ به سائن خطاب سان شروعات ڪيل آهي. "٢" ته ٻنهي سورتن جي ابتداء هڪ قصي سان وابسته آهي. (١)

**پلايون ۽ برڪتون:** مفسرن پلارن لکيو آهي ته جنهن سورة "المدثر" پڙهي ته اهو نبي ڪري عليه الصلواة والسلام جن جي مڃڻ وارن ۽ نه مڃڻ وارن جي تعداد کان ڏهه حصا وڌيڪ اجر ڏنو ويندو. (٢)





|                                |                                  |                     |
|--------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ سِتٌّ وَخَمْسُونَ آيَةً | سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ع اها ۵۶ آیتوں آھی             | سورة المدثر مکی آھی              | ع ان ۲ رکوع آھن     |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ<sup>(١)</sup> قُمْ فَأَنْذِرْ<sup>(٢)</sup> وَرَبِّكَ فَكْبِيرٌ<sup>(٣)</sup> وَثِيَابَكَ

اي چادر ڏيکيندڙ اٿ. پوءِ (ماڻهن کي) ڊيچار ۽ پنهنجي رب جي پوءِ وڏائي بيان ڪر ۽ پنهنجن

فَطَهِّرْ<sup>م</sup> (٤) وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ<sup>م</sup> (٥) وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرْ<sup>م</sup> (٦)

ڪڙڻ کي پوءِ پاڪ رک ۽ بتن کان پوءِ پري ره ۽ نه احسان ڪري گهڻو طلب ڪر

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ (٧) فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ (٨) فَذَلِكَ يَوْمُئِذٍ

۽ پنهنجي رب جي لاءِ پوءِ صبر ڪر پوءِ جنهن وقت ڦوڪ ڏني ويندي صور ۾ پوءِ اهو ان ڏينهن

يَوْمَ عَسِيرٌ<sup>٩</sup> عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ (١٠)

## تفسير

کافرن تی ناھی آسان

دَکيو دَينهن آهي

اڳيئن سورة ۾ رات جو اتي عبادت ۾ بيهڻ جي حڪم سان شروعات ڪئي وئي هئي جنهن ۾ خصوصي عبادت سان اعليٰ تڪميل جو حصول هو ۽ هن جي شروعات ٻين کي الله عزوجل کان ڊيچارڻ جي حڪم سان ڪيل آهي جنهن ۾ ٻين لاءِ تڪميل جو حصول آهي فرمان خداوندي آهي ”يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ“ (اي چادر ڍڪيندڙ!) يعني پهريون پيرو وحي جي نزول وقت ملائڪ کي ڏسي چادر وٺڻ وارا حبيب! (عليه الصلواة والسلام) ۽ حاڪم صحيح سند چوندي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته ان مان مراد آهي ته اوهان هن امر نبوت جي چادر سان ويڙهيا ويا آهيو اٿو پوءِ ماڻهن کي ڊيچاريو. (۱) ”قُمْ فَأَنْذِرْ“ (اٿو ماڻهن کي ڊيچارو) مطلب ته جيڪي ماڻهو ڪفر ۽ شرڪ ۾ مبتلا، غافل ۽ بي توجه آهن انهن کي شرڪ ۽ ڪفر ۽ براين تي ملڻ واري عذاب کان ڊيچارو ”وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ“ (۽ پنهنجي رب جي پوءِ وڏائي بيان ڪر) مطلب ته جڏهن اهو عقيدو راسخ ۽ پڪو ٿيو ته الله جل وعلا سڀني کان وڏو آهي ته پوءِ



باطل معبودن ۽ انهن جي پوڄارين جي ڪا اهميت نه رهندي. ”وَيَا بَكَ فَطَهِّرْ“ (۱) پنهنجي ڪپڙن کي پاڪ رک) مطلب ته اوهان کي نبوت جي منصب تي رکيو ويو آهي اوهان کي الله عزوجل ميرن ڪپڙن ۾ ڏسڻ پسند نه ٿو فرمائي اوهان پنهنجن ڪپڙن کي ائين هر طرح جي گندگيءَ کان پاڪ صاف رکو جيئن اوهان جي زندگيءَ جو مقصد مقدس آهي. هن آيت جي ٻي معنيٰ هيءَ آهي ته اوهان پنهنجن اخلاقن کي جيڪي نهايت اعليٰ ۽ عمدآ آهن ايجان وڌيڪ پاڪ ۽ صاف رکو جو اوهان جي معصوم هجڻ جي دامن تي ڪو تڪو نه لڳي ۽ حق جي دشمنن کي اگر ڪڻ جو موقعو نه ملي فقهاءِ ڪرام هن آيت مان هي مسئلو ثابت ڪيو آهي ته نماز ۾ ڪپڙن جو پاڪ رکڻ فرض آهي ۽ جڏهن ڪپڙن جو پاڪ هجڻ فرض آهي ته نمازيءَ جو پنهنجو جسم ۽ ان جاءِ جو پاڪ هجڻ به فرض آهي جتي نماز پڙهي ٿو. ”وَالرَّجْزُ فَاهْجُرْ“ (۲) بتن کان (اڳي وانگر) پري ره) محبوب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ته هر قسم جي پليدي ۽ بتن کان پاڪ هئا پر وري به کين تاڪيد ڪيو وڃي ٿو ته هر دم هر قسم جي پليدي ۽ پليدن بتن کان پري رهن ڇو ته هڪ مبلغ جو ڪلام ان وقت تائين اثرائتو نه ٿو رهي جيستائين اهو پاڻ ان تي عمل نه ٿو ڪري حڪم ٿيو ته اهي سمورا ڪم جيڪي الله عزوجل جي ناراضگي ۽ عذاب جو باعث آهن جن مان وڏو گناهه بتن جي پوڄا ڪرڻ آهي اوهان انهن سڀني کان پاڪ آهيو ۽ پاڪ رهو. (۱) ”وَلَا تَمَنَّيَنَّ تَسْتَكْبِرُ“ (۲) ڪنهن تي احسان نه ڪر (ان نيت سان ته ان کان) گهڻو طلب ڪرين) مقصد ته ماڻهن کي جيڪو ڪجهه عطا فرمايو ان نيت سان نه عطا ڪيو ته اهي ان جي بدلي ۾ اوهان کي گهڻو ڏين يا ان کان ڀلو ڏين بلڪ اوهان جي عطا هر عيوض ملڻ جي انتظار کان خالي هجي اوهان جو شان ۽ ڪمال اهو آهي. ”وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ“ (۳) پنهنجي رب جي لاءِ پوءِ صبر ڪر) يعني اوهان جي قوم وارا اوهان کي جيڪي ايذا ڏين ٿا اوهان الله عزوجل جي رضا حاصل ڪرڻ جي لاءِ ان تي صبر ڪيو. (۲) ”فَإِذَا نَقَرُ فِي النَّاقُورِ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ“ (پوءِ جڏهن صور ۾ ڦوڪ ڏني ويندي ته پوءِ اهو ان ڏينهن ڏکيو ڏينهن هوندو ڪافرن تي آسان نه هوندو) ”ناقور“ مان مراد اهو صور آهي جنهن ۾ حضرت اسرافيل عليه السلام ڦوڪ ڏيندو ۽ قيامت قائم ٿيندي پر اهو ڏينهن ڪافرن جي لاءِ سخت ڏکيو هوندو. اتي کين نه ڪا تدبير ڪم ڏيندي ۽ نه سندن ڪو عذر قبول ڪيو ويندو انهن جون سڀ آسون ۽ اميدون ختم ٿي وينديون.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ رهن ٿا. ۱. ”يَا أَيُّهَا الْمَدَّثِرُ“ (اي چادر



ويژ هيندڙ) جي وضاحت ڪندي علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ٻي ڀڻي  
السادة اي يايها الساتر للحقيقة المحمدية بدار الصورة الآدمية اويا ايها الغائب عن  
انظار الخليفة فلا يعرفك سوي الله تعالى علي الحقيقة الي غير ذلك من العبارات والكل  
اشارة الي ما قالوا في الحقيقة المحمدية من انها حقيقة الحقائق التي لا يقف علي ڪنهن  
احد من الخلائق وعلي لسانها قال من قال

”واني وان كنت ابن آدم صورة / فلي فيه شاهد بابوتي“

وانها التعيين الاول وخازن السرامقفل وانها وانها الي امور هيهات ان يكون للعقل اليها منتهي.

اعيا الوري فهم معناه فليس يري / للقرب والبعد منه غير منفجر

كالشمس تظهر للعينين من بعد / صغيرة وتكل الطرف من امر

وكيف يدرك في الدنيا حقيقته / قوم نيام تسلاوا عنه بالحلم

فمبلغ العلم فيه انه بشر / وانه خير خلق الله كلهم (١)

يعني (معرفت جي ولايت جي) بعض سردارن ان جي معني هيءَ ڪئي آهي ته: اي  
(انساني شڪل ۽ صورت ۾) محمدي حقيقت کي لڪائيندڙ! يا مخلوقات جي نظرن  
کان پاڻ کي لڪائيندڙ! پوءِ الله تعاليٰ کان سواءِ اوهان جي حقيقت کي ڪير نه ٿو  
سيڻي وغيره وغيره عبارتون ۽ اهي سڀ ان ڏانهن اشارو آهي جيڪو محمدي حقيقت  
جي باري ۾ چون ٿا ته اها سڀني حقيقتن جي به حقيقت آهي جنهن کان مخلوق مان  
ڪو به واقف ناهي ۽ ان ئي لحاظ سان چوڻ واري چيو آهي.

مان جيتوڻيڪ صورت ۾ آدم جو پٽ آهيان پر منهنجي هڪ معنيٰ ان جي پيءُ هجڻ  
جي شاهد آهي.

۽ بلاشڪ اها (محمدي حقيقت) ڪائنات جو پهريون تعين ۽ قفل لڳل راز جو  
خزانچي آهي ۽ بلاشڪ اهو ۽ بلاشڪ اهو ڪيترن امرن تائين پهتل آهي ڪاش! ان  
تائين عقل جي انتها هجي ها. هن کان پوءِ علامه آلوسي قصيده برده شريف جا اٺ  
شعر آندا آهن افسوس آهي جو قصيده برده کي هن موجود دور جا بي ادب شرڪ  
سڏيندا آهن ۽ اڳيان عظيم الشان مفسر ۽ محدث ان کي محبت سان لکندا ۽ پڙهندا  
آيا آهن. انهن شعرن جي معنيٰ هيءَ آهي.

مخلوق کي ان جي حقيقت جي سمجهڻ عاجز ڪري وڌو آهي پوءِ اهي ويجهن هجن ۽  
پري هجن ان جي متعلق عاجز هوندڙ کان سواءِ ڪجهه به ڏٺو نه ٿو وڃي.

جيئن سج آهي جو پري کان بن اکين لاءِ نڍو ظاهر ٿيندو آهي ۽ ويجهي پنڌ کان اک



ڪي اهڙو عاجز ڪري وجهندو آهي جو ان ڏانهن ڏسي به نه ٿي سگهي.  
۽ دنيا ۾ ان جي حقيقت کي اها قوم ڪيئن پروڙي سگهندي جيڪا تسلي سان ننڊ ۾  
خوابن ڏسڻ تي اکتفا ڪيو ويٺي آهي.

پوءِ ظاهري علم جي نهايت اها آهي ته اهو بشر آهي  
۽ بلاشڪ اهو الله جي سموري مخلوق کان پلو آهي.

٢. ”قُمْ فَأَنْذِرْ“ (اتو پوءِ ماڻهن کي ڊيڄاريو) هن آيت جي تفسير ۾ علامه اسماعيل  
حقي عليه الرحمة لکيو آهي ته: مان هڪ پيرو نبوي حرم (علي صاحبها الصلوة  
والسلام) ۾ حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي پاڪ مٿي مبارڪ واري پاسي  
کان مراقبي ۾ سندن طرف متوجه ٿيو ويٺو هوس ته مون کي (الهام ۾) ”قُمْ فَأَنْذِرْ“  
وارو حڪم ٿيو (اتو پوءِ ڊيڄاريو) ان خطاب جي هيٺ ڪري مون کي عظيم  
پريشاني ۽ وڏي حيرت ورتو ۽ مون تي ڏکڻي غالب ٿي ۽ مون سمجهيو ته مون کي  
اتي اڪثر بي ادبي ڪندڙن ماڻهن کي ڊيڄارڻ جي لاءِ ظاهري ارشاد ٿيو آهي تانجو  
مون تمام گهڻو رنو پوءِ مون کي چيو ويو ته اهي بي ادب اهي آهن جن کي الله لعنت  
ڪئي آهي پوءِ انهن کي ٻوڙو بنايو اٿس ۽ انهن جي اکين کي اندو ڪيو اٿس. ان کان  
پوءِ مون الله عزوجل جي طرفان الهام سان سڃاتو ته مان پنهنجي نفس لاءِ امر ڪيل  
آهيان ٻئي لاءِ نه. پنهنجي نفس جو تزڪيو ۽ اصلاح ڪيان. (١) ٣. ”وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ“ (۽  
پنهنجي رب جي پوءِ وڏائي بيان ڪر) جي وضاحت ڪندي علامه ثناء الله پاني پتي  
عليه الرحمة لکيو آهي ته الله عزوجل جي وڏائي هميشه دل ۾ رک ۽ يقين ڪر ته  
اهو زوال، حدوث ۽ نقص جي هر ڳالهه کان پاڪ آهي ۽ ان سان واجب الوجود هجڻ،  
الوهيت ۽ عبادت ۾ ڪنهن کي شريڪ نه بناء ۽ سندس ذات، صفات ۽ افعال ۾  
ڪنهن کي مشابه نه بناء ۽ ان جي لاءِ ڪمال جون اهي صفتون بيان ڪر جيڪي ٻئي  
لاءِ نه ڪرين ان کان پوءِ علامه موصوف لکيو آهي ته هن آيت سان فقهاء ڪرام  
نماز ۾ تڪبير تحریم جي فرض هجڻ تي دليل ورتو آهي. (٢) ٤. ”وَتَبَّكَ فَطَهِّرْ“ (۽  
پنهنجن ڪپڙن کي پوءِ پاڪ رکو) هن جي وضاحت ڪندي مفسرن هي به لکيو آهي  
ته ڪانچ يا گوڏ کي پيرن جي پيڙين (ٿڻين) کان مٿي رکو هيٺ رکڻ جي ڪري انهن  
جي پليڊ ٿيڻ جو امڪان آهي سيدنا علي المرتضيٰ رضي الله عنه ان جي اها مراد بيان  
ڪئي آهي ۽ اهو پهريون حڪم آهي جيڪو حضور عليه الصلوة والسلام جن  
مشرڪن جي خراب عادت کي ڇڏڻ لاءِ فرمايو هو. ”وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ“ ۾ باطن جي



پاڪائيءَ جو حڪم هو ۽ هن ۾ ظاهر ڪي پاڪ رکڻ جو حڪم آهي دين اسلام  
نظافت تي بنا ڪيل آهي جنت ۾ به صفائي ۽ نظافت وارو داخل ٿيندو مرفوع روايت  
۾ آهي ته پنهنجن واتن کي صاف رکو اهي قرآن جا رستا آهن طهارت (پاڪائي) جا ٻه  
قسم آهن "١" جسم جي پاڪائي. "٢" نفس جي پاڪائي، ٻنهي پاڪاين جي لاءِ عام  
آيتون بيان ڪيون ويون آهن. (١)

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا<sup>(١١)</sup> وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا<sup>(١٢)</sup> وَبَنِينَ

چڙ مون کي ۽ ان کي جنهن کي پيدا ڪيو مون اڪيلو ۽ ڏنو مون ان کي مال گهڻو ۽ پٽ

شُھُودًا<sup>(١٣)</sup> وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا<sup>(١٤)</sup> ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ<sup>(١٥)</sup>

حاضر ٿيندڙ ۽ تياري ڪئي مون ان لاءِ چڱي طرح تياري ڪرڻ ان کان پوءِ اميد رکي ٿو ته ان کي وڌايان

كَلَامَانَهُ كَانَ لِأَيْتِنَا عَنِيدًا<sup>(١٦)</sup> سَارَهُنَّهٗ صَعُودًا<sup>(١٧)</sup>

هرگز نه تحقيق اهو هو اسان جي آيتن جي لاءِ عناد رکندڙ جلد چاڙهيندس مان ان کي باهه جي جبل تي

إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَّرَ<sup>(١٨)</sup> فَقَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ<sup>(١٩)</sup>

تحقيق ان فڪر ڪيو ۽ دل ۾ ٺهراءُ رٿيائين پوءِ لعنت ڪيو ويو ڪهڙي طرح ٺهراءُ رٿيائين

ثُمَّ قَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ<sup>(٢٠)</sup> ثُمَّ نَظَرَ<sup>(٢١)</sup> ثُمَّ عَبَسَ

ان کان پوءِ لعنت ڪيو ويو ڪهڙي طرح ٺهراءُ رٿيائين ان کان پوءِ ڏٺائين ان کان بعد گھٽ وڌائين

وَبَسَرَ<sup>(٢٢)</sup> ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ<sup>(٢٣)</sup> فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَاسُحَرٌ

۽ منهن بگڙيائين ان کان بعد پٺيو ٿيو ۽ وڌائي ڪيائين پوءِ چيائين ناهي هي مگر جادو جيڪو

يُؤْتِرُ<sup>(٢٤)</sup> إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ<sup>(٢٥)</sup> سَاْصِلِيْهِ سَقَرَ<sup>(٢٦)</sup>

نقل ڪيو وڃي پيو ناهي هيءُ مگر انسان جو قول جلد پهچائيندس مان ان کي دوزخ ۾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ<sup>(٢٧)</sup> لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ<sup>(٢٨)</sup> لَوَاحَةٌ

۽ ڪهڙي شيءِ ڄاڻايو توکي ته ڇا آهي دوزخ نه توباقِي رهائي ۽ نه ڇڏي ٿو ساڙي ڪل لاهيندڙ آهي



## لِّلْبَشَرِ (۲۹) عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ (۳۰)

## تفسير

انسان جي ان تي اوڻويهه (ملائڪ) آهن

اڳين آيتن ۾ بيان ٿيو ته قيامت جو ڏينهن ڪافرن لاءِ آسان ناهي ۽ هتي انهن ئي ڪافرن جي متعلق الله عزوجل پنهنجي حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي ارشاد فرمايو آهي ”ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا“ (مون کي ڇڏ ۽ ان کي جنهن کي مون اڪيلو پيدا فرمايو آهي) هن جي مراد ۾ به قول آهن ”۱“ ته مون اڪيلي کي ۽ هن اوهان کي ڪوڙو چونڊڙ کي ڇڏي ڏي، ان جو معاملو منهنجي حوالي ڪر ان کان انتقام وٺڻ لاءِ مان هڪ ئي ڪافي آهيان. ”۲“ ته جنهن کي مون اڪيلو پيدا ڪيو ان وٽ نه مال هو نه اولاد هو (۱) ان جو معاملو منهنجي حوالي ڪري ڇڏ. پهرئين قول تي ”وَحِيدًا“ ”خَلَقْتُ“ ۾ مذڪور ضمير مرفوع متصل فعل جي فاعل کان حال چئبو ٻئي قول تي ”خَلَقْتُ“ جي مفعول محذوف ”ه“ کان حال چئبو. هيءَ آيت وليد بن مغيرة جي متعلق نازل ٿي هئي (۲) مطلب ته اي محبوب عليك الصلوة والسلام! اوهان اهڙن ماڻهن جي معاملي ۾ پريشان نه ٿيو مان انهن کي پاڻ ڪافي آهيان. ”وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا“ (۽ مون ان جي لاءِ مال گهڻو ڪيو آهي) يعني مون ان کي ملڪيت، خزانو، باغ ۽ چوپايو مال گهڻو ڏنو آهي. ”وَبَنَيْنَ شُهُودًا“ (۽ ڀت حاضر ڏندڙ) مقصد ته نه صرف مال ملڪيت پر مون ان کي ڀت به ڏنا آهن جيڪي ان سان گڏ محفلن ۽ مجلسن ۾ موجود هوندا آهن اهي ڪيترا هئا ان ۾ به قول آهن ”۱“ ابن المنذر ۽ ابن ابي حاتم مجاهد کان روايت آندي آهي ته اهي ڏهه هئا. ”۲“ سعيد بن جبیر کان روايت آهي ته اهي تيرهن ڄڻا هئا. انهن مان ٽي ”۱“ خالد، ”۲“ هشام، ”۳“ وليد بن وليد رضي الله عنهم مسلمان ٿيا هئا وليد بن مغيرة جا ڀت مڪه مڪرمه ۾ پيءُ جي جيئري ان سان گڏ هوندا هئا شاهوڪار هجڻ جي ڪري ٻاهر سفر نه ڪندا هئا. (۳) ”وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا“ (۽ مون ان لاءِ چڱي طرح تياري ڪئي آهي) مطلب ته مون ان لاءِ اهي سڀ نعمتون تيار ڪيون ان کي دنيا ۾ وڏي عزت ڏني جو اهو هڪ قسم جو حاڪم محسوس ڪيو وڃي پيو قريشي سڀ جو سڀ هر معاملي ۾ ان ڏانهن رجوع ڪن پيا. (۴) ”ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ“ (ان کان پوءِ به هيءُ لالچ رکي پيو ته مان ”ان کي“ وڌائيندس) يعني مون الله عزوجل جي طرفان ايترن احسانن جي باوجود به ان کي

(۱) روح القرآن ص ۱۳۰-جزء ۲۹ (۲) البيضاوي ص ۵۴۲-جلد ۲ (۳) جلالين حاشيه

ع ۱۰-ع ۱۱ ص ۴۸۰ (۴) حاشيه عثمانيه ص ۷۶۴



منهنجي شڪر جي توفيق نصيب نه ٿي. الله جلّت صفاته جي پياري رسول عليه الصلوة والسلام سان عناد ۽ بي حساب دشمنيءَ جي هوندي به اهو اها لالچ رکي پيو ته مان ان کي اڃان به نعمتن ۾ وڌائيندس. ”ڪَلَّا“ (هرگز نه) مقصد ته ائين ڪڏهن به نه ٿيندو ان جي لاءِ نعمتن ۽ احسانن جا دروازا بند ٿي ويا ”اِنَّهٗ كَانَ لَا يُتِنَّا عِنْدًا“ (بلاشڪ اهو اسان جي آيتن سان سرڪشي ڪندڙ هو) يعني انهن کي سمجهي، ڄاڻي وائي، انهن جو انڪار ڪيائين ان کي حق ڏانهن سڏيو ويو ته قبول نه ڪيائين ۽ رڳو ايترو نه ته قبول نه ڪيائين پر ان جي مقابلي ۾ مخالفت ۽ دشمنيءَ ۾ حد کان لنگهي ويو. ”سَارَهَقَهُ صَعُوْدًا“ (جلد ان کي صعود تي چاڙهيندس) مطلب ته ان کي عذاب ۽ سزا اهڙي ڏيندس جو ڇڻ ته ڪنهن کي وڏو وزنڪڻائي نهايت ڏکي جبل تي چڙهڻ جي لاءِ حڪم ڪيو وڃي. (١) يا صعود مان مراد باهه جو جبل آهي جنهن تي چڙهندو رهندو وري وري هيٺ باهه ۾ ڪرندو رهندو امام احمد ۽ ٻين حضرت ابوسعيد رضي الله عنه کان مرفوع روايت آندي آهي ته ”اهو ابادا الابدان حالت ۽ سزا ۾ رهندو“. ”اِنَّهٗ فَكَرَّ وَقَدَّرَ فَقَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ ثُمَّ قَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ“ (تحقيق ان سو چيائين ۽ ٺهراءَ رٿيائين پوءِ لعنت ڪيو ويو ڪهڙي طرح ٺهراءَ رٿيائين ان کان پوءِ لعنت ڪيو ويو ڪهڙي طرح ٺهراءَ رٿيائين) يعني ان تي وري وري لعنت آهي ڪيئن پيو سوچي ۽ دل ۾ رتون ڪري ته قرآن ڪريم کي باطل چوڻ لاءِ ڇا ڪري چو ته اهو معاملو هن ۽ سندس ساٿين جي وس کان مٿي ۽ وڏو هو. ”ثُمَّ نَظَرَ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ“ (ان کان بعد ڏٺائين ان کان پوءِ گھنڊ وڌائين ۽ منهن بگيڙيائين) مقصد ته وري ڏسي ۽ غور پيو ڪري ته ڇا چوي ۽ جڏهن سندس عقل عاجز ٿيو پوي ڪيس سندس ضمير ئي ملامت پيو ڪري ته ذهني طرح مبتلا ٿي منهن ۾ گھنڊ وجهي پاڻ تي ڪاوڙ ڪندي منهن خراب ڪيو هلي پيو. ”ثُمَّ اَدْبَرَ وَاِسْتَكْبَرَ“ (ان کان بعد پٺي ڦيرايائين ۽ تڪبر ڪيائين) يعني حق کي پٺي ڏنائين ۽ تڪبر ۽ وڌائي ڪري هليو ويو. ”قَالَ اِنْ هَذَا اِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرَةُ“ (پوءِ چيائين ته ناهي هيءُ مگر جادو جيڪو (پهرين کان) نقل ڪيو پيو وڃي) يعني هي قرآن ڪريم الله جو ڪلام ناهي بلڪ اهو جادو آهي جيڪو اڳين کان نقل ٿيندو اچي پيو هي ته انسان جو ڪلام آهي. (٢) ”سَاٰصِلِيْهِ سَقَرَ وَمَا اَدْرٰكَ مَا سَقَرُ“ (جلد ان کي سقر ۾ پهچائيندس ۽ توکي ڪهڙي شيءِ ٻڌايو ته سقر ڇا آهي؟ مطلب ته اهو وقت پري ناهي جو مان ان منڪر، مڪذب، گستاخ کي سقر (جهنم) ۾ داخل ڪندس ۽ اوهان کي ڪنهن ٻڌايو آهي ته اهو ڇا آهي؟ هتي ان جي سختيءَ ڏانهن



اشارو ڪندي ٻڌايو ويو ته اهو تمام خطرناڪ آهي. ”لَا تَبْقَىٰ وَلَا تَذَرُجَ“ (نه تو باقي رهائي ۽ نه تو ڇڏي) يعني ان ۾ جيڪو داخل ڪيو ويو ان جو گوشت، رڳون، هڏا سڀ ساڙيندو ڪا شيءِ نه ڇڏيندو. ”لَوْاحِدَةً لِّلْبَشْرِ“ (ڪل کي ساڙيندڙ) ابتداء ۾ ڪل کي ساڙي ختم ڪري پوءِ باقي جسم گوشت وغيره جلائيندو ۽ اهي هڏا، گوشت، ڪل وغيره خداوندي امر سان وري نوان ٺهندا رهندا ۽ سڙندا رهندا تانت ان کي هر وقت اهو عذاب ۽ درد محسوس ٿيندو رهي. ”عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ“ (ان تي اوڻويهه (ملائڪ) آهن) مقصد ته اسان ان وڏي ۽ وسيع دوزخ جي مٿان اوڻويهه ملائڪ داروغا ڪري مقرر ڪيا آهن. جڏهن ڪافرن هيءَ آيت ٻڌي ته کلي چوڻ لڳا بس هن نبي (عليه الصلوة والسلام) جي الله عزوجل جي اها فوج آهي اسان سمجهيو هو ته ڪو وڏو لشڪر هوندو جيڪو جهنم جي چئن ئي پاسن کان گهيراءُ ڪيو بيٺو هوندو ۽ انهن جي پڪڙڻ کان ڀڄي نڪرڻ جي ڪنهن ۾ به قوت نه هوندي اوڻويهه ڄڻا ڪندا ڇا؟ جڏهن ڪافرن پاڻ ۾ ان موضوع تي ڳالهائڻ شروع ڪيو تڏهن ابوجهل چيو ته: ڇا اسين ڏهه، ڏهه ڄڻا گڏجي هڪ کي هيڏي هوڏي ڪري نه سگهنداسون؟ بني جمح قبيلي جو نهايت زور آور پهلو ان ابوالاشد بن اسيد الجمحي ان وقت اتي موجود هو چوڻ لڳو ته اي ابوجهل! اي اسان جا اڳواڻ! انهن مان سترهن (١٧) ڄڻن جي لاءِ ته مان اڪيلو ڪافي آهيان باقي رهيا به سو اوهان سڀ گڏجي انهن کي قابو ڪري وٺجو ان وقت الله عزوجل هي ارشاد فرمايو (١) ۽ هڪ قول مطابق يهودين ۽ نصارن حضور پر نور عليه الصلوة والسلام جن کان پڇيو ته جهنم تي مقرر ٿيل داروغن جو تعداد ڪيترو آهي؟ انهن جي جواب ۾ الله عزوجل هي ارشاد نازل فرمايو. (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدو به ذهن ۾ اچڻ ٿا. ١. ”وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا“ (۽ جنهن کي مون اڪيلو پيدا ڪيو) هن مان مراد وليد بن مغيرة آهي پر اڪيلو پيدا ٿيڻ ۾ ۽ اڪيلو ماءُ جي پيٽ مان اچڻ ۾ سڀ انسان برابر آهن هتي ان جي ڪفر جي حالت بيان ڪندي ٻڌايو ويو آهي ته اهو ماءُ جي پيٽان ڪجهه ڪٿي نه آيو هو هي اها ڳالهه وساري ويٺو آهي وليد بن مغيرة مخزومي کي مڪه مڪرمه جا رهاڪو به ”وحيد“ سڏيندا هئا يا ”وَحِيدٌ“ مان مراد آهي حرامي، نڪاح واري پيءُ کان سواءِ پيدا ٿيل. ٢. ”وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا“ (۽ مون ان کي گهڻو مال ڏنو) وليد تن لکن دينارن جو مالڪ هو (٣) بعض مفسرن لکيو آهي ته ان جي سال جي آمدني هڪ ڪروڙ (١٠٠٠٠٠٠٠) سون جو گينيون هيون ۽ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما فرمايو ته مڪه مڪرمه



ڪان وٺي طائف تائين ان جا باغ هوندا هئا ان جي انهن باغن ۽ پوکن جي آمدني سياري اونھاري هميشه هلندي هئي. هي عربن جو سردار مڃيو ويندو هو ان جو لقب ”ريحانة قريش“ (قريشين جو خوشبودار گل) هوندو هو ۽ پاڻ کي وحيد ابن وحيد چورائيندو هو. (١) ٣. ”انَّهٗ فَكَرَّوْا قَدْرَ“ ڪان وٺي ”اِنَّ هٰذَا اِلَاقَوْلَ الْبَشَرِ“ تائين آيتن جي متعلق قرآن ڪريم جي مفسر علامه قرطبي لکيو آهي ته جڏهن قرآن ڪريم جي آيت ”حَمْرَ تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ“ ڪان ”اَلَيْهٖ الْمَصِيرُ“ تائين نازل ٿي ۽ سيدنا رسول الله صلي الله عليه وسلم جن تلاوت فرمائي رهيا هئا ته اها وليد بن مغيرة ٻڌي ۽ بي اختيار ٿي ان کي الله جل جلاله جو ڪلام مڃڻ ۽ هيئن چوڻ تي مجبور ٿي پيو ته ”والله لقد سمعت منه ڪلاما ماهومن ڪلام الانس ولا من ڪلام الجن وان له لحلاوة وان عليه لطلاوة وان اعلاه لمثمر وان اسفله لمغدق وانه ليعلو ولا يعلي عليه وما يقول هذا بشر“ (الله جو قسم مون ان (حضرت محمد صلي الله عليه وسلم جن) کان اهڙو ڪلام ٻڌو آهي جو نه اهو انسان جو ڪلام آهي نه جن جو ۽ بيشڪ ان ۾ مٿاڻ آهي ۽ بيشڪ ان تي رونق آهي ۽ ان مان بلند ميوا ڏيندڙ آهي ۽ ان مان هيٺ پاڻي وهائيندڙ آهي ۽ تحقيق اهو پاڻ بلند رهندو ۽ ان کان ڪا شيءِ بلند نه ٿيندي ۽ اهو انسان جو قول ناهي عرب جي سڀني کان وڏي مالدار سردار جي ان چوڻ سڀني قريشين ۾ زلزلو وجهي ڇڏيو ۽ اهي سڀ اسلام ڏانهن جهڪڻ لڳا پوءِ ٻين قريشين ڪافرن سردارن کي فڪر ٿيو ۽ گڏ ٿي مشورو ڪرڻ لڳا ابوجهل چيو ته ”ڪو فڪر نه ڪيو مان هاڻي وڃان ٿو ۽ ان سان ڳالهائي ان کي نيڪ ٿو ڪري اچان“.

**ابوجهل ۽ وليد بن مغيرة جو هڪ ٻئي سان ملي ڳالهائڻ ۽**

**حضور پير نور صلي الله عليه وسلم**

**جن جي حق هجڻ تي اتفاق**

ابوجهل غمگين صورت ۾ ٿي وليد وٽ پهتو ۽ عمداً اهڙي ڳالهه ٺاهي ويو جو ان جي ٻڌڻ سان وليد کي ڪاوڙ اچي اتي پهتو ته وليد پڇيس ڪهڙي ڳالهه آهي جو تون غمگين نظر اچين ٿو؟ ابوجهل چيو ته ”غمگين ڇو نه ٿيان مڪي جا رهاڪو ان ڳالهه تي متفق ٿيا هئا ته اهي پاڻ ۾ چنڊو ڪري تنهنجي مالي مدد ڪن ڇو ته تون پوڙهو ٿي ويو آهين“ پر انهن کي خبر پئي آهي ته تون (حضرت) محمد (صلي الله عليه وسلم) ۽ ابن ابي قحافة (حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه) وٽ ان لاءِ وڃين ٿو



ته توکي کجه کائڻ، پيئڻ جي لاءِ ملي وڃي ۽ انهن جي خوشامد ۾ ان جي ٻڌايل  
 ڪلام جي تعريف ڪرين ٿو (ظاهر آهي ته قريشين جي طرفان چنڊو ڪري وليد کي  
 مال ڏيڻ واري ڳالهه به ڪوڙ هئي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن ۽ حضرت  
 ابوبڪر رضي الله عنه وٽ ان جي لالچ لاءِ وڃڻ واري ڳالهه به ڪوڙ ئي هئي) اهي  
 ڳالهيون ٻڌي وليد کي بي انتها غصو آيو ۽ ان جي نتيجي ۾ ان تي ٽڪبر ۽ غرور جو  
 جنون سوار ٿيو ۽ چوڻ لڳو ته ڇا مان (حضرت) محمد (عليه الصلوة والسلام) جي  
 ٽڪرن جو محتاج آهيان ڇا اوهان کي منهنجي مال ۽ ملڪيت جي ڪثرت جي خبر  
 ناهي؟ لات ۽ عزري جو قسم آهي ته مان ان جو محتاج ناهيان پر اوهان جيڪو چئو ٿا  
 ته (حضرت) محمد (صلي الله عليه وسلم) مجنون آهي اها ڳالهه بالڪل غلط آهي ان  
 جو ڪير به يقين نه ٿو ڪري ڇا اوهان مان ڪنهن ان کان ڪو اهڙو چرين جهڙو  
 ڪم ڪندي ڏٺو آهي؟ ابوجهل اقرار ڪيو ته ”لاوالله“ الله جو قسم آهي ته اسان ان  
 کان اهڙو ڪو به ڪم ظاهر ٿيندي نه ڏٺو آهي وليد چيو ته اوهان ان کي شاعر ٿا  
 چئو ڇا اوهان ان کا ڪو شعر چوندي ٻڌو آهي؟ اهڙي ڳالهه ڪرڻ پنهنجو پاڻ کي  
 خوار ڪرڻ آهي ابوجهل ان تي به چيو ”لاوالله“ الله جو قسم آهي ته نه، وري وليد چيو  
 ته اوهان ان کي ڪوڙو چئو ٿا اوهان ٻڌايو ته اوهان سڀني ڪڏهن سڄي عمر ۾ ان  
 کان ڪوڙ ٻڌو آهي؟ ان تي به ابوجهل کي اقرار ڪرڻو پيو ته الله جو قسم نه، وليد  
 وري چيو ته ان کي ڪاهن (پوپو) سڏيو ٿا ڇا اوهان ڪڏهن ان کان اهڙو ڪو  
 ڪلام ٻڌو آهي جيڪو ڪا هنن جو هوندو آهي؟ اسين پوپن جي ڳالهين کي چڱي  
 طرح سمجهون ٿا (حضرت) محمد (صلي الله عليه وسلم) جو ڪلام ڪهانت تي نه  
 ٿو سگهي. ان تي به ابوجهل کي اهو اقرار ڪرڻو پيو ته ”لاوالله“ الله جو قسم ته نه  
 ۽ سڀني قريشين ۾ رسول الله صلي الله عليه وسلم جن ”الصادق الامين“ جي لقب سان  
 مشهور هئا هاڻي ابوجهل پنهنجن سڀني بهتانن کان ته دستبردار ٿي ويو پر فڪر اهو  
 ٿيس ته آخر ڇا چئي وليد کي اسلام کان روڪيو وڃي ان جي ڪري ان وليد کي ئي  
 مخاطب ٿي چيو ته ڀلا تون ئي ٻڌاءِ آخر ان کي ڇا چيو وڃي؟ ان تي ان پهريان ته  
 پنهنجي دل ۾ ڪجهه سوچيو پر پوءِ ابوجهل ڏانهن نظر کڻي نهاري ۽ منهن بگيڙي  
 نفرت جو اظهار ڪندي چوڻ لڳو ته ان (حضرت) محمد (صلي الله عليه وسلم) کي  
 مجنون، شاعر، ڪاهن، ڪذاب ته نه ٿو چئي سگهجي ها ان کي ساحر ”جادوگر“ چوندو  
 ته ٺهي ٿو. اهو بدبخت چڱي طرح ڄاڻندو هو ته سيدنا رسول الله صلي الله عليه وسلم  
 ساحر به ناهي ۽ نه ان جو ڪلام ساحرن جو ڪلام آهي پر ان مڙئي ڳالهه ٺاهڻ جي



لاء ائين چيو هو ته سندن گفتگو جو اثر اهڙو آهي جيئن جادو جو اثر هوندو آهي جو زال مڙس کي هڪ ٻئي کان جدا ڪري ٿو ۽ پيءُ کي پيءُ کان جدا رکي ٿو (معاذالله) حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن به پنهنجي محبت واري ڪلام سان مومن کي ڪافر کان جدا ڪري ڇڏين ٿا. ان جي ڪري ان جي سوچ، فڪر ۽ منهن ۾ گھنڊ وجهڻ کي انهن آيتن ۾ بيان ڪيو ويو آهي. (١) ٤. ”وَبَيْنَ شُھُودًا“ (۽ ٻه حاضر ٿيندڙ) مان معلوم ٿيو ته پاڻ وٽ اولاد جو موجود هجڻ به الله عزوجل جي مستقل نعمت آهي جو اهي والدين جي اکين جو ٺار ۽ قلب جو قرار هوندا آهن انهن جي موجود هجڻ سان پنهنجي خدمت ۽ ڪاروبار ۾ مدد ڪرڻ جو فائدو ملندو آهي. ٥. ”عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ“ (ان تي اوڻويهه "ملائڪ مقرر" آهن) جي وضاحت ڪندي علامه بيضاوي لکيو آهي ته اهي اوڻويهه ملائڪ هوندا يا ملائڪن جا اوڻيهه قسم هوندا ۽ ان عدد جي تخصيص ان جي ڪري آهي جو بشر نفس نظر ۽ عمل ۾ حيواني قوتن جي سڀيان ٻارهن قسم آهن ۽ طبعي لحاظ سان ست. جملي اوڻويهه ٿيا يا ست طبقا جهنم جا آهن انهن مان ڇهه ڪافرن جي لاءِ انهن جي قسمن آهر ۽ هر قسم پنهنجي ڪفر ۽ عمل جي لحاظ سان عذاب ڪيو ويندو هر قسم جي عذاب جي مناسب ان سان ملائڪ مقرر ڪيو ويندو يا ان جي ڪري جو رات ڏينهن ۾ چوويهه ڪلاڪ آهن پنج ڪلاڪ پنجن نمازن جا باقي اوڻويهه رهيا انهن ۾ جيڪڏهن گناه ڪيا ويا ته اهي ملائڪ ان کي عذاب ڪندا. (٢)

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً مَّ وَ مَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمُ إِلَّا فِتْنَةً

۽ نه بنايا اسان باهه جا داروگا مگر ملائڪ ۽ نه ڪيو اسان ڳاڻاڻو انهن جو مگر آزمائش

لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزْدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا

انهن جي لاءِ جن ڪفر ڪيو تانت يقين ڪن اهي جو ڏنا ويا ڪتاب ۽ وڌن اهي جن ايمان آندو

وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ

۽ نه شڪ ڪن اهي جي ڏنا ويا ڪتاب ۽ مومن ۽ تانت چون اهي جو دلين انهن جي ۾ بيماري آهي

وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ

۽ ڪافر ته ڪهڙو ارادو ڪيو آهي الله هن مثال سان اهڙي طرح گمراه ڪري الله جنهن کي گهري



وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ

۽ هدايت ڪري ٿو جنهن کي گهري ۽ نه ٿو ڄاڻي تنهنجي رب جي لشڪر کي مگر اهو ۽ ناهي اهو

إِلَّا ذِكْرِي لِلْبَشَرِ (٣١) كَلَّا وَالْقَمَرِ (٣٢) وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ (٣٣) وَالصُّبْحِ إِذَا

مگر نصيحت انسان جي لاءِ ها ها قسم آهي ڇنڊ جو ۽ رات جو جڏهن پئي ڏي ۽ صبح جو جڏهن

أَسْفَرَ (٣٤) إِنَّهَا لِأَحَدِي الْكُبَرِ (٣٥) نَذِيرًا لِلْبَشَرِ (٣٦) لِمَنْ

روشن ٿئي ته بيشڪ اهو دوزخ وڌين شين مان هڪ آهي ڊڄاريندڙ انسان جي لاءِ. ان جي لاءِ

شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ (٣٧) كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ (٣٨)

جنهن گهريو اوهان مان ته اڳتي ٿئي يا پوئتي ٿئي هر نفس ان ۾ جيڪو ڪيائين گهم رکيل آهي

إِلَّا أَصْحَابُ الْيَمِينِ (٣٩)

مگر سڄي هٿ وارا

### تفسير

اڳئين آيت ۾ ٻڌايو ويو ته دوزخ جي مٿان مقرر ڪيل ملائڪ اوڻويهه آهن ۽ هتي انهن ۾ رکيل راز کي بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. ”وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً“ (۽ اسان نه مقرر ڪيا باهه جا داروگا مگر ملائڪ) مقصد ته اسان باهه جي مٿان جن يا انسان داروگا ڪري نه رکيا آهن ملائڪ رکيا آهن ڇو ته اهي شديد به آهن قوت وارا به آهن. ”وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا“ (۽ اسان انهن جو تعداد ڪافرن جي لاءِ فتني کان سواءِ نه ڪيو آهي) هتي ”فِتْنَةً“ مان مراد ۾ به قول آهن ”١“ ته اسان ان تعداد کي ڪافرن جي لاءِ آزمائش بنايو آهي ته جن جي دل ۾ ڪفر پريل آهي ۽ اهي ڪنهن مصلحت جي خاطر ظاهر نه ٿا ڪن اهو ظاهر ٿئي. ”٢“ ته ”فتنة“ مان مراد عذاب آهي ۽ اهي جيئن ان جو انڪار ڪندا تيئن عذاب جا وڌيڪ حقدار ٿيندا. (١) لَيَسْتَفْتِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزَادُ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَزِيدَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ“ (تانت يقين رکن اهي جي ڏنا ويا ڪتاب ۽ وڌن اهي جن ايمان آندو ايمان ۾ ۽ نه شڪ ڪن اهي جو ڏنا ويا ڪتاب ۽ مومن) مطلب ته ان عدد بيان ڪرڻ سان اهل ڪتاب کي قرآن ڪريم جي حق هجڻ ۾ يقين وڌندو ڇو ته انهن کي ان جو اڳي ئي علم هو جيئن ترمذي جي هڪ روايت ۾ آهي ۽ انهن کي گهٽ ۾ گهٽ ايتري ته ڄاڻ هئي ته ملائڪ ڪيتري طاقت رکن ٿا اوڻويهه به

(١) تيسير الڪريم الرحمان ڪامل ص ٨٩٧



ٿورا تاهن ۽ هي ته عذابن ڪرڻ جي قسمن جي لحاظ سان دوزخ تي مختلف قسم جا ملائڪ هجن کين اهو هڪڙي جو ڪم ناهي ۽ اهو ڏسي مومنن جي ايمان ۾ به طاقت ۽ قوت پيدا ٿيندي ۽ اهل ڪتاب ۽ مومنن کي قرآن ڪريم جي بيان ۾ ڪو به شڪ ۽ شبهو نه رهندو ۽ نه اهي مشرڪن جي ٽوڪ ۽ چتر کان مايوس ٿيندا. (١) وَلَيَقُولَنَّ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا (۽ تانت جن جي دلين ۾ مرض آهي ۽ ڪافر چون ته هن مثال (بيان ڪرڻ) سان الله ڪهڙو ارادو ڪيو آهي) مطلب ته جن جي دلين ۾ شڪ جو مرض آهي ۽ جن جي قلوبن ۾ ڪفر سمايل آهي اهي چون ٿا ته اهو تعداد بيان نه ڪيو وڃي ها ته ڪهڙو حرج هو ان کي بيان ڪرڻ مان الله جل و علا ڇا ارادو فرمايو آهي؟ ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته ان مرض مان مراد اصطلاحي نفاق ناهي جيڪو مدينه طيبه ۾ ظاهر ٿيو هو بلڪ ان مان مراد شڪ آهي ۽ مڪه مڪرمه ۾ جيئن ڪليل ڪافرن جو تعداد گهڻو هو تيئن شڪ ۾ رهندڙ به ڪثير تعداد ۾ هئا اهي ڪڏهن چوندا هئا ته اهو ممڪن آهي ڪڏهن چوندا هئا ته غلط آهي هن آيت ۾ ”مرض“ لفظ ڏسي هن کي مدينه آيت سڏڻ خواه مخواه جو تڪلف آهي. (٢) ”كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ“ (اهڙي طرح الله جنهن کي گهري ٿو گمراه ڪري ٿو ۽ جنهن کي گهري ٿو هدايت ڪري ٿو) هن جو مطلب اهو ناهي ته الله تعاليٰ ڪنهن کي مجبور ڪري گمراه ڪري ٿو يا هدايت ڏي ٿو ڇو ته ائين چوڻ سان نيڪ ۽ بد عمل جو بدلو جيڪو اسلامي ارڪان جو بنياد آهي ختم ٿي ويندو پر ان جو مطلب هي آهي ته عقل، فهم، غور ۽ فڪر جون جيڪي صلاحيتون الله عزوجل انسان کي ڏني ان کي اختيار ڏنو آهي وٽيس ته نيڪي ۽ ۾ استعمال ڪري وٽيس ته انهن کي گمراهي ۾ لڳائي جيڪڏهن ڪوشش انهن قوتن کي هدايت قبول ڪرڻ جي لاءِ استعمال ڪندو ته الله تعاليٰ ان کي هدايت ڏي ٿو ان کي هروڀرو گمراهي جي گڏي ۾ اڇلايو نه ٿو وڃي پر جيڪڏهن ڪو عمداً گمراهي قبول ڪري ٿو ته قدرت وارو ان کي هدايت لاءِ مجبور نه ٿو ڪري. ”وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ“ (۽ تنهنجي رب جي لشڪرن کي ان کان سواءِ ڪير نه ٿو ڄاڻي) يعني الله جل جلاله جا لشڪر تمام گهڻا آهن ان کان سواءِ ٻئي کي انهن جو علم ناهي اوڻويهه ته صرف دوزخ جي مٿان مقرر ٿيل عملي جا افسر آهن. ”وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ“ (۽ اهو ناهي مگر انسان جي لاءِ نصيحت) مطلب ته دوزخ ۽ ان جي داروغن جو بيان صرف انسان جي نصيحت حاصل ڪرڻ جي لاءِ آهي. ”كَلَّا وَالْقَمَرِ وَاللَّيْلِ إِذَا دُبِرَ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ إِنَّهَا



لَا خَذِي الْكِبَرَةَ (ها ها، چنڊ جو "قسم آهي" ۽ رات جو جڏهن پئي ڦيري ٿي "قسم آهي" ۽ صبح جو جڏهن روشني ڪري ٿي "قسم آهي" ته بلاشڪ اها وڏين شين ۾ هڪ آهي) هتي مذڪور لفظ "ڪَلَّا" تي جيڪڏهن وقف ڪبو ته پوءِ مطلب ٿيندو ته جيئن اوهان گمان ڪيو ويٺا آهيو ته قيامت نه ايندي ائين ناهي چنڊ جو قسم ته اها ضرور ايندي ۽ جيڪڏهن "ڪَلَّا" تي وقف نه ڪيو ويو ته پوءِ ان جي معنيٰ آهي "حقاً" ها ها، چنڊ جو قسم، چنڊ جي قسم کان پوءِ رات جو قسم جڏهن اها پئي ڏي ٿي، ان کان پوءِ صبح جو قسم ڪيو ويو آهي جڏهن اها روشني ڪري ٿي پوءِ ٻڌايو ويو آهي ته جيڪي وڏيون وڏيون هولناڪ شيون ظاهر ٿين واريون آهن قيامت به انهن مان هڪ آهي. "نَذِيرًا لِلْبَشَرِ" هتي "نذيرا" مصدر جي معنيٰ ۾ آهي مطلب ته قيامت انسان جي ڊڄڻ ۽ ڊپ ڪرڻ جهڙي شيءِ آهي. "لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ" (ان لاءِ جيڪو اوهان مان گهري ٿو ته اڳتي وڌي يا پوئتي ٿئي) مطلب ته حقيقت واضح ٿي چڪي آهي هاڻي اوهان جي مرضي آهي نيڪي ۽ بهشت ڏي وڌو يا برائي ۽ دوزخ ڏانهن پوئتي وڃو (۱) سمجهڻ گهرجي ته مذڪور بيان مان مقصود هي آهي ته دوزخ عاقل بالغ، مڪلف انسانن جي لاءِ ڊڄڻ جهڙي شيءِ آهي ۽ جڏهن ته ان ڊڄڻ جا نتيجا قيامت ۾ ظاهر ٿيندا ان جي ڪري هتي اهڙين شين جو قسم ڪيو ويو آهي جيڪي قيامت سان گهڻو مناسب آهن جيئن چنڊ جو ٿورو ٿي ظاهر ٿين ۽ آهستي آهستي وڌو ٿين هن جهان جي نشوونما جو نمونو آهي اهڙي طرح هن جهان جي آخرت واري جهان سان حقائق جي لڪڻ ۽ ڪُلڻ جي اهڙي نسبت آهي جهڙي رات کي ڏينهن سان گويا هن جهان جو ختم ٿيڻ رات جي گذرڻ ۽ اڳئين جهان جو ظهور صبح جي اچڻ وانگر آهي. "كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ إِلَّا أَصْحَابُ الْيَمِينِ" (هر نفس جيڪو ڪمايائين (ان ۾) گهڻ رکيل آهي مگر سڄي وارا) يعني جيڪي شخص ميثاق واري ڏينهن حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي پئيءَ جي سڄي پاسي مان ڪڍيا ويا ۽ دنيا ۾ به سڌي رستي تي هليا ۽ قيامت جي ڏينهن بيهڻ واري جاءِ ۾ به عرش جي سڄي طرف جتي بهشت آهي بيٺا رهيا ۽ ان ئي طرف روانا ٿيا ۽ کين اعمالنما به سڄن هٿن ۾ مليا اهي پنهنجي ڪيل عملن جي ڪري گهڻ ۾ رکيل (گروي) نه هوندا. (۲)

**فائدا:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به حاصل ٿين ٿا. ۱. آيت ع ۳۱-۳۰ ۾ "وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْيَمِينِ" به پيرا آيو آهي ان جي وضاحت ڪندي مفسرن لکيو آهي ته پهريون پيرو



ذڪر ڪيلن مان مراد انهن جا علماء ۽ مومنين مان مراد ڪامل ايمان وارا آهن ۽ ٻيو ذڪر ڪيلن اهل ڪتاب مان مراد انهن جو عوام ۽ جاهل ماڻهو آهن ۽ مومنين مان مراد ضعيف ۽ ڪمزور آهن. ۲. ”كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ“ (اهڙي طرح الله جنهن کي گهري ٿو گمراه ڪري ٿو ۽ جنهن کي گهري ٿو هدايت ڪري ٿو) هن مان معلوم ٿيو ته قرآن ڪريم جي آيتن مان سڀني کي هدايت نه ٿي ملي سڄ کان سڀني روشني نه ٿا وٺن چمڙو ان کان پڇندو آهي. ۳. آيت ع ۳۲، ع ۳۳، ع ۳۴ ۾ چنڊ جو قسم کنيو ويو آهي جو اهو عجيب مخلوق آهي ۽ ان سان جهان جو نظام قائم آهي رات جي پوئين حصي جو ان جي ڪري قسم کنيو ويو آهي جو اهو الله جل شانہ جي عاشقن جي ڌاري ڪرڻ ۽ روئڻ جو وقت آهي صبح جي روشنيءَ جو قسم ان جي ڪري کنيو ويو آهي جو اها توبه ۽ استغفار جي گهڙي آهي يا چنڊ مان مراد حضور صلي الله عليه وسلم جن آهن ۽ رات جي پئي ڏيڻ مان مراد نفس جي ظلمت جو پري ٿيڻ آهي ۽ صبح جي روشني مان مراد ايمان جي نور جو دل ۾ اچڻ آهي اهي ٻئي شيون حضور (عليه الصلوة والسلام) جن جو فيض آهن (۱) ۴. ”كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينٌ ۖ إِلَّا صَحْبَ الْيَمِينِ“ (هر نفس جيڪو ڪيو ان ۾ اهو گهڻو رکيل (گروي) هوندو مگر سڄي وارا) هن مان معلوم ٿيو ته سڄي وارن مان مراد اهي ٻانها آهن جن الله جل و علا جا حقوق ۽ ٻانها جا حقوق به ادا ڪيا هوندا يا الله عزوجل ۽ ٻانها انهن کي معاف ڪيا هوندا فرض ۽ قرضن کان آزاد هوندا ته انهن کي گهڻو رکڻ جي ڪا مناسبت نه هوندي ۽ جيڪڏهن ”رهينة“ مان مراد حساب، ڪتاب، جنت ۽ دوزخ ۾ داخل ٿيڻ کان پهريان ڪنهن جاءِ ۾ بند هجڻ آهي ته پوءِ مطلب هي ٿيندو ته سڀ نفوس پنهنجي پنهنجي حساب لاءِ روڪيل هوندا پر ”أَصْحَابُ الْيَمِينِ“ (روڪيل نه هوندا ته پوءِ انهن مان مراد يا ته اهي معصوم هوندا جن تي حساب وغيره ناهي جيئن نابالغ ٻار. اهو ئي حضرت علي رضي الله عنه جو قول آهي يا اهي ماڻهو جن جي لاءِ حديث ۾ آيو آهي ته هن امت جا گهڻا ماڻهو حساب کان آزاد هوندا حساب کان سواءِ جنت ۾ ويندا. (۲)

فِي جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُونَ (۴۰) عَنِ الْمُجْرِمِينَ (۴۱) مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ (۴۲)

بهشتن ۾ پڇندا مجرمين کان ته ڪنهن داخل ڪيو اوهان کي جهنم ۾

(۱) نور العرفان ص ۹۱۹/۹۲۰ (۲) معارف القرآن ص ۶۱۶ جلد ۸



قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصْلِينَ<sup>٤٣</sup> وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمَسْكِينِ<sup>٤٤</sup> وَكُنَّا

چيائون ته نه هئاسون نماز پڙهندڙن مان ۽ نه کاڌو کارائيندا هئاسون مسکينن کي ۽ اجايون

نَحْوُ<sup>٤٥</sup> مَعَ الْخَائِضِينَ<sup>٤٥</sup> وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ<sup>٤٦</sup>

ڳالهيون ڪندا هئاسون اجايون ڳالهيون ڪندڙن سان گڏ ۽ قيامت جي ڏينهن کي ڪوڙو چوندا هئاسون

حَتَّىٰ آتَانَا الْبَقِيَّةَ<sup>٤٧</sup> فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ<sup>٤٨</sup> فَمَا لَهُمْ

تانجو آيو اسان وٽ موت پوءِ نفعو نه ڏيندي انهن کي شفاعت شفاعت ڪندڙن جي پوءِ ڇا آهي

عَنِ التَّذْكِرَةِ<sup>٤٩</sup> مُعْرِضِينَ<sup>٤٩</sup> كَالَّذِينَ هُمْ يُؤْتَوْنَ<sup>٥٠</sup> فَتَرَتْ

انهن کي جو نصيحت کان منهن موڙيندڙ آهن جنهن ته اهي گڏهه ٿهندڙ آهن ۽ ڇڻ پيا

مِنْ قَسْوَرَةٍ<sup>٥١</sup> بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتِي صُحُفًا مُنَشَّرَةً<sup>٥٢</sup>

شينهن کان بلڪ ارادو ڪري ٿو هر مرد انهن مان هي ته ڏنو وڃي دفتر کليل

كَأَلَّ بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ<sup>٥٣</sup> كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ<sup>٥٤</sup> فَمَنْ شَاءَ

هرگز نه بلڪ نه ٿا ڊڄن آخرت کان هرگز نه بيشڪ اها نصيحت آهي پوءِ جيڪو گهري

ذِكْرَهُ<sup>٥٥</sup> وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ

ته نصيحت حاصل ڪري ان کان ۽ نه نصيحت وٺندا مگر هي ته گهري الله اهوئي ڊڄڻ جو اهل آهي

وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ<sup>٥٦</sup>

تفسير

۽ مغفرت جو اهل آهي

اڳين آيتن ۾ ذڪر ڪيو ويو ته ”اصحاب اليمين“ (سڄي وارا ڳهه رکيل نه هوندا) ۽

هتي بيان ٿيو آهي ته اهي جنهن ۾ هوندا فرمان مبارڪ آهي ”فِي جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ

الْمُجْرِمِينَ“ (بهشتن ۾ هوندا مجرمين کان پڇندا) مطلب ته اهي نيڪ بخت، سڄي وارا

پاڻ جنت ۾ رهندا ۽ مجرمين کان پڇندا ته اوهان کي جهنم ۾ ڪنهن داخل ڪيو آهي؟

سبب ڪهڙو آهي؟ اهي کين جواب ڏيندا ته ”چئن گناهن جي ڪري عذاب ۾ مبتلا ٿيا

آهيون“ ۱ ”قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصْلِينَ“ (چوندا ته نماز پڙهندڙن مان نه هئاسون)

مطلب ته نماز نه ادا ڪندا هئاسون جيڪا دين جو تنپ آهي ۽ اها ٻانهي ۽ الله جي

وچ ۾ الله جي اڳيان سجدي ڪرڻ سان رابطو ۽ تعلق جو سبب آهي نماز ڇڏيندڙ



مومنن کان جدا ڪري مجرمين جي صف ۾ آندو ويندو. "٢" "وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمُسْكِينِ" (۱) مسڪينن کي کاڌو نه ڪارائيندا هئاسون) اطعام ته کاڌي ڪارائڻ کي سڏبو آهي پر ان ۾ مسڪينن کي لباس ۽ رهڻ جي جاءِ ڏيڻ به داخل آهي مسڪينن ڏانهن توجّه نه ڏيڻ وارو به مجرمين جي ٽولي ۾ شمار ڪيو ويندو. "٣" "وَكُنَّا نَحْوُ مَعَ الْخَائِضِينَ" (۲) اجاينن ڪمن ۾ مشغول ٿيندڙن سان مشغول رهندا هئاسون) هدايت کان سواءِ ٻئي اجائي ڪلام ۾ مشغول ٿيڻ کي خوض چئبو آهي ڪافر قرآن ڪريم کي سحر چوڻ حضور عليه الصلوٰه والسلام جن کي مجنون چوڻ وغيره ۾ لڳا پيا هوندا هئا ۽ هلندڙ دور ۾ اسلامي عقيدتي، ان جي شعائر سان چٽرون ڪندڙ به ان ۾ داخل آهن. "٤" "وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ" (۳) قيامت جي ڏينهن کي ڪوڙو چوندا هئاسون) قيامت کي نه مڃڻ جي ڪري به هن سزا ۾ ڦاٿل آهيون درحقيقت قيامت تي يقين رکڻ انسان کي گناهن کان بچائڻ جي لاءِ وڏي ڍال آهي ان عقيدتي وارو آخرت جي عذاب جي ڊپ جي ڪري گناهن کان بچندو ۽ بچندو. "حَتَّىٰ أَتَانَا الْيَقِينُ" (تanjو اسان وٽ موت آيو) مطلب ته انهن ڳالهين ۾ رهندي موت اچي ويو پوءِ نه گناهن تي پشيماني نصيب ٿي نه توبه ڪرڻ جو موقعو مليو. (۱)

"فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ" (پوءِ انهن کي شفاعت ڪندڙن جي شفاعت نفعو نه ڏيندي) مطلب ته قيامت جي ڏينهن قيامت کي ڪوڙو چوندڙن ڪافرن کي ڪنهن جي شفاعت نفعو نه ڏيندي. علامه شبير احمد عثمانی صاحب هن آيت جي وضاحت ڪندي لکيو آهي ته ڪافرن جي حق ۾ ڪو شفاعت نه ڪندو ڇاڪاڻ ته ڪنهن ڪئي ته قبول نه پوندي. (۲) آيت مان معلوم ٿيو ته مومن جي لاءِ شفاعت ٿيندي ۽ اها حق آهي. علامه الشيخ محمد علي الصابوني مڪه مڪرمه جي جامعہ اسلاميه (يونيورسٽي) ۾ استاد التفسير لکيو آهي "لان الشفاعة تنفع في العاصي لافي الكافر وفي المسلم لافي المجرم" (۳) ڇو ته شفاعت گنهگار جي حق ۾ فائدو ڏيندي ڪافر جي حق ۾ فائدو نه ڏيندي ۽ مسلمان جي حق ۾ فائدو ڏيندي غير مسلم جي حق ۾ فائدو نه ڏيندي. شفاعت جو هجڻ اڳ ۾ به مختلف مقامن تي لکي آيا آهيون. "فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ" (پوءِ انهن کي ڇا ٿيو آهي جو نصيحت کان منهن موڙيندڙ آهن) يعني قيامت ۾ پيش ايندڙن عذابن جو ٻڌي پوءِ به انهن کي ڇا ٿيو آهي جو ايمان کان منهن موڙين ٿا بلڪ ايمان جي ڳالهه ٻڌڻ جي لاءِ به تيار ناهن. "كَانَهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفَرَةٌ"

(۱) روح القرآن ص ۱۳۵/۱۳۶ - جزء ۲۹ (۲) حاشيه عثمانيه ص ۷۶۵

(۳) التفسير الواضح الميسر ص ۱۴۹۴



فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ (جن ته اهي تهندڙ گڏه آهن جيڪي شينهن کان ڀڄن ٿا) يعني حق جو ڪڙڪيدار آواز ٻڌي ائين ڀڄن تاجين جهنگلي گڏه شينهن کان ڀڄندا آهن. "بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِيٍّ مِنْهُمْ أَنْ يُوْتِيَ صُحُفًا مَنَشْرَةً" (بلڪ انهن مان هر مڙس ارادو ڪري ٿو ته اهو کليل دفتر ڏنو وڃي) مقصد ته اهي الله عزوجل جي نبي عليه الصلوة والسلام جي فرمان کي مڃڻ نه ٿا گهرن بلڪ انهن مان هر شخص جو اهو ارادو آهي ته خود ان تي الله جل شانہ جا کليل صحيفا نازل ٿين اهو پيغمبر بنايو وڃي جيئن سورة الانعام آيت ع ١٢٤ ۾ آهي. "حَتَّىٰ نُؤْتِيَ مِثْلَٰ اُوْتِي رَسُلُ اللّٰهِ" (تانجو اسين به ان جهڙو (پيغام) ڏنا وڃون جهڙو الله جا رسول ڏنا ويا آهن) "ڪلا" (هرگز نه) يعني ائين ڪڏهن به نه ٿيندو رسالت ۽ نبوت سان نوازڻ الله جلت صفاته جي مرضي آهي ڪنهن جي وس جي شيءِ ناهي "بل لا يخافون الاخرة" (بلڪ آخرت کان ڊڄن نه ٿا) يعني انهن جا اهي بيحيائيءَ وارا مطالبا حقيقت تي مبني ناهن پر اهي آخرت جي عذاب کان ڊڄن ئي نه ٿا تڏهن ٿا اهڙيون ڳالهيون ڪن. "كَلَّا اِنَّهٗ تَذَكَّرَۙ فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ" (هرگز نه بيشڪ اهو نصيحت آهي پوءِ جيڪو گهري ته ان کان نصيحت حاصل ڪري) مطلب ته قرآن ڪريم انهن کي اهي ڳالهيون بيان ڪري نصيحت ڪري ٿو جو متن واجب آهي ته اهو عقيدو رکن ۽ ان تي عمل ڪن پوءِ انهن مان جيڪو گهري ته انهن سان نصيحت حاصل ڪري ۽ انهن تي هلي ڏيکاري. (١) "وَمَا يَذْكُرُوْنَ اِلَّا اَنْ يَّسْأَلَ اللّٰهُ" (۽) نه ٿا نصيحت وٺن مگر هي جو گهري الله) يعني انهن کي نصيحت ۽ هدايت تڏهن حاصل ٿيندي جڏهن الله عزوجل به ائين چاهيندو ۽ ان جو چاهڻ ۽ گهرڻ يا نه گهرڻ سڀ حڪمتن تي مبني آهي جن جو احاطو ڪير به نه ٿو ڪري سگهي اهو ئي هر شخص جي استعداد ۽ لياقت ڄاڻي ٿو ۽ ان سان ان جي موافق معاملو ڪري ٿو. "هُوَ اَهْلُ التَّقْوٰى وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ" (اهو ئي تقويٰ جو اهل ۽ مغفرت جو اهل آهي) يعني انسان ڪيترا به گناه ڪري پر جڏهن تقويٰ جي واٽ وٺندو ۽ ان کان ڊڄندو ته اهو ان جا سڀ گناه بخش ڪري ڇڏيندو. حضرت انس بن مالڪ کان روايت ڪيل حديث ۾ آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو الله عزوجل فرمايو آهي ته "مان ان جو لائق آهيان ته ٻانهو مون کان ڊڄي مون سان ڪنهن به ڪم ۾ ڪنهن کي شريڪ نه ڪري پوءِ جڏهن ٻانهي مون کان ڊڄي مون سان ڪنهن کي شريڪ نه بنايو ته منهن جو شان هي آهي ته مان ان جي گناهن کي بخش فرمايان". (٢)



**فائدا:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ملن ٿا. ١. ”فِي جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ الْمُجْرِمِينَ“ (بهشتن ۾ هوندا مجرمين کان پڇندا) هن مان معلوم ٿيو ته بهشتين ماڻهن جون سڀ قوتون ايتريون قوي هونديون جو انتهائي پري فاصلي جي هوندي به جهنمين جي حالات ڏسندا ۽ انهن سان ڳالهائي انهن کان جهنم ۾ داخل ٿيڻ جا اسباب معلوم ڪندا جيئن دنيا ۾ ڪي مقبول ٻانها ساري جهان کي هٿ جي تريءَ وانگر ڏسندا آهن سيدنا حضرت سليمان علي نبينا وعليه الصلواة والسلام گهڻو پري کان ڪول جو آواز ٻڌو هو. ٢. هتي مجرمين مان مراد ڪافر آهن ڇو ته آخر ۾ ”وَكُنَّا نُكَذِّبُ يَوْمَ الدِّينِ“ (۽ قيامت جي ڏينهن کي ڪوڙو چوندا هئاسون) آيو آهي ۽ قيامت کي ڪوڙو ڪافر چون ٿا هن مان معلوم ٿيو ته جنت وارا ڪافرن کان دوزخ ۾ وڃڻ جا اسباب پڇندا جيڪي گنهگار مومن دوزخ ۾ هوندا انهن کان نه پڇندا بلڪ انهن جي شفاعت ڪري انهن کي دوزخ مان ٻاهر آڻيندا. (١) ٣. ”لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ“ (نماز پڙهندڙن مان نه هئاسون) هن مان معلوم ٿيو ته ڪافرن کي عبادتن نه ڪرڻ جي ڪري به آخرت ۾ عذاب ملندو پر دنيا ۾ ايمان کان سواءِ اهي عبادتن جا ذميدار ناهن تانجو جيڪڏهن ڪو ماڻهو مسلمان ٿيو ته ان تي ڪفر جي زندگيءَ جون رهيل نمازون قضا ڪرڻ ضروري ناهن. ٤. ”وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمُسْكِينِ“ (۽ مسڪين کي کاڌو نه کارائيندا هئاسون) هتي ان مان مراد مقبول صدقو آهي يعني اهڙو خير نه ڪندا هئاسون جيڪو مقبول هجي ۽ مقبوليت جي لاءِ ايمان آڻڻ شرط آهي ڪافر ڪيتريون سبيلون لڳائن ٿا وڏو خرچ ڪري ديڳيون لاهي ماڻهن کي کاڌو کارائن ٿا پر اهو مقبول ناهي اول ايمان آڻي مسلمان مومن بنجي پوءِ خيراتون ڪن ته مقبول آهن اهي ايمان کان سواءِ ائين آهن جيئن پاڙ کان وڍيل ڪاٺيءَ کي پاڻي ڏيڻ جيڪو ڪنهن ڪم جو ناهي. اشرف علي تانوي جي خليفي مفتي شفيع صاحب ديوبندي لکيو آهي ته هن آيت مان اهو به معلوم ٿيو ته ڪافرن کان سواءِ مسلمانن جي لاءِ پوءِ اهي ڪٿي ڪيڏا به گنهگار هجن شفاعت نفعو ڏيندي جيئن ڪيترين صحيح حديثن ۾ نبين علي نبينا وعليهم الصلواة والسلام ۽ اولياءِ، صلحاء بلڪ عام مومنين مان هڪڙن جي پين لاءِ شفاعت ڪرڻ ۽ قبول ٿيڻ ثابت آهي. (٢) علامه ثناء الله پاني پتي لکيو آهي ته هر مومن جي لاءِ شفاعت جي جواز تي اجماع آهي ۽ شفاعت جو انڪار اهل هوي، معتزلن ۽ خارجين (الله کين خراب ڪري) کان سواءِ ڪنهن نه ڪيو آهي ۽ شفاعت جي ثبوت ۾ معنوي تواتر سان متواتر حديثون آيون آهن ان کان پوءِ پاڻ ڪجهه حديثون به ذڪر ڪيون



اتس جن مان هڪ هيءَ حديث به آهي جيڪا زيد بن ارقم ۽ تيرهن، چوڏهن بين اصحابن رضي الله عنهم کان به روايت ڪيل آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ”شفاعتي يوم القيمة حق فمن لم يؤمن بهالم يكن من اهلها“ (۱) (قيامت جي ڏينهن منهنجي شفاعت حق آهي پوءِ جنهن ان تي ايمان نه آندو اهو ان جو اهل (لائق) نه هوندو. ۵. ”فَمَا تَفْعَلُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ“ (پوءِ انهن کي شفاعت ڪندڙن جي شفاعت نفعو نه ڏيندي) مان معلوم ٿيو ته ڪافر شفاعت کان محروم رهندا. ”شافعين“ جمع جي صيغي آڻڻ سان معلوم ٿيو ته شفاعت ڪندڙ گهڻا هوندا نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام کي شفيع المذنبين ان جي ڪري چئون ٿا جو شفاعت ڪبري جو تاج سندن سر مبارڪ تي هوندو ۽ شفاعت جي نفعي ڏيڻ جي انڪار مان مراد آهي ته انهن جي لاءِ شفاعت ٿيندي ئي ڪا نه. ۶. ”كَانَهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ“ (ڇڻ ته اهي ٽهندڙ گڏه آهن جيڪي شينهن کان بچن ٿا) مان معلوم ٿيو ته ڪافر قرآن ڪريم ۽ صاحب قرآن حضور عليه الصلوة والسلام جن کان ائين پڇندا هئا جيئن گڏه شينهن کان پڇندا آهن ۽ ان مان معلوم ٿيو ته انسان شڪل ۾ ته سڀ انسان آهن پر فطرت ۾ مختلف هوندا آهن ڪي فطرت ۾ فرشتن جي صفتن سان موصوف بلڪ ڪي ته انهن کان به اعليٰ هوندا آهن ۽ ڪنهن جي فطرت گڏه جي، ته ڪنهن جي ڪتي جي، ته ڪنهن جي شينهن واري هوندي آهي. حضور عليه الصلوة والسلام ۽ ابوجهل ۾ فرق ته جانور به ڪندا هئا جيڪو سڀني انسانن کي هڪ جهڙو مڃي اهو جانورن کان به پري ۽ حماقت ۾ انهن کان به وڌيڪ آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته عقل اهو آهي جنهن سان الله عزوجل ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي شناس حاصل ٿئي نه ته اهو عقل، عقل ئي ناهي. مڪه مڪرمه جا رهاڪو ڪافر قريشي سردار دنيا ۾ ته وڏا داناءُ هئا پر الله عزوجل ڪفر جي ڪري انهن کي گڏه سڏيو آهي. (۲)

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون گنهگار اڄ اربع جي ڏينهن صبح جو ست لڳي چاليهه مئڻ تي بمؤرخه ۲۲ رمضان المبارڪ ۱۴۲۶ھ الموافق ۲۶، ۱۰، ۲۰۰۵ تي مدينه منور ۾ پنهنجي مرحوم صحري حاجي عبدالحميد ۽ سندس پٽن حبيب احمد ۽ احمد مدني ڏاهري جي گهر ۾ سورة المدثر جو تفسير لکي پورو ڪيو

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري  
النقشبندي عفي عنه

(۱) المظهري ص ۱۳۳ جلد ۱۰

(۲) نورالعرفان ص ۹۱۸



## سورة "الْقِيَامَةِ" جوتعارف

هن سورة جي تعارف ۾ هي مت ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ اهم آهن  
**نالو مبارڪ:** هن پياري سورة جا ٻه نالا آهن "١" "لَا اَقْسَمُ" "٢" "الْقِيَامَةِ" جيڪي  
 ٻئي هن جي پهرين آيت آهن.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، چاليهه آيتون، هڪ  
 سو نوانوي (١٩٩) ڪلما، ۽ ڇهه سو پيانوي (٦٩٢) (١) يا (٦٥٢) حرف آهن (٢)  
**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزريس، ابن مردويه، بيهقي الدلائل ۾ حضرت ابن  
 عباس کان ۽ ابن مردويه عبدالله بن زبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته  
 سورة "القيامة" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٣)

**نزول جو زمانو:** مفسرن پلارن جو هن ڳالهه تي اتفاق آهي ته هيءُ سورة نبي پاڪ  
 عليه الصلوة والسلام جن جي مڪي زندگيءَ جي ابتدائي عهد ۾ لٽي هئي  
**مضمون:** قيامت جي متعلق ڪافر ۽ مشرڪ جن شڪن ۽ شبهن ۾ گهڻو گرفتار هئا  
 هن ۾ ڪيترا قسم ڪئي انهن جو ازالو ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي وئي آهي فرمان آهي  
 ته "جنهن شيءِ کي اوهان محال سمجهو ٿا اها اسان جي لاءِ بالڪل آسان آهي" ان کان  
 پوءِ قيامت جي دردناڪ احوال جو ذڪر آندو ويو آهي ۽ غافل انسانن جي بي وسي ۽  
 بي ڪسي بيان ڪيل آهي. ابتداء ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن وحي جي نزول  
 وقت ذميداري جي اهميت کي گهڻو محسوس ڪندي ڳرائي سمجهندا هئا ۽ ان جو  
 خيال گهڻو رکندا هئا ته ڪو حرف رهجي نه وڃي ان جي ڪري جڏهن جبريل امين  
 الهي ڪلام آڻيندو هو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن ان کي جلد جلد پڙهندا  
 هئا الله تعاليٰ هميشه جي لاءِ ان خطري کي دور ڪندي فرمايو اي حبيب! (عليڪ  
 الصلوة والسلام) وحي کي اوهان جي قلب پاڪ تي ثابت ڪرڻ به اسان جي ذميداري  
 آهي ان کان علاوه ان جو معنائون ۽ مطلب سمجهائڻ، ان جي اسرار ۽ معارف کان  
 آگاهي بخشڻ به اسان پنهنجي ڪرم جي ذمي جي حوالي ڪئي آهي اوهان ان جي  
 باري ۾ بالڪل فڪر نه ڪيو. ان اطمينان ڏيارڻ کان پوءِ ٻڌايو ويو آهي ته قيامت ۾  
 جڏهن الله جل و علا جا نيڪ ٻانها حاضر ٿيندا ته انهن جا منهن تازا هوندا هي  
 پنهنجي رب جو ديدار ڪندا پر بدڪار شخص جڏهن آندا ويندا ته انهن جا منهن  
 بچڙا هوندا منحوس رهندي ڊپ کان ڪنبندا رهندا. ان کان پوءِ اهڙن ماڻهن جي موت



جو منظر پيش ڪيو ويو آهي ٻئي ركوع ۾ نالي وٺڻ کان سواءِ مڪه مڪرمه جي رهاڪو مغرور ۽ متڪبر رئيس جا اطوار ۽ احوال بيان ڪيل آهن ۽ ان کي ان جي فطري انجام کان آگاه ڪيو ويو آهي تانت اهو عبرت وٺي ۽ نصيحت حاصل ڪري.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ ”كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ“ سان ڪافرن جو آخرت کان نه ڊڄڻ بيان ٿيو ان جو سبب هي هو ته اهي قبر مان جيئرو ٿي اٿڻ جا انڪاري هئا ۽ هتي قيامت جي قائم ٿيڻ تي اعليٰ قسم جا دليل ۽ اتي پيش ايندڙ حالات بيان ڪيا ويا آهن. (١)

**پلايون ۽ برڪتون:** ثعلبي حضرت ابي بن كعب رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جنهن سورة ”القيامة“ پڙهي ته مان ۽ جبريل. قيامت جي ڏينهن ان جي مومن هجڻ جا شاهد هونداسون“. الحديث. (٢)





|                          |                                 |                     |
|--------------------------|---------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ أَرْبَعُونَ آيَةً | سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۴۰ آيتون آهي             | سورة القيامة مكي آهي            | ۲ ان ۾ ۲ رکوع آهن   |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ<sup>(۱)</sup> وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ<sup>(۲)</sup> اَيَحْسَبُ

قسم ڪٿان تو مان قيامت جي ڏينهن جو ۽ قسم ڪٿان تو مان لوايه نفس جو ڇا خيال ڪري ٿو

الْإِنْسَانُ أَنْ لَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ<sup>(۳)</sup> بَلِي قَادِرِينَ عَلَيَّ أَنْ

انسان ته هرگز نه گڏ ڪنداسون هڏا ان جا هائو قادر ٿيندڙ آهيون هن تي جو درست ڪيون ان جي

نَسْوَيَ بَنَانَهُ<sup>(۴)</sup> بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ<sup>(۵)</sup>

آڱرين جي ڏوڏين کي بلڪ ارادو ڪري ٿو انسان تانت برائي ڪندو رهي پنهنجي ايندڙ وقت ۾ به

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ<sup>(۶)</sup>

### تفسير

به پڇي ٿو ته ڪڏهن آهي قيامت جو ڏينهن

اڳين آيتن ۾ بيان ٿيو ته جنت وارا جهنم وارن کان جهنم ۾ داخل ٿيڻ جا اسباب پڇندا ۽ هتي ان ڏينهن جو ذڪر ڪيو ويو آهي جنهن ۾ اهي سوال جواب ٿيندا فرمان ايزدي آهي ”لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ“ (قسم ڪٿان تو مان قيامت جي ڏينهن جو ۽ قسم ڪٿان تو مان لوايه نفس جو) مفسرن جو اجماع آهي ته ”لا اقسام“ جي معنيٰ آهي ”اقسم“ مان قسم ڪٿان تو پر ”لا“ ۾ اختلاف آهي هڪڙا فرمائن ٿا ته اها زائد آهي ڪلام کي مزين ۽ سينگاريل بنائڻ جي لاءِ آندي وئي آهي ۽ اهو استعمال عرب ۾ عام آهي ٻين ڀلارن جو فرمان آهي ته ”لا“ ڪافرن جي قيامت کي نه مڃڻ جو رد آهي ۽ ان مان فائدو قسم جو تاڪيد ڪرڻ آهي. (۱) ٻيو ”لوايه“ نفس جو قسم ڪٿان ويو آهي ۽ قسمن جو جواب قرينه سان محذوف آهي يعني قيامت ضرور ايندي. اهو ئي مقسم عليه آهي (۲) هن سورة ۾ قيامت جي منڪرن کي تنبيهه ڪندي انهن جا شڪ ۽ شبها ختم ڪيا ويا آهن قيامت جو قسم ته ان جي



عظمت کي ثابت ڪرڻ جي لاءِ مقام جي مناسب آهي ۽ نفس جي معروف معنيٰ جان يا روح آهي. ”الْوَامَةُ“ لام جي زبر سان لوم کان ورتل آهي ان جي معنيٰ آهي ملامت ڪرڻ ۽ لوايه نفس مان مراد اهو نفس آهي جيڪو پنهنجن عملن جو پاڻ محاسبه ڪري پاڻ کي پاڻ ملامت ڪندو آهي ته تو هي گناه جو ڪم ڇو ڪيو؟ ۽ نيڪ ڪمن جي متعلق به پنهنجي پاڻ کي ان تي ملامت ڪندو آهي ته ان کان وڌيڪ نيڪ عمل ڪري اعليٰ درجات ڇو نه حاصل ڪيئي؟ الغرض ته ڪامل مومن هر حال ۾ پاڻ کي ملامت ڪندو رهندو آهي حضرت ابن عباس ۽ ٻين تفسير جي فن جي امامن کان هي تفسير منقول آهي. (١)

### نفس لوايه جي قسم ڪٿڻ جي حڪمت

الله عزوجل جي طرفان لوايه نفس جو قسم اهڙن نفوس مومنه جي اڪرام ۽ شرف کي ظاهر ڪرڻ جي لاءِ آهي جيڪي پنهنجن عملن جو پاڻ محاسبه ڪري پنهنجين ڪوتاهين تي پاڻ کي ملامت ڪندا آهن مذڪور تفسير جي مطابق اهو مطمئن نفس کي به شامل آهي ٻئي مذڪور لقب متقي نفس جا نهن ٿا.

### صوفياءَ ڪرام وٽ نفس جا قسم

متصوف بزرگن وٽ نفس جا ٽي قسم آهن ”١“ ”امارة“ جيڪو انسان کي بچڙن ڪمن ۽ براين ڏانهن سڏيندو رهندو آهي. ”٢“ ”لوايه“ اماره نفس ايمان، صالح اعمال، رياضت ۽ مجاهده سان لوايه بنجندو آهي جيڪو مڪمل طور برايون ڇڏيندو ته ناهي پر انهن تي پاڻ کي ملامت ڪندو آهي. ”٣“ ”مطمئنه“ اهو نفس آهي جو صالح عمل ۾ ترقي ۽ الله عزوجل جي قرب حاصل ڪرڻ ۾ ڪوشش ڪري ۽ ان جو اهو حال ٿي وڃي جو شريعت ان جي طبيعت بنجي وڃي ۽ شريعت جي برخلاف ڪمن کان ان کي طبعي نفرت رهي. (٢)

”أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ تَجْمَعَ عِظَامُهُ“ (ڇا انسان خيال ڪري ٿو ته اسين ان جي هڏن کي هرگز گڏ نه ڪنداسون) هر اهو انسان جيڪو قيامت تي يقين نه ٿو رکي اهڙي قسم جي وسوسن ۾ مبتلا ٿيندو آهي ۽ اهو هزارين سال وفات ڪري ويلن کي وري ساڳي حالت ۾ اچڻ کي محال ۽ ناممڪن سمجهي ٿو. ”بَلِي قَادِرِينَ عَلَيَّ أَنْ نَسْوِي بَنَانَهُ“ (هاڻو قادر ٿيندڙ آهيون هن ڳالهه تي جو ان جي آڱرين جي ڏوڏين کي درست ڪري ڇڏيون) المقصد ته اوهان وڏا وڏا اعضاء ته ڇڏيو پر اسين اهڙي قدرت وارا



آهيون جو اوهان جي هٿن جون ننڍيون ننڍيون هڏيون به گڏ ڪري رکنداسون. ”بَلْ يَرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجَرَ أَمَامَهُ“ (بلڪ انسان ارادو ٿو ڪري ته اهو پنهنجي اڳيان ايندڙ وقت ۾ به گناهه ڪندو رهي) يعني انهن جو قيامت کي نه مڃڻ ۽ ان جو انڪار ڪرڻ ان جي لاءِ آهي ته اهو آينده به برا ڪم ڪندو رهي. قيامت کي مڃڻ جي ڪري ته اهي ان کي ڇڏڻا پوندا. ”يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ“ (پڇي ٿو ته قيامت جو ڏينهن ڪڏهن ايندو؟) اهو سوال به مذاق طور ڪندا هئا ان جي اچڻ تي يقين نه رکندا هئا.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدو ملن ٿا. ۱. ”وَلَا أَقْسِمُ بِاللَّوْامَةِ“ (قسم ڪٿان ٿو مان لوامه نفس جو) مفسرن هن مان ٻه مرادون ٻيون به لکيون آهن ۱. ”حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جيڪو هميشه پنهنجي ڪردار تي ملامت ڪندڙ رهيو.“ ۲. ”هر اهو انسان جيڪو ٻين کي گناهه ڪرڻ تي ملامت ڪندو رهي جيئن عالم، بزرگ، صالح بادشاهه، نيڪو ڪار پيءُ وغيره.“ ۲. ”أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ“ (ڇا انسان خيال ڪري ٿو ته اسين ان جي هڏن کي هرگز گڏ نه ڪنداسون) هن جي شان نزول جي متعلق روايت آهي ته عدي بن ربيعه نالي ڪافر حضور ڀرپور عليه الصلوة والسلام جي خدمت ۾ حاضر ٿي چيو هو ته جيڪڏهن مان قيامت ڏسندس ته به نه مڃيندس ۽ نه اوهان تي ايمان آڻيندس اهو ڪيئن ٿي سگهي ٿو جو ڳريل ۽ سڙيل هڏيون وري گڏ ٿي زندهه ٿينديون لهندا هتي ذڪر ڪيل انسان مان مراد عدي بن ربيعه آهي يا قيامت جو انڪار ڪندڙ هر ڪافر مراد آهي. (۱)

۳. ”بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ تُسَوِّيَ بَنَانَهُ“ (هاڻو ان ڳالهه تي قادر آهيون جو ان جي آڱرين جي ڏوڏين کي درست ڪيون) مقصد ته هڏا گڏ ڪرڻ ڇا آهي؟ اسين ان کان وڌي ۽ نهايت عجب واري ڳالهه تي به قادر آهيون جو انسان جي آڱرين ۾ جيڪي سنڌ آهن اهي ڏوڏيون به گڏ ڪري انهن آڱرين جي مٿان جيڪي ليڪا ۽ گول دائره آهن اهي به درست ڪري سگهون ٿا. علامه صابوني هن آيت جي تفسير ۾ لکيو آهي ته هي قرآن ڪريم جو اهو علمي معجزو آهي جنهن تائين نئون علم هاڻي پهتو آهي جديد علم ثابت ڪيو آهي ته آڱرين جي ڪل نهايت سنهن ليڪن سان ڍڪيل آهي انهن مان ڪي ليڪا ڪمانن جي شڪل تي آهن تي ڪي گول دائرن سان مشابيه آهن ۽ اهي هر هڪ انسان ۾ اهڙا نرالا رکيل آهن جو ٻئي انسان ۾ انهن سان برابر يا انهن جهڙا ناهن ان جي ڪري حڪومتن انهن کي نشان طور تسليم ڪيو آهي ان سان هڪ انسان ٻئي کان جدا ٿيندو آهي ۽ هن آيت ۾ اعجاز اهو آهي جو الله عزوجل فرمايو ”أَنْ تُسَوِّيَ“



بَنَانَكُ" (ان جي آڱرين جي ڏوڏين کي درست ڪيون) ائين نه فرمايائين ته (پيدا ڪيون) درست ڪرڻ جو مقصد ته ان جي آڱرين ۾ موجود ليڪا ۽ گول دائره ان شڪل تي رڪون جنهن تي اول هئا. (۱) انهن نشانن کي مملڪت عربيه سعودييه ۾ بسام چوندا آهن انهن سان چور وغيره پڪڙيندا آهن. ۴. "يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ" (پڇي ٿو ته قيامت جو ڏينهن ڪڏهن آهي) يعني ڪهڙي ڏينهن، ڪهڙي مهيني ۾، ڪهڙي تاريخ قيامت قائم ٿيندي؟ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن مومنن کي ٻڌائي ڇڏيو ته قيامت جمعي جي ڏينهن، ڏهين محرم جي تاريخ تي قائم ٿيندي. (۲)

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصْرُ<sup>(۷)</sup> وَخَسَفَ الْقَمَرُ<sup>(۸)</sup> وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ<sup>(۹)</sup>

پوءِ جڏهن ڦاٽنديون اڪيون ۽ وٺو ڇنڊ ۽ گڏ ڪيو ويندو سج ۽ چنڊ

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ<sup>(۱۰)</sup> كَلَّا لَا وَزَرَ<sup>(۱۱)</sup> إِلَىٰ رَبِّكَ

چوندو انسان ان ڏينهن تي ڪٿي آهي ڀڄڻ جي جاءِ هرگز نه، ناهي ڪا پناهه تنهنجي رب ڏانهن

يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ<sup>(۱۲)</sup> يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ<sup>(۱۳)</sup>

ان ڏينهن قرار وٺڻ جي جاءِ آهي خبر ڏنو ويندو انسان ان ڏينهن ان جي جيڪو اڳي ڪيائين ۽ پوءِ ڪيائين

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ<sup>(۱۴)</sup> وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ<sup>(۱۵)</sup>

بلڪ انسان پنهنجي نفس تي نگاهه رکندڙ آهي جيتوڻيڪ آڻي رکيائين عذر پنهنجا

### تفسير

اڳئين آيت ۾ آيو ته انسان پڇي ٿو ته قيامت جو ڏينهن ڪٿي آهي؟ ۽ هتي ان جو جواب ڏيندي ارشاد ٿيو آهي "فَإِذَا بَرِقَ الْبَصْرُ" (پوءِ جڏهن اک ڦاٽندي) يعني ان ڏينهن دهشت ۽ ڊپ جي ڪري اک حيرت ۾ پئجي ڦاٽي پوندي. "وَخَسَفَ الْقَمَرُ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ" (۽ چنڊ وٺو ۽ سج ۽ چنڊ گڏ ڪيا ويندا) مقصد ته جڏهن قيامت قائم ٿيندي ته ابتدائي مرحلن ۾ ڪائنات جو هي سمورو نظام درهم برهم ڪيو ويندو هي چمڪندڙ چنڊ ۽ روشن بنائيندڙ سج بي نور ڪيا ويندا "جمع" جو مطلب يا هي آهي ته ٻئي بي نور هجڻ ۾ گڏ هوندا يا ان جو مطلب هي آهي ته هن جهان ۾ ڪم ڪندڙ ڪشش جو نظام ۽ شمسي نظام جا ثوابت ۽ سيارات جيڪي هن وقت پنهنجي مقام تي مضبوطيءَ سان موجود آهن اهي ختم ٿي ويندا ۽ سج ۽ چنڊ هڪ ٻئي کي ملي ويندا. (۳)



"يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ" (ان ڏينهن انسان چوندو ته ڀڄڻ جي جاءِ ڪٿي آهي؟) يعني جڏهن ڪائنات جو نظام درهم برهم ٿيندو ۽ نهايت دقيق نظام سان هلندڙ چنڊ سج جي مدار ۾ داخل ٿيندو ۽ هڪ ٻئي سان ٽڪرجندا ته اتي ڪافر، فاجر انسان ڀڄا ڪندي چوندو ته ڪٿي ڀڄي لڪڻ جي جاءِ آهي؟ "كَلَّا لَا وَزَرَ إِلَيَّ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ" (هرگز نه، پناهه جي جاءِ ناهي تنهنجي رب ڏانهن ئي ان ڏينهن قرار وٺڻ جي جاءِ آهي) مطلب ته اهو ڪافر هاڻي اهڙيون ڳالهيون بالڪل نه ڪري اچ ان جي لاءِ ڪا پناهه ناهي اچ صرف تنهنجي رب جل جلاله وٽ قرار وٺڻ ۽ موتي اچڻ جي جاءِ آهي "يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ" (انسان ان ڏينهن ان "عمل" جي جيڪو اڳي ڪيائين ۽ پوءِ ڪيائين خبر ڏنو ويٺو) يعني انسان کي سندس ڪيل هر عمل جي خبر ڏني ويندي پوءِ اهو ڀلو هجي يا برو، اڳي ڪيائين يا پوءِ ڪيائين. هن جملو جي مراد ۾ به قول آهن "١" ته پنهنجي زندگيءَ جي شروعات ۾ ڪيائين يا پوئين حصي ۾ ڪيائين. (١) "٢" حضرت ابن عباس ۽ حضرت ابن مسعود رضي الله عنهم کان منقول آهي ته ان مان مراد آهي جيڪي ڀلا يا برا ڪم پنهنجي حياتيءَ ۾ ڪري اڳتي موڪليائين يا ڪو سٺو يا برو طريقو رائج ڪري وفات ڪري ويو ۽ اهو هلي پيو ته اهو سندس پويون ڪيل عمل آهي (٢) بعض علماء فرمايو ته "آخر" مان مراد آهي ڪم آهن جن جو فيض جاري آهي انسان جي مرڻ کان پوءِ به ان جو اجر ان کي ملندو رهندو. حضرت انس بن مالڪ رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "سبع يجري اجرهن للعبد بعد موته وهوفي قبره من علم علما او اجري نهر او حفر بئرا او غرس نخلا او بني مسجدا او ورث مصحفا او ترك ولدا يستغفرله بعد موته" (٣) ست ڪم اهڙا آهن جن جو اجر ٻانهي لاءِ سندس مرڻ کان پوءِ جڏهن قبر ۾ هوندو ته به جاري رهندو "١" جنهن علم پڙهايو، "٢" يا جنهن (ماڻهن جي پاڻي پيئڻ جي لاءِ) نهر کوٽائي هلائي، "٣" يا ڪوهه کڻيائين، "٤" يا ڪجي پوکيائين، "٥" يا مسجد ٺهرايائين، "٦" يا (پنهنجي اولاد لاءِ) قرآن ڪريم ورثي ۾ ڇڏيائين، "٧" يا اهڙو اولاد ڇڏيائين جيڪو سندس موت کان پوءِ سندس لاءِ مغفرت جي دعا گهري. "بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ" (بلڪ انسان پنهنجي نفس کي ڏسندڙ آهي جيتوڻيڪ پنهنجا عذر پيش ڪندو رهيو) مقصد ته هي انسان جيڪو غرور جي ڪري حضور عليه الصلوة والسلام جن کي نه توڻي مڃي جڏهن قيامت قائم ٿيندي ته ان وقت ان جي اڳيان واضح ٿيندو ته اهو ان وقت تائين گمراه



هو ان وقت اهو پنهنجي نفس جو حال پاڻ ڏسندو ڀلي ڪيترا به عذر بهانا ٺاهي پر اهي ڪم ڄا نه هوندا سندس نفس ئي سندس مٿان شاهد هوندو. (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان حاصل ٿيندڙ هي فائدا به آهن. ١. "وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ" (۽ سج ۽ چنڊ گڏ ڪيا ويندا) جو هڪ مطلب اهو به آهي ته ٻئي بي نور بنائي اولهه کان اڀاريا ويندا ۽ انهن جو اهو خصوصي اجتماع صرف قيامت جي ڏينهن هوندو. ٢. "يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ" (ان ڏينهن انسان چوندو ته ڀڄڻ جي جاءِ ڪٿي آهي) هتي انسان مان مراد ڪافر آهي ڇو ته مومن جي لاءِ پناهه جي جاءِ محبوب عليه الصلوة والسلام جي دامن آهي (باذن الله ومشيئته). "بَلِ الْإِنْسَانُ عَلِيٌّ نَفْسِهِ بِبَصِيرَةٍ" (بلڪ انسان پنهنجو پاڻ تي پاڻ شاهد آهي) هن مان معلوم ٿيو ته دنيا ۾ به هر انسان پنهنجا گناهه ڄاڻي ٿو آخرت ۾ ته وسري ويل به ياد اچي ويندا.

لَا تَحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ (١٦) إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ

نه چوران سان پنهنجي زبان تانت جلد (ياد) ڪرين اهو بلاشڪ اسان جي ذمي تي آهي ان جو گڏ ڪرڻ

وَقُرْآنَهُ (١٧) فَإِذَا قُرْآنُهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ (١٨) ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا

پاڻ جو پڙهڻ پوءِ جڏهن ان کي پڙهڻ پوءِ ان جي پڙهڻ جي پويان لڳ ان کان پوءِ بلاشڪ اسان تي

بَيَانَهُ (١٩) كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ (٢٠) وَتَذَرُونَ الْأُخْرَى (٢١)

ان جو بيان آهي هرگز نه بلڪ محبت رکو ٿا دنيا سان ۽ ڇڏيو ٿا آخرت کي

وَوُجُوهُ يَوْمَئِذٍ تَاَوْرَةً (٢٢) إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ (٢٣) وَوُجُوهُ يَوْمَئِذٍ

ڪيترا منهن ان ڏينهن تازا هوندا پنهنجي رب ڏانهن ٺهاري ٺهري هوندا ۽ ڪيترا منهن ان ڏينهن

بَاسِرَةٌ (٢٤) تَنْظُرْنَ أَنْ يَفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ (٢٥) كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ

اداس هوندا خيال ڪندا ته ڪيو ويندو انهن سان چيلهه توڙيندڙ سلوڪ هرگز نه جڏهن پهچندو

التَّرَاقِي (٢٦) وَقِيلَ مَنْ سَكَّتَ رَأْقٍ (٢٧) وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ (٢٨)

سامه نرگهت تائين ۽ چيو ويندو ته ڪير آهي ڦٽو رکڻ وارو؟ ۽ خيال ڪندو ته بيشڪ اها جدائي آهي



وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ<sup>٢٩</sup> إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ<sup>٣٠</sup>

۽ وڇڙندي (هڪ) پني (ٻيءَ) سان تنهنجي رب ڏانهن ان ڏينهن هلڻ آهي

### تفسير

اڳين آيتن ۾ ڪافرن جي حالات جو بيان هو ته اهي قيامت جي ڏينهن ڪيئن بهانا ٺاهي پيش ڪندا پر قبول نه ڪيا ويندا ۽ هتي ان قرآن ڪريم جي متعلق حضور عليه الصلوة والسلام جن کي هدايتون جاري ڪيون ويون آهن جنهن جو انڪار ڪري اهي ڪافر بڻيا هئا ۽ الهي عذاب انهن لاءِ اڻ ٿر تي ويو هو فرمان مبارڪ آهي ”لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ“ (ان سان پنهنجي زبان نه چور تانت ان سان جلدي ڪرين) هتي حضور پر نور عليه الصلوة والسلام جن کي خصوصي خطاب ڪيو ويو آهي جنهن ۾ کين قرآن ڪريم جي نزول وقت ڇا ڪرڻ گهرجي اهو بيان ڪيل آهي جبريل امين جڏهن قرآن ڪريم جون ڪجهه آيتون ڪٿي ايندو هو ته پاڻ ان وقت ان خيال سان ته ان جي ٻڌڻ ۽ پوءِ ان نزول جي مطابق پڙهڻ ۾ ڪو فرق نه ٿي وڃي يا ان جو ڪو حصو يا ڪلمو ذهن مان نڪري نه وڃي جبريل جي پڙهڻ وقت پنهنجي پاڪ زبان ٽڪري استعمال ڪندا هئا ته بار بار پڙهي ذهن ۾ وهار جي سندن ان محنت ۽ مشقت کي دور ڪرڻ جي لاءِ الله تعاليٰ هتي چئن آيتن ۾ قرآن ڪريم کي صحيح صحيح پڙهائڻ وري ياد ڪرائڻ ۽ وري ان کي ان ئي طرح مسلمانن جي اڳيان پيش ڪرائڻ جي ذميداري پاڻ کڻڻ فرمائي ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن کي فرمايائين ته ”اوھان ان غرض سان پنهنجي پاڪ زبان کي جلدي جلدي هلائڻ جي زحمت نه ڏيو.“ (١) ”لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ“ جو مطلب اهو آهي ”اَنَ عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقُرْآنُهُ“ (بلاشڪ اسان جي ذمي ٿي ان جو گڏ ڪرڻ ۽ پڙهائڻ آهي) مطلب ته قرآن ڪريم کي اوھان جي سيني ۾ گڏ ڪرڻ ۽ پڙهائڻ اسان جي ذميداري آهي اوھان بي فڪر رھو ان مان هڪ حرف به هيڏي هوڏي ۽ ضايع نه ٿيندو ان کان پوءِ اوھان جي طرفان اهو ماڻھن کي پڙهي ٻڌائڻ جي اوھان کي توفيق ڏيڻ به اسان جو ذمو آهي. ”فَإِذَا قُرْآنُهُ فَاتَبَعَ قُرْآنُهُ“ (پوءِ جڏهن اسين ان کي پڙھون ته ان جي پڙھڻ جي پوءِ واري ڪر) مطلب ته جڏهن اسين جبريل جي واسطي سان اوھان تي قرآن پڙھون ته اھو ٻڌي چڱيءَ طرح ياد ڪري ان جي اتباع ۽ ان تي عمل ڪيو. (٢) ”ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ“ (ان کان پوءِ ان جو بيان اسان جي ذمي ٿي آهي) يعني قرآن ڪريم جا علوم ۽



معارف کولي کولي اوهان کي ٻڌائڻ ۽ اوهان جي واسطي سان ٻين تائين پهچائڻ به اسان جي ذميداري آهي اوهان ڪا به تڪليف نه ڪيو ۽ نه پريشان رهو. امام بخاري حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هنن آيتن جي نزول کان پوءِ جڏهن جبريل ايندو هو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن خاموش هوندا هئا اهو وحي پيش ڪري ويندو هو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن اهو ائين پڙهي ٻڌائيندا هئا جيئن الله عزوجل وعدو ڪرڻ فرمايو هو. (١) ”كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ“ (هرگز نه بلڪه اوهان دنيا سان محبت رکو ٿا ۽ آخرت کي ڇڏيو ٿا) يعني ڳالهه ائين ناهي جيئن اوهان جو خيال آهي ته نه قبر مان اٿبو نه قيامت قائم ٿيندي. اهي امر يقيني آهن ضرور ٿيندا پر حقيقت هيءُ آهي ته اوهان دنيا جي محبت ۾ مبتلا ۽ مست آهيو آخرت کان بالڪل غافل ٿي چڪا آهيو. ”وَجُودُهُ يُومِنُ بِالْآخِرَةِ“ (ڪيترا منهن ان ڏينهن تازا پنهنجي رب ڏانهن ڏسندڙ هوندا) الله عزوجل جي غضب جي هيٺان آيلن کان بعد انهن سعادتمند ٻانهن جو ذڪر ڪيو ويو آهي جن ساري عمر پنهنجي رب ڪريم جي ياد ۽ محبت ۾ گذاري ۽ زندگيءَ جو هر هڪ لمحو ان حقيقي محبوب جي حوالي رهيا بيان ٿي رهيو آهي ته انهن جا منهن مبارڪ قيامت جي ڏينهن تازا ۽ رونق وارا هوندا. پنهنجي رب پاڪ جي ديدار جي دولت ماڻي ان ۾ مستغرق هوندا. ”وَجُودُهُ يُومِنُ بِأَسْرَةٍ تَنْظُرُ أَنْ يَفْعَلَ بِهَا فَاقْرَأْ“ (۽ ڪيترا منهن ان ڏينهن اداس هوندا خيال ڪندا ته انهن سان پٺيءَ توڙ معاملو ڪيو ويندو) مقصد ته ڪيترن ماڻهن جا منهن قيامت جي ڏينهن بي رونق هوندا اهو يقين ڪندا ته اڄ انهن سان اهو معاملو ٿيڻ وارو آهي ۽ کين اها سزا ملڻي آهي جيڪا سندن چيلهن توڙي ڇڏيندي. ”كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ وَقِيلَ لَهَا مَن رَّاقٍ“ (هرگز نه جڏهن نرگهت وٽ پهچندو ۽ چيو ويندو ته ڪو ڦيڻو رکندڙ آهي؟) الله عزوجل ٻانهن کي هدايت ۽ نصيحت ڪندي فرمايو ته: سڪرات واري ماڻهوءَ جي حالت ڏسي جڏهن ان جو روح باقي جسم مان نڪري نڙيءَ جي هڏن، نرگهت ۾ پهچي ٿو ته ان کي سخت تڪليف محسوس ٿئي ٿي ۽ عادي اسباب کان مايوس ٿئي ٿو ته چيو ويندو آهي ڪو ڦيڻو رکندڙ جيڪو هن تي ڪجهه پڙهي دم ڪري؟ مقصد ته الاهي اسباب جي تلاش ڪئي ويندي آهي پر آيل اجل ڪٿان ٿو ٿري. (٢) ۽ بعض سلف صالحن فرمايو آهي ته ”مَنْ رَاقٍ“ روح کي پرواز ڪرائيندڙن انهن ملائڪن جو ڪلام آهي جيڪي ملڪ الموت سان گڏ روح کي قبض ڪرڻ وقت ايندا آهن. اهي پاڻ ۾ هڪ ٻئي کان پڇندا آهن ته ڪير هن وفات

(١) التفسير الواضح الميسر ص ١٤٩٨ - (٢) تيسير الڪريم الرحمان ڪامل ص ٩٠ -



ڪندڙ جي روح کي وٺي ويندو؟ رحمت جا ملائڪا يا عذاب جا؟ ان لحاظ سان ”راق“ رقي کان ورتل هوندو جنهن جي معنيٰ آهي مٿي چڙهڻ ”رقيه“ کان مشتق نه چيو ويندو جيڪو ڦٽو وجهڻ جي معنيٰ ۾ آهي. (١) ”وَوَظَنَ أَنَّهُ الْفِرَاقُ“ (۱) يقين ڪندو ته بلاشڪ اها جدائي آهي) هتي ”ظَنَ يَقْنَ“ يقين جي معنيٰ ۾ آهي (٢) يعني جنهن کي اها حالت پيش ايندي ان کي پڪ ٿيندي ته هاڻي سڀني عزيزن، قريبن، محبوب ۽ مالوف شين کان جدائي ٿي رهي آهي. ”وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ“ (۱) ”هڪ“ پني ”ٻي“ پنيءَ سان وڇڙي رهي آهي) يعني سڪرات جي سختيءَ جي ڪري هڪ پني ٻي پنيءَ سان وڇڙي رهي آهي ۽ هيٺئين جسم کان روح جي نڪرڻ جي ڪري پنين جو هلائڻ ۽ هڪ ٻئي کان جدا رکڻ انسان جي اختيار ۾ نه ٿو رهي ان جي ڪري هڪ پني ٻي پنيءَ سان وڇڙندي پئي. ”إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ“ (ان ڏينهن تنهنجي رب ڏانهن هلڻ آهي) يعني ٻانهن الله جل و علا ڏانهن هلندا نيڪ توڙي گنهگار ان ڏانهن موٽندا تانت اهو سندن فيصلو ڪري پوءِ ڪي جنت ڏانهن ته ڪي جهنم ڏانهن موڪليا ويندا. (٣)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به حاصل ٿين ٿا. ١. ”إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ“ (بلاشڪ اسان جي ذمي تي ان جو گڏ ڪرڻ ۽ پڙهائڻ آهي) هن مان هي مسئلا معلوم ٿيا ”١“ ته قرآن ڪريم جو حقيقي جامع الله عزوجل آهي جنهن ان قرآن پاڪ کي حضور عليه الصلوة والسلام جي سڀني ۾ ترتيب سان جمع فرمايو. ”٢“ ته حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ۽ اصحاب سڳورا رضي الله عنهم الله عزوجل جي ڪرم جا مظهر آهن ڇو ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ماڻهن جي سينن ۾ ۽ پٿرن ۽ هڏين تي لکرائي قرآن ڪريم جمع ڪرايو پوءِ حضرت ابوبڪر رضي الله عنه قرآن پاڪ جي سورتن کي جدا جدا دفترن ۾ لکرائي هڪ جاءِ تي گڏ ڪري رکايو ۽ حضرت عثمان غني رضي الله عنه انهن سڀني کي هڪ ڪتاب جي صورت ۾ جمع ڪرايو پر انهن سڀني ڪمن کي الله عزوجل پاڻ ڏي نسبت ڪندي فرمايو ته ”اسان (جي ذمي) تي ان جو گڏ ڪرڻ آهي“ هي به ذهن ۾ رهي ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي زماني ۾ هر قبيلي کي انهن جي اصطلاح ۾ قرآن ڪريم پڙهڻ جي اجازت هئي ڇو ته هڪدم سڀني جي ٻولي تبديل ڪرڻ ڏکي هئي پر حضرت عثمان غني رضي الله عنه جي خلافت واري دور ۾ صرف هڪ قراءت برقرار رکي وئي جو قراءت جي اختلاف سان فساد جو امڪان هو. (٢) (٤). ”فَإِذَا قُرْآنُهُ فَاتَبَعَ قُرْآنَهُ“

(١) الكبير ص ٢٣١ - جلد ٣٠ (٢) جلالين ص ٨٢٦ - (٣) التفسير الواضح الميسر

ص ١٤٩٩ - (٤) نورالعرفان ص ٩٢٢



(پوء جڏهن اسين ان کي پڙهون ته پوءِ ان جي پڙهڻ جي پويان لڳ) قرآن جو لفظ هتي قراءت جي معنيٰ ۾ آهي معنيٰ هيءَ آهي ته جڏهن اسين يعني اسان جي طرفان جبريل امين اوهان جي اڳيان قرآن کريم پڙهي ته اوهان ان سان گڏ نه پڙهو ان وقت خاموش ٿي ٻڌو ان جي پڙهڻ کان پوءِ پڙهو ائمه تفسير جو بالاتفاق قول هي آهي ته هتي ”قرانه“ مان مراد هيءَ آهي ته جڏهن جبريل امين پڙهي ته اوهان خاموش ٿي ٻڌو.

### امام جي پويان قراءت نه ڪرڻ جو هڪ دليل

صحيح حديث ۾ آيو آهي ته ”امام اقتداء ۽ اتباع جي لاءِ ڪيو ويندو آهي“ ان جي ڪري مقتدين کي ان جي اتباع ڪرڻ گهرجي جڏهن اهو رکوع ڪري ته سڀ جماعتي رکوع ڪن، جڏهن اهو سجدو ڪري ته سڀ سجدي ۾ وڃن صحيح مسلم جي روايت ۾ ان سان گڏ هي به آهي ته ”اذقرا فانصتوا“ (”امام“ جڏهن قراءت ڪري ته اوهان چپ رهو) اهو به ان جو بيان آهي ته مقصود امام جو اتباع آهي رکوع، سجدي ۾ ته امام جي اتباع جي صورت هيءَ آهي ته ان سان گڏ رکوع ۽ سجدو ڪيا وڃن پر قراءت ۾ اتباع اهو ناهي ته ان سان گڏ پڙهيو وڃي پر قراءت ۾ اتباع هي آهي ته جڏهن امام قراءت ڪري ته اوهان خاموش رهو هن معاملي ته امام جي پويان مقتدي کي قراءت ڪرڻي ناهي امام ابوحنيفه ۽ ڪجهه ٻين امامن عليهم الرحمة جو دليل اهو آهي. والله اعلم. (١)

٣. ”إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ“ (پنهنجي رب ڏانهن نهاري ٻڌڻ) هن مان معلوم ٿيو ته الله تعاليٰ آخرت ۾ پنهنجن مقبول پانهن کي پنهنجو ديدار ڪرائيندو.

### اهل السنة جو متفق عقيدو

قيامت ۾ مومنن کي رب العزة جل و علا جو ديدار ٿيڻ وارو عقيدو اهل السنة والجماعة جو بالاتفاق عقيدو آهي پر معتزلا، خارجي ۽ ڪجهه ٻيا گمراه ٿولا ان ديدار جا انڪاري آهن اهي چون ٿا ته ڏسڻ جي لاءِ جن ڳالهين جو هجڻ ضروري آهي الله عزوجل انهن کان پاڪ آهي اهي چون ٿا ته ”١“ ڏسڻ جي لاءِ ڏسڻ واري جو بيٺا (ڏسندڙ) هجڻ. ”٢“ جنهن کي ڏٺو وڃي ان جو محسوس هجڻ. ”٣“ ڪنهن جهت (طرف) ۾ هجڻ. ”٤“ نه گهڻو ويجهو ۽ نه گهڻو پري هجڻ ضروري آهي ۽ جڏهن الله جلت صفاته محسوس هجڻ، ڪنهن جهت (طرف) ۾ هجڻ وغيره کان پاڪ آهي ته ان جو ڏسڻ ڪيئن ممڪن آهي؟ اهل السنة والجماعة وارا ان جو جواب ڏين ٿا ته:



اي منڪرو! اوهان عالم آخرت جي حقائق کي عالم دنيا تي قياس ڪري رهيا آهيو ۽ اها ڳالهه بالڪل ناداني ۽ بيوقوفي آهي اسان جي دعويٰ آهي ته رب جو ديدار ٿيندو ۽ اوهان جي ذڪر ڪيلن شرطن کان سواءِ ٿيندو. ڪيفيت، جهت، مسافت جي تڪلفات کان سواءِ هي اڪيون پنهنجي پروردگار جو ديدار ڪنديون ۽ تواتر جي حد کي پهتل ڪثير حديثن مان خداوندي ديدار جو ثبوت ملي ٿو ايتري گهڻين حديثن جو انڪار ڪيئن ممڪن آهي؟

## باري تعاليٰ جي ديدار جي متعلق

### ڪجهه حديثون

١. ابن مردويه حضرت انس بن مالڪ رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن الله عزوجل جي فرمان ”وَجُوهٌ يَّوْمَئِذٍ تَأْخُذُ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ“ جي باري ۾ فرمايو ”پنهنجي رب کي ڪيفيت، محدود حد ۽ معلوم صفت کان سواءِ ڏسندا.“

٢. ابن ابي شيبه، عبد بن حميد، ترمذي، ابن جرير، ابن المنذر، الشريفة ۾ الاجري، الروية ۾ الدار قطني، حاكم، ابن مردويه، السنة ۾ اللالكائي ۽ بيهقي حضرت ابن عمر رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”بلاشڪ جنت وارن مان منزل جي لحاظ سان گهٽ اهو هوندو جيڪو پنهنجن باغن، پنهنجين زالن، پاڻ کي مليل نعمتن، پنهنجن خادمن ۽ تختن کي هزار سالن جي پنڌ تان ڏسندو ۽ انهن مان الله وٽ وڌيڪ عزت وارو صبح ۽ شام الله عزوجل کي ڏسندو“ ان کان پوءِ رسول الله صلي الله عليه وسلم جن مذڪوره آيت تلاوت ڪرڻ فرمائي.

٣. محدث عبدالرزاق، احمد، عبد بن حميد، بخاري، مسلم، نسائي، الدارقطني الروية ۾، بيهقي الاسماء والصفات ۾، حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته ماڻهن حضور عليه الصلوة والسلام جن کي عرض ڪيو ته يارسول الله! ڇا اسين قيامت جي ڏينهن پنهنجي رب کي ڏسنداسون؟ فرمايائون ته ”ڇا اوهان ڪڪر کان سواءِ (ڪليل) سج جي ڏسڻ ۾ تڪليف محسوس ڪيو ٿا؟“ عرض ڪيائون ته نه يارسول الله! پاڻ فرمايائون ته ”پوءِ بيشڪ اوهان ان (الله) کي قيامت جي ڏينهن اهڙي طرح ڏسندو.“ (١)



فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّيْ<sup>٣١</sup> وَلَكِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّى<sup>٣٢</sup> ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى

پوء نه سچو چيائين ۽ نه نماز پڙهيائين ۽ پر ڪوڙو چيائين ۽ منهن موڙيائين ان کان پوءِ پنهنجي

أَهْلِهِ يَتَمَطَّى<sup>٣٣</sup> أُولَى لَكَ فَأُولَى<sup>٣٤</sup> ثُمَّ أُولَى لَكَ

اهل ڏانهن ويو آڪڙ ڪري پيو هلاڪت آهي تولا ۽ پوءِ هلاڪت آهي ان کان پوءِ هلاڪت آهي تولا ۽

فَأُولَى<sup>٣٥</sup> أَيْحَسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى<sup>٣٦</sup> أَلَمْ يَكْ - نُطْفَةً

پوءِ هلاڪت آهي ڇا خيال ڪري ٿو انسان هي ته ڇڏيو وڃي بيڪار ڇا نه هو ڦڙو

مَنْ مِّنِي يُمْنِي<sup>٣٧</sup> ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً

مني مان جو داخل ڪيو وڃي پيو ان کان پوءِ هور تي دڳ پوءِ (ان کي الله)

فَسَوَّيْ<sup>٣٨</sup> فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى<sup>٣٩</sup> أَلَيْسَ ذَلِكَ

برابر بنايائين پوءِ ڪيائين ان مان ٻه جوڙ مرد ۽ عورت ڇا ناهي اهو

بِقَدْرِ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى<sup>٤٠</sup>

تفسير

قادر هن تي جو جيئرو ڪري مئلن کي

اڳين آيتن ۾ اداس چهرن ۽ موت جي حالت جو بيان هو ۽ هتي انهن جي ان حالت ٿيڻ جو وجه بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي "فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّيْ" (پوءِ نه سچو چيائين ۽ نه نماز پڙهيائين) هتي ابوجهل ملعون جو ذڪر ٿي رهيو آهي ۽ ان سان گڏ ان جي ساٿين جي ڪردار تي به روشني پئجي رهي آهي مقصد ته نه ان قرآن ڪريم کي ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن کي سچو چيو ۽ نه پنهنجي پرودگار جي بارگاه ۾ نماز پڙهي سجدو ڪيائين. "وَلَكِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّى" (۽ پر ڪوڙو چيائين ۽ پٺي ڦيرايائين) يعني ان جي عادت آهي جو جڏهن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن قرآن ڪريم جي تلاوت فرمائڻ ٿا ته اهو به ٻين ڪافرن وانگر محفل ۾ شريڪ ٿي ويهي ٻڌي ته پر ٻڌڻ کان پوءِ انهن آيتن کي ڪوڙو چوندي پٺي ڦيرائي هليو وڃي ٿو. "ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ يَتَمَطَّى" (ان کان پوءِ پنهنجي اهل ڏانهن آڪڙ ڪندي ويو) يعني محفل مان اٿڻ پنهنجي گهر ڏانهن وڃي ٿو پر ان جو هلڻ، وڃڻ نهايت متڪبرانه انداز ۾ وڌي آڪڙ سان هوندو آهي وڌائي ان ڳالهه تي ڪري ٿو ته انهن ان قرآن ڪريم کي ڪوڙو چئي ماڻهن کي اسلام کان هٽايو جنهن قرآن ماڻهن جي دلين کي موهي وڌو هو. "أُولَى لَكَ



فَأُولَئِكَ تَمَرُّ أُولِي لَكَ فَأُولَئِكَ (تنهنجي لاءِ هلاڪت آهي پوءِ هلاڪت آهي ان کان بعد تنهنجي لاءِ هلاڪت آهي پوءِ هلاڪت آهي) مفسرن "اولي" جون ٻه معنائون لکيون آهن "١" ويل، تنهنجي لاءِ ويل آهي پوءِ اولي الولي کان ورتل (اسم تفضيل جو صيغو) آهي ۽ ان جو اصل هي آهي ته "اولاڪ الله ماتكرهه" (الله توکي ان جو وارث بنائي جنهن کي تون پسند نه ٿو ڪرين) پوءِ ان ۾ لام زائده آهي جيئن "ردف لکم" ۾. "٢" "اولي" جي معنيٰ هلاڪت وغيره (١) مقصد ته ان کي ڌمڪي ڏيندي ٻڌايو ويو آهي ته توکي مليل مهلت جي مدت ختم ٿيڻ واري آهي تنهنجي هلاڪت، بربادي ۽ تباهي جو وقت ويجهو اچي رهيو آهي. ورائي ورائي چوڻ مان مقصد عذاب جي وعدي جو تاڪيد ۽ ان ۾ زيادتي آهي (٢) قتادة کان منقول آهي ته هڪ ڏينهن ابو جهل وڏي متڪبرانه انداز سان هلندو پي آيو ته حضور پرنور عليه الصلوة والسلام جن ان کي هٿ مان وٺي تنبيهه ڪندي فرمايو "أُولَئِكَ فَأُولَئِكَ تَمَرُّ أُولِي لَكَ فَأُولَئِكَ" (اڳ ۾ معنيٰ لکيل آهي) ان بدبخت چيو ته اوهان مون کي ڌمڪي ڏئي رهيا آهيو اوهان ۽ اوهان جو رب مون کي ڪجهه به ڪري نه سگهندو هنن ٻن جبلن جي وچ ۾ جيترا به ماڻهو رهن ٿا مان انهن سڀني کان زياده معزز آهيان ۽ جڏهن بدر جي جنگ وارو ڏينهن آيو ته اهو مسلمانن ڏانهن متوجه ٿي چوڻ لڳو "لَا يَعْْبُدُ اللَّهُ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ أَبَدًا" (اڄ کان پوءِ هميشه جي لاءِ الله جي عبادت نه ڪئي ويندي) پر اتي الله جل شانہ جو فرمان پورو ٿيو اهو قتل ڪيو ويو ۽ ان جي عزت ۽ سرداري سڀ مٽي ۾ ملي وئي. (٣) "أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَتَرَكَ سُدِّي" (ڇا انسان خيال ڪري ٿو ته "اهو" بيڪار ڇڏيو ويندو) مطلب ته انسان جنهن کي اسان اشرف المخلوق بنائي ان ۾ ڪيترن قسمن جون صلاحيتون رکيون آهن ڇا اهو ان خيال ۾ آهي ته ان کي بيڪار ڇڏيو ويندو ان کي دنيا ۾ رهنمائيءَ جي لاءِ ڪو ضابطه حيات نه ڏنو ويندو ۽ ان کي قبر مان اٿاري الهي بارگاهه ۾ پيش ڪيو ويندو؟ ائين ناهي ان کي خداوندي احڪام پهچايا ويا آهن ڪجهه امر آهن ته ادا ڪري ۽ ڪجهه ڪمن کان ان کي روڪيو ويو آهي انسان جهڙي عظيم المرتبت مخلوق کي خداوندي حڪمت ڪيئن ٿي نظر انداز ڪري سگهي؟ "أَلَمْ يَكُنْ نَطْفَةً مِنْ مَّنِيٍّ يُمْنِي" (ڇا اهو مني جو ڦڙو نه هو جيڪو (عورت ۾) اڇلايو ويو؟) النطفة: "الماء القليل" (٤) (ٿورڙو پاڻي جو "ڦڙو"). پهريان قيامت قائم ٿيڻ جي حڪمت جي طرف توجهه ڏياريو ويو هاڻي ان جي وقوع کي ناممڪن چونڊڙن جي غلط فهمي دور ڪئي

(١) البضاوي ص ٥٥٠ جلد ٢ (٢) روح القرآن ص ١٤٩ - جزء ٢٩ (٣) روح البيان

ص ٢٥٧ - جلد ١٠ (٤) القرطبي ص ١١٧ - جلد ١٩



پئي وڃي ته ڪائنات جي ٻين حيران ڪندڙ شين کي اوهان ڇڏي ڏيو ذرا پنهنجي  
تخليق ڏانهن توجهه ڪيو ته اهو معاملو حل ٿي ويندو جيڪو قادر مطلق پاڻيءَ جي  
هڪ ڦڙي مان اوهان کي پيدا ڪري سگهي ٿو ان جي لاءِ اوهان کي وري جيئرو ڪري  
ميدان ۾ اٿڻ مشڪل ناهي. ”ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً فُسْوًى“ (ان کان پوءِ ”رت جو“ دڳ هو پوءِ  
”ان کي“ ٺاهي پورو پورو بنيائين) اول ڳيهر ۾ هڪ ڦڙو پيو پوءِ ان جو منهن بند ٿي  
ويو ان کان بعد عضوا ٺهيا انهن ۾ نزاڪتون رکيون ويون پوءِ انسان کي ڪامل  
الاعضاء بنائي ان انديري واريءَ حالت مان ٻاهر ڪڍيو ويو آهي. ”فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ  
الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى“ (پوءِ ان مان ٻه قسم مرد ۽ عورت بنيائين) يعني هڪ ۾ پيءُ هجڻ ۽  
ٻئي ۾ ماءُ هجڻ جي صلاحيت رکيائين اهي ڦوٽون جيڪي قدرتي ڏسڻ ۾ نه ايندڙ هٿن  
ان ٻار ۾ امانت رکيون دنيا ۾ ان جي اچڻ کان پوءِ اهي ظاهر ٿيڻ لڳيون. ايتري قدر  
جو انسان پنهنجي مسلسل ڪوششن جي ڪري چنڊ جي مٿان پنهنجي فتح جا جهنڊا  
لهرائي رهيو آهي. ”أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِرٍ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى“ (ڇا اهو (هن ڳالهه تي) قادر  
ناهي جو مئلن کي زندهه ڪري؟) هاڻو يقيناً اهو ان ڳالهه تي قادر آهي نبي پاڪ عليه  
الصلوة والسلام جن کان روايت آهي ته پاڻ جڏهن هيءَ مذڪوره آيت پڙهندا هئا ته  
چوندا هئا ”سبحنك اللهم بلي“ اي الله! تون هر نقص ۽ ڪمزوريءَ کان پاڪ آهين،  
هاڻو (تون قادر آهين). (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى“ (پوءِ نه  
سچو چيائين ۽ نه نماز پڙهيائين) هن مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل وٽ ڪافرن تي به  
عبادت لازم آهي دنيا ۾ ايمان کان پوءِ عبادت جو حڪم آهي. ٢. ”وَلَكِنْ كَذَبَ  
وَتَوَلَّى“ (۽ پر ڪوڙو چيائين ۽ پٺي ڏنائين) هتي بيان ٿيو ته قرآن ڪريم کي ڪوڙو  
چوڻ سان گڏ پٺي ڏيڻ به ڪافرن جو ڪم هو هاڻي به جيڪڏهن ڪٿي قرآن ڪريم  
رکيل آهي ته ان کي پٺي ڏئي نه وهي. ٣. ”يَتَمَطَّى“ (اڪڙ ڪري هلي پيو) مان معلوم  
ٿيو ته وڏائي ڪري هلڻ ڪافرن جو ڪم آهي مسلمان عجز ۽ انڪساري سان هلندو.  
”يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا“ (٢) (زمين تي هيٺاهينءَ سان هلن ٿا). ٤. ”أَيَحْسَبُ  
الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى“ (ڇا انسان خيال ڪري ٿو ته بيڪار ڇڏيو ويندو؟) مقصد ته  
اهو آزاد نه آهي جو جيئن گهري تيئن ڪري، مرڻ کان بعد دنيا جا سمورا تعلق  
ڪڍجي وڃن ٿا پر الله عزوجل جي ٻانهي هجڻ ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جي  
غلاميءَ جو تعلق دنيا ۽ آخرت ۾ ڪڏهن نه ٽنڊو قبر ۾ به حضور عليه الصلوة  
(١) روح القرآن ص ١٥٠ جزء ٢٩ (٢) سورة الفرقان آيت ع ٣٦



والسلام جن جي سڃاڻپ جو سوال ٿئي ٿو ماءُ پيءُ جي باري ۾ سوال نه ٿيندو آهي ۽ اسين پيءُ جي مرڻ کان پوءِ چوندا آهيون ته اهو اسان جو پيءُ هو مگر حضور پاڪ عليه الصلوة والسلام جي لاءِ چئون ٿا ته اهو اسان جو رسول آهي ۽ دنيا جا قانون مرڻ کان پوءِ لاڳو نه ٿا رهن پر حضور عليه الصلوة والسلام جن جو قانون لاڳو رهي ٿو غسل، ڪفن، نماز جنازه ۽ دفن حضور عليه الصلوة والسلام جا قانون آهن. مذڪوره آيت ٻڌايو ته انسان هر حال ۾ اسان جي قانون جو پابند آهي بيڪار ڇڏيل ناهي. (١) ”أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقْدِرٍ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى“ (ڇا اهو هن تي قادر ناهي جو مٿلن کي زندهه ڪري) حضرت نبي ڪري عليه الصلوة والسلام جن کان هيءَ روايت به آهي ته پاڻ فرمايائون جيڪو شخص سورة ”القيمة“ جي هيءَ آيت تلاوت ڪري ان کي هي ڪلما چوڻ گهرجن ”بَلِي وَأَنَا عَلَيَّ ذَلِكَ مِنَ الشَّهِيدِينَ“ (هاڻوڪو مان ان تي شاهدي ڏيندڙ مان آهيان) ان حديث ۾ اهيئي الفاظ سورة ”التين“ جي آخري آيت ”أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَكَمِينَ“ پڙهڻ وقت چوڻ جي به تعليم ڏني وئي آهي ۽ انهيءَ حديث ۾ هي به فرمان آهي ته جيڪو شخص سورة ”الْمُرْسَلَاتِ“ جي هن آيت ”فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ“ (تي پهچي ته ”آمن بالله“ چري. (٢)

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون گنهگار اڄ آچر جي ڏينهن صبح جو ڇهه لڳي چاليهه منٽن تي بموئرخه ٢٧ رمضان المبارڪ ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٦، ١٠، ٢٠٠٥ تي مدينه منور ۾ پنهنجي مرحوم صحري حاجي عبدالحميد ڏاهري ۽ سندس پٽن حبيب احمد ۽ احمد مدني جي گهر ۾ سورة القيامة جو تفسير لکي پورو ڪيو

دعا جو طالب  
الفقيه محمد ادریس الداهري  
النقشبندی عفی عنه



## سورة "الدَّهْر" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن ۾ وهاريون آهن  
**نالو مبارڪ:** هن سورة جا نالا مختلف آهن انهن مان ٻه مشهور آهن "١" سورة  
 "الدَّهْر" "٢" سورة "الْإِنْسَان" هي ٻئي نالا هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهن.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، چاليهه آيتون هڪ  
 سو نوانوي (١٩٩) ڪلما ۽ ٻه سو ٻاونجاهه (٦٥٢) حرف آهن. (١)  
**مڪيه آهي يا مدنيه؟** النحاس، حضرت ابن عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن  
 الزبير رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته "هيءَ سورة مڪي مڪرمه ۾ نازل ٿي  
 هئي". (٢)

**نزول جو زمانو:** هن ۾ سخت اختلاف آهي "١" جمهور مفسرن فرمايو ته هيءَ  
 حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي مڪي زندگيءَ ۾ نازل ٿي هئي. (٣)  
**مضمون:** انسان جيڪو اڄ پنهنجي قوت، ساز سامان، مال ۽ دولت تي ناز ڪري ٿو  
 ۽ پنهنجي پيدا ڪندڙ کي وساري ويٺو آهي ان کي ٻڌايو وڃي ٿو ته تون اصل کان  
 اهڙو نه هئين توکي عدم مان وجود ۾ آندو ويو آهي ۽ توکي ڏسڻ ۽ ٻڌڻ جون  
 جيڪي قوتون عطا ڪيون ويون آهن انهن جو مقصد توکي آزمائڻ آهي ته ڇا تون الله  
 جل شانہ جو شڪر گذار ٻانهو ٿين ڳهرين ٿو؟ يا نعمت جي بي شڪري ڪري بي  
 فرمانن جي گروه ۾ شامل ٿين ڇاهين ٿو؟ ان کان بعد انهن انعامن جو ذڪر ڪيو  
 ويو آهي جيڪي شڪر گذار ٻانهي تي ڪيا ويندا. اهو دور پاڻ کي سڀ ڪجهه  
 سمجهڻ ۽ خود غرضيءَ جو هو ٻين جي ڪمزور حالت ڏسي انهن تي رحمت ۽ شفقت  
 ڪرڻ جي بجاءِ توکي انهن کان نفرت ايندي هئي اهڙي دور ۾ مسڪينن، يتيمن ۽  
 قيدن کي الله کاڌو ڪارائيندڙن جي تعريف ڪئي وئي آهي ۽ انهن تي ٿيندڙ مهربانين  
 جو به ذڪر ڪيل آهي آخري رڪوع ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن کي ٻڌايو  
 ويو آهي ته اسان هي مقدس ڪتاب اوهان تي نازل فرمايو آهي ان جي پيغام پهچائڻ  
 جي ڪري پيش ايندڙ تڪليف تي صبر ڪيو ۽ هر وقت الله عزوجل جي ذڪر ۾  
 مشغول رهو تانت روحاني قوتن ۾ ترقيءَ سان گڏ حوصلا گهڻو بلند رهن. ان کان  
 پوءِ دنيا جي پوڄارين جي حالت سان بيان ڪئي وئي آهي ۽ انهن جي ڪوتاهه نظريءَ



تي انهن کي تنبيهه کيل آهي ته اهي فاني دنيا جي لذتن ۾ مشغول رهي آخرت واري ابدي راحت کي وساري ڇڏين ٿا آخر ۾ ٻڌايو ويو آهي ته هي ڪتاب نصيحت ئي نصيحت آهي جيڪو چاهي ته ان مان نصيحت حاصل ڪري.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة جي آخر ۾ هو ته ”چا الله مٿن کي جيئرو ڪرڻ تي قادر ناهي“ ۽ هن ۾ ٻڌايو ويو آهي ته اهو اهڙو قادر آهي جنهن انسان کي نيسٽ مان هست ڪيو، عدم مان وجود ۾ آندو.

**پلايون ۽ برڪتون:** حضرت ابوهريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو جنهن سورة ”هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ“ (پڙهي الله ان کي بهشت ۽ بهشتي ريشم عطا ڪندو. (١)

|                                 |                              |                     |
|---------------------------------|------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ إِحْدَى ثَلَاثُونَ آيَةً | سُورَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۽ اها ٣١ آيتون آهي              | سورة الدهر مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ٻه رڪوع آهن  |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا (١) اِنَّا

تحقيق آيو انسان تي ڪو وقت زماني مان جو نه هو شي ذڪر ڪيل بيش ڪ

حَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا (٢)

اسان پيدا ڪيو انسان کي مٺيءَ جي ڦڙي گڏيل مان آزمايون پيا ان کي پوءِ ڪيو اسان ان کي ٻڌندڙ ڏسندڙ

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا (٣) اِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

تحقيق ڏيکاري اسان ان کي واٽ يا شڪر ڪندڙ هجي ۽ يابي شڪر بيشڪ اسان تيار ڪيو ڪافرن جي لاءِ



سَلَّاسِلَ وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا (٤) إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ

زنجير ۽ ڳچيءَ وار ڳٽ ۽ پڙڪندڙ باهه بلاشڪ نڪو ڪار پيئندا پيالي مان هوندو

مَزَاجُهَا كَافُورًا (٥) عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا (٦)

ملاوت ان ۾ ڪافور چشمو جو پيئندا ان مان الله جا پانها وهائي هلندا ان کي وهائڻ

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا (٧) وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ

وفا ڪن ٿا نذر جي ۽ ڊڄن ٿا ان ڏينهن کان جو هوندي برائي ان جي پڪڙيل ۽ ڪارائين ٿا کاڌو

عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا (٨) إِنَّمَا نَطْعُمُكُمْ لَوَجْهِهِ اللَّهُ

ان جي محبت ۾ مسڪين ۽ یتيم ۽ قيديءَ کي اسين ته اوهان کي کاڌو ڪارايون ٿا صرف الله جي لاءِ

لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا (٩) إِنَّا نَخَافُ

نه ٿا ارادو ڪيون اوهان مان بدلي جو ۽ نه شڪريه ادا ڪرڻ جو بيشڪ اسين خوف رکون ٿا

مَنْ رَبَّنَا يَوْمًا عُبُوسًا قَمَطِرِيرًا (١٠) فَوَقَّهْمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ

پنهجي رب کان ڏينهن، ڪٿونهن ڪندڙ نهايت سخت جوپوءِ بچايو انهن کي الله ان ڏينهن جي شر کان

وَلَقَّهْمُ نَصْرَةً وَسُرُورًا (١١) وَجَزَلَهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً

۽ ڏنائين انهن کي تازگي ۽ خوشي ۽ بدلو ڏنائين انهن کي ان جي ڪري جو صبر ڪيائون بهشت

وَحَرِيرًا (١٢) مُتَكَبِّرِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا

۽ ريشم سان ٽيڪ ڏيندڙ انهن ۾ تختن تي هوندا نه ڏسندا ان ۾ سج جي گرمي

وَلَا زَمَهْرِيرًا (١٣) وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلِّلَتْ

۽ نه گهڻي ٿڌ ڪار ۽ ويجهيون ٿيندڙ هونديون انهن تي چائون انهن جون ۽ ويجهي ڪيا ويندا

قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا (١٤) وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْبِيَاءٍ مِّنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ

انهن جا ميوا ويجهو ڪرڻ ۽ ڦيرايا ويندا انهن تي ٿانو چانديءَ جا ۽ پيالا هوندا

قَوَارِيرًا (١٥) قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا (١٦) وَيُسْقَوْنَ فِيهَا

شيشي جا چانديءَ جا جو اندازو لڳايو هوندائون ان جو پورو پورو ۽ پياريا ويندا ان ۾



كَأَسَا كَانَ مَزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا<sup>(١٧)</sup> عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا<sup>(١٨)</sup>

پيالا جو هوندي ملاوت انهن جي سنڌي چشمه ان ۾ جو نالو رکيو ويو آهي سلسبيل

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُورًا<sup>(١٩)</sup>

۽ ڦرندا انهن تي چوڪرا، هميشه رهايل جڏهن ڏسندين انهن کي ته پائيندين انهن کي موتي ڪنڊڙيل

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَرٌ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا<sup>(٢٠)</sup> عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ

۽ جڏهن ڏسندين اتي ته ڏسندين نعمتون ۽ بادشاهي وڏي انهن جي مٿان ڪپڙا ريشم جا ساوا

وَاسْتَبْرَقُ وَحُلُوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا<sup>(٢١)</sup>

۽ ٿلهي ريشم جا ۽ پارايا ويندا ڪنگڙ چانديءَ جا ۽ پياريندو انهن کي انهن جو رب پاڻي پاڪ

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا<sup>(٢٢)</sup>

بلاشڪ هي آهي اوهان جو بدلو ۽ آهي محنت اوهان جي قدر ڪيل

### تفسير

اڳئين سورة جي آخري آيتن ۾ انسانن جي خلقت کي بيان ڪري ٻڌايو ويو ته جيڪو ان کي ان نموني پيدا ڪرڻ تي قادر آهي اهو مٿن کي وري زندهه ڪرڻ تي به قادر آهي ۽ هتي وري ان ئي انسان جي خلقت جو بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا“ (تحقيق انسان تي زماني مان اهڙو وقت به آيو جو ڪا شيءِ ياد ڪيل نه هو) هتي ”هل“ قد تحقيق واري جي معنيٰ سان آيل آهي ۽ استفهام تقرير آهي. (١) مطلب ته بيشڪ انسان تي اهڙو وقت گذري چڪو آهي جو ان جو نالو نشان به نه هو پوءِ ڪيترا دور ٿي ڪري نطفي جي شڪل ۾ آيو ۽ اها حالت به ان جي موجوده شرافت ۽ ڪرامت کي ڏسي ان جي قابل ناهي جو ذڪر ڪئي وڃي. ”أَنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِن نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا“ (بلاشڪ اسان انسان کي مٺيءَ جي گڏيل ڦڙي مان پيدا ڪيو ان کي آزمايون پيا پوءِ اسان ان کي ٻڌندڙ، ڏسندڙ بنايو) ”امشاج“ جي معنيٰ گڏيل مرد ۽ عورت جا نطفو گڏيا انهن مان انسان ٺهيو ۽ نطفه جن غذائن جو خلاصو آهي مختلف شيون مليل هونديون آهن ان جي ڪري عورت جي پاڻيءَ کان قطع نظر ڪري به ان کي ”امشاج“



چئي سگھجي ٿو. ”تَبَيَّنْهُ“ جي معنيٰ اڪثر مفسرن (اسين ان کي آزمايون ٿا) ڪئي آهي مقصد ته اسان انسان کي ان گڏيل نطفي مان ان جي لاءِ پيدا فرمايو ته ان کي احڪام الهي جي ادا ڪرڻ جو ذميدار ۽ امر ۽ نهی جو مخاطب بنائي آزمايون ۽ دنيا ڏسي ته اهو ڪيتري قدر مالڪ جي احڪام تي عمل ڪرڻ ۾ وفاداري ڏيکاري ٿو ان جي ڪري ان کي ٻڌڻ، ڏسڻ ۽ سمجھڻ جون اهي قوتون عطا ڪيون ويون جن تي شرعي احڪام جي ادا ڪرڻ جو مدار آهي. (١) ”إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا“ (بلاشڪ اسان ان کي واٽ ڏيکاري آهي يا شڪر ڪندڙ بنجي ۽ يا بي شڪر ٿئي) مطلب ته اسان ان کي هر قسم جون صلاحيتون به بخشيون، پنهنجن پيغمبرن عليهم الصلوة والسلام جي ذريعي ان کي حق ۽ باطل جي سڃاڻپ به ڪرائي کيس ارادي ۽ عمل جي آزادي به ڏني تانت اسين ظاهر ۾ به ڏسون ته هي ڪهڙو ٻانهو آهي شڪر ڪندڙ، اسان جو ڏاڪر، اسان جي احڪام تي عمل ڪندڙ آهي يا احسانن ۽ انعامن تي بي شڪري ڪندڙ بتن ۽ پٿرن کي اسان جو شريڪ بنائيندڙ پنهنجي واڳ اماره نفس جي هٿ ۾ ڏئي فسق ۽ فجور جي ڪُن ۾ غوطا کائيندڙ رهي ٿو. ”إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَ وَأَغْلَالًا وَوَسَعِيرًا“ (بلاشڪ اسان ڪافرن جي لاءِ زنجير ۽ ڳچيءَ وارا) گت ۽ دوزخ جي ساڙيندڙ باهه تيار ڪئي آهي) مطلب ته جيڪڏهن انسان ٻيو طريقو وٺي ڪفر ۽ انڪار ڪيو ته اهو ٻڌي ڇڏي ته اسان ڪفارن جي لاءِ زنجير تيار ڪيا آهن جن ۾ جڪڙيا ويندا ۽ اهي ڳچيءَ ۾ وجهن وارا گت رکيا ويا آهن جيڪي کين پارايا ويندا ۽ انهن سڀني سان گڏ ان لاءِ پڙڪندڙ باهه آهي جنهن ۾ اڇلائي وڌو ويندو ۽ اها هر هڪ شيءِ ان لاءِ بالڪل تيار آهي جڏهن اتي پهچندو ته هڪ لمحو به ان کي انتظار نه ڪرايو ويندو. ”أَنَّا الْبَرَارَ يَشْرَبُونَ مِن مَّاءٍ حَالِيهِمْ كَأَفْوَاهٍ“ (تحقيق نڪو ڪار ان پيالي مان پيئندا جنهن جي ملاوت ڪافور هوندي) مطلب ته جڏهن الله عزوجل جا صالح ٻانهن جنت ۾ تشریف فرما ٿيندا ته انهن کي اهڙا پيالا پياريا ويندا جن ۾ خوشبودار هجڻ سان گڏ بهشتي ڪافور جي ملاوت هوندي. ”عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا“ (چشمو جو ان مان الله جا ٻانهن پيئندا انهن کي وهائي وٺي ويندا) يعني اهو ڪافور هڪ اهڙي جنتي چشمي مان اڇري نڪرندو جنهن مان الله عزوجل جا ابرار، نڪو ڪار ٻانهن پيئندا ۽ جتي گهرندا ۽ جن محلاتن ۾ رهندا ان کي اتي وٺي ويندا. (٢) ائين نه هوندو ته پاڻي پيئڻ جي لاءِ مٿيان هيٺ لهي ايندا. ”يُؤْتُونَ بِالْأَنْدَرِ“ (نذر جي وفاداري ڪن ٿا) جن سهڻن عملن ۽ اعلى اخلاقن جي



ڪري ابرار کي نوازشن سان نوازيو وڃي پيو هتي انهن جو بيان ٿي رهيو آهي.

### نذر جي وفا ڪرڻ

نذر جي تعريف ۽ مراد بيان ڪندي فقهاء ڪرام فرمايو ”النذر هو ايجاب المكلف على نفسه من الطاعات ما لو لم يوجبه لم يلزمه“ (١) يعني ڪنهن عاقل، بالغ، مومن جي طرفان پنهنجي مٿان عبادتن مان اها شيءِ واجب ڪرڻ جيڪا ان تي الله جل و علا نه واجب ڪئي نه لازم ڪئي مقصد ته جيڪي عبادتون انهن تي الله جل و علا فرض نه ڪيون آهن پر پاڻ تي پاڻ مقرر ڪيون آهن اهي ادا ڪن ٿا. علامه بيضاوي لکيو ته: هتي ڄڻ ته سوال ڪيو ويو هو ته ابرار کي اهي نعمتون ڇو ڏيون ملن؟ ٻڌايو ويو ته اهو پنهنجي طرفان مقرر ڪيل عبادت ۾ سستي نه ٿو ڪري ته الله عزوجل جي طرفان مقرر ڪيل عبادات ۾ سستي ڪيئن ڪندو؟ (٢)

”وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَتْ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا“ (۽ ان ڏينهن کان ڊڄڻ ٿا جنهن جي برائي ڪنڊڙيل هوندي) قيامت کان ڊڄڻ جو مطلب ته اهي هر وقت قيامت جي انهن ڏينهن کان ڊڄندا رهن ٿا جنهن ۾ هر طرف تڪليفون ۽ ڊپ پڪڙيل هوندو. ”مُسْتَطِيرًا“ جي معنيٰ پڪڙجندڙ، ڊگهو ٿيندڙ. (٣) ”وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا“ (۽ ان جي محبت ۾ مسڪين ۽ يتيم ۽ قيديءَ کي طعام ڪارائن ٿا) کاڌو ڪارائن مان مقصد آهي ته اهي الله جي محبت جي ڪري ان جي مخلوق جون حاجتون پوريون ڪن ٿا جيڪڏهن سندن دروازي ڪو مسڪين يا يتيم يا قيدي آيو ۽ ان بک جي شڪايت ڪئي ته هي ان کي الله جي لاءِ کاڌو ڪارائن ٿا ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته مڪه مڪرمه جي رهاڪو ڪافرن ۾ مسڪينن، يتيمن ۽ قيد مان ڇڏي آيلن کان نفرت هوندي هئي ايتري قدر جو جيڪڏهن حضور عليه الصلوة والسلام جن وٽ مسڪين ويٺل هوندا هئا ته قريشي ڪافر سردار انهن سان گڏ وهڻ کي پنهنجي توهين سمجهندا هئا. اهڙن مسڪينن، يتيمن ۽ قيدين سان همدردي ڪندڙن جي هتي همت افزائي ڪئي وئي آهي مفسرن ٻي معنيٰ هيءَ لکي آهي ته: ان طعام جي کين به ضرورت آهي ان جي ڪري ان سان محبت رکڻ جي باوجود الله جل شانہ جي رضا لاءِ ٻين کي کاڌو ڪارائن ٿا. (٤)

**تنبيه:** قيديءَ مان مراد عام آهي مسلمان هجي يا ڪافر حديث ۾ آهي ته بدر جي قيدين جي متعلق حضور عليه الصلوة والسلام جن حڪم ڏنو هو ته ”جنهن مسلمان

(١) القرطبي ص ١٢٧ - جلد ١٩ (٢) البيضاوي ص ٥٥٢ - جلد ٢ (٣) القرطبي

ص ١٢٨ - جلد ١٩ (٤) روح القرآن ص ١٥٣ - جزء ٢٩



وت قيدي هجي ته اهو ان سان سنو برتاء ڪري“ اصحاب سڳورا رضي الله عنهم ان  
حڪم تي عمل ڪندي قيدين کي پاڻ کان پلو کاڌو ڪارائيندا هئا حالانڪ اهي قيدي  
مسلمان نه هئا مسلمان پاءُ جو حق ته ان کان به وڌيڪ رهي ٿو ۽ جيڪڏهن ”أَسِيرًا“  
لفظ ۾ ڪشادگي ڪئي وڃي ته پوءِ ته هيءَ آيت غلام ۽ قرض چڙهيل ماڻهو کي به  
شامل ٿي وڃي ٿي جو اهي به هڪ طرح قيد ۾ آهن. (١)

”إِنَّمَا نَطْعُمُكُمْ لَوَجْهِهِ اللَّهِ لَأَنْرِيْدَ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا“ (اسين ته اوهان کي صرف الله  
جي راضي ڪرڻ جي لاءِ کاڌو ڪارايون ٿا اوهان مان ڪنهن بدلي ملڻ يا شڪر  
گذاريءَ جو ارادو نه ٿا ڪيون) يعني کاڌو ڪارائڻ وارا اهو حال جي زبان سان چون ٿا  
۽ جيڪڏهن ڪٿي ڪا مصلحت هوندي ته قال واري زبان سان به چون ٿا. ”إِنَّا نَخَافُ  
مَنْ رَزَيْنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا“ (بيشڪ اسين پنهنجي رب جو خوف رکون ٿا ان ڏينهن  
جي لاءِ جيڪو منهن کي کڻو ڪندڙ، گهڻو سخت هوندو) مقصد ته اهي چون ٿا ته  
اسين پنهنجي رب کي راضي ڪرڻ گهرون ٿا ڇو ته اسان کي يقين آهي ته هڪ نهايت  
سخت ڏينهن اچڻ وارو آهي جنهن جي هيٺ جو تصور ڪري اسان جون دليون اڄ به  
ڌڪن ٿيون. جيڪڏهن اسان الله جل جلاله کي راضي ڪيو ته اهو اسان کي محفوظ  
رکندو ”عَبُوسًا ڪريه المنظر لشدته قمطريرا شديدا في ذلك“ (٢) ”شدت جي ڪري  
ڏسڻ ۾ ناپسند، ان ۾ سخت“. ”فَوَقَّهَمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهَمُ نَصْرَةً وَسُرُورًا“ (پوءِ  
الله انهن کي ان ڏينهن جي شر کان بچايو ۽ انهن کي تازگي ۽ خوشي ڏنائين) لقي جي  
معنى اعطى (ڏنائين) يعني مذڪوره صفتن سان موصوف بانهن کي الله تعالى قيامت  
جي تڪليف کان محفوظ رکي سندن چهرن کي گل وانگر تازو بنايو ۽ کين خوشيون  
نصيب ڪيون ”وَجَزَّلَهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا“ (۽ صبر ڪرڻ جي ڪري کين جنت  
۽ ريشم (جا لباس) بدلي ۾ عطا ڪيائين) ذهن نشين ڪرڻ گهرجي ته مومن جي  
سموري زندگي صبر آهي الهي احڪام جي ادا ڪرڻ تي صبر، منع ڪيل ڪمن ۽ شين  
کي ڇڏڻ تي صبر، ڪيترين شين جي نه ملڻ تي صبر، نقصانن پوڻ تي صبر، اسلام  
جي دشمنن جي سامهون جنگ جي ميدان ۾ صبر ۽ جنگ کٽڻ کان پوءِ اقتدار ۽ اختيار  
جي صحيح استعمال ڪرڻ تي صبر الغرض ته مومن جي زندگيءَ جو ڪو به اهڙو حصو  
ناهي جتي صبر جو نور نه چمڪندو هجي آيت جو مطلب هي آهي ته ايمان وارن  
زندگيءَ جو سفر جنهن صبر ۽ استقامت سان طي ڪيو ۽ انهن جنهن عزم سان نفس  
جي گهوڙي کي قابو ۾ رکيو اڄ انهن سڀني محنتن جو کين معاوضو ملندو. ”مَتَّكِينٍ



فِيهَا عَلَى الْأَرَاكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا (ان ۾ تختن تي تڪ ڏيندڙ هوندا نه ان ۾ سج (جي گرمي) ڏسندا ۽ نه گهڻي ٿڌ ڏسندا) ”متكئين“ اٽڪاءَ کان ورتل آهي يعني چڱي طرح ٺهي وهڻ ”الاراك“ (سهڻي لباس سان ڍڪيل ۽ سينگاريل تخت) (١) يعني بادشاهن وانگر سهڻن ۽ سينگاريلن تختن تي ٿيڪون ڏيو ويٺا هوندا ۽ جنت جي موسم نهايت معتدل ۽ پياري هوندي نه کين سج جي گرمي ۽ اتت تنگ ڪندي ۽ نه سردي هوندي جو ٿڌ لڳي وڃين. ”وَدَانِيَّةٌ عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذِلَّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا“ (۽ انهن جون ڇانئون انهن تي ويجهيون هونديون ۽ انهن جا ميوا به سندن جي لاءِ لتڪائي ويجهڻا ڪيل هوندا) يعني جنتي وڻن جون تاريون پنهنجن ميون سميت انهن ڏانهن جهڪيل هونديون ۽ انهن ۾ موجود ميوا جنت وارن جي لاءِ اهڙا لتڪيل ۽ انهن جي قبضي ۾ هوندا جو جنتي بيٺل، ويٺل ۽ ستل حال ۾ به تڪلف کان سواءِ اهي حاصل ڪري سگهندا. ”وَيَطَافُ عَلَيْهِم بِانِيَّةٍ مِّنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا قَوَارِيرًا مِّنْ فَضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا“ (۽ انهن جي مٿان اهڙي چانديءَ جا تانوءَ ۽ ڪوپ ڦيرايا ويندا جيڪي شيشو هوندا شيشا چانديءَ جا هوندا انهن ۾ مائي رکيو هوندائون مائي رکڻ) يعني انهن جي مٿان جيڪي خدام پاڻيءَ پيارڻ لاءِ مقرر ڪيل هوندا آهن اهي آبخورا (ڪوپ) ۽ چانديءَ مان ٺهيل پر صفائيءَ ۾ شيشي جهڙن آبخورن ۾ ايترو پاڻي وجهندا جيترو پيئڻ وارو پي سگهي بي سمجهه نه هوندا جو جنهن کي پيئڻ ڏيکڻ جي خواهش هجي انهن کي گلاس پري ڏئي ڇڏين يا جيڪو گهڻو پيئڻ گهري ان کي ٿورو ڏين. ”وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا“ (۽ ان ۾ اهڙو پيالو پياريا ويندا جنهن ۾ سٺي ملايل هوندي) مطلب ته اهي لذت ۾ سٺي جهڙا هوندو ۽ عرب ان پيئڻ واري شيءِ سان وڌيڪ لذت حاصل ڪندا هئا جنهن ۾ سٺي ملايل هوندي هئي. ”عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا“ (ان ۾ هڪ چمشو هوندو جنهن جو نالو سلسبيل هوندو) جنهن مان پاڻي پيئڻ نهايت آسان هوندو پر اهو ان کي نصيب ٿيندو جنهن صالح عمل سان ان ڏانهن وات ورتي هوندي. (٢) ”وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا“ (۽ انهن تي چوڪرا، هميشه رهايل ڦرندا جڏهن انهن کي ڏسندين ته انهن کي ڪنڊڙيل موتي پائيدين) مطلب ته جنت وارن جي خدمت لاءِ غلمان نوجوان چوڪرن جي صورت ۾ ڦرندا رهندا وقت گذرڻ سان گڏ انهن جي شڪل ۽ صورت، رنگ ۽ روپ ۾ ڪا تبديلي نه ايندي ۽ اهي جڏهن جنتين جي خدمت ۾ ڊڪندا ڊوڙندا رهندا ته ائين سمجهيو ويندو ته ڄڻ ڪنڊڙيل موتي آهن ۽ جڏهن خادم اهڙي حسن ۽



جمال وارا هوندا ته جن جي خدمت ڪندا انهن جي حسن ۽ سونهن جو ڇا مقام هوندو؟ ۽ ڪنڊڙيل موتين سان ان جي ڪري تشبيه ڏنا ويا آهن جو اهي جنت ۾ خدمت ڪرڻ جي لاءِ ائين تڙيل پڪڙيل هوندا جيئن باغن ۾ گل ۽ مڪڙيون منتشر هونديون آهن. (١) ”وَلَا رَأَيْتُ ثَمَرًا رَأَيْتُ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا“ (۽ جڏهن اتي ڏسندين ته نعمتون ۽ وڏي بادشاهي ڏسندين) مقصد ته جنت ۾ جيڏانهن به نظر ڦيرائيندين ته هر طرف توکي نعمتون ئي نعمتون نظر اينديون ۽ هڪ وڏي بادشاهي نظر ايندي جيڪا الله عزوجل پنهنجي هڪ ٻانهي کي عطا فرمائي هوندي. ”عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَأَسْتَبْرَقٌ وَحُلُوفٌ أَسَاوِرٌ مِنْ فِضَّةٍ“ (انهن جي مٿان سنهي ريشم جا ساوا ڪپڙا ۽ تلهو ريشم هوندو ۽ انهن کي چانديءَ جا ڪنگڻ (زيور ڪري) پارايا ويندا) مطلب ته انهن کي سنهي سائي ريشم ۽ تلهي ريشم جا ڪپڙا پارايا ويندا ۽ انهن کي زيور ڪري چانديءَ جا ڪنگڻ به پارايا ويندا ۽ ٻي جاءِ تي آهي ته انهن کي جنت ۾ سونا زيور پارايا ويندا ڪيترن کي جدا جدا ته ڪيترن کي گڏي. (٢) ”وَسَقْفُهُمْ رَبَّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا“ (۽ انهن کي سندن رب پاڪ شراب پياريندو) جنت وارن جي ٻن پيئڻ وارين شين جو ذڪر اڳي ٿي آيو ۽ هتي ٽئين قسم جو بيان ٿي رهيو آهي جنهن جون ٻه خوبيون جدا آهن ”١“ ته ان کي طهور سڏيو ويو آهي ”٢“ ته ان جو پيارڻ وارو الله عزوجل پاڻ هوندو. حضرت يعقوب چرخي عليه الرحمة هن آيت جو تفسير ڪندي لکيو آهي ”سابقين ۽ مقربين کي الله عزوجل پنهنجي عرش جي هيٺان پاڪ شراب جا پريل پيالا ڪنهن جي واسطي کان سواءِ پاڻ پياريندو وچولي درجي وارن کي ملائڪ پياريندا عام ماڻهن کي غلمان پياريندا جڏهن اهي بهشتي شراب پيئندا ته الله عزوجل جي محبت ۾ مست ٿي ويندا پرڏا اٿلائي ڇڏيندا ۽ چُون، چرا ۽ جهت کان سواءِ حق تعاليٰ جو ديدار ڪندا رهندا.“ يا الله اسان کي به اهي نعمتون عطا فرما ۽ پنهنجي ڪرم سان مقربن ۾ داخل فرما. (٣) ”إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا“ (بيشڪ هي اوهان (جي ايمان ۽ صالح عمل) جو بدلو آهي ۽ اوهان جي ڪوشش قدر ڪيل آهي) يعني اوهان تي هي سڀئي مهربانيون اوهان جي ايمان ۽ صالح اعمال جو بدلو آهن ۽ اوهان جي محنت ۽ ڪوشش الله وٽ قدر ڪيل، مقبول ۽ منظور آهي. (٤)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا حاصل ٿين ٿا. ١. ”حِينَ مِنَ الدَّهْرِ“ (زمانن مان

(١) التفسير الواضح الميسر ص ١٥٠ هـ (٢) جلالين ص ٤٨١ هـ (٣) ضياء القرآن ص ٤٤٨ هـ

جلد ٥ (٤) روح القرآن ص ١٥٦ هـ جزء ٢٩



ڪو وقت) مفسرن لکيو آهي ته ان زماني مان مراد انسان تي گذرڻ وارو اهو زمانو آهي جيڪو ان جي ماءَ جي پيٽ ۾ قرار وٺڻ واري وقت کان ان جي ڄمڻ تائين آهي ان پوري دور ۾ ڪنهن کي خبر نه آهي ته پٽ آهي يا ڌيءَ سڀئي صورت اٿس يا سادي ان جي ڪري ان جو ڪٿي ذڪر ۽ تذڪره نه هوندو آهي ۽ جيڪڏهن ان جي معنيٰ ۾ وڌيڪ وسعت رکي وڃي ته انسان جي تخليق جي ابتدا جيئن مني جي ڦڙي مان ڪئي وئي آهي ته اهو ڦڙو به ڪنهن غذا مان ٺهيو هوندو ۽ اها غذا ۽ ان غذا کان پهريان ان جو مادو ڪنهن نه ڪنهن صورت ۾ دنيا ۾ هو جيڪڏهن ان وقت کي به شامل ڪبو ته اهو ڊگهو زمانو هزارين سالن جو ٿي سگهي ٿو بهرحال الله عزوجل هن آيت ۾ انسان کي هڪ اهڙي امر ڏانهن توجهه ڏياريو آهي جو ان ۾ جيڪڏهن شعور جو ذرو به هوندو ۽ غور ڪندو ته ان کي پنهنجي حقيقت جي کلڻ سان گڏ پنهنجي پيدا ڪندڙ ۽ ٺاهيندڙ جو وجود، علم ۽ قدرت تي مڪمل ايمان يقين رکڻ کان سواءِ ڪو چارو ئي نه ملندو.

٢. "مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْسَاجٍ" (گڏيل نطفي مان) علامه آلوسي بغدادی بعض مفسرن کان نقل ڪيو آهي ته "گڏيل نطفي مان" مراد چار خلط آهن "١" رت "٢" بلغم "٣" سوداء "٤" صفراء، جن مان نطفو مرکب ٿيندو آهي ۽ جيڪڏهن غور ڪيو وڃي ته هي چار خلط به غذا جي مختلف قسمن مان حاصل ٿيندا آهن ۽ هر انسان جي غذا ۾ غور ڪيو وڃي ته ان ۾ پري پري جي ملڪن ۽ خطن جا اجزاء پائي، هوا وغيره جي ذريعي شامل هوندا آهن اهڙي طرح ڪنهن انسان جي موجود جسم جو تجزيو ڪيو وڃي ته معلوم ٿيندو ته اهو اهڙن جزئن ۽ ذرن جو مجموعو آهي جيڪي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ پکڙيل آهن قدرتي نظام ان کي عجيب ۽ حيرت انگيز طريقي سان ان وجود ۾ آندو آهي هن تفسير سان قيامت جي انهن منڪرن جو رد ٿي ويندو جيڪي چون ٿا ته مري مٽي ٿيڻ کا پوءِ انسان جا منتشر اجزاء گڏ ڪري ان کي ڪيئن زنده ڪيو ويندو؟ پر جيڪڏهن اهي غور ڪندا ته ڳالهه آسان آهي جيڪو قادر، ڪريم انسان کي ابتداء ۾ به چئن خلطن مان پيدا ڪري سگهي ٿو اهو ان جي مٽي ٿيڻ ۽ هڏا بنجڻ کان پوءِ به ان کي وري ٺاهي زندهه ڪري ميدان محشر ۾ آڻي سگهي ٿو. ٣. "يُوقُونَ بِالْآذَرِ" (نذر جي وفا ڪن ٿا) مفسرن لکيو آهي ته نذر جي منعقد ٿيڻ جي لاءِ به ٽي شرط آهن "١" ته جنهن ڪم جو نذر ڪري اهو جائز هجي جيڪڏهن ڪنهن ناجائز ڪم جو نذر ڪيو ته اهو پورو نه ڪري ۽ كفارت ڏي. "٢" ته اهو ڪم اڳ ۾ الله جل شانہ جي طرفان واجب ڪيل نه هجي جيڪڏهن ڪو شخص فرض نماز يا وتر واجب جو نذر ٿو ڪري ته اهو نذر لغو هوندو ڇو ته اها نماز ان تي پهريان ئي واجب الاداء آهي. ٤. "فَوَارِيزُ مِّنْ فَصَّةٍ" (۽



چانديء مان شيشا) دنيا ۾ چانديء جو ٿانو ڪثيف هوندو آهي ان مان نظر نه لنگهندي آهي پر جنت جي هيءَ خصوصيت آهي جو اتي جي چاندي آئيني وانگر صاف هوندي. ٥. ”وَحَلُّوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ“ (۽ چانديءَ جا ڪنگڙ زيور ڪري پارايا ويندا) اهو انهن جو سينگار هوندو.

**سوال:** ڪنگڙ سونا هجن يا چانديءَ جا مردن لاءِ عيب سمجهيا وڃن ٿا جنتين کي اهي ڪيئن پارايا ويندا؟

**جواب:** ڪنهن شيءِ جو عورتن يا مردن جي لاءِ مخصوص هجڻ عرف ۽ عادت تي مدار رکي ٿو بعضي ملڪن يا خطن ۾ هڪ شي بري سمجهي ويندي آهي ۽ اها ساڳي شيءِ ٻين ملڪن ۾ مستحسن سمجهي ويندي آهي دنيا ۾ جيڪي بادشاهه ڪسري جي لقب سان سڏيا ويا هئا اهي هٿن ۾ ڪنگڙ ۽ سيني ۽ تاج ۾ زيورات استعمال ڪندا هئا ۽ اهو انهن جو خصوصي امتياز ۽ اعزاز سمجهيو ويندو هو ڪسري جي ملڪ فتح ٿيڻ کان پوءِ جيڪي ان جا خزانن مسلمانن کي هٿ آيا انهن ۾ اهي ڪنگڙ به هئا جڏهن دنيا جي مختلف ملڪن ۽ قومن جي معمولي جغرافيا ۽ قومي تفاوت سان معاملن مختلف ٿي سگهن ٿا ته جنت جي معاملن کي دنيا تي قياس ڪرڻ ڪا معنيٰ نه ٿو رکي اتي مردن جي لاءِ به زيور مستحسن سمجهيا ويندا. (١)

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا (٢٣) فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

بلاشڪ اسان لاتو ٿوتي قرآن درجي به درجي پوءِ صبر ڪر پنهنجي رب جي حڪم لاءِ

وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اِثْمًا اَوْ كُفُورًا (٢٤) وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّاَصِيلًا (٢٥)

۽ نه تابعداري ڪر انهن مان گنهگار يا بي شڪر جي ۽ ياد ڪر پنهنجي رب جو نالو صبح ۽ شام

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا (٢٦) اِنَّ هُوَ لَآءِ يُحِبُّونَ

۽ رات جو پوءِ ان لاءِ سجدو ڪر ۽ تسبيح پڙهه ان جي گهڻي رات بيشڪ هي محبت رکن ٿا

الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَّرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا (٢٧) نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا

دنيا سان ۽ ڇڏي ڏين ٿا پنهنجي پويان ڏينهن گرو اسان پيدا ڪيو انهن کي ۽ مضبوط ڪياسون

اَسْرَهُمْ ۚ وَاِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا اَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا (٢٨) اِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ

سنت انهن جا ۽ جڏهن گهرنداسون ته مٿي آئينداسون انهن جهڙا مٿي آڻڻ تحقيق هيءَ نصيحت آهي



فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا (٢٩) وَمَا تَشَاوُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

پوء جيڪو گهري ته وٺي پنهنجي رب ڏانهن رستو ۽ نه ته ٿا گهرو اوهان مگر هي جو گهري الله

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا (٣٠) يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ

بلاشڪ الله آهي ڄاڻندڙ حڪمت وارو داخل ڪري ٿو جنهن کي گهري پنهنجي رحمت ۾ ۽ ظالم

أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (٣١)

تفسير

تيار ڪيائين انهن جي لاءِ عذاب دردناڪ

اڳين آيتن ۾ ڪافرن کي عذاب جو ۽ فرمانبردارن کي ثواب ڏيڻ جو ذڪر هو ۽ هتي ان اطاعت ڪندڙن جي رهنمائي ڪندڙ قرآن ڪريم جي نازل ڪرڻ جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا“ (تحقيق اسان تو. تي قرآن درجي بدرجي لاٿو) يعني اي حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام! اسان اوهان کي هي قرآن پاڪ لاهي اڪرام ۽ اعزاز عطا ڪيو اسان ان کي ٿورو ٿورو ڪري بدرجي بدرجي نازل فرمايو هڪ وقت هڪ جاءِ تي نه لاٿو تانت اوهان پنهنجي امت کي وعد ۽ وعيد، ترغيب ۽ ترهيب سان نصيحت ڪرڻ فرمايو. (١) ”فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مَنْبَرًا آثِمًا أَوْ كَفُورًا“ (پوءِ پنهنجي رب جي حڪم ”اچڻ“ تائين صبر ڪر ۽ انهن مان ڪنهن گنهگار يا بي شڪر جو چيو نه مڃ) يعني اي پيارا نبي! عليك الصلوة والسلام پنهنجي رب جي حڪم ۽ فيصلي اچڻ تائين ڪافرن جي طرفان ملندڙن ايڏائين ۽ تڪليفن تي صبر ڪيو الله عزوجل اوهان جي دشمنن کان اوهان جو انتقام وٺي اوهان جي دل مبارڪ کي اطمينان بخشيندو ۽ انهن مان فاجرن، گناهن ۽ شهوتن ۾ غرق ٿيندڙن يا ڪفر، رب جي انڪار ۽ بي شڪريءَ ۾ حد کان لڳهندڙن جو چوڻ نه وٺو انهن جي چوڻ تي نه هلو. ”وَأَذْكُرْ لَكُمْ بَرَكَاتٍ وَأَنْبِيَاءَ“ (۽ صبح ۽ شام پنهنجي رب جي نالي جو ذڪر ڪيو) صبح ۽ شام جي ذڪر ڪرڻ جي حڪم جو مقصد آهي ته دائماً ذڪر ۾ رهو مومن جي طاقت جو سرچشمو ۽ ان جي قوت جو راز الله عزوجل جي ذڪر ۾ پوشيده آهي الله جل و علا پهرين پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام کي صبر جي تلقين ڪري هتي کين صبر جو ارشاد فرمايو آهي جيڪو شخص پنهنجي رب جو ذڪر ڪثرت سان ڪري ٿو ان کي الله عزوجل جو ساٿ ۽ معيت نصيب ٿئي ٿي ۽ جنهن خوش نصيب کي اها نعمت ملي وڃي باطل قوتون ان جو وار به ونگو ڪري نه

(١) التفسير الواضح الميسر ص ١٥٠ هـ



سگهنديون. "وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا" (۱) رات جو پوءِ ان جو سجدو  
 ڪر ۽ گهڻي رات ان جي تسبيح پڙهه) علامه بيضاوي ان مان مراد نمازن جا وقت  
 ورتا آهن. "بُكْرَةً" مان مراد صبح جي نماز آهي "أَصِيلًا" سج جي لڙڻ کان وٺي لهن  
 تائين وقت کي چئبو آهي ان مان مراد پھري ۽ ٻيھري نمازون آهن ۽ "مِنَ اللَّيْلِ" (مان  
 مغرب ۽ عشاء نمازون مراد آهن ۽ "سَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا" مان مراد تهجد جي نماز آهي.  
 (۱) "إِنَّ هُوَ لَآ يَجْبُوتُ الْعَاجِلَةَ وَيَذْرَوْنَ وَرَاءَ هُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا" (بيشڪ هي محبت رڪن  
 تا دنيا سان ۽ پنهنجي پويان گرو ڏينهن ڇڏي ڏين تا) يعني هي ڪافر دنيا سان  
 محبت رکي آخرت کان ان کي وڌيڪ ترجيح ڏين تا ۽ پويان اچڻ وارو نهايت هولناڪ  
 ڏينهن ڇڏي ڏين تا ان لاءِ ڪجهه به نه ڪن تا ۽ نه سوچين تا. "نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ  
 وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ" (اسان انهن کي پيدا فرمايو ۽ انهن جي سنڌن کي مضبوط بنايو) يعني  
 اسان انسانن کي پيدا ڪري انهن جي مختلف عضون ۽ سنڌن کي هڪ ٻئي سان پڻ.  
 ريشن ۽ رڳن جي ذريعي وڏي مضبوطيءَ سان جوڙيو آهي سڀ عضوا پنهنجا پنهنجا  
 فرائض سرانجام ڏين تا ان هوندي هڪ ٻئي سان گڏيل وزن ۽ بار به کنيو پيا هلن  
 جيڪڏهن هن هڪ ڳالهه تي غور ڪيو ته به اوهان جي رهنمائيءَ لاءِ ڪافي آهي.  
 "وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا" (۲) جيڪڏهن اسين گھرون ته انهن جهڙا مٿئي آڻيون)  
 هن جون به مرادون بيان ڪيون ويون آهن "۱" ته جيڪڏهن اسين گھرون ته انهن کي  
 هلاڪ ڪري، نيست نابود بنائي انهن جي جاءِ تي ٻي فرمانبردار نئين قوم پيدا  
 ڪيون. (۲) "۲" ٻي مراد آهي ته انهن جي چهرن جي رنگت کي مسخ ڪري ڇڏيون  
 ۽ ڪنهن اهڙي بيماريءَ ۾ انهن کي مبتلا ڪيون جو انهن کي ڏسڻ وارو سڃاڻي نه  
 سگهي. (۳) "إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا" (تحقيق هيءَ نصيحت آهي  
 پوءِ جيڪو گھري ته پنهنجي رب ڏانهن رستو وٺي) يعني هي قرآن ڪريم نصيحت  
 آهي پوءِ جيڪو گھري ته ان ۾ بيان ڪيل خوف ۽ ترغييب سان فائدو حاصل ڪري  
 پنهنجي رب ڏانهن پهچائيندڙ رستو وٺي الله جل و علا حق ۽ هدايت بيان ڪري ماڻهن کي  
 اختيار ڏنو آهي يا هدايت حاصل ڪن يا ان کان نفرت ڪري پري رهن انهن تي حجت  
 قائم ٿي چڪي آهي. "وَمَا تَشَاوُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا" (۱) اوهان  
 نه ٿا گھرو مگر هي ته الله گھري بلاشڪ الله ڄاڻندڙ حڪمت وارو آهي) الله تعاليٰ اهو  
 به ٻڌائي ڇڏيو ته صرف اوهان جي چاهڻ ۽ گھرڻ سان ڪجهه نه ٿيندو جيستائين



جيستائين الله عزوجل جي گهر نه ٿيندي جڏهن الله جل جلاله جي توفيق ساٿ ڏيندي آهي حق جو نور تڏهن نظر ايندو آهي، حق جو پيغام پوءِ ٻڌڻ ۾ ايندو آهي الله جل شانہ جي مشيت ۽ گهر نافذ هوندي آهي بلاشڪ الله علیم آهي جنهن کان ڪا ڳالھ لڪل ناهي، حکیم آهي جنهن جي هر ڳالھ حکمت کان خالي ناهي. ”يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ“ (جنهن کي گھري ٿو ان کي پنهنجي رحمت ۾ داخل ڪري ٿو) پوءِ ان کي پنهنجي عنايت سان مخصوص ڪري سعادت جا رستا ڏيکاري ان جي حصول جي اسباب لاءِ توفيق ڏي ٿو. (١) ”وَالظَّالِمِينَ أَعْدَلُ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا“ (۽ ظالم، انهن جي لاءِ دردناڪ عذاب تيار ڪيو اٿس) هتي ظالمن مان مراد ڪافر آهن (٢) مطلب ته ڪافرن جي لاءِ دردناڪ عذاب تيار آهي ان کان ڪڏهن به بچي نه سگهندا.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا“ (بلاشڪ اسان اوهان تي قرآن ٿورو ٿورو ”تدریجا“ ڪري نازل فرمایو) مان معلوم ٿيو ته محبوب مٿي عليه الصلوة والسلام جي قلب ڪريم تي قرآن ٿورو ٿورو ڪري نازل ڪيو ويو تانت ساڻن همڪلامی ۽ کين پيغام پهچائڻ جو سلسلو جاري رهي ۽ ماڻهن تي به هڪدم احڪام تي عمل ڪرڻ جو بار نه پوي. قرآن ڪريم ٽيويه سال نازل ٿيندو رهيو هو. ٢. ”إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُونَ الْعَاجِلَةَ“ (تحقیق هي دنيا سان محبت رکن ٿا) هن مان معلوم ٿيو ته دين ڇڏي دنيا جي محبت رکڻ ڪافرن جو طريقو آهي پر جيڪڏهن دنيا دين جي ڪم ۾ لڳائي وڃي ته ڀلي آهي دنيا صفر (ٻڙي) آهي ۽ دين عدد آهي صفر (ٻڙي) اڪيلي هوندي ته ڪجهه ناهي ۽ جيڪڏهن عدد سان ملي وڃي ته ڏهوڻ ڪري ڇڏي اهڙي طرح جيڪڏهن دنيا دين سان ملي وڃي ته سبحان الله جيئن حضرت عثمان رضي الله عنه جو مال ۽ انبياء عليهم الصلوة والسلام جو اولاد. (٣) ”نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ“ (اسان انهن کي پيدا ڪيو ۽ سندن سندن کي مضبوط رکيو) هن ۾ هن طرف اشارو آهي ته انسان پنهنجي هڪ، هڪ سنڌ ۽ جوڙ تي نظر وجهي ته خداوندي حکمت جي تقاضا سان انساني سنڌ ۽ جوڙ ڏسڻ ۾ نرم ۽ نازڪ ايندا آهن ۽ نرم نرم پنن جي ذريعي هڪ ٻئي سان ڳنڍيل هوندا آهن ان جي طبعي تقاضا هيءُ هئي ته سال بن سالن ۾ ئي سندن جا ٻڌ ۽ اعصاب گسي ٿئي پون ها خصوصاً جڏهن رات ڏينهن اهي چرپر ۾ رهن ٿا ۽ ايتري رات ڏينهن هلچل سان لوهه جا اسپرنگ به گسي ٿئي پون ٿا پر ڏسو ته هي نرم ۽ نازڪ پٺا ڪيئن عضون جي جوڙن کي هڪ ٻئي سان ٻڌيو بيٺا آهن نه گسن ٿا نه ٽٽن ٿا انسان



پنهنجي هٿن ۾ آڱرين جي جوڙن ڏي نهاري ته سڄي عمر انهن جوڙن ڪيتري ڇرپر  
ڪئي هوندي انهن تي اهڙو زور ۽ دٻاءُ وڌو ويو آهي جو جيڪڏهن فولاد هجي ها ته  
به گسي وڃي ها مگر هي جوڙ آهن جو ڪئين سال هلڻ جي باوجود به پنهنجي جاءِ  
تي قائم آهن.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه





## سورة "الْمُرْسَلَاتِ" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن  
**نالو مبارڪ:** هن سورة مبارڪ جو نالو "الْمُرْسَلَاتِ" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾  
مذڪور آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلامن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، پنجاه آيتون، هڪ  
سو اسي (١٨٠) ڪلما ۽ اٺ سو سورنهن (٨١٦) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الصريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن  
عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي  
هئي. (٢)

**نزول جو زمانو:** علماء ڪرام فرمايو آهي ته هيءَ "سورة حبيب پاڪ عليه الصلوة  
والسلام جن تي سندن مڪي دور ۾ نازل ٿي هئي".

**مضمون:** هن سورة سڳوريءَ ۾ متعدد شين جو قسم کڻي ٻڌايو ويو آهي ته قيامت  
ضرور قائم ٿيندي ان کان پوءِ قيامت جا هيبت ناڪ منظر بيان ڪيا ويا آهن آيتن  
ع ١٦ هـ ع ١٧ هـ ع ١٨ هـ ۾ هڪ خداوندي سنت بيان ڪئي وئي آهي ته جيڪو شخص  
سڌي واٽ ڇڏي گمراهيءَ جي جهنگل ۾ پئڪي ٿو فسق ۽ فجور جي جرائر جو  
مرڪب بنجي ٿو ۽ ان جي مخلوق تي ظلم ۽ تشدد ڪري ٿو ته خداوندي سنت هيءَ  
آهي ته اهڙي شخص کي هلاڪ ۽ برباد ڪيو وڃي ان کان پوءِ انسان جي تخليق ۽ ان  
جي بقا، نشونما جي لاءِ جن اسبابن جي ضرورت آهي انهن جو بيان ڪيو ويو آهي ۽  
اوڻيهين آيت ۽ ان کان اڳتي قيامت جي ڏينهن ڪافرن سان جيڪو معاملو ڪيو  
ويندو ان جو بيان آهي ان سان گڏوگڏ ايڪيتاليهين نمبر کان چوئيتاليهين نمبر تائين  
آيتن ۾ متقين تي تيندر عنايتن ۽ نوازشن جو ذڪر ڪيو ويو تانت ماڻهو ٻنهي گروهن  
(مسلمانن ۽ ڪافرن) مان جنهن ٽولي ۾ شامل ٿيڻ گهرن سوچي، سمجهي شامل ٿين.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ ڪافرن سان عذاب جو ۽  
فرمانبردارن سان جنت جو وعدو هو ۽ اهو سڀ جڏهن ته قيامت ۾ ٿيندو تڏهن هتي  
قسمن سان ذڪر ڪيو ويو آهي ته قيامت ضرور واقع ٿيندي.

**پلايون ۽ برڪتون:** ابي بن ڪعب رضي الله عنه کان روايت آهي ته "جنهن سورة  
"الْمُرْسَلَاتِ" پڙهي ته لکيو ويندو ته اهو مشرڪن مان ناهي."



|                        |                                   |                     |
|------------------------|-----------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ خَمْسُونَ آيَةً | سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۽ اها ۵۰ آيتون آهي     | سورة المرسلات مكي آهي             | ۽ ان ۾ ٢ رکوع آهن   |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا (۱) فَالْعَصِفَاتِ عَصْفًا (۲)

قسم آهي انهن جو جيڪي موڪليون وڃن ٿيون لڳاتار پوءِ زور سان جهڪائيندڙ جو زور سان جهڪائڻ

وَالنَّشِرَاتِ نَشْرًا (۳) فَالْفَرَقَاتِ فَرَقًا (۴) فَالْمُلْقَاتِ ذِكْرًا (۵)

۽ پکيڙيندڙين جو پکيڙڻ پوءِ جدا ڪندڙين جو جدا ڪرڻ پوءِ ذڪر القاء ڪندڙين جو

عُذْرًا أَوْ نُذْرًا (۶) إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعُ (۷)

حجت پوري ڪرڻ يا ڊيچارڻ جي لاءِ بيشڪ جنهن جو وعدو ڏنا وڃو ٿا البت واقع ٿيندڙ آهي

### تفسير

اڳيئن سورة جي آخر ۾ فرمان هو ”وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا“ (۽ ظالمن جي لاءِ دردناڪ عذاب تيار ڪيائين) ته هتي ان عذاب جي ملڻ واري وقت جو بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا“ (لڳاتار موڪليلن جو قسم آهي) هتي هنن آيتن ۾ پنجن صفتن جو قسم ڪنيل آهي پر اهي ڪنهن جو صفتون آهن اهي موصوف ظاهر ۾ مذڪور ناهن ان جي ڪري مفسرن انهن جي تفسير ۾ مختلف وجوه بيان ڪيا آهن ”۱“ ته اهي هوائن جون صفتون آهن. ”۲“ ته اهي ملائڪن جون صفتون آهن. ”۳“ ته اهي قرآني آيتن جون صفتون آهن. ”۴“ ته اهي ڪامل نفسن جون صفتون آهن جيڪي بدنن ڏانهن موڪليا وڃن ٿا پوءِ اهي رياضتن جي جهولي سان ماسوي الله کي اڏائي ڇڏين ٿا پوءِ سمورن عضون ۾ ان جو اثر پکيڙين ٿا پوءِ حق بالذات ۽ باطل في نفسه ۾ فرق ڪن ٿا ۽ ذات حق کان سواءِ وجود مان هر شيءِ کي هلاڪ ڪري ڇڏين ٿا پوءِ اهڙي نموني ذڪر جو القاء ڪن ٿا جو دليين ۽ زبانن تي الهي ذڪر جاري رهي ٿو. ”۵“ ته انهن جا موصوف مختلف آهن پهرين ٽن جون موصوف هوائون آهن ۽ پوين ٻن جا موصوف ملائڪ آهن ان لحاظ سان معنيٰ هيءُ ٿيندي ته قسم انهن هوائن جو جيڪي لڳاتار موڪليون وڃن ٿيون. ”فَالْعَصِفَاتِ عَصْفًا“ (پوءِ زور سان



جهڪائيندڙين جو جيڪي نهايت زور سان جهڪائن ٿيون) مطلب ته انهن هوائن جو قسم جيڪي زور سان لڳن ٿيون پوءِ وڻن کي پاڙان پئي ڪيرائين ٿيون ۽ گهرن ۽ ڳوٺن ۽ ملڪن کي ويران ڪن ٿيون انهن مان مراد عذاب واريون هوائون آهن. ”وَالنَّشْرَاتِ نَشْرًا“ (۽ ”ڪڪرن کي“ ڪنندڙ، پکيڙيندڙن جو قسم آهي) هن مان مراد اهي رحمت جون هوائون آهن جيڪي ڪڪرن کي کڻن ٿيون تانت انهن جي ذريعي پوکون ٿين. ”فالفرقت فرقا“ (پوءِ فرق ڪندڙين جو فرق ڪرڻ) هنن مان مراد اهي ملائڪ آهن جيڪي قرآن ڪريم جون آيتون کڻي اچن ٿا ۽ حق ۽ ناحق ۾ فرق واضح ڪن ٿا ۽ هدايت ۽ گمراهي کولي ٻڌائن ٿا. (۱) ”فَالْمَلٰٓئِڪَتِ ذِكْرًا عَذْرًا اَوْ نَذْرًا“ (پوءِ ذڪر کي القاء ڪندڙن جو قسم آهي حجت پوري ڪرڻ جي لاءِ يا ڊيچارڻ جي لاءِ) هي ”الْمَلٰٓئِڪَتِ ذِكْرًا“ (سان متعلق آهي مطلب ته هي ذڪر ۽ وحي نبين عليهم الصلوة والسلام تي ان جي لاءِ نازل ڪيو ٿو وڃي ته اهو اهل حق مومنن جي لاءِ ان جي ڪوتاهين کان معذرت جو سبب بنجي ۽ اهل باطل ڪافرن جي لاءِ عذاب کان ڊيچاريندڙ هجي. ”اِنَّمَا تَوْعَدُوْنَ لَوَاقِعٌ“ (جيڪو اوهان وعدو ڏنا وڃو ٿا البت واقع ٿيندڙ آهي) يعني اوهان انبياءِ عظام عليهم الصلوة والسلام جي ذريعي جنهن قيامت، حساب، ڪتاب، جزا ۽ سزا جو وعدو ڏنا وڃو ٿا اهو ضرور پورو ۽ واقع ٿيندو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا حاصل ٿين ٿا. ۱. ”وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا“ (لڳاتار موڪليل هوائن جو قسم آهي) صحيح بخاريءَ ۾ حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه کان روايت آهي ته اسين حضور عليه الصلوة والسلام جن سان منيٰ ۾ هڪ غار ۾ هئاسون ته اوچتو سندن مٿان هيءَ سورة نازل ٿي رسول الله صلي الله عليه وسلم جن پڙهندا ٿي ويا ۽ مان سندن وات مبارڪ کان ٻڌي ياد ڪندو ٿي ويس سندن وات مبارڪ هن سورة جي حلاوت (مٺاڻ) کان شاداب ٿي رهيو هو. اتي اوچتو هڪ نانگ اسان تي حملو ڪيو رسول الله صلي الله عليه وسلم جن ان کي قتل ڪرڻ جو حڪم فرمايو اسين ان ڏانهن ورياسون پر اهو نڪري پڇي ويو. الحديث (۲) ۲. جنهن غار ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جي مٿان هيءَ سورة نازل ٿي هئي اڄ ڪلھ ان جو نالو ”غار مرسلات“ آهي ۽ هڪ قول مطابق مذڪوره پنج ئي صفتون ملائڪن جون آهن يعني انهن فرشتن جو قسم جيڪي لڳاتار اوهان جي خدمت ۾ موڪليا وڃن ٿا پوءِ اهي الله عزوجل ۽ اوهان جي خدمت ۾ تيز هوا وانگر اچن ٿا ۽ اوهان جي خدمت ۾ ادب جي لاءِ پر پکيڙين ٿا پوءِ الله جل شانہ جي قرآن پاڪ جون اهڙيون آيتون



آئين ٿا جيڪي حق ۽ باطل ۾ فرق ڪن ٿيون ۽ پوءِ اهي اوهان تي الله جل شانہ جو ذڪر القاء ڪن ٿا هن تفسير تي معلوم ٿيو ته حضور عليه الصلوة والسلام جي محبوبيت جو اهو مقام آهي جو سندن خدمت ۾ اچڻ وارن ملائڪن جو به الله جل جلالہ قسم کنيو آهي ۽ جڏهن خدمت ۾ اچڻ وارن ملائڪن جو اهو مقام آهي ته رات ڏينهن گڏ رهندڙن، حضور عليه الصلوة والسلام جن تان وطن، مال، اولاد ۽ سر قربان ڪرڻ وارن اصحابن رضی اللہ عنہم جو ڇا مقام هوندو؟ (۱)

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ<sup>(۸)</sup> وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ<sup>(۹)</sup> وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ<sup>(۱۰)</sup>

پوءِ جڏهن تارا مٽيا ويندا ۽ جڏهن آسمان چيريو ويندو ۽ جڏهن جبل اڏايا ويندا

وَإِذَا الرُّسُلُ اقْتَتَتْ<sup>(۱۱)</sup> لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ<sup>(۱۲)</sup> لِيَوْمِ الْفَصْلِ<sup>(۱۳)</sup>

۽ جڏهن رسول ڏنل وقت تي گڏ ڪيا ويندا ڪهڙي ڏينهن جي لاءِ ترسايا ويا فيصلي واري ڏينهن جي لاءِ

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ<sup>(۱۴)</sup> وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ<sup>(۱۵)</sup>

۽ ڪهڙي شيءِ ڄاڻايو توکي ته ڪهڙو ڏينهن فيصلي جو آهي؟ ويل آهي ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ<sup>(۱۶)</sup> ثُمَّ نَبْعُثُهُمُ الْآخِرِينَ<sup>(۱۷)</sup> كَذَلِكَ

ڇانه هلاڪ ڪيوسون پهرين کي ان کان بعد يونيان لڳائينداسون انهن جي پوين کي اهڙي طرح

نَفْعُلُ بِالْمُجْرِمِينَ<sup>(۱۸)</sup> وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ<sup>(۱۹)</sup> أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ

ڪندا آهيون مجرمين سان ويل آهي ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ڇا نه پيدا ڪيو اسان

مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ<sup>(۲۰)</sup> فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ<sup>(۲۱)</sup> إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ<sup>(۲۲)</sup>

اوهان کي خسيس پاڻيءَ مان پوءِ رکيوسون ان کي محفوظ جاءِ ۾ معلوم وقت تائين

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدَرُونَ<sup>(۲۳)</sup> وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ<sup>(۲۴)</sup> أَلَمْ

پوءِ پورو بڻايوسون پوءِ اسين ڀلا قادر آهيون ويل آهي ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن لاءِ ڇا نه

نَجْعِلُ الْأَرْضَ كِفَاتًا<sup>(۲۵)</sup> أَحْيَاءَ وَآمَوَاتًا<sup>(۲۶)</sup> وَجَعَلْنَا فِيهَا رَاسِي شِمْحَةٍ

بنايوسون زمين کي گڏ ڪندڙ؟ جيئرن کي ۽ مٿن کي ۽ ڪياسون ان ۾ وڏا جبل مضبوط



وَأَسْقَيْنُكُمْ مَاءً فَرَاتًا (٢٧) وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (٢٨) انْطَلِقُوا

۽ پياريو اسان اوھان کي پاڻي مٺو ويل آھي ان ڏينھن ۾ ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ھلو ان ڏانھن جو

إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ (٢٩) انْطَلِقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ (٣٠)

ان کي ڪوڙو چوندا ھيئو ھلو ڇانو ٽن شاخن واريءَ ڏانھن

لَا ظِلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِّ (٣١) إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَاصِرِ (٣٢)

نہ ٽڌي ڇانو ڏيندڙ ۽ نہ فائدو ڏيندي باھ جي ڇييءَ کان بيشڪ اھا اڇلائيندي چڻگون ماڙيءَ جيڏيون

كَانَهُ جُمَلَتْ صُفْرُ (٣٣) وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (٣٤) هَذَا يَوْمَ

جڻ تہ اھي ھيڊا اٺ آھن ويل آھي ان ڏينھن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ھي اھو ڏينھن آھي

لَا يَنْطَقُونَ (٣٥) وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ (٣٦) وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ

جو نہ ڳالھائيندا ۽ نہ موڪل ڏئي ويندي انھن کي پوءِ عذر پيش ڪن ويل آھي ان ڏينھن

لِلْمُكَذِّبِينَ (٣٧) هَذَا يَوْمُ الْفُصْلِ جَمْعُكُمْ (٣٨) وَالْأُولَئِينَ

ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ھي فيصلي جو ڏينھن آھي جو گڏ ڪيوسون اوھان کي ۽ پھرين کي

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ (٣٩) وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (٤٠)

پوءِ جيڪڏھن آھي اوھان جي ڪا رٿ تہ پوءِ مون لاءِ رٿ رٿيو ويل آھي ان ڏينھن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ

### تفسير

اڳين آيتن ۾ قسم سان ٻڌايو ويو تہ اوھان سان وعدو ڪيل قيامت جو ڏينھن بالڪل واقع ٿيندڙ آھي ۽ ھتي ان ڏينھن جي اچڻ وقت روئما ٿيندڙ حالات جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رھيو آھي ”فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ“ (پوءِ جڏھن تارا مٽي ڇڏبا ۽ آسمان چيربا) يعني جڏھن قيامت قائم ٿيندي تہ ڪائنات جو موجود سارو نظام درھم برھم ٿي ويندو آسمان ۾ نظر اچڻ وارا ڳڻڻ کان مٿي ستارا جيڪي روشن ڏين وانگر چمڪندا نظر اچن ٿا سڀ بي نور ٿي ويندا ۽ آسمان جي موجود ڇت جنھن ۾ ھزارين سالن گذرڻ جي باوجود پراڻي ۽ جھوني ھجڻ جي ڪا بہ نشاني ظاھر ناھي ان ۾ ڦاٽ ۽ ڌار پوندا. ”وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْتَتَتْ“ (۽ جڏھن جبل اڏايا ويندا ۽ جڏھن رسول ڏنل وقت تي آندا ويندا) يعني ھي وڏا وڏا پھاڙ ۽ جبل جن



جا پتر حد کان وڌيڪ سخت آهن ڌوڙ بنجي اهڙي طرح اڏامندا جو انهن جو نالو ۽ نشان به باقي نه رهندو ۽ ڏنل ۽ مقرر ڪيل وقت تي پنهنجين امتن تي شاهدي ڏيڻ جي لاءِ انبياءَ ۽ رسول علي نبينا وعليهم الصلوة والسلام گڏ ڪيا ويندا. (١) ”لَا يَ يَوْمَ أَجَلْتُ لِيَوْمِ الْفَصْلِ“ (ڪهڙي ڏينهن جي لاءِ ترسايا ويا؟ فيصل جي ڏينهن لاءِ) يعني ڄاڻو ٿا ته انهن امرن کي ڪهڙي ڏينهن جي لاءِ ترسايو ويو آهي؟ ان ڏينهن جي لاءِ جنهن ۾ هر ڳالهه جو بالڪل آخري ۽ قطعي فيصلو ڪيو ويندو بلاشڪ جيڪڏهن الله جل شانہ گهري ته هاڻي جو هاڻي قيامت قائم ڪري سگهي ٿو پر ان جي حڪمت جي اها تقاضا آهي ته سڀئي فيصلا مقرر ڪيل ڏينهن تي ڪيا ويندا. ”وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ وَيْلَ يَوْمٍئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ“ (۽ تو کي ڪنهن ڄاڻايو ته فيصلي جو ڏينهن ڪهڙو آهي؟ ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ويل آهي) مطلب ته اوهان کي ڪهڙي خبر ته فيصلي جو ڏينهن ڪيڏو نازڪ ۽ اهم آهي؟ بس هي سمجهو ته ان ڏينهن الله جلت صفاته جي نبين عليهم الصلوة والسلام قرآن ڪريم ۽ قيامت کي ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ويل آهي ”ويل“ جي معنيٰ آهي هلاڪت ۽ تباهي. (٢) ”أَلَمْ نَهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ثُمَّ نَبْعُهُمُ الْآخِرِينَ“ (ڇا اسان پهرين کي هلاڪ نه ڪيو ان کان بعد پوءِ اچڻ وارن کي سندن پويان لڳايون ٿا) قيامت جا منڪر سمجهندا هئا ته ايڏي وڏي دنيا ڪيئن ختم ٿيندي پلا ڪير مڃيندو ته سڀ ماڻهو هڪ وقت ۾ ختم ٿي ويندا ۽ انسان نسل بالڪل نابود ٿي ويندو هي دوزخ ۽ عذاب جون ڳالهيون ڊرامو فرضي ۽ هٿ جون ٺاهيل معلوم ٿين ٿيون انهن جي لاءِ فرمان ٿيو آهي ته پهريان ڪيترا ماڻهو مري چڪا آهن ۽ ڪيتريون قومون گناهن جي سزا ۾ تباه ٿي چڪيون آهن جڏهن اهو اساني جو قديم قانون معلوم ٿي چڪو آهي ته سمجهو ته موجود دور جي ڪافرن کي انهن جي پويان روانو ڪنداسون جيڪا قوت ۽ هستي جدا جدا زمانن ۾ وڌن ۽ مضبوط ماڻهن کي ماري سگهي ٿي ۽ طاقتور مجرمين کي وٺي هلاڪ ڪري سگهي ٿي اها ان تي چو قادر نه آهي جو ساري مخلوق کي هڪ دم ۾ فنا ڪري سگهي ۽ سمورن مجرمين کي هڪ ئي وقت گرفتار ڪري سزا ڏي. ”كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ وَيْلَ يَوْمٍئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ“ (اهڙي طرح مجرمين سان ڪيون ٿا ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ويل آهي) يعني جيئن اڳين سرڪشن، ڪافرن کي سزا ڏني سين هاڻي وارن مجرمين سان به اهو ڪم ڪنداسون اهي نه بچي سگهندا، نه بچي ويندا. ”أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ“ (ڇا اسان اوهان کي خسيس پاڻيءَ مان پيدا نه ڪيو آهي پوءِ اسان ان کي محفوظ جاءِ



۾ رکيو) الله عزوجل قيامت جي منڪرن کي پنهنجي ڪامل قدرت جي ڪامل صنعت ذريعي اقرار ڪرائڻ ۽ ان ڏانهن متوجھ ڪرڻ جي لاءِ فرمايو ته ڇا اسان اوهان کي نهايت بدبودار، خسيس پاڻيءَ (مني) مان پيدا نه ڪيو آهي؟ اسان ان کي محفوظ جاءِ، ماءَ جي ڳيڙ ۾ مڪمل حفاظت ۽ مضبوط انتظامن سان اهڙو سنڀالي رکيو آهي جو اهو آرام سان تغيرات جي نازڪ ترين مرحلن مان گذرندو رهي ٿو ۽ ٻاهريون شيون ان جي نشوونما ۾ آسانيءَ سان دخل ڏئي نه ٿيون سگهن ماءُ پنهنجي گهرو ڪم ڪار ۾ مصروف رهي ٿي اها بدني مشقت وارا ڪم به ڪري ٿي پر ڪنهن وڏي حادثي کان سواءِ ان جي پيٽ واري ٻار کي نقصان نه ٿو پهچي. ان کي ساهه پوڻ کان پوءِ خوراڪ به پهچندي رهي ٿي ته ان کي چرڻ پرڻ ۾ ڪا به دقت نه ٿي ٿئي انهن امرن تي غور ڪرڻ سان الله جل جلاله جي ڪامل قدرت تي يقين اچي ٿو ۽ مڃڻو پوي ٿو ته جيڪو خالق، حڪيم ۽ مطلق قادر هي عجيب نظارو ڏيکاري سگهي ٿو ان جي لاءِ قيامت قائم ڪرڻ قطعاً مشڪل ناهي. ”إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدَرُونَ“ (هڪ مقرر مدت تائين پوءِ اسان انداز سان رکيو پوءِ اسين ڀلا قادر آهيون) يعني اسان ان مني جي قطري کي درجي بدر جي پورو ڪري عقل وارو، انسان بنايو ان مان اسان جي قوت ۽ قدرت جو اندازو لڳايو ڇا اهو سڀ ڪجهه ڪرڻ وارا اسين انسان کي مرڻ کان پوءِ زنده ڪري نه ٿا سگهون؟ بالڪل ڪري سگهون ٿا.

### هڪنبوي فرمان

حضرت ابن مسعود رضي الله عنه کان روايت آهي ته اسان کي رسول الله صلي الله عليه وسلم جن ٻڌايو ۽ پاڻ صادق، مصدوق آهن ته ”بيشڪ اوهان مان هر هڪ جي خلقت سندس ماءُ جي پيٽ ۾ گڏ ڪئي وڃي ٿي چاليهه ڏينهن مني جو ڦڙو رهي ٿو ان کان پوءِ ايترو وقت رت جو دڳ رهي ٿو ان کان پوءِ ايترو وقت گوشت جو ٽڪرو رهي ٿو ان کان پوءِ الله (تعالیٰ) چئن امرن سان ملائڪ موڪلي ٿو اهو ان جو عمل، ان جي حياتيءَ جو مدو، ان جو رزق ۽ بدبخت آهي يا نيڪ بخت آهي لکي ٿو ان کان بعد ان ۾ روح ڦوڪيو وڃي ٿو.“ متفق عليه (١) ”وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ“ (ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ويل آهي) يعني جيڪي ماڻهو الله عزوجل جي قدرت جو هي شاهڪار ڏسن ٿا ۽ پوءِ به ان جي نبي عليه الصلوة والسلام کي نه ٿا مڃن. قيامت جي عقيدي کي ڪوڙو چون ٿا انهن جي لاءِ هلاڪت ۽ بربادي کان سواءِ ڪجهه به



ناهي. "أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا" (چا اسان زمين کي گڏ ڪندڙ نه بنايو آهي؟ جيئن کي ۽ مئلن کي) "كِفَاتًا" مصدر مشتق جي معنيٰ ۾ آهي "أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا" معطوف عليه ۽ معطوف گڏجي ان جو مفعول آهن (۱) مطلب ته اسان زمين کي گڏ ڪندڙ، ڳنڍيندڙ بنايو آهي جيئن محلاتن ۽ گهرن ۾ رهن ٿا مري ويل قبرن ۾ آهن جيئن محلاتون ۽ گهر جيئن جي لاءِ نعمت آهن تيئن قبرون مئلن جي لاءِ نعمت آهن نه ته ٻاهر انهن کي جانور کائي ڇڏين ها. (۲) "وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيً شِمَخَاتٍ" (۽ اسان ان ۾ وڏا جبل ڪيا آهن اهڙا جبل جيڪي زمين کي ڌٻڻ کان روڪين ٿا ويڪرا ۽ ڊگها پهاڙ آهن. "وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا" (۽ اسان اوهان کي مٺو پاڻي پياريو) يعني صاف، شفاف مٺو پاڻي به اوهان کي اسان پياريو آهي ان زمين ۾ ئي ان جا چشما وهن پيا ۽ پيئندڙن کي آساني سان ڍو ڪرائن ٿا پوءِ جيڪو الله عزاسمه زمين ۾ پنهنجي قدرت جا مختلف نمونا ڏيکاري ٿو موت ۽ حياتي، نرمي ۽ سختي جا مناظر سامهون آئي ٿو ڇا اهو حشر جي ميدان ۾ سختي ۽ نرمي، نجات ۽ هلاڪت جا منظر ڏيکاري نه ٿو سگهي؟ ۽ جنهن جي قدرت ۾ اهي سڀئي ڪم آهن ان جي فرمان کي نه مڃيندڙن جي لاءِ هلاڪت ئي هلاڪت آهي. "انْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ" (ان ڏانهن هلو جنهن کي اوهان ڪوڙو چوندا هيو) مطلب ته اهو به ان ويل مان هوندو جو کين چيو ويندو ته ان عذاب ڏانهن هلو جنهن کي اوهان نه مڃيندا هيو، ڪوڙو چوندا هيو. "انْطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ" (هلو تن حصن واري "دونهين" واري پاڇي ڏانهن) هي "انْطَلِقُوا" پهرئين "انْطَلِقُوا" جو تاڪيد آهي مطلب ته جهنم جي دونهين جا ٽي حصا هوندا هڪ عذاب ڪيل جي سڄي پاسي کان ٻيو ان جي ٻي پاسي کان ٽيون ان جي مٿان هوندو. هن ۾ اشارو آهي ته اهو دونهون تمام گهڻو هوندو ڪافرن کي ان ڏانهن هلڻ جي لاءِ چيو ويندو اتي پهچندا ته انهن کي گهيري ۾ وڪوڙي رکندو ۽ مومن ان وقت الله جل جلاله جي عرش جي چانو ۾ مزا ماڻيندا رهندا. (۳) "لَا ظِلُّ لِي وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ" (نه چانو ڪندڙ هوندو ۽ نه "باهه جي" چييءَ (تو) کان فائدو ڏيندو) هي انهن کي ٽوڪ طور چيو ويندو ڇو ته "ظل" (پاڇي) ۾ چانو هوندي آهي پر ان پاڇي ۾ چانو نه هوندي. (۴) ۽ نه ڪو اهو جهنم جي پٽ ڪندڙ باهه جي تو کي دفع ڪندو. "أَنهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ۖ كَأَنَّهُ جُمُلَتِ صَفَرًا" (بيشڪ اها اڇلائيندي اماڙيءَ جيڏا شعلا ڄڻ ته اهي هيڊا اٿن) هتي جهنم جي باهه جي هولناڪ حالت جو بيان ڪيو ويو آهي ته

(۱) الكبير ص ۲۷۲ جزء ۳۰ (۲) تيسير الكريم الرحمان کامل ص ۹۰۴

(۳) صاوي ص ۲۶۵ جزء ۴ (۴) البضاوي ص ۵۸۵ جلد ۲



ان جي باهه مان جيڪي شعلا يا الائنڊا اهي ماڙيءَ جيترا وڏا هوندا انهن جو رنگ زرد، هيڊو هوندو ڏسڻ ۾ ائين ايندا ڄڻ ته اهي زرد رنگ وارا هيڊا اٿ آهن. ”وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ“ (ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ويل آهي) مقصد ته اهڙي عذاب ۾ مبتلا ٿيلن جي لاءِ هلاڪت ۽ ويل کان سواءِ ڪجهه ناهي. ”هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ“ (هي ”اهو“ ڏينهن آهي جو نه ڳالهائيندا ۽ نه انهن کي موڪل ڏني ويندي پوءِ عذر پيش ڪن مقصد ته هي ڪافرن جي حجت پيش ڪرڻ ۽ ڳالهائڻ جو ڏينهن ناهي ۽ نه ڪو انهن کي اجازت ڏني ويندي ته اهي عذر بهانا پيش ڪن اهو وقت گذري ويو هاڻي انهن کي عذاب ڪرڻ جو وقت اچي ويو آهي. ”وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ“ (ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن، نه مڃڻ وارن جي لاءِ ويل آهي) جن اهڙي خوفناڪ ڏينهن ۽ اچڻ واري دردناڪ عذاب کي تسليم نه ڪيو انهن جي لاءِ ويل آهي. ”هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمْعُكُمْ وَالْأُولَيْنِ“ (هي فيصلي جو ڏينهن آهي اسان اوهان کي ۽ پهرين کي گڏ ڪيو آهي) مطلب ته هي عدالت جو ۽ مخلوقات ۾ فيصلي ڪرڻ جو ڏينهن آهي الله جل و علا ان نيڪ بختن ۽ بدبختن ۾ حقيقي حاڪم جي حيثيت سان فيصلو ڪندو اوهان کان اڳين امتن ۽ اوهان کي اڄ ان لاءِ گڏ ڪيو ويو آهي ”فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ“ (پوءِ جيڪڏهن اوهان وٽ ڪا رٿ آهي ته پوءِ مون لاءِ رٿ رٿيو) يعني جيڪڏهن اوهان وٽ ڪا اهڙي رٿ ۽ تدبير آهي جيڪا اوهان اسان جي خلاف استعمال ڪري سگهو ٿا ته ڀلي استعمال ڪيو اوهان کي فل اجازت آهي دنيا ۾ وڏا چالباز ۽ چالاڪ هوندا هيئو هاڻي به ڪجهه ڪري ته ڏيکاريو. ”وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ“ (ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ويل آهي) سندن اٽڪلون، رٿون سڀ ناڪام رهنديون ڪجهه به ڪري نه سگهندا.

**فائدو:** مذڪوره آيتن جي تفسير ۾ مفسرن هي فائدو به لکيا آهن. ١. ”يَوْمُ الْفَصْلِ“ (فيصلي واري ڏينهن جي لاءِ) هن مان معلوم ٿيو ته مڪمل حساب، ڪتاب، ثواب يا عذاب قيامت جي ڏينهن ٿيندو دنيا ۾ مڪمل نه ٿيندو ڇو ته دنيا ۾ دوام ناهي ۽ ثواب يا عذاب دائمي هوندا ۽ ان جي عذاب ۾ خالص تڪليف آهي ۽ ثواب ۾ خالص آرام آهي ۽ دنيا ۾ خالص تڪليف يا خالص آرام ممڪن ناهي ۽ پيو ته سڀني جو حساب دنيا ۾ ممڪن ناهي ڇو ته سڀني دنيا ۾ گڏ نه ٿيندا بعضي اهل حقوق يا بعضي اعمال ايجان باقي آهن جڏهن سڀني ظالم ۽ مظلوم گڏ ٿيندا ۽ سڀ عمل به ٿي چڪا هوندا ته اهو قيامت جو ڏينهن آهي. ٢. ”وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ“ (ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ويل آهي) ”مڪذبين“ مان مراد ڪافر آهن پوءِ اهي توحيد جا



منڪر هجن يا رسالت جا يا ڪنهن به اسلامي عقيدتي جا. هن مان معلوم ٿيو ته قيامت جي ڏينهن پوري خرابي ڪافرن لاءِ هوندي مومنن جي لاءِ نه هوندي. مومن جيڪڏهن دوزخ ۾ ويندو ته گناهن جي مير کان صاف ٿيڻ لاءِ جيئن ميرو، مٽيءَ سان ڀريل سون باهه ۾ وجهي صاف ڪيو ويندو آهي. ٣. "الْمَرْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا" (ڇا اسان زمين کي گڏ ڪندڙ نه بنايو آهي؟) هن مان معلوم ٿيو ته هر قسم جي انسانن جي رهڻ جي جاءِ زمين آهي حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جو آسمان تي ڪڍي وڃڻ ۽ اتي رهڻ عارضي آهي ان جي به اصل جاءِ زمين ئي آهي. ٤. "إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ" (ٽن حصن واري پاڇي ڏانهن) هن مان معلوم ته دوزخي جڏهن محشر جي ميدان ۾ پهچندا ته انهن کي اتي به جهنم جو دونهون اچي پهچندو جيئن مومنن جي لاءِ محشر جي ميدان ۾ حوض ڪوثر مان نهر آندي ويندي ۽ پيو ته ڪافرن دنيا ۾ "١" نفس اماره. "٢" شيطان. "٣" برن سائين جي اطاعت ڪندي دل، زبان ۽ عضون سان خراب ڪم ڪيا هئا. انهن تنهي جرمن جي ڪري دونهون به انهن کي تنهي طرفن "١" سڄي طرف، "٢" کڀي طرف، "٣" مٿان گهيري ۾ رکندو. (١)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ<sup>٤</sup> (٤١) وَفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ<sup>٥</sup> (٤٢) كُلُوا

بيشڪ پرهيزگار ڇانئن ۽ چشمن ۾ هوندا ۽ ميون ۾ ان مان جيڪا اشتها رکندا کائو

وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (٤٣) إِنَّا كَذَّاكُ

۽ پيئو ڍو ڪري ان جي بدلي ۾ جيڪو ڪندا هئو بيشڪ اسين اهڙي طرح بدلو ڏينداسون

الْمُحْسِنِينَ (٤٤) وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ (٤٥) كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ

نيڪو ڪارن کي ويل آهي ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ کائو ۽ پيئو تورو بيشڪ اوهاڻ

مُجْرِمُونَ (٤٦) وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ (٤٧) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا

مجرم آهيو ويل آهي ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ۽ جڏهن چيو وڃي توهان کي رکوع ڪيو

لَا يَرْكَعُونَ (٤٨) وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ (٤٩) فَبِأَيِّ حَدِيثٍ

ته رکوع نه ٿا ڪن ويل آهي ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ پوءِ ڪهڙيءَ ڳالهه تي ان کان بعد

يَوْمُنَّ<sup>٤</sup> (٥٠)

ايمان آڻيندا

(١) نورالعرفان ص ٩٢٧



## تفسير

اڳين آيتن ۾ ڪافرن، جهنمين جي حالات جو ذڪر هو ۽ هتان کان متقين جنت وارن جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. اِنَّ الْمُتَّقِينَ فِيْ ظِلَالٍ وَعُيُونٍ (تحقيق متقي چانوُن ۽ چشمن ۾ هوندا) مقصد ته جن دنيا ۾ الله عزوجل جو خوف رکي تقوىٰ قبول ڪئي اهي قيامت جي ڏينهن بهشتي باغن جي چائنن ۽ سندن محلاتن جي هيٺان وهندڙن، قوهارا هٽندڙن چشمن ۾ هوندا ۽ مزيدار ميوا جيڪي سندن پسند هوندا اهي کين ملندا. كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ (جيڪي ڪندا هيئون ان جي بدلي ۾ ڍو ڪري کائو ۽ پيو) يعني انهن کي چيو ويندو ته جنت جا ڪاڌا کائو، ان جا لذيذ پاڻي پيو ۽ ڍو ڪري مزماڻيو. اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ (بلاشڪ اسين نيڪوڪارن کي اهڙي طرح بدلو ڏينداسون) مطلب ته اهي اهڙين نعمتن جا حقدار آهن ۽ انهن نيڪوڪارن کي اهڙين مهربانين سان مالامال ڪيو ويندو. وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ (ان ڏينهن ڪوڙو چوندڙن جي لاءِ ويل آهي) اهل جنت جي ذڪر جي دوران هن بيان ۾ ڇا حڪمت آهي علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”حيث نال اعداء هم هذا الثواب العظيم وهم بقوافي العذاب الاليم“ (١) مطلب ته جن مسلمانن کي ڪافر تنگ ڪندا هئا انهن تي ظلم ۽ ستم جا جبل وسائيندا هئا اهي اڄ پنهنجي پروردگار وٽ فردوس اعلىٰ ۾ لطف ۽ ڪرم سان محفوظ ٿي رهيا آهن ملائڪ، حورون ۽ غلمان انهن جي خدمت لاءِ مامور آهن ۽ هي ڪافر جيڪي دنيا ۾ رئيس ۽ معزز سمجهيا ويندا هئا ذليل، خوار ۽ خراب آهن. كُلُوْا وَتَمَتَّعُوا قَلِيْلًا اِنْكُمْ مُّجْرِمُوْنَ (تورو وقت کائو ۽ پيو بيشڪ اوهان مجرم آهيو) قيامت جي انڪار ڪندڙن کي تنبيهه ڪندي فرمايو ويو ته کائڻ ۽ پيئڻ جو تورو وقت اٿو کائي پي وٺو اوهان مجرم آهيو مهلت واري وقت گذرڻ کان پوءِ خبر پونديو. وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ (ان ڏينهن ڪوڙو چوندڙن جي لاءِ ويل آهي) جيڪي دنيا جي عيش، بهار ۽ لذتن ۾ مشغول رهي آخرت جو انڪار ڪندا رهيا هلاڪت انهن جو مقدر بنجي چڪي آهي. وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوْا لَا يَرَكَعُوْنَ (۽ جڏهن انهن کي چيو وڃي ٿو ته رکوع ڪيو ته رکوع نه ٿا ڪن) يعني جڏهن ڪافرن کي چيو وڃي ٿو ته پنهنجي رب جي اڳيان ڪنڌ جهڪايو نماز پڙهو ته اهي ڪنڌ نه ٿا جهڪائڻ ۽ نماز نه ٿا پڙهن. رحمان جي اڳيان سجدي ڪرڻ کان انڪار ڪن ٿا ۽ بتن جي اڳيان سجدا ڪرڻ جي لاءِ پڳا وڃن ٿا ته ڇا پوءِ به اهي عذاب جا حقدار نه آهن؟ بالڪل آهن وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ (ان ڏينهن



ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ويل آهي) جن ماڻهن کي پنهنجي رب جي دربار ۾ سجدو ڪرڻ ۽ جهڪڻ عيب ٿو لڳي بار بار سمجھائڻ جي باوجود ان شرف سان مشرف نه ٿا ٿين انهن جي لاءِ قيامت جي ڏينهن ويل نه هوندو ته ٻيو ڇا هوندو؟ ”قَبَائِي حَدِيثٌ مَّ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ“ (پوءِ ان کان بعد ڪهڙي ڳالهه تي ايمان آڻيندا؟) مطلب ته جيڪي قرآن ڪريم کي سچو نه ٿا چون ان کان پوءِ ڪهڙي ڳالهه يا ڪلام وڌيڪ اثرائتا آهن جنهن تي هي ايمان آڻيندا؟ هي ازلي بدبخت آهن هنن کي ايمان آڻڻ نصيب ئي ناهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن جي مطالعي مان هي فائدا به ذهن ۾ ويهن ٿا. ١. ”اِنَّ الْمُتَّقِينَ فِيْ ظِلَالٍ وَعُيُونٍ“ (بلاشڪ متقين ڇانئن ۽ چشمن ۾ هوندا) دنيا ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جي رحمت ۽ اولياءِ عظام جي ڇانو ۾ زندگي گذارڻ وارا، مرڻ وقت ملائڪن جي پرن ۽ حورن جي دامن جي ڇانو ۾، قبر ۾ قرآن ڪريم ۽ صدقه جي ڇانو ۾، حشر جي ڏينهن عرش اعظم جي ڇانو ۾، پلصراط تي حضور عليه الصلوة والسلام جي دعا جي ڇانو ۾، جنت اندر طوبى جي ڇانو ۾ هوندا. ٢. ”كُلُوا وَاشْرَبُوا“ (کائو ۽ پيئو) دنيا ۾ علماء جي هٿان شريعت جا ۽ مشائخ جي هٿان طريقت جا پيالا پيئڻ وارا اڄ جنت ۾ غلمانن جي هٿان ڪوثر ۽ سلسبيل جا پيالا پي ڍو ڪيو. ٣. ”كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا“ (تورو وقت کائو ۽ پيئو) ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته دنيا ۾ مومنن کي کائڻ جي اجازت ڏيڻ ائين آهي جيئن فرمانبردار خادم کي غذا ڏيڻ جنت ۾ مومنن کي کاتو ڏيڻ ائين هوندو جيئن معزز مهمانن کي ڏيڻ ۽ دنيا ۾ ڪافرن کي غذا ڏيڻ اهڙي آهي جيئن قاسي جي مجرم کي قاسي کان پهريان ڍو تي کاتو ڏنو ويندو آهي. ٤. ”قَبَائِي حَدِيثٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ“ (ان کان بعد ڪهڙي ڳالهه تي ايمان آڻيندا) هن مان معلوم ٿيو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن آخري نبي آهن ۽ قرآن ڪريم الله عزوجل جو آخري ڪتاب آهي جيڪڏهن ٻيو ڪو نبي ۽ ڪتاب اچڻو هجي ها ته ائين ارشاد نه ٿئي ها. (١) الحمد لله جو مون گنهگار سورة الدهر جو تفسير اربعاء جي ڏينهن ٦ لڳي ٤٧ منٽن تي بمؤرخه ٣٠ رمضان المبارڪ الموافق ٢٠٠٥، ٢، ١١ ع ۽ مدينه منوره ۾ ۽ آچر جي رات ١٢ لڳي ١٠ منٽن تي بمؤرخه ٤ شوال ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٠٠٥، ١١، ٦ ع تي جده شريف ۾ سورة المرسلات جو تفسير لکي پورو ڪيو رب العزة جلوت صفاته جي بارگاهه ۾ انتهائي عاجزانہ التجا آهي ته شال اهو لطف وفضل فرمائي باقي رهيل سورتن جي تفسير لکڻ جي به جلد کان جلد نعمت نصيب ڪري. آمين يا الله العلمين بحرمة حبيبڪ سيدنا محمد عليه وعلى آله واصحابه الصلوة والسلام الى يوم الدين. الفقير محمد ادريس غفرالله له ولوالديه ولاساتذته.



## سورة "النبأ" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن  
**نالو مبارڪ:** مفسرن هن سورة جا هي نالا ذڪر ڪيا آهن "١" "النبأ" جيڪو هن جي  
 بي آيت مان ورتل آهي. "٢" سورة "عم" "٣" سورة "عم يتساءلون" "٤" التناؤل. (١)  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ ٻه رڪوع، چاليهه آيتون، هڪ  
 سو ٽيهتر (١٧٣) ڪلما ۽ نو سو ستر (٩٧٠) حرف آهن. (٢)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الضريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن  
 عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي  
 هئي. (٣)

**نزول جو زمانو:** علماء جو هن ڳالهه تي اتفاق آهي ته هيءَ سورة اظهار نبوت جي  
 ابتداء عهد ۾ نازل ٿي هئي.

**مضمون:** سيد المرسلين عليه الصلوة والسلام جن جي هونءَ ته هر ڳالهه اهل مڪه  
 وارن جي لاءِ حيرت ۾ وجهندڙ هئي اهي حضرت حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام  
 جن جون ڳالهيون ٻڌي سندن محنت جو مشاهدو ڪندا هئا ته مٿن عجيب قسم جي  
 سوچ طاري ٿيندي هئي سڀ کان وڌيڪ جنهن شيءِ انهن کي پريشان ڪري رکيو هو  
 اهو نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي هيءَ ڳالهه هئي ته هن رنگ ۽ بو جي  
 جهان کان بعد به هڪ ٻيو جهان آهي پتن ڏينهن جي هن حياتيءَ کان پوءِ به هڪ اهڙي  
 زندگي آهي جنهن جي نهايت ناهي قيامت ۾ انهن ۽ انهن جي ابن، ڏاڏن کي قبرن مان  
 ڪڍي ڪائنات جي رب جل جلاله جي اڳيان پيش ڪيو ويندو ۽ اتي انهن کان سندن  
 ننڍن ۽ وڏن عملن جو حساب ورتو ويندو پر انهن جو عقل جنهن تي کين ناز هو هن  
 ڳالهه کي تسليم ڪرڻ جي لاءِ بالڪل تيار نه هو. اهي چوندا هئا ته هزارين سال مري  
 ويلن ماڻهن جي ٽريل پڪٽريل هڏين کي ڪير گڏ ڪندو ۽ انهن ۾ وري زوح ڪير  
 وجهندو؟ اهي ان مسئلي ۾ رات ڏينهن غور ڪندا ۽ پاڻ ۾ بحث ڪندا هئا ان نه مڃڻ  
 ۾ هڪ نفسياتي سوچ به رڪاوٽ بڻيل هئي ته جيڪڏهن اهي قيامت جي وقوع کي  
 تسليم ڪن ٿا ته سندن حياتيءَ جو پورو نقشو تبديل ٿي پيو وڃي ان معاشري ۾  
 کين لڻ ڦرڻ واري جيڪا آزادي حاصل هئي عياشيءَ جون محفلون جن ۾ جوانيءَ  
 جون سڄيون راتيون راڳ روپ ۾ رهندا هئا جنهن ماحول ۾ ڪنهن ضرورت مند جو



استحصال مباح هوندو هو جتي قرض ڏيندڙ قرض وٺندڙ کان پنهنجي مرضي تي وياڄ وٺندو هو جيڪڏهن اهي قيامت تي ايمان پيا آئين ته کين انهن سڀني ڳالهين تان هٿ کڻو پيو پوي جنهن لاءِ اهي تيار نه هئا ان وڏي رڪاوٽ کي سندن وات مان هٽائڻ جي لاءِ قرآن ڪريم ڪيترا ڀيرا نهايت زور شور سان زوردار دلائل پيش ڪيا آهن هن سورة مبارڪ ۾ به اهو ئي موضوع بحث ۾ رهيو آهي پهريان ٻڌايو ويو آهي ته اهي قيامت جو ڀڄن ٿا اها ضرور واقع ٿيندي اهي پنهنجي اکين سان ڏسندا ۽ ان وقت ايمان به آڻيندا پر اهو ڪم جو نه رهندو انهن جي ان اعتراض جو ته منتشر ذرا ڪيئن گڏ ٿيندا جواب ڏنو ويو آهي ته انهن کي گڏ ڪندڙ اهو قادر مطلق آهي جنهن زمين کي وڇاڻو بنايو آهي وغيره وغيره ان کان پوءِ قيامت قائم ڪرڻ جي حڪمت بيان ڪئي وئي آهي ته اهو ڪيئن ٿي سگهي ٿو ته ظالم، بي دين، رحم دل ۽ ديندار جي عملن جو نتيجو برابر رهي اها نهايت ناانصافي هوندي قيامت قائم ڪري بدڪارن کي سندن برائيءَ جي سزا ۽ نيڪو ڪارن کي نيڪيءَ جو ثواب ۽ اجر ڏنو ويندو آخر ۾ ان غلط فهميءَ جو به ازالو ڪيو ويو آهي جنهن ۾ اڪثر ڪافر مبتلا هئا اهي چوندا هئا ته جيڪڏهن قيامت اچي به وئي ته اتي به الله جل و علا جون نعمتون اسان کي ئي ملنديون ۽ اسان جا (باطل معبود) بت اسان جي اتي سفارش ڪندا انهن کي ٻڌايو ويو آهي ته اها خام خيالي ڇڏي ڏيو اتي ان جي اذن کان سواءِ ڪير ڳالهائي به نه سگهندو شفاعت جي لاءِ اهو زبان کولي سگهندو جنهن کي رحمان ۽ رحيم رب شفاعت جو منصب عطا فرمائيندو ۽ اهو بتن جي لاءِ ناممڪن آهي اهي اتي پاڻ به جهنم جو پارٺ بنجندا آخر ۾ ڪافرن جي حالت بيان ڪندي ٻڌايو ويو ته اهي خداوندي عذاب ڏسي چوندا ته ڪاش! اڄ اسين مٽي هجون ها.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ ”وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ“ (ان ڏينهن ڪوڙو چوندڙن جي لاءِ ويل آهي) آئي قيامت جو ذڪر ڪيو ويو آهي ۽ هن ۾ ”عم يتساءلون عن النبا العظيم“ آئي قيامت جي باري ۾ پڇندڙن جي اختلاف جو ذڪر ڪيو ويو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** علامه دمشقي لکيو آهي ته حضرت حبيب عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ”جنهن سورة النبا پڙهي الله ان کي بهشت جو ٿڌو پاڻي پياريندو.“ (۱)



|                        |                              |                     |
|------------------------|------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ خَمْسُونَ آيَةً | سُورَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ۵۰ آيتون آهي           | سورة النبا مڪي آهي           | ۲ ان ۾ ۲ رکوع آهن   |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ<sup>(۱)</sup> عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ<sup>(۲)</sup> الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ<sup>(۳)</sup>

ڇا جي باري ۾ هڪ ٻئي کان پڇن ٿا خبر وڌي جو اها جو آهي ان ۾ اختلاف ڪندڙ آهن

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ<sup>(۴)</sup> ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ<sup>(۵)</sup>

ائين ناهي جلد ڄاڻندا ان کان پوءِ ائين ناهي جلد ڄاڻندا

#### تفسير

جيئن سورة ”الْمُرْسَلَاتِ“ ۾ قيامت جو ذڪر هو تيئن هتي به ان جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ“ (ڇا جي باري ۾ هڪ ٻئي کان پڇن ٿا) ”عَمَّ“ بن حرفن عن ۽ ما مان مرکب آهي ما استفهام پڇڻ جي لاءِ ايندي آهي ۽ هتي ما جو الف ڪيرايو ويو آهي ۽ هن استفهام جو مقصد ان جي شان جي عظمت بيان ڪرڻ آهي جنهن جي باري ۾ پڇا ڪئي وڃي ٿي ۽ اهي هڪ ٻئي کان پڇڻ وارا مڪه مڪرمه جا رهاڪو هئا يا مراد آهي ته اهي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام ۽ اصحابن سڳورن رضي الله عنهم کان چتر ڪندي پڇندا هئا. (۱) ذهن نشين ڪرڻ گهرجي ته هيءَ سورة انهن سورتن مان آهي جيڪي اظهار نبوت جي ابتدائي سالن ۾ نازل ٿيون هيون نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جنهن هممه گير انقلاب جا داعي بنجي آيا هئا ان جي ڪاميابيءَ جو انحصار قيامت جي عقيدي تي هو ۽ ان عقيدي کي تسليم ڪرڻ مڪه مڪرمه ۾ رهندڙن ڪافرن جي لاءِ نهايت مشڪل هو هن سورة ۾ به قيامت جي متعلق انهن جي غلط فهمين جو ازالو ڪيو ويو آهي ۽ سندن اڳيان الله جل جلاله صفا ته جي ڪامل قدرت جا اهڙا دليل پيش ڪيا ويا آهن جو جيڪڏهن اهي تعصب کان هٽي ڪري انهن ۾ غور ڪندا ته کين قيامت جي قائم ٿيڻ جو پورو پورو يقين ٿيندو ۽ ان جي قائم ٿيڻ ۾ جيڪي حڪمتون آهن اهي انهن تي ظاهر ٿينديون. ”عَنِ“



النَّبَا الْعَظِيمِ (وَدِّي خبر جو) علامه راغب لکيو آهي "النَّبَا خبر ذوفائدة عظيمة" (١)  
 نبا و دِّي فائدي واري خبر آهي پر ان کي وري "العظيم" سان صفت کئي وئي آهي يعني  
 هيء خبر معمولي قسم جي ناهي جنهن جو جائڻ، نه جائڻ برابر هجي پر ان خبر جو وڏو  
 فائدو آهي ۽ هيء پنهنجي ذات ۾ نهايت اهم آهي اڪثر مفسرن فرمايو ته ان مان مراد  
 قيامت جي واقع ٿيڻ جي خبر آهي "الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ" (اها جو آهي ان ۾ اختلاف  
 ڪندڙ آهن) مقصد ته اهي ڪافر ان قيامت جي عقيدي ۾ پاڻ به مختلف ذهن رکن ٿا  
 متفق ناهن بعضي ماڻهو قيامت قائم ٿيڻ کي ان جي ڪري ناممڪن چون ٿا جو انهن وٽ  
 هي جهان قديم آهي ۽ هي هميشه رهندڙ آهي قيامت نه ٿيندي ڪي چون پيا ته اسان جي  
 زندگي صرف هيء آهي ان کان پوءِ ڪا ٻي زندگي ناهي آهي چون ٿا ته هنن سڙيلن مٽيءَ  
 ۾ مليل هڏن کي ٻيهر ڪير زنده ڪندو؟ ۽ ڪي ماڻهو قيامت کي بالڪل ناممڪن ته  
 نه سمجهندا هئا پر ان جي اچڻ جو به انهن کي يقين نه هو آهي وچ ۾ ڦري رهيا هئا ڪي  
 وري ان غلط فهميءَ ۾ مبتلا هئا ته پهريان ته قيامت واقع نه ٿيندي پر جيڪڏهن ٿي  
 ته اهي اتي به خوش هوندا مسلمان جيڪي هتي غريب ۽ پریشان آهن انهن جو اتي به  
 اهو حال هوندو انهن ۾ ڪيترا اهڙا به هئا جن کي نصارن جي عالمن سان اٿڻ ويهڻ  
 جو موقعو مليو هو ۽ انهن جي ڳالهين کان متاثر ٿي اهي جيتوڻيڪ جسمن جي قبرن  
 مان اٿڻ جا قائل نه هئا پر روحاني طور بارگاهه الهي ۾ پيش ٿيڻ کي اهي تسليم  
 ڪندا هئا ۽ ڪي وري تناسخ جا قائل هئا ته روح پنهنجن نيڪن ۽ برن عملن کان  
 پوءِ جسم بدلائي، نون جسمن ۾ موٽي اچي ٿو. "كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ"  
 (ائين ناهي جلد ڄاڻندا ان کان پوءِ ائين ناهي جلد ڄاڻندا) مطلب ته اهي ڪافر قيامت  
 جي متعلق جيڪو اختلاف رکن ٿا اهو نه رکن اهو اجايو آهي جلد کان جلد انهن کي  
 قيامت جي خبر پئجي ويندي جڏهن جهنم اکين سان ڏسندا ۽ پنهنجي مسخرائپ ۽  
 چترن جي سزا چڪندا. ٻيو ڀيرو "كَلَّا سَيَعْلَمُونَ" پهرئين ڀيري جي تاڪيد لاءِ آندل آهي.  
**فائدو:** "عَنِ النَّبَا الْعَظِيمِ" (وَدِّي خبر جو) ان مان هڪ قول مطابق حضور عليه  
 الصلوة والسلام جي نبوت جي خبر آهي جيڪا عظيم ۽ وڏي شان واري خبر آهي  
 حضور پاڪ صلي الله عليه وسلم جن جي خبر کي ان جي ڪري عظيم چيو ويو آهي  
 جو سندن صفات نه جاءِ سان محدود آهن نه وقت سان رب العزة جل مجده سندن  
 صفتن جي خبر ساري مخلوق سندن شان ۽ نعمت بيان ڪري ٿي ۽ جيڪو سندن نعت  
 گو بڻيو اهو به عظيم بڻجي ويو آهي. (٢)



أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا<sup>(٦)</sup> وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا<sup>(٧)</sup> وَخَلَقْنَكُمْ أَزْوَاجًا<sup>(٨)</sup>

ڇا نه ڪيو اسان زمين کي ويڙو؟ ۽ جبلن کي ميخون ۽ پيدا ڪيو سون اوهان کي جوڙا جوڙا

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا<sup>(٩)</sup> وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا<sup>(١٠)</sup> وَجَعَلْنَا النَّهَارَ

۽ ڪيو اسان اوهان جي نند کي فرحت ۽ ڪيو اسان رات کي ڍڪ ۽ ڪيو اسان ڏينهن کي گذران

مَعَاشًا<sup>(١١)</sup> وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا<sup>(١٢)</sup> وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا<sup>(١٣)</sup>

جو وقت ۽ ٺاهيا اسان اوهان جي مٿان ست آسمان مضبوط ۽ ڪيو اسان ڏيو چمڪندڙ (سج)

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا<sup>(١٤)</sup> لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا<sup>(١٥)</sup>

۽ وسايو سون ڪڪرن مان پاڻي وهندڙ تانت ڪيون ان سان دٻا ۽ سلا

وَجَنَّتِ الْأَفَّا<sup>(١٦)</sup>

تفسير

۽ باغ گهاٽا

اڳين آيتن ۾ ڪافرن جي طرفان قيامت جي متعلق سندن اختلاف جو بيان هو ۽ هتي الله عزوجل مرڻ کان پوءِ جيئرو ڪري اٿارڻ تي پنهنجي قادر هجڻ جا نو "٩" واضح ۽ قوي دلائل بيان فرمايا آهن.

**مرڻ کان پوءِ وري جيئرو ڪري اٿارڻ جا نو "٩" واضح ۽ قوي دلائل**

١. پهريون دليل "أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا" (ڇا اسان زمين کي ويڙو نه بنايو آهي؟) قيامت جي منڪرن کان پڇيو وڃي ٿو ته ڇا اسان هن زمين جي ڪره کي اوهان جي لاءِ ويڙو نه بنايو آهي؟ اوهان جي بقاء، اوهان جو نشوونماء، آرام ۽ آسائش جي لاءِ جيڪي شيون گهربل هيون اسان اهي سموريون اوهان جي لاءِ وڏي فياضيءَ سان ميسر ڪيون ايڏي، ڪشادي زمين اوهان جي حوالي ڪيل آهي ان ۾ رهو ٿا ان ۾ جايون ٺاهيو ٿا. (١)

٢. ٻيو دليل "وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا" (۽ جبلن کي ميخون) مطلب ته جبلن ڏانهن نهاريو جن کي اسان زمين ۾ اهڙو ڪوڙي، ڪپائي ڇڏيو آهي جو ڇڻ ميخون يا ڪل لڳل آهن ان جو هڪ مقصد اهو به آهي ته انهن جي وزن جي ڪري زمين چرپر نه ڪري (الا ان يشاء الله) ان کان سواءِ به انهن جبلن ۾ اوهان جا ٻيا ڪيترا فائدا آهن.

٣. ٽيون دليل "وَخَلَقْنَكُمْ أَزْوَاجًا" (۽ اسان اوهان کي جوڙا، جوڙا ڪري پيدا فرمايو

(١) التفسير الواضح الميسر ص ١٥١٣ هـ



آهي) مقصد ته اها به اسان جي قدرت ۽ صنعت آهي جو اسان اوهان کي صرف مرد يا صرف عورتون نه بنايو بلڪ مرد ۽ عورتون جوڙا ڪري پيدا ڪيو آهي اوهان ڏسو ته ٻنهي جي تخليق هڪ ئي مني جي ڦڙي مان ٿئي ٿي هڪ ئي ٻار جي جاءِ (ٻچي داني) ۾ ٿئي ٿي پر الله جلت صفاته جي قدرت جو ڪمال آهي ڪنهن کي پٽ ته ڪنهن کي نياڻي بنايائين هڪ پيءُ ٿيڻ جي قابل آهي ته هڪ ماءُ ٿيڻ جي لائق پيءُ بنجڻ واري ۾ اهي سڀ صلاحيتون رکيائين جيڪي ان لاءِ ضروري آهن ۽ ماءُ بنجڻ واري ۾ ان جون سڀ ضرورتون ۽ صلاحيتون رکيائين جيڪڏهن ائين نه ڪري ها ته انساني نسل ڪيئن وڌي هئا.

٤. چوٿون دليل ”وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا“ (۽ اسان اوهان جي ننڊ کي راحت بنايو) يعني سڄي ڏينهن جي تڪاوت کان پوءِ جڏهن ماڻهو ننڊ ڪري ٿو سڀ تڪاوت دور ٿي وڃي ٿي گويا ننڊ نالو ئي سڪون ۽ راحت جو آهي.

٥. پنجون دليل ”وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا“ (۽ اسان رات کي لباس (ڍڪ) بنايو آهي) يعني جيئن انسان ڪپڙا ڍڪي پنهنجي بدن کي لڪائيندو آهي اهڙي طرح رات جي اوندھ به پردي داري ڪندي آهي ۽ جيڪي ڪم لڪائڻ جي لائق هوندا آهن اهي عموماً رات جو ڪيا ويندا آهن ۽ حسي طور به رات جو ڪپڙو ڍڪڻ جي ضرورت وڌيڪ پوندي آهي جو تڌ ڪار وغيره هوندو آهي.

٦. ڇهون دليل ”وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا“ (۽ اسان ڏينهن کي گذران جو وقت بنايو آهي) يعني رات جي برعڪس جڏهن ڏينهن ٿيندو آهي ته انڌيرو ختم ٿيندو آهي ۽ ڏينهن ڪمائيءَ ۽ معاش جي حاصل ڪرڻ جو سبب آهي ان ۾ پنهنجن ڪمن ڪارن سان ۽ مصلحتن لاءِ هلندا وٽندا آهيو رات سڪون ۽ راحت جي لاءِ ۽ ڏينهن روزي ڪمائڻ لاءِ آهي. ”معاشا“ جي معنيٰ ”سببا للرزق والمعاش“ (١) ان سان انسان جون حاجتون آساني سان حاصل ٿين ٿيون.

٧. ستون دليل ”وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدَادًا“ (۽ اسان اوهان جي مٿان ست مضبوط آسمان بنايا آهن) جيڪي خلقت ۾ قوي، مضبوط ۽ محڪم آهن ڪيترن دورن جي گذرڻ جي باوجود جهڙا آهن تهڙا بيٺا آهن ۽ اهي الله عزوجل جي قدرت سان ڪنهن ٽيڪ وغيره کان سواءِ بيٺا آهن آيت سڳوري ٻڌايو ته آسمان گهر جي ڇت وانگر آهي پر اها ٽنپ ٿوڻيءَ کان سواءِ نه ٿي بيهي ۽ هي الله جل شانہ جي قدرت سان بيٺا آهن.

٨. اٺون دليل ”وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا“ (۽ اسان چمڪندڙ ڏيو بنايو آهي) يعني اسان



چمڪندڙ، روشن، روشني ڏيندڙ سج به بنايو آهي جيڪو هڪ ٽي ڪري ساري جهان کي منور ڪري رهيو آهي اهو صرف روشن ئي ناهي گرم به آهي روشني ۽ گرمي ٻئي زندگيءَ جو سرچشمو آهن ان جي ٽولهه زمين جي ٽولهه کان ٽي لک ٽيويهه هزار (٣٢٣٠٠٠) حصا وڌيڪ آهي اهو زمين کان نو ڪروڙ ٽيهه لک (٩٣٠٠٠٠٠٠) ميل مٿي آهي ان جو درجه حرارت هڪ ڪروڙ چاليهه لک (١٤٠٠٠٠٠٠) ڊگري سينٽي گريڊ آهي ان جي قطر اٺ لک پنجهٺ هزار (٨٦٥٠٠٠) آهي جيڪا زمين جي قطر کان هڪ سو نو حصا وڌيڪ آهي اوهان ان تي حيران نه ٿيو ڪي ڪي ستارا سج جي قطر کان اٺ سو (٨٠٠) حصا وڌيڪ آهن (انسائيڪلو پيڊيا برٽانيڪا) (١) زمين کان ايترو پري رهن جي باوجود اهو مناسب مقدار ۾ روشني پهچائي رهيو آهي جو ان سان زمين جو هر هڪ حصو روشن ٿي وڃي ٿو.

٩. نائون دليل ”وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا“ (۽ اسان ڪڪرن مان وهندڙ پاڻي وسايو) يعني جيڪي ڪڪر مينهن سان ڀريل، ڳرا ٿي اچن ٿا اسان انهن مان وهندڙ پاڻي وسايو ”لِنَخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا“ (تانت اسين ان سان داڻا ۽ سلا ۽ گهاٽا باغ ڪڍون) يعني ان مينهن جو اهو فائدو آهي جو ان سان پوکون ٿيون جن مان ڪاڻڻ وارو اناج اچي ٿو، ميوا ٿين ٿا باغن ۾ رونق ۽ تازگي پيدا ٿئي ٿي هنن نون ئي دليلن تي غور ڪرڻ وارو يقين رکندو ته جيڪو الله جل شانها اهي سڀ ڪم ڪري ٿو اهو مٿن کي به جيئرو ڪري ٻاهر ڪڍي سگهي ٿو. (٢)

**فائدو:** ”وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا“ (۽ اسان اوهان جي نند کي راحت بنايو) هن مان معلوم ٿيو ته نند هڪ عظيم الشان نعمت آهي جو انسان جي سڀني راحتن جو مدار هن تي آهي عوام جي لاءِ نند جسم جو آرام آهي ۽ خواص جي لاءِ قلب ۽ روح ٻنهي جي راحت آهي اهي نند ۾ واصل بالله ٿيندا آهن ان جي ڪري نبي عليه الصلوة والسلام جو خواب وحي هوندو آهي نند مان اٿڻ قيامت جو ثبوت آهي نند ۾ ٻانهو پاڻ کي رب العزة جل شانها جي حوالي ڪندو آهي نند وڏي پهلو ان کي به قابو ڪري رکندي آهي وڏي عالم جي ذهن مان علم ڪڍي ڇڏيندي آهي نند سان انسان جو بي وس هجڻ ظاهر ٿيندو آهي.

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا (١٧) يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا (١٨)

بيشڪ فيصل جي ڏينهن آهي مقرر وقت جنهن ڏينهن ڦوڪ ڏني ويندي صور ۾ پوءِ اوهان ٽولا ٽولا ٿي ايندؤ



وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا<sup>(۱۹)</sup> وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا<sup>(۲۰)</sup>

۽ ڪوليو ويندو آسمان پوءِ هوندو دروازا ۽ هلايا ويندا جبل پوءِ هوندا رڄ

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا<sup>(۲۱)</sup> لِلطَّاغِينَ مَابًا<sup>(۲۲)</sup> لِّشَيْنِ

بيشڪ جهنم هوندو انتظار ڪرڻ وارو سرڪشڻ جي لاءِ رهڻ جو هنڌ رهندڙ هوندا ان ۾ ڪئين

فِيهَا أَحْقَابًا<sup>(۲۳)</sup> لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا<sup>(۲۴)</sup> إِلَّا حَمِيمًا

ڊگهيون مدتون نه چڪندا ان ۾ ٿڌائي ۽ نه ڪا پيئڻ جي شيءِ مگر تهڪندڙ پاڻي ۽

وَعَسَاقًا<sup>(۲۵)</sup> جَزَاءً وَفَاقًا<sup>(۲۶)</sup> إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا<sup>(۲۷)</sup>

روڳ بدلو پورو بيشڪ انهن نه تي اميد رڪيائون حساب جي

وَكَذَبُوا بِآيَاتِنَا كَذَابًا<sup>(۲۸)</sup> وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا<sup>(۲۹)</sup> فَذُوقُوا

۽ ڪوڙو چيائون اسان جي آيتن کي ڪوڙو چوڻ ۽ هر شيءِ گڻيو اسان ان کي لکي پوءِ چڪو

فَلَنْ نَزِيدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا<sup>(۳۰)</sup>

پوءِ هرگز نه وڌائينداسون اوهان کي مگر عذاب

### تفسير

اڳين آيتن ۾ قيامت جي قائم ڪرڻ تي الله جل شانہ جي قادر هجڻ جا ٽو اهڙا دلائل پيش ڪيا ويا جن کي سوچڻ وارو قيامت کي نه مڃڻ جو سوچي به نه سگهندو (مگر ڪو ازلي بدبخت) ۽ هتان کان وري قيامت جي ڏينهن جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. ”إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا“ (تحقيق فيصلي جو ڏينهن مقرر ڪيل وقت آهي) يعني الله جل شانہ جي علم ۾ يا حڪم ۾ ان جو نائيم مقرر ٿيل آهي ان تي دنيا جي انتها ٿيندي مخلوق به ختم ٿي ويندي. (۱) ”يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فُتَاتُونَ أَفْوَاجًا“ (جنهن ڏينهن صور ۾ ڦوڪ ڏني ويندي پوءِ ٽولا ٽولا ٿي ايندو) يعني عقائد ۽ اعمال جي بنا تي ڪثرت سان ٽولا ۽ جماعتون ٿي ايندو. (۲) ”وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا“ (۽ آسمان ڪوليو ويندو پوءِ دروازو هوندو) يعني آسمان ڦاٽي اهڙو ٿيندو جو رڳو دروازا ئي دروازا هوندا. ”وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا“ (۽ جبل هلايا ويندا پوءِ رڄ هوندا) يعني پاڙان پٽيا ويندا ۽ ڌوڙ ٿي اڏامندا انهن کي پري کان ڏسندڙ سمجهندو ته ان کي ائين رڄ ۽ سڄ نظر ايندي. ”إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا“ (تحقيق جهنم انتظار



ڪرڻ جي جاءِ آهي) المرصاد المكان الذي يجلس فيه العدو الخ (١) اها جاءِ جنهن ۾ هڪ دشمن ويهي ٻئي دشمن جو انتظار ڪندو آهي تانت ان کي پڪڙي ان تي حملو ڪري مقصد ته جهنم ان ۾ اچڻ وارن ڪافرن جو انتظار ڪندو آهي تانت انهن کي جهڙي باهه ۾ داخل ڪري. "لَلطَّغْيَن مَّابَا" (سرڪشن جي موٽي اچڻ جي جاءِ آهي) ۽ مفسرن لکيو آهي ته "مرصاد" مان مراد پلصراط آهي هر هڪ نيڪ توڙي گنهگار کي ان جي مٿان لنگهڻو آهي ان تان لنگهندڙن جو ملائڪ انتظار ڪندا جهنم واري کي جهنم ڏانهن پڄاڻ وارا ملائڪ پڪڙي ويندا ۽ جنت ڏانهن وڃڻ واري کي جنتي ملائڪ وٺي ويندا. (٢) حضرت حسن بصري عليه الرحمة فرمايو ته پلصراط تي نگران ملائڪن جي چوڪي هوندي جن وٽ جنت ۾ وڃڻ جي لاءِ اجازت ناما هوندا جنهن کي ڏيندا اهو جنت ۾ ويندو جنهن کي نه ڏيندا اهو نه ويندو. (٣) "لَيُشَيِّنَ فِيهَا أَحْقَابًا" (ان ۾ ڊگهيون مدتون رهندڙ هوندا) "أَحْقَابًا" (حقبه جو جمع آهي ڊگهي مدت) حقبه اسي سال جي مدت آهي ۽ هر سال ٻارهن مهينن جو هر مهينو ٽيهن ڏينهن جو، هر ڏينهن هزار سالن جو ان حساب سان تقريباً هڪ حقبه جا ٻه ڪروڙ اٺاسي لک سال ٿين ٿا ۽ حضرت ابو هريرة، ابن عمر، ابن عباس وغيرهم رضي الله عنهم حقبه جو مقدار ستر سال چيو آهي باقي حساب ساڳيو آهي (٤) مگر مسند بزار ۾ حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنهما کان مرفوعاً روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "ڪو به جهنم ۾ داخل ٿيو ته ان ۾ احقاب رهڻ کان سواءِ ٻاهر نه نڪرندو ۽ حقبه اسي سالن کان ڪجهه مٿي سال آهي ۽ هر سال اوهان جي موجوده ڏينهن مطابق ٽي سو سٺ (٣٦٠) ڏينهن جو آهي" (٥) هن حديث ۾ جتوئيڪ مذڪوره آيت جو تفسير ڪيل ناهي مگر بهرحال احقاب جي لفظ جي معنيٰ جو بيان آهي چند اصحابن رضي الله عنهم کان جو ان ۾ هر ڏينهن هزار سال جو منقول آهي جيڪڏهن اهو به حضور عليه الصلوة والسلام جن کان ٻڌل آهي ته پوءِ حديث جي روايتن ۾ تعارض ٿيندو ۽ ان تعارض جي وقت ڪنهن هڪ معنيٰ تي جزم ۽ يقين نه نه ٿو ٿئي پر ايتري ڳالهه ٻنهي روايتن ۾ مشترڪ آهي ته حقبه يا حقب گهڻي زماني کي سڏيو وڃي ٿو ان جي ڪري علامه بيضاوي ان جي معنيٰ دهور متتابعه ڪئي آهي (٦) يعني لاڳيتا گذرندڙ دور. "لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا" (الْحَمِيمًا وَعَسَافًا جَزَاءً وَفَاقًا) (ان ۾ نه تڌ ڪار چڪندا ۽ نه پيئڻ جو پاڻي مگر

(١) التفسير الواضح الميسر ص ١٥١٧ (٢) المظهر ص جلد ١٠ (٣) القرطبي ص جلد ١

(٤) ابن ڪثير ص جلد ٤ (٥) المظهر ص جلد ١٠ (٦) البيضاوي ص ٦٢٢ هـ جلد ٢



١ تهڪندڙ گرم پاڻي ۽ پون بدلو پورو) يعني انهن کي جهنم ۾ نه تڌ ڪار ملندو جو ان سان باهه جي گرمي ٺارين ۽ نه پيئڻ جو پاڻي ملندو جو ان سان آڇ گهٽ ڪن پر حد کان وڌيڪ تهڪندڙ گرم پاڻي ۽ دوزخ وارن جي ڦٽن مان نڪرندڙ پون ملندي ۽ اها سندن عقيدتي ۽ اعمال جي پوري پوري سزا هوندي ڇو ته جيڪڏهن اهي دنيا ۾ هميشه رهن ها ته هميشه ڪفر تي هجن ها ان جي ڪري جهنم ۾ هميشه رهيا ويندا. ”اِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا“ (بيشڪ انهن حساب جي اميد نه ٿي رکي ۽ اسان جي آيتن کي بالڪل ڪوڙو چيائون) مقصد ته اهي الله عزوجل جي بارگاهه ۾ پيش ٿي، حساب ڏيڻ تي به يقين نه رکندا هئا ۽ اسان جي نازل ڪيل قرآن ڪريم جي آيتن کي ڪوڙو چوڻ ۾ به حد کان ٽپيل هئا. ”وَكُلُّ شَيْءٍ اَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا“ (۽ هر شيءِ اسان ان کي ڪتاب ۾ ڳڻي رکيو آهي) ان ڪتاب مان مراد اعمالنامو آهي. ”فَذُوقُوا فَلَنْ تَزِيدَكُمْ الْعَذَابَ“ (پوءِ چڪو پوءِ اسين اوھان کي عذاب کان سواءِ هرگز نه وڌائينداسون) يعني اي ڪافرو! هن سخت عذاب جا مزا وٺو اوھان کي عذاب وڌائڻ کان سواءِ ٻي ڪا به شيءِ نه ملندي. مفسرن پلارن فرمايو آهي ته ڪافرن تي قرآن ڪريم ۾ هن آيت کان وڌيڪ سخت ٻي ڪا آيت ناهي جو جيئن عذاب کان بچڻ جي لاءِ دانهون ڪندا ٿيئن انهن تي عذاب وڌايو ويندو. (۱)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. ”اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا“ (تحقيق فيصلي جو ڏينهن مقرر ڪيل آهي) ميقات مان مراد اهو مقرر ٿيل وقت آهي جنهن ۾ تبديلي ٿي نه سگهي ۽ نه ڪنهن صورت ۾ ٽري وڃي قيامت جو اڳتي پوئتي ٿيڻ يا ٽرڻ ممڪن ٿي ناهي ان جي ڪري ان کي ”ميقاتا“ سڏيو ويو آهي ٻيون شيون دعا سان يا نيڪ اعمال سان ملڻ به ٿيون، ٽري به وڃن ٿيون ان جي ڪري انهن لاءِ ”ميقاتا“ نه چيو ويو آهي. (۲) ۲. ”وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا“ (۽ آسمان کوليو ويندو پوءِ دروازا هوندو) ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته هتي دروازن مان مراد مخصوص دروازا آهن جيڪي قيامت ۾ کلندا انهن مان محشر جي ميدان ۾ منتظم ملائڪ لهندا اهي دروازا ماڻهن کي ڏسڻ ۾ ايندا نه ته آسمان ۾ دروازا ته ڪيترا آهن جن مان ڪي خصوصي آهن ته ڪي عمومي، هر شخص جي رزق لهن ۽ اعمال مٿي چڙهڻ جي لاءِ دروازو جدا آهي جيڪو ان جي مرڻ وقت بند ڪيو ويندو آهي حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي معراج لاءِ خصوصي دروازو ٺهيل هو جيڪو معراج واري رات حضرت جبريل کولڻ لاءِ ان تي مقرر ٿيل ملائڪ کي چيو ته ان پڇيو ”تون



ڪير آهين ۽ توسان گڏ ڪير آهي؟ معلوم ٿيو ته پاڻ نئين دروازي کان وڃي رهيا هئا عمومي دروازا گهڻن قسمن جا آهن جيئن توبه جو دروازو جيڪو هر وقت کليل رهي ٿو ۽ قيامت جي قريب بند ٿيندو. ٣. ”إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا“ (تحقيق جهنم انتظار ڪرڻ وارو آهي) هن مان مراد يا خود جهنم آهي جيڪو ڪافرن جو انتظار ڪري رهيو آهي ان مان معلوم ٿيو ته دوزخ کي حواس آهن اهو محسوس ڪري ٿو ته ڪير ان ۾ داخل ٿيڻ جو مستحق آهي ڪير ناهي بلڪ دنيا ۾ سڀني حيوانات ۽ جمادات ۾ به سمجهه آهي اهي ٻڌن ٿا ڳالهائڻ ٿا انهن جو ڳالهائڻ الله عزوجل جا اولياء سمجهن ٿا ڪجيءَ جي تڙ جو روئڻ ڳالهائڻ خود اصحابن سڳورن رضي الله عنهم ٻڌو يا مراد آهي ته دوزخ تي مقرر ٿيل ملائڪ انتظار ۾ آهن ان مان معلوم ٿيو ته دوزخ تي مقرر ٿيل ملائڪ الله جي عطا سان ڄاڻن ٿا ته ڪير ڪفر تي مري ويو آهي ۽ ڪير مومن تي وفات ڪري آيو آهي. (١) ٤. ”لَبِثَ فِيهَا أَحْقَابًا“ (ان ۾ ڊگهيون مدتون رهندڙ هوندا).

**سوال:** هن آيت مان معلوم ٿيو ته ڪافر به نيٺ جهنم مان نڪرندا چو ته ڪيتري به ڊگهي مدت هوندي نيٺ پوري ٿيندي.

**جواب:** هتي ”احقاب“ جو تعداد بيان ٿيل ناهي جو اهي پورا ٿيا ته سزا ختم ٿي وئي ان جي ڪري هتي آيت جي معنيٰ آهي ته جڏهن به هڪ مدت پوري ٿي ته ٻي شروع ٿيندي ۽ اهو سلسلو اڌا الابد هميشه هلندو رهندو نه کٽندو نه ٽٽندو ان جي ڪري ڪافر جي جهنم مان نڪرڻ جو سوال ئي نه ٿو پيدا ٿئي جڏهن ته قرآن ڪريم ۾ چوٿين ”٣٤“ مقام تي صراحت سان چيل آهي ته ڪافر هميشه جهنم ۾ رهندا ۽ ڪٿي ڪٿي صرف ”خَالِدِينَ فِيهَا“ (ان ۾ هميشه رهندڙ هوندا) تي اکتفا ڪيل ناهي پر ”أَبَدًا“ هميشه جو اضافو ڪيل به آهي ان جي ڪري قرآن ڪريم جي ڪنهن به آيت جو اهڙو مفهوم بيان ڪرڻ جو ٻين گهڻين آيتن جي خلاف هجي ڪنهن مومن کي زيب نه ٿو ڏي.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا (٣١) حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا (٣٢) وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا (٣٣)

بيشڪ پرهيز گارن جي لاءِ ڪاميابي آهي باغ ۽ انگور ۽ هم عمر نوجوان زالون

وَكَأَسًا دِهَاقًا (٣٤) لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا (٣٥) جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ

۽ پيالا ڇلڪندڙ نه ٻڌندا ان ۾ اجائي ڳالهه ۽ نه ڪوڙ بدلو تي تنهنجي رب جي طرفان



عَطَاءٌ حِسَابًا<sup>٣٦</sup> رَبِّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

عطا ڪيل حساب روء آهي آسمانن ۽ زمين جو رب ۽ ان جو جيڪو انهن ٻنهي جي وچ ۾ آهي

الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا<sup>(٣٧)</sup> يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ

نهایت مهربان نه مالڪ ٿيندا ان سان ڳالهائڻ جا جنهن ڏينهن بيهندو روح ۽ ملائڪ

صَفَاءً<sup>(٣٨)</sup> لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا<sup>(٣٩)</sup>

صفون ٻڌي نه ڳالهائيندا مگر اهو جو اذن ڏنو ان کي رحمان ۽ چيائين صحيح ڳالھ

ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَيَّ رَبًّا<sup>(٤٠)</sup> إِنَّا

اهو ڏينهن حق آهي پوءِ جيڪو گهري ته وٺي پنهنجي رب ڏانهن موٽڻ جي جاءِ بيشڪ اسان

إِنذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا<sup>٤١</sup> يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ

ڊيڄاريو اوهان کي عذاب ويجهي کان جنهن ڏينهن ڏسندو مڙس اهو جيڪو اڳي ڪري موڪليو

يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا<sup>(٤١)</sup>

ان جي هٿن ۽ چوندو ڪافر ته اي ڪاش! مان مٽي هجان ها

### تفسير

اڳين آيتن ۾ ڪافرن جي حالت جو بيان هو ۽ هتان کان مومنن متقين جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”اِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا وَكَأَسًا مُّسَاقَاتَ الْوِجَارِ“ (تحقيق متقين جي لاءِ ڪاميابي آهي باغ ۽ انگور ۽ نوجوان هم عمر زالون ۽ چلڪندڙ پيالا آهن) مطلب ته جيڪي ماڻهو قيامت تي ايمان آڻين ٿا رب العزة جل و علا کان ڊڄن ٿا ان خوف جي ڪري گناهه نه ٿا ڪن انهن جي لاءِ ڪاميابي آهي ۽ بهشتن جا باغ ۽ انگور ۽ پيئڻ وارين شين جا ڀريل، چلڪندڙ پيالا هوندا. ”لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا“ (ان ۾ نه اجائي ڳالهه ۽ نه ڪو ڪوڙ ٻڌندا) يعني جنت ۾ بيهوده بڪواس يا ڪوڙ ۽ فريب ڪجهه نه هوندو نه ڪير ڪنهن سان وڙهندو جو ڪوڙ هٿ ۽ ٽڪر کائڻ جي ضرورت پوي. ”جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا رَبِّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا“ (تنهنجي رب جي طرفان حساب سان پورو پورو عطا ڪيل بدلو هوندو. اهو الله جيڪو آسمانن ۽ زمين ۽ جو ڪجهه انهن ٻنهي



جي وچ ۾ آهي ان جو رب رحمان آهي ان سان ڳالهائڻ جي قوت نه رکندا) مقصد ته اهو بدلو به ان جي طرفان عنايت، رحمت ۽ مهرباني آهي ورنه ته ظاهر آهي ته الله عزوجل تي ڪنهن جو ڪو فرض ناهي ۽ نه اهو مجبور آهي. يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا (جنهن ڏينهن روح ۽ ملائڪه قطارون ٻڌي بيهندا ان کان سواءِ نه ڳالهائيندا جنهن کي الله اذن ڏيندو ۽ صحيح ڳالهائيندو) اڪثر مفسرن وٽ ”الروح“ مان مراد جبريل امين آهي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آهي ته حضرت جبريل امين خداوندي بارگاهه ۾ ادب سان بيٺو هوندو ۽ خوف خدا کان ڏڪندو هوندو ۽ ان جي زبان تي هي الفاظ جاري هوندا ”لا اله الا انت ماعبد ناك حق عبادتك“ (توکان سواءِ ڪو به سچو معبود ناهي اسان تنهنجي عبادت ايتري نه ڪئي آهي جيڪو تنهنجي عبادت جو حق آهي) جبريل کان سواءِ ٻيا ملائڪه به صفون لڳايو بيٺا هوندا خداوندي جلال جو اهو عالم هوندو جو سڀ خاموش هوندا ڪنهن ۾ به ڳالهائڻ جي قوت نه هوندي البت اهي قدسي شخصيتون جن کي ڳالهائڻ جو اذن مليل هوندو اهي ڳالهائي سگهندا ۽ شفاعت ڪندا. ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا (اهو ڏينهن حق آهي پوءِ جيڪو گهري ته پنهنجي رب ڏانهن موٽڻ جي جاءِ وٺي وري وري قيامت جي حق هجڻ کي بيان ڪيو وڃي پيو ته ان ۾ ڪو به شڪ ناهي جنهن جي دل گهري اهو اچ ان ڏانهن اها سڌي واٽ صراط مستقيم وٺي هلي جيڪا ان ڏانهن موٽڻ جي لاءِ تيار ڪيل آهي ۽ ان تائين پهچائي ٿي. إِنَّا أَنْذَرْنَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يُّبْلِسُ اسان اوهان کي ويجهي عذاب کان ڊيڄاريو آهي) مطلب ته اي انسانو! اسان اوهان کي ان عذاب کان ڊيڄاريو آهي جيڪو عن قريب اچڻ وارو آهي ان مان مراد آخرت جو عذاب آهي يَوْمَ يُنْظَرُ أَلْمَرَّةُ مَاقَدَّمَتْ يَدَاہُ (جنهن ڏينهن مڙس اهو ڏسندو جيڪو سندس هٿن اڳي ڪري موڪليو هوندو) يعني هر نيڪي يا بدئي، ڀلائي يا برائي جيڪا به ڪئي هوندي اها پنهنجي عملنامي ۾ لکيل ڏسندو اهو عملنامو کولي سندس اڳيان رکيو ويندو. وَيَقُولُ الْكَافِرُ لَئِنِّي كُنتُ نَرَابًا (۽ ڪافر چوندو ته اي ڪاش! مان مٽي هجان ها) مطلب ته خداوندي قهر جا ڪڙڪا ڏسي ڪافر چوندو ته مان نه هجان ها يا ڪاش مان عام جانور هجان ها جو مرڻ کان پوءِ وري مٽي ٿي وڃان ها نه مون لاءِ حساب هجي ها ۽ نه عذاب) اهو ان وقت چوندو جڏهن ڏسندو ته الله جانورن کي جيئرو ڪري اٿاري انهن جا هڪ ٻئي ڏانهن جيڪي بدلا هئا وٺائي انصاف ڪري پوءِ وري سڀني کي مٽي بنائي فنا ڪري ڇڏيو ان حالت کي ڏسي ڪافر مذڪوره خواهش ڪندو. حديث



شريف ۾ آهي ته ”لَتُؤَدَّنَ الْحُقُوقَ إِلَىٰ أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ حَتَّىٰ يُقَادَ لِلشَّاةِ الْجَبَاءَ مِنَ الشَّاةِ الْقُرْنَاءَ“ (۱) (اوهان قيامت جي ڏينهن حقدارن کي حق ضرور ادا ڪري ڏيندو تانجو ٺوڙهي ٻڪريءَ جو حق سڱن واريءَ کان ورتو ويندو) مطلب ته جيڪڏهن سڱن واريءَ ٻڪريءَ ٺوڙهيءَ کي سڱن سان ٽڪر هينو هوندو ته ٺوڙهيءَ کي سڱ ڏنا ويندا ۽ سڱن واريءَ کي ٺوڙهو بنائي ان کي ٽڪر هڻائي بدلو ورتو ويندو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا حاصل ٿين ٿا. ۱. ”إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ“ کان ”كَاسًا دِهَاقًا“ تائين آيتن مان ٻه ٽي ڳالهيون معلوم ٿيون ”۱“ ”للمتقين“ ۾ ل تملڪ جو آهي يعني متقي جنت جا مالڪ هوندا. ”۲“ هتي هي جمعو اسميه آهي جيڪو دوام ۽ استمرار تي دلالت ڪري ٿو يعني اهي ان ۾ هميشه هوندا. ”۳“ ”لِلْمُتَّقِينَ“ کي اڳيان آڻي تخصيص مان معلوم ٿيو ته جنت جا صرف متقي مومن مالڪ هوندا. ”۴“ ”مَقَارًا“ (ڪاميابي) مان معلوم ٿيو ته ڪاميابي دنيا ناهي جنت جو ملڻ آهي دنيا ۾ ڪامياب اهو آهي جيڪو دنيا ۾ رهي جنت ڪمائي وٺي. ۲. متقي ٻه قسم آهن ”۱“ جسماني طرح جيڪو صالح عمل ڪري ان جو ذڪر هن آيت ۾ ”يَا هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ“ ۾ آهي. ”۲“ قلبي طرح جيڪو دل کي غير کان خالي رکي ان جي دل ۾ الله جل شانہ جي پيارن جي تعظيم هجي جيئن آيت مبارڪہ ”وَمَنْ يَعْظَمْ شَعَائِرُ اللَّهِ“ ۽ آيت مبارڪہ ”إِنَّ الَّذِينَ يَعْصُونَ أَوْصَالَتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ“ وغيره ۾ واضح بيان ٿيل آهي. ۳. ”الْأَمَنَ“ اذَنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا“ (مگر جنهن کي رحمان موڪل ڏني ۽ صحيح ڳالهيائين) مان ثابت ٿيو ته جن کي شفاعت جو اذن مليل هوندو اهي شفاعت ڪندا شفاعت جو انڪار قرآن ڪريم جي ڪيترين آيتن ۽ حديثن جو انڪار آهي.

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون گنهگار اڃ ۹ شوال ۱۴۲۶ھ الموافق ۱۱، ۱۱، ۲۰۰۵ع تي بروز جمعة المبارڪ بوقت اٺ لڳي ڇهن منٽن تي جده شريف ۾ سورة النبا جو تفسير لکي پورو ڪيو بارگاه ايزدي ۾ دعا آهي ته شال ڪريم ڪرم ڪري باقي سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب ڪري آمين يا رب العلمين بحرمه حبيبڪ سيد المرسلين عليه وعلي آله واصحابه الصلوة والسلام الي يوم الدين. الفقير محمد الياس عفي عنه.

دعا جو طالب

الفقير محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه

(۱) التفسير الواضح الميسر ص ۱۵۱۹



## سورة "النزعت" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن  
**نالو مبارڪ:** مفسرن پلارن هن جا ٣ نالا ذڪر ڪيا آهن "١" "النزعت" هي هن جو  
 مشهور نالو آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي. "٢" "الساهرة" هي هن  
 جي آيت ١٤ ۾ مذڪور آهي. "٣" "الطامة" هي هن جي آيت ٣٤ ۾ مذڪور آهي.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة ۾ ٻه رڪوع، چاٺياليهه

آيتون سو ستانوي (١٩٧) ڪلما ۽ ست سو ٽيونجاهه (٧٥٣) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن  
 عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته  
 سورة "النزعت" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول:** حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آهي ته هن جو نزول سورة  
 "النبأ" کان پوءِ جلد ٿيو هو گويا هيءَ به نبوت جي اظهار جي ابتدائي دور ۾ نازل ٿي  
 هئي.

**مضمون:** ڪافر ڪنهن به قيمت تي قيامت جي اچڻ واري عقيدي کي مڃڻ جي لاءِ  
 تيار نه هئا انهن جي غلط خيال دور ڪرڻ جي لاءِ هن سورة ۾ خصوصي ارشاد ٿيل آهي  
 تڪويني اهم فرائض جي پوري ڪرڻ تي جيڪي ملائڪ مقرر ٿيل آهن انهن جو قسم  
 کڻي ٻڌايو ويو آهي ته قيامت ضرور واقع ٿيندي دنيا جي ڪا به طاقت ان کي روڪي  
 نه سگهندي پوري دنيا جا ڪافر ۽ مشرڪ جيڪڏهن ان جو انڪار به ڪن ٿا ۽ ان  
 جي ناممڪن مڃڻ لاءِ دليل به ڏين ٿا پر اهي الله عزوجل جي طاقت ۽ ڏنل دليلن جي  
 اڳيان ڪجهه به ناهن ڳالهه صرف اتي ختم ڪيل ناهي پر ان کان بعد انهن جي ان  
 اعتراض کي به پيش ڪيو ويو آهي جيڪو اهو وڏي زور، شور سان پيش ڪندا هئا ته  
 ڇا هي هڏيون جڏهن نهايت سڙي پُري وينديون ته انهن ۾ وري روح وجهي انهن کي  
 جيئرو ڪري اٿارڻ ڪيئن ممڪن ٿي سگهي ٿو؟ انهن جو جواب هيئن چئي ڏنو ويو  
 آهي ته جنهن شيءِ کي اوهان ناممڪن تصور ڪيو ٿا ان جي لاءِ ته صرف اسان جي  
 آرڊر سان هڪ ڦوڪ جي دير آهي ان کان پوءِ سڀ جيئرا ٿي پنهنجين قبرن مان ٻاهر  
 نڪري ايندا. اوهان ائين ڪري نه ٿا سگهو پر ڪائنات جو خالق ائين ڪرڻ تي  
 قادر آهي ڪجهه سوچيو ۽ ڪجهه پنهنجي عقل کان ڪم وٺو پوءِ انهن کي ٻڌايو ويو



آهي ته اوهان کان پهريان به اهڙا سرڪش ماڻهو گذريا آهن جن الله عزوجل جي رسولن ۽ نبين عليهم الصلوة والسلام جي مخالفت ڪئي هئي انهن کي پنهنجي رعب ۽ دبدبي تي وڌو ناز هو پر جڏهن انهن تي خداوندي غضب ڪڙڪيو ته اهي مڪمل طرح تباهه ٿي ويا اي مڪه مڪرمه جا رهڻ وارو! اوهان کي فرعون جو احوال پورو معلوم آهي ان بني اسرائيل تي جبڪي ظلم ڪيا اسان جي نبي (حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام) جي خلاف جيڪا محاذ آرائي ڪئي ان جي پڇاڙي ڪيئن ٿي اها به اوهان کي چڱي طرح خبر آهي جيڪڏهن اوهان پاڻ کي ان عبرت ناک انجام کان بچائڻ گهرو ٿا ته فرعوني طريقو ڇڏي ڏيو منهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام جي بي فرماني نه ڪيو اهو جيڪا دعوت اوهان کي ڏي ٿو اها قبول ڪيو ته اوهان کي پنهجي جهانن ۾ ڪاميابي حاصل ٿيندي. ان کان بعد مالڪ مٺي پنهنجي ڪامل قدرت ۽ بالغ حڪمت جا دلائل ۽ شواهد پيش ڪرڻ فرمايا آهن ۽ ماڻهن کي متنبه ڪندي انهن ڏانهن متوجه ٿيڻ جو حڪم ڪيو آهي ته اهي پاڻ فيصلو ڪن ته جيڪا پاڪ ذات انهن ڳالهين تي قادر آهي ان جي لاءِ اوهان کي بيهڻ پيدا ڪرڻ ڪا وڏي ڳالهه ناهي ان سان گڏوگڏ قيامت قائم ڪرڻ ۾ جيڪا حڪمت آهي ان جو به بيان ٿيو آهي ڪفار هر هر پڇندا هئا ته جيڪڏهن قيامت اچي آهي ته اوهان ذرا ان جي تاريخ مقرر ڪري ٻڌايو الله جل جلاله فرمايو ته: اي حبيب! عليك الصلوة والسلام! ان جي تاريخ مقرر ڪري ٻڌائڻ اوهان جي فرائض مان ناهي ۽ خداوندي حڪمت جي تقاضا به اها آهي ته اها ڳالهه راز ۾ رهي اوهان جو صرف اهو فرض آهي ته اوهان انهن کي ان کان ڊيڄاريندا رهو تانت جيڪڏهن اهي بروقت پنهنجي اصلاح ڪرڻ گهرن ته ڪري سگهن.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳئين سورة ۾ قيامت جي ڏينهن ۾ واقع ٿيندڙ عذاب کان ڊيڄاريو ويو ۽ هن ۾ قسم سان ان ڏينهن جو واقع ٿيڻ ثابت ڪيو ويو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** قرآن پاڪ جي سورة هجڻ جي لحاظ سان هن جو حرف حرف شاندار آهي ۽ اوراد وظائف وارن بزرگن فرمايو آهي ته دشمنن تي غالب رهڻ جي لاءِ هن سورة جو گهڻو پڙهڻ نهايت مفيد آهي.



|                                  |                                  |                     |
|----------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| وَهِيَ سِتٌّ وَأَرْبَعُونَ آيَةً | سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعَانِ |
| ٤٦ آيتون آهي                     | سورة النزعت مكي آهي              | ٢ ان ۾ ٢ رکوع آهن   |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَالنَّازِعَاتِ

عَزَقًا (١)

وَالنَّشِيطَاتِ

نَشْطًا (٢)

قسم آهي چڪي ساه ڪنڊڙن جو ٻي هڻي ۽ قسم آهي نرميءَ سان ڪولينڊڙن جو آسانيءَ سان

وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا (٣) فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا (٤) فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا (٥)

۽ قسم آهي ترندڙن جو تيزيءَ سان پوءِ اڳرائي ڪندڙن جو اڳرائي ڪرڻ پوءِ تدبير ڪندڙن جو امر ڪي

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاحِفَةُ (٦) تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ (٧) قُلُوبٌ يَّوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ (٨)

جنهن ڏينهن ڏيندي ڏيندڙ پٺيان لڳندو ان کي پيو ڏيڻ. دلون ان ڏينهن ڪنڊڙ هونديون

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ (٩) يَقُولُونَ ءِإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ (١٠)

اڪيون انهن جون جهڪيل هونديون چوندا ڇا بيشڪ اسان البت موتايل آهيون پهرين حالت ۾

ءِإِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً (١١) قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ (١٢) فَإِنَّمَا هِيَ

ڇا جڏهن هوندا سون هڏا پراڻا چون ٿا ته اهو ان وقت موٽڻ خساري وارو آهي پوءِ اها ته صرف

زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ (١٣) فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ (١٤)

جهڻڪ هڪڙي آهي پوءِ ان وقت اهي ميدان ۾ هوندا

تفسير

اڳين سورة جي آخر ۾ بيان ٿيو ته ڪافر قيامت جي ڏينهن چوندو ته ڪاش! مان مٽي ٿي وڃان ها ۽ هتي قسم کڻي ٻڌايو ويو ته اهي سڀ هڪ ئي جهڻڪ سان محشر جي ميدان ۾ گڏ ٿيندا فرمان خداوندي آهي ”وَالنَّازِعَاتِ عَزَقًا“ (قسم آهي انهن ملائڪن جو جيڪي ٻيون هڻي چڪي ساه ڪنڊندڙ آهن ذهن ۾ وهارڻ گهرجي ته هن سورة جو آغاز به پنج قسم کڻي ڪيو ويو آهي پر هتي جن جو قسم کنيو ويو آهي انهن جون صرف صفتون بيان ڪيل آهن ان جي ڪري مفسرن پلارن جا ان ۾ مختلف اقوال آهن ته اهي پنج ڪير آهن؟ هتي صرف ٻه قول بيان ڪجن ٿا ”١“ ته اهي ملائڪن

وقول الازنة

وقول الازنة



جون صفتون آهن ان قول جي مطابق آيتن جو مفهوم ٿيندو ته انهن ملائڪن جو قسم آهي جيڪي جسمن ۾ ٻي هڻي وڌي سختي ۽ شدت سان روحن کي ڇڪي ٻاهر ڪڍن ٿا انهن جي نبض نبض ۾ گهڙي وڃن ٿا ۽ بعض مفسرن فرمايو آهي ته ”عَرَقًا مَّانَ“ مراد آهي ته ڪافر ساھ نڪرڻ جي شدت جي ڪري ٻڏي وڃن ٿا. (١) ”وَالنَّشْطَلَاتِ“ (۽ ساھ ڪڍندڙن جو نرمي سان) مطلب ته انهن رحمت جي ملائڪن جو قسم آهي جيڪي مومنن جا ارواح آساني ۽ سولائيءَ سان ڪڍن ٿا گويا اهي ٻڌل هئا انهن جون ڳنڍيون ڪوليون ويون ۽ اهي خوشيءَ سان عالم اعليٰ ڏانهن چڙهن ٿا. ”وَالسَّيِّحَاتِ سَبَّحًا“ (۽ ترندڙن جو تيزي سان) يعني جيڪي ملائڪ ارواح کي وٺي زمين کان آسمان ڏانهن نهايت تيزيءَ سان چڙهن ٿا ڇڻ ته روڪ، ٽوڪ کان سواءِ پاڻيءَ تي تيزيءَ سان تري رهيا آهن. ”فَالسَّيِّحَاتِ سَبَّحًا“ (پوءِ ڊوڙي اڳرائي ڪندڙن جو) يعني انهن ملائڪن جو قسم آهي جيڪي خداوندي احڪام کي بجا آڻڻ ۾ ذرا برابر سستي نه ٿا ڪن هڪ ٻئي کان ڊوڙي اڳتي وڌڻ جي ڪوشش ڪن ٿا الهي احڪام تي عمل ڪرڻ ۾ وڌي چستيءَ جو مظاهرو ڪن ٿا. ”فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا“ (پوءِ امر جي تدبير ڪندڙن جو) يعني انهن ملائڪن جو قسم آهي جيڪي انهن ارواحن جي متعلق ثواب جو حڪم هجي يا عذاب جو ٻنهي امرن مان هر امر جي تدبير ۽ انتظام تي مسلط آهن. (٢) هن ڪائنات جي ڪارخاني ۾ موت، حياتي، صحت ۽ بيماري، برسات، طوفان، انڌيرا ۽ ٻيا مختلف تغيرات الله عزوجل مختلف ملائڪن جي حوالي ڪيا آهن علامه صاوي لکيو آهي ته اهي جبريل، ميڪائيل، اسرافيل ۽ عزرائيل آهن جبريل هوائن ۽ لشڪرن تي مقرر آهي ميڪائيل مينهن ۽ نباتات تي مقرر آهي عزرائيل ارواح جي قبض ڪرڻ تي مقرر آهي ۽ اسرافيل صور ۾ ڦوڪ ڏيڻ تي مقرر آهي ۽ امرن جي تدبير جي نسبت ملائڪن سڳورن ڏانهن مجازا آهي حقيقي مدبر الله عزوجل آهي.

”٢“ قول اهو آهي ته: اهي پنج صفتون ڪامل ارواح جون آهن ۽ انهن جو ئي قسم کنيو ويو آهي ”نازعات“ مان مراد انهن جو جسمن کان تعلق منقطع ڪرڻ آهي جنهن جسم جي گهوڙي تي سوار ٿي انهن الله عزوجل جي رضا ۽ خداوندي قرب جون منزلون طي ڪيون آهن ان کان جدائي انهن کي ڏکي لڳي ٿي ملڪوت جي جهان ڏانهن رجوع ڪرڻ جو ڇڏڻ انهن کي حڪم ملي ٿو ته انهن جي خوشيءَ جي ڪا حد نه ٿي رهي اوڏانهن اهي خوشي ڪندي روان ۽ دوان ٿين ٿا بسط جي فضا ۾ ترندي حظائرالقدس ڏانهن تيزيءَ سان پرواز ڪن ٿا شرف ۽ روحاني قوت جي ڪري



انهن کي ”الْمَدَّ بَرَاتِ أَمْرًا“ ۾ شامل ڪيو وڃي ٿو تدبير جي ان مقام تي فائز هجڻ جي ڪري دنيا کان جدا ٿيڻ کان پوءِ به انهن کان اهڙا آثار ۽ احوال ظاهر ٿين ٿا جن جو مشاهدو دنيا وارا ڪري رهيا آهن ان بيان ڪرڻ کان پوءِ علامه آلوسي لکيو آهي ته ”ولاشك في انه يحصل لزارئهم مدد روحاني ببركتهم و كثيرا ماتنحل عقدا لامور بانامل التوسل الي الله تعالي بحرمتهم“ (١). ۽ ان ۾ ڪو شڪ ناهي ته انهن جي زيارت ڪندڙ کي انهن جي برڪت سان روحاني مدد حاصل ٿئي ٿي ۽ اڪثر مشڪل امرن جون منجهيل گنديون الله جل جلاله جي درٻار ۾ انهن جي وسيلي وٺڻ سان حل ٿين ٿيون انهن قسمن جو جواب مقدر آهي ”لتبعن“ يعني اوهان قبرن مان ضرور اٿاريا ويندو. (٢) ”يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ“ (جنهن ڏينهن ڏهندي ڏهنڌڙ پويان ايندو ان جي پيو پيرو ڏهن) علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”الراجفة“ مان مراد زمين ۽ ان تي موجود سڀ شيون آهن جيڪي ان وقت ڏهنديون جيئن جبل وغيره مطلب ته جڏهن حضرت اسرافيل عليه السلام پهرين ڦوڪ ڏيندو ۽ ڪائنات جي نظام جي ختم ڪرڻ جو حڪم صادر ٿيندو ته ائين محسوس ٿيندو ته زبردست زلزلي جي جهٽڪن جي ڪري هر شيءِ ڌٻي رهي آهي ان کان پوءِ عالم بالا ۾ به اها ڪيفيت پيدا ٿيندي آسمان ڦاٽندا تارا هڪ ٻئي سان ٽڪرائبا سج چنڊ بي نور ٿي ڪرندا ۽ بعض علماء فرمايو ته ”الرادفة“ مان مراد ٻي ڦوڪ آهي جنهن سان سڀ مٿل ٻيهر زنده ٿيندا. ”قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ“ (دليون ان ڏينهن ڌڪندڙ هونديون انهن جون اکيون جهڪندڙ هونديون) مقصد ته قيامت جي ڏينهن وڌن دليرن جون دليون ڌڙڪنديون ۽ انهن جون اکيون خداوندي خوف کان جهڪيل هونديون انهن کي اکيون مٽي ڪٽي نهارڻ جي همت نه هوندي. ”يَقُولُونَ ءَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَاوِرَةِ“ (چون ٿا ته ڇا بلاشڪ اسان پهرين حالت ۾ موٽايلا آهيون) يعني قبرن ۾ اچڻ، دفن ٿيڻ کان پوءِ وري اسين پوئين پير موٽندي زندگي حاصل ڪرڻ ڏانهن واپس ڪيا وينداسون؟ ”ءَا إِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً“ (ڇا جڏهن اسين سڙي ويل هئا هونداسون؟) مقصد ته ڇا اها زندگي ان وقت ملندي جڏهن اسان جي جسمن جي ڪل، گوشت، رڳون ۽ هر شيءِ بوسيده بنجي چڪي هوندي. ”قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ“ (چون پيا ته اهو ان وقت نقصان وارو موٽڻ آهي) يعني جيڪڏهن دوباره زنده ڪيا وياسين ته اها صورت اسان جي لاءِ نهايت نقصانڪار هوندي ڇو ته اسان ان جي

(١) روح المعاني ص ٣ جز ٣٠ جلد ١٠، المظهر ص ١٨٧ جلد ١٠، روح البيان

ص ٣١٦ جلد ١٠ (٢) القرطبي ص ١٩٣ جلد ١٩



لاء ڪا به تياري نه ڪئي آهي. ”فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ“ (پوءِ اها ته صرف هڪ جهٽڪ هوندي پوءِ ان وقت اهي سڀ محشر جي ميدان ۾ هوندا) يعني مذڪوره ڳالهين کي ماڻهو ناممڪن سمجهن ٿا پر الله جلّت صفاته وعز اسماءه جي اڳيان اها ڪا وڏي ڳالهه ناهي هڪ ئي جهٽڪ سان سڀئي محشر جي ميدان ۾ حاضر ٿي ويندا.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدو به حاصل ٿين ٿا. ١. ”وَالنَّزْعَتِ غَرَقًا“ کان وٺي ”قَالَمَدْبَرَاتٍ أَمْرًا“ تائين هڪ قول مطابق ملائڪن جو قسم شايد ان مناسبت سان ڪنڊو ويو آهي جو ملائڪ جيتوڻيڪ هن وقت به سڄي جهان جي نظم ۽ نسق ۾ دخل رکن ٿا ۽ خدمتون بجا آڻين ٿا پر قيامت جي ڏينهن مادي اسباب جا سڀ تعلقات ٽٽي ويندا غير معمولي حالات ۽ واقعات پيش ايندا اتي صرف ملائڪ ئي خدمتون سرانجام ڏيندا. ملائڪن جون هتي اهي پنج صفتون بيان ڪيون ويون آهن جن جو تعلق انسان جي روح ڪيڏ ۽ موت سان آهي مقصد ته اهو بيان ڪرڻ آهي ته قيامت جو قائم ٿيڻ حق آهي پر شروعات انسان جي موت واري حالت کي بيان ڪرڻ سان ڪئي وئي آهي ڇو ته هر انسان جو موت خود ان جي لاءِ جزوي قيامت آهي ۽ قيامت جي اعتقاد ۾ ان جو وڏو دخل آهي. (١) ٢. موت جي وقت ملائڪ جو اچڻ ۽ انسان جو روح قبض ڪري آسمان ڏانهن وٺي وڃڻ پوءِ ان کي ان جي پلي يا بري جاءِ تي پهچائڻ ۽ اتي ثواب يا عذاب، راحت يا تڪليف جو انتظام ڪرڻ مذڪوره آيتن مان ثابت ٿيو پر اهو ثواب يا عذاب قبر يعني برزخ ۾ ٿيندو حشر وارو ثواب يا عذاب ان کان پوءِ ٿيندو. صحيح احاديث ۾ ان جا وڏا تفصيل موجود آهن ۽ حضرت براء بن عازب رضي الله عنه کان هڪ وڏي حديث مشڪوٰة ۾ مسند امام احمد جي حوالي سان مذڪور آهي.

### نفس ۽ روح جي متعلق

#### هڪ مفيد تحقيق

علامه ثناء الله پاني پتي قدس سره العزيز لکيو آهي ته حديث پاڪ مان واضح ٿئي ٿو ته انساني نفس هڪ لطيف جسم آهي جيڪو ان جي ڪثيف جسم ۾ سمايل آهي ۽ اهو انهن ئي چئن مادي عنصرن مان ٺهيو آهي فلاسفه ۽ اطباء ان کي روح چوڻ ٿا پر حقيقت ۾ انساني روح هڪ مجرد جوهر ۽ رباني لطيفه آهي جيڪو هن طبعي روح



يعني نفس سان هڪ خاص تعلق رکي ٿو ۽ طبعي روح يعني نفس جي حياتي خود ان رباني لطيفه تي موقوف آهي گویا ان کي روح الروح چئي سگهجي ٿو جو جسم جي زندگي نفس سان آهي ۽ نفس جي زندگي ان روح سان آهي ان مجرد روح جو تعلق ان لطيف جسم يعني نفس سان ڪيئن ۽ ڪهڙي طرح آهي ان جي حقيقت جو علم الله عزوجل هڪ آئيني جي مثال ٺاهيو آهي جو سج جي سامهون رکيو وڃي ته سج جي روشني ان ۾ اهڙي طرح اچي وڃي ٿي جو اهو خود سج وانگر روشني پکيڙي ٿو انساني نفس جيڪڏهن وحي الهي جي تعليم جي مطابق رياضت ۽ محنت ڪري ٿو ته اهو به روشن ٿئي ٿو نه ته اهو ڪثيف جسم جي خراب اثرن ۾ ملوث رهي ٿو اهو ئي لطيف جسم آهي جنهن کي ملائڪ مٿي کڻي وڃن ٿا ۽ وري هيٺ لاهي آڻين ٿا جيڪڏهن اهو منور ٿي چڪو هوندو جيڪڏهن نه ته ان جي لاءِ آسمان جا دروازا نه کلندا مٿان کان هيٺ اچلايو وڃي ٿو اهو ئي لطيف جسم آهي جنهن جي لاءِ حديث پاڪ ۾ آهي ته اسان ان کي زمين مان پيدا ڪيو آهي ۽ ان کي وري ان ۾ موٽائي آڻينداسون ۽ وري ان کي ان مان ٻيو ڀيرو ٻاهر ڪڍنداسون اهو ئي لطيف جسم اعمال صالح سان منور ۽ خوشبودار ٿيندو آهي ۽ ڪفر ۽ شرڪ جي ڪري بدبودار بنجندو آهي باقي روح مجرد جو ڪثيف جسم سان تعلق لطيف جسم يعني نفس جي واسطي سان هوندو آهي ان تي موت طاري نه ٿيندو آهي قبر جو ثواب ۽ عذاب به ان لطيف جسم يعني نفس سان وابسته آهي ۽ ان نفس جو تعلق قبر سان ئي رهندو آهي ۽ روح مجرد عليين ۾ هوندو آهي ۽ روح مجرد ان جي ثواب يا عذاب کان بالواسطه متاثر ٿيندو آهي اهڙي طرح روح جو قبر ۾ هجڻ نفس جي معنيٰ ۾ صحيح آهي ۽ ان جو عالم ارواح يا عليين ۾ رهڻ روح مجرد جي معنيٰ ۾ صحيح آهي ان سان مختلف روايتن ۾ تطبيق به ٿي وڃي ٿي.

۳. "قُلُوبٌ يَّوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ" (ان ڏينهن دليون ڌڙڪندڙ هونديون) مفسرن سڳورن لکيو آهي ته اهو ڪافرن ۽ منافقن جو حال هوندو پر الله عزوجل جا نيڪ ٻانها ان ڏينهن هر حزن ۽ غم کان محفوظ هوندا انهن جون دليون مطمئن هونديون انهن جي طبيعتن ۾ ڪنهن به قسم جو اضطراب ۽ پریشاني نه هوندي جيئن قرآن ڪريم ۾ ان جي وضاحت آيل آهي "لَا يَجْزِيهِمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ تَتَلَقَّهِمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ" (انهن کي وڏي گهٻراهٽ نه ڏکوئيندي ۽ انهن سان ملائڪ ملندا انهن کي ٻڌائيندا ته هي اوهان جو اهو ڏينهن آهي جنهن جو اوهان وعدو ڏنا ويندا هيو).



هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى (١٥) إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى (١٦)

ڇا تو وٽ موسي جي خبر آئي جڏهن سڏيو ان کي ان جي رب پاڪ وادي طوي وٽ

إِذْ هَبَّ إِلَيَّ فِرْعَوْنُ إِنَّهُ كَفُورٌ (١٧) فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ

وڃ فرعون ڏانهن بيشڪ اهو سرڪش بڻيو پوءِ فرما ته ڇا تنهنجي رحمت آهي هن ڏانهن جو

تَرْكِي (١٨) وَاهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى (١٩) فَأَرَاهُ الْكُورِي (٢٠)

پاڪ صاف ٿين ۽ هدايت ڏيان مان توکي تنهنجي رب ڏانهن پوءِ ڊڄين پوءِ ڏيکارين ان کي معجزو وڏو

فَكَذَّبَ وَعَصَى (٢١) ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَى (٢٢)

پوءِ ڪوڙو ڇيائين ۽ بي فرمان ٿيو ان کان پوءِ پٺي ڏنائين ڪوشش ڪري پيو

فَحَشَرَ فَنَادَى (٢٣) فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى (٢٤)

پوءِ ماڻهو گڏ ڪيائين پوءِ اعلان ڪيائين پوءِ ڇيائين ته مان اوهان جو مٿاهون رب آهيان

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَخِرَةِ وَالْأُولَى (٢٥) إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ

پوءِ پڪڙيو ان کي الله آخرت ۽ دنيا جي عذاب سان بيشڪ ان ۾ البت عبرت آهي ان جي لاءِ

يَخْشَى (٢٦)

تفسير

جيڪو ڊڄي ٿو

اڳين آيتن ۾ مڪه مڪرمه جي رهاڪو ڪافرن جو ڪفر تي اصرار، قيامت جو انڪار، انهن جي سرڪشي ۽ بي فرماني ۽ ضد تي رهڻ الله جل شاناهه جي حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام سان چٽرون ڪرڻ جو ذڪر هو جنهن جي ڪري نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي دل مبارڪ غمگين رهندي هئي هتي ڳڻن تسلي ڏيڻ جي لاءِ اڳين نبين عليهم الصلوة والسلام جي حالات ۽ انهن کي ملندڙ تڪليفن جو بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. ”هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى“ (ڇا تو وٽ موسي جي خبر آئي؟ جڏهن ان کي ان جي رب پاڪ طوي وادي ۾ سڏيو) هتي هڪ اهڙي شخص جو ذڪر ڪيو وڃي ٿو جيڪو قيامت جو منڪر هو ۽ ان جي ڪري اهو ايترو سرڪش بڻجي ويو هو جو پاڻ معبود سڏرائيندو هو ڪافرن کي ان واقعي بيان ڪرڻ سان خبردار ڪيو ويو آهي ته اي ڪافرو! اي منهنجي رسول



عليه الصلوة والسلام جا منكروا! اوهان کان پهريان فرعون جهڙي چڙواڳ حاڪم به منهنجي رسول حضرت موسيٰ عليه الصلوة والسلام سان ٽڪر کاڌو هو. حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي الله عزوجل طوي (طور جبل) نالي مقدس وادي ۾ سڏي حڪم ڏنو هو. ”اِذْهَبْ اِلَىٰ فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰی“ (فرعون ڏانهن وڃ بلاشڪ اهو سرڪش بڻيو آهي) مطلب ته اهو حد کان لنگهي ويو آهي ماڻهن کي مختلف طبقن ۾ رکي انهن کي پاڻ ۾ ويڙهايو ويٺو آهي. ”قُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰى اَنْ تَرْکٰی“ (پوءِ فرمائينس ته ڇا تنهنجي رغبت آهي ته پاڪ صاف ٿين) يعني ان کي پنهنجي دين جي دعوت ڏي ۽ چو ته ڇا تون ڪفر ۽ طغيان جي ميرنهن، بشري ڪدورتن ۽ طبعي گندگين کان پاڪ صاف رهڻ گهرين ٿو؟ ”وَاَهْدِيْكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰی“ (۽ مان توکي تنهنجي رب ڏانهن هدايت ڏيان پوءِ تون ان کان ڊڄين) يعني مان توکي ان جي معرفت ڏانهن رهنمائي ڪيان ۽ ان معرفت حاصل ڪرڻ جي ڪري تو ۾ ان جو خوف پيدا ٿئي ڇو ته خوف معرفت کان پوءِ پيدا ٿيندو آهي جيئن الهي ارشاد آهي ”اِنَّمَا يَخْشٰی اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ“ (الله کان انهن جي ٻانهن مان علماء ڊڄن ٿا) يعني علماء بالله. هڪ قول آهي ته الله عزوجل حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي اهو به فرمايو هو ته فرعون نه مڃيندو حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام عرض ڪيو ته ”جيڪڏهن نه مڃيندو ته پوءِ ان ڏانهن وڃان ڇا جي لاءِ“ الله عزوجل فرمايو ته ”تون منهنجو امر ادا ڪر“ آسمان ۾ ۱۲ هزار ملائڪ آهن جيڪي تقدير جو علم طلب ڪن پيا پر اڃان حاصل ڪري نه سگهيا آهن (۱) هي به اهڙو ئي راز آهي. ”قَارِئَةُ الْاَيَةِ الْكُبْرٰی“ (پوءِ ان کي وڏو معجزو ڏيکارين) يعني جڏهن ان کي قولي دليل فائدو نه ڏنو ته ان جي اڳيان کليل ۽ واضح نهايت وڏي شان وارو معجزو پيش ڪيائين ۽ اهو لٺ جو نانگ بنجڻ هو پر ان نياڳي ان کي به نه مڃيو. (۲) ”فَكَذَّبَ وَعَصٰی ثُمَّ اَدْبَرٰی سَعٰی“ (پوءِ ڪوڙو چيائين ۽ بي فرمان ٿيو ان کان بعد ٻئي ڦيرائي ڪوشش ڪرڻ لڳو) يعني حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي نه مڃيائين پر فرمان ٻڌي ان جي دعوت کان منهن موڙي ان جي خلاف ڪوشش ڪرڻ لڳو. ”فَحَشَرَ فَنَادٰی فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمْ اَعْلٰی“ (پوءِ ماڻهو گڏ ڪيائين پوءِ اعلان ڪيائين پوءِ چيائين ته مان اوهان جو مٿاهون رب آهيان) مقصد ته پوءِ جادوگر ۽ ٻيا ماڻهو جيڪي سندس حڪم ۽ حڪومت جي ماتحت هئا گڏ ڪرائي اعلان ڪيائين ته اوهان جو اعليٰ رب ته مان آهيان مون کان مٿي ڪو به رب ناهي منهنجي نموني تي ٺهيل بت



نديا رب آهن مان انهن سڀني کان وڌو ۽ بلند آهيان. "فَاَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَخِرَةِ وَالْأُولَىٰ" (پوءِ الله ان کي آخرت ۽ دنيا جي عذاب سان پڪڙيو) يعني ان جي احمقانه ڳالهه جي ڪري الله جل جلاله ان کي آخرت ۽ دنياوي عذاب سان پڪڙيو دنيا جي عذاب مان مراد اها ذلت ۽ خواري آهي جيڪا ان کي ان وقت پيش آئي جڏهن عام مجمع ۾ ان جي گڏ ڪيلن جادوگرن حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي مقابلي ۾ شڪست کائي ايمان آڻڻ جو اعلان ڪيو ۽ قيامت جي ڏينهن ان جي جيڪا حالت ٿيندي هئي ان جو تصور به نه ٿو ڪري سگهجي. "إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ" (بلاشڪ ان ۾ ان جي لاءِ عبرت آهي جيڪو ڊڄي ٿو) مقصد ته فرعون جي حالت پڙهي ۽ ٻڌي اهو ماڻهو عبرت پرائيندو جيڪو الله عزوجل کان ڊڄي ٿو پر جيڪو خوفِ خدا واري نعمت کان خالي آهي اهو ڪنهن به قيمت تي هدايت قبول نه ڪندو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. "هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ" (ڇا تُو وٽ موسيٰ جي خبر آئي آهي؟) هن قصي بيان ڪرڻ مان هيءَ چار ڳالهيون معلوم ٿين ٿيون. ١. ته حضور عليه الصلوة والسلام جن الله عزوجل جا اهڙا محبوب آهن جو الله عزوجل سندن ڏک، رنج ۽ غم دور ڪرڻ جي لاءِ اڳين نبين عليهم الصلوة والسلام جا واقعا بيان ڪيا آهن. ٢. ته الله جل جلاله جي پيارن جي واقعات کي بيان ڪرڻ سان خوشي ۽ راحت حاصل ٿيندي آهي. ٣. ته تاريخ جو علم سٺو علم آهي ان شرط سان جو صحيح واقعا بيان ڪيا وڃن. ٤. ته مالڪ مٿي جي نبين عليهم الصلوة والسلام جي مخالفت هلاڪت جو سبب آهي فرعون جهڙو جابر بادشاهه سيدنا موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي مخالفت ڪرڻ جي ڪري تباهه ٿي ويو. بجلي جي ڪرنٽ لڳڻ کان هر ننڍو وڏو ڊڄي ٿو ڇو جو انهن جو تعلق پاور هائوس سان آهي اهڙي طرح نبين عليهم الصلوة والسلام جي بني ادبي کان به ڊڄجي ڇو ته انهن جو تعلق الله عزوجل سان آهي. ٢. "وَاهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ" (۽ مان توکي تنهنجي رب ڏانهن هدايت ڪيان پوءِ تون ڊڄين) هن مان چار ڳالهيون معلوم ٿيون. ١. ته ماڻهن کي الله عزوجل جي دين جو پيغام پهچائڻ ۾ بشارتون ۽ خوشخبريون گهڻيون هجڻ گهرجن تانت ماڻهو اطاعت کان مايوس نه رهن. ٢. وڏي کان وڏو مجرم به الله عزوجل جي رحمت ۽ ڪرم کان مايوس نه رهي فرعون جهڙي مجرم کي به توبه ۽ الله عزوجل ڏانهن رجوع ڪرڻ جي دعوت ڏني وئي. ٣. ته الله عزوجل ڏانهن هدايت ڪرڻ ۽ پهچائڻ رب العزة جل وعلا جي نبين عليهم الصلوة والسلام جو ڪم آهي جيئن "اهديڪ" (مان توکي هدايت ڪيان) مان واضح آهي.



"٤" ته خداوند تعاليٰ جو خوف وڌي نعمت آهي جيڪو ڪنهن ڪنهن ٻانهي کي نصيب ٿيندو آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته اهي مهربانيون نبين عليهم الصلوة والسلام جي ذريعي نصيب ٿينديون آهن. ٣. "قَارِئَهُ الْكُبْرٰى" (پوءِ ان کي وڏو معجزو ڏيکارين) حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي ان وڏي معجزو مان مراد سندس لٽ مبارڪ آهي پر ان کي وڏو معجزو ان جي ڪري سڏيو ويو آهي جو ان ۾ ٻيا معجزا به هئا "١" ڪوهه مان پاڻي ڪڍڻ جي لاءِ رسي بنجي ويندي هئي، "٢" اونداهيءَ رات ۾ بتي وانگر ٻرندي هئي، "٣" حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام ننڊ ڪندو هو ته اها چوڪيداري ڪندي هئي، "٤" ٻڪرين کان بگهڙن ۽ چورن کي دفع ڪندي هئي مفسرن ايتري قدر لکيو آهي ته ان هڪ لٽ مبارڪ ۾ هزار معجزا هئا. (١)

ءَ اَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا (٢٧) رَفَعَ سَمَكَهَا

ڇا اوهان ڏکيا آهيو پيدا ڪرڻ ۾ يا آسمان؟ ٺاهيائين ان کي بلند ڪيائين ان جي ڇت

فَسَوَّاهَا (٢٧) وَاغَطَّشَ لَيْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُحَاهَا (٢٩) وَالْاَرْضَ

پوءِ ٺيڪ ڪيائين ان کي ۽ اونداهه واري بنايائين ان جي رات ۽ ڪڍيائين ان جي روشني ۽ زمين کي

بَعْدَ ذٰلِكَ دَحَاهَا (٣٠) اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءًهَا وَمَرْعَهَا (٣١) وَالْجِبَالَ

ان کان پوءِ پڪيڙيائين ان کي ڪڍيائين ان مان ان جو پاڻي ۽ ان جو گاهه ۽ جبل

اَرَسَاهَا (٣٢) مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ (٣٣)

مضبوط بيهاريائين انهن کي اوهان ۽ اوهان جي چوپاين جي (نفعي) لاءِ

### تفسير

اڳين آيتن ۾ فرعون کي دنيا ۾ ۽ آخرت ۾ عذاب ڪرڻ جو ذڪر هو ۽ هتي آخرت جي لاءِ قبرن مان جيئرو ٿي اٿڻ جي منڪرن کي دليل ڏئي سمجهايو ويو آهي فرمان ايزدي آهي "ءَ اَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَاءُ" (ڇا اوهان پيدا ڪرڻ ۾ ڏکيا آهيو يا آسمان؟) جيڪو الله عزوجل آسمان پيدا ڪري سگهي ٿو اهو اوهان کي به وري پيدا ڪري سگهي ٿو. "بَنَاهَا رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا" (انهن کي ٺاهيائين انهن جي ڇت بلند ڪيائين پوءِ انهن کي ٺيڪ رکيائين) مقصد ته متفرق ۽ مختلف جزء ملائي انهن ۾ اهڙو ربط



رڪيائين جو هڪ شي بنجي ويا ان ۾ مختلف سيارا قائم ڪيائين جيڪي پنهنجي مدار ۾ هلن ٿا ۽ اهي سڀ هڪ بناء جي شڪل ۾ آندائين جنهن کي آسمان سڏيون ٿا. (١) الله عزوجل ان جي ڇت نهايت بلند رکي آهي زمين کان آسمان پنج سو سالن جي پنڌ جيترو مٿي آهي ۽ ان جي ٿولھ به ايتري پنڌ جيتري آهي. (٢) الله جل جلاله ان کي اهڙو ٿيڪ رکيو آهي جو نه ان ۾ ڪٿي ڪو جهول يا جهڪاءُ آهي نه ڦاٽ يا چير نظر اچي ٿو ”وَأَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا“ (۽ ان جي رات کي اونداھي بنايائين ۽ ڏينھن جو ان جي روشني ظاهر ڪيائين) يعني الله جل شانھ جي قدرت جو هي به ڪمال آهي جو ان رات کي اونداھي بنايو ۽ ڏينھن کي روشن رکيو آهي هتي رات ۽ ڏينھن جي نسبت آسمان ڏانھن ان جي ڪري ڪيل آهي جو سج ۽ چنڊ جي لهڻ جو سمورو تعلق آسمان سان آهي. ”وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا“ (۽ زمين کي ان کان بعد پکيڙيائين) علامه مخدوم محمد هاشم ٺٽوي عليه الرحمة لکيو آهي ته هتي بيان ٿيو ته زمين آسمان کان پوءِ پکيڙي وئي پر تحقيق هي آهي ته اول زمين پيدا ٿي بعد ۾ آسمان پيدا ٿيا جيئن فرمان مبارڪ آهي ”خَلَقَ لَكُمْ مَافِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ“ (٣) (جيڪو ڪجهه زمين ۾ آهي اوهان جي لاءِ پيدا ڪيائين ان کان پوءِ آسمان ڏانھن استواء فرمايائين ۽ اها ٻن ڏينھن جي مدت ۾ پيدا ڪرڻ فرمايائين) يعني آچر ۽ سومر جي ڏينھن. ”خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ“ (٤) (زمين کي ٻن ڏينھن ۾ پيدا ڪيائين) الله عزوجل هڪ مادھ مان ست زمينون ڪيون ۽ ٻن ڏينھن ۾ وري زمين تي موجود شين کي وجود ڏنائين جن ۾ جبل، درياءُ، اناج، وڻ ٽڻ وغيره سڀ شامل آهن زمين هڪ ڌڙي جي صورت ۾ مڪه مڪرمه واري جاءِ تي هئي اٿاهين کان پکيڙي وئي. (٥)

**سوال:** پوءِ مذڪوره آيت جو مطلب ڇا آهي؟

**جواب:** ان جي جواب ۾ مفسرن جا متعدد قول آهن ”١“ ته اول زمين جو ڪره پيدا ڪيو ويو آسمان پيدا ڪرڻ کان پوءِ ان کي پکيڙيو ويو ۽ ان ۾ انساني زندگي جي ضرورتن جو انتظام ڪيو ويو. ”٢“ ته زمين ۾ انساني زندگيءَ جي ضرورتن جو انتظام به پهريان ڪيل هو پر ان جو ظهور بعد ۾ ٿيو جڏهن آسمان ٺهيو ۽ ان ۾ سج روشني ڪئي ته ان جي نور جي ڪرڻن ۽ حرارت جي تاثير سان مختلف شيون پيدا ٿيون پر حضرت ابن عباس رضي الله عنهما جيڪو تفسير ڪيو آهي اهو سڀ کان وڌيڪ سولو ۽ آسان آهي پاڻ فرمايو اٿن ته ”بعد ذالك“ جي هتي معنيٰ آهي ”مع ذالك“

(١) المراغي ص ٣١ - جزء ٣ جلد ١٠ (٢) تفسير هاشمي ص ٣٧ - (٣) سورة البقرة آيت

ع ٢٩ - (٤) سورة حمر السجدة آيت ع ٩ - (٥) تفسير هاشمي ص ٣٨



(ان سان گڏ) جيئن فرمان خداوندي آهي ”عتل بعد ذالك زنيم“ (۱) (ظالم ان سان گڏ بد بنياد) ته هتي به بعد جي معنيٰ گڏ آهي (۲) مطلب ته الله جل جلاله زمين ۽ آسمان سڀ پيدا فرمايا ۽ اهي سڀ ان جي ڪامل قدرت جو دليل آهن.

”اَخْرَجَ مِنْهَا مَاءً هَا وَمَرَّ عُهَا“ (ان مان ان جو پاڻي ڪڍيائين ۽ ان جو گاهه ڪڍيائين) يعني الله عزوجل جي قدرت جو اهو به ڪمال آهي جو زمين مان پاڻي ۽ ساوڪ واريون شيون گاهه وغيره ڪڍي ٿو ”وَالْجِبَالُ اَرْسُهُا“ (۽ جبلن کي مضبوط رکيائين) جيڪي زمين جي لاءِ ميخون آهن ان کي هيڏي هوڏي ٿيڻ کان روڪيو. ”مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنعَامِكُمْ“ (اوهان ۽ اوهان جي چوپاين جي نفعي لاءِ) مطلب ته زمين پيدا ڪرڻ، ان مان پاڻي ڪڍڻ، گل ڦل، گاهه، سبزيون ٻاهر آڻڻ اهي بندوبست اوهان ۽ اوهان جي چوپائي مال جي غذا ۽ سهوليت لاءِ ڪيا ويا آهن جيڪڏهن غور ڪيو وڃي ته انسان زمين تي رهي به جن شين مان فائدو وٺن ٿا، قوت حاصل ڪن ٿا، آرام ۽ لذت پرائن ٿا اهي سڀ پاڻيءَ جي پيدائش آهن تانجو لوڻ به سمنڊ جي ڪاري پاڻيءَ مان ٺهي ٿو.

**فائدو:** ”بَنَاهَا“ کان ”اَخْرَجَ صُحُهَا“ (تائين آيتن ۾ غور ڪرڻ سان هي ڳالهيون معلوم ٿين ٿيون. ”۱“ رات جيتوڻيڪ زمين جي پاڇي جو نالو آهي پر اهو سج جي ذريعي حاصل ٿئي ٿو ۽ سج آسمان تي آهي ان جي ڪري رات به آسمان کان ئي آهي. ”۲“ ته آسمان، سج ۽ ڇنڊ نهايت پري رهندي فائدو ڏين ٿا ۽ زندگيءَ جو مدار انهن سان وابسته آهي ته انبياءَ عليهم الصلوة والسلام ۽ الله جا اولياءَ پلارا به پري رهڻ جي باوجود فيض ڏين ٿا مهرباني ڪن ٿا. ”۳“ ته سج روشني ڏئي به فائدو ڏئي ٿو ۽ لهي به فائدو ڏئي ٿو جو رات اچي ٿي ته انبياءَ عليهم الصلوة والسلام ۽ اولياءَ ظاهري زندگيءَ ۾ به نوازين ٿا ته دنيا مان رحلت ڪرڻ کان پوءِ به احسان ڪن ٿا ۽ ڪري سگهن ٿا حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن به نبوت جي آسمان جا سج آهن.

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ (۳۴) يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ (۳۵)

پوءِ جڏهن ايندي آفت وڏي ان ڏينهن ياد ڪندو انسان اهو جيڪو ڪمائيائين

وَبُرِّرَّتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ (۳۶) فَأَمَّا مَن طَغَىٰ (۳۷) وَآثَرَ

۽ ظاهر ڪيو ويندو دوزخ ان جي لاءِ جيڪو ڏسندو پوءِ پر جنهن سرڪشي ڪئي ۽ اختيار ڪيائين



الْحَيَوةَ الدُّنْيَا<sup>۱</sup> (۳۸) فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ (۳۹) وَأَمَّا مَنْ خَافَ

حياتي دنيا واري پوءِ بيشڪ دوزخ ۾ ٿي جاءِ آهي ۽ پر جنهن ڊپ ڪيو

مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ<sup>۲</sup> (۴۰) فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ<sup>۳</sup> (۴۱)

پنهنجي رب جي سامهون بيهڻ کان ۽ روڪيائين نفس کي خواهش کان پوءِ بيشڪ جنت ۾ ٿي جاءِ آهي

### تفسير

اڳين آيتن ۾ بيان ڪيو ويو ته الله عزوجل جيئن ڪائنات جي پيدا ڪرڻ تي قادر آهي تيئن ماڻهن کي قبرن مان جيئرو ڪري اٿارڻ تي به قادر آهي ۽ هتي ان ڏينهن جي حالات بيان ڪئي ٿي وڃي جنهن ۾ اهي سڀ اٿاريا ويندا. فرمان مبارڪ آهي ”فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ“ (پوءِ جڏهن وڏي آفت ايندي) ”الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ“ مان مراد قيامت جو ڏينهن آهي ان ڏينهن کي ان نالي سان ان جي ڪري سڏيو ويو آهي جو اهو ڊپ واري امر تي مشتمل هوندو. (۱) ”يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ“ (ان ڏينهن انسان اهو ياد ڪندو جيڪو ڪمايو هوندائين) مقصد ته اتي انسان جي اکين جي اڳيان سندس زندگيءَ جا ڪيل اعمال اڳيان پيا ڦرندا ۽ جيڪي اعمال ان کان وسري ويا هوندا ان وقت هر هڪ کيس ياد ايندو. ”وَبُرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَىٰ“ (۽ ان جي لاءِ جهنم ظاهر ڪيو ويندو جيڪو ڏسي ٿو) مقصد ته جهنم کي ميدان ۾ اهڙو ظاهر ڪري آندو ويندو جو هر اکين وارو ان کي ڏسندو پوءِ اهو مومن هجي يا ڪافر. ”فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ وَآثَرَ الْحَيَوةَ الدُّنْيَا فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ“ (پوءِ پر جنهن سرڪشي ڪئي ۽ دنيوي زندگيءَ اختيار ڪئي پوءِ بلاشڪ جهنم ۾ ٿي جاءِ آهي) مقصد ته جيڪو وڏائي ڪري حد کان لنگهيو، ۽ دنيوي حياتيءَ جون لذتون ۽ شهوتون ماڻهندي انهن ۾ محو رهيو ته جهنم ان جي جاءِ هوندو. ”وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ“ (۽ پر جنهن پنهنجي رب جي سامهون بيهڻ جو خوف رکيو ۽ نفس کي خواهش کان روڪيو پوءِ جنت ان جي ٿي جاءِ آهي) مطلب ته جيڪو پاڻهو سڄي عمر الله عزوجل جي دربار ۾ حاضر ٿي جواب ڏيڻ جو خوف رکندي نفس کي خواهش کان روڪيندو رهيو جنت ان جي جاءِ آهي عارف رباني حضرت يعقوب ڪرخي عليه الرحمة ”الْهَوَىٰ“ جي معنيٰ ڪئي آهي دل جو ڪنهن ناجائز شيءِ ڏانهن لاڙو ڪرڻ. علامه ثناء الله مظهري عليه الرحمة ”الْهَوَىٰ“ جي تحقيق ڪندي لکيو



آهي مٿان کان هيٺ ڪرڻ ”الْهَوٰى“ کي اهو نالو ان جي ڪري ڏنو ويو آهي جو اها دنيا ۾ انسان کي هر مصيبت ۾ ڦاسائي ٿي ۽ آخرت ۾ جهنم ۾ اڇلائي ٿي. (۱)

**فائدو:** مذڪوره آيتن جي وضاحت ۾ مفسرن پلارن هي فائدو به لکيا آهن.

۱. ”وَبُرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَّرٰى“ (۽ جهنم ان جي لاءِ ظاهر ڪيو ويندو جيڪو ڏسي ٿو)

بعض مفسرن ته ان مان مراد صرف ڪافر ورتا آهن جيئن هڪ آيت ۾ آهي ”وَبُرَزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ“ (۽ گمراهن جي لاءِ جهنم ظاهر ڪيو ويندو) ۽ مومن پلصراط تان

لنگهڻ کان پوءِ پڇندو ته: اها باهه ڪٿي آهي جنهن جو ذڪر ڪيو ويندو هو؟ ان کي

جواب ڏنو ويندو ته ان تان لنگهي آيا آهيو. ۲. ”وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ“ (۽ پر

جنهن پنهنجي رب جي اڳيان بيھڻ جو خوف رکيو) هتي خوف جو ذڪر ان جي ڪري

آندو ويو آهي جو اهو اطاعت جو سبب آهي اطاعت کان پوءِ اميد آهي اميد کان پوءِ

محبت آهي پهريون عوام جي لاءِ ٻيو خواص جي لاءِ ٽيون اخص الخواص جي لاءِ آهي.

۳. ”وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى“ (۽ نفس کي خواهش کان روڪيائين) ۾ خوف خدا کان

پوءِ نفس کي خواهشات کان روڪڻ جو ذڪر ڪيو ويو ڇو ته حقيقت هيءَ آهي ته

الله عزوجل جو خوف ئي آهي جنهن سان انسان خواهشات نفسانيءَ تي ڪنٽرول

ڪري سگهي ٿو نفس کي خواهشات کان روڪڻ جا ۳ درجا آهن ”۱“ پهريون درجو

هي آهي ته انسان انهن باطل عقيدن کان بچي جيڪي ظاهري نصوص ۽ سلف جي

اجماع جي خلاف آهن ۽ ان درجي ۾ پهچي اهو سني مسلمان سڏائڻ جو مستحق

بنجي ٿو ”۲“ ٻيو درجو هي آهي ته اهو ڪنهن بي فرماني ۽ گناهه جو ارادو ڪري ته

ان کي اها ڳالهه ياد اچي ته مون کي الله جل و علا جي اڳيان حساب ڏيڻو آهي ان خيال

جي بناء تي اهو گناهه نه ڪري. ”۳“ ٽيون درجو هي آهي ته انسان شبهات کان به

پرهيز ڪري ۽ جنهن مباح ۽ جائز ڪم ۾ مشغول ٿيڻ جي ڪري ڪنهن ناجائز ڪم

۾ مبتلا ٿيڻ جو خطرو هجي ته ان جائز ڪم کي به ڇڏي ڏي جيئن حضرت نعمان بن

بشير رضي الله عنه جي روايت ڪيل حديث ۾ آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم

جن فرمايو ”جنهن شبيهي وارين شين کان پاسو ڪيو ان پنهنجي عزت ۽ دين کي

بچائي ڇڏيو“ مشتبهاٽ مان مراد اهي ڪم آهن جن ۾ جائز ۽ ناجائز هجن ٻنهي جا

احتمال هجن يعني عمل ڪندڙ کي هي شبهو هجي ته مون لاءِ هي ڪم جائز آهي يا

ناجائز. مثلاً ڪو ماڻهو بيهي نماز پڙهي ته سگهي ٿو پر کيس ان ۾ تڪليف گهڻي

ٿئي ٿي ان جي ڪري ان کي اهو شبهو ٿيو ته ان لاءِ ويهي نماز پڙهڻ جائز آهي يا نه.



اهڙي صورت ۾ شڪ ۽ شڪي واري صورت ڇڏي يقيني صورت اختيار ڪرڻ تقويٰ جو ٿيڻ ۽ اعليٰ درجو آهي ۽ ان جي مخالفت ڪرڻ متوسط درجو آهي.

### ڪامل مرشد جي ضرورت ۽ اهميت

مفسرن سڳورن لکيو آهي ته اهڙين نفعي خواهشات کان بچڻ جي لاءِ صحيح علاج ۽ مجرب نسخو ان کان سوا ناهي ته انسان ڪو اهڙو ڪامل مرشد تلاش ڪري جو پاڻ به ڪنهن ماهر مرشد جي خدمت ۾ رهي مجاهدا ڪري نفس جي عيبن ۽ ان جي علامتن کان واقف هجي پاڻ کي ان جي حوالي ڪري ۽ ان جي مشوري تي عمل ڪري. عارف بالله، حضرت شيخ يعقوب ڪرخي عليه الرحمة فرمايو آهي ته: مان عمر جي ابتداء ۾ واڍڪو ڪم ڪندو هوس مون پنهنجي نفس ۾ سستي ۽ باطن ۾ هڪ انڌيرو محسوس ڪندي ارادو ڪيو ته به ٽي ڏينهن روزا رکان تانت هي انڌيرو ۽ سستي دور ٿي وڃي اتفاقاً ان روزي جي حالت ۾ هڪ ڏينهن مان وٺي ڪامل، حضرت خواجه بهاءُ الدين نقشبند بخاري عليه الرحمة جي خدمت ۾ حاضر ٿيس حضرت صاحب مهائن جي لاءِ کاڌو گهرايو ۽ مون کي به کائڻ جو حڪم ڪيو ۽ فرمايائون ته اهو شخص نهايت برو آهي جيڪو پنهنجي نفس جو غلام آهي جيڪو ان کي گمراه ڪري ٿو ۽ فرمايائون ته: کاڌو کائڻ ان روزي کان پلو آهي جيڪو نفعي خواهش سان هجي ان وقت مون کي محسوس ٿيو ته منهنجو نفس عجب ۽ خودپسنديءَ جو شڪار ٿي رهيو هو جنهن کي حضرت خواجه بهاءُ الدين عليه الرحمة محسوس فرمايو ۽ مون کي پڪ ٿي ته ڏڪر، شغل ۽ نقلي عبادات ۾ ڪنهن ڪامل مرشد جي اجازت ۽ هدايت جي درڪار آهي ڇو ته اهو نفس جي مڪرن کان واقف هوندو آهي جنهن نقلي عمل ۾ نفس جو مڪر هوندو آهي ته ڪامل مرشد ان کان روڪيندو آهي ۽ مون ان وقت حضرت خواجه عليه الرحمة کي عرض ڪيو ته: حضرت جيڪڏهن اهڙو شخص جنهن کي اصطلاح ۾ فاني في الله ۽ باقي بالله چوندا آهن ڪنهن کي نه ملي ته اهو ڇا ڪري؟ پاڻ فرمايائون ته اهو استغفار ڪثرت سان پڙهي ۽ هر نماز کان پوءِ ويهه ڀيرا استغفار پڙهڻ جي پابندي ڪري تانت پنجن وقتن ۾ سو ڀيرا ٿي وڃي. حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايو آهي ته مان هر روز سو ڀيرا استغفار پڙهان ٿو "٣" ٿيڻ نفس جي مخالفت جو اعليٰ درجو هي آهي ته ڏڪر جي ڪثرت، مجاهدات ۽ رياضتن جي ذريعي انسان پنهنجي نفس کي اهڙو پاڪ، صاف بنائي جو ان ۾ اها نفعي خواهش باقي نه رهي جيڪا ان کي برائيءَ جي طرف



چڪي اهو ولايت خاص جو مقام آهي ۽ ان شخص کي حاصل ٿيندو آهي جنهن کي صوفيه جي اصطلاح ۾ فاني في الله ۽ باقي بالله سڏيو ويندو آهي اهي ئي ماڻهو قرآن ڪريم جي هن آيت جا مصداق آهن جيڪا شيطان کي مخاطب ڪندي نازل ڪئي وئي. ”إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ“ (بلاشڪ منهنجن ٻانهن تي تنهنجو غلبو ناهي) ۽ اهي ئي ان حديث جا مصداق آهن جنهن ۾ اشارو آهي ”لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَؤُلَاءِ تَبَعًا لِّمَا جِئْتُ بِهِ“ اوهان مان ڪير به تيستائين مومن نه ٿو ٿئي تانجو ان جي خواهش ان حڪم جي تابع بنجي جنهن کي مون آندو آهي (١) مطلب ته مومن اهو آهي جيڪو منهنجو فرمانبردار آهي. علامه ثناء الله پائي پتي عليه الرحمة ايجان وڌيڪ لکيو آهي جيڪو ان جي تفسير ۾ ڏسڻ گهرجي. (٢)

**شان نزول:** مذڪوره آيتن جي شان نزول متعلق مختلف اقوال آهن. انهن مان هڪ هي آهي ته ”وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ“ ”الآية“ حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه جي باري ۾ نازل ٿي هئي ان جو وجهه هي هيو ته: حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه جو هڪ غلام سندس خدمت ۾ کاتو اڏيندو هو پاڻ ان کان پڇندو هو ته ڪٿان آندو اٿئي؟ هڪ ڀيري ان کاتو آندو پاڻ پڇڻ کان سواءِ کاتائون. غلام عرض ڪيو ته: سائين اڄ اوهان پڇا ڪو نه ڪئي؟ فرمايائون ته ”وسري ويو“ ڪٿان آندو اٿئي؟ ان عرض ڪيو ته مون جاهليت جي دور ۾ هڪڙي قوم کي پوپن وارو ٿپو هڻي ٻڌايو هو ۽ جو ڪجهه اتاهين مليو هو ان مان هي کاتو ٺاهي ڪئي آيو آهيان اهو ٻڌڻ شرط پاڻي ڦي ڪري اهو کاتو ڪڍيائون ۽ دعا گهريائون ته ياالله! جيڪڏهن ايجان به ڪو ذرو رڳن ۾ رهيل آهي ته تو روڪيو آهي (منهنجي وس کان ٻاهر آهي) ان جي متعلق هي آيت نازل ٿي هئي. (٣)

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا (٤٢) فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا (٤٣)

پڇن ٿا تون ڪان قيامت جي باري ۾ ته ڪڏهن آهي ان جو واقع؟ ٿيڻ ڇا ۾ آهين تون ان جي خبر بابت

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا (٤٤) إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مِّنْ يَّخْشَاهَا (٤٥)

تنهنجي رب وٽ ان جي انتها آهي تون ته صرف ان کي ڊيڄاريندڙ آهين جيڪو ان کان ڊڄي ٿو

(١) معارف القرآن ص ٦٦٨ جلد ٨ (٢) المظهر ص ١٩٤/١٩٥ جلد ١٠

(٣) القرطبي ص ٢٠٨ جلد ١٩



كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا (٤٦)

جڻ ته اهي جنهن ڏينهن ان کي ڏسندا ته نه رهيا مگر شام يا ان جي صبح

### تفسير

اڳين آيتن ۾ قيامت جو ذڪر ٿيو ۽ هتي ڪافرن جي طرفان ان جي اچڻ جي متعلق سوال جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا“ (اوهان کان قيامت جي متعلق پڇن ٿا ته ان جو واقع ٿيڻ ڪڏهن آهي) سيدنا ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آهي ته مڪه مڪرمه جي مشرڪن نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان چتر ڪندي پڇيو ته ”قيامت ڪڏهن ايندي“ انهن جي جواب ۾ هي آيتون نازل ٿيون (١) مقصد ته ڪافر اوهان کان قيامت جي اچڻ جو مقرر وقت معلوم ڪرڻ گهرن ٿا. ”فَيَمِرْ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا“ (تون ان جي خبر بابت ڇا ۾ آهين؟) مطلب ته اي حبيب! عليڪ الصلوة والسلام اوهان کان انهن جو اهو سوال ڪرڻ اجايو آهي اوهان جو ڪم ايندڙ حادثن جو وقت بيان ڪرڻ ناهي جو اوهان کان اهڙا سوال ڪن ٿا اوهان جو ڪم رب العزة جل شانہ جي دين جي دعوت ۽ خداوندي پيغام پهچائڻ ۽ رب العزة جل و علا جي عذاب کان ڊيچارڻ آهي. (٢) حضرت مخدوم محمد هاشم ٺٽوي عليه الرحمة لکيو آهي ته: قيامت ۽ موت جي وقت کي ان جي ڪري راز ۾ رکيو ويو آهي ته بانها خدا جي خوف ۾ رهن ته متان اوچتو موت اچي وڃي يا قيامت قائم ٿي وڃي. (٣) ”إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا“ (تنهنجي رب وٽ ان جي نهايت آهي) يعني ان جي قائم ٿيڻ جي علم جي انتها الله جل و علا وٽ آهي. ”إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرُ مَنِ يَخْشَاهَا“ (تون ته صرف ان کي ئي ڊيچاريندڙ آهين جيڪو ان کان ڊڄي ٿو) مطلب ته اوهان جي بعثت جو مقصد ان جو وقت بيان ڪرڻ ناهي صرف الله عزوجل جي ٻانهن کي ان کان ڊيچارڻ آهي ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن ڊيچاريندڙ ته سڀني لاءِ آهن پر خوف رکندڙ جي تخصيص ان جي ڪري ڪيل آهي جو اهي صحيح معنيٰ ۾ ان مان نفعو حاصل ڪن ٿا. ”كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا“ (جڻ ته اهي ان ڏينهن جو ان کي ڏسندا ته رهيا مگر شام يا ان جي صبح) مطلب ته جڏهن قيامت قائم ٿيندي ۽ اکين سان ڏسندا ته ائين سمجهندا جڻ دنيا ۾ ڏينهن جي صبح جيترو وقت يا شام جيترو وقت رهيا هئا. دنياوي زندگي کين مختصر ياد رهندي. (٤)

(١) القرطبي ص ٢٠٩ جلد ١٩ (٢) تفسير عزيزي فارسي ص ٣٧ (٣) تفسير هاشمي

ص ٤٢ (٤) الكبير ص ٥٣ جزء ٣١



**فائدو:** آيت ع ٤٢ کان ع ٤٦ تائين قيامت جي وقت مقرر جي باري ۾ سوال ۽ جواب مان معلوم ٿيو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن اهي وقت ٻڌائڻ لاءِ نه آيا هئا ۽ خاص مقصد ان وقت جو اظهار نه ڪرڻ هو نه ته پاڻ مسلمانن کي قيامت جي تاريخ ۽ مهينو ۽ ڏينهن ٻڌائي ڇڏيو هيائون ته اها محرم مهيني جي ڏهين تاريخ ۽ جمعه جي ڏينهن واقع ٿيندي ان کان سواءِ ٻيون به ڪيتريون نشانين بيان فرمايائون. (١)

الحمد لله ثم الحمد لله جو معن گنهگار سورة "النزعت" جو تفسير اڄ بروز اربعاء بوقت ٩ لڳي پنجاهه منٽن تي صبح جو بمؤرخه ٢٠ شوال المڪرم ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٣، ١١، ٢٠٠٥ ع تي پنهنجي گهر ۾ لکي پورو ڪيو.

دعا جو طالب

الفقير محمد ادریس الداهري

النقشبندی عفی عنه





## سورة "عَبَسَ" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هنن ستن ڳالھين کي ذهن نشين ڪرڻو آهي  
**نالو مبارڪ:** هن سورة جا ٻه نالا آهن "١" سورة "عَبَسَ" جيڪو سندس پهرين آيت  
 جو پهريون لفظ آهي ۽ اهو ئي نالو مشهور آهي "٢" سورة "السفرة".

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، ٻائيٽاليهه آيتون،  
 هڪ سو ٽيهه (١٣٠) ڪلما ۽ پنج سو ٽيٽيهه (٥٣٣) حرف آهن. (١)

**نزول:** هي سورة نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي مڪي دور ۾ سورة "النجم"  
 کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٢)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الضريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن  
 عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته  
 "هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي". (٣)

**مضمون:** حضرت عبدالله بن ام مكتوم رضي الله عنه سندس پيءُ جو نالو قيس هو  
 ۽ ڪن مفسرن سندس نالو عمرو به لکيو آهي جيڪو مومنن جي ماءُ سیده خديجة  
 الكبرى رضي الله عنها جو ماسات هو ۽ انهن خوشنصيبين مان هو جن جو شمار  
 "السَّائِقُونَ الْأَوَّلُونَ" ۾ ٿئي ٿو نابينا هو هڪ ڏينهن نبوي بارگاهه ۾ ربيعه جا پٽ  
 شيبه، عقبه، ابوجهل، اميه بن خلف، وليد بن مغيرة (حضرت) عباس بن  
 عبدالمطلب ۽ ٻيا قريشي سردار ويٺا هئا ۽ نبي ڪريم عليه التحية والتسليم جن  
 نهايت توجه سان انهن کي ڪفر ۽ شرڪ جون قباحتون ۽ خرابيون سمجھائڻ ۾  
 مصروف هئا ته ان دوران حضرت عبدالله بن ام مكتوم رضي الله عنه آيو نابينا هجڻ  
 جي ڪري محفل ۾ موجود ماڻهو ۽ محفل جي ان وقت واري ڪيفيت ڏسي نه سگهيو  
 ۽ اچڻ شرط عرض ڪرڻ لڳو ته "يارسول الله علمني مما علمك الله" (اي الله جا رسول  
 جيڪو الله اوهان کي سيکاريو آهي مون کي به ان مان سيکاريو) مذڪور قريشي  
 سردارن سان گفتگو جي وچ ۾ مداخلت ڪرڻ حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة  
 والسلام جن کي پسند نه آئي ۽ سندن منهن مبارڪ تي ناگواريءَ جا آثار نظر آيا  
 مجلس جي آداب جي تقاضا به اها هئي ته جيڪو گفتگو جو سلسلو پهريان کان  
 شروع آهي اهو پورو ٿئي ته ٻيو پوءِ شروع ڪيو وڃي هتي ته حضور عليه الصلوة

(١) ضياء القرآن ص ٤٨٩ جلد ٥ (٢) حقائق الروح والريحان ص ١١٤ جلد ٣٠

(٣) الدر المنثور ص ٤١٥ جلد ٨

والسلام جن تبليغ جو نهايت اهم فريضو ادا ڪري رهيا هئا ۽ حضرت عبدالله بن ام مكتوم رضي الله عنه ته پهريان ئي مسلمان ٿي چڪو هو وڌيڪ تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ ان وٽ پيا به ڪيترا موقعا هئا پر الله عزوجل ان نابينا صحابي رضي الله عنه جي دلجوئي ڪندي هيءَ سورة مبارڪ نازل فرمائي تانت دنيا کي خبر پوي ته الله جي بارگاه ۾ جيڪو مرتبو ۽ مقبوليت سڄي سڪ وارن لاءِ آهي اها ٻين جي لاءِ ناهي هتي هڪ شيءِ غور طلب آهي ته قرآن ڪريم ۾ ٻين مقامن تي جتي به الله تعاليٰ پنهنجي پياري حبيب عليه الصلوة والسلام کي خطاب فرمايو آهي ته پيار، محبت جي گهڻي اظهار سان آهي پر هتي بيان ۾ جلال جو اظهار آهي ظاهر ۾ غلطي حضرت عبدالله بن ام مكتوم رضي الله عنه جي هئي جو ان نبوي مجلس جي آداب جو لحاظ نه رکيو حضور عليه الصلوة والسلام جن به ڪنهن ذاتي ڪم ۾ مصروف نه هئا. بلڪ ”بَلَّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ“ (جيڪو پيغام اوهان ڏانهن نازل ڪيو ويو آهي اهو پهچايو) حڪم تي عمل ڪرڻ ۾ مشغول هئا، هجڻ ته ائين ڪبي ها جو حضرت عبدالله بن ام مكتوم رضي الله عنه کي متنبه ڪيو وڃي ها ته ان نبوت جي فرائض کي ادا ڪرڻ ۾ مداخلت ڇو ڪئي؟ پر ان جي بجاءِ الله عزوجل پنهنجي حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کي ميار ڏني ته اوهان ناگواريءَ جو اظهار ڇو ڪيو ۽ ان کان بي توجهه ڇو ٿيا ان ۾ ڪهڙي حڪمت آهي؟ سورة پاڪ جي آيتن ۾ غور ڪرڻ سان معلوم ٿئي ٿو ته اهو انداز اختيار ڪري مڪه مڪرمه جي رهاڪو قريشي ڪافرن سردارن جي غلط فهميءَ جو ازالو مقصود هو جنهن ۾ اهي مبتلا هئا اهي اهو سمجهندا هئا ته اسلام کي انهن جي وڏي ضرورت آهي ۽ سندن مسلمان ٿيڻ جي ڪري نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي عزت وڌندي پر انهن کي اسلام جي ضرورت ناهي ان جي ڪري اهي جنهن مجلس ۾ موجود هجن اتي ٻيو ڪير به توجهه جو لائق ناهي الله عزوجل هن سورة جي ابتدائي آيتن ۾ انهن جي غلط سوچ جو رد ڪيو ته هتي ته ان کي مقبوليت ملي ٿي جيڪو دل جي خلوص ۽ سچي طلب سان حاضر ٿئي ٿو پوءِ ٻلي مفلس ۽ مسڪين ڇو نه هجي جنهن شخص کي پنهنجي دولت، مرتبي ۽ ملڪيت تي هٿ آهي جنهن جي دل ۾ سچو جذبو ناهي اسلام کي ان جي قطعاً ضرورت ناهي جيڪڏهن اهو اسلام کان فيضياب نه ٿيندو ته ڪئين پيا خوشنصيب هن مٿي چشمي مان اچي سيراب ٿيندا هن حڪم قيامت تائين اچڻ وارن رئيسن، دولت مند، بادشاهن جي ان غلط فهميءَ کي دور ڪري ڇڏيو ته اسلام انهن جو محتاج آهي آيتن جي لهجي ۾ اها تيزي هڪ اهم ضرورت جي پيش نظر اختيار ڪئي وئي آهي پر



جيڪي ماڻهو هنن آيتن سان سرور عالم صلي الله عليه وسلم جي عالي مرتبي جي تنقيص ڪن ٿا اهي نهايت ڪريل ذهن جا گندا انسان آهن منافقن جو اهو طريقو هو علامه اسماعيل حقي عليه الرحمة لکيو آهي ته حضرت عمر رضي الله عنه کي خبر پئي ته هڪ منافق نماز پڙهائيندڙ پيش امام ٿي نماز ۾ هميشه اها سورت پڙهي ٿو ته پاڻ هڪ ماڻهو موڪليائون جنهن ان جو سر ڌڙ کان ڌار ڪري ڇڏيو جڏهن ته اهو حضرت حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي شان کي گهٽائڻ جي ارادي سان اها قراءت ڪندو هو تانت جماعت جي دل ۾ به حضور عليه الصلوة والسلام جي عظمت گهٽجي ان جي ڪري فاروقي نگاهه ۾ اهو مرتد هو ۽ مرتد واجب القتل آهي (١) اهڙن مقامن تي انسان کي سنڀالي قدم کڻڻ گهرجي مبدا ايمان جي شمع وسامي وڃي آيت ١٧-هه کان هڪ نئون مضمون شروع ٿئي ٿو انسان جي بي شڪريءَ جي ڪيفيت بيان ڪئي وڃي ٿي ته جنهن رب ڪريم ان کي پيدا ڪيو ۽ ان جي ظاهري عضون ۽ باطني قوتن ۾ موزو نيت جو اهتمام ڪيو وري ان جي خوراڪ جو سامان مهيا فرمايو ان کي ڪڏهن خيال نه آيو ته اهو پنهنجي رب جو شڪر ادا ڪري ان کان وڌيڪ بدبختي ڪهڙي هوندي آيت ٢٣-هه کان آخر تائين قيامت جي احوال ڏانهن متوجهه ڪيو ويو آهي تانت انسان اڄ کان ئي ان ميدان جي لاءِ تياري شروع ڪري.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** الله سبحانه وتعالى اڳيئن سورة ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن کي فرمايو ”اِنَّمَا اَنْتَ مُنْذِرٌ مِّنْ يَّحْشَهَا“ (تون ان کي ڊيچاريندڙ آهين جيڪو ان کان ڊڄي ٿو) ۽ هن ۾ ان ٻانهي جو احوال آهي جنهن کي ڊيچارڻ فائدو ڏئي ٿو.

**پلايون ۽ برڪتون:** ثعلبي مرفوع روايت آندي آهي ته ”جنهن سورة ”عبس وٽولي“ پڙهي اهو قيامت جي ڏينهن ڪلندڙ، خوش ٿيندڙ منهن سان ايندو.“ (٢)

|                                       |                           |                          |
|---------------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ اثْنَتَانِ وَأَرْبَعُونَ آيَةً | سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۛ اها ۴۲ آيتون آهي                    | سورة عبس مڪي آهي          | ۛ ان ۾ هڪ رکوع آهي       |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

عَبَسَ وَتَوَلَّى (۱) أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى (۲) وَمَا

منهن مبارڪ ۾ گھنڊ وڌائين ۛ منهن موڙيائين هن جي ڪري جو آيو ان وٽ نابينا ۛ ڪنهن

يُذْرِيكَ لَعَلَّه يَزَكِيَّ (۳) أَوِيذُكَرُّ فَنَنْفَعُهُ الذِّكْرَى (۴) أَمَّا مَنْ

سمجهايو توکي ته شايد اهو صاف ٿئي يا نصيحت وٺي پوءِ نفعو ڏي ان کي نصيحت ۛ جنهن

اسْتَغْنَى (۵) فَانْتَ لَهُ تَصَدَّى (۶) وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَكِيَّ (۷)

بي پرواهي ڏيکاري پوءِ تون ان لاءِ متوجهه رهين ٿو ٽي (ڪو ذمو) هي جو نه توصف ٿئي

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى (۸) وَهُوَ يَخْشَى (۹) فَانْتَ عَنْهُ تَلْهَى (۱۰)

ۛ ۾ جيڪو آيو تو وٽ ڊوڙندي ۛ اهو ڊوڙي پيو پوءِ تون ان کان بي خيال رهين ٿو

### تفسير

اڳيئن سورة جي پڇاڙيءَ ۾ قيامت جو بيان هو ۛ هن جي ابتداء ۾ قيامت کي مڃڻ ۛ نه مڃڻ وارن سان حضور عليه الصلوة والسلام جن کي ڪيئن توجهه ڏيڻ کپي ان جو بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”عَبَسَ وَتَوَلَّى أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى“ (منهن مبارڪ) ۾ گھنڊ وڌائين ۛ توجهه نه فرمايائين (مفسرن جو بالا جماع قول آهي ته منهن مبارڪ ۾ گھنڊ وجهڻ وارا نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن هئا ۛ نابينا ابن ام مڪتوم هو (جيئن تعارف ۾ لکي آيا آهيون) ۛ هن مذڪوره آيتن جي نزول کان پوءِ حضرت حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ان جي عزت ۛ احترام ڪندي کيس وهڻ لاءِ پنهنجي پاڪ چادر وڇائي ڏيندا هئا ۛ فرمائيندا هئا ”ان کي مرحبا چئون ٿا جنهن جي باري ۾ اسان کي رب العزة ميار ڏني آهي“ ۛ کيس فرمائيندا هئا ته ”ڪو ڪم ڪار هجي ته چئو“ ۛ پاڻ مدينه منوره مان ٻاهر وڃڻ دوران ڪجهه پيرا ان کي مدينه منوره ۾ خليفو بنائي ويا هئا. (۱)

(۱) المظهري ص ۱۹۷ جلد ۱۰، صفوة التفاسير ص ۱۶۸ جلد ۳



**سوال:** مذڪور واقع ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن کي ميار ۽ ڏوراپو ڏيڻ جي بجاءِ پٽن وجهن جي ڪري هدايت ته حضرت ابن ام مڪتوم رضي الله عنه کي ٿيڻ کپي ها "۱" ته اهو جيتوڻيڪ اکين واري نظر نه هجڻ جي ڪري ڏسي نه ٿي سگهيو پر آواز ٻڌي ته سگهيو پي ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن ڪنهن سان ڳالهه ٻولهه ڪري رهيا آهن پاڻ خاموش رهي ها جڏهن حضور عليه الصلوة والسلام جن فارغ ٿين ها پوءِ عرض ڪري ها حضرت حبيب عليه الصلوة والسلام جن جي گفتگو دوران وچ ۾ ڳالهائڻ سندن دل کي ايڏائڻ هو ۽ کين ايڏائڻ ڇا آهي هر ڪو سمجهي سگهي ٿو "۲" ته هڪ مهم ڪان اهم ڪم مقدم هوندو آهي حضرت ابن مڪتوم رضي الله عنه اڳ ۾ مسلمان ٿي چڪو هو ان جي ديني مسئلن سکڻ کان وڌيڪ اهم ڪافرن کي مسلمان بنائڻ هو ۽ خاص ڪري حضرت حبيب عليه الصلوة والسلام جن وٽ ان وقت موجود ڪافرن جي مسلمان ٿيڻ جي ڪري ٻين انهن جي پوئلڳن جي مسلمان ٿيڻ جو به گهڻو امڪان هو پوءِ حضرت ابن مڪتوم رضي الله عنه جو وچ ۾ ڳالهائڻ مناسب هو؟ انهن وجهن جي ڪري اهو ئي عتاب جي لائق هو.

**جواب:** ڳالهه اها ته آهي پر جڏهن ته مذڪور واقع ۾ شاهوڪارن ۽ مالدارن سردارن کي مسڪينن ۽ غريبن تي اهميت ڏيڻ جو وهم هو ان جي ڪري الله تعاليٰ سرڪار دو عالم عليه الصلوة والسلام جن جي رحمت للعالمين هجڻ واري مقام جي لحاظ سان کين ڏوراپو ۽ ميار ڏني وئي. (۱)

**سوال:** الله عزوجل حضرت ابن ام مڪتوم رضي الله عنه کي "اعْمِي" (نابينا) سان چو بيان ڪيو.

**جواب:** ان ڳالهه کي ته اهو نابينا هجڻ جي ڪري عذر وارو هو ۽ حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي خدمت ۾ موجود ڪافرن سردارن کي نه ڏسي وڃ ۾ ڳالهائي رهيو هو. (۲)

**سوال:** حضرت حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي خطاب جي صيغي سان "تو منهن ۾ گهندو ڌڻو ۽ منهن موڙيو" نه چيو ويو بلڪ غائب جي صيغي سان منهن ۾ گهندو ڌڻين ۽ منهن مبارڪ موڙيائين ڳالهه چو ڪئي وئي؟

**جواب:** ان ۾ حضور ڀرپور عليه الصلوة والسلام جن جي اڃالال، تعظيم ۽ شان جو لحاظ رکيو ويو آهي ڇڻ ته اهو ڪنهن ٻئي ڪيو هو سندن شان ان کان بلند ۽ بالا آهي ۽ ان جو وجهه هي آهي ته اعمال جو مدار نيت تي آهي ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة

والسلام جن جي نيت پاڪ ۾ ان کان مطلق منهن موڙڻ جو ارادو نه هو حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن نيت پاڪ ۾ ان کان مطلق منهن موڙڻ جو ارادو نه هو پر سندن غرض هي هو ته هي ته اڳئي مسلمان آهي ان کي تعليم ڏيڻ ۾ تاخير ايترو نقصانڪار ناهي جيترو ڪافرن کي ڪلمو نه پڙهائڻ ۽ ان کي دير ٿيندي ته به نه ويندو ڪافر عنيد ۽ سرڪش آهن اتي هليا ويندا ان لحاظ سان صورت ۽ ظاهر ۾ ته ڪانئن منهن مبارڪ موڙڻ ٿيو هو پر حقيقت ۾ نه ٿيو هو. (١)

”وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهٗ يَزْكٰى“ اَوَيْدَ كُرْ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرُ” (۽ ڪنهن ڄاڻايو توکي ته شايد اهو صاف ٿئي يا نصيحت وٺي پوءِ ان کي نصيحت نفعو ڏي) هن ۾ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي عذر ڏي اشارو آهي يعني اوهان جي پاڪ ذهن ۾ اها ڳالهه نه آئي ته ڪو اهو نابينا وڌيڪ صفائي حاصل ڪندو نصيحت وٺندو پوءِ اها نصيحت ان کي نفعو ڏيندي نه ته اوهان ان ڏانهن ئي خصوصي توجهه ڪرڻ فرمايو ها ”اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰی“ فَانْتَ لَهُ تَصَدَّی“ (پر جنهن بي پرواهي ڏيکاري پوءِ تون ان جي لاءِ متوجهه رهين ٿو) مطلب ته جيڪو مال، ملڪيت جي ڪري اسلام قبول ڪرڻ کان لاپرواهي ڏيکاري ٿو اوهان ان ڏانهن متوجهه رهي ان جي ڳالهه کي ٻڌڻ فرمايو تا. ”وَمَا عَلَيْكَ اِلَّا يَزْكٰى“ (۽ اوهان تي (ڪو ذمو) ناهي جيڪڏهن صاف نه ٿو ٿئي) مطلب ته جيڪڏهن اهو ڪافر ايمان نه ٿو آئي، اسلام قبول ڪري ڪفر جي نجاستن ۽ خباثتن کان پاڪ صاف نه ٿو ٿئي ته اوهان تي ان جو ڪو وزن ۽ ذمو ناهي اوهان تي صرف پيغام پهچائڻ وارا آهيو. (٢) ”وَاَمَّا مَنِ جَاءَكَ يَسْعٰی وَهُوَ يَخْشٰی“ فَانْتَ عَنْهُ تَلْهٰی“ (۽ پر جيڪو تون وٽ ڊوڙندو اچي پيو ۽ اهو ڊڄي ٿو پوءِ تون ان کان بي توجهه ٿين پيو) هتي به حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي ذات عالي صفات کي ڏوراپو ۽ ميار ڏيندي ارشاد ٿي رهيو آهي ته: جيڪو اوهان جي خدمت ۾ ڊوڙندو الله عزوجل کان ڊڄندو اچي ٿو ان ڏانهن متوجهه نه رهڻ اوهان جي شان جي مناسب ناهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن تي غور ڪرڻ سان هي فائدا به ذهن نشين ٿين ٿا. ١. ”عَبَسَ وَتَوَلٰی“ (منهن مبارڪ ۾ گھٽڻ وڌائون ۽ منهن مبارڪ موڙيائون) جي حقيقت تي غور ڪرڻ سان معلوم ٿيو ته حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي اسلام جي اشاعت جو وڏو شوق ۽ حرص هو خصوصاً سرماييدارن ۽ سردارن کي اسلام سان مشرف بنائڻ جي لاءِ وڏي ڌڪو ڏنو. ٢. ”اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمٰی“ (ان وٽ نابينا آيو) حضرت ابن ام مڪتوم جي ماءُ جو نالو عاتڪة بنت عامر مخزومي هو ۽



حضرت ابن ام مکتوم قادسيه جي جنگ ۾ شهيد ٿيو هو. (١) آيتن مان اهو به معلوم ٿيو ته جيڪڏهن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن قرآن پاڪ مان ڪا ڳالهه لکائن ها ته هيءَ لکائن ها جنهن ۾ کين ميار ڏني وئي آهي پر پاڻ حق ۽ سچ بيان ڪندڙ هئا ڪا به ڳالهه نه لکيائون. (٢)

### جماعت سان نماز جي اهميت

طبراني ۽ ابن مردويه حضرت ابو امامه رضي الله عنه کان ۽ ابن مردويه ڪعب بن عجرة کان روايت آندي آهي ته حضرت عبدالله بن ام مکتوم رضي الله عنه حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي خدمت ۾ عرض ڪيو ته اوهان ڏسي رهيا آهيو ته منهنجي نظر جي نه هوندي عمر وڌي ٿي آهي هڏا جڏا ٿيا آهن ۽ مون کي ڪو مناسب ماڻهو به ڪو نه ٿو ملي جيڪو مسجد ڏانهن وٺي اچي ڇا مون لاءِ اجازت آهي ته مان پنج نمازون پنهنجي گهر ۾ پڙهان؟ پاڻ فرمايائونس ته ”بانگي جي بانگ ٻڌين ٿو؟“ عرض ڪيائين ”هاڻو“ فرمايائون ته ”تولاءِ گهر ۾ نماز پڙهڻ جي اجازت ناهي.“ (٣)

٣. مذڪوره آيت مان اهو به ثابت ٿيو ته الله جلّت صفاته محبوب عليه الصلوة والسلام جي محبت وارن تي وڏو مهربان آهي جو حضرت ابن ام مکتوم رضي الله عنه جي وچ ۾ ڳالهائڻ واري جرائت کي معاف ڪندي وري به حضور عليه الصلوة والسلام جن کي ان ڏانهن متوجهه ٿيڻ جي لاءِ فرمايائين ڇو ته اهو نابينا وڏي تڪليف سان سندن خدمت ۾ پهتو هوندو نه اڪيون هيس جو ڏسي، نه وري ڪنهن کان پڇي ڇو ته دشمن کيس ايڏا ڏين ها ۽ اهو نابينا هجڻ جي ڪري حضور عليه الصلوة والسلام جن جي منهن مبارڪ تي ناراض هجڻ جا آثار به نه پيو ڏسي سگهي ۽ نابينا هجڻ جي ڪري ان تان دربار جا آداب به معاف هئا قانون ته ڏسندڙن جي لاءِ هوندا آهن مصري عورتن يوسف جي جمال ڏسي هٿ وڍي ڇڏيا پر انهن کي گنهگار نه سڏيو ويو. (٤) ٤. ”لَعَلَّه يَزَكِّيْهِ اَوْ يَذْكُرْ فَنُفَعَّهٗ الذِّكْرٰى“ (شايد اهو صاف ٿئي يا نصيحت وٺي پوءِ نصيحت ان کي فائدو ڏي) هتي قرآن ڪريم به جملا اختيار فرمايا ”يَزَكِّيْهِ“ ۽ ”يَذْكُرْ“ پهرئين جي معنيٰ پاڪ صاف هجڻ جي آهي ٻئي جي معنيٰ نصيحت حاصل ڪرڻ ۽ ان کان متاثر ٿيڻ جي آهي پهريون مقام ابرار ۽ اتقياءِ جو آهي جيڪي

(١) الصاوي ص ٢٧٥ جزء ٤ (٢) الدر المنثور ص ٤١٧ جلد ٨ (٣) ساڳيو حوالو

(٤) نور العرفان ص ٩٣٣



پنهنجي نفس کي ظاهري ۽ باطني هر قسم جي گناه کان پاڪ صاف رکن ٿا ۽ ٻيو مقام دين جي واٽ تي هلڻ جو ابتدائي حال آهي جو مبتدي کي الله جل وعلا جي ياد ڏياري ويندي آهي جنهن سان ان جي دل ۾ الله عزوجل جي عظمت ۽ خوف وهندو آهي مطلب ته ان کي تعليم ڏيڻ پنهجي صورت ۾ نفعي کان خالي ناهي. ٦. اهو به ذهن ۾ ويهارڻ گهرجي ته ان موقعي تي حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي اڳيان هڪ ئي وقت ٻه ڪم هئا هڪ مسلمان کي تعليم ان جي تڪميل ۽ دلجوئي ڪرڻ، ٻيو غير مسلمانن کي هدايت جي لاءِ انهن ڏانهن توجهه ڪرڻ قرآن ڪريم جي هن ارشاد واضح ڪيو ته پهريون ڪم ٻئي کان مقدم آهي مسلمان جي تعليم ۽ ان جي اصلاح جو فڪر غير مسلمانن کي اسلام ۾ داخل ڪرڻ جي فڪر کان اهم آهي. (١)

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ (١١) فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ (١٢) فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ (١٣)

هرگز نه بيشڪ اها نصيحت آهي پوءِ جيڪو گهري ته ان کي ياد ڪري عزت وارن صحيفن ۾

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ (١٤) بِأَيْدِي سَفَرَةٍ (١٥) كِرَامٍ بَرَرَةٍ (١٦) قُتِلَ

بلند پاڪ لکندڙن، عزت وارن نيڪو ڪارن جي هٿن سان هلاڪ ڪيو ويو

الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ (١٧) مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ (١٨) مِنْ نُّطْفَةٍ

انسان ڪهڙو نه بي شڪر آهي ڪهڙي شيءِ مان ان کي پيدا فرمائين؟ مني جي ڦڙي مان ان کي

خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ (١٩) ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ (٢٠) ثُمَّ

پيدا ڪيائين پوءِ ان کي اندازي سان رکيائين ان کان پوءِ ان جي لاءِ رستو آسان ڪيائين ان کان پوءِ

أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ (٢١) ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ (٢٢)

ان کي ماريائين پوءِ ان کي قبر ۾ آندائين ان کان پوءِ جڏهن گهرندو ته ان کي ٻاهر ڪڍندو

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ لِمَا أَمَرَهُ (٢٣) فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى

هرگز نه اڃان پورو نه ڪيائين جيڪو ان کي امر ڪيائين پوءِ گهرجي ته ڏسي انسان پنهنجي

طَعَامِهِ (٢٤) أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا (٢٥) ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا (٢٦)

طعام ڏانهن بيشڪ اسان وسايو پاڻيءَ کي وسائڻ ان کان پوءِ چيريو اسان زمين کي چيرڻ



فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا<sup>(۲۷)</sup> وَعِنَبًا وَقَضْبًا<sup>(۲۸)</sup> وَزَيْتُونًا<sup>(۲۹)</sup> وَنَخْلًا<sup>(۳۰)</sup>

پوء ۽ ڄمايو سون ان ۾ اناج ۽ انگور ۽ ترڪاريون ۽ زيتون ۽ ڪجيون

وَحَدَاتٍ غُلْبًا<sup>(۳۰)</sup> وَفَاكِهَةً وَأَبًّا<sup>(۳۱)</sup> مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَا<sup>(۳۲)</sup> مَكْمً<sup>(۳۲)</sup>

۽ باغ گهاٽا ۽ ميوو ۽ گاه ۽ اوهان ۽ اوهان جي چوپاين جي فائدي لاءِ

### تفسير

اڳين آيتن ۾ حضرت ابن مڪتوم رضي الله عنه ۽ ان وقت حضور عليه الصلوة والسلام جي خدمت ۾ موجود ڪافرن جو احوال هو ۽ هتي ٻڌايو وڃي پيو ته هي پيغام الهي هدايت آهي فرمان گرامي آهي ”ڪَلَّا أَنهَذَا ذِكْرٌ قَدْ مَنَ شَاءَ ذِكْرُهُ“ (هرگز نه، بيشڪ اها نصيحت آهي پوءِ جيڪو گهري ته ان کي ياد ڪري) يعني هي آيتون هدايت ۽ خلق جي لاءِ نصيحت آهن واجب آهي ته عقلمند ان مان نصيحت وٺي ان جي مطابق عمل ڪن ان کي ياد ڪن. ”فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كِرَامٍ بَرَرَةٍ“ (عزت وارن بلند، پاڪ، صحيفن (دفترن) ۾ عزت وارن، نيڪو ڪارن لکندڙن جي هٿن سان لکيل آهن) يعني قرآن ڪريم اهڙو اهم ڪتاب آهي جو الله جل وعلا ان کي باعزت صحيفن ۾ محفوظ ڪيو آهي جن جو شان گهڻو مٿي آهي جن جو مرتبو نهايت بلند آهي اهو هر قسم جي ملاوت کان پاڪ آهي ڪنهن جي مجال ناهي جو ان ۾ پنهنجي طرفان ڪنهن شيءِ جو اضافو ڪري يا باطل ڪري ان ۾ ملائي. ان کان پوءِ انهن ملائڪن جي تعريف ڪئي وئي آهي جن انهن پاڪ صحيفن ۾ ڪلام الهي کي لکيو آهي ته اهي نهايت عزت وارا، نيڪ آهن اهي ان جي لکڻ ۾ هر قسم جي غلطي کان پاڪ آهن. ”قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ“ (انسان هلاڪ ڪيو ويو ڪهڙو نه بي شڪر آهي؟) هتي انهن ماڻهن تي تعجب جو اظهار ڪيو ويو آهي جيڪي نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي محفل ۾ موجود مسڪينن ۽ غريبن کي حقارت جي نظر سان ڏسندا ۽ انهن کي پاڻ سان گڏ مجلس ۾ ويهڻ به برداشت نه ڪندا هئا. ”مَنْ آتَى شَيْءٌ خَلْقَهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَدَرَهُ“ (ان کي ڪهڙي شي مان پيدا فرمائين؟ مني جي ڦڙي مان ان کي پيدا فرمائين پوءِ اندازي سان رکيائين) يعني اهي ماڻهو پنهنجي اصليت تي ته غور ڪن ڇا اهي اصل ئي اهڙا هئا انهن جا خزانن ائين ئي مال ملڪيت سان ڀريل هئا ڇا انهن اهو خيال نه ڪيو آهي ته خالق مطلق انهن کي ڇا مان پيدا ڪرڻ فرمايو آهي هڪ مني بدبودار ڦڙي مان پيدا ٿيل آهن الله عزوجل انهن کي پيدا



به فرمايو ته سندن جسم جي هر عضوي کي درست ۽ پوري مقدار ۾ به رکيو آهي.  
”ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ“ (ان کان پوءِ ان جي لاءِ رستو آسان فرمايائين) مفسرن ڀلارن لکيو  
 آهي ته هيءَ وڏي جامع آيت آهي ان جي مفهوم ۾ هيءَ آيت به داخل آهي ته الله  
 عزوجل انسان کي ماءُ جي گيهر ۾ (بچي داني) ۾ سنڀاليو ۽ اتاهين کان ان جي لاءِ  
 نڪرڻ جي راهه هموار ڪئي ۽ هي به ان جي مفهوم ۾ داخل آهي ته ان جي خمير ۾  
 قسمين قسمين جون طاقتون رکيون ويون آهن ۽ دنيا ۾ اچڻ کان پوءِ انهن جو ظهور  
 ٿيندو آهي ۽ انهن جو پوري طرح ظهور ٿيندو آهي هي انسان جيڪو ڪجهه نظر اچي  
 رهيو آهي ان کي ان مرتبي تي پهچائڻ ۾ الله عزوجل جي ڪرم ۽ قدرت جو هت آهي ۽  
 هن آيت ۾ هيءَ حقيقت به بيان ڪئي وئي آهي ته انسان جي فوز و فلاح جي منزل  
 انهن وڃڻ واري واٽ تي نبوت جا روشن چراغ رکيا ويا آهن جنهن سان سالڪ کي  
 پنهنجي منزل تائين پهچڻ آسان ڪري ڏنو ويو آهي. ”ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ“ (ان کان بعد  
 ان کي ماري پوءِ ان کي قبر ۾ آندائين) مقصد ته جڏهن ان جي موت جو آرڊر جاري  
 ٿئي ٿو ته نه بچي سگهي ٿو ۽ نه بچي سگهي ٿو ۽ جتي الله عزوجل گهريو اتي ان جي  
 قبر بنجي ٿي انسان ايترو بي وس هوندي به خبر ناهي ته غرور ۽ تڪبر ڇو ٿو ڪري؟  
”ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ“ (ان کان بعد جڏهن گهرندو ته ان کي زندهه ڪري ٻاهر آڻيندو)  
 يعني اهو مطلق قادر مرضي وارو آهي ان مري ويل قبر جي حوالي ٿيل کي وري جڏهن  
 ٻاهر آڻڻ چاهيندو ته زندهه ڪري ان کي قبر مان اٿاري ميدان ۾ ظاهر ڪندو. ”كَلَّا  
 لَمَّا يَفْضِ الْمَا أَمْرَهُ“ (هر گز نه اڃان اهو نه ڪيائين جيڪو الله ان کي امر ڪيو هو)  
 هتي ”ڪلا“ حقا جي معنيٰ ۾ آهي يعني انسان کي ان جي مٿي مالڪ جي حڪمن ادا  
 ڪرڻ جو حڪم ڏنو آهي احڪام ان پورا نه ڪيا پر جيڪڏهن اهو آهي احڪام ادا  
 ڪري ها ته ان جو پنهنجو فائدو هو. ”فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ“ اَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا  
”ثُمَّ سَفَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا“ وَعَبْنَا وَقَضَبًا وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا وَحَدَاقٌ غَلْبًا وَفَاكِهَةً  
”وَأَبَاً مِّنَّا عَالِمًا“ وَلَا نَعْمَاكُمْ (پوءِ گهرجي ته انسان پنهنجي طعام ڏانهن نهاري بيشڪ  
 اسان وسايو پاڻي وسائڻ ان کان بعد اسان زمين کي چيريو چيرڻ پوءِ اسان ان ۾ اناج  
 ۽ انگور ۽ ترڪاريون (سايون پاڇيون) ۽ زيتون ۽ ڪجيون ۽ گهاٽا باغ ۽ ميوا ۽ گاهه  
 اوهان ۽ اوهان جي چوپاين جي فائدي لاءِ ڄمايا) انسان جي معاد جي حال بيان ڪرڻ  
 کان پوءِ ان جي معاش جي حال کي بيان ڪيو وڃي پيو ۽ ان ۾ الله عزوجل جي بي  
 پناهه پلاين ڏانهن انسان کي متوجه ڪيو پيو وڃي المقصد ته کاڌي کائڻ مهل اهو  
 سوچيو ته ڪيئن تيار ٿيو آهي ڪنهن ان کي تيار ڪيو آهي ان جو سڀ انتظام اسان



ڪيو آهي اسان آسمان کان مينهن وسايو زمين کي چيري ان مان اوهان ۽ اوهان جي چوپائي مال جي لاءِ غذا جون مذڪور شيون وجود ۾ آنديون اهو سڀ اسان جو ڪم آهي ان جي ڪري عبادت صرف اسان جي ڪيو نه ڪنهن ٻئي جي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ“ (عزت وارن، بلند، پاڪ صحيفن ۾) هتي صحف مان مراد لوح محفوظ آهي اهو جيتوڻيڪ هڪ آهي پر ان کي جمع جي صيغي سان ان جي ڪري بيان ڪيو ويو آهي جو ان ۾ آسماني سڀ صحيفا لکيل آهن يا ان جي ڪري جو ملائڪ پنهنجا صحيفا ان کان نقل ڪن ٿا. ”مَرْفُوعَةٍ“ مان مراد انهن صحيفن جو الله جل شانہ وٽ شان ۾ بلند هجڻ آهي ۽ ”مُطَهَّرَةٍ“ (پاڪ) مان مراد هيءُ آهي ته احتلام وارو انسان، حيض ۽ نفاس واري عورت ۽ بي وضوءُ ماڻهو لاءِ ان کي هٿ لڳائڻ ناجائز آهي. ٢. ”بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كَرَامٍ بَرَرَةٍ“ (نيڪو ڪارن، عزت وارن، لڪندڙن جي هٿن سان) ”سفرة“ ٻن زيرن سان سافر جو جمع به ٿي سگهي ٿو جنهن جي معنيٰ آهي لڪندڙ، ان صورت ۾ ان مان مراد ملائڪ، ڪراما ڪاتبين، يا انبياءِ عليهم الصلوة والسلام ۽ انهن تي نازل ڪيل وحي کي لکڻ وارا همراھ هوندا. حضرت ابن عباس ۽ مجاهد رضي الله عنهم کان اهو تفسير نقل ڪيل آهي ۽ ”سَفَرَةٍ“ جو لفظ سفير، قاصد جي معنيٰ ۾ به ٿي سگهي ٿو ان صورت ۾ به ان مان مراد ملائڪن مان رسول ۽ انبياءِ عليهم الصلوة والسلام ۽ وحي لکڻ وارا اصحاب سڳورا رضي الله عنهم هوندا امت جا علماء به ان ۾ داخل آهن ڇو ته اهي به رسول الله صلي الله عليه وسلم ۽ ٻين امتين جي وچ ۾ سفير ۽ قاصد آهن امام احمد سيده عائشه رضي الله عنها کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جيڪو شخص قرآن پڙهي ٿو ۽ اهو (قراءت ۾ به) ماهر آهي ته اهو ”سَفَرَةٍ كَرَامٍ بَرَرَةٍ“ سان گڏ هوندو ۽ جيڪو قرآن پڙهي ٿو ۽ اهو ان لاءِ ڏکيو آهي ته ان جي لاءِ به اجر آهن.“ (١) ٣. ”ثُمَّ آمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ“ (ان کان پوءِ ان کي ماريائين پوءِ ان کي قبر ۾ آندائين) هن آيت مان معلوم ٿيو ته ميت کي قبر ۾ دفن ڪرڻ واجب آهي. (٢)

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ (٣٣) يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ (٣٤) وَأُمِّهِ

پوءِ جنهن وقت ايندو ڪن ٻوڙا ڪندڙ آواز ان ڏينهن پڇندو مڙس پنهنجي ڀاءُ کان ۽ پنهنجي ماءُ



وَأَبِيهِ<sup>٣٥</sup> وَصَاحِبَتِهِ<sup>٣٦</sup> وَبَنِيهِ<sup>٣٦</sup> لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ

۽ پنهنجي پيءُ کان ۽ پنهنجي زال کان ۽ پنهنجن پٽن کان هر مڙس جي لاءِ انهن مان ان ڏينهن

شأن يُعْنِيهِ<sup>٣٧</sup> وَجُوهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ<sup>٣٨</sup> ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ<sup>٣٩</sup>

مشغولي هوندي جو ان لاءِ ڪافي هوندي ڪيترا منهن ان ڏينهن چمڪندڙ، کلندڙ، خوش ٿيندڙ هوندا

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ<sup>٤٠</sup> تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ<sup>٤١</sup> أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ

۽ ڪيترا منهن ان ڏينهن انهن تي غبار هوندو ڇانئجي ويندي انهن تي ڪارنهن اهڙي ڪافر،

الْفَجَرَةُ<sup>٤٢</sup>

فاجر آهن

تفسير

اڳين آيتن ۾ رب العزة جل شانہ پنهنجن ٻانهن تي ڪيل نعمتن جو ذڪر فرمايو ۽ هتي انهن نعمتن جي قدر نه ڪندڙ ۽ قدر ڪندڙن جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”قَادًا جَاءَتِ الصَّاحَةُ“ (پوءِ جڏهن ڪن ٻوڙا بنائڻ وارو آواز ايندو) معاش جي ذڪر کان پوءِ وري معاد جو ذڪر ڪيو ٿو وڃي ته جڏهن ”الصَّاحَةُ“ ايندي ان مان مراد حضرت اسرافيل عليه السلام واري ٻي ڦوڪ آهي ۽ ايڏي سخت آواز سان هوندي جو ماڻهو ان جي ڪڙڪي جي ڪري ٻوڙا ٿي ويندا. (١) ”يَوْمَ يَقْرَأُ الْمُرءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ“ (جنهن ڏينهن مڙس پنهنجي پيءُ کان ۽ پنهنجي ماءُ کان ۽ پنهنجي پيءُ کان ۽ پنهنجي زال کان ۽ پنهنجن پٽن کان پڇندو) حضرت عڪرمه رضي الله عنه فرمايو ته قيامت ۾ مڙس زال کي ملندو ان کان هڪ نيڪي گهرندو اها کيس نه ڏيندي پٽ کي ملندو اهو به نه ڏيندو (اهڙي طرح سڀ جواب ڏيندا) قتادة فرمايو ته ويجهي کان ويجهو قريب به ڪم نه ايندو (الا ماشاء الله) ”لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُعْنِيهِ“ (هر مڙس جي لاءِ ان ڏينهن ان لاءِ ڪافي مشغولي هوندي) مطلب ته هر ڪو پنهنجي فڪر ۾ هوندو ٻئي ڏانهن ڪنهن جو توجهه ئي نه هوندو. محدث ابن ابي حاتم رضي الله عنه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”اوهان پيرين اگهاڙا، ڪپڙن کان خالي ننگا، پيادا، ڏيرا ڪري اٿاريا ويندو“ پوءِ سندن ڪنهن گهرواريءَ عرض ڪيو ته يارسول الله! ها هڪ ٻئي جون اگهڙون ڏيون



وينديون؟ پاڻ فرمايائون ته ”هر هڪ جي لاءِ سندس ڪافي هوندي پئي ڏانهن نهارڻ جو سوچي به نه سگهندو.“ (١) ”وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ“ (ڪيترا منهن ان ڏينهن ڇمڪندڙ، کلندڙ، خوش ٿيندڙ هوندا) مطلب ته قيامت جي ڏينهن ڪيترا منهن ڇمڪندڙ هوندا انهن ۾ توحيد جو نور ۽ سنت جي اتباع جون تجليون هونديون جيئن حديث پاڪ ۾ آهي ته ”جنهن جي رات جو نماز گهڻي هوندي ڏينهن جو ان جو منهن روشن هوندو“ ۽ ضحاک فرمايو ته ”انهن جا منهن وضو جي آثار جي ڪري روشن هوندا کلندڙ، خوش ٿيندڙ هوندا جو جنت جون دائمي ۽ هميشه واريون نعمتون ماڻيندا.“ (٢) ”وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ“ (۽ ڪيترا منهن ان ڏينهن انهن تي غبار هوندو انهن تي ڪارنهن ڇانئجي ويندي) مطلب ته ان ڏينهن ڪافرن جي منهن تي غبار ۽ ڪاراڻ ڇانيل هوندي پين لفظن ۾ انهن جا منهن غبار سان ڀريل ڪارا هوندا. ”أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ“ حديث ۾ آهي ته: ”جڏهن قيامت جي ڏينهن چوپاڻا مٽي بنايا ويندا ته اها مٽي ڪافرن جي منهن ۾ وڌي ويندي.“ ”أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ“ (اهيئي ڪافر، فاجر آهن) ”كَفَرَةُ“ ڪافر جو جمع آهي ۽ ”فَجَرَةُ“ فاجر جو جمع آهي (٣) مطلب ته جن جي منهن ۾ ڌوڙ پوندي ۽ جن جا منهن ڪارا ٿيندا اهي ڪافر ۽ فاجر هوندا.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدو به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ“ ”كَانَ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ“ جي معنيٰ ته بيان تي چڪي آهي پر مفسرن لکيو آهي ته اهو حال قيامت جي شروعات ۾ هوندو هر ڪنهن کي پنهنجي وٽ پڪڙ هوندي ڪير ڪنهن جي پڇا نه ڪندو نه ڪير ڪنهن کي ڪا نيڪي ڏيڻ جي لاءِ تيار رهندو انبياء ڪرام علي نبينا وعليهم الصلوة والسلام به نفسي نفسي پيا چوندا پر جڏهن حضور ڀرپور عليه الصلوة والسلام جن شفاعت جو دروازو کوليندا ته پوءِ هر مومن پئي جي پڇا ڪندو تانجو ننڍا ٻار به پيءُ ۽ ماءُ جي پڇا ڪري سندن شفاعت ڪندا هتي قيامت جي اول وقت جو بيان آهي ان جي ڪري آيتن ۾ تعارض ناهي. ٢. ”وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ“ (ڪيترا منهن ان ڏينهن ڇمڪندڙ هوندا) سمجهڻ گهرجي ته جيئن دنيا ۾ بيماري، ڪاوڙ، سکون، مالداري، غريبي، تعجب، حيرت وغيره منهن مان معلوم ٿيندا آهن تيئن آخرت ۾ ايمان ۽ ڪفر، پرهيزگاري ۽ گنهگاري، منهن مان معلوم ٿيندا بلڪ عام مومن، اولياء الله ۽ انبياء ڪرام عليهم

(١) تفسير ابن ڪثير ص ٤٧٣ ۽ جلد ٤ (٢) روح البيان ص ٣٤١ ۽ جلد ١٠

(٣) القرطبي ص ٢٢٦ ۽ جلد ١٩

الصلوة والسلام جي منهن ۾ به فرق هوندو. انسان جو منهن هڪ قسم جو قدرتي ڪتاب آهي ان جي ڪري ان تي ڏک هئڻ ۽ ان کي بگاڙڻ منع آهي. ”وَوَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمٰوٰتِ اِلٰهًا مُّغِيْبًا“ (۽ ڪيترا منهن هوندا جو انهن تي غبار هوندو انهن تي ڪارنهن ڇانئجي ويندي) هن مان معلوم ٿيو ته ڪفر ۽ ايمان وانگر نيڪ ۽ بري عمل جا آثار به انسان جي منهن تي ظاهر ٿين ٿا ۽ انهن سان سڃاتا ويندا ته جنتي آهن يا جهنمي؟ جيڪو چوي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن ڪافر ۽ مومن کي نه سڃاڻندا اهو هنن آيتن جو منڪر آهي. الحمد لله جو مومن گنهگار سورة ”عبس“ جو تفسير اڄ ڇنڇر جي رات بوقت ۱۰ لڳي پنجاهه منٽن تي بموئرخه ۲۳ شوال ۱۴۲۶ھ الموافق ۲۴، ۱۱، ۲۰۰۵ع تي پنهنجي گهر ۾ لکي پورو ڪيو ۽ ان ڪريم جي دربار ۾ دلي دعا آهي ته باقي رهيل سورتن جو تفسير به جلدي لکي پورو ڪرڻ نصيب ڪري آمين يارب العلمين بحرمة نبيڪ الامين عليه وعلى آله واصحابه الصلوة والسلام الى يوم الدين.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه



## سورة "التَّكْوِيرِ" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن  
**نالومبارڪ:** هن جو مشهور نالو سورة "التَّكْوِيرِ" آهي جنهن مان هن جو لفظ "ڪورت"  
 ورتل آهي ۽ هن کي سورة "ڪورت" ۽ "إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ" به چوندا آهن. (۱)  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جوتعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، اوڻيهه آيتون،  
 هڪ سو چار ڪلما ۽ پنج سو ٽيٺيه حرف آهن.

**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن الزريس، نحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن  
 عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت عائشه ۽ حضرت ابن الزبير رضي الله عنهم کان  
 روايت آندي آهي ته "هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي". (۲)

**نزول:** هن ۾ آيل آيتن جو اسلوب شاهدي ڏئي رهيو آهي ته هي رسالت جي اظهار جي  
 شروعاتي دور ۾ نازل ٿي هئي ۽ جن ٻن مسئلن قيامت ۽ رسالت کي هتي وضاحت سان  
 بيان ڪيو ويو آهي اهي به اها شاهدي ڏئي رهيا آهن.

**مضمون:** قيامت ۽ رسالت جي باري ۾ ئي هتي شواهد ۽ دلائل بيان ڪيا ويا آهن قيامت  
 جا ٻه مرحلا آهن. پهريون مرحلو اهو آهي جڏهن هي موجوده ڪائنات جو نظام درهم  
 برهم ڪيو ويو ته نه آسمان رهندو نه سج ۽ چنڊ ۽ نه هي ڳڻڻ کان مٿي ستارا، آسمان  
 سان ملندڙ جبل ذرا ذرا تي غبار وانگر اڏامندا وغيره وغيره ان کان بعد ٻيو مرحلو  
 شروع ٿيندو جڏهن ٻيو ڀيرو صور ۾ ڦوڪ ڏني ويندي ۽ سڀ پنهنجن قبرن مان نڪري  
 ميدان محشر ۾ ايندا ۽ سڀ ايزدي بارگاهه ۾ حساب لاءِ پيش ڪيا ويندا ته هڪ طرف  
 اکين جي اڳيان دوزخ جي باهه جا شعلا پڙڪندا رهندا ته ٻئي طرف جنت پنهنجي پوري  
 سينگار سان بندگان خدا جي انتظار ۾ هوندي قيامت جي ذڪر کان پوءِ رسالت جو  
 ذڪر آندو ويو آهي پهريان ٻه ٽي قسم کنيا ويا آهن پوءِ بيان ڪيو ويو آهي ته قرآن  
 ڪريم جو حامل الله جو رسول آهي ۽ هي ڪلام جيڪو اهو اوهان کي پڙهي ٻڌائي ٿو  
 اهو نه ان جو ٺاهيل آهي ۽ نه اهو ڪنهن کان سکي آيو آهي بلڪ هڪ معزز ملائڪ  
 جيڪو امانت جي لحاظ سان هر شڪ ۽ شبهي کان پاڪ آهي هي قرآن الله جل شانہ  
 وٽان اهو ڪٿي آيو آهي ان جي ڪري ان مان فائدو ڀرايو ۽ پنهنجي عاقبت سينگاريو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳئين سورة قيامت ۽ ان جي سختين بيان ڪرڻ  
 سان پوري ٿي ۽ هيءَ به ان جي حالات سان شروع ٿيل آهي.



**پلايون ۽ برڪتون:** ترمذي حضرت ابن عمر رضي الله عنهما كان روايت آندي آهي ته: رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”جيڪو پسند ڪري ٿو ته مون کي قيامت جي ڏينهن روبرو اکين سان ڏسي اهو ”إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۽ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ“ پڙهي.“ (١)

|                                 |                                 |                          |
|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً | سُورَةُ التَّكْوِيرِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ٢٩ آيتون آهي              | سورة التكويد مڪي آهي            | ۽ هن ۾ ١ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ<sup>(١)</sup> وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ<sup>(٢)</sup> وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ<sup>(٣)</sup>

جڏهن سج بي نور ڪيو ويندو ۽ جڏهن تارا ڪرندا ۽ جڏهن جبل سير ڪرايا ويندا

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ<sup>(٤)</sup> وَإِذَا الْوُحُوشُ

۽ جڏهن ڏهن مهينن جون ڏڪيون ڏاڇيون بيڪار ڇڏيون وينديون ۽ جڏهن وحشي جانور

حُشِرَتْ<sup>(٥)</sup> وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ<sup>(٦)</sup> وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ<sup>(٧)</sup> وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ

گڏ ڪيا ويندا ۽ جڏهن سمنڊ ٻاريا ويندا ۽ جڏهن نفس جوڙيا ويندا ۽ جڏهن جيئريون پوريون

سُئِلَتْ<sup>(٨)</sup> بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ<sup>(٩)</sup> وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ<sup>(١٠)</sup>

پڇا ڪيون وينديون ته ڪهڙي گناه جي ڪري قتل ڪيون ويون ۽ جڏهن اعمالناما کوليا ويندا

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ<sup>(١١)</sup> وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ<sup>(١٢)</sup> وَإِذَا الْجَنَّةُ

۽ جڏهن آسمان ڇليا ويندا ۽ جڏهن دوزخ سخت ٻاريو ويندو ۽ جڏهن جنت

أُزْلِفَتْ<sup>(١٣)</sup> عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ<sup>(١٤)</sup>

ويجهي ڪئي ويندي ته ڄاڻندو هر نفس اهو جيڪو حاضر ڪيو هوندائين



## تفسير

اڳيئن سورة جي آخر ۾ قيامت جو بيان هو ۽ هتي قيامت جي اچڻ وقت ٿيندڙ حالات جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ“ (جڏهن سج بي نور ڪيو ويندو) يعني جنهن سج جي شمسي نظام ۾ اهميت ڪنهن کان لڪل ناهي جڏهن اڀري ٿو ته ان جا ڪرڻا انڌيرن ۾ ٻڌل دنيا کي هڪدم منور ڪن ٿا پر قيامت جي اچڻ وقت ان جو اهو سمورو نور ان کان ڪسيو ويندو ۽ ان وقت انڌيرو ئي انڌيرو هوندو. ”وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ“ (۽ جنهن وقت تارا ڪرندا) سيدنا حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آهي ته آسماني تارا ڦنديلن ۾ نور جي زنجير سان لٽڪندڙ آهن ۽ زنجير ملائڪن جي هٿن ۾ آهن جڏهن ڏنڊ ۾ پهرين ڦوڪ سان هر شيءِ ساهه واري فنا ٿيندي ته اهي ڦنديل به ڪرندا ۽ تارا ڪري بي نور ٿي ٽڙي پڪڙي ويندا. (١) ”وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ“ (۽ جڏهن جبل هلايا ويندا) يعني پهرين ڦوڪ سان جبل زمين مان پاڙان پئجي ڌوڙ ٿي هوا ۾ اڏامندا جيئن ڪڪر هلندا آهن. (٢) ”وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ“ (۽ جڏهن ڏهن مهينن واريون ڍڪيون ڏاڇيون بي ڪار ڇڏيون وينديون) ڍڪيون ڏاڇيون جڏهن ڏهن مهيني ۾ ٿينديون آهن ته کير ۽ ڦر جي لالچ جي ڪري مالڪ انهن کي گهڻو سنڀاليندا آهن ۽ اڪيلو نه ڇڏيندا آهن ته متان ڪٿي جهنگل ۾ ڦر چڻين پوءِ اهو ڦر زيان ٿي وڃي مگر قيامت ۾ اهڙو پيارو مال به ڪنهن کي ياد نه رهندو هر ڪو پنهنجي پريشانئيءَ ۾ هوندو ۽ هڪ قول هي آهي ته جڏهن قبرن مان اٿندا ته سندن چوپايو مال به زندهه ڪري اٿاريل هوندو انهن ۾ اهي قيمتي ڏاڇيون به هونديون پر هر ڪو پنهنجي سورن ۾ هوندو ڪنهن کي ڪا ڳالهه به ذهن ۾ نه رهندي. (٣) ”وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ“ (۽ جڏهن وحشي جانور گڏ ڪيا ويندا) مقصد ته جيڪي جانور ماڻهن کان پڇي، جهنگلن ۾ رهندا هئا اهي ڊپ کان هڪ جاءِ تي اچي گڏ ٿيندا. ”وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ“ (۽ جڏهن سمنڊ ٻاريا ويندا) يعني ڦوڪ اچڻ سان سمنڊن ۾ باهه لڳي ويندي (جيئن پيٽرول کي لڳندي آهي) ۽ سمنڊن مان دونهون پيو نڪرندو پاڻي ٽپي گرم ٿي ويندو هي پهرين ڦوڪ کان پوءِ جون حالتون هونديون. هاڻي اڳتي انهن حالتن جو ذڪر اچي ٿو جيڪي نفخه ثانيه (ٻي ڦوڪ) کان بعد اينديون. ”وَإِذَا النَّفُوسُ زُوِّجَتْ“ (۽ جڏهن نفس ڳنڍيا ويندا) هن جي مراد ۾ ٣ قول آهن ”١“ ته هر هڪ پنهنجي هم خيال ۽ هم عمل سان گڏيو ويندو. حضرت عمر رضي الله عنه فرمايو آهي ته ”صالح پانها صالحن سان گڏ جنت ۾ رهيا



ويندا ۽ فاجر فاجر سان گڏ جهنم ۾ رکيا ويندا“ حضرت حسن بصري ۽ قتادة جو قول به اهو آهي. ”٢“ ته ارواح جسمن سان گڏيا ويندا. ”٣“ ته مومنن کي حورن سان ۽ ڪافرن کي شيطانن سان جوڙ ڪيو ويندو. (١) ”وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سَأَلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ“ (۽ جڏهن جيئريون پوريلون پڇا ڪيون وينديون ته ڪهڙي گناهه جي ڪري قتل ڪيون ويون) جاهليت جي دور ۾ ڪيترا ظلم جاري هوندا هئا انهن مان هڪ ظلم هي به هو ته اهي پنهنجين جيئرين نياڻين کي کڏون کڻي پوري ڇڏيندا هئا ۽ ان تي ڏک يا پشيماني ڪرڻ جي بجاءِ فخر ڪندا هئا. حضرت مخدوم محمد هاشم ٺٽوي عليه الرحمة لکيو آهي ته: ڪافرن جي گهرن ۾ جڏهن ڌيءَ ڄمندي هئي ته ان کي پالي وڌو ڪندا هئا پر جڏهن ان جو قد ڇهن گرانئين جيترو ٿيندو هو ته ڳوٺ جي ٻاهران ڪوھ وانگر کڏون کڻي ايندا هئا ۽ گهران ان کي سينگار ڪرائي پلا ڪپڙا پارائي ڪوھ تي آڻيندا هئا پوءِ انهن کي ان ڏانهن نهارڻ لاءِ چوندا هئا جڏهن اهي اندر نهارينديون هيون ته مٿان کيس ڌڪو ڏئي اندر ڪيرائي مٿان مٽي ورائيندا هئا. هتي انهن جيئرين پوريلين جي باري ۾ بيان ٿي رهيو آهي ته انهن کان پڇيو ويندو ۽ اهي جواب ڏينديون ته اسان کي ناحق پوريو ويو هو. (٢) ”وَإِذَا الصَّحُفُ نُشِرَتْ“ (۽ جڏهن اعمالناما کوليا ويندا) انسان جي مرڻ جي ڪري جيڪي ان جا اعمالناما ويڙهي رکيا ويا هئا اهي قيامت ۾ کولي ان جي آڳيان آندا ويندا ۽ انهن مطابق حساب ڪيو ويندو. ”وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ“ (۽ جڏهن آسمان ڇليو ويندو) مطلب ته جيئن ڪٺل جانور جي کلي لاهبي آهي تيئن آسمان جو حال بنايو ويندو. علامه پاني پتي عليه الرحمة لکيو آهي ته آسمان ۽ زمين ٻه ڀيرا تبديلي ٿيندا پهرئين ڀيري انهن جي ظاهري حالت ۾ تبديلي آندي ويندي ٻئي ڀيري انهن جون مڪمل ڪيفيتون ئي مٽجي وينديون. (٣) ”وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ“ (۽ جڏهن دوزخ سخت ٿيڻ لڳي ويندي) وري باري تبايو ويندو. ”وَإِذَا الْجَنَّةُ أُرْفَتْ“ (۽ جڏهن جنت ويجهي ڪئي ويندي) جنهن جي ڪري مومنن کي مسرت ۽ ڪافرن کي حسرت ٿيندي. ”عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أُخْضِرَتْ“ (هر نفس اهو ڄاڻندو جيڪو حاضر ڪيو هوندائين) هي سورة جي شروعات ۾ آندل ”اذا“ جو جواب آهي مطلب ته مذڪوره حالات کان پوءِ غفلت جا پردا ڪڍي ويندا هر قسم جا نشان لهي ويندا ۽ هر شخص چڱي طرح ڄاڻندو ته ان دنياوي حياتيءَ ۾ ڇا ڪمايو ۽ ڇا وڃايو سڀ ڪيل ڪم سندس آڳيان هوندا.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن رکڻ گهرجن ٻه. ١. ”إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ“

(١) زادالمسير ص ٣٩ جلد ٩ (٢) تفسير هاشمي ص ٥٩ (٣) المظهر ص ٢٠٧ جلد ١



(جڏهن سج بي نور ڪيو ويندو) جي وضاحت ۾ مفسرن هيئن به لکيو آهي ته: قيامت ۾ الله عزوجل سج، چنڊ ۽ سڀني ستارن کي سمنڊ ۾ وجهندو ۽ پوءِ انهن تي اهڙي تيز هوا لڳندي جنهن سان سڀ سمنڊ باهه ٿي ويندا ۽ ان طرح سان اهو چوڻ به صحيح ٿي ويو ته سج ۽ چنڊ سمنڊ ۾ وڌا ويندا ۽ هي چوڻ به صحيح رهندو ته سمنڊ باهه بنجي ويندا. ۲. ”وَإِذَا النُّفُوسُ رُجِّعَتْ“ (۽ جڏهن نفس جوڙ ڪيا ويندا) هن جي مفسرن هڪ هيءَ مراد به لکي آهي ته مسلمانن ۾ به عقيدي ۽ عمل جي بنا تي جوڙ ٺاهيا ويندا. جيئن بيهقيءَ حضرت نعمان به بن بشير رضي الله عنه جي روايت سان حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه کان آندو آهي ته جيڪي ماڻهو هڪ جهڙا عمل ڪندا هوندا اهي هڪ جاءِ تي گڏ ڪيا ويندا پوءِ نيڪ هجن يا گنهگار، مثلاً نيڪن مسلمانن ۾ ديني علم جي خدمت ڪرڻ وارا علماءَ هڪ جاءِ تي، عابد، زاهد هڪ جاءِ تي، مجاهد هڪ جاءِ تي، صدقي خيرات ۾ هڪ جاءِ ۾ خصوصيت رکڻ وارا هڪ جاءِ تي. اهڙي طرح بدعملن وارا چور هڪ جاءِ تي، زناڪار هڪ جاءِ تي ۽ ٻين خاص خاص گناهن ۾ هڪ ٻئي سان شريڪ رهڻ وارا پنهنجي قوم سان گڏ هوندا پر اها قوميت نسبي يا وطني نه هوندي بلڪ عقيدي ۽ عمل جي اعتبار سان هوندي، نيڪ عمل ڪرڻ وارا هڪ جاءِ تي ته بدعمل ڪرڻ وارا ٻي جاءِ تي ۽ ان تي قرآن ڪريم جي آيت ”وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً“ (۽ اوهان تي قسم هوندو) سان شاهد پيش ڪرڻ فرمايائون جيئن سورة ”إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ“ ۾ ان جو تفصيل گذري چڪو آهي ته: هڪ ”الْمُسَابِقُونَ الْأَوَّلُونَ“ جو ٿولو هوندو، ٻيو ”أَصْحَابُ الْيَمِينِ“ جو، ٽيون ”أَصْحَابُ الشِّمَالِ“ جو پهريان به ٿولا جنتي هوندا ٽيون ٿولو جهنمي هوندو.

**سوال:** قيامت ته حساب، ڪتاب ۽ عملنامن جي پيش ٿيڻ جو ڏينهن آهي هر ڪنهن کان پڇاڻو ڪيو ويندو پوءِ هتي صرف جيئرين پوريلن کان سوال ڪرڻ جو ذڪر ڇو آندو ويو آهي؟

**جواب:** غور ڪرڻ سان معلوم ٿئي ٿو ته اهي مظلوم ڇوڪريون جن کي سندن پيئرن ڪڏون کڻي جيئرو پوريو هو انهن جي طرفان خون جي فيصلي لاءِ ڪيو دانهن ڪندڙ نه هو جڏهن ته انهن کي دفن به لڪ ۾ ڪيو ٿي ويو ته پوءِ ڪير شاهد ٿئي؟ ان جي ڪري محشر جي عدل ۽ انصاف واري ميدان ۾ انهن جو بيان ڪرايو ويندو ته اهي پاڻ ٻڌائن ته کين ڇا جي ڪري قتل ڪيو ويو؟

**په مسئلا:** ۱. ٻارن کي جيئري دفن ڪرڻ يا قتل ڪرڻ ڪبيره گناهه ۽ عظيم ظلم آهي ۽ چئن مهينن کان پوءِ ٻار ڪيرائڻ به ان حڪم ۾ داخل آهي ڇو ته چوٿين مهيني



۾ پيٽ واري ٻار ۾ روح اچي ٿو وڃي ۽ اهو زنده انسان جي حڪم ۾ آهي ان کي  
ڪيرائيندڙ به قاتل ظالم آهي اهڙي طرح جيڪو شخص ڪنهن حامله عورت کي پيٽ  
تي ڌڪ هڻي ٿو ۽ ان سان ٻار ڪري ٿو ته امت جي اجماع سان ان تي ديت لازم آهي\*  
يعني هڪ غلام يا ان جي قيمت ادا ڪرڻ واجب آهي ۽ جيڪڏهن ماءُ جي وجود مان  
ٻاهر اچڻ وقت اهو زنده هو پوءِ مري ويو ته ان تي وڏي ماڻهوءَ جي برابر پوري  
ديت واجب آهي ۽ سخت مجبوريءَ جي حالت کان سواءِ ڄڻ مهينن کان اڳ ۾ ٻار  
ڪيرائڻ به حرام آهي مگر پهرئين صورت کان ڪجهه گهٽ آهي ڇو ته ان ۾ ڪنهن  
زنده انسان جو صريح قتل ناهي. (۱)

۲. ڪا اهڙي صورت اختيار ڪرڻ جنهن سان حمل نه ٿئي جيئن اڄ ڪالھ دنيا ۾  
ضبط توليد (ٻار ڄڻ تي ڪنٽرول ڪرڻ) جي نالي سان ڪيئن طريقا رائج ڪيا ويا  
آهن ان کي به رسول الله صلي الله عليه وسلم جن ڪنهن کي جيئرو پورڻ قرار ڏنو  
آهي اڄ ڪالھ اهڙيون دوائون ايجاد ڪيون ويون آهن جن سان هميشه جي لاءِ اولاد  
ٿيڻ جو سلسلو ڪٽجي ٿو وڃي شريعت پاڪ ۾ ان جي ڪنهن به صورت ۾ اجازت  
ناهي.

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنْثَىٰ (۱۵) الْجَوَارِ الْكُنْثَىٰ (۱۶) وَاللَّيْلِ

پوءِ قسم کڻان ٿو پوئتي هٽندڙ تارن جو سڌو هلندڙن. رڪنڊڙن جو ۽ رات جو

إِذَا عَسَئَسَ (۱۷) وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ (۱۸) إِنَّهُ لَقَوْلُ

جڏهن وڃڻ واري ٿئي ۽ صبح جو جڏهن اچڻ واري ٿئي ٿي بيشڪ اهو آندل قول

رَسُولٍ كَرِيمٍ (۱۹) ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ (۲۰) مُطَاعٍ ثَمَّ

رسول عزت واري جو آهي وڏي قوت وارو آهي عرش جي مالڪ وٽ عزت وارو آهي مڃيل آهي اتي

أَمِينٌ (۲۱) وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ (۲۲) وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْئِ الْمُبِينِ (۲۳)

امانت وارو آهي ۽ ناهي اوهان جو صاحب مجنون ۽ البت تحقيق ڏنائين ان کي صاف ڪناري تي

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ (۲۴) وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ (۲۵) فَاَيْنَ

۽ ناهي اهو غيب تي بخيلي ڪندڙ ۽ ناهي اهو قول شيطان تڙيل جو پوءِ ڪيڏي



تَذْهَبُونَ (۲۶) إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (۲۷) لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ

وڃو ٿا؟ ناهي اهو مگر نصيحت جهانن جي لاءِ ان لاءِ جنهن گهريو

أَنْ يَسْتَقِيمَ (۲۸) وَمَا تَشَاوُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (۲۹)

اوهان مان ته سڌي واٽ وٺي ۽ نه ٿا گهرو اوهان مگر هي ته گهري الله رب جهانن جو

### تفسير

اڳين آيتن ۾ الله عزوجل قيامت جو بيان ۽ اتي جون سختيون بيان ڪيون ۽ هتي ان قيامت جو ذڪر ڪندڙ قرآن ڪريم جو قسم سان ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي "فَلَا أَقْسِمُ بِالْخَنَسِ الْجَوَارِ الْكُنَسِ" (پوءِ مان پوئتي هٽندڙن، سڌو هلندڙن، رڪجندڙن تارن جو قسم ڪٿان ٿو) هتي تارن مان مطلق تارا مراد آهن جيڪي ڏينهن جو هٿن ٿا، اکين کان غائب ٿين ٿا ۽ رات جو ظاهر ٿين ٿا پنهنجن جاين مان ائين اڀرن ٿا جيئن جانور پنهنجين مخصوص جاين مان نڪري ايندا آهن ۽ الله جل جلاله انهن جو قسم ان جي ڪري ڪنيو آهي جو انهن جي ان انداز ۾ الله عزوجل جي قدرت، عجيب صنعت ۽ نظام جي مضبوطي جا دلائل آهن. (۱) ۽ ابن ابي حاتم سيدنا علي المرتضيٰ رضي الله عنه کان هي قول به نقل ڪيو آهي ته ان مان مراد پنج ستارا آهن "۱" زحل "۲" عطارد "۳" مشتري "۴" مريخ "۵" زهره. هنن کي "خمسه متحيره" به چوندا آهن ۽ انهن کي متحيره ان جي ڪري چون ٿا جو هلڻ ۾ حيران هوندا آهن سج سان هلندا آهن وري موٽي ان جي روشنيءَ ۾ گم ٿي ويندا آهن انهن جي رفتار جو حال هڪ نه هوندو آهي. "وَاللَّيْلُ إِذَا عَسَّسَ" (۽ رات جو قسم آهي جڏهن وڃڻ واري ٿئي ٿي) "عَسَّسَ" جون ٻه معنائون ڪيون ويون آهن "۱" انڌيري جو پئي ڏئي ڦرڻ جيڪو رات جي پوري ٿيڻ وقت ٿيندو آهي ۲. انڌيري جو سامهون ٿي اچڻ جيڪو رات جي ابتدائي حصي ۾ ٿيندو آهي پهرين صورت ۾ معنيٰ آهي "جڏهن وڃڻ واري ٿئي ٿي" ٻيءَ صورت ۾ معنيٰ ٿيندي "جڏهن اچڻ واري ٿئي ٿي." "وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ" (۽ صبح جو قسم آهي جڏهن اچڻ واري ٿئي ٿي) يعني جڏهن ان جي روشني پکڙجڻ لڳي ٿي ۽ صبح جو پياري هوا لڳڻ شروع ڪري ٿي. "إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ" (بلاشڪه اهو البت رسول، ڪريم جو "آندل" قول آهي) هي پنجن قسمن کڻڻ کان بعد ارشاد ٿي رهيو آهي ته قرآن ڪريم اهو فرمان آهي جيڪو هڪ معزز، مڪرم قاصد آندو ۽ پڙهي ٻڌايو آهي



رسول كريم مان مراد ڪير آهي؟ ان ۾ به قول آهن ١. ته ان مان مراد حضرت جبريل آهي ۽ هتي ان جون ڇهه صفتون بيان ڪيون ويون آهن "١" رسول، قاصد "٢" ڪريم، معزز، "٣" ذي قوت، وڏي قوت وارو، "٤" "عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٌ" (عرش جي مالڪ وٽ عزت وارو)، "٥" "مُطَاعٌ تَمَّ" اتي مڃيل، "٦" امين امانت وارو. حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جبريل عليه السلام کان پڇيو ته: الله عزوجل قرآن ڪريم ۾ تنهنجي جيڪا قوت بيان ڪئي آهي اها ڪيتري آهي؟ عرض ڪيائين ته "حضرت لوط (علي نبينا وعليه الصلوة والسلام) جي قوم جا ڇهه شهر هئا انهن ۾ ڪئين انسان ۽ ٻيا جانور رهندا هئا. جڏهن انهن انسانن جي ڪفر جي ڪري الله عزوجل انهن کي عذاب ڪرڻ گهريو ۽ مون کي امر ٿيو ته مون انهن ڳوٺن کي پنهنجن ڀرن تي ايترو مٿي کنيو جو انهن ۾ هوندرن ڪڪرن ۽ کتن جا آواز آسمان وارا ٻڌي رهيا هئا ۽ مون انهن کي اٿاهين اونڌو ڪري ڪيرايو ته سڀ هلاڪ ٿي ويا." (١) ٢. "رَسُولٌ كَرِيمٌ" مان مراد سهڻو نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام آهي. (٢) علامه رازي لکيو آهي "ان هذا الذي اخبركم به محمد من امر الساعة" (٣) بلاشڪ هي قرآن اهو آهي جنهن جي اوهان کي (حضرت) محمد (عليه الصلوة والسلام) خبر ڏني آهي هن مان به معلوم ٿيو ته "رسول ڪريم" مان مراد نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن آهن. علامه اسماعيل حقي عليه الرحمة لکيو آهي "واگر رسول ڪريم محمد باشد عليه السلام پس او صاحب قوت، طاعت و نزديك خدا خداوند قدر، و مڪانتست و مطاع" يعني "مستجاب الدعوات و لذا قال له عمه ابو طالب ما اطوعك ربك يا محمد! فقال له "وانت يا عمر لواطعته اطاعك" و امين يعني براسرار غيب" (٤) يعني جيڪڏهن "رسول ڪريم" مان مراد حضرت محمد عليه الصلوة والسلام آهي ته پوءِ اهو الله جل شانہ وٽ قوت، اطاعت، قدر ۽ قرب جو صاحب، دعائن جو مقبول آهي ۽ ان جي ڪري ئي سندن چاچي ابو طالب کين عرض ڪيو هو ته اي محمد! (عليه الصلوة والسلام) تنهنجو رب تنهنجو ڪيترو نه عرض مڃي ٿو پاڻ فرمايائونس ته چاچا! جيڪڏهن اوهان به الله جل جلاله جي اطاعت ڪندؤ ته اوهان جا عرض به قبول ڪندؤ ۽ پاڻ غيب جي اسرار تي امين آهن. علامه مظهري هن قول کي ترجيح ڏيندي لکيو آهي ته "ذِي قُوَّةٍ" مان مراد جيڪڏهن حضور عليه الصلوة والسلام جن آهن ته پوءِ ان مان مراد آهي ته پاڻ ارشاد ڪرڻ جي مقام ۾ الله

(١) تفسير هاشمي ص ٢٣- (٢) القرطبي ص ٢٤٠- جلد ١٩، المظهري ص ٢٠٨- جلد ١٠

(٣) الڪبير ص ٧٣- جزء ٣٠ (٤) روح البيان ص ٣٥١- جلد ١٠



عزوجل ڏانهن ڇڪڻ ۽ جذب ۾ وڌي پاور آهن حضرت نوح عليه الصلوة والسلام پنهنجي قوم ۾ ساڍا نو سو (٩٥٠) سال دين جي دعوت ڏني ته به تمام ٿورا ماڻهو مومن بڻيا ۽ حضرت حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن تيويه "٢٣" سال رهيا ته سندن دين پوري دنيا ۾ پکڙيو ۽ اربين انسان سندن امتي آهن صرف حجة الوداع جي موقعي تي به ساڻن هڪ لک چوويه هزار (١٢٤٠٠٠) اصحاب رضي الله عنهم گڏ هئا ۽ پاڻ ستين آسمان کان مٿي ايترو ويا جتي جبريل وڃي نه سگهيو ۽ هڪ گهڙي کان به ٿوري وقت ۾ هيٺ لهي آيا ۽ حضرت موسيٰ تجلي ڏسي بيهوش ٿي ويو ۽ پاڻ عليهما الصلوة والسلام جن رب پاڪ کي ڏٺو پاڻ الله وٽ مرتبي جاه ۽ عزت وارا آهن سڀ جهان سندن مطيع ۽ پاڻ مطاع آهن عرش جي مالڪ الله وٽ وحي جي معاملي ۾ به امين آهن معراج واري رات جبريل عليه السلام جو چوڻ ڪندي ملائڪن جيڪي آسمانن جا دروازا کوليا هئا اها به درحقيقت حضور عليه الصلوة والسلام جن جي اطاعت هئي ڇو ته معراج ته سندن هو ۽ ٿورو اڳتي لکيو اٿس ته: حضور عليه الصلوة والسلام جن جو ملائڪن ۾ مطاع (اطاعت ڪيل) هجڻ جو وجهه هي آهي جو اهل تحقيق وٽ محمدي حقيقت وجود جي فيوض ۽ قرب جي مراتب ۾ پهريون تعين آهي ۽ انهن مرتبن مان هي مرتبو به آهي ته سندن طرف الله عزوجل سان ڳالهائيندڙ هجڻ جي حيثيت سان به وحي ڪيو وڃي ٿو جيڪو ٻئي ڪنهن ڏانهن محمدي حقيقت جي واسطي کان سواءِ نه ٿو پهچي ۽ اهو ڪشفي امر آهي جنهن لاءِ قرآني نص "وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ" شاهد آهي ۽ سندن فرمان "أَمَّا وَزِيرَ أَيْ فِي السَّمَاءِ فَجِبْرِئِيلُ وَمِيكَائِيلُ وَأَمَّا وَزِيرَ أَيْ فِي الْأَرْضِ فَابُوبَكْرٌ وَعُمَرُ" (پر منهنجا وزير آسمان ۾ جبرئيل ۽ ميڪائيل آهن ۽ منهنجا وزير زمين ۾ ابوبڪر ۽ عمر آهن جبريل وزير جي حيثيت وارو مطاع (اطاعت ڪيل) آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن ڪيئن اطاعت ڪيل نه آهن) (١) "وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ" (۽ اوهان جو صاحب مجنون ناهي) مطلب ته اوهان سان گڏ ڪئين سال زندگي گذارڻ وارو منهنجو حبيب عليه الصلوة والسلام چريو ناهي اوهان ان جي زندگيءَ جو ڪو به اهڙو واقعو پيش ڪري نه سگهندؤ. "وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ" (۽ البت تحقيق ان کي صاف پاسي تي ڏٺائين) يعني بلاشڪ (حضرت) محمد عليه الصلوة والسلام جن معراج واري رات عرش جي مالڪ رب کي ان حال ۾ ڏٺو جو پاڻ ستن آسمانن کان مٿان صاف ڪناري تي هئا. "وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ" (۽ اهو غيب تي بخيلي ڪندڙ ناهي) يعني اوهان جو



نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي ڪاهن (پوپو) چوڻ سراسر زيادتي آهي هي ته اهو حبيب عليه الصلوة والسلام آهي جنهن وٽ الله جل شانہ جي عطا سان علوم غيبية جا خزانا آهن اهي معارف الاهيه جن سان ان جو سڀنيو معمور آهي اهي رباني تجليات جيڪي هر وقت ان جي قلب منير تي نازل ٿي رهيون آهن هي انهن جي ٻڌائڻ ۾ ڪا به بخيلي نه ٿو ڪري ڇا ايڏي وڏي تفاوت هوندي به ان کي اوهان ڪاهن سڏيو ٿا؟ (٢) شاهه عبدالعزيز محدث دهلوي لکيو آهي ته: هي قرآن علم غيب جي بيان ڪرڻ ۾ بخل نه ٿو ڪري ۽ انسان کي جيڪو معاش ۽ معاد ۾ ڪم اچي ٿو اهو بيان ڪري ٿو ان ۾ ڪوتاهي نه ٿو ڪري. (٣) ”وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ“ (۽ اهو تڙيل شيطان جو قول ناهي) يعني اهو اهڙو ڪلام ناهي جنهن کي شيطان چوريءَ ٻڌي پنهنجي ڪنهن ڪاهن ڏانهن القاء ڪيو هجي. ”فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ“ (پوءِ ڪيڏانهن وڃو ٿا) يعني اهڙي صاف ۽ سچي الهي پيغام کي ڇڏي ٻئي ڪهڙي طرف وڃو ٿا. ان هدايت جي نور کي ڇڏي ٻئي طرف نه وڃو. ”أَنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ“ (هي ته صرف جهانن جي لاءِ نصيحت آهي) جهڙي طرح هن کي نازل ڪندڙ رب العلمين آهي جنهن تي نازل ٿيو اهو رحمة للعالمين آهي اهڙي طرح هي ڪلام ذڪر للعالمين آهي ۽ هي زمان ۽ مڪان جي حدبندين کان آزاد ۽ سڀني لاءِ قيامت تائين رشد ۽ هدايت جو چمڪندڙ سج آهي. ”لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ“ (ان لاءِ جيڪو سڌي واٽ تي هلڻ گهري ٿو) مقصد هي ته ان جي لاءِ نصيحت آهي. ”وَمَا تَشَاوُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ“ (۽ اوهان نه ٿا گهرو مگر هي جو جهانن جو رب الله گهري) مطلب ته هدايت ۽ سڌي واٽ جي طلب به اهو ٿو ڪري جنهن کي الله عزوجل گهري جڏهن اهو گهرندو ته سڀ رکاوٽون دفع ۽ دور ٿي وينديون.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ“ (۽ صبح جو قسم آهي جڏهن اچڻ واري ٿئي ٿي) ان مان مراد رات جو پويون حصو آهي جڏهن ته اهو صالحن جي روڻ، مناجات ۽ حاجتن جي عرض ڪرڻ جو وقت آهي ۽ اهي ماڻهو ته پيارا آهن پر انهن جو روڻ، زاري ڪرڻ به پياري آهي ان جي ڪري اهو وقت به پيارو آهي ۽ ان مان معلوم ٿيو ته جنهن وقت يا جاءِ کي الله عزوجل جي پيارن سان نسبت ٿي وڃي اهي به پيارا آهن مڪه مڪرمه، صفا مروه، مقام ابراهيم (علي نبينا وعليه الصلوة والسلام) ان جي ڪري پيارا آهن جو انهن جي پيارن سان نسبت آهي يا رات مان مراد معراج واري رات ۽ صبح مان مراد محبوب ڪريم عليه الصلوة والسلام جي ولادت واري صبح آهي جڏهن ته هڪ ڀيرو انهن ۾ وڏا واقعات ٿيا آهن



ان جي ڪري ٢٧ رجب ۽ ٻارهين ربيع اول قسم ڪڻ جي قابل آهن جيئن قدر واري رات ۽ رمضان المبارڪ هميشه جي لاءِ عظمت وارا ٿي ويا. (١) ٢. ”ذِي قُوَّةٍ“ (قوت جو صاحب) هن مان مراد حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن به آهن الله عزوجل کين ايتري قوت عطا فرمائي جو قرآن پاڪ جو حرف مضبوطيءَ سان محفوظ فرمايائون ۽ حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن ملائڪن کي به سڃاڻن ٿا اهو ئي سبب هو جو پهرئين وحي جي نزول وقت پاڻ جبريل کان نه پڇيائون ته تون ڪير آهين؟ نه سڃاڻن ها ته ان کان پڇن ها. ٣. ”مُكِينٍ“ (عزت وارو) هن مان معلوم ٿيو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن به عزت وارا آهن ته سندن خدمت ۾ اچڻ وارو جبريل به عزت وارو آهي ۽ جڏهن اهو عزت وارو آهي ته حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جي خدمت ۾ اچڻ وارا اصحاب سڳورا رضي الله عنهم به عزت وارا آهن ۽ ٻين مومنن کان ڀلا آهن ۽ حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه سڀني اصحابن بلڪ نبيين عليهم الصلوة والسلام کان بعد ساري خلق خدا کان افضل آهي جو حضور عليه الصلوة والسلام جن جو خاص خادم آهي خيال ۾ رکڻ گهرجي ته عزت وهبي به هوندي آهي ته ڪسبي به هوندي آهي. ٤. ”وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ“ (۽ اهو غيب تي بخيلي ڪندڙ ناهي) مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل حضور عليه الصلوة والسلام جن کي غيب جو علم به عطا ڪيو آهي جيڪڏهن کين غيب جو علم عطا ڪيل نه هجي ها ته ائين فرمان نه ٿئي ها ته اهو غيب تي بخيلي ڪندڙ ناهي. جنهن وٽ ڪجهه نه هوندو اهو بخيلي ڪهڙي ڪندو. علامه شبير احمد عثمانی صاحب لکيو آهي ته يعني هي پيغمبر هر قسم جي غيبن جي خبر ڏي ٿو ماضيءَ سان متعلق هجن يا مستقبل سان يا الله جي اسماء ۽ صفات سان يا شرعي احڪام سان يا مذهب جي حقانيت ۽ باطل هجڻ سان يا جنت ۽ دوزخ جي احوال سان يا موت کان بعد وارن واقعن سان. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن انهن شين جي ٻڌائڻ ۾ نه بخل ڪن ٿا ۽ نه ان تي ڪو اجورو گهرن ٿا، نه نذرانو، نه بخشش ته اهڙي شخصيت تي ڪاهن جو لفظ ڪيئن چسپان ٿي سگهي ٿو؟ (١) الحمد لله جو مون گنهگار سومر جي رات بوقت ٦ بجي مغرب کان پوءِ بمؤرخه ٢٥ شوال ١٤٢٦ هـ ٢٧، ١١، ٢٠٠٥ ع سورة التكويد جو تفسير لکي پورو ڪيو

دعا جو طالب

الفقيه محمد ادریس الداهري

النقشبندی عفی عنه

(١) حاشیه عثمانیه ص ٧٨٠



## سورة "الْإِنْفِطَارِ" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن  
**نالو مبارڪ:** هن جي پهرين آيت ۾ "اَنفُطَرْتُ" ڪلمه آهي جنهن جي مصدر انفطار  
آهي اهو ئي هن جو نالو مبارڪ آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، اوڻويهه آيتون،  
اسي ڪلما ۽ ٽي سو ستاويهه (٣٢٧) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته هيءَ  
عباس کان ۽ ابن مردويه ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته هيءَ  
سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

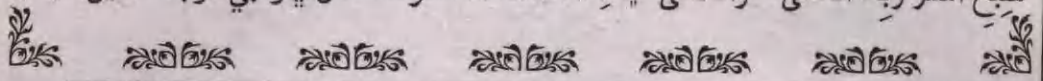
**نزول: هيءَ به نبوي، مڪي دور جي شروعات ۾ نازل ڪيل سورتن مان آهي.**  
**مضمون:** قيامت جي دردناڪ منظر پيش ڪرڻ کان پوءِ ٻڌايو ويو آهي ته ان ڏينهن  
سڀ راز کلي پوندا ۽ حقيقت پنهنجي صحيح صورت ۾ ظاهر ٿيندي هر شخص کي  
خود بخود پنهنجن ڪارنامن جي باري ۾ پتو پئجي ويندو ته اهو دنيا ۾ ڇا ڪندو  
رهيو هو نيڪي يا برائيءَ جو جيڪو ٻج ان پوکيو هو ان ٻجا پلا يا برا ڪهڙا نتيجا  
نڪري سامهون آيا آهن وري انسان کي چيو وڃي ٿو ته اي انسان! جڏهن رب ڪريم  
تو کي پنهنجي لطف ۽ ڪرم سان يالو، بي حساب احسانن سان نوازيو، ته بي  
شڪري به ان جي پيو ڪرين ائين نه سمجهه ته تون جيڪو ڪجهه ڪرين ٿو اهو  
وساريو ويندو ۽ قيامت ۾ ان جو ڪو باضبطه ثبوت پيش نه ڪيو ويندو اها تنهنجي  
غلط فهمي آهي ائين هرگز نه ٿيندو بلڪ اسان معتبر ملائڪ مقرر ڪيا آهن جيڪي  
تنهنجي هر فعل ۽ هر جملي کي مضبوطي سان لکن پيا ۽ ان وثوق ۽ اعتبار جهڙي  
ريڪارڊ جي مطابق نيڪن کي سندن نيڪي ۽ جو ۽ برن کي سندن برائيءَ جو بدلو  
ملندو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳين سورة ۾ قيامت جي لاءِ اثر وقت  
پيش ايندڙ حالات جو بيان هو تيئن هن ۾ به انهن حالتن جو ذڪر ڪيو ويو آهي.

**پاڻيون ۽ برڪتون:** هن سورة جي پلائي هڪ ته ان حديث ۾ آيل آهي جيڪا سورة  
"التَّكْوِيْنِ" جي پلائي ۾ لکي آيا آهن ۽ ٻي هيءَ آهي ته نسائي حضرت جابر رضي الله  
منه کان روايت آندي آهي ته (حضرت) معاذ نماز پڙهائڻ ۾ قراءت ڊگهي ڪئي پوءِ



رسول الله صلى الله عليه وسلم جن کيس فرمايو ته ڇا تون فتنو پيدا ڪندڙ آهين؟  
 ”سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى“ ”وَالضُّحَى“ ”إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ“ کان چو بي توجه آهين؟ (۱)



|                                 |                                   |                          |
|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً | سُورَةُ الْإِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۲۹ آيتون آهي              | سورة الانفطار مڪي آهي             | ۽ هن ۾ ۱ رڪوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ (۱) وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَشَرَتْ (۲) وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ (۳)

جڏهن آسمان ڦاٽندو ۽ جڏهن تارا پکڙجي ويندا ۽ جڏهن سمنڊ وهايا ويندا

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ (۴) عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ (۵)

۽ جڏهن قبرون کوليون وينديون نه ڄاڻندو هر نفس اهو جيڪو اڳي ڪيائين ۽ پوءِ ڪيائين

#### تفسير

اڳئين سورة جي آخر ۾ بيان ٿيو ته اوهان جي گهرڻ سان ڪجهه نه ٿيندو ۽ اهو ٿيندو جيڪو الله عزوجل گهرندو ۽ هتي ٻڌايو ٿو وڃي ته ان جي گهرڻ ۽ مشيت سان آسمان ڦاٽندو وغيره فرمان خداوندي آهي. ”إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ“ (جڏهن آسمان ڦاٽندو) ۽ ٽڪرا ٽڪرا ٿيندو. ”وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَشَرَتْ“ (۽ جڏهن تارا پکڙجي ويندا) يعني هيٺ ڪرڻ کان پوءِ ٽڙي ويندا. ”وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ“ (۽ جڏهن قبرون کوليون وينديون) يعني انهن ۾ دفن ڪيل ٻاهر ڪڍي محشر جي ميدان ۾ اعمال جي بدلي لاءِ الله عزوجل جي اڳيان آندا ويندا. ”عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ“ (۽ جڏهن سمنڊ وهايا ويندا ۽ مٺا ۽ ڪارا پاڻي ملي هڪ ٿي ويندا) ”وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ“ (هر نفس جيڪي اڳي ڪيو هوندو ۽ پوءِ ڪيو هوندو اهو ڄاڻندو) مقصد ته پرڏا پري ٿيندا لڪل راز ڪلندا ۽ نفس جيڪا ڀلائي يا برائي ڪئي هوندي ڄاڻندو ظالم پنهنجا ڪڏا ڪرتوت ڏسي، ابدي بدبختي ۽ سرمدي عذاب محسوس ڪري هٿن تي چڪ هڻندو ۽ متقي، صالح اعمال ڪري موڪليندڙ، عظيم فوز و فلاح، هميشه واريون



نعمتون ۽ عذاب السعير کان سلامتي حاصل ڪرڻ سان ڪامياب ٿيندا. (١)

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ<sup>٦</sup> الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ

اي انسان! ڪنهن ڌوڪو ڏنو توکي پنهنجي رب ڪريم سان جنهن پيدا ڪيو توکي

فَعَدَلَكَ<sup>٧</sup> فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ<sup>٨</sup> كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ

پوءِ برابر رکيائين توکي جنهن به صورت ۾ گهريائين ڳنڍيائين توکي هرگز نه بلڪ ڪوڙو چئو ٿا

بِالَّذِينَ<sup>٩</sup> وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ<sup>١٠</sup> كِرَامًا كَاتِبِينَ<sup>١١</sup> يَعْلَمُونَ

قيامت کي ۽ بيشڪ اوهان تي البت نگهبان آهن عزت وارا، لکندڙ ڄاڻن ٿا جيڪي

مَاتَفَعُلُونَ<sup>١٢</sup> إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ<sup>١٣</sup> وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ<sup>١٤</sup>

ڪيو ٿا بيشڪ نڪو ڪار البت نعمتن ۾ هوندا ۽ بيشڪ بدڪار البت دوزخ ۾ هوندا

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ<sup>١٥</sup> وَمَاهُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ<sup>١٦</sup> وَمَا أَدْرَاكَ

داخل ٿيندا ان ۾ جزا واري ڏينهن ۽ نه هوندا اهي ان کان غائب ۽ ڪنهن ڄاڻايو توکي ته ڇا آهي

مَا يَوْمَ الدِّينِ<sup>١٧</sup> ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ<sup>١٨</sup> يَوْمَ

بدلي جو ڏينهن ان کان پوءِ ڪنهن ڄاڻايو توکي ته ڪهڙو آهي بدلي جو ڏينهن؟ جنهن ڏينهن

لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا<sup>١٩</sup> وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ<sup>٢٠</sup>

نه مالڪ ٿيندو ڪو نفس ڪنهن جي لاءِ ڪجهه به ۽ امر ان ڏينهن الله جو آهي

### تفسير

سورة جي ابتداء ۾ قيامت جي ڏينهن موجود نظام ۾ ايندڙ تبديلين جو ذڪر هو ۽ هتي انسان کي ان کان بچي توجسه بنايندڙ شين جي متعلق سوال ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ“ (اي انسان! توکي تنهنجي ڪريم رب سان ڪنهن ڌوڪي ۾ وڌو جنهن توکي پيدا ڪيو پوءِ نيڪ ٺاهيو پوءِ برابر بنايو جهڙي صورت ۾ به گهريائين توکي ڳنڍيائين) مطلب ته اي عقل، فهم جا صاحب انسان! جنهن فڪري قوت ۽ بسيط، قدرت جي ڪري تون افضل المخلوقات ٿئين توکي ڪهڙي شيء تنهنجي ڪريم، رب

(١) تيسير الڪريم الرحمن ص: ٣٧ - جزء ٥



خالق، توکي نيڪ ٿاڪ جوڙيندڙ، تنهنجي جسم جي جوڙجڪ کي برابر رکندڙ، جنهن صورت ۾ گهريائين توکي ڳنڍيندڙ سان ڌوڪي ۾ وڌو جو تون ان جي عبادت ۽ معبود بالحق هجڻ جي خلاف بغاوت جو جهنڊو بلند ڪيو آهي شريف ماڻهو ته ائين نه ڪندا آهن ”كَلَّا بَلْ تُكْذِبُونَ بِالَّذِينَ“ (هرگز نه بلڪ اوهان (قيامت ۾ ملڻ واري) بدلي کي ڪوڙو چئو ٿا) مطلب ته اوهان کي ان تي يقين ناهي اگر اوهان کي اهو يقين هجي ها ته هڪ ڏينهن اوهان کي پنهنجي خالق جي اڳيان پيش ڪيو ويندو ۽ اوهان کان اوهان جي اعمال جي باري ۾ پڇا ڪئي ويندي ته اوهان ائين نه ڪيو ها. ”وَرَأَى عَلَيْكُمْ لِحْفَظِينَ“ كِرَامًا كَاتِبِينَ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ“ (۽ بيشڪ اوهان جي مٿان حفاظت ڪندڙ عزت وارا لکندڙ موجود آهن اوهان جيڪي ڪيو ٿا ڄاڻن ٿا) مطلب ته اوهان جي انڪار ڪرڻ جي ڪري ڪجهه نه ٿيندو اوهان جي حساب، ڪتاب جي لاءِ اسان پورو پورو انتظام ڪيو آهي اسان اوهان جي مٿان نگهباني ڪندڙ، عزت وارا، اوهان جا اعمال لکندڙ ملائڪ مقرر ڪري ڇڏيا آهن اوهان جيڪو به چڱو يا برو عمل ڪيو ٿا ڄاڻن ٿا. ابن ابي حاتم مجاهد کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”كراماً كاتبين جي عزت ڪيو آهي اوهان کان ٻن حالتن کان سواءِ جدا نه ٿيندا آهن “۱” هڪ احتلام (ترجي) حالت ۾ “۲” پائخاني ۾ ويڃڻ جي حالت ۾” اوهان مان هڪڙو جڏهن غسل ڪري ته ڀت جي پردي ۾ يا پنهنجي اٺ جي اوت ۾ غسل ڪري يا کيس ڪو پاء ڍڪي بيهي. محدث بزار حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو الله ”اوهان کي اگهاڙي ٿيڻ کان روڪي ٿو پوءِ الله جي انهن ملائڪن، ڪرما ڪاتبين کان حياءِ ڪيو جيڪي اوهان سان گڏ آهن ۽ اوهان کان ٽن حالتن کان سواءِ جدا نه ٿا ٿين “۱” پائخاني جي حالت، “۲” احتلام (ترجي) حالت، “۳” وهنجڻ جي حالت ۾” “۳” محدث بزار حضرت انس رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جڏهن انسان تي حفاظت لاءِ ويٺل ٻه ملائڪ الله ڏانهن ان جا اعمال کڻي وڃن ٿا ۽ الله ان جي اول ۽ آخر ۾ گناهن جي مغفرت جي طلب ڏسي ٿو ته الله فرمائي ٿو مون پنهنجي ٻانهي کي بخش ڪيو.“ (۱) ”إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ“ (بلاشڪ نيڪوڪار البت نعمتن ۾ هوندا ۽ بيشڪ فاجر البت دوزخ ۾ هوندا ان ۾ قيامت جي ڏينهن داخل ٿيندا) ابرار مان مراد آهي ٻانهي آهن جيڪي ايمان ۾ سچا پڪا رهي فرض ادا ڪندا رهيا ۽ براين کان



پري ٿيا ابرار برجو جمع آهي معنيٰ سڄو، مطيع ۽ محسن ۽ نيڪين ۾ پلي نيڪي لا  
 اله الا الله آهي ان کان پوءِ والدين جي خدمت ان کان پوءِ شاگردن جي طرفان استادن  
 جي خدمت ۽ مريدن جي طرفان مرشدن جي خدمت ۽ فجار مان مراد ڪوڙ هٿندڙ  
 محشر جا منڪر آهن اهي جهنم جي عذاب ۾ هوندا ان ۾ قيامت جي ڏينهن داخل  
 ٿيندا. (١) ”وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ  
 يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ“ (۱) آهي ان کان غائب نه هوندا ۽ اوهان  
 کي ڪنهن ڄاڻايو ته بدلي جو ڏينهن ڇا آهي ۽ ان کان پوءِ وري اوهان کي ڪنهن  
 ٻڌايو ته بدلي جو ڏينهن ڇا آهي؟ ان ڏينهن ڪو نفس ڪنهن نفس جي لاءِ ڪنهن به  
 شيءِ جو مالڪ نه ٿيندو ۽ امر ان ڏينهن الله جو آهي (يعني قيامت کان ڪو به غائب  
 ٿي نه سگهندو. ان ڏينهن کان غافل رهڻ وارا! توکي ڪنهن ٻڌايو آهي ته اهو ڏينهن  
 ڇا هوندو حالانڪ ان کي سمجهڻ لاءِ تون لائق هئين ان کان پوءِ به توکي ڪنهن  
 ٻڌايو ته اهو بدلي ملڻ وارو ڏينهن ڪهڙو آهي؟ جيڪڏهن اها ڄاڻ رکين ها ته گناهن  
 کان سڄي توبه ڪرين ها. اهو اهڙو ڏينهن آهي جو ڪير به ڪنهن جي لاءِ ڪجهه  
 مالڪ ٿي نه سگهندو ان ڏينهن سمورو امر ۽ حڪم الله جل و علا جو هلندو. (۲)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان حاصل ٿيندڙ اهم فائدا هي به آهن. ۱. ”عِلِمَتْ نَفْسٌ مَّا  
 قَدَمَتْ وَآخَرَتْ“ (نفس جيڪو ڪجهه اڳتي ڪري موڪليو ۽ پوئتي ڪري موڪليو  
 ڄاڻندو) مفسرن لکيو آهي ته اڳتي موڪليل عمل مان مراد اهي عمل آهن جيڪي پاڻ  
 ڪري موڪليا هوندائين ۽ پوئتي ڪيلن مان مراد اهي آهن جن جو دنيا ۾ بنياد رکيو  
 هوندائين ۽ هاڻي سندس مرڻ کان پوءِ اهي شروع ٿي ويا آهن جيڪڏهن نيڪ عمل  
 هوندا ته انهن جو کيس درجو ملندو ۽ جيڪڏهن برا عمل هوندا ته انهن جو گناهه  
 سندس اعمالنامي ۾ لکيو ويندو. (۲) ۲. ”فَعَدَلَك“ (پوءِ توکي برابر ڪيائين) مان  
 مراد آهي ته تنهنجي وجود کي هڪ خاص اعتدال بخشيائين جيڪو دنيا جي ٻئي  
 ڪنهن به جانور کي نه مليو آهي عضون جي لحاظ سان به ۽ مزاج ۽ طبيعت جي اعتبار  
 سان به جيتوڻيڪ انسان جي تخليق ۾ متضاد ۽ مختلف مواد شامل آهي رت، بلغم،  
 سوداء، صفراء ڪو گرم ته ڪو سرد پر رب العزة جل جلاله جي حڪمت انهن  
 متضاد شين مان هڪ معتدل مزاج تيار ڪئي آهي. ۳. ”يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ



شَيِّئًا“ (جنهن ڏينهن ڪو نفس ڪنهن نفس جي لاءِ ڪنهن شيءِ جو مالڪ نه ٿيندو) مان مراد آهي ته پنهنجي اختيار سان ڪير ڪنهن جي لاءِ ڪجهه نه ڪندو ان مان شفاعت جو انڪار ثابت نه ٿيندو ڇو ته شفاعت اهو ڪندو جنهن کي الله جل جلاله اذن ڏنو هوندو. (١) علامه نعيمی لکيو آهي ته: ڪو ڪافر ڪنهن جي به شفاعت نه ڪندو يا ڪو مومن ڪنهن ڪافر جي شفاعت نه ڪندو. (٢) الحمد لله جو مون گنهگار سومر جي ڏينهن صبح جو، بوقت ٦ لڳي چوونجاهه منٽن تي بمؤرخه ٢٥ شوال ١٤٢٦هـ الموافق ٢٨، ١١، ٢٠٠٥ع تي پنهنجي گهر ۾ سورة انفطار جو تفسير لکي پورو ڪيو.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندی عفي عنه





## سورة "المُطَفِّفِينَ" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن **نالو مبارڪ:** هن جو نالو "المُطَفِّفِينَ" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي. **رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، چئيهه آيتون، هڪ سو اوڻهتر (١٦٩) ڪلما ۽ ست سو ٽيهه (٧٣٠) حرف آهن.

**مڪيه آهي يا مدينه؟** نحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي ابن الضريس حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته سورة "المُطَفِّفِينَ" آخري سورة آهي جيڪا مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي.

**نزول:** اڳي لکي آيا آهيون ته هيءَ سورة نبوي مڪي دور جي آخر ۾ نازل ٿي هئي پر ابن مردويه ۽ الدلائل ۾ بيهقي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان هيءَ روايت به آندي آهي ته مدينه منوره ۾ پهرين سورة "المُطَفِّفِينَ" نازل ٿي هئي. (١) ۽ ٽيون قول هي آهي ته هن سورة جو نزول مڪه مڪرمه ۽ مدينه منوره جي وچ ۾ سفر جي دوران ٿيو هو. (٢)

**مضمون:** معاشري جي اصلاح ۾ آخرت تي ايمان رکڻ ئي نهايت مؤثر ذريعو آهي مڪه مڪرمه جا رهاڪو جڏهن ته عام طور تاجر هئا ان جي ڪري ڏيتي لپتيءَ ۾ گهٽ وڌ ڪرڻ انهن جو ڌنڌو هوندو هو. ان جي ڪري انهن کي قيامت ۾ سزا ملڻ جي ڳالهه ٻڌائڻ نهايت اهم هئي ۽ هن سورة جي ابتداء به "وَيْلٌ" جي لفظ سان ڪئي وئي آهي ۽ انهن کي ٻڌايو ويو آهي ته اهي پنهنجي ڪاروبار ۾ ڪا به اهڙي حرڪت نه ڪن ۽ ان جي صرف هڪ اها صورت آهي ته قيامت تي يقين رکن ۽ يقين رکڻ جي صورت ۾ ڪير به اها زيادتي ۽ ظلم نه ڪندو ان کان پوءِ هي ٻڌايو ويو آهي ته قيامت ته هر حال ۾ قائم ٿيندي پر جيڪي ماڻهو ان جي قائم ٿيڻ جو يقين نه رکندا آهن انهن ۾ قسمين قسمين خرابيون پيدا ٿيڻ آسان هونديون آهن اهي سڄي عمر بد ڪاري ۽ ڌوڪي بازيءَ ۾ برباد ڪندا آهن اڄ اهي ان جي سزا پوڳيندا جيڪا نهايت دردناڪ هوندي پر جن ماڻهن قيامت جي واقع ٿيڻ جو يقين رکيو ۽ ان جزا واري ڏينهن جي سزا کان بچندا رهيا گناهن کان بچندا رهيا انهن کي قيامت جي



ڏينهن ملڻ واري بدلي جو به نهايت دلڪش منظر پيش ڪيو ويو آهي آخر ۾ ڪافر جي هڪ خسيس حرڪت بيان ڪئي وئي آهي ته اهي پاڻ سڀني ٻراين جو مجموعو آهن پنهنجين گندگين ۽ گناهن کي ڏسي اهي ڪڏهن پشيمان نه ٿيا آهن ان هوندي وري اهل حق کي نهايت حقارت سان ڏسن ٿا ۽ جڏهن گهرن ڏانهن واپس ورن ٿا ته وڏائيءَ ۽ تڪبر سان ورن ٿا گمراهه پاڻ آهن پر گمراهيءَ جو الزام انهن نيڪن صالحن تي هڻن ٿا جن تي حقيقت ۾ انسانيت فخر ڪري رهي آهي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ ذڪر ٿيو ”وَأَنَّ عَلَيْكُمْ لِحَافِظِينَ“ (بلاشڪ اوهاڻ تي نگهباني ڪندڙ آهن) ۽ هتي ان ڪتاب جو ذڪر ڪيو ويو جنهن ۾ انهن جي لکت محفوظ هوندي. ”كِتَابٌ مَّرْقُومٌ“ (لکيل ڪتاب)

**پلايون ۽ برڪتون:** ثعلبي روايت آندي آهي ته جنهن سورة ”الْمُطَفِّفِينَ“ پڙهي الله ان کي جنت جو مشڪ سان مهر هنيل پاڻي پياريندو. (١)

|                                 |                                    |                          |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| وَمِنْ سِتٍّ وَثَلَاثُونَ آيَةً | سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۳۲ آيتون آهي              | سورة المطففين مڪي آهي              | ۽ هن ۾ ۱ رکوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو ئي مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ<sup>(١)</sup>      الَّذِينَ      إِذَا اكْتَالُوا

ويل آهي ماڻ توري ۾ گهٽ وڌ ٿا ڪندڙن جي لاءِ      اهي جو جڏهن ماڻ ڪري ورتائون

عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ<sup>(٢)</sup>      وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ      وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ<sup>(٣)</sup>

ماڻهن کان ته پوروون ٿا ۽ جڏهن ماڻ ڪري ڏين ٿا انهن کي يا توري ڏين ٿا انهن کي ته گهٽائين ٿا

الْأَيْظُنَّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ<sup>(٤)</sup>      لِيَوْمٍ عَظِيمٍ<sup>(٥)</sup>      يَوْمَ يَقُومُ

ڇا نه ٿا خيال ڪن اهي ته بيشڪ اهي اٿاريل آهن      ڏينهن وڏي جي لاءِ      جنهن ڏينهن اٿندا ماڻهو



النَّاسِ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ<sup>٦</sup> كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَارِ<sup>٧</sup> لَفِي سَجِينِ<sup>٨</sup>

جهانن جي رب جي لاءِ هرگز نه بيشڪ فاجرن جو ڪتاب البت سجين ۾ هوندو

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِينُ<sup>٨</sup> كِتَابٌ مَّرْقُومٌ<sup>٩</sup> وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ<sup>١٠</sup>

۽ توکي ڪنهن ڄاڻايو ته سجين ڇا آهي؟ ڪتاب لکيل، ويل آهي ان ڏينهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ<sup>١١</sup> وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ<sup>١٢</sup>

جيڪي ڪوڙو چون ٿا قيامت جي ڏينهن کي ۽ نه ٿو ڪوڙو چوي ان کي مگر هر تجاوز ڪندڙ گنهگار

إِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِ<sup>١٣</sup> آيَتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ<sup>١٤</sup>

جڏهن پڙهيو وڃن ٿيون ان تي اسان جون آيتون ته چيائين اڪائيون پهرين جون آهن

كَلَّا بَلْ رَأَىٰ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ<sup>١٥</sup> كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ

نه بلڪ چڙهي ويو آهي انهن جي دلين تي اهو جيڪو ڪندا هئا هرگز نه بيشڪ اهي پنهنجي رب کان

يَوْمَئِذٍ لَّمْ حُجُّوا<sup>١٦</sup> ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا<sup>١٧</sup> الْجَحِيمِ<sup>١٨</sup> ثُمَّ

ان ڏينهن البت پردو ڪيل هوندا ان کان پوءِ بيشڪ اهي البت داخل ٿيندڙ آهن جهنم ۾ ان کان پوءِ

يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ<sup>١٩</sup> بِهِ تُكَذِّبُونَ<sup>٢٠</sup> كَلَّا إِنَّ كِتَابَ

چيو ويندو ته هي اهو آهي جو ان کي اوهان ڪوڙو چوندا هيو هرگز نه بيشڪ نيڪن جو ڪتاب

الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ<sup>٢١</sup> وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ<sup>٢٢</sup> كِتَابٌ مَّرْقُومٌ<sup>٢٣</sup>

البت عليين ۾ هوندو ۽ ڪنهن ڄاڻايو توکي ته عليين ڇا آهي؟ لکيل ڪتاب

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ<sup>٢٤</sup> إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ<sup>٢٥</sup> عَلَى الْأَرَارِكِ

جنو ڏسن ٿا ان کي مقرب ملائڪ بيشڪ ابرار البت نعمتن ۾ هوندا تختن تي ويٺي

يَنْظُرُونَ<sup>٢٦</sup> تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ<sup>٢٧</sup> يُسْقَوْنَ مِنْ

ڏسندا سڃاڻندين انهن جي منهن ۾ نعمتن جي تازگي پياريا ويندا لذت پيئڻ واري

رَحِيقٍ مَّخْتُومٍ<sup>٢٨</sup> خَلْتُمْهُ مِسْكٌ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَّا<sup>٢٩</sup> فِى الْمُتَنَفِّسُونَ<sup>٣٠</sup>

شيء مَهر هٽيل ان جي مَهر مِسڪ آهي ۽ ان ۾ پوءِ جڳائي ته حرص ڪن حرص ڪندڙ



وَمِرَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ<sup>ط</sup> (۲۷) عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ<sup>ط</sup> (۲۸) إِنَّ الَّذِينَ

۽ ان جي ملاوت تسنيم مان هوندي چشمو آهي جو پيئندا ان مان مقرب ٻانهي بيشڪ جن

أَجْرُمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ<sup>ط</sup> (۲۹) وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ

گناه ڪيا ڪلندا هئا مومنن تان ۽ جڏهن لنگهيا ٿي انهن کان ته اڪين جا

يَتَغَامَزُونَ<sup>ط</sup> (۳۰) وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ<sup>ط</sup> (۳۱) وَإِذَا

اشارا ڪن پيا ۽ جڏهن موٽن ٿا پنهنجي اهل ڏانهن ته موٽن ٿا خوشيون ڪندڙ ۽ جڏهن

رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ (۳۲) وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ<sup>ط</sup> (۳۳)

ڏٺائون انهن کي ته چيائون بيشڪ هي البت گمراه آهن ۽ نه موڪليا ويا انهن تي نگهباني ڪندڙ

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ<sup>ط</sup> (۳۴) عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَنْظُرُونَ<sup>ط</sup> (۳۵)

پوءِ اڄ ايمان وارا ڪافرن تان ڪلندا تختن تي ڏسندا

هَلْ تُؤْتِبُ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ<sup>ط</sup> (۳۶)

ته ڇا بدلو ڏنا ويا ڪافران جو جيڪو ڪيائون ٿي **تفسير**

اڳينءَ سورة ۾ جيڪي ڳالهيون مجمل هيون اهي هتي مفصل بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ“ (ماپ تور ۾ گهٽ وڌ ٿاڻي ڪندڙن جي لاءِ ويل آهي).

**شان نزول:** گهڻن معتبر تفسيرن ۾ آيل آهي ته جڏهن سيد نارسول الله صلي الله

عليه وسلم جن مدينه منوره ۾ تشریف فرما ٿيا ۽ ان وقت اسلام کان پهريان اتي

جا ماڻهو ماپ ۽ تور ۾ گهڻي ڪوٽ ڪري رهيا هئا ته هيءَ سورة جيڪا اڳ ۾ نازل

ٿيل هئي يا اتي نازل ٿي (لاختلاف اقوال المفسرين) انهن کي پڙهي ٻڌايائون ۽ انهن

سندن ۽ قرآن ڪريم جي هدايت اهڙي قبول ڪئي جو ان وقت کان وٺي اڄ تائين

پوري دنيا ۾ ماپ تور ۾ اهل مدينه جهڙو ڪير به انصاف ڪندڙ ٺاهي. (۱)

”الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ“ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ“ (اهي جو

جڏهن ماپي وٺن ٿا ماڻهن کان ته پورو پورو وٺن ٿا ۽ جڏهن انهن کي ماپ تور ڪري

ڏين ٿا ته ڪٽائي ڏين ٿا).

**سوال:** پنهنجو حق پورو وٺڻ ۾ صرف ماپ جو بيان ٿيو ۽ ٻين کي ڏيڻ ۾ ماپ



سان گڏ تور جو به بيان چاجي ڪري ڪيو ويو؟

**جواب:** پنهنجو حق ته هر ڪو پورو وٺي ٿو ان جي ڪري اتي هڪ ماپ جو بيان ئي ڪافي آهي پر ٻئي کي پورو پورو حق ڏيڻ وڏي ڳالهه آهي ان جي ڪري ماپ سان گڏ تور جو به ذڪر ڪيو ويو آهي ته ٻنهي صورتن ۾ گهٽ ڪرڻ واري جي لاءِ ويل آهي ويل جي معنيٰ عذاب ۽ سخت خواري (١) يا ويل جهنم ۾ هڪ وادي آهي جنهن ۾ جهنمين جي سڙندڙ جسم جي بدبودار پونءَ گڏ ٿيندي. (٢)

”الْأَيْظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ“ (چا اهي خيال نه ٿا ڪن ته بيشڪ اهي ان وڏي ڏينهن جي لاءِ اٿاريل آهن جنهن ۾ ماڻهو رب العلمين جي لاءِ اٿندا) يعني ماپ ۽ تور ۾ ڪوٽ ڪندڙن کي اهو خيال نه ٿو ٿئي ته اهي قبرن مان قيامت جي ان وڏي ڏينهن جي لاءِ اٿاريل آهن جنهن ۾ سڀ ماڻهو رب العلمين جل جلاله جي بارگاه ۾ حساب جي لاءِ اٿي پيش ٿيندا. ”كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينٍ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ“ (هر گز نه بلاشڪ فاجر جو دفتر سجين ۾ هوندو ۽ توکي ڪنهن ڄاڻايو ته سجين ڇا آهي؟ لکيل دفتر آهي) يعني ڪافر، فاجر ذهن مان اها ڳالهه ڪڍي ڇڏين ته قيامت ته الاءِ ڪڏهن ايندي نيستائين ڪنهن کي ياد رهندو ڇا ته فلاڻي هي ڪم ڪيا هئا ۽ جن دفترن ۾ انهن جا اعمال لکيل هوندا اهي دفتر به ڦاٽي ويندا ڪافرن جي ان غلط سوچ کي دور ڪندي ٻڌايو ويو آهي ته انهن جي اعمالنامن جي لاءِ هڪ وڏو مرڪز آهي جنهن جو نالو ”سِجِّين“ آهي هي جڏهن مرندا ته سندن اعمالناما ان ۾ محفوظ ڪري رکيا ويندا اتي نه سندن اعمال وساريا ويندا ۽ نه اهي اعمالناما ڦاٽي يا پراڻا ٿي ويندا. ”سِجِّين“ جي متعلق گهڻو ڪجهه چيو ويو آهي پر جڏهن قرآن ڪريم پاڻ ٻڌايو آهي ته اهو هڪ مرڪزي ”ڪتاب“ آهي جنهن ۾ ٻيا اعمالناما به داخل ڪيا وڃن ٿا ته وڌيڪ چوڻ جي ضرورت ئي ناهي بعض حديثن مان معلوم ٿئي ٿو ته: سجين هڪ جاءِ جو نالو آهي جتي دوزخين جا ارواح قيد ڪيل آهن علامه آلوسي لکيو آهي ته ”تي سگهي ٿو ته ان ڪتاب جو نالو به سجين هجي ۽ ان مقام جو نالو به اهو ئي هجي پوءِ آيت ۽ احاديث ۾ ڪو تعارض نه ٿو رهي“ (٣) ”وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بَيِّومَ الدِّينِ“ (ان ڏينهن انهن ڪوڙو چونڌڙن جي لاءِ ويل آهي جيڪي قيامت جي ڏينهن کي ڪوڙو چون ٿا) پوءِ زبان سان ڪوڙو چون يا ان جي پرواهه نه ڪندي گناهه ڪندا رهن ٻئي

(١) تفسير المراغي ص ٧٢ - جزء ٣٠ جلد ١٠ (٢) ايسرالتفسير ص ٦٣٦ - جلد ٤

(٣) روح المعاني ص ٩١ - جزء ٣٠ جلد ١٠، تفسير هاشمي ص ٧٦



برابر آهن ۽ پرواه نه ڪرڻ جو وڏو دليل گناهن تي هميشگي ڪرڻ گناهن تي دائر رهڻ آهي ان کان بعد قيامت کي ڪوڙو چونڊڻ جون ٻيون ڳالهيون بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كَلٌّ مُعْتَدٍ أَثِيمٌ“ (۽ ان کي ڪوڙو نه ٿو چوي مگر هر حد کان لنگهندڙ گنهگار) مطلب ته قيامت کي اهو نه ٿو مڃي جيڪو حد کان لنگهندڙ، حق ۽ انصاف کان اڳيون ٻوڏيو، جرائم جو عادي هوندو آهي. ان کي آخرت تي يقين رکڻ ڏکيو ٿو لڳي اهو قيامت قائم ٿيڻ جي دليلن تي نظر وجهڻ ۽ انهن تي غور ۽ تدبر ڪرڻ جي لاءِ تيار ئي ناهي. ”إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ“ (جڏهن ان وٽ اسان جون آيتون تلاوت ڪيون وڃن تيئن ته چوي پيو ته اڳين جون آکاڻيون آهن) مطلب ته جڏهن ان جي اڳيان قرآن ڪريم جون آيتون تلاوت ڪيون وڃن تيئن ته انهن جي الله عزوجل جي طرفان نازل ڪيل هجڻ جو انڪار ڪندي چوي ٿو ته هي اڳين جا حال احوال آهن جيڪي (حضرت) محمد عليه الصلوة والسلام جن ڪٿان ٻڌي اسان کي ٻڌائن ٿا. ”كَلَّا بَلْ رَأَىٰ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ“ (هر گز نه بلڪ سندن دليين تي ڪٿ ٿي چڙهيا آهي عمل جيڪي ڪيائون ٿي) هن ۾ حد کان لنگهندڙ، گنهگار، قرآن ڪريم کي اڳين جون آکاڻيون چونڊڙ کي تنبيه ڪيل آهي ته: جيئن اهو چوي ۽ سمجهي ٿو ائين هرگز ناهي بلڪ انهن کي ائين چوڻ ان ڪٿ جو اثر آهي جيڪا سندن بدڪارين، ٻڃڙاين، برن عقيدن ۽ ڪڏن ڪرتوتن جي ڪري سندن دليين تي چڙهي وئي آهي. ان جي ڪري هي حق ۽ ناحق ۾ فرق نه ٿا ڪن. ”كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ“ (هر گز نه بيشڪ اهي ان ڏينهن پنهنجي رب کان پردو ڪيل هوندا) مطلب ته اهي اهڙا بدنصيب ۽ بدبخت آهن جو قيامت جي ڏينهن پنهنجي رب پاڪ جو ديدار ڪري به نه سگهندا اهڙي عظيم ۽ اعلى نعمت کان به محروم هوندا. حضرت حسن بصري رضي الله عنه فرمايو آهي ته: جيڪڏهن زاهدن ۽ عابدين کي اها خبر پوي ته انهن کي خداوندي ديدار نه ٿيندو ته ان صدمي کي برداشت نه ڪندي سندن ساهه نڪري وڃي ۽ مري پون. حضرت امام مالڪ کان هن آيت جي متعلق عرض ڪري پڇيو ويو ته پاڻ فرمايائون ”جڏهن دشمنن کي ديدار کان محروم رکندو ته دوستن کي ديدار ڪرائيندو“ حضرت امام شافعي عليه الرحمة فرمايو آهي ته: هن آيت ۾ الله جل شاناه جي پيارن کي ديدار ٿيڻ تي دلالت آهي. (۱) ”ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهٖ تُكْذِبُونَ“ (ان کان پوءِ بلاشڪ اهي البت جهنم ۾ داخل ٿيندڙ آهن ان کان پوءِ (انهن کي) چيو



ويندو ته هي اهو آهي جنهن کي اوهان ڪوڙو ٿي چيو) يعني الله عزوجل جي ديدار کان محروم ٿيڻ کان بعد اهي جهنم ۾ داخل ڪيا ويندا ۽ جهنم جا داروگا ملائڪ ڪين چوندا ته هي اهو عذاب اٿو جنهن کي اوهان ڪوڙو چوندا هيو ۽ انڪار ڪري نه مڃيندا هيو. ”كَلَّا اِنَّ كِتَابَ الْاَبْرَارِ لَفِي عَلَيَيْنَ وَمَا اَدْرَاكَ مَا عَلَيُنَّ“ (هر گز نه بيشڪ نيڪو ڪارن جو ڪتاب عليين ۾ هوندو) ۽ اوهان کي ڪنهن ٻڌايو آهي ته ”عليين“ ڇا آهي؟ جنهن مرڪز ۾ ابرارن ۽ صالحن جا اعمالناما محفوظ ڪيا ويندا ان جو نالو ”عليين“ آهي اهو ستين آسمان تي آهي بعض جو قول آهي ته عليين جنت آهي بعض جو قول آهي ته عرش جي سڄي پاسي وارو ٿنڀ آهي. (١) ”كِتَابُ مَرْقُومٌ يَشْهَدُ الْمُقَرَّبُونَ“ (لکيل دفتر جنهن کي مقرب (ملائڪ) حفاظت جي لاءِ) ڏسندا رهندا. ”مُقَرَّبُونَ“ مان مراد ملائڪن جي هڪ جماعت آهي جيڪي ان جي عملن جي دفتر کي ڏسندا. (٢) ”اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ عَلَى الْاَرَائِكِ يَنْظُرُونَ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَّخْتُومٍ خِتْمُهُ مِسْكَ“ (بيشڪ نيڪو ڪار البت نعمتن ۾ هوندا تختن تي ڏسندا) انهن جي منهن ۾ نعمتن جي تازگي سڃاڻيندي اهي مَهر هٺيل اهڙي پيئڻ واري شيءِ پياريا ويندا جنهن جي مَهر مشڪ هوندي) ابرارن ۽ صالحن سان جيڪا مهرباني ٿيندي هئي ان جو ذڪر ڪيو پيو وڃي رحيق پاڪيزه ۽ صاف شراب کي سڏيو ويندو آهي مقاتل فرمايو ته: رحيق اڇو، چمڪندڙ، صاف ۽ نشي کان پاڪ شراب آهي. ”خِتْمُهُ مِسْكَ“ جو مطلب ته اهو جن گلاس ۾ وغيره ۾ رکيل هوندو آهي مشڪ سان مَهر لڳل، سيل ٿيل هوندا جنهن جي لاءِ هوندا ان کان سواءِ ٻيو ڪير به انهن کي هٿ نه لڳائيندو تختن تي ويٺل هوندا. هڪ ٻئي ڏانهن نهاريندا رهندا سندن منهن مان نعمتن تي ملڻ واري خوشيءَ جي تازگي محسوس ٿيندي رهندي. (٣) ”وَفِي ذٰلِكَ فَلْيَتَنَّا قَسِ الْمَتِّا فُسُونُ“ (۽ ان ۾ پوءِ گهرجي ته حرص ڪندڙ حرص ڪن) مطلب ته اهي نعمتون اهڙيون آهن جو جڳائي تو ته حرص ڪندڙ، هڪ ٻئي کان اڳتي وڌندڙ انهن جي حصول جي لاءِ حرص ڪن. ”وَمَرَّاجُهُ مِّن تَسْنِيمٍ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ“ (۽ ان جي ملاوت تسنيم مان هوندي اهڙو چشمو جنهن مان مقرب ٻانهن پيئندا) حضرت حذيفه ۽ ابن مسعود رضي الله عنهما کان روايت آهي ته: تسنيم جنت عدن جو هڪ چشمو آهي تسنيم مصدر آهي ان جي معنيٰ بلندي آهي اهو چشمو جنت جي چشمن ۾ بلندي وارو آهي ۽ ان ۾ موجود صاف ۽ شفاف شراب به اعلى قسم جو آهي اهو هر ڪنهن



ڪي نه ملندو الله عزوجل جي مخصوص، مقرب ٻانهن جي لاءِ ئي هوندو. (۱) اِنَّ  
الَّذِينَ اجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ اٰمَنُوا يَضْحَكُونَ (بلاشڪ جن گناه ڪيا انهن تان  
 کلندا هئا جن ايمان آندو هو) هتي وري انهن ڪمينه مزاج ۽ طبيعت جي ڪريلن جو  
 ذڪر ڪيو ويو آهي جيڪي مومنن تان کلندا هئا انهن تي چٿرون ڪندا هئا. وَإِذَا  
مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ (۽ جڏهن انهن وٽان لنگهندا هئا ته اکين جا اشارا ڪندا هئا)  
 يعني حضرت عمار، صهيب، خباب ۽ بلال وغيره مسڪينن اصحابن رضي الله عنهم  
 تان کلون ڪندا هئا ۽ هڪ روايت ۾ آهي ته حضرت علي ڪرم الله وجهه ۽ ڪجهه  
 ٻيا مسڪين اصحاب رضي الله عنهم مڪه مڪرمه جي سردارن قريشي ڪافرن وٽان  
 لنگهيا ته انهن مٿن توڪون ڪيون چرچا ڪيا ۽ اکين سان هڪ ٻئي ڏانهن اشارا  
 ڪيا انهن جي متعلق هي فرمان لٿو. (۲) وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ (۽  
 جڏهن پنهنجي اهل ڏانهن موٽن ٿا ته خوشيون ڪندڙ ٿي موٽن ٿا) المقصد ته جڏهن  
 پنهنجن اهلن، عيالن، عزيزن قريبن ۽ مٿن مائٽن ڏانهن موٽن ٿا ته مسلمانن تي  
 ڪيلن توڪن، چٿرن ۽ چرچن تي خوشيون ڪندڙ ٿي موٽن ٿا. وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ  
هُوَ لَآءِ لَصَالُوْنَ (۽ جڏهن انهن کي ڏسن ٿا ته چون ٿا بلاشڪ هي البت گمراه آهن)  
 مطلب ته مومنن کي ڏسي چون ٿا ته هي گمراه ٿي ويا آهن جو پنهنجن ابن ڏاڏن  
 جي دين، بتن جي پوڄا کي ڇڏي ڏنو اٿن. وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ (۽ انهن تي  
 نگهباني ڪندڙ بنائي موڪليا نه ويا آهن) الله عزوجل ڪافرن جي انهن ڪريلن  
 حرڪتن تي انهن کي متنبه ڪندي فرمايو ته: اهي انهن مومنن تي نگهباني ڪندڙ  
 بنائي موڪليا نه ويا هئا جو انهن تي چٿرون ڪري انهن کي برو چون ٿا. قَالِیَوْمَ  
الَّذِينَ اٰمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ عَلَىٰ الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ (پوءِ اڄ جن ايمان آندو هو  
 ڪافرن تان کلندا، تختن تي ويهي ڏسندا) يعني اڄ قيامت جي ڏينهن ۾ مومن ڪافرن  
 تان کلندا ۽ اهو هيئن ٿيندو جو مومنن کي تختن تي وهاريو ويندو ۽ عذاب ۾ پيل  
 ڪافرن جي اڳيان دوزخ جا دروازا کولي انهن کي چيو ويندو ته نڪرڻ گهرو ٿا ته  
 نڪرو جڏهن اهي نڪرڻ لاءِ ويجهن ايندا ته دوزخ جا دروازا مڪمل طور وري بند  
 ڪيا ويندا ۽ انهن جي ان پريشان حال کي ڏسي مومن انهن تان انهن کلندا جيئن اهي  
 دنيا ۾ مومنن تان کلندا هئا هَلْ تُؤْبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ (ڇا ڪافر جيڪي  
 ڪندا هئا ان جو بدلو ڏنا ويا؟) مطلب ته مومن تختن تي ويٺي پڪ ڪرڻ جي لاءِ  
 ڏسندا ته ڇا ڪافرن کي سندن برن عقيدن ۽ ٻڃڻن عملن جو بدلو مليو؟ ۽ ڏسي يقين

(۱) روح المعاني ص ۹۹ - جزء ۳۰ جلد ۱۰ (۲) البحر المحیط ص ۴۴ - جلد ۸



ڪندا ته اهي پنهنجين براين جي سزا پوڳي رهيا آهن.

**فائدا:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ“ (ماپ، تور ۾ گهٽ وڌتائي ڪندڙن جي لاءِ هلاڪت آهي) جي تفسير ۾ مفسرن لکيو آهي ته: قرآن ۽ حديث ۾ ماپ تور ۾ گهٽ وڌ ڪرڻ کي حرام قرار ڏنو ويو آهي ڇو ته عام طور معاملات جو ڏيڻ وٺڻ، ان طريقي سان ٿيندو آهي پر ان مان مقصد هر حقدار کي ان جو حق ادا ڪري ڏيڻ آهي ان ۾ ڪوتاهي ڪرڻ حرام آهي ان جي ڪري هي صرف ماپ تور سان ٻڌل ناهي پر هر قسم جي حق جو ادا ڪرڻ هن ۾ داخل آهي موطا امام مالڪ ۾ آهي ته حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه هڪ شخص کي ڏٺو ته اهو رکوع، سجدا وغيره پورا ادا نه پيو ڪري ته پاڻ ان کي فرمايائون ”لَقَدْ طَفَفْتَ“ يعني توکي وڌتائي ڪئي آهي يعني الله جل و علا جو حق پورو ادا نه ڪيو آهي ان جي ڪري هر ڪنهن کي حق ادا ڪرڻ جي ڪوشش ڪرڻ گهرجي. ٢. ”سَجِّينَ“ ۽ ”عَلِيِّينَ“ احاديث ۽ آثار مان معلوم ٿئي ٿو ته سجين هڪ خاص مقام جو نالو آهي جيڪو ڪافرن ۽ فاجرن جي ارواح جو مقام آهي ۽ ”عليين“ متقين جي ارواح جي رهائشگاهه آهي. ٣. ”يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ“ (مقرب ان وٽ حاضر ٿيندا) يشهد شهود کان ورتل آهي جنهن جي معنيٰ حاضر هجڻ يا مشاهدو ڪرڻ ايندي آهي بعض مفسرن فرمايو ته آيتن مان مراد هيءُ آهي ته ابرارن ۽ صالحن جي ڪتاب الاعمال کي مقرب ڏسندا ۽ جيڪڏهن ”يشهد“ مان مراد حاضر هجڻ وٺبو ته پوءِ مطلب ٿيندو ته مقربين جا ارواح عليين ۾ حاضر هوندا ڇو ته اهو ئي انهن جي ارواح جو مستقر بنايو ويو آهي ان جو دليل اها حديث آهي جيڪا صحيح مسلم ۾ حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه کان روايت ڪيل آهي ته: شهيدن جا ارواح الله تعاليٰ وٽ ساون پکين جي گجين ۾ هوندا جيڪي جنت جي باغن ۾ نهرن جو سير ڪندا رهندا ۽ انهن جي رهڻ جي جاءِ عرش جي هيٺان لٽڪايل قنديل هوندا ان مان معلوم ٿيو ته شهيدن جا ارواح عرش جي هيٺان رهندا آهن پر جنت جو سير به ڪندا رهندا آهن. (١) الحمد لله جو مون گنهگار اڄ بمؤرخه ٢٦ شوال ١٤٢٦هه ٢٩. ١١. ٢٠٠٥ع اڱاري جي ڏينهن بوقت صبح جو ساڍي يارهين بجي ”سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ“ جو تفسير لکي پورو ڪيو ۽ رب ڪريم کي عرض آهي ته پنهنجي حبيب صلي الله عليه وسلم جي صدقي رهيل سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب فرمائي. آمين ثم آمين يا رب العالمين.



## سورة "الانشقاق" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن  
**نالو مبارڪ:** هن جو هي نالو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور لفظ "انْشَقَّتْ" کان ورتل آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، پنجويهه آيتون، هڪ سو ست (١٠٧) ڪلما ۽ چار سوٽيهه (٤٣٠) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن الضريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت ابن الزبير رضی الله عنهم کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول:** هيءَ سورة سورة الانفطار کان پوءِ نازل ٿي (٣)

**مضمون:** هن سورة جي ابتدائي آيتن ۾ انهن هولناڪ حادثن جو ذڪر آهي جيڪي قيامت جي اچڻ وقت ظاهر ٿيندا ان کان پوءِ انسان کي ٻڌايو ويو آهي ته ان کي هر حال ۾ رب العزة جل جلاله جي بارگاره ۾ پيش ڪيو ويندو اتي سڀ انسان ٻن ٽولن ۾ ورهايل هوندا "١" هڪ ٽولو اهو هوندو جن کي سندن اعمالنما سڄڻ هٿن ۾ ڏنا ويندا ۽ ان وقت انهن جي خوشيءَ جي انتها نه هوندي "٢" ٻيو اهو ٽولو هوندو جن کي سندن اعمالنما سندن هٿ پويان ورائي ڏنا ويندا ان وقت کين جيڪا شرمندگي هوندي ان جي حد نه هوندي ان جي ڪري هر شخص کي هتي فيصلو ڪرڻو آهي ته اهو پنهنجو حشر ڪهڙي ٽولي سان ٿيڻ گهري ٿو اهو فيصلو ان کي بار بار غور ڪري، ڪرڻ گهرجي ڇو ته جيڪو فيصلو به پنهنجي حق ۾ سوچي ڪيو قيامت جي ڏينهن ان جي مطابق حشر ۾ حال هوندو آخر ۾ ڪيترا قسم کڻي ٻڌايو ويو آهي ته ٻانهن کي انهن مرحلن مان ضرور لنگهڻو آهي حيرت آهي انهن ماڻهن تي جيڪي اها ڄاڻ رکندي به ايمان نه ٿا آڻين ۽ جڏهن قرآن ڪريم جي تلاوت ڪئي وڃي ٿي ته اهي رب العزة جل جلاله جي بارگاهه ۾ سجدو نه ٿا ڪن انهن جي پڇاڙي گهڻو دردناڪ ٿيندي قيامت جي ڏينهن صرف ايمان وارا ئي اهڙي نوازش سان نواڙيا ويندا جنهن جي ڪا انتها نه هوندي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة جي آخر ۾ ٻڌايو ويو ته قيامت جي ڏينهن مومن ڪافرن تان ڪلندا ۽ هتي به ان ئي ڏينهن جي آمد واريون حالتون بيان ڪيل آهن.

(١) خازن ص ٣٦٣ جلد ٤ (٢) الدر المنثور ص ٤٥٤ جلد ٨

(٣) حقائق الروح والريحان ص ٣٥٣ جلد ٣١



**پلايون ۽ برگتون:** هيءَ سورة به نهايت شاندار، فضيلت ۽ پلائيءَ واري آهي بخاري مسلم وغيرهما حضرت ابورافع کان روايت آندي آهي ته: مون سومهاڻي نماز حضرت ابو هريرة رضي الله عنهما سان پڙهي ته ان نماز ۾ ”اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ“ سورة تلاوت ڪرڻ فرمائي ۽ تلاوت جو سجدو ڪيو مون کانئس پڇيو ان ٻڌايو ته ”مون حضرت ابي القاسم، نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي پويان (ان سورة ۾) تلاوت جو سجدو ڪيو هو ان جي ڪري مان ان ۾ هميشه تلاوت جو سجدو ڏيندو آهيان.“ (١)

|                                 |                                   |                          |
|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ آيَةً | سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها پنجويه آيتون آهي          | سورة الانشقاق مڪي آهي             | ۽ ان ۾ ١ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ<sup>(١)</sup> وَاذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ<sup>(٢)</sup> وَاِذَا الْاَرْضُ

ياد ڪيو جڏهن آسمان ڦاٽندو ۽ ڪن ڏئي ٻڌندو پنهنجي رب جو امر ۽ حق به آهي ۽ جڏهن زمين

مُدتْ<sup>(٣)</sup> وَالْقَتَّ مَافِيهَا وَتَخَلَّتْ<sup>(٤)</sup> وَاذْنَتْ

ڇڪي وڌي ڪئي ويندي ۽ اڇلائي ڪيندي اهو جو ان ۾ آهي ۽ خالي ٿيندي ۽ ڪن ڏئي ٻڌندي

لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ<sup>(٥)</sup> يَا أَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلَىٰ رَبِّكَ

پنهنجي رب جو امر ۽ حق به آهي اي انسان! بيشڪ تون ڪوشش ڪندڙ آهين پنهنجي رب ڏانهن

كَدْحًا فَمُلَاقِيَةٌ<sup>(٦)</sup> فَاَمَّا مَنْ اُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ<sup>(٧)</sup>

ڪوشش ڪرڻ پوءِ ان سان ملندڙ آهين پوءِ پر جيڪو ڏنو ويو پنهنجو عملنامو پنهنجي سڄي هٿ ۾

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا<sup>(٨)</sup> وَيُنْقَلَبُ اِلَىٰ اَهْلِهِ مَسْرُورًا<sup>(٩)</sup>

پوءِ جلد حساب ڪيو ويندو حساب آسان ۽ موٽندو پنهنجي اهل ڏانهن خوش ٿي



وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ (١٠) فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا (١١)

۽ پر جيڪو ڏنو ويندو پنهنجو عملنامو پويان پئي پنهنجي پوءِ جلد طلب ڪندو موت

وَيُصَلِّي سَعِيرًا (١٢) إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا (١٣) إِنَّهُ ظَنَّ

۽ داخل ٿيندو ٻرندڙ باهه ۾ بيشڪ اهو هو پنهنجي اهل ۾ خوش بيشڪ ان گمان ڪيو هو

أَنْ لَّنْ يَحُورَ (١٤) بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا (١٥) فَلَا أَقْسِمُ

ته هر گز نه موٽندو هاڻو بيشڪ ان جو رب آهي ان کي ڏسندڙ پوءِ قسم ڪٿان تو مان

بِالشَّفَقِ (١٦) وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ (١٧) وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ (١٨)

شفق جو ۽ رات جو جيڪو گڏ ڪيائين ۽ چنڊ جو جڏهن پورو ٿئي ٿو

لَتَرْكَبَنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ (١٩) فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (٢٠)

ته البت ضرور چڙهندو منزل کان منزل ڏانهن پوءِ ڇا آهي انهن کي جو ايمان نه ٿا آڻين

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ (٢١) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ (٢٢)

۽ جڏهن پڙهيو وڃي ٿو انهن تي قرآن ته سجدو نه ٿا ڪن بلڪ جن ڪفر ڪيو ڪوڙو چون ٿا

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ (٢٣) فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (٢٤)

۽ الله وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي جيڪي گڏ ڪن ٿا پوءِ بشارت ڏي انهن کي دردناڪ عذاب جي

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (٢٥)

مگر جن ايمان آندو ۽ صالح عمل ڪيائون انهن جي لاءِ اجر ان ڪٿ آهي

### تفسير

اڳئين سورة ۾ ڪافرن کي سندن ڪفر جي بدلي ملڻ جو بيان هو ۽ هتي ان بدلي ملڻ واري ڏينهن جي اچڻ وقت پيش ٿيندڙ حالات جو بيان ڪندي ارشاد ٿيو آهي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُكَّتْ (جڏهن آسمان ڦاٽندو ۽ پنهنجي رب (جي حڪم) لاءِ ڪن ڏيندو ۽ اهو حق آهي) مطلب ته جڏهن آسمان ڦاٽندو ۽ اهو ان جي ڪري نه ته پراڻو ٿي ويو هوندو بلڪ ان کي پنهنجي رب جو حڪم ملندو ۽ رب جي حڪم کي مڃڻ ان تي حق ۽ فرض به آهي ڇو ته الله عزوجل ان کي پيدا ڪيو آهي.



علامه مراغي لکيو آهي ته جڏهن الله عزوجل هن دنيا جي هن نظام کي درهم برهم ڪرڻ گهرندو ته آسمان جي هڪ سياري کي پئي جي ويجهو آڻيندو ۽ اهي هڪ ٻئي سان ٽڪرجندا. ٽڪرجڻ کان بعد ڌماڪا ٿيندا ۽ سارو نظام ٽٽي پوندو. (١) وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ (۽ جڏهن زمين ڇڪي وڌي ڪئي ويندي ۽ جيڪو ان ۾ آهي ان کي اڇلائيندي ۽ خالي ٿيندي ۽ پنهنجي رب جي ”امر“ لاءِ ڪن ڏيندي ۽ اهو حق ڪيل آهي) مطلب ته قيامت جي ڏينهن جيئن آسمان حڪم جي تعميل ڪندو تيئن زمين به حڪم تي عمل ڪندي جڏهن ان کي حڪم ڪيو ويندو ته ويڃائجي هموار ٿي وڃ تو ۾ ڪا به هيٺاهين يا مٿاهين نه رهي ته ان ۾ موجود وڏا وڏا جبل به واريءَ جا ڍير بنجي هيٺاهين وارن مقامن کي پري ڇڏيندا. سمنڊن جون اونهاڻيون به ڀرجي وينديون ۽ هڪ هموار ۽ برابر ميدان تيار ٿي پوندو جنهن ۾ سڀ جن، انس قطارون ڪري اچي بيهندا ۽ زمين ۾ جيڪي به انسان يا سون، چاندي وغيره دفن ڪيل هوندا اهي سڀ ٻاهر ڪڍي اڇلائي صفا خالي ٿي ويندي ۽ آسمان وانگر زمين به الله جل جلاله جو حڪم ٻڌي ان تي عمل ڪندي ۽ اهو ان تي حق به آهي ڇو ته زمين به خالق اڪبر جل جلاله جي پيدا ڪيل آهي يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ (اي انسان! بيشڪ تون پنهنجي رب ڏانهن ڪوشش ڪندڙ آهين ڪوشش ڪرڻ پوءِ ان سان ملندڙ آهين) ڪنهن شيءِ جي حصول ۽ ڪمائيءَ ۾ محنت ۽ مشقت ڪرڻ کي کڏ ڇونڊا آهن مطلب هي آهي ته اي انسان! تون دنيا جو طالب آهين يا آخرت جو ٻنهي صورتن ۾ وڏي ڪوشش ڪرين ٿو ۽ اها تنهنجي ڪوشش تيستائين جاري آهي جيستائين وفات ڪري پنهنجي رب سان ملين پوءِ تنهنجي جدوجهد ختم ٿي وڃي ٿي ۽ هاڻي ان ڪيل ڪوشش جي نتيجي جو منتظر هوندو آهين. فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يَّسِيرًا وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا (پوءِ پر جيڪو پنهنجو عملنامو سڄي هٿ ۾ ڏنو ويو پوءِ (اهو) آسان حساب ڪيو ويندو ۽ پنهنجي اهل ڏانهن خوش ٿي موٽندو) مطلب ته هر شخص جڏهن بارگاه ايزدي ۾ پيش ڪيو ويندو ۽ ان کي سندس عملناما ڏنا ويندا ته پوءِ جنهن کي سندس عملنامو سڄي هٿ ۾ ڏنو ويندو ان جو حساب آسان ٿيندو ۽ اهو پنهنجي اهل ڏانهن خوشيءَ ۾ ڀرجي موٽندو. سيده عائشه رضي الله عنها کان روايت آهي ته مون رسول الله صلي الله عليه وسلم جن کان ٻڌو پاڻ فرمايائون ته اللهم حاسبني حسابًا يسيرًا (يا الله! منهنجو حساب آسان



ڪرڻ فرمائ) مون عرض ڪيو ته: آسان حساب ڇا آهي؟ فرمايائون ته ”ٻانهي جو دفتر ڏٺو ويندو ۽ ان جي برابن کان درگذر ڪيو ويندو پر جنهن جو حساب ڇٽ (پڪو ڪيو) ويو ته اهو هلاڪ ٿي ويندو.“ (١) ”وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ“ فَسَوْفَ يَدْعُوا بُحْرًا وَيَصْلَى سَعِيرًا (۲) ۽ پر جيڪو پنهنجو ڪتاب پنهنجي پٺي جي پويان ڏٺو ويو پوءِ جلد موت کي سڏيندو ۽ جهنم ۾ داخل ٿيندو) مطلب ته جنهن ٻانهي جو هٿ پويان ورائي ان ۾ کيس سندس عمل نامو ڏٺو ويندو اهو ان وقت نهايت شرمسار ۽ پريشان هوندو، مرڻ جي طلب ڪندو ۽ چوندو ته هن شرمساريءَ جي حالت کان مون لاءِ موت ڀلو آهي ان جي ذريعي من جهنم جي عذاب کان بچي پوان. ”يا ثوراه، تعالٰ فهدا اوانك“ (٢) (اي موت هلي آهاڻي تنهنجو وقت آهي) انهن ڏانهن مان به ان کي ڪجهه نه ورندي ۽ اهو جهنم ۾ داخل ٿيندو. ”إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا“ بلاشڪ اهو پنهنجي اهل ۾ خوش هو) يعني دنيا ۾ پنهنجي اهل، عيال سان خوش رهندي الله عزوجل کان به نه ڊڄندو هو بي خوف ٿي هلندو وتندو هو نه آخرت جو ڊپ رکندو هو نه مالڪ جي اڳيان جواب ڏيڻ جي لاءِ سوچيندو هو. ”إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ“ بَلَىٰ أَنْ رَبَّهُ كَانَ بِهٖ بَصِيرًا“ (بلاشڪ ان خيال ڪيو هو ته اهو الله ڏانهن هرگز نه موٽندو هائو بلاشڪ ان جو رب ان کي ڏسندڙ آهي) مقصد ته ان ٻانهي جو خيال هو ته موت کان بعد حياتي ناهي نه ڪو اهو الله عزوجل وٽ موتي ويندو ۽ نه حساب لاءِ پيش ٿيندو. مگر حقيقت هيءَ آهي ته الله عزوجل ان کي ڏسي رهيو آهي سندس هر ڪردار مالڪ کان لڪل ناهي ذري ذري جو حساب ڪيو ويندو هر عمل جو کيس جواب ڏيڻو پوندو. ”فَلَا أَقْسِمُ بِالشَّفَقِ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ لَنُرْكَيِّنَ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ“ (پوءِ مان شفق جو قسم کڻان ٿو ۽ رات جو ۽ جيڪو گڏ ڪيائين ۽ چنڊ جو جڏهن پورو پورو بڻيو ته البت ضرور اوهان هڪ طبقي کان ٻئي طبقي ڏانهن چڙهندؤ) ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته شفق مان مراد سج لهڻ کان پوءِ اولهه طرف واري ڳاڙهاڻ آهي اهو عام علماء جو قول آهي جنهن ۾ امام شافعي ۽ امام محمد به داخل آهن ۽ صرف امام اعظم عليه الرحمة جو قول آهي ته ان مان مراد سج لهڻ کان پوءِ ڳاڙهاڻ<sup>ڪلن</sup> بعد اچڻ واري اڇاڻ (سفيدي) آهي ۽ رات جو قسم ۽ جيڪو ان گڏ ڪيو. ان گڏ ڪرڻ مان مراد آهي ته ڏينهن جو انسان خواه حيوان، پکي، مڪيون، مڪڙ، ماڪوڙيون پنهنجي پنهنجي ڪم سان لڳل هوندا آهن ۽ هر ڪو جدا جدا پنهنجي ڪم ۾ مصروف رهندو آهي ۽ جيئن رات پوندي ويندي آهي تيئن هر ڪو



پنهنجي گهر ڏانهن موٽندو آهي ۽ ڏينهن جو جدا رهڻ وارا رات جو سڀ گڏ ٿي ويندا آهن چوپايا حيوان پنهنجن وٽائڻ ۾ پهچندا آهن پڪي پنهنجن اکيرن ۾ ايندا آهن الغرض ته رات جي فضا سڀني ٽڙيلن، پکڙيلن کي گڏ ڪندي آهي ۽ چنڊ جو قسم جڏهن پورو پورو روشن ٿئي ٿو ۽ اهو تيرهين تاريخ کان سورهي تاريخ تائين هوندو آهي پوءِ وري ان جي روشنائي گهٽجڻ شروع ٿيندي آهي. ”اوهان ضرور هڪ طبق کان ٻئي طبق ڏانهن چڙهندؤ“ هن مان مراد ڇا آهي؟ ان ۾ به قول آهن ”۱“ اوهان زندگي جي مختلف مرحلن مان گذرندؤ ۽ گذرو پيا ماءُ جي وجود مان نڪري دنيا ۾ آيو ننڍپڻ کان جوانيءَ ۾، جوانيءَ کان پيڙڙاپ ۾ انهن مرحلن کي طي ڪندي قبر ۾ ايندؤ اناهي اتي محشر جي ميدان ۾ پهچندؤ اوهان کي اتي به ڪيترن مرحلن مان لنگهڻو آهي. ”۲“ ان مان مراد آهي ته اي حبيب پاڪ! عليه الصلوة والسلام! اوهان هڪ آسمان کان ٻئي آسمان ڏانهن چڙهندؤ. ”طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ“ مان مراد آسمان آهن جيئن رب العلمين جل شانہ جو فرمان آهي. ”وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طَبَقًا“ (۱) (۽ اهو الله غالب، بخششوار آهي جنهن ستن آسمانن کي طبعا ڪري پيدا فرمايو) ۽ ان مان هيءَ مراد وٺڻ به جائز آهي ته اوهان الله عزوجل جي قرب جي درجن ۾ مٿي چڙهندا ويندا. (۲) ”فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ“ (پوءِ انهن کي ڇا ٿيو آهي جو ايمان نه ٿا آڻين) مقصد ته الله عزوجل جي ڪامل قدرت جا ايترا دليل ڏسڻ جي باوجود انهن ڪافرن کي ڇا ٿيو آهي جو ايمان کان محروم آهن مومن نه ٿا بنجن. ”وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ“ (۽ جڏهن انهن تي قرآن پڙهيو وڃي ٿو ته سجدو نه ٿا ڪن) مقصد ته اهي ايترا متڪبر آهن جو قرآن ڪريم ٻڌڻ جي باوجود الله عزوجل کي سجدو نه ٿا ڪن. ”بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ“ (بلڪ ڪافر ڪوڙو چون ٿا) يعني اهي الله عزوجل جي نبي عليه الصلوة والسلام ۽ قرآن ڪريم کي مڃين نه ٿا انهن کي ڪوڙو چون ٿا ”وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ“ (۽ جيڪي بدعمل گڏ ڪن ٿا الله اهي وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي) مطلب ته اهي اسلام، ايمان، نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي لاءِ دل ۾ جيڪو بغض، ڪينو ۽ حسد رکيو وينا آهن الله عزوجل ان کي وڌيڪ ڄاڻي ٿو ان کان ڪا به ڳالهه لڪل ناهي. ”فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ“ (پوءِ انهن کي دردناڪ عذاب جي بشارت ڏي) مطلب ته اهي خداوندي دردناڪ عذاب جي لاءِ تيار رهن اوهان انهن کي اها خوشخبري ٻڌائي ڇڏيو. ”إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ“ (مگر جن ايمان آندو ۽ صالح عمل ڪيائون انهن جي لاءِ اڻ ڪٽ اجر



آهي) مقصد ته جن به كفر ڇڏي ايمان قبول ڪيو يا شروعات کان ئي كفر کان پري رهيا ۽ صالح اعمال ڪيائون الله عزوجل انهن جي لاءِ قيامت ۾ ان کي اجر تيار ڪري رکيو آهي ۽ يا مراد آهي ته ان جي اجر ۾ انهن تي احسان ٻڌايو نه ويندو. (۱)

**فائدو:** مذڪوره آيتن جي متعلق هي فائدو به ذهن ۾ وهارڻ نهايت مفيد آهن.

۱. "وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ" (۽ پنهنجي رب جو امر ڪن ڏئي ٻڌندو ۽ اهو حق به آهي) مفسرن لکيو آهي ته ان جون ٻه مرادون ٿي سگهن ٿيون ڇو ته احڪام خداوندي به ٻه قسم آهن "۱" تشريعي، جن ۾ قانون ٻڌايو وڃي ٿو ۽ ان جي خلاف ورزي ڪرڻ تي سزا ڏني وڃي ٿي ۽ عمل ڪندڙ کي هڪ قسم جو اختيار ڏنل هوندو آهي ۽ اهڙا احڪام عموماً ان مخلوق تي عائد ٿين ٿا جن کي ذوالعقول سڏيو ويندو آهي جيئن ملائڪ، انسان، جن ۽ اناجين کان انهن ٻن قسمن انسانن ۽ جنن ۾ مومن ۽ ڪافر، مطيع ۽ بي فرمان وارا قسم پيدا ٿين ٿا. "۲" تڪويني ۽ تقديري احڪام، اهي جبراً جاري ڪيا ويندا آهن ڪنهن کي طاقت ناهي جو هڪ وار برابر به انهن جي خلاف ورزي ڪري سگهي. (۲) ۲. "وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ" (۽ جڏهن انهن تي قرآن پڙهيو وڃي ٿو ته سجدو نه ٿا ڪن) هن آيت جي تلاوت ڪندڙ تي امام اعظم عليه الرحمة وٽ تلاوت جو سجدو لازم آهي. صحيح بخاري شريف ۾ آهي ته حضرت ابو هريرة رضي الله عنه هي سورة پڙهي تلاوت جو سجدو ڪيو هو. (۳)

۳. حضرت امام اعظم عليه الرحمة جن فرمايو آهي ته: تلاوت واري آيت پڙهندڙ تي به تلاوت جو سجدو واجب آهي ته ٻڌندڙ تي به واجب آهي ڀلي ٻڌڻ جي نيت نه به ڪري ۽ اهڙي طرح جيڪڏهن تلاوت ڪندڙ سجدو نه ڪيو ته به ٻڌندڙ تي سجدو ڪرڻ واجب آهي اهو نه ڇڏي. (۴) الحمد لله جو مون گنهگار اڄ سومر جي ڏينهن يارهين بجي صبح جو بمورخه ۲ ذوالقعدة ۱۴۲۶ھ الموافق ۵ دسمبر ۲۰۰۵ع تي سورة الانشقاق جو تفسير لکي پورو ڪيو. الله جل جلاله جي دربار ۾ التجا آهي ته باقي رهيل سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ جي نعمت نصيب ڪري آمين يا رب العلمين بوسيلة النبي الامين عليه وعلى آله واصحابه الصلوة والسلام الى يوم الدين.

دعا جو طالب

الفقيه محمد ادریس الداهري

النقشبندی عفی عنه

(۱) تفسير هاشمي ص ۹۶/۹۷ - (۲) معارف

القرآن ص ۷۰۳ - جلد ۸ (۳) القرطبي ص ۲۸۰ -

جلد ۱۹ (۴) المظهر ص ۲۳۲/۲۳۳ - جلد ۱۰



## سورة "الْبُرُوجُ" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن ۾ وهارڻ نهايت مفيد آهن  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "البروج" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، ٻاويھ آيتون هڪ  
 سو نو ڪلما ۽ چار سو پنجهٺ حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن الزريس، النحاس، بيهقي ۽ ابن مردويه حضرت ابن  
 عباس کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول:** هيءَ سورة نبوي مڪي دور ۾ ان وقت نازل ٿي هئي جڏهن ڪافرن جي طرفان  
 مومنين تي ظلم ۽ تشدد جي انتها هئي ۽ انهن رت جا رشتا ۽ پاڙي جا حق سڀ وساري  
 جيتري به طاقت رکي ٿي اوترو مسلمانن کي ايڏايائون ٿي.

**مضمون:** اصحاب الأخدود ڪير هئا جن ايمان وارن کي ٻرندڙ باهه جي ڪڏن ۾  
 اڇلايو هيو اهي ڪهڙي علائقي جا رهاڪو هئا ۽ هي ڪهڙي دور جو واقعو آهي اهي  
 تفصيل اوهان کي هن سورة جي تشريح جي دوران ملندا هتي صرف اهو عرض ڪرڻو  
 آهي ته ڪفر ۽ باطل هدايت جي نعمت کان محروم هجڻ ڪري انسانيت جي جوهر  
 کان به خالي رهندو آهي ان جي دل ۾ رحمت ۽ شفقت جو جذبو به نه هوندو آهي  
 ڪمزور مسلمانن تي ڪافر ظلم جي انتها ڪري ڇڏيندا هئا پر ان جبر ۽ تشدد جي  
 حالت ۾ به مسلمانن جي ثابت قدمي حيران ڪندڙ هوندي هئي. اهي هر تڪليف پنهنجي  
 مالڪ مٺي جي راضي ڪرڻ جي لاءِ سهندا هئا اصحاب الأخدود جي واقعن کي بيان ڪري  
 مسلمانن کي ثابت قدم رهڻ جو درس ڏنو ويو آهي ته اهي مايوس نه ٿين سندن خلاف  
 موجود قوتون به ختم ٿي وينديون جيئن اڳيان جابر ۽ متشدد ڪافر تباهه ٿي ويا.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳيئن سورة ۾ مومنين سان جنت جو وعدو  
 ۽ ڪافرن سان دوزخ جو وعدو هو تيئن هن سورة ۾ به ٻنهي ٽولن سان ٻئي وعدا  
 ڪيل آهن.

**پلايون ۽ برڪتون:** مفسر قرآن علامه ابن عادل دمشقي لکيو آهي ته: جنهن سورة  
 "وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ" پڙهي ته الله تعاليٰ ان کي هر جمعه جي ڏينهن ۽ هر نائين  
 ذوالحج جي ڏينهن ۾ ماڻهن جي تعداد کان ڏهون ٽي نيڪين جو درجو ڏيندو. (١)

(١) خازن ص ٣٦٤ جلد ٤ (٢) الدرالمشور ص ٤٦١ جلد ٨ (٣) اللباب في علوم



|                                 |                               |                          |
|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| وَمِنْ خَمْسٍ وَعِشْرُونَ آيَةً | سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها پنجويه آيتون آهي          | سورة البروج مڪي آهي           | ۽ هن ۾ ۱ ركوع آهي        |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ (۱) وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ (۲) وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ (۳)

قسم آهي آسمان برجن واري جو ۽ وعدي ڪيل ڏينهن جو ۽ شاهد جو ۽ شاهدي ڏنل جو

قَتِيلَ أَصْحَابِ الْأَخْذُودِ (۴) النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ (۵) إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ (۶)

لعتن ڪيا ويا خندقن وارا باه، گهڻي ٻرندڙ ڪاڻ واري جڏهن اهي ان تي وهندڙ هئا

وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ (۷) وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ

۽ اهي ان تي جيڪو ڪن پيا مومنن سان ڏسندڙ هئا ۽ نه ٿي بدلو ورتائون انهن مگر هي جو

يَوْمُنَا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (۸) الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ايمان آئين پيا الله، غالب، ساراھيل تي اهو (الله) جو ان جي آهي بادشاهي آسمانن ۽ زمين ۾

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (۹) إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ نُمْرٌ

۽ الله هر شيء کي ڏسندڙ آهي بيشڪ جن ايڏايو مومنن ۽ مومنيائين کي ان کان پوءِ

لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ (۱۰)

نه توبه ڪيائون پوءِ انهن جي لاءِ جهنم جو عذاب آهي ۽ انهن جي لاءِ ساڙيندڙ باه جو عذاب آهي

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

بيشڪ جن ايمان آندو ۽ صالح عمل ڪيائون انهن جي لاءِ بهشت آهن جو وهن پيون انهن جي هيٺان

الْأَنْهَارِ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ (۱۱) إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ (۱۲) إِنَّهٗ

نھرون اھا ڪاميابي وڏي آھي بيشڪ تنھنجي رب جي پڪڙ البت سخت آھي بيشڪ اھو ئي



هُوَ يُبْدِيْ وَيُعِيْنُ (١٣) وَهُوَ الْغَفُوْرُ الْوَدُوْدُ (١٤) ذُوْا لُعَرْشِ

پهريان پيدا ڪري ٿو ۽ ورائي پيدا ڪندو ۽ اهو ئي بخششوار، محبت ڪندڙ آهي عرش جو مالڪ

الْمَجِيْدُ (١٥) فَعَالٌ لِّمَا يُرِيْدُ (١٦) هَلْ اَتٰكَ حَدِيْثُ الْجُنُوْدِ (١٧)

شان وارو آهي. ڪندڙ آهي جيڪو ارادو ڪري ٿو ڇا آئي تو وٽ ڳالهه لشڪرن جي

فِرْعَوْنَ وَثَمُوْدُ (١٨) بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِىْ تَكْذِيْبٍ (١٩) وَاللّٰهُ مِنْ وَّرَائِهِمْ

فرعون ۽ ثمود جي بلڪ جن ڪفر ڪيو ڪوڙو چوڻ ۾ آهن. ۽ الله چوڌاري انهن جي

مُحِيْطٌ (٢٠) بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيْدٌ (٢١) فِىْ لَوْحٍ مَّحْضُوْطٍ (٢٢)

گهيراء ڪندڙ آهي بلڪ اهو قرآن سڳورو بلڪ محفوظ ۾ آهي

### تفسير

اڳين سورة ۾ ڪافرن ۽ مومنن جي ڪردار ۽ ان جي بدلي جو بيان هو ۽ هتي به ان ئي قسم جو بيان ڪندي هڪ واقعو ٻڌايو ويو آهي فرمان مبارڪ آهي. ”وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ“ (برجن واري آسمان جو قسم آهي) بروج جو جمع آهي ۽ قلعي ۽ وڏي ماڙيءَ کي به برج سڏيندا آهن ۽ آسمان جي ٻارهن برجن کي به برج سڏيندا آهن جن ۾ تارا، سج ۽ چنڊ هلندا آهن. (١) حضرت پير ڪرم شاهه ازهري عليه الرحمة لکيو آهي ته: جديد سائنس قرآن ڪريم جو نظريو تسليم ڪيو آهي ان جي ڪري برجن مان مراد اهي اصطلاحِي برجن ناهن بلڪ اهي وڏا وڏا تارا آهن جيڪي گهڻو ڇمڪندڙ نظر ايندا آهن. (٢) ”وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ“ (۽ وعدو وڪيل ڏينهن جو) ان مان مراد قيامت جو ڏينهن آهي جنهن جو بار بار وعدو ڪيو ويو آهي جيئن فرمان مبارڪ آهي. ”لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ“ (١) (البت اوهاڻ کي ضرور قيامت جي ڏينهن گڏ ڪندو جنهن ۾ ڪنهن به قسم جو شڪ ناهي) الله جلّت صفاته قيامت جي ڏينهن جو قسم ان جي اهميت جي ڪري ڪيو آهي ان ۾ ظالم ۽ مظلوم، حاڪم ۽ محڪوم، نيڪوڪار ۽ بدڪار گڏ ٿيندا ۽ فيصلو ڪرڻ وارو بادشاهن جو بادشاهه، آسمانن ۽ زمينن جو جبار هوندو ۽ ٻانهن ۾ عدل سان فيصلو ڪرڻ فرمائيندو. (٢) ”وَشَٰهَدٍ وَمَّشْهُودٍ“ (۽ شاهدي ڏيندڙ ۽ شاهدي ڏنل جو قسم آهي).

(١) المراغي ص ٩٨ - جزء ٣٠ جلد ١٠ (٢) ضياء القرآن ص ٥٢٩ - جلد ٥

(٣) سورة الانعام آيت ٤٨ (٤) التفسير الواضح الميسر ص ١٥٤٨ -



## شاهد ۽ مشهود کير آهن؟

ان ۾ مختلف قول آهن ۱. حضرت علي، حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر ۽ حضرت ابو هريرة رضي الله عنهم فرمايو ته شاهد جمعي جو ڏينهن آهي ۽ مشهود نائين ذوالحج جو ڏينهن آهي. حضرت حسن بصري به ائين فرمايو آهي. ۲. حضرت ابن عباس جو ٻيو قول ۽ حضرت حسين بن علي رضي الله عنهما فرمايو ته ”المشهود“ قيامت جو ڏينهن آهي ۽ شاهد سهڻو رسول الله صلى الله عليه وسلم جن آهن. ۳. ابوبڪر عطا فرمايو ته: شاهد حجر اسود آهي ۽ مشهود (جنهن لاءِ شاهدي ڏني ويندي) حج يا عمرو يا طواف ڪندڙ آهي. (۳)

”قِيلَ اصْحَبِ الْاُخْدُوْدِ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ“ (خندقن وارا، ٻرندڙ ڪاٺين جي باهه وارا لعنت ڪيا ويا) هي مذڪور قسمن جو جواب آهي مطلب ته جن خندقون ڪوٽائي ڪاٺين سان پرائي انهن کي باهه ڏني اهي لعنت ڪيا ويا. ”لَا ذَهْرَ عَلَيْهَا قَعُوْدٌ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ“ (جڏهن اهي ان تي وهندڙ هئا ۽ اهي جيڪي مومنن سان ڪن پيا ڏسندڙ هئا) هتي هڪ واقعي جو بيان ٿي رهيو آهي جنهن جو تفصيل مفسرن هن طرح لکيو آهي.

## اصحاب الاخدود جو واقعو

حضرت مخدوم محمد هاشم ٺٽوي عليه الرحمة لکيو آهي ته: حضور کان پهريان ۽ حضرت عيسىٰ عليها الصلوة والسلام کان بعد ۾ ذونواس نالي هڪ بادشاهه هو جيڪو پاڻ کي الله سڏرائيندو هو. يمن ملڪ ۾ رهندو هو ان وٽ هڪ جادوگر هوندو هو جنهن جي سحر جي زور تي ماڻهو ان جا فرمانبردار رهندا هئا جڏهن اهو جادوگر پوڙهو ٿيو ته بادشاهه ان کي هڪ نوجوان ڇوڪرو جادو پڙهڻ جي لاءِ ڏنو ته سندس مرڻ کان پوءِ اهو ان جي جادو جون ضرورتون پوريون ڪري. اهو ڇوڪرو روزانو ان پوڙهي جادوگر وٽ جادو پڙهڻ جي لاءِ ويندي رستي ۾ هڪ راهب (عابد) کان لنگهندو هو اهو راهب حضرت عيسىٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي دين تي مڪمل پائبنڊ ۽ نهايت صالح ولي ڪامل ۽ ڪرامتن جو صاحب هو. اهو نوجوان ان وٽ اچي ان کان دين حق به سکندو هو. جڏهن اهو به صاحب ڪمال بڻيو تڏهن هڪ ڏينهن وات سان ايندي ماڻهن جو وڏو ميڙ ڏٺائين جيڪي وات ۾ هڪ نانگ جي موجود هجڻ جي ڪري بيٺا هئا ۽ ڪنهن ۾ به جرأت نه هئي جو اڳتي وڌي يا ان کي ماري ان نوجوان ڇوڪري دل ۾ چيو ته اڄ مان آزمائي ڏسان ته جادوگر سچو آهي يا الله جو نيك، صالح ٻانهو راهب؟ پوءِ هڪ پٿر کڻي رب العزة جل شانہ کان دعا



گهريائين ته يا الله! جيڪڏهن تنهنجي دربار ۾ راهب جادوگر کان ڀلو آهي ته منهنجي هن پٿر سان هن نانگ کي ماري ڇڏ ۽ ماڻهو هن وات سان آرام سان لنگهي وڃن ائين دعا گهري ان نانگ کي پٿر هنيائين ته اهو الله جل شانہ جي امر سان مري پيو ۽ ماڻهن جي لاءِ وات آزاد ٿي وئي ۽ ان راهب ۽ نوجوان جي ان ڪرامت کان ماڻهو متاثر ٿيا ان کان سواءِ ٻيون به ڪيتريون ڪماليون ان نوجوان کان ظاهر ٿيڻ لڳيون ان جي هٿان بيمار چاڪ ٿيندا هئا انڌا سڄا ٿيندا هئا ڪوڙه جا مريض صحتياب ٿيندا هئا ۽ اها ڳالهه ان ملڪ ۾ مشهور ٿيندي وئي ۽ انهن ڏينهن ۾ ان بادشاهه جو هڪ وزير به اکين کان انڌو ٿي چڪو هو سو ان نوجوان صالح وٽ هلي آيو ۽ اچي عرض ڪيائينس ته جيڪڏهن تنهنجي دعا سان مان انڌو ڏسندڙ ٿي وڃان ته جيڪي مال چوندن آهي ڏيندو سان ۽ نوجوان ان کي فرمايو ته: مان شفا ڇا ٿو ڏئي سگهان؟ شفا ڏيڻ وارو الله عزوجل آهي جيڪڏهن تون ايمان آڻي ان کي مڃين ته مان ٿو لاءِ ان جي بارگاهه ۾ دعا گهران. ان ايمان آڻڻ جو وعدو ڪيو نوجوان ان جي حق ۾ دعا گهري ته ان جون اکيون روشن ٿي ويون ۽ اهو جڏهن بادشاهه جي خدمت ۾ روشن اکين سان آيو ته بادشاهه پڇيس ته هي اکيون روشن ڪٿان ڪرايون اٿئي؟ ان جواب ۾ چيس ته منهنجو اکيون الله عزوجل روشن ڪيون آهن بادشاهه پڇيس ته مون کان سواءِ به تنهنجو ڪو معبود (الله) آهي ڇا؟ وزير چيس ته منهنجو ۽ تنهنجو رب اهو هڪ الله آهي جنهن آسمان، زمين ۽ سارا جهان پيدا ڪيا آهن اهو جواب ٻڌي اهو ظالم سخت ناراض ٿيو ۽ ان وزير کي سخت عذاب ڏيڻ شروع ڪيائين ۽ پڇيائين ته صحيح حقيقت ٻڌاء ته توکي اهو دين ڪنهن سيکاريو آهي؟ ان وري راهب جي نالي ٻڌايس بادشاهه راهب کي گهرايو ۽ ان تي ظلم ڪرڻ شروع ڪيائين ۽ کيس چيائين ته مون کي الهه ڪري مڃيندين ته عذاب کان بچندين ته ته عذابن ۾ رهندين پر ان حق واري سچي دين تي استقامت ڏيکاري ۽ ڪافر بادشاهه جي ڪا به ڳالهه نه مڃي ڪافر بادشاهه ڪرڻ گهرائي ان کي ٽڪرا ڪرائي شهيد ڪري ڇڏيو پر اهو نه مڙيو وري وزير کي گهرائي چيائين ته تون ان دين کان هٽي وڃ، مون کي الهه ڪري مڃ ان به اها ڳالهه قبول نه ڪئي ته ان کي به ڪرڻ سان ڪٽرائي به اڌ ڪرائي ڇڏيائين وري ان نوجوان کي آڻائي ان کي به عذاب ڪرائي دين ڇڏڻ جي لاءِ چيائين پر اهو به نه مڙيو پوءِ ان جي لاءِ وري ٻيو رستو ورتائين اهو هي جو پنهنجن ماڻهن کي چيائين ته هن کي جبل تي مٿي وٺي وڃو ۽ اتي هن کان پڇو ته مون کي الهه ڪري مڃي ٿو يا نه. جيڪڏهن نه مڃي ته اهاين هيٺ اڇلائي ڇوڏ ڏيڻ ٿي ويندو. اهي ماڻهو ان نوجوان کي جبل تي وٺي آيا ۽ کانئس پڇيائون ته بادشاهه کي الهه ڪري مڃين ٿو يا



هيٺ ڏکو ڏئي توکي اڇلايون؟ ان اتي دعا جا هي الفاظ پڙهيا ”اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ“ يا الله! جيئن تون گهرين تيئن مون کي هنن کان ڪافي ٿيءَ (۽ بچاءَ) ان دعا گهرڻ شرط جبل ڏٻيو ۽ ان نوجوان کان سواءِ ٻيا سڀ ڪري پيا ۽ ڪرندي سڀ مري ويا. اهو نوجوان الله عزوجل جي فضل سان ڪرڻ کان محفوظ رهيو ۽ جبل تان لهي سڌو بادشاهه وٽ آيو بادشاهه حقيقت پڇيس ته ڳالهه سڄي کولي ٻڌايائينس ان وري ٻيا ماڻهو مقرر ڪري انهن کي چيو ته: هن کي ٻيڙيءَ ۾ چاڙهي سمنڊ جي وچ ۾ اڇلائي اچو ڇو ته هي مون کي الله ڪري نه ٿو مڃي ۽ مون واري دين تي ايمان نه ٿو آئي اهي هن نوجوان کي ٻيڙيءَ ۾ سوار ڪري سمنڊ جي وچ ۾ وٺي ويا ۽ کيس بادشاهه وارو حڪم ٻڌايائون پر هو سڄي دين تي قائم رهيو نه مڙيو. بادشاهه جي ماڻهن کيس سمنڊ ۾ اڇلائڻ جي ڪوشش ڪئي ته هن ساڳيا جبل تي چيل دعا جا الفاظ ورايا ”اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ“ بس انهن لفظن چوڻ سان اها ٻيڙي اونڌي ٿي پئي ۽ هن نوجوان کان سواءِ انهن مان ڪير به نه بچيو. سمنڊ مان نڪري نوجوان وري بادشاهه وٽ آيو ان احوال پڇيس هن سموري حقيقت کولي ٻڌايس. بادشاهه حيران رهيو پوءِ نوجوان چيس ته ”جيستائين مون واري ڏسيل واٽ نه وٺندين ته مون کي ماري نه سگهندين“ بادشاهه پڇيس ته اهو ڪهڙو طريقو آهي؟ نوجوان چيس ته اهو هي آهي ته تون ماڻهو گڏ ڪراءِ ۽ مون کي سوريءَ تي چاڙهي، ڪمان ۾ تير وجهي منهنجي سڄي رب جو نالو وٺي ”يَا سِرَّ رَبِّ هَذَا الْعَلَامُ“ چئي مون ڏانهن هڻ ته مان مرنديس ته ڪا به تجويز ڪم نه ڪنديئي؟ اها ڳالهه ان ظالم کي وٺي، تمام گهڻا ماڻهو گڏ ڪرائي ان نوجوان کي سوريءَ تي چاڙهائي ڪمان ۾ تير وجهي مذڪوره الفاظ چئي تير هنيائين ته اهو ان نوجوان کي لوڻي ۾ لڳو ۽ شهيد ٿي ويو پر ماڻهن بادشاهه کي الله عزوجل جو نالو وٺندي ڏسي چيو ته اسان ان رب تي ايمان آندو آهي جنهن جي پاڪ نالي وٺڻ کان سواءِ بادشاهه هن نوجوان کي ڪجهه به ڪري نه سگهيو. اهو حال ڏسي بادشاهه کي وزيرن وري مشورو ڏنو ته جنهن ڳالهه کان تون پڳين ٿي اها ساڳي ٿي ماڻهو تنهنجي الله هجڻ جا منڪر بنجي ويا آهن بادشاهه وڌيڪ ڪاوڙجي خندقن جي کوٽڻ جو آرڊر ڏنو ته هر هڪ جي ڊريگهه چاليهه گز ۽ ويڪر ٻارهن گز ڪيو انهن ۾ ڪاٺيون وجهي باهه ڏيو جڏهن باهه پڙ ڪا ڪري ته پوءِ ان نوجوان واري سڄي دين تي هلندڙن مومنن کي چئو ته اهو دين چٽو ڏين نه ته پوءِ انهن کي خندقن ۾ اڇلايو ته سڙي وڃن. ان طريقي سان ان ظالم ٻارهن هزارن (۱۲۰۰۰) مومنن کي انهن خندقن ۾ اڇلرايو. انهن مومنن ۾ هڪ عورت به هئي جنهن کي ڪڇ ۾ ننڍڙو کير پيئڻ وارو پٽ هو. ان ظالم ان مومن



عورت کي چيو ته تون به جيڪڏهن كفر قبول نه ڪندين ته توکي به هنن خندقن ۾ اڇلايو ويندو پر جڏهن اها ثابت قدم رهي كفر قبول نه ڪيائين ته ڪافر حڪم ڪيو ته هن کان ڪڇ وارو پٽ ڪسي خندقن ۾ اڇلايو. ماءُ پريشان ٿي ته ان ننڍڙي کير پياڪ ٻار ڳالهائي چيس ته امان! تون سڄي دين تي آهين ان تي مضبوط رهجان ڪفر قبول نه ڪجان! هيءُ عارضي باهه آهي اها ڪجهه نه ڪندي آخرت واري باهه کان الله بچائي جو اها دائمي هوندي. ظالمن اول پٽ کي باهه ۾ اڇلايو پوءِ ماءُ کي ته الله تعاليٰ انهن کي اتاهين بچائي جنت ۾ پهچايو ۽ رب العزة هن سورة ۾ چار قسم، آسمان جو، وعدي ڪيل ڏينهن جو، شاهد جو ۽ مشهود جو کڻي بيان ڪرڻ فرمايو ته اهي خندق وارا لعنت ڪيا ويا. (١)

”وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ“ (۱) انهن کان بدلو نه ورتائون مگر هي ته (انهن) الله، غالب، ساراهيل تي ايمان آندو هو) يعني ڪافرن مومنن کان صرف اهو انتقام ٿي ورتو جو انهن الله غالب، ساراهيل تي ايمان آندو هو هتي ”يؤمنوا“ مضارع جو لفظ دوام تي دلالت ڪرڻ جي لاءِ آندو ويو آهي يعني انهن صرف ماضيءَ ۾ ايمان نه آندو هو پر ان ايمان تي قائم، دائر رهيا هئا تڏهن ڪافرن انهن کي ايڏا ڏنا هئا. ”الَّذِي لَكَ مَلَكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ“ (اهو) الله) جنهن جي آسمانن ۽ زمينن ۾ بادشاهي آهي) هن صفت کي آخر ۾ ان جي ڪري بيان ڪيو ويو جو پوري بادشاهي قدرت ۾ ڪمال جي حصول کان سواءِ جنهن تي ”العزيز“ دلالت ڪري رهيو آهي حاصل نه ٿي ٿئي ۽ علم تام کان سواءِ به ڪامياب ناهي ۽ ان علم تي حميد لفظ دلالت ڪري ٿو جو علم کان سواءِ ڪو ساراهه جو لائق ئي ناهي. ڪشف الاسرار ۾ آهي ته الله تعاليٰ پنهنجي ذات جون هي صفتون ان جي ڪري بيان فرمايون آهن ته ٻڌڻ وارو ڄاڻي ته ڪافرن کي مهلت ان جي ڪري نه ملي آهي ته الله تعاليٰ انهن کي عذاب ڪرڻ تي قادر ناهي بلڪه ان جي ڪري آهي ته مومن تڪليف ڏسڻ ۽ صبر ڪرڻ جو ثواب حاصل ڪن. ”وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ“ (۲) الله هر شي ڏسندڙ آهي) مقصد ته ان کان نه مومن جا اقوال ۽ افعال لڪل آهن نه ڪافر جا. اهو هر شيءَ جو ڏسندڙ ۽ ان کي ڄاڻندڙ آهي. (۲) ”إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ“ (بيشڪ جن مومنن ۽ مومنيائين کي ايڏايو پوءِ انهن جي لاءِ جهنم جو عذاب آهي ۽ انهن لاءِ ساڙيندڙ باهه جو عذاب آهي) يعني جن ظالمن پنهنجي طاقت جي نشي ۾ الله جل شانہ تي ايمان آڻڻ وارن ٻانهن ۽



ٻانهن کي ايذاء ڏنا ۽ وري پنهنجن انهن ظلمن کان توبه به نه ڪيائون اهي ائين نه سمجهن ته سندن اها ڳالهه گوارا ڪئي ويندي. ائين هرگز ناهي انهن کي دردناڪ عذاب ۽ ان ساڙيندڙ باهه جو عذاب ملندو جنهن باهه ۾ انهن الله عزوجل جي پيارن کي وڌو هو. جيتوڻيڪ ٻنهي باهين جي نوعيت ۾ وڏو فرق هوندو. رَأَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ (بيشڪ جن ايمان آندو ۽ صالح اعمال ڪيائون انهن جي لاءِ اهي بهشت آهن جن جي هيٺان نهرون وهن پيون، اها ڪاميابي وڏي آهي مطلب ته ظلم ۽ ستم سهي ايمان تي مضبوط رهڻ وارن جي لاءِ الله عزوجل بهشتن جون نعمتون تيار ڪري رهيون آهن ۽ اها وڏي ڪاميابي آهي إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ) (بلاشڪ تهنجهي رب جي پڪڙ البت سخت آهي) هن سان قريشي ڪافرن کي ڏيکاريندي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي تسلي ڏني وئي آهي ته اوهان بي فڪر رهو الله عزوجل جي پڪڙ نهايت سخت آهي اهو انهن کي پاڻهي سزا ڏيندو. إِنَّهُ هُوَ يَدِيءُ وَيُعِيدُهُ (بلاشڪ اهو ئي پهريان ناهي ٿو ۽ وري به زندهه ڪري) ورائي ٿو) مطلب ته ان جي قدرت جو ڪمال آهي جو مخلوق کي اول به وجود ڏئي ٿو ۽ انهن کي مرڻ کان پوءِ ٻيهر زندهه ڪري اهو ئي اٿاريندو. جيڪو ائين ڪرڻ تي قادر آهي اهو ڪافرن کي سخت سزا ڏيڻ تي به قادر آهي. (١) وَهُوَ الْعَفْوَ الْوَدُودُ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ (۽ اهو ئي بخششوار، محبت رکندڙ آهي شرف واري عرش جو مالڪ آهي جيڪو ارادو ڪري ٿو اهو ڪندڙ آهي) مطلب ته ڪافر عقل جا انڌا اوهان جي پاڪ پروردگار کي ڪمزور نه سمجهن ان جي هر ڪم ۾ حڪمت آهي اهو تنگ مزاج ۽ جلد رنج ڪرڻ وارن حاڪمن وانگر ناهي ان هر ڪم جي لاءِ موزون وقت مقرر ڪري رکيو آهي ۽ اهو نهايت مهربان، بخششوار ۽ پنهنجن ٻانهن سان محبت رکندڙ به آهي اهو عرش جو مالڪ آهي سڀ شان ۽ شرف ان جي ذات لاءِ ئي آهي اهو جيڪو ارادو فرمائي ٿو ڪري ٿو اهو ئي ٿيندو جيڪا ان جي مرضي هوندي. هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ (ڇا تو وٽ لشڪرن جي خبر آئي آهي؟) يعني اوهان وٽ ڪفر، گمراهي ۽ سرڪشي ڪندڙن لشڪرن ۽ انهن تي اچڻ واري سزا ۽ عذاب جي خبر آئي آهي؟ مطلب ته اوهان انهن جي احوال کان باخبر آهيو پنهنجي قوم وارن کي اها ڳالهه ٻڌايو. فِرْعَوْنُ وَثَمُودَ (فرعون ۽ ثمود جي) مطلب ته اهي لشڪر فرعون ۽ ثمود وارا هئا جن پنهنجي عارضي سلطنت ۽ بادشاهيءَ تي ايترو غرور ڪيو هو پر سڀ تباهه ۽ برباد ٿي ويا. بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي



تَكْذِبُ وَاللَّهُ مِنْ وَرَاءِهِمْ مُحِيطٌ (بلڪ جن ڪفر ڪيو ڪوڙو چوڻ ۾ آهن ۽ الله انهن جي چوڌاري گهيرو ڪندڙ آهي) مطلب ته ڪافر هميشه نه مڃڻ جي ضد ۾ آهن انهن کي ڪا به نصيحت ۽ وعظ اثر نه ٿو ڪري ۽ اهي الله عزوجل جي گهيري ۾ آهن ان جي عذاب ۽ سزا کان نه بچي سگهندا ۽ نه بچي سگهندا. "بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ فِى لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ" (بلڪ اهو شرف وارو قرآن آهي، لوح محفوظ ۾ آهي) مطلب ته قرآن ڪريم معنٰى جي لحاظ سان وسيع، عظيم، ڀلائيءَ ۽ علم ۾ ڪثير آهي، اهو اصل ان لوح محفوظ ۾ لکيل آهي جنهن ۾ ڪا به ڦيرڦار، گهٽ وڌ ٿاڻي ۽ شيطانن جي پهچ ناممڪن آهي (۱)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ملن ٿا. ۱. "ذَاتِ الْبُرُوجِ" (برجن وارو) برجن جي متعلق اهو قول ته آسمان ٻارهن حصن ۾ ورهايل آهي هر هڪ حصي کي برج سڏيو ويندو آهي ستارا انهن برجن ۾ هوندا آهن ۽ فلڪ جي تحرڪ سان متحرڪ ٿيندا آهن وغيره وغيره غلط آهي قرآن ڪريم هر ستاري کي پنهنجي ذاتي حرڪت، چُرپُر سان متحرڪ قرار ڏنو آهي جيئن سورة "يس" ۾ آهي. "وَكُلٌّ فِى فَلَكٍ يَسْبَحُونَ" (۽ سڀئي فلڪ ۾ ترن پيا) هتي فلڪ مان مراد آسمان نه پر سيارات جو مدار آهي جنهن ۾ اهي متحرڪ هوندا آهن. (۲) ۲. علامه ابن ڪثير لکيو آهي ته ان ذونواس بادشاهه جو اصل نالو زرعۃ هو پنهنجي دور ۾ يوسف سڏيو ويندو هو ۽ اهو بيان اسعد ابوڪريب، تبع جو پٽ هو. جنهن تبع مدينه منوره جو بنياد رکيو ۽ ڪعبه الله شريف کي غلاف ڍڪايو هو ۽ جنهن نوجوان کي سوريءَ تي چاڙهي الله عزوجل جو نالو وٺي تير هنيو هيائين ان جونالو عبدالله بن تامر هو ۽ اهو جنهن زمين ۾ دفن ٿيل هو اتفاقاً اها زمين حضرت فاروق اعظم رضي الله عنه جي دور ۾ کوٽي وئي ته ان ۾ ان عبدالله بن تامر جو جسم اهڙي طرح ويٺل هو جو سندس هٿ سندس پٺيءَ تي ان جاءِ تي رکيل هو جتي کيس تير لڳو هو. ڪنهن ڏسڻ واري ان جو هٿ اتان هٽايو ته ان زخمر مان رت وهڻ لڳو وري اهو هٿ ورائي ان تي رکيائون ته رت وهڻ بند ٿي ويو ان جي هٿ ۾ هڪ منڊي هئي جنهن تي "الله ربي" نقش ٿيل هو. حضرت عمر رضي الله عنه جي طرفان مقرر ڪيل يمن جي گورنر اهو سمورو احوال حضرت عمر رضي الله عنه کي موڪليو پاڻ کيس حڪم موڪليائون ته ان کي منڊيءَ سميت جيئن آهي تيئن زمين ۾ دفن ڪري ڇڏيو. (۳)

(۱) تيسير الڪريم الرحمن ص ۳۸۶/۳۸۷ - جلد ۵ (۲) معارف القرآن ص ۷۱۲ - جلد ۸ (۳) ابن ڪثير ص ۷۱۴ - جلد ۴



## سورة "الطارق" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ به هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻيون آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الطارق" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، سترهن آيتون،  
 ايڪهٺ ڪلما ۽ ٻه سو اڻٿياليهه حرف آهن. (۱)

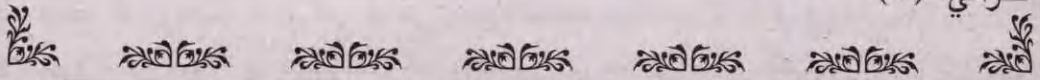
**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزريس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس رضي  
 الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)  
**مضمون:** هن سورة ۾ به قيامت جي واقع ٿيڻ تي دلائل پيش ڪيا ويا آهن پر انهن  
 جي بيان ڪرڻ کان پهريان قسم کڻي ٻڌايو ويو آهي ته انسان کي پيدا ڪرڻ کان  
 پوءِ ان کي آواره نه ڇڏيو ويو آهي جو جيڪو گهري اهو ڪري جيئن وڻيس تيئن پيو  
 هلي ان کان ڪنهن به قسم جي پڇا نه ڪئي وڃي ڇو ته اهو حڪمت الهيءَ جي  
 خلاف آهي الله جل جلاله انسان کي قسمن قسمن صلاحيتن سان مالا مال ڪري  
 پيدا ڪيو آهي ۽ اهو ڏسڻ جي لاءِ ته اهو ان بي بها نعمتن کي ڪهڙي طرح استعمال  
 ڪري ٿو ان تي محافظ به مقرر ڪيا اٿس. قيامت جي منڪرن کي ٻڌايو وڃي پيو ته  
 اهي منهنجي قدرت جي انڪار ڪرڻ کان پهريان پنهنجي پيدائش تي غور ڪن ته  
 سندن تخليق جو ماده هڪ ڦڙو آهي. انهن جون اکيون، چنڊ جهڙو چهرو، سهڻي  
 پيشاني، موتين جهڙا ڏند، پيارو قد سڀ ان جي ڦڙي مان ٺهي تيار ٿيو آهي وري  
 جسماني قوتون، ذهني ۽ روحاني صلاحيت به ان ۾ نهايت عجيب انداز سان سميتيل  
 آهن. پوءِ جنهن جي قدرت جو هي حيرت ۾ وجهندڙ شاهڪار اوهان جي اکين جي  
 اڳيان آهي ڇا اهو مرڻ کان پوءِ اوهان کي زنده ڪري نه ٿو سگهي؟ ڇا ان ۾ ڪنهن  
 شڪ جي گنجائش آهي؟ ياد رکو جيڪڏهن اوهان سڌي واٽ نه ورتي ته قيامت ۾  
 اوهان کي ڇڏائڻ جي لاءِ ڪو به دوست ۽ مددگار نه ملندو. سورة جي پوري ڪرڻ  
 کان پهريان صاف طور تي ٻڌايو ويو آهي ته اهل مڪه اسلام کي ناڪام ڪرڻ جي  
 لاءِ سازشن ۾ مصروف آهن پر الله تعاليٰ به بي خبر ناهي اهو انهن جي ڪردار کي  
 چڱي طرح ڄاڻي ٿو ۽ اهو پنهنجي قدرت ۽ قوت سان انهن جي سڀني منصوبن کي  
 ناڪام بنائيندو سندن من مستي به ٿي ڏينهن آهي فڪر ۽ غور ڪرڻ جي جيڪا  
 مهلت انهن کي ملي آهي جڏهن اها پوري ٿيندي ته خداوندي غضب مٿن ڪڙڪندو ۽



کين تباہ ڪري ڇڏيندو .

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳيئن سورة قسم سان شروع ڪيل هئي تيئن هيءَ به قسم سان شروع ڪيل آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** هيءَ سورة مختصر هجڻ جي باوجود اهم موضوع تي مشتمل آهي حضرت نبي ڪريم صلى الله عليه وسلم جن حضرت معاذ رضی الله عنه کي حڪم فرمايو هو ته نماز ۾ ”وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ“ ۽ ”وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا“ پڙهي امامت ڪرائي. (١)



|                              |                               |                          |
|------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ سَبْعَ عَشْرَةَ آيَةً | سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها سترهن آيتون آهي        | سورة الطارق مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ١ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ<sup>(١)</sup> وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ<sup>(٢)</sup>

قسم آهي آسمان جو ۽ رات جو ايندڙ جو ۽ ڪنهن ڄاڻايو توکي ته ڇا آهي رات جو اچڻ وارو

النَّجْمُ الثَّاقِبُ<sup>(٣)</sup> إِنَّ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ<sup>(٤)</sup> فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ

تارو، گهڻو چمڪندڙ ناهي ڪو نفس جو ناهي ان تي ڪو نگهبان پوءِ جڳائي ٿو ته ڏسي انسان

مِمَّ خُلِقَ<sup>(٥)</sup> خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ<sup>(٦)</sup> يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ

ته ڇا مان پيدا ڪيو ويو آهي؟ پيدا ڪيو ويو آهي پاڻيءَ ٽپو ڏئي نڪرندڙ مان جيڪو نڪري ٿو پٺيءَ

وَالْتَرَأَيْتُ (٧) إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ<sup>(٨)</sup> يَوْمَ

۽ سيني جي هڏن وچان بيشڪ اهو (الله) ان جي موٽائڻ تي البت قادر آهي جنهن ڏينهن

تُبْلَى السَّرَائِرُ<sup>(٩)</sup> فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ<sup>(١٠)</sup> وَالسَّمَاءِ

پرڪا ڪيون وينديون لڪل ڳالهيون پوءِ ناهي ان لاءِ ڪا طاقت ۽ نه ڪو مددگار . قسم آهي



ذَاتِ الرَّجْعِ<sup>(١١)</sup> وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ<sup>(١٢)</sup> إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ<sup>(١٣)</sup>

آسمان مينهن واري جو ۽ زمين ڦاٽي پوڻ واريءَ جو بيشڪ اهو البت فيصلو ڪندڙ قول آهي

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ<sup>(١٤)</sup> إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا<sup>(١٥)</sup> وَآكِيدٌ كَيْدًا<sup>(١٦)</sup>

۽ ناهي اهو پوڳ جي ڳالهه بيشڪ اهي رڳين تارث ۽ مان به رڳين تارث

فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُوَيْدًا<sup>(١٧)</sup>

تفسير

پوءِ ڍر ڏي ڪافرن کي مهلت ڏي انهن کي ٿوري

اڳيئن سورة ۾ بيان ٿيو ته ڪافر قرآن کي سڄو نه ٿا چون ۽ هن سورة ۾ ٻڌايو ويو آهي ته قرآن ڪريم فيصلو ڪندڙ قول آهي ارشاد الهي آهي ”وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ“ (آسمان جو قسم آهي ۽ رات جو ايندڙ جو) آسمان جي قسم سان ان جي اهميت واضح ڪئي وئي ڇو ته ان سڀني کي گهيري ۾ ڪري رکيو آهي جتي به وڃو ته آسمان مٿان ۽ هر طرف کان محيط آهي ۽ آسمان کان آيل الهي امرن کان ڪير روگرداني به نه ٿو ڪري سگهي. موت، حياتي، تندرستي، بيماري، فتح ۽ شڪست، دولتمندي ۽ مسڪيني، عزت ۽ ذلت سڀ آسماني احڪام آهن. جن کي الله عزوجل جي اذن ۽ مشيت کان سواءِ ڪير به ٿاري نه ٿو سگهي. ۽ ”الطارق“ جي لغوي معنيٰ آهي رات جو ايندڙ. پوءِ اهو ڪير به هجي ۽ ان جي ڪري احاديث ۾ آهي ”أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ طَوَارِقِ اللَّيْلِ“ (الله کان رات جو ايندڙ حادثن کان پناهه گهران ٿو) پر هتي ان مان مراد ڇا آهي؟ ان کي الله عزوجل پاڻ ئي بيان ڪري فرمايو ”وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ التَّجَمُّرُ الثَّاقِبُ“ (۽ توکي ڪنهن ڄاڻايو ته طارق ڇا آهي گهڻو چمڪندڙ تارو) ان باري جي متعلق به علماء جا مختلف اقوال آهن ”١“ ته ان مان مراد جنس آهي هر هڪ تارو ان ۾ داخل آهي ڇو ته هر هڪ رات جو اچڻ وارو آهي. ”٢“ ته ان مان مقرر تارو مراد آهي پر اهو ڪهڙو آهي ان ۾ به مختلف قول آهن ”١“ ته ان مان مراد زحل آهي جو ان جي روشني ستن ئي آسمانن کي چيري هيٺ پهچي ٿي. ”٢“ ته ان مان مراد ڪٽي آهي جيڪا ننڍن تارن جو مجموعو آهي ۽ انهن جي روشني به زياده هوندي آهي. ”٣“ شهاب ثابِق، (امڙ بنجندڙ تارو) مراد آهي ۽ هي قول زياده قوي آهي ڇو ته جڏهن شيطان آسمان ڏانهن غيبي اسرار ٻڌڻ لاءِ چڙهندا آهن تانت اهي ٻڌي پنهنجن چيلن چپائن کي ٻڌائين ۽ اهي ماڻهن جا عقيدا خراب ڪن ۽ قرآن ڪريم ۾ به شڪوڪ ۽ شبها پيدا ڪن ته اهو ثاقب انهن جي پويان پئجي انهن کي پڇائيندو آهي ٻين تارن مان به



فائدا آهن جو سئل جو زمين مان ڄمڻ، انهن جو پڇي تيار ٿيڻ وغيره ستارن جي شعاعن سان وابسته هوندو آهي ۽ اهي نوراني اجسام آهن شيطانن کي طبعي طور به نور کان نفرت هوندي آهي جو انهن جو مادو ظلماني آهي ان مضمون کي مؤڪد ڪرڻ جي لاءِ قسم جو جواب به اهڙو ڏنو ويو آهي. (١) "اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظًا" (ناهي ڪو به نفس جو ان تي نگهبان ناهي) مطلب ته اوهان اها غلط فهمي نه رکو ته اوهان چڙواڳ ڇڏيل آهيو اسان اوهان جي نگهداشت جو پورو پورو انتظام ڪيو آهي تانت اوهان پنهنجي مقرر زندگي پوري ڪري سگهو حديث پاڪ ۾ آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايو "هر شخص جي حفاظت لاءِ هڪ سوئسٽ ملائڪ مقرر آهن جيڪي اهڙن حادثن ۽ مصيبتن کان ان جي حفاظت ڪن ٿا جيڪي ان جي تقدير ۾ ناهن" جيڪڏهن انسان کي سندس ئي حوالي ڪيو وڃي ته شيطان ۽ ان جون ٻيون دشمن قوتون ان کي هلاڪ ڪري ڇڏين. (٢) "فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ" (پوءِ جڳائي ٿو ته انسان ڏسي ته ڇا مان پيدا ڪيو ويو آهي) فاءِ سببيت جي لاءِ آهي انسانن جي مٿان نگهبانن جو وجود ان جي اعمال جي نظرداريءَ جي وجوه جو سبب آهي تانجو ان سان ان کي وري جيئرو ڪري اٿڻ جي لاءِ صحيح دليل بنجي ۽ ان جي ذريعي الله جل وعلا ۽ ان جي رسول عليه الصلوة والسلام تي ايمان آڻڻ ۽ امر ۽ نهی تي عمل ڪرڻ آسان رهي. (٣) "خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ يُخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ" (ٽپو ڏئي ان کان ٻاهر نڪرندڙ پاڻيءَ مان پيدا ڪيو ويو آهي جيڪو (مرد جي پٺيءَ) ۽ (عورت جي ڇاتيءَ جي) هڏن جي وچان نڪري ٿو) هي آيتون هنن کان اڳيان ايندڙ دعوى جو دليل آهن مطلب ته انسان مرد جي پٺيءَ ۽ عورت جي ڇاتيءَ جي هڏن جي وچان نڪتل مٺي مان پيدا ڪيو ويو آهي پوءِ جيڪو الله عزوجل ان کي گڏيل ۽ مليل پاڻيءَ مان انسان کي پيدا ڪرڻ تي قادر آهي سو ان کي جيئرو ڪري قبرن مان اٿارڻ تي به قادر آهي. فرمان مبارڪ آهي "اِنَّهُ عَلَى رُجْعِهِ لَقَادِرٌ" (بلاشڪ اهو (الله) ان جي موتاڻ تي به قادر آهي) ان جي ڪري قيامت جي قائم ٿيڻ تي به ڪنهن قسم جو شڪ ۽ شبهو نه ڪرڻ گهرجي قيامت يقيناً قائم ٿيندي. "يَوْمَ تَبْلَى السَّرَائِرُ فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ" (جنهن ڏينهن راز پرکيا ويندا پوءِ ان جي لاءِ نه ڪا طاقت هوندي نه ڪو مددگار هوندو) يعني انسان کي ٻيهر جيئرو ڪري ان ڏينهن موتاڻو جنهن ڏينهن سمورا گجهه نڪري ظاهر ٿيندا عقيدا ۽ عمل به کلي ميدان ۾ ايندا. پنهنجا عيب، ثواب دنيا ۾ لڪائي سگهبا هئا پر اتي لڪائي نه سگهبا ۽ اتي ان



جي نه طاقت رهندي ۽ نه (الله جي اذن کان سواءِ) ڪو مددگار هوندو. "وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ" (مينهن واري آسمان جو قسم ۽ ڦاٽي پوڻ واري زمين جو قسم) الرجع جي معنيٰ موٽڻ ۽ هتي ان مان مراد مينهن آهي جو اهو موٽي موٽي ايندو ۽ وسندو آهي ۽ ان جو وجهه هي به ٿي سگهي ٿو ته پاڻي ڦاٽي بنجي اڏامي ٿو پوءِ ان کي جڏهن مناسب درجي جي خشڪي پهچي ٿي ته موٽي پاڻي بنجي ٿو ۽ بارش جي صورت ۾ وسي ٿو. "الصدع" جي معنيٰ ڦاٽي پوڻ زمين ڦاٽي ٿي پوءِ ان مان سلا نڪرن ٿا ان جي ڪري ان کي "ذات الصدع" سڏيو ويو آهي. انهن قسمن کان پوءِ انهن جو جواب آهي. "إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ" (تحقيق اهو فيصلو ڪندڙ قول آهي ڪل ڀوڳ وارو ڪلام ناهي) مقصد ته هي قرآن ڪريم حق ۽ تاحق ۾ صحيح فيصلو ڪندڙ فرمان آهي ڪل ڀوڳ، بيهودو ۽ بي فائدو قول ناهي ان جي پڙهندڙ ۽ ٻڌندڙ کي برڪت ۽ رفعت ملندي آهي انهن جي دل ۾ نماز ۽ نوڙت پيدا ٿيندي آهي. "أَنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا" وَكَيْدٌ كَيْدٌ (بيشڪ اهي رت رتين ٿا ۽ مان به رت رتيان ٿو) مطلب ته مڪه مڪرمه جا رهاڪو نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي مخالفت ۽ حق کي باطل ثابت ڪرڻ جي لاءِ وڏيون ڪوششون ڪن ٿا رات ۽ ڏينهن ان مهم جي پويان آهن ۽ مون الله عزوجل به انهن کي ناڪام بنائڻ، ڍر ڏئي پڪڙي سزا ڏيڻ جو انتظام ڪري ڇڏيو آهي. "فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَهْلَهُمْ رُويْدًا" (پوءِ ڪافرن کي ڍر ڏي، انهن کي ٿوري مهلت ڏي) مفسرن هن جون ٻه مرادون لکيو آهن "١" ته انهن کان انتقام وٺڻ جو فڪر نه ڪيو انهن کي ٿورو وقت اڃان به ڍر ۽ مهلت ڏيو ۽ ان لحاظ سان هي حڪم جهاد وارين آيتن سان منسوخ ڪيل آهي. "٢" ته انهن کي ڍر ۽ مهلت ڏيو انهن جي هلاڪ ڪرڻ جي لاءِ دعا نه گهرو. حضرت ابن عباس رضي الله عنه فرمايو ته: هي انهن لاءِ عذاب جو وعدو هو جيڪو بدر جي جنگ ۾ انهن کي شڪست ڏئي پورو ڪيو ويو. (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا حاصل ٿين ٿا. ١. "أَنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ" (ڪو به نفس ناهي جو ان تي نگهبان ناهي) هن کان اڳ ۾ قسم کڻي پوءِ هيءُ ڳالهه ٿي آهي جنهن مان ثابت ٿيو ته قيامت يقيناً قائم ٿيندي ڇو ته افعال، اعمال، حرڪات، ۽ سڪنات جي حفاظت ڪرڻ واري جي مقرر ڪرڻ مان ٻيو ڪو غرض ناهي. ان جي تقاضا اها آهي ته انسان کي نيڪ اعمال جي لاءِ فڪر ڪرڻ گهرجي. ٢. "خَلَقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ" (ٽپو ڏئي ٻاهر نڪرندڙ پاڻيءَ مان پيدا ڪيو ويو آهي) عام



طور تي مفسرن هن جي هيءَ معنيٰ ڪئي آهي ته مني جو ڦڙو مرد جي پٺيءَ ۽ عورت جي سيني مان نڪرندو آهي مگر انساني عضون جي ماهرن جي تحقيق ۽ تجربو هي آهي ته مني جو ڦڙو انسان جي هر هڪ عضوي مان نڪري ٿو ٻار جو هر عضو مني جي ڦڙي جي ان جزي مان ٺهي ٿو جنهن مان آيو آهي البت دماغ کي ان ۾ وڏو دخل آهي ان جي ڪري ڪثرت سان جماع ڪندڙ جو دماغ گهڻو ڪري ڪمزور رهندو آهي ان سان گڏوگڏ انهن جي تحقيق هيءَ به آهي ته مني جو ڦڙو سيني عضون کان نڪري نخاع رڳ جي ذريعي خصيلن ۾ گڏ ٿئي ٿو ۽ پوءِ اُتاهين نڪري ٿو جيڪڏهن اها حقيقت صحيح آهي ته به مفسرن واري قول جي توجيه به ٿي سگهي ٿي ڇو ته ڊاڪٽرن جو بالاتفاق اهو به قول آهي ته مني جي ڦڙي ٺهڻ ۾ دماغ جو به وڏو دخل آهي ۽ دماغ جي قائم مقام اها نخاع رڳ آهي جيڪا هڏي جي اندران دماغ کان پٺيءَ ڏانهن ۽ اُتاهين خصيلن ڏانهن اچي ٿي ان جا ڪجهه جزا سيني جي هڏن ۾ به آيل آهن ٿي سگهي ٿو ته عورت جي نطفي ۾ سيني جي هڏين کان اچڻ واري نطفي جو ۽ مرد جي نطفي ۾ پٺيءَ کان اچڻ واري نطفي جو دخل زياده هجي. (١)

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندی عفی عنه



## سورة "الاعلى" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو مبارڪ "الاعلى" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، اوڻويهه آيتون،  
ٻاھتر ڪلما ۽ ٻہ سو ايڪانوئي (٢٩١) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت عبدالله بن زبير ۽ ام المؤمنين سيدہ عائشہ رضي الله عنہم وعنها کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول:** هيءَ سورة حضور عليه الصلوة والسلام جن جي هجرت کان پهريان نازل ٿي هئي جيئن ابن سعد، ابن ابي شيبه ۽ امام بخاري حضرت براء بن عازب رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته اصحابن سڳورن رضي الله عنہم مان پهريان مصعب بن عمير ۽ ابن ام مڪتوم رضي الله عنہما هجرت ڪري مدينه منوره ۾ پهتا ۽ اسان کي قرآن ڪريم پڙهائڻ شروع ڪيائون انهن کان پوءِ حضرت عمار، حضرت بلال ۽ حضرت سعد رضي الله عنہم پهتا انهن کان پوءِ حضرت عمر رضي الله عنه پنهنجن ويهن ساٿين سان پهتو ان کان بعد حضور پرنور عليه الصلوة والسلام جن يثرب کي پنهنجي تشريف فرما ٿيڻ سان نوازيو (پوءِ اهو مدينه منوره بڻيو) مون اهل مدينه کي چيڻو ان ڏينهن خوش ڏٺو ايترو ڪڏهن به نه ڏٺو ايتري قدر جو ننڍڙا ڇوڪرا ۽ ڇوڪريون خوشي ڪندي چئي رهيا هئا. هي الله جو رسول آهي جيڪو اسان وٽ آيو آهي ان وقت هيءَ سورة "الاعلى" منهنجي پڙهيل هئي. (٣) هن مان معلوم ٿئي ٿو ته هيءَ سورة هجرت کان پهريان نازل ٿيل هئي.

**مضمون:** هن سورة جو آغاز هن حڪم سان ٿي رهيو آهي ته پنهنجي رب اعليٰ جي پاڪائي بيان ڪيو يعني اهو هر نقص، ضعف ۽ ڪمزوريءَ کان پاڪ آهي ان جي ذات ئي قدرت ۽ حڪمت جو سرچشمو آهي آسمان، زمين، سج، چنڊ، جبل ۽ سمنڊ سڀ ان پيدا فرمايا آهن ان سموري مخلوق جي تخليق بي جوڙ ناهي بلڪ هر شيءِ کي ان هڪ اندازي ۽ سليقي جي مطابق پيدا فرمايو آهي ۽ هر شيءِ کي پنهنجي طبعي فرائض

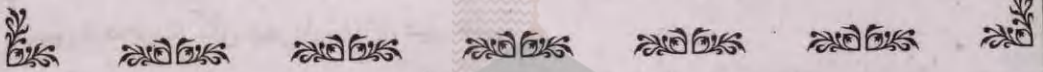
(١) خازن ص ٣٦٩ - جلد ٤ (٢) الدرالمشور ص ٤٧٩ - جلد ٨ (٣) الدرالمشور



جي پوري ڪرڻ جي لاءِ ظاهري ۽ باطني قوتون ۽ انهن قوتن کان ڪم وٺڻ جي لاءِ آلات ۽ عضوا به ڏنا آهن ان هر شيءِ جي جسماني خوراڪ جو انتظام به ڪيو آهي ۽ انسانن ۽ جنن جي لاءِ هي رشد و هدايت وارو صحيحو به نازل ڪيو آهي ۽ ان جي هر ڪلمي کي حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جي قلب مبارڪ تي اهڙو ثابت رکيو آهي جو ان کي وسارڻ ممڪن ئي نه رهيو آهي ان کان پوءِ الله عزوجل پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام کي فرمايو آهي ته: ”اوهان جو ڪم نصيحت ڪرڻ آهي جنهن جي دل ۾ حق کي قبول ڪرڻ جي صلاحيت هوندي اهو ان کي گهڻي ذوق ۽ شوق سان قبول ڪري وٺندو پر جيڪو ازلي بدبخت هوندو اهو ان کان پري پڇندو ۽ هن انگار جي ان کي جيڪا سزا ملندي اها وڏي دردناڪ هوندي“ آخري آيتن ۾ سمجهايو ويو آهي ته بنهي جهانن ۾ ڪاميابيءَ جو تاج فقط ان جي مٿي تي رکيو ويندو جيڪو پاڻ کي فڪري ۽ عملي ڪوتاهين کان بچائيندو ۽ الله عزوجل جي ذڪر ۾ مصروف رهندو ۽ اها هڪ ابدي حقيقت آهي جيڪا قرآن ڪريم ۾ به بيان ٿي آهي ته ان کان اڳ ۾ نازل ڪيل صحيفن ۾ ٻڌايل هئي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳيئن سورة ۾ انسان جي خلقت جو ذڪر هو تيئن هتي به ”خَلَقَ فَسَوَّىٰ“ سان ان جي خلقت جو ذڪر آندو ويو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** ابن ابي شيبيہ، احمد، مسلم، ابوداؤد، ترمذي، نسائي ۽ ابن ماجه حضرت نعمان بن بشير رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته: رسول الله صلي الله عليه وسلم جن عيدن ۽ جمعي جي نماز ۾ ”سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ“ ۽ ”هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ“ سورتون پڙهندا هئا ۽ احمد، بزار ۽ ابن مردويه حضرت علي رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته: رسول الله صلي الله عليه وسلم جن سورة ”سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ“ سان محبت رکندا هئا. (١)





|                              |                               |                          |
|------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً | سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۱۹ آيتون آهي           | سورة الاعلى مڪي آهي           | ۽ هن ۾ ۱ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (۱) الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى (۲) وَالَّذِي قَدَّرَ

پاڪائي بيان ڪر پنهنجي رب جي نالي جي جنهن پيدا ڪيو پوءِ درست بنايو ۽ جنهن اندازو ڪيو

فَهَدَى (۳) وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى (۴) فَجَعَلَهُ عُتَاقًا (۵) سَنَقَرُكَ

پوءِ برابر بنايو ۽ جنهن ڪڍيو گاهه پوءِ ڪيائين ان کي ڪارو، سڪل جلد پڙهائينداسون

فَلَا تَنْسَى (۶) إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى (۷)

تو کي پوءِ نه وساريندين مگر جيڪو گهريو الله بيشڪ اهو ڄاڻي ٿو ظاهر کي ۽ جيڪو لڪل ٿو رهي

وَنُيْسِرَكَ لِلْيُسْرَى (۸) فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعْتَ الذِّكْرَى (۹)

۽ آسان ڪنداسون تو لاءِ (شريعت) کي پوءِ نصيحت ڪر جيڪڏهن نفعو ڏي نصيحت

سَبِّدْ كُرْ مِّنْ يَّحْشَى (۱۰) وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى (۱۱) الَّذِي يَصْلِي النَّارَ

جلد نصيحت وٺندو جيڪو ڊڄي ٿو ۽ پري ٿيندو ان کان وڌو بدبخت اهو جو داخل ٿيندو

الْكُبْرَى (۱۲) ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى (۱۳) قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى (۱۴)

وڏي باهه ۾ ان کان پوءِ نه مرنديو ان ۾ نه زندهه رهندو تحقيق ڪامياب ٿيو اهو جو صاف ٿيو

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى (۱۵) بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (۱۶)

۽ ياد ڪيائين پنهنجي رب جو نالو پوءِ نماز پڙهيائين بلڪ اختيار ڪيو ٿا اوهان حياتي دنيا واري

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى (۱۷) إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى (۱۸)

۽ آخرت ڀلي ۽ وڌيڪ بقا واري آهي بيشڪ هي البت پهريون صحيفن ۾ به آهي



## صُحُفِ اِبْرَاهِيْمَ وَمُوسٰى (١٩)

## تفسير

ابراهيم ۽ موسي جي صحيفن ۾

اڳيئن سورة ۾ ڪافرن جي لاءِ رت رتڻ جو بيان هو ۽ هتي ان رت رتڻندڙ رب ڪريم جي نالي پاڪ جي تسبيح پڙهڻ جو حڪم ڏيندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰى“ (پنهنجي اعليٰ رب جي نالي جي پاڪائي بيان ڪر) حديث پاڪ ۾ آهي ته جڏهن هيءَ آيت نازل ٿي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”اجْعَلُوْهُ هَافِي سُّجُوْدِكُمْ“ (اها پنهنجن سجدن ۾ ڪيو) ان جي ڪري سجدي ۾ سبحان ربي الاعلىٰ پڙهيو ويندو آهي. (١) مطلب ته اي حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام پنهنجي پروردگار جي پاڪائي بيان ڪيو پنهنجي دل ۾ به اهو اعتقاد رکيو ۽ پنهنجي زبان سان به ان جو اعتراف ڪيو ته اسان جو اعليٰ رب هر قسم جي نقص عيب کان پاڪ آهي ۽ ناپاڪ حالت ۽ ناپاڪ جاءِ تي به ان جو ذڪر نه ڪيو وڃي ۽ اهڙي محفل ۾ به ان جو ذڪر نه ڪجي جتي ان سان مذاق ڪئي وڃي ۽ اهڙي ماڻهو جي اڳيان به ان جي پاڪائي بيان نه ڪجي جيڪو گستاخي ڪري. (٢) ”الَّذِي خَلَقَ فَسُوًى“ (اهو جنهن پيدا ڪيو پوءِ برابر بنيائين) مطلب ته ان ساري ڪائنات کي پيدا ڪيو ۽ ان کي منظم نموني رکيو آهي ان جي خلقت بي ترتيب ناهي ڇو ته، پاڻ صانع، مدبر ۽ حڪمت وارو آهي. ”وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدٰى“ (۽ اهو جنهن اندازي سان ٺاهيو پوءِ هدايت ڪيائين) مقصد ته هر شي کي اندازي سان ٺاهي ان ۾ مناسب شيون رکيائين آسمان ٺاهي انهن ۾ ستارا رکيائين، زمين ٺاهي ان ۾ ڪاٺيون، سلا، حيوان پيدا ڪري انهن کي سندن ضرورتن جي استعمال ڪرڻ جي هدايت به ڏنائين. ”وَالَّذِي اَخْرَجَ الْمَرْعٰى“ (۽ جنهن گاهه ڪڍيو) يعني سائو گاهه پيدا ڪري ان کي زمين مان ٻاهر ڪڍيائين ۽ اهو ڪئين قسم آهي ڪو عام حيوان استعمال ڪري ٿو ته ڪا سائي ڀاڄي وغيره انسان به استعمال ڪري ٿو. ”فَجَعَلَهُ غُتًا اَحْوٰى“ (پوءِ ان کي ڪارو، سڪل ڪيائين) مقصد ته سرسبز، سائي کي وري سڪل ۽ ڪارو ڪري ڇڏيائين اهو سڀ ان جي قدرت جو رنگ آهي مذڪوره ارشادات جو مقصد هي آهي ته اسين اها معرفت رکون ته الله جل شانہ، قادر، علیم، حکیم آهي جنهن جي صفات جو شاهد سندس مخلوق ۾ موجود آثار آهن ۽ سندس صفات ۾ اهي ڳالهيون داخل نه ڪيون جيڪي ملحد ڪافر ۽ مشرڪ داخل ڪن ٿا. (٣)

(١) حاشيه عثمانيه ص ٧٨٧، القرطبي ص ١٣، جلد ٢٠ (٢) ضياء القرآن ص ٤١٨

جلد ٥ (٣) المراغي ص ١٢٣، جزء ٣٠ جلد ١٠



”سَنُقَرِّكَ فَلَا تَنَسَى“ (جلد اسپن توکي پڙهائينداسون پوءِ تون نه وساريندين) مطلب ته اي محبوب! اسان عليه الصلوة وسلم اسان جي طرفان نازل ڪيل ڪتاب اسپن اوهان کي اهڙو پڙهائينداسون جو اوهان جي قلب مبارڪ تي نقش ٿي ويندو ڪڏهن به نه وسرنديو. اوهان کي قرآن پاڪ ياد رهڻ جي نعمت بي محنت عطا ٿيندي ۽ اهو اوهان جو معجزو آهي جو ايڏو وڏو ڪتاب پوري جو پورو اوهان کي ياد هوندو. ”إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ“ (مگر جيڪو الله گهريو) يعني جيڪڏهن الله عزوجل ڪنهن حڪمت ۽ مصلحت جي ڪري ڪجهه اوهان کان وسارائي ۽ اوهان جي ذهن مبارڪ مان ڪيڏي ڇڏي ته اها جدا ڳالهه آهي. (١) پر مفسرن پلارن لکيو آهي ته اها استثنا واقع نه ٿي الله عزوجل نه گهريو ته سندن ذات عالي صفات کان ڪجهه وساريو وڃي. (٢)

حضرت مخدوم محمد هاشم ٺٽوي عليه الرحمة لکيو آهي ته ان مان مراد اهي آيتون آهن جن جي تلاوت ۽ حڪم بني منسوخ ڪيا ويا يا صرف تلاوت منسوخ ڪئي وئي (٣) ”إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى“ (بيشڪ اهو الله) ظاهر کي ۽ جيڪو لڪل هوندو آهي ڄاڻي ٿو) ۽ ان مان هي به آهي جو جنهن ۾ ٻانهن جي پلائي آهي کين ان جي ادا ڪرڻ جو حڪم ڪري ٿو ۽ جنهن ۾ سندن نقصان آهي ان کان کين روڪي ٿو. ”وَنَنْسِئُكَ لِلْغَيْبِ“ (۽ توکي سولي (شريعت) آسان ڪري ڏيون ٿا) مطلب ته اي محبوب ڪريم! عليك الصلوة والسلام اسان جيئن اوهان جي لاءِ قرآن ڪريم ياد ڪرڻ آسان بنايو آهي اهڙي طرح شريعت تي عمل ڪرڻ به اوهان جي لاءِ آسان ٿا ڪريون اوهان لاءِ قرآن ياد ڪرڻ، سمجهڻ ان تي عمل ڪرڻ هر شيءِ آسان آهي. ”فَذَكِّرْ أُنْ تَفَعَّتِ الذِّكْرُ“ (جيڪڏهن نصيحت ڪرڻ نفعو ڏي ته پوءِ نصيحت ڪيو) حضرت حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن هر وقت حق ڏانهن سڏڻ ۾ مشغول رهندا هئا جيڪي سرڪش ڪافر سندن دعوت ٻڌڻ ۽ سمجهڻ لاءِ به تيار نه هوندا هئا پاڻ انهن کي به خلوص ۽ دلسوزيءَ سان سچ ڏانهن سڏيندا هئا ۽ انهن جي انڪار ڪرڻ تي گهڻو غمگين ٿيندا هئا الله عزوجل کين فرمايو ته: نصيحت ڪيو پر ان کي جنهن کي نصيحت مان فائدو پوي. جنهن کي فائدي حاصل ڪرڻ جي اميد ناهي ان کي ڇڏي ڏيو. ”سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَى“ (جلد نصيحت وڻندو جيڪو ڊڄي ٿو) يعني جنهن جي دل ۾ خداوندي خوف ۽ ڊڄ آهي اهو اوهان جي دعوت قبول ڪندو، نصيحت پرائيندو بلڪ اهو پاڻ شوق رکندو ته نصيحتون ٻڌي انهن تي عمل ڪري. ”وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى“ (۽ اهو بدبخت ان نصيحت

(١) تيسير الڪريم الرحمن (٢) ضياء القرآن ص ٥٤٣ جلد ٥ (٣) تفسير هاشمي ص ١٣٠



کان پاسو ڪندو جيڪو وڏي باهه ۾ داخل ٿيندو ان کان پوءِ نه ان ۾ مرندي ۽ نه زندهه رهندو (مطلب ته نهايت بدبخت ۽ شقي انسان نصيحت ۽ دين جي دعوت کان پاسو ڪندو ۽ اهو جهنم جي ان باهه ۾ داخل ٿيندو جيڪا دنيا جي باهه کان ڪئين حصا وڏي هوندي ۽ ان ۾ نه مرندي جو مرڻ سان عذاب کان چٽي پوي ۽ نه آرام سان زندهه رهندو ڪنهن به قسم جي راحت ماڻي نه سگهندو. ”قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ“ (تحقيق ڪامياب ٿيو جيڪو پاڪ ٿيو ۽ پنهنجي رب جي اسم جو ذڪر ڪري پوءِ نماز پڙهيائين) المقصد ته اهو شخص باهه جي عذاب کان چٽو ۽ ڪامياب ٿيندو جيڪو شرڪ ۽ ڪفر کان پاڪ رهيو ڪلمو پڙهي مومن بڻيو ۽ پنهنجي جسم کي به گناهن جي گندگيءَ کان صاف رکيائين ۽ رب پاڪ جو نالو وٺي الله اڪبر تڪبير تحریم چئي نماز پڙهيائين. علامه ثناء الله پاني پتي عليه الرحمة لکيو آهي ته: جنهن پنهنجي باطن کي شرڪ کان، ظاهر کي نجاست کان، مال کي زڪوة ادا ڪرڻ سان، پليديءَ کان، قلب کي الله جي ذڪر ۾ مشغول ڪري غير کان، نفس کي وڌيل ڪمن کان ۽ عضون کي معاصي (گناهن) کان پاڪ رکيو اهو ڪامياب آهي. (١) تورو اڳتي لکيو اٿس ته حضرت شيخ اجل يعقوب ڪرخي عليه الرحمة فرمايو آهي ته هن آيت ۾ سلوڪ جي منزلن اول ”قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ“ ۾ توبه ۽ تزڪيو ۽ ”ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ“ ۾ زباني، قلبي، روعي ۽ سري ذڪر تي هميشگي ۽ ”فَصَلَّىٰ“ ۾ مشاهدات ڏانهن اشارو آهي. نماز مومن جو معراج آهي رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ته ”منهنجي اکين جو ٺار نماز ۾ آهي“ علامه موصوف لکيو آهي ته ”تزڪي“ تي ”ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ“ کي واو سان عطف ۽ ”صَلَّىٰ“ کي فا سان عطف ڪرڻ ۾ هي اشارو آهي جيڪو حضرت مجدد الف ثاني سيدنا امام رباني عليه الرحمة فرمايو آهي ته اها طريقت ۾ بيان ڪيل ذڪر جي ترتيب آهي جو مبتديءَ جي لاءِ تزڪيه نفس جي دوران اسم ذات جو ذڪر يا نفي اثبات وارو ذڪر مقرر ڪيو ويو آهي ۽ فرمايائون ته: نماز پورو فائدو نفس جي تزڪيه کان پوءِ ٿي ڏي ۽ ذاتي تجليات (جي حصول) ۽ ان ۾ ترقي نماز سان آهي. (٢) ”بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ“ (بلڪ اوهان دنيوي حياتي اختيار ڪيو ٿا ۽ آخرت پلي ۽ بقا واري آهي) يعني هجڻ ائين گهربو هو ته اوهان نفس جي تزڪيه ڏانهن متوجهه رهي الله عزوجل جي ذڪر ۾ مشغول هجو ها پر اوهان اخروي زندگيءَ تي دنيوي زندگيءَ کي ترجيح ڏيو ٿا حالانڪ اصل حقيقي ۽ بقا واري زندگي آخرت واري زندگي آهي. ”إِنَّ هَذَا لَفِي



الصُّحُفِ الْأُولَى صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى (بیشک هيء حقيقت پهرين صحيفن (حضرت) ابراهيم ۽ (حضرت) موسي جي صحيفن ۾ به مذکور آهي) مطلب ته ”قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى“ کان پڇاڙيءَ تائين ذڪر ڪيل مضمون اڳين ڪتابن ۾ به بيان ٿيل آهي جو ڪڏهن به نه منسوخ ٿيو نه مٽايو ويو هتي ذڪر ڪرڻ سان وڌيڪ تاڪيد وارو بڻيو آهي.

**تنبیه:** بعضي ضعیف روايتن ۾ آهي ته حضرت ابراهيم تي ڏهه صحيفا ۽ حضرت موسي علي نبينا وعليهما الصلوة والسلام تي (توراة کان سواءِ) به ڏهه صحيفا نازل ٿيا هئا. الله عزوجل ئي ڄاڻي ٿو ته هي روايت ڪيتري قدر صحيح آهي؟ (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن جي تفسير ۾ مفسرن هي مسئلا به لکيا آهن. ١. قاري جڏهن ”سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى“ پڙهي ته ”سبحان ربي الاعلى“ چوي. حضرت عبدالله بن عباس، ابن عمر، ابن زبير ابو موسي ۽ عبدالله بن مسعود اصحابن پلارن رضي الله عنهم جو اهو معمول هو ته سورة شروع ڪندا هئا ته ”سبحان ربي الاعلى“ چوندا هئا. علامه قرطبي لکيو آهي ته ائين چوڻ مستحب آهي حضور عليه الصلوة والسلام جن پاڻ به ائين چيو آهي. (٢) يعني نماز کان سواءِ جڏهن تلاوت ڪري ته ائين چوي. ٢. جيڪو اسم مبارڪ الله عزوجل جي ذات سان مخصوص آهي اهو ٻئي ڪنهن جي لاءِ استعمال ڪرڻ مالڪ مٿي جي تنزيه ۽ تقديس جي خلاف آهي جيئن اڄ هلندڙ دور جا ماڻهو عبدالرزاق کي رزاق، عبدالرحمن کي رحمن، عبدالقدوس کي قدوس سڏيندا آهن ۽ اهو چوڻ وارو ۽ ٻڌي نه روڪڻ وارو ٻئي گنهگار آهن. (٣)

### ڪائنات جي تخليق ۾ لطيف ۽ دقيق حڪمتون

”الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ“ هي سڀ الله جل وعلا جي صفات جو ذڪر آهي جيڪي ڪائنات جي تخليق ۾ ان جي ڪامل قدرت ۽ بالغ حڪمت سان متعلق آهن انهن مان پهرين صفت ”خَلَقَ“ آهي خلق جي معنيٰ صرف ڪاريگري ناهي بلڪ اڳ ۾ ڪنهن ماده هجڻ کان سواءِ وجود ڏيڻ آهي ۽ اهو ڪم ڪنهن مخلوق جي وس ۾ ناهي صرف الله جل شانہ جي ڪامل قدرت آهي جو ڪنهن مادي جي اڳ ۾ موجود هجڻ کان سواءِ ئي جڏهن گهري ٿو، جنهن شيءِ کي گهري ٿو عدم مان وجود ۾ آڻي ٿو ان تخليق جي صفت سان گڏ بيان ڪيل ٻي صفت ”فَسَوَّىٰ“ آهي اهو تسوية کان مشتق آهي ان جي لفظي معنيٰ برابر ڪرڻ آهي ۽ ان مان مراد آهي ته الله تعاليٰ هر شيءِ کي وجود ڏنو آهي ۽ ان جي جسم، شڪل، صورت ان جي عضون ۽ جزن جي وضع ۽

(١) حاشيه عثمانيه ص ٧٨٨ (٢) القرطبي ص ١٣٠ جلد ٢٠ (٣) معارف القرآن

ص ٧٢٢ جلد ٨



هيئت ۾ هڪ خاص مناسبت ملحوظ رکيل آهي انسان يا ٻين جاندار شين کي ان جي ضروريات جي مناسب عضوا ڏنا ويا آهن هٿن، پيرن ۽ ان جي آڱرين ۾ اهڙا جوڙ ۽ قدرتي اسپرينگ لڳايل آهن جو جيڏانهن موڙ ته مڙن بيا هيٺ مٿي هلا ۽ ته هلن پيا انسان جيڪڏهن صرف انهن تي غور ڪري ته الله جل شانہ تي ايمان آڻڻ ۾ دير ئي نه ڪري ٿين صفت ”قَدَر“ آهي هي تقدير کان ورتل آهي جنهن جي معنيٰ آهي ڪنهن شي کي خاص انداز سان ٺاهڻ هڪ ٻئي سان هم وزن رهڻ جي معنيٰ ۾ آيل ۽ قضا ۽ تقدير جي معنيٰ ۾ به آيل آهي جنهن جي معنيٰ هر شيءِ جي متعلق الله تعاليٰ جو فيصلو آهي هن آيت ۾ اها ئي مراد آهي ۽ مطلب هي آهي ته الله عزوجل سڀني شين کي وجود ڏئي انهن ۾ پنهنجو فيصلو جاري ڪري انهن کي مخصوص ڪمن ۾ رکيو آهي چوٿين صفت ”فَهْدَى“ آهي مطلب ته خالق ڪائنات جنهن شيءِ کي جنهن لاءِ پيدا ڪيو آهي ان کي ان جي هدايت به عطا ڪئي آهي ظاهر ۾ ڪٿي اها شيءِ عقلمند ناهي پر ڪجهه نه ڪجهه عقل هر شي کي آهي جيئن ٻي آيت ۾ آهي ”أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى“ (١) (هر شيءِ کي ان جي خلقت ڏئي پوءِ هدايت ڪيائين) مطلب ته خلقت سان گڏ اها شيءِ جنهن ڪم لاءِ پيدا ٿي ان جي ان کي هدايت به ڏني وئي آهي.

### انسان کي سائنسي تعليم به حقيقت ۾ رباني عطا آهي

الله عزوجل انسان ۾ فطري طور تي هي عقل ۽ فهم رکيو آهي جو جبلن کي کوٽي، دريائن ۾ اندر لهي سوين معدني ۽ دريائي شيون حاصل ڪندو آهي ۽ وري ڪاٺ، لوهه، ٽامي ۽ پتل وغيره کي ملائي ان مان پنهنجي ضرورت جون نيون نيون شيون ٺاهي ٿو ۽ هي علم ۽ هنر فلاسفر جي تحقيقات ۽ ڪاليجن جي تعليم تي موقوف ناهي دنيا جي ابتداء کان وٺي اڻ پڙهيل جا هل به پنهنجي ضرورت جون سڀ شيون ٺاهيندا آيا آهن ۽ اها ئي فطري سائنس آهي جيڪا الله تعاليٰ انسان کي فطري طور عطا ڪئي آهي ۽ اڳتي فني ۽ علمي تحقيقات جي ذريعي ان ۾ ترقي ڪرڻ جي لياقت به ان رباني قدرت جو عطيو آهي ۽ هيءُ ڳالهه سڀ ڄاڻن ٿا ته سائنس ڪا شي پيدا نه ٿي ڪري پر الله جل شانہ جي پيدا ڪيل شين جو استعمال ڪرڻ سيکاري ٿي جنهن جو ادنيٰ درجو الله تعاليٰ انسان کي فطرتي طور سيکاريو آهي. (٢)

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه

(١) سورة طه آيت ٥٠

(٢) معارف القرآن ص ٧٢٤ - جلد ٨



## سورة "الْغَاشِيَةِ" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو مبارڪ "الْغَاشِيَةِ" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾  
مذڪور آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة ۾ هڪ رڪوع، چويهه  
(٢٦) آيتون، بيانوي (٩٢) ڪلما تي سو ايكاسي (٣٨١) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن  
عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت عبدالله بن زبير رضي الله عنهم کان روايت آندي  
آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول:** هيءَ سورة مطالعه ڪرڻ سان معلوم ٿئي ٿو ته اها نبوي مڪي دور ۾ نازل  
ٿي آهي.

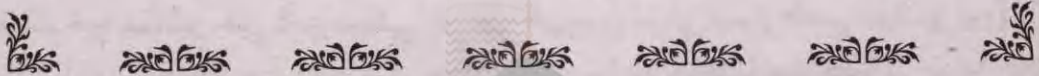
**مضمون:** نبوت جي اظهار جي ابتداء ۾ تن ڳالهين کي ذهن ۾ وهارڻ تي زور ڏنو ويو  
هو "١" توحيد، "٢" رسالت "٣" آخرت. هتي قيامت جو ذڪر وڏي سٺي انداز ۾ هڪ  
سوال جي صورت ۾ ڪيو ويو آهي ته اي مخاطب! ڇا تو هڪ اهڙي شيءِ جي باري ۾  
ٻڌو آهي جيڪا سڄي ڪائنات تي چانئجي ويندي؟ مٿاهين ۽ هيٺاهين ۾ ڪا به شيءِ  
ان کان بچي نه سگهندي اهو ئي قيامت جو ڏينهن آهي ان ڏينهن انسانن کي ٻن ٽولن  
۾ تقسيم ڪيو ويندو. ١. هڪ ٽولو انهن بدنصيبين جو هوندو جن الله عزوجل جي  
رسولن عليهم الصلوة والسلام جي دعوت کي رد ڪيو هوندو قيامت ۾ انهن جو  
جيڪو حال ٿيندو ان جو اهڙو اثر ڪندڙ ذڪر ڪيو ويو آهي جو ان کي پڙهي بدن  
جا وار ڪانڊارجي وڃن ٿا. ٢. ٻيو اهو ٽولو هوندو جن الله عزوجل جي رسولن عليهم  
الصلوة والسلام جي دعوت کي دل جي گهراين سان قبول ڪيو هوندو ۽ وڏي  
مضبوطيءَ سان انهن جي دامن ورتي هوندي انهن جا پير ترڪيا ۽ ترڪيا ته هوندا ان  
ڏينهن انهن جي ڪهڙي عزت افزائي ڪئي ويندي ان جو به هن سورة ۾ ذڪر ڪيو  
ويو آهي ان کان پوءِ اهل عرب کي دعوت ڏني وئي آهي ته جيڪڏهن الله عزوجل جي  
وحدانيت ۽ ان جي علم ۽ حڪمت تي هاڻي به اهي ايمان نه آڻيندا ته ذرا انهن چئن  
شين جي تخليق تي غور ڪن جو هر وقت سفر ۽ حضر ۾ انهن جو مشاهدو ڪندا  
رهن ٿا ذرا اٺ ڏانهن نهاريو جيڪو بار سان گڏ سوار کي به ڪٿي منزل تي پهچندو



آهي ڇا ان جي خلقت، برداشت جي قوت ان ڳالهه جي شاهد نه آهي ته ان جي پيدا ڪندڙ جي قوت ۽ صنعت بي مثال آهي اي انسانو! ذرا مٿو مٽي ڪيو ۽ رنگارنگي آسمان تي نظر ڪيو ان جي وسعت، ان جي بلندي، ان جو دل کي وڻندڙ رنگ ۽ رونق ۽ وري ڏينهن جو ان ۾ چمڪندڙ روشن سج ۽ رات جو چنڊ ۽ تارا ڏسي به اوهان کي يقين نه ٿو اچي ته هي اهڙي خالق جي تخليق آهي جنهن جي قدرت ۽ حڪمت لاجواب آهي هي جبلن جون لائون جيڪي زمين تي پکڙيل نظر اچن ٿيون انهن جا ننڍا وڏا پٿر، انهن جون بلند چوٽيون ۽ انهن ۾ هيٺاهيون واديون، غار ۽ چرون جيڪا افاديت رکن ٿيون ڇا اوهان ان جو انڪار ڪري سگهو ٿا؟ هي زمين جو فرش جيڪو نظر کڻي پر اهو کڻي نه ٿو ان ۾ اوهان جي لاءِ بي شمار خزانن آهڻ ڇا اها اوهان کي غور ۽ فڪر جي دعوت نه ٿي ڏي؟ آخر ۾ رب العزة جل و علا پنهنجي حبيب مڪرم صلي الله عليه وسلم جن کي ٻڌايو ته اوهان جو ڪم فقط انهن کي نصيحت ڪرڻ آهي جيڪو نبوت جي ذميداري وارو فرض اوهان وڏي دلسوزي، حسن ۽ خوبيءَ سان سرانجام ڏئي رهيا آهيو جيڪڏهن اهي ايمان نه ٿا آڻين ته اوهان ان تي پريشان ڇو ٿا ٿيو؟ الله تعاليٰ انهن کي سندن ڪردار جي پاڻ سزا ڏيندو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ مومن ۽ ڪافر، جنت ۽ جهنم جو اجمالي بيان هو ۽ هن سورة ۾ ان جو تفصيل آهي. (١)

**پلايون ۽ برڪتون:** امام مالڪ، مسلم، ابوداؤد، نسائي ۽ ابن ماجه کان روايت آندي آهي ته حضرت نعمان بن بشير رضي الله عنه کان پڇيو ويو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جمعه جي نماز ۾ سورة الجمعة سان گڏ ڪهڙي سورة پڙهندا هئا؟ فرمايائين ته ”هَلْ اَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ“ (١)





|                                |                                 |                          |
|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ سِتُّ وَعَشْرُونَ آيَةً | سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۲۶ آيتون آهي             | سورة الغاشيه مكي آهي            | ۽ هن ۱ رکوع آهي          |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ<sup>(۱)</sup> وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ<sup>(۲)</sup> عَامِلَةٌ

ڇا آئي تو وٽ خبر ڇانجي ويندڙ (قيامت) جي ڪيترا منهن ان ڏينهن خوار هوندا تڪليف ڪندڙ

نَاصِبَةٌ<sup>(۳)</sup> تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً<sup>(۴)</sup> . تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ اَنِيبَةٍ<sup>(۵)</sup>

ڏک ڏسندڙ هوندا داخل ٿيندا پڙڪندڙ، باهه ۾ پيارا ويندا تتل پاڻيءَ جي چشمي مان

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ<sup>(۶)</sup> لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ<sup>(۷)</sup>

ناهي انهن جي لاءِ کاڌو مگر ڪنڊن وارو گاهه نه ٿو تلهو ڪري ۽ نه فائدو ڏيندو بک کان

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ<sup>(۸)</sup> لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ<sup>(۹)</sup> فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ<sup>(۱۰)</sup>

ڪيترا منهن ان ڏينهن رونق وارا هوندا پنهنجي ڪمائيءَ تي راضي هوندا بلند جنت ۾

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً<sup>(۱۱)</sup> فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ<sup>(۱۲)</sup> فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ<sup>(۱۳)</sup>

نه ٻڌندين ان ۾ اجائي ڳالهه ان ۾ وهندڙ چشمو آهي ان ۾ تخت مٿاهان آهن

وَأَكْوَابُ مَوْضُوعَةٌ<sup>(۱۴)</sup> وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ<sup>(۱۵)</sup> وَزَرَائِي مَبْثُوثَةٌ<sup>(۱۶)</sup>

۽ پيالا رکيل ۽ وهاڻا قطارون ڪيل ۽ قيمتي قالين ويڇايل

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ<sup>(۱۷)</sup> وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ<sup>(۱۸)</sup>

ڇا پوءِ نه ٿا ڏسو ائين ڏانهن ته ڪهڙي طرح پيدا ڪيا ويا ۽ آسمان ڏانهن ته ڪيئن بلند ڪيا ويا

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ<sup>(۱۹)</sup> وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ<sup>(۲۰)</sup>

۽ جبلن ڏانهن ته ڪهڙي طرح کڙا ڪيا ويا ۽ زمين ڏانهن ته ڪهڙي طرح ويڇائي وئي



فَذَكِّرْهُ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ (٢١) لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ (٢٢) إِلَّا مَنْ

پوء نصيحت ڪر تون ته رڳو نصيحت ڪندڙ آهين ناهين تون انهن تي داروغو مگر جنهن

تَوَلَّى وَكَفَرَ (٢٣) فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ (٢٤) إِنَّ إِلَيْنَا

منهن موٽڻو ۽ ڪفر ڪيو پوءِ عذاب ڪندو ان کي الله عذاب وڏو بيشڪ اسان ڏانهن انهن جو

إِلَيْنَاهُمْ (٢٥) ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ (٢٦)

موٽڻ آهي ان کان پوءِ اسان تي انهن جو حساب آهي

### تفسير

جيئن اڳئين سورة ۾ ”والآخرة خير وابقى“ آئي قيامت جو ذڪر ڪيل هو تيئن هن ۾ به قيامت جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ“ (يا تُو وٽ ڇانئجي ويندڙ جي خبر آئي آهي؟) ”الغاشية“ جي معنيٰ آهي ڇانئجي ويندڙ ۽ ان مان هتي قيامت مراد آهي جيڪا پنهنجي هيبت ۽ رعب سان هر شيءِ تي ڇانئجي ويندي. (١) ”وَجُودُهُ يُؤَمِّنُ خَاشِعَةً“ (ان ڏينهن ڪيترا منهن ڏليل هوندا) هن مان مراد ڪافراهن جن کي جهنم جا زنجير ۽ ڳٽ پيل هوندا نهايت خوار ۽ خراب حالت ۾ هوندا جو انهن دنيا ۾ لذتن ۽ شهوتن ۾ رهندي الله عزوجل جي عبات کان انڪار ۽ تڪبر ڪيو هو. ”عَامِلَةً نَّاصِيَةً“ (ڪمائيندڙ، ڏک ڏسندڙ هوندا) مطلب ته دوزخ ۾ وڌي تڪليف ۾ هوندا ستر ستر گز ڊگهن زنجيرن ۾ جڪڙيل هوندا. ”تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً“ (پڙڪندڙ باهه ۾ داخل ٿيندا) يعني جنهن باهه ۾ انهن کي داخل ڪيو ويندو اها نهايت تيز گرم هوندي جيڪا الله عزوجل جي دشمنن ڪافرن کي سخت پڙڪا ڪري وٺندي. ”تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ أَنِيَّةٍ“ (تيز ٽپايل پاڻيءَ مان پياريا ويندا) مقصد ته جڏهن پاڻ گهرندا ته اهو جهنم جي باهه ۾ تيز گرم ڪيل پاڻي پياريا ويندا جيڪو اندر وڃڻ شرط سندن آنڊن کي ٽڪرا ٽڪرا ڪري ڇڏيندو. ”لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ جُوعٌ“ (انهن جي لاءِ ڪنڊن واري گاهه کان سواءِ طعام نه هوندو جيڪو نه ٿلهو ڪندو ۽ نه بک کان فائدو ڏيندو ضريع ڪنڊن وارو گاهه آهي جنهن کي عرب شبرق چوندا آهن نهايت خبيث ۽ قاتل زهر آهي جيڪو کائيندڙ کي نه طاقت ڏئي ٿلهو ڪندو ۽ نه ان جي بک لاهيندو. هڪ روايت ۾ آهي ته جهنم وارن تي ابتر ي بک مسلط ڪئي ويندي جو اهو ڪنڊن وارو زهر جهڙو قاتل



گاه به کائي ويندا ۽ ان کان پوءِ انهن کي ايتري اڃ لڳندي جو جهنم جو ٽچڪندڙ، گرم پاڻي به پي ويندا ۽ اهو اندر وڃي سندن آبدن کي ٽڪرا ٽڪرا ڪندو. (۱) ”وَجُوهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةً“ (ڪيترا منهن ان ڏينهن تازا هوندا) اڳين آيتن ۾ ڪافرن جو حال بيان ٿيو ۽ هتي مومنن تي ٿيندڙ مهربانين جو ذڪر ڪندي ٻڌايو ويو آهي ته انهن جا منهن رونق وارا ۽ تازا هوندا جن تي الله عزوجل جي نعمتن ۽ راحت جا آثار ظاهر هوندا ۽ پنهنجي ڪيلن عملن کان راضي هوندا ڇو ته اتي کين انهن جو ثواب ملندو. ”فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ“ (مٿاهين بهشت ۾ هوندا) هتان کان الله عزوجل پنهنجن انهن نعمتن وارن ٻانهن جي رهڻ واري جاءِ جنت جون ست صفتون بيان ڪيون آهن ته اها جنت نهايت بلند درجن واري هوندي هڪ درجي کان ٻئي درجي تائين پنج سو سالن جو پنڌ هوندو. ”لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِأَعْبَةٍ“ (ان ۾ اجائي ڳالهه نه ٻڌندين) ٻي صفت هيءُ آهي ته ان ۾ ڪوڙ، گار ۽ ڳلا نه ٻڌبي ۽ اتي بي فائدي ڳالهه به نه هوندي اتي الله جل و علا جي ثناء ديني فقهي مسئلن واري گفتگو هوندي. ”فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ“ (ان ۾ وهندڙ چشمه هوندا) هيءُ تين صفت آهي يعني جنت ۾ رهڻ وارن جي لاءِ هميشه وهڻ وارا چشمه هوندا اهي نهرن وانگر هيٺ نه وهندا زمين جي مٿان وهندا انهن جي پاڻيءَ کي هيڏي هوڏي ٿيڻ کان الله عزوجل جو امر روڪيو بيٺو هوندو ۽ قوهاري وانگر هيٺ کان مٿي اهڙا هلندا جو مٿي وارين محلاتن تائين پهچندا ۽ جنت وارا جيڏاهن گهرندا اهي اوڏانهن وهي هلندا. ”فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ“ (ان ۾ مٿاهان تخت هوندا) هيءُ چوٿين صفت آهي مطلب ته جنت ۾ نهايت مٿاهان تخت هوندا جيڪي الله جل و علا مومنن جي لاءِ تيار فرمايا آهن جڏهن نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ائين فرمايو ته ڪافر ڇوڻ لڳا ته ان مٿاهن تختن تي مومن چڙهي ڪيئن سگهندا؟ حضور عليه الصلوة والسلام جن انهن کي جواب ۾ فرمايو ته جڏهن مومن انهن تي چڙهن جو ارادو ڪندا ته اهي (الله جل و علا جي حڪم سان) پاڻهي هيٺ ٿيندا ۽ زمين سان لڳندا جيئن اٺ وهندو آهي ۽ جڏهن مومن انهن تي نهي وهندا ته اهي پاڻهي مٿي چڙهي پنهنجي اصل مقام تي پهچندا ۽ عالمن اهو به فرمايو آهي ته اهي مٿاهان تخت انهن کي ان جي ڪري ملندا ته اهي الله جل شانہ جي سڀني نعمتن سان مالا مال ٿين. ”وَأَكْوَافٌ مَّوْضُوعَةٌ“ (۽ پيالا ”آبخورا“ رکيل) هيءُ پنجين صفت آهي مطلب ته جنت وارن جي پيئڻ لاءِ پيالا رکيل هوندا اهي ڪي سون جا ته ڪي چاندي جا هوندا ۽ تعداد ۽ شمار کان مٿي هوندا ۽ بهشتي چشمن جي

(۱) ساڳيو حوالو



ڪنارن تي به ان لاءِ رکيل هوندا ته اتي پيئڻ وارن کي آساني ٿئي. ”وَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ“  
 (۽ قطارون ڪيل وهائا هوندا) هيءَ ڇهين صفت آهي يعني جنت وارن جي ٽيڪ ڏئي  
 وهڻ جي لاءِ قطار ۾ رکيل وهائا به هوندا ۽ اهي ماپ ۾ ڊگها به هوندا. ”وَزَرَابِي  
 مَبْنُوتَةٌ“ (۽ قالين وڇايل هوندا) هيءَ ستين صفت آهي يعني مومنن جي لاءِ جنت ۾  
 قالين، قيمتي غاليجا وڇايل هوندا. جيڪي نهايت سهڻا، خوبصورت ڊگها ۽ ويڪرا  
 هوندا. جڏهن اهي آيتون لکيون ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن پڙهي انهن جي  
 تشريح به ڪرڻ فرمائي ۽ ڪافرن انهن کي محال سمجهي انڪار ڪيو ته الله عزوجل  
 انهن جي سمجهائڻ لاءِ اڳيون چار آيتون نازل ڪري انهن جو رد ڪندي فرمايو  
 ”أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْآبِلِ كَيْفَ خُلِقَ“ (۱) ائن ڏانهن نه ٿا نهارين ته ڪيئن پيدا ڪيا  
 ويا (مطلب ته اهي ڪافر اهو نه ٿا ڏسن ته الله عزوجل اڻ ڪيئن خلقيا آهن ايڏا وڏا  
 جانور جيڪڏهن وهاريو ته وهن ٿا ۽ جيڪڏهن اٿاريو ته اٿن ٿا بار لڏيو يا سوار ٿيو  
 ته کڻن ٿا جنت وارا تخت به مومنن جي لاءِ ائين مسخر هوندا. ”وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ  
 رُفِعَتْ“ (۽ آسمان ڏانهن ته ڪيئن مٿاهان ٺاهيا ويا) يعني ڪافر آسمان ڏانهن نه ٿا  
 ڏسن ته اهي ٽنپ ۽ ٽوٽيءَ کان سواءِ الله عزوجل ڪيئن مٿي بيهاريا آهن جيڪو الله  
 انهن ۾ اڻ ڪٽ تارا رکي سگهي ٿو اهو جنت ۾ پيالا به رکي سگهي ٿو. ”وَالِى الْجِبَالِ  
 كَيْفَ نُصِبَتْ“ (۽ جبلن ڏانهن ته ڪيئن کڙا ڪيا ويا آهن) جيڪو الله اهي بيهاري  
 سگهي ٿو اهو جنت ۾ وهائڻ جون قطارون به ڪري سگهي ٿو. ”وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ  
 سُطِحَتْ“ (۽ زمين ڏانهن ته ڪهڙي طرح وڇائي وئي) يعني ڪافر زمين ڏانهن نه ٿا  
 ڏسن ته اها مشرق کان مغرب تائين ڪيئن وڇايل آهي ۽ جيڪو الله جل شانہ ايڏي  
 زمين پکيڙي سگهي ٿو اهو جنت ۾ غاليجن جو انتظام به ڪري سگهي ٿو ۽ ڪن  
 مفسرن لکيو آهي ته هتي چئن شين ائن، آسمانن، جبلن ۽ زمين جو ذڪر ان جي  
 ڪري آندو ويو آهي ته ماڻهو انهن مان قيامت جي لاءِ اٿڻ جو دليل وٺي قيامت تي  
 ايمان آڻين. (۱) ”فَذَكِّرْنَا إِيَّاهُ أَنْتَ مَذْكُورٌ“ (پوءِ نصيحت ڪر تون ته رڳو نصيحت  
 ڪندڙ آهين) الله جل وعلا پنهنجي محبوب عليه الصلوة والسلام کي فرمايو ته  
 ”اوهان ته صرف نصيحت ڪندڙ آهيو انهن کي نصيحت ڪري پنهنجو فرض ادا ڪيو  
 ان جي باوجود جيڪڏهن اهي هدايت قبول نه ٿا ڪن ته اوهان فڪر چو ٿا ڪيو.  
 ”لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ“ (تون انهن تي داروغو ناهين) مطلب ته انهن جي بد ڪاري ۽  
 ڪفر جا ذميدار اوهان ناهيو نه اوهان کان انهن جي ان ڪردار جو پڇاڻو ڪيو



## سورة "الفجر" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الفجر" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة پاڪ ۾ هڪ رڪوع، ٽيهه آيتون، هڪ سو اوڻيتاليهه ڪلما ۽ پنج سو ستانوي (٥٩٧) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الضريس، الناسخ ۾ النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي ٻنن طريقن سان، حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة "الفجر" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول:** هن سورة پاڪ کي غور سان مطالعه ڪرڻ مان معلوم ٿئي ٿو ته هن جو نزول ان وقت ٿيو هو جڏهن ڪافر مسلمانن تي گهڻو تشدد ۽ انهن کي وري ڪافر ٿيڻ لاءِ سختي ڪري رهيا هئا. هن سورة سان مسلمانن کي ڪامياب ٿيڻ جي تسلي ڏني وئي هئي.

**مضمون:** ابتداء ۾ ڪافرن اسلام جي دليين کي مسخر ۽ مطيع ڪرڻ واري قوت جو اندازو نه لڳايو هو اهي سمجهندا هئا ته هي آواز ماڻهن جي ڪفريه عقيدن جي مضبوطيءَ سان ٽڪرائجي خود بخود ختم ٿي ويندو. پر جڏهن اسلام ڏانهن سڏيندڙ حضور عليه الصلوة والسلام جي سيرت پاڪ جي تجليات ڪفر جي قلعي ۾ ڌار وڌا ۽ اهي ڪرڻ لڳا ته انهن مسلمانن کي پنهنجي ظلم ۽ ستم جو خاص نشان بنايو. الله عزوجل مومنن کي هن سورة ۾ ٻڌايو ته ڪافرن جا اهي ظلم نئين ڳالهه ناهن اڄ کان پهريان به ائين ٿيندو آيو آهي پر خداوندي عذاب ڪافرن ظالمن کي نابود ڪري ڇڏيو جيڪڏهن مڪه مڪرمه ۾ رهندڙن رئيسن به پنهنجي هيءَ ظالمانه روش نه ڇڏي ته انهن جي پڇاڙي به اهڙي ٿيندي. الله عزوجل سڀني جي اعمال کي ڏسي پيو ۽ مناسب وقت تي انهن کي انهن جي جزا يا سزا ڏيندو. هتي هڪ نظريه جي باطل هجڻ به بيان ڪيو ويو آهي جنهن ۾ الله جل شاناهه کان غافل اڳيون اڪثر قومون به قاتل هيون ۽ اڃان به ڪي آهن انهن جو هي خيال آهي ته جيڪڏهن انسان خوشحال ۽ باوقار زندگي گذاري ٿو ته اهو الله عزوجل کي پيارو آهي اهو جيڪو ڪجهه ڪري رهيو آهي ان کي الله جل شاناهه جي پسنديدگيءَ جي سند حاصل آهي ان تي اعتراض ڪرڻ جو ڪو حق ناهي ۽ جيڪو شخص مسڪين آهي اهو رب العزة جل شاناهه جي



ويندو. "الْأَمَنَ تَوَلَّى وَكَفَرَ فَيَعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ" (مگر جنهن منهن موڙيو ۽ كفر ڪيو پوءِ ان کي الله وڏي کان وڏو عذاب ڪندو) يعني ڪافرن جي لاءِ الله عزوجل وڏو ۽ سخت عذاب تيار ڪيو آهي اهو کين اهو عذاب ضرور ڪندو، ڪافر عذاب کان بچي نه سگهندو. "إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ نَرَأَنَّهُمْ عَلَىٰ حِسَابِهُمْ" (بيشڪ اسان ڏانهن انهن جو موٽڻ آهي ان کان پوءِ اسان تي انهن جو حساب آهي) يعني انهن کي نيٺ مري اسان وٽ اچڻو آهي پوءِ انهن کان حساب وٺڻ به اسان جو ئي ڪم آهي اوهان انهن جو ڪو فڪر نه ڪيو. (۱)

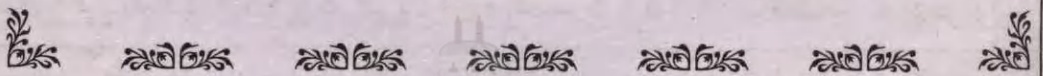
**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدو به ملن ٿا. ۱. "هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ" (ڇا تون وٽ چائنجي ويندڙ جي خبر آئي آهي؟) هتي "هل" استفهاميه آهي بعض مفسرن فرمايو ته هتي اها قد (تحقيق) جي معنيٰ ۾ آيل آهي. (۲) پوءِ معنيٰ ٿيندي ته بلاشڪ اوهان وٽ قيامت جي خبر آئي آهي. ۲. "زُرَابِي مَبْنُوتَةٌ" (قالين ويڃايل هوندا) مفسرن ڀلارن لکيو آهي ته جن ڪمرن ۾ اهي قالين ويڃايل هوندا آهي ڪمرا جو اهرات مان ٺهيل هوندا ۽ اهي جو اهرات دنيوي جو اهرات کان ڪيترا حصا اعليٰ ۽ عمدا هوندا ۽ جڏهن انهن ڪمرن جو هي شان هوندو ته جنتين جي دل بهلائڻ ۽ اڪيون تڏيون ڪرڻ جي لاءِ کين اهڙيون حسين حورون ملنديون جن جي حُسن، خوبی، نئين جواني، لباس ۽ زيورن جي تصوير ادراڪ ۽ شعور کان مٿي آهي. ۳. "الْأَمَنَ تَوَلَّى وَكَفَرَ" هتي ذڪر ڪيل الاءِ مفسرن به قول لکيا آهن "۱" ته اها عام مفعول کان مستثني آهي مطلب ته سڀني کي نصيحت ڪريو مگر ان کي نصيحت نه ڪيو جنهن اوهان کان منهن موڙي كفر ڪيو ڇو ته ان هٽيلي کي نصيحت ڪو به فائدو نه ڏيندي. "۲" ته اها "الا" تنبيهه جي معنيٰ ۾ آهي مطلب ته جنهن اوهان کان منهن موڙيو اهو وڏي عذاب جو حقدار آهي ڪنهن به قيمت تي ان عذاب کان نه بچندو. (۳) الحمد لله جو مون گنهگار اڄ جمعي جي ڏينهن شام جو چئين بجي بمؤرخه ۱۳ ذوالقعدة ۱۴۲۶هـ الموافق ۱۶/۱۲/۲۰۰۵ع تي هن سورة جو تفسير لکي پورو ڪيو رب ڪريم کان دعا آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جي صدقي باقي رهيل تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب ڪري آمين يا رب العالمين .



نظر ۾ ڪريل آهي ان جو ڪو قدر ناهي هن سورة ۾ واضح ڪيو ويو آهي ته اهو نظريه بالڪل باطل آهي مال جو هجڻ يا نه هجڻ امتحان جا ٻه پاسا آهن اهو پنهنجن ٻانهن کي قارون جي دولت ۽ فرعون جو دٻڊبو ڏئي به آزمائي ٿو ته فقر ۽ فاقه جي سختين سان مجبور ڪري به ان کي پرکي ٿو جنهن ان جي نعمتن تي شڪر ڪيو، مصيبتن ۾ صبر جي دامن نه ڇڏي اهو خداوندي درٻار ۾ سرخرو ۽ ڪامياب آهي ۽ پنهنجي دولت جي ڪثرت ۽ رياست ۽ اميريءَ تي فخر ڪرڻ وارو ناڪام رهندو اهو به ارشاد ٿيو آهي ته اي دنيا جا پوڄاريو؟ نه يتيم جي عزت ڪيو ٿا ۽ نه مسڪين کي کاڌو ڪارايو ٿا ڪنهن ميت جي ميراث ۾ ڇڏيل ملڪيت کي ڇڏ ڪيو ٿا ۽ مال سان گهڻي محبت رکو ٿا پر جڏهن قيامت ايندي ته پوءِ چوندو ته ڪاش! حياتيءَ واري دور ۾ نيڪ اعمال ڪري اڳتي موڪليون ها ته ڏاڍو پلو ٿئي ها، اڳتي مطمئنه نفس کي جنت ملڻ ۽ صالحن ٻانهن ۾ داخل ٿيڻ جي بشارت جو بيان آهي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳيئن سورة ۾ ڪافرن ذليل ٿيندڙن جي منهن ۽ مومنن ۽ نعمتن وارن جي منهن جو بيان هو تيئن هن ۾ به ڪوڙو چونڊڙن ۽ مطمئنه نفس وارن جو بيان آيل آهي. (١)

**پلايون ۽ برڪتون:** نسائي حضرت جابر رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن حضرت معاذ کي (ٻين سورتن وانگر) هن سورة کي به نماز ۾ پڙهڻ جو حڪم فرمايو هو. (٢)





|                         |                              |                          |
|-------------------------|------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ ثَلَاثُونَ آيَةً | سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ٣٠ آيتون آهي      | سورة الفجر مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ١ رڪوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَالْفَجْرِ (١) وَلَيَالٍ عَشْرٍ (٢) وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ (٣) وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ (٤)

قسم آهي فجر جو ۽ ڏهن راتين جو ۽ ٻڌي ۽ جو ۽ اڪي ۽ جو ۽ رات جو جڏهن وڃڻ لڳي

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ (٥) أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ (٦)

ڇا ان ۾ قسم آهي عقل واري لاءِ ڇا نه ڏٺو تون ته ڪيئن ڪيو تنهنجي رب عاد سان

إِزْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ (٧) الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ (٨)

ارم جي قوم مان وڏن ٽنن جا صاحب اهي جو نه پيدا ڪيو ويو انهن جو مثال شهرن ۾

وَتُمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ (٩) وَفَرَعُونَ ذِي الْاَوْتَادِ (١٠) الَّذِينَ

۽ تمود وارن سان جن ڪٿي هئا پٿر وادي ۾ ۽ فرعون ميخن واري سان جن

طَعَوْا فِي الْبِلَادِ (١١) فَكَثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ (١٢) فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ

سرڪشي ڪئي هئي شهرن ۾ پوءِ گهڻو ڪيائون ان ۾ فساد پوءِ وسايائين انهن تي تنهنجي رب

سَوَاطِ عَذَابٍ (١٣) إِنَّ رَبَّكَ لَبَا لِمُرْصَادٍ (١٤) فَمَا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلَاهُ

جهيڪ عذاب جو بيشڪ تنهنجو رب البت گهٽ ۾ آهي پوءِ پر انسان جڏهن آزمايو ان کي ان جي

رَبُّهُ فَاکْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۝ فَيَقُولُ رَبِّي اَكْرَمَنِ (١٥)

رب پوءِ عزت ڏي ٿو ان کي ۽ نعمت ڏي ٿو ان کي پوءِ چوي ٿو ته منهنجي رب مون کي عزت ڏني آهي

وَاَمَّا اِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۝ فَيَقُولُ رَبِّي

۽ پر جڏهن آزمائي ٿو ان کي پوءِ تنگ ڪري ٿو ان تي ان جو رزق پوءِ چوي ٿو ته منهنجي رب مون کي



أَهَانِي<sup>ج</sup> (١٦) كَلَّا بَلْ لَأُكْرِمُنَّكَ يَا أَبْنَاءَ النَّاسِ (١٧) وَلَا تَحَاضُّونَ

خوار ڪيو آهي هرگز نه بلڪ نه ٿا عزت ڪيو ڀتيم جي ۽ نه ٿا حرص ڏياريو

عَلِي طَعَامِ الْمُسْكِينِ<sup>ل</sup> (١٨) وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا<sup>ل</sup> (١٩) وَتُحِبُّونَ

مسڪين کي کاڌي کارائڻ تي ۽ کائو ٿا ورثي جو مال سمورو ۽ محبت رکيو ٿا

الْمَالَ حُبًّا جَمًّا<sup>ط</sup> (٢٠) كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا<sup>ل</sup> (٢١) وَجَاءَ رَبُّكَ

مال سان گهڻي محبت هرگز نه جڏهن ڪٿي ويندي زمين ذرا ذرا ڪري ۽ تجلي فرمائيندو رب تنهنجو

وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا<sup>ع</sup> (٢١) وَجِيءٌ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ<sup>ل</sup> يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ

۽ ايندا ملائڪ ٽولا ٽولا ٿي ۽ آندو ويندو ان ڏينهن جهنم ان ڏينهن نصيحت پرائيندو انسان

وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى<sup>ط</sup> (٢٣) يَقُولُ يَلِيَّتَنِي قَدَمْتُ لِحَيَاتِي<sup>ع</sup> (٢٤)

۽ ڪٿي هوندي ان لاءِ نصيحت پرائڻ چوندو اي ڪاش مان اڳي ڪري موڪليان ها (عمل هن) حياتيءَ لاءِ

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَعْدُبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ<sup>ل</sup> (٢٥) وَلَا يُؤْتَقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ<sup>ط</sup> (٢٦)

پوءِ ان ڏينهن نه عذاب ڪندو ان جي عذاب جهڙو ڪو هڪ ۽ نه ٻڌندو ان جي ٻڌڻ وانگر ڪو هڪ

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ<sup>ط</sup> (٢٧) ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً<sup>ع</sup> (٢٨)

اي مطمئن نفس! موٽ تون پنهنجي رب ڏانهن راضي ٿيندڙ، راضي ڪيل

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي<sup>ط</sup> (٢٩) وَاَدْخُلِي جَنَّتِي<sup>ع</sup> (٣٠)

پوءِ داخل ٿي منهنجن ٻانهن ۾ ۽ داخل ٿي منهنجي جنت ۾

### تفسير

اڳئين سورة جي آخر ۾ بيان ٿيو ته ”اسان ڏانهن انهن جو موٽڻ آهي ۽ اسان تي انهن جو حساب آهي“ هيءُ هڪ دعويٰ هئي ان تي هيءُ سورة جن ته دليل آهي جو هن ۾ الله عزوجل جي ڪامل قدرت جي مظهرن کي قسم سان بيان ڪيو ويو آهي. فرمان خداوندي آهي. ”وَالْفَجْرُ“ فجر جو قسم آهي فجر اهو وقت آهي جنهن ۾ روشني ظاهر ٿيندي آهي ۽ ان جو قسم اسان جي رب ان جي ڪري ڪنڊو آهي جو ان سان رات پوري ٿي ٿئي ۽ انسان، حيوان پکي وغيره رزق جي تلاش ۾ نڪرن ۽ پکڙجي وڃن ٿا. (١)

(١) المراغي ص ١٤١ - جزء ٣٠ جلد ١٠



حضرت علي، حضرت ابن عباس ۽ ابن الزبير وغيرهم جو اهو قول آهي ۽ گهڻ بزرگن فرمايو ته ان مان مراد هر فجر آهي ۽ ڪنهن مخصوص ڏينهن جي فجر مراد ناهي. مجاهد فرمايو ته ان مان مراد ڏهين ذوالحج جي ڏينهن جي فجر آهي ۽ عڪرمه فرمايو ته جمعي جي ڏينهن جي فجر مراد آهي ۽ سعيد بن منصور ۽ بيهقي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما جو هي قول آندو آهي ته ان مان مراد محرم مهيني ۾ سال جي شروعات واري فجر آهي وغيره وغيره (١) "وَلَيَالٍ عَشْرًا" (۽ ڏهن راتين جو قسم آهي) انهن ڏهن راتين مان مراد ذوالحج مهيني جون پهريون ڏهن راتيون آهن. (٢) ٻيو قول آهي ته انهن مان مراد رمضان جون پويون تاريخون آهن ڇو ته انهن ۾ قدر جي رات آهي. اها به حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آهي. (٣) "وَالشَّفْعَ وَالْوَتْرَ" (۽ ٻڌي ۽ اڪي جو قسم آهي) ان ۾ به متعدد قول آهن ته ٻڌي ڪير آهي ۽ اڪي ڪير؟ علامه سيوطي عطيه کان روايت آندي آهي ته ٻڌي مان مراد مخلوق ۽ اڪي مان مراد الله آهي. (٤) ۽ مجاهد ۽ ٻين تفسير جي جيد علماء ان کي ترجيح ڏني آهي. "وَاللَّيْلَ إِذَا يَسْرَجَ" (۽ رات جو قسم آهي جڏهن وڃي ٿي) ان رات مان ڪهڙي رات مراد آهي ان ۾ ٽي قول آهن "١" ته عام رات مراد آهي، "٢" ته مزدلفه ۾ حاجين جي گڏ ٿيڻ واري ڏهين ذوالحج جي رات مراد آهي، "٣" ته ان مان قدر جي رات مراد آهي. هي قسم آهن انهن جو جواب "لتبعثن" (البت ضرور اٿاريو ويندو) مقدر آهي. مطلب ته هي سموريون شيون جنهن نظم، نسق ۽ باقاعدي سان ظاهر ٿين ٿيون اهي هن ڳالهه جي شاهدي ڏئي رهيون آهن ته هي انڌي، ٻوڙي فطرت جي ڪاريگري ناهي بلڪ هڪ قادر، حڪيم ۽ علیم ذات جي ارادي انهن کي وجود ۾ آندو آهي ۽ جنهن جي قدرت جو هي جهان هجي ان جي اڳيان مٿن کي جيئرو ڪري اٿارڻ نه ٿيڻي ڳالهه ناهي. (٥) "هَلْ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ" (ڇا ان ۾ عقلمند جي لاءِ قسم آهي؟) يعني مٿين قسمن ۾ عقل واري جي لاءِ قسم ڪافي آهي انهن کي اهي ڳالهيون ٻڌي قيامت جي ڏينهن تي يقين ٿيندو ان کي ٻئي ڪنهن قسم جي ضرورت نه پوندي ۽ پر جيڪي عقل کان محروم آهن انهن جي اڳيان ڪيترا به قسم ڪڍڻ ته اعتبار نه ڪندا. "أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ" (ڇا تو نه ڏٺو ته تنهنجي رب عاد، ارم واري ٽئين جي صاحب سان جنهن جو مثال شهرن ۾ پيدا نه ڪيو ويو آهي ڪيئن ڪيو؟) مفسرن لکيو آهي ته عاد جي قوم جا ٻه لقب آهن

(١) روح المعاني ص ١٥٢ - جزء ٣ جلد ١٠ (٢) روح البيان ص ٤٣ - جلد ١٠ (٣) زادالمسير

ص ١٠١ - جلد ٩ (٤) الدر المنثور ص ٥٠٠ - جلد ٨ (٥) زادالمسير ص ١٠٨ - جلد ٩



"١" عاد، "٢" ارم، چو ته عاد پٽ آهي عوص جو اهو پٽ ارم جو، ارم سام جو پٽ آهي جيڪو سام حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جو پوٽو هو. جيڪڏهن ان قوم کي پيءُ سان نسبت ڪندا هئا ته انهن کي عاد سڏيندا هئا ۽ جيڪڏهن انهن جي نسبت ڏاڏي ڏانهن ڪندا هئا ته انهن کي ارم چوندا هئا ۽ ارم جو عابر نالي پٽ هو جنهن جو ٿمود پٽ هو ان جي نالي سان به هڪ قوم مشهور آهي پوءِ عاد ۽ ٿمود ٻئي ارم سان ملن ٿا هن سورة ۾ عاد جي پٺيان ارم وڌائڻ جو سبب هي آهي ته عاد جي قوم جا ٻه طبعا هئا "١" اڳوڻا جن کي عاد اولي چون ٿا، "٢" پويان جن کي عاد اخري چون ٿا. ارم جي لفظ وڌائڻ سان معلوم ٿو ٿئي ته هتي مراد عاد اولي وارا آهن. (١) اهي قد ۽ جسم ۾ نهايت وڏا ۽ طاقت وارا هئا مخدوم محمد هاشم ٺٽوي عليه الرحمة لکيو آهي ته ننڍي جو قد سٺ گز هو ۽ انهن مان وڏي جو قد چار سو گز هو ۽ اهي پنهنجي قد مطابق گهر به ٺاهيندا هئا انهن ۾ تنپ به ايڏا ٺاهيندا هئا.

### عوج بن عنق جو قصو

علامه موصوق لکيو آهي ته عوج بن عنق جو قصو جيڪو ڪٿي ڪٿي لکيل آهي به هو صحيح ناهي. (٢)

"وَتَمُودَ الَّذِي جَا بُوَا الصَّخْرِ بِالْوَادِ" (۽ ٿمود کي نه ڏٺي جن وادي ۾ پٿر ڪٽيا هئا) ٿمود جي قوم وارا پٿرن کي ڪٽڻ جو وڏو تجربو رکندا هئا انهن جبلن کي ڪٽي انهن ۾ اندر پنهنجا گهر ٺاهيا هئا ۽ کين انهن جي مضبوطيءَ ۽ بقا تي وڏو ناز هو. جنهن وادي ۾ رهندا هئا ان کي وادي القري سڏيندا هئا. "وَفَرَعُونَ ذِي الْاَوْتَادِ" (۽ ميخن جي صاحب فرعون کي نه ڏٺو اٿو؟) الاوتاد (ميخن) مان مراد يا ان جو لشڪر آهي جيڪي ميخن وانگر مضبوط هئا ۽ انهن سان ملڪ مضبوط رهي ٿو يا ان وٽ ميخن هونديون هيون جيڪي کيس خدا نه مڃڻ وارن کي هٽائيندو هو ۽ فرعون مان مراد موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي دور وارو فرعون آهي ان جو نالو وليد بن مصعب بن ريان بن ثروان هو. قبضي قبيلي جو هو فرعون ان جو منفرد لقب آهي ان سان ان کي الله ذڪر ڪيو آهي چو ته اهو ٽڪر ۽ علو ۾ ايترو وڏي ويو هو جو پاڻ کي خدا چورائيندو هو. "الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ" (جن شهرن ۾ سرڪشي ڪئي هئي) يعني مذڪوره جماعتن مان هر هڪ سرڪشي گهڻي ڪئي هئي عاد يمين ۾، ٿمود شام ۾ ۽ فرعون مصر ۾ "فَاكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ" (پوءِ انهن ۾ فساد گهڻو



ڪيائون) فتنو ۽ فساد ٻريا ڪري ڪفر ۽ گناهن جا مرتڪب بڻيا هئا. جنهن الله جي امر مقرر ڪيل تي عمل نه ڪيو ۽ ماڻهن تي ظلم ۽ تشدد ڪيو اهو فساد ۽ مقرر ڪيل حد کان لنگهندڙ آهي. ”فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوُطَ عَذَابٍ“ (پوءِ انهن تي تنهنجي رب عذاب جو چڙهڪ وسايو) مطلب ته انهن تي خداوندي عذاب وسي پيو عاد کي هوا تباھ ڪيو، ثمود کي ڪڙڪيدار آواز ۽ فرعون قبضي غرق ڪيو ويو ان عذاب کي چڙهڪ ان جي ڪري سڏيو ويو جو آخرت جي عذاب جي مقابلي ۾ ائين هو جيئن تلوار جي مقابلي ۾ چڙهڪ هوندو آهي ۽ ان جي وسائڻ جو مطلب آهي ته گهڻو ٿيو. ”اِنَّ رَبَّكَ لَبَا لِمِرْصَادٍ“ (بلاشڪ تنهنجو رب گهٽ ۾ آهي) مطلب ته دنيا جا ماڻهو دشمن کي وڻڻ هلاڪ ۽ تباھ ڪرڻ لاءِ انهن جي گهٽ ۾ ويهي انتظار ڪندا آهن الله تعاليٰ انتظار کان پاڪ آهي پر انهن کي مهلت ۽ دير ڏيو ويٺو آهي ۽ مقرر وقت تي انهن کي پڪڙي سخت سزا ڏيندو. (۱) ”فَإِنَّمَا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ“ (پوءِ پر انسان جڏهن ان کي ان جي رب آزمايو پوءِ ان جي عزت ڪيائين ۽ ان تي نعمت ڪيائين پوءِ چوي ٿو ته مون کي منهنجي رب عزت ڏني آهي) هتي ان انسان جو ذڪر ڪيو ويو آهي جيڪو مال ۽ ملڪيت کي ئي اعزاز ۽ اڪرام سمجهي ٿو حالانڪ ائين ناهي مال ملڪيت به هڪ قسم جي آزمائش آهي ته ٻانهو ان مان الله عزوجل جا ۽ ٻانهن جا حق ادا ڪري ٿو يا نه. ”وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ“ (۽ پر جڏهن ان تي ان جي رزق کي تنگ ڪري ٿو ته پوءِ چوي ٿو منهنجي رب مون کي خوار ڪيو آهي) مقصد ته مسڪيني ۽ تنگدليءَ کي پنهنجي توهين ۽ خواري سمجهي ٿو. حالانڪ اهو به ان جو امتحان آهي ته صبر ڪري ٿو يا نه. هڪ قول آهي ته هيءَ آيت اميه بن خلف ڪافر جي متعلق لکي هئي ۽ پيو قول آهي ته ان مان مراد جنس آهي يعني هر ڪافر ان ۾ داخل آهي. (۲) ”كَذَلِكِ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ“ (هرگز نه، بلڪ اوهان یتیم کي عزت نه ڏيو ۽ مسکين کي کاڌي ڪرائڻ تي حرص نه ٿا ڏياريو) هنن آيتن ۾ به ڪافرن کي سندن برو ذهن ٻڌايو ويو آهي ته اوهان ايڏا ته بي رحم آهيو جو نه ڪنهن یتیم جي اوهان وٽ عزت آهي ۽ نه ڪنهن مسکين کي کاڌو ڪرائڻ جي لاءِ تيار آهيو اوهان هر شي پاڻ هضم ڪرڻ ۽ ڦهائڻ چاهيو ٿا. ”وَتَأْكُلُونَ التَّرَاتِ أَكْلًا لَّمًّا“ (۽ اوهان ميراث جو سمورو مال کائي وڃو ٿا) مطلب ته جيڪڏهن اوهان جو قريب، مائٽ مري وڃي ٿو ته ان جي ملڪيت جيڪا ورثو بنجي ٿي اها ٻين حقدارن کي حصي



ڏيڻ کان سواءِ سموري اوهان قبائي ڪائي وڃو ٿا حضرت حسن بصري عليه الرحمة فرمايو ته پنهنجو ۽ پرائو حصو سڀ ڪائي ويندا هئا. (١) ”وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا“ (۽ مال سان گهڻي محبت رکجو ٿا) مطلب ته مال جي محبت اوهان جي رڳ رڳ ۾ ايتري گهڻي آهي جو حلال ۽ حرام جي تميز ڪانه ٿا رکو. رشوت، وياج، جوا، لت مار، ڌاڙا، جيب ڪٽڻ وغيره ڪنهن به نموني مال ملي ته اوهان ان تي ٿئي پوندا آهيو. حالانڪ انسان جيڪڏهن غور ڪري ته مال جي هيءَ محبت ڪيترين براين جي پاڙ ۽ بنياد آهي ان جي گهٽجڻ سان انسان ڪيترين براين کان بچي پوي ٿو. ”كَلَّا إِذَا دُكِّتِ الْأَرْضُ دُكًّا دَكًّا“ (هر گز نه جڏهن زمين ذرا ذرا ڪري ڪٽي ويندي) ”ڪلا“ سان انهن کي تنبيهه ۽ مذمت ڪئي وئي آهي ته اهي پنهنجن برن عقيدن، برن قولن ۽ فعلن کان رڪجي پون. اهو ڏينهن ذهن ۾ رکن جڏهن زمين کي بار بار ڪٽي ذرا ذرا بنايو ويندو ۽ ان تي موجود محلاتون، جبل ۽ جايون سڀ ختم ٿي وينديون. ”وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا“ (۽ تنهنجو رب جلوو ظاهر ڪندو ۽ ملائڪ ٽولا ٽولا ٿي ايندا) يعني محشر جي ميدان وارن جي لاءِ الهي سطوت ۽ تجلي ائين ظاهر ٿيندي جيئن بادشاهه لشڪر سان ظاهر ٿيندو آهي. رب العزة جل وعلا قيامت جي ڏينهن جڏهن جلوه ظاهر ڪندو ته ان وقت ملائڪ به ٽولن جي صورت ۾ ايندا ڄڻ ته اهو سندس شاندار لشڪر آهي. (٢) ”وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ“ (۽ آندو ويندو ان ڏينهن جهنم) علامه مراغي لکيو آهي ته ان ڏينهن جهنم ڏسندڙن جي لاءِ ظاهر ڪيو ويندو. اڳي اکين کان غائب هو اها مراد ناهي ته هڪ جاءِ کان ٻي جاءِ ڏانهن آندو ويندو. پر مسلم شريف ۾ حضرت ابن مسعود رضي الله عنه کان مرفوع روايت آهي ۽ مقاتل جو قول به اهو آهي ته ”جهنم ستر هزار واڳن سان ڇڪي آندو ويندو هر واڳ ستر هزار ملائڪن جي هٿ ۾ هوندي، جهنم کي غصو ۽ آواز هوندو اهو ڇڪي عرش جي ڪپي طرف کان بيهاريو ويندو“ ۽ حضرت ابو سعيد خدری رضي الله عنه فرمايو ته جڏهن ”وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ“ (آيت لٿي ته رسول الله صلی الله عليه وسلم جن جي منهن مبارڪ جو رنگ متغير ٿيو ۽ اهو سندن منهن پاڪ ۾ ڏٺو ويو ۽ اها ڳالهه سندن اصحابن کي نهايت سخت لڳي ان کان پوءِ فرمايائون ته مون کي جبريل هي (مذڪوره آيتون) پڙهايون آهن حضرت علي رضي الله عنه کين عرض ڪيو ته: يارسول الله! جهنم ڪيئن آندو ويندو فرمايائون ته ”ستر هزار زنجيرن سان ڇڪي

(١) الباب ص ٣٢٩ - جلد ٢٠ (٢) المراغي ص ١٥٢ - جزء ٣٠ جلد ١٠، الباب في

علوم الكتب ص ٣٣١ - جلد ٢٠



آندو ويندو هر هڪ زنجير کي ستر هزار ملائڪ هٿ وجهيو پيا آئيندا پوءِ اهو اهڙا باهه جا شعلا ڪيندو جو جيڪڏهن اهي ڇڏيا وڃن ته محشر جي ميدان وارن سڀني کي ساڙي ڇڏين. ان کان پوءِ جهنم منهنجي اڳيان پيش ڪيو ويندو ته عرض ڪندو ”يا محمد! (صلي الله عليك وسلم) مون کي اوهان کي تڪليف ڏيڻ جي اجازت ناهي اوهان جو وجود مون تي حرام آهي“ پوءِ اتي (حضرت) محمد (عليه الصلوة والسلام) کان سواءِ هر ڪو نفسي نفسي پيو چوندو ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن امتي، امتي پيا چوندا. (١) ”يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى“ (ان ڏينهن غفلت جا پردا لهندا ۽ انسان سوچيندو ته اهو گمراهي ۾ هو پر اها سوچ ان کي اتي ڪو فائدو نه ڏيندي. ”يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي“ (چوندو ته افسوس مان هن حياتيءَ جي لاءِ (نيڪ عمل) اڳي ڪري موڪليان ها) مطلب ته پوءِ حسرت جو اظهار ڪري چوندو ته ڪاش! مان هن حقيقي اخروي حياتيءَ جي لاءِ ڪجهه ڪري موڪليان ها ته اهو مون کي هينئر فائدو ڏئي ها. ”فَيَوْمَئِذٍ لَا يَعْدِبُ عَذَابُ آدُو وَلَا يُوثِقُ وَاقَةُ آدُو“ (پوءِ ان ڏينهن نه ڪو ان جهڙو عذاب ڪندو ۽ نه ان جهڙو ڪو ٻڌندو) مطلب ته قيامت جي ڏينهن ان جو عذاب نهايت سخت هوندو ۽ ان ڏينهن مجرم جهنم جي زنجيرن ۾ اهڙو ٻڌو ۽ جڪڙيو ويندو جو ڪير به ائين ڪنهن کي نه ٻڌندو. ”يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً“ (اي مطمئنه نفس پنهنجي رب ڏانهن ان حال ۾ موٽ جو تون ان کان راضي آهين اهو تو کان راضي آهي) ڪافرن ۽ منڪرن جي افسوسناڪ انجام جي ذڪر کان پوءِ الله عزوجل پنهنجن مقبول ۽ پيارن ٻانهن جو ذڪر ڪري رهيو آهي. پهريان هي سمجهو ته مطمئنه نفس ڇا آهي. علامه پاڻي پتي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”جيئن مڇيءَ کي پاڻيءَ ۾ سڪون ۽ قرار حاصل ٿيندو آهي تيئن جنهن کي الله جل جلاله جي ياد ۾ سڪون ۽ اطمينان حاصل ٿئي اهو مطمئنه نفس آهي ۽ ان اطمينان جو تيستائين تصور به نه ٿو ڪري سگهجي جيستائين انسان مان رذيل صفتون نڪري نه وڃن ۽ اهي تيستائين نه ٿيون نڪرن جيستائين انسان الله عزوجل جي سهڻين صفتن جي تجليات سان روشن نه ٿو ٿئي ۽ انهن ۾ اهو فنا به ٿئي ۽ انهن سان اهو بقا به حاصل ڪري ان وقت انسان کي حقيقي ايمان نصيب ٿيندو آهي ۽ ان کي ان وقت اطمينان جي دولت به ملندي آهي.“ (٢) علامه حقي لکيو آهي ته گهٻراهٽ ۽ پريشانيءَ کان بعد جيڪو سڪون ملندو آهي ان کي اطمينان سڏيندا آهن ۽ نفس کي سڪون تڏهن نصيب ٿيندو آهي جڏهن اهو



يقين، معرفت ۽ شهود جي اعليٰ منزلن تي پهچندو آهي ۽ اهو مقام الله عزوجل جي ذڪر جي ڪثرت ۽ ان تي هميشگي ڪرڻ سان حاصل ٿيندو آهي. ”الَّذِينَ كَرَّاهُوا أَنْ يَكُونَ قَوْلُ رَبِّهِمْ أَكْثَرُ“ (جڏهن انسان ان مقام تي پهچندو آهي ته پوءِ ان کي ”تمڪين“ (قوت ڏيڻ) سان نوازيو ويندو آهي ”التعريفات“ ۾ (سيد شريف جر جاني) لکيو آهي ته مطمئنانه نفس اهو آهي جيڪو قلب جي نور سان منور ٿيندو آهي ايتري قدر جو ان مان مذموم صفتون فنا ٿي وينديون آهن ۽ اهو سهڻن اخلاقن سان سنوارجي ويندو آهي. المقصد ته اتي الله عزوجل ٻانهي کي عزت بخشڻ خاطر ان سان ائين ڳالهائيندو جيئن حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام سان طور جبل تي ڳالهايو هيائين يا ملائڪن جي ذريعي ان کي فرمائيندو ته پنهنجي رب يعني ان جي وعدي ڪيل انعام ۽ اڪرام ڏانهن موت تون ان جي عطا ڪيل نعمتن تي راضي آهين ۽ اهو تنهنجي ايمان ڪامل ۽ عمل صالح کان راضي آهي. (١) ”فَادْخُلِي فِي عِبَادِيْ وَادْخُلِيْ جَنَّتِيْ“ (پوءِ تون منهنجن ٻانهن ۾ داخل ٿي ۽ منهنجي جنت ۾ داخل ٿي) مقصد ته منهنجن ٻانهن سان شامل ٿي گڏجي پوءِ جن جي مٿان شيطان جو مڪر ۽ نفس اماره جو ڌوڪو نه هلي سگهيو جيڪي ساري زندگي منهنجا رهيا انهن سان ملي منهنجي ۽ ان جنت ۾ داخل ٿي جيڪا منهنجي مخصوص تجليات ۽ ديدار جو مظهر ۽ مرڪز آهي. علامه رازي لکيو آهي ته هي آيتون (سيد الشهداء حضرت) حمزه جي باري ۾ لٿيون يا (حضرت) خبيب بن عدي رضي الله عنهما جي باري ۾ لٿيون جنهن کي ڪافرن ڦاسي تي چاڙهيو ۽ ان جو منهن مدينه منوره بيت الله کان پئي طرف ڏانهن ڪيو هيائون ان دعا گهري ته ”ياالله! جيڪڏهن منهنجي لاءِ تو وٽ ڪا پلائي آهي ته منهنجو منهن پنهنجي شهر (بيت الله شريف) ڏانهن ڦيراءِ“ اها دعا گهرڻ سان ان جو منهن اوڏانهن ٿي ويو ۽ ڪير به ان کي وري ڦيرائي نه سگهيو. علامه موصوف لکيو آهي ته هتي لفظ جي عموم کي اعتبار آهي خاص سبب کي ناهي (مطلب ته ان حڪم ۾ سڀ صالح ٻانهن داخل آهن) (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيتن سان وابسته ڪجهه فائدا هي آهن. ١. ”وَالْفَجْرِ“ (فجر جو قسم آهي) هن مان ڇا مراد آهي ڪجهه لکي آيا آهيون ۽ بعض مفسرن فرمايو ته ان مان مراد حضور عليه الصلوة والسلام جي ولادت باسعادت واري فجر آهي جنهن ۾ نبوت وارو سج چمڪيو جنهن جي برڪت سان ڪفرجي رات وئي ايمان جو ڏينهن نڪتو. هن مان اهو به معلوم ٿيو ته جنهن وقت کي الله عزوجل جي مقبول ٻانهن سان



نسبت ٽيندي آهي اهو عظمت وارو هوندو آهي. (١) ٢. "أَرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ" (ٽنين جي صاحب ارم سان) بعض مفسرن فرمايو آهي ته ارم ان باغ جو نالو آهي جيڪو عاد جي پٽ شداد ٺاهيو هو ۽ ذات العمدان ان جي صفت آهي ڇو ته اها گهڻن ٽنين تي قائم ٿيل چاندي ۽ جواهرات سان تعمير ڪيل وڏي عمارت هئي ان انهي جي ڪري ٺاهي هئي ته ماڻهو آخرت واري جنت جي بجاءِ هن موجود جنت کي اختيار ڪن پر جڏهن اها عاليشان عمارت تيار ٿي ۽ شداد پنهنجي بادشاهيءَ جي اهم عهديدارن سان ان ۾ وڃڻ جو ارادو ڪيو ته الله عزوجل جو عذاب آيو آهي به هلاڪ ٿي ويا ته اها محلات به ختم ٿي وئي. (٢) ٣. "فَأَمَّا الْإِنْسَانُ" کان آخر تائين آيتن مان معلوم ٿيو ته مال جي ڪثرت يا تنگي الله وٽ مقبول يا مردود هجڻ جي نشاني ناهي اصل مدار ايمان ۽ تقويٰ تي آهي. الحمد لله جو مون گنهگار اڄ چنڇر جي ڏينهن صبح جو بوقت يارهن لڳي پنجاه منٽن تي بمورخه ١٤ ذوالقعدة ١٤٢٦ هـ الموافق ١٧/١٢/٢٠٠٥ ع تي سورة الفجر جو تفسير لکي پورو ڪيو مالڪ مٺي کي عرض آهي ته اهو پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام جي صدقي رهيل سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب فرمائي. آمين يا رب العلمين.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه



## سورة "الْبَلَدِ" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن  
**نالو مبارڪ:** هن برڪت واري سورة جو نالو "الْبَلَدِ" آهي هي لفظ هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة پاڪ ۾ هڪ رڪوع، ويهه آيتون ٻياسي ڪلما ۽ ٽي سو ويهه (٣٢٠) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزبير، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس کان ابن مردويه ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة "البلد" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول:** هن سورة جي آيتن کي مطاله ڪرڻ مان معلوم ٿئي ٿو ته هيءَ حضور پرنور عليه الصلوة والسلام جن جي مڪي، نبوي دور جي ان وقت نازل ٿي هوندي جڏهن محبوب عليه الصلوة والسلام جن مڪه مڪرمه جي رئيسن جي ڪريل ڪردار کي تنقيد جو نشان بنائڻ شروع ڪيو هو.

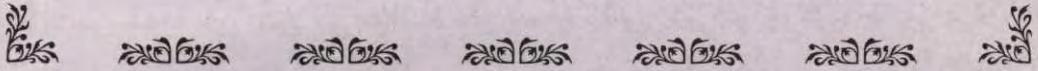
**عضمون:** هن سورة ۾ قسم کڻي ڪافرن کي ٻڌايو ويو آهي ته اوهان جو اهو خيال غلط آهي ته اوهان ايترا طاقتور آهيو جو ڪير به اوهان تي ڪنٽرول ڪري نه سگهندو. اوهان فضول ڳالهيون ۾ پنهنجا پئسا پاڻيءَ وانگر وهايو ٿا ۽ وري ان تي ناز ڪيو ٿا ڇا اوهان ائين سمجهو ٿا ته جنهن اوهان کي اهو رزق ڏنو آهي اهو اوهان جي ان غلط رويي کان واقف ناهي اسلام دين فطرت آهي اهو انسان جي جسماني ۽ روحاني ٻنهي فطري تقاضائن جي تڪميل ڏانهن متوجه آهي اهو انسان کي نه مادي لذتن ۾ محو ٿيڻ جي اجازت ڏي ٿو ۽ نه ان کان ڪلي طرح تعلق ڪڍي صرف روحاني لطافتن ۾ محو رهڻ جي تلقين ڪري ٿو ان صورت ۾ انهن عضون جي ذڪر ڪرڻ کان بعد جيڪي انسان کي پنهنجي صلاحيتن کي صحيح استعمال ڪرڻ جي لاءِ عطا ڪيل آهن انهن کي بلند اخلاق حاصل ڪرڻ جي لاءِ استعمال ڪري ۽ ان مقصد جي لاءِ جيڪي سهڻا اعمال ڪرڻا آهن انهن جو به ذڪر ڪيو ويو آهي غلامن کي آزاد ڪرڻ ڏکار جي حالت ۾ مسڪينن جي کاڌي جو اهتمام ڪرڻ، يتيمن ۽ مسڪينن تي شفقت جو هٿ رکڻ ان سان گڏوگڏ ايمان جي شمع کي روشن رکڻ، پاڻ صبر ڪرڻ ٻين کي به صبر جي تلقين ڪرڻ، هي اهي سهڻا عمل آهن جن جي ذريعي انسان



پنهنجي منزل مقصود ماڻي ٿو. پر جيڪو غريبن جي مادي ضرورتن کي طاقت هوندي پورو ڪرڻ ڏانهن مائل ناهي اهو جهنم جو ٻارڻ بنجندو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ انهن کي مذمت ۽ ملامت ڪيل هئي جن مال سان محبت رکي پرائو ورثو کاتو ۽ مسڪين کي کاڌي کارائڻ تي حرص نه ڏياريو ۽ هن سورة ۾ اهي خصلتون بيان ڪيون ويون آهن جيڪي صاحب المال کان طلب ڪيون وڃن ٿيون جيئن پاڻهو آزاد ڪرڻ ۽ مسڪين کي بک واري ڏينهن کاڌو کارائڻ وغيره.

**پلايون ۽ برڪتون:** ثعلبي ابي کان روايت آندي آهي ته جنهن ”لَا أُفْسِرُ بِهَذَا الْبَلَدَةِ“ سورة پڙهي قيامت جي ڏينهن الله ان کي پنهنجي غضب کان امن ۾ رکندو. (١)





|                        |                              |                          |
|------------------------|------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ عَشْرُونَ آيَةً | سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۲۰ آيتون آهي     | سورة البلد مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ۱ رڪوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ<sup>(۱)</sup> وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ<sup>(۲)</sup> وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ<sup>(۳)</sup>

قسم ڪٿان توهان هن شهر جو ان حال ۾ جو تون رهندڙ آهين هن شهر ۾ ۽ والد جو ۽ جيڪو ڄڻائين

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ<sup>(۴)</sup> أَيْحَسِبُ أَنْ لَنْ يَفْقَرُ

البت تحقيق پيدا ڪيوسون انسان کي تڪليف ۾ ڇا خيال ڪري ٿو هي ته هرگز نه قادر ٿيندو

عَلَيْهِ أَحَدٌ<sup>(۵)</sup> يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا<sup>(۶)</sup> أَيْحَسِبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ<sup>(۷)</sup>

ان تي ڪو هڪڙو چوي پيو ته هلاڪ ڪيو مون مال گهڻو ڇا پائين ٿو ته نه ڏٺو ان کي ڪنهن هڪ

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ<sup>(۸)</sup> وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ<sup>(۹)</sup> وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ<sup>(۱۰)</sup>

ڇا نه ڪيون اسان ان جي لاءِ ٻه اکيون ۽ زبان ۽ ٻه چپ ۽ ڏيکاريون اسان ان کي ٻه واٽون

فَلَا اقْتَحَمَ الْعُقَبَةَ<sup>(۱۱)</sup> وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعُقَبَةُ<sup>(۱۲)</sup> فَكُ رَقَبَةً<sup>(۱۳)</sup>

پوءِ نه لنگهيو لڪ مان ۽ ڪنهن ڄاڻايو توکي ته ڇا آهي لڪ؟ ٻانهو آزاد ڪرڻ

أَوْ اطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ<sup>(۱۴)</sup> يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ<sup>(۱۵)</sup> أَوْ مِسْكِينًا

يا کاڌو ڪارائڻ بک واري ڏينهن ۾ يتيم ماڻيءَ واري کي يا مسڪين

ذَا مَتَرَبَةٍ<sup>(۱۶)</sup> ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

مٽيءَ هاڻي کي ان کان پوءِ ٿيو انهن مان جن ايمان آندو ۽ وصيت ڪيائون صبر جي

وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ<sup>(۱۷)</sup> أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ<sup>(۱۸)</sup> وَالَّذِينَ

۽ هڪ ٻئي کي وصيت ڪيائون ٻاجهه ڪرڻ جي آهي سڄي پاسي وارا آهن ۽ جن اسان جي



كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْئِمَةِ (١٩) عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوصَدَةٌ (٢٠)

آيتن جو كفر ڪيو اهي ڪبي پاسي وارا آهن انهن تي دٻيل باهم آهي

### تفسير

اڳين سورة جي آخر ۾ مطمئنہ نفس جو ذڪر ٿيو ۽ هتي اها ڳالهه بيان ڪئي وئي آهي جنهن سان اطمينان حاصل ٿئي فرمان خداوندي آهي "لَا اَقْسَمُ بِهَذَا الْبَلَدِ" (هن شهر جو قسم ڪٿان ٿو) "لا" زائده آهي جيڪا قسم کي مؤڪد بنائڻ جي لاءِ آيل آهي. "الْبَلَدُ" مان مراد مڪه مڪرمه آهي. "وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ" (۽ تون هن شهر ۾ ٽڪندڙ آهين) مفسر خازن لکيو آهي ته "فكانه عظم حرمة مكة من اجل انه صلي الله عليه وسلم مقيم بها" (۱) يعني الله عزوجل اهو ارشاد آڻي ٻڌايو ته ان مڪه مڪرمه جي حرمت ۽ عزت حضرت حبيب عليه الصلوة والسلام جن جي ڪري عظيم بنائي آهي علامه رازي به هڪ مراد اها لکي آهي. (۲) علامه اسماعيل حقي عليه الرحمة لکيو آهي ته "وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ" جنهن سان قسم ڪيو ويو آهي ان کان حال آهي ۽ "انت" نبي عليه الصلوة والسلام جن سان خطاب آهي چيو اٿن ته قرآن ڪريم ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جا چار هزار (۴۰۰۰) نالا ذڪر ڪيا ويا آهن ڪي اشاري سان ته ڪي صراحت سان ۽ "حل" حلول کان ورتل حال نزول جي معنيٰ ۾ آهي اي حال هي آهي ته اي محبوب عليك الصلوة والسلام اوهان مڪه ۾ رهندڙ آهيو الله عزوجل مڪه مڪرمه سان قسم کي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي رهڻ سان قيد ڪري ٻڌايو مڪه مڪرمه هونءَ به شاندار آهي پر ان ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جي رهڻ کيس وڌيڪ شرف وارو بنايو آهي هر مڪان جي شرف جو مدار ان ۾ مڪين، رهندڙ سان به واسطو رکي ٿو ۽ جنهن کي ذاتي شرف حاصل آهي ان کي شاندار رهندڙ سان وڌيڪ شان ملي ٿو پوءِ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي قدمن لڳڻ واري جاءِ جيئن مڪه مڪرمه ۽ مدينه منوره وغيره جي عزت ۽ احترام جي حفاظت ڪرڻ ضروري آهي ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن مدينه کي طابه نالو به ڏنو ڇو ته اهو سندن رهڻ ۽ اتي موجود هجڻ جي ڪري پاڪ، صاف بنجي ويو ۽ هن ۾ مڪه مڪرمه وارن کي به سمجهاڻن مقصود آهي ته اهي ان ڄاڻ هجڻ جي ڪري مڪه مڪرمه مان ان کي ايڏائڻ ۽ ڪڍڻ جي ڪوشش ڪن ٿا جيڪو ان جي شرف ۽ شان جو وجهه آهي. (۳) علامه آلوسي بغدادي عليه

(۱) خازن ص ۳۷۹ جلد ۴ (۲) الڪبير ص ۱۷۹ ج ۳۱ (۳) روح البيان ص ۴۳۳ جلد ۱۰



الرحمة به لکيو آهي ته مڪه مڪرمه جي شهر سان قسم کڻڻ ۾ ان جي تعظيم آهي ۽ وڃ ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جو ذڪر ڪرڻ سان اها ڳالهه واضح ڪرڻي آهي ته جليل القدر، نبوت جي شرف سان مشرف تيل نبي عليه الصلوة والسلام جو ان ۾ رهڻ به ان جي شان ۽ شرف جو سبب آهي. (١) ۽ ڪيترن مفسرن وري "حل" جي معنيٰ ڪئي آهي ته اوهان جي لاءِ هن مڪه مڪرمه جي امين شهر ۾ ڪافرن سان وڙهڻ ۽ انهن کي قتل ڪرڻ حلال آهي پئي جي لاءِ نه حلال هو ۽ نه آهي. اهو ئي سبب هو جو حضور عليه الصلوة والسلام جن مڪه مڪرمه کي فتح ڪرڻ دوران ڪيترن ڪافرن کي قتل ڪرايو هو. جنهن جو تفصيل علامه ابن ڪثير لکيو آهي اتي ڏسڻ گهرجي. (٢) "وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدًا" (۽ والد جو ۽ جيڪو ڄڻيائين) والد مان مراد حضرت آدم ۽ حضرت ابراهيم (علي نبينا وعليهما الصلوة والسلام آهن يا هر والد مراد آهي ۽ "جيڪو ڄڻيائين" مان مراد آدم عليه الصلوة والسلام جو اولاد يا حضرت ابراهيم عليه الصلوة والسلام جي اولاد مان اچڻ وارا انبياء يا حضرت محمد عليه وعليهما الصلوة والسلام آهي ۽ نڪره ڪري آڻڻ تعظيم جي لاءِ آهي ۽ "وَمَا وَلَدًا" ۾ "من" جي بجاءِ "ما" آڻڻ تعجب جي معنيٰ لاءِ آهي. (٣) "لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدًا" (البت تحقيق اسان انسان کي تڪليف ۾ پيدا ڪيو آهي) هي مذڪور قسم جو جواب آهي يعني اسان انسان کي صرف آرام ڪرڻ جي لاءِ پيدا نه ڪيو آهي بلڪ ان کي ڪيترين تڪليفن مان لنگهڻو پوي ٿو جڏهن اهو ماءُ جي پيٽ ۾ هوندو آهي ته اهاين کان وٺي ان کي ڪيترن مشڪلاتن جو منهن ڏسڻو پوي ٿو هر لحظي ۾ ان جي ضايع ٿيڻ جو ڊپ رهندو آهي ۽ جڏهن هن دنيا ۾ قدم رکي ٿو ته بيماريون، ناڪاميون، مخالفن جون مخالفتون نفس ۽ شيطان جا حملا وڪ وڪ تي ان جي اڳيان اچن ٿا جن تي انسان پيدائي انهن مشڪلاتن لاءِ ٿيو آهي ۽ جيڪڏهن انهن کي منهن ڏئي مٽي نه اچي ها ته مني جو ڦڙو اهڙو دُرُشهُسوار نه بنجي ها. "أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدَرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ" (ڇا خيال ڪري ٿو ته ان تي ڪير به قادر نه ٿيندو) يعني ان هوندي جو اهو چڻي طرفن کان خطرن جي گهيري ۾ آهي سمجهي ٿو ته ان کان مٿي ڪا به طاقت ناهي جو ان کان بچائو ڪري سگهي يا جنهن جي حڪم جي اڳيان هي سر جهڪائي پراها ان جي سمجهه جي ڪوتاهي آهي ان جي مٿان اهڙي قوت واري رب جي طاقت غالب آهي جو ان جي هڪ امر سان هي ليندو به ڪو نه. "يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا" (چوي ٿو ته

(١) روح المعاني ص ١٧١ - جزء ٣٠ جلد ١٠ (٢) ابن ڪثير ص ١١٥ جلد ٤

(٣) المظهر ص ٢٦٤ - جلد ١٠



مون گهڻو مال هلاڪ ڪيو آهي) مطلب ته اهو فضول خرچ ڪري ان تي فخر ڪري ٿو پر اڳتي هلي ان کي خبر پوندي ته سندس خرچ ڪيل مال هروڀرو ضايع ٿي ويو بلڪ سندس لاءِ آخرت ۾ هلي وبال بڻيو. (١) "أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ" (ڇا سمجهي ٿو ته ان کي ڪنهن هڪ ڪو نه ڏٺو آهي) هي به ان جي بيوقوفِي بيان ٿي رهي آهي. ته اهو انهن گناهن ڪندي ائين ٿو سمجهي ته ان کي ڪير نه ٿو ڏسي حالانڪ جنهن کيس اکيون ڏنيون آهن اهو سندس هر ڳالهه ڏسي رهيو آهي يقيناً ٻين کي ڏسڻ جي طاقت ڏيندڙ سڀني کان وڌيڪ ڏسندڙ آهي. "أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ" (ڇا اسان ان جي لاءِ ٻه اکيون نه ٺاهيون هيون؟) هتان کان انهن نعمتن جو ذڪر ڪيو ٿو وڃي جيڪي الله عزوجل انسان کي عطا فرمايون آهن ارشاد آهي ته "ڇا اسان ان کي ٻه اکيون نه ڏنيون آهن" جنهن سان اهو هر شيءِ ڏسي رهيو آهي ۽ انهن جي ذريعي ڪيترين تڪليفن کان بچيل آهي. "وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ" (۽ زبان ۽ ٻه چپ) هي به الله عزوجل جون نعمتون آهن زبان سان دل جا راز بيان ڪري ٿو ان سان ئي اقرار يا انڪار ڪندو آهي ۽ ٻن چپن سان پنهنجو وات ڍڪيندو ۽ بند ڪندو آهي ۽ انهن سان ڳالهائڻ کائڻ ۽ پيئڻ ۾ مدد وٺندو آهي انهن سان ڦوڪ به ڏيندو آهي بغوي فرمايو ته حديث ۾ آيو آهي ته الله عزوجل فرمائي ٿو ته اي آدم جا پٽ! جيڪڏهن زبان تون سان ان جي متعلق جهيڙو ڪري جيڪو مون تو تي حرام ڪيو آهي ته ان تي مون تنهنجي مدد ڪري ٿو ڪي به چپ ڏنا آهن انهن سان ان تي ڪنٽرول ڪر. (٢) "وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ" (۽ اسان ان کي ٻه واٽون ڏيکاريون) هڪ پلائيءَ جي واٽ، ٻي برائيءَ جي، اسان اهي ٻئي واٽون کولي بيان ڪيون آهن. (٣) "فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ" (۽ نه لنگهيو لڪ مان) يعني جڏهن انسان جي اڳيان ٻه واٽون کولي بيان ڪيون ويون هجن ته ائين ڪيندو هو ته اهو سچ جي واٽ وٺي ها پر اهو ان ڏکي گهٽ کان نه لنگهيو. "وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ" (۽ توکي ڪنهن ٻڌايو ته اهو گهٽ ڇا آهي؟) يعني اي ٻڌڻ وارا! تو نفس تي ان جي ڏکيائيءَ ۽ ان جي ثواب جي گهڻائيءَ کي نه ڄاتو آهي يا مراد آهي ته اوهان کي ڪنهن ڄاڻايو ته گهٽ لنگهڻ ۽ اٿاهين نڪرڻ ڇا آهي. "فَكَ رَقَبَةً" (ٻانهو آزاد ڪرڻ آهي) ٻانهو آزاد ڪرڻ ۾ سڄو آزاد ڪرڻ يا ان ۾ ڪجهه مدد ڪرڻ به شامل آهي. "أَوْ أَطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ" (يا بک واري ڏينهن ۾ قرابت دار يتيم يا مٽيءَ تي رهندڙ مسڪين کي کاڌو کارائڻ آهي) يعني يتيم جيڪو مائٽ به آهي يا صفا مسڪين جيڪو گهر نه هجڻ جي ڪري مٽيءَ تي سمهي

(١) حاشيه عثمانيه ص ٧٩٢ - (٢) المظهر ص ٢٦٦ - جلد ١٠ (٢) القرطبي ص ٦٥ - جلد ٢٠



وقت گذاري ٿو انهن کي کاڌو کارائڻ به ڏکيو لک لنگهڻ آهي. امام احمد سلمان بن عامر کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”عام مسڪين جيڪو گهر نه هجڻ جي ڪري مٽيءَ تي سمهي وقت گذاري ٿو انهن کي کاڌو کارائڻ به ڏکيو لک لنگهڻ آهي.“ امام احمد سلمان بن عامر کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو: ”عام مسڪين کي صدقو ڏيڻ صدقو آهي ۽ مائت کي صدقو ڏيڻ ۾ ٻه اجر آهن ”١“ صدقو، ”٢“ مائت ڳنڍڻ.“ (١)

”ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ“ (ان کان بعد انهن مان ٿيو جن ايمان آندو ۽ هڪ ٻئي کي صبر جي نصيحت ڪيائون ۽ هڪ ٻئي کي رحم جي نصيحت ڪيائون) يعني انهن سڀني عملن سان گڏ هي شرط به آهي ته اهو مومن هجي ڇو ته ڪو به عمل ايمان کان سواءِ قبول ناهي ۽ هڪ ٻئي کي ”صبر ۽ رحم جو چوڻ“ هي به جملا اهڙا آهن جن ۾ اسلامي معاشري جون خصوصيتون بيان ڪيون ويون آهن هڪ ته انهن مان هر فرد ٻئي کي حق جي واٽ ۾ اچڻ وارين مصيبتن ۽ تڪليفن تي صبر ڪرڻ جي تلقين ڪري ٿو ٻيو ته اهي پٿر دل ناهن هڪ ٻئي کي رحم جي هدايت به ڪن ٿا تانت جيڪڏهن ڪو پريشان حال هجي ته ان تي رحم ڪري ان جي مدد ڪئي وڃي ۽ جيڪا به قوم انهن صفتن سان موصوف هوندي اها حق کي بلند ڪرڻ جي لاءِ وڏو ڪردار ادا ڪري سگهندي. ”أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ“ (اهي سڄي پاسي وارا آهن) يعني جيڪي مومن مذڪوره صفتن سان موصوف آهن اهي نهايت خوشنصيب آهن انهن کي سندن اعمالناما سڄن هٿن ۾ ملندا. ”وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَايْتُنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ“ (۽ جن اسان جي آيتن جو انڪار ڪيو اهي ڪبي پاسي وارا آهن) مطلب ته ڪافرن کي سندن اعمالنا ڪبي هٿ ۾ ملندا. ”عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ“ (انهن تي دٻيل باهه هوندي) يعني انهن کي باهه ۾ اڇلائي دروازا بند ڪيا ويندا کين نڪرڻ جي ڪا ڳلي نه هوندي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به معلوم ٿين ٿا: ١. ”وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ“ (۽ والد جو ۽ جيڪو ڄڻائين) ان جو قسم آهي هتي هڪ قول مطابق والد مان مراد حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام آهي ۽ ”ما ولد“ مان مراد ان جو اولاد آهي هن معنيٰ جي لحاظ سان ٻه مسئلا معلوم ٿيا ”١“ ته ساري مخلوق ۾ انسان وڏي شرف وارو آهي جو الله تعاليٰ ان جو قسم کنيو آهي ”٢“ ته پيءُ جو درجو ماءُ کان مٿي آهي جو الله تعاليٰ پيءُ جو قسم کنيو ماءُ جو نه کنيو آهي يا والد مان مراد حضرت ابراهيم



۽ ولد مان مراد حضور عليه الصلوة والسلام آهي ان مان معلوم ٿيو ته نبين عليهم الصلوة والسلام جي جماعت ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن کان پوءِ حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جو شان آهي. ۲. "يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا كِبَاءَ" (چوي ٿو ته مون گهڻو مال هلاڪ ڪري ڇڏيو) هيءَ آيت يا وليد بن مغيرة جي متعلق نازل ٿي جنهن حضور عليه الصلوة والسلام جي عداوت ۽ اسلام جي دشمني ۾ مال خرچ ڪيو هو پر جڏهن ڪامياب نه ٿيو ته چوڻ لڳو مون گهڻو مال هلاڪ ڪري ڇڏيو. هن مان معلوم ٿيو ته اهو ئي مال الله جلالة جي رحمت آهي جيڪو ڇڳي ڪم ۾ خرچ ڪيو وڃي گناهن ۾ خرچ ڪيل مال دنيا ۾ افسوس ۽ آخرت ۾ شرمندگيءَ جو باعث هوندو آهي هن آيت مان اهي ماڻهو عبرت حاصل ڪن جيڪي منبري، وزارت يا شادي وغيره ۾ اجايو پئسو وڃائيندا آهن يا هيءَ آيت اسيد بن ڪلدة جي متعلق نازل ٿي جنهن حضور عليه الصلوة والسلام جي خدمت ۾ عرض ڪيو هو ته مون خلق جي خدمت ۾ گهڻو مال خرچ ڪيو آهي ان کي ٻڌايو ويو آهي ته اهو ڏيڪاءَ لاءِ خرچ ڪرڻ ڪنهن ڪم جو ناهي اهو مال کي برباد ڪرڻ آهي ڪم جو مال اهو آهي جيڪو رب ڪريم جي رضا لاءِ خرچ ڪيو وڃي. (۱)

الحمد لله جو مون عاجز اڃا آخر جي رات بوقت ٽو لڳي ايڪيهن منٽن تي بموئرخه ۱۵ ذوالقعدة ۱۴۲۶هـ الموافق ۱۷/۱۲/۲۰۰۵ع تي پنهنجي گهر ۾ سورة "الْبَلَد" جو تفسير لکي پورو ڪيو رب ڪريم جي بارگاهه ۾ التجا آهي ته اهو ڪرم ڪري باقي رهيل سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب ڪري. آمين يا رب العلمين بحرمة حبيبڪ ڪريم عليه وعلي آله واصحابه الصلوة والسلام الي يوم الدين.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه



## سورة "الشمس" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الشمس" آهي جيڪو هن جو پهريون ڪلمو آهي.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، پندرهن آيتون،  
 چوونجاه ڪلما ۽ ٻه سؤ ستاويھ حرف آهن. (۱)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزبير، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن  
 عباس کان ۽ ابن مردويه ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته هيءَ  
 سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)

**نزول:** هيءَ سورة پاڪ حضور عليه الصلوة والسلام جن جي هجرت کان پهريان  
 سندن نبوي، مڪي دور ۾ نازل ٿي هئي.

**مضمون:** هن سورة ۾ ڪجهه قسم ڪئي انسان کي هن حقيقت کان خبردار ڪيو ويو  
 آهي ته جنهن حڪمت واري خالق ان کي پيدا ڪيو آهي ان کيس قسمين، قسمين  
 قابليتون عطا فرمايون آهن ۽ انهن کي استعمال ڪرڻ جي لاءِ ان ۾ عضوا ٺاهيا اٿس  
 ان ئي ان ۾ نيڪيءَ ۽ برائيءَ ۾ تميز پيدا ڪرڻ جي صلاحيت رکي آهي جيڪو ان  
 ڏانهن پورو توجه ڪري ٿو اهو ڪامياب آهي جيڪو شخص پنهنجي اندر مان نڪرڻ  
 واري برائي جي خواهش تي ڪنٽرول ڪندي نفس کي پاڪ ۽ صاف رکي ٿو اهو  
 ڪامياب آهي پر جيڪو نفساني خواهشن جي پويان هليو اهو برباد ٿي ويو. هن ۾  
 ثمود جي قوم جو به ذڪر ڪيو ويو آهي جيڪو عرب بار بار ٻڌندا هئا انهن کي  
 سندن نبي حضرت صالح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام سندن ئي مطالبي جي  
 مطابق معجزو ڏيکاريو جو سخت پٿر مان ڏاڍي ٻاهر نڪتي پنهنجي اکين سان  
 ڏٺائون ته به ايمان نه آندائون بلڪ انهن مان هڪ نهايت بدبخت انسان ان ڏاڍيءَ  
 جون تنگيون وڌي ڇڏيون اهو پاڻ به برباد ٿيو ۽ پنهنجي قوم کي به تباهه ۽ برباد  
 ڪري ڇڏيائين.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ ٻه ٽولا، سڄي پاسي وارا ۽ ڪٻي  
 پاسي وارا بيان ٿيا ۽ هن ۾ به "جنهن نفس کي پاڪ ڪيو ۽ جنهن پاڪ نه ڪيو" به  
 قسم بيان ٿيا. (۳)

(۱) خازن ص ۳۸۱ - جلد ۴ (۲) الدر المنثور ص ۲۷۵ - جلد ۸ (۳) المراغي ص ۱۶۵ -

جزء ۳۰ جلد ۱۰



**پلايون ۽ برڪتون:** امام احمد، ترمذي حسن چوندي ۽ نسائي حضرت بريدة رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته ”رسول الله صلى الله عليه وسلم جن سومهائيءَ جي نماز ۾ ”وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا“ سورة پڙهندا هئا. طبراني حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن کيس امر فرمايو هو ته ”صبح جي نماز ۾ ”وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَىٰ“ ۽ ”وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا“ پڙهي.“ (١)

|                              |                              |                          |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ خَمْسَ عَشْرَةَ آيَةً | سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ١٥ آيتون آهي           | سورة الشمس مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ١ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا<sup>(١)</sup> وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا<sup>(٢)</sup> وَالنَّهَارِ إِذَا

قسم آهي سج جو ڀان جي روشنيءَ جو ۽ چنڊ جو جڏهن ان جي پويان اچي ۽ ڏينهن جو جڏهن ان کي

جَلَّهَا<sup>(٣)</sup> وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا<sup>(٤)</sup> وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا<sup>(٥)</sup>

روشن ڪري ۽ رات جو جڏهن ان تي ڇانئجي وڃي ۽ آسمان جو ۽ ان جو جنهن ان کي ٺاهيو

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا<sup>(٦)</sup> وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا<sup>(٧)</sup> فَالْهَمَّهَا

۽ زمين جو ۽ ان جو جنهن ان کي پکيڙيو ۽ نفس جو ۽ جنهن ان کي برابر بنايو ۽ پوءِ الهام ڪيائين

فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا<sup>(٨)</sup> قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا<sup>(٩)</sup> وَقَدْ خَابَ

ان کي ان جي برائي ۽ ان جي تقويٰ تحقيق ڪامياب ٿيو جنهن ان کي صاف ڪيو ۽ تحقيق نقصان

مَنْ دَسَّاهَا<sup>(١٠)</sup> كَذَبَتْ تَمُودُ بِطَعْوَاهَا<sup>(١١)</sup> إِذْ

وارو ٿيو جنهن ان کي گناهه ۾ پوري ڇڏيو ڪوڙو چيو تمود پنهنجي سرڪشيءَ جي ڪري جڏهن

أَنْبَعَتْ أَشْقَاهَا<sup>(١٢)</sup> فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ

اٿيو وڌو بدبخت انهن مان پوءِ چيو انهن کي الله جي رسول ته الله جي ڏاجيءَ



فَعَقَرُوا هَآءِ

فَكَذَّبُوهُ

وَسَقَّيْنَاهَا (۱۳)

يان جي پاڻي پيئڻ کي آڏو نه ٿيو پوءِ ان کي ڪوڙو چيائون پوءِ ان (ڏاڇي) جون تنگيون وڌيائون

فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمُ رَبُّهُمْ بِذَنبِهِمْ فَسَوَّيْنَاهَا (۱۴) وَلَا

پوءِ پلٽيو انهن تي سندن رب (عذاب) سندن گناهن جي ڪري پوءِ انهن کي برابر ڪيائين ۽ نه ٿو

يَخَافُ عُقْبَاهَا (۱۵)

تفسير

خوف رکي ان جي انجام جو

اڳين سورة ڪافرن جي آخرت واري حالات کي بيان ڪرڻ سان پوري ٿي ۽ هي انهن مان ڪن کي دنيا ۾ ملڻ واري سزا سان پوري ڪيل آهي پر اول قسم کڻي ڪاميابي ۽ ناڪاميءَ جون ڳالهيون بيان ڪيون ويون آهن. الله عزوجل جو فرمان آهي "وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا" (سج جو ۽ ان جي روشنيءَ جو قسم آهي) علامه قرطبي لکيو آهي ته ضحي جي معنيٰ روشني ۽ سوجهرو آهي ۽ اهو ٻيو قسم آهي ۽ مفسر ضحاڪ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته ان مان سج جي روشني ۽ گرمي ٻئي مراد آهن. (۱) هن سورة جي ابتداء ۾ الله عزوجل متعدد قسم کنيا آهن تانت مخاطب پوري توجهه سان اها ٻڌي ۽ ان جي مفهوم کي سمجهڻ جي ڪوشش ڪري ۽ هن ۾ بيان ڪيل حقيقت جي اهميت محسوس ڪري. "وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَّهَا" (۲) ۽ ڇنڊ جو قسم جڏهن ان جي پويان لڳو (پويان لڳڻ جو مطلب سج جي لهڻ کان پوءِ اڀرڻ ۽ اهو مهيني جي پهرئين اڌ ۾ ٿيندو آهي ۽ مهيني جي پوئين حصي ۾ وري سج لهڻ کان پوءِ ان جي پويان اڀرندو آهي. "وَالنَّهَارُ إِذَا جَلَّاهَا" (۳) ۽ ڏينهن جو قسم جڏهن ان کي روشن ڪندو آهي) هتي "ها" ضمير ڪنهن ڏانهن ٿو وري ان ۾ به قول آهن "۱" ته ان جي مرجع زمين يا دنيا آهي جيتوڻيڪ ان کان اڳيان انهن جو ذڪر ٿيل ناهي پر عرب جي محاورات ۾ اهڙيون ٻئي شيون جيڪي عموماً انسان جي سامهون رهنديون آهن اڳ ۾ ذڪر ڪرڻ کان سواءِ به انهن ڏانهن ضمير جو ورائڻ مشهور ۽ معروف آهي ۽ قرآن ڪريم ۾ به ان جا مثال موجود آهن ان اعتبار سان معنيٰ هي آهي ته "ڏينهن جو قسم ۽ دنيا يا زمين جو قسم جنهن کي ڏينهن روشن ڪيو آهي" ان ۾ هي به اشارو آهي ته ڏينهن جو قسم ان حالت ۾ آهي جڏهن اهو مڪمل طور روشن ٿئي ٿو ۽ عبارت جي لحاظ سان ظاهر هي آهي ته هي ضمير سج ڏانهن موٽي ٿو ان



صورت ۾ معنيٰ هيءَ ٿيندي ته ”ڏينهن جو قسم آهي جڏهن اهو سج کي روشن ڪري پوءِ هيءَ اسناد مجازي هوندي ۽ مطلب هيءَ ٿيندو ته جڏهن ڏينهن جي اچڻ سبب سج روشن نظر اچي (١) ”وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَاهُمْ“ (۲) رات جو قسم جڏهن ان تي چائنجي ٿي وڃي) مطلب ته رات جو قسم آهي جڏهن اها سج جي روشنيءَ تي چائنجي ويندي آهي ۽ سج جي روشني ان جي انڌيري ۾ بالڪل نظر نه ايندي آهي. ”وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهُمْ“ (۳) آسمان جو قسم ۽ ان جو جنهن ان کي ٺاهيو) يعني آسمان جو قسم ۽ ان پاڪ ذات جو قسم آهي جنهن آسمان کي پنهنجي مشيت ۽ حڪمت سان ان عجيب نموني ٺاهي بيهاريو آهي ۽ ”بناها“ ۾ الله عزوجل جي قدرت جي ڪمال ڏانهن اشارو آهي ۽ اهو واضح ڪرڻو آهي ته ان جو ٺاهڻ وارو الله عزوجل وڏي حڪمت وارو آهي جنهن ان کي تنپ ۽ توڻيءَ کان سواءِ بيهاري ان ۾ چمڪندڙ تارا به رکيا آهن جيڪي سندس ئي رکيل جاذبيت جي نظام سان هلي رهيا آهن ۽ جڏهن ته خطاب اهڙي قوم سان هو جيڪي الله عزوجل کي نه پيا سڃاڻن ۽ مقصد هو ته اهي هن ڪائنات ۾ غور ڪري ان کي وجود ڏيندڙ جي موجود ۽ هڪ هجڻ تي ايمان آڻين تڏهن ”بناها“ جي اڳيان ”ما“ لفظ آندو ويو آهي جنهن ۾ گهڻو ابهام آهي. (٢) ”وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهُمَا“ (۴) زمين جو قسم ۽ ان جو جنهن ان کي پکيڙيو) مطلب ته زمين ۽ جنهن زمين جي تخليق کي ڪامل ڪيو ان پاڪ ذات جو قسم آهي. ”وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهُمَا“ (۵) نفس جو قسم ۽ ان (پاڪ ذات) جو جنهن ان کي برابر بنايو) مطلب ته انسان جي ظاهري پيدائش، ان کي سٺو ٺاهڻ، ان ۾ ظاهري ۽ باطني حواس، غور، فڪر، فهم ۽ استنباط جون صلاحيتون جنهن عليم ۽ خير ان ۾ رکيون آهن ان جي پاڪ ذات جو قسم ڪيو ويو آهي. ”قَالَهُمْ فَجَوْرًا وَتَقْوَاهُمْ“ (پوءِ ان کي ان جي بي فرماني ۽ ان جي تقويٰ دل ۾ وڌائين) مطلب هي آهي ته انساني نفس جي تخليق ۾ گناهه ۽ نيڪيءَ ٻنهي جو مادو ۽ استعداد رکيل آهي ۽ پوءِ انسان کي هڪ خاص قسم جو اختيار ۽ طاقت ڏني وئي ته اهو پنهنجي قصد ۽ اختيار سان ڪهڙي واٽ وٺي ٿو جڏهن اهو پنهنجي قصد ۽ اختيار سان ڪا واٽ وٺي ٿو ته ان کي ان مدار تي جزا يا سزا ملي ٿي ۽ هن وضاحت سان اهو اعتراض دفع ٿي ويو ته جڏهن گناهه ۽ ثواب جو استعداد ان ۾ قدرتي طور رکيل آهي ته پوءِ ان کي جزا يا سزا ڇو ٿي ملي؟ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن جڏهن هيءَ آيت پڙهندا هئا ته ان ۾ بلند آواز ڪري هيءَ دعا گهرندا هئا ”اللهم آت نفسي تقواها انت وليها



ومولاهما وانت خير من زكها" (١) (اي منهنجا الله! منهنجي نفس کي تقوي عطا ڪر تون ان جو ولي ۽ مولا آهين ۽ تون ئي ان کي ڀلو صاف ڪندڙ آهين). "قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا" وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا (تحقيق ڪامياب ٿيو جنهن ان کي صاف ڪيو ۽ تحقيق ناڪام ٿيو جنهن ان کي) گناهن ۾ (پوري ڇڏيو) هيءُ آهي اها حقيقت جنهن کي ظاهر ڪرڻ جي لاءِ ايترا قسم ڪنيا ويا. مقصد ته جنهن پنهنجي نفس جو تزڪيو ڪيو اهو ڪامياب آهي ۽ جنهن ان کي گناهن ۾ پوري ڇڏيو اهو ناڪام ۽ نامراد آهي حقيقت به اها آهي ته جيڪو شخص پاڻ کي گناهن کان بچائي سهڻن اخلاقن سان سينگاري ٿو ان جي فطرت سليمه نشو ۽ نما حاصل ڪري ٿي ان جي قوت ۽ روحاني طاقت ۾ اضافو ٿئي ٿو ۽ نيٺ ان منزل تي پهچي ٿو جنهن جي باري ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن قدسي حديث ۾ ٻڌايو "مان ان جي اک ٿيان ٿو جنهن سان اهو ڏسي ٿو وغيره وغيره" ۽ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "أَفْلَحَتْ نَفْسٌ زَكَّاهَا اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ" (٢) (اهو نفس ڪامياب ٿيو جنهن کي الله (پاڪ) صاف بنايو) "كذبت ثمود بطغوبها اذانبعت اشقها" (ثمود پنهنجي سرڪشيءَ جي سببان (الله جي رسول کي) ڪوڙو چيو جڏهن انهن مان وڏو بدبخت اٿيو) هي حضرت صالح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي قوم ثمود جو ذڪر آهي حضرت صالح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام انهن ڏانهن رسول ڪري موڪليو ويو هو پر ان کي نه مڃيائون ۽ ڪوڙو چيائون. حضرت صالح به سندن ئي قبيلي مان پنجن واسطن سان ثمود ۾ مليو ٿي انهن قبيلي وارن ۽ حضرت صالح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جو ذڪر اڳ ۾ به مختلف سورتن ۾ گذري چڪو آهي انهن جي گهرڻ ۽ مطالبي ڪرڻ تي حضرت صالح جي دعا سان پٿر مان ڏاڇي نڪتي هئي جنهن لاءِ حضرت صالح کين فرمايو ته: "اها اوهان جي ڪوهه مان پاڻي پيئندي، هڪ ڏينهن اوهان پاڻي پري رکو هڪ ڏينهن ان جي لاءِ واندو ڇڏيو ته اها پاڻي پيئي" پر انهن حضرت صالح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي معجزه سان ظاهر ٿيل ان ڏاڇيءَ کي برداشت ڪرڻ جي بجاءِ ان کي ڪهڻ جو پروگرام بنايو ۽ قدار بن سالف نالي هڪ شخص ان جون تنگيون وڌيون ۽ پوءِ انهن تي خداوندي عذاب آيو. مخدوم محمد هاشم ٺٽوي لکيو آهي ته ان قوم جا سترهن سو (١٧٠٠) شهر هئا هر هڪ شهر ۾ هڪ هزار گهر هئا جيڪي جبل جهڙي ٺاهيا هيا ٿيون ايڏا طاقتور هئا جو پٿر کي لت هڻندا هئا ته مٽي ٿي ويندو هو انهن جي عمر به تمام



وڏي هوندي هئي گهٽ ۾ گهٽ عمر وارو ٿي سو سال جو ۽ وڏي عمر وارو هزار سال جو هوندو هو ۽ حضرت صالح جي دعا سان پٿر مان جيڪا ڏاڇي نڪتي هئي ان ٻاهر نڪري هڪ ڦر به چٽيو جيڪو ماءُ وانگر تمام ڊگهو هو ان ڏاڇيءَ مان ايترو کير ڏهندا هئا جيڪو انهن سڀني لاءِ ڪافي ٿيندو هو. جڏهن ان جي قتل جو پروگرام ڪيائون ته حضرت صالح کين روڪيو ته ائين نه ڪيو نه ته دردناڪ عذاب ۾ ايندو. ان ڏاڇيءَ مبارڪ کي تنگيون وڌي ڪيرائڻ وارو قدار بن سالف قد جو ننڍو، رنگ جو ڪارو هو ۽ ان جو اکيون شيريون هيون قرآن ڪريم ان کي وڏو بدبخت سڏيو آهي زنا مان ڄاول هو ڏاڇيءَ جي تنگن ڪپڄڻ کان پوءِ ان جو ڦر دانهون ڪندي قارت نالي جبل ۾ غائب ٿي ويو جڏهن حضرت صالح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي اها ڳالهه ٻڌائي وئي ته پاڻ انهن کي فرمايائين ”هاڻي اوهان تي عذاب ايندو اهو چار ڏينهن هلندو خميس جي ڏينهن اوهان جا منهن هيڏا ٿيندا، جمعي جي ڏينهن اوهان جا منهن ڳاڙها ٿيندا، ڇنڇر جي ڏينهن اوهان جا منهن ڪارا ٿيندا، آچر جي ڏينهن اوهان سڀ هلاڪ ٿي ويندا“ اهو ٻڌي انهن مڃڻ جي بجاءِ حضرت صالح نبي سڳوري (علي نبينا وعليه الصلوة والسلام) کي چيو ته جنهن عذاب جي ڳالهه ٿو ڪرين اهو اسان وٽ پلي آڻ ۽ پاڻ مشورو ڪيائون ته حضرت صالح کي چو نه شهيد ڪري ڇڏيون اهو نه هجي نه اهڙي ڳالهه ڪري، انهن مان ئي ڪنهن چيو ته خميس جي ڏينهن تائين انتظار ڪيو پوءِ ڪو قدم کڻو. الله عزوجل حضرت صالح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي حڪم فرمايو ته ”پاڻ سان گڏ پنهنجن مومن امتين کي وٺي اتيهين نڪري شام ملڪ ڏانهن فلسطين ۾ وڃي رهو“ ڪن چيو آهي ته ”حضرت موت“ نالي شهر ۾ وڃي رهيا هئا. هوڏانهن جيئن خميس جو ڏينهن ٿيو ته انهن جا منهن هيڏا ٿيا ڄڻ ته انهن جي منهن تي زعفران هاريو پيو آهي ۽ جمعي جي ڏينهن سندن منهن ڳاڙها ٿيا ڄڻ ته رت لڳل اٿن ۽ ڇنڇر جي ڏينهن ڪارا ٿيا پوءِ هڪ ٻئي کي چوڻ لڳا ته ”حضرت صالح جو قول سچو آهي آچر جي ڏينهن ختم ٿي وينداسون“ پوءِ ڪفن ڍڪي، خوشبو لڳائي تيار ٿي ويٺا آچر جي ڏينهن جيئن سج مٿي چڙهيو ته سخت ڪڙڪيدار آواز ٿيو ۽ هيٺان زمين ڌٻي انهن جا هنياءُ ڦاٽي پيا ننڍو وڏو ڪير به نه بچيو سڀ هلاڪ ٿي ويا. (١)

### وڏا بدبخت

نبوي احاديث (علي قائلها الصلوة والسلام) مان معلوم ٿئي ٿو ته وڏا بدبخت هي



آهن "۱" حضرت صالح جي ڏاڇيءَ کي ڪهڻ وارو. "۲" حضرت آدم جو اهو پٽ جنهن پنهنجي ڀاءُ کي قتل ڪيو هو. "۳" حضرت علي ڪرم الله وجهه جو قاتل. (۱) "قَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا" (پوءِ انهن کي الله جي رسول فرمايو ته الله جي ڏاڇيءَ ۽ ان جي ڀائيءَ پيئڻ ۾ آڏو نه اچو) اها پنهنجي مقرر ڏينهن تي ڀلي ڀائي پيئڻ اچي. "فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمُ رَبُّهُمُ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهُم" (پوءِ ان کي ڪوڙو چيائون پوءِ ان ڏاڇيءَ جون تنگيون وڌيائون پوءِ سندن ئي گناهه جي ڪري سندن رب سندن مٿان عذاب پٽايو پوءِ انهن کي زمين ۾ ملائي ڇڏيائين) "دمدم" جي معنيٰ ڪندي علامه قرطبي لکيو آهي دمدم دمدمه کان ورتل آهي دمدمه جي معنيٰ آهي ڪنهن کي پاڙ کان ڪڍي هلاڪ ڪري مٽيءَ جي هيٺان ڪري ڇڏڻ. (۲) مقصد ته خداوندي عذاب انهن کي مڪمل طور تباهه ڪري زمين جي هيٺان ڪري ڇڏيو ۽ الله عزوجل کي ان جي عاقبت ۽ انجام جو ڊپ ناهي دنيا جا بادشاهه ڪو قدم کڻندا يا ڪنهن کي سزا ڏيندا آهن ته کين اهو فڪر هوندو آهي ته متان ان جو ڪو ردعمل نڪري پر الله جلّت صفاته ان فڪر، سوچ ۽ خوف کان پاڪ آهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. "وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا" (صبح جو ۽ ان جي روشني جو قسم آهي) علامه نعيمي لکيو آهي ته صوفياءَ ڪرام فرمايو آهي ته "سج مان مراد حضور عليه الصلوة والسلام آهن ۽ روشنيءَ مان مراد طريقت ۽ معرفت آهن" نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي ٻڌڻ وجهن جي ڪري سج سڏيو ويو آهي ۽ انهي ته جيئن دنيا ۾ هر وقت سج جو فيض رهي تو ڏينهن جو ڪنهن واسطي کان سواءِ رات جو چنڊ ۽ تارن جي واسطي سان اهڙي طرح حضور عليه الصلوة والسلام جو فيض هو، آهي ۽ رهندو. سندن ظهور کان پهريان اڳين نبين عليهم الصلوة والسلام جي واسطي سان، ظهور کان بعد ستو سنئون سندن ذات کان ۽ دنيا تان ظاهري رحلت ڪرڻ کان پوءِ اولياءَ ۽ علماءَ جي واسطي سان. ۲. "وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا" (۽ چنڊ جو قسم آهي جڏهن ان جي پويان لڳي ٿو) چنڊ مان مراد هڪ قول مطابق حضرت ابوبڪر صديق آهي جيڪو حضور عليه الصلوة والسلام جن جي پويان هلندو رهيو ۽ پاڻ (انبياءَ ڪرام عليهم الصلوة والسلام کان پوءِ) سموري مخلوق کان افضل آهي جيئن سج کان پوءِ چنڊ ۽ پاڻ حضور عليه

(۱) تفسير مظهري ص ۲۷۲ - جلد ۱۰، تفسير ابن ڪثير ص ۵۱۷ - جلد ۴

(۲) القرطبي ص ۷۹ - جلد ۲۰



الصلوة والسلام جو بلا فصل خليفو آهي ۽ دنيا تان وفات ڪرڻ ۾ به حضور عليه  
الصلوة والسلام جن جي پويان رحلت ڪري سندن پاڪ ۾ پهتو. پٺيان اچڻ سان  
سندس افضليت ۽ بلا فصل خلافت ثابت ٿي ۽ چنڊ مان مراد ۾ حضور عليه الصلوة  
والسلام جي امت جا اولياءَ ۽ علماءَ به آهن جيڪي سندن فيض ۽ علم امت جي عوام  
تائين پهچائڻ ٿا يا سج مان مراد انساني روح آهي ۽ چنڊ مان مراد ان جي دل آهي  
جيئن سج کان چنڊ روشني حاصل ڪري ٿو تيئن روح کان دل انوار ۽ تجليات حاصل  
ڪندي آهي. (١)

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه





## سورة "الِيل" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو مبارڪ "الِيل" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت جو پهريون  
لفظ آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، ايڪيه آيتون،  
ايڪهتر ڪلما، ٽي سو ڏهه حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن الضريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن  
عباس ۽ ابن مردويه ابن الزبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة  
مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

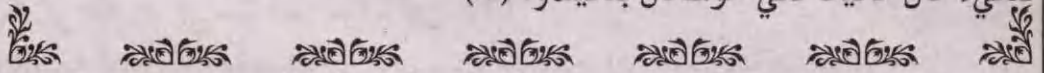
**نزول:** هيءَ سورة حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جي هجرت کان پهريان  
نازل ٿي هئي.

**مضمون:** هن سورة ۾ ٻين اهم نڪتن کان سواءِ هڪ نفسياتي راز کان پردو کنيو  
ويو آهي اهو هي ته جيڪو انسان پاڻ کي نيڪ اعمال جو عادي بنائي ٿو ان جي لاءِ  
پلا ڪم ڪئي ڪيترا به ڏکيا ۽ مشڪل هجن آسان بنجندا آهن ٻين ماڻهن جي لاءِ ته  
اطاعت جو رستو سخت ڏکيو لڳندو آهي پر اهو ان تان خوش ٿيندي لنگهندو آهي ان  
جي برعڪس جيڪي ماڻهو براين جا عادي هوندا آهن اهي انهن گناهن ۾ اهڙي  
ڪشش ۽ لذت محسوس ڪندا آهن جيڪي حقيقت ۾ سندن خوريءَ ۽ بدناميءَ جو  
باعث هوندا آهن اهي شراب جي هڪ ڍڪ لاءِ دولت لتائيندا ۽ بي عزت بنجندا آهن  
جوا ڪيڏن ۾ اهي پنهنجي ننگن جي لڇ لتائيندي نه مڙندا آهن سڳي ڀاءُ بلڪ پيءُ کي  
قتل ڪندي به شرم محسوس نه ڪندا آهن. هن سورة ۾ اهو به ارشاد آهي ته ماڻهن  
کي حق جي دعوت ڏيڻ اسان پنهنجي ذمي پاڻ مقرر ڪئي آهي ان کي قبول ڪرڻ جي  
لاءِ اسين ڪنهن کي مجبور نه ٿا ڪيون جيڪو گهري ته پنهنجي ڀلائيءَ لاءِ حق جي  
رستي تي هلي ۽ جيڪو گهري ته پاڻ کي هلاڪت جي ڪڏي ۾ اڇلائي جهڙو عمل  
ڪندو اهڙو معاوضو وٺندو الله جا ٻانهي پنهنجو مال مسڪينن ۾ رات جي انڌيرن ۾  
ورهائيندا آهن ان مان انهن جو مقصد ڪنهن کي ان جي اڳ ۾ ڪيل احسان جو بدلو  
ڏيڻ نه هوندو آهي اهي صرف پنهنجي اعليٰ پالڻهار کي راضي ڪرڻ گهرندا آهن ۽ اهي  
خوش رهن جو سندن مقصد کين ملندو خداوند ڪريم انهن کان راضي آهي کين جلد  
راضي ڪندو.



**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ نفس جي ڪاميابي ۽ ان جي هلاڪت جي اسباب جو بيان هو ۽ هتي به انسانن جي مختلف قسمن جي ڪوشش جو ذڪر آهي. (١)

**پلايون ۽ برڪتون:** علامه ابو حفص عمر بن علي دمشقي لکيو آهي ته جنهن هيءَ سورة پڙهي ان کي الله عزوجل ايترو ڏيندو جو اهو راضي ٿيندو ۽ الله عزوجل ان کي تنگيءَ کان عافيت ڏئي خوشحال بنائيندو. (٢)



|                                    |                              |                          |
|------------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ أَحَدَايَ وَعِشْرُونَ آيَةً | سُورَةُ اللَّيْلِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ٢١ آيتون آهي                 | سورة الليل مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ١ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ (١) وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ (٢) وَمَا

قسم آهي رات جو جڏهن ڍڪي ٿي ۽ قسم آهي ڏينهن جو جڏهن روشن ٿئي ٿو ۽ ان جو جنهن خلق الذڪر والانتى (٣) اِن سَعِيكُمْ لَسْتُمْ (٤) فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى (٥) پيدا ڪيو نر کي ۽ ماديءَ کي بيشڪ اوهان جي ڪوشش جدا جدا آهي پوءِ پر جنهن ڏنو ۽ ڏنو

وَصَدَقَ بِالْحُسْنٰى (٦) فَسَنِيْسِرُهُ لِّلْیُسْرِى (٧) وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ

۽ سچو چيائين چڱي ڳالهه کي پوءِ جلد آسان ڪري ڏينداسون ان کي سولي وٺي پر جنهن بخيلي ڪئي

وَاسْتَعْنٰى (٨) وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰى (٩) فَسَنِيْسِرُهُ لِّلْعُسْرِى (١٠)

۽ بي پرواهي ڏيکاري ۽ ڪوڙو چيائين سهڻي ڳالهه کي پوءِ جلد ميسر ڪنداسون ان لاءِ ڏکيائي

وَمَا يُغْنِى عَنْهُ مَالُهُ اِذَا تَرَدَّدٰى (١١) اِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰى (١٢)

۽ نه فائدو ڏيندو ان کان ان جو مال جڏهن هلاڪت ۾ پوندو بيشڪ اسان تي البت هدايت ڪرڻ آهي

(١) المراغي ص ١٧٣ - جزء ٣٠ جلد ١٠ (٢) اللباب في علوم الكتب ص ٣٧٩ - جلد ٢٠



وَإِنَّ لَنَا لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَى (١٣) فَأَنْذَرْتُمْكُمْ نَارًا تَلْقَىٰ (١٤)

۽ بيشڪ اسان جي آهي البت آخرت ۽ دنيا پوءِ ڊيڄاريو مون اوهان کي باهه کان جيڪا پڙڪي پئي

لَا يَصْلُهَا إِلَّا الْأَشَقَى (١٥) الَّذِي كَذَبَ وَتَوَلَّى (١٦) وَسَيَجْزِيهَا

نه داخل ٿيندو ان ۾ مگر وڏو بدبخت جنهن ڪوڙو چيو ۽ منهن موڙيو ۽ گهڻو پري رکيو ويندو

الْآتَى (١٧) الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى (١٨) وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ

ان کان وڏو پرهيزگار جيڪو پنهنجو مال ڏي تو صاف ٿو ٿئي ۽ ناهي ڪنهن هڪ جو ان تي ڪو

نِعْمَةٍ تُجْزَى (١٩) إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى (٢٠) وَلَسَوْفَ

احسان جو بدلو ڏنو وڃي ٿو مگر پنهنجي رب اعليٰ جي رضا طلب ڪرڻ لاءِ ۽ البت جلد

يَرْضَىٰ (٢١)

تفسير

راضي ٿيندو

اڳيئن سورة ۾ نفس کي ٺاهي برابر ڪرڻ جو ۽ ان کي پلائي ۽ برائيءَ جي الهام ڪرڻ جو بيان هو ۽ هتي ٻڌايو ويو آهي ته ان پلائيءَ ۽ برائيءَ جي لحاظ سان اوهان جون ڪوششون جدا جدا آهن. فرمان عاليشان آهي. ”وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ“ (رات جو قسم آهي جڏهن ڍڪي ٿي) يعني رات جو قسم آهي جيڪا سڄي دنيا کي انڌيري ڪرڻ سان ڍڪي ٿي ڇڏي ۽ ماڻهو ڪم ڪار کان فارغ ٿي ان ۾ راحت، نند ۽ آرام حاصل ڪن ٿا. ”وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ“ (۽ ڏينهن جو قسم جڏهن روشن ٿئي ٿو) يعني رات جي انڌيري کي ختم ڪرڻ سان دنيا روشن ٿئي ٿي هر ڪو معاش جي حاصل ڪرڻ ۽ ڪمائڻ جي لاءِ چرپر ڪري ٿو ۽ انهن جي ڦيرگير ۽ واري تي اچڻ ۾ اها ئي مصلحت آهي جيڪڏهن سارو زمانو رڳي رات هجي ها ته ماڻهن کي روزي ڪمائڻ مشڪل ٿئي ها ۽ جيڪڏهن رڳو ڏينهن هجي ها ته ڪيتريون مصلحتون نه رهن ها بي چيني ۽ بي آرامي ماڻهن کي هلاڪ ڪري ڇڏي ها انهن جي هڪ ٻئي جي پويان اچڻ ۾ به الله عزوجل جي ڪامل قدرت جي نشاني آهي. (١) ”وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ“ (۽ ان جو قسم آهي جنهن نر ۽ مادي پيدا فرمايا) يعني ان قادر، عظيم، خالق، علیم جو قسم آهي جنهن انسان جي ٻنهي قسمن نر ۽ ماديءَ کي پيدا ڪرڻ فرمايو ۽ هن ۾ هن ڳالهه جو دليل آهي ته جنهن مادي مان شيون ٺهن ٿيون انهن جي اونهي حقيقت کي به

(١) المراغي ص ١٧٤ ج ٣٠ جلد ١٠



الله عزوجل گهڻو ڄاڻي ٿو ڇو ته هيءُ ڳالهه عقل کان مٿي آهي جو حيوانات ۾ نر ۽ مادي محض مادي جي طبعي اتفاق سان شعور کان سواءِ وجود ۾ اچي مادي جا اصلي جزء ته اصل جي بنسبت برابر آهن پر پوءِ به ڪڏهن نر جو وجود نه ڪڏهن ماديءَ جو وجود، هن ڳالهه جو دليل آهي ته هن نظام کي قائم رکندڙ، ٺاهيندڙ، علم ۽ حڪيم آهي. ”اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى“ (بلاشڪ اوهاڻ جي ڪوشش جدا جدا آهي) يعني اي انسانو! اوهاڻ جا اعمال مختلف آهن ڪي انڌاڻ ۽ گمراهي آهن ته ڪي هدايت ۽ نور آهن بعضي جنتي نعمتن جي حقدار ٿيڻ جو سبب آهن ته بعضي جهنم جي حقدار ٿيڻ جو. ”فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ“ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ (پوءِ جنهن ڏٺو ۽ ڊٺو ۽ سهڻيءَ ڳالهه کي سچو چيائين پوءِ جلد ان لاءِ سولو رستو آسان ڪنداسون) يعني جنهن پنهنجو مال خير جي ڪمن ۾ ڏنو پوءِ اهي واجب هجن يا واجب نه هجن جيئن نفلي خير، خيرات يا مسلمانن کي دشمنن تي قوت ڏيڻ ۾ ۽ الله عزوجل کان ڊڄي هر نالائق ڪم کان پري رهيو ۽ سهڻي ڳالهه کي سچو چيائين. هتي ”الحسني“ مان مراد ۾ متعدد قول آهن ”١“ ته ان مان مراد ”لا اله الا الله“ آهي. ”٢“ ته ان مان مراد جنت آهي. ”٣“ ته ان مان مراد اهي ڪم آهن جن تي ثواب ڏيڻ جو الله جل جلاله وعدو ڪيو آهي. (١) ان جي لاءِ اسين اها وات آسان ڪنداسون جيڪا ان کي ابدي فلاح ۽ حقيقي مسرتن ڏي وٺي ويندي اسين ان جي دل ۾ ان وات تي هلڻ جي محبت ۽ اهڙو عشق پيدا ڪنداسون جو اها ڪيتري به ڏکي هجي ان کي آسان لڳندي. ”وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ“ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ (۽ پر جنهن بخيلي ڪئي ۽ لاپرواهي ڏيکاري ۽ سهڻي ڳالهه کي ڪوڙو چيو پوءِ اسين ان لاءِ ڏکي وات (ڏسڻ ۾) آسان ڪنداسون) نيڪ بختن کان پوءِ بدبختن جون قبيح عادتون ۽ کين ملڻ واري بدلي جو بيان ٿي رهيو آهي انهن جي هڪ خصلت اها هوندي ته الله جل جلاله جي وات ۾ بالڪل ڪجهه به نه ڏيندا. حق جي وات ۾ خرچ ڪرڻ کي مصيبت سمجهندا ۽ هونءَ اجايا خرچ دل کولي ڪندا بي خصلت هيءُ هوندين ته پاڻ کي لاپرواهه سمجهندا ڄڻ ته پاڻهي پيدا ٿيا آهن ۽ کين ڪنهن جي محتاجي ڪانه آهي الله عزوجل کي راضي ڪرڻ جي ضرورت محسوس نه ڪندا پاڻ کي ئي بي نياز ۽ سڀ ڪجهه سمجهندا ٿين خصلت هيءُ هوندين ته جن سهڻين ڳالهين جي تعليم حضور صلي الله عليه وسلم جن ڏيندا هئا انهن کي اهي ڪوڙو چوندا پوءِ جيڪي انهن گندي خصلتن ۾ مبتلا هوندا انهن جي سزا اها آهي ته انهن جي دلين ۾ انهن



برن ڪمن جي اهڙي محبت پيدا ڪئي ويندي جو کين اهي سولا ۽ آسان لڳندا  
 حالانڪ اهي ڏکيا ۽ سخت تڪليف وارا هوندا. ”وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّتْ“ (۱) ۽  
 جڏهن هلاڪت ۾ پوندو ته ان جو مال ان کان ڪجهه به دفع نه ڪندو ۽ نه ان کي  
 فائدو ڏيندو المقصد ته جڏهن جهنم جي کڏن ۾ ڪرندو ان جي حوالي ڪيو ويندو  
 ته جنهن مال تي ناز ۽ فخر ڪري ٿو اهو ان کي ڪو فائدو نه ڏيندو نه کيس ڪم  
 ايندو. ”إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ“ (بیشڪ اسان تي ئي البت هدايت ڪرڻ آهي) مقصد ته  
 جڏهن اسان انسان کي عبادت ۽ اطاعت لاءِ پيدا ڪيو آهي ته اسان جي ڪرم جي  
 ذمي هيءَ ڳالهه به آهي ته اسين انهن کي هدايت ڏيون رستو ٻڌايون ۽ ڏيکاريون ۽  
 عبادت جا وجوه بيان ڪيون جن تي هلي اهي مطيع بنجن ۽ اها ئي اسان جي حڪمت  
 جي تقاضا آهي. (۱) ”وَأَنَّ لَنَا الْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ“ (۲) بیشڪ آخرت ۽ دنيا اسان جي  
 ملڪيت آهي) يعني آخرت ۽ دنيا ٻنهي ۾ حقيقي طرح اسان جو تصرف جاري آهي ٻئي  
 اسان جي ملڪيت آهن انهن ٻنهي مان جيڪڏهن ڪو ڪجهه گهري ته اسان کان  
 گهري يا مراد آهي ته اسان جي قدرتي هٿ ۾ ٻنهي جو ثواب ڏيڻ آهي. (۲)  
 ”فانذر تڪم نار اتلظي“ (پوءِ مون اوهان کي ان باهه کان ڊيڄاريو آهي جيڪا پڙڪا پئي  
 ڪري) ان مان مراد جهنم جي پڙڪندڙ باهه آهي. ”لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى الَّذِي كَذَّبَ  
 وَتَوَلَّى“ (ان ۾ نه داخل ٿيندو مگر اهو بدبخت جنهن ڪوڙو چيو ۽ منهن موڙيو) هتي  
 داخل نه ٿيڻ مان مراد آهي هميشه جي لاءِ داخل ٿيڻ مطلب ته ان پڙڪندڙ باهه ۾  
 هميشه رهڻ جي لاءِ اهو بدبخت ڪافر داخل ٿيندو جنهن رسولن عليهم الصلوة  
 والسلام کي ڪوڙو چيو ۽ ايمان آڻڻ کان منهن موڙيو. (۳) حضرت ابن عباس رضي  
 الله عنهما فرمايو ته هي اميه بن خلف ۽ مڪه مڪرمه ۾ رهندڙن سندس ساٿين جي  
 باري ۾ ارشاد آهي جن حضور عليه الصلوة والسلام جن ۽ انهن کان اڳين نبين  
 عليهم الصلوة والسلام کي ڪوڙو چيو هو. (۴) ”وَسَيَجْزِيهَا الْأُنْقَى الَّذِي يُوْتِي مَالَهُ  
 يَتَزَكَّى“ (۵) ۽ گهڻو پري رکيو ويندو ان کان اهو وڌيڪ پرهيزگار جيڪو پنهنجو مال ڏي  
 ٿو ته صاف ٿئي) هڪ طرف اشقي وڏو بدبخت آهي جنهن جو طريقو حق کي ڪوڙو  
 چوڻ ۽ اسلام کان منهن موڙڻ آهي ته ٻئي طرف ان جو مدمقابل اهو شخص آهي  
 جيڪو تقويٰ ۽ پرهيزگاريءَ جي اعلى مقام تي پهتل آهي جيڪو حق جي دعوت کي  
 بلند ڪرڻ جي لاءِ پنهنجو مال قربان ڪري ٿو ٻنهي جي عاقبت ۽ انجام هڪ جهڙو

(۱) الكبير ص ۲۰۱ - جزء ۳۱ (۲) حقائق الروح ص ۶۸ - جلد ۳۲ (۳) مدارڪ

ص ۳۶۲ - جزء ۴ (۴) الكبير ص ۲۰۲ - جزء ۳۱



ناهي انهن پنهني ۾ ايترو فرق آهي جيترو سندن سوچ ۽ فڪر ۾ فرق آهي ”وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُمْ نِعْمَةً تُجْزَى إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى“ (۱) ان وٽ ڪنهن جو ڪو احسان ناهي جنهن جو بدلو ڏنو وڃي ٿو مگر پنهنجي رب اعليٰ جي رضا طلب ڪرڻ لاءِ ”سڀ ڪجهه لتائي ٿو“ مقصد ته اهو تقويٰ جو صاحب جيڪو ڪجهه ڪنهن کي ڏي ٿو سو ان جي لاءِ نه ته ان مٿس اڳي ڪو احسان ڪيو هو اهي لاهي ٿو بلڪ پنهنجي بلند شان واري رب کي راضي ڪرڻ جي لاءِ ڏي ٿو. ان جو پيو ڪو به غرض يا مقصد ناهي. ”وَلَسَوْفَ يَرْضَى“ (۲) البت جلد راضي ٿيندو ”يرضي“ جو فاعل الله عزوجل به ٿي سگهي ٿو ته ان جي رضا جي لاءِ مال خرچ ڪندڙ به ٿي سگهي ٿو جيڪڏهن ان جو فاعل الله عزوجل چئبو ته مطلب ٿيندو ته ان مال خرچ ڪندڙ تي الله عزوجل راضي ٿيندو ۽ هي راضي ٿيڻ جو وعدو به وڏي اهميت رکي ٿو ۽ جيڪڏهن رب جي رضا حاصل ڪرڻ جي لاءِ مال خرچ ڪندڙ فاعل چئبو ته پوءِ مطلب هي ٿيندو ته الله عزوجل ان تي ايترو ڪرم ڪندو جو اهو خوش ٿيندو ۽ مالڪ مٺي جي انعامات ۽ احسانات کي ڏسي راضي ٿيندو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن ۾ غور ڪرڻ سان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ۱. ”وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ“ (رات جو قسم آهي جڏهن ڍڪي ٿي ۽ ڏينهن جو قسم آهي جڏهن روشن ٿئي ٿو) هتي رات ۽ ڏينهن مان مراد يا عام ڏينهن رات آهي ڇو ته رات موت کي ۽ ڏينهن قيامت کي ياد ڪرائي ٿو ۽ رات انسان جي علم، هوش، قدرت ۽ قوت کي ڍڪي ٿي ڇڏي جنهن مان معلوم ٿيو ته اهي شيون اسان جي اختيار ۾ ناهن ۽ رات نيڪ ۽ بري، ذاڪر ۽ غافل کي ظاهر ٿي ڪري ڇو ته گهڻو ڪري چور، زاني ۽ بدمعاش اهي جرم رات جو ڪن ٿا ۽ تهجد گذار، ذاڪر ٻانها به رات جو ئي محبت جا مڙا مائين ٿا ۽ جڏهن ته رات ڏينهن کان پهريان به آهي ان جي ڪري ان جو ذڪر پهريان ڪيو ويو آهي ڏينهن جو پويان. ۲. ”وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ“ (۱) ان جو قسم آهي جنهن نر ۽ ماديءَ کي پيدا ڪيو (هڪ قول مطابق نر مان مراد حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام آهي ۽ ماديءَ مان مراد سيده حوا رضي الله عنها آهي). ۳. ”إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَىٰ“ (بلاشڪ اوھان جي ڪوشش جدا جدا آهي) هتي ڪنهن سان خطاب آهي ان ۾ مختلف قول آهن ”۱“ قرآن پڙهندڙن سان خطاب آهي. ”۲“ عام انسانن سان خطاب آهي. ”۳“ حضرت ابوبڪر صديق سان ۽ دين جي دشمن اميه بن خلف سان خطاب آهي ۽ هي ٽيون قول وڌيڪ ترجيح وارو آهي جيئن اڳتي بيان اچي



رھيو آھي. (انشاء الله العزيز) ھن مان معلوم ٿيو ته انسان ڪوشش ڪندو رھي ۽ اھو به معلوم ٿيو ته انسان سڀ ھڪ جھڙا ناھن جيئن انھن جون ڪوششون ھڪ جھڙيون ناھن تيئن پاڻ به ھڪ جھڙا ناھن. حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه جي ڪوشش ھڪ، ته اميہ بن خلف ڪافر جي ڪوشش ٻي آھي، عقل جي ڪوشش ھڪ آھي، روح جي ڪجھ ٻي آھي. ھر شي پنھنجي وطن ڏانھن ورتل جي ڪوشش ۾ آھي اماره نفس جي جاءِ جھنم آھي اھو ان ڏانھن ڇڪي ٿو ۽ روح جو مرڪز جنت آھي ته اھو ان ڏانھن ٿاڻي ٿو. ٤. ”وَسَيَجَنَّبُهَا الْأَتَقَى الَّذِي يُوْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى“ کان ”وَلَسَوْفَ يَرْضَى“ تائين شان نزول: ھنن آيتن جي شان نزول ۾ ٻه قول آھي ”١“ ته اھي ابوالد حداح نالي ھڪ شخص جي متعلق نازل ٿيون ھيون اصل واقعو ھيئن آھي ته ھڪ شخص جي گھر ۾ ڪجي بيٺل ھئي جنھن جا ڌار ٻئي مسڪين، عيالدار جي گھر ڏانھن وڌيل ھئا جڏھن ان جي ڌارن مان ڪجور جا داڻا ان جي گھر ۾ ڪرندا ھئا ۽ ان جا ننڍڙا ٻار ڪڍي کائيندا ھئا ته ھي اتي وڃي انھن کان ٻي ڪجور ته ڪسيندو هو پر انھن جي وات مان به آڱريون ھئي ٻاھر ڪڍندو هو پوءِ ان مسڪين نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن سان اھا شڪايت ڪئي ۽ (چڻ ته ان جي حل لاءِ عرض ڪيو) جڏھن اھو ڪجيءَ جي وٽ وارو حضور عليه الصلوة والسلام جن کي مليو ته پاڻ ان کي فرمايائون ”تون مون کي اھا ڪجي جنھن جا ڌار فلاڻي جي گھر ڏي وڌيل آھن جنت جي ڪجيءَ جي بدلي ۾ ڏيندين؟“ ان عرض ڪيو ته مون کي ھڪ ئي اھا ڪجي آھي جيڪا مون کي ڏاڍي پياري آھي ائين چئي اھو ھليو ويو اتي موجود ھڪ شخص (جنھن جو نالو ابوالد حداح هو) اھو سڀ ڪجھ ٻڌو ۽ عرض ڪيائين ته: يارسول الله! جيڪڏھن ان کان اھا ڪجي مان خريد ڪري اوهان کي ڏيان ته مون کي جنت ۾ ڪجي ڏيندو؟ پاڻ فرمايائون ته ”ھاڻو“ پوءِ اھو ويو ۽ ان سان ملي ان سان ڳالھ ٻولھ ڪيائين اھو ان ھڪ جي بدلي ۾ چاليھن ڪچين تي راضي ٿيو حضرت ابوالد حداح رضي الله عنه ان کي پنھنجون چاليھ ڪچيون ڏئي اھا ڪجي خريد ڪري حضور عليه الصلوة والسلام جن کي ڏني ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن ان مسڪين وٽ ھلي وڃي ان کي فرمايو ته: ھاڻي ھيءَ ڪجي تنھنجي ۽ تنھنجي عيال جي آھي ”پوءِ الله عزوجل ھي آيتون نازل ڪيون“ پر علماءِ عظام فرمايو ته ھنن آيتن جي شان نزول ۾ ھيءَ روايت ضعیف آھي ۽ ان جو ضعیف ھجڻ جو سبب ھي آھي ته ھي واقعو مدينه منوره جو آھي ۽ ھيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي ھئي. (١) ”٢“ ته ھيءَ سورة



حضرت ابوبكر صديق رضي الله عنه جي شان ۾ نازل ٿي هئي ان جو وجهه هي آهي ته: حضرت بلال کي اميه ۽ ابي بئي خلف جا پٽ اسلام آڻڻ جي ڪري گهڻو ماريندا ۽ طرحين طرحين ايذاء ڏيندا هئا حضرت ابوبڪر هڪ غلام ۽ ڏهه سون جون اوقيون تقريبن چاليهه تولا سون ڏئي آزاد ڪرايو ان جي متعلق هي آيتون نازل ٿيون. (١) علامه رازي لکيو آهي ته اسان (سنت جماعت) وارن مفسرن جو هن ڳالهه تي اجماع آهي ته هي آيتون حضرت ابوبڪر صديق جي شان ۾ نازل ٿيون هيون. علامه موصوف لکيو آهي ته حضرت ابوبڪر صديق (انبيا ڪرام عليهم السلام کان پوءِ) مخلوق ۾ افضل آهي. (٢) ۽ ابو حيان ٿيمي پنهنجي پيءُ کان ان حضرت علي رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته: رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”رحم الله ابابڪر زوجني ابنته وحملني الي دار الهجرة واعتق بلالا من ماله“ (٣) (الله ابوبڪر تي رحمت ڪري مون کي پنهنجي نياڻي پرڻايائين ۽ مون کي مدينه ڏانهن سواري جو انتظام ڪري ڏنائين ۽ بلال کي پنهنجي مال مان آزاد ڪيائين). علامه مفتي احمد يار خان نعيمي عليه الرحمة لکيو آهي ته: ان غلام جو نالو فسطاس هو جيڪو ابوبڪر صديق بلال رضي الله عنه جي عوض ۾ ڏنو هو. حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه ازل کان متقي هو دنيا تي اچڻ کان پوءِ به گناهه نه ڪيو هيائين ۽ ان هر سهڻي ڳالهه يعني حضور عليه الصلوة والسلام جن جي ارشاد کي ڦهلا ۽ اعتقاداً سچو مڃيو. ”وتولي“ جي وضاحت ڪندي علامه موصوف لکيو آهي ته قرآن ڪريم کي پئي ڏئي نه وهجي پئي ڏئي ويهڻ ”تولي“ ۾ داخل آهي. (٤) ابن جرير ۽ ابن عساکر. عامر بن عبدالله بن زبير رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته حضرت ابوبڪر مسلمان ٿيندڙن ٻانهين ۽ غلامن کي جيڪي ٻيڙا هوندا هئا آزاد ڪندو هو. سندس والد حضرت ابوقحافه رضي الله عنه فرمايس ته سڀ ضعيف تو آزاد ڪرين ڪي طاقتور به آزاد ڪر جيڪي توکي ڪم اچن پاڻ پنهنجي والد کي چيائين ته مان الله جي رضا لاءِ تو آزاد ڪيان. (٥) حضرت ابوبڪر حضور عليه الصلوة والسلام تي ايمان آڻيندڙ ست غلام آزاد ڪيا هئا جن مان هڪ جو نالو عامر هو ۽ ٻير معونه ۾ شهيد ٿيو ۽ ٻئي جو نالو زبير هو اسلام آڻڻ کان پوءِ ان جي اکين ڏسڻ ڇڏي ڏنو ته ڪافرن طعنا هنيس ته توکي عزا ۽ لات بتن اندو ڪيو آهي جو انهن جي پوڄا ڇڏي مسلمان ٿيو آهين، زبير چيو ته ائين ناهي الله عزوجل کان

(١) ساڳيو حوالو (٢) التفسير الكبير ص ٢٠٥ - جزء ٣١ (٣) انقربني ص ٨٩ جلد ٢٠

(٤) نورالعرفان ص ٩٧٤ - (٥) الدر المنثور ص ٣٥٥ جلد ٨



سواء بئي ڪي (حقيقي) نفعي ۽ نقصان پهچائڻ جي طاقت ناهي ائين چوڻ شرط ان جون اڪيون روشن ٿي ويون ۽ سندس ڏسڻ جي قوت بحال ٿي وئي. (١)

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون عاصي ۽ عاجز ٻانهي سورة "الشمس" جو تفسير سومر جي ڏينهن شام جو پوئين پنجين بجي بمؤرخه ١٦ ذوالقعدة ١٤٢٦ هـ الموافق ١٩/١٢/٢٠٠٥ ع تي ۽ سورة "اليل" جو تفسير اڱاري جي ڏينهن ساڍي ١١ بجي صبح جو بمؤرخه ١٧ ذوالقعدة ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٠/١٢/٢٠٠٥ ع تي پنهنجي گهر ۾ لکي پورو ڪيو رب ڪريم کان دعا آهي ته ڪرم ڪري باقي رهيل سورتن جو تفسير به جلد لکڻ جي نعمت نصيب ڪري آمين يا رب العلمين بحرمۃ النبي الامين عليه وعلى آله واصحابه الصلوات والتسليمات الى يوم الدين.

دعا جو طالب

الفقير محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه





## سورة "الضحى" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت ضروري آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الضحى" آهي جنهن سان هن جي شروعات ڪيل آهي.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، يارهن آيتون، چاليهه ڪلما ۽ هڪ سو ٻاهتر (١٧٢) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن الزريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة "الضحى" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

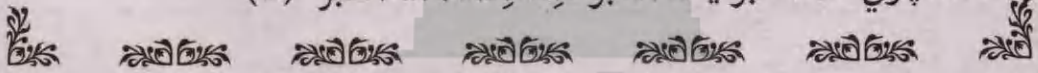
**نزول:** هن سورة جي متعلق مفسرن جي بيان ڪيل روايتن مان ظاهر ٿئي ٿو ته هيءَ نبوي دور جي ابتدائي حالتن ۾ سورة "الفجر" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** هن سورة کي غور سان مطالعه ڪرڻ مان معلوم ٿئي ٿو ته هن ۾ انهن بي پايان عنايتن ۽ اڻ ڪٽ احسانن جو ذڪر آهي جيڪي الله عزوجل پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام تي ڪيا آهن ان کان بعد حضور عليه الصلوة والسلام جن کي امت جي مٿان ڪرم ڪرڻ جا آداب ۽ سليقو سيکاريو ويو آهي ڏيڻ واري رب ڪريم جي شان ڪريمي جي ڪا حد ناهي ته وٺڻ واري محبوب عليه الصلوة والسلام جي ظرف ۽ دامن جي وسعت به انساني فڪر جي حدن کان مٿي آهي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ "وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ" سان حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه جي راضي ڪرڻ جو ذڪر هو ۽ هن ۾ "وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ" سان ابوبڪر صديق جي آقا عليه الصلوة والسلام جن کي راضي ڪرڻ جو بيان ڪيو ويو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** مفسرن لکيو آهي ته: جيڪو هيءَ سورة پڙهندو ته ان لاءِ دنيا جي يتيمن ۽ سائن جي تعداد جيتريون نيڪيون لکيون وينديون ۽ حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن ان جي شفاعت ڪرڻ فرمائيندا. (٤)

**مسئلو:** مفسرن لکيو آهي ته هن سورة جي شروع ڪرڻ مهل شروع ڪندڙ ٽڪبير جا الفاظ چوي "اللَّهُ أَكْبَرُ يَا اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ" (٥)



- (١) خازن ص ٣٨٥ - جلد ٤ (٢) الدرالمشور ص ٣٩٥ - جلد ٨ (٣) حقائق الروح والريحان ص ٨٠ - جلد ٣٢ (٤) اللباب في علوم الكتب ص ٣٩٥ - جلد ٢٠ (٥) حقائق ص ٨١ - جلد ٣٢



|                               |                             |                          |
|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ إِحْدَى عَشْرَةِ آيَةٍ | سُورَةُ الضُّحَى مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۱۱ آيتون آهي            | سورة الضحي مڪي آهي          | ۽ ان ۾ ۱ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَالضُّحَىٰ (۱) وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ (۲) مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ (۳)

قسم آهي روشن ڏينهن جو ۽ رات جو جڏهن چائنجي وڃي نه توکي تنهنجي رب ڇڏيو ۽ نه ناراض ٿيو

وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ (۴) وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ

۽ البت پوءِ اچڻ واري هر گهڙي تلاءُ پهرينءَ کان ڀلي آهي ۽ البت جلد ڏيندو توکي تنهنجو رب

فَتَرَضَىٰ (۵) أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ (۶) وَوَجَدَكَ ضَالًّا

پوءِ تون راضي ٿيندين ڇا نه لڌائين توکي يتيم پوءِ جاءِ ڏنائين ۽ لڌائين توکي محبت ۾ گم

فَهَدَىٰ (۷) وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ (۸) فَأَمَّا الْيَتِيمَ

پوءِ (ڀاڻ ڏانهن) رستو ڏنائين ۽ لڌائين توکي عيال وارو پوءِ غني بنائائين پوءِ پر يتيم ٿي

فَلَا تَقْهَرْ (۹) وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ (۱۰) وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ

پوءِ سختي نه ڪر ۽ پر سائل کي پوءِ نه جهڙڪ ۽ پر پنهنجي رب جي نعمت جو

فَحَدِّثْ (۱۱)

#### تفسير

پوءِ بيان ڪندو ڪر

اڳئين سورة ۾ ”وَسَيَجْنِبُهَا الْأَتَقَى“ سان وڏي پرهيزگار حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه جو ذڪر هو ۽ هتي پرهيزگارن جي سرتاج حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن جو ذڪر ڪيل آهي.

**شان نزول:** سڀني راوين جو هن ڳالهه تي اتفاق آهي ته هن سورة جي نزول جو سبب ڪجهه وقت وحي نه اچڻ جي ڪري حضور عليه الصلوة والسلام جن جو غمگين ٿيڻ هو الله عزوجل هيءَ سورة نازل ڪري کين مطمئن بنايو ۽ ان ۾ اختلاف آهي ته



ڪيترو وقت وحي جو نزول نه ٿيو هو "١" ته ٻارنهن ڏينهن، "٢" ته پندرهن ڏينهن، "٣" ته چاليهه ڏينهن. جڏهن جبريل آيو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايس "تيستائين نه آئين تانجو مون تنهنجي ملڻ جو اشتياق رکيو" ان عرض ڪيو ته "مان اوهان کان وڌيڪ مشتاق هوس پر امر جي تحت آهيان جڏهن امر ٿيو ته پهچي ويو آهيان." (١)

فرمان عاليشان آهي "وَالضُّحَىٰ" (روشن ڏينهن جو قسم آهي) الضحى ان وقت کي چئبو آهي جنهن ۾ سج مڪمل روشن ٿي منجهند جي شروعات ۾ چمڪندو آهي پر قرآن پاڪ جي مفسر قرطبي لکيو آهي ته هتي الضحى جو لفظ "وَاللَّيْلُ" سان گڏ آيو آهي ان جي ڪري ان جي معنيٰ سڄو ڏينهن آهي. "وَاللَّيْلُ إِذَا سَجَىٰ" (پ رات جو قسم آهي جڏهن ڍڪي ٿي) يعني ڏينهن جي روشني کي ڍڪي ان تي چانئجي وڃي ٿي. قرآن پاڪ جي مفسرن مان قتادة، مقاتل ۽ حضرت امام جعفر صادق رضي الله عنهم فرمايو ته ضحى مان مراد اهو ڏينهن آهي جنهن ۾ الله عزوجل حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام سان ڳالهايو هو ۽ "اللَّيْلُ" مان مراد حضور عليه الصلوة والسلام جن جي معراج واري رات آهي. (٢) يا ان مان مراد اها گهڙي آهي جنهن ۾ حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جادوگرن کي شڪست ڏني ۽ اهي سجدي ۾ ڪري پيا هئا جيئن الله عزوجل جو فرمان آهي "وَأَنْ يَحْشَرَ النَّاسُ ضَحَىٰ" (٣) (۽ ماڻهو منجهند جي قريب گڏ ڪيا وڃن) "ماودعك ربك وما قلى" (تنهنجي رب نه توکي ڇڏيو آهي ۽ نه ڪاوڙيو آهي) صحيح روايتن ۾ آهي ته ڪجهه ڏينهن حضور عليه الصلوة والسلام جن تي قرآن ڪريم جو نزول ۽ جبريل جو اچڻ نه ٿيو ته ڪافرن طعنا هنيا ته (حضرت) محمد (عليه الصلوة والسلام) تي ان جو رب ناراض ٿي پيو آهي ۽ کيس ڇڏي ڏنو اٿس انهن جي رد ۾ رب العزة جل جلاله فرمايو ته اي محبوب! (عليڪ الصلوة والسلام) اوهان جي پروردگار نه اوهان کي ڇڏيو آهي نه اوهان سان ناراض ٿيو آهي جيئن وحي موڪلڻ ۾ حڪمت آهي تيئن ان کي روڪي رکڻ ۾ به ان جي حڪمت آهي بلڪ جهڙي طرح ظاهر ۾ اهو پنهنجي قدرت ۽ حڪمت جا مختلف نشان ظاهر ڪندو آهي ۽ رات ۽ ڏينهن کي هڪ ٻئي جي پٺيان آڻيندو آهي اها ئي ڪيفيت باطني حالات جي به سمجهو جيڪڏهن سج جي روشنيءَ کان پوءِ رات جي اونداهيءَ جو اچڻ الله جل جلالته جي صفات جي ناراض هجڻ جو دليل ناهي ۽ نه ان جو ثبوت

(١) حقائق الروح والريحان ص ٨١/٨٤ - جلد ٣٢، خازن ص ٣٨٥ - جلد ٤ (٢) القرطبي ص ٩١ - جلد ٢٠، حقائق الروح والريحان ص ٨٥ - جلد ٣٢ (٢) سورة آيت



آهي ته ان کان بعد وري ڏينهن نه ٿيندو ته به تي ڏينهن وحي جي نور رکجن سان هي ڪيئن ٿو سمجهيو وڃي ته هاڻي الله عزوجل پنهنجي محبوب نبي عليه الصلوة والسلام کان ناراض ٿي ان کي ڇڏي ڏنو ۽ هميشه جي لاءِ وحي جو دروازو بند ٿي ويو. ائين چوڻ الله عزوجل جي علم محيط ۽ حڪمت بالغه تي اعتراض ڪرڻ آهي ڇڻ ته ان کي اها خبر نه هئي ته جنهن کي مان نبي بنايان ٿو اهو اڳتي هلي ان جو اهل ثابت نه ٿيندو. (العياذ بالله) ”وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ“ (۱) البت پويان اچڻ واري هر گهڙي تنهنجي لاءِ پهريان اچڻ واريءَ کان پلي آهي) يعني اي حبيب عليك الصلوة والسلام اوهان جي زندگي مبارڪ جون پويون گهڙيون ۽ حالتون پهرين کان گهڻو ارفع ۽ اعليٰ هونديون ٿورو وقت وحي جو رکجن اوهان جي گهڻائي جو باعث ناهي جيڪڏهن پوئينءَ کان پوئين حالت يعني آخرت جو تصور ڪيو وڃي ته به اوهان جو شان ايترو بلند هوندو جو حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام ۽ ان جي اولاد مان انبياء عليهم الصلوة والسلام به اوهان جي هٿ مبارڪ ۾ هوندر حمد جي جهنڊي جي هيٺان هوندا ۽ اتي شان ۽ شوڪت هتي جي اڪرام ۽ عزت کان گهڻو مٿاهون هوندو. (۱) هن فرمان مبارڪ سان ڪافرن جا طعنا وغيره هميشه جي لاءِ ختم ٿي ويا. علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته ان ۾ اهو به داخل آهي ته پاڻ قيامت جي ڏينهن نبين عليهم الصلوة والسلام جا اڳواڻ هوندا ۽ سندن امت جا درجا بين امتن کان بلند ٿيندا ٿورو اڳتي لکيو اٿس ته طبراني اوسط ۾ ۽ بيهقي دلائل النبوة ۾ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”مون کي اهو (سڀ ڪجهه) ڏيکاريو ويو جيڪو منهنجي امت لاءِ ڪوليو ويندو ته ان مون کي خوشي ڏني“ پوءِ الله عزوجل هي آيت نازل فرمائي ”وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ“ (۲) ”وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ“ (عنقريب توکي تنهنجو رب ڏيندو پوءِ تون راضي ٿيندين) حضور عليه الصلوة والسلام جن هميشه دين جي ترقيءَ ۽ امت جي نجات جي فڪر ۾ رهندا هئا الله عزوجل انهن سڀني فڪرن کي دور ڪندي فرمايو ته ”جلد اوهان کي اوهان جو رب ايتريون نعمتون عطا ڪندو جو اوهان راضي ٿيندو“. هن ملڻ واري نعمت مان مراد ڇا آهي ان ۾ مختلف اقوال آهن. پر حضرت علي ۽ حسن بصري رضي الله عنهما فرمايو ته ان مان مراد سندن شفاعت آهي. (۳) ”أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ“ (ڇا توکي يتيم نه لڌائين پوءِ جاءِ ڏنائين) الله

(۱) حاشيه عثمانيه ص ۷۹۴ - (۲) روح المعاني ص ۲۰۲ - جزء ۳۰ جلد ۱۰

(۳) زادالمسير ص ۱۵۷ - جلد ۹



عزوجل اهو لطف ۽ ڪرم بيان ڪري جنهن سان پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام کي نوازيو هو هتان کان انهن ڪيل نعمتن جو ذڪر ڪري رهيو آهي فرمان مبارڪ آهي ته ”اوهان يتيم هئا اوهان جي ننڍپڻ ۾ نه اوهان جو والد زندهه هو نه اوهان جي ورثي ۾ مال ۽ ملڪيت هو پر الله عزوجل اوهان کي سنڀاليو ۽ اوهان کي اوهان جي ڏاڏي عبدالمطلب کان پوءِ ڇاچي ابوطالب جي سنڀال ۾ آندو جنهن سهڻي نموني اوهان جي پرورش ڪئي“. هڪ قول آهي ته ”يَتِيمًا“ مان مراد ”درة يتيمه“ دريتيم آهي جنهن جو مثال ناهي. (١) حضرت امام جعفر صادق رضي الله عنه کان پڇيو ويو ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن کي يتيم چو بنايو ويو؟ پاڻ جواب ۾ فرمايائين ”تانت مٿن مخلوق جو حق نه رهي“. (٢) ”وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ“ (۽ توکي پنهنجي محبت ۾ گم لڌائين پوءِ پاڻ ڏانهن رستو ڏنائين) ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته هن آيت جي معنيٰ ۾ وڌڻ وڌڻ علم جي دعويٰ ڪندڙن ٺوڪرون کاڌيون آهن ان جي ڪري هن کي سٺي نموني سمجهڻ جي ضرورت آهي.

### اهم سمجهاڻي

”ضَالًّا“ ضلالت کان ورتل آهي ان جي عام طور معنيٰ سمجهي ويندي آهي سڌي واٽ کان پٽڪي وڃڻ، گمراهه هجڻ، عقيدتي ۽ عمل ۾ غلط رستو اختيار ڪرڻ. پر علماء حق، علماء اهل السنة والجماعة جو ان تي اجماع آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن نبوت جي اظهار ۽ اعلان کان پهريان به ۽ پوءِ به هر غلطيءَ کان معصوم هئا سندن ماحول مشرڪانه هو پر پاڻ هر لمحو شرڪ کان پاڪ رهيا جاهليت جي رسمن کان سندن دامن محفوظ رهي تاريخ به ان ڳالهه جي شاهد آهي ته عرب معاشرو جنهن قسم جي فڪري ۽ عملي گمراهين ۾ مبتلا هو پاڻ ان کان بالڪل مبرا ۽ منزله هئا الله عزوجل قرآن ڪريم ۾ سندن نبوت جي اظهار کان اڳيئن زندگيءَ کي دليل طور پيش ڪيو آهي. ”وَقَدْ لَئِثْتُ فَيَكْمُرُ عَمْرًا مِّنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ“ (٣) (۽ هن کان پهريان مون پنهنجي عمر اوهان ۾ گذاري آهي ڇا اوهان ڪو نه ٿا سمجهو) اهڙي طرح سورة النجم آيت ٤-٢ ۾ آهي. ”مَاضِلٌ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ“ (اوهان جو صاحب نه گمراهه ٿيو ۽ نه بنا واٽ هليو) انهن آيتن به سندن عقيدتي ۽ عمل ۾ گمراهه هجڻ جي نفیٰ ڪئي آهي انهن شاهدن جي هوندي هتي ”ضَالًّا“ جي معنيٰ گمراهه ڪرڻ خود گمراهي آهي ان جي ڪري هن لفظ جي معنيٰ ۾ ڪيترا

(١) خازن ص ٣٨٦ جلد ٤، الڪبير ص ٢١٤ جلد ٣١ (٢) القرطبي ص ٩٠٦ جلد ٢٠

(٣) سورة يونس آيت ٦١



مختلف قول آهن مگر علامه رازي لکيو آهي. هتي ضلال محبت جي معنيٰ ۾ آهي جيئن حضرت يعقوب عليه الصلوة والسلام کي سندن پٽن چيو هو ته ”اِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ“ (١) (بلاشڪ تون پنهنجي پراڻي محبت ۾ آهين) پوءِ هن آيت جو مطلب ٿيندو ته الله عزوجل اوهان کي پنهنجي محبت ۾ بي وس ڏنو پوءِ ان اوهان کي اهڙي شريعت عطا ڪئي جنهن جي ذريعي حقيقي محبوب جو تقرب حاصل ٿئي. (٢) ۽ علامه ثناء الله پاني پتي لکيو آهي ته: ان جي معنيٰ آهي ته الله عزوجل اوهان کي پنهنجي محبت ۽ عشق ۾ گهڻو اڳتي لڏو ته اوهان کي پنهنجي وصال جي لاءِ رهنمائي ڪيائين تانت اوهان ”قاب قوسين اوادني“ جي مقام تي فائز ٿيا. (٣) راقم الحروف جو قارئین کرام جي خدمت ۾ عرض آهي ته اها معنيٰ ۽ مراد وٺڻ ئي عقيدتي ۽ ادب جي موافق ۽ صحيح آهي. والله اعلم.

”وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ“ (۽ اوهان کي عيال وارو لڌائين پوءِ غني بنايائين) آيت جو مطلب آهي ته الله عزوجل اوهان کي عيالدار ڏنو. (چو ته ساري امت سندن عيال آهي) پوءِ غني ڪري ڇڏيائين يا مالي لحاظ سان تنگدست ڏسي غني بنائي ڇڏيائين ظاهر ۾ غني ٿيڻ جي اها صورت هئي جو سيده خديجة الكبرى رضي الله عنها سان سندن شادي ٿي ۽ ان پنهنجي ملڪيت، مال ۽ هر شيءِ سندن حوالي ڪري ڇڏي ۽ سڀني مائٽن جي موجودگيءَ ۾ اعلان ڪيائين ته هي مال هاڻي منهنجو ناهي حبيب عليه الصلوة والسلام جن جو آهي هاڻي سندن مرضي آهي هينئر جو هينئر ورهائي ڇڏين يا پاڻ وٽ رکن ان سائڻ جي وفات کان پوءِ حضرت ابوبڪر رضي الله عنه سموري ملڪيت سندن نالي تي وقف ڪري ڇڏي پر حقيقي غنا سندن قلبي غنا آهي کين زمين جي سڀني خزانن جون ڪنجيون عطا ڪيون ويون ۽ ڪائنات جي هر شيءِ سندن فرمان جي تابع رهي. هڪ ڏينهن پاڻ پنهنجي پاڪ حجره ۾ تشریف فرما هئا کاتي نه کائڻ جي ڪري سندن پيٽ پاڪ پئي ۽ سان ملي ويو هو اها حالت ڏسي سيده عائشه رضي الله عنها بي اختيار بنجي سندن پيٽ مبارڪ کي چمندي عرض ڪيو ته يارسول الله! پنهنجي رب کان ايترو ته گهرو جو ايترو کاتي کان خالي نه رهو پاڻ فرمايائونس ته: ”اي عائشه! جيڪڏهن مان گهران ته هي سڀ جبل سون بنجي مون سان هلن“ سندن اها مسڪيني، اضطراري، مجبوري نه هئي بلڪ سندن اختيار ۽ پسند هئي. (٤) ”فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ“ (پوءِ يتيم تي سختيءَ نه ڪر) مطلب ته اوهان يتيم هئا الله

(١) سورة يوسف آيت ع ٩٥ - (٢) الكبير ص ٢٢٧ - جزء ٣١ (٣) المظهر ص ٢٨٦ -

جلد ١٠ (٤) ضياء القرآن ص ٥٩١ - جلد ٥



عزوجل اوهان کي هر طرح نوازيو ته اوهان به پنهنجي شفقت ۽ رحمت جا دروازا يتيمن جي لاءِ هميشه کليل رکو. يتيم کي خصوصي طور ان جي ڪري ذڪر ڪيو ويو جو ان جو الله تعاليٰ کان سواءِ ڪو به مددگار ناهي. حضرت قتادة فرمايو ان مان مراد آهي ته ”يتيم جي لاءِ مهربان پيءُ وانگر ٿي“.

### يتيم جي لاءِ نبوي فرمان (علي قائلها الصلوة والسلام)

١. حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ”الله کان ڊڄو الله کان ڊڄو ان جي متعلق جنهن جو الله کان سواءِ ڪير ناهي“ ٢. حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ”مان ۽ يتيم کي سنڀاليندڙ، هنن ٻن (اشهد واري آڱر ۽ وچين آڱر) وانگر (جنت ۾ گڏ) هونداسون“ ٣. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ته ”جنهن يتيم جي مٿي تي هٿ گهمايو ته ان کي (هٿ جي هيٺان ايندڙ) هر وار جي بدلي ۾ درجو ملندو“.

**محبوب عليه الصلوة والسلام جي اسم پاڪ جو ادب:** مفسر ابو حفص دمشقي مذڪوره حديثن کان پوءِ ٿورو اڳتي هيءَ حديث به آندي آهي. حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ”إِذَا سَمَّيْتُمُ الْوَلَدَ مُحَمَّدًا فَأَكْرَمُوهُ وَوَسَّعُوا لَهُ الْمَجْلِسَ“ (١) (جڏهن پٽ جو نالو محمد رکو ته ان جي عزت ڪيو ۽ مجلس ۾ ڪشادگي ڪري ان کي وهاريو).

”وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ“ (۽ پر سائل کي پوءِ نه جهٽڪ) يعني اي حبيب! سائلن کان تنگ اهو ٿيندو آهي جنهن کي پنهنجي سرمايي جي ختم ٿيڻ جو خطرو هوندو آهي پر اوهان کي اوهان جي رب اهڙو غني بنايو آهي جو اوهان کي عطا ڪيل خزانن کڻندائي ڪو نه ته پوءِ اوهان ڪنهن سائل کي نه جهٽڪيو اوهان هر سائل کي ان جي استعداد آهر ڏيندا رهو. حديث جي فن جي ماهر علامه شيخ عبدالحق محدث دهلوي عليه الرحمة لکيو آهي ته

معلوم ميشود ڪه ڪارهمه بدست همت وڪرامت اوست هر چه خواهد هر ڪر خواهد باذن پروردگار خودي دهد

يعني معلوم ٿئي ٿو ته سڀني جا معاملن حضور صلي الله عليه وسلم جن جي هٿ مبارڪ ۽ سندن همت ۽ ڪرامت جي سپرد آهن جيڪو گهرن، جنهن کي گهرن پنهنجي پروردگار جي اذن سان عطا ڪن. هي شعر به محدث مذڪور لکيو آهي



## اگر خيريت دنيا و عقي آرزو داري بدگار هوش بيا و هر چه مي خواهی تمنا کن (١)

يعني جيڪڏهن دنيا ۽ آخرت جي ڀلائيءَ جي تمنا رکين ٿو ته سندن درگاهه تي اچ ۽ جيڪي گهرين تمنا پيش ڪر.

”وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ“ (۱) پر پنهنجي رب جي نعمت جو بيان ڪر (مطلب ته الله عزوجل اوهان تي جيڪي انعام ڪيا آهن انهن جو اظهار ڪندي انهن تي الله جو شڪر ڪر. اهڙي طرح جيڪڏهن ڪو انسان ڪنهن تي احسان ڪري ته ان محسن جو به شڪر ڪجي جيئن حضرت ابوسعيد خدری رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جيڪو ماڻهن جو شڪر نه ٿو ڪري اهو الله جو شڪر نه ٿو ڪري“ (۲) ۽ نعمه مان مراد ڇا آهي: ان ۾ مختلف قول آهن ”۱“ ته ان مان مراد نبوت آهي ”۲“ ان مان مراد قرآن ڪريم آهي. خطاب حضور عليه الصلوة والسلام جن سان آهي پر حڪم عام آهي حضور عليه الصلوة والسلام جن به ان ۾ داخل آهن. علامه قرطبي لکيو آهي ته اڳيان صالح ٻانهن جيڪا رات جو عبادت ڪندا هئا ته الله عزوجل جي نعمت کي اظهار ڪرڻ جي لاءِ صبح جو ماڻهن سان بيان ڪندا هئا. (۳) سيد المرسلين شفيق المذنبين عليه الصلوة والسلام جن پاڻ به خداوندي نعمتن جو اظهار ڪندي فرمايو ”أَنَا سَيِّدُ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا فَخْرَ بِيَدِي لَوَاءُ الْحَمْدِ وَلَا فَخْرَ وَمَا مِنْ تَبِيٍّ يَوْمَئِذٍ آدَمَ وَمَنْ سِوَاهُ الْأَتَحْتَ لِوَائِي وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ وَلَا فَخْرَ“ (۴) (مان قيامت جي ڏينهن اولاد آدم جو سردار هوندس ۽ فخر ناهي ۽ منهنجي هٿ ۾ حمد جو جهنڊو هوندو ۽ فخر ناهي ۽ ڪو به نبي ان ڏينهن نه هوندو آدم ۽ ان کان سواءِ ٻيا مگر (سڀئي) منهنجي (هٿ ۾ هوندڙ حمد جي) جهنڊي هيٺان هوندا ۽ مان انهن مان پهريون هوندس جنهن تي زمين ڪلندي (پوءِ قبرن مان نڪرندا) ۽ فخر ناهي.

**فائدو:** مذڪوره آيتن جي متعلق هي فائدا به ملن ٿا. ۱. ”وَالضُّحَى“ (روشن ڏينهن جو قسم آهي) هن جي تفسير ۾ علامه رازي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”الضُّحَى“ مان مراد حضور عليه الصلوة والسلام جن جو منهن مبارڪ ۽ ”الَّيْلُ“ مان مراد سندن وار مبارڪ وٺڻ به ٿي سگهي ٿو ان ۾ ڪو استبعاد ناهي. ۲. ٻين فرمايو ته الضحى مان مراد اهل بيت جا مرد ۽ الليل مان مراد انهن جون عورتون آهن. ۳. ”الضُّحَى“ مان

(۱) اشعة اللمعات ص ۳۹۶ جلد اول فارسي (۲) خازن ص ۳۸۸ جلد ۴ (۳) القرطبي ص ۱۰۲ جلد ۲۰ (۴) مشکوٰۃ المصابيح ص ۵۱۳



مراد نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي علم جو نور آهي جنهن ۾ غيب محسوس ٿيندو آهي. (١) علامه آلوسي به لکيو آهي ته ”الضحى“ مان مراد حضور عليه الصلوة والسلام جن جو منهن مبارڪ ۽ رات مان مراد سندن ڪارا وار به ٿي سگهن ٿا. (٢) علامه اسماعيل حقى به اهو لکيو آهي (٣) ”مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى“ (نه توکي تنهنجي رب ڇڏيو ۽ نه ڪاوڙيو) هي ٻئي ماضيءَ (گذريل دور سان تعلق رکندڙ) صيغا ٻڌائي رهيا آهن ته حضور عليه الصلوة والسلام جن نبوت جي اظهار کان اڳي به معصوم، هر ننڍي وڏي گناهه کان پاڪ هئا جو رب ڪريم مٿن ڪڏهن به ناراض نه ٿيو ۽ نه مٿن ڪاوڙ ڪري ڇڏيائين. ٦. ”وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى“ (اوهان جي پويان ايندڙ هر گهڙي اوهان جي لاءِ پهرينءَ گهڙيءَ کان بهتر آهي) هن مان معلوم ٿيو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن جي ظاهري رحلت ڪرڻ کان پوءِ واري زندگي پهرين زندگيءَ کان ڀلي آهي جو ان ۾ کين هر وقت وصال الي الله ۽ هر رات معراج جي ڪيفيت ملي ٿي ۽ سندن اخروي زندگي دنياوي زندگيءَ کان ڀلي هوندي جو دنيا ۾ سندن شان ٻڌو ويو اتي اڪين سان ڏٺو ويندو حضرت يوسف جو قدر مصر ۾ ٿيو ۽ حضور عليهما الصلوة والسلام جن جو قدر قيامت ۾ ٿيندو. اتي سندن مقام محمود، شفاعت ڪبري ۽ سڀني نبين جي حق ۾ گواهي هوندي حوض ڪوثر ۽ کين وسيله نالي مقام عطا ڪيو ويندو. ٧. ”وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى“ (۽ توکي تنهنجو رب جلد (ايترو) ڏيندو جو تون راضي ٿيندين) ان مان مراد آهي ته کين دنيا ۾ به وڏا انعام عطا ٿيا، بي شمار معجزا، سندن آندل دين جو مشرق ۽ مغرب تائين پهچڻ کين سندن نياڻيءَ سيده فاطمه زهري رضي الله عنها جي ذريعي بيشمار اولاد ۽ وڏي امت ملي، سندن ذڪر بلند ڪيو ويو برزخ ۾ سندن ئي سڃاڻپ تي نجات جو مدار رکيو ويو يا عالم آخرت ۾ عطا ٿيندڙ نعمتن جو ذڪر آهي حضرت عبدالله بن عمرو رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن حضرت ابراهيم (علي نبينا وعليه الصلوة والسلام) جي متعلق قرآن ۾ الله جو فرمان ”فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ“ (٤) (پوءِ جنهن منهنجي تابعداري ڪئي پوءِ بلاشڪ اهو مون مان آهي ۽ جنهن منهنجي بي فرماني ڪئي پوءِ بلاشڪ تون ئي بخشڻهار، مهربان آهين) (اهڙو ئي حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جو قول به قرآن ۾ مذڪور آهي) پڙهي پوءِ پنهنجا ٻئي هٿ مٿي ڪئي امتي

(١) الكبير ص ٢٠٩ - جزء ٣١ (٢) روح المعاني ص ١٩٦ - جزء ٣٠ جلد ١٠ (٣) روح البيان ص ٤٥٣ - جلد ١٠ (٤) سورة ابراهيم آيت ع ٣٦



امتي چوندي روئڻ لڳا الله تعالى (ان ڳالهه کي وڌيڪ ڄاڻندڙ هجڻ جي باوجود) جبريل کي موڪليو ته پڇي آ ته ڇا لاءِ روئڻ ٿا؟ جبريل اچي پڇيو پاڻ ان کي ٻڌايائون ته الله وري جبريل کي فرمايو ته ”وڃ کين چو ته اسين توکي تنهنجي امت جي متعلق راضي ڪنداسون ڏک نه ڏينداسون.“ حضرت امام محمد باقر فرمايو ته: اسان اهل بيت وٽ قرآن جي آيتن مان وڌيڪ اميد ڏياريندڙ هي آيت ”وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ“ آهي. (١) حضور عليه الصلوة والسلام جن هيءَ آيت ٻڌي فرمايو ته ”جيڪڏهن منهنجو هڪ امتي جهنم جي باهه ۾ هوندو ته به مان راضي نه ٿيندس“ ۽ حضرت علي رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”مان پنهنجي امت جي ايتري شفاعت ڪندس جو مون کي منهنجو رب سڏي فرمائيندو ته: اي محمد! (عليه الصلوة والسلام) راضي ٿئين؟ مان عرض ڪندس ته هائو اي منهنجا رب!“ (٢) ٦. ”وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ“ (۽ پر پنهنجي رب جي نعمت پوءِ بيان ڪر) هن مان معلوم ٿيو ته مسلمانن کي سيرت ۽ صورت اسلامي رکڻ گهرجي جو ان ۾ اسلام جهڙي نعمت تي شڪر جو اظهار آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته ميلاد شريف، يارهين شريف، بزرگن جا عرس ملهائڻ سهڻو عمل آهي جو ان ۾ به الله عزوجل جي نعمت تي شڪر جو اظهار آهي. (٣) هي مون تجيس جي رات ساڍي نوين بجي بمؤرخه ١٧ ذوالقعد ١٤٢٦ هـ الموافق ٢١/٢١/٢٠٠٥ ع پنهنجي گهر ۾ لکي پورو ڪيو رب ڪريم کان دعا آهي ته باقي رهيل به جلد پورو ڪرڻ نصيب ڪري. آمين.



(١) اللباب في علوم الكتب ص ٣٨٦ - جلد ٢٠ (٢) المظهر ص ٢٨٣ - جلد ١٠

(٣) نورالعرفان ص ٩٧٦/٩٧٧ -



## سورة "الانشراح" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ به هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻيون آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الانشراح" آهي جيڪو هن ۾ ذڪر ڪيل لفظ "الْمَنْشَرَحُ" جي مصدر آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، اٺ آيتون، ستاويھ ڪلما ۽ هڪ سو ٽي (١٠٣) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الزريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس کان ۽ ابن مردويه حضرت عبدالله بن الزبير ۽ سيده عائشه رضي الله عنهم و عنها کان روايت آندي آهي ته هيءُ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)  
**نزول:** هيءُ سورة "سورة الضحي" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** نبوت جو بار ڪو معمولي ٻار نه هو اهو ئي اها امانت هو جنهن کي ڪڏهن کان آسمانن ۽ جبلن به انڪار ڪيو هو. جڏهن حضور عليه الصلوة والسلام جن ڪلمه ڪريم جي دعوت جو آغاز ڪيو ته مڪه مڪرمه جي ساري فضا ۾ شور برپا ٿي ويو ماڻهن جا نمونا مٽجي ويا هر منهن ۾ نفرت نظر اچڻ لڳي ان ناموافق حالات ۾ نبوت جي قلب لاءِ جيڪڏهن ڪو راحت ۽ سڪون جو پيغام ٿي سگهيو ٿي ته اهو ان جي پروردگار جو پيغام ئي ٿي سگهيو ٿي. جبريل امين حاضر ٿيو ۽ کين هيءُ سورة تلاوت ڪري ٻڌايائين جنهن جي هر آيت ۾ هڪ عظيم احسان جي ڳالهه هئي جنهن ذات عالي صفات عليه الصلوة والسلام کان پنهنجا به منهن مٽي ويا هئا مائٽيون چئي ڇڏيون هيائون ان کي هيءُ بشارت ڏني وئي آهي. "وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ" (۽) اسان تنهنجي لاءِ تنهنجي ذڪر کي بلند ڪيو آهي) صرف عرب جي وارياسي علائقي ۾ نه صرف زمين تي نه پر اوهان جو ذڪر عرش برين تي به آهي جتي ڪائنات جي خالق جو ذڪر هوندو اتي اوهان جو به ذڪر هلندو رهندو. کين ٻڌايو ويو آهي ته ڏکڻ سان گڏ سڪ اچڻ وارا آهن اوهان جو ڪم هي آهي ته جيئن ديني دعوت ڏيڻ کان فارغ ٿيو ته الله عزوجل جي ياد ۽ ان جي عبادت ۾ مشغول ٿي وڃو.

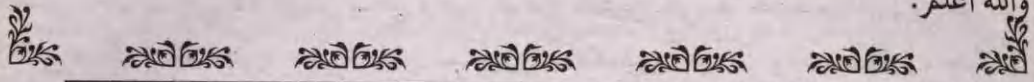
**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳئين سورة ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جو شان بيان ٿيل آهي تيئن هن ۾ به سندن ئي شان جلوه گر آهي.

(١) خازن ص ٣٨٨ - جلد ٤ (٢) الدر المنثور ص ٤٧٥ - جلد ٨ (٣) حقائق الروح

والريحان ص ١٠٦ - جلد ٣٢



**پلايون ۽ برڪتون:** مفسر ابو حفص لکيو آهي ته: جنهن شخص هيءَ سورة پڙهي تنهن ڄڻ ته حضور عليه الصلوة والسلام جي غمگين دل جا غم لاهي ڇڏيا. (١) والله اعلم.



|                       |                                   |                          |
|-----------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ ثَمَانِ آيَاتٍ | سُورَةُ الْإِنْشِرَاحِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ٨ آيتون آهي     | سورة الانشراح مڪي آهي             | ۽ ان ۾ ١ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ (١) وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ (٢) الَّذِي أَنْقَضَ

ڇا نه کوليو اسان تنهنجي لاءِ تنهنجو سينو ۽ لاتو اسان توتان تنهنجو اهو بار جو ڳرو هو تنهنجي

ظَهْرَكَ (٣) وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ (٤) فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (٥) إِنْ

پئي ٿي ۽ بلند ڪيو اسان تنهنجي لاءِ تنهنجو ذڪر پوءِ بيشڪ تنگيءَ سان گڏ آساني آهي بيشڪ

مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (٦) فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ (٧) وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ (٨)

تنگيءَ سان گڏ آساني آهي پوءِ جڏهن فارغ ٿين پوءِ محنت ڪر ۽ پنهنجي رب ڏانهن پوءِ رغبت رک

### تفسير

جيئن اڳئين سورة ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن تي ڪيل نعمتن جو ذڪر هو تيئن هن ۾ به متن الله عزوجل جي احسانن ۽ انعامن جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿيو آهي. ”أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ“ ”نشرح“ شرح کان ورتل آهي شرح جي معنيٰ ڪندي علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي. هي لفظ اصل ۾ ڪشادي هجڻ جي مفهوم ادا ڪري ٿو ڪنهن الجھيل ۽ مشڪل ڳالهه کي وضاحت ڪرڻ کي به شرح چوندا آهن ۽ ان لفظ جو استعمال دلي مسرت ۽ قلبي خوشيءَ جي لاءِ به ٿيندو آهي. اڳتي لکيو اٿس شرح صدر جي هيءَ مفهوم به ورتي ويندي آهي ته نفس جي قدسي قوت ۽ الهي انوار



سان اهڙي تائيد ڪئي وڃي جو اهو معلومات جي قافلن لاءِ ميدان بنجي وڃي انسان جي اندر جيڪي ملڪ هوندا آهن انهن جي ستارن لاءِ آسمان بنجي وڃي ۽ قسمن قسمن تجليات جي لاءِ عرش بنجي وڃي جڏهن ڪنهن جي اها ڪيفيت ٿيندي آهي ته ان کي هڪ حالت پيءُ حالت کان مشغول نه ڪندي آهي ان وٽ مستقبل، حال ۽ ماضي برابر هوندا آهن هتي وڌيڪ مناسب اها ئي مراد آهي تورو اڳتي لکيو اٿس، پوءِ آيت جي معنيٰ هيءُ آهي ته: ”الم نفسح صدرک حتی حوی عالمی الغیب والشهادة وجمع بین مملکتی الاستفادة والافادة فما صدک الملايسة بالعلائق الجسمانية عن اقتباس انوار الملكات الروحانية وما عاقلک التعلق بمصالح الخلق عن الاستغراق في شئون الحق“ (١) مطلب ته (ڇا اسان اوهان جي سيني (پاک) کي ڪشادو نه ڪيو جو غيب ۽ شهادت جي جهانن تي حاوي ٿي ويو آهي ۽ ان ۾ فائدو وٺڻ ۽ فائدو ڏيڻ جا ٻئي جهان گڏ ٿي ويا آهن جسماني تعلقات سان اوهان جي روحاني ملڪات جي انوار کي حاصل ڪرڻ ۾ رڪاوٽ ناهي خلق جي پلائيءَ ڪرڻ جي تعلق هوندي اوهان کي الهي معرفت جي استغراق ۾ ڪا رڪاوٽ ناهي) علامه ثناء الله پاني پتي عليه الرحمة به اهڙو ئي تفسير لکيو آهي. (٢) شبير احمد عثمانی لکيو آهي ته الله اوهان جي سيني کي کولي ان ۾ علوم ۽ معارف جا سمنڊ لاهي ڇڏيا آهن نبوت جي لوازم ۽ رسالت جي فرائض برداشت ڪرڻ جو وڏو وسيع حوصلو ڏنو آهي تانت بيشمار دشمنن جي عداوت ۽ مخالفن جي مزاحمت هوندي به ڪنهن قسم جي گهٻراهت محسوس نه ڪيو. (٣) حضور عليه الصلوة والسلام جن خلق سان تعلق جي ڪري خالق کان غافل ناهن ۽ خالق سان مشغول هجڻ جي باوجود خلق ڏانهن بي توجهه ناهن سندن سينو الله تعاليٰ جي نور ۽ ان جي طرفان عطا ڪيل سڪون سان ڪليل رهيو ۽ ڪليل آهي. (٤) ۽ ظاهري طرح به مختلف حڪمتن ۽ مصلحتن جي ڪري سندن پاک سينو کوليو ويو هو جن جو تفصيل نبوي سيرت جي ڪتابن ۽ ڪجهه تفسيرون ۾ لکيل آهي پر علامه آلوسي ۽ عثمانی صاحب لکيو آهي ته هن آيت سان انهن شرحن جو تعلق قوي قول ناهي. (٥) ”وَوَضَعْنَا عَنكَ وَرَکَ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ“ (۽ اسان توتان تنهنجو اهو بار جيڪو تنهنجي پٺيءَ (پاک) تي ڳرو هو لاهي ڇڏيو) هن آيت جو ترجمو شاه ولي الله محدث دهلوي عليه الرحمة اهو لکيو آهي ”آن بار که گران کرده پشت ترا“ (٦)

(١) روح المعاني ص ٢١٢ - جزء ٣٠ جلد ١٠ (٢) المظهر ص ٢٩٠ - جلد ١٠ (٣) حاشيه عثمانیه ص ٧٩٥ - (٤) حدائق ص ١٠٧ - جلد ٣٢ (٥) ساڳين تفسير جا ساڳيا صفحا (١) ترجمه شاه ولي الله دهلوي فارسي



## اهو ڳرو بار چا هو؟

اهو ڳرو بار چا هو جيڪو الله عزوجل پنهنجي حبيب ڪريم عليه الصلوة والسلام جي پاڪ پٺيءَ تان لاهي ڇڏيو؟ مفسرن جا ان ۾ متعدد قول آهن. ١. حضور عليه الصلوة والسلام جن جي پاڪ دل کي سندن قوم جو کليل گمراهيءَ ۾ هجڻ گهڻو تڪليف ڏيندو هو انهن کي سڌي واٽ ڏسڻ جو الله عزوجل قرآن ڪريم لاهي کين نبوت جي اظهار ۽ اعلان جو حڪم ڏنو ان سان اهو بار لهي ويو. ٢. نبوت ۽ رسالت جو بار برداشت ڪرڻ جي توفيق ڏيڻ سان اهو هلڪو ٿيو. ٣. يا ان مان مراد آهي ته سندن جي لاءِ شرعي تڪليف محبوب، مرغوب ۽ سندن طبيعت بنجي وئي تانجو پاڻ فرمايائون ته ”وجعلت قرة عيني في الصلوة“ (۽ منهنجي اکين جو ٺار نماز ۾ ڪيو ويو آهي) ۽ هي مرتبو جنهن کي الله تعاليٰ ڳرو بار لاهڻ سڏيو آهي صوفياءَ ان کي حقيقي ايمان سڏيو آهي ۽ اهو اعليٰ مرتبو حضور عليه الصلوة والسلام جن کي ظاهري ۽ کلي مليو هو ۽ سندن امت جي اولياءَ کي سندن ئي ذريعي باطني طور ملندو آهي ۽ اهو نفس جي فنا ۽ وجود کي گم ڪرڻ سان ملندو آهي ۽ ان تي صوفياءَ ڪرام خوش ٿيندا آهن هي حضرت مجدد الف ثاني جو قول آهي ۽ بعض جو قول ته ان مان مراد سندن نبوت جي اظهار کان پهريون غلطيون آهن (معاذالله) اهو قول بالڪل غلط آهي ڇو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن جو شان غلطين کان پاڪ، ارفع ۽ اعليٰ آهي. (١) مطلب ته اسان اوهان کي هر طرح آساني عطا ڪئي آهي.

”وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ“ (۽ اسان تنهنجي لاءِ تنهنجي ذڪر کي بلند ڪيو آهي) امام بخاري حضرت ابو سعيد خديري رضي الله عنه کان ۽ ان حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان روايت آندي آهي ته پاڻ جبريل کان هن آيت جي متعلق پڇيائون ان عرض ڪيو ته الله فرمايو آهي ته ”جڏهن منهنجو ذڪر ڪيو ويندو ته اوهان جو ذڪر به مون سان گڏ ڪيو ويندو.“ علامه تناء الله پاني پتي عليه الرحمة هن حديث کي لکي پوءِ فرمايو ته: هن آيت ۽ حديث مان ثابت آهي ته ملا اعليٰ وارا (ملائڪ) جڏهن الله جل و علا جو ذڪر ڪن ٿا ته حضور عليه الصلوة والسلام جن جو به ذڪر ڪن ٿا ۽ سندن نالو عرش تي لکيل آهي ۽ بغوي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته لوح محفوظ جي شروعات ۾ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ دِينُهُ الْإِسْلَامُ وَ مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ (الحديث) لکيل آهي يعني (هڪ الله کان سواءِ



ڪو به معبود بالحق ناهي ۽ محمد (عليه الصلوة والسلام) ان جو پانهو ۽ ان جو رسول آهي) عطاء حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روایت آندي آهي ته: ذکر کي بلند ڪرڻ مان مراد بانگ، تڪبير، تشهد، ۽ منبرن تي خطبي ۾ سندن ذکر آهي ۽ جيڪڏهن ڪو شخص الله جي عبادت ڪري ۽ ان کي هر شيءِ ۾ سچو سمجهي پر حضور (عليه الصلوة والسلام) جن جي رسالت جي شاهدي نه ٿو ڏي ته اها عبادت ڪو فائدو نه ڏينديس ۽ ڪافر رهندو. حضرت حسان بن ثابت رضي عنه فرمايو آهي

”أَغْرَىٰ عَلَيْهِ لِلنَّبِيِّ خَاتَمٌ“  
”مَنْ اللَّهُ مَشْهُودٌ يَلُوحُ وَيَشْهَدُ“

گهڻو چمڪندڙ، ان تي نبوت ختم آهي (يا ان تي نبوت جي مهر لڳل آهي) الله جي طرفان چمڪي ٿي ۽ ڏٺي وڃي ٿي.

”وَصَّهَ إِلَهُهُ النَّبِيُّ إِلَىٰ إِسْمِهِ“  
”إِدْقَالَ فِي الْخَسِّ الْهُوَ ذَنْ أَشْهَدُ“

۽ الله نبي جو نالو پنهنجي نالي سان ڳنڍيو آهي جڏهن بانگ ڏيندڙ پنجن نمازن جي بانگ ۾ اشهد چوندو آهي.

”وَشَقَّ لَهُ مِنْ إِسْمِهِ لِيَجْلَهُ“  
”فَلِدُوا الْعَرْشَ مَحْشُورٌ وَهَذَا مَحْبُودُ“

۽ ان جي لاءِ پنهنجي اسم مان (نالو مبارڪ) ڪڍيائين پوءِ عرش جو رب محمود آهي ۽ هي محمد آهي (عليه الصلوة والسلام).

۽ هڪ قول آهي ته ذکر جي مٿي ڪرڻ مان مراد نبين عليهم الصلوة والسلام کان سندن جي لاءِ ميثاق وٺڻ آهي (۱) اهڙي طرح علامه آلوسي ۽ مفسر قرطبي به آندو آهي بلڪ قرطبي لکيو آهي ته سندن ذکر عيد الفطر، عيد الاضحى، ايام تشریق، نائين ذوالحج جي ڏينهن، جمرن کي پٿرين هڻڻ، صفا ۽ مروه تي، نڪاح جي خطبه ۾، زمين جي مشرق ۽ مغرب ۾ هلندو رهي ٿو ۽ ان به لکيو ته ڪيترو عابد ۽ هر ايمان واري ڳالهه کي مڃيندڙ هجڻ جي باوجود جنهن حضور عليه الصلوة والسلام تي ايمان نه آندو اهو ڪافر آهي (۲) اهڙي طرح علامه امين هرري لکيو آهي. (۳)

(۱) المظهري ص ۲۹۱ - جلد ۱۰ (۲) روح المعاني ص ۲۱۷ - جزء ۳۰ جلد ۱۰.

القرطبي ص ۱۰۶/۱۰۷ - جلد ۲۰ (۳) حقائق ص ۱۱۱ - جلد ۳۲



”فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا“ (پوءِ بلاشڪ ڏکيائيءَ سان گڏ آساني آهي بلاشڪ ڏکيائيءَ سان گڏ آساني آهي) مطلب ته اي حبيب! عليك الصلوة والسلام انهن ڏکيائين ۽ تڪليف کان پریشان ٿيڻ جي ڪا ضرورت ناهي اسان جو اهو قانون آهي ته هر تڪليف کان پوءِ آساني ڪندا آهيون. ابن ابي حاتم حضرت انس بن مالڪ رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته: حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ويٺا هئا ۽ سندن سامهون هڪ پٿر هو پاڻ فرمايائون ته ”جيڪڏهن تڪليف هن پٿر ۾ اندر داخل ٿي وڃي ته به آساني ان ۾ گهڙي ان کي ٻاهر ڪڍندي“ پوءِ الله عزوجل هيءَ آيت نازل فرمائي (١) ”فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ“ (پوءِ جڏهن واندو ٿين ته پوءِ محنت ڪر ۽ پنهنجي رب ڏانهن پوءِ رغبت رک) مطلب ته جڏهن دنيوي امور ۽ مشغولين کان وندا ٿيو حالانڪ سندن اها به عبادت آهي ته پوءِ وري ٻي عبادت ۾ مشغول ٿي پنهنجي رب ڏانهن رغبت رکو. علماء اعلام فرمايو آهي ته: هن آيت مان خبر پوي ٿو ته مومن ٻانهي لاءِ مناسب هي آهي ته ان جا سمورا وقت الله عزوجل جي عبادت ۾ محو رهن ۽ دنيوي ڪاروبار کان جيئن ئي فرصت ملي ته الله جلّت صفاته جي عبادت ۾ لڳي وڃي. حضرت ابن عباس مذڪوره ٻن آيتن جو هي تفسير ڪيو آهي ته ”جڏهن نماز کان فارغ ٿين ته دعا ۾ مشغول رهي الله جل شانہ کان پنهنجون حاجتون گهري وٺ“. حضرت جنيد بغدادی عليه الرحمة ان جي معنيٰ ڪئي آهي ته ”جڏهن خلق کان فارغ ٿين ته حق جي عبادت ۾ مشغول ٿئي“. (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن نشين ٿين ٿا. ١. ”الْمُ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ“ (ڇا اسان تنهنجي لاءِ تنهنجو سينو نه کوليو آهي؟) مفسرن لکيو آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن خداوندي بارگاهه ۾ عرض ڪيو هو ته يا الله! تو آدم کي ابوالبشر بنايو، حضرت ابراهيم کي خليل ڪيو، موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام کي توراۃ ڏنو مون کي ڇا ٿو عطا ڪرين؟ ان جي جواب ۾ هيءَ سورة نازل ٿي. (٣) ياد رکڻ گهرجي ته دل جا ٻه دروازا آهن ”١“ روح ڏانهن، ”٢“ نفس ڏانهن، هتي سيني جي کولڻ مان مراد دل جو اهو دروازو کولڻ آهي جيڪو دل ڏانهن آهي مطلب هي ٿيو ته اوهان جي پاڪ دل جو روح وارو دوازو کوليو ويو آهي. اوهان جي دل کي شيطان يا نفساني خيالات ۽ خواهشات ويجهائي نه ايندا. اوهان بالڪل معصوم آهيو گناه جو اوهان وٽ تصور ئي نه ٿو ٿئي سگهي. ٢. ”وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ“

(١) تفسير ابن ڪثير ص ٥٢٥ جلد ٤ (٢) القرطبي ص ١٠٨/١٠٩ جلد ٢٠

(٣) الدر المنثور ص ٥٤٩ جلد ٨



(۱) اسان تو کان تنهنجو بار هلكو ڪيو) حضور عليه الصلوة والسلام جن کي عرب جي حالت ڏسي ڏک ٿيندو هو اهو الله عزوجل کين وعدو ڏنو ته انهن ئي عربن مان اوهان جي ذريعي اهڙا چمڪدار موتي نڪرندا جن سان قيامت تئين دنيا روشن رهندي يا پاڻ امت جي گناهن جي فڪر ۾ هئا الله عزوجل کين شفاعت جو اذن عطا ڪري سندن دل تي جيڪو گرو بار هو اهو لاهي ڇڏيو. ۳. ”وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ“ (۱) اسان اوهان جي ڪري اوهان جي ذڪر کي بلند ڪيو) حضور عليه الصلوة والسلام جو ذڪر بلند ڪرڻ جا ڪيترا طريقا آهن ”۱“ انبياء ڪرام عليهم الصلوة والسلام کان سندن ذات پاڪ تي ايمان آڻڻ جو عهد ۽ ميثاق ورتو ويو. ”۲“ ٻين جو ذڪر فرش تي سندن ذڪر عرش تي بلڪ عرش کان به مٿي هليو ۽ هلي پيو. ”۳“ الله عزاسمه جي نالي پاڪ سان سندن پاڪ نالو به گڏ آهي ٻين نبين سڳورن کي نالن سان سڏيو ويو حضور عليه الصلوة والسلام کي القاب سان ۽ ”رَفَعْنَا“ ماضيءَ جي صيغي آڻڻ مان معلوم ٿيو ته سندن ذڪر وحي جي نزول وقت بلند نه ٿيو پر اڳيئي بلند ڪيل هو، آهي ۽ بلند رهندو ۽ جڏهن ته ان کي الله عزوجل بلند ڪيو آهي تڏهن ڪير به ان کي هيٺ يا گهٽ ڪري نه سگهندو جيئن ڪو سج ۽ چنڊ کي وسائي نه ٿو سگهي. (۱) امام شافعي الرسالة ۾، عبدالرزاق، فريابي، سعيد بن منصور، عبد بن حميد، ابن جرير، ابن المنذر، ابن ابي حاتم ۽ الدلائل ۾ بيهقي مجاهد کان ”وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ“ جي معنيٰ جو بيان آندو آهي ته: منهنجو ذڪر تنهنجي ذڪر کان سواءِ نه هوندو. (جتي) ”أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پڙهيو ويندو اتي ”أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ“ به پڙهيو ويندو. (۲)



## سورة "التين" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون سمجهڻ نهايت مفيد آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن پاڪ سورة جو نالو "التين" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت جو پهريون لفظ آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن سورة مبارڪ ۾ هڪ رڪوع، اٺ آيتون، چوٿيه ڪلما ۽ هڪ سو پنج حرف آهن. (۱)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن الضريس، النحاس، ابن مردويه ۽ بيهقي حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)

**نزول:** هن ۾ مذڪور لفظ "الْبَلَدِ الْأَمِينِ" مان ظاهر آهي ته هيءَ سورة محبوب عليه الصلوة والسلام جن تي سندن نبوت جي اظهار کان بعد مڪي دور ۾ سورة "الفجر" کان پوءِ لٿي هئي. (۳)

**مضمون:** بعض انهن شين ۽ مقامن جو قسم کڻي هن سورة جو آغاز ڪيو ويو آهي جن جو اولوالعزم رسولن عليهم الصلوة والسلام مان ڪنهن نه ڪنهن سان تعلق آهي پوءِ ٻڌايو ويو آهي ته اسان انسان جي پيدائش ان انداز سان ڪئي آهي جو صوري ۽ معنوي اعتبار سان اهو گهڻي خلق کان افضل ۽ اڪمل آهي. انساني عظمت جو تصور جيڪو قرآن ڪريم پيش ڪيو آهي دنيا جو فلسفي، نفسيات جو ڪو ماهر، عمرانيات جو ڪو استاد طبيعيات جي ڪو معلم ان جي واٽ جي دز کي به پهچي نه سگهيو آهي قرآن ڪريم انسان جي عظمت جو جيڪو نظريو پيش ڪيو آهي جڏهن ان جو مطالعو ڪيو وڃي ٿو ته ٻيا سڀ عقلمنديءَ جا مدعي ان جي اڳيان مڪتب جا ٻار نظر اچن ٿا. انسان کي "احسن تقويم" جي لقب سان سرفراز فرمائڻ کان پوءِ ان حقيقت کان به پردو ڪيو ويو آهي ته انسانن مان ڪي فرد پنهنجي بلند مقام جي تقاضائن کي پئيءَ جي پويان اڇلائي ڇڏين ٿا ۽ ايترو هيٺ لهي ٿا وڃن جنهن جو تصور به پهريان ڪري نه ٿو سگهجي البت ڪي ماڻهو قدردان آهن پنهنجي الله عزوجل جي طرفان عطا ڪيل نعمتن جو قدر ڪندي پنهنجي دامن ايمان ۽ صالح اعمال سان آباد رکن ٿا انهن جي لاءِ ان ڪٽ اجر آهي ان حقيقت کي بيان ڪرڻ کان

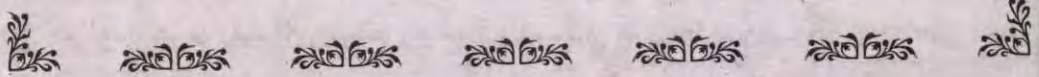
(۱) خازن ص ۳۹۰ جلد ۴ (۲) الدر المنثور ص ۵۵۳ جلد ۸ (۳) حقائق الروح

والريحان ص ۱۲۳ جلد ۳۲



پوء قيامت قائم ڪرڻ ۾ جيڪا حڪمت آهي ان ڏانهن اشارو ڪيل آهي ته جڏهن اهوئي احڪم الحاکمين آهي ته ان جي عدل ۽ انصاف جي هيءَ تقاضا آهي ته هڪ ڏينهن اهڙو اچي ۽ ضرور اچي جڏهن هر شخص کي ان جي اعمال جي مطابق بدلو ڏنو وڃي. جيڪڏهن سڄي زندگي گل پوکڻ ۽ خدمت ڪرڻ وارو ۽ ڪنڊا وڇائيندڙ ۽ ظلم ڪندڙ برابر رکيا وڃن ته ان جهڙي بي انصافي ڪٿي هوندي؟ ڇا اهڙي احڪم الحاکمين کان اهڙو فيصلو ٿي سگهندو؟ هرگز نه.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ خلق خدا ۾ اڪمل حضور عليه الصلوة والسلام جو شان هو ۽ هن ۾ انسان جي احسن هجڻ جو بيان آيل آهي. (١)  
**پلايون ۽ برڪتون:** هن پاڪ سورة کي حضور عليه الصلوة والسلام جن نماز ۾ پڙهندا هئا بخاري، مسلم ۽ اهل السنن وغيرهم حضرت براء بن عازب رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته ”حضور عليه الصلوة والسلام جن سفر ۾ هئا پوءِ عشا (سومهي) نماز پڙهايائون ۽ هڪ رڪعت ۾ ”وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ“ پڙهيائون اهڙي سهڻي آواز سان اهڙي سهڻي قراءت وري مون ڪڏهن نه ٻڌي.“ (٢)



|                        |                             |                          |
|------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ ثَمَانِي آيَاتٍ | سُورَةُ التِّينِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ٨ آيتون آهي      | سورة التين مڪي آهي          | ۽ ان ۾ ١ رڪوع آهي        |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ<sup>(١)</sup> وَطُورِ سِينِينَ<sup>(٢)</sup> وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ<sup>(٣)</sup>

انجير جو ۽ زيتون جو قسم آهي ۽ برڪت واري طور جو ۽ هن امين شهر جو

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ<sup>(٤)</sup> ثُمَّ رَدَدْنَاهُ

البت تحقيق پيدا ڪيوسون انسان کي نهايت سهڻي صورت ۾ ان کان پوءِ موٽايوسون

(١) حدائق الروح والريحان ص ١٢٣ - جلد ٣٢ (٢) ساڳيو حوالو



أَسْفَلَ سَافِلِينَ<sup>(۵)</sup> إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ

ان کي هيٺان کان هيٺ حالت ۾ مگر جن ايمان آندو ۽ صالح عمل ڪيائون پوءِ انهن جي لاءِ

أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ<sup>(۶)</sup> فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ<sup>(۷)</sup> أَلَيْسَ اللَّهُ

ان کي اجر آهي پوءِ ڪير توکي ڪوڙو چوي ٿو ان کان پوءِ جزا ۽ سزا جي باري ۾ ڇا الله

بِأَحْكَمِ الْحَكَمِينَ<sup>(۸)</sup>

حاکمن جو حاکم ناهي؟

### تفسير

اڳئين سورة ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جي پاڪ سيني جي شرح جو ذڪر هو ۽ هن ۾ ان سيني کان فيض وٺڻ واري انسان جي خلقت ۽ حالت جو ذڪر ڪندي ارشاد ٿيو آهي ”وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ“ (انجیر ۽ زيتون جو قسم آهي) ”الَّذِينَ“ مان مراد ڇا آهي؟ ان ۾ مختلف قول آهن ”۱“ ته ان مان مراد خود انجیر آهي، ”۲“ ته ان مان مراد دمشق جي مسجد آهي، ”۳“ ته دمشق وٽ هڪ جبل آهي، ”۴“ ته اصحاب ڪهف جي مسجد آهي، ”۵“ ته جوڌي جبل تي حضرت نوح علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي قائم ڪيل مسجد آهي. (۱) جيڪڏهن ڪاٺ وارو انجیر مراد آهي ته ان جو قسم ان جي ڪري ڪيو ويو آهي جو اهو لطيف ميوو آهي جلد هضم ٿيندڙ، ڪيترن مرضن کان نفعو ڏيندڙ آهي طبيعت کي نرم ڪندڙ، بلغم ڪڍندڙ، مثاني مان ڪچري کي نيڪالي ڏيندڙ بدن کي ٿلهو بنائيندڙ، جگر کي مفيد آهي، حضرت ابوذر رضي الله عنه کان روايت آهي ته: رسول الله صلي الله عليه وسلم کي انجیر پيش ڪيا ويا پاڻ ڪاٺي فرمايائون ته ”انجیر ڪاٺو اهو بواسير کي ختم ڪري ٿو“ (۲) علامه رازي لکيو آهي ته انجیر مصطفیٰ عليه الصلوة والسلام وانگر ٻين کي فائدو ڏي ٿو ۽ جنهن خواب ۾ انجیر ڏٺو ته ان کي گهڻو مال ملندو ۽ جنهن خواب ۾ انجیر کائڻ کان پوءِ عزوجل اولاد ڏيندو. علامه موصوف هڪ روايت آندي آهي ته جڏهن حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جن ڪڻڪ جو داڻو کائڻ کان پوءِ ان جي جسم تان لباس لهي ويو ته ان انجیر جا پن بدن تي ڍڪيا ۽ جڏهن هيٺ لاٿو ويو ته سندن بدن تي انجیر جا پن هئا ۽ سندس خدمت ۾ جهنگل جون هرڻيون آيون پاڻ انهن کي انجیر جا پن ڏنائون انهن کائڻا ته صورت ۾ به سهڻيون ٿيون ۽ سندن ڏن ۾ مشڪ پيدا ٿي ويو. جڏهن ٻين هرڻين ڏٺو تڏهن اهي به سندس خدمت ۾ آيون انهن کي به

(۱) تفسير ابن ڪثير ص ۲۶۵ جلد ۴ (۲) حقائق الروح والريحان ص ۱۲۳-۱ جلد ۳۲



ڪارايائين پر انهن ۾ مشڪ پيدا نه ٿيو ڇو ته پهريون اخلاص سان الله عزوجل جي نبي علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي خدمت ۾ آيون هيون ٻيون مشڪ جي لالچ رکي آيون هيون فائدو اخلاص سان ملندو آهي. زيتون به ڀلو ميوو آهي هڪ لحاظ سان ميوو. ٻئي لحاظ سان پاڇي ٿيڻ لحاظ سان دوا آهي جنهن خواب ۾ زيتون جو پن ورتو اهو الله جي مضبوط ڪڙي کي وٺي رهيو آهي. (١) "وَطُورِ سَيْنِينَ" (ع برڪت واري طور جو قسم آهي) طور مان مراد اهو جبل آهي جنهن تي حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام الله عزوجل سان ڳالهايو هو ۽ "سَيْنِينَ" جي معنيٰ سهڻو، برڪت وارو. (٢) "وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ" (ع هن امين شهر جو قسم آهي) ان شهر مان مراد مڪه مڪرمه آهي جنهن ۾ جاهليت، ڪفر ۽ شرڪ جي دور ۾ به امن هو ته اسلامي دور ۾ به امن هو ۽ آهي جيڪو ان ۾ داخل ٿيندو امن ۾ هوندو ۽ ان شهر ۾ ئي حضور عليه الصلوة والسلام جن رسالت جو اظهار فرمايو ۽ توراۃ جي آخر ۾ تن مقامن جو ذڪر آهي "١" طور سيناءَ جو، "٢" بيت المقدس واري جبل جو جتان حضرت عيسيٰ عليه الصلوة والسلام جو پيغام هليو، "٣" مڪه مڪرمه جي جبلن جو جتان حضور عليه الصلوة والسلام جن رسالت جو اعلان فرمايو. مذڪور قسم ۾ اول شرف وارو پوءِ ان کان وڌيڪ شرف واري جو ذڪر ٿيو آهي. (٣) "لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ" (البت تحقيق اسان انسان کي تمام سهڻي صورت ۾ پيدا ڪيو) هي اهو بيان آهي جنهن تي اهي مذڪور قسم کنيا ويا آهن ته اسان انسان کي تمام سهڻي صورت ۾ پيدا ڪيو آهي. علامه جمل لکيو آهي ته اهو هيئن جو الله عزوجل هر روح واري شيءِ کي اهڙي نموني پيدا ڪيو جو ان جو منهن هيٺ آهي مگر ان انسان کي کڙو ڪري پيدا فرمايو آهي جو اهو کاڌي کي هٿ سان کڻي منهن ڏانهن پهچائي ٿو انسان کي علم، فهم، عقل، تميز، ڳالهائڻ ۽ ادب سان نوازيو ويو آهي ظاهر ۽ باطن ٻنهي جي لحاظ سان سهڻو آهي. (٤) "ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ" (ان کان پوءِ اسان ان کي هيٺ کان هيٺاهين ڏانهن موٽايو) هن مان مراد ۾ به قول آهن "١" ته اسان ان کي نهايت پيڙو ۽ ضعيف بنايو ۽ سافلين مان مراد ضعيف، منڊا، ٽنڊا ۽ ٻار آهن گهڻو ٻوڙو ۽ پيڙو انهن کان به جڏو هوندو آهي. (٥) "٢" ته اسان ان کي جهنم جي هيٺين کان به هيٺين طبقي ۾ موڪليو ڇو ته اهو جنهن مقصد جي لاءِ پيدا ڪيو ويو ان تي نه هليو آهي سهڻيون صفتون پاڻ ۾ پيدا نه ڪيائين، جيڪڏهن

(١) الكبير ص ٩٠٨ - جزء ٣٢ (٢) فتح القدير ص ٤٦٥ - جلد ٥ (٣) ابن ڪثير ص ٥٢٦ جلد ٤ (٤) جمل ص ٥٥٨ جلد ٤ (٥) فتح القدير ص ٤٦٥ - جلد ٥



ان مقصد تي صحيح هلي ها ته اعلي عليين ۾ هجي ها. (١) اَلَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرٌ مَّمْنُوْنَ (مگر جن ايمان آندو ۽ صالح عمل ڪيائون پوءِ انهن جي لاءِ اڻ ڪٽ اجر آهي) حضرت ابن عباس رضي الله عنهما هن جي معنيٰ هن طرح ڪئي آهي ته جنهن کي اسان نهايت ٻڌڙو ڪيو پر اهو جوانيءَ ۾ ايمان سان گڏ صالح عمل ڪندو هو هاڻي پيرسن هجڻ جي ڪري نه ٿو ڪري سگهي ته ان لاءِ اهو جوانيءَ جي عمل وارو اجر جاري رهندو. مفسر ابن جرير به ان قول کي وڌيڪ اعتماد جي قابل لکيو آهي. (٢) حضرت انس رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو جڏهن مومن جسم ۾ ڪنهن مصيبت سان آزمايو ويندو آهي ته الله ملائڪ کي فرمائي ٿو ته ان جي لاءِ ان جو اهو صالح عمل لکندو ره جيڪو (صحت جي دوران) ڪندو هو. (٣) فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّكْرِ (پوءِ توکي ان کان پوءِ جزا سزا جي باري ۾ ڪير ڪوڙو چوي ٿو؟) يعني اي محبوب! عليه الصلوة والسلام اهڙين حجتن قائم ڪرڻ کان پوءِ اوهان کي دين جي باري ۾ ڪير ڪوڙو چوي ٿو؟ دين مان مراد الله عزوجل جي اطاعت ۽ جنهن حق جي پيغام سان اوهان کي الله موڪليو ۽ هي ته الله قبرن وارن کي جيئرو ڪري اٿاريندو آهي ۽ هتي "ما" جو لفظ "من" جي معنيٰ ۾ آهي (٤) يا مراد آهي ته: قيامت جي ڏينهن ۾ جزا يا سزا ملڻ جو جيڪو نظريو اوهان بيان ڪيو آهي ڪير عقلمند ان کي ڪوڙو چوندو اها جرات ڪنهن ۾ آهي ته جنهن شخص ساري عمر الله جلّت صفاته جي احڪام کي ادا ڪرڻ ۾ گذاري جنهن پنهنجي آرام کي انسانن جي آرام لاءِ وقف ڪري ڇڏيو جنهن حق جي نور کي پکيڙڻ ۾ پنهنجي ڪوشش جاري رکي ان کي ان جي زندگي ۾ ڪوشش جو ڪو اجر نه ملي ۽ جيڪو پنهنجن برائين ۾ مست رهيو ان کي سزا نه ملي. اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ (ڇا الله حاڪمن جو حاڪم ناهي) مطلب ته الله عزوجل حاڪمن جو به حاڪم آهي ان جي شهنشاهيءَ جي اڳيان ٻيون سڀ حڪومتون ڪجهه به ناهن جڏهن هتي جا عارضي حاڪم پنهنجي وفادارن کي انعام ۽ مجرمين کي سزا ڏين ٿا ته ان احڪم الحاكمين جي ذات ۾ اها توقع ڇو نه رکجي؟

**مسئلو:** جڏهن ڪو شخص هيءَ آيت اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ پڙهي ته "بلي" لفظ چوي، حضور عليه الصلوة والسلام جن ائين پاڻ به چوندا هئا ۽ چوڻ جو حڪم به فرمايو اٿن. (٥)

(١) تفسير القاسمي ص ١٩٨ - جزء ١٧ جلد ١٠ (٢) ابن جرير ص ١٥٩ - جزء ٣٠ جلد ١٢ (٣) المظهر ص ٢٩٨ - جلد ١٠ (٤) تفسير ابن جرير جزء ٣٠ جلد ١٢ (٥) الدر المنثور ص ٥٥٩ - جلد ٨



**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به سمجھ ۾ اچن ٿا. ١. ”وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ وَطُورِ سِينِينَ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ“ ۾ چئن شين جو قسم ڪيو ويو آهي جن ۾ ٻه وڻ آهن هڪ انجير، ٻيو زيتون، ٽيون جبل، چوٿون شهر يعني مڪه مڪرمه. انهن جو خصوصي طور قسم کڻڻ جو وجهه هي ٿي سگهي ٿو ته اهي ٻئي وڻ گهڻي برڪت ۽ گهڻي نفعي وارا آهن جيئن طور جبل ۽ مڪه مڪرمه شهر گهڻي برڪت وارا آهن ۽ اهو به ٿي سگهي ٿو ته هتي تين ۽ زيتون مان مراد اها جاءِ آهي جتي هي وڻ گهڻا پيدا ٿين ٿا ۽ اهو شام ملڪ آهي جيڪو انبياءِ علي نبينا وعليهم الصلوة والسلام جو مرڪز رهيو حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام به اتي رهندڙ هو ان کي هجرت جو حڪم مليو تڏهن مڪه مڪرمه ۾ آيو اهڙي طرح انهن قسمن ۾ اهي مقدس مقامات به شامل آهن جتي خاص خاص انبياءِ عليهم الصلوة والسلام پيدا ٿيا ۽ رسالت جو اعلان ڪيائون شام جو ملڪ عام نبين علي نبينا وعليهم الصلوة والسلام جو وطن ۽ مسڪن رهيو. طور جبل حضرت موسيٰ جي الله عزوجل سان ڳالهائڻ واري جاءِ آهي ۽ ”سِينِينَ“ (برڪت وارو) ان جبل جي هجڻ واري جاءِ آهي ۽ مڪه مڪرمه خاتم النبيين حضور عليه الصلوة والسلام جي ڄمڻ جي ۽ ڪو وقت رهڻ جي جاءِ آهي. (٢) ٢. ”أَحْسَنَ تَقْوِيمٍ“ مان معلوم ٿيو ته انسان تمام سهڻي صورت ۾ پيدا ٿيل آهي الله عزوجل جي ڪيترن صفتن حياتي سان گڏ عالم، قادر، متڪلم، سميع، بصير، مدبر ۽ حڪيم آهي ۽ اهي صفتون حقيقي طور الله جون آهن جيئن بخاري ۽ مسلم جي روايت ۾ آيو آهي ته ”الله آدم کي پنهنجي صورت تي ٺاهيو“ ان مان مراد اها ئي ٿي سگهي ٿي ته انسان الله عزوجل جي ڪجهه صفتن جو مظهر آهي نه ته الله تعاليٰ ته هر صورت کان پاڪ آهي. (١) انسان الله جي مخلوق ۾ حسين آهي ظاهر جي اعتبار سان به ته باطن جي اعتبار سان به حسن جي لحاظ سان به ته ظاهري جسم جي ٺهڻ جي لحاظ سان به غور ڪبو ته انسان هڪ فيڪٽري آهي انسان هڪ ننڍو جهان آهي. هن سورة پاڪ جو تفسير آچر جي رات بوقت ڏهه لڳي پنجن منٽن بموڙخه ٢٢ ذوالقعدة ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٤/١٢/٢٠٠٥ ع تي لکي پور ڪيو.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندی عفی عنه

(١) معارف القرآن ص ٧٧٤ - جلد ٨

(٢) القرطبي ص ١١٤ - جلد ٢٠



## سورة "الْعَلَق" جو تعارف

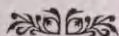
هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ به هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة جو نالو "الْعَلَق" آهي جيڪو هن جي ٻيءَ آيت ۾ ذڪر ڪيل آهي.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، اوڻويهه آيتون،  
 بيانوي ڪلما ۽ ٻه سؤ اسي حرف آهن. (۱)

**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن مردويه، حضرت ابن عباس رضي الله عنه کان روايت  
 آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)  
**نزول:** ڪيترن محدثن روايتون آنديون آهن ته: حضور عليه الصلوة والسلام تي  
 پهرين سورة "اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ" نازل ٿي هئي. (۳) ۽ ان سورة جون پهريون پنج آيتون  
 اول نازل ٿيون ٻيون آيتون پوءِ نازل ٿيون هيون. (۴)

**مضمون:** جيئن لکي آيا آهيون ته هيءَ سورة ٻن حصن ۾ ورهايل آهي پهريون پنج  
 آيتون ڪٿي جبريل امين غار حرا ۾ تشریف فرما ٿيو هو ۽ ان پهرئين وحي جي پڙهڻ  
 لاءِ عرض ڪيو هيائين ۽ سورة جو ٻيو حصو بعد ۾ ان وقت نازل ٿيو جڏهن حضور  
 عليه الصلوة والسلام جن حرم شريف ۾ نماز پڙهڻ شروع ڪئي سندن عبادت جو  
 انداز مڪه مڪرمه وارن جي لاءِ نهايت نرالو هو ماڻهو کين ڏسي حيران ٿيندا هئا ۽  
 اتاهين لنگهي هليا ويندا هئا پر ابوجهل جيڪو جهالت ۾ پنهنجو مٿ پاڻ هو ان کان  
 پاڻ تي ڪنٽرول ٿي نه سگهيو ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن کي حرم ۾ عبادت  
 کان روڪڻ لڳو ۽ کين ڌمڪيون به ڏيڻ لڳو هتي ان جي مٿان ناراضگيءَ جو اظهار  
 ڪيو ويو آهي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ "لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ  
 تَقْوِيمٍ" آيو ۽ هن ۾ "خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ" ٻنهي صورتن ۾ انسان جي خلقت جو  
 بيان آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** روايت آهي ته هن سورة جي جنهن تلاوت ڪئي چن قرآن پاڪ  
 جو ٽيون حصو تلاوت ڪيائين.



(۱) خازن ص ۳۹۱ - جلد ۴ (۲) الدر المنثور ص ۵۶۰ - جلد ۸ (۳) حقائق ص ۱۴۱ -  
 جلد ۳۲ (۴) ضياء القرآن ص ۲۰۹ - جلد ۵ (۵) اللباب في علوم الكتب ص ۱۳۵ - جلد ۲۰



|                              |                              |                          |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً | سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۱۹ آيتون آهي           | سورة العلق مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ۱ رڪوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (۱) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (۲) إِقْرَأْ

پڙه نالو رب پنهنجي جو جنهن پيدا ڪيو پيدا ڪيائين انسان کي رت جي دڳ مان پڙه تون

وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (۳) الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ (۴) عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ

۽ تنهنجو رب وڏي عزت وارو آهي جنهن علم سيکاريو قلم سان سيکاريائين انسان کي اهو جو نه

يَعْلَمُ (۵) كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظٍ (۶) أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْنَى (۷)

ڄاڻائين هرگز نه بيشڪ انسان البت سرڪشي ڪري ٿو هن سببان جوڏٺائين پاڻ کي ته غني بنجي ويو

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ (۸) أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ (۹) عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ (۱۰)

بيشڪ تنهنجي رب ڏانهن موٽڻ آهي ڇاڏڻو تون ان کي جيڪوروڪي ٿو پناهي کي جڏهن نماز پڙهيائين

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ (۱۱) أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ (۱۲) أَرَأَيْتَ إِنْ

ڇا ڏٺو تو جيڪڏهن اهو هدايت تي هجي يا امر ڪري تقويٰ جو ڇا ڏٺو تو جيڪڏهن

كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ (۱۳) أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ (۱۴) كَلَّا لَئِنْ لَّمْ

ڪوڙو چوي ۽ پني ڏئي وڃي ڇا نه ڄاڻائين ته بيشڪ الله ڏسي ٿو هرگز نه البت جيڪڏهن نه

يَتَنَبَّهُ (۱۵) لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ (۱۶) نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ (۱۷)

رڪندو ته البت گهلينداسون ان کي پيشانيءَ جي وارن کان پيشاني ڪوڙي خطا ڪندڙ

فَلْيَذْغُ نَادِيَهُ (۱۷) سَنَدُّعُ الزَّبَانِيَةِ (۱۸) كَلَّا

ٻوڙ پلي سڏي گڏ ويهندڙن پنهنجن کي جلد سڏينداسون جهنم جي ملائڪن کي هرگز نه



لَا تُطِيعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ (١٩) ۞

نه چوڻ ڪر ان جو ۽ سجدو ڪري وڌيڪ ويجهو ٿي

## تفسير

اڳئين سورة ۾ بيان ٿيو ته الله احڪم الحاكمين آهي ۽ هن سورة ۾ ان احڪم الحاكمين جي طرفان حضور عليه الصلوة والسلام جن کي ان رب جي نالي سان پڙهڻ جو حڪم ٿي رهيو آهي "اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ" (پنهجي ان رب جي نالي سان پڙه جنهن پيدا ڪيو) قرآن ڪريم جي جمهور مفسرن جو قول آهي ته سڀ کان پهريان هن سورة جون پهريون پنج آيتون نازل ٿيون هيون ان سلسلي ۾ سيده عائشه رضي الله عنها کان صحيح روايت آيل آهي جيڪا بخاريءَ ۽ مسلم پنهنجي صحيحين ۾ آندي آهي ان جو خلاصو هي آهي ام المؤمنين فرمايو ته وحي جي ابتداء سچن خوابن جي صورت ۾ ٿي هئي جيڪو خواب پاڻ رات جو ڏسندا هئا ته صبح جو اهو ئي ٿيندو هو ڪجهه عرصو سلسلو جاري رهيو پوءِ حضور عليه الصلوة والسلام جن کي خلوت ۾ ويهڻ پسند آيو (مڪه مڪرمه شهر کان ڪجهه ميلن جي پنڌ تي هڪ غار آهي جنهن کي غار حرا سڏيندا آهن ان جو رستو تمام ڏکيو آهي) حضور پرنور عليه الصلوة والسلام جن ان غار ۾ تشریف وٺي ويندا هئا ڪجهه ڏينهن اتي عبادت ڪندا هئا وري گهر موٽي ايندا هئا ۽ ڪجهه ڏينهن گهر ۾ رهي کائڻ پيئڻ جون ڪجهه شيون پاڻ سان کڻي غار حرا ۾ اچي عبادت ۾ مصروف رهندا هئا ۽ ڪافي وقت سندن اهو دستور رهيو. هڪ رات پاڻ ان غار ۾ ذڪر فڪر ۾ مصروف هئا ته جبريل اچي کين عرض ڪيو ته "اقْرَأْ" "پڙهو" حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايو "ما انا بقاريءَ" (مان پڙهندڙ ناهيان) جبريل کين سڀني سان لڳائي زور ڏنو ۽ وري چيائين ته "پڙهو" پاڻ فرمايو ته "مان پڙهندڙ ناهيان" جبريل ٻيو ڀيرو کين پاڪر پائي زور ڏئي چيو "اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ" کان "مَالَمْ يَعْلَمْ" تائين پوءِ پاڻ اهي پنج آيتون تلاوت فرمايائون پاڻ ان حالت کان پريشان رهندي گهر ۾ آيا ۽ ام المؤمنين سيده خديجه ڪبري رضي الله عنها کي فرمايائون ته "زملوني زملوني" (مون کي چادر ويڙهيو، مون کي چادر ويڙهيو) ڪجهه دير کان پوءِ ام المؤمنين سائڻ کي فرمايائون ته "هي ڳالهه جان جي انديشي جهڙي آهي" سيده وڏي عقلمند هئي ان کين تسلي ڏيندي عرض ڪيو ته "اوهان ڪو انديشو نه ڪيو الله جل جلاله اوهان کي ڪڏهن به رسوا نه ڪندو اوهان مائٽي ڳنڍيندا، ماڻهن جو بار کڻندا، مسڪينن جي



مدد ڪندا ۽ مهمان نوازي ڪندا آهيو. ان کان پوءِ اها ڪين ورقه بن نوفل وٽ وٺي آئي جيڪو سائڻ جو سوٽ هو ۽ ان جاهليت جي دور ۾ عيسائي مذهب اختيار ڪري چڪو هو ۽ انجيل کي عبراني زبان مان عربيءَ ۾ ترجمو ڪندو هو نهايت پوڙهو هو نظر به بند ٿي وئي هيس، ام المومنين سيده خديجه رضي الله عنها ان کي چيو ته ”اي سوٽ! پنهنجي ڀائٽي جي ڳالهه ٻڌو“ ورقه چيو ته ٻڌايو اوهان ڇا ڏٺو آهي؟ حضور عليه الصلوة والسلام جن ان کي سموري حقيقت ٻڌائي ورقه چيو ته ”اوهان وٽ اهو ناموس (وحي آڻڻ وارو ملائڪ) آيو آهي جيڪو حضرت موسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام تي نازل ٿيندو هو ڪاش! مان ان وقت طاقتور هجان، ڪاش! مان ان وقت زندهه هجان جڏهن اوهان جي قوم اوهان کي جلا وطن ڪندي“ حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ته ”ڇا مون کي منهنجي قوم هتان ڪيندي؟“ ورقه چيو ته جيڪو به اها شيءِ آئيندو جيڪا اوهان آندي آهي ته ان کي ايڏا ڏنا ويا، جيڪڏهن مان ان وقت زندهه هوندس ته تنهنجي مدد ڪندس ان کان پوءِ ورقه جلد وفات ڪئي. (١) بعض علماء سورة ”مَدَّيْرُ“ کي پهرين سورة قرار ڏنو آهي ۽ بعض علماء سورة ”فَاتِحَة“ کي، مگر جمهور سلف ۽ خلف وٽ صحيح هي آهي ته سڀ کان پهريان سورة ”اقرا“ جون پهريون پنج آيتون نازل ٿيون هيون ۽ جن بزرگن سورة ”مَدَّيْرُ“ کي پهرين سورة سڏيو آهي ان جو وجهه هي هيو ته سورة ”اقرا“ جي پنجن آيتن کان پوءِ قرآن پاڪ جو نزول ڪجهه وقت بند رهيو ان کي زمانهءِ فترت سڏيو ويو آهي ان کان پوءِ اوچتو جبريل سڳورو سندن سامهون آيو ۽ سورة ”مَدَّيْرُ“ جون آيتون نازل ٿيون ۽ فترت کان پوءِ اچڻ جي لحاظ سان ها پهرين سورة آهي ۽ جن سورة ”فَاتِحَة“ کي پهرين سورة سڏيو آهي اها ان لحاظ سان جو اول پوري سورت اها لٿي هئي باقي مذڪوره سورتون جون ڪجهه ڪجهه آيتون اول نازل ٿيون هيون. (٢) اقراء سورة جي پنجن آيتن جي نزول کان پوءِ ڪيترو وقت وحي جو نزول نه ٿيو ان ۾ هڪ روايت آهي ته اڍائي سال، ٻي روايت ۾ آهي ته ٽي سال. (٣) ”اقرا“ کي ”بِسْمِ رَبِّكَ“ سان گڏ آڻڻ ۾ ان طرف اشارو آهي ته قرآن ڪريم جڏهن به پڙهيو وڃي ته الله جي نالي سان يعني بسم الله الرحمن الرحيم سان پڙهيو وڃي. ۽ ان ۾ ”بِسْمِ رَبِّكَ“ سان اهو به اشارو آهي ته: حضور عليه الصلوة والسلام جن جو چوڻ ”مان پڙهندڙ ناهيان“ ان موجوده حالات جي لحاظ سان هو جڏهن رب جو نالو ذڪر ٿيو ته پاڻ پڙهيائون

(١) الدر المنثور ص ٦١ هـ جلد ٨ (٢) معارف القرآن ص ٢٨٢ جلد ٨ (٣) المظهري

ص ٣٠٢ جلد ١٠



چو ته رب العزة جل وعلا ظاهر ۾ ڪنهن وٽ نه پڙهندڙ کي پڙهائڻ تي به قادر آهي ان نبي، امي، عليه الصلوة والسلام کي اعليٰ علوم، خطاب جو سليقو، فصاحت ۽ بلاغت جو اهو درجو ڏنو جنهن جي اڳيان دنيا جا وڏا وڏا پڙهيل به عاجز آهن. (١) ”خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ“ (انسان کي رت جي دڳ مان پيدا ڪيائين) هتي انسان جي خلقت جو خصوصي طور ان جي ڪري ذڪر ڪيو ويو جو اهو الله عزوجل جي قدرت جو شاهڪار آهي ان کي رت جي دڳ مان پيدا ڪرڻ ان جي قدرت جي عظمت جو روشن دليل آهي ۽ انسان کي به ان حقيقت کان آگاهه ڪيو ويو ته اهو غرور جو شڪار نه ٿئي. ”اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ“ (پڙه ۽ تنهنجو رب وڏو ڪريم آهي) مطلب ته اي محبوب اوهان قرآن ڪريم پڙهو جنهن رب جي نالي سان پڙهو ٿا اهو خالق ۽ رب هجڻ سان گڏ وڏو ڪريم آهي اڪرم جي معنيٰ جيڪو ڪنهن غرض کان سواءِ انعام ڏي احسان فرمائي ۽ ايترو نوازي جنهن جو شمار ڪري نه سگهجي. ”الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ“ (جنهن قلم سان تعليم ڏني) يعني ان جي شان ڪري ۽ جو هڪ جلوه هي آهي جو ان قلم کي تعليم جو واسطو بنايو علم جي پڪيڙن ۾ قلم جو جيڪو حصو آهي اهو تعارف جو محتاج ناهي اهو ئي علم جي اشاعت جو ذريعو آهي جنهن سان سلف صالحين جو مواد پوين تائين پهتو آهي. ”عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ“ (انسان کي اهو سيڪاريائين جيڪو ڄاڻندو نه هو) مطلب ته انسان وٽ جيڪي به علوم ۽ فنون آهن الله جل شانہ جا سيڪاريل ۽ عطا ڪيل آهن سڀ معرفتون، اسرار، انڪشافات ۽ ايجادات ان جي بي پايان علم جون نهرون آهن جيترو گهري، جڏهن گهري، جنهن کي گهري عطا ڪري ٿو. علامه آلوسي لکيو آهي ”والاشعار بانه تعاليٰ يعلمه عليه الصلوة والسلام من العلوم مالا يحيط به العقول مالا يخفي“ (٢) يعني هن آيت مان اشارو ملي ٿو ته الله تعاليٰ پنهنجي محبوب عليه الصلوة والسلام کي اهي علوم عطا ڪندو جيڪي عقل جي احاطي کان ٻاهر آهن. علامه ثناء الله پاني پتي عليه الرحمة لکيو آهي ته انسان مان مراد حضور عليه الصلوة والسلام هجن اهو به احتمال آهي پوءِ جبريل عليه السلام وارن ٽن زورن سان الله تعاليٰ کين اولين ۽ آخرين جا علوم عطا ڪري ڇڏيا. (٣) ”كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَإِتْغَابٍ“ (هر گز نه بيشڪ انسان البت سرڪشي ڪري ٿو ان سببان جو پاڻ کي ڏٺائين ته غير محتاج بڻيو آهي) هي آيتون پهرين آيتن جي نزول کان ڪافي دير پوءِ نازل ٿيون هيون هنن ۾

(١) معارف القرآن ص ٧٨٤ - جلد ٨ (٢) روح المعاني ص ٢٣١ - جزء ٣٠ جلد ١٠

(٣) المظهر ص ٣٠٥ - جلد ١٠



پهريان ٻڌايو ويو آهي ته ڪم عقل انسان جڏهن مال ۽ دولت وارو ٿيندو آهي ته سرڪشي ڪندو الله عزوجل جو بي فرمان ٿيندو آهي ۽ ان جي پياري رسول عليه الصلوة والسلام جي به اطاعت نه ڪندو آهي. ”إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ“ (بیشڪ تنهنجي رب ڏانهن موٽڻ آهي) يعني اول به ان پيدا ڪيو آهي وري ان ڏانهن ئي موٽڻو آهي پوءِ ان سرڪشيءَ جي خبر پوندي. ”أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ“ (ڇا تون ان کي ڏٺو آهي جيڪو ٻانهي کي جڏهن اهو نماز پڙهي ٿو ته روڪي ٿو) يعني ان جي سرڪشي ڏسو جو پاڻ ته الله عزوجل جي اڳيان نه ٿو جهڪي پر جيڪو ٻانهو الله جلّت صفاته جي اڳيان جهڪي نماز پڙهي ٿو ان کي به روڪي ٿو نماز پڙهندڙ ٻانهي مان مراد حضور عليه الصلوة والسلام جن آهن ۽ روڪڻ واري مان مراد ابوجهل آهي جيڪو کين نماز پڙهندي ڏسندو هو ته روڪيندو، ڌمڪيون ۽ ڌڙڪا ڏيندو هو. (١) ”أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ أَوْ أَمَرَ بِالْتَّقْوَىٰ“ (يعني اي روڪڻ وارا ڇا ٿو ڏٺو آهي ته جيڪڏهن اهو نماز پڙهندڙ هدايت تي هجي ۽ تقويٰ جو امر ڪري ته ان کي روڪيندڙ تباھ نه ٿيندو؟) ”أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّىٰ أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ“ (ڇا ڏٺو ٿو؟ جيڪڏهن ڪوڙو چيائين ۽ ٻئي ڦيرايائين ڇا نه ڄاڻائين ته بیشڪ الله ڏسي ٿو) مطلب ته قرآن ۽ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام کي ڪوڙو چوي ٿو ۽ ٻئي ڏئي ٿو بيھي ڇا اهو نه ٿو ڄاڻي ته الله تعاليٰ ان کي ڏسي رهيو آهي. ”كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ“ (هرگز نه البت جيڪڏهن نه رڪندو ته البت ضرور (ان کي) پيشاني کان پڪڙينداسون جيڪا پيشاني، ڪوڙي خطاڌار هوندي) يعني جيڪڏهن ابوجهل نماز کان روڪڻ واري عادت کان باز نه ايندو ته اسين ان کي سندس ڪوڙي، خطاڌار پيشانيءَ کان وٺي جهنم ۾ اڇلائينداسون. روايت آهي ته ابوجهل حضور عليه الصلوة والسلام جن کان لنگهيو پاڻ ان وقت نماز پڙهي رهيا هئا پوءِ کين چوڻ لڳو ته ڇا اسان توکي ان کان روڪيو ناهي ان چوڻ کان پوءِ نهايت سخت ڳالهائڻ لڳو ته حضرت حبيب پاڪ عليه الصلوة والسلام جن به کيس سخت جواب ڏنو پوءِ چوڻ لڳو ته مون سان سخت ٿو ڳالهائين مون جيڪڏهن سڌ ڪيو ته ساري واڌي ماڻهن سان پرڃي ويندي پوءِ هيءُ اڳين آيت لکي (٢) ”فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ سَدَّغُ الزَّبَانِيَةِ“ (پلي پنهنجي گڏ ويهڻ وارن کي سڏي اسين به جلد عذاب جي ملائڪن کي سڏينداسون) مطلب ته اسين اهڙن طاقتور ملائڪن کي سڏينداسون جن مان هر هڪ هزارن کان طاقتور هوندو آهي هن کي چڪي جهنم ۾ اڇلائيندا. ”كَلَّا لَا تُطَعُّهُ وَاسْجُدْ



وَأَقْرَبَ (هرگز نه ان جي ڳالهه نه مڃ ۽ سجدو ڪر ۽ قرب (خداوندي) حاصل ڪر) الله عزوجل پنهنجي محبوب عليه الصلوة والسلام کي فرمايو ته: ان ڪوڙي بد ڪردار جو چوڻ نه مڃيو پنهنجي رب پاڪ کي سجدا ڪندا رهو ۽ ان جي عبادت سان ان جو قرب حاصل ڪندا رهو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن سان واسطو رکندڙ هي فائدا آهن. ١. هن سورة جي شان نزول مان هي ڳالهيون معلوم ٿيون "١" بزرگن جا چاليها ۽ ڏها ڪيڏن جن ۾ دنيا جو ڇڏڻ، دنيا کان بي رغبت رهڻ ۽ حيوانيات جو ترڪ ڪرڻ برحق آهي رب العزة جل شانہ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام کي قرآن ۽ حضرت موسيٰ کي تورا ان صورت ۾ رهندي عطا ڪيو هو. "٢" ڪامل مرشد جو مريد کي سڀني سان لڳائي فيض ڏيڻ برحق آهي جيئن جبريل حضور عليه الصلوة والسلام سان سڀني ملايو ۽ اهو خداوندي فيض جو ذريعو بڻيو. "٣" حضور عليه الصلوة والسلام جن نبوت جي اظهار کان پهريان به الله جا عارف، زاهد ۽ دنيا جا تارڪ هئا. نماز فرض ته معراج واري رات ٿي پر پاڻ اڳ ۾ ئي بيت المقدس ۾ نبين عليهم الصلوة والسلام کي نماز پڙهائي هيئون. "٤" هن آيت جي پڙهندڙ ۽ ٻڌندڙ تي تلاوت جو سجدو واجب آهي صحيح مسلم ۾ حضرت ابوهريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن هيءَ آيت پڙهي تلاوت جو سجدو ڪيو هو. (١)

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون گنهگار سورة الانشراح جو تفسير چنچر جي ڏينهن صبح جو ٨ لڳي چاليهن منٽن تي بمؤرخه ٢١ ذوالعقده ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٤/١٢/٢٠٠٥ ع ۽ سورة العلق جو تفسير آچر جي ڏينهن شام جو ٣ لڳي ٥٠ منٽن تي بمؤرخه ٢٢ ذوالعقده ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٥/١٢/٢٠٠٥ ع پنهنجي گهر ۾ لکي پورو ڪيو رب العالمين جل و علا جي بارگاهه ۾ دل سان عاجزي ڪندي دعا آهي ته اهو ڪرم ڪري رهيل سورتن جو تفسير به جلد کان جلد لکڻ جي نعمت سان نوازي آمين ثم آمين يا اله العالمين بحرمه النبي الامين عليه وعلي آله واصحبه الصلوة والسلام الي يوم الدين.

الفقيه المستخيث الى الله المخيث محمد اديس عفي عنه



## سورة "الْقَدَر" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ به هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻيون آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الْقَدَر" آهي جيڪو هن جي ٻي آيت ۾ ذڪر ڪيل آهي.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلام ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، پنج آيتون، تنهن ڪل ٻه سو ٻارهن حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن مردويه، حضرت ابن عباس ۽ سيده عائشه رضي الله عنهما وعنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)  
 ۽ علامه ابوحيان اندلسي چيو ته هيءَ مدينه آهي واهدي فرمايو ته مدينه منوره ۾ نازل ٿيندڙ پهرين سورة هيءَ آهي پر تفسير جي ماهرن اڪثر عالمن جو قول آهي ته هيءَ مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٣)

**نزول:** هيءَ سورة مبارڪ "سورة عَبَسَ" کان بعد نازل ٿي هئي. (٤)

**مضمون:** قدر جي معنيٰ تقدير ۽ قسمت به آهي ته عزت ۽ مرتبو به آهي هتي ٻئي معنائون ٿي سگهن ٿيون الله عزوجل ٻڌايو آهي ته اها رات معمولي رات ناهي بلڪ اها رات آهي جنهن ۾ الله عزوجل جي ان ڪلام معجز نظام جي نزول جي ابتداء ٿي جيڪو قسمت ۽ تقدير کي تبديل ڪرڻ وارو آهي ڪنهن هڪ شخص يا قبيلي يا ملڪ جي نه بلڪ انساني نوع جي انهن سڀني فردن جي جيڪي ان کي قبول ڪن ٿا ۽ ان تي عمل ڪرڻ جو پڪو ارادو رکن ٿا ۽ وري ان ۾ ڪنهن زماني جي تخصيص ۾ ناهي جيئن هن رسول عليه الصلوة والسلام جي رسالت ڪنهن زماني جي قيد کان آزاد آهي تيئن ان جو آندل ڪلام به زماني جي حدود کان آزاد آهي يا ان رات جي عزت بيان ڪئي وئي آهي جنهن ۾ هي هدايت وارو ڪتاب نازل ٿيڻ شروع ٿيو ٻڌايو ويو آهي ته هن رات جي پلائي ۽ برڪت هزار مهينن کان وڌيڪ آهي هن سڄي رات ۾ ملائڪن جي آمد ۽ رحمتن جي نزول جو سلسلو جاري رهندو آهي ۽ سلامتيءَ جون بشارتون ڏنيون وينديون آهن.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ قرآن ڪريم جي پڙهڻ جو حڪم ۽ ذڪر هو ۽ هن ۾ ان جي نزول ٿيڻ واري رات جو شان ٻڌايو ويو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** ثعلبي حضرت ابي رضي الله عنه کان مرفوع روايت آندي آهي

(١) خازن ص ٣٩٥ - جلد ٤ (٢) الدرالمشور ص ٥٦٧ - جلد ٨ (٣) ضياء القرآن

ص ٦١٧ - جلد ٥ (٤) حقائق ص ١٧٩ - جلد ٣٢



تہ: جنهن سورة "الْقَدَر" پڙهي تہ جن رمضان جا روزا رکيائين ۽ ليله القدر جا ڳي عبادت سان زندهه ڪيائين. (١)



|                   |                    |                   |
|-------------------|--------------------|-------------------|
| وہي خمس ايات      | سورة القدر مكيه    | وفيها ركوع واحد   |
| ۽ اها ۵ آيتون آهي | سورة القدر مكي آهي | ۽ ان ۾ ۱ ركوع آهي |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ (١) وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ (٢)

بيشڪ اسان نازل ڪيو ان کي قدر جي رات ۾ ۽ ڪنهن ڄاڻايو توکي تہ ڪهڙي آهي قدر جي رات

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ (٣) تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ فِيهَا

قدر جي رات پلي آهي هزار مهينن کان لهن ٿا ملائڪ ۽ روح ان ۾ پنهنجي

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ (٥)

رب جي اذن سان هر امر سان سلام اهو فجر جي اڀرڻ تائين آهي

### تفسير

اڳئين سورة ۾ قرآن ڪريم جي پڙهڻ جو حڪم هو ۽ هن ۾ ان جي علت بيان ڪئي وئي آهي جنهن ۾ چيو ويو قرآن پڙهڻ جو ته ان جو قدر وڏو آهي. محمد بن نصر حضرت انس رضي الله عنه کان مرفوع روايت آندي آهي ته اها قرآن جي چوٿين حصي جي برابر آهي ۽ ڪيترن شافعي مذهب وارن ذڪر ڪيو ڪيو آهي ته: وضوءَ کان پوءِ ان جو پڙهڻ سنت آهي (٢) فرمان عاليشان آهي "إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ" (بيشڪ اسان ان کي قدر جي رات ۾ نازل ڪيو آهي) "لا" ضمير جمهور مفسرن وٽ قرآن ڪريم ڏانهن وري تو مطلب ته اسان قرآن ڪريم جي نزول جي شروعات قدر جي رات ۾ ڪئي ان کان پوءِ ضرورت جي مطابق ٿورو ٿورو ٿي ٿيو به سال لهندو رهيو ۽ ان ۾ ڪو شڪ ناهي ته: انسان اهڙي دستور جو محتاج هو جيڪو سندن لاءِ الله



تعالیٰ جي طرفان اهي مسئلا کولي ٻڌائي جن ۾ اهي منجهيل هئا ۽ انهن لاءِ پهرين خلقت ۽ مرڻ کان پوءِ جيئرو ٿي اٿڻ واري بي خلقت به واضح ڪري. ”وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ“ (۱) توکي ڪنهن ڄاڻايو ته قدر جي رات ڇا آهي؟ هن مان ان رات جي فضيلت ۽ شان ڏانهن متوجه ڪيو ويو آهي مقصد ته ان جي فضيلت ۽ شان جي بلندي دريافت ۽ عقل کان مٿي آهي. ”لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ“ (قدر جي رات هزار مهينن کان ڀلي آهي) ڇو ته اها رات آهي جنهن ۾ هدايت جو نور ڇمڪيو ۽ اها جديد شريعت جي کوليندڙ آهي جنهن ۾ انسان جو خير آهي ۽ ان ۾ هن دين جو پيڙهه جو پٿر رکيو ويو آهي جيڪو دين آخري دين آهي هر زمان ۽ مڪان جي لاءِ آهي اها رات انهن هزار مهينن کان ڀلي آهي جن ۾ هيءَ ناهي (۱) هن هڪ رات جي عبادت جو ثواب هزار مهينن جي عبادت کان وڌيڪ آهي.

### قدر لفظ سان سڏڻ جو وجه

ان ۾ مفسرن جا مختلف قول آهن علامه نسفي لکيو آهي ته: قدر تقدير جي معنيٰ ۾ آهي پوءِ ليله القدر جي معنيٰ امور جي تقدير ۽ فيصلي ڪرڻ جي رات يا ان سان ان جي ڪري سڏي وئي آهي جو ٻين راتين کان وڏي شان واري آهي ۽ اها رمضان جي ستاويهن تاريخ آهي حضرت امام ابو حنيفه عاصم کان اها روايت آندي آهي. حضرت ابي بن كعب رضي الله عنه قسم کڻي فرمائيندو هو ته اها ستاويهن رات آهي ۽ جمهور جو قول به اهو آهي. (۱) امام زهري عليه الرحمة فرمايو ته ان کي قدر واري رات شرف ۽ عظمت جي ڪري سڏيو ويو آهي جو ان ۾ ڪيل عمل الله وٽ قدر وارو آهي (مظهري) ۽ علامه قرطبي عليه الرحمة ان کي قدر واري رات سڏڻ جا وجه هيئن بيان ڪيا آهن ۱. ته قدر جي معنيٰ تقدير، ان کي تقدير جي رات ان جي ڪري سڏيو ويو آهي جو الله عزوجل جيئن گهرندو آهي تيئن پنهنجي امر کي مقدر بنائي ايندڙ سال تائين موت، رزق، اجل وغيره امر مدبرات جي حوالي ڪندو آهي ۽ اهي مدبرات اسرافيل، ميڪائيل، عزرائيل ۽ جبرائيل عليهم السلام آهن ۽ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما فرمايو ته مينهن، حياتي، موت تانجو حج جو معاملو به لکيو ويندو آهي حضرت عڪرمه فرمايو ته قدر جي رات ۾ حاجين جا نالا انهن جي پيئرن جي نالن سميت لکيا ويندا آهن ۲. ته اها ان نالي سان ان جي ڪري سڏي وئي آهي جو ان ۾ قدر وارو ڪتاب قدر واري نبي عليه الصلوة والسلام جي مٿان قدر واري امت جي لاءِ لاتو ويو آهي. (۳)



”تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ سَلَامٌ“ (ان ۾ ملائڪ ۽ روح پنهنجي رب جي اذن سان هر امر جي لاءِ سلام آهي) مطلب ته ان رات ۾ ملائڪ ۽ روح الله جي اذن سان لهن ٿا هڙ امر لاءِ لهن ٿا جيئن حضرت انس بن مالڪ رضي الله عنه کان روايت آهي ته نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن ارشاد فرمايو ته قدر جي رات ۾ جبريل ملائڪن جي وڏي جماعت سان گڏ لهندو آهي پوءِ جيڪو به ٻانهو بيٺي يا ويٺي الله جو ذڪر ڪندو هوندو ان تي رحمت موڪلين ٿا هڪ روايت ۾ هيئن به آهي ته ان سان هٿ ملائن ٿا آيت ۾ آيل لفظ ”الرُّوحُ“ مان مراد جبريل امين آهي ان کي خصوصي طرح جدا ان جي شان جي ڪري ذڪر ڪيو ويو آهي. بعض علماء هيئن فرمايو آهي ته ”الرُّوحُ“ ملائڪن جو هڪ قسم آهي جيڪو عام ملائڪن کان گهڻو لطيف آهي جيئن اسين ملائڪن کي نه ٿا ڏسي سگهون تيئن عام ملائڪ انهن کي سندن لطافت جي ڪري ڏسي نه سگهندا آهن ۽ بعض علماء فرمايو ته الروح مان مراد رحمت آهي يعني ملائڪن جو اهو ٿولو پاڻ سان رحمت جا خزانو به. کڻي ايندو آهي هر امر مان مراد اهي سمورا ڪم آهن جن جي باري ۾ الله عزوجل هڪ سال تائين فيصلو ڪري ڇڏيو آهي ”سَلَامٌ“ مان مراد آهي ته هيءَ رات امن ۽ سلامتي جي رات آهي ان ۾ نفس ۽ شيطان جو دخل عابدين کي عبادت ۾ پريشان نه ٿو ڪري وڏي سڪون سان اهي پنهنجي رب جي عبادت مان لطف اندوز ٿيندا رهندا آهن. ”هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ“ (اها حالت فجر جي اڀرڻ تائين رهندي آهي) حضرت شاهه عبدالعزيز محدث دهلوي عليه الرحمة لکيو آهي ته ان رات ۾ آسمان کان ملائڪ ۽ اعليٰ عليين کان ارواح هيٺ لهي اچن ٿا تانت باڪمال انسانن سان ملاقات ڪن ۽ انهن جي اعمال جي انوار کان روشني حاصل ڪن ۽ پنهنجي محبوب، معبود جي محبت جو جذبو جيڪو انهن جي سينن ۾ جوش ڪري رهيو آهي ان جي لذت مان حصو حاصل ڪن. (١)

### قدر جي رات جون ڀلايون

١. ابن ابي حاتم ۽ واحدي مجاهد کان روايت آندي آهي ته: ”رسول الله صلي الله عليه وسلم جن بني اسرائيل مان هڪ شخص جو ذڪر ڪيو جنهن هٿيار کڻي هزار مهينا في سبيل الله جهاد ڪيو هو“ مسلمان اهو ٻڌي عجب ۾ پيا پوءِ الله عزوجل هيءَ سورة نازل ڪري ٻڌايو ته قدر واري هڪ رات جي عبادت ان جي هزار مهيني کان پلي آهي.



٢. امام مالڪ موطا ۾ آندو آهي ته: حضور عليه الصلوة والسلام جن پنهنجي امت وارن جي ٿوري عمر تي سوچيو ته اهي ايترا عمل نه ڪري سگهندا جو ٻين ڊگهي عمر وارن کي پهچن ان جي ڪري الله تعاليٰ کين قدر جي رات ڏني. علامه پاني پتي لکيو آهي ته هن مان ثابت ٿيو ته قدر جي رات هن امت کي خصوصي طور مليل آهي. (١) ٣. ابن المنذر ضحاڪ کان روايت آندي آهي ته قدر جي رات ۾ تارن جا اُمرَ نظر نه ايندا ۽ سعيد بن منصور ۽ ابن المنذر منصور بن زاذان کان روايت آندي آهي ته قدر واري رات ايندي ئي ملائڪ هر مومن تي سلام ڪندا رهندا ۽ چوندا السلام عليك يا مومن! اي مومن تو تي سلام آهي. ٤. ديلمي حضرت انس رضي الله عنه کان ان نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان روايت آندي آهي پاڻ فرمايائون ته ”إِنَّ اللَّهَ وَهَبَ لَآمَتِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ وَلَمْ يُعْطِهَا مَنْ كَانَ قَبْلَهُمْ“ بيشڪ الله منهنجي امت کي قدر جي رات ڏني آهي ۽ اها اڳين امتن کي نه ڏني هيائين. ٥. ابو داؤد ۽ طبراني ابن عمر رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته رسول الله عليه وسلم جن کان ليله القدر جي باري ۾ پڇيو ويو پاڻ فرمايائون ته اها هر رمضان ۾ هوندي آهي. (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيتن کي غور سان پڙهڻ سان هي فائدو به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ“ (اسان ان کي نازل ڪيو آهي) مان معلوم ٿيو ته قرآن ڪريم ڪنهن ملائڪ يا ڪنهن انسان جو ڪلام ناهي نه انهن مان ڪنهن هڪ فرد يا علمي مجمع جي تصنيف آهي ان کي لاهڻ وارا اسين آهيون اهو اسان جو ڪلام آهي. ٢. قدر جي رات کي مخفي رکڻ ۾ اها حڪمت آهي ته ان جي خبر هوندي جيڪڏهن ان ۾ ڪو گناه ڪري ته اهو تمام وڏو ڀرو ڪم هوندو. بي خبريءَ ۾ ايترو ڀرو نه هوندو. جيئن روايتن ۾ آهي ته هڪ شخص نبوي مسجد ۾ ننڊ ۾ ستو پيو هو اهو نماز جو وقت هو حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن حضرت علي رضي الله عنه کي فرمايو ته ان ستل شخص کي اٿار ته وڃي وضو ڪري نماز پڙهي حضرت علي حضور عليه الصلوة والسلام جن جي حڪم مطابق ان ستل شخص کي اٿاريو پوءِ کين عرض ڪيائين ته نيڪيءَ جي ڪم ۾ اوهان سڀني کي اڳرائي ڪندا آهيو اڄ خلاف عادت اوهان مون کي حڪم ڇو ڏنو؟ پاڻ جواب ۾ فرمايائون ته اي علي! اهو ننڊ ۾ ستل بي خبر هو جيڪڏهن مان ان کي اٿريان ها ۽ هو ننڊ جي حالت ۾ بي خبريءَ ۾ چوي ها ته نه تُو اٿان ته ڪافر ٿي پوي ها ڇو ته مان نبي آهيان ۽ نبي جو انڪار ڪفر آهي تنهن ڪري توکي چيم ڇو ته تنهنجو انڪار گناه آهي پر ڪفر ناهي. الله تعاليٰ به



پنهنجي حڪمتن جي ڪري قدر واري رات راز ۾ رکي آهي. (١) ٣. چنڊ جي اڀرڻ وارين جاين جي مختلف هجڻ جي ڪري مختلف ملڪن ۽ شهرن ۾ قدر جي رات ۾ اختلاف ٿئي ٿو هڪ ملڪ ۾ هڪ رات ته ٻئي ۾ ان کان اڳي يا پوءِ ٿئي ٿي ته ان ۾ ڪو مشڪل ناهي ڇو ته هر رات جي اعتبار سان جيڪا رات قدر جي رات ٿيندي ان جاءِ تي ان رات اهي برڪتون عطا ٿينديون. ٤. جنهن شخص قدر جي رات ۾ سومهڻي ۽ فجر نماز جماعت سان پڙهيون ته ان کي ان سڄي رات جي عبادت جو ثواب ملندو. (٢)

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون عاجز سورة "الْقَدَر" جو تفسير سومر جي رات بوقت ڏهين بجي ٢٣ ذوالقعدة ١٤٢٥ هـ تي لکي پورو ڪيو.

دعا جو طالب

الفقيه محمد ادریس الداهري

النقشبندی عفی عنه





## سورة "البينة" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون سمجهڻ گهرجن.

**نالو مبارڪ:** هن جا ٻه نالا مشهور آهن "١" "البينة" جيڪو هن جي پهرين آيت جو آخري ڪلمو آهي. "٢" "لَمْ يَكُنْ" جيڪو هن جي پهرين آيت جو پهريون ڪلمو آهي. **رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، اٺ آيتون، چورائوي (٩٤) ڪلما ۽ ٽي سو نوانوي (٣٩٩) حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** جمهور جو قول آهي ته هيءَ سورة مدينه آهي ۽ ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان به اها روايت آندي آهي. (٢)

**نزول:** هيءَ سورة "الطلاق" سورة کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** هن سورة ۾ بيان ڪيو ويو آهي ته مشرڪ ۽ اهل ڪتاب ان وقت تائين پنهنجي باطل عقائد کان دستبردار نه ٿيندا جيستائين اهڙو رسول نه اچي جنهن جي ذات ۽ جنهن جو ڪردار ان جي رسول هجڻ جو روشن دليل هجي ان کان پوءِ ٻڌايو ويو آهي ته اهل ڪتاب جو حق جي واٽ کان منهن موڙڻ ان جي ڪري نه هو ته انهن وٽ ڪو آسماني صحيفو نه پهتو هو يا انهن وٽ ڪو رسول نه آيو هو پر اهي صرف ذاتي غرض ۽ شخصي مفادن جي ڪري حق کي ڇڏي ويا بعد ۾ ان حقيقت کي واضح ڪيو ويو آهي ته سڀ رسول ۽ نبي علي نبينا وعليهم الصلوة والسلام هڪ ئي دين جي دعوت ڏيڻ جي لاءِ مبعوث ڪيا ويا ان جو خلاصو هي آهي ته پوري خلوص ۽ يڪسوئيءَ سان الله عزوجل جي عبادت، نماز قائم ڪرڻ ۽ زڪوة جي ادائينگي ۾ سرگرم رهو جن ماڻهن ان دعوت کي قبول نه ڪيو اهي مخلوق ۾ بدتر آهن ۽ جن خوشنصيبين ان دعوت کي دل سان قبول ڪري ۽ خلوص سان ان جي هدايتن تي عمل ڪيو اهي مخلوق ۾ بهتر ۽ پيلا آهن جنت جي بشارت سان گڏ انهن کي اها بشارت به ڏني ٿي وڃي ته الله عزوجل انهن کان راضي آهي ۽ اهي پنهنجي ايمان ۽ عبادت جو سهڻو بدلو وٺي راضي آهن.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** هن سورة جي شروعات ڄڻ ته اڳين سورة جي نازل ٿيڻ جو سبب آهي گويا ڪه هيئن چيو ويو ته اسان قرآن ڪريم ان جي ڪري نازل ڪيو آهي جو ڪافر ۽ اهل ڪتاب تيستائين ايمان نه آڻين ها جيستائين انهن وٽ پاڪ صحيفا پڙهندڙ، سراپا معجزو رسول اچي. (٤)

(١) تفسير خازن ص ٣٩٨ - جلد ٤ (٢) حقائق ص ٢٠٣ - جلد ٣٢ (٣) ساڳيو حوالو.

(٤) المراغي ص ٢١١ - جزء ٣٠ جلد ١٠



**پلايون ۽ برڪتون:** ابونعيم "المعرفة" ۾ روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو الله تعاليٰ "لَمْ يَكُنْ" جي قراءت ٻڌي فرمائي ٿو ته: منهنجا ٻانهن خوش ٿي ۽ مان ضرور توکي جنت ۾ ايترو عطا ڪندس جو تون راضي ٿيندين. (١)

|                        |                                 |                          |
|------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ ثَمَانِي آيَاتٍ | سُورَةُ الْبَيِّنَةِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۸ آيتون آهي      | سورة البينة مڪي آهي             | ۽ ان ۾ ۱ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ

نه هئا ڪافر اهل ڪتاب مان ۽ مشرڪ (پنهجي دين کان) جدا ٿيندڙ تانجو اچي انهن وٽ

الْبَيِّنَةُ (١) رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً (٢) فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ (٣)

روشن دليل الله وٽان رسول جيڪو پڙهي صحيفا پاڪ انهن ۾ مضبوط احڪام لکيل آهن

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ الْأَمِنَ بَعْدَ مَا جَاءَ تَهُمُ الْبَيِّنَةُ (٤) وَمَا أُمِرُوا

۽ نه ٽولا ٿيا آهي جو ڏٺا ويا ڪتاب مگر ان کان پوءِ جو آيو انهن وٽ روشن دليل ۽ نه امر ڪيا ويا

إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

مگر تانت عبادت ڪن الله جي خالص ڪندڙ ان جي لاءِ دين حق تي رهندڙ ۽ قائم ڪن نماز

وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ (٥) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

۽ ڏين زڪوة ۽ اهو سچو دين آهي بيشڪ جن ڪفر ڪيو اهل ڪتاب

وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ (٦)

۽ مشرڪن مان جهنم جي باهم ۾ هوندا هميشه رهندڙ ان ۾ آهي ئي مخلوق ۾ برا آهن



إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ (٧) جَزَاؤُهُمْ

بيشڪ جن ايمان آندو ۽ صالح عمل ڪيائون اهي ئي مخلوق ۾ ڀلا آهن انهن جو بدلو

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

سندن رب وٽ عدن جا بهشت آهن جو وهن پيون انهن جي هيٺان نهرون رهندڙ هوندا انهن ۾ هميشه

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ (٨)

راضي ٿيو الله انهن کان ۽ راضي ٿيا ان کان اهو ان جي لاءِ آهي جيڪو پنهنجي رب کان ڊڄي تو

### تفسير

اڳئين سورة ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن تي قرآن ڪريم جي نزول ۽ نزول واري رات جون ڀلايون بيان ٿيون ۽ هن سورة ۾ بيان ٿيو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن الله جل جلاله جو روشن دليل (معجزو) آهن فرمان مبارڪ آهي ”لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ“ (اهل ڪتاب مان ڪافر ۽ مشرڪ جدا ٿيندڙ نه هئا تانجو انهن وٽ روشن دليل اچي) ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن جي بعثت کان اڳ ۾ عرب جا رهاڪو ٻن ٽولن ۾ ورهايل هئا ”١“ هڪڙا اهي هئا جيڪي ڪنهن به نبي عليه الصلوة والسلام تي ايمان نه رکندا هئا خالص مشرڪ ۽ بت پرست هئا ”٢“ ٻيا اهل ڪتاب حضرت موسيٰ يا حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام تي ۽ انهن تي نازل ڪيل ڪتابن تي ايمان آڻڻ جي دعويٰ ڪندڙ هئا هن آيت ۾ ٻڌايو ويو آهي ته اهي ٻئي ٽولا پنهنجي غلط نظريه کان عام ڪوشش يا ڪنهن عالم يا مصلح جي چوڻ تي جدا ٿيڻ وارا ناهن جيستائين انهن وٽ انهن جي ڪفر ۽ شرڪ سان ڀريل دلين کي روشن ڪندڙ دليل، چمڪائيندڙ محمدي سج اچي چمڪائي. ”رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً“ (الله جي طرفان رسول جيڪو پاڪ صحيفا پڙهي ٿو) يعني اهو روشن دليل نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن آهن جيڪو نازل ڪيل صحيفا پڙهي ٻڌائي ٿو اهو رسول عليه الصلوة والسلام روشنيءَ جو اهو بلند مينار آهي جنهن انسانيت جي صحيح رهنمائي ڪري انهن کي روشني ڏني. ”فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ“ (انهن ۾ مضبوط احڪام لکيل آهن) مطلب ته انهن صحيفن جي هڪ وڏي خوبي هيءُ آهي جو ان ۾ صرف اهڙا احڪام ۽ هدايتون آهن جيڪي سراسر حق ۽ درست آهن هتي



”كتب“ مان مراد احكام آهن. (١) ”وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ الْأَمْنُ بَعْدَ مَا جَاءَ تَهُمُ الْبَيِّنَةُ“ (يعني ڪتاب ڏنا ويا (اهل ڪتاب) ان کان پوءِ نه جدا ٿيا تانجو انهن وٽ روشن دليل آيو) يعني هن ڪتاب ۽ هن رسول عليه الصلوة والسلام جي اچڻ کان پوءِ ڪو به شڪ ۽ شبهو نه رهيو آهي گهرجي ته ائين ٿو ته جنهن آخري رسول عليه الصلوة والسلام جي انتظار ۾ هئا ان جي اچڻ کان پوءِ هڪ ٻئي سان اختلاف ختم ڪن ها پر انهن بدبختيءَ جي ڪري رهندو اختلاف وڌايا ۽ ٽولا ٽولا بنجي ويا ۽ جڏهن اهل ڪتاب جو اهو حال آهي ته جاهلن مشرڪن جو چا ٿيندو؟

**تنبیه:** شاهه عبدالعزيز محدث دهلوي هتي ”البينة“ مان مراد حضرت عيسيٰ عليه الصلوة والسلام ورتو آهي يعني حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي اچڻ کان پوءِ يهودي ان جا دشمن بڻيا ۽ نصاري به پاڻ ۾ وڙهي ٽولا ٽولا بنجي ويا. (٢) ”وَمَا أَمُرُوا إِلَّا لِیَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ مُحْتَفَاءً“ (يعني نه امر ڪيا ويا مگر تانت الله جي عبادت ڪن ان جي لاءِ دين کي خالص بنائي، حق تي قائم رهندڙ هجن) مطلب ته الله عزوجل جو انهن کي امر آهي ته هر قسم جي باطل ۽ ڪوڙ کان جدا رهي خالص الله وحده لا شريک له اڪيلي جي عبادت ڪن ۽ تشريعي يا تڪويني ڪنهن به شعبي جو ان کي حقيقي مالڪ ۽ مختار يقين ڪن حنفاء، حنيف جو جمع آهي معنيٰ پيا سڀ دين ڇڏي اسلام قبول ڪندڙ، جيئن حضرت ابراهيم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جن ڪيو هو. (٣) ”وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ“ (يعني نماز قائم ڪن ۽ زڪوة ڏين ۽ اهو دين مستقيم آهي) مطلب ته سچو ۽ صحيح دين اهو آهي جنهن ۾ عقائد ۽ اعمال جي اصلاح جو جامع نظام موجود هجي اسلام کان سواءِ ڪنهن به دين ۾ اها ڳالهه ناهي ان جي ڪري اهو ئي مستقيم دين آهي ”الْقِيَمَةُ“ ۽ ٻي تانيت جي نه پر مبالغه جي آهي جيئن علامه ۾ آهي. (١) ”إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا“ (بيشڪ جن اهل ڪتاب ۽ مشرڪن مان ڪفر ڪيو جهنم جي باهه ۾ هوندا ان ۾ هميشه رهندڙ هوندا) مطلب ته اهي علم جي دعويٰ ڪندڙ، اهل ڪتاب يا جاهل مشرڪ جن حق جو انڪار ڪيو سڀني جي پڇاڙي خطرناڪ آهي سڀ هميشه جي لاءِ جهنم جي باهه ۾ وڌا ويندا اٿاهين ڪڏهن به ٻاهر نه نڪرندا. ”أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ“ (اهيئي مخلوق ۾ برا

(١) القرطبي ص ١٤٢ - جلد ٢٠ (٢) حاشيه عثمانيه ص ٧٩٨ - (٣) خازن ص ٣٩٩ -

جلد ٤ (٤) خازن ص ٣٩٩ - جلد ٤



آهن) چوپاين جانورن کان بدتر آهن جيئن ٻي آيت ۾ آهي ”اِنَّ هُمْ اِلَّا كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ  
 اَضَلُّ سَبِيْلًا“ (١) (اهي ته چوپاين وانگر آهن بلڪ اهي انهن کان به وات جي لحاظ  
 سان گهڻو گمراه آهن) علامه پاڻي پتي عليه الرحمة لکيو آهي ته اهي ڪتن ۽  
 سوئرن کان به برا آهن. ”اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ“  
 (بيشڪ جن ايمان آندو ۽ صالح عمل ڪيائون اهي ئي مخلوق ۾ ڀلا آهن) يعني  
 ملائڪن کان به ڀلا آهن جيڪي معصوم آهن تانجو خاص انسان خاص ملائڪن کان  
 ڀلا آهن ۽ عام انسان يعني مومن صالح جيڪي صاف قلوب ۽ زڪيه نفوس جا  
 صاحب آهن اهي عام ملائڪن کان ڀلا آهن ۽ پر جيڪي مومن صالح ناهن اهي به  
 مغفرت ملڻ سان يا سزا ملڻ سان پاڪ ٿيڻ کان پوءِ عام ملائڪن کان ڀلا آهن.  
 ”جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتٌ عَدْنٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا“ (انهن جو  
 بدلو سندن رب وٽ عدن جا بهشت آهن جن جي هيٺان نهرون وهن ٿيون انهن ۾  
 هميشه رهندڙ هوندا) مطلب ته انهن جي محلاتن ۽ باغن جي هيٺان نهرون وهن پيون  
 انهن مان ڪڏهن به ٻاهر نه نڪرندا. هميشه ان ۾ رهيا پيا هوندا. ”رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ“  
 (الله انهن کان راضي ٿيو) الله جل جلاله جو راضي هجڻ جنت جي ملڻ ۽ ان ۾ رهڻ  
 واري نعمت کان به ڀلي نعمت آهي. حضرت ابو سعيد خدری رضي الله عنه کان  
 روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”الله جنت وارن کي چوندو  
 ته اي جنت وارا! عرض ڪندا اي اسان جا رب ”لبیک وسعدیک والخیر کلہ ببیدیک“  
 (جيءُ ۽ به به پيرا حڪم جي اطاعت ۽ هر ڀلائي تنهنجي قدرتي هٿن ۾ آهي) الله جل  
 جلاله فرمائيندو ڇا اوهان راضي ٿيا آهيو؟ عرض ڪندا ته اسان کي ڇا آهي جو راضي  
 نه ٿينداسون حالانڪ تو اسان کي اهو سڀ ڪجهه عطا ڪيو آهي جيڪو (عام) خلق  
 کي نه مليو آهي الله فرمائيندو ڇا مان اوهان کي ان کان وڌيڪ ڀلي نعمت ڏيان؟  
 عرض ڪندا ياالله! هن کان وڌيڪ ڀلي نعمت ڪهڙي آهي؟ (الله فرمائيندو) اڄ مان  
 اوهان تي پنهنجو راضو لاهيان ٿو وري ڪڏهن به اوهان تي ناراض نه ٿيندس (متفق  
 عليه) ۽ ڪنهن ٻي مخلوق (کي نه ڏٺو اٿئي) مان مراد ملائڪ آهن ڇو ته جنت ۾ ٻي  
 مخلوق اها ئي آهي. ”وَرَضُوا عَنْهُ“ (۽ ان کان راضي ٿيا) مطلب ته انهن وٽ جيڪي  
 شيون وڻندڙ هيون پر الله عزوجل انهن جو حڪم ڪيو ته هي انهن تي دل سان خوش  
 ۽ راضي ٿيا حضرت سري سقطي رضي الله عنه فرمايو ته جڏهن تون الله کان راضي  
 ناهين ته پوءِ ان کي راضي ٿيڻ جي لاءِ عرض ڇو ٿو ڪرين؟ ۽ الله عزوجل ٻانهي کي



ان جي جيڪا وڌ ۾ وڌ تمنا هوندي اها به عطا ڪندو. ”ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ“ (اهو ان جي لاءِ آهي جيڪو پنهنجي رب کان ڊڄي ٿو) الله عزوجل جو ڊڄ ۽ خوف ئي اصل شيءِ آهي اهو ئي پلائي ڪرڻ ۽ برائي کان رڪجڻ جو ذريعو آهي. حضرت انس بن مالڪ رضي الله عنهما کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن منهنجي پيءُ کي فرمايو ته: الله مون کي امر ڪيو آهي ته: مان تنهنجي اڳيان قرآن پڙهان ۽ هڪ روايت ۾ آيو ته: ”لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا“ (سورة) پڙهان منهنجي پيءُ کين عرض ڪيو ته: ڇا الله منهنجو نالو ورتو؟ فرمايائون ته ”هائو“ عرض ڪيائين ته مان رب العلمين وٽ ذڪر ڪيو ويو هوس فرمايائون ته ”هائو“ پوءِ ان جون اکيون پاڻي وهائڻ لڳيون. متفق عليه (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به معلوم ٿين ٿا. ١. ”وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ الْأَمِّنَ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَةُ“ (۽ جيڪي ڪتاب ڏنا ويا آهي ٽولا ٽولا نه ٿيا مگر ان کان پوءِ جو انهن وٽ روشن دليل آيو آهي) هتي ”تَفَرَّقَ“ مان مراد انڪار ۽ اختلاف آهي قرآن ڪريم ۽ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي نبوت جنهن تي سڀئي اهل ڪتاب حضور عليه الصلوة والسلام جي ولادت ۽ بعثت کان پهريان متفق هئا ڇو ته انهن جي آسماني ڪتابن، توراۃ ۽ انجيل ۾ رسول الله صلي الله عليه وسلم جي رسالت ۽ نبوت جو ۽ سندن خاص خاص صفتن جو ۽ مٿن قرآن پاڪ جي نازل ٿيڻ جو واضح ذڪر موجود هو ان جي ڪري ڪنهن يهودي ۽ نصراني کي ان ۾ اختلاف نه هو ته آخر زماني ۾ محمد رسول الله صلي الله عليه وسلم تشریف فرما ٿيندو ۽ ان تي قرآن ڪريم لهندو سندن ئي اتباع سڀني کي ضرور ڪرڻو پوندو جيئن قرآن ڪريم ۾ سندن اڳين امتن ۾ ذڪر جو بيان هن طرح ڪيو ويو آهي. ”وَكَاْنُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا“ (٢) يعني هي اهل ڪتاب رسول الله صلي الله عليه وسلم جن جي بعثت کان پهريان سندن اچڻ جا منتظر هئا ۽ جڏهن به مشرڪن سان سندن مقابلو ٿيندو هو ته اچڻ واري نبي حضور عليه الصلوة والسلام جي واسطي سان پنهنجي فتح گهرندا هئا يعني الله جل شانہ کان دعا گهرندا هئا ته جيڪو نبي آخرالزمان صلي الله عليه وسلم اچڻ وارو آهي ان جي برڪت سان اسان کي فتح نصيب فرمائ يا هي مراد آهي ته مشرڪن کي چوندا هئا ته اوهان اسان جي خلاف زور آزمائيو ٿا مگر جلد اهڙو رسول عليه الصلوة والسلام ايندو جيڪو اوهان سڀني کي هيٺ ڪندو ۽ اسين جڏهن ته ان سان گڏ هونداسون ته فتح اسان جي ٿيندي ڳالهه



جو خلاصو هي آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن جي بعثت کان پهريان ته اهل ڪتاب سمورا سندن نبوت ۽ رسالت تي متفق هئا مگر جڏهن پاڻ تشریف فرما ٿيا ته مختلف ٽولن ۾ ورهائجي ويا ڪي سندن اقرار ڪرڻ لڳا ته گهڻا انڪار ڪرڻ لڳا. (١) ٢. ”ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ“ (اهو ان جي لاءِ آهي جيڪو پنهنجي رب کان ڊڄي ٿو) الله عزوجل جي خشيت اهڙي شي آهي جنهن تي سموري ديني ڪمالات ۽ اخروي نعمتن جو مدار آهي خشيت ان ڊڄ کي نه چئبو آهي جيڪو ڪنهن دشمن يا جانور يا موذي شيءِ کان طبعي طور ٿيندو آهي بلڪ خشيت ان خوف کي چوندا آهن جيڪو ڪنهن جي انتهائي عظمت ۽ جلال جي ڪري پيدا ٿئي ان جي تقاضا هيءُ آهي ته ٻانهو هر حال ۾ الله تعاليٰ جي رضا طلب ڪرڻ جو فڪر ڪري ۽ ان جي ناراض هجڻ جي شڪي کان به بچي اها ئي شي آهي جيڪا انسان کي ڪامل ۽ مقبول ٻانهو بنائيندي آهي. ٣. علامه وهبة الزحيلي هن آيت جو تفسير قرآن ڪريم جي ٻي آيت ”إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ“ (٢) (الله کان سندس ٻانهن مان خشيت رکندڙ علماء ئي آهن) سان ڪندي لکيو آهي ته هن آيت مان ظاهر آهي ته علماء ئي الله جي (عام) مخلوق کان ڀلا آهن. (الله اجعلنا منهم) (٣)

الحمد لله جو مون عاجز سورة ”البينة“ جو تفسير اربعاء جي ڏينهن صبح جو ٨ بجي بمؤرخه ٢٥ ذوالقعدة ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٨/١٢/٢٠٠٥ ع تي لکي پورو ڪيو شال رب ڪريم ڪرم ڪري باقي رهيلن سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب ڪري آمين يا رب العالمين بوسيلة النبي الامين عليه وآله واصحابه الصلوة والسلام الي يوم الدين.

الفقيه محمد اڪريس الداهري عفي عنه





## سورة "الزَّلْزَالِ" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو مبارڪ سورة "الزَّلْزَالِ" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾  
 ذڪر ڪيل آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، اٺ آيتون، پنجنهي  
 ڪلما ۽ هڪ سو اوڻيتاليه حرف آهن. (۱)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما ۽ قتادة کان  
 روايتون آنديون آهن ته هيءَ سورة مدينه منوره ۾ نازل ٿي هئي. (۲)

**نزول:** هيءَ سورة پاڪ سورة "التَّسَاءِ" کان بعد نازل ٿي هئي. (۳)

**مضمون:** الله جل شانہ کي وساريندڙ انسان نهايت بي حياتيءَ سان زمين جي ڪنڊ  
 ڪڙڇ ۾ گناه ڪري ٿو ۽ اهو خيال ڪري ٿو ته هي پٿر، هي مٽيءَ جا ذرا گونگا  
 ٻوڙا آهن انهن کي سندس ڪڏن ڪرتوتن جو احساس ناهي پراها ان جي ناداني آهي  
 جڏهن قيامت جي اچڻ وقت زمين ڌنڌي ان ۾ لڪل سڀ شيون ظاهر ٿينديون ان  
 وقت زمين جا اهي وڻ جن ۾ لڪي هي گناه ڪندو هو ۽ اهي پٿر جن جي اوٽ ۾ هي  
 برايون ڪندو هو ۽ اهي پٿر ڏسڻ وارن ماڻهن وانگر شاهدي ڏيندا ۽ سندس اک  
 ڪلندي پر بي فائدي رهندي ان وقت ماڻهو ٽولا ٽولا ڪري پيش ڪيا ويندا هر شخص  
 جي هر ننڍي وڏي گناه جو نتيجو ان کي ڏسڻو پوندو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ مومنن ۽ ڪافرن کي ملندڙ بدلي  
 جو بيان هو ۽ هن ۾ ان بدلي ملڻ جي وقت ڇا ڇا ٿيندو ان جو ذڪر ڪيو ويو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** ترمذي ۽ ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان  
 روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "جنهن سورة "اِذَا زُلْزِلَتْ  
 الْأَرْضُ" پڙهي ته اها اڌ قرآن جي برابر آهي (۴) يعني ايترو درجو ملندس".





|                        |                                  |                          |
|------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ ثَمَانِي آيَاتٍ | سُورَةُ الزَّلْزَالِ مَدَنِيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۸ آيتون آهي      | سورة الزلزال مدني آهي            | ۽ ان ۱ رکوع آهي          |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا<sup>(١)</sup> وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا<sup>(٢)</sup> وَقَالَ الْإِنْسَانُ

جڏهن ڌوڏي ويندي زمين سخت ڌوڏڻ ۽ ڪيندي زمين پنهنجا گهرا ٻار ۽ چوندو انسان

مَالَهَا<sup>(٣)</sup> يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا<sup>(٤)</sup> بِأَنَّ رَبَّكَ

ڇا ٿيو آهي ان کي ان ڏينهن بيان ڪندي پنهنجون خبرون ان سببان جو تنهنجي رب ان ڏانهن

أَوْحَىٰ لَهَا<sup>(٥)</sup> يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا<sup>(٦)</sup> لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ<sup>(٧)</sup>

حڪم موڪليو هوندو ان ڏينهن ورنڊا ماڻهو ٽولا ٽولا ٿي تانت پنهنجا اعمال ڏيکاري وڃن

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ<sup>(٧)</sup> وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ<sup>(٨)</sup>

پوءِ جيڪو ڪندو ذره جيترو قدر پلائي ته ڏسندو اها ۽ جيڪو ڪندو ذره جيترو قدر برائي ته اها ڏسندو

### تفسير

اڳينءَ سورة جي آخر ۾ الله عزوجل کان ڊڄندڙ لاءِ نعمت جو بيان ٿيو ۽ هتي انهن نعمتن جي ملڻ واري ڏينهن جي متعلق ڪجهه وضاحتون ڪيون ويون آهن فرمان خداوندي آهي ”اِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا“ (جڏهن زمين پنهنجي سخت ڌوڏڻ سان ڌوڏي ويندي جيڪي جهٽڪا زور سان ۽ بار بار اچن انهن کي ”زِلْزَلَةٌ“ سڏبو آهي ۽ آيت جي پڇاڙيءَ ۾ ”زِلْزَالَهَا“ تاڪيد جي لاءِ آيل آهي يعني الله عزوجل ساري زمين کي هڪ نهايت سخت ۽ ڊپ واري زلزلي سان ڌوڏي ڇڏيندو جنهن کان پوءِ زمين تي ڪو به جبل، عمارت ۽ وڻ نه رهندو سڀ هيٺايون ۽ مٿاهيون برابر ٿي وينديون تانت حشر لاءِ ميدان هموار ٿي وڃي ۽ اهو قيامت جي لاءِ ٻي ڦوڪ ڏيڻ وقت ٿيندو. ”وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا“ (۽ زمين پنهنجا گهرا ٻار ٻاهر ڪڍندي) يعني زمين ۾ اندر جيڪي مٽل دفن ٿيل هوندا ۽ سون ۽ چاندي وغيره سڀ ٻاهر ڪڍندي پر انهن کي کڻڻ وارو ڪير نه هوندو سڀ ڪو سمجهندو ته هاڻي هي ڪنهن ڪم جا ٺاهن.



”وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَالَهَا“ (۱) چوندو انسان ته ان کي ڇا ٿيو آهي؟ يعني ماڻهو زندهه ٿيڻ ۽ ان کي ڏسڻ کان پوءِ يا سندن ارواح عين زلزلي جي وقت حيرت ۾ پئجي چوندا ته هن زمين کي ڇا ٿيو جو ايترو زور سان ڌڻي ۽ ان ۾ جيڪي به شيون اندر هيون سڀ ٻاهر ڪڍي ڇڏيائين. (۱) علامه قرطبي لکيو آهي ته انسان مان مراد ڪافر آهي ڇو ته مومن جو ايمان آهي ته ائين ٿيندو اهو اهو سوال نه ڪندو. ”يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا“ (ان ڏينهن پنهنجون خبرون بيان ڪندي) يعني ان ڏينهن زمين اهي سڀ ڪم بيان ڪندي جيڪي ان جي مٿان ڪيا ويا هوندا يا حال جي زبان سان شاهدي ڏيندي يا قال جي زبان سان الله عزوجل ان کي ان جي مناسب زبان ڏيندو ترمذي ۽ احمد حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته (سيدنا) رسول الله صلي الله عليه وسلم جن هيءَ آيت پڙهي (ٻڌندڙن کي) فرمايو ته خبر اٿو ته اها ڪهڙيون خبرون ڏيندي؟ انهن عرض ڪيو ته الله ۽ ان جو رسول وڌيڪ ڄاڻندڙ آهن پاڻ فرمايائون ته ”ان جون خبرون هي آهن جو هر ٻانهي ۽ ٻانهيءَ تي انهن عملن جي شاهدي ڏيندي جيڪي انهن ان جي پئيءَ تي ڪيا هوندا ٻڌائيندي ته فلاڻي ڏينهن هيئن هيئن ڪيو هيائين.“ (۲) ”بَانَ رَبُّكَ أَوْحَىٰ لَهَا“ (ان سڀيان جو ان جي رب ان لاءِ حڪم موڪليو هوندو) يعني زمين اهي سڀ خبرون ان جي ڪري ڏيندي جو تنهنجي رب حق ثابت ڪرڻ ۽ باطل کي برباد بنائڻ سان تو تي احسان ڪندڙ ان ڏانهن اهو حڪم موڪليو هوندو. ”يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيرَوُا أَعْمَالَهُمْ“ (ان ڏينهن ماڻهو ٽولا ٽولا ٿي ورندا تانت پنهنجا اعمال ڏيکاري وڃن) مطلب ته جڏهن زمين هر شي کي ٻاهر ڪڍندي ۽ قبرن مان انسان به ٻاهر نڪرندا ته جنهن جاءِ تان کين سڏ ڪيو ويندو مومن ۽ ڪافر فرمانبردار ۽ بي فرمان پاڻ ۾ ٽولا ٽولا بناي نهايت تيزيءَ سان ان سڏ واري جاءِ ڏانهن ورندا ۽ انهن کي سندن نيڪ يا برا اعمال ڏيکاري ويندا يا ملائڪن جي واسطي سان يا واسطي کان سواءِ الله عزوجل انهن سان ڳالهائيندو ۽ فرمائيندو ته هي اوهان جا اعمال آهن. (۳) ”فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ“ (پوءِ جيڪو ذري جيتري ڀلائي ڪندو ته ان کي ڏسندو) اڳيان بيان ٿيو ته پنهنجا اعمال ڏيکاري ويندا ۽ هتي ان ڳالهه کي وڌيڪ واضح ڪيو ويو آهي ته نهايت ذري جيترو ڀلو ڪم ڪنهن ڪيو هوندو ته اهو به ڏسندو ”وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ“ (۴) جيڪو ذري برابر برائي ڪندو ته اها به ڏسندو) ابن مردويه حضرت ابو ايوب

(۱) حاشيه عثمانيه ص ۷۹۹ - (۲) القرطبي ص ۱۴۸ - جلد ۲۰، التفسير المنير

ص ۷۵۱ - جلد ۱۵ (۳) نظم الدرر ص ۵۰۶ - جلد ۸



انصاري رضي الله عنه كان روایت آندي آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن ۽ حضرت ابوبڪر صديق وينا هئا ته هيءَ آيتون ”فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ“ نازل ٿيون (ان وقت اهي طعام تناول فرمائي رهيا هئا) پوءِ رسول الله صلى الله عليه وسلم جن کاڌي کان هٿ روڪي فرمايو ته ”جنهن به اوهان مان ڀلو ڪم ڪيو ان جو بدلو آخرت ۾ ان کي ملندو ۽ جنهن به اوهان مان گناه ڪيو ته ان کي دنيا ۾ مصيبتون ۽ بيماريون وٺنديون ۽ جنهن ۾ نيڪي ۽ جو دور هوندو ته جنت ۾ داخل ٿيندو.“ (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن ۾ غور ڪرڻ سان هي فائدا ملن ٿا. ١. ”وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا“ (۽ زمين ان ۾ پوريل ڳرا بار ٻاهر ڪڍندي) جي تفسير ۾ علماء لکيو آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن زمين جي ان زلزلي جي متعلق فرمايو ته زمين پنهنجي جگر جا ٽڪرا سون جي وڌڻ پٽڻ جي صورت ۾ ٻاهر ڪڍندي ان وقت هڪ شخص جنهن مال جي لاءِ ڪنهن کي قتل ڪيو هوندو اهو ڏسي چوندو هي اها شيءِ آهي جنهن لاءِ مون ايڏو وڏو گناه ڪيو هو جنهن مال جي لاءِ ڪنهن کي قتل ڪيو هوندو اهو ڏسي چوندو هي اها شيءِ آهي جنهن لاءِ مون ايڏو وڏو گناه ڪيو هو جنهن مال جي ڪري مائٽيون ڇنيون هونديون اهو چوندو هي اها شيءِ آهي جنهن لاءِ مون اها حرڪت ڪئي هئي ۽ چور جنهن جو هٿ چوريءَ جي سزا ۾ ڪٽيو ويو هوندو ان کي ڏسي چوندو ته هن لاءِ مون پنهنجي هٿ ڪٽايو هو؟ پوءِ ان سون ڏانهن ڪير به نه نهاريندو. ٢. ”فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ“ (پوءِ جيڪو ذري جي برابر نيڪي ڪندو ته اها ڏسندو) مفسرن لکيو آهي ته ان مان مراد آهي ته ايمان وارو هجي ايمان کان سواءِ ڪا به نيڪي الله عزوجل وٽ قبول ناهي هن آيت ۾ اهو به دليل آهي ته جيڪڏهن ڪو مومن گنهگار آهي جهنم ۾ داخل ڪيو ويو ته به نيٺ ٻاهر نڪرندو ڇو ته ايمان به هڪ نيڪي آهي ۽ هن آيت جي مطابق ان کي ان جو بدلو ملڻو آهي ۽ اهو جنت ۾ داخل ٿيڻ سان آهي. (٢)

الحمد لله جو مون عاجز سورة ”الزلزال“ جو تفسير اربعاءِ ڏينهن ساڍي يارهين بجي صبح جو بمورخه ٢٥ ذوالقعدة ١٤٢٦هـ الموافق ٢٨/١٢/٢٠٠٥ع تي لکي پورو ڪيو شال رب ڪريم ڪرم ڪري باقي رهيلن سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب ڪري آمين يا رب العالمين بوسيلة النبي الامين عليه وآله واصحابه الصلوة والسلام الی يوم الدين.

الفقيه محمد اديس الداهري عفي عنه



## سورة "الْعَادِيَات" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة پاڪ جو نالو "الْعَادِيَات" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت جو پهرين ڪلمو آهي.

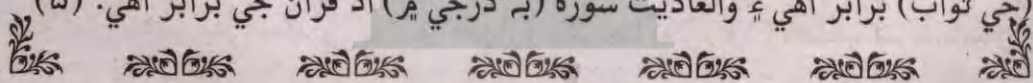
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، يارهن آيتون، چاليهه ڪلما ۽ هڪ سو ٽيهه حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)  
**نزول:** هيءَ سورة "وَالْعَصْرِ" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** هن سورة ۾ ٻه ٻه ٽي قسم ڪئي ڪجهه حقيقتن تان پردو ڪڍيو ويو آهي پهرين هي ٻڌايو ويو آهي ته انسان پنهنجي پروردگار جو وڏو بي شڪر آهي الله عزوجل جي پيدا ڪيل زمين تي رهي ٿو ساهه ان جي هوا ۾ کڻي ٿو ان جي نعمتن مان مزا ماڻي ٿو ان هوندي به نه ان جو شڪر ڪري ٿو ۽ نه ان جي اطاعت ۽ عبادت ڪي پنهنجو وظيفو بنائي ٿو اها هڪ کليل حقيقت آهي جنهن تي سندس اعمال شاهد ٿي سگهن ٿا پيو ته اهو دولت ۽ دنيا جي محبت ۾ مست آهي ان جي طلب ۽ ان کي گڏ ڪرڻ جي هوس ۾ رات ڏينهن پريشان آهي ان کي اها ڳالهه به ذهن ۾ ناهي ته ان جو خالق ۽ مالڪ ان جي هر ڳالهه کان خبر وارو آهي ۽ سندس سڀني جا راز به الله تعاليٰ کان لڪل ناهن ان الله عزوجل جي اڳيان ان کي قيامت جي ڏينهن پيش ٿيڻو ۽ حساب ڏيڻو آهي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ "وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا" (۽ زمين پنهنجا ڳرا بار ڪڍندي) جو ذڪر هو ۽ هن ۾ "إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ" (جڏهن قبرن وارا اٿاريا ويندا) ذڪر ڪيل آهي. (٤)

**پلايون ۽ برڪتون:** ابو عبید فضائل ۾ حضرت حسن رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "إِذَا زُلْزِلَتْ" (سورة) اڌ قرآن (جي ثواب) برابر آهي ۽ والعاديت سورة (ٻه درجي ۾) اڌ قرآن جي برابر آهي. (٥)



(١) خازن ص ٤٠٢ جلد ٤ (٢) الدرالمثور ص ٥٩٩ جلد ٨ (٣) حقائق ص ٢٤٨

جلد ٣٢ (٤) التفسير المنير ص ٧٦ جلد ١٥ (٥) الدرالمثور ص ٥٩٩ جلد ٨



|                               |                                 |                          |
|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ إِحْدَى عَشْرَةِ آيَةٍ | سُورَةُ الْعَدِيَّتِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ١١ آيتون آهي                  | سورة العدييات مڪي آهي           | ۱ رکوع آهي               |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَالْعَدِيَّتِ صَبْحًا<sup>(١)</sup> فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا<sup>(٢)</sup> فَالْمُعِيرَاتِ

قسم آهي ڊوڙندن گهوڙن جو هانپارو هڻي پوءِ چڻگون ڪيڙن جو سنب هڻي پوءِ لت ڪندڙن جو

صَبْحًا<sup>(٣)</sup> فَاتَرْنَ بِهِ نَقْعًا<sup>(٤)</sup> فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا<sup>(٥)</sup> إِنَّ الْإِنْسَانَ

صبح جي وقت پوءِ اڏاڻن پيا ان سان غبار پوءِ وچ ۾ پون ٿا ان سان لشڪر ۾ بيشڪ انسان

لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ<sup>(٦)</sup> وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ<sup>(٧)</sup> وَإِنَّهُ لِحَبِّ

پنهجي رب جو البت بي شڪر آهي ۽ بيشڪ اهو ان تي البت شاهد آهي ۽ بيشڪ اهو مال جي محبت ۾

الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ<sup>(٨)</sup> أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ<sup>(٩)</sup> وَحُصِّلَ مَا فِي

البت سخت آهي ڇا پوءِ نه ٿو ڄاڻي جڏهن اٿاريا ويندا قبرن وارا ۽ ظاهر ڪيو ويندو جيڪو

الصُّدُورِ<sup>(١٠)</sup> إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ<sup>(١١)</sup>

سينن ۾ آهي بيشڪ انهن جو رب انهن کان ان ڏينهن البت خبر رکندڙ آهي

### تفسير

اڳين سورة جي آخر ۾ انسان کي خير ۽ شر جي جزا ۽ سزا ڏسڻ جو بيان هو ۽ هتي قسم کڻي انسان جي بي شڪر هجڻ جو بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”وَالْعَدِيَّتِ صَبْحًا“ (هانپارو هڻي ڊوڙندن گهوڙن جو قسم آهي) ”الْعَادِيَّتِ“ عاديّة جو جمع آهي تڪرو ڊوڙندڙ کي عاديّه سڏبو آهي ۽ ضبح سڀني مان نڪرندڙ آواز کي چئبو آهي جنهن کي سنڌي زبان ۾ هانپارو سڏيندا آهن. (١) مطلب ته مجاهدن، غازين جي انهن گهوڙن جو قسم آهي جيڪي جنگ جي ميدان ۾ تيز ڊوڙندي هانپارو هڻندا آهن ۽ اهو سندن قوت سان هلڻ جو دليل هوندو. ”فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا“ (پوءِ پيرن

(١) جمل ٥٧٥ هـ جلد ٤



۾ لڳل نعلن سان چڱون ٻاريندڙن جو قسم آهي) يعني جڏهن اهي گهوڙا جبلن جي پٿرن تي پنهنجن پيرن ۾ لڳل نعلن سان چڱون ڪيندا آهن "فَالْمَغِيرَاتِ صَبَحًا" (پوءِ صبح جو لت ڪندڙن جو قسم آهي) يعني دين جي دشمنن، مومنن کي مارون ڏيندڙن، الله جل جلاله جي انڪار ڪندڙن، نبين عليهم الصلوة والسلام کي ڪوڙو چونڌڙن جي مٿان صبح جو سوير حملي ڪرڻ ۾ ڪم ايندڙن گهوڙن ۽ غنيمت جو مال هٿ ڪندڙن جو قسم آهي. "فَأَتَرْنَ بِهِ نَقْعًا" (پوءِ ان سان غبار اڏايائون) مطلب ته انهن جي تيز هلڻ جي ڪري انهن جي سڻين مان غبار اڏامي ٿو. "فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا" (پوءِ ان سان لشڪر جي وچ ۾ داخل ٿي پيا) يعني ڪنهن خوف ۽ خطري کي محسوس ڪرڻ کان سواءِ ئي دشمنن جي لشڪر جي وچ ۾ گهڙي پون ٿا ۽ ان کي زبردست شڪست ڏين ٿا. حافظ ابوبڪر ابن العربي لکيو آهي ته الله تعاليٰ حضور عليه الصلوة والسلام جو قسم ڪيو، سندن حياتيءَ جو به قسم ڪيو ۽ سندن اصحابن جي گهوڙن جو، انهن جي هٿڪار جو به قسم ڪئي بيان ڪيو آهي. (١) هنن آيتن ۾ جيڪڏهن غور ڪيو وڃي ته عاديات، موريات وغيره صفتون بيان ڪيل آهن پر ڪنهن جون صفتون آهن اهي مقرر ڪيل ناهن ان مان هي به سمجهه ۾ اچي ٿو ته هر زماني جي مجاهدن مردن جي جنگي سامان جو قسم ڪيو ويو آهي ان زماني ۾ مجاهد گهوڙن تي هلندا هئا ته اهي گهوڙا پيارا هئا هاڻي ٽينڪن تي مجاهد جهاد ڪن ٿا ۽ اهي مذڪور سڀ صفتون انهن ۾ به آهن ان جي ڪري اهي به ان شان واريون آهن ائين چوڻ ۾ ڪا به قباحت ڪانه آهي. (٢) "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ" (بلاشڪ انسان پنهنجي رب جو البت بي شڪر آهي) هي مذڪوره قسمن جو جواب آهي يعني انسان گهڻو بي شڪر آهي اها بي شڪري گهڻا قسم آهي "١" هڪ هيءَ جو نعمت کي نعمت ڏيندڙ جي طرفان نه سمجهي. "٢" ٻيو ته جنهن مقصد لاءِ نعمت ملي ان کي ان ۾ استعمال نه ڪري. "٣" ٽيون ته نعمت ۾ اهڙو محو ٿي وڃي جو نعمت ڪندڙ کي وساري ڇڏي. "وَأَنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ" (۽ بيشڪ اهو پاڻ ان تي البت شاهد آهي) مطلب ته سندس قول، فعل ۽ عمل خود شاهدي ڏئي رهيو آهي ته اهو الله جل جلاله جي نعمتن جو بي شڪر آهي. "وَأَنَّهُ لَحَبَّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ" (۽ بيشڪ اهو مال جي محبت ۾ البت سخت آهي) مطلب ته دنيا جي محبت گهڻي اٿس جيترو مال گهڻو مليس ٿو ته اوترو اڃان حرص وڌائي ٿو ۽ ڪنجوس بنجي ٿو. "أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رُفُفَ الْقُبُورِ وَحْصَلَ مَا فِي الصُّدُورِ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ" (ڇا پوءِ نه ٿو ڄاڻي



تہ جڏهن قبرن وارا اٿاريا ويندا ۽ جيڪو سندن سينن ۾ آهي ظاهر ڪيو ويندو  
بيشڪ انهن جو رب ان ڏينهن انهن جي البت خبر رکندڙ آهي) يعني انسان کي اهو  
معلوم ناهي ڇا تہ جنهن ڏينهن مثل قبرن مان اٿاريا ويندا سينن ۽ دلين جا گجهه  
ظاهر ڪيا ويندا ان ڏينهن رب العزة جل وعلا جيڪو انسان جي عملن کان چڱيءَ  
طرح واقف آهي کيس سندس عملن موافق جزا يا سزا ڏيندو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن کي غور ڪري سمجهڻ سان هي فائدا به ملن ٿا. ١. ”وَالْعَادِيَاتِ“  
کان ”فَأَثَرُنَّ بِهِ جَمْعًا“ تائين مجاهدن جي گهوڙن جي قسمن کڻڻ مان ثابت ٿيو تہ الله  
عزوجل جي پيارن سان جنهن شيءِ جي نسبت ٿي اها به الله تعاليٰ کي پياري آهي ۽  
جڏهن اصحابن رضي الله عنهم يا ٻين مجاهدن کي کڻندڙ گهوڙا شاندار آهن تہ  
حضرت ابوبڪر صديق جو حضور عليه الصلوة والسلام جن کي هجرت جي رات  
ڪلهن تي کنيو، حضرت علي کين صهبا نالي مقام ۾ پنهنجي گوڏي مبارڪ تي آرام  
ڪرايو، سيده عائشه رحلت جي قريب کين پنهنجي جهوليءَ ۾ رکيو بلڪ سيده  
آمنه کين وجود مسعود ۾ رکيو ۽ حليمه سعيده کين کڻي کير پياريو رضي الله  
عنهما وعنهم انهن سڀني جو شان ڪيترو وڏو هوندو؟ ٢. گهوڙن جي وڏي ساهه کڻڻ  
هائيارو هئڻ کي اهميت آهي جو ان جو قرآن ڪريم ذڪر ڪيو آهي تہ الله جل شانسه  
جي پيارن جي پساهه پساهه کي به اهميت آهي جيڪو هڪ دم به الله عزوجل جي  
ذڪر کان خالي نه هوندو آهي ۽ جيئن مجاهدن جي گهوڙن جي نعلن سان پٿرن مان  
چٽنگون نڪرنديون آهن تيئن الله وارن جي نظر سان سنگدل انسانن مان به الله  
عزوجل جي ذڪر جا انوار نڪرندا آهن. ٣. ”إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ“ (بيشڪ  
انسان پنهنجي رب جو البت بي شڪر آهي) الله عزوجل جا انبياءَ عليهم الصلوة  
والسلام ۽ اولياءَ ان ۾ داخل ناهن رب العزة جل جلاله جو فرمان آهي ”وَقَلِيلٌ مِّنْ  
عِبَادِيَ الشَّاكِرِينَ“ (١) ۽ مڻهنجن ٻانهن مان تورا شڪر گذار آهن باقي اڪثر انسان  
شڪر گذار ناهن) خدا هجڻ جي دعويٰ ڪوڙي ثبوت جي دعويٰ، سچن نبين عليهم  
الصلوة والسلام سان مقابلو به انسان ئي ڪيو آهي ان جي ڪري ان کي ناشڪر  
سڏيو ويو آهي. ٤. ”وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ“ (۽ جيڪو سينن ۾ آهي ظاهر ڪيو ويندو)  
مطلب تہ قيامت ۾ صرف ان جي ظاهري اعمال جي جاچ پڙتال نه ڪئي ويندي پر  
سندس نيتن، ارادن، قلبي جذبات ۽ باطني ڪيفيتن کي به ظاهر ڪيو ويندو.



## سورة "القارعة" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو مبارڪ سورة "القارعة" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾  
 ذڪر ڪيل آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، اٺ آيتون، چئيه  
 ڪلما ۽ هڪ سو ٻاونجاه حرف آهن. (۱)

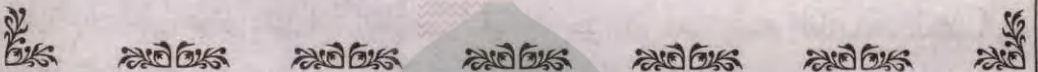
**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت  
 آندي آهي ته هيءَ سورة "القارعة" مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)

**نزول:** مفسرن لکيو آهي ته هيءَ سورة "قُرَيْش" کان پوءِ لٿي هئي. (۳)

**مضمون:** پهريان قيامت جي متعلق سوال ڪري ان کان پوءِ اهي ڏڪائيندڙ حالات  
 بيان ڪيا ويا آهن جيڪي قيامت ۾ ظاهر ٿيندا ماڻهو پتنگن وانگر بيهوش ٿڙيا ڪڙيا  
 پيا هوندا ۽ جبل رڍن جي رنگيل اون وانگر اڏامندا رهندا ان ڏينهن جنهن جو نيڪين  
 وارو پٽ ڳرو هوندو ان کي اتي پسندیده زندگي ميسر هوندي پر جنهن جو نيڪين  
 وارو پٽ هلڪو هوندو ان جي جاءِ هاويه جهنم جي پڙڪندڙ باهه هوندي.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳين سورة ۾ قبرن مان اٿڻ ۽ رازن جي  
 ظاهر ٿيڻ واري ڏينهن قيامت جو بيان هو تيئن هن ۾ به سمورو ان ڏينهن جو بيان  
 آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان روايت آهي ته  
 جنهن سورة "القارعة" پڙهي الله ان جي ڪري ان جي ساهميءَ (جو نيڪين وارو پٽ)  
 ڳرو بنائيندو. (۴)





|                               |                                 |                          |
|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ إِحْدَى عَشْرَةِ آيَةٍ | سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۱۱ آيتون آهي                  | سورة القارعة مڪي آهي            | ۱ رکوع آهي               |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

الْقَارِعَةُ<sup>(١)</sup> مَا الْقَارِعَةُ<sup>(٢)</sup> وَمَا أَذْرُكَ مَا الْقَارِعَةُ<sup>(٣)</sup> يَوْمَ

دل دهلائيندڙ ڇا آهي دل دهلائيندڙ ۽ ڪنهن ڄاڻايو توکي ته ڇا آهي. دل دهلائيندڙ؟ جنهن ڏينهن

يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ<sup>(٤)</sup> وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ<sup>(٥)</sup>

هوندا ماڻهو پروانن پکڙيلن وانگر ۽ هوندا جبل ان تنبيل وانگر

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ<sup>(٦)</sup> فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ<sup>(٧)</sup> وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ

پوءِ پر جيڪو گهرا ٿيا تورارا ان جا پوءِ اهو پسند ڪيل معاش ۾ هوندو ۽ پر اهو جو هلڪا ٿيا

مَوَازِينُهُ<sup>(٨)</sup> فَأَمَّهُ هَٰوِيَةٌ<sup>(٩)</sup> وَمَا أَذْرُكَ مَا هِيَةٌ<sup>(١٠)</sup> نَارُ حَامِيَةٍ<sup>(١١)</sup>

تورارا ان جا پوءِ ان جي جاءِ هاويه آهي ۽ ڪنهن ڄاڻايو توکي ته اها ڇا آهي؟ هڪ شعلا هڻندڙ باهه آهي

### تفسير

اڳئين سورة جي آخر ۾ بيان ٿيو ته بيشڪ انهن جو رب قيامت جي ڏينهن انهن جي خبر رکندڙ آهي ڪين جزا ۽ سزا ڏيندو هتي به ان ئي قيامت جي کڙڪي ۽ ڌڙڪي کي بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. ”الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ وَمَا أَذْرُكَ مَا الْقَارِعَةُ“ مفسرن جو ان ڳالهه تي اتفاق آهي ته ”القارعة“ قيامت جو نالو آهي جيئن الطامة، الغاشية وغيرها. القارعة جي معنيٰ اهو ڪڙڪيدار آواز جيڪو دل دهلائي ڇڏي ۽ اهو مخلوق ۾ مختلف نموني اثر انداز ٿيندو آسمان ڦاٽندا، سج ۽ چنڊ بي نور ٿيندا تارا ڪري پوندا وغيره وغيره مطلب ته (دل کي دهلائيندڙ، ڪهڙي آهي دل کي دهلائيندڙ، توکي ڪنهن ڄاڻايو ته اها ڪهڙي آهي؟) ”يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ“ (جنهن ڏينهن ماڻهو پکڙيل پروانن وانگر هوندا) مطلب ته جيئن تڙيل پکڙيل پروانا ۽ پتنگ باهه تي هوش وڃائي ڪرندا ويندا آهن تيئن قيامت جي هيٺناڪ ڪڙڪن ۽



ٺڙڪن جي ڪري انسان به هوش حواس وڃائي وهندا. "وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ" (جبل ٽنبيل اُن وانگر هوندا) يعني جبل ڪيڏا مضبوط ۽ سخت آهن پر ان ڏينهن خداوندي امر سان ائين پيا هوا ۾ اڏامندا جيئن ٽنبيل اُن هلڪي هجڻ جي ڪري هوا ۾ اڏامندي آهي. "فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ" (پوءِ پر جنهن جا تورارا ڳرا ٿيندا پوءِ اهو پسند ڪيل معاش ۾ هوندو) يعني مومن هوندو ته مزي واري زندگي جهنم جي باهه کان آزادي ۽ جنت جا مزا ملندس تمام گهڻو خوش هوندو اتي غم ۽ ڏک جو نشان به نه هوندو ۽ اهي نعمتون دائمي هونديون. "وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ" (۽ پر جنهن جا تورارا هلڪا ٿيا پوءِ ان جي جاءِ هاويه آهي) مطلب ته جن جي نيڪين جا پٿر هلڪا ٿيا گناهن جا پٿر ڳرا ٿيا ڪفر ۽ منافقيءَ جي ڪري انهن جا ظاهر ۽ پيا چڱا ڪم به ڪنهن فائدي جا نه رهندا انهن جي جاءِ هاويه هوندي. "وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ نَارُ حَامِيَةٍ" (۽ توکي ڪنهن ڄاڻايو ته اها ڇا آهي شعلا ڇڏيندڙ باهه آهي) هاويه جهنم جي هڪ طبقي جو نالو آهي جنهن جي اونهائيءَ کي الله عزوجل کان سواءِ ڪير نه ٿو ڄاڻي، ڪافر ان ۾ مُنڍيءَ ۾ اڇلايو ويندو. (۱)

**فائدو:** مذڪور آيتن مان هي فائدا به ملن ٿا. ۱. "الْفَارَعَةُ" (دل کي دهلائيندڙ) مفسرن لکيو آهي ته قيامت جي ڏينهن ماڻهن کي ڪا به ڳالهه ذهن ۾ نه ويهندي تانجو انهن کان حضور عليه الصلوة والسلام جن جي شفاعت ڪبري واري ڳالهه به ذهن ۾ نه رهندي جو ٻين نبين عليهم الصلوة والسلام جي خدمت ۾ ويندا ۽ اهي به هڪڙو ٻئي ڏانهن، ٻيون ٽئين ڏانهن پيو موڪليندن. (۲) ۲. "فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ" (پوءِ پر جنهن جا تورارا ڳرا ٿيندا) مفسرن لکيو آهي ته آيتن ۾ روايتن جي تطبيق سان معلوم ٿئي ٿو ته قيامت جي ڏينهن ٻه ڀيرا وزن ڪيو ويندو "۱" هڪ ڀيرو وزن سان مومن ۽ ڪافر ۾ امتياز ڪيو ويندو مومن جو پٿر ڳرو ۽ ڪافر جو هلڪو ٿيندو. "۲" ٻيو ڀيرو مومن جي سهڻن عملن ۽ ٻرن عملن کي جدا جدا ڪري ڏيکارڻ لاءِ انهن جا عمل تور ڪيا ويندا. (۳) ۳. ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته اعمال اهي ٿوريا ويندا جيڪي اعمال نامن ۾ لکيل هوندا جيڪي لکيل نه هوندا جيئن مجنون يا ننڍڙي ٻار جا عمل يا دل ۾ مصطفوي محبت انهن جو وزن نه ڪيو ويندو پر ان جي ڪري عمل جي وزن کي اهميت ملندي ۽ اهو وزن به اخلاص واري عمل جو هوندو رياءِ واري عمل جو ڪو حال نه هوندو عمل سنت جي مطابق الله جل و علا جي رضا لاءِ ڪيل هوندو ته ٻيڙائي پار ٿي ويندا. ۴. علامه قرطبي لکيو آهي ته جنهن



ساهميء سان تور ڪئي ويندي ان ۾ پڙ به هوندا ته وچ تي تور کي معلوم ڪرڻ لاءِ سئي به هوندي اها جبريل سڳوري جي هت ۾ هوندي. ٥. "نَارُ حَامِيَةٍ" (شعلا ڇڏيندڙ باهه) صحيح مسلم ۾ حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "اوهان جي هيءَ باهه جهنم کي انسان ٻاري ٿو جهنم جي باهه جي ستر حصن مان هڪ حصو آهي" ٻڌندڙن عرض ڪيو ته يا رسول الله! هيءَ ئي ڪافي هئي؟ پاڻ فرمايائون ته "ان ۾ هن کان ٦٩ حصا وڌيڪ گرمي آهي." علامه مظهري هيءَ حديث به آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "هڪ مڙس جي مرڻ کان پوءِ ٻيو مڙس مري ٿو ته ان ٻئي کان اڳي مري ويل اچي پيچن ٿا ته فلاڻي جو ڪهڙو حال آهي؟ اهو جواب ٿو ڏي ته اهو ته مون کان اڳي مري ويو آهي ڇا اوهان وٽان نه لنگهيو آهي؟ پوءِ چون ٿا ته نه، الله جو قسم اهو پوءِ چوي ٿو "انالله وانا اليه راجعون" ان کي سندس جاءِ هاويه ڏانهن وٺي ويا بري جاءِ آهي بري جاءِ آهي." (١) علامه مظهري لکيو آهي ته ڪيترا ٻانها اهڙا هوندا جيڪي حساب کان سواءِ جنت ۾ ويندا انهن جي لاءِ ميزان ئي قائم نه ڪئي ويندي. (٢)

الحمد لله جو مون عاجز سورة "العاديات" جو تفسير اربعاء جي شام جو بوقت پنجين بجي بمؤرخه ٢٥ ذوالقعدة ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٨/١٢/٢٠٠٥ ع تي ۽ سورة "القارعة" جو تفسير خميس جي رات بوقت ٩ بجي بمؤرخه ٢٦ ذوالقعدة ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٨/١٢/٢٠٠٥ ع تي لکي پورو ڪيو شال رب ڪريم ڪرم ڪري باقي رهيلن سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب ڪري آمين يا رب العالمين بوسيلة النبي الامين عليه وآله واصحابه الصلوة والسلام الى يوم الدين.

دعا جو طالب

الفقيه محمد اديس الداهري

النقشبندي عفي عنه



## سورة "التكاثر" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ نهايت اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو مبارڪ سورة "التكاثر" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾  
مذڪور آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، اٺ آيتون، اٺاويھ  
ڪلما ۽ هڪ سو ويھ حرف آهن. (١)

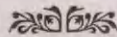
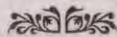
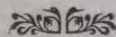
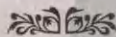
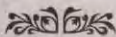
**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت  
آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول:** مفسرن لکيو آهي ته هيءَ سورة "الکوثر" کان پوءِ ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** هن سور ۾ وڏي وضاحت سان انهن ماڻهن جي بيوقوفي واضح ڪئي وئي  
آهي جيڪي فاني شين تي فخر ڪن ٿا انهن کي سمجهايو ويو آهي ته اوهان کي ايتري  
به فرصت ناهي جو مستقبل جي لاءِ غور ۽ فڪر ڪيو پر ياد رکو جڏهن اوهان مرندا  
ته اوهان جون اکيون کلنديون ۽ اوهان کي جهنم جي واديءَ تي پهتاريو ويندو ان  
وقت اوهان پڇتائيندؤ پر اهو ڪنهن ڪم جو نه هوندو بلڪ اتي اوهان کان دنيا ۾  
مليل نعمتن جي باري ۾ پڇاڻو ڪيو ويندو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ قيامت جو بيان هو ۽ هن ۾ ان  
کان غافل رهندڙن جو ذڪر ڪيو ويو آهي.

**پلايون ۽ برگتون:** حاڪم ۽ بيهقيءَ شعب الايمان ۾ حضرت ابن عمر رضي الله  
عنهما کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو "ڇا اوهان  
مان ڪو نه ٿو ڪري سگهي جو قرآن جون هزار آيتون روز پڙهي؟" عرض ڪيائون ته  
ڪير هزار آيتون روز پڙهي سگهندو؟ فرمايائون ته اوهان مان ڪير نه ٿو ڪري  
سگهي جو "الھڪمُ التَّكَاثُرُ" پڙهي (٤) مطلب ته ان جي پڙهڻ سان هزار آيتن جي پڙهڻ  
جو ثواب آهي.





|                        |                                  |                          |
|------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ ثَمَانِي آيَاتٍ | سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۸ آيتون آهي      | سورة التكاثر مڪي آهي             | ۽ ان ۾ ۱ رڪوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

الْهَكْمُ التَّكْوِيْنُ (۱) حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ (۲) كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ (۳)

غافل ڪيو اوهان کي گهڻي جي طلب تانجو ڏنيون اوهان قبرون ها ها جلد ڄاڻندؤ اوهان

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ (۴) كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ (۵)

ان کان پوءِ ها ها جلد ڄاڻندؤ اوهان ها ها جيڪڏهن ڄاڻندؤ اوهان علم يقين جو ته

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ (۶) ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ (۷) ثُمَّ

البت ضرور ڏسندؤ دوزخ ان کان پوءِ البت ضرور ڏسندؤ ان کي يقين جي اک سان ان کان پوءِ

لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ (۸)

البت ضرور پڇيا ويندؤ ان ڏينهن نعمتن جي باري ۾

### تفسير

اڳيئن سورة جي پڇاڙيءَ ۾ جهنم جو ذڪر هو ۽ هتي ان کان بي توجهه رهڻ کان خبردار ڪيو ويو آهي فرمان عالي شان آهي ”الْهَكْمُ التَّكْوِيْنُ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ“ (اوهان کي (مال جي) گهڻي هوس (ايترو) غافل ڪيو آهي تانجو اوهان قبرون ڏنيون) يعني مال ۽ اولاد جي ڪثرت ۽ دنياوي ساز ۽ سامان جي حرص انسان کي غفلت ۾ ڦاسائي ڇڏيو آهي نه ان کي مالڪ ياد آهي نه آخرت جو فڪر اٿس بس رات، ڏينهن اهو فڪر اٿس ته جيئن به ٿئي مال ۽ دولت جي ڪثرت هجي ۽ ان ۾ تيستائين لڳل رهي تو جيستائين موت اچي قبر پيڙو ڪريس. ”كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ“ (ها ها جلد ڄاڻندؤ اوهان ان کان پوءِ ها ها جلد ڄاڻندؤ اوهان) يعني ڏسو اوهان کي بار بار تاڪيد ڪيو وڃي ٿو ته اهو خيال صحيح ناهي ته مال ۽ اولاد جو گهڻو هجڻ ئي ڪم اچڻ واري شيءِ آهي اوهان جلد ڄاڻندؤ ته حقيقت اها آهي جيڪا اوهان کي الله عزوجل پنهنجن پيارن نبين عليهم الصلوة والسلام جي ذريعي سمجھائي آهي ۽



جلد اهو به سمجھندو ۽ ڄاڻندو ته هي فاني شيون فخر ۽ ناز ڪرڻ جي لائق ناهن. "كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ" (ها ها جيڪڏهن ڄاڻندو يقين جي علم سان) يعني ها ها جيڪڏهن اوهان صحيح دلائل سان يقيني طور تي ڄاڻندو ته سمجهي ويندو ته هي دنيا جو سمورو سامان ڪجهه به ناهي ان جي لاءِ ايترو گهڻو حرص رکڻ اجايو آهي. "لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ" "لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ" (البت ضرور ڏسندو اوهان دوزخ ان کان پوءِ البت ضرور ڏسندو ان کي يقين جي اک سان) يعني ان غفلت ۽ انڪار جو نتيجو دوزخ آهي جيڪو اوهان کي ڏسڻو آهي اول ان جو ڪجهه اثر برزخ ۾ نظر ايندو ۽ پوءِ آخرت ۾ پوري طرح ڏسي عين اليقين حاصل ٿيندو. "ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ" (ان کان پوءِ البت ضرور پڇا ڪيا ويندو اوهان نعمتن جي باري ۾) مطلب ته اتي اوهان کان الله عزوجل جي عطا ڪيل نعمتن جي متعلق پڇا ڪئي ويندي پوءِ اهي نعمتون ظاهري هجن يا باطني، آفاقي هجن يا انفسي، روحاني هجن يا جسماني سوال ڪيو ويندو ته اوهان انهن جو حق ڪهڙو ادا ڪيو ۽ اهي نعمتون عطا ڪندڙ کي ڪيترو راضي ڪيو هيو. (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به حاصل ٿين ٿا. ١. "الْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ" (اوهان کي تڪاثر غافل ڪيو) تڪاثر جون ٻه معنائون آهن "١" مال گڏ ڪرڻ ۾ هڪ ٻئي کان وڌڻ جي ڪوشش ڪرڻ، "٢" مال جي ڪثرت تي فخر ۽ ناز ڪرڻ. غور ڪجي ته هر هڪ شيءِ الله عزوجل کان غافل بنائڻ واري آهي. ان جي ڪري نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن متنبه ڪندي ارشاد فرمايا جن مان ڪجهه هتي لکجن ٿا. ١. حضرت انس رضي الله عنه کان روايت آهي ته: رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "يَهْرُمُ ابْنُ آدَمَ وَيَبْقَىٰ مَعَهُ اثْنَتَانِ الْحَرَصُ وَالْأَمَلُ" (٢) (انسان پوڙهو ٿي وڃي ٿو ۽ ان سان ٻه شيون گڏ رهن ٿيون حرص ۽ اميد) مطلب ته پيرسن ۽ پوڙهو ٿي وڃي ٿو ته به دنيا جي گڏ ڪرڻ جي هوس ۽ ان جي آمدنيءَ جي اميد رکي ٿو. ٢. حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "بانهو چوي ٿو منهنجو مال، منهنجو مال، ان جي لاءِ سندس مال مان صرف ٽي شيون آهن "١" جيڪو ڪائي ختم ڪيائين، "٢" يا پائي پراڻو ڪيائين، "٣" يا (رب جي واٽ ۾) صدقو ڪري باقي بنايائين، ان کان سواءِ جو ڪجهه آهي وڃڻ وارو آهي ۽ ماڻهن (وارثن) جي لاءِ ڇڏيندڙ آهي. ٣. حڪيم ترمذي نوادر الاصول ۾ ۽ بيهقيءَ شعب الايمان ۾ حضرت جرير بن عبدالله رضي الله عنه کان روايت آندي



آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم جن فرمايو ”مان اوهان جي اڳيان سورة ”الْهَكْمُ التَّكَاثُرُ“ پڙهان ٿو پوءِ جنهن رنو جنت ۾ داخل ٿيندو پوءِ پاڻ پڙهيائون ته اسان ڪنهن رنو ۽ ڪنهن نه رنو ۽ جن نه رنو انهن عرض ڪيو ته: يارسول الله! اسان مان ڪوشش ڪئي پر روئڻ نه آيو پاڻ فرمايائون ته ”مان اوهان جي اڳيان وري پڙهان ٿو پوءِ جنهن رنو اهو جنت ۾ داخل ٿيندو ۽ جنهن نه رنو اهو روئڻ جهڙو نمونو ڪري.“

٤. ”ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ“ (ان کان پوءِ اوهان نعمتن جي باري ۾ ضرور پڇا ڪيا ويندو) اهي نعمتون ڪهڙيون آهن جن جي شڪر يا حق ادا ڪرڻ جي لاءِ پڇا ڪئي ويندي ان ۾ مختلف قول آهن جن جو خلاصو پنج آهن ”١“ امن ۽ صحت، ”٢“ سلامتي، ”٣“ کاڌي، پيئي جي لذت، ”٤“ صبح ۽ شام واري غذا، ”٥“ اهي شيون ڏوڏ ڪري استعمال ڪرڻ، ترمذي حضرت زبير بن عوام رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته جڏهن ”ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ“ آيت نازل ٿي ته ماڻهن عرض ڪيو يارسول الله! ڪهڙين نعمتن جي باري ۾ پڇا ڪيا وينداسون (اسان وٽ ته) اهي به ڪارا (ڪَتَل ۽ پاڻي) آهن ۽ دشمن موجود آهن ۽ اسان جون تلوارون اسان جي ڪنڌن تي آهن پاڻ فرمايائون ته جلد (ڪجهه) ٿيندو. (١)

الحمد لله جو مون عاجز سورة ”التَّكَاثُرُ“ جو تفسير خميس جي ڏينهن صبح جو ١٠ بجي بمؤرخه ٢٦ ذوالقعدة ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٩/١٢/٢٠٠٥ ع تي لکي پورو ڪيو شال رب ڪريم ڪرم ڪري باقي رهيلن سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب ڪري آمين يا رب العالمين بوسيلة النبي الامين عليه وآله واصحابه الصلوة والسلام الى يوم الدين.

دعا جو طالب

الفقيه محمد ادریس الداهري

النقشبندی عفی عنه



## سورة "العصر" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون سمجهڻ اهم آهن.

**نالو مبارڪ:** هن پاڪ سورة جو نالو مبارڪ "العصر" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، ٽي آيتون، چوڏهن ڪلما ۽ انهن ۾ ٽي حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول:** هيءَ سورة "الانشراح" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** هيءَ سورة ٽي آيتون آهي پر اهي معرفت ۽ اسرار جو موجون هٽندڙ سمنڊ آهن جنهن جو نه ڪنارو آهي ۽ نه اونهائي جو اندازو آهي هن جي عبارت جي اختصار کي ڏسي عرب جا فصيح حيران هئا ۽ هن جي معنائن تي غور ڪرڻ سان انساني عقل دنگ رهجي وڃي ٿو اصحاب ڪرام رضي الله عنهم کي هن سورة جي معنويت ۽ عظمت جو پورو احساس هو طبراني عبيدالله بن حفص کان روايت آندي آهي ته: اصحابي جڏهن هڪ ٻئي سان ملاقات ڪندا هئا ته موڪلائڻ وقت هڪٻئي کي سورة تلاوت ڪري ٻڌائيندو هو حضرت امام شافعي عليه الرحمة بالڪل صحيح فرمايو آهي ته "لو تدبر الناس هذه السورة لوسعتهم" يعني جيڪڏهن ماڻهو هن هڪ سورة ۾ ئي غور ٿي ڪن ها ته انهن جي فلاح ۽ ڪاميابيءَ جي لاءِ هيءَ هڪ سورة ئي ڪافي آهي. (٤)

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ انسانن جي تفاخر ۽ تڪاثر جو بيان هو ۽ هتي ٻڌايو ويو آهي ته انسان جي طبيعت ۾ هلاڪت ڏانهن لاڙو آهي مگر جنهن تي الله عزوجل ڪرم ڪري.

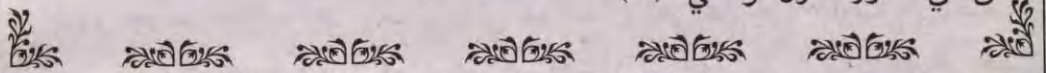
**پلايون ۽ برڪتون:** نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ته "جنهن سورة "والعصر" پڙهي الله ان کي بخش فرمائيندو ۽ اهو انهن مان هوندو جن حق جي ۽ صبر جي وصيت ڪئي هوندي." (٥)

**شان نزول:** حضرت شاه عبدالعزیز محدث دهلوي عليه الرحمة ان جو شان نزول

- (١) خازن ص ٤٠٥ - جلد ٤ (٢) الدر المنثور ص ٦٢١ - جلد ٨ (٣) حقائق ص ٢٩٦ - جلد ٣٢ (٤) ضياء القرآن ص ٦٥٢ - جلد ٥ (٥) حقائق ص ٢٩٧ - جلد ٣٢



بيان ڪندي لکيو آهي ته هڪ شخص جنهن جو نالو ڪلاه بن اسيد هو ۽ ان جي ڪنيت ابولاسدين هئي اسلام کان اڳي حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه جو دوست هوندو هو جڏهن حضرت ابوبڪر حضور عليه الصلوة والسلام جن تي ايمان آندو ۽ اسلام قبول ڪيو ته اهو نصيحت ڪندڙ مشفق بنجي کيس سمجھائڻ آيو ۽ چوڻ لڳو ته اي ابوبڪر! تنهنجي قابليت ۽ عقلمندي شڪ ۽ شبهي کان مٿي آهي ڪاروبار ۾ تنهنجو ڪو مت نه آهي تنهنجي تاجرانہ مهارت جي ڪري تنهنجو هر سودو نفعي وارو هوندو آهي ايتري سمجھ هوندي تو پنهنجي ابي، ڏاڏي جي دين کي ڇڏي اسلام جو قبول ڪيو آهي ۽ لات ۽ هبل جي عبادت ڇڏي انهن جي شفاعت کان محروم ٿي ويو آهين؟ پاڻ ان کي جواب ڏنائين ته جيڪو شخص حق قبول ڪري ٿو ۽ ثابت قدمي سان صراط مستقيم تي هلي ٿو اهو نقصان ۾ ناهي ان جي تصديق لاءِ الله تعاليٰ هيءَ سورة نازل فرمائي. (۱)



|                       |                              |                          |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ ثَلَاثُ آيَاتٍ | سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۳ آيتون آهي     | سورة العصر مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ۱ رکوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

وَالْعَصْرِ (۱) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (۲) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

زمانو جو قسم آهي بيشڪ انسان البت خساري ۾ آهي مگر جن ايمان آندو ۽ عمل

الصَّالِحِينَ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ (۳)

صالح ڪيائون ۽ حق جي تلقين ڪيائون ۽ صبر جي تلقين ڪيائون

#### تفسير

اڳئين سورة ۾ نفس جي اتباع ڪندي هلاڪ ٿيندڙن جو بيان هو ۽ هن ۾ ايمان ۽ صالح عمل وارن کي خصوصي طور ذڪر ڪيو ويو آهي فرمان مبارڪ آهي ”وَالْعَصْرِ“

(۱) تفسير عزيزي فارسي ص ۲۷۴



(زمانی جو قسم آهي) زماني جو قسم ان جي ڪري ڪنڀو ويو آهي جو ان ۾ ڪئين حوادث ۽ عبرت وٺڻ واريون شيون آهن جيڪي الله جي قدرت، بالغ حڪمت ۽ واسع علم جو دليل آهن ان ۾ ئي خوشي، غم، صحت، بيماري، شاهوڪاري، مسڪيني، راحت ۽ تڪليف، غم ۽ فرحت وغيره آهن. (١) علامه حقي عليه الرحمة لکيو آهي ته الله عزوجل عصر (وچينءَ) نماز جو قسم ڪنڀو آهي ۽ هڪ قول آهي ته العصر مان مراد حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي بعثت وارو زمانو آهي جيڪو اڳين گذريلن زمانن جي لحاظ سان ايترو ٿورو بچيو آهي جيترو وچين نماز جو وقت ڏينهن ۾ ٿورو آهي ۽ هن جو شان ٻين وقتن کان ظاهر آهي ڇو ته اهو انبياءَ و مرسلين عليهم الصلوة والسلام کان پلي نبي عليه الصلوة والسلام جو زمانو، امتن ۾ پلي امت جو زمانو، آسماني ڪتابن ۾ پلي ڪتاب جو زمانو آهي ۽ ان ۾ ئي تفصيلي طور سمورا ڪمال ظاهر ٿيا. (٢) مفسر خازن، الوسي بغدادی ۽ علامه ابو حفص دمشقي عليه الرحمة به اهو قول لکيو آهي. (٣) ”إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ“ (بیشڪ انسان البت خساري ۾ آهي) هتي انسان مان مراد ڪافر آهي جيڪو پنهنجي ۽ پنهنجي ڪافر اهل عيال جي جنت واري جاءِ وڃائي ويٺو آهي. (٤) ”إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ“ (مگر جن ايمان آندو ۽ صالح عمل ڪيائون ۽ حق جي تلقين ڪيائون ۽ صبر جي تلقين ڪيائون) يعني مگر اهي خساري ۽ نقصان کان بچي ويندا جن ۾ هي چار ڳالهيون هونديون ”١“ ايمان آندائون، الله جل جلاله ۽ ان جي پياري رسول پاڪ عليه الصلوة والسلام کي دل جي سچائي سان مڃي کليل زبان سان اقرار ڪيائون، ”٢“ صالح عمل ڪيائون، براين ۽ بيحيائين کان پري رهيا، ”٣“ هڪ ٻئي کي محبت سان حق قبول ڪرڻ ۽ حق تي هلڻ جي تلقين ڪيائون. ”٤“ هڪ ٻئي کي الله عزوجل جي عبادت ۽ براين کان بچڻ ۾ ايندڙ تڪليف ۽ ملندڙ ڏک تي صبر جي تلقين ڪيائون. حضرت ابي بن ڪعب فرمايو ته: مون حضور عليه الصلوة والسلام جن جي اڳيان سورة ”وَالْعَصْرِ“ پڙهي کين عرض ڪيو ته ان جو تفسير ڇا آهي؟ پاڻ فرمايائون ”والعصر“ الله جي طرفان قسم آهي اوهان جي رب ڏينهن جي آخري حصي جو قسم ڪنڀو آهي. ”إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ“ ابوجهل آهي، ”إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا“ ابوبڪر آهي، ”وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ“ عمر آهي، ”وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ“ عثمان آهي، ”وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ“ علي آهي. (رضي الله عنهم اجمعين) ۽ حضرت ابن عباس رضي

(١) المراغي ص ٢٢٤ - جزء ٣٠ جلد ١٠ (٢) روح البيان ص ٥٠٤ - جلد ١٠ (٣) خازن

ص ٤٠٥ - جلد ٤، الباب ص ٤٨٥ - جلد ٢٠ (٤) تفسير ابن عباس ص ١٨٥



الله عنهما به منبر تي خطبو ڏيندي اها ئي مراد بيان ڪئي هئي. (١)  
**نيڪيءَ جو امر ڪرڻ ۽ برائيءَ کان روڪڻ لازم آهي**

مفسرن پلارن لکيو آهي ته جيڪو نيڪيءَ جو امر نه ڪندو ۽ برائيءَ کان نه روڪيندو اهو خسارتي وارن مان هوندو ڏسو نبوي فرمان "١" حضرت ابو سعيد خدری رضی اللہ عنہ کان روايت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو "اوهان مان جيڪو برائي ڏسي ته ان کي هٿ (طاقت) سان روڪي جيڪڏهن نه ته زبان سان ۽ جيڪڏهن اها به نه ٿو ڪري سگهي ته ان کي دل سان برو سمجهي ۽ اهو ضعيف ايمان آهي" رواه مسلم. "٢" بغوي شرح السنة نبی ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان آندو آهي پاڻ فرمايائون ته "الله عام ماڻهن کي خاص ماڻهن جي بد عملن جي ڪر عذاب نه ڪندو آهي تانجو پنهنجي وچ ۾ برائي ڏسندا ۽ روڪڻ تي قادر هجن جي باوجود نه روڪيندا ته پوءِ الله عام، خاص (سڀني) کي عذاب ڪندو." (٢)

**فائدو:** مذڪوره آيتن ۾ غور ڪرڻ سان هي فائدا حاصل ٿين ٿا. ١. "وَالْعَصْرُ" (زماني جو قسم) زماني جي قسم جي هڪ مناسبت اها به آهي جو جنهن شيءِ جو قسم ڪنئو وڃي اها هڪ حيثيت سان ان معاملي جي شاهد جي قائم مقام ٿيندي آهي ۽ زمانو اهڙي شيءِ آهي جو جيڪو به ان جي تاريخ ۽ ان ۾ واقع ٿيندڙن پلن ۽ برن واقعن تي نظر ڪندو ته ضرور ان نتيجي تي پهچندو ته صرف اهي هن سورة ۾ مذڪوره چار ڪم آهن جن تي ڪاميابيءَ جو مدار آهي. ٢. مذڪوره سورة جي آخري حصي مان معلوم ٿيو ته نجات ۽ ڪاميابيءَ جي لاءِ صرف پنهنجي عمل جي اصلاح ڪافي ناهي بلڪ ٻين مسلمانن جو فڪر به ضروري آهي.

الحمد لله جو مون عاجز سورة "العصر" جو تفسير خميس جي ڏينهن شام جو سوا چئن بجي ٢٦ ذوالقعدة ١٤٢٦ هـ ٢٩/١٢/٢٠٠٥ ع تي لکي پورو ڪيو شال رب ڪريم ڪرم ڪري باقي رهيلن سورتن جو تفسير به جلد لکي پورو ڪرڻ نصيب ڪري آمين يا رب العالمين بوسيلة النبي الامين عليه وآله واصحابه الصلوة والسلام الي يوم الدين.

الفقيه محمد ادریس الـداهري عفي عنـه

(١) القرطبي ص ١٨٠ جلد ٢٠، الباب في علوم الكتب ص ٤٨٦ جلد ٢٠، روح البيان ص ٥٠٧ جلد ١٠ (٢) المظهر ص ٣٣٧ جلد ١٠



## سورة "الْهُمَزَة" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻيون آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة جو نالو مبارڪ "الْهُمَزَة" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، نو آيتون، ٽيهه ڪلما ۽ هڪ سو ٽيهه (١٣٠) حرف آهن. (١)

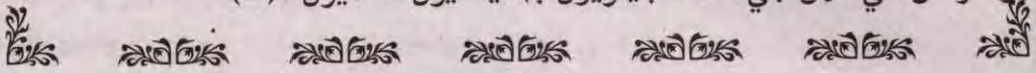
**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)  
**نزول:** هيءَ سورة "الْقِيَمَة" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** مڪه مڪرمه ۾ رهندڙ ڪافر هونءَ ته سڀئي حضور پرنور عليه الصلوة والسلام سان بغض ۽ عناد رکندا هئا پر انهن ۾ ڪجهه اهڙا وڌيڪ اندر جا پليد به هئا جيڪي ڪوڙا الزام لڳائڻ ۽ بهتان هڻڻ ۾ سڀني کان اڳتي هئا انهن جي ڪيفيت به برابر نه هئي ڪجهه اهڙا هئا جيڪي پريٽ ته ڳلا ۽ عيب جوئيءَ ڪا ڪسرن ڇڏيندا هئا پر روبرو به طعن زني کان نه مڙندا هئا اخنس بن شريق انهن جو اڳواڻ هوندو هو اهڙن ماڻهن جي باري ۾ هيءَ سورة نازل ٿي جنهن ۾ ٻڌايو ويو آهي ته محبوب ڪريم عليه الصلوة والسلام تي طعني ڪندڙن جو پنهنجو هي حال آهي ته انهن جي دلين ۾ دنيا جي محبت ڄمي پئي آهي انهن جو محبوب شغل مال گڏ ڪرڻ آهي پئسن کي بار بار ڳڻڻ انهن جي تفريح آهي پاڻ ته مڪين وانگر دنيا جي غليظ گندگيءَ تي ڪريا پيا آهن ۽ وري الله جل شاناهه جي ان محبوب عليه الصلوة والسلام جون بي ادبيون ڪندا رهن ٿا اهي دولت پوڄاري هجڻ سان گڏ عقل ۽ فهم کان به خالي آهن سمجهن ٿا ته اها دولت کين موت کان ڇڏائي هميشه جي لاءِ هتي رهائيندي حالانڪ ائين هجي ها ته هنن اڳي رهڻ وارا وڏا مالدار ۽ سرمايي وارا به نه مرن ها اهڙن بي سمجهه ماڻهن جي عاقبت ۽ انجام به بيان ڪيو ويو آهي ته اهي الله جي طرفان ٻاريل ان باهه ۾ اڇلايا ويندا جيڪا دل کي ساڙيندي آهي ان ۾ هميشه هوندا.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ بيان ٿيو ته انسان خساري ۾ آهن ۽ هتي انهن جون ڪجهه صفتون بيان ڪيون ويون آهن.



**پلايون ۽ برکتون:** حضرت ابي بن کعب کان روایت آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جنهن“ **وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ** پڙهي ته ان کي اجر جون ڏهه نيڪيون ملنديون ۽ جيترن کافرن نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام تي طعن ڪيو هوندو هن کي انهن جي تعداد جيتريون به نيڪيون ملنديون. (١)



|                      |                                |                          |
|----------------------|--------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ تِسْعَ آيَاتٍ | سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ٩ آيتون آهي    | سورة الهمزه مڪي آهي            | ۽ ان ۾ ١ رڪوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

**وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ (١) الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ (٢) يَحْسَبُ**

هلاڪت آهي هر گلا ڪندڙ، عيب ڳوليندڙ جي لاءِ جنهن گڏ ڪيو مال ۽ ڳڻي ٿو ان کي ڀانئين ٿو ته

**أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ (٣) كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ (٤) وَمَا**

بيشڪ ان جو مال هميشه رهائيندو ان کي هرگز نه البت ضرور اڇلايو ويندو حطمه ۾ ۽ ڪنهن

**أَذْرَكَ مَا الْحُطَمَةُ (٥) نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ (٦) الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ (٧)**

ڄاڻايو ٿو کي ته ڇا آهي حطمه؟ الله جي ٻاريل باهه جيڪا پهچي ٿي دليين تي

**إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ (٨) فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ (٩)**

بيشڪ اها انهن تي بند ڪيل آهي ڊگهن ٽنن ۾

### تفسير

اڳئين سورة ۾ ٻڌايو ويو ته انسان خساري ۾ آهي ۽ هتي خساري ۾ پوندڙ جي سزا بيان ڪندي ارشاد ٿي رهيو آهي. (٢) **وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ** (هر گلا ڪندڙ، عيب ڳوليندڙ جي لاءِ هلاڪت آهي) هيءُ ڪنهن جي باسري ۾ نازل ٿي ان ۾ مختلف قول

(١) الباب ص ٤٩٤ جلد ٢٠ (٢) البحر المحيط ص ١٠٥ جلد ٨



آهن "١" ته اخنس بن شريق جي باري ۾. "٢" ته عاص بن وائل جي باري ۾. "٣" ته جميل بن معمر جي باري ۾. "٤" ته وليد بن مغيرة جي باري ۾. "٥" ته اميه بن خلف جي باري ۾. ۽ ممڪن آهي ته سڀني جي باري ۾ نازل ٿي هجي ۽ سهيليءَ جو چوڻ آهي ته اهو اميه بن خلف جمحي هو جيڪو نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي گلا ڪندو ۽ منهن تي به طعنا هڻندو هو. (١) مطلب ته ان جي لاءِ هلاڪت، تباهي ۽ بربادي آهي جيڪو پريٽ گلا ڪري منهن تي طعنه زني ڪري. يا همزه جي معنيٰ چغلخور جيڪو ٻن کي ويڙهائي. ڪافرن ۾ هي بربيون عادتون عام هيون جتي ڪنهن غريب ۽ ڪمزور کي ملندا هئا ته ان کي منهن تي پرو پلو چوندا هئا ڇو ته ان کان ڪو خطرو نه سمجهندا هئا ۽ جيڪڏهن ڪو طاقتور ماڻهو سامهون ڏسندا هئا ته منهن تي ان جي چمچاڳيري به ڪندا هئا ۽ پريٽ گلا ڪندا هئا هتي بيان ٿيو ته انهن جي لاءِ هلاڪت ۽ تباهي آهي "الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَةٌ" (جنهن مال گڏ ڪيو ۽ ان کي گڻي پيو پائي ٿو ته ان جو مال ان کي هميشه رهائيندو) يعني ان ڪافر جي ٻي اها عادت آهي جو مال گڏ ڪري ان کي هر هر پيو گڻي ۽ گڏ ڪري رکي ڪجهه به ڪپائي نه ٿو سمجهي ٿو ته ان مال جي ذريعي موت کان بچي، هميشه دنيا ۾ رهيو پيو هوندو. "كَأَلَّا لَيُبَدِّلَنَ فِي الْحُطَمَةِ" (هر گز نه، البت ضرور حطمه ۾ اڇلايو ويندو) يعني دنيا ۾ ته اهو پاڻ کي وڏو معتبر سمجهي ٿو مال ۽ ملڪيت تي ناز ڪندي الله جل جلاله جي نبي حبيب عليه الصلوة والسلام جي گلا به ڪري ٿو، طعنا به هڻي ٿو، چغلخوري به ڪري ٿو پر ان کي خبر تڏهن پوندي جڏهن ذليل ڪري حطمه ۾ اڇلايو ويندو. "وَمَا أَذْرٰكَ مَا الْحُطَمَةُ تَارَ اللَّهُ الْمُؤَقَّدَةُ" (۽ توکي ڪنهن ڄاڻايو ته حطمه ڇا آهي؟ الله جي ٻاريل باهه آهي) حطمه دوزخ جي هڪ طبقي جو نالو آهي ان ڪافر کي ان ۾ اڇلايو ويندو اها الله جي ٻاريل باهه آهي جيڪا وسامڻ واري ناهي. "الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْآفِئِدَةِ" (ها باهه دلين تي پهچندي) مطلب ته ان جي تيزي ۽ گرمي دلين تي پهچي انهن کي ساڙيندي. "إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ" (بيشڪ اها انهن تي بند ڪيل هوندي) يعني ڪافرن کي ان ۾ وجهي ان جا دروازا مڪمل بند ڪيا ويندا جو نڪرڻ جو ڪو آسرو نه هوندن. "فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ" (ڊگهن تنين ۾ هوندا) هن جي مطلب ۾ ٽي قول آهن "١" ته ان باهه جا شعلا ڊگهن تنين جهڙا هوندا، "٢" ته انهن دوزخين کي ڊگهن تنين سان اهڙو ڇڪي ٻڌو ويندو جو چري به نه سگهندا، "٣" ته دوزخ جي منهن جي اڳيان ڊگها ڊگها تنپ ڏئي ان کي هميشه لاءِ مڪمل طرح بند



ڪيو ويندو. (١) (جو ڪو پنهنجي طاقت سان ان مان نڪرڻ جو سوچي به نه سگهندو.)

**فائدا:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا ذهن ۾ اچن ٿا. ١. "وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ" (هر گلا ڪندڙ، عيب ڳوليندڙ جي لاءِ هلاڪت آهي) هن آيت جي تفسير ۾ علامه نعيم لکيو آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جي گستاخيءَ جون ٽي صورتون آهن ٽي ڪفر آهن "١" ڪلي گستاخي ڪرڻ جيئن "انڪ لمجنون" (ڪافرن چيو ته) بيشڪ اوهان مجنون آهيو، "٢" سندن شان ۾ اهڙو لفظ چوڻ جنهن جي بري معنيٰ به نڪري سگهي، جيئن "راعنا"، "٣" ڌوڪي ڏيڻ جي لاءِ بدنيتيءَ سان تعريف ڪرڻ، جيئن منافقن چيو هو ته اوهان الله جا رسول آهيو اصحاب ڪرام، آل اطهار ۽ مدينه منوره جي توهين ڪرڻ به ان ۾ داخل آهي الله جو حمد ڪرڻ حضور عليه الصلوة والسلام جي سنت آهي مصطفيٰ عليه الصلوة والسلام جي تعريف ڪرڻ خداوندي سنت آهي ۽ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي توهين ڪرڻ شيطان جي سنت آهي. ٢. "جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ" (مال گڏ ڪيائين ۽ ان کي هر هر ڳيائين) مال جمع ڪري ڳڻڻ جون ڪجهه صورتون حرام آهن "١" ته حرام ذريعن سان گڏ ڪري، حرام خور جي نه عبادت ۾ لذت آهي نه دعا قبول آهي، "٢" ته گڏ ڪيل مال مان شرعي حقوق ادا نه ڪري، "٣" ته مال گڏ ڪرڻ ۾ اهڙو مشغول ٿي وڃي جو رب پاڪ کي وساري ڇڏي، "٤" مال کي ئي آفتن جي دفع ٿيڻ جو ذريعو سمجهي الله عزوجل کي عرض نه ڪري ۽ نه ان تي توڪل رکي. ٣. "لَيُنَبِّذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ" (البت ضرور حطمه ۾ اڇلايو ويندو) مان معلوم ٿيو ته ان کي ڌڪا ڏئي ذليل ڪري اهڙي باهه ۾ اڇلايو ويندو جيڪا ان جا پاسا، هڏا، ساڙي دل تائين پهچندي. (٢) ٤. ياد رکڻ گهرجي ته جيڪو مال الله جي واٽ ۾ ويندو آهي اهو باقي آهي "وَيَرْبِي الصَّدَقَاتِ" (۽ صدقن کي وڌائي ٿو) (٣) جيئن الله جل شانہ جي واٽ ۾ جان ڏيڻ وارا زندهه آهن. ٥. مٿي بيان ڪيل آيتن مان هي مسئلا به ذهن ۾ آيا "١" ته هي آيتون ڪافرن جي باري ۾ لٿيون آهن ڇو ته مومن ائين جهنم ۾ مٿان ڪري ستيا نه ويندا، "٢" ته جيڪو مظلوم دنيا ۾ پنهنجو بدلو وٺي نه سگهيو ان جو بدلو قيامت ۾ الله عزوجل پاڻ وٺندو. "٣" رافضي ابو جهل ۽ اخنس بن شريق جي طريقي تي هلي اصحاب ڪرام تي طعنا هڻن ٿا انهن جي سزا به انهن واري هوندي. (٤)

(١) حاشيه عثمانيه ص ٨٠٢ (٢) نورالعرفان ص ٩٨٧ (٣) سورة ..... آيت ....

(٤) نورالعرفان ص ٩٨٧



## سورة "الفيل" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ اهم آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الفيل" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت جو آخري ڪلمو آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، پنج آيتون، ويهه ڪلما ۽ ڇهائيون حرف آهن. (۱)

**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)  
**نزول:** هيءَ سورة "الڪافرون" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (۳)

**مضمون:** هن سورة ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن کي خطاب ڪندي مڪه مڪرمه ۾ ٿيندڙ هڪ اهم واقعي (هاٿين وارن سان ٿيندڙ حالت) جو ذڪر ڪيو ويو آهي اهو واقعو ڪهڙو ۽ ڪيئن آهي مخدوم محمد هاشم ٺٽوي عليه الرحمة جن ان جو هن طرح ذڪر ڪيو آهي ته هڪ شخص ابره بن سباح نالي يمن ملڪ جو والي (گورنر) هو ان جڏهن هزارين ماڻهن کي ڪعبه الله شريف ڏانهن عقيدت ۽ محبت سان ويندي اتي اچي حج ۽ طواف ڪندي ڏٺو تڏهن ان کي ڪعبه الله شريف سان حسد ٿيو ۽ دل ۾ پڪو فيصلو ڪيائين ته مان هتي يمن جي صنعاء شهر ۾ اهڙو گهر ٺاهي ماڻهن کي مجبور ڪري متوجه ڪيان جيئن ڪعبه الله جو طواف ۽ حج ڪن ٿا تيئن هن جو به ڪن پوءِ ڪعبه الله شريف جي نموني تي هڪ گهر تيار ڪري ان ۾ وڏو خرچ ڪيائين ان جي اڏاوت مرمري پٿر سان ۽ دريون دروازا سون ۽ موتين سان جڙي تيار ڪري ان جو نالو قلبيس رکيائين ۽ ماڻهن کي چيائين ته ان جو حج ڪيو ۽ ان جو طواف ڪيو ۽ جيڪي ماڻهو بيت الله جو حج ڪرڻ ويا ٿي انهن کي موٽايائين ٿي جڏهن سندس اهو ڪم مشهور ٿيو تڏهن عربن جي بني ڪنانه قبيلي مان هڪ مڙس کي ڪعبه الله شريف جي مقابلي ۾ ان گهر تي ڪاوڙ آئي اهو اتي پهچي رات جو ان ۾ اندر گهڙي قضا حاجت ڪري ان کي گندگيءَ سان ڀري نڪري ويو جڏهن رات گذري ۽ ڏينهن ٿيو ته سڀني اها حالت ڏٺي ۽ ابره کي به سخت ڪاوڙ آئي اڃان اها ڳالهه اتي ئي رهي ته ڪجهه عرب قافلي جي صورت ۾ ان هٿرادو ڪعبه (قلبيس) جي ويجهو منزل انداز ٿيا سياري جي موسم هئي انهن رات جو باهه

(۱) خازن ص ۴۰۷- جلد ۴ (۲) الدر المنثور ص ۶۲۷- جلد ۸ (۳) حقائق ص ۳۲۸- جلد ۳۲



باري ته هوا تي ڪا چڻنگ اڏامي وڃي ڦليس ۾ پئي ۽ سڄو سڙي ختم ٿي ويو پوءِ ته  
 ابرهه کي وڌيڪ ڪاوڙ آئي ۽ پڪو فيصلو ڪيائين ته هاڻي مڪه مڪرمه واري  
 ڪعبه الله شريف کي (معاذالله) ڊاهي ميدان ڪري ڇڏيندس پوءِ وڏو لشڪر تيار  
 ڪري نڪتو سندس لشڪر ۾ سٺ هزار (٦٠٠٠) ماڻهو هئا ۽ تيرهن هاڻي به لشڪر  
 ۾ ڪاهي روانا ٿيا انهن ۾ وڏي هاڻي جو نالو محمود هو جيڪو گهڻو طاقتور هو ۽  
 جڏهن مڪه مڪرمه کي ويجهو آيا ته اتي عربن جا جهنگل ۾ چرندڙ چوپايي مال  
 جا ڌڻ قابو ڪندا ويا ۽ انهن ۾ به سو اٺ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي ڏاڏي  
 حضرت عبدالمطلب جا به هئا حضرت عبدالمطلب کي اطلاع مليو ته اهو پنهنجن اٺن  
 کي ڇڏائڻ جي لاءِ انهن وٽ آيو ابرهه سان ملاقات ڪيائين ۽ اهو سندس پيشانيءَ ۾  
 نبوي نور جون تجليون ڏسي حيران ٿي ويو ۽ سندس طاقتور ۽ سرڪش، محمود نالي  
 هاڻيءَ به جڏهن حضرت عبدالمطلب ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جو نور ڏٺو ته  
 سندس اڳيان سجدي ۾ ڪري پيو ان ابرهه کي به ڪڏهن سجدو ڪيو هو. ان  
 حضرت عبدالمطلب سان ڳالهائيندي به کيس عرض ڪيائين ته ان نور تي سلام آهي  
 جيڪو تنهنجي پيشانيءَ ۾ چمڪي رهيو آهي اهو ٻڌي ابرهه کي اڃان وڌيڪ عجب  
 لڳو ۽ پاڻ به حضرت عبدالمطلب جي عزت ڪندي کيس به سو اٺ واپس ڪري  
 ڏنائين پر حضرت عبدالمطلب کي چيائين ته اسين هيترو پنڌ ڪري ان جي لاءِ آيا  
 آهيون ته مڪه مڪرمه مان ڪعبه الله شريف کي ڊاهي ختم ڪري وڃون اوهان  
 اسان سان ان ڪم ڪندي سامهون نه تجو نه ته اوهان جا مال ڦريا ويندا ۽ ماڻهو  
 سڀ قتل ڪيا ويندا حضرت عبدالمطلب ان کي جواب ڏنو ته اسين توسان ويڙهه  
 ڪرڻ جي طاقت نه ٿا رکون نه ويڙهه جو ارادو آهي پر ايتري ڳالهه تون به ذهن ۾  
 رک ته ڪعبه الله شريف جو نگهبان هڪ الله آهي جيڪو ان کي هر طرح محفوظ  
 رکي ٿو اهو ان جي حوالي آهي اسان جي وس ڪجهه به ناهي ان کان پوءِ حضرت  
 عبدالمطلب مڪه مڪرمه شهر ۾ موٽي آيو ۽ قريشين کي چيائين ته اوهان شهر  
 خالي ڪيو اسين دشمن سان ٽڪر کائي نه سگهنداسون قريشي مڪه مڪرمه مان  
 لڏا کڻي نڪتا ۽ هوڏانهن ابرهه لشڪر هاڻي وٺي شهر ڏانهن آيو اڳيان ان محمود  
 نالي هاڻيءَ کي ڪيائين جڏهن ڪعبه الله شريف ڏانهن هلڻ لڳا ته اهو هاڻي صفا نه  
 هليو بالڪل ضد ڪري بيهي رهيو ۽ گهڻو تنگ ڪرڻ سان اتي جو اتي ويهي رهيو پر  
 جي ان کي ٻئي طرف هلائڻ ته هلڻ شروع ڪيو ڏي اهڙي طرح ٻيا هاڻي به ويهي رهيا  
 ڪو به ڪعبي ڏانهن هلڻ لاءِ تيار نه رهيو ۽ ان حالتن کي ڏسي جڏهن اهي نه پيا

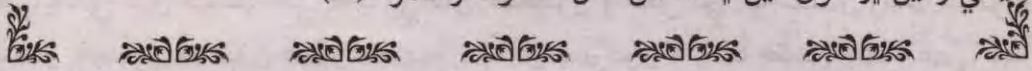


موتن تڏهن الله عزوجل انهن کي عذاب ڪرڻ جي لاءِ ابابيل پکي موڪليا جيڪي هند جي پاسي کان سمنڊ جي ڪناري تان ڪڪرن وانگر ٿي آيا سندن رنگ سائو ۽ سندن چنهيون ڦڪيون هيون، چنهيون پکين جهڙيون ۽ چنبا ڪتن جهڙا هيٺ. مٿا وري سوئرن جهڙا، هڪ هڪ کي ٽي پٿريون هيون هڪڙي چنهب ۾ ته ٻه چنبن ۾ کي چڻي جيڏيون، کي مهري دال جيڏيون ته کي اڃان به ننڍڙيون کي مهري دال کان به وڏيون هيون هر هڪ پٿريءَ تي ان ڪافر جو نالو لکيل هو جنهن کي اها لڳائي هئي پوءِ اهي پکي ان لشڪر جي مٿان اچي بيٺا جنهن پٿريءَ تي جنهن جو نالو هو اها ان کي هنيائون ته ان جي مٿي کان لڳي هيٺان ان جي سواريءَ واري گهوڙي کي به ڪٽي زمين ۾ لهي ٿي وئي ان حالت ۾ ڪيترا مري ويا کي پڇڻ لڳا پر وات هٿ نه اچڻ جي ڪري پڇي نه ٿي سگهيا جيڪڏهن کي پڳا ته به وات ويندي انهن کي ابابيل پکين پٿريون هنيون ته اتي مري ويا ۽ پاڻ سان گڏ جيڪو سامان وغيره آندو هيائون الله تعاليٰ اهو حضرت عبدال مطلب ۽ ٻين قرشين کي ڏياريو ۽ اهو ايترو هو جو ان جي ذريعي مڪه مڪرمه جا قرشي مالدار بنجي ويا. ابرهه بن سباح پاڻ به پنهنجي شهر صنعاءَ ڏانهن پڳو ته الله عزوجل ان کي اهڙي بيماري ڏني جنهن جي ڪري سندس آڱرين جون چوٽيون (مٿيان حصا) چڻي ڪري پيا ۽ انهن مان رت ۽ پونءِ وهڻ لڳو ان مرض جي سببان پيدا ٿيندڙ درد جي ڪري دانهون ڪندو ٿي ويو ۽ هڪ پکي پٿري کنيو ان جي مٿان اڏامندو ٿي هليو جڏهن پنهنجي شهر صنعاءَ ۾ پهتو ۽ ماڻهن جي پڇڻ تي سچي حقيقت بيان ڪري ٻڌايائين ۽ انهن کي ڪعبه الله شريف جي شان ۽ الله عزوجل جي قدرت ڪامله جو يقين ٿيو ته ان پکيءَ اها پٿري ابرهه کي هڻي اهو الله جو دشمن هڪدم مري پيو الله عزوجل جي ان مدد جي ڪري حضرت عبدال مطلب ۽ ٻيا مڪه مڪرمه جا رهاڪو قرشي وغيره گهڻو خوش ٿيا ۽ هي حضرت نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جو معجزو (ارهاص) هو جيڪو سندن دنيا تي ولادت کان اڳي ٿيو هو ۽ الله عزوجل ان کي حضور عليه الصلوة والسلام جن تي احسان طور بيان ڪيو. (چا اوهاڻ نه ڏٺو) (١) ان کان پوءِ انهن تي سزا ڏيڻ جو بيان ڪيو ويو آهي جيڪو آيتن جي تفسير ۾ بيان ٿيندو.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ الله عزوجل جي دشمنن جي سزا جو ذڪر هو ۽ هن ۾ ان جي پياري ڪعبي شريف جي دشمنن کي سزا ڏيڻ جو ذڪر ڪيو ويو آهي.



**پلايون ۽ برڪتون:** مفسرن لکيو آهي ته جنهن سورة ”الفيل“ پڙهي الله ان کي ساري حياتي زمين ۾ غرق ٿيڻ ۽ دشمن کان محفوظ رکندو. (۱)



|                      |                             |                          |
|----------------------|-----------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ خَمْسَ آيَاتٍ | سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۵ آيتون آهي    | سورة الفيل مڪي آهي          | ۽ ان ۾ ۱ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

الْمُ تَرْكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ (۱) اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ

ڇا نه ڏٺو تو ته ڪهڙي طرح ڪيو رب تنهنجي هاڻين وارن سان ڇا نه ڪيائين انهن جي رت کي

فِي تَضَلُّيْلٍ (۲) وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (۳) تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ

ناڪام ۽ موڪليائين انهن جي مٿان پکي، ابابيل ڇڏين پيا انهن کي پٿرين سان

مَنْ سَجَلٍ (۴) فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ (۵)

پکيءَ مٽيءَ مان پوءِ ڪري ڇڏيائين انهن کي کاڌل اولڙ وانگر

### تفسير

اڳئين سورة ۾ انهن جو ذڪر هو جيڪي مومنن جي بي عزتي ڪندا هئا ۽ هن ۾ انهن جو بيان آهي جيڪي بيت الله شريف جي بي عزتي ڪرڻ لاءِ نڪتا هئا. فرمان خداوندي آهي ”الْمُ تَرَ“ (ڇا تو نه ڏٺو) ذهن نشين ڪرڻ گهرجي ته هتي حضور عليه الصلوة والسلام جن سان اهڙي انداز ۾ خطاب ڪيو ويو آهي ڇڻ ته پاڻ اهو واقعو پاڪ اکين سان ڏٺو هيائون ان جي متعلق هڪڙن مفسرن لکيو آهي ته هي واقعو ته سندن ولادت کان اڳي جو آهي پر جڏهن ته اهو اهڙو يقيني هو ڇڻ ته مشاهدو ڪيل آهي ان جي ڄاڻ کي مشاهدو قرار ڏنو ويو آهي ۽ هڪ حد تائين ان جو ڏسڻ به ثابت آهي امر المومنين سيده عائشه ۽ سيده اسماء رضي الله عنهما فرمايو ته اسان ننڍي



هوندي ابره جي لشڪر ۾ هاڻي هلائيندڙ انڌا، منڊا ۽ ٽنڊا ڏٺا هئا جيڪي پني رهيا هئا. (١) ”كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ“ (تنهنجي رب هاڻين وارن سان ڪهڙي حالت ڪئي؟) اهي هاڻين وارا ابره جا ساٿي مڪه مڪرمه کان ٿي ميل پري محسر نالي واديءَ ۾ منزل انداز ٿيا هئا. (٢) ”أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضَلُّلٍ“ (ڇا انهن جي رت کي ناڪام نه ڪيائين) مطلب ته ابره بن سباح ۽ ان جي لشڪر ڪعبه الله شريف کي شهيد ڪرڻ جو پروگرام بنايو هو الله عزوجل اهو ناڪام ڪيو سندن رت ڪامياب نه رهي. ”وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ“ (۽ انهن جي مٿان ابابيل پڪي موڪليائين) مطلب ته ابره جي ايڏي وڏي لشڪر کي ختم ڪرڻ جي لاءِ الله عزوجل پڪي موڪليا جيڪي سمنڊ واري طرف کان اٿيا ۽ هڪ ٻئي جي پويان اچي انهيءَ لشڪر کي پهتا. ”تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ“ (انهن کي پڪيءَ مٽي جا پٿر هڻڻ لڳا) مطلب ته اهي پٿريون جهنم جي باهه ۾ پڪل مٽيءَ جون هيون. ”فَجَعَلَهُمْ كَعَصِفٍ مَّا كُولُ“ (پوءِ انهن کي کاڌل اولڙ وانگر ڪري ڇڏيائين) يعني انهن جي لاشن جا ائين ڍير لڳي ويا جيئن چوپايو مال گاهه کائي باقي کي لتاڙي اولڙ ڪري ڇڏيندو آهي.

**فائدا:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا معلوم ٿين ٿا. ١. ”أَلَمْ تَرَ“ (ڇا تون نه ڏٺو) جي تفسير ۾ مفسرن پلارن لکيو آهي ته هي واقعو حضور عليه الصلوة والسلام جن جي ولادت کان اڳي ٿيو هو پر ڪيترو اڳي ٿيو هو ان ۾ مختلف قول آهن ”١“ ته حضور عليه الصلوة والسلام جي ولادت ۽ اصحاب الفيل جي واقعي جي وچ ۾ پنجاهه سال هئا، ”٢“ ته چاليهه سال هئا مگر صحيح قول اهو آهي ته ٻئي واقعا هڪ ئي سال ۾ ٿيا. پهريان ٻه قول ان سان موافق آهن ته ابره بن سباح ۽ محمود نالي هاڻيءَ حضرت عبدال مطلب ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جو نور ڏٺو هو. (٣) علامه آلوسي عليه الرحمة لکيو آهي ته هي واقعو ان سال ۾ ٿيو هو جنهن ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جي ولادت ٿي هئي ۽ اهو ڪيترا ڏينهن اڳ ۾ ٿيو هو؟ ان ۾ به مختلف قول آهن سهيلي لکيو آهي ته اهو واقعو سندن ولادت کان پنجاهه ڏينهن پهريان محرم مهيني ۾ ٿيو ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن جي ولادت ربيع اول شريف ۾ ٿي هئي. (٤) اهي حملو ڪندڙ نصاري هئا حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جا امتي سڏائيندڙ، انجيل تي ايمان رکڻ جي دعويٰ ڪندا هئا ۽ مڪه مڪرمه ۾ رهڻ وارا بتن جا پوڄاري، مشرڪ هئا هجڻ ته ائين ڪي ها ته نصارن جي

(١) معارف القرآن ص ٨٢٠ جلد ٨ (٢) نور العرفان ص ٩٨٨ (٣) تفسير هاشمي ص ٢٤٥ (٤) روح المعاني ص ٢٩٨ جزء ٣٠ جلد ١٠



بت پرستن تي مدد ڪئي وڃي ها پر ائين نه ٿيو ان ۾ اها حڪمت هئي ته هاڻي  
 ڪعبي شريف کي آباد ڪرڻ ۽ توحيد جي نور سان روشن ڪرڻ واري جي اچڻ جو  
 وقت ويجهو اچي چڪو هو ابرهه جيتوڻيڪ عيسائي هو پر عيسائيت جي دنيا ۾ به  
 حضرت عيسيٰ علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي مجسمن جي پوڄا شروع ٿي  
 چڪي هئي ان جي ڪري عيسائين ۽ مڪه مڪرمه جي مشرڪن جي عقيدتي ۾ نالي  
 طور فرق کان سواءِ ڪجهه نه رهيو هو. الله عزوجل پنهنجي محبوب عليه الصلوة  
 والسلام جي ڄمڻ کان پهريان مڪه مڪرمه جي رهاڪن تي وڏو احسان ڪري  
 ڇڏيو. علامه ثناء الله پاني پتي عليه الرحمة لکيو آهي ته ”ڪانت قصة الفيل توطية  
 لنبوته ومقدمة لظهوره وبعثته“ (١) يعني اصحاب الفيل وارو واقعو حضور عليه  
 الصلوة والسلام جن جي ظهور ۽ بعثت جي لاءِ بنياد ٻڌڻ طور هو آيت ۾ استفهام  
 (پڇڻ) تعجب ۽ حيرت جي اظهار لاءِ آهي. لطف جي ڳالهه اها آهي ته ”الم تر مافعل  
 ربك“ جي بجاءِ ”كَيْفَ فَعَلَ“ آيو آهي يعني تنهنجي رب انهن سان ڪهڙو سلوڪ ڪيو؟  
 مقصد هي آهي ته ان واقعي جو ظهور اهڙي صورت ۾ ٿيو جو ان جو هر پهلو انسان  
 کي حيرت ۾ محو ڪندڙ آهي هن واقعي جا تفصيل الله تعاليٰ جي ڪامل قدرت، علم  
 محيط ۽ ڪعبه الله جي شرف ۽ شان جا شاهد آهن. ٢. جنهن ابرهه ڪعبه الله  
 شريف تي حملو ڪيو هو اهو حبش جي ملڪ جي بادشاهه نجاشي جو گورنر هو ۽  
 اهو نجاشي حضور عليه الصلوة والسلام تي ايمان آڻيندڙ نجاشي، اصحمه جو ڏاڏو  
 هو ۽ محمود نالي هاڻي به اصل ان جو هو جنهن کي ابرهه اٽاهين آڻايو هو. (٢)  
 ٣. ”طَبْرًا أَبَابِيلَ“ (ابابيل پکي) عڪرمه فرمايو ته: ساوا پکي هئا سمند مان نڪتا هئا  
 ۽ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام  
 جن فرمايو ته: اهي آسمان ۽ زمين جي وچ تي هوندا آهن غذا به کائڻ ٿا پڇا به ڪن  
 ٿا حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آهي ته: انهن پٿرين مان مون هڪ  
 پٿري حضرت بيبي ام هاني رضي الله عنها وٽ ڏني هئي جيڪا ڳاڙهي ٿوبي جيتري  
 هئي (٣) ٤. ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته عام طور هن واقعي ۾ ڪافرن کي ملندڙ سزا کي  
 حضور عليه الصلوة والسلام جن جو ظهور کان اڳي معجزو سڏيو ويو آهي پر جڏهن  
 ته معجزه جي اصل تعريف آهي ته: معجزو اهو آهي جيڪو نبوت جي اظهار ۽ اعلان  
 کان پوءِ نبوت جي دعويٰ سان گڏ ان جي تصديق لاءِ ظاهر ڪيو وڃي باقي نبوت جي  
 اعلان کان پهريان يا نبي جي ولادت کان پهريان جيڪڏهن ڪا اهڙي ڳالهه ظاهر ٿئي

(١) المظهري ص ٣٤١ - جلد ١٠ (٢) الصاوي ص ٣٣٣ - جزء ٤ (٣) ساڳيو حوالو



ته ان کي ارهاص سڏيندا آهن ان جي معنی بنياد رکڻ آهي. ٥. ”آبَابِيلَ“ جمع جو لفظ آهي پر ان جو مفرد ڪو به مستعمل ناهي ابابيل جي معنی پکين جو ٿولو جيڪو هڪ ٻئي جي پويان هلي اردوزيان ۾ ننڍڙن پکين جي هڪ قسم کي ابابيل چوندا آهن پر هتي اهي مراد ناهن. (٦)





## سورة "القريش" جو تعارف

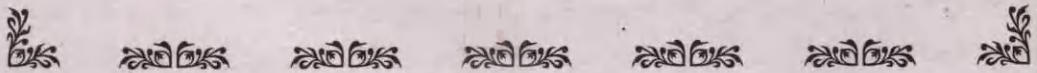
هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "القريش" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، چار آيتون، ستره ڪلما ۽ ٽيهتر حرف آهن (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة به مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)  
**نزول:** هيءَ سورة "والتين" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** هن سورة ۾ الله عزوجل قريشين تي ڪيل نعمتن کي بيان ڪيو آهي انهن جا سفر به هوندا هئا "١" سياري جي موسم ۾ يمن ڏانهن، "٢" اونھاري جي موسم ۾ شام ڏانهن، الله عزوجل کين انهن سفرن ۾ امن ۽ قرار سان گڏ شاهوڪاري ۽ خوشحاليءَ جي نعمت ڏئي فرمايو ته اهي هن بيت جي رب جي عبادت ڪن. (٤)

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳيئن سورة ۾ مڪه مڪرمه وارن تي نعمت جو ذڪر هو جو الله جل جلاله سندن دشمنن کي ختم ڪيو تيئن هن سورة ۾ به انهن تي ڪيل نعمت جو بيان آهي. (٥)

**پلايون ۽ برڪتون:** مفسر ابو حفص دمشقي عليه الرحمة روايت آندي آهي ته جنهن سورة "لايلاف قريش" پڙهي ته ان کي ڪعبه جي طواف ڪندڙ ۽ ان ۾ ڏهو ڪيندڙن جي نيڪين جيترو ثواب ملندو. (٦)



- (١) خازن ص ٤١٠ - جلد ٤ (٢) الدرالمشور ص ٦٢٤ - جلد ٨ (٣) حقائق ص ٣٤٧ - جلد ٣٢ (٤) صفوة التفاسير ص ٦٠٦ - جلد ٣ (٥) المراغي ص ٢٤٤ - جزء ٣٠ جلد ١٠ (٦) اللباب في علوم الكتب ص ١٠٥ - جلد ٢٠



|                        |                                |                          |
|------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ أَرْبَعُ آيَاتٍ | سُورَةُ الْقُرَيْشِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۴ آيتون آهي      | سورة قريش مڪي آهي              | ۽ ان ۾ ۱ ركوع آهي        |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

لَا إِلَهَ إِلَّا قُرَيْشٌ<sup>(۱)</sup>      الْفِهُمَ رَحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ<sup>(۲)</sup>

سببان محبت ڌيارڻ قريشين جي      محبت ڌيارڻ انهن جي سفر سياري      ۽ اونھاري جي سان

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ<sup>(۳)</sup>      الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَأَمَّنَّهُمْ مِنْ

پوءِ گهرجي ته عبادت ڪن هن گهرجي رب جي جنهن ڪارايو انهن کي بک کان ۽ امن ڏنو انهن کي

خَوْفٍ<sup>(۴)</sup>

خوف کان

### تفسير

هن سورة جو اڳينءَ سورة سان تمام گهاٽو تعلق آهي ڇڻ ته ٻئي هڪ ڳالهه آهن فرمان الهي آهي ”لَا إِلَهَ إِلَّا قُرَيْشٌ“ (قريشين کي محبت ڌيارڻ جي سببان) ”لَا إِلَهَ إِلَّا قُرَيْشٌ“ وارو لام پويان اچڻ واري فعل ”فَلْيَعْبُدُوا“ سان متعلق آهي ايلاف جي معنيٰ محبت، محبت رکڻ يا محبت ڌيارڻ (۱) قريش عرب جو هڪ مشهور ۽ معزز قبيلو آهي نصر جي اولاد کي قريش سڏيو ويندو آهي نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن فرمايو آهي ”ان الله اصطفى كنانة من ولد اسماعيل واصطفي من بني كنانة قريشا واصطفي من قريش بني هاشم واصطواني من بني هاشم“ (۲) (الله تعاليٰ (حضرت) اسماعيل علي نبينا وعليه الصلوة والسلام جي اولاد مان كنانة کي برگزيدو بنايو ڪنانه مان قريشن کي ۽ قريش مان بني هاشم کي ۽ بني هاشم مان مون کي) ان ڪنانه جو پٽ نصر هو جنهن جي اولاد کي قريش سڏيو ويو. ”اَيْلَافُهُمْ رَحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ“ (سياري ۽ اونھاري جي سفر سان محبت ڌيارڻ جي سببان) مطلب ته الله تعاليٰ قريش کي سياري ۾ يمن ڏانهن تجارت لاءِ سفر ڪرڻ ۽ اونھاري ۾ شام ڏانهن تجارت لاءِ سفر ڪرڻ سان محبت ڌياري ۽ اهو سفر انهن جي لاءِ آسان ڪيو آهي اهو انهن تي



رب كريم جو خاص كرم آهي ان جي ڪري ”فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ“ (گهرجي ته هن بيت جي رب جي عبادت ڪن) مطلب ته جيڪڏهن ٻيون نعمتون ياد نه اٿن يا انهن کي نه ٿا مڃن ته هن احسان جو قدر ڪندي هن بيت جي رب جي عبادت ڪن. ”الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ“ (جنهن انهن کي بک کان کاتو ڪارايو آهي ۽ خوف کان امن ڏنو آهي) مطلب ته الله عزوجل سندن بڪون لاهي، کين امن عطا ڪيو آهي سفر ۾ يا حضر ۾ ڪير به کين ڪا تڪليف نه ٿو ڏي ته پوءِ اهي نعمتون ڏيندڙ الله عزوجل جي عبادت ڪن، ان تي ۽ ان جي رسول مقبول عليه الصلوة والسلام تي ايمان آڻي قرآن ڪريم کي الله عزوجل جو برحق نازل ڪيل ڪتاب تسليم ڪن.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا معلوم ٿين ٿا. ١. ”لَا يَلَافُ قَرِيْشٍ“ ۾ قريش کي خصوصي طور ذڪر ڪرڻ مان معلوم ٿيو ته اهي الله عزوجل وٽ سڀني کان زياده مقبول آهن هڪ حديث پاڪ ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جو فرمان آهي ته ”سڀ ماڻهو قريشين جا تابع آهن الله تعاليٰ انهن ۾ خصوصي ملڪا ۽ استعداد رکيو آهي ڪفر، شرڪ ۽ جهالت جي زماني ۾ به انهن جا بعض اخلاق عمدا ۽ اعليٰ هن ۽ انهن ۾ حق کي قبول ڪرڻ جي صلاحيت به گهڻي هئي اهو ئي سبب آهي جو صحابه ڪرام رضي الله عنهم مان افضل ۽ اولياءِ عظام ۾ گهڻو تعداد قريش جو هو.“ (١) ٢. ”رَحَلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ“ (سياري ۽ اونھاري جو سفر) حضرت ابن عباس رضي الله عنهما فرمايو ته مڪه مڪرمه ۾ ماڻهن کي خصوصا قريش کي تجارت جو شوق حضور عليه الصلوة والسلام جن جي ڏاڏي سڳوري هاشم ڏياريو ته اهي ٻين ملڪن سان تجارتي تعلقات قائم ڪن ۽ مناسب موسم ۾ نڪرن، پوءِ سياري جي موسم ۾ يمن ڏانهن ويندا هئا ۽ اونھاري جي موسم ۾ شام ڏانهن سفر ڪري گهڻو ڪجهه ڪمائي ايندا هئا. پر جڏهن ته بيت الله جا پاڙيسري هئا ان عزت ۽ اڪرام جي ڪري کين ڪير به بري نيت سان نه ڏسندو هو سدائين امن ۽ عافيت سان هلندا رهندا هئا.



## سورة "الْمَاعُونُ" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الْمَاعُونُ" آهي جيڪو هن جي آخري آيت جو آخري ڪلمو آهي.

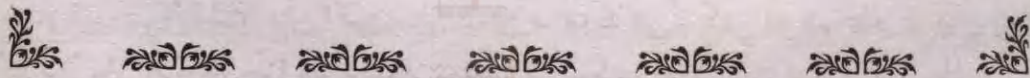
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، ست آيتون، پنجويهه ڪلما ۽ هڪ سو پنجويهه حرف آهن. (۱)

**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)  
**نزول:** هيءَ سورة "التَّكْوِيْنُ" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (۳)

**مضمون:** هن سورة ۾ انهن ماڻهن جو حال بيان ڪيو ويو آهي جيڪي قيامت تي ايمان نه ٿا رکن هن فاني زندگيءَ کي سچي ۽ حقيقي زندگي سمجهن ٿا ۽ ان کي ئي وڌيڪ آرام دهم بنائڻ ۾ مصروف رهن ٿا جيڪڏهن ڪو غريب، نادار ڀتيم ڪانئن ڪجهه گهري ٿو ته ان کي ڌڪا ڏئي ٽري ڇڏين ٿا، جهڻڪن ٿا ٻئي کي به مسڪين جي کاڌي ڪارائڻ جي ترغيب ۽ تحريص نه ٿا ڪن.

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ هو "أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ" (انهن کي بک کان کاڌو ڪارايائين) ۽ هن ۾ طعام نه ڪارائيندڙن کي مذمت ڪئي وئي آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن فرمايو "جنهن سورة "الْمَاعُونُ" پڙهي جيڪڏهن زڪوة ادا ڪندڙ هوندو ته الله ان جا گناهه بخش فرمائيندو." (۳)



(۱) خازن ص ۴۱۲ - جلد ۴ (۲) الدر المنثور ص ۶۴۱ - جلد ۸ (۳) حقائق ص ۳۶۱ -

جلد ۳۲ (۴) صفوة التفاسير ص ۶۰۶ - جلد ۳ (۵) المراغي ص ۲۴۴ - جزء ۳۰ جلد ۱۰ -

(۶) اللباب في علوم الكتب ص ۵۱۰ - جلد ۲۰



|                      |                                |                          |
|----------------------|--------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ سَبْعَ آيَاتٍ | سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۷ آيتون آهي          | سورة الماعون مڪي آهي           | ۱ رکوع آهي               |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ (١) فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ (٢)

ڇا ڏٺو تون ان کي جيڪو ڪوڙو چوي پيو قيامت کي پوءِ اهو ئي آهي جيڪو ڌڪا ڏي ٿو يتيم کي

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ (٣) فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ (٤) الَّذِينَ

۽ نه ٿو رغبت ڏياري مسڪين جي کاڌي ڪارائڻ تي پوءِ ويل آهي انهن نمازن جي لاءِ جيڪي

هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (٥) الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ (٦) وَيَمْنَعُونَ

ٻنهنجي نماز کان غافل آهن اهي جيڪي رياءَ ڪن ٿا ۽ روڪين ٿا عام

الْمَاعُونِ (٧)

استعمال جون شيون

### تفسير

اڳينءَ سورة ۾ ”هن بيت جي عبادت ڪن“ حڪم هو ۽ هن ۾ اهم عبادت نماز کان غافل رهندڙن جو ذڪر ڪيو ويو آهي فرمان عاليشان آهي ”أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ يَوْمَ الدِّينِ“ (ڇا تون ان کي ڏٺو جيڪو قيامت کي ڪوڙو چوي ٿو) هتي استفهام تعجب جي اظهار لاءِ آهي ”رَأَيْتَ“ مان اکين سان ڏسڻ به مراد ٿي سگهي ٿو ته علم ۽ ڄاڻ به. ”الذِّينَ“ مان قيامت، جزا جو ڏينهن به مراد ٿي سگهي ٿو ته دين اسلام به. مطلب ته ڇا اوهان ان کي ڏٺو آهي جيڪو قيامت کي نه ٿو مڃي ڪوڙو چوي ٿو يا اسلام، سڄي ۽ حق واري دين کي ڪوڙو چئي انڪار ڪري ٿو. ”فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ“ (پوءِ اهو ئي آهي جيڪو يتيم کي ڌڪا ڏي ٿو) مطلب ته قيامت يا اسلام جو منڪر ٿي آهي جيڪو ايترو ته اخلاقي ۽ ذهني طور ڪريل آهي جو جيڪڏهن ڪو يتيم ان جي وٽ عرض ڪئي اچي ٿو ته ان کي ڌڪا ڏئي تڙي ڪڍي ٿو ڇڏي. ”وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ“ (۽ مسڪين جي کاڌي ڪارائڻ تي رغبت نه ٿو ڏياري) يعني پاڻ ته يتيمن ۽ غريبن جي غمخواري نه ٿو ڪري پر ٻين کي به ان جي رغبت ۽ شوق نه ٿو



ڏياري، ظاهر آهي ته يتيمن ۽ محتاجن جي سنڀال لهن، انهن جي حال تي رحم ڪرڻ دنيا جي هر مذهب ۽ ملت ۾ شامل آهي ۽ انهن پلن ڪمن مان آهي جن جي پلي هجڻ تي دنيا جا عقل وارا متفق آهن پوءِ جيڪو شخص انهن ابتدائي خوبين کان به خالي هجي سمجهو ته انسان ناهي ٻيو ڪو جانور آهي ان کي الله عزوجل ۽ ان جي دين سان ڪهڙو واسطو هوندو. ”قَوْلٌ لِّلْمَصْلِيِّنَ الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ“ (پوءِ انهن نمازين جي لاءِ ويل آهي جيڪي پنهنجي نماز کان بي خبر آهن) يعني ڄاڻن نه ٿا ته نماز ڪنهن سان مناجات آهي ۽ ان مان مقصود ڇا آهي؟ ۽ ڪيتري قدر اهتمام جي لائق آهي اها ڪهڙي نماز تي جو ڪڏهن پڙهي ڪڏهن نه پڙهي وقت جي به ڳالهه ذهن ۾ نه رکي دنيا جي ڌنڌن ۽ ڳالهين ۾ ڄاڻي وائي وقت تنگ ڪري ڇڏي وري پڙهي به ته چار ٽڪر هڻي ڇڏي ڪا به سوچ نه رکي ته ڪنهن جي درٻار ۾ بيٺو آهي ڪهڙي احڪم الحاکمين جي اڳيان آهي ڇا رب العزة جلوت صفاتنه صرف اسان جي اٿس، ويهن ۽ جهڪڻ کي ٿو ڏسي اسان جي دلين تي نظر نه ٿو رکي؟ ته انهن ۾ ڪيترو اخلاص نياز، نوڙت، خشوع ۽ خضوع آهي ياد رکو اهي سڀ صورتون ”عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ“ ۾ داخل آهن. ”الَّذِيْنَ هُمْ يُرَاوُنَّ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُوْنَ“ (جيڪي رياءَ ڪن ۽ روز مره جي استعمال وارين شين کان روڪين ٿا (ڪنهن کي ڏين نه ٿا)) يعني هڪ نماز ڇا انهن جا ٻيا اعمال به رياءَ، ڏيکاءَ ۽ نمائش کان خالي ناهن زڪواة، خيرات ته ڇا روز مره استعمال ۾ اچڻ واريون شيون مثلاً رسي، سوئي ڌاڳو وغيره به ڪنهن کي ڏيڻ جي لاءِ تيار ناهن جڏهن رياءَ ۽ بخيلي ان حد تائين هجي ته ان کي صرف ٽڪرن ۽ بي وقت سجدن مان ڪهڙو فائدو ٿيندو. جيڪڏهن ڪو ماڻهو پاڻ کي مسلمان سڏائي ٿو نمازي چورائي ٿو مگر الله سان اخلاص ۽ مخلوق سان همدردي نه ٿو رکي ته ان جو مسلمان سڏائڻ بي معنيٰ ۽ ان جي نماز حقيقت کان خالي آهي اها رياءَ ڪاري ۽ بداخلاقي ته انهن بدبختن جو شيو هجڻ کپي جيڪي الله جل جلاله جي دين، جزا ۽ سزا واري ڏينهن تي ڪو عقيدو نه ٿا رکن.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن نشين ٿين ٿا. ١. ”اَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيْمَانِ“ (ڇا اوهان ان کي ڏٺو جيڪو دين کي ڪوڙو چوي ٿو) ذهن نشين ڪرڻ گهرجي ته (قيامت کي ڪوڙو ٿو چوي) جملي مان معلوم ٿيو ته هن سورة ۾ ڪافرن ۽ منافقن جي بعض قبيح ۽ مذموم ڪمن جو ذڪر ۽ ان تي جهنم جي سزا جو بيان آهي اهي ڪم جيڪڏهن ڪو مومن ڪري جيڪو قيامت کي ڪوڙو نه ٿو چوي ته شرعاً اها ڳالهه به خراب آهي ۽ سخت گناهه آهي پر هن وعيد ۾ داخل ناهي ۽ هن



سورة ۾ اهو اشارو ضرور آهي ته مومن انهن ڪمن کان پري رهي. ۲. ”يدع اليتيم“ (يتيم کي ڏکا ٿو ڏي) هن مان معلوم ٿيو ته يتيم کي ڏکا ڏيڻ، ان جو حق کائڻ ڪافرن ۽ منافقن جو ڪم آهي يتيم جي مال کي ان جي لاءِ ئي سنڀالي رکندو ۽ ان جي هر طرح حفاظت ڪندو. رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جنهن مسلمان يتيم کي پاڻ سان رکيو تانجو اهو سنڀال جو محتاج نه رهي ته ان جي لاءِ جنت واجب آهي“ (۱) ۳. (نماز کان غافل رهندڙن نمازين لاءِ ويل آهي) ويل جهنم ۾ هڪ وادي آهي (۲) مفسرن پلارن لکيو آهي ته هي منافقن جي حالت بيان ڪيل آهي جيڪي جڏهن مسلمانن سان گڏ هوندا هئا ته نماز پڙهندا هئا جدا هوندا هئا ته نه پڙهندا هئا.

### نماز صحيح وقت پڙهڻ لاءِ نبوي فرمان

۱. بخاري ۽ مسلم روايت آندي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتَّى إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ قَامَ فَتَقَرَّرَ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا“ (اها منافق جي نماز آهي، اها منافق جي نماز آهي، اها منافق جي نماز آهي جو ويهي سج جو انتظار ڪري تانجو جڏهن (لهڻ کان ويجهو) شيطان جي ٻن سڱن جي وچ ۾ اچي ته اٿي چئن رڪعتن جي لاءِ ٺونگا هڻي ڇڏي.

۲. حضرت ابن عباس رضي الله عنهما نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”جهنم ۾ هڪ وادي آهي جنهن کان جهنم جا (ٻيا طبقا) هر روز چار سو ٻيڙا پناهه گهرندا آهن (الله عزوجل) اها وادي (حضرت) محمد (عليه الصلوة والسلام) جي امت مان چئن رياءَ (ڏيڪاءَ) ڪندڙن جي لاءِ تيار ڪئي آهي، ”۱“ الله جي ڪتاب جو حامل (عالم يا حافظ) ”۲“ الله کان سواءِ ٻئي جي لاءِ صدقو ڏيندڙ، ”۳“ بيت الله جو حج ڪندڙ، ”۴“ الله جي وات ۾ نڪرندڙ. (۳)

(۱) الباب في علوم الكتب ص ۱۴ هـ جلد ۲۰ (۲) حقائق ص ۳۶۵ هـ جلد ۳۲ (۳) ابن

ڪثير ص ۵۴ هـ جلد ۴



## سورة "الْكَوْثَرِ" جوتعارف

هن سورة پاک جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة جو نالو "الْكَوْثَرِ" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلامن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، ٽي آيتون، ڏهه ڪلما ۽ چاليهه حرف آهن. (۱)

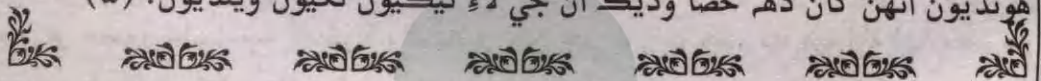
**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس، ابن الزبير ۽ امر المومنين سيده عائشه رضي الله عنها وعنهم کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (۲)

**نزول:** جمهور مفسرن جو قول آهي ته هيءَ سورة "وَالْعَدِيَّتِ" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (۳)

**مضمون:** هن سورة ۾ اهو بيان ٿيو آهي ته الله عزو علا پنهنجي حبيب عليه الصلوة والسلام کي خير ڪثير عطا ڪيو آهي جنهن مان هڪ حوضِ ڪوثر به آهي ۽ ان عظميٰ نعمت ملڻ تي کين شڪراني طور نماز پڙهڻ ۽ قرباني ڪرڻ جو حڪم ڪيو ويو آهي سورة جي آخر ۾ سندن دشمنن جو بي بنياد رهڻ بيان ڪيو ويو آهي ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن جو ذڪر مينارن ۽ منبرن تي هلندو رهندو. (۴)

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ قيامت کي نه مڃيندڙن جون بدعادتون بيان ٿيون ۽ هن سورة ۾ ڀلي اخلاق ۽ سهڻين عادتن واري حبيب عليه الصلوة والسلام تي ڪيل انعامن جو ذڪر آهي.

**ڀلايون ۽ برڪتون:** نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کان روايت آهي پاڻ فرمايائون ته "جنهن سورة "الْكَوْثَرِ" پڙهي الله ان کي جنت جي هر نهر مان پياريندو ۽ جيڪي قرباني ڪندڙن ڏهينءَ ذوالحج جي ڏينهن الله جي رضا لاءِ قربانيون ڪيون هونديون انهن کان ڏهه حصا وڌيڪ ان جي لاءِ نيڪيون لکيون وينديون. (۵)



(۱) خازن ص ۴۱۳ جلد ۴ (۲) الدر المنثور ص ۶۴۶ جلد ۸ (۳) حقائق ص ۳۷۴

جلد ۳۲ (۴) صفوة التفاسير ص ۶۱۰ جلد ۳ (۵) البضاوي ص ۸۱۲



|                       |                                |                          |
|-----------------------|--------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ ثَلَاثُ آيَاتٍ | سُورَةُ الْكَوْثَرِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۳ آيتون آهي     | سورة الكوثر مكي آهي            | ۽ ان ۾ ۱ ركوع آهي        |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ (۱) فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ (۲) إِنَّ

بيشڪ اسان عطا ڪيو توکي ڪوثر پوءِ پنهنجي رب جي لاءِ نماز پڙه ۽ قرباني ڪر بيشڪ

شأنِكَ هُوَ الْآبِتَرُ (۳)

دشمن تنهنجو اهو ئي بي بنياد آهي

### تفسير

اڳينءَ سورة ۾ منافق جي بخیل هجڻ، نماز ڇڏڻ، رياءُ ڪرڻ، (روزمره جي شيءِ) ۽ زڪواة نه ڏيڻ سان ذڪر ڪيو ويو ۽ هن ۾ حضور عليه الصلوة والسلام کي ڪوثر عطا ڪرڻ، نماز پڙهڻ جي لاءِ امر ڏيڻ، اخلاص رکڻ ۽ قرباني ڪرڻ جو حڪم ٿيل آهي. (۱) خداوندي فرمان آهي ”إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ“ (بيشڪ اسان اوهان کي ڪوثر ڏنو آهي)

**شان نزول:** مفسرن ڀلارن لکيو آهي ته: حضور عليه الصلوة والسلام جن بيت الله واري مسجد شريف کان ٻاهر نڪتا ته باب بني سهم وٽ ڪين عاص بن وائل سهمي (ڪافر) مليو ڪجهه وقت پاڻ ۾ ڳالهيائون ۽ ڪجهه قريشي سردارن اهو سڀ ڪجهه ڏٺو جڏهن عاص بن وائل انهن وٽ آيو ته پڇيائونس ڪنهن سان تي ڳالهيو؟ ته ان بي ادبي ڪندي چيو ته ان ابتر (بي بنياد) سان جنهن جي پوئتي پيڙهي نه رهي جڏهن پاڻ وفات ڪري ويندو ته ان جو ذڪر ئي ختم ٿي ويندو آهي آهي ڏينهن هئا جن ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن جي فرزند حضرت عبدالله (يا حضرت ابراهيم) وفات ڪئي هئي ۽ اهو حضرت خديجة الكبرى رضي الله عنها مان هو اها ڳالهه ٻڌي الله جي رسول عليه الصلوة والسلام جا دشمن ۽ ساڻن بغض رکندڙ خوش ٿيا ۽ چوڻ لڳا ته حضرت محمد عليه الصلوة والسلام جن جو بنياد نه رهيو سندن (پٽ جو) اولاد ئي ختم ٿي ويو اها ڳالهه طعنا زني ڪندي ڪندا هئا ۽ عيب



سمجھندا هئا پوءِ الله عزوجل هيءَ سورة نازل فرمائي. (١)  
 ارشاد الهي آهي ”اَنَا اَعْطَيْتَاكَ الْكُوْثَرَ“ (بيشڪ اسان اوھان کي ڪوثر ڏنو آهي) هتي  
 ”اَتَيْنَا“ نه ”اَعْطَيْنَا“ آندو ويو انھن ٻنهي جي معنائن ۾ واضح فرق آهي ”اَعْطَيْنَا“ الاعطاءَ  
 کان ورتل آهي ان جي معنيٰ آهي هٿ سان ڪا شيءِ ڪنھن جي حوالي ڪرڻ، ان معنيٰ  
 جي لحاظ سان مراد هيءَ ٿيندي ته اسان پنھنجي قدرتي هٿ سان ڪوثر اوھان جي  
 حوالي ڪيو آهي. علامه نيشاپوري لکيو آهي ته هن آيت ۾ قسمين قسمين مبالغو  
 آهي ”١“ ”ان“ سان شروعات ڪرڻ، ”٢“ ”اعطينا“ جمع جو صيغو آڻڻ جيڪو تعظيم  
 جو فائدو ڏئي رهيو آهي، ”٣“ اعطاءَ جي مصدر مان ورتل صيغو آندو ويو ايتاءِ مان  
 ورتل نه آندو ويو ڇو ته اعطاءَ تملڪ (مالڪ بنائڻ جو) فائدو ڏئي ٿو، ”٤“ ماضيءَ  
 جو صيغو جيڪو يقيني طور واقع ٿيڻ جو فائدو ڏئي ٿو، ”٥“ ڪوثر جو لفظ جنھن ۾  
 ڪثرت جو مبالغو آهي جيڪو دنيا ۽ آخرت جي خيرات کي شامل آهي. (٢) علامه  
 آلوسي لکيو آهي ته ايتاءِ مان اتيئا وٺڻ جي بجاءِ اعطاءَ مان ورتل ”اعطينا“ آڻي تملڪ  
 ڏانھن اشارو ڪيل آهي. (٣) مقصد ته بلاشڪ اسان اوھان کي ڪوثر ملڪيت ڪري  
 ڏنو آهي اوھان ان جا مالڪ آھيو.

### الڪوثر ڇا آهي؟

هي مبالغو جو صيغو آهي هن جي لفظي معنيٰ آهي تمام گهڻو پر ان مان هتي مراد ڇا  
 آهي؟ مفسرن ان ۾ چوويهه قول ذکر ڪيا آهن (٤) جن مان ڪجهه هتي ذڪر  
 ڪجن ٿا ”١“ ان مان مراد اها نهر آهي جنھن مان جنت جون ٻيون سڀ نهرون نڪرن  
 ٿيون الله عزوجل حضور عليه الصلوة والسلام جن کي اها عطا ڪئي آهي حضرت  
 انس بن مالڪ رضي الله عنه کان روايت آهي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن  
 ڪجهه وقت غير کان بي توجهه رهيا ان بعد مُرڪندي پنھنجو مٿو مبارڪ مٿي ڪٿي  
 فرمايائون ”بلاشڪ مون تي هاڻي هڪ سورة نازل ٿي آهي پوءِ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ  
 الرَّحِيمِ اَنَا اَعْطَيْتَاكَ الْكُوْثَرَ“ پڙهيائون تانجو ان کي پورو ڪري فرمايائون ته: خبر اٿو  
 ته ڪوثر ڇا آهي؟ عرض ڪيائون ته الله ۽ ان جو رسول وڌيڪ ڄاڻندڙ آهن فرمايائون  
 ته ”اها جنت ۾ هڪ نهر آهي جيڪا منهنجي رب مون کي ڏني آهي ان تي گهڻي ڀلائي  
 آهي قيامت جي ڏينھن اتي منھنجا امتي ايندا ان تي پيئڻ وارا ٿانوَ (آسمان جي) تارن

(١) حدائق ص ٣٧٥ جلد ٣٢ (٢) تفسير النيشاپوري بر حاشيءَ تفسير طبري  
 ص ١٧٥ جزء ٣٠ جلد ١٢ (٣) روح المعاني ص ٣١٤ جزء ٣٠ جلد ١٠ (٤) تفسير  
 هاشمي ص ٤٠



جيترا آهن<sup>١</sup> الخ (١) "٢" ان مان مراد حضور عليه الصلوة والسلام جن کي عطا ڪيل حوض آهي جيئن حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضي الله عنه کان روايت آهي ته نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن فرمايو "منهنجو حوض مهيني جي پنڌ ڪرڻ جيترو ويڪرو آهي، ان جو پاڻي کير کان اڇو آهي، ان جي خوشبو مشڪ کان وڌيڪ آهي، ان جا پيئڻ وارا ڪوڙا تارن جي تعداد جيترا آهن جنهن ان مان هڪ پيرو پيتو وري اڃ نه لڳنديس" (٢) ان حوض جي باري ۾ متواتر حديثو آهن ۽ علماء اهو به لکيو آهي ته ان جي چئن ڪنڊن تي حضور عليه الصلوة والسلام جا چار يار هوندا. جيڪو انهن مان ڪنهن سان به بغض رکندو ان کي ڪوثر جو هڪ ڍڪ به نصيب نه ٿيندو. (٣) "٣" ڪوثر مان مراد سندن نبوت آهي انبياء عليهم الصلوة والسلام ته ڪانئن پهريان آيا هئا پر حضور پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي نبوت جي فيوض ۽ برڪات جو اندازو ڪير ڪري سگهندو؟ "٤" ان مان مراد سندن اولاد پاڪ آهي ڇو ته دشمنن کين پٽ جي اولاد نه رهڻ جو طعنو هنيو هو الله عزوجل فرمايو ته اسان اوهان کي اولاد گهڻو ڏنو آهي. "٥" ان مان مراد سندن اصحاب رضي الله عنهم ۽ سندن تابعدار آهن "٦" ان مان مراد سندن امت جا علماء آهن. "٦" حضرت امام جعفر صادق سائين فرمايو ته ان مان مراد سندن قلب مقدس جو نور آهي "٧" ان مان مراد علم ۽ حڪمت آهي بخاري، ابن جرير ۽ حاکم سعيد بن جبير کان روايت آندي آهي ته ان مان مراد هر قسم جي خير جي ڪثرت آهي (٤) علامه اسماعيل حقي "الڪوثر" جي باري ۾ متعدد قول ذکر ڪرڻ کان پوءِ لکيو آهي ته ظاهر هي آهي ته الله تعاليٰ جون ظاهري ۽ باطني سموريون نعمتون "الڪوثر" ۾ داخل آهن ظاهري نعمتن مان مراد دنيا ۽ آخرت جون پلايون آهن ۽ باطني نعمتن مان مراد لدني علوم آهن جيڪي ڪمائي ڪرڻ کان سواءِ سڌو سنئون فيضان الهي سان کين حاصل ٿيا هئا. (٥)

"قَصَلْ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ" (پوءِ پنهنجي رب جي لاءِ نماز پڙهه ۽ قرباني ڪر) يعني رب جي رضا لاءِ خلوص سان نماز پڙهو ۽ پلا پلا قرباني ڪري ڀتين ۽ مسڪينن کي ڪارايو انهن وانگر نه رهيو جيڪي "الْمَاعُون" کان روڪين ٿا جيئن اڳئين سورة ۾ گذريو ۽ عڪرمه، عطاء ۽ قتادة فرمايو ته نماز مان مراد عيد ۽ قربانيءَ مان مراد اضحيه ڪرڻ آهي ان معنيٰ تي عيد الاضحى ۾ اضحيه جو وجوب ثابت ٿئي ٿو. "ان"

(١) الدر المنثور ص ٦٤٧ - (٢) حقائق ص ٣٧٩ - جلد ٣٢ (٣) ضياء القرآن ص ٦٨٦ -

جلد ٥ (٤) روح المعاني ص ٣١٤ - جزء ٣٠ جلد ١٠ (٥) روح البيان ص ٥٢٤ جلد ١٠



شَانِكَ هَوَالًا بَرَّءٌ (بیشک اوهان جو دشمن ئي بي بنياد آهي) يعني ان جي ڪا به نيڪي بيان نه ٿيندي ان تي الله، ملائڪن ۽ ماڻهن جي لعنت وسندي رهندي بي بنياد هجڻ مان اها مراد آهي اولاد هوندي به جنهن جي اها حالت رهندي اهو ڄڻ ته بي اولاد آهي. (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به حاصل ٿين ٿا. ١. ”أَعْطَيْنَاكَ“ (اسان اوهان کي عطا ڪيو) مان معلوم ٿيو ته حضور عليه الصلوة والسلام ڄڻ وٽ جيڪو ڪجهه آهي اهو کين الله تعاليٰ عطا ڪيو آهي ٻئي ڪنهن نه ڏنو آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته کين عطا ڪيل نعمت ڪير به ڪسي نه ٿو سگهي ڇو ته اهو رب العزة جل مجده جو عطيو آهي جيئن سج کي ڪير وسائي بي نور نه ٿو بنائي سگهي. ٢. تفسير ۾ مذڪوره حوالن مان واضح ٿيو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن الله عزوجل جي عطا ڪيل نعمتن جا مالڪ آهن. ٣. ”فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ“ (پوءِ پنهنجي رب جي لاءِ نماز پڙه ۽ قرباني ڪر) مان معلوم ٿيو ته الله عزوجل جي شڪر ۾ نماز نهايت پياري شيءِ آهي ۽ اهو به معلوم ٿيو ته قرباني ڪرڻ اسلامي شعار آهي ۽ قرباني صرف مڪه مڪرمه وارن يا حاجين لاءِ ناهي اها هر استطاعت جي صاحب تي واجب آهي حضور عليه الصلوة والسلام جن مدينه منوره ۾ به قرباني ڪئي هئي. (٢)



## سورة "الْكَافِرُونَ" جو تعارف

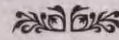
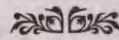
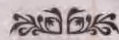
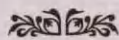
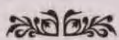
هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الْكَافِرُونَ" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي.  
**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، ڇهه آيتون، چويهه ڪلما ۽ چورائوي حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدنيه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس، رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٢)  
**نزول:** هيءَ سورة "الْكَوثر" کان بعد لٿي هئي. (٣)

**مضمون:** هن سورة پاڪ ۾ توحيد جو ۽ شرڪ کان بيزاريءَ جو بيان آهي ڪافرن حضور عليه الصلوة والسلام جن کي چيو هو ته هڪ سال اوهان اسان جي بتن جي عبادت ڪيو ته هڪ سال اسين اوهان جي معبود بالحق جي عبادت ڪيون، هن سورة کي نازل ڪري انهن جي اها لالچ ختم ڪئي وئي ۽ ايمان وارن ۽ بي ايمان ڪافرن ۾ اختلاف کي واضح ڪيو ويو. (٤)

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جن کي "لِرَبِّكَ" فرمائي عبادت ۾ اخلاص لاءِ چيو ويو ۽ هن سورة ۾ ان اخلاص کي نظر ۾ رکندي باطل معبودن جي عبادت کان انڪار جو ذڪر آندو ويو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** هن سورة جون پلايون مختلف روايتن ۾ آيل آهن انهن مان هڪ هيءَ آهي محدث مسلم پنهنجي صحيح ۾ حضرت جابر رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن طواف ڪرڻ کان پوءِ پڙهجندي ٻن رڪعتن ۾ هيءَ سورة ۽ سورة "قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ" پڙهيون هيون. (٥)



(١) خازن ص ٤١٧ - جلد ٤ (٢) الدر المنثور ص ٦٤٤ - جلد ٨ (٣) حقائق ص ٣٨٨

جلد ٣٢ (٤) صفوة التفاسير ص ٦١٣ - جلد ٣ (٥) حقائق ص ٣٨٨ - جلد ٣٢



|                     |                                  |                          |
|---------------------|----------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ سِتُّ آيَاتٍ | سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ٦ آيتون آهي   | سورة الكافرون مكي آهي            | ۽ ان ۱ رکوع آهي          |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ<sup>(١)</sup> لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ<sup>(٢)</sup> وَلَا أَنْتُمْ

فرماء ته اي كافرو! نه تو عبادت ڪيان مان انهن جي جن جي اوهان عبادت ڪيو ٿا ۽ نه اوهان

عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ<sup>(٣)</sup> وَلَا أَنَا عَابِدُ مَا

عبادت ڪندڙ آهيون ان جي جنهن جي مان عبادت ڪيان تو ۽ ناهيان مان عبادت ڪندڙ آهيان انهن جي

عَبَدْتُمْ<sup>(٤)</sup> وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ<sup>(٥)</sup>

جن جي عبادت ڪئي اوهان ۽ نه اوهان عبادت ڪندڙ آهيون ان جي جنهن جي مان عبادت ڪيان تو

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ<sup>(٦)</sup>

اوهان لاءِ اوهان جو دين آهي ۽ مون لاءِ منهنجو دين آهي

### تفسير

اڳين سورة ۾ نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام کي ڪوثر جي عطا ڪرڻ جو ذڪر هو جنهن مان هڪ قول مطابق خير ڪثير مراد آهي جنهن ۾ دين اسلام به داخل آهي ۽ هن سورة ۾ ان اسلام تي برقرار رهڻ جو اعلان ڪرائيندي ارشاد ٿي رهيو آهي ”قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ“ (فرماء ته اي كافرو!) سمجهڻ گهرجي ته اهي ماڻهو جيتوڻيڪ ڪفر ۽ شرڪ جا ڪم ڪندا هئا پر پاڻ کي ڪافر نه چوندا هئا ۽ نه پسند ڪندا هئا ته کين ڪافر سڏيو وڃي الله عزوجل جي امر سان حضور عليه الصلوة والسلام جن انهن کي ڪافر سڏي گويا هي اعلان ڪرايو ته منهنجي دل ۾ اوهان جي لاءِ ڪا به عزت ناهي ۽ ائين سڏڻ سان هي به اشارو ڏيڻو هو ته مان اوهان کان صرف ان جي ڪري پري آهيان جو اوهان ڪفر ڪيو ٿا جيڪڏهن ايمان قبول ڪيو ته اوهان جي ۽ منهنجي محبت ۽ اخوت برقرار رهندي. (١) ”لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ“



(جن جي اوهان عبادت ڪيو ٿا مان انهن جي عبادت نه ٿو ڪيان) يعني مان هنن بتن، مجسمن ۽ پٿرن جي عبادت ڪو نه ٿو ڪيان مان اوهان جي انهن باطل معبودن کان جيڪي نه نفعو ٿا ڏين نه نقصان! بيزار آهيان. مفسرن لکيو آهي ته جڏهن هيءَ سورة نازل ٿي ته حضور عليه الصلوة والسلام جن صبح جو بيت الله شريف واري مسجد حرام ۾ ويا ۽ اتي ويٺل قريشي ڪافرن رئيسن کي جڏهن هيءَ سورة پڙهي ٻڌايائون ته اهي سمجهي ويا ته هي اسان جي باطل معبودن جي عبادت نه ڪندو، مايوس ٿيا پوءِ حضور عليه الصلوة والسلام ۽ سندس اصحابن رضي الله عنهم کي ايڏا ڏيڻ شروع ڪيائون. (١) ”وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ“ (۽ نه اوهان ان جي عبادت ڪندڙ آهيو جنهن جي مان عبادت ڪيان ٿو) يعني اوهان به زبان سان چئو ته ٿا پر منهنجي سڄي معبود جي عبادت نه ٿا ڪيو. مان الله ”حق“، جهانن جي رب جي عبادت ڪيان ٿو ۽ اوهان پٿرن ۽ بتن جا پوڄاري آهيو رحمان جي عبادت ۽ بتن جي عبادت ۾ گهڻي دوري آهي. ”وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ“ (۽ نه مان انهن جي عبادت ڪندڙ آهيان جن جي اوهان عبادت ڪيو پيا) هي باطل جي عبادت کان انڪار جو تاڪيد آهي ۽ ڪافرن جا اهي آسرا ختم ڪرڻ آهن جن ٿا پاڻ فرمايائون ته نه هاڻي (حال ۾) ۽ نه اڳتي (مستقبل) ۾ وهان جي بتن جي پوڄا ڪندس، اهو مان سوچيو ئي نه. ”وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ“ (۽ نه اوهان ان جي عبادت ڪندڙ آهيو جنهن جي مان عبادت ڪيان ٿو) يعني اوهان مستقبل ۾ به منهنجي معبود جي عبادت ڪرڻ وارا ناهيو. ”لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ“ (اوهان جي لاءِ اوهان جو دين آهي ۽ مون لاءِ منهنجو دين آهي) مطلب ته اوهان جي لاءِ اوهان جو شرڪ آهي مون لاءِ منهنجي توحيد وارو عقيدو آهي هي ڪافرن جي ڪفر کان وڌيڪ بيزاريءَ جو اعلان آهي ۽ الله، واحد، وحده جي عبادت تي مضبوط هجڻ جو اعلان ۽ تاڪيد آهي. مفسرن فرمايو ته هن جو مقصد آهي ته اسان ۽ اوهان جا معبود به جدا آهن ته عبادت به جدا آهي نه اوهان منهنجا نه مان اوهان جو.

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به واضح ٿين ٿا. ١. مفسرن هن سورة جا هي خواص لکيا آهن ”١“ حضرت ام المومنين عائشه رضي الله عنها فرمايو ته حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ته ”فجر جي سنت نماز ۾ پڙهڻ لاءِ هي ٻه سورتون پليون آهن ”١“ ”قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ“ ”٢“ ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ (٢) هڪ اصحابي رضي الله عنه حضور عليه الصلوة والسلام جن جي خدمت ۾ عرض ڪيو ته مون کي اهڙي



سورة پڌايو جيڪا مان هنڌ تي سمهڻ کان اڳي پڙهان؟ ”پاڻ ان کي ”قُلْ يٰكٰفِرُوْا“  
 اَلْكَافِرُوْنَ“ پڙهڻ جي تلقين ڪيائون ۽ فرمايائون ته اها شرڪ کان بيزاري آهي.“ (١)  
 ٢. هن سورة پاڪ ۾ بار بار ساڳي ڳالهه ان کي تاڪيد ڪرڻ جي لاءِ آهي جيئن ”اِنَّ  
 مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا“ ۾ آهي. ٣. مفسرن بزرگن لکيو آهي ته ”لَكُمْ  
 دِيْنُكُمْ وَلِي دِيْن“ جو مطلب هي آهي ته جيڪو جهڙي ڪندو اهڙي لوڙيندو ان جي  
 ڪري جهمور علماء وٽ ترجيح وارو ۽ صحيح قول هي آهي ته هيءَ سورت منسوخ  
 ناهي اهڙو صلح جنهن ۾ ڪافرن جي بتن جي عبادت ڪئي وڃي جيئن ان وقت مردود  
 ۽ حرام هو تيئن هن وقت به مردود ۽ حرام آهي ۽ جنهن مصلحت جي ڪري حضور  
 عليه الصلوة والسلام جن مدينه منوره جي رهاڪو يهودين سان صلح ڪيو هو  
 اهڙي مصلحت جي هاڻي به هوندي ته وقتي طور تي غير مسلمانن سان صلح ڪرڻ  
 جائز آهي. (٢)



(١) ابن ڪثير ص ٥٦٠ جلد ٤ (٢) المظهر ص ٣٥٥ جلد ١٠، حقاني ص ٢٦٥ جلد ٨، معارف القرآن ص ٨٣٤ جلد ٨



## سورة "النَّصْر" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن.

**نالو مبارڪ:** مفسرن سڳورن هن سورة جا ٽي نالا بيان فرمايا آهن "١" سورة "النَّصْر" هي هن جو مشهور نالو آهي جيڪو هن جي پهرين آيت مان ورتل آهي، "٢" سورة "الْفَتْح" اهو به پهرين آيت ۾ آيل آهي، "٣" سورة "التَّوْدِيع" الوداع ڪرائڻ واري سورت جو ته هن ۾ اهو واضح اشارو هو ته الله جل شانہ جا حبيب عليه الصلوة والسلام پنهنجي رب جي حضور ۾ واپس موٽڻ کان پهريان پنهنجن جان گهور ڪندڙن پروانن کي الوداع چوڻ وارا آهن. (١)

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، ٽي آيتون سترهن ڪلما ۽ ستھتر حرف آهن. (٢)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس، حضرت ابن الزبير کان ۽ ابن جرير عطا بن يسار رضي الله عنهم کان روايت آندي آهي ته سورة "إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ" مديني آهي.

**نزول:** ابن ابي شيبه، عبد بن حميد، بزار، ابو يعليٰ، ابن مردويه ۽ بيهقي دلائل ۾ حضرت ابن عمر رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته هيءَ سورة نبي پاڪ صلي الله عليه وسلم جن جي مٿان منيٰ ۾ حجة الوداع جي موقعي تي ايام التشريق ۾ نازل ٿي هئي پوءِ رسول الله صلي الله عليه وسلم جن سمجھي ويا ته هاڻي الوداع جو وقت اچي ويو آهي. (٣)

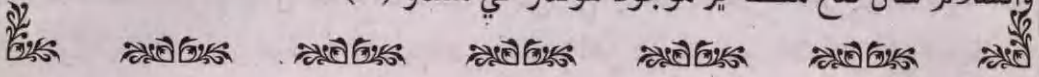
**مضمون:** هي سورة مڪه مڪرمه جي فتح ٿيڻ جي خبر ڏي ٿي جنهن سان مسلمانن عزت وارا بڻيا هئا ۽ عربي جزيره ۾ اسلام پکڙيو هو شرڪ جون پاڙون پٽجي ويون ۽ هن فتح مبين سان ماڻهو ٽولن جا ٽولا الله جل جلاله جي دين ۾ داخل ٿيا بتن جي بربادي تي اسلام جو جهنڊو بلند ٿيو ۽ مڪه مڪرمه جي فتح واقع ٿيڻ کان پهريان ئي اها خبر ڏيڻ حضور عليه الصلوة والسلام جن جي نبوت جي سچي هجڻ جو وڏو دليل هو. (٤)

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ ٻڌايو ويو ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جو دين جدا آهي ۽ ڪافرن جو جدا، هن ۾ ٻڌايو ويو آهي ته رسول الله

(١) ضياء القرآن ص ٦٩٧ - جلد ٥ (٢) خازن ص ٤١٨ - جلد ٤ (٣) الدر المنثور ص ٦٥٩ - جلد ٨، حقاني ص ٢٦٦ - جلد ٨ (٤) صفوة التفاسير ص ٦١٣ - جلد ٣



صلى الله عليه وسلم جو دين غالب ٿيندو، وڌندو ۽ گهڻو ٿيندو. (١)  
**پلايون ۽ برڪتون:** حضور عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ته جنهن سورة  
 ”اذاجاء“ پڙهي ان کي ايترو اجر ڏنو ويندو جيترو ان کي ملندو جيڪو حضور عليه الصلوة  
 والسلام سان فتح مڪه ۾ موجود هوندڙ کي ملندو (٢)



|                       |                               |                          |
|-----------------------|-------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ ثَلَاثُ آيَاتٍ | سُورَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ٣ آيتون آهي     | سورة النصر مدني آهي           | ۽ ان ۾ ١ ركوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ (١) وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا (٢)

جڏهن اچي مدد الله جي ۽ فتح ۽ ڏسڻ تون ماڻهن کي ته داخل ٿين پيا الله جي دين ۾ ٽولا ٽولا ٿي

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا (٣)

پوءِ تسبيح پڙه پنهجي رب جي حمد جي ۽ ان کان مغفرت گهر بيشڪ اهو آهي توبه قبول ڪندڙ

#### تفسير

اڳين سورة ۾ ڪافرن کان جدائي جو بيان هو هن ۾ انهن تي فتح ملڻ ذڪر ڪندي  
 ارشاد ٿي رهيو آهي ”إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ“ (جڏهن الله جي مدد ۽ فتح اچي) سمجهڻ  
 گهرجي ته هن سورة جي پهرين آيت ۾ ٻڌايو ويو آهي ته الله عزوجل جي مدد اچي  
 رهي آهي ۽ مڪه مڪرمه فتح ٿي رهيو آهي پر اها فتح الله عزوجل جي مدد سان آهي.  
 ”وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا“ (۽ ماڻهن کي ڏسندڙن ته الله جي دين ۾  
 ٽولا ٽولا ٿي داخل ٿين پيا) ان تي عرب جي اڪثر قبيلن جون نظرون هيون ان کان  
 اڳي هڪ هڪ يا ٻه ٻه ماڻهو مسلمان ٿيندا هئا پر مڪه مڪرمه جي فتح ٿيڻ کان  
 پوءِ ٽولن جا ٽولا مسلمان ٿي رهيا هئا ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جي بعثت جو  
 جيڪو مقصد هو اهو حاصل ٿي ويو هو. ”فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ“ (پوءِ پنهجي رب جي

(١) حدائق ص ٤٠٣ جلد ٣٢ (٢) البضاوي ص ٨١٣



حمد سان تسبيح پڙهڻ) يعني جڏهن بعثت جو مقصد ۽ دنيا ۾ رهڻ جو غرض پورو ٿيو، دين جي تڪميل ۽ خلافت کبري جي تمهيد ٿي ته هاڻي آخرت جو سفر قريب آهي لھذا ٻين کان فارغ ٿي مڪمل طور رب ڪريم ڏانهن متوجھ رھي ڪثرت سان تسبيح ۽ حمد پڙھو ۽ ان فتوحات ۽ ڪاميابين تي ان جو شڪر ڪيو. ”وَاسْتَغْفِرُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا“ (۽ ان کان مغفرت طلب ڪر بيشڪ اھو توبه قبول ڪندڙ آھي) خيال ۾ رھي ته مغفرت طلب ڪرڻ مان مراد امت جي گناھن جي مغفرت طلب ڪرڻ آھي. (۱) علامه پاڻي پتي لکيو آھي ته اھو حڪم تواضع ۽ انڪساري جي لحاظ سان آھي يا امت جي لاءِ مغفرت طلب ڪرڻ جو امر آھي. (۲) اھڙي طرح خازن، قرطبي، علامه ابو حفص دمشقي بہ لکيو آھي. (۳)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان ھي فائدا بہ حاصل ٿين ٿا. ۱. ته الله عزوجل حضور عليه الصلوة والسلام جن کي پھريان ٻڌايو ته مڪه فتح ٿي رھيو آھي. ۲. ته جڏھن مڪه پاڪ فتح ٿيو ته ٽولن جا ٽولا مسلمان بڻيا. اھو چوڻ غلط آھي ته صرف علي، سلمان ۽ مقدار رضي الله عنھم مسلمان ھئا. ۳. الله عزوجل احسان ڪري ته ان جي تسبيح پڙھجي ۽ حمد ڪجي وڏائي نہ ڪجي جيئن حضرت انس رضي الله عنھ کان روايت آھي ته جڏھن رسول الله صلي الله عليه وسلم جن مڪي ۾ داخل ٿيا ۽ ماڻھو سندن ديدار جو شرف حاصل ڪيو ته پاڻ الله جي اڳيان نوڙت ڪندي مٿو (مبارڪ) سواريءَ جي پلڻ تي رکيو ھيائون. (رواه الحاكم بسند جيد) ۴. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن ھر قسم جي ھر گناھ کان ھر طرح معصوم ۽ پاڪ ھجڻ جي باوجود تسبيح ۽ استغفار پڙھندا ھئا جيئن سندن ارشاد مبارڪ آھي ته ”مان ھر روز ستر ڀيرا استغفار پڙھندو آھيان“ سيدہ عائشہ رضي الله عنھا کان روايت آھي ته: رسول الله صلي الله عليه وسلم جن پنھنجي ركوع ۽ سجدي ۾ ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ“ گھڻو پڙھندا ھئا. ۵. مفسرن پلارن لکيو آھي ته ھن سورة جي نزول سان حضور عليه الصلوة والسلام سمجھيو ته هاڻي دنيا مان الوداع آھي. (۴) حضرت ابن عمر رضي الله عنھما فرمايو ته ھيءَ سورة حجة الوداع ۾ نازل ٿي ھن کان پوءِ آيت ”الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ“ نازل ٿي. انھن ٻنھي جي نزول کان پوءِ

(۱) موضح القرآن ص ۱۰۱-، حاشيہ عثمانیہ ص ۸۰۶- (۲) المظھري ص ۳۶۶-

جلد ۱۰. (۳) خازن ص ۲۴۴- جلد ۴، قرطبي ص ۲۳۳- جلد ۲۰، الباب ص ۵۴۴-

جلد ۲۰ (۴) المظھري ص ۳۶۶- جلد ۱۰



حضور عليه الصلوة والسلام جن دنيا ۾ (ظاهري زندگي) اسي "٨٠" ڏينهن رهيا. ان  
 کان پوءِ آيت "الكلالة" لٿي ان کان پوءِ آيت "لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ  
 عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ" لٿي ته ان کان پوءِ پنجويه ٣٥ ڏينهن رهيا ان کان پوءِ "اتَّقُوا يَوْمًا  
 تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ" لٿي ته ان کان پوءِ صرف ٢١ ڏينهن ۽ مقاتل جي قول تي ست  
 ڏينهن رهيا ۽ هڪ قول مطابق هيءَ سورة خيبر جي جنگ تان موٽڻ کان پوءِ نازل ٿي  
 هئي. (١)





## سورة "الْهَب" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن سورة جا ٻه نالا آهن "١" "سُورَةُ الْهَب" هي مشهور نالو اٿس جيڪو هن جي پهرين آيت ۾ مذڪور آهي، "٢" "المسد" جيڪو هن جي آخري آيت ۾ آيل آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، پنج آيتون، ويهه ڪلما ۽ ستھتر حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن مردويه حضرت ابن عباس، حضرت ابن الزبير ۽ ام المومنين سيده عائشه رضي الله عنها وعنهم کان روايت آندي آهي ته "تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ مَّكَّةَ مَكْرَمَةٍ ۖ نَزَلَ تِي هُنَّ". (٢)

**نزول:** هيءَ سورة "الْفَتْح" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** هن سورة ۾ ابولهب جي هلاڪت بيان ڪيل آهي جيڪو الله عزاسمه ۽ حضور عليه الصلوة والسلام جن جو سخت دشمن هو ٻيا ڪم ڇڏي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي پويان پيو هلندو هو ته ماڻهن کي سندن ذات تي ايمان آڻڻ کان روڪي. هن سورة ۾ سندس ۽ سندس ڪافر زال جي عاقبت ۽ انجام بيان ڪيل آهي ته ان کي گجي ۾ رسو وجهي جهنم ۾ گهليو ويندو. (٤)

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ مطيع ۽ فرمانبردار جي مدد ۽ فتح جو بيان هو ۽ هن ۾ بي فرمان کي ملندڙ سزا جو ذڪر آهي. (٥)

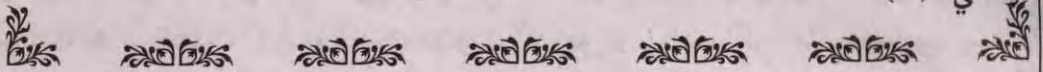
**پلايون ۽ برڪتون:** ثعلبي حضرت ابي کان مرفوع روايت آندي آهي ته: جنهن سورة "تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ" پڙهي اهو ابولهب سان گڏ نه هوندو. (٦) يعني جهنم ۾ نه ويندو ڇو ته ابو لهب جو جهنم ۾ وڃڻ قطعي ۽ يقيني آهي.

**شان نزول:** بخاري، مسلم ۽ ٻين حضرت ابن عباس رضي الله عنهما کان روايت آندي آهي ته جڏهن آيت "وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ" (پنهنجن ويجهن قبيلي وارن کي الله تعاليٰ کان ڊيڄاريو) نازل ٿي ته حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن صفا جبل تي چڙهي قريش قبيلي جي مختلف نسبتون رکندڙن کي سڏيو ته گهڻي خلق گڏ

- (١) خازن ص ٤٢٥ - جلد ٤ (٣) الدر المنثور ص ٦٦٥ - جلد ٨ (٣) حقائق ص ٤١٧ - جلد ٣٢ (٤) صفوة التفاسير ص ٦١٧ - جلد ٣ (٥) المراغي ص ٢٦٠ - جزء ٣٠ جلد ١٠ (٦) الباب في علوم الكتب ص ٥٥٨ - جلد ٢٠



تي تانجو جيڪڏهن ڪو پاڻ پهچي نه ٿي سگهيو ته ان پنهنجو ماڻهو ٿي موڪليو ته اهو شريڪ ٿي ڏسي ته ڇا آهي؟ انهن گڏ ٿيندڙن ۾ ابولهب به هو. نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن انهن سان خطاب ڪندي فرمايو ته خبر ڏيو جيڪڏهن مان اوهان کي چوان ته هن جبل جي پويان ڪجهه گهوڙي سوار ويٺا آهن ته ڇا اوهان مون کي ان ڳالهه ۾ سچو چوندؤ؟ چوڻ لڳا ته اسان اوهان کان سچ کان سواءِ ڪڏهن ڪجهه به نه ٻڌو آهي پاڻ فرمايائون ته ”مان (الله جي رسول جي حيثيت سان) اوهان کي سخت عذاب اچڻ کا اڳي ڊيڄاريندڙ آهيان“ ابولهب ٻڌي چيو ته تنهنجي لاءِ هلاڪت آهي ڇا تو اسان کي هن لاءِ گڏ ڪيو آهي؟ پوءِ الله عزوجل هيءُ سورة نازل فرمائي. (١)



|                      |                              |                          |
|----------------------|------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ خَمْسُ آيَاتٍ | سُورَةُ اللَّهَبِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۵ آيتون آهي    | سورة اللهب مڪي آهي           | ۽ ان ۾ ۱ رکوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ (١) مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ (٢)

هلاڪ ٿيا ٻئي هٿ ابولهب جا ۽ پاڻ هلاڪ ٿيو نه فائدو ڏنو ان کي ان جي مال ۽ نه ان جيڪو ڪمائيائين

سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ (٣) وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ (٤) فِي جِيدِهَا

جلد داخل ٿيندو جڳي ۽ واري باهه ۾ ۽ ان جي زال ڪاٺين جي پري ڪٽندڙ ان جي گڳي ۾

حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ (٥)

رسو هوندو ڪا پاڙ جو

#### تفسير

اڳينءَ سورة ۾ الله عزوجل جي دين ۾ داخل ٿيندڙن جو ذڪر هو ۽ هن ۾ داخل نه ٿيندڙ جو ذڪر ڪيو ويو آهي فرمان خداوندي آهي ”تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ“ (هلاڪ



تيا ٻئي هت ابولهب جا ۽ پاڻ به هلاڪ ٿيو) هن کان اڳيان شان نزول ۾ لکي آيا آهيون ته ابولهب حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جن کي چيو هو ”تباڪ“ (تنهنجي لاءِ هلاڪت آهي) ته ان جو اهو قول الله عزوجل کي ناپسند آيو ۽ الله جل شانہ فرمايو ته محبوب عليه الصلوة والسلام جي لاءِ هلاڪت ڇو؟ ابولهب جا ٻئي هت هلاڪ ٿيڻ ۽ پاڻ به هلاڪ ٿئي. اول هتن جي هلاڪ ٿيڻ جو ذڪر عرب جي محاوري تي ڪيل آهي عرب ڪنهن کي بددعا ڪندا آهن ته ان جي هتن هلاڪ ٿيڻ کي به ذڪر ڪندا. آهن يا حضور عليه الصلوة والسلام کي هتن سان پتر هڻندو هو ان جي ڪري اهي ذڪر ڪيا ويا. (١) الله جل وعلا جيڪو ارشاد فرمايو اهو پورو به ٿيو ابولهب بزدل هجڻ جي ڪري بدر جي جنگ ۾ نه ويو پر ان ۾ ڪافرن کي مليل عبرت ناڪ شڪست کان پوءِ هڪ هفتو نه گذريو ته ابولهب کي اهڙي بيماريءَ ورتو جو سندس سڄو بدن ڦٽ ٿي ويو ۽ انهن مان بدبودار بوءُ نڪتي. بدن جو گوشت ڳري سڙي هيٺ ڪرڻ لڳو جڏهن سندس پٽن ڏٺو ته ان کي وڇرندڙ بيماري وڪوڙي وئي آهي ته ڊپ کان پنهنجي گهر مان ئي ڪڍي ڇڏيائونس ۽ ڦٽڪندي ڦٽڪندي مري ويو پر ان کي اتاهين ڪٿي پورڻ لاءِ تن ڏينهن تائين ڪو مت مائت به ويجهو نه ويس ۽ جڏهن ان جي لاش ايتري ڊپ ڪئي جو پاڙي وارا تنگ ٿي پيا ته انهن هن جي پٽن کي ملامت ڪئي پوءِ پٽن حبشي غلامن کي ان جي لاش پورڻ جي لاءِ مقرر ڪيو انهن هڪ ڪڏو کوٽي. لاش کي ڪاٺين سان ڌڪي ان ڪڏي ۾ اڇلائي مٿي ورائي پوري ڇڏيو. ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته مڪه مڪرمه جي مشهور چئن رئيسن مان ابولهب به هڪ رئيس هو. ان کي پٽ گهر مان تڙي ڪڍي ڇڏين. لاش بدبودار ٿيو ٻاهر پيو هجي اهو سڀ رب العزة عزاسمه جي غضب ۽ قهر جو نتيجو آهي مڪه مڪرمه جي سڀني ماڻهن ڏٺو ته الله عزوجل جي حبيب عليه الصلوة والسلام جن جيڪو ٻڌايو اهو ئي ٿيو. (٢) ”مَاَعْنِي عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ“ (نه ان کي ان جي مال نفعو ڏنو ۽ نه ان جيڪو ڪمايو هيائين) حضرت ابن عباس رضي الله عنهما فرمايو ته جڏهن ابولهب وغيره کي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن باهر جي عذاب کان ڊيڄاريو تڏهن ابولهب چيو ته جيڪو منهنجو ڀائٽيو چوي تو جيڪڏهن اهو حق آهي ته مان اولاد ۽ مال سان ان کان جان ڇڏائيندس تڏهن الله فرمايو ته ان کي ان جو مال ۽ ڪمائي ڪو فائدو نه ڏيندا. انهن جي ذريعي خداوندي عذاب کان بچي نه سگهندو ۽ ڪمائي ۾ اولاد به داخل آهي. (٣) ”سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ“ (جلد پڙڪڻ واري باهه ۾ داخل

(١) صفوة التفاسير ص ٢٦٨ - جلد ٣ (٢) ضياء القرآن ص ٧٠٦ - جلد ٥ (٣) اللباب ص ٥٥٢ - جلد ٢



ٽيندو) يعني ابولهب مرڻ کان پوءِ جهنم جي باه ۾ داخل ٿيندو. ”وَأَمْرَاتُهُ حُمَالَةٌ  
الْحَطَبِ“ (۽ ان جي زال ڪاٺيون ڪٽندڙ) اها ابولهب جي زال ڪنڊن واريون ڪاٺيون  
گڏ ڪري نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن جي رستي ۾ اڇلائيندي هئي ته کين  
تڪليف اچي. ”فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ“ (ان جي گچيءَ ۾ ڪاپاڙ جو رسو هوندو  
آهي) مطلب ته اها ان رسي سان ڪنڊن واريون ڪاٺيون کڻي رستي ۾ اڇلائيندي هئي  
هڪ ڀيري رات جو ڪنڊن واريون ڪاٺيون کڻي اچي هڪ پٿر تي ويئي ته الله عزوجل  
جي ملائڪ کيس پٺيان اهڙي نموني ڇڪيو جو ان رسي ۾ گهٽو اچي ويس ۽ اتي  
مري جهنم ۾ پهتي. (١)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هيءَ معلومات به ملي ٿي. ١. الله جل جلاله جي حبيب  
عليه الصلوة والسلام جي بي ادب لاءِ وڏي سزا مقرر ٿيل هوندي آهي دنيا ۾ به  
لوڙيندو ته آخرت ۾ به پوڳيندو. ٢. مفسرن لکيو آهي ته ابولهب جو نالو عبدالعزيز  
هو حضرت عبدالمطلب جو پٽ ۽ نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جو چاچو هو،  
سندس زال جو نالو عوراءِ هوام جيمل ان جي ڪنيت هئي مڙس ۽ زال ٻئي نبي پاڪ  
عليه الصلوة والسلام جا پڪا ۽ سخت دشمن هئا. (٢) ٣. ڳاڙهي رنگ هجڻ جي  
ڪري ابولهب سڏيو ويو جيئن باهه جو رنگ هوندو آهي تيئن هن جو به رنگ هوندو  
هو قرآن ڪريم ان جو اصل نالو بيان نه ڪيو جو اهو نالو مشرڪانه هو ۽ ابولهب  
ڪنيت ۾ ان جي جهنم سان مناسبت به آهي. (٣)

**سوال:** نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جا سخت دشمن ته ٻيا به هئا پوءِ ابولهب  
کي خصوصي ڪنيت سان ڇو ذڪر ڪيو ويو آهي؟

**جواب:** ان جي ڪري جو اهو حضور عليه الصلوة جو سڳو چاچو، حضرت عبدالله  
سائينءَ جو سڳو ڀاءُ هو، حضرت نبي ڪريم عليه الصلوة والسلام جي خاندان بني  
هاشم جو سردار ۽ رئيس هو. حضور عليه الصلوة والسلام جي گهر سان گڏ سندس  
گهر هو وچ ۾ صرف ڀت هئي انهن سڀني ڳالهين جي ڪري ان تي فرض هو ته حضور  
پاڪ عليه الصلوة والسلام جي مدد ڪري ها پر ان رهندو کين سخت ايڏايو وڌو  
ڪتر ۽ کليل دشمن ٿي بيٺو ان جي ڪري ان جو خاص ڪنيت سان ذڪر ڪيو ويو.



## سورة "الاخلاص" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن نشين ڪرڻ ضروري آهن.

**نالو مبارڪ:** هن سورة جا گهڻا نالا آهن جيڪي هن جي عظمت ۽ رفعت تي دلالت ڪن ٿا انهن مان ڪجهه هي آهن "١" "سُورَةُ التَّوْحِيدِ" چو ته هن ۾ توحيد جي عقيدتي جو وڏي جامعيت ۽ دلڪش انداز سان بيان ڪيو ويو آهي. "٢" "سُورَةُ نَجَاتٍ" جو هن جي ذريعي انسان کي ڪفر ۽ شرڪ کان نجات ملي ٿي جهنم جي دردناڪ عذاب کان به چوٽڪارو نصيب ٿئي ٿو. "٣" "سُورَةُ مُقَشَّقَشَةٍ" قشقه چوندو آهي بيماريءَ کان شفاياب ٿيڻ کي، هن سان ڪفر ۽ شرڪ جي مرض کان شفا نصيب ٿيندي آهي. "٤" "سُورَةُ الْاَسَاسِ" بنياد واري سورة، چو ته ايمان ۽ عمل جي پيڙهه توحيد تي قائم ٿيندي آهي ان کان سواءِ اعليٰ کان اعليٰ عمل به بي معنيٰ ۽ بي سود هوندو آهي. "٥" "سُورَةُ الْمَانِعَةِ" هي پنهنجي پڙهندڙ تان عذاب روڪي ٿي. "٦" "سُورَةُ التَّوَرِّ" ان جي تجليات سان مومن جا ٻئي جهان روشن ٿين ٿا ان جي ذهن ۽ دل ٻنهي ۾ چمڪ اچي ٿي. "٧" "سُورَةُ الْاَمَانِ" هن تي ايمان آڻيندڙ کي ٻنهي جهانن ۾ امن، امان ملي ٿو. "٨" "سُورَةُ الْاِخْلَاصِ" هي هن سورة جي نالن مان مشهور نالو آهي چو ته هن ۾ خالص توحيد جو عقيدو پوري فصاحت سان ذڪر ڪيل آهي هي نالو ان جي مضمومن ۽ مطلبن جو عنوان آهي. (١)

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، چار آيتون، پندرهن ڪلما ۽ ستيناليه حرف آهن. (٢)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** حضرت ابن مسعود، حسن بصري، عطاء، عڪرمه ۽ جابر رضي الله عنهم فرمايو ته هيءَ سورة مڪه مڪرمه ۾ نازل ٿي هئي. (٣)

**مضمون:** هن ۾ الله جل شانہ جي اسم ذات سان گڏ ان جون ٻيون صفتون، واحد، احد جيڪي ڪمال جي صفات تي دلالت ڪن ٿيون ذڪر ڪيل آهن ۽ اهو بيان ٿيو آهي ته الله جل وعلا ماسواه کان غني، نقص جي صفتن کان منزله، ڪنهن جي هم جنس، مثال هجڻ کان پاڪ آهي ۽ نصاري جيڪي ٿي اله چوندو آهن ۽ مشرڪ جن الله جي لاءِ اولاد مڃيو انهن سڀني جو رد ڪيل آهي. (٤)

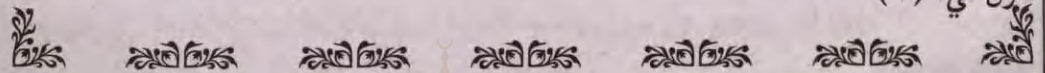
(١) ضياء القرآن ص ٧٠٩ جلد ٥ (٢) خازن ص ٤٢٥ جلد ٤ (٣) حقائق ص ٤٣٤ جلد ٣٢ (٤) صفوة التفاسير ص ٦٢١ جلد ٣



**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ حضور عليه الصلوة والسلام جي چاچي، بتن جي پوڄاريءَ جي عداوت جو ذڪر هو ۽ هتي جنهن الله جل جلاله جا حضور عليه الصلوة والسلام نبي آهي ان جي وحدانيت جو ذڪر آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** هن سورة جي شان ۾ ڪيتريون حديثون آيل آهن جن مان هتي ٽي حديثون لکجن ٿيون ١. مسلم حضرت ابوالدر داءَ رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”بلاشڪ الله قرآن کي ٽي حصا ڪيو آهي ”قل هو الله احد“ کي قرآن جو هڪ جز ۽ بنايو اٿس“. ٢. حضرت ابي بن ڪعب رضي الله عنه کان روايت آهي ته رسول صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ”من قرء قل هو الله احد فکانما قرء ثلث القرآن“ يعني جنهن ”قُلْ هُوَ اللَّهُ“ پڙهيو تنهن جن قرآن جو ٽيون حصو پڙهيو. ٣. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن فرمايو ته جنهن ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ ڏهه ڀيرا پڙهيو ته الله ان جي لاءِ جنت ۾ محل تيار ڪرئيندو. (١)

**شان نزول:** مفسرن پلارن لکيو آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن جي خدمت ۾ ڪجهه مشرڪ آيا ۽ پڇيائون ته اسان کي پنهنجي رب جل جلاله جي باري ۾ ٻڌايو ته سون جو يا چانديءَ جو يا زبرجد جو يا ياقوت جو آهي؟ پوءِ هيءَ سورة نازل ٿي. (٢)



|                        |                                 |                          |
|------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ أَرْبَعُ آيَاتٍ | سُورَةُ الْإِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۴ آيتون آهي      | سورة الاخلاص مڪي                | ۽ ان ۾ ۱ رکوع آهي        |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان تو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ (٢) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (٣) وَلَمْ يَكُنْ

فرماءَ ته الله هڪ آهي      الله بي نياز آهي      نه جڻيائين ۽ نه ڄائو ويو      ۽ نه آهي

لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (٤)

ان جي برابر ڪو هڪڙو



## تفسير

اڳين سورة ۾ توحيد جي منڪرن جي مذمت بيان ٿي ۽ هن سورة ۾ توحيد جي حقيقت بيان ٿي آهي فرمان مبارڪ آهي ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ (فرماء ته الله هڪ آهي) يعني جنهن اوهان کان الله عزوجل جي باري ۾ سوال ڪيو آهي ان کي فرمايو ته مان جنهن سچي، حقيقي معبود ڏانهن اوهان کي سڏيان ٿو اهو هڪ آهي ترڪيب ۽ تعدد کان پاڪ آهي. ”اللَّهُ الصَّمَدُ“ (الله بي نياز آهي) يعني حقيقي مقصود آهي جو هر شيءِ ان جي محتاج آهي اهو ڪنهن جو محتاج ناهي حضرت ابو هريرة رضي الله عنه فرمايو ته صمد هر ڪنهن کان لاپرواهه آهي هر هڪ ان جو محتاج آهي. (١) ”لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ“ (نه ڄائو ويو) يعني نه ڪو ان جو اولاد آهي ۽ نه پاڻ ڪنهن جو اولاد آهي هن ۾ انهن ماڻهن جو رد ٿيو جن حضرت عيسيٰ يا حضرت عزيز علي نبينا وعليهما الصلوة والسلام کي الله جو پٽ سڏيو يا جن ملائڪن کي الله جل جلاله جون نياڻيون سڏيو هو. ”وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ“ (۽ ڪو هڪ ان جي برابر ناهي) مطلب ته جڏهن ان جي برابر ئي ڪير ناهي ته پٽ يا اولاد ڪيئن ٿيندو. هن جملي ۾ انهن قومن جو رد ٿي ويو جيڪي مخلوق کي الله جي ڪنهن صفت ۾ برابر ڪن ٿا تانجو بعضي گستاخ ته الله کان به وڌيڪ صفتون ٻين ۾ مڃين ٿا يهودين پنهنجن ڪتابن ۾ لکيو آهي ته الله عزوجل ۽ حضرت يعقوب عليه الصلوة والسلام ڪشتي راند کڻي حضرت يعقوب علي نبينا وعليهما الصلوة والسلام الله جل جلاله کي هار ڏئي ويو. (٢) معاذالله ثم معاذالله

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي فائدا به ذهن ۾ اچن ٿا. ١. ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ (فرماء ته الله هڪ آهي) لفظ ۾ رسول الله صلي الله وسلم جي نبوت ۽ رسالت ڏانهن اشارو آهي ته ان کي مالڪ مٿي جي طرف کان ماڻهن کي هدايت ڪرڻ جو حڪم ملي رهيو آهي توحيد خدا جي آهي ۽ بيان ڪرڻ واري زبان مصطفيٰ عليه الصلوة والسلام جي آهي. ٢. هن سورة ۾ مڪمل توحيد ۽ هر طرح جي شرڪ جي نفی آهي دنيا ۾ توحيد جي منڪرن الله جل جلاله سان ٻين کي شريڪ سمجهندڙن جا مختلف قسم آهن سورة اخلاص هر طرح مشرڪانه خيالات جي نفی ڪري مڪمل توحيد جو سبق ڏنو آهي ڇو ته توحيد جي منڪرن ۾ هڪ ٽولو ته خود الله جل جلاله جي وجود جو ئي منڪر آهي ڪي وري وجود جا قائل آهن پر ان جي وجوب (ضرور هجڻ) جا قائل



ناهن ڪي ٻنهي ڳالهين جا قائل آهن مگر صفات خداوندي جي ڪمال جا منڪر آهن ڪي وري اهي سڀ ڳالهيون مڃين ٿا مگر الله جل شانہ جي عبادت ۾ ٻين کي شريڪ ڪن ٿا. انهن سڀني جي باطل خيالن جو رد ”اللَّهُ أَحَدٌ“ ۾ ٿي ويو. ٣. ”اللَّهُ الصَّمَدُ“ هن ۾ انهن ماڻهن جي خيال جي ترديد آهي جيڪي چوندا هئا ته اڪيلو الله ايڏي وڏي جهان کي سنڀالي نه ٿو سگهي ان پنهنجي مدد لاءِ پنهنجا بعض ٻانها چونڊيا آهن جن کي اهي الله يا الله جو شريڪ سمجهندا هئا. اسلام ۾ اولياءُ الله ۽ ملائڪ جهان جي انتظام جي لاءِ مقرر آهن پر رب پاڪ جي ڪمزور هجڻ جي ڪري نه بلڪ محض اعزازي طور الله عزاسمہ جي شان کي ظاهر ڪرڻ جي لاءِ. ٤. ”لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ“ (نه ڄائو ويو) ڇو ته اولاد پيءُ جي جنس مان هوندو آهي رب العزة عزاسمہ جنس ۽ مثال کان پاڪ آهي ۽ جيڪو ڪنهن مان پيدا ٿئي اهو حادث هوندو پر الله تعاليٰ هميشه هو. هميشه آهي. هميشه هوندو. اولاد جي ضرورت نسل جي بقاء لاءِ هوندي آهي جنهن جو محتاج فاني هوندو. جيڪو هميشه باقي آهي ان کي نسل سان ڪهڙو ڪم؟ ٥. ”وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ“ (۽ ان جو ڪو به برابر ناهي) نه ذات ۾ نه صفات ۾ اهو واجب، خالق آهي باقي سڀ ممڪن ۽ مخلوق، ان جون صفتون ذاتي قديم، غير محدود ۽ مخلوق جون صفتون عطائي حادث ۽ محدود آهن ان مان معلوم ٿيو ته حضور عليه الصلوة والسلام کي غيب جي عطائي علم وارو يا حاضر ناظر مڃڻ شرڪ ناهي جو ان ۾ رب جي همسري ناهي جيئن انسان کي حي سميع ۽ بصير مڃڻ. (١)





## سورة "الفلق" جوتعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن ۾ وهاريون آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الفلق" آهي جيڪو هن جي پهرين آيت جو آخري ڪلمو آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، پنج آيتون، ٽيويهه ڪلما ۽ چوهار حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** تحقيق وارو قول هي آهي ته هيءَ سورة مدينه آهي.

**نزول:** هيءَ سورة "الفيل" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٢)

**مضمون:** هن سورة ۾ ٻانهن کي الله عزوجل سان پناهه وٺڻ جي تعليم ڏنل آهي ۽ ان جي جلال ۽ سلطنت سان سندس مخلوق جي شر کان پناهه وٺڻ سيکاري آهي ۽ رات جي شر کان جڏهن انديرو ڪري ٿي پناهه وٺڻ جي تلقين موجود آهي ڇو ته ان ۾ فاجر ۽ فاسق ٿڙي پڪڙجي برياڻيون ڪندا آهن ۽ هر حاسد جي حسد ۽ ساحر جي سحر کان به پناهه طلب ڪرڻ جو سبق موجود آهي. (٣)

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** اڳيئن سورة ۾ الله جل جلاله جي الوهيت ۽ وحدانيت جو ذڪر هو ۽ هن ۾ ان جي پناهه وٺڻ جو ذڪر آهي.

**توجه طلب امر:** هيءَ ڳالهه توجهه ۾ رکڻ ضروري آهي ته هن سورة ۽ سورة "الناس" جون ٻلايون ۽ برڪتون نبوي احاديث ۾ گڏ ذڪر ڪيل آهن ان جي ڪري اهي ٻنهي جي تفسير کان پوءِ لکيون وينديون.

**شان نزول:** سورة "الفلق" ۽ سورة "الناس" ٻنهي جو شان نزول هڪ آهي جيڪو مفسرن هن طرح لکيو آهي ته: هڪ يهودي غلام حضور عليه الصلوة والسلام جي خدمت ڪندو هو پوءِ يهودين ان کي چيو ته اسان کي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جي مٿي مبارڪ جا وار ۽ وارن ۾ استعمال ڪرڻ واري ڦٽي هٿ ڪري ڏي، ان ڪنهن طريقي سان اهي ٻئي شيون انهن کي پهچايون جن تي انهن مان لبيد بن اعصر نالي يهودي ۽ ان جي ڌيئرن سحر ڪري هڪ قتل ڪوهه ۾ پٿر جي هيٺان ڏئي ڇڏيا. سيده عائشه رضي الله عنها فرمايو ته ان جو اثر مٿن پيو ڪين تڪليف محسوس ٿي پوءِ هڪ ڏينهن مون وٽ ويئي الله تعاليٰ کان دعا گهريائون ان کان پوءِ

(١) خازن ص ٤٢٨ - جلد ٤ (٢) حدائق ص ٤٥٢ - جلد ٣٢ (٣) صفوة التفاسير

ص ٦٢٣ - جلد ٣



|                      |                               |                          |
|----------------------|-------------------------------|--------------------------|
| وَهِيَ خَمْسَ آيَاتٍ | سُورَةُ الْفَلَقِ مَدَنِيَّةٌ | وَفِيهَا رُكُوعٌ وَاحِدٌ |
| ۽ اها ۵ آيتون آهي    | سورة الفلق مدني آهي           | ۽ ان ۾ ۱ ركوع آهي        |

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گهڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آهي.

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ<sup>(۱)</sup> مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ<sup>(۲)</sup> وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ

چو ته پناهه ٿو وٺان صبح جي رب سان ان جي برائيءَ کان جيڪي پيدا ڪيائين ۽ اوندا هيءَ رات جي

إِذَا وَقَبُ<sup>(۳)</sup> وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ<sup>(۴)</sup>

برائيءَ کان جڏهن چانئجي وڃي ۽ ڳنڍين ۾ قوڪ ڏيندڙين جي برائيءَ کان

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ<sup>(۵)</sup>

### تفسير

۽ حسد ڪندڙ جي برائيءَ کان جڏهن حسد ڪري ٿو

اڳينءَ سورة ۾ ابولهب جي عداوت جو ذڪر هو هتي ٻين دشمنن جي دشمنيءَ ۽ ان کان بچاءَ جو طريقو ٻڌايو ويو آهي فرمان مبارڪ آهي "قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ" (چو ته مان صبح جي رب سان پناهه وٺان ٿو) فلق مان مراد چا آهي؟ "۱" هڪڙن بزرگن فرمايو ته ان مان مراد صبح آهي جيئن ٻي آيت ۾ "فَالِقَ الْأَصْبَاحِ" (۱) آيل آهي "۲" ٻين فرمايو ته ان مان مراد آهي چيري ڪيڏن الله تعاليٰ دائي کي چيري ان مان سلا ڪڍي ٿو، "۳" گهڻن مفسرن فرمايو ته فلق جهنم ۾ هڪ جيل جو نالو آهي ابن جرير حضرت ابوهريرة رضي الله عنه کان روايت آندي آهي ته رسول الله صلي الله عليه وسلم جن فرمايو ته "اهو جهنم ۾ ڪوھ آهي." (۲) "مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ" (ان جي شر کان جيڪو پيدا ڪيائين) ان مان مراد شيطان ۽ ان جو اولاد آهي يا جهنم ۽ هڪ قول آهي ته ان مان مراد عام آهي يعني برائيءَ واري هر شيءِ جيڪا الله عزوجل پيدا فرمائي آهي. "وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ" (۽ اوندا هيءَ رات جي برائيءَ کان جڏهن چانئجي وڃي ٿي) ان ۾ شر هي آهي جو ان ۾ ڦاڙيندڙ جانور پنهنجين رهڻ وارين جاين مان نڪرن ٿا ۽ نانگ بلائون وغيره پنهنجي ٻرن مان ٻاهر اچن ٿا ۽ برائي ڪندڙ برائي ڪن ٿا. "وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ" (۽ ڳنڍين ۾ قوڪ ڏيندڙين جي شر کان) يعني جادو

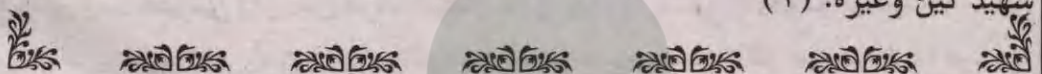
(۱) سورة الانعام آيت ۹۵ (۲) المظهر ص ۳۷۶ جلد ۱۰



فرمايائون ته اي عائشه! سمجھيئي ته مون الله تعالى کان جيڪو پڇيو اهو مون کي  
 ٻڌائي ڇڏيائين؟ مون عرض ڪيو ته يار رسول الله! اهو ڇا آهي؟ فرمايائون ته: مون وٽ  
 ٻه مرد آيا هڪ منهنجي مٿي (پاڪ) وٽ ويٺو ۽ ٻيو منهنجن پيرن (پاڪن) کان ويٺو  
 انهن مان هڪ ٻئي کي چيو ته: مڙس کي ڪهڙي تڪليف آهي؟ ان چيو ته سحر ڪيل  
 اٿس هن پڇيو ته سحر ڪنهن ڪيو اٿس؟ جواب ڏنائينس ته بني زريق مان لبید بن  
 اعصر يهودي، پڇيائينس ته ڇا ۾؟ جواب ڏنائين ته مٿي (پاڪ) جي وارن ۽ مٿي تي  
 هلائڻ واري ڦٽي ۾، پڇيائينس ته اهو ڪٿي آهي؟ جواب ڏنائينس ته: زريق وارن جي  
 کوه ۾، پوءِ حضور عليه الصلوة والسلام جن پاڻ سان ڪجهه ماڻهو وٺي ويا ۽ اهو  
 کوه ڏٺائون ته ان جي مٿان ڪجيءَ جو وڻ بيٺل هو ۽ هڪ روايت مطابق جبريل کين  
 عرض ڪيو ته اوهان کي فلاڻي يهوديءَ جادو ڪيو آهي ۽ فلاڻي کوه ۾ رکيل آهي  
 نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن حضرت علي رضي الله عنه کي موڪليو اهو  
 اتاهين ڪڍي آيو ڏٺائون ته ان کي يارهن ڳنڍيون هيون الله عزوجل هي ٻئي سورتون  
 نازل فرمايون هنن ۾ به يارهن آيتون آهن پنج ”الْفَلَق“ ۾ ڇهه ”النَّاس“ ۾ حضور عليه  
 الصلوة والسلام هڪ هڪ آيت پڙهندا هڪ هڪ ڳنڍ کوليندا ويا آيتون پوريون  
 ٿيون ته ڳنڍيون به کلي ويون ۽ سندن تڪليف بالڪل دور ٿي وئي ڪيترو وقت اهو  
 اثر رهيو ان ۾ مختلف قول آهن ”١“ چاليهه ڏينهن، ”٢“ ڇهه مهينا، ”٣“ پورو سال. (١)

**سوال:** نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن تي جادو ڪيئن اثر ڪيو حالانڪ پاڻ  
 ته الله عزوجل جي حفاظت ۾ آهن جيئن فرمان خداوندي آهي ”وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ“ (٢)  
 (۽ الله اوهان کي ماڻهن کان بچائيندو).

**جواب:** اهو الله تعالى کين عقل ۾ نقصان يا شريعت کي ضايع ڪرڻ ۽ دشمن جي  
 هٿان شهيد ٿيڻ کان بچائڻ جو ذڪر فرمايو آهي باقي انکان سواءِ ٻيا بشري عارضا  
 سندن حق ۾ ممڪن ۽ جائز آهن جيئن دشمن جي هٿان ڦٽجڻ يا ڏندن مبارڪن جو  
 شهيد ٿيڻ وغيره. (٢)





ڪندڙين عورتن جي شر کان جڏهن اهي سڳن کي ڳنڍيون ڏئي انهن ۾ ڦوڪون ڏينديون آهن. لبيد بن اعصر يهودي جي ڏيئرن به پيءُ سان سان گڏ حضور عليه الصلوة والسلام کي جادو ڪري سڳا ٻڌي انهن ۾ ڦوڪون ڏنيو هيون. ”وَمَنْ شَرَّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ“ (۽ حسد ڪندڙ جي شر کان جڏهن حسد ڪري ٿو) حسد جي معنيٰ آهي ڪنهن کان نعمت جي ڪسجڻ جي تمنا ڪرڻ شر نهايت مذمت ڪيل برائي آهي نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن فرمايو آهي ”مومن ريس ڪندو آهي منافق حسد ڪندو آهي“ حسد پهريون گناهه آهي جنهن سان آسمان ۾ الله جلّت صفاته جي آسمان ۾ بي فرماني ڪئي وئي ۽ اهو پهريون گناهه آهي جنهن سان زمين ۾ بي فرماني ڪئي وئي. شيطان حضرت آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام سان آسمان تي رهندي حسد ڪيو ۽ قابيل هابيل سان زمين تي حسد ڪيو. (۱)

**فائدو:** مذڪوره آيتن مان هي مسئلا به معلوم ٿيا. ۱. ”قُلْ أَعُوذُ“ (چو ته مان پناهه وٺان ٿو) مان معلوم ٿيو ته مشڪل ۽ تڪليف ۾ الله عزوجل کان پناهه گهرجي اهو ئي حقيقي پناهه ڏيندڙ آهي. ۲. ”وَمَنْ شَرَّ اللَّفَّاتِ فِي الْعُقَدِ“ (۽ ڳنڍين ۾ ڦوڪ ڏيندڙين جي شر کان) هتي جمع مؤنث جو صيغو آئي عورتن جي تخصيص ان جي ڪري ڪئي وئي آهي جو اڪثر ڪري جادو عورتون ڪنديون آهن. ۳. مفسر قرطبي لکيو آهي ته ڪنهن تي ڪا آيت يا دعا پڙهي ڦوڪ ڏيڻ جائز آهي يا نه ان ۾ علماء اختلاف ڪيو پر صحيح ۽ ترجيح وارو قول جيڪو سنت سان ثابت آهي اهو هي آهي ته ڦوڪ ڏيڻ جائز آهي. (۲)





## سورة "الناس" جو تعارف

هن سورة پاڪ جي تعارف ۾ هي ست ڳالهيون ذهن ۾ وھارڻ نہایت مفيد آهن.  
**نالو مبارڪ:** هن جو نالو "الناس" آهي جيڪو هن جي پھرين آيت جو پھريون  
ڪلمو آهي.

**رڪوعن، آيتن، ڪلمن ۽ حرفن جو تعداد:** هن ۾ هڪ رڪوع، ڇھ آيتون، ويھ  
ڪلما ۽ اوڻاسي حرف آهن. (١)

**مڪيه آهي يا مدينه؟** ابن مردويه حضرت عبدالله بن زبير رضي الله عنهما کان  
روايت آندي آهي تہ "قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ" مدينه منوره ۾ نازل ٿي هئي. (٢)

**نزول:** هيءَ سورة سن ٧ هجري ۾ سورة "الفلق" کان پوءِ نازل ٿي هئي. (٣)  
**مضمون:** هن ۾ رب العزة جل جلاله سان پناهه وٺڻ جو ارشاد آهي دشمنن ۾  
وڏو دشمن شيطان برا وسوسا وجهندو آهي پوءِ اهو جنن مان هجي يا انسانن مان، ان  
جي شر کان رب العزة ئي بچائي سگهي ٿو. (٤)

**اڳيئن سورة سان ربط ۽ تعلق:** جيئن اڳيئن سورة ۾ الله عزوجل سان پناهه وٺڻ  
جو حڪم هو تيئن هن ۾ به آهي ۽ ٻنهي جو شان نزول هڪڙو آهي.

**پلايون ۽ برڪتون:** هنن ٻنهي سورتن کي "المعوذتين" سڏيندا آهن نبوي حديث ۾  
ٻنهي جو شان آيل آهي هتي ڪجهه حديثون لکجن ٿيون.

**نبوي فرمان:** (علي قائلها الصلوة والسلام) ١. نبي پاڪ عليه الصلوة والسلام جن  
فرمايو "لقد انزلت علي سورتان ما انزل مثلها وانه لن يقرء احدا حب ولا ارضى عند  
الله تعالى منهما" (مون تي ٻه سورتون اهڙيون نازل ڪيون ويون آهن جو مثال نازل  
نه ڪيو ويو آهي ۽ ڪو به انهن کان وڌيڪ پياري ۽ الله وٽ وڌيڪ راضي ڪرڻ واري  
(ڪا سورة) نه پڙهندو) انهن سورتن مان مراد هي ٻئي سورتون آهن ۽ "انهن جو مثال  
نازل نه ڪيو ويو" مان مراد پناهه ۽ تحفظ وٺڻ ۾ آهي. (٥) ٢. طبراني اوسط ۾  
سهڻي سند سان حضرت ابن مسعود رضي الله عنه کان ان نبي پاڪ عليه الصلوة  
والسلام کان روايت آندي آهي تہ پاڻ فرمايائون "مون تي اهڙيون آيتون نازل ڪيون  
ويون آهن جو انهن جهڙيون (ٻيون) مون تي نازل نه ڪيون ويون آهن. "المعوذتين"  
يعني "قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ" ۽ "قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ". ٣. ابن سعد، نسائي، بغوي ۽

(١) خازن ص ٤٣٠ - جلد ٤ (٢) الدر المنثور ص ٦٩٣ - جلد ٨ (٣) حقائق ص ٤٧٠ -

جلد ٣٢ (٤) صفوة التفاسير ص ٦٢٥ - جلد ٣ (٥) حقائق ص ٤٥٢ - جلد ٣٢



بيھتي ابو حابس جھني کان روايت آندي آھي تہ: ان کي رسول الله صلي الله عليه جن فرمايو ”چا مان توکي اھا ڀلي شيء نہ ٻڌايان جنهن سان پناهہ وٺندڙن پناهہ ورتي؟“ ان عرض ڪيو تہ هائو يارسول الله! ٻڌايو فرمايائون تہ ”قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“ ۽ ”قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ (المعوذ تان) (١)

|                   |                     |                   |
|-------------------|---------------------|-------------------|
| وہي ست آيات       | سورة الناس مديتہ    | وفيها ركوع واحد   |
| ۽ اھا ٦ آيتون آھي | سورة الناس مدني آھي | ۽ ان ۾ ١ ركوع آھي |

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله جي نالي سان شروع ڪيان ٿو جيڪو گھڻو مهربان، هميشه رحم ڪندڙ آھي.

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ<sup>(١)</sup>      مَلِكِ النَّاسِ<sup>(٢)</sup>      اِلٰهِ النَّاسِ<sup>(٣)</sup>

چو تہ مان پناهہ وٺان ٿو ماڻهن جي رب سان ماڻهن جي بادشاهه سان      ماڻهن جي معبود سان

مَنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ<sup>(٤)</sup>      الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ<sup>(٥)</sup>

وسوسي وجهندڙ پٺتي هٽندڙ جي شر کان      جيڪو وسوسا وجهي ٿو      ماڻهن جي سينن ۾

مَنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ<sup>(٦)</sup>

جنن ۽ ماڻهن مان

#### تفسير

مذڪوره سورة ۾ بيان ڪيل شين جي شر کان پناهہ وٺڻ جي حڪم کان پوءِ هن سورة ۾ بہ شيطان جي شر کان پناهہ وٺڻ جو حڪم ڪيو ويو آھي. خداوندي فرمان آھي ”قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ (چو تہ مان ماڻهن جي رب سان پناهہ وٺان ٿو) يعني اي محبوب! (عليك الصلوة والسلام) اوهان چئو تہ مان ماڻهن جي ان رب سان پناهہ وٺان ٿو جيڪو سندن خالق، مربي، سندن ڪمن جي لاءِ انتظام ڪندڙ، کين جياريندڙ ۽ ماريندڙ آھي مفسرن پلارن فرمايو آھي تہ الله آھي تہ سموري مخلوق جو رب پر هتي صرف انسانن جو رب هجڻ انسانن کي شرف شان عطا ڪرڻ جي ڪري بيان ڪيو ويو آھي. الله عزوجل ان لاءِ ڪائنات جون ڪيتريون شيون مسخر ۽ مطيع ڪيون آهن ان جي عقل ۽ علم عطا ڪرڻ سان مدد ڪئي آھي ان کي ملائڪن کان



سجدو ڪرايو آهي ”مَلِكِ النَّاسِ“ (ماڻهن جي بادشاهه سان) مطلب ته سڀني ماڻهن جو پوءِ دنيا ۾ حاڪم هجن يا محڪوم سڀني جو اهو ئي بادشاهه ۽ حقيقي مالڪ آهي. ”اله الناس“ (ماڻهن جي معبود سان) يعني انهن جو سڄو معبود جنهن کان سواءِ ڪو به رب ناهي مفسر قرطبي لکيو آهي ته ”مَلِكِ النَّاسِ لِإِلَهِ النَّاسِ“ گڏ بيان ڪيو ويو آهي ڇو ته ماڻهن مان به بادشاهه هوندا آهن ان جي ڪري فرمايائين ته مان انهن جو به بادشاهه آهيان ۽ ماڻهو ٻين باطل معبودن جي به عبادت ڪندا آهن ان جي ڪري فرمايائين ته مان انهن جو حقيقي معبود آهيان ۽ دنيوي بادشاهن ۽ وڏن رئيسن جي بجاءِ مون سان ئي پناهه وٺن. (١) ”مَنْ شَرَّ الْوَسْوَاسِ“ (وسوسي وجهندڙ جي شر کان) ان مان مراد شيطان آهي جيڪو انسان کي اندر ۾ بريون ڳالهيون آڻيندو ۽ وسوسا وجهندو آهي ”الْخَنَاسِ“ (هٽندڙ) يعني جڏهن ٻانهو الله جو ذڪر ڪندو آهي ته پوئتي هٽندو آهي جيئن ابن شاهين حضرت انس رضي الله عنه کان روايت آندي ان فرمايو ته مون رسول الله صلي الله عليه وسلم کان ٻڌو پاڻ فرمايائون ته ”وسوسي وجهندڙ شيطان کي پڪي وانگر چهنب آهي جڏهن انسان غافل ٿيندو آهي ته اهو ان جي قلب جي ڪن ۾ وسوسا وجهندو آهي پوءِ جيڪڏهن الله جو ذڪر ڪندو ته ڀڄندو ۽ هٽندو آهي ان جي ڪري ”الْوَسْوَاسِ الْخَنَاسِ“ سڏيو ويو آهي. (٢) ”الَّذِي يُوسَّوْسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ“ (جيڪو ماڻهن جي سينن ۾ وسوسا وجهي ٿو جنن مان ۽ (خود) ماڻهن مان) مطلب ته شيطان به قسم آهن ”١“ جنن مان، جيڪي سڀني کان اندر داخل ٿي دليين ۾ برا خيال آڻيندا آهن، ”٢“ انسانن مان، جن جي قول، فعل ۽ صحبت سان گناهه ڏي لاڙو پيدا ٿيندو آهي. (٣)

**فائدو:** مذڪوره آيتن تي غور ڪرڻ سان هي ڳالهيون معلوم ٿين ٿيون. ١. ته انسان جا دشمن به آهن ۽ ٻنهي جو علاج مختلف آهي ”١“ انسان دشمن، ان جو علاج سهڻي اخلاق، رواداري بدلي نه وٺڻ ۽ صبر سان ڪرڻ جي ڪوشش ڪجي پر پوءِ به باز نه اچي ته جهاد سان ان کي سزا ڏجي. ”٢“ شيطان دشمن، ان جو علاج الله جل جلاله کان پناهه گهرڻ ۽ الله جو ذڪر ڪرڻ آهي. ٢. مذڪوره وجوهات جي ڪري ڪير ائين نه سمجهي ته شيطان جي طاقت وڏي آهي ان کي دفع ڪرڻ مشڪل آهي ان خيال کي دفع ڪرڻ جي لاءِ الله عزوجل فرمايو ”إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا“ (بيشڪ شيطان جو مڪر ڪمزور آهي). (٤)



## قرآن ڪريم جي شروعات ۽ پڄاڻي ۾ مناسبت

الله عزوجل قرآن ڪريم کي سورة فاتحه سان شروع ڪيو جنهن جو خلاصو الله جي حمد ۽ ثناء کان بعد ان جي مدد حاصل ڪرڻ ۽ ان کان صراط مستقيم تي هلڻ جي لاءِ توفيق گهرڻ آهي پر انهن ٻنهي جي حصول ۽ ان کان بعد استعمال ڪرڻ ۾ هر قدم تي شيطان لعين مڪر، فريب ۽ وسوسن جا چار وچائيندو آهي ان چارن کي ذرا ذرا ڪرڻ جي لاءِ مؤثر تدبير الله جل و علا کان پناهه گهرڻ جي بيان تي قرآن ڪريم کي پورو ڪيو ويو آهي.

الحمد لله ثم الحمد لله جو مون عاصي، عاجز سورة "الْهُمَزَة" جو تفسير جمعي جي ڏينهن صبح جو بوقت ۷ بجي بمورخه ۲۸ ذوالقعدة ۱۴۲۶ هـ الموافق ۲۰۰۵/۱۲/۳۰ ع تي، سورة "الفيل" جو تفسير چنجر جي ڏينهن بوقت ۹ بجي صبح جو بمورخه ۲۸ ذوالقعدة ۱۴۲۶ هـ الموافق ۲۰۰۵/۲۱/۳۱ ع تي، سورة "الْقُرَيْشِ" جو تفسير چنجر جي ڏينهن شام جو ساڍي ٽين بجي بمورخه ۲۸ ذوالقعدة ۱۴۲۶ هـ الموافق ۲۰۰۵/۲۱/۳۱ ع تي، سورة "الماعون" جو تفسير آخر جي ڏينهن صبح جو ڏهه لڳي پنجاه منٽن تي بمورخه ۲۹ ذوالقعدة ۱۴۲۶ هـ الموافق ۲۰۰۶/۱/۱ ع تي، سورة "الْكَوثر" جو تفسير مذڪور تاريخ تي آخر جي ڏينهن شام جو ساڍي چئن بجي، سورة "الْكَافِرُون" جو تفسير سومر جي رات ۹ لڳي ۱۰ منٽن تي بمورخه ۱ ذوالحج ۱۴۲۶ هـ الموافق ۲۰۰۶/۱/۱ ع تي، سورة "النَّصْرِ" جو تفسير مذڪور تاريخ ۾ سومر جي رات ۱۲ بجي، سورة "الْهَب" جو تفسير مذڪوره تاريخ ۾ سومر جي ڏينهن صبح جو ۱۱ بجي، سورة "الْاِخْلَاص" جو تفسير اڱاري جي رات پوئين يارهين بجي بمورخه ۲ ذوالحج ۱۴۲۶ هـ الموافق ۲ جنوري ۲۰۰۶ ع تي، سورة "الْفَلَق" جو تفسير اڱاري جي رات ساڍي ڏهين بجي بمورخه ۲ ذوالحج ۱۴۲۶ هـ الموافق ۲۰۰۶/۱/۳ ع تي ۽ سورة "النَّاس" جو تفسير اربعاء جي ڏينهن صبح جو ۱۱ بجي بمورخه ۳ ذوالحج ۱۴۲۶ هـ الموافق ۲۰۰۶/۱/۴ ع تي پنهنجي گهر ۾ لکي پورو ڪيو ۽ خير سان احسن البيان تڪميل کي پهتو. رب ڪريم کان انتهائي عاجزي سان دلي دعا آهي ته اهو ڪرم ڪري باقي زندگي به قرآن ڪريم، حضور عليه الصلوة والسلام جي حديث، فقه، تصوف ۽ تاريخ جي علم جي خدمت نصيب ڪري وهو المستعان اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وبارك وسلم الملتجي والمستغِيث من الله المغِيث.

محمد ادريس الذاهري عفي عنه



## رهبر ۽ رهنما ...

| ڪتاب جو نالو           | مصنف جو نالو                  | ڇپائيندڙ اداري جو نالو                  |
|------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------|
| القرآن الڪريم          | باري تعاليٰ جو ڪلام           |                                         |
| ۱. تفسير خازن          | علي بن محمد بن ابراهيم بغدادی | دارالعرفت، بيروت، لبنان                 |
| ۲. الدر المنثور        | علامه جلال الدين السيوطي      | دارالفکر بيروت                          |
| ۳. الہراغي             | احمد مصطفي الہراغي            | = = = =                                 |
| ۴. فارسي ترجمہ         | حضرت مخدوم نوح هالائي         | سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد سنڌ             |
| ۵. تفسير القاسمي       | جمال الدين القاسمي            | دارالفکر بيروت                          |
| ۶. تيسير الڪريم الرحمن | عبدالرحمن سعدي                | عالم الڪتب بيروت                        |
| ۷. تنوير القياس        | سيدنا ابن عباس رضي الله عنهما | دارالعرفت بيروت                         |
| ۸. ايسر التفاسير       | ابوبڪر بن جابر الجزائري       | سعودي عربيہ                             |
| ۹. صفوة التفاسير       | محمد علي صابوني               | دارالفکر بيروت                          |
| ۱۰. البحر المحيط       | ابوحيان اندلسي                | = = = =                                 |
| ۱۱. تفسير ابن ڪثير     | علامه اسماعيل بن ڪثير دمشقي   | مكتبه تجاريہ مصر                        |
| ۱۲. معارف القرآن       | مفتي محمد شفيع                | دارالعلم ڪراچي                          |
| ۱۳. نور العرفان        | مفتي احمد يار خان نعيبي       | سني دارالاشاعت لاهور                    |
| ۱۴. مظہري              | علامه ثناء الله پاني پتي      | اشاعت العلوم حيدرآباد دکن               |
| ۱۵. حقاني              | علامه عبدالحق صاحب            | شيخ غلام علي ايند، سنز ڪشمير            |
| ۱۶. الصاوي             | احمد بن محمد الصاوي           | بازار لاهور                             |
| ۱۷. القرطبي            | محمود بن احمد انصاري          | شرڪتہ مكتب و مطبع مصطفي البابي          |
| ۱۸. الڪشاف             | محمود بن عمر زمخشري           | الحلبي و اولاده بصر                     |
| ۱۹. الدارڪ             | عبدالله بن احمد نفي           | درالباز، البكتہ المڪرمه                 |
| ۲۰. روح البيان         | علامه اسماعيل حقي             | = = = =                                 |
| ۲۱. حاشيه عثمانيه      | شبير احمد عثمانی              | دارالعرفت بيروت                         |
| ۲۲. ضياء القرآن        | پير ڪرم شاهه ازھري            | دارالفکر بيروت                          |
| ۲۳. تفسير جل           | سليمان بن عمر                 | مطبع، مكتب العجاز شالي ناولہ آباد ڪراچي |
|                        |                               | ضياء القرآن پبليڪيشنز لاهور             |
|                        |                               | مكتبه تجاريہ مصر                        |



| کتاب جو نالو                 | مصنف جو نالو               | چيائيندڙ اداري جو نالو                     |
|------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------|
| ۲۴. حاشيه دريابادي           | عبدالمجد دريابادي          | تاج ڪمپني ڪراچي                            |
| ۲۵. روح البعاني              | علامه شهاب الدين آلوسي     | دارالفكر بيروت                             |
| ۲۶. يضاوي                    | عبدالله بن عمر شيرازي      | = = = =                                    |
| ۲۷. تنوير الاذهان            | محمد علي صابوني            | دارالعلم دمشق، سوريا                       |
| ۲۸. بيان القرآن              | اشرف علي ٿانوي             | دارالعلم ڪراچي                             |
| ۲۹. ردالمحتار                | ابن عابدين شامي            | مصر                                        |
| ۳۰. التفسير الكبير           | فخرالدين رازي              | دارالكتب العلييه تهران                     |
| ۳۱. ابوالعود                 | محمد بن محمد عمادي         | دراحياء التراث العربي، بيروت               |
| ۳۲. فتح القدير               | مصن بن علي شوڪاني          | = = = =                                    |
| ۳۳. مختصر تفسير ابن ڪثير     | محمد علي صابوني            | سعودي عرب                                  |
| ۳۴. حاشيه صلاح الدين يوسف    | صلاح الدين يوسف            | شاھ فهد قرآن ڪریم پرنٽنگ ڪمپليڪس سعودي عرب |
| ۳۵. روح القرآن               | عفيف عبدالفتاح             | دارالعلم للبايعين بيروت                    |
| ۳۶. جلالين                   | جلال الدين محلي ء          | نور محمد اصح الطابع ڪراچي                  |
| ۳۷. التفسير الواضح اليسر     | جلال الدين سيوطي           | المكتبة العصرية، بيروت                     |
| ۳۸. زاد البير                | محمد علي صابوني            | المكتبة الاسلاميه، بيروت                   |
| ۳۹. مدارج النبوة             | علامه عبدالرحمن ابن الجوزي | مدينه پبلشنگ بندر روڊ ڪراچي                |
| ۴۰. تفهيم القرآن             | شيخ عبدالحق محدث دهلوي     | ادراه ترجمان القرآن لاهور                  |
| ۴۱. تفسير حسيني فارسي        | سيد ابوالاعليٰ مودودي      | هندستان (انڊيا)                            |
| ۴۲. تفسير احدي               | ڪمال الدين حسين الواعظ     | مكتبه حقانيه پشاور                         |
| ۴۳. احڪام القرآن لابن العربي | ملا احمد جيون              | دارالعرفت، بيروت                           |
| ۴۴. شڪوٰۃ المصايح            | محمد بن عبدالله            | ادب منزل پاڪستان چوڪ ڪراچي                 |
| ۴۵. تنوير الايمان            | ولي الدين الخطيب           | شڪار پور سنڌ                               |
| ۴۶. الوجيز                   | محمد عثمان نورنگ زاده      | دارالعلم دمشق                              |
| ۴۷. الباب في علوم الكتب      | علي بن احمد الواحدي        | دارالكتب العلييه، بيروت                    |
| ۴۸. صحيح مسلم                | علامه عمر بن علي دمشقي     | اصح الطابع ڪراچي                           |
|                              | امام مسلم بن حجاج قشيري    |                                            |





| جپائيندڙ اداري جو نالو         | مصنف جو نالو                       | ڪتاب جو نالو           |
|--------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| داراحياء التراث العربي بيروت   | بدرالدين عيني                      | ۴۹. عدة القاري         |
| دارالمعرفة بيروت               | علامه ابن حجر عسقلاني              | ۵. فتح الباري          |
| دارالكتب العلمية بيروت لبنان   | عبدالله بن مسلم بن قتيبة           | ۵۱. تفسير غريب القرآن  |
| دارالمعرفة                     | محمد ابن جرير طبري                 | ۵۲. تفسير الطبري       |
| = = = =                        | نظام الدين حن بن محمد              | ۵۳. تفسير نيشاپوري     |
| ضياء القرآن پبليڪشنز لاهور     | مفتي محمد رحيم سڪندري              | ۵۴. خزائن العرفان سنڌي |
| اصح المطابع ڪراچي              | علامه راغب اصفهاني                 | ۵۵. مفردات راغب        |
| الشركة العلمية بيروت بوهڙ      | محمد نعيم ديوبندي                  | ۵۶. ڪالين شرح          |
| گيت ملتان                      |                                    | اردو جلالين            |
| دارالفكر بيروت                 | احمد بن علي جصاص                   | ۵۷. احكام القرآن       |
|                                |                                    | للجصاص                 |
| ببئي، انڊيا                    | مخدوم محمد هاشم ثوري               | ۵۸. تفسير هاشمي        |
| مطبع مجتبائي دهلي،             | شاهه عبدالعزيز دهلوي               | ۵۹. تفسير عزيزي        |
| دارطرق النجاة بيروت            | علامه امين هري                     | ۶۰. حقائق الروح        |
|                                |                                    | والريحان               |
| مطبع نامي منشي نول ڪشور، انڊيا | شيخ عبدالحق محدث دهلوي             | ۶۱. اشعة اللمعات       |
| سعودي عرب                      | شاهه ولي الله دهلوي                | ۶۲. فارسي ترجمه        |
| دارالفكر دمشق سوريا            | علامه وهبة الزحيلي                 | ۶۳. التفسير المنير     |
| دارالكتب العلمية بيروت، لبنان  | برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي | ۶۴. نظم الدرر          |

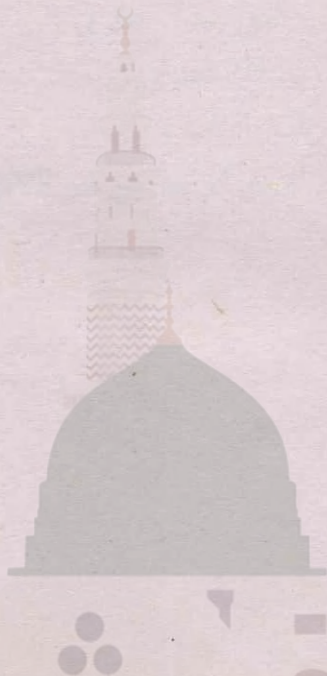






[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)





[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)





## **Maktabah Mujaddidiyah**

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

This book has been digitized by Maktabah Mujaddidiyah ([www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)).

Maktabah Mujaddidiyah does not hold the copyrights of this book. All the copyrights are held by the copyright holders, as mentioned in the book.

Digitized by Maktabah Mujaddidiyah, 2012

Files hosted at Internet Archive [[www.archive.org](http://www.archive.org)]

We accept donations solely for the purpose of digitizing valuable and rare Islamic books and making them easily accessible through the Internet. If you like this cause and can afford to donate a little money, you can do so through Paypal. Send the money to [ghaffari@maktabah.org](mailto:ghaffari@maktabah.org), or go to the website and click the Donate link at the top.